

فصلی مجلس ۱۸۶۰  
که ۳۷۲ صفحه بود و در آن  
که ۸۸ هزار و نهصد و نود و یک  
دانش آموز ۱۲۵ هزار و  
و هر دو طبع و نشر طبعی  
که این کتاب در باره  
باشد که

مجله و جلد ۷۹۴  
چهارم ۷۹۴  
دو کلاس - بالایی و پائینی  
در هر کلاس دو کلاس و در هر کلاس  
دو کلاس و در هر کلاس  
در هر کلاس و در هر کلاس  
تألیف و تصحیح و تصحیح و تصحیح

۱۲۷۱۲

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: تاریخ و جغرافیه (تألیف: ...)

مؤلف: ...

موضوع: ...

شماره ثبت کتاب: ۸۶۹۱۱

بازرسی شد  
۳۷ - ۶

بازدید شد  
۱۳۸۵

کتاب: فهرست شده  
۱۲۷۲۹

۱۳۸۵









هم ای رسایند و خراج بجز بر نخواهد بود بدین بی اگر عیال و حریفی داری با خود  
 آوردی که آمدند و باوردی ناله نام باب هم از آن و پیش بوج و باره باشند و چنانکه گفت  
 برش انداخته و باوردی برش بیدار نماند و چون خود با تو و سپاه بجنگ کند تا خدا بخواهد  
 بدهد و فو و نماند که زلف و کلاه که گفتا ده است اگر اینها میشنوی نامی آن دست  
 دادی از آن جا کوچ کن و برو که امروز یا فردا افتاب دولت برادره از افق خراسان برآید و شما  
 خفاشان بیات نقش و از نقش خواهد کشتن و چون نامه نوشته شد شاه و آن و فرمود  
 ایچو اندک که فرستاده می شود و طایفه بود و آنه نمودند چون نامه را بخند و خوشان مطالعه نمود  
 بخوانستند آن گفت که سیر بود و شیخان بزبان سامی می خواند چه چوب کاری زبان کرده است  
 همان اوزبکی که ایچو شد بود و گفت بخیر این قسم که سامی می خواند خود کلمه کلمه بود و خوشا  
 می کردند و او نوشت عید الله که راه از غنفل و قنبر شاه از استنجاب و بخیر که گفت سال  
 خوشتر بنامه قنبر می شود ایچو از راه نقشین دادند و نایب قلمه هرا



راوی که بد که سوره بحر قنبر شاه است و امیر محمد بهادر در میان در میان و سیر  
 کرامت رسید هفت شبانه و از قبل شاه آید و گوشت و در سیر شد و قلم خوشان رسید  
 و در شفا و شایسته رفت و چون بیکدیگر رسیدند نذر کردند که باین شهر که از حریف  
 نماند و آن چون دیدند که چند ریش بجا و هزاره انداختند و کاری نشاندند از آنجا  
 جشن و عیش و دروغ مراد انداختند و جمیع پادشاه و پادشاهان و کسان صحرای را جمع  
 ماعنی از نهادن در میان ایشان اسم و رسم و داشتند که سه روز و سه شب  
 اند و داشتند که در میان و پادشاهان و جمیعند عید الله که از  
 سم داده بود که از شاه اسماعیل راست بود و در طلب و قلمه  
 و در میان بر ز سر که وجود که گفت انالله و انا الیه راجعون

سلطان زادگان چهارصد کس را نام نویسی کرده همه نمود و دیگر  
بر سر کردند و اقسام مینوفا و لشکر به مهیا ساختند و که صحبت  
شعور میداشتند و زمان زیادی میکردند و بعضی وقت شاه را میخواستند  
چون سه روز مقرر داشتند بود و در پیشان به فراز برج برآمدند و  
میگردید که جماعت او و بیکان بطرف باغ مراد تردد بسیار را در آنجا  
بجاسوسی فرستاد که بیک خبر است چون فرستاده برگردید  
خبر آورد که این چنین میخانه دارند و در پیشان آنجا است مشهد  
مقدس سجده کرد و فرمود که هزار و پانصد کس  
جوانان فرزندان و بیکان و مسلح حاضر شدند و براف پیلاده  
روی را بخود مشرب ساختند چون یک شمع سوخت دور شدند  
فرمودند که یوار حصار را سوراخ کردند چنانکه باه کس  
بیرون آمدن که مبادا چون در آن نماند خاسوس خبر  
باور بیکان دهد اتفاقاً او و بیکان جاسوس را در آنجا بودند  
بلکه از برای نقش ایشان در وازه باز کنند و بیرون آیند و  
فرستاد یافته رخنه کنند اتفاقاً در پیشان بیکان هزار و  
صد نفر جوانان آمدند تا در باغ و فنی محمد بنور خا  
با او و بیکان خبردار شدند که صدای گویای قرابا  
گرمید از جنای خود گفتند عید الله که در آنجا  
است و در میان حوض آب افتاد او و بیکان در کوریدار

یافتند عید الله که از شک خود و منکوب شده راه مشهد مقدس را در پیش گرفته بدو رفت  
و یک سلطان نیز بیک و آنچه در آن بیک است آورده بود بخت و فلان بخت نمود  
انقد مال و اسباب و اسب و شتر ایشان داد که تمام زد و دست و هواد را بخود کرد این بعد از  
آن لایق را از خود کرد ایشان گفتند که دیو سلطان چه کند است که و یک نفر پادشاه توانایی  
در آن وقت خانان سلطان به بلخ بود که مرشد کامل وصیت نموده بود که اگر خانان سلطان از  
بود او قابلیت و کالت داشت چرا که او بزرگ شما بود پس سلاطین فرزندان و فرستادند تا بیکان  
خود و هر کلام از ایل اسنا جلود که نو میگردند و طلب داشتند همگی آمدند در و در  
شدند یک سلطان با چهل هزار اسنا جلود بسلطانی از انجانب خاسوس بدو سلطان  
که چه نشسته بغایت خاطر که یک سلطان برگردید با چهل هزار کس اینک رسید که از این  
رساند و یک نفر پادشاه عالم بیام شاه طهماسب بهادر خان بوده باشد دیو سلطان را از  
شدن این سخن رنگ از روی پرید و در همان روز فرمود تا ایل و بیکان و کج و او را و جمع شدند  
هر چند که هفت هزار کس بودند زیرا که هر دوازده کجا بکومت فرستاده بود و بخت بسیار زیج  
کرد و بر و بیکان را یک سلطان بر سر و کالت جنک کند در خرفه که در گد و به بنو زاهدین  
و شاه از بهادر و بیکان از آنکه در انجانب میباشند بکومت با او هر کسند چون شب بخواب  
شاه جنت مکان شاه اسمعیل بهادر خان را بخواب دید با و کت جراته در دولت  
و اندازی البته و داو و او را استقبال کن و مهر و کالت را با و بیکان و اعوان و انصار را کند و  
و آنرا و خاطر جمع باشند که باز با سانی مینوای گفت که ما و کالت را بنو رجوع کرده ایم و کس احد آن  
که از نو بیکر دیو سلطان از خواب بیدار شد هیچ بود دانست که انجواب حقیقت دارد و شاه کالت  
راست فرموده است که اگر چنان کند بخت است اما از انجانب یک سلطان با چهل هزار کس است  
بسته بیکار و سبکی میسر رسید انتظار میکشید که دیو سلطان بخت او بیرون خواهد  
آمد دید که از انجانب بیرون دیو سلطان با چهل هزار کس است و بیکان و او را و ملو رسید تا رسید



کردید و در بر یک پیکر سلطان آمد و او را بگفت خاتم من خبری شد ام و دل و دماغ اینکار  
مالک الله و الله و الله که از همه چیز از من بپوشی و در خیر و هم در بد و این را گفت مهر را از گردن پیر  
آورده بگردن او انداخت چون یک پیکر سلطان این را دید و اینها را شنید شرمه احسان او کردید  
و گفت خانم او و یک شاه ما نیز از همان جای ما را شما داشته باشید و سپیدانی می آید  
دیو سلطان گفت نام از خان و چون داخل بارگاه شد یک پیکر سلطان آمد بدست راست  
نشست و دو ماهی و یک شاه بود و وکالت میکرد و خواجه جلال الدین اعتماد الدوله او را پیش  
آمد سرشاری می گفت و یک پیکر سلطان را می گفت که دیو سلطان را بکش اگر میخواهی که زنده بمانی  
کین و اگر نه او تو را خواهد کشت و او می گفت که صبر کن که بهانه از او بگیرم و بعد از آن او را بکشی  
اما چون چند روز دیگر گفت و جمع ایل استاجلو را بهم و منصب و فساد و وزیر مثل دیو  
سلطان شما ماند و اگر از ایل بزرگان و ارمو و مغول و سرگردان بودند و اگر از ایل  
بلاده و دیارها به نیز برآمد بودند دیو سلطان دید که بفریب می آید و او را و او را  
در نیز پرچمشه بودند پرسید و کالت بنیاد در کجاست گفت در حاکم است فی الحال اما در حق  
با سلاطین بزرگان و ارمو و بزرگانشه آمد و در حاکم رفت و یک پیکر سلطان دادند که مرا  
توفت مبارک باد که دیو سلطان بقصد کشتن تو بر دحام آمد است او نام دیو سلطان است  
است با خیالی خود بیرون آمد چشمش بر دیو سلطان افتاده دید که بقصد کشتن او آمده است  
در دم بخواب کرد و گفت جان منی خوب کرده ام این را گفت و همچنان سر برهنه بود و کالت را از گردن  
بیرون آورده از روی عفت بر روی مردودت گرفته بوسید و بدست دیو سلطان داد و  
سلطان بخواب که همان دم گردش زنده باقی بود مگر می کرد که در این وقت صلاح در این  
در این پیکر زنده که در میان طایفه و قباایل جنگ و فساد به هم می زد و کلاه تمام از او  
که متفرق گناه از اعتماد الدوله است روی باو کرد و گفت ای یک پیکر سلطان همان سپیدانی  
است و هم و کالت نیز باو باشد و در فرما که نوشته می شود تو مهر را از گردن او کن

خانم مهر و کالت را شما داشته باشید و دیگر امر او شماست دیو سلطان مهر را گرفته در گردن انداخت  
و از حاکم بیرون آمد و مهر و کالت بگردن بخندست شاه آمد چون اغوش دید که دیو سلطان خوشحال  
و خندان در آمد و مهر و کالت بگردن بنشیند نمود و گفت دیو سلطان را نمی شناسی و او سپیدانی  
و گفت سایه ایت از سر من که نشود چراغی بنشینم اما چون شاه طرابلس بها در خان دید که  
باز کار از پیش از او برده است و راغی است که همان و یک پیکر بوه باشد خوشحال گردید زیرا که یک  
سلطان مغرور شد و هیچ وجودی بنیاد نمی گذاشت و دیو سلطان با آنکه و یک پیکر بوه باز  
که می کرد صلاحی بنیاد امید بد اما خواجه جلال الدین اعتماد الدوله با دیو سلطان گفت که  
بسیار خوب کردی که شهر را از آن یکی یک کتی که هیچ و توفت از و کالت نداشت و شاه  
عقل و تدبیر دیگر گفت و دیو سلطان باز روی او هیچ بنیاد و اما چون دیو سلطان و یک پیکر  
را آمد اخل و در و مسدود کردید اگر چه یک پیکر سلطان را مهر را نداشت و می گفت اما جلال  
الدین فخر نداشت که بی رخصت دیو سلطان بی بخورد اما اعتماد الدوله یک پیکر سلطان را  
در خلوت دید که گفت خاشاکه غیش و قبایلی باو باشد که آن یکی را نکشتی و تکیه بر مسند  
کالت نزدی یک پیکر سلطان در جواب گفت که اگر چه او دست مرا کوتاه کرد اما الحال وجود او بود  
در کار است و دروش صوفی کی هم این بود که دو تن شاه عالم بنیاد را در پای در آوردم و چون اعتماد الدوله  
دید که یک پیکر سلطان کشتن دیو سلطان را قبول نکرد رفت بخندست بنیاد و گفت قریب شوم  
اگر یک پیکر دیو سلطان و یک پیکر مرشد کامل بوده باشد سر درشته دولت ایران اویاف از دست  
میرد شاه گفت چرا او پاره خشت دیو سلطان کرد آنحضرت او را نهی داد و گفت این چه سخنان  
که نویسی و در همان روز پیش خدمت شاه بیدو سلطان رسانیدند که اعتماد الدوله دیو  
تو چنین و چنان بنیاد گفت و شاه او را نهی کرد و روز دیگر که بنیاد که در آمدند دیو سلطان  
و فریاد چی در کار اعتماد الدوله کرد و دم بدم دست بقبضه می زد و می کرد و سری بچوکی او  
خواجه جلال الدین بیخانه و بیخانه می شناسد و چون از بارگاه بر خاسته بیرون رفت بنیاد



کجک سلطان و گفت آن کیدی دیو طبیعت امر و ظرفه نکا میماند و پیمان بود که بر شاه  
مرا بشیر زند کجک سلطان گفت این قدر رفت خود نداندا صاحب کنایه بدین چون میشود دیگر  
باز اعطاء الدوله حرفی گفته او را بر سر پناش آورد و او را بر داشت که در شب برزند و سر خانه  
دیو سلطان و او را باز به کشته و باز در همان شب این خبر را خبر شد که کویان بدیو سلطان رفتند  
که این چنین تمهیدی در باب نکرده اند و دیگر پیش از این در حوصله دیو سلطان نکند و صبر فرست  
کرد چون روز شد و نمود خوار کردند جمیع بزرگان در مسجد حسن پاشا جمع شوند تمام سرکرده های  
ایل آمدند نشستند دیو سلطان انخی سلطان را گفت بروان کیدی خواجه جلال الدین میر  
شکسته و دست بسته بیار چون انخی سلطان را فرستاد و نمود بوزای کهنه که در زیر پیر  
مسجد افتاده بود بیرون آوردند و فرمود که دو خیک نفق حاضر کردند و خاق بنی بر جمیع در مسجد  
جمع شدند و انخی سلطان اعطاء الدوله را سر شکسته و دست بسته در جلو انداخته آورد  
این خبر نیز بکجک سلطان رسانیدند که دیو سلطان میخواهد اعطاء الدوله را که دم از هوا  
ذاری نمیزند بعالی عمر ثوبیونان او را سیمیه شد و نمود جلوس کردند و در دم سوار شد  
رفت بدو خانه شاه که شاه را خبر از سازد و چون بدو رفت خانه رسید دید که شاه پیش  
پام دولخانه رفته است که تماشا کند داشت که شاه نیز از این مقدمه خبر داده بود و  
دو سه هزار کس را جمع نموده که جنات کند و اعطاء الدوله را از دست ایشان بگیرد  
و در بر دیو سلطان آوردند چشم او که بر اعطاء الدوله افتاد و جمیع امرای بزرگان را دید جمیع  
شاه اندک سری خم آورده و نورانی کرد و خواست که عجز کند که دیو سلطان او را نهیب داد و گفت  
ای کیدی میخواستی برادست کجک سلطان بکشتن دهی و بملان زمان خود فرمود که به سجده  
او را بر این بوزایی احوال او را در میان بوزا پیچید خوابانیدند و یکطرف آتش برافروخته  
او را در میان بوزا پیچیدند بمشال کوهی شد و نمود نفق ریختند و او را بر داشته در میان  
آتش انداختند دیگر باره نفق بر او ریختند آتش در کوفت راوی کوبید که دود را آتش تابانند

که از باب کبی نزد یک مینوالت رفت و آتش بر نعل کشید دیو سلطان برخواست و بخت  
شاه رفت و با خود میگفت که چون در بر را بنحضرش در ایام شاه خواهد گفت که چرا این کار میکرد  
اما چون بدو رفت و دلخاند رسید شاه از بام دولت خانه برآمد گفت و کالت پناه چه کاری کرد  
گفت و فریاد شوم خاین اوجاق را سوخته گفت دست در دند که من خود میخواستم که او را  
بفرستم و تو کلمات کرده دیو سلطان که این را از حضرت شنید اجدان افتاد و چون کجک  
سلطان این را از شاه شنید دم در خود کشید هیچ نگفت و چون بر این گذشت از باب جلوس  
خبر رسید که جماعتی به سینه اند که سر کشی میکنند دیو سلطان با کجک سلطان گفت  
که حالا سینه های لاری و سرداری تعلق نبوده ارد و برادر سپاه خود را و بوزا غلبه بگیر  
و بیار و بجهل کرده انکش قبول بر دین که داشت برداشت سپاه خود را و منوجه کیلان و  
طایم کردید و چون او را روانه نمود جمیع امرای اسنا جلوس معزول نموده امرای اروم را و  
داد امرای اسنا جلوس معزول شدند و خواسته بکرات رفتند بخدمت کجک سلطان  
و شکوه دیو سلطان را کردند و گفت نامرشد ما کو چک اختیاری دست دیوانه که  
حالا ما و شما می مهم بوده باشیم چون علاجی نداشت هر کدام را بر بانی کت ساخت و از  
این جناب جماعتی فرستاد بدو رفت و دلخاند و عرضیها نوشتند و آوردند بخدمت شاه عالم پناه  
مضمون آنکه از ورک شاه جنت مکان از سر و ما میف کاش خدای عالم بدش از این مازا  
بر میداشت اگر نه قضیه ما چیست که دیو سلطان ما را از همه و منصب معزول نموده از هیچ  
فرموده است ما مگر در راه ولی نعمت خود مشیر نژده ایم یا شیعی بر روی اوجاق شیخ صبی  
کشید ایم و خاین این اوجاق شده ایم چرا بدیو رضای مرشد کامل دیو سلطان ما را از این  
اوجاق محروم کند اگر رضای ولیست کرده است امر از شاه است و اگر دیو خود کرده است و  
میگوید او چه کار است که صفویان این اوجاق را از درگاه مرشد کامل خود براند و ما میخواهیم  
مرشد کامل خود دیوان ما را بکنند که دیگر دست ما بجائی نمیرسد الا درگاه مرشد کامل ما



و در وقتی این عریضه را بشاء دادند که دیوسالطان در آنجا که بنو چون شاه مطالعه ان عریضه  
ان عریضه نمود ان عاقل کامل یافت که صلاح دولت ثنای اوست و پیش خدمت ان رسانید  
با جماعت که لا وقت اینها نیست چون شاه فهم نمودند ثنای اوست و حضرت برخاسته رفت  
بجای ایشان و بکشند و مقصد ان این خبر بود دیوسالطان دادند دیوسالطان از تمام این خبر  
بداند و فرمود رفتند و ان سید کس را گرفتند و جمعی دیگر را بران شده بد رفتند دیوسالطان  
فرمود و برودند انها را بر سر جاسوس و صدکس ایشان را دست و پا بید انداختند بعد از ان فرمود  
از دفتر تمام اسناجلو را بدو کردند و انهم گفتا نموده فرمود دفتر ایشان را تمام شنیدند  
حکم فرمود که وی بر حال اسناجلو که در بر نماند و فرما هر کس ایشان را که می بیند دست و پای  
خواهند برید چون این خبر بیک سلطان رسیده از نهاد ایشان برآمد و اکثر اینها از ان فرمود  
سلطان بودند تمام جماعت اسناجلو که شنید رفتند بخدمت یک سلطان و گفتند تو نماندی  
و غیر ندیدی که این دو ملوک که داشته که این بالاها را بر سر ما بیاورد و حال پادشاه در دنیا  
نیست که بداند ما برسد اگر تو رفتی سفیدی ما می کنی دست بکن و اگر نه منشا سلطان سردار ما  
باشد و می فرم سرد دیوسالطان را از شاه طلب می کنیم اگر بماد افینها و الا دیاره او فکری خواهد کرد  
و افتد که گفتند که کرد یک سلطان را بر سر خاش آوردند و از ان مهم که رفت بود بر کرد این  
و از اینجا خبر آوردند که ایل اسناجلو تمام باغی شدند و همی هم قسم کردند که سر دیوسالطان  
کشته چون شاه این شنید دیوسالطان را طلبید و گفت و گاه نشاء شنید که یک سلطان انها  
باغی شده است و ایل اسناجلو را نیز با خود یکی کرده است و سر و از ما خواسته اند دیوسالطان  
ایرا شنید گفت امر از شاه عالم پناه است تو نیز بر ایدست ایشان به ناچار خواهند بکشد پناه  
فرمود که این معنی نداشت که ما نریدست ایشان دهیم دیوسالطان گفت اگر مرشد بر خواهد ایشان  
چه که اند که بگفت شاه ایشان را در یک ساعت از پیش برسد و شاه فرمود که ما از اینجا  
دیوسالطان سجد کرده درها زوز فرمود و بر ایل اسناجلو سپاه او را و بر و رفته که دیدند

چون بیرون آمدند احوال انجماعت پرسیدند گفت میخواهند بجای توین روند شاه فرمود بجای  
سلطانیه روانه شدند و از آنطرف سپاه اسناجلو و غضب ایل و و باقی کرده می هزار کس میگرد  
شد و بنحون دیوسالطان هم قسم کردند و آمدند و فرمود آمدند و شاه با دیوسالطان در  
تود آمدن بودند و مردم با یکدیگر صلاح دیدند که بکشند نا انگاه که شاه عالم پناه ایشان را  
طلب کند و بگوید بیاید که من دیوان شما را بگیرم و اگر دیوسالطان کاه کار باشد من خود او  
بنیه میکنم و اگر کاه می نماند شما را با او صلح دهم و رسم صوفیگری نیست که غایبان  
حضرت امیر المؤمنین علیه السلام و صوفیان شیخ صفی علی الرحمة شیخ بهمن گذارند و پناه  
بدست مبارک خود نامه نوشت که جماعت ایلان اسناجلو و مهر کرده یکی از ایلان نشاء  
داد او آورد بدست یک سلطان داد یک سلطان برخاسته فطیم نامه شاه کرده بود  
و بر سر گذاشت و چون کتود و مهر شاه را دید بر چشم منالید و مطالعه کرد که گفت با فراسا  
و نایح الدین سلطان و وزیر یک و شاه علی سلطان و خواهر سلطان و خوانین و سلاطین  
اسناجلو که شاه عالم پناه اینچنین نامه نوشته است شما چه میگوید ایشان گفتند از  
مرشد کاه ملت اما اگر اختیار بدست وی میبود ما اب نمی خوردیم تا خود را بیا بوس انحضرت  
میباشند و چون اختیار او بدست دیوسالطان میدادیم که چون بار دور و میامان  
میندهد و قتل میسازند پس چو صوفیان اجاق شاه صفی بدست ناصوفی بر میگردانند  
کشته شوند و لغز ناصوفیگری و حیانت او بر انحضرت ظاهر میشود و الحال ما محکم بر انحضرت  
نمی توانیم کرد که سران ناصوفی را چه ما بفرستند یا آنکه ما خود بکشیم که سر او را بیداریم و  
اگر نه ما تمام بند او را بکشیم و دو گردان از ان او باقی نماند چون ایشان بهمن مقیم  
جواب نامه نوشته فرستادند شاه عالم پناه داشت که حق طرف اسناجلو است قبول تو  
اما بظاهر نشوالت گفت باده بفرماید دیوسالطان داده گفت که علاج این جماعت از صلاح  
بیرون است چون نوشته من بنیامان فوجی بران خود نویسد و بفرستد شاید بکشد نویسد



دبوسطان گفت شوم ایشان سرافشته دارند که هرگاه شد کامل نامه اسفالت بنفشید من بجای ایشان  
بنویسم مرا خواهند گفت اما چون شاه میفرستد باید و میفرستد نامه نوشتن ایشان را بصیحت کرد اول بنفشید  
چند بکار در بدیدان نوشت که مرطاب است که چکنی و افغ شود که مباد نقصان بدین دولت  
داشتنه باشد و آنچه افتاده است که من بنام افغان کی کم و آن نامه را نیز بملایم فرخ ده و نه که  
چون انقضای نامه را آورده بدست غلام پیش خدمت یک یک سلطان داد یک سلطان در یافتن  
کرد که بنان و سیا و وید سن من بدین چون گرفتار آورد و بدست او داد پس بدین که این نوشته از یک  
گفت که از دبوسطان چون نامه را گرفت و بطالع نمود پاره پاره کرد بدو را نداشت و فرمود  
دبوسطان را بصیحت کردی بیرون کردی و او خقیق و خجل برکشید بخدمت دبوسطان آمد  
و شرح باز گفت چون پیش سید علی او میفرمود این را شنیدند گفتند که به نیت که شاه بخت  
مکان شاه اسمعیل پناه در خان چندین سال شمشیر زد و در علی ولی الله در ولایت داد  
این در خجالت با هم در افتاده اند و چنان خواهند کرد که این و جاق از دست بیرون رفته بر طرف  
شود پس هر یکی برخواست بخدمت شاه آمدند و در حضور انجاء دبوسطان را بصیحت کردند  
دبوسطان گفت من بیکم ایشان خود چنین کردند اما گفتند که اول بنفشید از او انقضای  
که چند نفر بر انجاء را دست و پا بردی و بعد از آن نام ایشان را از دفتر خارج نمودی و دفتر  
فرمودی شنید دبوسطان گفت کاری شده است حالا بگوید چه میاید کردن ایشان گفتند  
علاج آنست که نقد و فروغی بمانی که تکالیف انجاء بدست او بی و اگر چنین کنی بدست خواهد  
بود گفت هر چه شما بگوید چنان کنم لغو فرمایند دادند که باز شاه عالم پناه نامه دیگر بنویسد  
مشمل بر بصیحت که مرشدان میدان را بصیحت میکنند و بکنی که اب روی در نزد انجاء داشت  
باشد بدو هدیه بنفشید پس نامه نوشتند و فرستاد که فاسم خلیفه سوار شود بر دیر یوسف  
خلیفه در ساق آن سه پاره که شب بخیمه قصر روم رفتند و آن دست بر نمودند بدین مهند  
بنفشید پس فاسم خلیفه سوار شد نامه شاه را برداشت و رفت بار دی یک یک سلطان و چو

تو دیک به اردو شد منقش سلطان نگاشت کی او را استقبال نمایند و فاسم خلیفه خود احوال اردو  
و کنی را بدید دانست که ایشان دل پری دارند اما نادانان خلیفه یک یک سلطان شد یک یک علاج بنفشید  
ریش سفیدان نواضع نمودند اما جاهلان خواستند بزیاد و فغان درین میدان ایشان را مانع  
فاسم خلیفه دانست که انجاء بصلی راضی نخواهد شد الا بکشتن دبوسطان پیش و باز از خود  
پروردگار عالم ایشان نموده بعد از آن از نعت بتمیزان خصوصاً بنفشید از انما و دیگر بنفشید شاه طوق  
و مغالان شیخ صغیر با زکنت و از هر شیخی قوی جدا شد بود نیت با امام معصوم امام موسی کاظم  
بولسید و بچه کمال رسیدند و اندوخت و بخت نوران بجم کند فرمود که بنفشید بنفشید و کاف و  
از نیت بنفشید رسید و چون به بخیر رسید علم احادیث بلند گردانید و آن در مقام فرست  
که هیچ علم ندارد و چون از وحدت فایم بکشت نهاد در پای که باب حروف است نیت  
کازانت و از انجاء چون قدم بنفشید نهاد مقام عشر است که عقول عشر باشد و چون از عقول  
عشر مجرب او گردیم مرث او ده افروزد و گوید حضرت ملک عالم اعلام یافت که از من منیر  
فناعت و چون بفناعت رسیده مرث او صد صد افروزد و چون اصل صورت بود که در نیت  
حقیقت آن گفته شد اما در معنی یک کتاب بزرگ تمام کرده است پس بنشیند بر شد کامل زان  
که قوی از انصورت و مقام ارشاد را با اشارت نمود بان قانون که از مرشد خود و معلم خود  
بود بیان کرد اما اگر چه این خود سر از نشاء سر و منبع انرا بنفشید میبود بیایست دست و پای او را  
بنویسد بر چشم مالیه اطاعت نمایند و لیکن چون هیچ کدام از آن مقام باب بنفشید بنود گفتند  
او را نشاندند انکار شدند هر چند خواست که این انجاء را از ابروی ادی کوته سازد و باز گفتند  
امکان نیافت و سودی مشرب نشد لا علاج و خواسته بخدمت شاه و در چون منقش سلطان  
بود از جای رحمت و سلطین اسنا جلوات می گفتند خاتم درجه کاری که دست بنفشید کرد و در  
فاسم سلطان که تاج کرامت او را بر یکدیگر شکافت یک یک سلطان از ده گردید که نشان در صورت  
چراگتنی گفت چنان که دیکر صلح کنیم و کار را با شاه و دبوسطان بگو و گردیم ملازم خلیفه







بهیچ که خواهد بود و اگر این قسم کارها را بپوشه و پیغام از پیش نبرد و نماند و بر کرد  
 یکت سلطان را با جمعی برداشته رفتند و داخل رشت شدند و امیر مظفر استغیا را پیش  
 نموده امری اسنا جلور را داخل نموده و او را آوردند بعد از ضیافت حرف دیو سلطان  
 در میان آوردند تا صوفی جسد نکودند که اجتماع را منع نمایند ایشان نیز قریباً  
 یابقی را خورده امیر مظفر را بر این داشتند تا پسر خود را برداشته بدست ایشان داد و  
 ایشان برداشته از راه بخیل و سرزویل بخت اودیله رفتند و او را بر تخت نشاند  
 و پادشاه گفت اگر چه میخواستند که همان در کیلان بخت بنشانند نهایش  
 و همه کردند که مردم کیلان اطاعت نکنند امیر مظفر کفت شما اول  
 بروید و پادشاه سلطان خنک کنید و او را از پیش بردارید انوقت فرزند مرا  
 بر تخت نشانید پادشاه کیند پسر ایشان بیست هزار کیلک و باز  
 هزار اسنا جلور را برداشته روانه اودیله شدند و جاسوسان  
 این خبر را پادشاه عالم پناه دادند آن شهریار را ز شنیدن این خبر اثر  
 در نهاد آن افتاد روی بدیو سلطان کرده گفت گذاشتی که  
 این جماعت با غیبت بمحرم رفتند و این چنین قتل بر سر پا کردند دیو سلطان  
 گفت فریاد شوم هیچ دغدغه بخاطر مرسان که امیر مظفر انقدر وجود ندارد  
 که رخنه در این دودمان تواند کرد و در همان روز فرمود تا سپاه  
 از جای درآمدند حرکت کردند و سر راه را بجماعت گرفتند اما چون  
 بخیل رسیدند آن دو سپاه بر یکدیگر برخوردند چشم آتش برپا  
 بر چیزی افتاد که در زیر چتر امیر حسام الدین می امد اشک در دیدن  
 آن شاه و آن اجزاء بگریه در آمدن بر رخساران کلمه کون آن وند  
 دودمان و نور بخت اما دیو سلطان صیب سپاه فرزندش داد ریختند در

سپاه کیلک و اسنا جلور بر یکدیگر زدند خنک مغلوبه کردند شاه جهان پناه دید که  
 سپاه کیلک زیادتی میکند روی سپاه کرده گفت که ای غازیان دل من ناب نمی آورد  
 که چیزی و علم این جماعت در نظر من جلوه گر باشد نوعی کیند که چیزی و علم ایشان بخوابد  
 هرگز که میبود و سران دو سپاه را می آورد او را سلطنت میدهم شاه روی سلطان



که پدرش در داد با یحسان سلطان بود خودش ایاالت گرفته بود برادرش از خود بزرگ تر بود و خود دین  
 هجده سالگی بود چون این سخن شنید قول کرد سر و در آورد و مرکب را بر آتش زد و خود را  
 بران سپاه و در پای علم کیکان دوسه هزار پیاده ماند بودند که جمیع سواران در میدان  
 بجنگ در آمدن بودند و یکت سلطان نیز جنگ میکرد که شاه هودی یک خود را به پیادگان  
 رسانید و رسید که حاتم الدین میرزا در کجاست گفتند در پای علم است ایشان پنداشتند که  
 شاه هودی سلطان ملازم پدر اوست و او را پدرش از کیکان فرستاده و با و رجوع دادند  
 شاه هودی سلطان جهانگیر مرکب را و روی بیای علم گذاشت تا رسید و یاد کرد که ای  
 نامد این چهره علم چیست که بر پای کرده و در برابر شاه جوانیست بجای او در آورده و دست برشته کرده  
 کشید اینچنان بر سر کفش نوشت که سرش را با یک دست او بر خاک انداخت و روی بچرخان کرد  
 گفت بمن ده این چرخ را خواست من این کشتیک شمشیر دیگر بر فوفی آورد که تا از خیمه که بر یکدیگر  
 شکافت و او از مرکب در غلطی جستن کرده و سر یکت حاتم الدین را از زمین در بر بود  
 سوار شد و علم را نیز در کار سر نگون شدن بود گرفت و بر یکطرف زده که بدو رود و خود را بخت  
 شاه برساند پیادگان سر در غنچهش نهادند فی الحال سر و دست حاتم الدین را بر فوفی نهادند  
 بند کرده یکت علم گرفته و دست دیگر شمشیر روی بر پیاده ها گذاشت و چندین نفر را  
 از پای در آورده خود را از میان بر کنار کشید و سر حاتم الدین را از صندوقه سینه و دست  
 جدا کرده بر سر نیزه روی بیای علم شاه و انجباء گذاشت این خبر یکت سلطان بدو خبر  
 رسیده از نهادن برآمد دیگر نتوانست پای بند کند راه و او را اختیار نموده که بران شده بدو  
 رفت و سپاه فلولاش که چنان دیدند شمع بر یکدیگر نهادند از بیعت هزار کیکان باز نگذاشتند  
 و اقبل رسانیدند و مابقی دیگر و تعداد و بریشان و دل شکسته راه کیکان را در پیش گرفته  
 بدو رفتند شاه و هودی سلطان خود را بخت شاه رسانید و آن سر را بر سر نهادند  
 انداختند و کشته شاه عالم پناه او را تحسین نموده و زده ایاالت داد و در هر آنجا او سلطان

ایل زیاد اعلی کرد و جای پدر را با و داده گفت جانشین تعیین کن و خود از ساجد مشغول فی این  
 پایه و کیکان میساخته شاه و هودی سلطان مینا دیگر سخن کرده منظور نظر کیکان از آنست و در  
 و شاه عالم پناه با فخر و فخری باز کرد و بیعت بپایان نموده و از آنجا سپاه اسنا جلا و شریک  
 و در سپاه رویان نداشتند که بخشد و لیست خود را باز کردند با نیزه امیر مظفر و رونده  
 و سنکی دشت فرود آمدند و چون این خیمه را بر سر مظفر رسانید که چون وزیدن و یکجا رفت  
 گفتند در نزد یکت سلطان است تا آخر که شرح گفته شدن و را کردند از نهادن او بر آمد  
 گفتند این خیمه را بخت و قتل عام میکنم ریش سفیدان گفتند و نهاده که این حرفها که او را  
 داغدار و عاچی اند و یکدیگر بیار خیمه نداشتند اگر این حرفها را بشنوند میریزند و جمیع شهر را  
 تا لای میمانند خود نیز در دستان این جماعت خطرداری پس اولی است که ایشان شنیدند  
 احسان کنی و چند کس را بخت یکت سلطان و سنکی و کیکانی سلطانم چرا اینها را  
 کار و با رنجت اینچنین میشود ان روز که پدر خود را با شما همراه کردم گفته شدن او  
 دین بودم اگر کار پادشاه اسان میبود همه کس پادشاه میشد امیر مظفر این حرفها را از  
 سفیدان قبول نمود نامه باین مضمون نوشت و اقامت از برای یکت سلطان و سپاه  
 اسنا جلا و فرستاد و چون نامه و اقامت یکت سلطان رسید شرمند احسان شدند  
 و درین برخواست روانه دشت شدند نیزه امیر مظفر و او را دلاری نموده گفت حال ما  
 کار را با شاه طهاسب و دیو سلطان یکرو میکنیم چرا از ایشان پای کم بیاوریم و اگر پای  
 ما کمی کند و سپاه در کار داشته باشیم مردم رشت را ملازم میکنیم و برداشته میرویم و با  
 توجت و برخاش غنایم و ایشان را از پیش برداشته ترا و کیکان میگیریم و بر سر یکدیگر  
 سلطان گفت اگر درین زودی سپاه فلولاش بر سر ما میاید ما از نوحات می خواهیم و اگر  
 نیاید این زمستان را در کیکان بسر میبریم و در اول بهار سپاه اسنا جلا و جمع نموده یکجا  
 میرویم و جنگ میکنیم با آنکه گفته میباشیم تا کار میاید و بعد از ایشان در کیکان



مانند و شاه و الاچه رفت بجانب شهر چون چهار شد یک سلطان با سلاطین استا  
 جنتی دهند و کشتند ما خود در دود که شاه شده بود در آن جنات کاری شاخیم را  
 بت جنات دیگر کنیم اگر دیوسالطان از پیش پادشاهیم کار برده است و الا در جنات  
 انقدر جنات میکنیم که تمام کشته میشود ایشان در آن کشتی بودند امیر مظهر دلد و کشت  
 ای سلطان ترا کنی بخاطر رسیدن است اگر کنی من عمل کنی بهر خواهد بود یک سلطان  
 گفت بفرمایم مظهر گفت شما سبها راجات پادشاه سلطان و زنگاران کرده اید و کاری  
 بنیاخته همه بار شکست خورده اید و ایشان از شما و همه نذارند شما را بیا در رفتن  
 بجانب دیار یکی بنزد عبداللہ خان چون وریش سفید زاده شما است تعصب و عیاف  
 نمی کند اگر شما را دید و با شما محبت کرد و خود را داده پادشاهی نمود خوشحال شما  
 و اگر داده خروج نکرد میل پادشاهی ندارد و میخواهد که شیخ بر روی شاه عالم بیاید  
 و صوفیگری و اخلاق شیخ صغری منظور دارد او میتواند در میان مصلح شود و شما را  
 با شاه طهماسب صلح دهد و چون خود را داده پادشاهی میکند نازش در نزد شاه میرود  
 سخن او اعتبار تمام دارد و شاه نیز از سخن او بیرون نمیرود و اگر چه خوب نیست که بر  
 شما را که بروید چون مهمان منید که در سال در اینجا باشید که پای شما بر چشم است و  
 خدمت شما را بجان و دل میکنم اما چون صلاح دولت شما را از است بنا بر این که ناخ  
 کرم و بن سخن گفتن چون یک سلطان اینها از آن شنید قبول نمود گفت علاج دیگر ندارم  
 پس بداشتند بپشت هزار کس از سپاه اسنا جلوان و از کیلان بیرون آمد روانه دیار یکشدند  
 و از این جانب خبر میشد کامل دادند که یک سلطان بایست هزار اسنا جلوان و دیار بجانب  
 دیار یکی بنزد عبداللہ خان و او را دل پادشاهی کند و او را بداد و بر شاه عالم بیاید  
 آورد و اگر او قبول ننماید او را بپایان انداخته باعث مصالح کند

از این جانب شاه جوانی از فرزند یک سلطان بجانب دیار یکی روانه نموده گفت مناد عبداللہ  
 خان ناصوفی کی نماید و چون جوان و اول عادت پادشاهی از صوفیگری بهشت دارند و از آن یک  
 حکام این معنی قبول نماید مرا کشتند فلانی و شوم اگر عبداللہ خان از پدر و عم خود نشانی داد  
 خاشاکا این را داده که پادشاه عالم بیاید روی بدیوسالطان کرد و کشتی ای له تکلف بطرف اگر  
 رفتی و سر او را برداشته بخند من آوردی تمام و کالت ما از تو خواهد بود و الا بر تو کار  
 برداشته از جهة او خواهد و سنا پس خا لایین کدام یکی از برای تو بهر خواهد بود بدان عمل  
 کن دیوسالطان گفت قربانت شوم مگر و کشتن و سر برهنه کردم که سر مرا از برای او نیست نایین  
 فتنه بطرف شود شاه خود نموند که بت سوی فراتما طائفه اسنا جلوانند هم روزی بر  
 کامل چنین مضمون میداد من هم میدادیم که خوب طرف و شد کامل است بخان خدمت دارم پس  
 جماعت اسنا جلوان طلب کنم و بر سر شد کامل را بقدم رسانم شاه و الا چه نمود تا تو سپا  
 جمع میکنی ایشان بد روزی اند دیوسالطان گفت قربانت شوم ایشان هم وارد یکشدند و  
 امیر مظهر از برای ایشان خیمه و خوراک و نایب میداد اما عرض کردیم که وقتی که سپاه اسنا جلوان  
 در کیلان بودند حضرت شاه خود بیرون آمدند که مبادا اسنا جلوان بیایند و فریب  
 ناختن و ترسان کنند و دیوسالطان در سلطانیه کار سازی خود میکرد که از آن جانب یک سلطان  
 از کیلان بیرون آمد و راه اردبیل را در پیش گرفته که بار دبیل رفتی پادشاه کار سازیها که داشت  
 بکن و بعضی هم خانه و کوچ در اردبیل بود و میخواستند که سری هم بجا نهند خود بکشتند  
 بد و فتنی اردبیل رسیدند خبر بپوچان سلطان دادند که یک سلطان با اسنا جلوان  
 اوده دیار یکگردانند و با طائفه اسنا جلوان خدمت عبداللہ خان میرند او گفت سر خود را  
 میسند او را چه نسبت است که با طرف بیایدی فی الحال و نمود هفصد کس از پوچان که در اردبیل  
 او میبودند از اردبیل بیرون آیند و از مردم شیخا و ندان و غیره جمع نموده هزار کس در  
 کرده و محمد اورا منع کردند که تو بر تو ساله ترا به کار است که شصت ایمانی بکشی بگر



بست هر از کسند تو باین که هر از کس چه کار خواهی ساخت منوع نشد بیرون آمد و چون بفرز  
رسید بسیار یک سلطان بر خود چون سلطان جهان دین نامه نوشتند که نومردی بیست  
بر خواسته و سرور اما آمد ما میخواهم به اردبیل و اینم و در وضع مقدس شیخ صفی زیار  
کنیم و ما را احوال دیگر در خاطر نیست نامه را آوردند و لیجان سلطان دادند جواب داد که من  
آمد ام با او جنگ کنم و سرور او بداشنه از برای مرشد کامل بنفوستم و میخواهم من او را سفا  
کم چون و سنا ده بر گردید و جواب داد و در حده زد و گفت به پند که چه قدر حال بر سر کتیا  
شد است که این کیدی بر رخرف شد و خواسته و سرور اما آمد است که ما احیان کند  
سلطان گفت سلطانم چون ما بد در دل نداشتیم خدای جهان منجوات کند ما بد نام مرشد خود  
شویم برین بر رخرف کشند نان نخورد مال بسیار دارد و مال او ما را تمام بست پس برخواستند  
و و فونک دیگر پیش آمدند و بسیار سپاه و جهان را دیدند دیگر بار یک سلطان نامه نوشت  
که ما را خود با تو جنگیست تو چرا بر خواسته و سرور اما آمد تو خود می بینی شک و تو دس از  
عز تو گذارسته است البته نمیتوانی بر آمدن پس از سرور اما داد و شوکنا و با تو کاری نیست ما را  
بد نام میکن چون نامه باو رسید دیگر بار و در جواب گفت و بویک یک سلطان بگو که تو خان را  
شیخ صفی شد و من آمد ام که سر تو را بر دانه کرده از برای شاه عالم بنام منم و تو خود با  
کوش و بینی برین باز در مش الفاس کرده ننکاشند و چون بر گردید و خبر داد یک سلطان بفرز  
سلطان گفت حالا سخت بر و غم شد میخواهم بروی و سر این بر رخرف شد و از برای و از برای  
من بیادوری او میخواست سوار شود فاسم یک گفت من مدت مدید است که میخواستم و دیگر  
شما حاضر نا شید کس در نظر شما جنگ در انداختیم امروز مراد ما بر آمد است تو باین خود را  
یکاه از امانم و بوم بمیدان او گفت چه قسم مروی گفت شما جنگی اندازید و من خود را  
بنای علم ایشان رسانم و بعضی در کار او میکنم و از خان با هزار کس بمیدان جانانید  
و لیجان سلطان بفرز و کاران از انمای خود در آمدند و به یکدیگر ریخته جنگ در گرفت و گرد



میساند و آن مال را تمام اوصاف میشد و هر یک که بجای او برزید بود که آن او را بخورد و  
مال و اسباب و ملک و ملوک و خد و کما و کوفند داشت که فارون عصر خودش بود و  
یک سال سلطان طلال الات و جواهرات او را خود صاحب شد و بنا بر بخت خود داده  
و ایشان نیز نمیگرفتند و ملازمان و لیسان سلطان را طلب نموده و هر یک را بختی که  
منسوب بود داده و هر کدام اطاعت نمودند بجای او و ملازمان خود داده گفت وای  
بر جان کسی که دست بر ناموس کسی برساند که ناموس ما در آن جانب بدست دیو سلطان  
زیرا که اگر بر جانب و کانی را پی ناموس کند در جانب دیو سلطان استاجل و پی ناموس  
کرد اما چون زیارت شیخ الحنفین و وارث علوم رسول رب العالمین طریقت امیر المؤمنین  
شیخ ابوالحسن معارف العارفین رفتند بعضی قایل شدند بیک سلطان گفت مگر اینها  
بر چه اندیشگی و ندان گفتند اول پیش ما یار و بر چیدن بودیم و اما چون آمد و ملازمان  
خود را نمود شکافتند خاطر جامعش را آوردیم و بجای خود واردیم بیک سلطان گفت  
خاشاکه ما نسبت به بر و بر شد خود از قسم بی اندامها کنیم و شاه اسمعیل علی الخ  
مال از این مراتب یسبی با اینجا رسانیده است پس ما شرم از روح پرفروغ آنحضرت نکنیم و آن  
اذا از ما سرزند پس با کونه صوفی این اوصاف بوده باشیم و چون بیک سلطان از ده  
کرد و بعد از ده روز از او پیل بیرون آمد راه نیز در پیش گرفت و بر نیز خد را کردید  
میخواستند سر راه بیاورید و با او بخت کنند اما چون دیدند که نادم شود براف کردند  
و چند کدخدای مغرب پیشکشها برداشتند و استغفال بیک سلطان بیرون آمدند و چون  
بیک سلطان برخوردند و از ایشان پرسید که اینها چه چیز است و چه اراده دارند ایشان  
گفتند که مشایخت بیرون آمدیم و اینها محقر است که بید رفت شما آورده ایم بیک سلطان  
گفت از دیو سلطان نرسیدید که بر شما حجت بکشد ایشان گفتند اینها چیزی نیست که غالب  
ان داشته باشد که او را بنظر در آمد و بر ما حجت بکشد بیک سلطان قسم یاد نمود که سر بکند یا

از کج طبع بداند و هر که بر بخورده داشت و هیچ فعل نکند و مردم نیز استغفال کرده او را بجانب  
او و ده اخل کردند و بیک سلطان سه روز در پیش میماند و روز چهارم برخواست و روانه  
شد بدورفت  
اما چون خبر رسید بدیو سلطان که بیک سلطان با جماعت استاجل و رفتند  
بجانب دیار بکر و لیکن در هر منزل دوسه روز نماند میبکشد که شاید نوشته شاه عالم پناه با  
یشان رسید و برگردند و شمشیر کردن انداخته بدیو شاه دین پناه ایندا حضرت نیز آن  
خبر را شنیدند و داشت سپاه و لباس را و راه اردبیل را در پیش گرفته راهی گردیدند و آمدند  
از پیل شدند و مردم اردبیل شیخ و ندان استغفال نمایان کردند و چون آنحضرت داخل  
اردبیل گردید احوال بیک سلطان و مردم استاجل و رسید ایشان که گفته شده بود بعضی رسانیدند  
و آنحضرت نیز بعد از چند روز برخواست و منوبه نیز گردید و دیو سلطان را فرمود که بیاید  
سعی نمود در گرفتن بیک سلطان و فرمود که اگر سر بیک سلطان را آوردی بیایا و الا تو نیز  
بجائی دیگر که سر تو بغرض سر بیک سلطان بر سر نیز خواهد بود دیو سلطان در آنوقت  
میخواست که شاه عالم پناه را با خود ببرد که اگر آنحضرت هم آمده باشد جماعت استاجل  
شهر از علم حضرت شاه خواهند کرد و پای دلیری در پیش خواهند گذاشت اما شاه و الا  
و مردم دوسه جنک با این جماعت کردم و از ایشان سخت کشیدم اما آنجا بخت حقت  
میشود که خود برخواستند سر از دنبال ان کیدی باغی گذارم پس نواور اگر فتنه و در دیو سلطان  
سی هزار کس برداشته روانه گردید که ان مشکل درگاه شاه را گرفتند و در اما بسیار  
دلگیر بود و در این باب اندیشه بسیار میکرد و فکر بجائی نمیرسید و میخواست که پی شاه  
عالم پناه از پی ان که از نزد و نمیتواند دیگر باز اظهار کند و در وقت نکاح میخورد که  
در آن وقت محمد بنان پسر علاء الدوله ذوالقدر پناه پسر شاه دین پناه می آمد و در عرض راه  
بدیو سلطان برخورد و او را بسیار دلگیر و پریشان خاطر از او باعث دلگیری و از و کی رسید



دیو مشد مانت را فقل کرد او گفت که من دفع دشمنی چنین قوی بکنم و بی آمدن شاه عالم پناه  
اول از پیش برادر چه هم برای من از مرشد کامل خواهد گفت دیو سلطان گفت اگر تو آنچه گفتی  
بکنه خود عمل کنی و وفا نمایی هر چه که تو خواهی از شاه عالم پناه حجت تو میگیرم بحاجت گفت  
پس تو سپاهت برادر که من بنیجاره هر روز اول غدیر با خود دارم و رسیدارم و با تو میروم بحاجت  
و باغ و چون ایشان میسریم بود برادر آمدن طوطی حجت می اندازی از من که سر یک سال  
انچه تو بنیادیم دیو سلطان که این سخن را داد و شنید گفت والله که از گفتن این حرف تو دلم  
امید دارم که بدین قسم الله آنچه را که میگوید یا بخدا میگویم خوش باشد و در دهان زبان  
چهل چهار هزار یک سپاه و قلیاش و ذوالقادر و عجب سپاه استاجلو که داشته میفرستد  
تا بغیر باغ رسیدند و در برابر سپاه یک سلطان فرود آمدند اول مرتبه بطریق کمال  
پیش رفتند و از هیچ طرف قبول میسر نکردید تا که بجنگ انجامید و وزیران دو سپاه  
صوفی و شیعه از جای درآمدند و معرکه فتنال گردید و زینلخان استاجلو و نواح الدین سلطان  
و قزاق سلطان منش سلطان و غیره دیدند که دیو سلطان و محمد بنان و ذوالقادر با سپاه  
کران از عجب ایشان آمدند با یکدیگر عهد کردند گفتند دشمن او جان شیعی صبی بوده  
باشد هر کس که امروز نکاهل نماید و کارنا دغا نکند دشمن را از پیش برادر ناکشته میگرد  
یا میکشیم و اگر آنکه سر دیو سلطان را برداشتم میرویم بخدایت و زنده خلف شاه اسمعیل  
جنت مکان و و کالاش حضرت و صاحب میثوم و اگر کشته شدیم سر مرشد کامل باشد  
باشد دیگران همه راه دیگر را باید رفت بجانب دیار بکر که اگر عبد الله خان جاهل نیز چون  
امیر شمر با ما همراهی کند یا نه از بخودی خود یا ما را بکشتن دهد یا آنکه گیدی کرده باشد  
کشد و دوشاخه زده از حجه شاه بفرستد پس امروز میرد یا یکدیگر میمانیم تا خدا بگوید  
چون در برابر یکدیگر در میان صف برکشیدند و اولان از جانبین بمیدان درآمدند چند جمله  
جنگ کردند و بعد از آن بر یکدیگر بختند و قیامتی اشکارا کردند و سپاه استاجلو و حجتا

جنگ کردند که تا دیو سلطان خبردار میشد که نواح الدین سلطان از دست راست او در آمد و  
داشت سپاه قلیاش را و برین برین بدر برد و چون قزاق سلطان جنان دید او هم بر طرف دست  
چپ او زده و داشت بنه دیگر را و از پیش بدر رفت و کرد و خاک عالم را فرو کوفته بود که چشم  
کار میگرد یکک سلطان دید که دست راست و چپ دیو سلطان را ایشان بر آکنده کردند و  
نیز جمله او رند و آنها چون خاطر مرشد کامل از ایشان از زده بود فتح نصیب آن طایفه نشد  
اما چون دیو سلطان جنان دید روی محمد بنان کرده گفت مرا برداشته بجنگ جماعتی چنین  
سپاهی آوردی که ایشان چنین کنند محمد بنان گفت ای سلطان اگر میخواهی کشته نمایی تا مردم  
اتفاق برتری که چون جنگ مغلوب بشود از طرف دست راست و چپ آنچه سپاهی مانده باشند بر  
کند شد و از اختیار نمایند و لیکن تو خود در پای علم بیخ خود را نگاه دار و از خود حرکت  
مکن تا من خود در آن اثنا برسانم یکک سلطان که او تمام سپاه خود را فرستاده است بمیدان  
و خود اینک با صد کس از جای حرکت کرده است و از هم جماعت پیرویش سفیدان سپاه اند که  
با او مانده اند و تا اینک گفت دید که یکک سلطان نزدیک رسید فی الحال مرکب از جای بر  
آنکشته خود در سانسید و از یک طرف درآمد غلافکش زد و بر کون یک سلطان و سر او برد  
بنیامیدان درآمد فی الحال سر او را بر زمین کوه بلند گردانید و آورد بخدایت دیو سلطان گفت  
الوعد وفا فی الحال بگفتن خود وفا کردم تا تو نیز اگر وفا کنی بنها و الا من بخون بدو میروم خود این  
گفتم و الحال نیز بخون این جماعت بخنات نشنه ام که اگر صد هزار کس این جماعت را بکشیم از خون  
ایشان سیر نمیشوم اما درین سفیدان سپاه تمامی در پای علم جمع کشته دیو سلطان و امیران را  
گفتند که الحال دیگر باریه دوران بکام تو گردید و عالم از نوشد دیو سلطان نیز از این نزدیکی شام  
گردید اما او را پنجاب چون منتش سلطان سر یکک سلطان را بر سر زمین دیدم از نهادش برید  
و از نو ده راه کیلان را در پیش کوفته بدو رفت و چون او نیز جلو کرد بند شکست سپاه استاجلو  
افتاده سر دیو سلطان از نزدیکان ایشان برید بخدایت شاه چون بخفت روانه گردیدند چون بخفت



اعضرت و سپیدند شهر با تخت زینت دیو سلطان نموده سر تا با خلعت ملوکانه و پوشانید  
 و اسب نازی با زین زربا و خنجر و سر او را به نیت از کند و دو کند زیند و کار دیو سلطان  
 و سپید که در برادر دوست و دشمن از آن بالا زینت شود تا آن روز اندیشه داشت که بنیاد آن  
 از او دلگیر کرد و غایبانه بفرستد که سلطان را بطلد و او را وکیل خود ساخته مدارا  
 خود نماید و از این معنی اندیشه داشت و پیرضای شاه ابغیخو چون دید اغیار از میان خود  
 و تمام قزلباش سر بر خط و میان او را وند و ترکان ملایم باس خاطر او را میداند و چون در  
 از این مقدمه در گذشت دیو سلطان را بخت بکشت روزی دریا رگاه انحضرت نشسته  
 که دیو سلطان از برارش بیاد و حجاب و صد پانصد نفر از امرای و کمان و ارمو و تکاور و  
 افتاده می آیند و او به طرف که نگاه میکند تمام سرها خم نموده تعظیم میکنند تا آنکه که  
 آمد و دریا رگاه نشست و میر محمد جعفر سلاجقی را که وزیر شاه عالم بنیاد و اعتماد و له بود  
 نیز پیرضای دیو سلطان دم برنی آورد مثل غلامان در عجب سرش افتاده بیند اما و صد  
 بود و بخت شاه و الاطاعه که آن آمد با خود گفت چه معنی دارد که وزیر اعظم من این چنین طمع و  
 بردار دیو بوده باشد و هر کار کند بصلی او کند و بیایا باشد که خواهد با من سر کتی کند  
 پس او نیز بخاک او کار خواهد کرد و مطیع او خواهد بود که هیچ او بنیاد بکند و عمل نماید و در  
 هیچ کس را قدر و نفوذ و توانی شاه که سپیدیل زرناری بر سر نهاده و قزلباشی بر پشت  
 مردم سپیدیل سفید بر سر نهاده اند و سپاهیان فای خدک میبوسند آن کوخان بود  
 و اگر سلطان و ارباب و اهالی و اگر نفا و میبوسد در فاش میبوسد و اگر یک نخ ابریشم در پنا  
 ایشان میبوسد سیاست میدیدند و میکنند این شخص اعیان بزرگی و سلطان در سر دارد  
 آن بود که آن شهر را را بدامد دلگیر کرد بدین که دیو سلطان در آن اخوها باس پاشاهان  
 در بر میگردد و سپیدیل زرناری بر سر میکند آن شهر را روزی دیو سلطان کرد و گفت و کالت  
 پنا مانا کالت سلطان زنده بود دعوی و کالت میگردی و الحال که او را از میان برداشتی

مجلس  
 سر  
 کمر  
 و نشسته

دعوی پادشاهی از دیو سلطان زینت از روی رفت گفت و نیت شوم این سپیدیل را  
 از برای من بر سر سوغات آورده است بنا بر دعایت خاطر او گفتیم که بگو و بر سر گذارم و دل  
 او را بدست آورم حال چون خاطر شاه عالم بنیاد آورده کردید دیگر بر سر میگذارم و نمود  
 حالا پادشاه هوری سلطان نیز دست بود گفت برادر من بخت ناپاوه باین کم و درو پاک  
 کرده زنان بر سر کنند که این از برای رو پاک زنان خربت دیو سلطان فی الحال نزد ایشان  
 انداخت در پیش شاه هوری سلطان و گفت از آن نوبت باشد او نیز در دم برداشته سه  
 کوسه کوپاره کرد بهانه رو پاک اما شاه را کل کل از چهره پشیمانیا شکسته کردید  
 سلطان را نشد و نهاده افتاده چون دوسه روزی از آن گذشته باز روزی بیارگاه  
 درآمد و نشست شاه هوری سلطان خوش طبع با و کرده شاه دین بنیاد اسبی با و بخت  
 دیو سلطان نگاه خصمانه بنیاد هوری سلطان کرد و شاه و الاطاعه از آن خوش طبع  
 خوش آمد خند کرد دیو سلطان را بدامد زهر جوشی نیز در کار شاه کرده سری جنب  
 و شاختانه کشید چنانکه آن شهر را بخود نیز فسید که با او دارد و چون مجلس بر هم خورد  
 دیو سلطان هم بختانه رفت و انشهر را را زوده و دلگیر رفت بجم اما دیو سلطان چون بخت  
 هاندم یکی از امرای و کمان را طلب کرده و موجودی و قلع الموث و القاص میرزا برداشته  
 می آوری که این پیر بکاها خصمانه بجانب من میکند و شاه هوری سلطان را بمن گوش  
 می نمایند کوپا میخورد جای مرا با و بدهد و نیز بخت از این قوا با جمع میبوسد و میباید که  
 این پیر از من آورده شده است اتفاقا شخص فتح الله بک ارمو بود که او را این ارمو بود  
 چون داماد او در دم رفت نوشته و مهر کرده بدست او داد و فی الحال روانه نموده

داوی گوید که چون دیو سلطان



فتح الله بیک از جانب قلعه الموت روانه کرد و در برون شهر از نو زماند و چو رشت شد با کشت  
آمد بدرد و لطفانه و فرستاد و شاه از اژدها درون حرم به برون طلب نمود و خواهه سرایان کشتند در  
وقت شاه عالم پناه و لجه کار راوی و گفت بروید و بگویند بیرون آید که وقت میکند و چون ش  
شد که فتح الله بیک ناکیده میکند و او را بشیخا طلب میگاید بیرون ما چون چشم شاه افتا  
گفت و بایست شوم و چند من از اقوام این مرد و دم اما صوفی زاده این اوجا فم و دست در بغل کرد  
و فرما بیرون آورد و بدست حضرت داد چون لشکر با را ز کرده مطالعه نمود رنگ از رویش فر  
و گفت ای فتح الله الحال چون کنم و گفت و بایست شوم جوده سلطان که باز داماد اوست و داسر  
افغان طلب کن و با و بگو که جای دیو سلطان را بنودادم برو و سرور با و را و قول این فتح  
کردن چون او هم ایمانی اوست و تکان در دیاب او صفی نیست و اگر شهیار زمان با و ایمانی دیکو کم  
کند کام که قبول نکند و گفتگوی بسیار بهر سید و کار از پیش زد و چون شاه نیکو خواه این را  
شنید غصین او نموده و دعای منصب با و داد و باند درون حرم رفت و چون صبح شد بیرون آمد  
جوده سلطان را طلب نمود چون جوده سلطان زد و از دیو سلطان بدرخانه می آمد که اگر امرا  
حرفی بوده باشد با و بگویند چون داماد دیو سلطان بود اکثر ممان از او پراه می بردید و نسبت  
او را پیش از خود میفرستاد و چون جوده سلطان در پراشاه در آمد مسجد کرد و لشکر را در فرمود که  
دور برو و سر دیو سلطان را برداشته بیاور که کالت خود را بنودادم چون جوده سلطان نام و کار  
شنید گفت و بایست شوم چو پیشتر مرا خبر دادی که بنودادم الحال او سوار شد است شاه و  
که برو هنوز بیرون نیامده است جوده سلطان فی الحال سوار شد و رفتی رسید که دیو سلطان  
از بیرون آمد بود که سوار شود چون جوده سلطان دید که امرای تکران حاضر شدند و او را  
ناک کردید اما دیو سلطان گفت که کجا بودی گفت که آمدن ما با تو سوار شوم و بدرد و لطفانه رویم  
و اینست که نیم ساعت گذشت هر چند حرکت میخواست کند از تکران می رسید اما از این  
جانب شاه و بی دی سلطان زیاد اعلی بسیار شاه آمد و لشکر را مضطرب حال دید که

و بایست شوم طرفه اضطراری ما و اینست می بینم سبب چیست شاه گفت اینچنین حکمی بقایانی  
کرده ام و منیرسم که اول پشیمان شود و من پشیمانم که چرا این حکم را با و کرده ام و او دیو را خبر داد  
و مقصد من نوعی دیگر شود و او بیاید و مرا بگیرد و بفروشد از قلعه الموت الفاس میرزا بیاید  
و او را بخت نشاند پادشاه کند شاه و بی دی سلطان دید که شاه اینها را میگوید و  
پس میل زد گفت و بایست شوم من بنودادم و افقه عظیمی روی داده است اگر امر میشد  
باشد رفتن که سرش را بیاورم شاه سری جنابند که دلتیم و او فی الحال بیرون آمدن سوا  
شد و قشون خود را برداشته آمد در راه که می آمد شمشیر خود را از غلاف کشید و مرکب سید  
قشون نیز از عقب سر او میسا خند تا رسیدند بدرخانه دیو و مردم نیز از عقب او سید و  
و می گفتند البته میرود که حکم شاه که بی بغل رساند که دیدند بدرخانه دیو سلطان رسید  
از مرکب و جوت دید که مرکبهای امرای تکران و ارمولو و تکلو و غیره فربس سید جلوس و  
خانه او اینست اند و منتظر اند که دیو سلطان بیرون آید و سوار شود او فم باند درون  
خانه دیو پناه که کجا میزد اخذ که بگوید کجا میری و چون بدو نشانته رسید با گفت باند  
دید دید که جو سلطان در پهلوی دیو سلطان نشسته نه پیش داد و گفت ای نامرجه  
نشسته او دید که در دست شاه عالم پناه کشته خواهد شد در فکر شد از حرارت شاه و  
سلطان متعجب ماند دیو سلطان گفت ای شاه و بی دی این چه عمل است او گفت ای کیدی  
خاین ناصوفی از بی الفاس میرزا میفرستی و وصیت شاه اسمعیل جنت مکان را فو اموش  
میکنی تا او با او ملو یا می گفت که ممکن آید که شاه و بی دی سلطان گفت ای کیدبان  
خاین مشوب و دست و شیخ را بلند کرده روی بدیو سلطان نهاد دیو با جوده سلطان گفت  
بخیتر که من سواره او را میگیرم تا او میفت که بخیتر که جوده سلطان خنجر زد بر پهلوی او  
که ناست عوطه خورد و اهی کشید که شاه و بی دی سلطان نیز شمشیر زد بر کتف که سرش  
بدو افتاد و ملان زمان آورد رفت که از بای در آیند جوده سلطان گفت که دست از ما



خطا میکند که امر بشد کامل است ایشان نیز نتوانستند حرکت کردن او برداشت سرش را  
والله الله کویمان بخدمت شاه آمد مردم نیز سوزنک کشیدند و شاه عالم پناه چشم  
بردرد و نشانها داشت و در فکر بود که آیا این دوزخند یا جگه خواهند کرد که دیدن شاه بودی  
سلطان رسید و سرخو را در پای شاه انداخت لشعرا و خوشحال شد بجهت لکدی

پس او زده گفت دل من از دست این خاین خون دید و غمخیز پیا پیا هوریدی سلطان  
نموده جوده سلطان را فرمود وکیل من بوده باش و چون این خبر اطراف رفت و این خبر  
خادنه رو نمود این خبر فرستاد بعید الله خان رسید که بیک سلطان و پسر سلطان  
شمس برهم نهادند و هر روز با هم در جنگند و از یکدیگر میکشند خوشحال گشته باز

تکی کرد که اگر دور و شتخان را بلانی بر سری اید خراسان از آن ماست و نادر و شتخان زنده است  
ما نمینوایم خراسان را از دست تو بیاش یکیم اما از خبر یافته شاه جنت مکان دور و شتخان  
انقدر اعراض کرده بود که پنهان شد و در بستر فرش افتاده چون مریض گردید انقدر که کجها  
معاوجه کردند مفید نگردیدند و او را بخت در رسید بخت خوشش و اصل گردید از خبر پناه  
سید انحضرت فرمودند نامه نوشتند بنام حسین خان برادر دور و شتخان که برادر هشی  
شاه جنت بارگاه بود مضمون آنرا فراد بودادیم و الله کی سام میرزا بودم نیز باشت چون حسین  
خان نامه را دید و بمضمون رسید خوشحال گردید و استقبال خلعت شاه کیوان بارگاه کرد  
در پوشید و بایالت متکین گردید در ضبط ملک همراه کوشید بنوعی که احسن احسن از مردم  
همراه بلند گردید چون خبر فوت دور و شتخان در بلخ بجای بیک سلطان رسید و اکسکن  
فرزند خود را گفت برخیز و ناخانی بر سر همراه زن اگر حسین جوهری دارد بچنگ تو آمد بر کرد  
بیانابه بنمید یکوجه باید کردن و اگر آنکه شکست خورده هر بیت اختیار نمود از غمیش پرو  
و مطلب کن تا بیایم و همراه زامنصرف شوم که بجای سلطان حسین میرزا با یغرا میباش  
که راضیان داشته باشند و واکسکن شش هزار اوزبک برداشته بجهت همراه روانه کرد  
تا رسیدن ناخانی نمایند کرده سپاه شان و پاره ایل و لحظامان و غارت نمود این خبر  
خان رسید که واکسکن این قسم بی اندامی کرده و میخواست بنمودا علی را بفرستد تا دفع  
یکند که هم روز شاطی از جانب بلخ رسید و تا رسید ز گفت که خا ترا میخوانم و چون او را خبر  
بر بخان او دند بر زبان تکی قول باش سلام کرده دعای و شای خا ترا بجا آورد گفت از او میا  
استنا بولم که وفی که شاه جنت مکان شاه اسمعیل بهیا در بخان در میان خراسان  
بود و از یکی غافل بود مرا بمیان خود و کد خدا کرد من نیز دل با ایشان دادم و در میان ایشان  
میبودم چون شنیدم بجای بیک سلطان از برای از بایش واکسکن فرزند خود را بدید  
فرستاده است که اگر کاری بسازد قیها و الا فرار اختیار نموده بدو شر را خبر سازد تا او



و فراره از شما بگریه میخواستند بدانند که بعد از دو روز ایشان را معلوم شد و اتفاقاً عتیقه ای به نام  
چون اینم می داد و با فم عتیقه قولی داشتی مرا دامن گیر شده ام که خان را از اینم میخواستند  
چون سواره توانستم آمد در این نزدیکی پیاده گردیدم از او بیکان جدا گردیدم خود را رسانیدم  
چون این را گفتند بعد از آن گفت که حالا بنزد پدر زن خود میروم که مرا اینجا ایشان بودند  
بسیل جاسوس میباشست حسین خان که این سخن را از او شنید و او خوش آمد که گفت نامه  
نوشته از اطلال باو دادن و فرمود که جاسوس من بوده باش و هر چیزی که در میان او و بیکان  
بشود مرا را خبر گردان و خان را دعا کرده بر گردید بعد از آن حسین خان بنموا علی را گفت  
چون چنین شد بنموا علی شاهراده والا که بر بوده باش تا من بروم و طایفه در کوش  
قواکس که بکشم که بدانند از دست من همه کار بر می آید اگر خدا هم توفیق داد و قواکس را  
که فرم تا قاریاب بنموا خانی منم تا او بیکان بدانند که اگر دو روز ایشان رفتند است از دست  
من که برادر اویم کاری می آید و ما نیز جوهری داریم بنموا علی گفت خانم اگر در این سفر بخوابی  
بودن با و باقی شیخ صفی قسم که من خود را هلاک خواهم کرد که در اینجا بسیار است که در خدمت  
شاه زاده باز داری حسین خان که این را شنید لا علاج شد او را نیز با خود برداشت و بیکان  
در خدمت شاه زاده باز داشت و خود را بر سر راه قواکس رسانید و بیکان شمشیری را پیش  
خواه باشند که از آن شش هزار و بیک دو لیست و سیصد تن اکثر زخم دار و قواکس نیز سه  
زخم نمره برداشته راه بلخ را در پیش گرفته بودند و بنموا علی خواست از عجب ایشان برود  
حسین خان مانع شد که گذشت گفت ما بقیتم می شد خود عمل میکنیم از آن مروی که داریم  
پس بگذرانایم و بوند که اگر صید دام ما خواهند بود اما بنموا علی حرف حسین خان را نشنید  
او را غافل نمود و سیصد نفر با خود برداشته از عجب او بیکان بد رفتند و سر در دشت ایشان  
گذاشت و وقت عصری بود که او بیکان رفتند بودند و او چنان ناخانی زد که شام گاه از عجب  
ایشان براه افتادند دم صبح بود که باو بیکان فرود آمد بودند که اسبان خود را مشت اعط

بدیدند و باز سوار شدند بدو روزی که میباید از بلخ فرار میباید که بنموا علی بنموا ایشان  
خواه باشند تا ایشان سوار میشدند که صد کس ایشان را از پا دارا بودند و چون قواکس سوار  
شدند بیکان در آمد سر راه بر گرفت که بنموا علی بنموا او را شنید و او از مرکب در انداخت و چون  
جایعت او دور بودند و فرسیده بودند و خود پیش ناخاست کرده بود و او بیکان دورش را در میان  
گفته بودند بنموا علی پیاده شدن و او را بیکان او بیکان دیگر خود را بدیدم سنان او داده جان خود  
فدا می قواکس نموده او بیکان دیگر هجوم آوردند و قواکس را بر دند بیکان و بلخ را  
که در غنجان بودند در سید دو لیست سر را و بیکان برید و بیکان بنموا شاهراده و بیکان  
و او را بیکان حسین خان بدیداشت که بنموا علی باز گشته به راه رفت چون خود را یافت نمود  
بنموا علی داشت که از عجب او بیک رفت است و روز دیگر وقت نماز شام بود که بنموا علی رسید  
و آن سرها و زنهارها را بنظر حسین خان گذاریدند حسین خان را اگر چه بدامنه بود که  
بنموا علی و خلاف قاعده نموده که از عجب لشکر شکنند و که بنموا علی و بنموا علی  
که او را بنموا نموده چون بیکان کرده بود او را بنموا نموده خلعت داد و بلخ را گردانید و  
ناخانی نموده قبول نکردند و بعضی را فرمود بقتل رسانیدند و بعضی را بنموا علی که نامی  
اندک داشتند با سرها بیکان شاهراده و بیکان شاه طهماسب بهادر خان را رسانید  
چون آنها را بیکان شاه عالم پیاده دارا بودند انشهر را در بسیار خوش آمد خلعتی را مرکب و  
بیکان زرا برای حسین خان فرستاد او از شمشیر و در تمام خراسان بدیدند اما از انجابت  
قواکس سلطان زخمی را برداشته بودند جانی بیک سلطان دید که او شش هزار و بیک  
دو لیست و بیکان نفر زخمی را و قواکس فرزندش بنموا علی را آمد اکبران بدیدند و بیکان  
نهادش را آمد او بیکان باو گفتند حسین خان مگو شیخ اعلی بگو ما چند بنموا عتیقه شیخ اعلی  
دیدیم مثل خالوی خود چنان میکند حفا که در او خالی شیخ اعلی بنموا عتیقه بنموا عتیقه  
و بنموا عتیقه کی مثل این بود و نوکری هم دادند تا بنموا علی چنان زرد موی بنموا عتیقه که بنموا



و بهر کس رسید بیزه بر او بند میگرد و بلبش میبازد و صد کرد و بیش کرد و بیرون اندازد و بنام  
 پست سلطان که اینها را از او بیکان شنید کس نزد عید الله خان فرستاد که رفاه و آلت در  
 نهاری که اراده آمدن هره نکلی که مثل فلک کس فرزندم شجاع باشش هزار اوزنک رفتن بودند  
 اگر میدیدی بچه حال باز آمدند از او و بر لوال او کوبه و زاری می نمودی و از جمله ان سپا  
 صد کس نزد پست باز نگشته اند اما عید الله کمره سپاه خود بسیار و معروف بود گفت من این شتر  
 هر دو رادست و گردن بسته بخدمت تو میفرستم لیکن داشت پست هزار اوزنک و بجناب هره آمد  
 و چهار ماه در پای قلعه هره نشست و نتوانست بکشتن از کتا رخندن ان قلعه که کون چون بد  
 که لشکر بکشتن میدهد و کاری نمی سازد زیرا که دوسه برش کرده و در هر برش دوسه هزار اوز  
 را بکشتن داد که جوانان و قلیاش از برح و بارح در خندن می بخشند و چون دو رشتان حسین  
 خان از خانه واده گام بودند فاعده ایشان نبود که شیعون رسیده دشمن نیستند و اگر در یک  
 شیعون کار او و سپاهش میبایست خند اما چون عید الله کمره چهار ماه در پای قلعه نشست  
 و دید که نمیتواند قلعه را بگیرد برداشت سپاه خود را و رفت بجانب استراباد و از جانب  
 زینل خان تائی و فرزند زینل خان شاملو خاکم استراباد بود شنید که عید الله بر سر  
 استراباد می ایستاده و ترسه هرا کس برداشت و رفت بغیر از کوه و عید الله خان داخل استرا  
 شد دید که کی پست و شهنشالیت عبدالعزیز خان فرزند خود را در اینجا نشاند و خود  
 بر گردید رفت بطرف مشهد مقدس فرود آمد محمد حسین بیک پسر پست سلطان در  
 خاکم بود اما چون عید الله کمره آمد و در پای حصا مشهد مقدس فرود آمد اول مشه  
 که نزد محمد حسین بیک فرستاد و او را بصریح نمود که بیا و قلعه را بد و مال و اسباب و زن  
 و فرزند خود را بردار و آمد از زینل خان امان ما بگیرد و مشهد را بیا و اگر اذغانیت  
 سلامت را دوست داری و الا جمیع شمارا قتل عام میفرمایم او در جواب گفت که برو  
 ببینید الله خان بگو که امروز است یا فردا که شاه طهماسب نوجوان نهاد در خان چون

افتاب جهان ناب از شرف دولت و افتاب طلوع نموده شما خفاشان مانند ذرات پراکنده هوا  
 کشتن و اگر خان عقی پیش او دید بطریق قدیم بادل دو نیم و حکم پریم فرار اختیار نموده هیچ جا نماند  
 ناکشید تا بجای نخواهید تا خشن چون فرستاده بکشتن و آنچه شنید بود با او گفت عید الله  
 کمره را شگفت و فرمود برش کشید چون کردند بغیر از آنکه او زبان بسیار بکشتن داد که بکری نش

که دلین و قلیاش بضرر نیز و فتنه از پای در می آوردند و در خندن با هم می نشستند و در شتر  
 دیگر جهان تا آنکه دو ماه دیگر نشست کاری نداشت اما اذ فقه بر مردم سلطان نشاند  
 محمد حسین خان کس فرستاد نزد عید الله کمره که راه بناید بید برویم که اذ فقه نداریم آن تا  
 در جواب گفت که ما روز اول شما را بصریح کردیم و راه میدادیم ز فتنه احوال چندین هزار



لشکر و از پای در آورید راه شما از راه شمشیر است چون محمد حسین سلطان ازین جواب ازین  
ناصواب شنید با آن جماعتی که خانه کوچ داشتند و نمود که خانه کوچ را از دروازه دیگر  
فرستادند هزار و پانصد خانه کوچ را که با آن فرستاد در باب سی و نوازش نیز خاطر جمع  
کردید و از خانه فرمود سپاه و فلان سوار شوند و زدن خود را بر سپاه اوزبک عید الله  
کرام و غنی خبردار کردید که دو رخصه او را و فلان سوار کرد و در میان گرفته اند بزین یکش  
کم کردید است هفتصد او را فلام دو نیم و نیم بروی یکدیگر افکندند تا ناپاک بحد  
چون چنان دید خود را در میان کشتگان پنهان کرد اند نادم صبح بختک بود و بیخوار  
اوزبک و در آن شب بقتل رسانید و هر گاه جلوالله و در آن دم صبحه گرفت داخل  
قلعه شدند و چون آفتاب سرزد و غوغای اوزبکان کم شد عید الله ازین کشتگان  
خود را بیرون کشید نیم جانی به نشانی ماند بود و پیش سفیدان سپاه خود را طلبید و  
با ایشان صلاح دید ایشان گفتند خاتم ما نکفیم این جماعت را امان نه از پی کار خود  
بروند که این را فضیلت از سر خود گذاشته اند و هر چند میکنند دیدی که امشب چه کار کرد  
عید الله ناپاک باز فرمود از اوزبکان رفتند و مجاهد دور در میان رفتند و گفت که  
گذارم که ایشان بدروند اما محمد حسین سلطان با آن هزار و پانصد نفر گفت که امروز  
وقت ظهر که اوزبکان در نمازند می زیم در میان ایشان می توانیم بسیاری بقتل  
ایشان گفتند سلطان ما نمیدانیم که اگر این کی با این بدست شما بیاید بکشتن از ما از این  
گذارد پس ما خون خود را میباید از ایشان بی دینان بگیریم هر چه میفشان چنان میکنیم  
اما وقت ظهر که اوزبکان در نماز بودند و سوار شدند و در قلعه را باز کردند و  
بیرون آمدند اما سلطان ایشان گفتند بود که ما هم میکنیم و بریزید در میان ایشان که  
ناخبر عید الله کرام نمیرسد و سوار میشود ما کار خود را ساخته بر کردیم و خود را بدور  
ان قلعه رسانیم و چون بیرون آمدند جلوریز ریختند در میان اوزبکان و بسیاری را

کسی

پای در آورند تا ایشان سوار میشدند که آن دلیل خود را افسان اوزبکان بکار کشید و بقلعه  
رسانیدند و بدین حصار در فتنه دراز محکم بستند و بر پای خود قرار گرفتند و عید الله کرام  
داخل دروغاخی فرمود و دیگر باره برش کردند ایشان و بر سر برج و باره آمدن نیز و نشتک را و از بیکان  
برای رسیدن بسیاری دیگر از پای در آورند چون ریش سفیدان سپاه اوزبک چنان دیدند  
گفتند خاتم ایشان را امان باید دادند که بیرون و اگر نه سپاه ما با بطریق فیه کشته میشوند و  
کاری نخواهیم ساختن و اگر خواهید که این جماعت را بگیرد و نلافی خود را ناکند انگاه که امان  
دهید و بیرون آیند که از بطن امان شما بگذرند خون مسلمانان را از ایشان بکینند  
ناپاک چون این را شنید قبول کرده باز کس فرستاد بیای حصار و فریاد بر آورده گفت که عید الله  
خان میفرماید که ما شما را امان دادیم بیرون آید و هر گاه که خواهید بیرون آید که ما را با شما  
نیست محمد حسین سلطان که این را شنید داشت که تمهید بفت قبول نکرد گفت برو و بگو مار  
خاخور است تا ناموس ما را اینجا بود ما را میخواستیم که ناموس خود را بیرون بیم الحال که ناموس  
ما را اینجا نیست و اگر نه بسیار داریم و مشغول شاه عالم بنای ایم امروز است یا فردا که ان شهریار  
میرسد و بغیة السیف را بقتل میرساند و فرستاد بر کردید و آنچه شنید بود بعرض عید الله  
رسانید عید الله ناپاک که این را شنید همچون مار بر خود بجیدند و اوزبکان گفت کای جهاد  
به بینید و بکشید که ایشان چگونگی ملازم چنین باید که باشد آماده و زدی که که گذشت  
و دلین قلعه بکوشن اسبان معاش میکنند و هر چند کوشن اسب میخورند و زور بر می  
اما از این باب شاه عالم شنید که اسرا را بد عید الله کرام گرفتارست و مردم اسرا را با از او  
از او میکشند و شیعیان شاه مردان در از ایشان که آخر سلطان علی دار و شاه قلی شاه  
و پری سلطان ان سه سردار هر کدام سپاه خود را برداشته بمرد زین خان شاه ملوکا کم  
اسرا را برسانند و چون ان سه سردار آمدن بغیر از کوه رسیدند زین خان استقبال کرد  
ایشان را و فرود آورده ضیافت نمود بعد از آن با یکدیگر مصلحت دید و گفتند چه باید کرد

عید الله کرام



زینلخان گفت میرویم با سترالاه و عبدالعزیز خان بیرون آمد و جنگ کرد و او را کشته شد  
کامل میسر و اگر کجاست بجهت بهیچان که خواهد بود نایب بدینیم که از شاه عالم پناه چه حکم شود  
برین قاضی قبول کردند و از اینجا کوچ کرده آمدند بخوالی استرالاه رسیدند عبدالعزیز خان که  
اینرا شنیده هزار اوزبک پناه و گمان برداشته از شهر بیرون آمدن با استقبال ایشان و  
در برابر یکدیگر مصاف کشیدند و جنگ روانه کرده و از اوزبک شکست خورده و از اختیار  
مخوفه بدر رفتند عبدالعزیز خان نیز در کرب بود که زخم نیزه از اخی سلطان برداشته سوار  
بر سون او آمد یکجمله اولیک و زورفت و او با آن کون در یک بیرون رفت روانه کرد و چون  
برگشت توانا داشت بد در رفت روی برآه کذاشت و هفت هزار اوزبک و از آنجا ایشان را به  
بقتل رسانیدند و هزار اوزبک و هزار پناه از آنجا که از تختلار نیم خانی بدر بردند و زینل  
خان داخل استرالاه شد و چند روز سلطانین را عزت و حرمت نموده مرخص کرد و ایشان  
نیز غنیمت بسیار یافتند و زینل خان نیز مواضع بسیار ایشان کرده پیش کش چند شاهانیم  
سیاه روانه کردند از اینجا عبدالعزیز خان با آن خمار از بی مشهد مقدس رسید دید  
که بدوش بیرون خطا و نشسته و جوانان قلیباش حصار رسیده آنچه بر سرش آمد بود بیان  
نمود عبدالله که چنانچه گفت ای فرزند ما هر دو دست این جماعت باین بلا گرفتاریم  
نور اینجا بوده باش که حیف است که تو فرزند من بوده باشی که با ده هزار اوزبک از اینجا هزار  
قلیباش شکست خورده و زینل خان را مانده و از آنجا که فرزندش کرده بچنگ ایشانند اما چون محمد  
حسین خان نماند در درون حصار مشهد مقدس ماند خود با سیاه بهر طریقی که بود مدد  
کنانید ولیکن مردم لشکر آنکه شکایت کردند و گفتند که ما با تو دوست یکی کردیم و هر چه از  
داشتیم صرف نمودیم اما چرا کارد با ستخوان رساند دیگر از وفه ندادم و زنان و فرزند  
نزدیکت از یاد رفتند فکر خود کنید سلطان گفت ده روز دیگر میآید اینجا از اینها فکر خود  
گفتند ما بیست و دو روز که با هم حاضر شاه طهماسب نهادن بسیاریم اما نمیدانم که از آن پیشتر

نکشد محمد حسین هزار و زعفران بنده است شاه جهان فرستاد که اگر بی نعت از سلطانین دوسه  
کس را با جمعی سیاه ببرد این هزار و با قصد بیچاره که نه ما هست باسی هزار اوزبک خون خواره زد  
خورد کرده اند رسیدند زن بدر رفتند و اگر نه از وفه تنگی میکنند و بیعت کنند که ما از مردم  
بدست اوزبکان دهند که بقتل رسانند چون فاصد نامه را با ردوی معلی رسانید بستان  
داد که ایشان بنده است شاه جهان قطع رسانند با یکدیگر گفتند که میرویم و دیگران گفتند که ما  
همی ایم اما بی امر میشویم و ایشان فاصد را بخوشی داده روانه کردند روزی هم بود که  
فاصد بکشتن خبر آورد و از اینجا سلاطین بیرون رسانید مرخص با یلغار تمام روانه  
کردند چون بخوالی مشهد مقدس رسیدند خبر فرستادند که ما آمده ایم چه میفرمایید  
محمد حسین سلطان و نمود دروازه را کشودند انفا فاشینار بود عبدالله فرموده بود که  
در خوالی دروازه اوزبکان در یکین نشسته بودند که مبادا قلیباش بدر روند و چون  
سلطان فرموده بود دروازه بنشین بود را کشوده بودند و چون بنشین بود سه روز بود و دروازه  
دیگر در روز بود اینجا عتساج طرجم بخواب رفتند سلطان با جوانان خود بیرون آمد  
با استقبال سلاطین روانه شدند و از مردم مشهد سستی حرام زاده محبت کردند خود را تعبید  
رسانید و او را خبر داد که محمد حسین خان با جماعت خود بیرون رفتند و آمدند و کومک بایشان  
رسیده است استقبال کردند از آنها و انفا فاشینار بود که مکنارید اوزبکان از اینجا  
حرکت کردند اما هر چند نخمیر کردند نداشتند که ایشان از کدام دروازه بدر رفتند در فکر  
شدند اما سلاطین که بهم رسیدند صلاح چنان دیدند که بچای اردوی معلی نیاز است  
که از وفه در اندرون شهر که گفتند اگر بدر و در حصار آیند تنگی خواهند کشید پس گفتند  
بنشینا بویرویم و اوزبکان که این را میشنوند متفرق میشوند پس باین غمید روانه نشا  
شدند اما عبدالله باویش سبیلان سیاه خود بعد از آنکه فکر بسیار کردند سیاه خود  
دو حصه کردند یک حصه را از راه نشا بفرستادند و حصه دیگر را برای روانه نمودند



چون سه فرستاد و پرون آمدند فاقه دیدند که از برای ایشان می آید احوال پرسیدند ایشان  
گفتند که ما کی نمی دیدیم و گفتند راه استرا با در رفتن خواهند بود اما سلاطین چون یکسر  
راه آمدند راه کردانید راه استرا با در رفتن دیدند و از یکان نفاق می نمودند  
چیز بود که رسیدند بنجد حسن سلطان و جنگ در گرفت که از این جانب اخای سلطان از  
در آمد خود را زد سپاه اوزبک و چون شاهلی سلطان نیز چنان دید او نیز دست بچند  
کشود چون اوزبک چنان دیدند راه کردیدند و دوهزار اوزبک کشته گردیدند و چون  
فرمانش خود را بکنل جوزلی رسانید اینها که از سپاه عبید الله که از خبری بگریزیدند  
چون عبید الله را بجا کشید و رفتند بفرستاد عبید الله و شرح حال باو گفتند او شهید  
گرفت و عبید الله نیز چنان راه را بجا گذاشت و خود میخواست برود بجانب استرا با دریش سبیلان  
سپاه اوزبک باو گفتند می باید صبر کرد تا ما باقی سپاه از جانب بخارا برسند و گفتان  
محمد بن خورخان را نیز آوردند که نوشته بودند بعبید الله که سلطان زاده داشکند پسر  
سلطان را باده هزار بهادر بخندم فرستادیم تا هر کوه خدای که داشته باشید باو بر  
فرمایید آن ناپاک که این رفته شنید خوشحال گردید بداشت بدست و پنج هزار اوزبک خون  
خوار و بجانب استرا با در راهی گردید و از این جانب خبر آوردند از برای زینل خان که عبید الله  
گمراه ایستد با سپاه اوزبک رسید زینل خان گفت می بینم بکنل فیروز که خوشتر باشد  
اما گفتند که بر سر راه او می بینم اما شاهلی سلطان گفت صبر کن و جوی دیگر گفتند که با  
این سپاه فلیل از عهد سپاه گران اوزبک بر نمی آید اما شاهلی سلطان گفت که ای با  
ما هرگز نیست نکرده ایم احوال خود پیچیدار کردیم از مرشد خود حساب می کنیم که همیشه با  
دو زده هزار کس خود را بر صد هزار کس می بینیم با چرا از پست پنج هزار کس فرار اختیار کنیم  
در این خوف بودند که گفتند اینک سپاه اوزبک رسید اما زینل خان گفت می بینم بکنل  
فیروز که چون عبید الله می آید و می بیند که استرا با در خالیست پسر خود را با سر در آید و

باز رسید و بجانب مشهد مقدس می رود بازی اسم و استرا با در از ایشان می گیریم پس چنانکه  
پس فرستادیم اوزبکان خود چینی ندارند که از ایشان منفعه شویم پس اولی گفت که چنان کنیم  
سلاطین این مصلحت را پسندیدند بخوانند منوجه فیروز که شدند و از این جانب عبید الله  
پس بکنل جوزلی رسیدند از خبر شنیدند زرش بهادر را فرمود که شش هزار کس بردارد و  
در استرا با در حاکم بوده باش آن خزانده میفرموده آن گمراه علی بنود و عبید الله با عفو متکبر  
جانب بخارا رود که در همان روز خبر رسید که از جانب بخارا طوایف است آن ناپاک که این را  
شنید بخوانست از جانب که از راه فرار عازم گرفتند راه شود چو رفت و بقوایا رسید سلاطین  
فرمانش شنیدند که عبید الله رفت است و زرش بهادر را با شش هزار اوزبک با شتاب  
فرستاده است که حکومت کند خوشحال گردید سوار شدند چون حمار و فرستاد آمدند  
بر زرش بهادر و خوردند و رفتند بر یکدیگر تا زرش بهادر بخود می رسید هزار کس و از هر یک  
در این اختیار اوردید که از این جنگ از قتل ظاهر نگردید و فرار اختیار نمود سلاطین خوانند  
از قنای او بنانند محمد حسرت سلطان مانع گردید گفت بیاید برویم که مرشد ما هرگز  
از پی گرفته شکست خورده نرفته است اگر دیگر باو عود نمایند در درون شهر ایشان بر  
یکدیگر می بینیم ایشان قبول نکرده گفتند چرا کار دو باره باید کرد و سردر عیب اوزبکان  
نهاده اند زرش بهادر که از آمدن ایشان خبیثت بدرون پشته شفاف و در عیب  
در خنان پنهان گردید سلاطین را با سپاه بیاد شیشه میزدند و با پند جان را به میزدند  
زدند از پای در آوردند سلاطین که این را دیدند باز گردید آمدند و در فریز که نشاندند  
تا از شاه عالم پناه چه خبر آید اما از این جانب خبر رسید الله گمراه رسید که زرش بهادر  
بعد از شکست اینچنین فتنی کرده است خوشحال گردید و احوال سلاطین و فرمانش پرسید  
باو شرح کردند که ایشان هرگز نیت نموده بدو رفتند اما سلاطین انقسم بی عفتی کردند  
و شکست خورده آمدند در فریز که ماندند و در صد غلای میبودند اما فرمانها



و محمد حسین سلطان که ای یاران بودن نادانجا فایند نداد و عذر بد و زشتی میفرمود  
موشد کامل پس میفرمود موشد کامل ناهیه امرن شهیار بوده باشد چنان کم  
و مصلحتیان دیدند و خواستند و خود را نه شده سه سلطان را در انجا گذاشته و  
منوجه آوردی معلی گردید

اما از انجا بخت چون خبر عید الله کمره رسید که زینل خان و محمد  
حسین سلطان بخت آوردی شاه گردون بارگاه و فتنه آمد و سه سلاطین را با سپاه  
قلیل در فرزند کوه در صد تلافی نشانید اند که در هنگام وقت انتقام از زرش بهاد  
بکشند فتح عیث خراسان نموده منوجه استیلا گردید و از انجا بخت خلیفه سلطان و  
پری سلطان رسید که عید الله سرانیشان می آید آن سه جوان مرد دلیر مردانه و در  
برخواستند و راه دامغان را در پیش گرفته سر راه عید الله گرفتند چون بخولی داد  
رسیدند با وزیر بکان و بخوردند چهار هزار قلیاش در برابر چهل هزار اوزبک و فرود آمد  
وصف برکشیدند انخی سلطان چرخ می شد پری سلطان را در قلب سپاه باز داشت  
و محمد سلطان را در زینل سلطان و شاه هفتی سلطان را در دست چپ گذاشت  
و چون انخی سلطان چرخ می شد با هزار کس خود را زد بر سپاه چرخ عید الله زده هزاران  
پراکنده کرده و بر نکشت و خود را بدست راست عید الله زد و از انجا نیز هزار اوزبک را  
بر خاک انداخت و بر کشته میل بدست چپ سپاه عید الله کمره کرد و هزار  
کس دیگر را از پای دلاورد و پری سلطان نیز چنان دید از جای درآمد او نیز شپا زد  
خود را و جنگ کتان پری سلطان خود را با خلیفه سلطان رسانید و توانان گردید و منجه را  
خواستند بزن زن در میان ناپاکان انداخته بودند و از پای در می آوردند و عید  
الله کمره مناظر کرده انکشت حریف در دندان گرفت دید که از یک طرف انخی سلطان رسید  
و میل ان کرد که خود را بپای علم رسانند نهیب بکان داران اوزبک داده گفت

مکره دید چنان اوزبک کان دارا اوزبک مینو بیاد شیه گفتند و حیدان نیز بر این ظاهر شدند  
که مثال مرغ پر پرورده بود و لیکن از زره و خنجران گذر نکرده قلب سپاه ان کمره شقیه  
یکدیگر پاشیدند خود را عید الله رسانیدند ناپاک چون چنان دید شمشیر میان  
کشید دست و منجه بلند کرد که و وارد که دران و فتنه اوزبکی نیز بر سپینه مرکب  
دلبر زده مرکب سپاه انخی سلطان سپر غلطید از مرکب در افتاد و وزیر بکان از انجا  
همچو او گردید و بر سر او ریختند و او را فرو کردند دست بر بستند اما چون پری سلطان انخی  
سلطان را گرفتار دید با خود گفت برو شاید او را خلاص کنی و با پنجاه نفر از جوانان خود  
زد بران ناپاکان و شکافتند اوزبکان را عید الله ناپاک دید که فوجی جوانان قلیاش  
رسیدند و اهله ناک شد خود را انداخت در میان اوزبکان و فریاد بر آورد و گفت  
مکره دید باز کاندانان دشمنای کان را بخت ایشان راست کرده بیاد جوبه میز کردند  
و پری سلطان را نیز نیز زدند و از پای در آوردند و چون شاه هفتی سلطان چنان  
دید و هزار قلیاش برداشته باز بخت فرزند کوه را می گردید و عید الله کمره نیز بر کرد  
آمد بخیمه بخش خویش فرود آمد و انخی سلطان را طلبید چون سلطان را آوردند در برابر  
ان بدکان در آوردند ناپاک بصل بر خواسته او را غطیم نموده جبین بوسید و در پای  
خود نشاندند تخمین بسیار کرد و گفت نمک شیز اعلی بر تو حلال الحال بیایا بیای سخن بگو  
میگویم از من قبول کن اگر سخن مرا بشنوی تو را حاکم بخارا میگویم و جای خود را بنویسند  
انخی سلطان که این را از ناپاک شنید بر آشفته و سه کوه در میان دوا بر زده گفت چه  
میگوئی عید الله کمره گفت از جان و دل هوذا رشتیان اصحاب کبار صدیق اکبر و فاروقی  
اعظم شو و از اوصاف رافضیان برگرد نامن تو را بلند مینماید که اند انخی سلطان گفت سر تو در  
ان سه نایوت کرده مزد دست از دامن علی و الله بردارم و بدان من بجای که هر کلام مدتیست  
پرسنی کرده اند و عید از نب پرستی با اهل بیت رسول خدا دشمنیها کرده اند و بنا حق بر بکان



روسی و جانی و بیعتی از شمشیر اند و چون رفت که زبان گشود و طعن بکنایه حبیب الله کرد و راستش  
 بنیت غرور کرد که بگوید این کار و فرزند ان خرم زادگان که این را از ان ناپاک بشند  
 و دست بر بکند ها و شمشیرها و خنجرها کرده بر سران جوان شیاع و خنجر و اولیاده  
 کردند و ندان شبعه منفی را بشنید و رسانیدند اما چون شاه فعلی سلطان و محمد سلطان  
 و فتنه بغیر و کوه و جاسوس و فتنه دند که از عید الله که از خنجر بکیرند و رفتند و خنجر زدند  
 که عید الله که بجانب هزاره و فتنه ایشان گفتند پس ما استرا با در این یکیم بخت  
 ایزان و بخت خافان سلیمان شان منیریم دیگر یاره از جای در آمد منوچه استرا با در آمدند  
 جاسوس و زرش نهاد در خنجر و رسانید و آخر از ده شش هزار و زیک را بر سر راه ایشان  
 آمد اما ایشان را در جنگ و کار و زاری کرد و از عید الله که راه دشو که از خرم زاده رفت  
 بجانب مشهد مقدس که ان فشاری را در اینجا بکنانند و اول بهار و بعزم رفتن هزاره و رفتند  
 اما در هزاره خواجہ حبیب الله و زبیر سلطان حسین که وزیر شاه زاده و انبار سام میرزا  
 شد بود و عدالت و شان و شوکت و استقلال کا در بجای رسانید بود که مردم و فاسطاط  
 حسین میرزا را فراموش کرده بودند و مردم هزاره برضای او اب میخوردند و مردم و فاسطاط  
 از ان جنان حبش میبردند که از حسین خان افند رشتا میبردند و در هفت مثل حاطم  
 طائی بود و روزی که خواجہ در خانه خود ضیافت میکرد و جشن میداشت اکثر بزرگان  
 طلب می نمود و از بابان شهر می آمدند بنماشای بر و صحبت و مناظره می نمودند و هر کس  
 می آمد یاد سفره او نمی نشست و طعام و شربت و نقل و نبات او را نمی خورد نمیشد و رسم  
 نبود که در خانه او بیایند و مهمانی و را بخورند و بروند و اگر ملازمان احدی در این باب  
 خود را معاف میداشت مستوجب خطاب و عطا و عذاب میشد و همان خواند  
 مثل دیوان خانه پادشاه بود که در هر خانه مردم هم چش خود می نشستند و هر کس طعام که میل  
 میکرد از حجه او میبرد میکردند چنانکه در جای دیگر بار بود و بجای دیگر یک

حلوا و اقسام طعامهای الوان و خواجه با جوانان نو خط که از ایشان محفوظ بود دستها را نشاء  
 بالا کرده یک نه اطفال کلاههای پره و زینت اسب و سوار را بر سر میکشاند و در کنار یک  
 بغرا و روی بیکدیگر ایستاده روی هر اسبها میگردند و خنجر و شمشیر و شمشیر طبع  
 می نمودند و جای دیگر مجلس شراب چین و در خانه دیگر کاسهای چینی نیک و بوز و مهنیا  
 کرده اقسام سنان و کلاه و خنجر و جوانان با جوان و زنان و فغان و اهل معارف از کشتی کوران و  
 مغلان و مایل بازان میبودند و حسین خان با شام میرزا مکر و بختانه او آمد و می آمدند  
 و اتفاقاً شب نوروز و کرد شعیب بود و اکثر اعز و در خانه خواجه بودند و جشن عجبی داشتند  
 سی حمل نواز جوانان شام و نوروز خواجه آمدند و بوز و مهنیا و سرکار دیوان آوردند و  
 پرده همتا خانه رسیدند اول میرزا ملازمان گفتند خدا برد ایشان گفتند برات داریم  
 و آمدن ایم که نتخواه و موجب بخوابیم ملازمان گفتند اگر همه بیایند آمدن خدایا هر اید  
 و اگر برای برات و نتخواه آمدن اید بد فخر خانه بروید که امروز میرزا مهمان دارد و محلان  
 نیست ایشان جاهل و شور طلب بودند زدند در دهان فابوچی شکایت برد خواجه از ایشان  
 پرسید که باعث زدن فابوچی ما چه بود گفتند ما بجان رسیدن ایم و نور و عیش و عشرت و  
 فراغتی و فداست که عید الله خان از زیک با چندین هزار گری می آمد از اسرا با و و ما را  
 حصار می باید شدن انحال خود اذوقه نداریم فدا یکی در ده خواهد رسید از کجا بیاییم  
 و بخوریم خواجه گفت که خوب حالا بد نشیند و مهمان نباشید تا آنکه ما بد فخر خانه بیاییم و نتخوا  
 شما از جای نقد بدیم ایشان گفتند ما ما می نتخواهیم و نتخواهیم و حالا نتخواهیم  
 خواجه گفت خوب حالا که نتخواهید مهمان باشید بروید تا ما فدا بد فخر خانه بیاییم و نتخوا  
 شما را نقد بدیم گفتند نه حالا بد فخر خانه را از فتنه ایشان بد آمدن گفت بروید که ما را  
 با و البته شش شما نیز احتیاج نیست ایشان گفتند اگر راست میگوئی و ما را انخراج میکنی  
 نوشته بماند که در دست داشته باشم تا آنکه که بگویم و بشنوم و خنجره چون دماغ



دار بود از این گفتگوها پیدماغ شدن گفت نوشت که هر کس بهر جا که خواهد برود که ما را با هم بیک  
 سخن بپوش و چون این نوشته را گرفتند بیرون آمدند رفتند بخدمت پادشاه و چون در راه بودند  
 خلیفه بود و پادشاه نایب خلیفه الحلفانی بود آن نوشته را با خود نمودند و گفت نه خالاک را در حضور  
 غیر لباس با نیا رسید است که یک کیدی کشتنای ساجی که اینقدر غرور بهرسانند  
 که ما را از خارج میکنند و دردم فرستاد و مردم خود را جمع نموده صد نفر حاضر شدند و خود نیز  
 به خواسته انجاعت را برداشته همه بیکبار با هم میآمدند و بر در خانه خوابه و گفتند این  
 کیدی و سنانی در کجا است ملازمان چون دیدند که اینجاست سر قشقه دارند در خواب را  
 بیدار و ایشان بضر بختی و شمشیر در دست گرفته خوابه چون از اندرون همان خانه این  
 عوغا را شنید گفت امروز دماغ این بخت نداشتیم پس بزرگ خود را گفت که جان پدر و  
 و بخلیفه بگو که خوابه میگوید که از برای خاطر نوقدا شخواه ایشان را نقد میدهم این  
 شدت را بر طرف کنید که امروز همان عزیز داریم و چون ایشان پی محل آمد بودند و  
 شیطنت می نمودند ما این قباح کردیم و آن نوشته را با ایشان دادیم شما ما را بختنا  
 و پروید که ملازمان ایشان برقرار است و نایب خوابه آمدند و در دراز کردن که از بیخا  
 برسانند که انجاعت او را پاره پاره کردند و چون خجسته شدن پس به پدر رسید گفت  
 امروز وقت جنگ و نزاع نیست و از بیرون غلامان خواستند که دست بچنگ کنند خوا  
 مانع کردید و کس فرستاد و گفت و بخلیفه بگو که خوب پس بزرگ ما را بقتل رسانند  
 شما بسلامت بوده باشد حالا بروید و این عوغا را بر طرف کنید و بخت ما را بر هم زنید  
 چون فرستاده که پس میانه خوابه بود آمد و اگر گرفته بودند و میزدند و میخواستند بقتل  
 رسانند این بخت غلامان را تاب نمآید بیایای نام دیوانخانه برآمد ایشان را بنام سنک گفتند  
 و انجاعت خود را شکستند و بیرون رفتند بدین نام دویدند و پست نفر غلامان خوا  
 را کشند و بخت بهمان خانه خوابه را پاره پاره کردند و بیرون حرم رفتند زنان و

نیز

و کثیران را برهنه کردند و مال خوابه را از درون و بیرون تالان نمودند و پست نفر کزبان شد  
 بنهان کردند و ایشان زنان و دختران او را خواستند بیرون همسایگان خوابه هجوم آوردند  
 و ایشان را بخواهانی خود بردند و نگاهداشتند و انجاعت آمدند بدین خانه حسین خان  
 و میخواستند با او بیزنی اندازی کنند و بزرگ سام میرزا رفت به عرض رسانید چون شاه زاده شنید  
 اینچنان قباحی کرده اند از نهادش برآمد به خواسته بیرون آمد و فرمود تمام قزلباش  
 حاضر شدند و سخن فرمودند و زدند که وی بخان ایل و ایماق جماعت قزلباش که امروز  
 خانه شاه زاده سام میرزا حاضر نشوند جماعت شاه ملوک و غیره که خبردار کردند بر در خانه  
 شاه زاده حاضر شدند حسین خان نیز شنید که شاه زاده بیرون آمد و انجاعت را طلبید  
 که دیوان کند و بیرون آمد سام میرزا دید که پادشاه خلیفه آمد و سر خوابه را آورده  
 شاه زاده انداخت و گفت این سر خان ایماق شاهت شاه زاده گفت ای کیدی یا نایب شما  
 خاین این او جافید بعد از آن روی بخلیفه کرده گفت ای کیدی یا صوفی این چه علی فریخ است که  
 کرده او را از این انا آنها شرح کرد شاه زاده فرمود خلیفه را با آن صد نفر که مستغنی شده بود  
 و این کار کرده بودند که گفتند یکی از آن صد نفر فلج فرود حسی حسین خان بود هر چند الفاس او  
 کردند که مگر او را به بخشش او گفت اختیار با ما نیست اختیار سر ما هم شاه زاده دارد چون نام  
 میرزا شنید که جماعتی الفاس شخصی میکنند و رسید که به خبر است حسین خان شرح کرد شاه  
 سه کن در میان دوایر و زده فرمود او را گرفتند و اول حکم کرد که خلیفه را شکم دیدند و سرش  
 بریدند در شکم او گذاشتند و بان صد نفر دیگر که شکم شکافتند بر در و حصار قلعه او بختند  
 و مال خوابه را بخت کرده بودند نفیض نموده که کسان برده اند با مال خلیفه و انجاعت و کثیران که  
 و بغیر از خوابه سپید و بعد از آن امر کردند افکار و بشارت زدند و فرمودند و در میان تانی  
 پادشاه روانه هرات کردند

مؤلف تاریخ میفرماید که...



که از مرتبه دیگر آمدن دور و از آنجا با سپاه از باب محاصره نموده و در سیم کس و ستاد بنی و حسین خان که  
خویش باشد بیرون بیاید و از این طاعت امان بگذرد با سپاه میرزا که شهادت امان دادیم و پیر  
که خواهد بود و بداند که ما را با شما جنات نیست حسین خان در جواب گفت تو چند بار آمدی اینجا  
که باز این پیشه بیانی کاری بر سر بیاریم که سالها در داستانها باز گویند چون و شناده  
بر گردید بعضی عید الله که رسانیدند تا پاک بر آشفته گردید و نمود تا سپاه از جانب  
نمودند و بر سر گردید از یک طرف جانی یک سلطان و از طرفی دیگر از یک و هر چند از یک  
جانب در بهای آن بر سر آمدند نتوانستند خود را بپای حصار برسانند که جوانان و فراتر از  
و باره گفتند و بر سر ایشان بیاریدند و از نای در می آوردند و از هفت هزار و از یک و نیم  
گردیدند عید الله که چون چنان دید گفتی باید گفت که ایشان از ادو فقه  
نتکست شوند پس بطریق جمع نشنند که شایان ایشان ادو فقه بر شوند و ایشان هزاره یک  
ناشد حصار ماه از آن گذشت و مردم هزاره یک که آمدند و بنزد حسین خان آمد شکوه کرد  
حسین خان گفت هر گاه ادو فقه ندانید بیرون روید و مردم زه و مسلک از چنین بیرون  
و چون بیخ ماه از محاصره گذشت از جانب بخارا یاری میرزا که با ایشان عید الله خان  
باده هزار و از یک و دیگر رسید و چون مجلس عید الله که آمد گفت پادشاه شرم نندازی  
که در پیش دیوار کلی نشسته با این سپاه گران و حشمت و شان حیف و صد هزار حیف که شما  
غیرت کرده است عید الله گفت ای یاری میرزا که بدانی که ما را با کیان سرو کار است و شما  
میدید که این جماعت آدم نیستند بلکه دیوانه و دیوانه و سخن و غیرت نیست یاری گفت که  
چون خود اضاف میدی که این جماعت آدم نیستند و دیوانه و دیوانه و از این دیوانه که  
از مرکب و زود ایم دشمن سر حار و یار با صفا بوده باشم و مثال افغانان و قرض کرده باشم  
عید الله نیز از آن حرام زاده شنید گفت ای یاری میرزا طریقه شعیب را که می آید گفت که  
بنام عظمی واسطه آن خوردیم تا فویدانی که این قلعه را از این دیوان که نویسد

چگونه خواهم رفت و عید الله مکارا و این گفتگو بر سر ایشان آورده و خنثی کردید و از آنجا  
کشوده عیش میل داشت و میداشت که یاری میرزا را تعیش اول و آخر است که میل دارد و از او  
دروازه او خواهد داد و میدید بخانی یک سلطان بر سر کوشی میگفت که روزگار و گذار این که  
یاری میرزا را در چنین مجلس عیش و عشرت میدارد و با چنین ساقیان شکر لب شیرین گفتاد  
نوشه لب سیمین عذرا له بخار عشرت میبازد و و از آب کس نخواهد داشت که در خندق  
حصار هزاره در میان کلام کوهال افتاده است و سکان شهر سردر شکم او نهاده خواهند بود  
جانی یک سلطان که این را شنید گفت احتمال آن دارد که چنین شود و امید هست که فضا  
گذشته باشد که او هزاره یک و و از آب باز در این بزم جشن بداد و عشرت کند عید الله  
گفت اگر خود هزاره یک و حکومت از او خواهد بود و ما خود بختاب بخارا خواهیم رفت و هر  
وقت بهار خواهم آمد و سه ماه در اینجا خواهم بود و اعلی الدوله در حکومت و ایاالت هزاره  
بهر خواهد بود و خوشحال او یاری میرزا میدید که ایشان با یکدیگر سر کوشیها میکنند  
بنام میکنند پرسید که اگر شما چه میگویید جانی یک سلطان گفت که عید الله شما  
میگوید که چون یاری میرزا هزاره یک و حکومت هزاره از او خواهد بود یاری میرزا  
گفت خانم هزاره را گرفته گیرید خان شغفت کرده و بفرمایید و فرم حکومت را بنویسد که  
فرمانست بنزد همین صحبت در کار است یاری و از آنجا بلند پروازنها میکرد و چون روز  
شد عید الله گفت در آن مسقی بنویسند که حکما نوشته بودند که ایاالت هزاره  
در تحت حکم انکس است که اول مرتبه داخل هزاره شود با صد کس که از برای سپاه را می کشند  
بهادران از یکجا با منید حکومت فراتر نیست نشان سرا با این پوش شده اول سحر  
صادق و با بومهای از یکی بر نشسته از طرف دروان ملک بر سر آمد و الله یار کوایان  
خود را رسانیدند بکنا رخنه و جوانان و فراتر از آنش از شما ملو و غیره و فراتر و باز و بوج  
از یک طرف و مثال از آن



میشد بدیش میفرستند و پدید بآیالش پیرا میگذشت و میکشید و واگردانی از ایشان و  
کنا میخواستند بای و عجب بکنارند باری میفرستادند و پیرا میفرستادند و میخواستند که  
شازادگان را بکشند و او بیکان میکشیدند که در راه از پیش کشاید و راهی غایب نماید تا ما بگذرد  
اما باری میفرستادند تا بپیرا میفرستادند و بیکو میفرستادند و بدش رود و او بیکان را میزد که بدش رود  
و جماعتی که بدش بودند فریاد برآوردند که کشند خند فریاد و ادیت که ما پیش رویم باری میفرستادند  
و نمود بر روند جو بهایا و روند رفتند و جو بهایا آوردند و میخواستند در میان خند فریاد و باری  
در میان جو بهایا گذارند که کشند و در کشند و دیشت سیصد نفر خود را به پای قلعه رسانیدند  
و حیخان و نمود هر عارفی که در آن نزدیکی بود کندن و بفرستادند و او بیکان میزدند و سنگی که  
ده پست من بود از پاسنوها میخواستند که کشند و بودند می آوردند و می انداختند و به سنگی  
ده پست نفر را میزدند و آن خیر میزدند و باری بایا جلد میزدند که بیکو میکشند و کشند  
و میکشند تا آنکه سه روزه از او بیکان بکشند و بر کبر و باره گذارند و نارسیدند  
خود را بدر و آن شروع بکندن کردند تا یک روزه در وازه را کشند و سنگها  
او بیکان بسیار کشند و باز در کار بودند و باری میفرستادند چنان دید که در کارشان  
پیش آمد و صد فدا از بزرگداشتند و نمودند و او بیکان یک نای در وازه را کشند و در وازه  
و در پیش او سببه کردند و بدش روی او را نگاه داشتند و هر چند او بدش میزدند او بیکان  
نیز در بدش روی او بدش میزدند و بود و او را حصار داشت میشدند حسین خان چون  
چنان دید که کس فرستاد و عجب بوج در وازه و نمود که چون او بیکان بوج را سوار کند  
نگارند که بزدون آیند و چون لحظه از آن گذشت خبر دادند که اینک بوج را سوار کند  
کردند و بدر و آن کشند و او را از نهاد میفرستادند و باری میفرستادند که بیکو میکشند و کشند  
اما اگر شوالی پروان دهنه را نگاهدار و میکشند و او بیکان خود را بدر و آن کشند و کشند  
و میفرستادند و باری میفرستادند و او را دهنه آن سوار کند و نگاه داشتند و

چه مردانکی گرد افتاده و زرع برج را گزند بودند و سوزان کشادی کرده بودند و جنگلانش بر سر خرم  
بودند که او زبکان در پیش سوزان ناپدید گردید بودند و هر چند گشته او زبک بلند نمیشد  
ان رختند و کشاد فرمیدند و حسرت خان دید که کار بد لیلان و زبانش ننگ شد و برج در او را  
همی کرده اند و اگر آن برج منهدم گردد او زبکان بدرون خواهد ریخت و شهر از دست میرود  
از نایبای آن برج بزرگم خود را بخدمت سام میرزا رسانید گفت قربانت شوم سر از خنجر بیرون  
مکن و در هر پنجای خود باش تا آن بروم و در خدمت بیایم سام میرزا که این را شنید بگوید رفت  
مضطرب حال گردید گفت در این وقت را میکشیداری بگما میرزا حسین خان گفت قربانت  
دغدغه بخاطر رسان که من بجای دوری نمیروم اندک کار سازی ضروری دارم و زود می  
آوارم دلدارای داده رفت سام میرزا بخود گفت بخدا قسم که زنان را بقتل میرساند که مبادا  
ناموس بدست او زبکان افروزد مردم شخصی گفت پروا ز عجب حسین خان اگر این چنین کاری  
دارد بیا و بخواه کن اما حسین خان دوان مد به پیش نهاد خود که هشت میانه اسمعیل بود او  
دید که سقید پوشیده بروی شجاده نشسته و دست بدعا برداشته از حضرت فاضل الحقا  
حاجت میخواهد و استغاثه میخواهد و از برای فاضلان و صوفیان فتح طلب میکند گفت  
ای نهاد رجسکاری از دست رفت زیرا که برج را سوزان کرده اند و در دروازه را بنوعی غلچک انداخته  
است و اگر نه او زبکان خال را بخینه بودند به درون شهر بنصرف در آورده بودند و من امدام  
که فکر شمارا بکنم مادرش گفت ای فرزند فکر ما را بخالی عالم و اگر که او غمخواری ما را به افرو  
میکند اگر نشد رجحین شده است که قلعه را او زبکان بگیرند انگاه که دیدیم ایشان بنصر  
در آورند خود را بر پشت با ما میساییم و خود را بنیادهای پیچیم وی اندام که فوئیه شویم بوی  
نوجوانان ما را بگردن میکشید که چون زنان شوم است حسین خان دید که مادرش را رشت  
میکوید سر به پیش انداخته منفک گردید مادرش گفت ای فرزند بخیز برو که شام میرزا  
طفل است مبادا اثر رسد و او را فسیه بدیش آید و از خدا نا امید مشو ناامیدی بخوان و



برخیزش و لشکرمان بدم و حضرت امیرالمومنین و امام المشفقین و هادی دین محافظ خوا  
 کردن و ما خود کوش بر او ازیم چون خدا ناکرده او زیکان بدرون شهر برزند ما خود را از آنها  
 بریزانند ازیم حسین خان گفت ای ساد رضا طبع دلویت اگر تو سر بخداه انما یفترنا کثیران  
 و همشگران من و همشگران سلام میزد والد او بزند به پشت بام که چون رفت ننگ شود  
 بریزانند و انقدر ایشا ناخواب بود عصمت ناکثیران جادوها بر خود پیچید و رفتند  
 بام و چون زهر زهر جادوهای سفید بر سر گرفته نشانه کفن ایشان باشد و علامان را  
 پیل و کنگها بدست داد که کذا لها بکنند که چون بیگان با کثیران خود را بریزانند فی  
 الحال خواجیه سران ایشان را در آن کوه دال انداخته خاک بالای ایشان بریزند و خود بیرون  
 آمدن مشوجه شدت شاه زاده گردید اما چون این خبر بخانه کوجای قولباش رسید گفتند  
 که خان ما از اینانهای صدف است عصمت عزیز نیست ایشان نیز همان طریقی جادوها بر  
 کرده به پشت بامها برآمدند چون کوکب روی بجواب ان ماه طلعتان کرده مشهور بودند که  
 هرگاه ایشان غالب کردند آنها نیز موفقت کنند خود را بشا رکنند و طفلان و فرزندان  
 در غم نادان و زنان در غم سوهان ناله و افغان و شور و شیون برداشته فیما بین اشکار کرد  
 که شور و محشر در پیش او فافه سو بود و او زیکان در بیرون کم خون ریختن بودند جوانان را  
 بتوب نیر و ننگ بر خاک میچیند اگر چه دلایل قولباش را آدمی میدادند و مردم رعیت  
 بودند که نقشهای ایشان برداشته بجای ایشان میسایندند و چون کوجای ایشان از  
 نقشها را میدیدند فغان بر میداشتند و مردم رعیت موافقت می نمودند و سلائی قضا  
 باسمان می رسید که بپایان عالم بالا بکوبه و افغان در می آمدند اما جمیع مردم میگفتند که  
 قزبان کور شاه اسمعیل نهادن شویم که در زمان او هرگز این ازار و ریاضت نکشیدیم  
 و او زیکان قزومان او این جراث میگردند و بعضی دیگر قزبان میگردند و میگفتند قزبان  
 تراش شویم سوز قزبان کن و بهین کما درجه بحر خوین غر طوفان بلاییم و کشتی

امید ما شکست و مستغرق در نای هلاک گشت اما این همان او زیکان است که از بیم شمشیر ایدار  
 در دست فجای خطا از خواب میچسند و همه زهر شکاف میشدند اما روزی در وصف قزبان نو  
 در دست این بددیشان غایب و مضطرب و حیران ماندند چون دو اندرون مردم دختر سلطان  
 حیدر ان صدای غم و شیون شنید و دید که هیچ کونه نام خدا و رسول و الله معصومین بر  
 جاری نمیکند و خواجیه سران را نیز خود طلبید و فرمود که برومیدمان شهر که کوه زنهار  
 و الف زنهار که این قزبان در طرف کیند و غم روی سبازید که بی نیاز کرد و انقدر  
 پروردگار جان ساز و دلیل المنجین و غیاث المستغیثین که حضرت رحمن و دشمن در میان  
 و خیاره ساز بجان کانت استغاثه کنید و عجز و زاری بد که حضرت ناری نمایید که شاید  
 با چشم طفلان معصوم ببخشاید و ما و شما را از این کذاب غم و صحت و الم بیرون  
 آورد و از سوز سینه بیرون صحر و مژ نادار که احدیت و حضرت حمدیت کشادی بر این در  
 باشد بد چون مردمان این سخن شنیدند گفتند بیک راست میگوید پس غیاثات دادند  
 اما از این جانب حیثان بر سر رخنه برج دروازه آمدند و انقدر رشک و لشکر او زیکان بر  
 ان رخنه افتاده است که انبوالخ پیدا نیست هر چند او زیکان میخواهند کشتن خود را  
 بکنا و کشتن از لب که بروی هم ایستاده بودند و بیروناب راه نبود اما ناری میرا ایشا  
 بود و او زیکان را میزد و میکشت و بعضی را دلاری میداد و نوید منصب و حکومت میداد  
 و از آن ده هزار و از یک پنجه را کشته شد بودند و همان ایشان را میزد و منصب میداد و  
 بعضی وقت بزبان خوش ایشان را غدق می نمود و خود انقدر پیش آمد بود که دولت قدیم  
 راه ناکنا رخنه و حصار داشت و سام میرا را میکفت که از ان نایرشک مای میرا نای  
 نمیشود که او زیکان دست از این کار گونا نمایند قریب بصد نفک کجایان نای ناک  
 نیری انداختند و از روی بان حرام زاده نمیشد و حسین خان میگفت که هرگز ان نای ناک  
 نمیند صد قومان و سزایا خلعت باو میدهم و یکساله داروغی هلاک خواهد کرد چون



تفتکچیان این نزدیکی را از حسین خان شنیدند و بپشت بختک بجایان حرم زاد خالی  
 کردند و هیچکدام به هدف نرسید اما در پی بود از تفتکچیان شاملو که دوسال بود و  
 مواجب دوساله نیز گرفته بود و کار او بجای رسیده بود که دو فرزند داشت در کرب بود  
 وزن او و دو می میگرد و پاره نان خشک از برای آنی آورد و مادر او بصد فلاک میکش  
 و دوسه سینه عرضه بخان داده بودند در بنوشت دید که هر چند تفتک بجایان نایاک  
 می نماند هیچکدام او را نمی توانست زدن با خود مگر می کرده کشت بیا بلکه امروز کوب افال  
 نواز صف مبط بیرون آمد باشد و از این تنگدستی و نکبت خلاص شوی یا آنکه کشته  
 گردی و از این محنت دهی پس نزد حسین خان آمد سری خم کرده کشت خانم اگر این از بخت  
 بنویق بزنم بوعه خود و فامی کنی حسین خان که نظر کرد او را دید روی از او کرد این پیش  
 داد و کشت بر وی کیدی هر از تفتکچی فدا نماند از نیز بجایان او می نماند و هیچکدام او می  
 نماند این ترکیب میخواهی و از برای و از انجارت نیز دسام میرزا الفاس کرد سام میرزا  
 باو کرد اما در آخر کشت چه احتیاج برسد کشت اگر میتوانی بزن از اینجا و کشت و بانش  
 شوم اگر حسین خان شرط را بخدید میکنم من هم با فبال شاهزاده و بیادری حضرت اما  
 ضامن نبوی بجایان او می نماند اما و فشت که قیامی اشک داشت سام میرزا کشت ای  
 چه ایستاده اگر میتوانی بزن بپر بادم قسم که آنچه میخواهی من بنومیدم او کشت و فبات  
 شوم نا حسین خان شرط نکند من نیز بجایان او می نماند حسین خان کشت ای کیدی شرط  
 من شرط است اما اگر بزن من کردن فو و امیر فو و کشت خانم با فبال خود نمیزم با فبال فو  
 شاهزاده میرزا و کشت اگر چه من ادا بدم اما دامن از باری میرزا زبانی نمیکند از رضا  
 او و تفتکی بدست او افتاده بود از تفتکهای جزایری خان که حسین خان خود کاه می نماند  
 داری میکرد و آن تفتک را چاشنی داده و مانده و اسوار کرده حسین خان نیز دست بر فضا  
 خشم کرده ایستاده و میکش که اگر بزن من کردن فو امیر فو بجایان و سریوی اسفان کرد

خداوند خود می بینی اگر تو نم کشته میشوم و بعد از مساجات بجایان مشهد مقدس میرسد  
 کرده مانده و از بجایان بجایان باری و از نه دل کشت یا حضرت امام رضا و انش و اد کوله آمد  
 اینجا بر دهن آن بدکان خورد که از فضای سرش بد رفت ده که از روی زمین بلند شدن و  
 مذلت افتاد و جان بیا لکان دوزخ داد بجهنم وصل کردید با آنکه آن نایاک فو و ده بود که کتا  
 در و از و کند بودند و در پیش روی آن نایاک باز داشته بودند و او به حاد رعفتان شیش  
 اما چون خدای تعالی میخواست که آن بجایان از افلاک خلاص شود میرزا به هدف مدعا رسید  
 انحراف داده بجهنم وصل کردید چون آن نایاک در غلطید او بجان رفت که فو و د بر او رسید  
 الله خود در حوالی ایستاده بود در رعفت عارفی خود را بنهان کرده شنید و کس فو و د مانع  
 کردید و کشت هیچ مکسید که چون روح را کند اند و سوار کده اند او بجان برزند در رون  
 شهر کاری بماند و روی بجایان بک سلطان کرده کشت دیدی که دیش ما حو فی کشت و فو  
 بجهنم شد اما در پیش سفید که ط فرحنگی که نه بایش فبالش بدنگو اگر این حکم و رعفت کاه  
 داشت من میداشتم عالم را میکشتم اما از اینجا حسین خان و سام میرزا دیدند که نایاک با  
 ری میرزا در غلطید فو و د سرتک و الله و الله صوفیان کشیدند و آن تفتکی خوشحال گردید  
 شکرانه بجا آورد و در دم پیش و دید و کشت الوعد و فاکان و سام میرزا کشت روی فو سفید و  
 در دهان ساعت فو و د خلعت آوردند و او را ضلع نمودند و نام او را که مهدی بود نوشتند  
 او ضلع کردید کشتا کشتا بود و باشد بوم و سرش را نیز بیا و دم سام میرزا کشت و اینجا بفت  
 چون میتوانی رفت مرو که کشت میشوی بیا و ان مهدی کشت احتیاجی که فو فو و د کاه  
 دهم فو فو میدهد که بوم و سرش را بیا و دم حسین خان کشت مرو و ساد احشتم فو  
 و فو شود او فو و کده کشت میرزا و از هساجا که تفتک انداخته ام رسیان  
 بکم بینه لباس از بکی پوشید بزم امد اما از میان او بجان بکاری کشید  
 نایابوش از بکی بروی او کشید بودند که او بجان او را نه بپند بپلوا



مهدی خود را بدینجا رسانیده خود را بالای ایش و انداخته شروع در کوبه  
 و زاری نموده کسی بفکرا و سینه د چون لباس او زنگ پوشیده بود او زیبا  
 میگفتند که اقوام اوشت که نشویند که رختهاست و او زیبا که همه ده  
 نظاره جنگ و برج و باره بودند که بهلوان مهدی سران در حال طینت  
 از آن خفا کرده و مهر بخت او را از گردن او بیرون آورده برداشت و خود  
 رسانید بخد مت حسین خان و در پای او انداخت چون حسین  
 خان سرباری میرا دید گفت بلکه این آن بوده باشد مهر  
 ثبت او را هم بحسین خان نمود خوش حال گردید و فرمود که  
 نقاره فرو کوفتند و امر کرد تا سوار او بر نیزه کرده بر غلای  
 بلند نمودند و گفتند دولت دولت زین خلاصه دودمان  
 شیخ صغری است و شمشیر شمشیر حسین خان له له شامزاده  
 عالی است اما چون چشم او زیبا بر سرباری میرزا افتاده  
 اکثر خوشحال شدند و گفتند بچه نم که او را تمام  
 بیکشتن داد پس بر کشتند و شمشیر را غلی از آن رخت بیرون  
 آمدن سردر عجب او زیبا که نهاده نهیب بجوانان و لای  
 داد ایشان بخاطر جمع میردند و میکشند تا آنکه  
 هزارا و زیبا دیگر از پای در آوردند و بر گردیده از رخت  
 حصا را گرفتند و زنان و کودکان از با مهابز آمدن  
 کرمای بجای آوردند اما از آنجا عید الله که گاه گفت  
 زطلان بوده باشیم اگر بخون میاری میرزا حسین خان را بر در دروا  
 محله میکشند و از آنجا حیات حسین خان فوعد ناصر و فلو

مهر  
 جای مهر ثبت  
 امرا

چه مطلب دارد که تکامل میورد آنجا سوسن یادک روزی خود را بهلوان رسانیده مهر و مژ داشت  
 حسین خان فرمود بجای سوسن که اینجور بکوش کسی ز سانی و همان روز کسی نیز در حسین خان کشت  
 نیز عید الله که الحال اما از آنجا که نکست شده ایم و راضی آن گردیده ایم که فلعده را بمشرف  
 شما بدیم و اینها میداد که ناموس خود را بر ابراف بریم عید الله در جواب نوشت که اگر در روز  
 از ما مهلت طلب نموده بودی اما نمیدادیم الحال که چندین هزار کس را بقتل رسانیده  
 من قسم یاد نموده ام که بخون مسلمان را با سام میرزا از دروازه این ملک بکوبم یکشم و فاشاده  
 که این جواب شنید بر کشت بعضی رسانید حسین خان فرمود که نادانان فوعدا شایب لای  
 برج و باره بر آمد و از بلند ست خلفای تا فله کوه نیز آمدند عید الله که که از شنید  
 برخواستند با سپاه او زنگ نیم و شک بر عجب نشند که کوش مجلس ایشان او را نشود  
 چون در میانه آنجا فوجی روزی شد فرمود ناصر و فلعده را با آن پرش و آن صاحبان  
 و چند مت انشعبار و فساد آنرو در میان را زده گردید و امر که از آمدند اما از آنها دلیلی  
 بر آمد وجود سلطان را نیز رحم آمد گفت ثنا فاعلمشوا نموند و گفتا که در میات  
 بنایند و از اینجا بآن بیکرند که میباید بطرف خراسان رفتن پس ندغن نموده سپاه را  
 جمع نموده بفرزین آمدند و از آنجا نوشته بطلب سپاه اسنا جلو و بکان و بکلور واته  
 نموده متوجه خراسان شدند و فاعلمشوا بآن را باز داشتند که سپاه را جمع نموده بر  
 دارند و متوجه آنجا بگردند و مل عرجا

مؤلفه شایع میفرماید  
 که چون سرور را ایشان شاه طهماسب با آنجا خان با سپاه اینچیشان بعزم زده و بکان  
 متوجه خراسان گردید و بهلوان کوبی رسیدند او زیبا که چون او را از آمدن شاه حیدر  
 نسب شنیدند برخواستند و بهلوان سرهای راه را حالی میکردند و میفرستاد انشعبار  
 حالی شایع میفرماید متوجه اسرا بادی شد و رش نهاد که از قتل عید الله خان



حاکم بود با او بخاربه نمود بقتل رسانیدند و سپاهش بعضی مقتول شد و بعضی فرار شدند  
 نموده بجای خراسان رفتند و لشکر با حکومت اسیران را به بصره رسانیدند و سلطان بنو  
 فرمودند و از آنجا بجای مشهد روانه شدند و چون راه آن کعبه مقصود بیان رسانیدند  
 چشم لشکر را بر یکصد و شش اشباه ان امام افتاده از ترک پیاده با سران سپاه از طرف  
 قلم ساخته بوضه ملائک ایشان داخل شد و رسوم زیارت بخا آورده که با سوسن  
 آورد که عید الله خان از نزول قلم شهریار زمان اطلاع یافته از راهی برخاسته و  
 اختیار و راه ترکشان را در پیش گرفته و رفت و ایلی تعیین نموده بخدمت نوزده یار  
 و نشانده اگر مردی از پدید برزگوارث شاه اسمعیل نشانی داری ششماه دیگر انتظار  
 فرماید ای نامن دیگر باره سپاه ناز به داشته بیایم که اینمیشه با تو کار دارم چون خبر  
 با لشکر رسید در جواب فرمود که بسیار است و از آنجا عید الله که آیه  
 ترکشان رسید اول مبنای نامه محمد بن محمد و خان پیشا هر یک خان نوشته او امید  
 خویش طلب نمود و نامه دیگر بجای یار کند به نزد او سلطان و قاسم خان دشت  
 یخچاق و سلاطین جند که در آنجا بودند تا بدین هفتگی هفت و کشت که چهل و یک سال  
 میبودند نوشت و آنان هر یک نام بر خود و سلطان خا که در میبودند مثل خان بد  
 و فر و بطلان و طراد و داشکند و بهار کند و بهادر و جواد و سفا و حصار  
 شادیان و قند و زنجار و بلج و قاراباب و انجاعت بنو شیخ عید الله که اگر بکشد  
 بچاه هزار و دویست و چار و خوار جمع نموده بصوت خراسان بعزم رزم شاه کشتی  
 شاه طهماسب بهادر خان منوجه گردیدند و پیشتر از ایشان عید الله خان روانه  
 انصوب شده در راه توقف کنان می آمد و منتظر انجمنی میزد و آن میبود اما از این  
 جانب شهریار از آن بعد از رفتن عید الله دو ماه در مشهد مقدس توقف نمود  
 چون خاطر از همه رهگذر جمع نمود سام میرزا را نیز در خود طلبید و حسین خان را مقور

و فرمودند که شاهزاده و لاکه را برداشته بیا به سر بر اعلی رساندند تا حسین خان فتنه  
 سفر لشکر را زاده گرفته منتظر حکم محمد میبود که شاه عید الله سپاه مرثیه دیگر بکشد  
 در باب حضور شاهزاده نماید که مبادا عید الله دیگر بر سر خراسان آید و طاعت  
 او بجای خراسان نشان دهد تا آنکه دیگر باره حکم رسید که حسین خان مرثیه را بعلن زیارت  
 خود سپرد شاهزاده عالی بنار را برداشته بیا و در حسین خان بنمود اعلی را قائم مقام خود  
 شاهزاده عالی بنار را برداشته منوجه خدمت گردید چون بجوای خاام و لاکه رسیدند  
 دیدند که از جانب بیابان کردی برخاسته و از میان کوه هفتاد و دویست زو پوش  
 نمودار گردیدند و پیشش شایسته ایشان جوان اوزبک نوزده ساله بزرگ و بیست و پنج ساله  
 مسلح و مجهل که ترکشی با فرمان زد و زبر که کانی پرورد در باز و افکند و فوئی اوزبکی  
 بر سر و جبر زنی روی و دوران پیچید و دهنه بری بروی و فر و طراندند که  
 ان دهنه بر و ریب عید بر بود که بری نشانه آنکه دینی خالی کرده باشد در رسیدن  
 حسین خان کس فرستاده معلوم نمود که فر اول سپاه اوزبک است و بخت آمد است  
 مهیا شدند اول مشهراخان اوزبک کان بر سر خنک در آورده سر راه بر حسین خان  
 گرفته منوجه او گردید حسین خان نیز معارض شد بعد از صاویه دیگر برادر ترکان  
 جوان نماند حسین خان او را بید کنند در آورده جوانان قوالباش اوزبکان را از  
 پای در آورده در آنرا ان السیر کردند و انجوان را سر خیل ایشان را الحاکم در  
 و دوشاخه در کردن بان نیز نظر شهریار را تا تمکین در آوردند و بعد از آن که حسین خان  
 بیا بوس مشرف گردید و شهریار زمان برادر بجان را بر خود داد و در اغوش خان کشید  
 و از آن جوان اوزبک پرسید که ای بهادر راست بگو تا از آنجا امان داده از ادیان  
 مشروط بآنکه راست و نانی آنکه عهد کنی که دیگر بخت قوالباش نیایی از جوان گفتی  
 تو نهال بوستان جوان من نیز در اول شباب جوانیم اگر امان میدی ایضا هستی و کیم

در این جنگی از میان  
 دهنه بر و ریب عید  
 بر بود که بری نشانه  
 آنکه دینی خالی کرده  
 باشد در رسیدن



انتهای را از طور و گفتار آن جوان بسیار خوش آمد و نمود اول مرتبه بکوه نام دایم و کیستی بخیر  
 مهم باین برسد آمدن آن جوان گفت قیامت شرم من فرزند بیافو بهیادرم و مرا نیز بنام پدر  
 میخوانند عید الله مرا فرستاد که برو بجای هرزه و به بین سپاه طهماسب را که آمدند  
 منای و منظور را که سپاه او بچندین هزار کس رسید و دیگر بپسین اوان آمدند از لشکر  
 فواد احتیاج نموده یا ثابت قدم استوار داشتند و من چون بجای هرزه رسیدم شنیدم که  
 حسین خان با سام میرزا برادر شاه انجمن سپاه بجای مشهد بجای شهریار رسیدند  
 مرا بخاطر رسید که بیایم و خدمت عید الله خان بنفدیم رسانم و خبری معلوم نموده  
 اگر دایم حسین خان باشد زاده گرفته نزد عید الله خان برم و جلد و بیکم زیرا که درین  
 روزها بسیار فوض از او پیشانم مرخود بحث یاری نکرده در حوالی جام و لشکر بیاران  
 کوفتا و دیدم دیگر از فرزندان حضرت امیر المؤمنین علی علیه السلام است و انتهای را از گفتار  
 بسیار خوش آمد و نمود که راست گفتی روی تو سفید و دردم فرمودند دست او را با گرد  
 و سوراخ خلعت لا بنی پوشانیدند و مرکب با زین طلا و جام و شمشیر و کمر خنجر و جفا  
 نه وضع و صد تومان در طلا با و انعام نموده فرمود که جوان مرغانه هستی و بری از  
 بخورده برو که مناوران امان دادیم بیافو بهیادرجون بخش و خلق و کرم از آن  
 شهریار دید شرمند احسان او گردید شروع در عیالهای انتهای را کرده گفت که  
 حقا فرزند شیر زدانی که مردی دشمن در نظر تو اینقدر ریش دارد پس جوانان ضعیفان  
 فوجیه مقدار فرب داشتند خواهند بود و شهریار زمان بعد از آن فرمود که چند نفر  
 همراه او بروند و او را بسپاه عید الله برسانند و باز گردند آن جوان چون این حرف را  
 هم از آن حضرت بشنید نموده پیش آمد سجده کرد و گفت قیامت شوم چون شهریار  
 همه را در باب این کینه مر و و لحسان نموده بنده ام بکوف پنهان دارم و میخواهم در  
 بعضی رسانم آن نام دارا و نیز خود طلبید فرمود که بگو گفت بلا کو دانت شوم اگر درین

حالا

وقت شهریار زمان مراجعت بجای آن امان نماید بهتر است و صلاح دولت خرد و دلان داشت  
 دیگر امر از شاه ایران بنام است آنحضرت و فرمود راست گفتی روی تو سفید و باز فرمود داخله  
 دیگر بلو پوشانیدند و بعد از آن او را مرض فرمودند و چون انتهای را از خلوت پرورید  
 حسین خان را نیز خوش طایب فرمود هیچ دانستی بیافو بهیاد زمان چسبید گفت حقیقا  
 گفت قیامت شوم ندانستم که از پنهانی که او را مرض فرمودید یا شهریار زمان بوده یا  
 شد از او پرسیم انتهای را فرمود که ما را نیز از آن کشتی بوده باشد از صوفیان نزدینها  
 نمیدانیم بیافو بهیادرتانی میگویند که اگر در وقت چنین که عید الله خان بالشکر  
 کران عازم شخص خراسان شده است و سپاه او به یکصد و پنجاه هزار کس رسید  
 در برابر او در نیاید بهتر است پس خراسان و لشاری کرد و باو یکدازید و بجای عیان بر گردید  
 که مدتی داشتند باشد و چون ضبط الکة خراسان نمیشوند کرد و رود از دست می کشند  
 و بجای ترکشان میرود و بعد از آن شما بیایید و منصرف شوید و من نمیدانم که  
 او راست گفت اما این را بخاطر میسازم که نیز خالی از نمیدانی نخواهد بود چون ما او  
 ازاد ساخنه نوازش کردیم و زخم نمودیم او نیز آنچه را از صفی او بود بما اظهار نمود  
 در عوض آن بیتی که ما باو کویم او نیز خواست بخیر خواهی ما حرفی گوید اما میدانیم که  
 ما را خوف موری نیست آنچه نمیکشیم بیاری حضرت باری ثنا و مدد و همت از حضرت  
 ائمه معصومین علیهم السلام میخواهیم و هر کاری که ادا دهیم ایم بقوت ید الله فوقنا  
 از پیش میبر حسین خان بچند درآمد گفت قیامت شوم تو عقل عالمی اگر چه خلق  
 عالم بحسب ظاهر ترا بصغر سنی بینند اما از آن عاقلند که نظر خدای تعالی و ائمه هدی  
 یا شهریار زمانت و ماصوفیان و عاقلان در راه و لیست و مرشد خود سر و جان فدا  
 میکنند و از یک چاه خداست که با بر کین خدا و منظور نظر ائمه هدی باید و حسین خان  
 با شما و انجمن در این حرف بودند که آن شهریار نظر کرد دید که بیافو بهیادرتانی



ایستاده شکر و صبر یک از بسیار نظر نمود و بر وی با فواید در آنکه که چند در حضرت کشته  
بگو که دروغ گفت خوب نیست چون آن بسیار اول آمد و بترسید و با و گفت او برگردید و در برابر  
شاه دل آگاه آمد و بحال افتاد و سبحان کرده گفت و بابت شوم حقا که فزون حضرت را  
نی که چیزی بخاطر خطور کرد و شما در یافتید حضرت نمود که ای نهاد دروغ بپایه بد داشت  
چون ما بنو نوح و نوازش نمودیم و خواستی بخیر خواهی ما بروی بعید الله خان بگو که اگر نوبت  
پنج هزار از بک بک شایخ اعلی آورده او شصت هزار جوان و لباس و اسب و دشمن  
با خود آورده است که شاید از این خوف بترسد و باز کرد اما نه دروغ مگو و بگو که شایخ  
اغلی بیست و چهار هزار کس با خود آورده است و اینها را از او شنید گفت و بابت شوم اینهم خدا  
که شهریار فرموده و بوم و این خبر را با و برسانم کوچ و بنه خود را برداشته بیایم اگر شهریار کمینه  
را بفرازی خود قبول داشته باشد بقیه عذر خدمت فرزند امیر المومنین علیه السلام بپر  
بوم و باز این مرد را طر فخر خطور کرد که اظهار بندگی خود را در خدمت شهریار زمان بکنم  
چون دل مرشد کامل اینه همان نماست که امت نموده این بوده که صوفیان و اخای شفا  
سروان در راه سقا میدادند و حال هم میدهند پس شهریار او را محسن نموده و  
خص فرمود و بخلاف و احسان و مروت او را بزرگی از صوفیان و مریدان حلقه بگوش خود  
روانه نمود تا محل خود کند شود که در یکجا خدمت مرجوعه بنفدیم میسر اند اما در و دیگر  
الشهریار محمل بخان و کان را با احمد سلطان ذوالقادر و محمد بخان پیر کورنارخ بنزد خود  
طلب نموده فرمود میخواهم بروید تا هر کجا بعید الله گمراه بخوردید از پیش و کم سپاه او  
اندیشه مذارید و اگر به پدید که سپاه او از حد شما بیرونش خیرگی نکرده عرض سپاه  
او را بگریید و حبیبیا و دید پس ایشان بفرموده شهریار زمان هر کدام مسلح و مسلح و هر کدام با  
بایست نفر ششصد زن از ملای زمان خود منوجه بجا بیاورند انداختند ایشان را با خانقا  
ان بدان خدمت امر فرموده موجود سلطان با اتفاق بعضی بی اعتقادان دومان و دلالت

نشان گفتند که ای شهریار از شما طاعان اما بسیار فواید در آنکه که چند در حضرت کشته  
حرفی گفتند که بسیار در اینوقت چون بعید الله با سپاه گران بزم شجرستان آمد و است باید  
که خراسان را گذاشت مغا و دت تمام تا بعد از یک سال دیگر که او را سپاه خود را منصرف  
ما بسیار و دیگر باره او را از پیش برداشته تصرف تمام حشر و عالجاء که آن حرفهای بحساب  
از ایشان استماع نموده رنگ روی آن غصه کابین دولت و نهال کاشن سعادت بر او فرخنده  
گردید و فرمود که ای یار از من خود گفتند که هر که در یکم بعون الهی و عنایت نامشاهی حضرت  
باری و با مدد حضرت مرتضی علی و حضرت امام معصومین صلوات الله علیهم حجتی می کنم  
از اده میبایم پس بحال شما را اده که دارم دست از پی اده خود دید که اگر شما می گدالم اده  
جنک با سپاه گران بعید الله نمیکند من نه تنها بزم و همراهی یاری از هیچکدام شما ندارم بی  
امیدی که دارم به یاد الله و فرایم دارم چون امر و سار این انقسم بی ادبی نسبت داشته اند  
کرده بودند همه سرهای خیال بریزند از خنده ساعتی خوب صامت شدند اما بعد از ساعتی  
سر بر آوردند و گفتند که ما شهریار خود را نمیکند ازیم که با اینچنین نفی سوزان مثل بعید الله خان  
برود و سواهی حسین خان و شاهوردی سلطان دیگر کی بر فرشته راضی نبود باز از شهریار  
از روی خلق و شکفتگی و فرمود که ای غازیان من هم میبایم که شما بواسطه دولت شاهی و صوفی  
این را با من میگوید در بار اعتقاد خود حضرت امام معصومین حجه میگوید تمام امر  
بیکبار بر آمدن گفتند ما و اهری سخن نیست در بار اعتقاد ایشان اعتقاد نموده هر که معتقد  
هستند ما با شما عقیقه میبویسیم و از حضرت امام رضا اجازت میبایم حضرت ایشان  
بدان عمل میکنیم ایشان گفتند بسیار نیکوست پس از شهریار عقیقه بخط مبارک خود نوشته  
مشغل را اجازت بخاریه با بعید الله و سپاه او را یک و خود تشریف بردند و روضه منوره مطهر  
املاک ایشان امام حسن و ان حضرت امام رضا و آن عقیقه بروی مرقم شد و آن حضرت  
درهای روضه مشرب که از مشغل نمودند و از شهریار خود را امرای نام و در پاس شاهنشاهی



لا برور رسانیدند و اصل آن نمودند و انشعابها را که مکار و دژان سن چهارده سالگی انشعاب  
 بکوبه و زاری و سوگواری دم بدم از نه دل بدرگاه ان امام زمان و بنیان نهادن از خاندان مینا اید  
 و مطلب قلبی خود را از آنحضرت مطالبید و میفرمود یا حضرت میبندد که من در این عصر  
 سن و ابتدای پادشاهی اینچنین اراده کرده باشم که با عید الله که امم محاربه بنمایم و گفتن یا شرم  
 که نو بخوانسته بیا که من انتظار رجعت تو میکشم و چون امر امر کرد انند او بر اهدف نیز  
 طعنه کند و کس نیز دمن بفرستد که جوش تو با من قرار چنان کرده بودی الحال ازین راه  
 کرده فسخ عینت نمودی یا حضرت نویسد ای راضی بنیان نهادن تو اکاهم خصوصاً من بدید  
 عرش اشتباه روی نیاز و دل پردرد آورده ام و از اول شب تا صبح در این راه و نیاز بود تا انگاه  
 که صبح صادق و دمید در نوشت انشعابها رجعتا نکه بر سر سجاده نشسته بود سر بسجاده نهادن  
 نامت و اول سینه روی داد در عالم سینه دید که صریح نمودن سرور کشوده کردید فد سیر  
 اسای امظهر عین جلوه کردید و نمود که ای فرزند جو کرمان و نالانی اندیشه مدد را در  
 که کرده اختیار کن حاصل است و دست دست تو خواهد و ما نیز خود را بعد تو میرسانیم و جانی  
 و رخصت این بخار به در عریضه مرقوم ساخته ایم که صوفیان را خاطر از همه رهگذر جمع  
 بوده باشد و انشعابها در عالم سینه بر پای آنحضرت افتاد و طواف نموده برخواست امر را  
 که زنت و وی انشعابها را چون طبق لعل برافروخته کردید و بعد از ان از و نیاز از سرور  
 در عالم سینه از ان شاهباز و لایت میشنیدند داشتند که آنحضرت را چه حالت روی  
 ده است برخاستند و پیش دویدند و شروع در قویان و صدقه کرده گفتند ای سهرابا چه  
 دیدی و چه شنیدی ان نامدار و نمود که آنچه در عریضه ما و شما نوشته شده است عمل  
 میکنم پس برخاسته از روی مرفد نمود و عریضه را برداشته گشوده دیدند که در حاشیه  
 ان عریضه بخط سبز جلی نوشته است که بر وی رخصت است و فتح شما را است و شکست  
 دشمن را امر را که این را شنیدند صدق و اعتقاد ایشان در بان انشعابها ریکی در هزار شد و در

و پای آنحضرت افتادند و بعد از مدرت فضولی خراسان شریط طواف از وضه مقدس  
 را بجا آوردند و خدام ان اسنان را مقصود ساختند و بیرون آمدن بکار سازی صحرایه برداشتند  
 موقوف نارنج عالم را از در حاشیافت انشا چنین شرح  
 میشود که شهریاران بران عید از مصلی بنیان نور هدایت عالم با امر امم محاربه او بیکه کردید  
 در زمان اسباب محاربه و معانله مهیا نمودند و از انجانب چون عید الله خان کمران  
 شاهجهان رسید بیا فوریه را در دید و از احوال پرسید آنچه کرده بود و آنچه را بدید  
 بود از برای عید الله که بیان نموده اما بعضی چیزها از پنهان داشته افشا نمود اما جو  
 خال ان در حال در فضا ماند بود و رسید گفت باشیخ اعلی چه گفت کوهها نموده است و  
 نیز چون شنید بیا فوریه را در انجمن نموده و مشوره راه کردید و از انجانب شاه دل  
 اکاه نهفته و اسباب مهیا نموده و با عا که حضرت فحارم از مشهد امام و داع نموده منوجه  
 سفر خیر و نیکو انجام شدند و در عرض راه عرض سپاه سی هزار مردگار در بر انشعابها  
 جمعیت نموده بودند و ان لشکر فتح از ان سرور برداشته میفرستد تا انجام لنگر رسیدند  
 آمدند و اسایش یافتند و روز دیگر محمد بنان و کان با جمعی دیگر رسیدند و با اوس انشعابها  
 مشرف کردید و آنچه دیدید بودند از سپاه عید الله که امر بعضی ان پادشاه دل اکاه  
 و معروض داشتند که عید الله خان با سپاه بیکران که فدا ان یکصد و پنجاه هزار  
 جوان خوار دشت فیمانی و بلخی و بخارا و اورنگی و غلبر سر جمعیت نموده اند و هر گز پادشاه  
 ترکشان و ان کمرامان اینچنین سپاه گران جمع نکرده و نیاز آورده اند و شهریار کامکار که  
 این گفتار از سلاطین کیا شنید نظر بران دشت و بیابان نموده صحرای بی پایان بطور فیض  
 اثر در آورده و نمود که این محال از برای میدان کار و زار نیکو است امر نیز فدا فی قول شاه







و منظر بود که سری بزد او روند خلعت ظهور یافت مد عید الله گفت خوشحال بود به امید  
که بهادران ما را از فسیان را کار سازی عهده سرهای ایشان خواهند آورد و از انخاب نیز  
دین بیا منظر و حیران که ایام جوان و شیخاغان او از بستان را بدو داشته بودند چه بدین سر ایشان  
آورده اند و بعضی از سرداران شاه عالم بپناه باز در بستان خویش می گفتند که این خانه بستان  
از معانی خلد را ن دارد مبادا که شکستی نیست بسیار شاه روی آورد و شهریار را با و  
شاد و خندان اشاوات ایشان را امید بد و میخندید اما مدین اشعار در راه مشهد  
داشت چون سه ساعت بجوی منقضی شد دید که از جانب مشهد دو آژده علم گردید  
نمایان گردید و فوجی از آن علمها بدل شاه و االجار رسید و چون نزدیک انقرا نامرود و آژده

دارینظر در آورد که ازانجا که کف مبارک ایشان ناعش مجید نورش تابیده بود و بنیای

ایشان جوان بلند قامی پرمین و بسیاران شهسوار و دوشهیل و زاده برزگو ایچون نزدیک بد  
منندند افشیلار بطرف دست راست خود اشارت کرد و فرمود که ای فرزندی پروونا برادرت  
بگو که بنوع حرکت کرده از فضای مادی که سپاه دشمن را از پیش برداریم آن جوان مرکب  
چنانکه بیغام رساند شهسواران مکارانگشت قبول بردید که از ده گفت منت بجان ما  
و مرکب را از جای حرکت داده ان و از ده مناب دارد و پیش و شاه دین پناه از عجب و سپاه  
شاه و الانجاه از پیش شهسواران مکار حرکت کرده خود دست بر الان بخار و به کشود و زدند و سپاه  
عبید الله کمره و سر و سر و فکر کرد که از نیز بخواسنه خاک میدان را از رفع ساخته بردید و نایا  
یاسند و هر چند بخواسند دید بکشاید منوا نشند و فتح خیر از میسند که شمشیر  
بران و نیزه جان سنان و سر و سینه ان نایا کان می آمد و از مرکبان در غلطید می افتادند  
عبید الله کمره که چشم کور و کوش که خود میدید و میشنید که دلین قول باش علی ولی الله  
و می گفتند و الان حب بکار بودند ان کمره و سپاه سوا سبه شک و از هیچ طرف راه قرار  
نبافته متحیر کردین چاره نمیدید که شاه و در پناه نزدیک بان کمره رسید در پیش آمد که بیغ  
خود را بخوان ان و سپاه الوده سازه دست بردسته نوبوز کرده بر جاب ان ناخنه انجان  
بر بنا کوش ان بد کیش نولخت که مغز بر فوف سرش بحرکت در آمد و لیکن برده کوشش  
کسیغنه که کر گردید اما بهاداری که پرمین و بسیاران نایا که بودند خان خود را نشان  
پیدا نمودند نا و را از جنب ان شهسوار زمان در و بودند و عیان مرکبان را کردند  
بد و رفتند و دلین میدان شجاعت سرازینال انجاعت پی حمیت گذاشته  
و ایشان بلورق سنان بنات النعش را کند کرده ساختند و از ان شخصیت  
هزار نایا که بر سران پیچید بودند چهل هزارش بمعرض تلف در آوردند و از ان سی  
مزار و از نیک که با جراحی رفته بودند و از ان جانب شش هزار ان که بحسین خان  
رفته بودند انی دینا تان را در ان بیابان متفرق ساخته سرهای ایشان را



بیتن که از یک طرف بنظر شهریار در آورده و ششم مرکب نامدار در دوران و خاقان زمانه  
 تبار کردند و بعد از آن ناسه و سنک راه از عقب آن منافقان ناخشنده هفت هشت نفر  
 از اوزبک بآن بدکان از میدان کارزار قرار اختیار نموده بنیم جان بد بردند و جمیع  
 اسباب از خیمه و خرگاه و سزا پوده و آلات و اساس بدست شجاعان درآمدن یافتند

و فیروز یار از گردن بپای علم حضرت اثار آمد با دگر دید سپاه کردند دو بیست نفر  
 از آن سی هزار نفر جوانان قولباش شهید شد بودند و جمعی قلیل زخم از آن کارزار  
 بیرون آمد بودند مؤلف تاریخ میفرماید که آنانی که در این کارزار بمحض تلف درآمد  
 بودند جماعتی کم صد نفر بودند و اگر در کارزاری که حضرت عالیات شریف داشته

باشند نمی باید کسی تلف شود چنین نقل نموده اند که جانی بیگ سلطان در هنگام فرار و  
 انجوانان قولباش از فضای سرنیزی ککل مرکب او میزدند و از پای در می آوردند و جوان  
 بر سر او میزدند که ملازمان او هجوم آورده و از آن میان برداشتن و بر سر سوار کرده و به  
 ستان بآن بجانب ترکستان میبرد و سپاه او چهار پادشاه اوزبک و اکثر پادشاه که از مرکبان  
 خود در انداختن از نهب دلاوران شاه انجیم سپاه از اب مرغاب کشته شده بد میزدند که  
 از کتار جام ناجوالی مروشان بآن اوزبک کشته و مرده افتاده بودند که جمعی از همدست  
 قولباش زخم ایشان ضرور کرده مرده بودند حاصل که شاه دین پناه کجوان خرگاه با فتح و قریب از  
 سفیر از لرزه لرزه نموده داخل مشهد گردیدند و بمحض سلطنت خود خوشحال و خرم قرار گرفتند  
 و بعد از چند روز حسین خان و اباسام میرزا مرخص نموده بجانب هرات و فغان و انشان رفتند  
 نیز میخواست متوجه انصوب گردیدن بدفع اوزبکان و از دامنایان و انکه حمزه سلطان و کتان  
 در هنگامی که حسین خان بخرجی شد بمیدان کارزار رفت آن کرد و صاعقه نمودار گردید و او  
 کرد و عثمان توهم بدست قرار داده نایل کردی هیچ جام مقام نکرد و آن دو عراق افتاد که پادشاه  
 و الانجا شکست خورده و ضایع گردید و رفته رفته انجیم پیدل رسید ابرهیم خان که حاکم پیدل  
 بود که بر خود راوشه بطرف ماهی دشت آمد که سیلان را در آنجا گذاشتند و فشان را در پیدل  
 انجیم پیدل و الفغان را در پیدل ابرهیم سلطان میسید چون شواب خوان و دایم آتش و خون جاری  
 بود و آنکه در راهی که خون نامی نمیکرد اوام نداشت و غریب دختر خود شنید که در حسن  
 و ملاحت نظیر و عدل خود ندانسته او غایبانه و بیقرار او گردید و چند مرتبه ویش سفیدان ایل  
 خود ندانسته او غایبانه نماید و بیقرار او گردید و چند مرتبه ویش سفیدان ایل خود را نیز در خود  
 و او قبول نموده و دختر نیز از او منوهر بود و بسیار صاحب طبیعت و از موثق دست نمای داشت و  
 مدام راست فدان حجازی و اصفهان اهنک وصال او می نمودند و هر صباح و مسا و ابنتان  
 نگار سلسله موغان بفرمویان شده و ذوالفقار مذکور پیوسته شلایین و بیقرار در گردید و



باز از عشق ان نازنین سبقت را بر همه خان از اطوار و بزار و مکر و جواب داده قبول نمود و نازنین  
 دلبسته شد و آن سخنان را پیوسته پنداشت و ذوالفقار بسیار چون بوالهوس بوده از او بگریخت  
 و سخنان کتابه امین پیوسته گفت و مکر می گفت و سخن می شنید و میخواست بشا هفتی بد  
 و عشق نازنین گفت که من در خنجر دلبسته هفتی میدهم و باو میدهم و در آنوقت که خنجر دروغ فتنه  
 شاه و انجایان کلاه رسید گفت چون چنین شد و از آن از دست سلسله صفوی بیرون  
 رفت و از آنکه سلطان سلیمان پادشاه روم خواهد شنید داده خنجر در باغیان خواهد پیوست  
 الحال هم خود از نای دراوردم و دست از دست بدمان دولت فیض روم زخم نازنین و باغیان رسم  
 و حکومت بعد از آنکه بر دین فکر باطل افتاد و تکران بسیار را بر سر جمع نموده گفت میروم و طاعت  
 فیض میکنم که او را پادشاه عراقی خواهد کرد آن نافرمانی که بر داشت و هزار تکران  
 مثل خود بدکار را با بغاوت بجانب ماهی دشت روان کردید و بر همه خان در آنوقت با دوست  
 نواز و ملازمان در آنکه خود باطمینان قلب و خاطر جمع بعثت و سایر و شکار مشغول  
 بود و روزی در چمن الیکه بخاطر جمع با مغربان خود جمع گشته و بزعم عیش بخاطر خرم داشتند  
 که از دور کردی پر شور و نظار اهل حصو و آمد خان و نمود که نفخ نموده خبری بهار رسانند  
 شاطری بر عت شتافتن خبر باز آورده که ذوالفقار است که ایلتا نموده از بغداد با جمعی  
 و کمانان آمدن معلوم بدست که با طاعت یا بر سبیل فداخت آمد است چون ریش سفیدان بخا  
 دیدن او نشاندند و آن کثرت و جمعیت دیدند گفتند این جمعی بی تاخیر نشان خیزد و دشمن  
 احتیاط خود باید داشت که مباد الحیال باطلی در سر داشته باشد متوجه این صوب گردد  
 باشد پس نما نیز بر مرکب نشسته همان بطرفی معطوف دادید خان عالیشان خالی الدین  
 قبول و از نموده گفت که اگر اوسا به فری پند زهره اش معیوب میشود و او را چه یاری آنکه  
 پای جرات و سرکشی پیش گذارد پس غمگین گشت

مؤلف تاریخ چنین ذکر کرده که چون ذوالفقار غدار از دخیله  
 و سر آمده آن خان عالیشان رسید فرمان که مگر ازید و الاث حرب بکار داری و با طاعت  
 غدار با ذوالفقار و بکار دهنه بر الاث مبارزه کرده و بختند در میان خیمه و سر آمده آن ملک  
 و ذوالفقار گفت که ای خیر و سر غدار دخیلین منید می دوست و شیع جفا کرده بر طاعت آن  
 بیکگاه حمله آور شد خان از بیم جان خود را بدرون خیمه حرم انداخته که شاید آن بد  
 حیا و وزید از قنای او نزود و آن حیا ناکرده از قنای او ناخنه و شیع جفا بر سر او انداخته  
 و دوش او آمد و بقتل رسید خروش از اهل حرم برخاسته حرم خاص که جان دیدد  
 شام داده او را بقتل رسانید دخیل که در خیمه دیگر بود حیران گردید و از بر آورد که ای  
 نامر این چه حرکت نامردانه بود که کردی و نا از چنین حال آن نازنین را بی دین ندید  
 بود بدرون خیمه دوید انما سپید لیری و در شک خور و پری ز ادین شمشیر از کف  
 بد و راند خنجه گفت قیامت شوم اینها به بواسطه نوشند که عجم نو را بمن نمیدادند  
 بدوستی تو من این عمل فجیع کردم آن نازنین که این گفتگو را از آن نایکا شنید میارزید و دل  
 در برش میطپید و گفت من نیز خواهان تو هستم اما حال اداست از این کبر و دار و دار و پرو  
 بیات بغداد نامز بعد از کفن و دفن بدرم به بغداد ایم و مراد تو را از من صدانایکا  
 دست از آن کبر و دار بمان خوشی به بر داشته راه بغداد در پیش گرفته بد و رفت و دخیل  
 در همان شب دفن و کفن بد کرده شاه هفتی مهر مید و خور و طلیس فرموده سادبان بر روی  
 در آوردم بر مرکب نشسته راه بغداد را در پیش گرفته خور و با حاکم سید محمد مکتونه رشتا  
 اماند و رفتی که ذوالفقار غدار بعزم آن سیکارا از قلعه و حصار بیرون رفت سید محمد  
 استغفار آن احوال نموده فی الحال سه هزار سوار از عریان فریب داده برداشته و از



و از حصا ر بندا پیر و ن امد منوجه اضوب کردید که دید از بر ارد و الفغار غدار با نرگانا  
رسید د و الفغار سید محمد دین گفت بعد عیم نامی امدی گفت بلی ازیم که او را دست  
دار بودم من بجانب نوا من ام که چو شنیدیم که او را بقتل رسانید خوشحال شدیم که مباد  
سپاه نونقل و او درینجا ایستد از جمع را برداشته امد که نو ز امد در سام د و الفغار  
غدار که این را از ان سید شنید باور کرده او را عزت بسیار کرده و ان سید داخل بغداد  
شد انقدر پوده عصمت را محافظت نمود و ذوالفقار غدار در آمد و غریبه بودیم چنانکه  
بجاعت توگانان داد ایشان چون زدیدند گفتند کاش ده سال پیش از این ابرهم خان  
گشته میکردید که ما باین فیض میرسیدیم اما چون توگان زرها گرفتند بر سر ان غدار  
مکار جمعیت نمودند و ان نامکار در امر ان غدار فو و با سید محمد نیز اده سر کشی نمود  
و ان نازنین دلیر را بزور کشید و بدجل خوش در آورده خواست که دست بی عصمتی  
باور از کندن بجایه شروع بکریه و زاری کرده گفت حمل روز و امهلت ده که نشسته  
بدرد داشته باشم و آب و اش و اوده بعد از ان نهی عوسی خود و امدادی ترا  
داشته بجایه نکاح نو در ایم ان غدار با بکار قبول میگردنا اخر گفتن و های ملام که  
او غافل کرده او را راضی نمود امد در نصف و عد دختر بدایه گفت که ای دایه در بان من  
فکری و ند پیری بکار بکه عنایت این و عد بسراید و انقدر امد داخل در عصمت  
من نماید و من قصد حیات خود میکنم و خود را عاصی درگاه پرور عالمیایم اتم دایه  
گفت ای نازنین من در ناسفای من معنی هستم اما میگویم بلکه نو را دل بجانب او مایل بود  
باشد اگر چنین نیست میباید فحش نمودن و شناه قلم هر ترا پیدا کردن و امدان خود را  
و بد و را بر تو زین در آورده که امدان تو که امدان یا بد و نش تو لیا س مرانه پوشیده سوا  
میتوی نو در پیش او و در فضای نو او را بجد من مرشد کامل میرد و چون انشهاد  
می بیند که شاه علی مهنا اینچنین مودی در بان نو کرده است او را بلب نانی میسازند و فکر

مطلب  
دایه این ابراهیم

ترا میکند دختر چون این را شنید و او را در لغوش کشید گفت ای دایه اگر تو این هم را می بینی کنی  
من بطلب خواهم رسید دایه گفت منت بجان دادم امد و رفتی که شاه علی امدان را سوا  
شد امد ببغداد و ان خبر را به سید داده و دید که ذوالفقار غدار رسید نام دارا کرد  
بجایه امد انجا رسید و نیز رسید در گوشه پنهان کردید و ذوالفقار و یک کار از برای ان امدان  
کتاب شد گفت که اگر شاه علی ان امدان را بباید و در ان سر تفصیل میکند و چون این  
شاه علی سید امدان را برداشته بنزد ذوالفقار برد و انرا بخشید و فرمود که همان  
این امدان باش او در طویل و ذوالفقار بود پس دایه منضم شد خسته و علی را در طویل  
گفت بنزد او رفت و این شد که با او داد و گفت من این سر بازی را در ده ان نازنین کنی  
و او را بدیسم بشرطی که شاه خواهد دختر خود بکیر قبول نکند دایه که اینها را شنید  
برگشته بدختر گفت و دختر بنده دیگر دایه اوستاد و شاه علی را در عجب پوده طلب نمود  
و حضرت ائمه معصومین قسم یاد نمود که سوا دیگر را بشوهری قبول ننماید و شاه  
علی بقسم او اعتقاد نموده برگردید و انتظار میکشید تا دوز و عد که شب زفاف بود  
ذوالفقار فرمود که در کنار شطرنج و سوا پوده بسیار بر سر پا کردند و اسباب این بند  
و چراغان مهینا نمودند و بساط عیش گشادند و لغز و اعیان را طلب نموده در جنبها  
نشاندند و کثیران و خواجه سرایان را در خدمت خود باز داشت و شراب طلبیدن  
داشت بد مانع رسانیدن و دختر را فرمود زینت کرده او رند و در خیمه نشاندند و  
چون دماغ داد کردید گفت ای دختر عجم میخواهم از دست شما لاله بخورم دختر نهیامقد  
پیش گرفت بود گفت منت میدارم و صراحی و بیاله برداشته از نشا اسعد سیمین  
بیاله در کاش کرد او گرفته فغان و صدقه رفت لاجرم نوشید و گفت الحال لذت یافتیم  
و نبات شوم دیگرین ناسه چمد بیاله از دست ان نازنین خورده دیگر باز هشیاری  
نخورده مد هوش گردید و امدان نازنین حش از جای خود و بدایه گفت ای مادر تو



الحال بر و نزد سید محمد ناو از اخصا خلف نماید و خود در دلم بر دانه پوشیده و موهای  
خود را در میان کلاه پنهان گردانید و اسلحه ذوالفقار را بکمر بر سر و خود فریب داده  
شاه هفتی نیز اسباب رفتن را مهیا کرده و از خبردار کرد از زیننه آنچه مفید و بود برداشته  
و بران دوستان را در رفتار سوار گردیدند و یاسی از شب گذشته بود و از فقه سه روز  
برداشتنه منوجه راه شدند ایشان را در میان بار و از ذوالفقار غدا و بشنو که چون صبح  
و از آن مسنی هوش آمد و مادرش نیز از آن قضیه بگریه و بگریه در آمد پیش از آنکه  
دید انکشت حیش گردیدند و از نهاد ایشان حیل کشنده منقص گردیدند اما چون شا  
ظل الهی فتح خراسان نموده میخواست که از عجب عید الله که برود بجانب ترکستان  
که خبر از حیف ایران بگوش اغراضه و دودمان رسید و مقدمه یا غی شدن ذوالفقار  
غدا که سید محمد نوشته بخند است و از خبردار فرستاده و آن نامدار از آن قضیه خبردار  
گردید فسخ آن عینیت نموده منوجه بجانب ایران گردید و مادر و یارچان در آمدن و نمودنیه  
اسباب رفتن بغداد نموده که ذوالفقار غدا را بگیرد

مؤلف ناویغ میقتلاید که چون شاه ایران پناه نرول افلام سیاه بخت فزین فرمودند  
و در تهیه اسباب رفتن بغداد بودند که شاه هفتی مهر دختر را آورده بچرم آن کا این  
و گرم فرستاد و خود مع اسباب راه برد و لنگانه نواب کامیاب در آمدن ایستاد در آن لنگانه  
شاه خود رسید کلاه در چرم بود که آن دختر را خواجه سرایان با مرید یوان بچرم در آوردند  
و چون در برابر شاهنشاهی در آمدن دعا و ثنای انشیریل را در زبان جاری ساخت چشم  
شهریار را که در آن دختر افتاد و آن حلفهای چشم و آن عارض دلپست و آن قامت  
لجان سر و بلند و آن زلفین کنعان و عیانکار را تماشا کرد انشیریل را از جای در آمدن مایل  
او گردید اما احوال آمدن و سبب نزول فرمودن و از آن اسفند نمودن نازنین دلیر سر

فصله خود را از برای انشیریل ریان نمود انجا رسید که شرط کرده ام که چون این خدمت را بنه  
رساند من بجای له یکجای او در ایام انشیریل و فرمود پس چنین معلوم میشود که او را بخوبی  
گفتن فریاد شوم اختیار را و لیست است اما چون آن بچاد و سرایزی در راه من کرده بخت  
انته معصومین قسم یاد نموده ام دیگر او را انشیریل است شاه فرمود که ای نازنین چون تو  
باش شاه فیلسان کرده و پدرت نیز در حین حیات میگفت که من دختر را بشاه هفتی میداد  
و بدو و الفقا و غدا نمیداد اما نیز فرمود ادریم و او را از برای خاطر نوبالاست میسایم  
که تو سر شکسته نبوده باشی و انحضرت از هر بیرون آمدن مناظر کرده و او را جوان نمایا  
بتصور آورده و چون آن ماد یا فلان دید مشاهد نمود عجب از اینها دیدن بسیار پسند  
فرمود بطوبه خاصه بودند بعد از آن گفت پدرم مادیا من مضور داشت ما الحال  
این دو مادیا را یکی را مرکب دولت نام کردیم و یکی را سعادت و آن دو مادیا را بچاد  
در طوبه انشیریل بودند که در اکثر روزها انحضرت با آنها سوار میشد فسخ میکرد  
و در العادهای عظیم در زردان و مرکب انشیریل بسیار با ن می نور دیدند الحاصل که  
انشیریل و شاه هفتی سلطان را در نظر کمیها از خود گردانید و فرمود که بعد از آن نرول  
شاه هفتی سلطان بگویند و ما حرافان و محلات و بنیور را بنود ادریم شاه هفتی سلطان  
که این دفع را شنید پیش و دید پای او را بوسید و آن نازنین را برداشته رفت بجای  
نیول خود و بعد از آن شهریار فرمود که محمد یحسان بر کمان را سردار کردم و از هزار کس را  
و بر و که ما نیز از عجب تو خواهیم آمد محمد یحسان بر کمان با مرخافان زمان بگرفتند بندها  
می آید و باد شاه نیز از عجب او خواهد آمد و ذوالفقار و مکار ناما هشت بفرست  
آمدن بود که انجبر شنید بر کشته بدرون حصار رفتن حصارای گردید و فرمود انشیریل  
قلعه را وی مهیا کردند و از انجانب محمد یحسان شرف اعلی رسید در پای حصار  
فرود آمدن و نامه بضمین امیر نوشته کسی بیای حصار فرستاد ذوالفقار غدا را

نام و اینها را بنویسد



نصیب نموده گفت شکر بجان غنیمت حکایت اگر از او سوسه کرده بای اضافه اطاعت بیرون گذاشته  
 و از عوای ابله ای بجنان علی از فساد و رشادت الحاح میخواند بآب توبه افش غضب پادشاهان را  
 و نشانید پس در قلعه را از روی عساکر صرف ما نژاد کن و من میباید که توبه نامه را بخند و در  
 عذر بر پریده نژاد پایه سر بخلاف مصر رسانیدن بفرست بای بوس شهریار و شرف کد اتم و  
 از تقصیر فکد شنه بخلعت فاخر نیز ضلع کرد اینده پس نوعی که ترک را بی اعتبار نشاندی و  
 خود را در معرکه متاف تلف نشاندی و زنها را که دیگر فوب جماعت ابله صفتا از انخوری کذا  
 عیان یاد شده که کار بر بی ای و توصیفی داده بود چو پای از طرف حقیقت بیرون گذاردی  
 و هر که طرف او جانی و زندان امیر المؤمنین علی علیه السلام بگذارد و جانب اعدا کرد بدین  
 که روی به روی بخور دهد دید من آنچه شرط بلاغت با تو میگویم تو خواه از سخن سپید گری  
 خواه ملال چون و نشاند بسیار می خمار آمد او از او رده که مرا بخت بخان بنزد ذوالفقار غدا  
 و نشاند و نامه او رده ام و جواب بخورم چون خبر بد و الفکار رسید و نشاند و باقلعه را  
 نداده بر سر برج بر آمد و نشاند نامه را و خواند و از خوابی گفت که زنها را بسمع و ضابطه  
 پشیمان بخور کشید چون ذوالفقار بمجموع نامه اطلاع یافت خواست قبول نماید که جمعی  
 شود بخان عرض کرده که از شرف الدین اعلی فریب میدهد زیرا که از عهد تو بر بیاید پس  
 جوابش بد و بگو و بر این دام و مرغ دیگر که که عفت را بلند است اشیان را و آن عذر بدین  
 مضمون جواب داده بعد از آن گفت برو و بخت بخان بگو که مرا خا طریع است که کسی باین خصا ریلند  
 بکنند و هم نمید و از زمان خلایای عباسی تا الحال هیچ پادشاهی بدین خصا ر دست نداشت  
 نداشته تو بر این و سوسه از را عینونی بدن و انقد و جوانان و متکبران قدر را در  
 قلعه دارم که اگر ده سال پادشاه صاحب اقبال که تریغ او را بکنی و بدین امتی او بخود  
 میزاید و مرا از او تو هم میفرمائی و او را در دست من و بر قلعه بخور دهد رسید جواب ناصولی  
 بان نوع داده تا آنکه گفت من بخورم با پادشاه ایران سر و کله بزنم تا نو که باشی و نشاند که این قسم

جواب از آن نابکار شنید و نیز نشاند که بدین گفت ای بجز در نژاد مد آنکه جواب عالیجناب را چنین  
 گوین اگر عفتا شدن باشی و بر کن کن قلعه سما اشیان گرفته باشی که عاقبت تو جوانان و جوانان  
 بضرر بر دل و زو فزوی آوردن غذا را بکار که این را شنید از غضب و شعله و در کرد  
 تهنیت بجان داران داد که این شر برایش بر نشاند که اندان پشتهای کا را بجناب فرستاده  
 داشت کردند که باز همان جماعت مخالف که راه مخالفان نشان داده بودند مانع گردیدند  
 و گفتند ای بختا را کسی ترا بخت رسانیدن است و فاعل بزرگان نبوده است ان بد دل با  
 ما از غضب شهریار و اندیشه نکرده فمود که بکش بزند پس جنان کردند و ایلی می بخا  
 را بختیف کرده و گردانیدند و چون بنظر خان عالیشان درآمد مفا لات انقد را بکار و  
 بر سر رسانید خان و خون در بدن بجوش در آمد فمود که ناخون ان بد اختر بخینه نشود  
 اسکان نکرده که سر با طاعت و ودا ورم و در دم تهنیت داد و صاحبها را قمت نمودند و  
 فد عینیا را و فمود با صیدها پیش برید و بعد از آن شرح احوال ان بد مال را نوشتند و  
 بر بخلافت مصر سال داشته خود در کار قلعه کبری بسعی و اهتمام در آمد جهاد نمود  
 ساعی شد

مؤلف تاریخ

عالم ارجینین میفرماید که شهریار دودمان و خاقان زمان شاه طهستانها در خان  
 دانستند تا خود بای دولت در کباب سعادت در دنیا ورد علاج ذوالفقار بد اختر  
 شدن شهریار کا مکار با سپاه نامعده و که همدس عقل از شما ان عاجز می و سوسه  
 فهم از حساب از خورشید گردید از سیلان جفا دقان با سپاه گران منوجه بداد بهشت نشا  
 کردید و در هر منزل توحی فتون بجو جوش و عدا خروش داخل اودی و علی شاه و الامجاهی  
 و شراطه بنامندی بنقدیم میسایند چون پادشاه عالی بنامید و رود کار و در خوا  
 بناد و تول اجال فمود عساکر فتح ما زده و در حصار را بر کرد و در میان کشت و فود آمدند

استاد ادبی



و ذوالفقار به پشت امنی جماعت بی اعتبار و معروف گشته کفران نعمت خاندان فرخ و او در میان  
عباس خاں جنک و جدال کرده و با خود قرار داده بر سر برج و باره بلند و استوار و محاربه مهتیا  
نموده غایم قلعه داری گردید صوفیان و علما و شاه کبکی ستان اجتماع را با ذوالفقار  
بیمار بر فراز قلعه فلک مدار شاهده می نمودند و از بیم غداران مکار و شیای تاریخی و  
و صدای هشیار باش و فلک دوار میسایندند در برج و باره و نیز شهبان و از بیم طرزان  
اردوی کردن شکوه و تر فلک را از شرفهای قلعه میسایندند و چون آمدند شاه  
انجم سپاه بلند گردید و جمع محمدخان شرف الدین اغلی سید نصر اسیمه گردید که میا دان  
شهریار از آن اعتراض نماید که چرا کتارده ذوالفقار غدار را با ما روزی کانی کند و  
درها روز و نمود پرش گردند و روز ناعصر اردوی جد و جهد دست و آلات محاربه  
روی بر قلعه نهادند و با کتار آن سپاه ذوالفقار غدار نیز از برج و باره و حرمهای دور انداز  
بود لکن قلیا ش میخندند نا از طریقین رجعت نموده میل استراحت نمودند اما از ترس سید  
سپاه محمدخان بعضی میسایندند و گفتند ای خان پرش بر این قلعه انداختن صرف نداشت  
خان و نمود پس فکری در باره این برج و باره باید کرد که چون شهر را گرفتار خود شتر سبب بیاورد  
ما را بمعرض اعتراضات دریا و رند ریش سفیدان مصلحتی نچنان دیدند که اگر کسی خواهد  
خواید رون اندازد و کاری بطوری از پیش بود امکان دارد که این قلعه به تصرف در آید  
محمدخان چون این حرف شنید متفکر و صمیمی گردید بعد از کتله فکریش بهر حد مدعا  
سید خوشحال گردید و گفت که قبل از این مرا با علی بیگ یسین صوفی اغلی خلیل و  
بود و برادرش احمد بیگ که ملازم ابراهیم خان مرحوم بودند و حال در نزد ذوالفقار غدار  
میشاندند طریقه اتحاد و یگانگی بود اگر شخصی بود که نوشته را تواند برد و میان مرد و مانده  
رساند میتوان بود که او فکری در باره کتار این قلعه کردن جماعت ریش سفیدان و سپاهیان  
و بیادگان که بودند همه می نمودند این امر خطیر گردید و هیچکدام قبول این خدمت نکرد

مجلس  
مهرهای و دربار

تا آنکه خان بغیر سید کاهرا افتاد که یکی از دلیران کاهرا بود کشت یافتیم کسی را که این خدمت پر  
مشتافت از او بر آید و در دم بحضور او می نمود و چون او بنظر خان در آمد سر فرود آورده دعا و  
تنای خان را بجا آورد و چون خان برده از روی آن را ز کتاف و گفت اگر بروی داخل قلعه  
شوی و شمشیر طلا و خنجر مرصع بر آوی و بگوئی که من اینها را از خان دزدیدم مرا بپایند و  
خان آمد ام که در خدمت او بوده باشم و چون بنزد او رسید و عرضی غریبی که او را نوشتن  
شود و سید از آن این نوشته را بمصطفی بیگ یا علی بیگ یا احمد بیگ هر کدام که فرصت بیاید  
میدانم تا ایشان فکری در آن باب کنند که قلعه به تصرف در آید من میانه بیگ و یار میسایندم  
و یار خان میسایند که از شاه عالم پناه از حجه او هم بگیرم که منظور نظران شهریار بوده باشی  
سیدم کاهرا قبول این معنی نموده خان و نمود بیگ غل حقایق بسیار از آن نامه نوشتند که  
برادران عزیز کو نوعی کید که دفع خان و اوطاف صفت و رضویه ذوالفقار غدار یکسند ایا  
هر حال که خواهند از برای ایشان از خسر و زیان شاه طمع مناسب بهادریان میگیرم و اگر  
ان ثوابت کرد نوعی کید که قلعه به تصرف نادر آید و چون نامه باین خیمون نوشته شد  
در میان مجمع بچین رسید و او و نمود که این را با خود نگاه میداری و بیای حصار قلعه  
میریزی و میگوئی که چنین کاری کرده ام و آمد ام نور خواهند گامیدن که به بدیند که نوشته  
کاری نامه توان در دهان خود نگاه میداری و ما ایشان بحرف و رای ای و چون داخل قلعه  
شدی در جای خلوت با ایشان میسایند و سبب نیازم به بنیم چکاره که اگر این خدمت را  
بنفدیم رسانای نانی از برای خود بخنج که هفت پشت نور آید باشد و سیدم کاهرا نوشتند  
از خان گرفته و شمشیر و خنجر و جود آشته در هنگام شب خود را بر در قلعه رسانیدند و از  
بر آورده گفت ای دلاوری که در بالای برج و باره ایستد و مراد اخل کید که بخشد و ذوالفقار  
خان آمد ام مرا با و رجوع است از سیدم کاهرا می آید خان مرا میسایند که یکی از دستان و  
داران اویم الحال خدمت می بنفدیم رسانید ام و آمد ام در این حرف بودند که ذوالفقار غدار

۸۱  
مجلس  
مهرهای و دربار

مجلس  
مهرهای و دربار



خود آمد زیرا که شب ناز و از نوش و لیل و فلک و تابش خواب نمی کرد و بر تمام برج و باره میگردید و با ناله  
 قدغن میفرمود که مشای و سپید را بشید که بباد از دندان و طواران رخنه بقلعه کنند و  
 خون آن نابکاران بقلعه میباشید و آورده گفت و نمودنابی از برج قلعه بریزد و در میان  
 بر کشته او را بالا کشیدند اول میز و نمود او را کاویدند و سیدم نوشنه را در دهان خود  
 بجای داده بود ظاهر کردید و سیدم از آن شمشیر و کمر خنجر را دید مخطوط کردید و حال رسید  
 سیدم چنانکه خان باو بنامیده داده بود بعضی از نابکاران رسانید و جماعت کاهن نیز شریف  
 سیدم کردند و گفتند از مردم ما است از او خاطر جمع است ذوالفقار و نمود صد و نوبت  
 ز طبل باو دادند و او را بجای پیک سپردند که در نزد نو بوده باشد و ملازمه ما باشد و چون  
 دو و شد بمثل خود رفتند علی پیک از او پرسید که ای سیدم راست بگو که چه کار کرد  
 و قسم یاد نمود که اندیشه ممکن که ماه صوفی و جانی و لیست ایم نهایش را علاج دینی  
 قلعه مانده ایم و انتظار روست می کشیم سیدم آن نوشنه را بیرون آورده باو داد چون  
 کسود و مضمون رسید و برادرانش نیز شنیدند و روی بجایب مشه به معنی کرده سجد  
 شکر کردند که شهر را از زمان باین صوب خواهد آمدن و خان نیز پنجین خدیو با ایشان  
 رجوع نموده است بسیار خوشحال گردیدند بعد از آن گفتند ای برادر ما از ارجحان می کشیم  
 که بروی و عرض بندگی ما را بجان رسانی و بگوئی که ما برادران توکان داشتیم بجان جاننا  
 کنیم که بی جنب این قلعه بضرر شما دراید و بعد از آن بجای گفتند که نوشنه آن که  
 میروی و از اردوی تو لیاش دزدی میکنی پس چون شب برسد دست در آمدن ایشان بر  
 برج و باره در آمدند و ذوالفقار آمد که قدغن کنند که پاس و شکویدارند علی پیک پیش  
 رفت و گفت خانم خدا ساز شده است که سیدم بخندت خان آمدن است زیرا که میتوان  
 بسی اسباب تو لیاش را زدید آن برای خان آورد و اگر فرصت یابد و خود را بجهان خان  
 باینجه شاه که بیاید بر ایشان را نیز برین بخدمت بیاید و آن نابکاران را بشید

کمر  
 دزدی هارقی

نموده باور کرده گفت بسیار خوبست و همانند او را نیز در خدمت نموده کشتای سیدم کو میروی  
 از برای من کاری میبازی با دولت من شویات خواهی بود او گفت لطفان خدا باشد بشکند  
 شاتم که مرغی طبع خان بوده باشد و همان دم در و از آن باز کرده او را بیرون کردند و او را در  
 کیوان شکویدار در پیش گرفتند خود را بخدمت خان رسانید و شکویدکی را عرض نمود خان بسیار  
 خوشحال گردید و شکویدانه بجا آورد اما سیدم گفت خانم من با این جماعت کار دارم و الحال خشن  
 میخواهم که نگرانی دارم و با این خدمت میایم و همان شب بیرون آمد در سر راه جمعی قطع الطریق  
 خود را بزد ایشان رسانید با ایشان هم وصل شدند و ایشان را بخواستار کوه پنج شش نفر ایشان را  
 بردند و از آن خود را بقلعه رسانید و از آن داخل کردند و در برابر ذوالفقار آمدن سیدم را  
 گفت خانم این سرهای سر کردهای که همداد خواسته اند که بیایند و قلعه را گرفته بشیر  
 شیخ اعلی دهند و چیزی خند هم از آن دزدان بدست آورده بودند آنها را نیز باو داد و آن غلام  
 با وجود آن سرکاری آنها را امان قبول نمود خوشحال گردید و فرمود تا او را محکم کردند علی  
 پیک نیز باو را در عریضه نوشته سیدم داد و آن نوشنه را با ایشان گرفت و بیرون آمد و  
 خود را بخدمت خان رسانید و عریضه را در خان او را محکم دید بحال را شرح نمود خان خند  
 کرده بخشن نمود و او نیز خلعت فاخر بپوشیدم و چون عریضه ایشان را کسود مطالعه نمود  
 دید که نوشنه اند که خانم است و وقت سحر که در دروازه امیکشایم شما در کمین بوده  
 باشید که چون ما در دروازه را کسود شما داخل شوید خان بخشن علی پیک نموده و نو  
 تا اسباب پرش مهیا نموند و بعد از آن توبه دادند و داشتند و روی بجایب حصار افتاد  
 ذوالفقار غدا رخصت را کردید چون سیدم بهر برج میگردید و میدید و چون بان برج  
 رسید که علی پیک و احمد پیک و بیست کس دیگر از خویشان او در آن برج منتظر انا و سپاه  
 خانان زمان بودند و خانان و ملازمان ذوالفقار را بکار رسیدند که سرکاری کنند  
 علی پیک و احمد پیک ذوالفقار را بکشتن و بکشتن و احمد پیک بهانه بریکه خود را بکشتن







ند که شد اند بهشت بعد از سیم طاعت و عبادت و زیارت و دعا امام سید محمد نجاب  
سازد و حرکت آمدن و سر عت و ارادت و خاک قدمگاه حضرت صاحب الامر گذارده و  
انتمام شریف را بر تزیین نموده و از اینجا نیز روی بدو السلام گذاشته دیگر باره مرقعید  
اولیا را زیارت کرده محراب نجف شرف الدین اعلی ضیافت نمایان شهریار زمان را کرده پیشکش  
بسیار و بطور خسر و عالج نجاب کشید و بعد از انقضای بجای نجاب عراقی عجم شفا شد

مؤلف تاریخ عالم از این روایت کرده که چون شاه عالم پناه روان عراق عجم کردید بهمد  
رسید که از برادرش حسین خان و سلام میرزا رسیدند ایشان را از نزول بدان مقام پرسید  
معجزاتش را که چون شهریار از خراسان تشریف بجای آن بردند عید الله تعالی  
گمراه خورشید که خاقان زمان تشریف برده اند و همراه راه بندگان خود سر میزدند و  
در آن صوبه مار و میان در میجا و به اند و در این سال غله در خراسان فحط بود زیرا که از  
قدوم نامبارک او بایان نیاید و از وفه نیز خانه در آن روز بوم نمایان بود هرگاه زمانی که  
خود را در پناه خسر و حبشیدل احشام کشیدند آمدند انشهریار را روزه شده و خواست از آن  
تغذیه و از بای در آورده که امرای عظام التماس نمودند و شاه بجهاد از تغذیهش که شست  
اما حسین خان بسبیل حقوق قدیمی که بان اوجاف داشت از عتاب و خطاب اینجا نگذاشت  
کردید و زبان باز خواست تغذیه بدیگران گشاده گفت اگر تکامل و نامردی شما  
ملوچا که شهریار میفرماید ظاهر است اما خاین اوجاف مثل دیگران نیستند و شیعیان  
بر روی امر اگر ام نکشید اند و چون چوده سلطان نسبت بخویش از کتایب را فهمید زبان  
معصوم حسین خان در آورده گفت تراجه کار است که این قسم سخنان کوئی و مرشد کمال امر  
خاینین را بخند که را بنید اما در آن اوان کینه دهریان آن دو خان عظیم الشان به رسید

مستحکم کردید اما شهریار را که مکار و مشوجه بیلان کند مان شده در فویدن چند روز ماندند  
و فهمیدند که الحال ما در اینجا چند روز مکث میکنیم نایب بدین چون میشود و لیکن برده  
انجمن سرکش و خود کلام کردید بود که سرانجامه اطاعت کشید و شاه عالم پناه از او منور گردید  
و از بیم و خوف و با هیچیک از امرا ایرانی آن نداشت که سخن گوید و شاه و بر دی سلطان از  
شاه کشورشان و حضرت حاصل نموده که بقرا مانع رود و سری بالکاء خود بکشد و شاه  
حمیم او را مرخص نموده بمشروط آنکه دوماه دیگر در اصفهان بهشت نشان خود را بماند  
زیرا که میدانی ما را خاطر بنوعیست و پشت ما بهواداری تو کرم است خان مذکور قبول  
نموده و اطاعت فرود آورده روانه کردید بعد از انقضای بیست روز که چوده سلطان  
بجائی رسید که مایه کردید نگذاشت که شاه خورشید دستگاه سه روز شفا فیک کرد  
نه شام و نه روز و از خلوت خانه بیارگاه در آید و مطلب آن بی لب حشمان بود که مایل  
شاه را با و کینه خواه کم شفت سازد اما شاه خورشید کلان در خلوت کرد و رفت انباشد  
دلگرم بر ایشان خاطر گشته دلش کردید و روز چهارم حسین خان با جمعی از جوانان شامگاه  
طلب نموده با ایشان صلاح دیدن برداشته آمد بدخلوتخانه و چوده سلطان و گفت  
چرا شاه عالم پناه را نمیکزاری که از خلوت خانه بجای با و که ملائک ایشان تشریف  
بیاورد او گفت مصلحتی و فتنه دین است و از روز حسین خان بسبیل شورش و فتنه آنکری  
خوف نگفته بیرون آمد و چوده سلطان دید که حسین خان امروز با فتنون شامگاه آمدن بود  
او نیز بزیب دادن ایل ترکان و تکلو برداخته ایشان را بر ترحم طلبید و مصلحت دید که  
اشب غازیم ایم بریزیم و حسن خان را بقتل آوریم پس او را چنین کیم شاه کو دی که تمام اختیارات  
او در دست ما است با ما چاره مینواند کرد اینجا عت شورش طلب گفتند بسیار بیکوست پس رای  
عقل اینست که او را با جماعتش بضایف طلب کنی و در هنگام اکل طعام بقتل ایشان تمام  
کشید کارشان را با تمام رسانی آن سفینه نازان نیز قبول این تمهید نموده عازم آن امر



خطیر کردین و آن نابکار در درون قلعه کشیدمان سگان گرفته و از حیوان داد که حسین خان را  
 با تمام ایل و اوایل بدرون قلعه طلب نموده مطاب خود را بفعل آوردند و حسین خان را از قفس  
 طلب نموده و حسین خان را با لاج فوول رفتن نموده گفت بروید که اینک ما از فضای شمار  
 سیدیم و بعد از ساعتی خود را با جمعی آتشگان و مصالحی که سر ایل ساملو بودند بخوشتند  
 مشوجه قتل که نمودند در عرض راه بنورانی که یکی از سرگدهای سلازمان خان  
 غالیستان بود باو برخورد او را نیز با خود شکلیف برون نمود و او را زان نمیدید که بدین بود  
 نیکو است که بپای خود سبلاخ خانه میری و اگر باورنداری امروز کسی بفرست و بگو که امر و  
 اندک عاوضه روداده است ان شاء الله تعالی و از آنجمله خواهیم رسید حسین خان  
 نیز بخوف بنورانی رفت و پیغام فرستاده که صباح بخدایت میسریم جوده سلطان بابلان  
 که امر و لاجل این طائفه و نسبت و دادا که در شان را با تمام میسرانیم اما از اینجا بنورانی  
 شب حسین خان را برداشته و صد تومان در طلا رفتند بخانه ترکانی که از اینان جوده  
 سلطان بود و او را بنورانی خانه بیرون آمد چو از ایشان را دید تعظیم نمود گفت چه عجب  
 از خاک برداشته اید حسین خان گفت بنورانی ما را برداشته آمد است کوبا او را با تو  
 و بنورانی پیش فرست و آن بدن در طلا را بروی دست گرفت گفت ای پادشاه این در طلا بید  
 پیشکش آورده ایم و خان بنوشفت و نمود و هم سال از عین المال خود صد تومان بوجه  
 انعام نوبدهد و میفرماید که اگر ملازم باشد دیگر بهر مهم و حکومت در طوق این  
 خواهیم داد و اگر داده ملازم ما نداشته باشد اختیار دارد نهایت میخواهم و سنی  
 در میان باشد زیرا که جوده سلطان در عرض سال هفت تومان بنومیدهد و بنورانی  
 بر بحث بنومید فرماید و خان خد متی بنومید فرماید و همیشه در خانه خود خای بود و اگر کو  
 ملکی خواهی کرد اهل و عیال خود را و عاقلی پادشاه که ما را و جمعی که با هفت انش که  
 چون بپروید خدمت جوده سلطان است و تو بخیر اقامت میداد و هفتی که چیده من نیز بخیر

اتما میگویم و حسین خان قبول نمیکند میخوانم از شما بشنوم و او را تخفیف شود تا  
 آمد که از ایشان گفت اگر این هم نباشد که ما حاضر سلام و نیک خواری داریم  
 چو آنان در می در دست اینچنان نامردی گشته شوید اگر امر و بی عقلی کرده بودید  
 بودید بصیافت اینها لاگشته شدن بودید و او گشتن شما را بفرز انداخته و همه نمیدید  
 را درست کرده اند و مهمتای قتل شما اند حسین خان که این را شنید هوش از سرش برید گفت  
 پس الحال چون خواهیم کرد بنورانی گفت خاتم چون او در بی قتل ماست ما نیز باید دفع  
 کردیم که برزگان گفته اند دشمن که چون بوفت خویش کون زنی اید و روزی که مومند  
 کرد الحال که چنین شد امشب چو را برداشته برویم و او را بقتل رسانیم و من تخفیف  
 میدانم که شاه بکشتن او را حاضر است و اگر نبوده باشد که من او را میکشیم حسین خان قبول  
 نموده بر گشتند و در همان ساعت جماعت خود را جمع نموده هزار کس جمع نمودند و در  
 شب برداشته آمدند بد ریخته جوده سلطان و چون او را از این مقدمه خبر دادند  
 او را بد روز قلعه انداخته و پنهان کردند و جماعت او را در درون قلعه و ایشان در بیرون  
 جنگ در پیوسته و چون جوده سلطان دید که اقوام او در بیرون اند و نمود طعانی آورد  
 بر کمرش بسته و از طرف دیگر او را بریز کردند و او را داد و آن خود را بد رحم رسانید و غرور  
 بداد و بیدار کرد و میخواست بداند که شاه حکم قتل او کرده و بکشتن او را حاضر است یا آنکه  
 حسین خان حکم خود آمد است پس فریاد میکرد و میگفت پادشاه داد و سپید داد است  
 حسین خان شاملو و کسی بدادش نمیرسید و مردم شاملو خبر داد که دیدند که جوده سلطان  
 خود را از قلعه برزانداخته و فرستاد بد ریخته شاه ایشان هم خود را رسانیدند بد رحم  
 اما صدای داد و بیداد جوده سلطان از خد رفت شاه عالم بپناه و بخاطر رسید که فریاد  
 بمن نگوید که نوبت صدای مرا میشنیدی و ثغافان میگردد و بیرون نیامدی و چون  
 و وکیل و همکاران شاه بود از او واهی تمام داشت پس علاج بر خواسته نایج بر سر گذاشته



پهرون آمدن انشهر را که جماعت شاملو بر رسیدند و پیوسته سلطان را پیش  
نیز از در بر ایشان خود را بعباس سر شاه انداخت و در میان آمدن بر سر تاج انشهر را بپوشیدند و پیش  
ن گفت قیامت شوم فوجا پیر و من بگذران این کیدی سک را بیکشد که عالم را  
برده است شاه فرمود که چه چیز است که پیش سلطان حرم شرح احوال کردند انشهر را و  
احوال شخصی را و این گفت برو بچرخان بگو که اگر امشب این سک را نکشی و فوجا بفر  
خواهد کشت چون حسیان پیغام شاه عالم بیا شنید خود را بدین حرم رسانید و از انشهر  
پرسید که قیامت شوم فوجا کشتن این سک را رضی از شهر را و فرمود بی جوده سلطان که در آن  
از شاه شنید خود را بدین دهلیز خانه انداخت اهل حرم التماس اورا بکنند خود را  
بخانوی که روح الله است شاملو بر پیش سفیدان کال حرم در اینجا و چون چشم روح الله بیک  
بر او افتاده دست بگارد کرده زد بر پهلوی که الان اندرون اش پیروز ریخت و بانه کشتا  
نکرده ناسه کار بر او زدند و او را بکشتن کرده در افتاد حسیان در پیرون خزان کشتن افتاد  
و چون اش و از حلقه سرایان پیرون آوردند و این خشتند شاملو خشتال گودید و او را بکشتن کرده  
و حسیان را کشت حاله بر و مال و اسباب او را صاحب شو که مهر او نیز بقتل شود و او را  
و حسیان ان سجده کرده باز کشت خوشحال و حرم آمد بردان قلعه و ملا زمان او را بر  
انرا ترکمانان خنجر از تن هجوم او زدند و در وی بقلعه نهاد دست بر شمشیرها زد  
و جنگ در پیوست تا آنکه خود را بدرون قلعه انداختند و شاه فبا بیک سپر او را  
بر جای پدر نشاند سلطان کردند و گفتند شاه چه کاره است ما او را باد شاه  
کرده ایم و اگر حسیان کرد ما او را از پادشاهی اندازیم شاه فبا در پادشاه میبکیم حسین  
خان که آن مفد مه را بنظر دواورد فرمود که دیوار قلعه را سوراخ کردند و ملا زمان  
خود را برداشت و ملا زمان شاه که ناپین او بودند کشتن فرمیت نموده خود را با صفها  
انداخت آمد بخانه سادات حسینیه بمیر محمد امین صورت واقعه را بیان نمود

گفت الحال دخیل نوشن ام و پناه بنواورده ام میخدا امین جماعت شاملو را با یابان و کجندانیان  
مغیر اصفهان سیرم و حسیان را در خانه خود فرود آورده محافظت نموده حسین خان گفت  
ای سید نوعی نشود که ولایت خیر را بشود که چون حکومت اصفهان با اوست و نسبت  
بجوده سلطان دارد بریزد بر سورا و در اینجا نیز فتنه بر سر میخدا امین کشت خاطر جمع دار  
خاصل که او باشد از مردم شاملو را محافظت نموده اخراجا ایشان را میکشد اما در او  
معلی صبح کشته شده فرمود که حسین خان را طلب کنند که جای جوده سلطان را با او بدیم  
هر چند که ملا زمان شاه حجه میگردیدند و حسین خان را نمی یافتند و در کمال میخواستند  
مردم شاملو را جمع کنند اند فتل عام کنند که این خبر به گوش شاه رسید ایشان را طلب  
کرده گفت که ای کید یان یا عی شیدا و ملا زمان میبکشید ایشان بعضی از خنجر کشتا  
نکرده و نشد و بنیاد پیک بر سر جوده سلطان را زدند و گفتند که اول جای پدر را با وین  
ناد بر که کیم و شنویم زیرا که پدر او را فو کشته شد است و انشهر را فرمود که آنجا بپشت  
این مهم عظیم کی راه تواند برد و و کالت مرا کردن بسیار شکست هر چند انشهر را ازین کار  
قبول نمیکردند و میکشند علاوه بر این میباید که جای پدر را به بر بیکداری ما میباید  
جای او را بچسب خان شاملو بدی که ما او را زند بگذاریم فو وکیل خود کن تا آنکه خبر بشند  
و بنشیند و بدین دست کرده مهر را از کردن انشهر را بر پیرون آوردند و در کردن شاه فبا در  
انداختند و او را بکام خود وکیل نفس همیون کردند و با یکدیگر گفتند که حالا میباید  
و خون جوده سلطان را از حسیان باز یافت نمود و طاقه شاملو را با تمام بقتل رسانید  
و در هزار و سوار شدند و بجست و جوی حسیان در آمدند که او را پسند کرده و بقتل رسانیدند  
و مردم شاملو از ترس ایشان در بد و میبکشند و در آن صحرا کید مان منفرد شمشیر بودند  
که از در حسیان بجانب اصفهان خبر آمد میبکشند خود را میبکشند در جوار میر  
محمد امین خود را سها میگردید اینا چون جماعت سادات که شاه فبا در او کشت کردند







که مادر تو از ایمان ما بود و تو منصب ما را میگفتی و حال آنکه دشمن ما بوده است و این را از ایشان  
 از ایشان میشنید و نک از روی او برین بر خود میارزید و دیگر بکتاب بر شاه و بر شیطان  
 نمائند دست بر شمشیر کرده و بگویند که سرش ده کام بد و افاده بعد از آن دود  
 بجانب قبا دسک و او از تازی پای در آورد و مرکب کشیدند و شاه عالم پناه را سوار کرده و  
 گفت قتل عام است و قلابش دست بر شمشیرها کرده افتادند در میان ترکمانان کینه دین  
 خود را از خواستند انجاعت کینه و که چنان دیدند مال و اسباب و خیمه و خوک خود را  
 بجای گذاشته و از اختیار نموده راه بغداد را در پیش گرفته بخدمت محمد بن عثمان رفتند  
 و شاه عالم پناه که از احوال حسین بن حنیف از کردید و نمود نامه بخدمت امین نوشند که حسین  
 خان را بجهت حاضر روانه اینجانب نما که وکالت ما تعلق با او دارد آن نامه که محمد امین  
 کا و سازی حسین بن حنیف را کرده و او را با سفال تمام بخدمت شاه جهان طاع روانه نمود  
 و از آن ولد بیک خاقتین نموده سلطان که در صفاها حکام بود و خبر کردین سید  
 و کمان که در خدمت او بودند و بر داشت و بر سر خانه میچسبید امین و بخدمت خواست که حسین  
 خان را بچون نموده سلطان بفصل رساند و آن یا نمید نفرشام و سوار شدن بودند که کشتا  
 رسیدند و جنگ در گرفت اما چون دل مرشد کامل از ایشان آرزو بود بخت ایشان  
 بر کشته شکست در میان ایشان افتاد و تمامی در دست جماعت شاملو کشته گردیدند  
 سرهای ایشان بفرمود حسین بن حنیف بر سر نیزه کردند و سر و ولد بیک را پیش ایشان کردند  
 بر داشتند متوجه اردوی معلی گردید و جنگ کرد و نمود تا رفتند و مال و اسباب انجاعت  
 ضبط نمودند و خود روانه اردو گردید و چون لبه فرسنگی اردوی معلی رسیدند خبر  
 پناه عالم پناه رسید که حسین بن حنیف کاردی کرده است و انشهریاد فرمود که هر که سر  
 مرادوست میدارد با شرفیال حسین بن حنیف برود اول مرتبه شاه و پوری سلطان از برای  
 خود و همیشه سوار شد و از پی او و مندر سلطان با جمیع امرا و ایمان سوار شدند

در این

لا شرفیال حسین بن حنیف روانه گردیدند و چون رسیدند به از ترکمان پناه شد و شمشیر کرد  
 و در بولوش افتادند تا دیگر حسین بن حنیف پناه بیاید گردید ایشان را بعد از آن خواستند سوار کرد  
 روانه اردو شدند و او را با عزائم داخل اردو کردند و اهل اردو در جلوس افتادند تا بدید  
 و در آنجا آمد رسانیدند و چون داخل بارگاه گردید انشهریاد و از نزد خود طلب دست گرفتن  
 زده و تازی کرد و گفت روی تو سفید و نمود او را بخلع کردند و مجلس پرورش کشودند و از  
 احوالات پرسید و آنچه گفته بود تمام را بیان نمود شاه عالم پناه بحسین بسیار مهر و محبت  
 امین نموده فرمود از برای او سر تا پا از پوشیدهای بودند و شفقت بسیار در بار آورده  
 و نمودند که بمنور مشافیه او شد ایم که حسن خان را بخلع نموده است پس بدست مبارک  
 خود به سوار کردن بیرون آورده در گردن حسین بن حنیف انداخت و او را انجاعت ترکمان و کمان و  
 میچسبک بر ضای او یکدین احواله و اطلاق نمیشاوت کرد اما انجاعت ترکمان و کمان و  
 هزار کس رفتند در بغداد نیز در خدمت بنحان و احوالات خود را عرض کردند و چون عرض ایشان  
 بخدمت بنحان رسید امر مردانه و صوفی بکرتک او با و شمشیر صفی فرمود در پیش سفیدان  
 بنایند تا از ایشان احوال به پرسیم تا آنچه ضای ایشان بوده باشد چنان کنیم چون بخوا  
 عرضیه بدیشان رسید صد کس از پیش سفیدان بخواسته روانه قلعه شدند و شش  
 نفر ایشان از سلاطین ترکمان بودند و چون بنظر بنحان رسیدند دردم امر فرمود تا تمام ایشان  
 کردن زدند و پوست ایشان را کندن برگاه کردند و دردم سوار شد خواست که بر سران دواند  
 هزار کس آمد که خبر رسید با جماعت که فرسنگی بغداد بود سوار و بنیاده و از اختیار کرده بنحان  
 نیز بر نزد المرسل سلطان ترکمان رفتند و محمد بنحان سران شش نفر از سلاطین و مبارزین  
 سفیدان را پوست کندن برگاه کرده بخدمت شاه فرستاد اما چون شاه عالم پناه شنید که  
 جماعت ترکمان بد و رفتند حسین بن حنیف را فرمود که خود برو و یا کس بفرست تا آن ملک بجز ایشان  
 گرفته بنیاد و از کس سر کتی کند هر را بفصل رسانند و میگویند بجانب بغداد بنحان

در این

در این



دقتا که چنین باشد و او خواهد نغصب و رزدد و نهایت ایشان کند ما را بجز این از او که  
ایشان را بخود داده ندهد تمام را سر برداشته بیاورد و حسین خان ناما به دست از دنیا  
ایشان ناخست کرده احوال پرسید گفتند که ما کسی را ندیدیم که در هاتجا سرفهائی که  
محمد بنان و فسناده بود رسید حسین خان برداشته بخدمت شاه آورد و مستوجب تحسین  
گردید و لشکر را بخلعت فاخر و مرکب با این زر و نجام مرصع از حجه محمد بنان ارسال  
نموده و او را بخلعت مملو که نخلع گردانید و با و نامه نوشت بمضمون آنکه روی نویسد که  
فانوی صوفی کوی و ملک پوری با تمام رسانیدن حقا که در میان ترکمان و تکلو صوفی و ارجان  
ما توفی اما غارتخان و الله سلطان در بزرگوار نشیند که شاه امر نموده که ترکمان و تکلو  
بغیر رسانند و بغیر السیف بجا بیدار در فتنه و محمد بنان بدو سینه شاه و ارجان  
سلاطین و در پیش سندان را کشته و سر ایشان را بدردگاه شاه فسناده و اینک ده هزار  
کس او را گفتند که اندک شایدا و حامی شدن انتقام ایشان را از جماعت شاه مملو و غیر  
باز خواست نمایند و نوعی کند که وکیل نفس هببون اعلی شود و من بعد در ورد و ترکمان  
و تکلو باشد الله سلطان بدکان چون از ایشان جماعت خود را فسناده استغفار ایشان  
کردند و ایشان را در آوردند و حومت و عرفت داشته صحافت نمود و خود نیز هفتصد هزار  
از انجماعت نابزد داشت و بخار و نخوت و غرور در کاخ دماغ آن بی فوج و ارتفاع با فتنه از پیش  
هفت هزار نابکار و ابرداشت و در صد انتقام جوده سلطان با حسین خان در آمد و پسر  
شاه طهماسب بنهادرخان روانه گردید و چون این خبر بکوش شهریار رسید از ایلان  
کند میان حسین خان را فزون شد که با دو هزار و نوبل از لشکر خجی شده پیش رود که شاه  
انجماسان عساکر نصرت ما توفی و دیدن خود مستغاف او عازم فتنه عام ان طائفه که نامش  
و از انجانب الله سلطان نابکار با ان طائفه بی عار شده با بدعا تمام عازم ان کام نام کام  
بی سرانجام گردید در میان راه از ارجان و عارفان آن دو سپاه کینه خور به یکدیگر رسیدند

اول پیش حسین بنان و فسناده برسید یعنی الله سلطان بدکان را و مضمون نامه آنکه این  
فانوی صوفی کوی و ورش ملک پوریست که حقوق زیادت این نشان سدره نشان از خط  
نداشته و حامی جمیع ملک بجز انان شده و راه خالفت در پیش گرفته پس بیا و از این بغت بد کرد  
و شمشیر اطاعت در گردن انداخته بدردگاه شاه عالم بنامه باز گرد ناما باعث شد نوعی نام  
که همین جوامع را شهریار که مکار و فلول عا طفت به پوشاند باز ترا و جماعت طائفه را و اما  
هفت بنشیند الله سلطان بدکان خندان سفاهت کرده گفت کار ما بجائی رسید که حسین  
المناس ما را از شاه کند و فسناده بر کشته ایچه شنید و دید بود بجز رسانید و بولایت  
دیگر کوش ایچی را برین برگردانید و حسین خان چون فسناده را باخالت دید و فموده و از  
از یاد آمدند و روی بدکان بین بنان نهاده و آن دو سه ساعت که در میان ایچی فتن  
و باز گذشت باعث ان شد که شاه انجم سپاه برسد و چون رسیدند بر یکجانب میدان کبر  
و در صف کشیدند و فمودند که جنگ این دو فوج بر زور غماشاد آورد و در مناظر بودند  
که ترکمانان بچینا اصلا شرم از پادشاه و الاخاء خود نکرده از بجای آمدند و بران دو هزار  
چون جواد که با حسین خان بمیدان رفت بودند زدند و ایشان را از صف میدان کار  
زا کردند و بصف سپاه شاه رسانیدند شاه در بینا چون ان بچینان را مشاهده نمود  
خود دست بر شمشیرش شتران کرده مرکب هفت از بجای را نکینده روی بران جماعت گذاشت  
بتر و شمشیرش فتنای نمود و عساکر نصرت ما توفی چون دیدند ایشان نیز در صف  
انتهای عالم بنابر بر کمان بچولان در آوردند و دست بر آلات صابریه برده و فتنه انداخته  
از قلب کشد برینه کوبیدند بکشتن در میان بدکانان انداختند و بیک طرفه العینان  
لشکر انبوه را مشرف ساختند الله دید که اگر پای استقامت فایم دارد تا ب مفا و مشفق  
اورد و شمر ترکمان و تکلو از روی زمین بی فتنه راه قرار اختیار کرده با جمعی از ان بیعاران  
هفت نمودند و غنیمت ایشان را عساکر نصرت و غلام در عوض انتقام بکام نصرت



نمودند حسین خان دست و پنج بخون منافقان المان نموده بر رخ افان زمان در آمد  
و حیدر نمود گفت قیامت شوم خود را نیز بر سائیم کمین باد المله خود را با بخار رسانند  
اموال دعا با لاله آنان نماید و از طرف دوم با کجستان بیرون رود شاه عالم بپناه بخوف

ان نیک خواه راه سروراد پیش گرفته با یلغاز غلام راهی گردیدند اما المله سلطان  
بی نام و نشان که از نبرد شیران هزیمت نموده داخل بفرز شد بیست هزار ترک  
به کردار با شاه و کوچ برداشته راه و نژاد پیش گرفته روان شدند و سلطان

حسین نکو که سلطان بود از نزول بجای مجتهدین ایشان را استقبال نموده و او را بپناه  
صوفیه که بر اطمینان نموده ان باغی راه داده دخل خود کرد این در و پنجم از ان مکان خانات  
سلیمان نشان حرکت نموده عازم آن گردیدند

مورخ تاریخ چنین روایت کرده که چون المله سلطان بدکان روان رسید حسین  
سلطان نکو او را نصیحت نمود ان بد کردار با سران سپاه صلاح دید ایشان گفتند  
که حسین سلطان راست میگوید در میان مرشد و مریدان ناز و نیاز بسیار است  
الا مریدان از سر نصیحت مریدان میگرد و بلطف عیبه خودی بخشد ایشان نیز نصیحت  
سلطان نمودند و ان بدکان نیز از خدایخواست که چنان مصلحتی در میان به مریدان  
قبول نموده عیبه عجز مریدان نوشت مضمون آنکه بهر حال از بدکان لغزیدن و از خدایان  
بخشیدن اگر شد کامل از سر نصیحت مریدان اسنان خود بکن رد ان کامل نمیشد کامل  
دزد کم نمیشود بلکه مرید لطف و عنایت الشهور با مرید کرد و چون ابلیس بر شلیس دایما  
در وسوسه است آنکه ادم بود از بنایس ابلیس ایمن نبود زمره اولاد او چگونه از مکر او  
جان بدر نوانند بر و چون المله سلطان چند روزی از عیبه خدام ترک شد مشغول  
سرکشی نمود باز ملامت داشت که مرشد کامل گناه او را بلطف و عنایت خود در گذارند  
و او را بپناه سر خلافت مصر بخواند که نایب شده از کردار نا هوار خود توبه کند و توبه  
عذر نصیحت فرجام و محقری نفی چون بیک نکو داده بپایه سر بر اعلی فرستاد که حضرت  
از نصیحت او گذارند محقر او را قبول نموده از لطف و عنایت و مروت ان کان شفق  
و مروت بعید نخواهد بود از مکر طاع و چون ابلیس المناس او بد کرد شاه عالم بپناه



واور با آن پیشکشها بنظر شاه جشید دستگاه آوردند ان شهر بار روی از ایل و همدان  
 او کرد ایند و نمود تا همه بسیار فرام آوردند و بر او و خند و اساسه او را با الفاسر نامه  
 با لشکر عصب سوختند و قوموند که اگر این طائفه طاعیه یا غیه را بکنن زند بکنند این  
 غیر و سمیت نداد و چون و سنده بر کردید ان کلمات شنید و ان علمات دید و  
 بفرمان بداخته رسانید انش در خرم وجود ان هرز افنده گفت اگر کاری بر سر طائفه  
 و اسنا جلودن تیاروم که سالها در اسنا نهار باز کوسید نامرود بود و چون ان کار  
 روی بجانب ترکمانان کرد و گفت که چون مار مرود در کام ساخته اند حال دست نماند  
 بدامن ال عثمان میزنم و نیز در قصر دوم میروم هر که با ما میاید خوش باشد شخصی که  
 مردم مار قتل عام نماید دیگر ما را اطاعت کردن چو باید کرد ترکمانان که از ان بدکان  
 این سخن را شنیدند عاقبت کار خود را دیدند و گفتند ما نیز با نومی ایپر ما اگر چه  
 میدان او با و شش صغری ایم و از این اوجاقی بر میگردیم ولیکن چون شاه اسمعیل به  
 جنت مکان پادشاه ما بود شاه طهماسب و فرزند او بدست ویراکه او و صد کلاه  
 از میدان خود میزند با زلف و کرم خود می جشید ما با نومی ایپر که بدست یاقی  
 عصبه بر او شک سازیم نماند که از دست ما نیز کاری میاید و الله نایاک گفت که اگر  
 از این اوجاقی بر نگردیم و بیکر نکشیم اعصاب ما میبکند و دیگر انکه ما از این اوجاقی  
 چه دیدیم پس میرویم با اوجاقی ال عثمان تا بر شما ظاهر شود که الطبعه و لشکر به ان اوجاقی  
 چه لذت دارد و بعضی از اینجاعت گفتند که ما از این اوجاقی بر نمیگردیم بی اگر میخواهیم که  
 حلقه در گوش مردم و لباس بکنیم با نومی واهی میکنیم و اگر دشمنی با پادشاه ما میکنیم بیانی  
 ایپر که از پیر و مرشد خود هرگز از کشتن و سوختن بر نمیگردیم و از هر دری که راند از در  
 دیگر روی ایم و الله شک گفت که چون چنین شد هر کس که با ما بیکر نکشید در دنیا  
 باشد تا شاه بیاید و او را بکشد و زن و فرزند او را بحسین خان بدهد تا هر بی شیخ

که او خواهد بکند بعضی از اینجاعت را با بن سخن از راه بر کردید و ان گواه منقذ کردید گفتند  
 سلطان راست میگوید و خیر یار میخواهد و آنچه افنده است که ترک وطن و اهل و عیال  
 و اقوام خود نماید و از این اوجاقی که بدید ان او شد مت کرده اند بر کرد و با اوجاقی ال عثمان  
 بر دین او موافقت نمودند اما حسین سلطان حاکم ان و قریب بدین هزار خانه وار گفتند  
 سلطان ما میدانیم که تو بواسطه خیر خواهی ما میگوئی اماد و سه حرف دایم از ما نشو  
 از رفتن تو با نصوص فتنه و آشوب بسیار برسد و هر کاری نخواهی ساخت و دین و  
 ایمان را در این حرکت ناهنجار خواهی باخت و خود را با ایل ترکمان و تکلوید نام میکنی و ان  
 بچند این جماعت را در نزد شهریار خدام میگردانی و ما از اینجاعت شنید ایم که در ایران ایل  
 ترکمان و تکلو و شاه عالم پناه بر کردند و با سلطان روم پیوندند و از اینجاعت روم نیز  
 همین بسع مار رسید که ایشان فیض را لغو نمائید و او باید بجانب ایران ولیکن نا آذینا  
 بیشتر نیاید و غریب بسیار نماید و اگر نادم و خائف باز کرد و در پیشه دیگر بسیل حرکت  
 شاهزاده جلیل القدر حرکت کند و در ان حرکت نیز با ندامت بسیار باز کرد و شهریار  
 کامکار با منفعت بشمار و ظفر و منصور باز کرد و غرض از کشتن ماد و ششی نشست  
 من آنچه شرط بلا عشت با نومی میگویم تو خواه از سخن بند گیر خواه ملال الله سلطان  
 بدینمان گفت عیب دار خدایت نهایت من از حسین خان بسیار آورده ام و لیکن  
 میگویم بواسطه تقاضا او کرد و وجود سلطان را او بکشتن داد نامن خون او را از او  
 اوارم و قرار نخواهم داشت و اگر او را نکشم و یا بکشتن ند هم شک بخوام جوده سلطان  
 بوده باشم حسب سلطان گفت که مثل تو مثل نصوف ان کس چنانکه که امام زاده عالی  
 لب از جور حجاج بر یوسف ترک وطن خود کرده بجانب خراسان قرار نمود و مردی که خود را از  
 اهل نصوف می شمرد ان امام زاده بخورد و خود را در قدم او انداخته غیب و محافظت  
 نمود مدت دو سال در خند من ان جناب بسیر بردن ان از روی دیدن والدین و اقوام



کتابخانه  
 ...



نموده بان صوفی گفتان سقیه گفت منت ترا برده بوالدین و بخوان میسالم او را برداشته از  
 محال این خود بیرون آورده خانه وطن امام زاده گردید اما حجاج از قزاقان امام زاده اطلاع با  
 فته بود که ششگان بجست و جوی آن معصوم به حجاب و سناده و آن ملعون فرموده بود  
 که هر کس چنان امام زاده مظلوم را بنزد من می آورد او را از مال دنیا بی نیامیزم و اگر آنم پس کاش  
 آن ملعون با طرف و حوالت در نزد بودند اما آن صوفی و امام زاده می آمدند تا رسیدند  
 بمبلی و آسودند و از برای اکل و شرب سفره کشودند و در تناول بودند که آن صوفی  
 سقیه دید که موری در آن سفره بود آن صوفی از رده کردید و گفت من فرای قیامت  
 چه جواب گویم که این مورد ضعیف از آنسکن وید و رواند و زاندا خدام و از آن منزل  
 برداشته باین منزل آورده ایم و روی بان امام زاده کرده که سید عالم است نور این  
 مسجد بوده باش نام این مورد ضعیف را به برم و به ما وای خود برسانم و بخدمت تو ایم که ناب  
 عذاب او را در روز قیامت نذارم امام زاده مظلوم چون این کلمات از او شنید گفت کاش  
 که زاده می کنی اختیار داری و آن سقیه نادان آن مورد برداشته و آن امام زاده را بر حیا  
 گذاشته منوجه منزل سابق گردید و با او بیرون رفتن خارجی از خاریان بنول و زده  
 خاندان رسول صلی الله علیه و آله بر سبیل نماز داخل آن مسجد گردید و امام زاده معصوم  
 بسنجارده سالگی دید که نور سیادت و حجاب از جبین مبین او ظاهر گردید و نور از  
 از رخساره ماه مثالش پیدا است و لیکن ملول نشسته از او سوال کرده که کیستی و درین  
 مسجد جایه در انتظار کیستی اما زاده کذاب بنود احوالات خود را برای آن خارجی بیا  
 نمود آن خارجی چون این را شنید بر او جیسید او را گفتان گفتان بنزد رئیس آن فریاد  
 و عرض احوال آن مظلوم را کرد و رئیس با جمیع خارجیان امام زاده معصوم را برداشته  
 و فخر ایشان را و افتان و از دست یکدیگر گهران که بنزد حجاج ملعون برده بجا می کردند  
 و آن خطیبان چندان آن معصوم را باین طرف و آن طرف کشیدند که استخوان او را

خورد گردانید ملاک کردند بعد از آن محضری کرده نام خود را در آن فید نمودند که ما تمام مردم  
 این فیه در خون این امام زاده دخیل و شریکیم و زدی که که آن صوفی از آن منزل که مورد بوده  
 باز آمد امام زاده را ندید و چون احوال او را از آن مردمان پرسید شرح قضیه را با نمودند  
 و گفتند که او را برده ایم در فلان مکان انداخته ایم آن نادان رفتن امام زاده مظلوم را بر  
 غسل و کفن کرده دفن نمود پس مثل تو مثل آن زاهد نادان است ای الهه سلطان نور زنده  
 حضرت امیر المؤمنین علیه السلام را میگذاری و میروی سلطان سلیم روم را بر میزانی  
 و می آویزی بر سر خلف شاه اسمعیل بهادر خان و نمیگویی که تمام عالم مرا بیند و من مروری  
 میسر بجای ناسلام و امام زاده را در دست مرا نشان میگذارم الحال نود شصتی که بچین  
 خان داری خود را از او جان این خاندان محروم میکنی و فتنه بر سر پام میکنی که چندین هزار  
 خون ناحق ریخته شود بر سر طوفیگری بی باشت و هر که بود را به این خاندان مد  
 شمشیر زده باشی و بسیاری از اهل سنت را در رکاب این شهر با از پای در آورده الحال که  
 از این او جان بر گردی و بروی بنزد قیصر و کی اعتماد قبول و فعل تو میکند اگر از برای هم  
 که او را این شهر بار مساف چند روزی نور عیث کند و حرمش بدارد اما اعتبار یکی  
 بنوخواهد کردن که سلطنت محلی را بنود هدایت طلب ملک ایران است که راه مبرم و  
 او را برسد و بداند و چو زانفت بعد از آن در دفع تو میگوشت که زانایا در آورد و می گوید  
 که تو با شاه عادل که مرشد کامل خود میدانی شقیه کردی که با من میکنی پس بیا الحال سخن  
 ما را گوش کن و فتح این عیث بکن و روگردان این او جان بشو و صبر کن که چون ایمانی  
 استاجل و رفتند بجهاب کیلان و آن کثامان که از ایشان صادر شد صبر کردند تا  
 آنکه که به بوساطان گشته شد عبد الله خان القاسم که ده خاندان زمان از نصیر  
 ایشان در گذشت و الحال در خدمت شاه کاسکار عزت و اعتبار تمام دارند الحال  
 بیا برویم بدرگاه شاه و الا حیا و اگر ای میرویم در گوشه و نشینیم و صبر میکنیم تا اوقات



که مرشد کامل از تفسیرش بگذرد الله سلطان بعد از استماع این سخنان گفت که فضل و  
 در پیش است و شاه عالم پناه داری فضل باری صوب نماید و مایه نصیه بخشد میفرستیم تا  
 به پندیم در جواب ما چه میگوید اگر آنکه در جواب ما نواضعات نوشت و ما را نیز بخود  
 خواند بخواند میرویم بخندست او و اگر آنکه قسم دیگر جواب ما را نوشت و ثغافل نمود تو  
 فکری در این خود خواهیم کرد چون حسرت سلطان دید که هر چند آن دل سیه را بخیض  
 میکند نصیحت پزیر نیست و چون خود دعا فلی بود و جباریج هزار کس در خدمتش بودند  
 و الله نالاک بدست هزار کس داشت و نمی توانست با او سر بر گذاشت تا که او براید کشته  
 خواهد شد و او را دست او را نموده از برای فیض میرد که دست خالی نباشد و الله سلطان  
 را که آن بود که حسرت سلطان دوست داشت زیرا که داماد او بود الله سلطان یوسف  
 نایب که از پیش سفیدان سپاه خود بود و نموده که جای پادشاه خود را بنمودم و بر وی بخت  
 و عریضه ما را به بریزد فیض و آنچه اخذ شد بفرماید حبیب و یوسف یک نیز بر نموده  
 آن نایب که بخواند عریضه او را برده به نزد فیض و با و داد چون سلطان سلیم مطالعه  
 کرده خوشحال گردید و فرمود پیش سفیدان تو که آن را هر کدام را که یوسف یک گفت سرکش  
 نوشتند و آنچه هر کدام علیچین خلعتی جدا کرده و از حجه الله سلطان نیز یک دست خلعت  
 سر تا پا جدا کرده و در جواب عریضه اش نوشتند که بخواند با ایل و کمان منویه این صوب  
 شود که ما را سفرد با یحسان در بدین است و ما شخصی را نمیخواستیم که بدی را ما بوده باشد  
 و چون ایران را گرفتیم و با خاشاک خود خواهیم کرد و تو خود در نیز بر نشین و آن سرحد را بچشم  
 نکاوین تا بنشینند و ایمان و قلباش هر کدام که اطاعت نور بکنند مهم و منقلب  
 بن و هر کدام که سرکشی کنند ایشان را سر برداشته بپایه بر بر اعلی بفرست و آنچه باید از  
 خزانه عامه بدست گردان و اگر انداختل ایشان چیزی که کند ما مضایقه نخواهیم کرد و  
 ما را نظر بر اهل ایران نیست نهایت چون شیخ اعلی نام را کشتی و بلند پروازی بسیار

کرده است و نامه ها بامرای خود نوشته ام و با لکای خود فرستاده ام و بایل عثمان از خانات و سلطان  
 و فرموده ام که در هنگام آمدن تو بایستوب تو را استقبال نمایند و از شیخ اعلی از عجب نشین  
 ایشان در آمدن تو نیز صواب نماید و هر چند می که با ایشان بفرماید شیخ اعلی رسانند و تو  
 بیک از لغت بسیار کرده متعلق ساخت و فرمود خود را برسان و بالله سلطان بگو که در روز  
 که نامه بنویسد روانه این جانب شود که با شیخ اعلی خبر را شنود و سر راه نور بکشد و با او  
 باید شدن و بیکار دیگر نور را روی او باید دیدن بلکه سب خلعتی بکار از او باید شنیدن  
 که اگر خیل از این از او باز دیگری شنیدن با خود کند بر تو حرجی نبوده است اما الحال خوب و  
 استغفار نموده و مرتبه بر تو کنایه که میگیرند و فرادزد ایشان ابروی نخواهد بود و  
 یوسف یک اینها را از فیض شنید و فاعل و رومیان را با خود گفت ایاجه بر سر الله  
 سلطان اید که با این جانب اید زیرا که اول از او جاق ال علی علیه السلام بکشتن و با  
 عثمان بپوشن و بایستوب آمدن و با این جماعت هم نشین بودن و آنچه از شاه  
 عالم پناه دیدن از این بدیدن و آن زینت بارگاه و آن جوانان و قلباش و آن طور بدید  
 معاش و آن ناز و نعمت و آن سیر و شکار و آن آب و هوای ایران و آن میوه های لقا  
 و آن محبوبان که بیاد او بیاید و روزی از برای او سالی گذشتن پس اینها را با خود می  
 گفت و از فیض مرخص شد و منوجه ایران گردید و چون توان رسید نوشتند  
 فیض و خلعت او را بالله سلطان داد و او را بیکار بمضمون نامه او رسید و خلعت  
 او را بدد خوشحال گردید و با حسرت سلطان میگفت که دیدی من در باده  
 فیض و اشتیاق او میگفتم و رسیدی و شنیدی در باب ما چه ها میگفت  
 است و در باب پیرونی و قدر ندانی شاه طهاسب چه چیزها گفتار است  
 پس او قدر ما را میداند و لحتمال آن دارد که چون بیک منبری الگه او بریم  
 خود نیز با استقبال ما بیاید حسرت سلطان که اینها را از آن بدگان شنید



والتعلمها ونوشنها وادید تمام را در نامه نوشت و در خدمت شاه جهان پناه  
فرستاد و لیکن بان بدکان گفت که میکوست در کار سازی ناستید که برویم بان  
قدر کان نداشتیم که فیض انقدر به شانی ما و شما بوده باشد الحال که دیدیم  
و شنیدیم یکدل شدیم که بخند من فیض زوم و روم و بغیه عمر را در خدمت  
یکدل زانیم اما چون عیضه حسین سلطان بخندت خاقان سلیمان شان  
سید شاه طهماسب بهادر خان بمضمون عیضه مطلع گردید از دره شد و  
در حاشیه عیضه مشاهده نمود دید که نوشته است قربانت شوم خود را بر شما  
که این ناکار مرا نیز بخوابانید کوچ و بنه و ایل و اویمانی با خود به بود و اگر زوم  
مرا بقتل میسازند و مال و اسباب و اهل و عیال و اقوام مرا ببرد و دیگر آنکه  
الک و لیسعت را خراب میکند بلکه قتل عام نیز میفرماید و چون با استدببول میر  
باعث قتل و فساد بسیار خواهد شد و انشهرها را بنظر در آورد افعالی  
بغلام دیگر فرزند عیضه را با مرای خود نمود و گفت ای پادشاه در باب دفع این  
بحرام چه مصلحت می بیند امر او را در سفیدان سپاه تمامی بسجده افتاده گفتند و نایب  
شویم دفع او را کردن لازم است و اگر تویم آنچه حسین سلطان نوشته است از آن نایب  
بظهور می آید اما الحال سپاه منقوشه و همه بجایهای خود رفتند و نایب ایشان  
جمع شدن دوسه ماه میگذشت شاه عالم پناه فرمود که دل من بر رفتن اینک بحول  
نمیگردد بهرجهت که خواهد بود اما اندیشه میکنم که مبادا آن صوفی بکوت  
مارا به برد با ایل و اویمانی و خانه و کوچ های ایشان را بقتل رساند پس  
باید ما خود را در دود برسانیم که مبادا آن نایب انفس را بکشد  
و بر ما لازم است که حمایت شیعیان و صوفیان خود بکنیم و در  
هسا نروزم فرمود که نامها باطراف و چواسب بخوان و سلاطین نوشتند

که در روزی که در مقام انباشت در کار سازی خود سعی نموده و خود را بسیار بر اعلی رساند  
که شهریار اراده سفر و آن در خاطر شریف دارد و میگوید که در آن ایام اندیش نموده اهل الحایر  
ندارند و انتقار این فتنه را در درازا السلطنه نیز نگذاشت که چون اول بهار شود و سپاه  
جمع شوند بر سر المله نایب از دره و دفع فتنه و فساد او کنند بلکه طایفه یاغیه را که ایل و کان  
و تکاواند از پیش او بردارند و چون لشکر جمعیت نمودند انشهرها را بر و فتنه سپاه نموده و  
شان دین متوجه و آن گردید و خواجوه سان المله سلطان بدکان انشهر را با نامک بحرام داد  
که اینک خاقان دوران شاه طهماسب بهادر خان و خوانان و اساطین نجابت و آن می آیند  
المله سلطان بدکان و آن در لشکر خوانان یا حسین سلطان گفت حیف است که این قلعه را  
این شهر بدستان این بیچاره امل و مرای او قابل او بوده ناید و انقدر دکان یک که ای قلعه را  
بیکم نگه داری و دوسه ماه قلعه داری بکنی که من خود را بر سانم با استدببول و بغیر عرض  
کردم و سپاه را از او گرفتم و بد تو فرستادم و سپاه دیگر خود را داشته بیایم و با یکدیگر  
یک کردیم و این پسر را از پیش برداشته خود پادشاهی ایران کنیم حسین سلطان شمر کنان گفت  
نایب خود تو بخوانسته خود را بر سان بارض و دم انقدر کن که ده دوازده هزار سپاه بکنی  
با نجابت بفرستی تا با من همراهی کرده که قلیاش روزی وارد که قلعه را از دست ما ببرد  
تا آنکه که فیض را سردار نماید و سپاه بنویسد که خود را داشته بیاوردی المله سلطان  
که این را از حسین سلطان شنید گفت الحال دانستم که تو با ما بکونی اگر بغیر از این می بگفتی  
دغدغه در باب خود دل بهم می رسید چنین گفتی و جان خواهی کردن و فتنه کا ازجهت تو  
کومت بفرستم و خود در خدمت فیض رفیق ترا کرده و خلعت گرفته سپاه غلبت الزوم  
از او گرفته بیاورم و خواهی دید که پایه دولت ترا بچه سینه خواهد رسانید که دست کسی را  
دولت تو برسد حسین سلطان تصدیق بلاض و لا علاج میکرد زیرا که از او و اهل تمام  
داشت که پست هزار غلام بر سران نایب جمع شده بودند و در آن ایام هر چند میخواستند



علاج آن پاک و بکند امکان نیافت زیرا که آن غدار رهوشیار و سپدار بود و در شجاعت نیز  
زاده از او بود و چون آن نابکار در دوانه نمود بعد از سه روز دیگر شاه کامکار با سپاه انجم  
شمار و اترای عالیقدر رسیدند و حسین سلطان با این پنج هزار سوار برخاسته با استقبال  
خانان دوران آمد و چون بنظر او شرف رسید خود را بجا انداخت و بجهت نمود و در  
بدعا و شای نشینار کشته و احوالات الله سلطان و فیض را اول تا آخر آنکه او را با این فیض  
را بخی ساختند و دوانه نمود و چون شاه عالم پناه اینها را از حسین سلطان شنید و از تحسین که  
کشت روی تحسین و همان حکومت او را با و شفقت نموده خلیفت داد و عزت نموده و بعد از  
آن فرمود و حکم نوشتند یکی بنزد شرف خان روانه کرد و یکی دیگر را به نزد عبداللہ خان  
پیر فرخان در باب مانع شدن آن بصادق که نکند از آن صوب برود و در هر روز و روز  
و آنه نمودند اما چون الله نابکار با ایل و ایماق رفتند تا رسیدند بر سر دوانه پرسید که  
از کدام راه میرودیم بجا عیش گفتند که این راه بگردستان میرود که شرف خان کوه در سر راه  
و آن راه بدینا بگریز و عبداللہ خان بر سر دوانه است و با او جنگ نباید کرد و الله گفتند  
راه گردستان میرودیم که اگر شرف خان اطاعت ما نکند و ایل و ایماق او را تا این  
کوه میرودیم پس از راه گردستان روانه گردیدند تا بگردستان رسیدند در حوالی قلعه قو  
آمدند اول میثه کس بنزد شرف خان و نسا که همه حال کار و بار ما از چنین شد که  
ما را بجا بایستد و دوم بنزد فیض بایستد و فیض و اسفالت نامه از برای ما فرستاده است تا  
طلب نموده و سواد حکم فیض را نیز از برای او فرستاده و گفت اگر میانی با یکدیگر می رویم بهتر  
و الا در آنکه خود بوده باش تا آنکه که من خلیفت و حکم ایلان بجهت تو گرفته بفرستم و الا  
تکونی که الله سلطان از من ترسید و مرا خیر دان کرد و اگر خواهی سر راه ما را گرفته مانع کردی  
چنان کنم که یکتن از سپاه و ازین نگذارم و جمیع ایل و ایماق و انا را آن کوه بردارم و ببرم  
فیض را از او جدا بکنم و چون آن نامه بشرف خان رسید مطالعه کرده در جواب نوشت که

برورد و خشت زده که بجا خیز نوشته سر فرود رستم فیض کرده اری نابکار خجاین ما را هم بخوابی  
خود مردود اوجاقی صفویه کنی اگر نخواهی که از این اوجاقی بگریز خواهی که از این اوجاقی  
از سرت بد کرده بگام میگردم و بخت و بخت و بخت خود میفرستم و خواب نوشته چنین نوشت  
الله نابکار را در دوانه خوش از روزی که دماغ سر کشید و نمود و این جنگ مهیا نمودند و برخاسته  
بر سر شرف خان روانه گردید و شرف خان عزم داشت که بنود سال از عرش کنش نه بود و عطا  
خان نام داشت او را سردار کرده پیش فرستاد و خود از عقب او سپاه برداشتند بر سر راه آن  
کره آمد اما چون عطا خان رسید و جنگ کرد چون لشکرش کم بود شکست خورد و گرفتار  
شد او را بردند بنظر بی اثر الله غدار فرمود تا آن مرد بزرگ را شفته کردند در عوض آنکه شای  
ایلی او را با پیش کشیهای و سوخته بود و شفته های و را بش فرستاده و در راه وی و  
گردانیدند و بعضی که فرار نموده بودند آمدند بنزد شرف خان اما از نهاد او برآمد و از  
قلاع عم خود عاصی گردید و تا رسید فیض پناه داده و دست بر آلت حرب کرده زدند بر  
سپاه آن کره و یکش یکش در میان آن خارجیان انداختند و داد مردانه کی دادند و بنا  
شهر را در کس هیچ هزار تا کس او را بقتل رساندند و در آن دم کوشید و سپاه عبداللہ  
خان در رسیدند و او نیز فیض پناه خود داده از بجای درآمدند و بنوعی بر آن خارجیان  
حوالایند و الله نابکار دید که عبداللہ خان آمدن بنده را فرار در پیش گرفته کوچ و بنا  
و اسباب را گذاشته بدروفت و قولش را جمیع اسباب و اساسه او را با اموال ترکمانان بخر  
در آورده بنظر اشراف رسانیدند و آنحضرت بواسطه آن مرد بپرداخت گردیدن تقریباً بدسیر کرد  
و حسین خان فرمود که برو وزن و وزن و ترکمانان را بنویخشیدم بد تمام مال و اسباب ایشان  
صاحب شو حسین خان گفت قیامت شوم مال ایشان حلالست اما ازین و وزن ایشان را  
بصدقه فو قی مبارک تو بخشیدم ولی نعمت بکند که ایشان در بنویز بوده باشند بلکه آن  
ناباک بشیمان شود و شمشیر کردن انداخته باز بد کرد شاه عالم پناه باز کشت و ملایک انشیر



و نمود که چون فوجشیدی و نیک تقصیر نمودی ما نیز ایشان را مضاف داشتیم و حسین خان  
ما لهای ایشان را بطایفه شاملو و اسناخلو و فتمت نمود و حضرت اشرف علی دودست  
ملوکانه بجهت عبداللہ خان و شرف خان با اسب و زین و زنجار و وضع و حیثیت و طومار و جواهر  
نگار و فرستاد و ایشان را بحسین نمود و اسناخ و خود خواست که از عجب او بود باز گفت  
که او چه کسی بوده باشد که من خود از عجب او و ورم و چه وجود دارد که کسی از عجب او و برین  
و در این وقت عید الله کمره هزارا گرفتار است و حسین خان و سام میرزا و فرموده آمدند  
بپنجاب خراسان و ورم و سزای آن کمره و در کارش گذاریم و فرمود که سپاه کارساز  
خراسان نمایند که غارم خراسانیم و جوانان و لباس بنهیه سفر مشغول گردیدند

مولف سنا و پنج ذکر کرده که چون سلطان  
زادگان جنگیری با آن پسران بپنجاب ما و از انهر و فرمودند در شش ماه عید  
خان و محمد بنور خان شش هزار و از یک جمع نموده برداشته منوچه خراسان کردند  
و همه جا با بغا و تمام بر سر هرات آمدند و در ویش خبر رسیدن ایشان بحسین خان رسید  
و مصلحت و وقت را در آن دید که چون در آن سال غله کم بود و قلعہ دارای مشکل بود و  
جهد تمام نمودند تا اذوقه بکام بهر رسانیدند و از بیکان آمدن در مد رسه حسین  
با بقوه فرود آمدند و سپاه او و از یک دور هرات و فرام کرد و در میان گرفتند و عید الله  
کمره کس نزد حسین خان و نشاند که ما میل کنیم سال در هرات غله بجاصل نیامد است  
و شما از قلعہ دارای اذوقه خواهید کشید پس ما زخم بحال شما کرده شما را رخصت  
میدیم و از ویرطاب خیمه امان ما بگذرید و شما هزاره صهوی ترا دل برداشته  
و حسین خان را در پیش سفیدان سپاه خود صلاح دید و در پیش رفتن گفتند که ایشان را

مجلس  
راجم بکزان

خود ثابت فایده بوده باشند و الا انست که چنین کنی زیرا که در باب اذوقه اذ خواهد کشید  
و دیگر آنکه سپاه و لباس هر یک بختهای خود رفتند و لجنای ایشان احوال مکرر است  
خان گفت یاران من هم میدانم شما راست میگوید اما ما را و از بیکان امان نخواهند داد  
و بعد خواهند کرد پس و الا انست که دست و پای بکنیم و به بنیم چون میشود و عید الله کمره  
فرمود با و از بیکان با سر ایشان را بیکوید آید که مبادا در شب بیرون روند و از بیکان نشنند  
در پای قلعہ و چون بکام از آن گذشت و ملک هزاره غله وجود عجب بهر رسانید و اگر بعضی  
از اربابان غله در این را داشتند نمی بودند بواسطه آمدن قلعہ بندی احیاط خود را نگاه  
میداشتند و خواجه از خواجگان هزاره انباری داشت و از اهل تشیع بود و دوستان اهل  
المؤمنین علی السلام بود چون دید آمد نزد حسین خان و گفت خانم در چه فکری حسین خان  
گفت ای خواجه فخر منظر در چه شغل داری که با آن رنبه غالب بر سیم خواجه گفت این  
بخط راه مددی که فخر انباری دارم و چون من غلام یا خالص حضرتانم معصومین علیهما  
السلام و شاهزاده که از ایشانند امیر المؤمنین علی السلام است در این قلعہ اقامت میکنند با  
او و بیکان قلعہ داری کردن من انبار غله خود را در راه شما صرف میکنم و اگر خواهید بروید  
عراق فتنه راه شماست حسین خان گفت ما اندیشه از او و بیکان غدار داریم که چون از  
قلعہ بیرون رویم سرا بگذرند و سپاه کم داشته باشیم از عهد ایشان بدینا بیم خلا نکرده  
شاهزاده در دست آن نایبکان ضایع کرد و خواجه گفت پس مرا فکری بخطر رسید چنان  
کنیم حسین خان گفت اگر فتنی بروز کار ما دارد بسیار بگوشت خولعه گفت من فکری کرده  
که غلام خود را بکشم و بسیار بکشم و شکون و بکنم و بگوید انای من انباری دارد و شما  
پنهان داشته است و من باز اسکا رمیکتم تا آنکه شما من از الزام بکمر و چون الزام بدیم  
غلامان و ملازمان مرا برداشته بردارند و شما انبار را منصرف شوید و از غلام من  
بگوید که خواجه انباری دیگر دارد انما من نمیدانم در کجاست باز من فرمایید و بکنم



وان انبار و ازین طلب نماید این خبر را بروم هرات بعید الله کمره میدهند عید الله که نشو  
 انبار و غله بهم رسید است و از او زده دوسه انبار در کا و است خواجه ابو لکثیر فر خواهد نمود  
 و نیز عید الله خواهد رفتن و احوالات را خواهد گفتن و بگوید که کویا بحسین خان گفتند  
 که من نیز انباری دارم چون دروازه بان با من خویشی دارد و لیکن در کمره نشسته مرا از هیچ  
 خبری که در آن شده خبر نمیدهد اما بعد از آن بگوید که اگر خواجه کان هرات را بگریز و بر  
 اذوقه دوساله بهم میسر و چون اذوقه دوساله بهم رسید بحسین خان دوساله دیگر بفرستد  
 داری خواهد کرد عید الله که اینها را می شنوند و همه ناک خواهد شد و کسی خواهد نوشت  
 و بصلی راضی میشود بعد از آن که راضی شد و از زن طلاق قسم باید داد بعد از آن غدر  
 نکند پس انگاه شما شاهزاده را برداشته با خانه و کوچ بروید بحسین خان دانست که که خوا  
 هید و سوابق پسند نموده و انجمنان کرد و چون خواجه محضر اعلام را بر کشید و غلام نیز  
 حسین خان آمد شکوه خواجه را کرده و حسین خان و فساد خواجه بنیاد عذاب و خطا  
 کرد و طلب انبار را بگوید و خواجه را بر کشید و جواب را بر دستان میزنند و بهمان نمیدانند  
 ابو لکثیر نیز عید الله کمره رفت و احوالات را گفت افش رضان ان نایاک افناد گفت پس  
 مفاد ان چون خواهد شد خواجه گفت خاتم شما عقل عالمید بهر میساید انجا  
 کس نیز بحسین خان و فساد که بگوید که طلب شما انت که از بر طنب امان مان نکند وید  
 و شما را عاری اید ما شما را معاف داشتیم بر خیزید و شاهزاده با خانه و کوچ خود برداشته  
 بروید که اگر بکنار اید ایشان در همراه بمانند دست از پی انبار را از آن خواهند برد و انبار را  
 در همراه بهم میسر و ایشان قلعه را داری خواهند کرد و باز نمیشود که شاه بهواد اری برود  
 خود بدینصوب نیاید و او که آمد کا در بقا مشکست عید الله کمره که این را از خواجه ابو  
 انجیر شنید منفک کردید نا لکه سر بر آورد و گفت که ای خواجه این کار دشت که بروید و نیز بحسین  
 خان و بگوید که من با عید الله خان اشتیاق تمام دارم و از خوف من بیرون نمیروم و طلب

شما بحسینت بهر نوع که طلب شما باشد من بخان را راضی میکنم و بخان میکنم که او بیاید که شما را  
 مصلح کرده و نیز او و فساد ایم که اگر بفرستد قبول خواهد کرد خواجه بنا بر مساحت گفت خانم من  
 نمیتوانم بدرون شهر رفتن زیرا که مرا از هیچ حصار خبری که اندا اگر احوال از دروازه بدرون روم  
 خواهند گفت که نواز کدام راه رفتن بودی پس بنجر خواهم بود اما چون دید که خواجه از این  
 سخنان گفته خاطر جمع شد و گفت که ای خواجه من راهی که دارم که در این وقتان راه را بر من نموده  
 و در دهم از یکی را طلب نموده گفت خواجه را میباید و از آن راه داخل حصار میکنی و از دیگر  
 وان راهی بود که با سوسان از نواز نه نرد میگردند حاصل که ان از نواز خواجه را  
 از انسوار بدرون شهر کرده بر کشید و چون خواجه نیز بحسین خان آمد و گفت خانم من  
 خوب دارم و خا گفت مرده صلی آورده گفت اول بفرستد انسوار را بگریزید خان خوشحال  
 کس فساد تا ان رخنه را گرفتند و بعد از آن انچه در میان او و عید الله خان کمره که  
 بود بیان نمود بحسین خان تحسین بسیار بخواجه کرده گفت انشاء الله بخدایت شاه عرض  
 خواهم کرد این نیکو بینها که در حق شاهزاده کرده و جایزه بیکو انچه خواهم گرفت روز دیگر  
 خواجه آمدن در حضور خواجه کان سنی انچه عید الله گفته بود بعضی رسانید و بعد از آن  
 بر ملا سوار شد و پروز رفت و صورت مصاحبه بهم رسانید و فرار چنان داد که عید الله  
 از ظاهر حصار بر خواسته بود تا بعد از آن حسین خان بیرون آمد راهی کرد پس خان کرد  
 و چون روز سیم شد عید الله با آمد و احوالات خواجه را پرسید گفتند خواجه بحسین خان  
 برد و بخواجه میگفت که ما بواسطه همین شاهزاده میبریم که اگر عید الله کمره از عفت بنیاد  
 یا کس بفرستد میدانیم که توانا او نمیدد کرده بودی و از قتل میسایم عید الله کمره که این را شنید  
 منفک و صحر کردید ابو سعید سلطان گفت خانم میگذازم که قتلش اینهمه مال و اسباب  
 و شاهزاده را از میان بدرون عید الله گفت چون کنم که بنی طلاق قسم خورده ام که با دیشا  
 مزاحمت و سنانم نایاک گفت خانم من که قسم نخورده ام برداشته ده هزار از نواز و گفت میبرم



ایشان را بقتل در آورده مال و اسباب ایشان را بصرف در آورده و خواجه را به از دست ایشان  
 گرفتن و امداد آنچون حسین خان از هزاره برون آمدن با خود تکی کرد و کشت عهد و پیمان اینها  
 در میان دوست بیست مارا بیدار کرد که اگر از و بیکان از عقیبتان بیایند بمانند یعنی  
 مرکبان را گردانند نه راه نون و طبعش را در پیش گرفته و می گردیدند و چون باز راه رفتند باز عینا  
 گردانیدند از راه بیابان که آن منوجه گردیدند که از و بیکان بی را که کنند و چون امانا ابوسعید  
 برون آمد دید که ایشان از راه طبعش رفتند و بی را برداشته مرکب می ناخنند و می خندند  
 و چون بنصف راه رسیدند دیدند که بی بخت بیابان بد رفتار است سرگردان شدند و در  
 از ایشان دید که از جانب بیابان پیروی آمد و مرکب یاد پای سوار در رسید ابوسعید سلطان  
 او را بنزد خود طلب نموده احوال پرسید او گفت از مردم فلان فرم و از قول ایشان فرموده ام  
 که خان را اعلام نمایم که حسین خان و سام میرزا از فراموشی رفتند و باز ابوسعید سلطان  
 میگفت که مبادا حسین خان این پیرو را موخنه کرده باشد که چنین گوید و ایشان را بیابان  
 ترک کند قبول نکرده از او پرسید که ایشان چند کس بودند وجه علامت ایشان بودند  
 پس گفت که ایشان در ولایت تهر بودند و خانه کوچ و سام میرزا و پادشاه طبعی سب همرا  
 ایشان بود ابوسعید سلطان حیران گردید و عینا گردانید منوجه راه فراموشی و چون  
 جاهل بود حرف را نشنیدند و آن بیابان چنان شدند که مرد و مرکب فراموشی  
 بعد از از دست و فلاکت بفراموشی شدند و دور بود که حسین خان را از آن داخل و نشاندند  
 و حسین سلطان حاکم فلان ایلی خودش در ولایت اسب پیش کش سام میرزا کرده ایشان بخواب  
 که زاهی شوند حسین سلطان گفت روح مطهر شیخ صفی که مرالیا رفت دهی که من اینچند  
 بشنیدم سام و سر راه با و بیکان بکیم و ایشان را بقتل رسانم و این ثواب را بر من بماند  
 گرفته سوار شد با پنج هزار ایل افشار و پنجان جنگی کرد که نکلانست بکین زن بمانند  
 بغیر از ابوسعید سلطان و چند نفر دیگر که انحصار خود کردند و برون شدند و رفتند و جوانان

ایل افشار مال و اسباب از بیکان را بدست آورده با فتح و قهر زنی باز کشته نه هزار ایل  
 قوی و حصاری بچنگ در آورده بودند آنها را بنظر شاه داده و حسن خان در آورده  
 حسن خان اسبان را بچوانان قولیاش داده و رفتند بجای سیستان و چون ملک سیستان  
 شنید که حسین خان سام میرزا از هزاره برون آورده و بخدمت شاه عالم پناه شاه طبعی  
 دل آگاه میخ و بجای سیستان می آید ملک انولایت شیعه و یک نیک حضرت شاه عالم  
 و دوست را و باقی شیخ صفی بود برخاسته سوار شد و پیشکش بسیار و اذوقه به پنهان  
 داده و با استقبال شنافت و از آنجانب ابوسعید سلطان با آن حال پیشان خود را بعید  
 خان رسانید و شرح احوالات را کرد عید الله که راه بان پنهان شکنی گفت که من می دانم  
 که پنهان شکن و بی قرار که رفیقان از امانا و بیکان گفتند که حال ما خواهم گذاشتن که قولی  
 مال و اسباب ما را بدیروند و فغانان نهادن و عید الله که راه حکمی نوشت بیکان  
 که سر کرده ایشان ملک شاه حسین بود بمضمون آنکه حسین شاملو و سام میرزا امانا قرار  
 کرده اند می باید سر راه ایشان را بگیرد و ایشان را دست گیر کرده بد راه عالی مانع شوند  
 اگر چه کسی کند ایشان را از پای در آورده سر ایشان را بخدمت شاه عالم بماند و اگر چه بکند  
 خدمت شما در نزد همایون ما مجاز است و چون نوشتند و فاسد او در بخدمت شاه حسین  
 او مطاعه نموده در جواب نوشت که ایشان از این راه نیامده اند اگر من بعد از این را بیایند  
 ما را آنچه از دست باید تقصیر نخواهیم کرد فاسد را با این طریق گفتند و آن نموده اما پسران ملک  
 که با ملک بد بودند از این مشقه واقف گردیدند بیکدیگر گفتند که حال ما را می باید در  
 وقت انتقام خود را از ملک بکشیم و او را بکشتن دهیم و بعد از آن که ابوسعید الله خان همرا  
 نموده بر سر راه جماعت قولیاش رویم و حسین خان را با سام میرزا گرفته و سپاه شاه را بقتل  
 رسانیم و ایشان را دست و گردن بسته از برای پادشاه خراسان بریم و حکومت این بولند  
 خود بگیریم و من بعد با یالت بکند را نیم و بغیر حاصل است که چون ما این نوع خدمت کنیم



عید الله خان ملک را بقتل رساند و از معدول خواست که دوشای او را بجا خواهد داد  
 پس این اتفاق را یکدیگر کردند و اینست که خانان سیدستان بودند سپاه خود  
 جمع کرده هزار کس را برداشته سه منزل از سپاه عقب قولباش ناخت کرده آمدند و این خبر  
 بحسین خان و سام میرزا و جوانان قولباش رسید گفتند که خانان بر سر قولباش شدند است که  
 سیدستان بی خبر و بی خبر و بر راه میایند که مانع راه شوند و دردم سوار شدند و سر راه بر ملک  
 ظریف رفتند و در اندک فاصله ای ایشان را منفرد ساختند و بصیرت یز و نشت و شمشیر  
 اکثر ایشان را از پای در آوردند چون ملک آن چنان دیدند عیان بر گردانیدند و از فرار  
 دادند و بدو رفتند و از آن لشکر سه هزار کس بقتل رسانیدند و باقی دیگر زخمی را و پنا  
 یم بجای بدر برده راه سیدستان را در پیش گرفته بدو رفتند و چون ملک شاه حسین رسید  
 که آن نازد آن چنین حرکتی کرده اند او را از آن در میان افتاده برخاست با چاه و هزار کس از  
 طرف دیگر بر سر راه در آمدن سپاه خود را بر یک جانب آن بیابان را زداشت و خود با چند نفر  
 خدمتکاران بخدمت حسین خان و شاهزاده در آمدن زمین خدمت را بوسه داد  
 و عرض کرد که شنیدم که آن بد بختان این چنین حرکتی کردند اندیشه کردم که مباد از ازی  
 بشمارسد و ایشان لشکر گران آورده باشند و شما از عهد ایشان بر نیامد چهار هزار  
 کس سپاه من که حاضر بودند برداشته آمدن که اگر احتیاج بوده باشد مدد ی رسانیم  
 حسین خان بستم نموده گفت که جوانان شاملو را بجا می رسین است که خراسان  
 بر سر راه ایشان بیایند و خواهند دست برد نمایند و اگر خواهی بدانی برودن منی که جنگ  
 ما و ایشان واقفان است و به پهن که چه مقدار طعمه از برای سیاه و وحوش آن بیابان  
 حاصل کرده ایم و بعد از آن حسین خان ملک را تحسین و تواضع نموده و گفت برو که مباد  
 این خبیث عیید الله گمراه برسد و با تو دشمن شود ملک گفت بوفیق الله تعالی و بعد از  
 امیر المؤمنین علیه السلام عید الله دست برساند و در آن روز که مکانهای سخت داریم و در اینجا

معلوم شد که سیدستان و آن  
 روزی که بر سر راه رسید  
 و در آن روز که  
 و در آن روز که  
 و در آن روز که

این قدر حاصل ذخیره کرده ایم که اگر صد هزار کس از او بیکان بر سر میایند و ده سال بمانند  
 دست برساند از دست و مانع از آن کوه ساران بی ایم و بصیرت شک و بیرون رفتن ایشان را از  
 پای در می آوریم شاهزاده و حسین خان گفتند که دیگر بهتر بود که سید یا و رشتا بوده باشند  
 و ملک دعا و شایجا آورده و ذاع نموده سپاه خود را برداشته متوجه مکان خود گردید و  
 حسین خان و شاهزاده و دلبران شاملو را هم شدند نارسیدند بجای که دیدند ده هزار  
 تنی برهنه و اکثر ایشان فیضه ها بسته و ذرا شمشیرها و آه های پشت بخت در  
 بر سر راه ایستاده اند و راه را بر ایشان بسته اند چون شاهزاده را چشم را بجا افتاد و طفل  
 بود و آهنگار کردید از حسین خان رسید که خان الله اینها چه گفتند حسین خان دید که  
 شاهزاده اندیشه ناک کردید دست بر شمشیر کرده مرکب بر ایشان جهانید رسید که شما  
 چه گفتید و چرا بر سر راه ما آمدید سر کرده و نکینان پیش آمدن گفت که چون ملک آن سید  
 بر سر راه شما می آمدند فاصد نیز در ملک آن پشت دره و فستادند که مدد برسانند حسین  
 خان بواسطه آنکه شاهزاده و آهنگار ناک شدند بود سپاه خود را فیهب داد که بزنند بر این  
 تا با پان جوانان شاملو در شمشیرها کرده بران نکینان زدند و در اندک زمانی ایشان را  
 ناز و نواز کردند و هفت هزار تنی را بقتل رسانیدند و باقی کوثران شدند بدو رفتند و  
 در این شاملو فیهب ناک سرد و عقب ایشان گذاشتند می کشند تا داخل الکدیج میگردان  
 شدند ملک ایشان نیز فرار و گشتا کرده بدو رفت و سپاه شاملو جمع زن و فرزند و شای  
 اسیر کرده مالی و اسباب و کاه و کوفتند و شمشیرها بر سر ف در آورده راه بیابان که ما را  
 در پیش گرفتند و چون قدم بکو هستان جیوشت نهادند از مردم آن محل بحسین خان عرض  
 کردند که در این کو هستان قلعه ایست و بهر نام زنی بوده است از مردم جزا رسیدن  
 و این قلعه را او ساخته است و در آن قلعه می نشیند و هر فایله که از جانب فارس و بندر  
 عباسی که ایشان را بهر و بران راه واقع می شد او می رفت و است و اهل فایله را میکشند است



و مال ایشان را تصرف میشت تا آخر قمار و خراج میداد و هرگاه که میامد است از ایشان عشو  
 میکردند و مال غلام را در آن قلعه جمع نموده و چون او بچشم وصل شد و اقامت میکردند  
 تا بجا رفتن او و اینکه که حال ماندن است او را ملک مرغ نام است و این را در آن دارد و نه از آنجا  
 بخارج و غیره میرساند و از فراده یک خراج طلب میکند و اگر از آنجا بگریزد و آنچه او را بنگیرد  
 خوشی آید بر او میگرداند و اگر از آنجا بگریزد و آنچه او را بنگیرد و آنچه او را بنگیرد  
 است که بر او بچهار و نیم پادشاه دوشوکت کسب بخان که این را شنید گفت دفع آن ناپاک  
 بر ما واجب و لازم است که دفع شتر او را از سر مردم بگیریم و آن قلعه را خراب نمائیم و بنهروا  
 و نمود که جمعی برداشته پیش بر و و اگر کسی بنهروا خورد و از بهیند از کس است و اگر از جانب  
 هند و سنان امن ایم و بپایان مرغیم شنیدیم که از بیکان خراسان را دارند و همه کرده  
 با بر طرف امن ایم ناما خود برسم بنهروا علی چهار صد کس از جوانان شام و حید کرده و  
 دولت شتر از رخت و پیرنال با کرده و اسلحه بسیار در میان آنها گذارد و از آنها رفتند  
 ناپایان قلعه رسیدند و بخت کس را گفت که برون و اینان که مد کور شد بهمان عفو  
 باهلان قلعه بگویند ایشان بفرموده علی نمودند و خود دریایان کوه و زود آمدند و دیدند  
 بان قلعه در بالای برج میگردید و ایشان را دید و از چند نفر از سپاه و قلیا بش قلیا  
 رفتند و عرض کردند و ملا زمان ملک مرغ برض او رسانیدند او و نمود پروید و با ایشان  
 باز گشتند و از فراده یک عشو بگریزد و بانشو و اگر خفته دارند که بگریزد و اگر راست  
 نصف بهاید آید و اگر مال بسیار دارند بهانه ایشان بگریزد و ایشان را بقتل رسانید  
 پس سه جمل نفر از قلعه بیرون آمدند و از آنجا بنهروا علی فی الحال و نمود باز کردند  
 چون آنجا رفت رسیدند گفتند بیکامیر و بنهروا علی پیش رفت گفت که چون آب ندارد  
 میرویم در کنار آب باری اندازیم آنچه میخواهید آنجا بیایید و بگریزد آنجا عفو علاج  
 شد و هرگز رفتند و بنهروا علی ایشان را بر دنا یک و پنج از قلعه جدا کرد و این را بنظر دارد

باز

بازها را از دنگار آب فرود آوردند و حسن خان و شاه زاده و ما بنهروا در آن حوالی انتظار  
 میکشیدند که کار بیکامیر رسید و بنهروا علی را طلبان بود که مرغ خراج خود را از قلعه بگریزد  
 و حسن خان از کیم بیرون آمدن کارش را بپایان و چون بکنا راب فرود آمدند آنجا عفو  
 که بازها را باز گشتند بنهروا علی گفت که بگریزد این خزانگان را فی الحال گرفته دست و کردن  
 ایشان را بستند و پریدند و آن دوره که در حوالی بود انداختند و مرغ خراج در قلعه نداشت  
 ظاهر ایشان را کشیدند دید که سال زمانش نیامدند بچاه شصت نفر دیگر را و فستاد که بروید اگر  
 اهل فافله سر کفی گشتند مدد رسانید و چون آنجا عفو آمدند بنهروا علی باز فرمود آنها  
 نیز گرفتند و بدرون همان دزد انداختند چون محل عصر شد مرغ خراج دید که اینها  
 رفتند و برنگشتند تا طر خود را و فستاد که خب معلوم کنند چون شاطرا آمد او را باز گرفتند  
 و مرغ دید که هر کس را میفرستند باز میکشیدند و لا علاج شدن خود با پانصد نفر دیگر که در دست  
 او بودند میکشیدند آمدند و آن ناپاک را که چشم بنهروا نان شامو افتاد و نک از دریش  
 پرید تا رفت پرسید که مردم مرغی شدند که از ففای او حسین خان و نمود با در کنا کرد  
 چون صدای کوتای قلیا بش بگوش مرغ خراج رسید سر اسبه که دید بنهروا علی از پیش و  
 حسین خان باشاه را از آن عجب دست بر داشت حرب کرده زدند و خراسان و بیکرمان ایشان  
 از میان برداشتن و بعد از آن چند کس و فستادند بدرون آن دزد که تا آنجا عفو  
 بقتل رسانیدند و حسن خان باشاه مراده و سپاه مشو به ان قلعه شدند و چون بد  
 ان قلعه رفتند نا چشم ایشان کار میکرد مال و اموال و اسباب و اساسه بزرگی و با ایشان  
 بنظر در آوردند و بخت چند در میان اسباب ان ناپاک بود که در خزانه هیچ پادشاه  
 نبود وزن و وزن ایشان اسیر کردند و چون بدرون رفتند خواهنهای ان خزان زاده را بنظر  
 در آوردند که در خزانه چهار پادشاه دوشوکت بود از دروینور و جواهر لاف و بخت  
 کونا کون وزره و جبه و جوشنهای زر نگار از مقام هندی و چین و ما چین و خطا و



و آنچه پادشاهان از بکار آمدن در خزانه آن بدست می رسید ثمنی را منصرف شدند و سایر  
 قود آوردند و آن قلعه را از محض آبادی انداختند و سرچشمه که در آن کوه بود که بخوار  
 ایشان از آن بود که کردند و آن اسباب و سایر آن را برداشته منوجه فارس شدند و چون  
 حسین خان بشیر از رسیدن بسیاری آن زردیور و اسباب بخاطر رسید که می باید  
 سام میرزا را در شیراز بخت نشاند و او را پادشاه کرد و خود فرمان فوای کل ایران شد  
 پس در تیسفیل آن ابله شاه ملوک جمع نموده با ایشان صلح دهد که اینچنین فکری کرده ام  
 زیرا که شاه طهماسب را مروزان شان و استقلال نیست که دفع ما و سام میرزا تواند  
 کرد و اگر دین باب حرفی بگوید میگوئیم که فارس را بسام میرزا و گذار و عراق را خود  
 باش مثل سلطان مراد و الوند شاه که آن دو برادر جهان کرده بودند در تیسفیل نشین  
 ختم کردند و خود در فکر آنکه ساعت تعیین کند و او را بخت نشاند میخواستند  
 کن تا جمل روز دیگر که ساعتی میشود که یکمهر و لهراسب را بخت نشاند است و سر  
 سال پادشاهی کرده است و در ایران فرمان فوای بوده است و او را پادشاه است چون  
 حسین خان این را از میختمان شنید قبول کرد و باز منتظران بود که به پند از شاه طهماسب  
 بهادر خان چه خبری آید و او در بکار است اما بنا بر مصلحت عریضه نوشت و نوشتند  
 بمضمون آنکه بر خیمه شیر شهر بار دو آن و خافان زمان و خلاصه دو دمان شاه طهماسب  
 بهادر خان محضی نماید که چون عید الله خان بجانب خراسان آمد و در این سال قلعه غله  
 و محصولات بود و قلعه داری کردن از عمل کاملان معتمد بود بنا بر آن پنجاه اسنه با  
 صد هزار نفی شاه زاده عالی نسب را برداشته از راه فراو سینان و کومان از انکار  
 کجی مکران با مملکان مکران و زنکیان جنگ کتان بفارس آمدیم و چون شاه زاده را  
 از آب و هوای راه اندک ناخوشی بود صلح یافت در شیراز و افع شد تا بعد از آنکه  
 غارینه شاه زاده صفوی ژاد روی با خطاط آورد بعینه عالی آمد سرل فزان خواستیم

اگر که اعلی و چون عریضه بخدمت شاه انجم سپاه رسید و بمطالع ان شهریار و شرف کردید  
 و آن نامدار داشت که عید الله ناکا بخراسان آمد است و شاه زاده کامکار و صحت و سلام  
 بک فارس رسید است خوشحال کردید و او را با حسین خان بنیایه سرور اعلی طلبید و چون  
 از جوده سلطان و وکالتان بدکان ازده بود و میخواست که او را از میان بردارد و نوشت  
 بود که ایا که منصب وکالت بخشد و در خاطر شریف اخفش خطور میکرد که چون حسین خان  
 بنیاید منصب وکالت را با و تفویض نماید و از آنجانب حسین خان منتظر ساعت رسید  
 بود که منبر گفتند بود که درم شاه عالم بنیایه با حضار ایشان رسید و چون آن را از در میان حسین  
 خان و منبر بود بمضمون رقم که رسید خوشحال کردید و فسخان اراده نموده بود داشت شاه  
 و الاماره را و بجانب عراقی با شنیانی منصب وکالت بخدمت شاه دین بنیایه روانه کردید  
 چون بخدمت شهریار ایران رسیدند آن بود که مفید معصومت میان او و جوده سلطان  
 واقع کردید و شاه ایران بجانب سلطانیه شریف آورد و سپاه را رخصت داد و از آنجا  
 در سلطانیه بسر بردند و بنوروز را در دار السلطنه قوین داشتند و در آن گذشت نور  
 بسر و شکار پرداختند و بنیم بخوبی حل غارم خراسان بهشت نشان شد با همنا  
 جوان و لباس بزم مجادله و رینگان و آرایش روان کردیدند

مؤلف تاریخ چنین تقریر کرده است  
 که چون خبر نزول شهریار ایران و حیر و فرمان شاه طهماسب بهادر خان بکوش عید الله  
 بدکان رسید ام از نهاده آن پی بنیایه بر آمدن با بخت بد خود بیکاد عتاب و خطاب کرده  
 گفتای فلک کج رفتار و ای بخت ناسازگار این بنیایه اقبال است زیرا که هرگز نشد که من بفرغ  
 بال دوسه سال در خراسان بهشت نشان که صلح و مکران سلطان حسین میرزا می یافت  
 عیش ثنائیم و من خود نیمه از رینگان را بر انداختم و شکر و شکر که باره کا بخود نموده نوعی نماید



که کار سپاه فزایش کند و از انجا که چون شاه در نینوا چون بختان رسید حکام آن قشبا  
 چون او را از آمدن شاه انجم سپاه را شنیدند مصالحا را خالی می نمودند و هر غنای که آن منوچه  
 هزاره میگردیدند و چون شهریار بختابور رسید مشهد را نیز خالی کردند و شهریار از آن  
 بمشهد مقدس آمدن و زیارت روضه ملائک اشیا انام الحن و الا که شرف گردید و در سو  
 زیارت اسنانه منکر را با تمام رسانید نامه نوشت بحسین پیک دیا ول داده نمود که  
 این نامه را میببری و در هزاره بعید الله کرامه و سپاه میدهی و جواب نامه را گرفته باز میگرد  
 حسین پیک لیا ول او ملو بر عت تمام خود را به هزاره رسانید و نیز عید الله رفت نامه  
 را داد و چون آن بختابور ملو نامه شاه نمودنک از روی آن با بکار پیرین گفت برو دعا  
 مرا با فای خود برسان و بگو که اگر در سال قبل از این ترا فسخ داده است بان مغرور و شو  
 که فسخ و ظفر و کز و شکست بایکدیگر میباشند دشت رسول خدا فایس کن که با کشتا  
 فزیش عزرا گردد و شکست خورد و بعد از آن منته دیگر او را فسخ داد پس مایه ترا شکست خورد  
 باشیم و هر غنای که از این سر زشتی نداشت از میان خراسان شنیده ام که این منته  
 فسخ و حضرت انماست و نوشته که ما بعزم رزم توانیک بدین صوب آمدیم اگر دزدی و  
 از مردان عالم نشان دادی قدم استقامت اسوار خواهیم داشتن دشمن روح چار و یار  
 با صفا بوده باشیم که از منته جنگ ناکرده باز گردیم پس وعده ما و نو در کنا و اب محمود  
 است که در انجا ترا یک منته فسخ روی داده است اگر خدای جهان فسخ و حضرت نصیب تو  
 خواهد کرد منته بدست بر مسند دولت و مسند دولت و کما فی داده بغیر اقبال بختین  
 و عتق کن و اگر فسخ را نصیب ما خواهد کرد و خواجگان کبار و جهاندار پرزگوار آمدند  
 خواهند نمود و از ان پیش برداشته ایران و توران سر بر خط فرمان ما خواهند نهادن و لنا  
 سه ماه دیگر انتظار ما را داشته باش ناما سپاه خود را جمع نمائیم و حسین پیک لیا ول عید  
 کرامه را بشاه انجم سپاه رسانید شهریار با وفار نمود که بختین بوده باشد و در مشهد

مقدس بسان سپاه مشغول گردید و از آن جانب عید الله کرامه رفت بختاب بقلعه مرو  
 خاطرش بآمدن سپاه اوزبک جمع بود زیرا که بختاب و بخان و خانیک سلطان نوشته بود که  
 شیخ اعلی را که با قیصر روم افتاده بود و قتلش را بنیویف مدد کرده که سلطان سلیمان بدار  
 آخرت خراسان و پیرجاهل او را اندر شان و شوک بدست اگر دانیویف شما لشکر بکیران  
 برداشته بدین صوب آمدید خراسان بهشت نشان را از تحت تصرف او بیرون می آوریم و در  
 رفته علان را نیز گرفته بعد از آن غارم هند و نشان میگردیم چون نوشته بمرور رسیدن  
 از بختاب بلخ از تیر پادشاهان ترکستان رسید مرده رسانید که پادشاهان در بلخ جمع شده  
 و انتظار نمود از قسطنطنیه و کوجیم سلطان و نیا محمد سلطان و یاری سلطان و علی سلطان  
 می گفتند که ایشان برسد بعد از آن غارم این صوب کردند اما از انجا که دشت فجائی  
 هزاره سلطان و توکل سلطان در دهند و باین صوب می آیند عید الله کرامه که بن ترکستان  
 را شنید و نمودن شاه بختاب در قلعه مرو فرو گرفتند و جماعتی از دیش سفیدان سپاه  
 خود را با استقبال پادشاهان و نشان را بقدغن تمام طلب نمود و وزیر بود  
 که سپاه اوزبکان سر کردند و شروع بآمدن کردند و هر دو دوسه سلطان اوزبک با سپا  
 می آمدند و داخل سپاه عید الله خان میشدند تا بختابان شد که سه فسخ زمین در زیر  
 سپاه اوزبکان در آمد خلیفه شاه صاحب افر رسید که پادشاهان اوزبک آمدند و  
 از کنا در قلعه ترنا فسخ جمع ایشان است شهریار و نامدار و نمود تا بختابان ده ولت او را پیر  
 برده بطرف مرو پیر پا کردند و فاسم خان را باماندر خان شاه و الا جماعتی بود که فاول سپا  
 بوده باشند که مبادا از بختاب اوزبکان بهادران ایشان را و طلبیدن بیایند و از سپا  
 مانوان بگریزند و از شهریار زمان امر شد که آن دوسه را در سپید کس بدانند و همه جا  
 یکسر شک پشتر از جمعی بوده باشند و شاه مروی سلطان جمعی بوده باشد با و از  
 هزار کی از جوانان قاجار و حسین خان باده هزار کی از بختابان شاملوا و عتق جرجی

از میان میگرد



و شهریار و زمان با پنجاه هزار جوان اسلحه و بار و ملو و غیره از عقب ایشان راه افتادند و  
بسه منزل رسیدند خبر آوردند که اوزبکان همه جمعیت نموده اند و با یکدیگر در میانه  
و از این جانب خاسوسان اوزبک خبر بردند که شاه طهماسب بهادر خان با هفتاد هزار  
دو اسب و دو شمشیر بی بد محمد شهور خان گفت هرگز سپاه قزلباش با این جمعیت و اسلحه  
نمی تواند پانصد هزار اوزبک را بجای بد که جواب هفتاد هزار کس قزلباش را بد صد و سوزده  
برایشان بکشد عید الله خان گفت بنام حکم و مردی نژاد شاه ترکشان و جانشین  
جنکیز خان که با صد و پنجاه هزار اوزبک و جغتای و قزاق و قزاق و قزاق و قزاق و قزاق و قزاق  
و بلجی و بخاری و سمرقند و غیره از هفتاد هزار قزلباش و شاه طهماسب طغیانی اندیشه  
داری ای چه جگر است که نوآوری محمد شهور خان که این را از او شنید گفت مگر جنک  
قزلباش را ندیده ام نوچرا با بروی حق میگذاری عید الله خان اشاره باو نموده گفت این  
چه حرف بی محل است که تو میگوئی یعنی اوزبکان را بجای جگر میکنی هفتاد و یک سلطان  
زاده جنکیزی آمدند که در راه ما و نوکشته شوند و ما و دولت و قزاق داشتند با  
شیم انحراف را که از نو می شنوند بیکدیگر می شنوند محمد شهور خان که این را شنید خاموش کرد  
اما دلش کوه غمید که این بر بنده در برابر سلطان سلیمان شان شاه طهماسب بهادر  
خان در آید و سپاه داری کند اما چون شب شد و خلوت کردند عید الله در خواب  
بنور خان را بفسون و مکر راجعی کرده دلیر گردانید روز دیگر محمد شهور خان گفت بهادری  
را بر سر من نابرود و سوزده بر جرحی ایشان شاه موری سلطان بیکدیگر که او را بسیار شجاع  
و زبردست می شمارید شاید در دست پهلوان مانده باشد شود و بهادران ما جگر را  
شوند و قزلباشان چشمشان بزرگد چو عید الله خان این را شنید گفت بارک الله  
محمد شهور خان و زنده شد شاه سیک خان این چنین ندید بهادران در باب کشور  
بکار بر نماند از نو چنانچه خاطر بکار دادیم زیرا که عفت و رای ندیده بود و کوجکی

قزلباش خصوصاً نو که زنده شد شاه سیک خان که او را جانشین جنکیز خان می گفتند که ارشد  
او را در ضاحیون بنمورد کورگان بود محمد شهور خان از سخنان او پاره بخود بالید و فرمود تا کردی  
محمد سلطان که یکی از سلاطین بهادر در دست ترکشان بود با شش هزار اوزبک و قزاق  
بهادر که هر کدام خود را دستمیر خود میدانستند و بودند با ستیلا سپاه قزلباش و پیش  
را و ایشان را بکشد تا به بنیم که چکار از ایشان بری آید و چون بغیر نموده محمد شهور خان  
اوزبکان برخواستند و هر قسم شدند و تمام زن طلاق قسم خوردند که پشت بر پشت گذا  
از یکدیگر جدا نشوند و بر سر یکدیگر کشته شوند تا رسیدند میان دزد مانند رویا در کین  
نشستند و دید بان نشین کردند چون مدتی خان و قاسم خان با سپاه خود آمدند که اینجا  
بکشدند که اوزبکان از کین کامه برخواستند سوزده برایشان گرفتند جنک در آمدند و نشن  
سلطان که کول بیابان بود گفت ای نایاگان ما کرد و شما دزد نهیب داد بجوانان قزلباش  
و گفت سر و جان شما را بنام به بنیم چه کاره آید با یکدیگر آتش چشم ایشان را بکشد  
که پادشاهان ایشان از همتا که بشنوند قزاقان را کوه بد رووند دلیران گفتند اینجا  
منت داریم و دست بر آلت خوب کرده افتادند در میان ان نایاگان و در یک طرفه العین  
ایشان را منفر و سلاختند و در حله دویم اوزبکان چون ماده شغالان روی بگریز نهادند  
و در این سرد رفتای ایشان نهاد می کشند و می افکندند تا از آن شش هزار اوزبک  
سصد کس ایشان نیم جانی بدر بردند که اکثر زخم بر و شمشیر از عقب سرداشند و آنها  
از سلطانان اوزبک بودند که الشهای قوی و حیاری داشتند جان بدر بردند و چون  
نزدیک بار دوی پادشاه رسیدند سلاطین قزلباش چنان کشید ایشان را گفتند  
الحال پادشاه را پادشاه میباید و هر میباید اوزبکان مفت خود دانسته خود را اند  
در میان سپاه خود سراسیمه شد و آشفته حال و خون از رخ ایشان روان و خرنسپای  
اوزبکی که کون شد در برابر پادشاهان ترکشان درآمدند سپاه ایشان که آن نهادند



آن خال دیدند بخوان ایشان بخواست و اردوی بدان عظیم بهم خورده ناچار فاج در میان او  
دیگران افتاد و چون از دویم شاهه نمودند تاج و سار و قهای و لباس را بنظر در آوردند دیگر  
منوجه پادشاهان خود می شدند و می گنجند و کردی سلطان محمد زخا و کشان خال  
پادشاهان در آمدن گفت چه نشسته اید که فلان شان آمدند و هماغنا افتاده بهوش کرد  
زنک از روی جمیع اوز بکان برین و چون او را بهوش آوردند از احوال پرسیدند و شرح کرده  
باز گفت محمد بنمورخان فرمود که یا بوی مرا بکشید که من بوم نزا که من با هفتاد هزار زن  
برای می توانم کردن جای که ششصد کتا ایشان با شش هزار اوز یک را بهم زنند و از قهای  
ایشان ناخن که خود را بجا هم زنند پس بپند که این جماعت چه خبر از سر خود گذاشته اند  
باز سلطان و کوم سلطان و توکل سلطان و اکثر ایشان و خوارهای جنکیری برخواستند  
و گفتند که ما می فریم و می دانیم که تاب مفا و مفا ایشان زانی و می عیب الله که ما این را  
دید بخوانسته ایشان و گفت این یاران بفرست خدا و رسول خدا که مراد بر او طفلی خفیه کند  
و من زن طلاق قسم خورده ام که با او بخار به تمام و بار و اخ خلفای کبار طرح نموده ام و گفته ام  
که این منته اگر با او جنک نکند رض خجابه رسول کرده باشم پس شما چگونه می وید و زمانها  
در دست ایشان می گذارد پس اول مرا بکشید و بعد از آن بروید و الا من بدست خود خود  
هلاک می سازم و دست کرده از میان خود بکن بیرون آورده که بخود زنند محمد بنمورخان که  
این را دید بگریه در افتاد و گفت باز آن عید الله خان چندین سال است که در راه ما شمشیر  
می زنند و ما شاد کام می کنیم و همیشه با فلان باش در جنک بوده است و تلاش لکه گیری کرد  
و چون او را روزگار افتاده باشد و با پادشاهان ایران که بقول خود ش طفلی است لسان جنک  
کرده باشد و زن طلاق قسم خورده باشد او با او هم نمی تکیه می روت کرده ایم چون چنین  
شد می نام و جنک می کنیم اگر باید که کشته شوم با او هم می تکیه می جان که محمد بنمورخان پیر  
شاهینک خان چنین بگوید دیگر کیست که مضایقه تواند کردن پس سلاطین بجای خود

شاه منی

شاه منی

شاه

نشستند و عید الله خان خوشحال گردید ایشان را دعا کرد و شروع زبان آوردی و منون کرد  
کرده ایشان را دیگر باره دل زد ایند و محمد بنمورخان بعید الله گفت که خان شاه من خود  
طلب و با او مشورت کن به من که او چه میگوید که مرا با او اعتقاد بسیار است و روح جبار  
یا و قسم که در سه حجاب جنک که با او مشورت کردیم آنچه او گفت اجتنان شد عید الله خان  
شاه منی را طلب نمود و چون آمد عید الله گفت که اکو شاه منی که عاقبت جنک ما با  
راضیان که چگونه خواهد بود چون شاه منی نظر ایشان کرد بخوانسته ایشان را عید  
خان گفت اکو چرا ایشان را شده شدی شاه منی گفت چگونیم شما عبت نکند آشنید که خان  
کلان برود عید الله خان زهر چشمی در کار آورده اشاره نمود که یعنی هم میگو و محمد بنمورخان  
برخواستن او را و اخوف را نزدیک بود که زهر شکاف شود زنک از و دلش رفته شروع کرد  
کردن و گفت اکو شاه منی چه دیدی شاه منی بجای او از سر عید الله که که خنده کرد  
گفت دیدم که ندیدم بودم اما خنده یاد بهادان و عاتان و پادشاهان را که خدا در جنک  
پادشاهی می جانی می باید کشته و آن شاه طهماسب خواهد بود عید الله که این را از او  
شنید خندید و گفت اکو حکم شاه منی مادر دست است پس هر شاد شدند و محمد بنمورخان  
خان را دل در دغدغه افتاده با خود گفت که میباید امن بوده باشم اما عید الله ناچار  
یافت که محمد بنمورخان را دل در دغدغه است او را دل داری داد و محمد بنمورخان بیارگاه  
خود رفت عید الله خان شاه منی را برین خود طلب نموده گفت و است گفتی که شاه طهما  
کشته خواهد شد شاه منی بگفت خانم راست اینست که محمد بنمورخان نون جوان می باید زود  
کشته شود و عید الله خان را نیز در دغدغه افتاد گفت که میباید امن بوده باشم شاه  
پیر گفت پادشاه عظیم الشان او است یا شما عید الله گفت او است زیرا که من او را طاعت  
میکنم و خطبه و سکه بنام او است شاه منی بگفت شما خاطر جمع باشید که او کشته خواهد شد  
عید الله خان مشت اشرفی ایشان به من داده گفت میباید این را زود را کسی بگوئی که کسی برین



فی ایستاد و از قسم داد که افشای این راز را با وزیر بکان نکند اما جاسوس شاه عالم پناه شاه سلطان  
 بهادر خان در اردوی اوزبکان بصورت ایشان رفت و بودند و خود در میان ملان زمان عید  
 الله خان گنجایند بود تا وقتی که شاه پیر و پیران آمد که بخیمه خود رود سرور عقیقش نهاد از  
 احوال پرسید راستش گفت و جاسوس از شد در اردوی ایشان ماند در خیمه و عقب  
 خیمه شاه پیر رفت و در میان عقیق خیمه کندن قدم در اندرون نهاد آمد به این شاه پیر  
 نشسته پیشانی او را شریع در میان بدن کرد چون شاه پیر چشم باز کرد اجل بر سر خود دید  
 بنیاد لرزیدن کرد جاسوس و از گفت مشرک را نمیکشیم اما راست بگو که امر و نه شور و گری  
 از برای عید الله خان و یاران چه دیدی شاه پیر گفت که عید الله خان مرا بصحن قسم  
 داده است که این راز را با اوزبکان نکویم جاسوس گفت من اوزبک نیستم جاسوس شاه سلطان  
 بهادر خانم و چون شاه پیر دانست که اوزبک نیست احوالات را تمام باز گفت جاسوس حال  
 شدن گفت چون راست گفتی فوراً نمیکشیم اما من از خیمه تو بیرون رفتم اگر تو فریاد کردی که کی  
 از عقیق من بیاید یا در صحرای کرد من نمیکشیدم شب دیگری ایم و سر تو را میبرم و اگر هیچ  
 نگفتی و حکم تو بیکس نشد پناه عرض میکنم از برای تو جان و نه بیکو گرفته ای و دم و بیکه نزار  
 ملازم میکنم شاه پیر قسم داد که هیچ نکوید جاسوس بیرون آمد و رفت هیچ خود را بهادر  
 رسانید احوالات را بیان نمود شاه پیر پناه مخیمان را طلب نمود و طالع ان شهر را به طالع  
 نموده و گفتند و بیانت شویم طالع و لیست در نهایت فرشت و اگر در روز جنگ پادشاه  
 ترکشان شکفته نشود شاه عالم پناه را در عرض او بقتل رساند و حسین خان با زنا کید  
 نموده گفت خوب شاهان نمایند و به بیند اگر عقیق در طالع و لیست بوده باشد بگوید  
 نام شاه عالم پناه را بمشهد برده ناان ضعف اطفال او بکند و در مخیمه خط بخون خود داد  
 که هرگاه پادشاه عظیم الشان ترکستان در روز جنگ کشته نشود ما محرم و کناه کار و قوا  
 القتل بوده باشیم ان شهر را فرمود که پناه بخدای عالمیان که هر چه خواست اوست چنان

ببیند که پناه  
 در مخیمه

میشود و در دین خود نیست کرده و زبان جاری ساخت و گفت با حضرت امام رضا چون مطلب ما  
 بقدر دل بگویم که کسب عشر ایشان را ملائمتایم و مخیمان را از بعضی سبایتند که او بشیر  
 صدای طبل جنگ از هر آردوی که بلند شود شکست بدان سپاه خواهد رسید روز چهارم  
 که کجیل شهر خان مست بود که صدای طبل جنگ بکوشش رسید و فرمود شخص نموندند و مرد و با  
 در سپاه اوزبکان بود اما لا تقارنه خاند رفت طبل جنگ نواخت بود محمدرضا خان از اقبال  
 بد گرفت در آن عالم مسخی دلگیر و از زده شدن زیرا که مخیمان او نیز به همین مضمون عرض کرده  
 بودند که میباید در طبل جنگ زدن بر خصم سبقت بگیرد و چون چنین بود علاج ندانست  
 و چون حسین خان صدای طبل جنگ بکوشش رسید او نیز فرمود طبل جنگ فرود بکوبیدند

موزح نای جهان نما یعنی تاریخ عالم را چنین نفیر میباید که روزی که بزرگوار عظیم  
 بخش عالم افتاب عالم تاب سر از درجه فلک بیرون کرد و عالم را بنور جهان آفرید و نور  
 نمود سپاه کوه بنیاد شاه کیکی شنان و پادشاهان ترکستان از بجای درآمد و از انجا بنین  
 صفین ارانستند و پادشاه ایران بنیاد در سپاه علم خورشید انقباض در قلب سپاه امپا گرفت و در  
 راست را بحسین خان با طالع استاجلو و شاملو سپرد و دست چپ را بشاه پیری سلطان  
 قاجار داد چون سپاه ارانستند که دیدار امیران سلطان را بحسین کرده با ده هزار کس عیدان فرستاد  
 و از انجا بن عید الله خان و محمد بن شهر خان در بای علم قرار گرفتند و دست راست را بحسین  
 پیک سلطان و دست چپ را به بلا و سلطان و کوچ سلطان و وزیر سلطان سپردند و یک  
 صد و پنجاه هزار اوزبک بپشت گشتند و باید یک دست سپاه و لباس زد و چون شاه آ  
 سپاه دید که ایشان میخواهند که بیک بنه حمله آور شوند و فرمود که مباد اوزبکان یک بشیر  
 در بجای در آیند و خود را بر چرخ زده ایشان را شکست دهند و باعث دلگیری و لباس شود



فمود تا بحیاتی از میدان بگردانیدند و قورچیان دادند که چون ایشان از جای خود حرکت کنند  
سپاه قولباس نیز بنب نشسته برایشان زنند و چون چنین قرار کردند سبکبار و زبکان از جای  
خود حرکت کرده روی بر سپاه قولباس نهادند و جوانان قولباس از جای در آمدن برایشان زد  
دند و چون مرد و سپاه بر یکدیگر زدند حسین خان شاه طهماسب نهاد رخا بر او داشته بود  
بر بالای پشته که در آن حوالی واقع بود و چون نظاره نمودند و آن سپاه عظیم ترکشان را بشهود  
راوردند سوارها برهنه کرده و زمین نهاده براری و تضرع بدرگاه حضرت قاضی الحاکم اجا  
میکردند و یاری میطلبیدند چون مناجات بسیار کردند دیدند که از اجاب مشاهد نمیکند  
کردی بخواست که داده مانند و داده بخش کردید هیچی علی شد و پشته پشته نزدیک  
آمد چشم اغوش که بران داده علم گرداد افتاد دید که دریای هر علم شهر یاری عالم بقدر  
که آنجا که سر مرکب بود تا ساق عرش مجید نورش پشته است و آن شاه سواران شوی  
سپاه او و زبکان گردیدند و آن داده علم گرداد بهم جمع میشد یکی گردید و نسیم و آمد  
برو علم شاه جهان سپاه و وزیر و از آنجا سواران پر شد در طرف میدان کارزار رسید خاک  
میدان را بر می داشت و بر چشم او زبکان می تابید و ایشان را که در یک گرد و قولباسان را  
می می رسید و صوفیان و غازیان علی و الله کویان شمشیر و نار که ایشان می زدند ناگزیدند  
زبانی سی هزار و از آن خانه زن صفحه زمین انداختند و محمد بنم و خان را اجل کینا  
گیر شد با خود گفت نو چند پشته شمشیر افغان دیدی و بکنار شمع او نکردی که خود بمیدان  
کارزار دروی و مثل او جنگ کنی تا جوانان سپاه نو نیز دلیر شوند و کارزار پیش روند این فکر  
کرده مرکب از جای برانگیخته میدان بر دو ناخت و چند نفر از خمدار و بچان کرد و چون  
منجبتا دیدن بودند که در فک و اخلاص است یکی بفرعظم که سعد اکبر است و دیگری  
که بخش اکبر است در یک دیجه و در یک برج قرار نموده اند و شهریار ایران که در قلعه شمشیر  
نبت بفرعظم است دارد و مرغ که بخش اکبر است و قوت شمسیه که صاحب قلم حجام است

غالبست باین واسطه گفت بودند که پادشاه ترکشان در دست شهریار ایران کشته کرد چون گفتند  
از این چنین بود بایست که جهان شود اما شهریار با یورشید رخسار از فرزندان پشته نظاره کنان  
دید که دریای علم او و زبکان جوانی مرصع پوش بنوه از دست بنین دار گرفته و مرکب ناخت بمیدان  
کارزار و چند جوان قولباس را از مرکب در انداخت گفت غلط نکردیم بنم و رخسار پسر شاهی  
خا ز است که پدر را و در دست پدرم کشته کردید پس من چگونه پسران پدر بودم و با شما که نتوانم  
از پای در آورم و اینسانه با شما و به بنیم که او چند کس از صوفیان مرا از پای در آورد و حجت بود  
شهریار صاحب غیش غالب شده از فرزندان پشته چون افتاب سرازیر گردید تا حسین خان  
میکفت که اراده داری که مرکب بطرف میدان کارزار ناخته و حسین خان غیب سر  
گفته او نیز مرکب ناخت اما و فنی بود که بنم و رخسار که مرگ کدین بود که بک مرشد نظر کرد  
چون رستم شکوه اسفند یار شنی سیاروش اندامی که فریاد شاهی و شکوه جهان داری حایمه  
بود که خطا ارتد قضا و قدر بر ماست از شهریار بدین پرورد و خسته و علم حجابانی او را بر سر  
ان شهریار برافراختند اراده میدان داری نموده از جاسوس خود که جلوش بود پرسید که آن  
چون مرصع پوش که الحال خطا کرد عارض چون افتابش دمید کین جاسوس گفت که کوه  
شکوه بل خورشید جهان نیک اختری فرزند رشید شمشیر افغانی شاه طهماسب است کویا که  
اراده نموده است که با تو جنگ کند محمد بنم و رخسار که این را شنید او را بخاطر رسید که سوار  
بران شهریار بگیرد و با خود گفت که پدرت را پدر و از آن پای در آورده است و سوار از آن  
روم فرستاده است و دست او را از پای شاه مانند آن فرستاده نو نیز سوار بگیرد و او را از پای  
در آورده سرش را بر نزد پادشاه روم فرست و یک دست بر نزد پادشاه هند و شان و دست  
بر نزد پادشاه قزاق که ایشان نیز از تو و او همه نموده باج و خراج بفرستند و در روز کار  
از تو در تواریخ مهر تو را در دفتر شجاعت ثبت نمایند با این خیالات فاسد مرکب بجای  
شاه طهماسب عالی بنار ناخت و شهریار سلیمانان بقصد آنکه آن نایبکار غارم میدان



کارزار کرد و شمشیر جلیب از آن رگه و لاله بر کواش بدست مبارک خود پهنان داشت  
 از خلاف کشید بمثال غم خویشان خون ریز و بمانده عشو ده دیوان فتنه انگیز بکار و  
 بهر طرف که حمله میکرد مرد و مرکب را از پادشاهی آورد و محمد بنمورخان از دور مناظر میکرد با  
 دل پر اندیشه میگفت میسر شد و حجامتو که دارد فاشت که سر له بان شده اش  
 کرد و پشت او از دیدن شهر یار با وفایار میل زده خراست که عنان سینه بختان کوی عطف  
 دارد که آن نامدار خود را بدین رسانید و را از کوه انوشیروان نظر کرد و شک چشم  
 خیره روی تو خورشید نه در نیل منار سنگد و روی مهیج جلا چشم از رخ و رخسار  
 که هیچ موربنا گوش و هیچ دیگر بر رخ و زان زد و هیانی سر فراز رخ کار بی سر حجاب که  
 و قیاس از سهم شورش رنگ و رنگ کردید و پشت فضا از شوم دسغ او بر یکدیگر ازین شهر  
 زمان و خسر و در آن شاه طهماسب بهادر دغان بانک بان بدکان زده گفت ای امان  
 زاده جنگجوی خوار از پیش شمع میگردی زان ناکبار لا علاج عنان یا بوی او بیکدیگر و  
 گفت بیای شمع اغلی که سخن میچنان در ست است که گفتارند تو را و در دست من کشته  
 خواهم شد آنحضرت گفت که آنچه خدای عالمیان خواهد شد است چنان میشود بگو فدا بگو  
 و چون آن دو پادشاه و الایجاه روی هم آوردند اول منزه محمد بنمورخان گفت این یزید ازین  
 و دست کرده یزید از زکشت کشید گفت بکیرین سگ و در جله پیوسته بخانه کان در آمدن  
 بیکدست سپر فلج دامن او برای حفظ بدن در پیش رود و آورده و بدست دیگر شمشیر صاحب  
 الزمان را چون محضام شاه مردان از میان بیرون آورده و همبزی کرده که شب در تاشا  
 کرده مادان را بر هم خانی را شاخت و جوه را چون افتاب در روز و بر سپر پنهان کردند  
 و محمد بنمورخان کان را کوشش کرد و گفت که شصت کند که صدای از پشت کان  
 بر آمد و حمله کردید اما ترا و امید و نواج از صاحب منهاج نواز و کردید انوشیروان  
 چون جان دیدند روی از خانه زین علم نموده و یا علی ولی الله گفتند ما دیان را

گشتند تا بجان پادشاه و بجان باشی و زید خان در امان باشی دولت ستم زبانی  
 پاد حیدر و روز خورشیدی پاد و چون نظام و نسق هر ازادرست کرد و فرمان بجمعیت  
 جامع داد و خطبه اشاعش خواند که بنام شهریار زمان و خاقان دوران شاه طهماسب  
 بهادر خان بروی زفر ادا دهند حکومت هر از اقباضی خان تکلیف تو فیض فرمودند و بعد  
 بشاد کای منوچه مشهد مفدس شدند و چون داخل مشهد شدند و در سوم زیارت  
 و هدایای مناسب مهیا نموده کثرت زیارت امام الحن و الانب مشغول گردیدند و سادات  
 آستانه مشرب که از علاج فخره سرفراز گردانیدند و انوشیروان را فرمود تا کعبه امامها  
 مطلق کنند و در کان خاصه و سایر کان مشهد با نشان یکدیگر بکعبه و جبهه در آمدن  
 سعی بلوغ نمودند تا با تمام رسانیدند و در روزی که میل ان کیند را با لامی چند خلق کثیر  
 جمع آمد و وفادار خانها بنوازش در آوردند و فساد خانها را خالی کرده انقدر در فساد و  
 در آستانه مشرب که بر سر هم بخفته بود که در مجلسی از آن فساد و فساد و فساد و از کار و  
 و خند متکاران کسی نمیدان بود که خطبه بگفته باشد و بعد از آن امر فرمود که حکام و  
 مجل خود را از کشته منصوب کرد و حکومت مشهد را به اهریو او امر فرمودند و او را  
 محمد بنمورخان دادند و خود منوچه را و االسطنه بفرز گردیدند و چون بفر رسیدند نشاند  
 که الله سلطان بدکان هریمت نموده بفرز و فرزند

مورخ تاریخ چنین بنویسند و فرمود  
 که چون الله سلطان بنزد سلطان سلیمان بن سلطان سلیم فیض روم رفت فیض روم  
 سپر و لغت تمام نموده و او شکیب شهنشاه و عثمان و ولایت نشان را کرد فیض روم خود گفت  
 باید در این توفیجای می آوریم اگر نور و فاعضا دیان و طایفه بوده باشد الله سلطان گفت  
 که او طایفه ال عثمان را گفتند الله که شمشیر در ال عثمان و نرم و از حجه و ملک علی



بکرم و علائمان نوزادان صوب برده بحکومت نشانی چون فیض کن را از آن بدختر نشین  
قبیل پاشا را فرمود که با پنجاه هزار کس از سپاهی و یکصد و هشتاد و یک نفر از بزرگان راه و ارباب  
سلطان بر و ناخت و نالان کن تا هر جا که خواهد و از کینده ستمنان اسوده باش که در  
شال نومه نیز خود را بقتل رسانیم و غارت و غنایان را بنصرف در آورده در آن سرحد  
مانیم اما از راه ادریا بجان برویم و از شیخ اعلی باملا زمان او سر راه بر خیزد و بکین راه پیش  
بردارد پس سلطان بدکان با جماعت ترکمان و پنج هزار دوی بر خیزد همه جا  
با یلغار غلام بر شرف خان ناخته و بسید کینه قدیم در هیچ مکان آرام و قرار گرفته ناگاه  
آلکه گردستان شد جماعت که از آن زولان بدکان و سپاه دوی و ترکمان که آمدند  
بفرز شرف خان که از آمدن الله سک حاکم بد عریضه نوشته بپایه سر بخلاف مسیح  
شهریار زمان و سلیمان دوران شاه طهماسب پناه در خان روانه گردانید و نامه  
بفرز عبدالله خان پسر قلخان و فرستاد و او را نیز خبر داد که دانید اما از جانب الله سلطان  
و قبیلان سپاه ابو بیای قلعه نقیلس رسید و فرود آمدند و بایکدی مصلحت کردند  
که اول مرتبه نامه مصلحت امیر شرف خان نویسد پس نامه نوشتند بمضمون آنکه بنیاد و بنا  
فیض روم همد عرغ و اعتبار در تودال عثمان یعنی سلطان سلیمان بهرستانین خود را  
و سر او از گردان و الا حنک را مینویسد باشد که بادر بای سپاه کینه خواه آمدن که دمار  
از روز که شیخ اعلی با هزار و دویست و زن و فرزند شما با ستم بملک روم برود و بوم ویم و اگر  
شیخ اعلی بجای تو بنیاد فیض روم چون افتاب از افق روم طلوع نماید انگاه شما چون  
پنه در نزد شکوه و خواهید نمودن و السلام و چون آن نامه را بهر دصوفی او خواست شیخ  
آوردند بمضمون آن نوشته بی سر رشته رسیده با بزرگان و درین سفیدان سپاه خود مصلحت  
دید گفتند که ما چرا از او جانی ببر و مرشد خود برگردیم و از خانان آل عمران روگردان شد  
روی بال عثمان آوردیم و اگر بمواجه یکدیگر در این جواب شما را موجه میگویم و اگر میان ما و شما

بدر

مجادله آمد بشیخ افش شر و خود جواب میگویم و اگر شما بکشاکش بخواهید و از بد بفرمود  
پاشا خود مینازیم که عریضت که چون افتاب بجان تاب از مشرق عراق بمید ما خواهد  
سیدن و در ما از روزگار شما تا بکاران خواهد آوردن الله سلطان با قبیل پاشا گفت که  
از جماعت شیخ بزمین شوند و با این کون پاشا شیخ گفتن بعد از آن بکار ساری خوب  
برداشتند و در سه روز سیاحت مفائده مهتیا نمودند و روز چهارم از جای در آمدن و  
بقایه کردند و بغیر از آنکه ده هزار دوی و ترکمان را بکشتن دادند دیگر کاری نداشتند و  
در این از برج و باره و در آن زمان پادشاهان پادشاهان میزند و آن تا بکاران چون برک درختان  
در فصل بخزان بر زمین میزند الله سلطان بدکان چون چنان بد عریضه نوشتند  
نوشته نوشتند و در اشلار داشت اما شرف خان عریضه دیگر نوشته و بهر  
داد و بخت دست شهریار زمان و فرستاد بمضمون آنکه خسرو ایران و اشان دیگر است اگر شما  
حاکم بر سران فغان اندازدی می تواند بود که این خفا شیطانیان را بنات العنق و در منفی  
سازد و میر غزل الدین ولد میر شرف الدین اعلی بفرموده بد روزگار خود بر خواسته بفر  
تمام خود بد روزگار شاه انجم سپاه رسانید عریضه بد روزگار خود داد و انشای  
با حواله متعلقات او جانی خود مطلع گردید و دید که نوشته است الله سلطان چون دید که  
از حنک کاری نمیدانند عریضه بفرستاد عریضه بنویشتند بنزد سلطان سلیمان و فرستاد و نوب  
خانه طلب نموده و شهریار زمان خود میدادند که اگر کار به نیر و شمشیر باشد دما و از  
روزگار آن تا بکاران بری و دریم اما چون کار بنوب خانه افتاد بنیاد کوه که آن از جای کش  
میشود و این قفس در آن مقدسه عاجز میگردید پس اگر کتیر شریف شریف باین صوب از آن  
این فغان را از زبان غم و اندیشه بیرون می آورند چون شهریار بمضمون عریضه تا بکار  
غلام کینه خود رسید آنحضرت رفت دست داده از ده گردید خواست که سر داری  
نمایان سر و عرض نمودند که چون الله سلطان از شاه سلیمان نشان اندیشه ناکش

دور از آن (را کور)  
عریضه نوشتند







لوزید و در که کوز بود اما چون خبر زمان شاه طهماسب نهاد و خان رسید آن  
 کبر و او را دید چند تن از امرای عظام خود را فرمود که بدارید سپاه را و بروید مد بعد الله  
 خان برسانید تا بفرموده شاه این سپاه با خوانان دولت خواه منوجه و زمگاه کردید تا اما  
 چون عبد الله خان دانست که خبر و از آن خود میدد شرف خان آمد است با خود گفت بیاید  
 تا رسیدن شهریار و امراء کاوان تا بجای از ان تمام رسائی و دست بر پیشانی نشتر و کرده سر  
 راه با مله که اگر نشاندان تا ناله به بهانه آنکه سپاه خود را بچنگ تحمیس نماید در میان لشکر  
 خود را کم کرد و شرف خان از فراز برج علامت سپاه شاه بنکته را زدید با جوان خود بیرون  
 آمد خود را بر زمگاه رسانید اما چشم عبد الله خان بر قیل پاشا افتاد که چون قیل پاشا  
 برگردد که ما دیان عرب نشسته در میان را بچنگ تحمیس میکند عبد الله خان بر یک بطرف  
 او تاخت و تا قیل پاشا بر خودی جنبید اینچنان شمشیر بر فوفی شریوخت که تا از پنج کیل  
 شکاف در میان که سوار خود را کشته دیدند راه کوز کردیدند و از طرف دیگر شرف خان  
 در آمد زدن بر سپاه و در میان و زدن دزدان ایشان را از یکدیگر منفق ساختند و الله  
 بد کردار را و فراختن را نموده برین بیابان زده بد در دفت و در میان و و کمانان آنچه از دم  
 شمع و تابش بخان بدر برده بودند سر در عجب الله بد کمان نهاد و اسباب را از نوبت  
 انداخته بد در رفتند و سپاه شاه دین پناه شاه و عبد الله خان و شرف خان بود هزار و  
 و کمان و تکلو و بشتل رسانیدند و معدودی چند از آن سپاه نیم جان بودند و مالد  
 اسباب و غنیمت پیشما و بدست دلاوران شیرشکار و شهریاران مدارد آمد و  
 عبد الله خان و شرف خان خود را از بر کمان بر پراختن دان و در کاب شهریاران کاستیا  
 را بوسه دادند و گفتند که امر عالی بوده باشد از عجب این مخدولان بی نام و نشان و بیم  
 ان نامدار فرمودند که من نیز به نسبت خاقان جنت مکان عمل نموده راضی بان بنشینم که کمی  
 از عجب لشکر شکسته برود پس منوجه با و که کیوان خوکا شدند و خاقان و سلطانان

بیا و که در آمد حاجا فرار کردند و بعد از شربت و طعام ان شهریاران که بکار او عید  
 خان و شرف خان رسید آنچه که شنه بعضی رسانیدند و بعد از آن با و ام کاه رفتند و ام  
 کوفتند و روز دیگر فاصد که دالودی از جانب ما زدن آن هشت نشان در رسید و جنب  
 داد که سار و فشت او غلان از جانب ترکشان آمد و اسرا را و از محمد بخان کوفتستان  
 حضرت فرمود که چون شده است که دیوانه او ان بد طیفان حرکت نموده اند فاصد را  
 نظران سرور در آوردند و او بعرض رسانید که چون شهریاران اسرا را در اینچنان  
 سپرد عبد الله کراه در بخارا میگوید که کسی بوده باشد که برود و اسرا را و از  
 محمد بخان کوفت بصر فاصد و او در سار و فشت او غلان میگوید که من این خدمت را بفرست  
 میسایم اگر خان حکومت از ایه بند شفت میفرماید عبد الله کراه میگوید که کوفت  
 بروی اسرا را و دیگری من خواسان را کوفت بنوشتم میفایم او چون این مرده را از او می  
 شود بیست هزار از و یک و دانه ای دید و پیش از آنکه او بیاید جاسوس خبر بخان  
 میدهد او میگوید که آنچه از و یک از این مردمان بگریزند ما جزا بگیریم و قریب صد و  
 از مردم اسرا را و کوفت شهر را خالی نموده بیرون یابد و دوزیم سار و فشت او غلان  
 و شهر را کوفت و نشیند و مردمان با و میگویند که محمد بخان اینچنین زری نقد از اسرا را  
 بدر برده است اگر نوبت تاخت او از یکی کردی و خود را با و رسانیدی و از او کوفت فاصد  
 سال دیگران زودتر میشود و او بر طمع صد تومان سوار شدن یا سپاه خود را با و  
 کرده از عجب او را همی کردید و محمد بخان اندیشه کرده که مبادا سار و فشت او غلان  
 از عجب او بیاید پس او نیز با با و تمام منوجه بجا بفت و فزون شد و بر عثم تمام مرکب  
 میزند و او از یک از عجب ایشان تا بغیر و زکوه می نازند و می بینند و چون احوال  
 مردمان میگویند که ایشان از پیش روی شما اند و بجا بفت و فزون میزند سار و فشت  
 او غلان نیز خیر شدن سر در عجب ایشان گذاشته تا با و فزون نیز خیر شدن







همینستند اما عید الله کراهید که از قه ایشان کمی نکند بی ناب شد و نمود که یک پوش  
 دیگر کردند و شش هزار و زیل را بکشتن داد و بعد از آن جاسوس را فرمود که بروی غلعه ببرد  
 خواجه و میکوفی از قه اینجاست را با زین نمائی و بمن بگوئیم خبری برای خان بزم و چون خبر  
 خود را بدرون قلعه انداخت و رفت بنزد خواجه که گمان داشت خواجه احوالات را بجا  
 گفت جاسوس بر کشته عید الله گفت که خواجه گفت که اگر خان میخواهد علاج این را فست  
 بکند و باید اب را برایشان به بند و الا یکی از قه علاج اینها را نمی توان کرد و سر چشمه  
 بعید الله نشان او فرمود این چشمه را گرفتند و در سیم العطش در میان شهر افتاد و  
 بغارتخان گفتند که شاهزاده را بپوشانند و از در پشت اب عید الله خان بکند و بیدار  
 از این غیب خلاص کن غارتخان گفت من شاهزاده را چون تکلیف این چنین تنگی که شاهزاده  
 ما اولاد امیر آئین نیست و بود در پیش این بنید سر فرود آورد چون مردم فرار از ایشان نداشتند  
 پس علاج اب از برای ما بکن غارتخان گفت علاج اب در دست پروردگار است و بدعی بی  
 شمعیان و چون دعای جدد و ابای شاهزاده عاید وجهه انبیا رسید است پس صاحبان  
 و عابدان با بهرام میرزا دعای باران کنند و زنان و کودکان امین گویند شاید پروردگار دعا  
 رحیم بحال محصوران قلعه کند و باران بیارد پس از این حرف که خدا یان عابدان و صاحبان  
 پاداشته آمدند و ابیاشاه زاده دست بدعا داشته استغاثه نمودند و از حضرت باری تعالی  
 اب طلب نمودند و مورد مناجات بودند که اب زود آورده از خانه غارتخان بجوش آمد و  
 کردید غارتخان که اینچنان دید جوانان تکو را فرمود که شما الحال بخیر باشید که مبارک است  
 این خبر را باز بعید الله کراهید ناما اب ابشارها را بکنیم و ناسه و زاب انبارها را بپوشد  
 نامدست دونه دیگر که کشت عید الله و غلب شده و نمود که من به دیگر پیش گویند و کار  
 نداشتند دیگر بشاه عید الله کراهید ایلی فستاد بنزد غارتخان که تو چراستم بخود و شاهزاده  
 خود و مردم میکنی قلعه را بنماده و خلاص شوید غارتخان دی جواب گفت که بیرون می آیم اگر ازین

طشان

طشان امان گذشتن را موقوف میدادی و چون این جواب بعید الله خان رسید و نمود که تو باین  
 فانی گیری بر سر من نمود ای شاه و من پادشاهم و صد هزار چون تو ملانزم دارم چون از من نمود خواجه  
 غارتخان در جواب گفت خواجه و من میکنم من ماهر قلعه را دارم عید الله چون این جواب را از او شنید  
 و نمود تا شتران را بجا بختا بود و مشهد بود که از قه بیا و رفت و غارتخان عرضیه دیگر عید الله  
 و الا خواجه فستاد در جواب عرضیه آمد که می توانی قلعه نگاه دار تا انگاه که سپاه جمع شوند و اگر  
 آنکه از از قه تنگی میکشید قلعه خالی کنید و باین صوب اید و غارتخان با ایا و ان صلاح دید  
 ایشان گفتند که عید الله که ما از امان میدهد که برویم الحال که چنانست جنگ میکنیم  
 بروی کشته شویم اما چون قلعه داری با خرسال رسید از قه کهنه نمائند و کار بروم و ایشان  
 تنگ کرد و در ماه سیم مردم به شکوه شوند که ما از قلعه آمدیم یا تگری و بیا و ما کنید  
 غارتخان و نمود هر کسی که غریب است از اندرون شهر بیرون رود و خجاست ازل و اوایشان را نیز  
 بیرون کردند و بجای دیگر مدارا ایشان گذشت در ماه چهارم چنان شد که قتلایش کوشا ب  
 و اشتر بخوردند و در ماه پانزدهم معراج خوانات بود حاصل که اینچنان کار بر مردمان تنگند  
 بود که از برای تنبیه ایشانند و بخواست چون کار با خجاست شروع کردند بکشتن سک و کلبه نمود  
 این خبر بعید الله خان رسید با ابوسعید سلطان صلاح دید و گفت تو از نزد خود نامه نصیحت  
 امیری بنویس که بیرون اید و قلعه را بجا دهید که من شنیدم ام که شما بجه علی را گرفتارید و ایلی  
 باین بهانه روانه نمودند و گفتند که شاه نما و معلوم کن که اینجاست بجه که تنگ میکند  
 و ایلی اینچنان مردی کاره ای ادا نمایی بود که نظیر نداشت بر در و راه آمد با طلبید غارتخان  
 مطلب ایشان را فهمید و نمود غارتخان را که یکدم در برابر ایشانده باشند تا ایلی در اید و بیضا  
 گذارند و بروند و بخوابید و نمود صد و پنجاه تاب با سر پوش آوردند و در برابر عید الله  
 و چون رفت شیلان شد و نمود و غارتخان آوردند و در این دست و لب و سیلانی خود را بپوشید  
 و چون گفتند که ایلی آمد و نمود افتابا بکن آوردند و اقا با ان دست و دعا از روغن شستند و غلغل در وقت

تدوین غارتخان برای  
 ایلی



کوشه خود ازین دندان پاک میکردند و باطلی و باطلی نموده نشاند و منظر کردان فاجعه دید و اقامان و دست و پا  
 ایشان را دید بخود گفت که فلان شاه را چه طعمی خورد از غفلت بود که غارتخانه را طلب بود ای پادشاه  
 آن بزبان پشیمان که دیند غارتخان گفت برو و بوسعید سلطان را که که غارتخان را بکشد و بکشد و بکشد  
 و او را بکشد که فداست که شاه را بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد  
 نموده قاید کرده و خواست که بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد و بکشد  
 از او دیدند و وی بجانب سکن نهادند و وی چندین سگ زدند و فاش کنان کنان آمد که از آن فاش  
 بکشد که کجیل بخواه شمشیر برهنه کردند و وی با شک نهادند و هر رسیدند و بیکدیگر پیوسته و در او زدند و چند  
 بروی هم آمد و شکست و آنان که که شمشیر کشیده بودند بیشتر میخواستند در میان ایشان کار بفرمایند  
 سید که در آن نشاء ایلی رسید آنکشت حریفان که بید که از برای یک یکی در یکدم هفتاد گشتند  
 در در دل ایلی رسید بر کردید که غارتخان را منع کنند چون غافل درآمد دید که بکتاب طعام گشودند

مجلس است و سفر حجی بر فلان پادشاه گفت میباید داشت سفر اول مکر بوده است غارتخان از آنجا  
 گفت نهاد در درگاه بودی گفت خان در بیرون چنان آمدند که در دیدم آمد که شما را منع نماید  
 حال آنکه از دیدم دل من نیز بحال شما سوخت غارتخان بزبان ترکی گفت خانه فلان پادشاه را بکش  
 که با از اسوار کردند ایلی دیگر باره نصیحت نمود غارتخان گفت ای نهاد و حال فلان پادشاه را دیدی پس  
 برو و بگو که سخن جانی ما باین مرتبه است و اگر باید که خاک بخوریم که قلعه را بکسی نمیدیم  
 در این سخن بودند که فلان پادشاه آمدند که غارتخان فرمود که آنک از او بجه درست کردند و  
 هر بلوک را نصفی دادند و ایشان برداشته بودند و در میان خود قسمت کردند و ایلی از آنجا  
 چند من عید الله خان و شرح آن مفید ثبات را کرد آن کرام از اسفماع این حکایت خند  
 کردند و در این سخن بودند که قاصدی از آنجا برگشت که اینک جانی بیک سلطان  
 با هفت هزار اوزلک بمید دهنده ایلی و در یکفرسخی رسید است عید الله استغفار الله  
 او را در او زدند و چون نشست و لحوال قلعه پرسید عید الله خان گفت داد و پیداد او  
 تکلیف ای جانی بیک سلطان و بستم نهاد و در به بهانه ایلی گیری و فساد بودم که با حوال خود  
 قلعه برسد بشو که جهادین و قومودنان نهاد را آوردند و بجه جانی بیک سلطان  
 نقل نمود و زاد را ایشان بسوخت و فواکسکن و اسکن و سلطان گفتند پس از این فارق قلعه  
 را از ایشان نمیتوان گفت عید الله خان گفت هرگاه این جماعت بی قوت شده باشند چرا  
 برش بیاورم و قلعه را از ایشان بگیرم پس فرمود طبل برش بولند و چون خبر رسید جانی  
 بیک سلطان و برش ایشان خبر را شنیدند از نهاد ایشان پادشاه نفرین بفرمایند که کردند  
 غارتخان گفت خوشحالت فلان پادشاه و بهرام میرزا سزایمه شده و بر آنکه فلان پادشاه قوت  
 غارتخان متاثر شد گفت قیامت شوم فرمود معصومی دست بد عابد ارشاد افروخته از  
 بهرام میرزا دست بد عابد ارشاد افروخته استغاثه نمود و از خداوند عالمیان بجه غارتخان  
 افروخته خواست اما از آنجا جانی بیک سلطان بی مروتی و کم و صفتی او را دید در در دل او



او پنجین پیران خود را طلبید گفت که بر کمان کوه فونیکی میکی در جله انداز که از پاره دریا  
 دهد باز پس از آن نیک با و عاقبتی شمع صغوی میکتیم تا به پشم روزگار در کمان از فیما  
 خواهد کرد پیران او را ضعیف جان بیک سلطان گفت من میروم نزد عید الله خان  
 این مقدار از وفه برداشته بروید و بفعله رسانید و عیضه نوشت به بهرام میرزا که چون پسر  
 از شب بگذرد دریا ز کید که فرزندم فراسکن قلیل از وفه بد رقلعه می آورد شرف نماید  
 و بدست شاطی داد و رفته نموده شاطر آمد بکنار خند و فریاد بر آورده گفت عیضه اینجا  
 جانی بیک سلطان آورده ام چون خنجانی دادند و نمود از دریاچه دوزخه و از دار و نه عیضه  
 داده بعد از مطالعه غار بخان سحر شکر بخا آورده پس شاطر را انتب نکاه داشته اند چون  
 د و باس از شب گذشته از وفه سر کرد و جوانان تکلو که میخواستند و موشغال از زمین پرا  
 جوالهای از وفه را بر بیل میگوشتند و به بالای قلعه میبردند و چون بعد دوا کردند  
 هزار خوار کردند و جو و ریخ و دوغن و آنچه از ماکولات بود که از برای عید الله آورده بود  
 نصف پیشش را از برای شاه زاده و فساد و فاکس چون از وفه را بدرون و فساد بخا  
 گفت که پدرم دعای بسیار بشاه زاده میسازند غار بخان در جواب گفت که سالتم با سلطان  
 برسان و بگو که چون با و عاقبتی شمع صغوی میکی کردی و انتظار نمانی بوده باش اما روز یکشنبه  
 از وفه سه ماه گرفتند و چند نیک طعام بخند بعد از آنکه جوانان تکلو معهود شدند  
 سر بر و باره بر آمدن نفر کشیدند که ای عید الله کراه طبل جنگ زدی جوارش فی انداز  
 چون صدای نعره ایشان بکوشان کراه رسید و نمود سپاه از برای انتبای در آمدن روی  
 بفعله نهادند از یکطرف عید الله خان از جانب دیگر ابو سعید سلطان و از عقب ایشان  
 جانی بیک سلطان و غار بخان پنجاه نفر از طرف جانی بیک سلطان باز داشتند بود و براه  
 شاطر از او جمع بود و با فی سپاه با نظرف بچنگ در آمدن بودند اما جندیک تکلو و یک  
 اوزبکان با بر عیضه میگردانند و نمود دوزخه را باز کردند با سید نفر بیرون آمدن رفتند

برای

برایشان اوزبکان چون چنان دیدند پای بر عیضه گذاردند و از زنده هزار از بیک کشند کرد  
 اما غار بخان گفت که مبادا کراه دست از فی از وفه ببرد و نمود نا اوزه انداختند که چند  
 انا از دوز بر زمین از وفه از برای سپاه اوزبک نگاه داشته بودند غار بخان خبردار شد و  
 و نمود تمام را بیرون آورده اند و از وفه سه ماهه بهم رسید است این اوزه بکوشان کراه  
 اما از آنها دش بر آمدن اما از انجانب دوماه شانزدهم خاص هزاره شاه عالم پناه و نمود نا بخا  
 بخا ب هرا بیرون زدند و رفت بخا ب سلطانیه و لشکر جمعیت نمودند و چون از سلطانیه  
 حرکت نموده بخاری رسیدند از انجانب ترکستان پسر شرف خان رسید حیدر نموده و بخا  
 بیرون آورده بدست آن شهر یار داد و بانی گفت و بابت شوم چون الله سلطان شکست خورد  
 در کین بوده و انتظار و صفت میداشته است و روزی که باد شدی می آمد و کرد و خاک  
 عالم را فرو گرفته بود او وقت یافتن خود را بدرون قلعه انداخت و بدرون را با صد پسر  
 نفرین از در شمشیران بغل رسانید سوار برای فیض و فساد چون انشهر را بر این را از غیر  
 شمس الدین شنیده ام از نهادش بر آمدن نفرین با الله نمک بحول کرده و نمود با و که بوده باش  
 تا فکری بکنم و دم بدم میگوشت که ای یاران شاه زاده ماهست که بر آدم با غار بخان در صفا  
 هزاره رفتان و شب و روز از فکر ایشان بد در میشت و کویه میکرد و میگفت که ایشان بد  
 فید کرده اند که مردم کوشک و کویه میخورند شمس الدین نیز کویه میگفت و بابت شو  
 معامله هزاره سهل است زیرا که عید الله کراه را فدرت از عیضه که نزدیک حصار هزاره  
 اما مفید مه نقل میشت که کلاه کوهستان و کرجستان است نقصان بدین دولت  
 داد شاه عالم پناه دانست که او است میگوید پس چهل هزار کس برداشته بخا ب نقلیس  
 روانه گشتند

اما موزخ نارنج چنین بنفر زد و آورده است که چون شهیل را بران شاه طهماسب



در سیزدهم و چهارم سال بود که روانه نجابت نفیس گردید با یلغار غلام ناسه شاه را همراهی نمود  
 یکماه طی نمودند و پسر شرف خان را پیش فرستاد که مژده آمدن شهریار زمان را بگوید از آنجا  
 اما چون شاه و اهلجاه بان نزدیک رسید یکی از اهل نکاح و علم شاه را دید مرکب نجابت قلعه  
 دو ایند قولیانی سرور و غنیش نهاد و باو رسید بر کشت و آن شهریار را از این مقدمه معلوم  
 نمود انحضرت پرسید که از این جا تا بقلمه چه فاصله در راهت گفتند هفت فرسخ راهست این  
 با یلغار تمام مرکبی را ندیدم صبح بود که خبر پادشاه سلطان دادند که شاه طهماسب را دید  
 بد و فرسخی رسید است انابکار و راهمه ناک گردید گفت روی او را نمی توان دید و بان شرف  
 هزار تا کسی که با او بودند کمران شده بد رفتند و دو ساعت که از آن گذشت شاه انجم شاه  
 در رسید و احوال ان پی ایمان را پرسید بعضی رسانیدند که امر و از او آمدن شتابانند  
 بد رفتن ان کامکار فرمود که اگر نه بواسطه برادر بود کی می گفتم انست از پیش بد  
 اما شمس الدین پسر میر شرف خان چند روز از شهریار را ضیافت لایق نموده پیشکش  
 گذرانید و ان نامدار بجای بد رفتن با و کرامت فرمود و سفارش در باب احطاط با قلعه کرد  
 غایب بر گشتن شدند و زام خار وری را در پیش گرفته خود را رسانید بخار و هشتاد هزار کس  
 دیگر در اینجا جمع شده بودند برداشته روانه خراسان شدند و چون بدامغان رسیدند  
 مردم استراذ رسید و در عرضیه ظلم و ستم و زور گرفتن محمدخان و زلمت سار و قش اعلان  
 یافتند نموده بودند که ما از این جور خلاص شویم که بر ابر بصد حج اکبر است اما چون بر مقصود  
 مردم استراذ رسید از ده گردید و شاه زاده جلیل القدر الفاس میرزا فرمود که با شما  
 سپاه برداشته و بروید نجابت استراذ و مردم استراذ را انجیب و قتل و از بیکان خلاص کنید  
 و انچه مراده را ندان گفته بیا وید که با او کاری داریم الفکر انرا نکشت قبول بدید نهاد با  
 شاه وودی سلطان جمعی از سپاه برخاسته راهی گردیدند با یلغار تمام رفتند که مبادا  
 خبر کوشان ناپاک رسد و فراد انجا بنماید دم صبحی بود که داخل استراذ شدند و

دور

در همدان استراذ دعنان کشید که ایستادند شاه زاده فرمود که به پند خانی بر سر خام است  
 او را بیا وید شاطری دود بر سر خام و او را نیز شاه زاده آورد خانی چون شاه زاده را بان شرف  
 و شوکت دید دانست که شاه قولیانی است دعا و شایجا آورد شاه زاده از خوی کلام او بیا  
 که از مردم خجالت و از شیعان شاه مردانست احوال خانه ساد و قش را از او پرسید خانی  
 گفت که شهریار را و او را حاکم را در شاه زاده فرمود که اگر از شیعان مانای میدانی که با او حاکم  
 دادیم بد خانی جو خال گردید گفت فریانت شوم احوال با حاکم را بد و خود در خام است شاعر  
 نجابت مشهد مقدس شجاعت کرد و فرمود و در خام را در میان گرفت اما شاکر در خام  
 بر پشت خام را رفت بود که بوق بنواز و سستی بود دید که دو رخام را سپاه قولیانی فرود  
 انداخته زاده خود را بسیار و قش اعلان رسانید بیان مقدمه کرده گفت احوال چکنین  
 ناپاک گفت چه چیز عین سید می که من شتابانان بیرون که کم که شتابانان بدین و از راه خلو  
 ایشان را بد و کرد ایشان خود را بجا نه انداخته سوار شده بد رفت و چون الفاض میرزا  
 فرمود بخشد بد و رخ خام هیچکس را ندیدند و از اینجا بجا نه ان ناپاک رفتند ظاهر شد که کینه  
 شاه زاده فرمود تا تمام اوز بیکان را گرفته بقتل رسانیدند و ان مال و اسباب ضبط نموده و  
 شخصی را در استراذ نشانید و فرمود که بوده باش نا شهریار زمان هر که را مر نماید بجا کومت استراذ  
 بناید و بعد از ان برخواستند و در سبزه و از خود را افشا رسانید و عرض کرد که مالی که بسیار و قش  
 برگردانید بود ضبط نموده مهر کرده ام و شخصی را بجا کومت نصب نموده ام ان مال را بنگاه دار  
 تا هر چه امر و بی نیت بوده باشد شهریار زمان فرمود که بروند و ان مال را به بدیند که کما کسابق  
 از کسان گرفته بوده است با ان جماعت رسانند بسر رفتند و بهر موده ان شهریار را عمل نمودند و  
 ان شهریار خود با عسا کر سرت و خام برخاسته روانه مشهد مقدس گردیدند

سید انعمانی

صاحب تاریخ عالم را چنین ذکر



کرده است که چون شاه طهماسب بهادر خان غانم مرا که درید و این بخند و آن او زبک رسید عید  
 کمره باجانی پیک سلطان نیکو گاه گفت ای پادشاه که شیخ اعلیٰ دین خانی بیاید در همان روز  
 عبدالعزیز خان از جانب مشهد رسید و گفت که چون شاه طهماسب بسیر و از رسید چهار  
 هزار کسج حسین میدهد و از عجب هر چو میفرستند من که اینرا شنیدم دوازده هزار کس برداشتم  
 از شهر بیرون آمدم دیدم که از یکطرف سیصد کسیداشدند و جوی پشتهایش ایشان آمد  
 و بنین در دست داشت و بهر کس که میسید میگفت یا ان سیصد نفر و در دوسه جمله هزار نفر  
 ما را بر خاک انداختند که در همان دم حسین خان با من پیش سلطان رسیدند من خود را از جانب  
 کاه نهایی بیرون انداختیم و با این جانب آمد عبداللہ خان گفت ای پادشاه چه سستی نمودیم  
 شوالشیم قلعه را از این شکوای یک پهلو گرفتیم و حالا شیخ اعلیٰ با نیای بیاید ما را چه باید کرد  
 ریش سفیدان گفتند علاج بخواسش و رفتن است آن کمره در فکر بود که چکد روزیم بود که  
 شاه انجم سپاه رسید پیش قلعه و روی سپاه آن کمره فرود آمد ما را عبداللہ نظایر  
 شهر را و کار کار کرده ازماندن پیشمان کردید و جانی پیک سلطان بنان کمره گفت که بیاید  
 و تو بر جمل مانده حاصل در میان ایشان کار نمائید خفته انجامید جانی پیک سلطان از زده  
 بخواسند بخیم خود رفت و ترا کسکس بر خود را گفت که اهل کارخانه را بگو که با رکنند که آنرا  
 با شاه طهماسب و کسکس بکارخانه آمد و نمود با رکنند از حج عبداللہ رسید سر اسبه کرد  
 پیاده بخیم جانی پیک سلطان و دین و افتد و حج و افتادگی کرد که رفتن زلمو فوف کرد و عبداللہ  
 گفت یک جنگ دیگر با شیخ اعلیٰ میکنیم تا به بنیم چه در بار دارد و همان شب و نمود طبل جنگ  
 زدند و چون صدای طبل بکوش شهر را صاحب هوش رسید و نمود که شمام طبل جنگ  
 بنوازد و از شب آن دوسپاه از دو جانب درگاه سازی حرب بودند تا روز که از خانی بن حرکت  
 نمودند و شهر را از زمانه دنیای علم قرار گرفت و دست داشت از تحسین خان داد و دست چپ را  
 بشاه و پودی سلطان داد و قزاقان جرجی کرده باشش هزار کس میدان و سناد و از جانب عبداللہ

کمره دنیای علم نکست ایستاد و جانی پیک سلطان را در دست راست و سناد و دست چپ بشاه  
 داده و عبدالعزیز خان را جرجی کرده با پشت هزار از زبک بمیدان و سناد و قزاقان سلطان در دو  
 میدان ایستاده و لشکر خود را سه حصه کرد و گفت و هزار از طرف عین و ده هزار از طرف یسار  
 سپاه جرجی دایب و ده هزار کس دیگر را گفت که عقب سر مرا نگاه دارید و در وقتی که جرجی سپاه  
 از زبک از پای را میدند و دست بجنگ کشوندند قزاق سلطان گذاشت تا ایشان خوب افتاد  
 شدند بیکر نیمه حمله اورشند و در حمله اول ده هزار از زبک را از پای در آوردند و حمله از دم  
 پنج سلطان و دل از جان بختون می بردند بکمران چهار هزار که در عین و یسار بودند می آمدند  
 که عبدالعزیز خان دید پشت هزار از زبک را از صبح تا پاشان از پای در آوردند شروع بجنگ  
 کرد و زبک که خود را سپاه خود رسانید مرکب بیای علم چنانند به بد رشتن جرجی  
 دیگر بغیرت عبداللہ گفت که با پشت هزار از زبک از جهه شش هزار قزاق اس برینا مدتی  
 بکشتن دادی بر نهیب بشب داد از بار آمدند و رفتی بود که قزاق سلطان چون سد سکند  
 در میدان ایستاده بود که شب سپاه از پای چنانند و رفتن کشید که ای خان از سلطانان و جوانان  
 سر و میان شما بنام و دست بر فتنه شمشیر صاحب الزمان کرده از تکلف بر کشید و شروع در  
 افتادگی کرد و جوانان شاملو و شکلو و اسنا جلو بهر طرف که رومی آوردند از کشته نشسته می نشستند  
 و جانی پیک سلطان از آن جانب دید که نیت همه از خارج حرکت کرده و لا محاله و نیز حرکت کرده اند  
 میگرد که در میان کبر و از چشم شهر را و از آن مدد و استیمن مودی افتاد که لباس ملوکانه در  
 دارد سر راه را و گرفته و نیزه را در کمر او بند کرد و خواست که از صندلین برآید که او را بر آورده گفت  
 قزاقان شوم منم جانی پیک سلطان او شهر را که نام او را شنید نیزه از کمر بندش جدا کرد و کشید  
 و گفت ای بد معز و درار و این تلافی بیتی و همراهم که با برادر ما کردی و از فقه انبوی او فوشتا  
 برو که نور بخشیدم و شرط کردم که تا بلخ در تصرف نباشد ما بر سر بلخ نیایم جانی پیک سلطان  
 که اینرا از خبر و زمان شنید دعا بجان آفتو را کرده بر کردید و بیای علم خود عنان مرکب



کشیده ایشان و چون شکست و سپاه او از بکان افتاد و انشهریار بیکو نهاد و نمود تا از عجب سپاه  
او زبک بویید و مردم عید الله کمره امان مد هید زبک بپي اعتدالی میکنند و مردم جبا  
بیک سلطان را ولعت و ستانند اما او بکان را چنان شکستی رود که اسلحه حال نشد که  
رغوت پوشش را ظروف آب خوردن بیرون برند و بعضی که نیم جا بد و بودند بدست جوانانی که از  
عقب ایشان بودند بقتل میسند و بعضی از بی جکران که از نهیب و لباش و فره شکاف میشدند

حاصل که از بک صد و پست هزار او زبک بغیر سپاه او زبک خانی بیک سلطان و بعضی از سپاه  
عید الله که در این ایام جنگ بدو رفته بودند و اگر تمام می دیگر بعضی تلف در آمد بودند و  
که باقی و قوتی منوجه هرا کردید و بهرالم میرزا با غارتخانه و مردم هرا را استغفال نمایان کرد

شهریار کردن

و انشهریار و نمود تا بیکسال مال و جهاث از ایشان بکیرند چون شکستی کشیده اند و چهل و دو  
ایشان را از خان کردند که در با عشا آنها عیش میداشتند بعد از آن شهریار و نمود تا از عجب  
وجهه تقصیر خود را پرسید اعترفت و نمودند که در بند بوده باش ناما دیوان را یکتیم و  
انشهریار و هر یوارخان را منظور نظر کجا از خود ساخته و نمودند که ایالت هرا را بشوشت  
کردیم و سفر خود را آورد و خلعت ایالت را پوشید و شهریار را در بیرون آمدن کردند که حجب  
از طرف غحیشان که عید الله کمره اباد و هزار او زبک بقیه امر ححیشان و رفتن و سیف  
الدین محمد حاکم غحیشان از کمره اضا افت کرده غش بسیار داشته و با او دست یکی کرده  
میل سرگشتی نموده شهریار زمان را از شنیدن از خبر بر طبعش گران آمد و هر یوارخان  
ار نمود که باید بروی عید الله کمره ابا را نایاب دست و گردن بسته بخودش نمایان و یکی  
منصب نواز را بدینسان هم هر یوارخان انکشت دین نهاد و نایبان خود را برداشته بخشیا  
غحیشان روانه کردیدند و از اجابت خا سوسان خبر دادند که هر یوارخان بگرفتار شما  
براید عید الله رنگ از و پرید پرسید که چند هزار کس آورده است گفتند سه هزار  
کس سیف الدین محمد گفت خاتم اندیشه بخاطر امدد که من شش هزار کس دارم که ما  
از و زکار ایشان بر او و سیف الدین غحیشانی از شش هزار کس برداشته مهنیای  
جنگ شد و هر یوارخان که بتزبات غحیشان رسید سیصد کس از جوانان را جدا کرد  
و مابقی را بدرون دژها بکین کشانید و آن سیصد جوان را با خود برداشته منوجه  
غحیشان کردید و سیف الدین محمد از شش هزار کس برداشته با استغفال هر یوارخان  
راهی کردیدند و چون از دور یکدیگر را دیدند و سیف الدین بتنظر حفات مان سیصد  
جوان و لباش نگاه میکرد دید که بیکمیشه هر یوارخان عنان مرکب برگذاشتند و از بی او  
جوانان فاش سرد در بنال او گذاشته و هرا را در پیش گرفتند و سیف الدین سینه نهیب  
بسیار خود داده و نمود که مکن از بد و روند سپاه کمره اش دست بر لاش حرب کرده



سردرد نبال ایشان نهادند و میبایست تا آمدند بخواران درها چون اهزیوار خان یا خوار  
عنان مرکب گردانیدند و بکامی کرده و بپایه کرده چون صدای گوناگون در این رسیدن از  
کین بیرون آمدند چو سیف الدین از جوانان دادید از نرس جان نهیب بسیار خود داده  
از قباد آمدند و بجنایت ایشانند اما از انجانب عیبد الله در آن قلعه ماند بخاطر جمع و  
و اساسه سیف الدین را بنظر در آورده و غلامی که خزینه دار بود نزد خود طلبید و او را  
خود و سوسه نموده از راه برده خزینه را بنظر عرف عیبد الله کرد و کسی نبود که مانع نماند  
عیبد الله با خود گفت که من حالا خزینه ندارم و خزینه را از امیر پس آن کمره تمام خزینه و  
سیف الدین را برداشته و راه بخواران کردید ز سیف الدین خبر برای شوهرش فرستادید  
که بسیف الدین رسید و رفتی بود که در برابر اهزیوار خان صف پر کشید بود از این خبر  
سراسیمه گردید به برادر خود گفت سه هزار کس را بردار و خزینه و مخزن را از آن کمره بگیر اما از  
خان با جوانان دست بستم که کمره زن بکش در جان نشان انداختند و اهزیوار خان سر راه  
بر سیف الدین گرفتند آنجا بکشتن شمع بزم شمع اهزیوار خان داده نفع او را شکست از قباد  
او بر این دست بر نوبت کرده بر شاهان اورد که از مرکب در افتاد و نمود او را بشنید اما از انجانب  
برادرش انقب عیبد الله می ناخندید تا مرد و مرکب فروماندند و اهزیوار خان و نمود ناخسترن  
سیف الدین را از غریبستان آذوقه بار کردند تا باشند که خود به راه آوردند و اهزیوار خان سر  
بنیاد با سیف الدین بنظر شاه آورده گذرانید و شهریار او را تحسین نموده خلعت ماسمش  
خجری و جیفه مرصع و اسب و زین و تخام مرصع و او را له سام میرزا گردانید و چون دیوان سیف  
الدین را کردند او غمناک و روده گفت قیامت شوم او را در قلعه جای دادم که او را گرفت بخانه  
که اهزیوار خان بر سر راه آمد و آن کمره وقت کرده خزینه و مخزن را برداشته بدو رفت و انقب  
او را تحسین خلعت نمود و راه غریبستان گردانید و اهزیوار خان را بمنصب یک پیکو کردی خوار  
منسوب گردانید تمام خراسان را در زین بکین حکم اودا آورده و نمودند از سفر ترکستان

کنند

کشتن و چون برانی گیتی کردند افشهر را از راه بیرون آمدن متوجه ترکستان گردیدند

موضع نایب چنین ذکر نموده است که  
چون شهریاران و حشر و زمان شاه طهماسب بهادر خان بجای اب مرغاب رسیدند  
از نزد مستمس الدین خان رسید عریضه بیرون آورده با تحشش داد و چون مطالعه نمودند  
که نوشته است که قیامت شوم چون بخواران عیبد الله بکوش سلطان سلیمان  
و یا الله سلطان صلاح دید و نامه به عیبد الله خان نوشتند که تو بادشاه ایران را افند و  
دار که ما از انجانب متوجه خراسان شویم بعد از آن نواز انجانب و ما از انجانب او را  
گرفت از پیش برادر خراسان را بنظر و امیکنداریم و این را بخود نکاه میداریم و فاصد از راه  
شیخان نزد عیبد الله روانه نموده اند و از انجانب عیبد الله بدین از آنکه به ترکستان  
سپاه شکست آن کمره خود را ترکستان میسپارند و مردم ترکستان قیاس میکنند که عیبد الله  
کشته شده است رفتن رفتن این خبر میفرستد بکوش ابو سعید سلطان میرزا میفرمایند  
که سکه بنام او میزنند و بنیاد شاهین میزنند و نامه که از او میگذرد عیبد الله ترکستان  
میرود شرح مفصله را می شنود سراسیمه گردید که من این همه زیانست بکشم و ابو سعید  
کند او را دروغ بگویند و حشش ناید و بادشاه شود پیر دهم روز بخواران آمد بخوار و شرف  
گردید از کمترین در اندک روزی بیست هزار کس بهم رسانید و چند نامه نوشت و بناد  
سلطان زادهای چنگیزی و ایشان را نزد خود طلبید همه از آن نایب اندیشه داشتند بر  
خواستنه خود را باورسانیدند هشتاد هزار کس در دست کرده بر سر ابو سعید راهی گردید و چون  
خبر آمدن آن کمره با ابو سعید خان رسید و او نیز مدتی پادشاهی کرده بود و لذت پادشاهی  
یافته بود و بخود مغرور بود گفت آمدن باشد با وجود آنکه واهه تمام داشت گفت مگر ما از او  
اندیشه داریم و در اصل جای بدیده پیر رسید اما با سوسان در آمد و درون شهر زدند

پادشاهیت



چون گفتند از او شنیدند و از مردم هوا داری دیدند رفتند بر سر عید الله رسانیدند  
 اه از نهاد او پیرامه ششم یاد کرد که اگر او بکیرم و زن بکند از زن طلاق بوده باشم و اول شکرش  
 و ستاد او را منع نمود ابو سعید بمنوع نشد و بیغام کرد که چون برادر را برداشته بود و بهشت  
 شیخ اعلی بکش داد من بروی امینا و دم و با وجود آنکه بایستی خون برادر را از او باز داشتیم  
 بجای بد و برادر نه نشتم با و کذا شتم بحال که مردمان بمن زحمتی اند خلاصه فرستاد امینا و کذا  
 و خود پادشاه کل زکستان باشد این خبر را که رسیده باشفته کردید و پیش سفیدان فرستاد  
 شدند اول قبول نمود و گفت من او را زنده نمیکند و دو ماه در پای حصار نشست و نتوانست  
 قلعه را بگیرد و حیران بود که ای کجای سلیمان رسید و نامه فیض را با و داده اند و روز دیگر که گفت  
 خبر آوردند که شاه طهماسب با بیجا بیاید آن کمره که این را شنید مضطرب گردید و پیش سفیدان  
 بیجا انداخت که صلح کند و جز از برای ابو سعید و ستاد که اقبال یاری کرد که شیخ اعلی این  
 جانب می آید بحال بیا که با تو شرکت بکنیم و نیز قبول کرده و بیرون آمد و پیش سفیدان گفتند  
 که عید الله خان بکا و پادشاه از کان می آید پس سکه را از اسم ابو سعید بر طرف کرد و رفت  
 خانی با و دادند که بخان نشین بوده باش پس نشاند و گفتند بحال در جواب نامه سلطان  
 و الله سلطان چه نویسیم تا آنکه مصالح خواجه عبد الرحیم گفت جواب آنست که ما بواسطه  
 خاطر شما خرابی بالکما خود را داده و با شاه طهماسب محاربه میکنیم و اگر اقبال ما و اقبال  
 فیضی یاری کرد و او را از پیش برداشتم بعد از آن ما از این جانب و شما از آن جانب ای را را  
 مشغول شویم تا دیگر کویم و شنویم آن کمره که این را شنید گفت خواجه عبد الرحیم خوب  
 بهمین مضمون جواب نوشتند و ایچینا روی و تو کتان را روانه نمودند و خود در سفر رفتند  
 مانند نانا شاه عالم شاه طهماسب چه صادر شود اما از آن جانب الله سلطان نابکار  
 سلطان سلیمان را با صد و پنجاه هزار روی برداشته از راه قلعه نقلی می کردیدند و فیض  
 خود از راه دیگر روانه شد اما الله سک و ابراهیم پاشا وزیر اعظم همراه تار رسید بحوالی

نقلی شمس الدین خان شنید که الله بالشوکران می آید حضاری شد اما آن مرد رسید  
 ایچای قلعه و فرود آمد کس و ستاد و شمس الدین را بضمی کرده او جواب درشت داد و ستاد  
 بگویند و بعضی رسانیدند آن پادشاه را شنیده کردید و فرمود نو پنجاه را با قلعه بکشند و افسر  
 شصت و زرع دیوار حصار را انداخت و درختند بدرون و تمام مردم را بقتل رسانیدند و  
 و کودکان را اسیر کردند و از سر پاد بلند کردند که دود از دوشان شمس الدین و شرف  
 بر آوردند و خودش را کشتند و مال و اموال او را نیز فیض روانه کردند و از آنجا بجانب وان روانه  
 شدند چون خبر رسیدن ایشان بعید الله خان رسید سر اسیمه گردید و شنید که الله نمک  
 بخرام با قلعه نقلی و مردم آن چه کرده است با مردم خود صلاح دید گفتند که از عجل و تدبیر  
 دوستان که با شش هزار کس سر راه برسد و پنجاه هزار کس بکیریم عبد الله خان گفت پس آنکه  
 که خالوی من شمشیر زند و بگیرد بحال از دست بد هر چند در شمس الدین ابرام نمودند قبول  
 نکرد و اهل حم خود را با ناموس و لباس باخترینه خود روانه او دبیل نمود که فراقی و ارسپناه  
 روی شیخون و روز خون تواند زد تا به پند بکجا میسرس و از اینجین دادند اما فیض در روز  
 بود و الله نابکار چون توان رسید بخوشت بجانب بزرگ را با پنجاه طر شرسید که بی فیض بجانب  
 بزرگ نمیتوان رفت پس ماند

شیخون و از خون

موتخ نایب عالم از اینجین ذکر نموده که چون الله سلطان بد کان توان آمد و از آنجا غلام بزرگ  
 بود و این خبر بموسی سلطان رسید پس با و زده کردید و کمی بغیر نمود که برود شاه عالم پناه بخیر  
 کرد اندر پیش سفیدان ما نشندند که بلکه بدین صوب نیاید اما الله سلطان در وان فکر می کرد  
 دفعه نوشت بپا هفتی یک و زی موسی سلطان که اگر تو چنان کردی که موسی سلطان بیاید  
 اطاعت فیض نماید من را از اینجین خوب میدهم و از فیض بجهت تو منصب میکنم و چون و ستاده  
 اند نوشته را آورده بدست آن سخی داد و سخی گری و چنان بود که ملا احمد بلخی که معلم شاه طهماسب



بود و حضرت میدانست که ملاست او را روی نداده بود و نموده که درین زیارت و آن مردود  
 شاه قلی بیگ را از راه برده بود و او را سنج کرده بود لیکن عذر برداشته نبرد ملا آورد و چون کاهید  
 ملا بدید گفت زاطرفه دولتی روی داده است پس گفت جواب و از سنج که نویسنده خود را در  
 و بیاجون در پیرون بنیر رسیدی خیرینما و نت که هنگام شب موسی سلطان را گرفت و  
 میساییم و ناموس او را صاحب میشود و مال بسیار دارد نمیدهم دیگر دست تو  
 خواهد بود چون نوشته را فاصداورده بدست الله داد آن نابکار خوشحال کردید و خوا  
 و با ابرهیم پاشا کوچ بر کوچ آمد داخل ناچولی بنیر رسید با سوس موسی سلطان را از آمد  
 آن کمره اقامه داد و پیش خود از نهید یا از آن بجز کردین بود اما دسفی برایشان نداشت  
 و دراز شب وزیر خود را برداشته و او را سلطان بنه در پیش گرفتند و از غیبت عارف روان شد  
 اما احمد شنید که موسی سلطان وزیر خود را کشته و بد رفتن است فی الحال کس فرستاد  
 و الله عز و جل را خبر داد که اندانان از این خبر خوشحال کردید گفت اگر دیشتم گفت  
 میشد اما روز دیگر مردم شهر را علاج رفتند و آن نابکار استقبال کرده داخل بنیر کردند  
 و احترام زاده مکان را داخل شهر شد رفت بمسجد جامع و فرمود خطبه خوانند و سکه بنام  
 فیض زدند و کلید بنیر را با ذری که بنام او بود از برای فیض فرستاد و نامه نوشت که اگر حضرت  
 فیض ایران را میخواهد خود برساند و چون نوشته با کلید و سکه بنیر فیض رسید بسیار  
 خوشحال شد و درها پر و فرمود پوشش او را سربا از برای الله سلطان بردند با اسب و زین  
 و بنام و نو پوز هر یک حاصل شصت هزار تومان خلعت آن بد طلیت شد بود و از برای  
 ابرهیم پاشا نیز بد سنو دیار بنیر دانی از و رفه بخوانسته منوجه دیار دیگر دیدند و دستم  
 فرمود که پست هزار کس را بداد و بر و بخواند و خود را بیاید الله برسان و با او دست یکی کرده شیخ  
 اعتدال از پیش بردارید اناناک گفت اول ایران را بگویم بعد از آن بخوانان و بوم فیض گفت پس  
 الحال از کلام طرب شروع میکنیم بخوانم زاده گفت از همین دیار دیگر و ظاهر زاده شیخ اعلیٰ علاج

کلیه شهر

لشکر سکن است دیگر آنکه قلعه دیار دیگر قلعه سختی است و نو به نجان و باید و دیگر خود هم را باقی  
 که او پادشاه را بر است می باید پادشاه در برابر او ایستد فیض گفت نه او ان شان نداده که من هم را تو  
 باشم تو پیش برو و اگر کار شما شک شود من از خود و میسر این اناناک گفت امر از حضرت صلا  
 که فیض گفت پست هزار کس بر او گفت کم است گفت سحر او گفت کم است فیض گفت چهل هزار گفت  
 ناچار اما خیر و پادشاه را اختیارم و نو به نجان هم را تا کی که در این وقت الله سلطان از بنیر آمد و باید  
 در اینجا نشین نموده خود بخند مت فیض رسید و فیض او را با خیر پاشا و چهل هزار رومی بخند  
 عبد الله خان فرستاد و چون بخولی دیار دیگر رسیدند خیر عبد الله خان رسید که الله سلطان  
 با خیر پاشا وزیر فیض و چهل هزار کس بخندت نومی آیند عبد الله خان گفت سهواست و تو  
 ناان شهزاد که داشت سوار شدند و با استقبال الله سلطان پیرون آمد و از آنجا بیفت  
 زرد سفی عبد الله خان را از برای فیض کردند گفت چون چنین است رستم پاشا ده هزار کس  
 بردارد و از عقب الله سلطان برود که مباد او را خطری پیش آید پس رستم پاشا را از آنجا  
 هزار کس روانه نمودند اما از آنجا که عبد الله خان در یک منتهی دیار دیگر آمد لشکر رسید  
 و در برابر یکدیگر فرود آمدند عبد الله خان و فرمود نامه نصیحت امیر نوشتند مشتمل بر  
 نوازا و جانی ال عمران بخوانسته و در و با جانی ال عثمان برده پس پیا و از این جاده باطل برگرد  
 از قایب شاه مرغان روگردان مشونان منوعیه بولی نعمت تو لیم و عذر نصیحتی از آنحضرت  
 بخوانم بغین که از سر نصیحت تو میگردد و از آنرا منصب میدهد بر این چنین کن و الا عجا  
 زستانی که من از تو یا از فیض اندیشه دارم که بنو فیض الله تعالی دعا و از دور کار شما را می بینم  
 و نامه آمدست ملازم خود فرستاد الله اناناک را بخاطر رسید که عبد الله خان الله از او  
 و همه برداشته اطاعت او خواهد گردن ایلی و لغت نموده نشانید و نامه و طلبید مطالبه  
 نموده باز کرد و بد و راندا خفت و گفت که قیاس کردم که عبد الله خان اطهار اطاعت کرد  
 او را نا صحت است و من امنم که ایران را از برای فیض بگیرم و او مراد اما خود خواهد کرد

پادشاه در  
 بنی نادر پادشاه



چگونه فتح اوده خود که پیش رو و بگوید که از آن عقل و استغفار نیست که مرا منع فرمودند و اگر چه  
 داری و خود را میجوای و اطاعت فیض بکن تا چنان که می پادشاه ایران شوی ایلمی که اینها را  
 شنید گشت اینها مگو که مرا یاری ازینست که چنین حرفها را با و بگویم و بیرون آمد و چون بخت  
 خالف و سید ایچنه شنید بود عرض رسانیدم عبد الله خان و نمود طبل جنگ زدند تا بجا  
 که تا از سپاه کل روم اندیشه نداشتیم چون او از خیمت بکوش آمد و رسید و همه را نال کرد  
 و آن گاه نیز نمود تا طبل جنگ زدند و ایشان دو سپاه اسباب بخار به مهینای می نمودند تا  
 روز دیگر که قناب جهات ناب و آمد و سپاه و یکی شب روی به نیت نهادن از جانبین حرکت  
 نموده و بی آنکه چیزی بفین نمایند که الله حرام زاده و نمود که سپاه روم از نیای در آمدند و  
 روی سپاه عبد الله خان آوردند و آن شش هزار مرد دانه اندیشه از اینجا هم از روی  
 نکرده دست بر آفت بخار به نموده و هنوز سپاه روی میان نرسید بودند که جوانان را  
 زدند و ایشان و زن زن ایشان را منفرد ساختند عبد الله خان خود را بر سر پاشا رسانید  
 و فنی بود که از نیای علم جدا شد بود خان و را بلیک نیز از مرکب در انداختند پیاکان  
 و او را بکشته بصف سپاه بردند و عبد الله خان سر راه بر خیز و پاشا گرفت و دست بر خیز  
 شش بر چهار نگار کرده اینجا را و فنی خسر و پاشا زده که اگر فنی بر سر و فنی بود بجهتم رفته  
 بود اما از مرکب در افتاد او را نیز گرفتند سپاه روی که چنان دیدند و او را نیز گرفتند  
 و این اسرا را جلوه و زور از فقای ایشان همی بر کرد که مرکبان زده از غلب ایشان رفتند  
 بعد از آن بر کشته جمیع اسباب و امانت ایشان را منصرف شد تا بیا و بیا آمدند و آنچه و  
 از سر کار پاشا را و الله بود عبد الله خان و نمود ضبط نمودند و باقی را بسپاه خود فتنه  
 بعد از آن با و نیز سفیدان صلاح دید گفت چه میگویند باب اینکه خاسوسان خبر دادند  
 که فیض و جسد هزار لشکر بر سر میاید و پادشاه و پادشاه و میاید و ما را باید که بجهت  
 شاه روم زیرا که میدانیم از شهر با و فتنه آمدن از سر حدیث دین سفیدان صلاح

عبد الله خان را پسند نمودند بعد از سه روز بخوانه بجهت شاه طهنا سب روانه شد  
 اما الله که در آن لحظه کرده بجهت فیض رسید و عرض سپاه کردند و بی هیچ هزار روی را بکشتن  
 داده بود و بخت بود باز فیض را تا که دل داری داده گفت میدانم که چون عبد الله خان از آن  
 مرا پیشودا و دیار دیگر را خالی کرده بد و میر و پس بکن نامه بدینجا سوسان از او جدا بخت  
 تا بعد از یک هفته دیگر خبر آوردند که عبد الله خان دیار دیگر را خالی کرده و فتنه اند بترد شای  
 طهنا سب فیض الله خوشحال گردیدند پس بخوانه منوجه دیار دیگر شدند و چون فیض  
 شجاعت عبد الله خان را شنید گفت اگر او بترد من میامد او را سردار کل روم میکردم و هم  
 الله این حرفها را شنید چون ما و بخود پیچید زیرا که خود سپه سالاری روم را در نظر داشت  
 حاصل که آمدند داخل دیار دیگر شدند و بعد از آنکه و خطبه قلعه را بیخ پاشا سپردند  
 بطرف و آن رفته منوجه بتر شدند و مردم نیز را استقبال کردند و از اسباب و خوار  
 احوال شاه صاحب اقبال را رسید و گفتند شش ماه است که در جانب زکشتان فیض  
 که اینرا شنید خوشحال گردید و الله را و نمود و بخواب اردبیل که من شنیدم ام شیخ فنی  
 خزینه خوبی دار خزینه او را برداشته می اوردی پس او را با من هم با سی هزار روی بخواب  
 اردبیل روانه نموده و با هم پاشا را گفت تو هم بخواب و هر کسی بر دار و برود کار باب قول و را  
 بشین تا الله سلطان اردبیل را بگوید اما چون الله مردود بان سی هزار روی نامشایی  
 که روز دیگر داخل اردبیل شود چون این خبر بشهر رسید مردم بنیاداری و شویون کرد  
 و اسنانده از آن شیخ صفی جمیع اسباب و زینت اسنانده را بر جیدند و خواستند که فتنه  
 طلا و نفقه را بتر باز کنند که شب حضرت شیخ محبوب خادم پاشای ام گفت جزا و ضمه  
 برهنه کرده آمد الله سکه چه وجود داد آنچه برده اید بیا و دید و بجایش گذارید و در همان وقت  
 و نمود زینت اسنانده را آورده بجای خود گذارند اما از انتخاب الله سلطان نصف شب بود  
 از صدای رعد پیدا شد سر اسیمه بیرون دوید دید که با آن میاید و بعد از آن بتر کرد



پنجان نکو کی که مرغانه بمشال کاوله بادلیج و روینا هر کدام سر از خنجهها بیرون میکردند بر کاه  
 ایشان میخورد که مغرورده هان ایشان می افند تا از آن سحر مزاده هزار کی که بجهت واصل شد  
 الهه گفت میدانم که اینها از ولایت شیخ صفتی است و ذوق فر بود که حکمت و کجای ورم و از آن  
 واهد شاه عالم پناه در دل فیض افشاده با خود گفت که برخوانم و با خنجه ای امد و الله تعالی  
 اردبیل فرستادم و من ببلد این الکه بنشینم مبادا لائی پسر الله سلطان بیاید و زکات و کلاه  
 را قتل عام کند من چون بدو میتوانم رفت بعد از آن نامه نوشت بلمه که با ردیل برو و بفرم  
 با سار و و سر از کاه دارا مان چون موسی سلطان از بنی فرامود و حرم شاه را بقلعه الله  
 و سنا دو خود در سلطانیه بود و پسر خود را فرموده می و خود را بخت شاه میسالی و  
 دین معروض میدادی و نامه را بفرستاد که ده با و داد او و چپ در وانه کردید موسی سلطان  
 کس فرستاد بجهت حاجت که از او مافات هر که بوده باشد خود را بسلطانیه رساند که شایا  
 الهه با کار سپاهی برداشته باین صوبه ای و ناخ و لالان نمایند باندک روزی شایا  
 شروع بامدن کردند زیرا که تمامی حکام آن سرحد حکمش را محکوم بودند و از آنجا پسر  
 موسی سلطان بخدمت شاه و لاله نامه رسید و نامه را داد و بعضی رسانید باینکه دین و  
 و شنید بود از الهه و فیضان شهریار که آن کفار را از او شنید و فرمود که ما نود هزار کس  
 همه دوا سب و دوشمشیر جمعیت نموده اند و فرمود از آنجا بفرستاد که در حرکت آمدند  
 و چون از کتایب فرغاب کوچ نموده راهی گردیدند دیدند که از آنجا بفران سواری می آید شایا  
 دل آگاه فرمود خدا بخیر بیاید و چون شهریار خوب مشاهده کرد خالوی خود را دید که از  
 طرف بنویز رسید و شرح مفصله الله سلطان را بیان نموده آن شهریار فرمود سپاه قلیا  
 جمع شوند چون بمشوره عمل نمودند ان شهریار فرمود که ای یاران و برادران هر که مرکب رنوب  
 بوده باشد از سر کار ما مرکب خوب بگیرند که ما در این راه با یلغار تمام خواهیم رفت مردان که  
 اینرا از آنحضرت شنیدند دعا و شای او بجای آوردند گفتند که ما همیشه راه خود را پیش

بادلیج

که فرمودیم که اگر شهریار ما را بمیان استنبول ناخست برود در قلم حضرت می رویم و هیچ بای کفری  
 او را از آنحضرت که این را شنید بجنه خاطرش شکفته کردید و فرمود بروند و از ایلچی پیشش  
 استیلا و رفت و هرگاه نگاه دارند که اگر جوانی را مرکب فرماید عوض بگیرد و آنحضرت بپشت  
 هزار نفر را انتخاب کرده و فرمود ما بقی سلطان بنیاید و آنحضرت فرمود بران کبری گردانید  
 و این نواب کامتیا بر مرکب هفت نشسته و که الله تعالی بکار و بر میان بشته مرکب میساختند و کرد  
 توقف فرموده تا بسلطانیه رحل انعام انداخت و حسین خان را فرمود بهرام میرزا و اقا  
 میرزا بردار و ناگنا را بفرستاد از آن در هیچ حال مقام مکن حسین خان نیز فرموده میسالی  
 هزار کس برداشته همه جا با یلغار تمام رفتند تا بکتاب را بفرستاد و از آن عازم آنکه شایا  
 کنند که با سوسر رسیده خبر نزول دومیه را بحسین خان دادند دیگر براه بر مرکب آن نشسته  
 که در این وقت هفتاد هزار روی آمد در دیار شش هزار کس درآمد عازم پیکار شدند و از  
 جانبین صف بر کشیدند که بهرام میرزا را ناب نمایند می بر مرکب زده دست و شمشیر کشید و  
 سپاه تمام دست بآلات حرب کرده از فضای شاهزاده بران تا بکاران زدند اما بهرام  
 میرزا با یزید انتقام در میان دو میان افشاده از پیش و پس می افکند ما دو میان را معلق  
 شد که شایا از صفوی نژاد است خفاش وار بر دو و از آن او درآمد در میانش گرفتند  
 الفاص میرزا که چنان دید گفت خدا دارد که بگذارم ادیش کنند اما مرا کجا ناب می آورد و  
 بر شمشیر کوه بهواداری برادر مرکب برانکشته خود را رسانید عرصه را بر شاه زاده شکست  
 دو و او از اینجای بدار کشاد و در میان بد و دران شاه زاده هجوم آورد گردیدند و حسین خان  
 که چنان دید شمشیر انتقام را از نیام کشید با جوانان رستم از جای درآمد بضرپ شمشیر  
 دما را از دو و کرد و دو میان بسیار با و درند و نا شایا هزاره و از آن میان بیرون آوردند و ده  
 دو و را بکشان در انداختند و بعد از آن چون دو میان از اند بیرون بودند آخر لاکریا  
 فراد بر رفت کوه سلا و کذاشته بضرپ سنگ و نشتنک و نیز خدایک انفرقه بی نام و تنک

استقامت



را از پای در می آوردند تا آنکه الله سلطان کرامه با برهیم پاشا گفت چرا لشکر را بر سر نه بکشتن  
 میدهی علاج انت که بگذاری از دوفه نهی دست شوند بعد از آن خود دست بیکدیگر  
 بسته بدست مآ دهند پس این تدبیر بر کمر فسیلان کون فرود آمدند شاه و اژدها با حسین  
 خان و دلایر خان و از آن شکار ری را بنیر میبردند و میگردیدند و از آن شش هزار جوان دو  
 هزار و شصت رجه شهادت رسید بودند و سه هزار و دوازده نفر را بید کردند و هر  
 دیکر دویست شاهزادگان و حسین خان بودند اما آن سه هزار و جوان که در راه بودند  
 مصطفی نیکدند که فاصدی نیز شاه دین بنیاد فرستند و آنحضرت را از حال شاه و اژدها  
 خبر فرستادند پس یکی از آن میان که صوفی بزرگ بود بر مرکب هفت نشسته خود را بشو  
 خورشید کلاه رسانید و مغد مه شاه و اژدها را از اول تا آخر بر سر سائید آنحضرت  
 از شنیدن آنخبر از آن در نهادش افتاده جوی سرشک از دیده روان ساخت و در همان  
 ساعت پای در رکاب دولت نهاده غار راه گردید و عیسا که حضرت ما از چون انجمن  
 ماه منیر و آن گردید و در هیچ جا توقف نکرده و با یلغار میفرستد و شهر را و حجاب در راه  
 کتان بد رکاه حضرت نشان که خداوند را وادان مرآت نگاه دار و از آنجانب شاهزادگان  
 بر فراز کوه حیران و مضطرب در مانده بودند و در میان بران کوه برآمد بودند و شکار  
 از آن کوه رخن بودند و شاهزادگان مرکبان را میکشیدند و میخوردند و بطاعت میکردند  
 و الله سلطان با پاشایان ند پیری دیدن که بخوی کنیم که بر بنیر سر را بیکدیگر که منبازان  
 پیر خجالت بهوا داری ایشان خود را بدین مکان رسانند و ایشان از دست ما بگریزد  
 یکدیگر صبر کردند که تا از دوفه دست ننگ شوند و از آنجانب شهریار زمان مدان در کوه  
 و داری بود امر می کنند قیامت شویم چرا این فدی نابی میکنی که بزرگان کنند **مهر**  
 نرنگاه باید که باشد درست اگر عالمی را شود پای سست و انشهر با بر می گفت ای پاد  
 بختی عالمیان قسم که تا این خبر بخت از تو بمن رسید است یکدم و بایت بخت از ارم و فرا

ندام و دست در دست بطعام دوازدهم که بود از آن بجان بر آوردم و در نظر جاوه کرینا شدند و گران  
 شکار است که در کلام زلفه ام از زهر هلاک میباشند و بخاطر جان رسید که ایشان دوان کوه چه  
 چیز بخورند و بچه قسم مدار و معاش کشد و در اصل این تفصیل از حسین خان است که در دنیا از ایشان  
 هر چیزی را نداشت و ایشان را گذاشته بمیدان جنگ رفته اند و انشهر با بر رسیدم دست برد  
 میزدند و میگفت که عاقبت حسین خان نامرد این چنین از آب پر و بر آمد پس من و او از زهر هلاک شدند  
 و بعضی از امرای خود و چنان از رد کی نتوانستند حرف بگویند یا انفس گفت و گویند قیامت  
 شویم گناه حسین خان چه بوده باشد که ایشان هر دو جاهل و خود کامل یکدیگر را کرم حشمت  
 نفس حسین خان بخت بقصد آنکه شهیدان دهه داشت حسین خان میدانست و حسین خان  
 عالمیان محب و معتمدان خانه دان در راه ایشان کمال دوستی و مهریابی نمود و جانها  
 کار را از ایشان میداد و در فراوان کوه سارلیل و نهاده و در بقعه و غم و محبت و الم میگردیدند  
 و متصل کلان در روز و انداخته چه در پاسخ ایشان و چه در شکار کردن که ایشان کوشش  
 بخوردند و کوشش کبک و ذرا بچ شکار میکرد و شاهزادهای عالمیت را میخوردند و از آنجانب  
 عالم پناه در هر مصلحتی که فرود می آمد اگر طعام بواسطه انشهر با بری آوردند که آنحضرت میل  
 یاد دست بطعام در آورید و شروع بگریه میکرد امر می گفتند که قیامت شویم چرا چنین میکنی  
 شهیدان و میگفت که ای پادان بخدا قسم که هرگاه دست بطعام در آورم بکنم پادان من در بر این  
 و میگفتند مادر را بخدا در دست دشمنان گرفتاریم و بی زاد و ولحد میگذریم و طعام و شراب و چتر  
 میکنم چون چنین می بینم و چنین میشنوم ان طعام در کام من تمام نمیشود و درین حرف بودند  
 که از دوا دگاه صدای زنک هوش از دست بخوابسته مرشد کامل در حین گریه و گفتگو سر بر آورد  
 گفت اینک سبک خوش خنایان سلامتی برادرانم آورده پس به بیدار کرد و از راه کشت و کشت  
 آمد است و خبر آورده است زیرا که صدای زنک شاطی بکوش می رسید که از صدای آن زنک  
 فتح فری غم زدای از دل من زده شده شد زود باشید خبر از او گرفته بیا و برید بیکمان شالم و از پاد



من آورد که من خود از او خبر بگیرم و لعل از او بپرسم اما هر واپای برشته دویدند و شاطری پیری که  
که حال خطش بدید و نهال فامش تازه در باغ حیات روید و لیکن در میان دای که در میان خط  
خود میگوید من شاطران میخواهم که باو بجوی دارم من شاطران بیرون دوید شاطران دید که  
او را میطلبید پیش آمد و بی آنکه از او پرسید که کیستی و از کجای ای و چه خبر داری دست شاطران  
گرفتید و نازکاه در او در چشم شاطران از زمان بران نوحان افتاد و فرمود پیش بیا و بگو که از  
کجای ای شاطر گفت قربانت شوم از خدمت عبداللہ خان پیر فلان می آیم آنحضرت در آن وقت  
خندان شایان گفت چه خبر آورده گفت عبداللہ خان صوفی زاده شهریار زمان در یک گوشه  
این منزل خیرت را رسید و او بخدمت ولی نعمت و شناده که به بنیم شهریار را و فارادین در  
تشیف شریف از دانی دارد انشوریا که این را شنید فرمود که ای یاران هر که سرغیر از دوست  
میدارد عبداللہ خان را استقبال نماید اما که این را از آن شهریار شنیدند فی الحال بیرون  
دویدند سوار شدند و خود را رسانیدند در نیمه و سستی را عبداللہ خان را دیدند چشم ایشان  
معاینه رشاء جنت مکان شاه اسمعیل بهما در میان افتاد بهمان فد و قامت و رعوت  
که در جنگ علامه الدوله ذوالقدر بمحل و مسلح شدن بچنگ در آمدن با همان تاج و سادوق و  
جواهر نگار و جیش و طوبی و نه موضع که هیچ فوج نمیتوانست کردن از شخته پشت و پهنای سینه  
و میل کردن بهمان فد و بالا و اندام و کور و رخسار چون افتاب نور شمع حیات کبری بر میان دین  
و خط چون ریحان سپاه از بنا گوش رخساره چون گل رسنه اما از دیدن دیدار آن از جای دید  
بی غماش غای و کردند و بصد دوق و شوق او را بدید و نازکاه فلک اشتباه شهریار چون  
کلان در آوردند چون چشم آنحضرت هم که بر عبداللہ خان افتاد انشوریا نیز از آنجا در آمدند  
عبداللہ خان دعا و ثنای آن شهریار را اینجا آورده بود که آن شهریار بنیم خیری کرده او را نیز خود  
طلب نموده کوفت در لغوش کشید خطه خوب دو بروی او گذاشته بوی او را میکشید و ناگفته  
او را که در پهلوی خود نشاند و خان بروی پای انشوریا افتاد شروع در معذرت نمود

گفته گفت قربانت شوم بنیم راجه حد و یاری آنکه توانم در پهلوی ولی نعمت حقیقی خود بنشینم  
لایق که در کفش کن حشمت دست بر سینه گذارد در خدمت ایشان نهاده باشند زیرا که شاه اکرام  
بصد دادند سنان باید که صد خود دادند این بیت را خواند بصد هزار الفاس ذابوی آنحضرت  
بوسیدن در برابر ایشان شهریار با شکاف نشستن کرده در برابر خویش نشاند چشم آنحضرت  
که در میان خود بر طاقی بروی مردانه معزذانه عبداللہ خان افتاد معاینه شاه اسمعیل بهما  
را بنظر آورد و اشک در حلقهای چشم مبارک آنحضرت بگوش در آمدن و صفحه رخساره اش  
و نور و ریخت و چون دل آنحضرت از دست بعضی جماعت خاین دین و دولت پر بوده در صغیر سن بر  
عربی و محنت سفر کشیدن بود بگریه در آمد عبداللہ خان از جای برخاسته سه مرتبه بگردان  
شهریار گفته گفت قربانت شوم دیدن ایشان که آن میباید از انجیر بلا گذارست هزار دیدن  
زهر فواشک و زانست فواشک همچو کلاب از چه باب میریزی شهریار از آن گریه کنان گفت  
ای پیر عزیزم خبر بدی و شروع در شرح احوال خود کرده اینجا از مفاد مات دیو سلطان و خود  
سلطان و جاعت و زکمان و تکو و کد نشسته بود بیان نمود تا آنکه بسمت الله سلطان و زکمان بدین  
بی چنان واقعه و بعد از آن از درد و فراق و دوری برادران خویش فراق بیان میفرمود و اشک  
میچینست و میگفت جان عمر من ز یاد ارم و برادر و نر از خود دور کرده ام که هر گز بی نهم و برادران  
که بواسطه الکای باید در دهنه الکاء خراسان بواسطه او زبکان بوده باشند و مثل کوشنا  
باشیران انجین بر علم زادگان و خانیان بهم می رسید و بار فراق ایشان را بدلم من میگذازم که بر  
باید حشمت دیدار ایشان داشت و بعد از آن انجین از راهها بنزد کشید که امر و زیست روزا  
که شب و روز مرکب میفازم و شب و روز فراق و اطمینان ندارم که خود را برسانم و ایشان را از جنک  
برهانم و دیداری بدیدار برسانم و حالا الله تو زکمان بی ایمان خاین اوطاف خاندان میگویند ایشان  
بگو فغان کوه کز پائین اند و مدینت که ایشان در آن کوهسانه نیندازم چه خبر میگویند و چه  
کار میکند حالا میخواهم که رود و خود را برسانی شاید که خدای تبارک و تعالی توفیق بدهد



و حضرت ائمه معصومین صلوات الله علیه لم یجمعین امداد نمایند که الله سگ نمک بخورم را  
 بجمع واصل سازم و برادران بجان بر خود را از بند غم و غصه بیرون آورم و جمال پاکال ایشان را  
 به پیغمبر عبد الله خان که این شرح و احوال را از آن شهر یاد شنید و بدرود دل آن نامدار رسیدی  
 الحال انجای خود جستن کرده گفت قیامت شوم دل نازک از نجات بر داشت اند و هکین است  
 رفتن که باقبال بیروال نو و امداد حضرت عالیات عتبات ائمه معصومین که همی اجمین  
 شاهزاده را بخت بیاورم و ناجستن انجای خود در برابر حضرت ایشاده گفت توان  
 جانی که رفتن از کویت چنان بود که صد حضرت انجمن رفتن در روی لطف دعای رفیق  
 من کردان که بی رفیق بجای میتوان رفتن و شهر یار و زمان فرمودند که میان عمر چون این را ده را از  
 روی صد و اعتقاد و عقیده صاف کرده بمنگویم چون منی بسته بر وایا با احتیاط بوده باشی و  
 جنت کن و الا نیز از انجای جهان سپردم عبد الله خان گفت قیامت شوم نو فرزند حضرت  
 امیر المؤمنین علیه السلامی فایده بجای دعای تو که هر امداد فایزین بوده باشد بد من از دها  
 میرود بصحت و سلامت بیرون ایتم الله تو کن فی ایمان سک گفت غمک بخورم که بوده باشد  
 که کسی از عهد او بر نیاید و از آن اندیشه داشته باشد پس بلا کرد انت شوم فایده بد رفقه  
 راه من کن که بنای خود را بر بندم تا هیچکلی فوت و قدرت آن نبوده باشد که بگر بسته  
 و الله نگاه تواند کردن شاه و الا با حجاجه سر بر نه کرده دست نیاز بد رکاه حضرت بی نیاز  
 و داشته فایده از روی صدق و خلاص و از روی درد خواند و دعای دیگر از اسای اعظم  
 که از عهد ابای او کم زوی الا خیر خویشین بخاطر داشت خواند و برود مید و جمیع امرا امین  
 کشند و عبد الله خان پیش روید که مرتبه دیگر ابای حضرت را بوسه دهد و شهر یار و اولاد  
 بوسید و نمود که مشق خاک کربلای معلی آوردند و مرتبه دیگر دعا خواند و برود مید بخان را  
 و گفت جان عم چون بسپاه روی بوسی سپاه را در گوشه باز داری و خود با دانه و غم و غم  
 از صاحبان و دلش سفیدان که دانی که اهل صلاحند و سلاحتیجی دایشان هست با خود مشق

میشای و شش کس ایشان را برین و شش نفر ایشان را برینا و خود با زیداری و هفت بش  
 صلوات بر سید کانیات میفرستید و بعد از آن ناعلی نام بخیر خوانی و بدین شت خاک کربلا  
 میخوان و میدی و شش آن را در کتار دارد وی خود و شت آن را در میان اردوی و شت آن را  
 اردو که آن کن خواهد بود بی پاشی که کشکچیا را با ناز داشته خواهند بود و برادران را  
 بسیار هسانی که مانند اند بگو و رفتن وان کوه را قلعه خود کرده اند عرض صر فیه جت کن خود را  
 شت من دیگر تو بهیتر میدانی عبد الله خان شت خاک کربلا را برداشته بیرون آمد و همان  
 شت را که خود را برداشته بجانب قبلان کن روان کردید اما از بختیاب هفت روز بود که  
 شاهزاده ها هزار و پانصد کس در کران کوه مکان گرفتند بودند و کار ایشان نیک شده بود  
 و دیگر مرکبی نداشتند الا سه مرکب جت شاهزاده ها و حسین خان که او کار داری و فایز  
 شود و نابکاران رو می کشند ایشان نیز مرکبی داشته باشند که بد رووند و اگر تمام  
 مرکب سپاهیان را داشته و خورده بودند و دیگر هیچ چیز از ما کولت ایشان را نمانده بود بی  
 سر و دست مرکبان مانده بود و میخواستند چند روزی نیز با آنها مدار کنند تا به بدین  
 کار یکجا می کشند و در شب هجده هزاره را در دگر دارند بودند و کشیک را بنوبه میداشتند  
 چنانکه الفاس میرزا بخواب میفت بهرام میرزا سرش را در دامن خود می گذاشت تا او بخوابید  
 و او نیز بدشور و درین شب که شب هجده بود برادران با یکدیگر در وصیت بودند با یکدیگر  
 می گفتند که علوم بیست برادر ما ما را دستگیری کند و امید دنا بیاید چون خاطرش از جمیع  
 بیست و یکشته شدن نا نا شنید که در دست این طایفه ضایع شویم و بهرام میرزا میگفت  
 این برادر و نهاده و الف و نهاده که باین عقیده میباشی و اینه ضمیر خود متا� کن و به این که او  
 نورضا بکشتن او هشتی و نیز راضی بکشته شدن تو خواهد بود و احوال دارد که درین چند  
 روز که خبری و نوبت و رسته است چیزی تمام و سر نخورده باشد پس شب و روز در فکر می افتاد  
 بودن نهایت انتظار سپاه می کشند که جمیع نمایند او برداشته بیاید و با یکدیگر گردین گفتگو



بودند که عبداللہ خان رسید بکنا و سپاه روی رسید و آنچه انحضرت فرمود بود چنان کرد  
 و باد و از دهن در میان هفتاد هزار کس نهاده خاک را پاشید و آمد بپای کوه دید که گفتند  
 دو دایم و در میان داند چون با و خاک نیز پاشید که کویا که فلک خاک را با و پاشید  
 و بحث و ایشان را چنان خواب در روی بود که پنداشتند غمی مرده اند که اصلاحی با ایشان نمائند  
 عبداللہ خان بخاطر جمع در گذشتہ قدم بکوه نهاد از قوا که الفاص می فرماید که بهرام میر  
 خواب در روی بود نگاه برداشت کوه کرد دید سپاهی نمودار گردید رویه بالا و رویی بدین تشریف  
 گفت که بر جماعت کشتی بگوید اگر دوستند و اگر دشمنید نیز بگویند تا دانیم زدم این گفتند  
 بر سینه شما و ما شہ نفلک را سوار کرده و سوار دست گرفت عبداللہ خان و از او را و رفت  
 فدای شما اگر کشتگان شما را می خواہ شما خود بکشید و خواہ دشمنان اگر شما بکشید بهتر  
 خواهد بود و دید ببالا و از خوف صوت ایشان بهرام میر نیز از خواب بیدار شد  
 که عبداللہ خان رسید و شاه و ادها را چشم بر عبداللہ خان افتاد که چون شیران مسلح  
 با اسلحه رزم اما کراچی کا را و بپای کوه پرو پا تا بسجید شمشیر رکابی کونای بر میان  
 بسته و دوی بر پای شاه را ادها افتاد و ایشان نیز از جای خود جسته او را در غوش کشیدند  
 و حسین خان یکدیگر بکوبوسید او را نشانیدند و از او را ایشان حسین خان نیز بیدار  
 شد عبداللہ خان را دید اندک شاد گردید اما خود گفت که همچنی بر ای من درین وقت  
 رسید اما عبداللہ خان گفت ای یاران بخیزید و روی ایشان کنند چگونه میتوان رفتن که  
 چند هزار نفر دپای کوه کشید اما امیدارند عبداللہ خان گفت ای یاران بخیزید که  
 بنو فواللہ شما ایشان را کار سازی کرده ایم و حالا بیدار نخواهند شدن و برداشت ایشان را  
 و از آن کوم فرود آمد با مردای عالیشان و در میان را چنان ترک برده است که اصل و قطعات  
 بیدار نکردند و صدای مرکبان شاه را فہ و حسین خان بکوشش ایشان رسید و بخت نشاند  
 چون فرود آمدند سوار شدند و عبداللہ خان گفت میترسم که اگر در پیش یک فصل غش

برین خایجان ترتیم بگویند که چون دزدان می آیند و میانشین منزند پراشان را اکامه میاند  
 و پندار میکنند بعد از آن با ایشان کار دار میکنند و در دم فرمود با درگنا کردند صدای کونای  
 و لباس در لشت بر قیلان کوه بچید و در میان از خواب مرکب پدا رشک غلغلہ در میان ایشان  
 افتاد ابرویم پاشا گفت شما حافظت کوه را بکنید که ایشان فرود نیایند که بدروند و پیش  
 هزار روی با احد پاشای پسر خود داده گفت برو بچیک و لباس که پیش از دوسه هزار کس بخوابند  
 بود و احد پاشا بپشت هزار روی را برداشته آمد بچیک عبداللہ خان و چون جان دید که  
 در میان بچیک و می آیند عنان گردانید سپاه و گفت که شما نیز عنان بگردانید تا برویم  
 که من شما را بفرمایم جنگ کنید سپاه ایشان نیز فرموده عمل نمودند و در میان چون چنان دیدند  
 خیز شدند و سوار دعب ایشان نهادند و مطلب عبداللہ خان ان بود که روز شود  
 ایشان نیز از روی خود بد و وا فتند و چون سفید صبح دیدند و فرسنگ راه ایشان را از  
 اردوی خود جدا کرده بودند عنان برگردانید و تیب بجوانان سپاه خویش داد ایشان بر  
 جلو برگردانیدند و دست بر قبضه شمشیر بردار کرده روی برو میان کرده افتادند در میان  
 ایشان زن زن بکش بکش در میان ایشان انداختند و اینچنان شمشیر و در میان زدند که  
 ان بپشت روی یازده هزار را با در آوردند و احمد پاشا را عبداللہ خان بقتل رسانید  
 شکست و در میان افتاده روی بکوز نهاده جوانان اسنا جلو می گام دوسر و در مرکب برداشته  
 از میان و بر پنجونہ مرکب او بختہ مشوحہ اردوی معلی گردید و روانه شدند و چون بنزدیک  
 اردوی کیوان شکوه شہر یاران رسیدند و دغفستانی بنظر در آوردند عبداللہ خان جوانان  
 را فرمود که بدرون ان دغفستان رفتند و چون بسیار بریدند و هر کدام دوسر بریدند او رده  
 بودند یکی بر سر نیزه های خود کرده و یکی دیگر را بر سر نیزه ها کرده و عنان مرکبان سچند و بدان ارا  
 با سرن و در میان داخل اردوی شہر یاران گمار شدند و روز هفتم بود که عبداللہ خان آمد و  
 در میان را آورده از نظر شاه عالم پناه گذرانید و خود پیش رفتن بچند مرشد کامل کرده اشهر



او را پیش طلبید و در غور کشید جبین بوسید و بعد از آن الفاس میرزا و بهرام میرزا را در قوت کشید  
 توانش کردند و برین روزها بخود نشاندند آنچه چون چشمش بر حسین خان افتاد روی او را که دید  
 او را تاب نماند گفت قربانت شو کویا بامدم فخری بودی شهزاده حجه و فرمود که حسین  
 خان ما اینهمه از او بهتر نداشتیم که برادران ما چون میدان بزد میروند و دشمنان ایشان را  
 میزنند و از مرکب می آفتند و تو وفا فلان میخانی او را در میان انداخته بودند و پای زده و زور  
 مرکب مانده بوده است و اگر الفاس میرزا خود را نمیخانیستد الحال او را بگفتن داده بودی و غلام  
 کوه است که اگر بکوی از او کم شده بود ایل شاملو و قتل عام میکردم عبد الله خان گفت قربانت  
 شوم حسین خان خدمت مرشد کامل بسیار کرده است اگر از او نفیسی سر زده باشد بکشید  
 و فرستاد خودی توان گذشتن اما از این سخن در دد در دل حسین خان پیچید با خود گفت کفر  
 و کیل نفس هایون بوده باشی و این پیر جلوا مروزی بد و باند که ری که کرده است منظور  
 باشد و آن همه شمشیر کین در راه ایشان بزم هیچ منظور نظر نباشد و شاه خود از نفس حسین  
 خان بواسطه عبد الله خان در گذشت اینا فرمود که زحان بکشد تا دیگر اینچنین کاری نکند  
 و حسین خان زحان کشید بعد از آن داخل بازارگاه شد بر جای خود نشست و شاه عالم پناه  
 در کوش عبد الله خان نهاده گفت نور و کیل نفس هایون خود کردم عبد الله خان گفت قربانت  
 شوم حالا وقت از نیست چون مرشد کامل میخواهد که مراد بگفتن سراز از سازد سپهسالاری  
 خود را بمن بدهد و همان حسین خان و کیل نفس هایون بوده باشد آنحضرت قبول نکرد تا سه شنبه  
 عبد الله خان پای مرشد را بوسید تا آنکه که حضرت قبول نموده موقوف داشت و گفت  
 باشد و فرمود که ما عبد الله خان را سپهسالار خود کردیم اما اینچنان سپهسالاری که خن کیل  
 نفس هایون مانیز بوده باشد و حسین خان از صلاح دید او بیرون زود و برادرانم نیز در خوف او  
 بد و زورند و او هر چه گوید اینچنان کند و وفای الحال و نمود خلعت سپهسالاری او داده بد و پوشا  
 و او را اینچنان بزرگ کرد که عبد الله خان از دو پیدایش جمع امرا بر خواسته او را تقطیع می نمودند

و بی وفای آوردند و حسین خان را رشک غالب شد حسرتی بد و روی مصلحت و خوف  
 و کار و فرم همگی با عبد الله خان بود و صلح و قطع با حسین خان شغفی نداشت و نمی نمود تا  
 روزی حسین خان در بازارگاه نشسته بود که شاه عالم پناه فرمود که دل من هیچ باین ناصوفی  
 پاک نمی شود زیرا که او اوصاف فنی بدیم و چشم ندادم که او را به پندم و عبد الله خان حرفها  
 می گفت که مکرول شاه حجه را با حسین خان که کند ما در دل او که ورت حسین خان پیشتر  
 نمیشد تا آنکه در دد در دل حسین خان پیچید کینه شاه را در دل گرفت و با خود گفت چه ناید  
 را در دد در دین وقت سام میرزا حاضر نبود که من او را پادشاه میکردم و این پیر را از پیش بر میداشتم  
 باین خیال بر خواسته از بازارگاه شهریار دل آگاه رفت بخیمه خود و جوانان خود را طلب نمود  
 گاه شاه حجه را کرد و بعد از آن گفت که در خاطرش خور کرده بود سر کشود اما عبد الله خان  
 الفاس او را از شاه عالم پناه میکرد و میگفت قربانت شوم اگر وی نیست شراب نمیخورد و غن  
 میکرد و بسیار خوب می بود تا آنکه که جواب فیض روم را میداد و بعد از آن او میل می نمود و خانی  
 میداشت آنحضرت بهمین وقت فرمود تا بزم شراب بر جیدند و شراب را فدغن کردند و فرمود  
 خا رجی باشی را طلب کردند و گفت خا رزد و گفت وی بر حال امرا و سلاطین و قلیا باش که دیگر شتر  
 نموند و هر کس بخورد خاین او باقی شیخ صغی خواهد بود و قلیا شان تمام زک شراب خوردن کردند  
 و در و سیم بود که حسین خان آن گفتگوها از شاه و اهلجاء شنید رفت بخیمه خود و درین سبیل  
 ایل شاملو را طلب کرده با ایشان مصلحت دید که بزم شراب بچینند تا نقشه نگذارشند و چون  
 ایشان تا نقشه ندید و بدرد دل او رسیدند و فرمود که جاهلان شور طلب را بزد و اطلبیدند  
 چون جاهلان داخل خیمه خان شدند گفتند خام خراپد ما غی و زطیب دماغ نمید می او  
 غن جی جاهلان کرده فرمود شراب آوردند و بزم شراب جید و خا این چند را بردند بجلوس او  
 و بزم عجیب داشتند چون حسین خان مست طایغ شد روی بجلوس کرد و گفت ای باوان همرازد  
 من خیر اید و میدانشید که این اسنا جلوا پیر ما را بجا کرده است و حجه میکند که تا من تمام کرد



شورطلبان که این را از او شنیدند گفتند ماهی ساعت میزیم و سوزش را برداشته می آید و بر او  
گفت نه مرا فکری دیگر در خاطر است اما فرمود که ریش سفیدان را آوردند و چون آمدند اول  
میشه فرمود چند جای بایشان دادند چو دست شدند گفتند خانم چو ایام <sup>نقصه</sup> بخور  
بفرمایم و این اسنا جلور از پای درآوریم نهایش اینکه شاه عالم پناه دو کس را بفرمایند  
بفضل رسانند بیاید از خوش بوده باشد حسین خان گفت تا حال تمام نصیحت می کرد  
حال که دست شد اینها میگویند که بیدارم راست میگویند اینها را که عالم میگویند چو  
هشیا را شویید بگویند در دست پسرانشان قسم یاد نموده اند که آنچه تو بگویی بچنان که گفت  
گفت فردا میریم بخدمت شاه ولیست سبیدان از شما میگوید عبد الله خان خا<sup>ص</sup> ملت  
و صلاح دولت و لیسعت را تمیذاند و میباید سپهسالار مامردی ریش سفیدی باشد که  
تشیب و قواز و سود و کم روزگار دین باشد و خواهی نخواهی و در این بداید نایب چو  
خواهد گفت اما عبد الله خان ملازمی است که او سفره چو بی خان بود تا روزی گفت که از آن  
و ملازمان اسنا جلور پرسند که میباید نامش را ملازمان <sup>مضا</sup> حاجی دارند سفره چو عبد الله  
خان گفت من بدیش را آنکه ملازم شوم و در خدمت شما درایم بحسن یک شاملو صاحب  
داشتم عبد الله خان گفت خوب و افششد و اگر رفتی و او را بخدمت آوردی چنانکه یکی  
از جماعت شاملو خدرا نشود خدمت تو نزد نزد ما بجای است او این را که از عبد الله خان  
شنید رفت نزد انصحر و او را برداشته چون روز او را میخواست آوردن وقت زوال افتا  
بود که او را از عقب خیمه خان آورده داخل خیمه کرد و چون خان را دید بجهت کرده در برابرش  
امان خان گفت حسن یک چه درد دل داری حسن یک گفت خانم قزاقان شوم بدی <sup>دل</sup>  
ندارم و از هیچکس کینه در خاطر ندارم قزاقان شوم خان را بدی می بینم و میترسم گازی بکنم که او دنیا  
بدنام سازد خان گفت حسن یک از تو اینقدر توقع داریم که در نصوص و صوفیگری شاغلا  
پناه آنچه از حسین خان بشنوی بیانی و بما بگوئی و ما را از احوال او و بجزای گفت منت میماند

نظر

فی الحال عبد الله خان فرمود که خورش را آوردند که سبید تو مان خرج ان شده بود بحسن یک  
داد گفت حالا را بنویشتید اگر خواهی نگاه داری خوبست و اگر خواهی که خرج کنی سبید تو مان  
تمام شده است خرج کن تا دیگر کویم و شومیم و اگر خواهی بفرستی باز و رویه سرکار ما بد و زبیک  
که باز نماند در کار است و باز فرمود که صد تومان طلا آوردند و با دادند و اگر خلعت با و میداد  
و حسین خان او را میخواست گفت حسن یک خلعت بنویسم تو مان دادن که مبادا حسین خان  
فرمان بدید که از خیمه ما بیرون می روی بکمان افند اما تو دغا می دهی مکن که تو را بلند شایم میگرد  
و حسن یک خان را دعا کرده و شرط نموده که چو از حسین خان نشود یا بنشیند یا بد و بیرون  
عبد الله خان برساند پس برداشتن از زور و خنجر را بیرون آمدن رفت و در همان روز حسین خان  
هم نمید و هم داستان او شده صحبتش آمد و میر عبد الله خان رسانید بد رفت و عبد الله  
خان رفت و تمامی را بشاه عالم پناه عرض کرد که دیش جماعت شاملو در خیمه حسین خان  
اینقسم قول و قرار نموده چنین نمید ما کرده اند چون شاهجهان را شنید روی با را کرده گفت  
هر کس در هر جکی کس میباید خورش در گردن خود ش خواهد بودن و در دم فرمود قزاقان  
شاملو که از افوام شاملو که از افوام در دست خان بود و سیف الدین محمد پادشاه غریبستان را  
از بنوه انداخته بود و از بنو ارخان مروری و شجاعت او را در خدمت شاه کیستی نشان عرض کرد  
بود انصحر و او را سرفراز ساخته و وعده کرده که منصب ایالت رسانند و حسین خان قبل از  
آن پادشاه دار شاه بد بود او را معدول کرده او را شریف دارا باشی سرکار خاصه شریفه کرد  
و چون امروز شنید که عبد الله خان پادشاه عالم پناه از حسین خان از زده شده اند و عبد الله  
خان پادشاه و الاخواه ان سخنان شنید و شاه در جواب گفت که امری که من بکنم هر کس که حرفی بگوید  
خورش در گردن خود است در ان انتا حسین خان باد ولیست سبید قزاقان شاملو هر آید رسید  
و حسین خان سه که در میان آورده بسیار دگر از زده شده نگاه بجانب قزاقان کرد و نشان داد  
نموده که مگذار امروز کسی حرف عبد الله خان را بگوید که شاه بقتلش میباید حسین خان



اشاوت بمردم شاملو کرد که طنها و سخن میگوید که گویا شاه شنید است که چه مقدمه و ده  
 و گفت است که هر کس حرف عبد الله خان را بگوید بقتلش رساند از روزی که شاه عالم پناه  
 در دل حسین خان بدشت شک برخواست و رفت بجنه خود دیگر با و جماعت شاملو را که با  
 بیعت کرده بودند طلب نموده بجنه دگر بخداید بیعت گرفت و نامه با همزبانان نوشت بجا  
 مرآت که مرآت را به بیعت بگذار و سام مرآت را بردار و بیا و روزی که شاه عالم پناه را که نزد او  
 بران کاغذ گذارده روانه نمود و قدغن تمام کرد که در روز ساعت که این نوشته رسید او را  
 روانه اضرب شویدی که وقت میکند و کتابت دیگر نوشت و اسالی اینجا که بیعت کرد  
 بودند و خط و مهر ایل بیعت را در آن کتابت درج کرد و بطاهر خود داده گفت برسداری و بیعت  
 و استیصال تمام میری که ارام و قرار میگیری و با همزبانان میدی و نگویی که ارا از بر میگیر  
 میگوئی و شاه زاده را برداشته بایستاد تمام روانه اینجا بشو که ناوارا آوردن من کار ساری  
 این پسر را خواهم کردند و ان شاطرا و روانه کرد و حسن بیک سفرچی باشی را گفت بخیر برو  
 شاطرا از کنادارد و بیرون کن که مبادا دم عبد الله خان با و برخورد و او را گرفته و بیا  
 برند و کینه قدیم خود را محال انما با خواهد و اگر قولیا شان بتو برخورد و به پرسند که  
 شاطرا را بکجا میفرستند بگو بجات خانه خودش و حسن بیک آنکست قبول بردید خود  
 نهاده برداشت شاطرا و چهار و پنج از اردو جدا شد بقتلش رسانید و آن دو کتابت را  
 با حکم برداشته بخدمت عبد الله خان آورد و چون عبد الله خان آن حکم و کتابتها را  
 دید اها از نهادش برآمد میخواست که همان دم برداشته به نزد شاه عالم پناه بردار و  
 کرد که مبادا در بیوفت که آمدن فیض است در دنیا او ایمان عناد بهمسد و با یکدیگر نفس  
 شوند انما حسن بیک را تحسین نموده آمد بخدمت شاه عالم پناه چشم بر شد کامل که  
 بر او افتاده او را بنزد خود طلب نموده در پهلوی خود نشاند و دست در گردنش را و  
 جیشش بوسید احوال پرسید و گفت جانم در کجا بودی و چه خبر داری امرد نیک

نفس و ان خان در و لست مندا اظهارات میفرموده نگه پنهان داشت اما از آن جات الما سلطانی  
 بد کان ناپاکان شکست که خورد و بر هم پاشا را بکشتن داد و خود برخواست و بر غنچه  
 و دیگر جگر نکرد که پیش آید و در فکر بود که چه کند که این مریه روی رفت بجنه فیض  
 از ایل و ایمان جماعتی را قریب داده و هم دست خود کرده کاری بسازد که در خدمت فیض رو  
 سیند بر آید چون شنید بود که در مرآت غازی خان تکوان قسم قلعه داوی کرده است و  
 بعد از آن شاه عالم پناه دادخواه میفرماید او را بر میکشند و از اربابا و سید صد تان مال  
 دنیا را روی ستانند و فیض گفت بود که گمنا را شاه زاده از اوجان صفوی در دست می  
 بود مردم ایران درود دل به امید دادند و غلب ما در این باب کمتر میبود و چون غازی خان را  
 بهرام میرزا است من چیزی با و خواهم نوشتن و فستادن که شاه زاده صفویه را بردار و  
 که حضرت فیض را با شاه ایران خواهد کردن و ما وکیل نفس همان او خواهد بودن پس  
 الله وال الله در این باب تکامل نورزی و فیض اصل جا زبندی که کندی و تشا چراغ او  
 تکوان را روشن کرده است نویز است مکن و چون الله ناپاکان از دینا زای خان دادند و  
 کردند در وقت خود بخدمت شاه زاده رفت و گفت فریانت شوم چه میگوئی که زاده این  
 وقت بر کل ایران و عوالت یار شایانم شاه زاده غلبم کتان گفت که خان مگر خولی دید  
 گفت فریانت شوم نه اما الله سلطان نامه نوشته و فستاده است و نامه را بنزد شاه زاده  
 نمود و گفت حالا چه میگوئی اما اینجا که عسل شاه زاده گفت من هم باین فکر افتادم و خوا  
 که آنها را مقدمه بکنم اما اندیشه کردم که مبادا تو بروی و برادر دم بگویی و او را هلاک  
 غازی خان که این را شنید از شاه زاده در پای او افتاد و گفت فریانت شوم بوجای پادشاهیت  
 نکنی و الحال اوده سال است که پادشاهی میکند من بعد بنوا گذارد و تا نو توده سال پادشاهی  
 کنی بعد از آن دیگر بینی چه میشود بهرام میرزا گفت این الله است میگوئی و مرا پادشاه میکنی  
 گفت فریانت شوم بوفیض دوم امروز است یا فردا که او را از میان بر میدارد و اگر فیض بقتل

پادشاهی



دسانید من فرشت و شام چون شاه زاده نام قتل و کشتن شهریار زمان و برادر بختان  
 شنیداد در حلقه های چشم مردانه اش پخته و خفاش و زویخت چرا که از زمان آدم  
 تا اتم هیچ برادر بی بد و ستوی و شیز و واسیاب نیامد بودند و این دو برادر که شاه  
 طهمنا و بهرام میرزا بوده اند صد بار ایشان بودند دیگر باره خود را از دست با نداشت و غله  
 خان گفت اگر خواهی که یاد شاهیت از آن بر تو فرادگیر و مسلم ماندی باید کار سازی برادر که  
 شاه زاده گفت چگونه کنم گفت من بتری دارم بنویسم که بیکان او را برهارد داده اند که  
 اگر اندک از آن بیکان زهر دانه بدن او برسد بخروج ساخته دیگر هیچ مردم علاج بر نیت  
 و در همان دم و دم میکند و میکشد بهرام میرزا از آن ناپاک غذا و نمک بخور گفت  
 و فراداد که چون فرصت یابد بر پهلوی مبارک شاه دین پناه زند که از پهلوی دیگرش  
 بیرون رود و آن خاین ناصوفی دشمن خاندان صفوی این راه را در پیش ان شاه زاده عالم  
 بنار نهاده از خیمه شاه زاده بیرون آمد و دو کس در گلی زد داشت که اگر دین شب شاه را  
 رفت بخیمه برادرش البته میرود که شاه را آگاه سازد و اگر نه رفت راضیان شده است که  
 برادرش را کار برآورد و پادشاه شود اما در وفای کرم خود بود و چون اول شب شد با  
 دید که شاه زاده بیرون آمد رفت بخیمه شاه عالم پناه انخام زاده دید و غازی خان  
 خاین را خبر کرد ایند ان ناپاک چون داشت که شاه زاده رفت که برادر را آگاه سازد پادشاه  
 سپاه خود را سوار شد راه میان را در پیش گرفت بد رفت و از نجابت شاه دل آگاه بود  
 حرم خوابید بود و در خواب بود بهرام میرزا از آن برادر داشته آمد و در حرم و از خدمت  
 کاران و خواجیه سواران رسیدند که شهریار زمان در کجا نشیمن دارند گفتند حال  
 خوابید است و بخواب رفته است شاه زاده بدرون خلوت رفته او نیز در دیوای ان شهریار  
 سر در قد مش نهاده خوابید و نزل ادب داشت که ان شهریار را از خواب بیدار سازد و  
 چون او را خواب در بود و نصف شب شد شاه دل آگاه بیدار گردید و چون نشسته بود

کیمی

خوابید که میل اب کین دید که بهرام میرزا دوزیای او برود و قدش نهاده بخواب رفت  
 از خدمه خویشش پرسید که بهرام میرزا چه وقت آمد گفتند فریانت شوم و دوا داشت  
 رفت بود که او شتر یاف آورد چون رجوع بولینت داشت و نزل ادب داشت که شهریار را از  
 خواب بیدار کند و نیز سرور رفاه حضرت نهاده بخواب رفت و شهریار زمان مشاهده نمود  
 برادرید که بهرام میرزا دوزیر کدناشته بخواب رفته است ان شهریار در باب ان شفق  
 صبر کردین با خود گفت کچه معنی دارد اول آنکه بهرام میرزا هرگز نیز دماغی آمد دوم  
 آمد و نیزی نیز با خود آورده است البته این مقدمه شای از نیزی نیست و فرمود او را بیدار  
 کند که شاید کاری ضروری داشته باشد و چون خواجیه سواران غایب ان شدند که او را  
 بیدار کنند که شاه عالم پناه فرمودند که کارش مدارید و خود نشسته سر برآورد داشته بروی  
 زانوی خود کاشته پیشش را شروع در بآلیدن کرد و چون اندک مالشی داد بهرام میرزا  
 چشم کشود و دید که سرش در دامن شهریار زمان است حبت انجای خویشش و بجان کرد و خوا  
 و اینانده دین ادب بر سینه نهاده شاه مجاه فرمود که ای برادر در کجا بودی و بچه اراده  
 بهرام میرزا شروع در کوبه کوبه بهای های کریستن آغاز کرد شهریار زمان گفت که ای برادر سبب  
 کردن چیست که با تو حرفی گفته که طبیعت نا زک از دوده شده یا از که ادای خارجی دیدن که نیست  
 بشو کرده است که خاطرت از ان سال کوفته بهرام میرزا گفت فریانت شوم نمیدانم که از دست بهی  
 ناک بخوانان چه کنم که اگر میرم با ایشان مدار کنم کشته میشوم و اگر علت طبیعت ایشان  
 میدهمی اندیشم که مرد و ازل و ابد شوم و با ولینت خویشش و نور دین و قوت چشم و بدن  
 خود خیانست و زخم و خاین شوم و از این اوجاف محروم گردم با آنکه نمیدانم که این ملک بخوانان  
 چه باین داشته که تکالیف ما بچاره کان کنند که از همه ولینت خود با سایش و راحت و  
 فراغت میکند زینم و ولینت ما سخت و زیاضت و درد سر سلطنت میکند و او نیز شایسته







نکند و بد و زود که او تیچون الله سکت بی ایمان بد پیمان بنزد سلطان سلیمان یاد یکی رود  
 فتنه بر پای کند و آن نایک در اصل عباسوس را در کین باز داشته است که به پند اگر نوشید  
 ماسیان خیر بود و هد که او بداند که نوشید امده که در خلوت حرف او بجا گوئی او بد و زود که ماسیاد  
 کشته شود و اگر زور فنی او بداند که روز فتنه حرف نهانی را گفتن حاصل جمع داشته باشد  
 میرا سر برانداخته متفکر ضمیر کردید و جواب نمیتوان گفتن که در بیرون خبر گوش عبد الله  
 رسید جنت انجای خود و خود را بکشتی نرسانید بخت شاه دل آگاه و گفت و فایست  
 شوم اگر اولیسمت بوده باشد از عجب خاین و خانی بوم و او دادست و کردن بسته بخت  
 بیا ورم افشور یا گفت ای پسر عم حالا فرست و از این و خانی رو کرده و کزان شده است  
 بگذر تا برود که راه خود را بخورد اما چون غارتخان خاین دودمان و لایق نشان بد رفت  
 و در میان بخت میسر رسید تا ج از سر برداشته بر زمین زد و بعد از آن برداشته پاره  
 پاره کرده در میان افشاند اداخت و سوخت و بعد از آن شروع در خشت شهر را زمان کرده و  
 قلعه خادی هرات که بمیان ماه چکونه قلعه دارای کدم و امثال عبد الله خان سرو کله زد  
 و چکونه فطی بود و من چکونه ند بر ما بکار بدم و چه قسم گذشت و سگ و کوبه خوردیم و کوب  
 ای عبد الله خان را در حضور او هفتاد لنگری طلا و نقره چیدم که هم شامل بوده و دست و  
 دندانها بروغ و نومد چوب کردند و در آمدن ایلی قومودم سفزه بر چیدند و آفتابیه داران فقا  
 آوردند دست و دهن ششم و آخر پسران سگ افشای را زها شد و ایلی عبد الله انجمن  
 خان و جانی پیک سلطان نفل کرد و او بچلادی ایمنی که من این ند پیرا بکار برده بودم  
 فطرا شتراد و فقه بچشم من بد وون قلعه و ستاد و چه از ارها کشیدم تا بهولم میرزا پیر  
 او دم و حال که در راه و ستاد پیرادش رسانیدم رفت و خب مراد بر پادشاه کرد  
 بی اعتبار بیرون آورد تا بجای رسانید که گفت اگر من نبودم خالاده کفن پوسانیده بودند تا آخر  
 که برادرش آمد و فرمود بجا زنه آن مراد را کشیدند و هفتاد هزار تومان بضرر چوب این تر

خبر کرد  
 خبر چندی  
 سگور

گفتند فیصل که اینها از آن بد اختر شنید قومود در سیاری آوردند و در پیش روی آن نایک  
 رختند و گفت آنچه او از نو گرفته است من بنویسم هم قومود خلعت آوردند و پوشانیدند  
 و هر که شاه با ساختن زن و شمشیر مصری را می صمصا و داده دلدار بهما نمود اما چون  
 جهان پناه که غارتخان رفت و فایست دیاب رفتن او گفتگوها میکنند بعد الله خان گفت  
 که نشان سپاه ما را بین تا بدانته چه مفاد داشت که او هم فیصل بنشیند ما بر خواسته بر سر  
 برویم که الله نایک را یک سواران ما را بداده میکند و با ایشان چنینهای نویسد و ایشان  
 نیز حرف آن بدکان میشوند و لغوی پادان ما میکنند و اگر ایشان از بیکری خودی اینها  
 میکنند و ایشان درمی یابند اینچنین میکنند و در میروند پس غدا در علاج باید کرد  
 و چون عبد الله خان سان سپاه دید بمیان هزار کس سپاه آن شهر را جمع نمودند و انتهای  
 میخواست و خواسته پیشتر و در عبد الله خان گفت و فایست شوم و چند فیصل در بر پیر  
 و ما در بر و بر و صوفه ما در است زیرا که اهسته اهسته سپاه ما جمع میشود و جمعیت بی نمایند  
 و اگر شهر را اندیشه از آن میکند که مبادا جمعی لغوی بعضی نمک بخرامان از این و اجاق و  
 کزان شوند صوفیان و غارتخان نمک بجای لان بجای میزد اینچنان آن تا صوفیان و بد بخت  
 بهر جمعیت که خواهند بروند افشور یا را زکفتنا عبد الله خان خوش آمد رفتن را بنا خیر انداختند  
 اما از تیغاب چون محمد بنان ذوالقدر او علی با حایفه اسنا جلوبود علی الخصوص با عبد الله  
 و چون در میان حسین خان و او یافت که محبتی هست خود را بجمعین خان رسانید گفت خانم  
 چرا اینقدر دازین پیر اسنا جلوباید که زایدن حسین خان گفت الحال چگونه کنم و گفت  
 درینوقت که فیصل در برابر است علاج او را بکن حسین خان گفت که شما همراهی میکنید بی توانم  
 برو دست یافتن و کار از پیش بدن محمد بنان ذوالقدر که این را شنید گفت چه باید کردن  
 حسین خان گفت اگر راست میگوئی با من بیعت کن و قسم یاد نمائی تا او را میگویم محمد بنان با حسین  
 بیعت کرد که از وی و صلاح او بد و زود و مره او اراده کند مطیع و فرمان بردار باشد



از اینجانب و درین تمهید بودند و ازین جانب خبر بلیه سلطان بدکاران پی چنان دادند که درین  
عبداللہ خان و حسین خان منازعه و ستافته و فتنه و دشمنی ایشان بنوعی شکست  
که در پی او ایستاد که قصد حیات یکدیگر میکنند از ناپاک که این را شنید خوشحال گردید و نامه  
نوشت و از برای حسین خان فرستاد بمضمون آنکه چرا در راه این پیر جامل نادان میخیزد و  
ندان شمشیرت که قدر تو ندانند پس از آن اسنا جلو کشته داد بر او و فرموده داد و او را پیش  
فرستاد و او را به آن فرمودند و عزت بیشتر داد و او را اصل اعتبار خود سازد پس الحال اگر  
تو ای خود را بنحیه عبداللہ خان رسان و او را یک ضرب شمشیر ببار کن و بعد از آن بخواب  
خود را با اینجانب رسان که من تغیر تو را ندیده ام و هر بنحیه که از آن بالا تر باشد شکست  
تو میگیرم چون این نامه را آورده حسین خان دادند و بنظر طالعہ در آورده بمضمون آن رسید  
در جواب بفرستاده گفت و بواله بگو که در انتظار بوده باش که من نیز اینک بخواب خواهم  
و خود را بخوابت فیر خواهم رسانید و الله سلطان بدکاران از شنیدن این خبر بشادمان گردید  
بعض فیض و سنان و بعد از آن با و گفت که سلطان ما را اهنه اهنه باید رفتن که  
حسین خان توانی دست بردی نماید پس از اینجانب سلطانیه روانه کرده بقبلان آمدن  
بدینجانب سرازیر کردند اما از اینجانب شهریار با داماد در تو کار سازی محاربه و مغانه با  
فیض بود و در چنان و فنی حسین خان نامرد با جوان مرد در فساد بود که مرشد کامل  
از برای ذرا و در اینجانب روم رود و حسن یک او چنان می انداخته از حسین خان میدید و  
میشدید می آمد و بعضی عبداللہ خان می رسانید اما نواب کامیاب هیچ انتظار نگذاشت  
نه از اینجانب خراسان و نه از برای آن سپاه جمعیتی نمودند و حاضر میشدند اگر چه با زور  
از و جانب سی جمل نفری آمدند و لیکن اینجانب که شهریار زمان میخواست جمعیتی نمی یافتند  
و از اینجانب الله سلطان بی ایمان یافت بود که محمد خان ذوالقدر با اسنا جلو نیز بدین  
علی الخصوص با عبداللہ خان نامه دیگر از برای او نوشته فرستاد و او نیز نه نشینت نیاید

از اینجانب و درین تمهید بودند و ازین جانب خبر بلیه سلطان بدکاران پی چنان دادند که درین  
عبداللہ خان و حسین خان منازعه و ستافته و فتنه و دشمنی ایشان بنوعی شکست  
که در پی او ایستاد که قصد حیات یکدیگر میکنند از ناپاک که این را شنید خوشحال گردید و نامه  
نوشت و از برای حسین خان فرستاد بمضمون آنکه چرا در راه این پیر جامل نادان میخیزد و  
ندان شمشیرت که قدر تو ندانند پس از آن اسنا جلو کشته داد بر او و فرموده داد و او را پیش  
فرستاد و او را به آن فرمودند و عزت بیشتر داد و او را اصل اعتبار خود سازد پس الحال اگر  
تو ای خود را بنحیه عبداللہ خان رسان و او را یک ضرب شمشیر ببار کن و بعد از آن بخواب  
خود را با اینجانب رسان که من تغیر تو را ندیده ام و هر بنحیه که از آن بالا تر باشد شکست  
تو میگیرم چون این نامه را آورده حسین خان دادند و بنظر طالعہ در آورده بمضمون آن رسید  
در جواب بفرستاده گفت و بواله بگو که در انتظار بوده باش که من نیز اینک بخواب خواهم  
و خود را بخوابت فیر خواهم رسانید و الله سلطان بدکاران از شنیدن این خبر بشادمان گردید  
بعض فیض و سنان و بعد از آن با و گفت که سلطان ما را اهنه اهنه باید رفتن که  
حسین خان توانی دست بردی نماید پس از اینجانب سلطانیه روانه کرده بقبلان آمدن  
بدینجانب سرازیر کردند اما از اینجانب شهریار با داماد در تو کار سازی محاربه و مغانه با  
فیض بود و در چنان و فنی حسین خان نامرد با جوان مرد در فساد بود که مرشد کامل  
از برای ذرا و در اینجانب روم رود و حسن یک او چنان می انداخته از حسین خان میدید و  
میشدید می آمد و بعضی عبداللہ خان می رسانید اما نواب کامیاب هیچ انتظار نگذاشت  
نه از اینجانب خراسان و نه از برای آن سپاه جمعیتی نمودند و حاضر میشدند اگر چه با زور  
از و جانب سی جمل نفری آمدند و لیکن اینجانب که شهریار زمان میخواست جمعیتی نمی یافتند  
و از اینجانب الله سلطان بی ایمان یافت بود که محمد خان ذوالقدر با اسنا جلو نیز بدین  
علی الخصوص با عبداللہ خان نامه دیگر از برای او نوشته فرستاد و او نیز نه نشینت نیاید

داده و در میان مناسب عالی بنشاند و چون نامه محمد خان ذوالقدر رسید و درین  
نامه الله سک بد نهاد مطلع گردید بخوابت چند سر را را با خود برداشته بود آنکه محمد  
پیشیند سلطان را از راه بود و فتح الله بنک ترکان را نیز بدی داده محمد و محمدان کردند و  
روزد بگردان بد نهاد بر در با و که شاه حجه خورشید کلاه آمدند و با یکدیگر در شام  
بودند عبداللہ خان دانست که آن سه مدبر با یکدیگر در مکر و تمهیدند بخوابت شهریار  
زمان آمد و بعضی رسانید و گفت و بابت شوم محمد خان را با ملازمان فلان و فلان بد  
می بینم که با یکدیگر می نشینند و در مکر و تمهیدند و بدینکوی ایشان همچون الله سلطان و  
غازی خان مکر دارند و آن شهریار فرمودند که هر کسی بدی در دل هست پیش خودش آید  
و این جماعت که از او جاف نارو گردان میشوند و میرند ایشان را بهین و جاف و بیست  
تا به بدیم که او جاف باطنی دارد و ایشان را نیزند و بخواری خود میسازند تا نیز با جاف معتمد  
نوشیم اما عبداللہ خان همه شب ناصیاح سوار شد و در و در و میکشت و باس میداشت  
که به پیش هر کسی در جاکار است و محمد خان چون بار فضا در یک مجلس با یکدیگر نشستند و  
نموده گفتند با آن امروز عبداللہ خان با شاه طهماسب نهاد در خان طوفه نگاه با یکدیگر  
کردند کویا که از معتمدات با خبر گردیدند پس خالامیسا بد برویم که دل من هیچ گاه نمیدهد امر  
که زنجیر در اینجا بوده باشم و در آخر با یکدیگر چنان قرار دادند که در همان شب بیرون روند  
و چون اول شب شد بران خود را مهیا نمودند و وقت سحر که پنج هزار ذوالقدر و ترکان بخواب  
سوار شدند و راه اردوی فیض را در پیش گرفتند و رفتند و شاطی و پیش تر فرستادند  
که ما فلان شب از روی کیوان شکم بیرون آمدیم و فلان روز ذوالقدر سپاه شما خواهیم شد  
پس حضرت فیض کو پیش راه ما فرستاده ما و عزت نماید تا فلان شب بدانند که حضرت فیض  
ایشان را ندانسته تا با نزد خود خواند و کوعید الله خان از آمدن ما خبر نگرفته لشکر از غیب  
ما بفرستند مزاحمت بحال ما خواهد رسانید پس اگر کویک حضرت فیض نما و سد بخواب

از اینجانب و درین تمهید بودند و ازین جانب خبر بلیه سلطان بدکاران پی چنان دادند که درین  
عبداللہ خان و حسین خان منازعه و ستافته و فتنه و دشمنی ایشان بنوعی شکست  
که در پی او ایستاد که قصد حیات یکدیگر میکنند از ناپاک که این را شنید خوشحال گردید و نامه  
نوشت و از برای حسین خان فرستاد بمضمون آنکه چرا در راه این پیر جامل نادان میخیزد و  
ندان شمشیرت که قدر تو ندانند پس از آن اسنا جلو کشته داد بر او و فرموده داد و او را پیش  
فرستاد و او را به آن فرمودند و عزت بیشتر داد و او را اصل اعتبار خود سازد پس الحال اگر  
تو ای خود را بنحیه عبداللہ خان رسان و او را یک ضرب شمشیر ببار کن و بعد از آن بخواب  
خود را با اینجانب رسان که من تغیر تو را ندیده ام و هر بنحیه که از آن بالا تر باشد شکست  
تو میگیرم چون این نامه را آورده حسین خان دادند و بنظر طالعہ در آورده بمضمون آن رسید  
در جواب بفرستاده گفت و بواله بگو که در انتظار بوده باش که من نیز اینک بخواب خواهم  
و خود را بخوابت فیر خواهم رسانید و الله سلطان بدکاران از شنیدن این خبر بشادمان گردید  
بعض فیض و سنان و بعد از آن با و گفت که سلطان ما را اهنه اهنه باید رفتن که  
حسین خان توانی دست بردی نماید پس از اینجانب سلطانیه روانه کرده بقبلان آمدن  
بدینجانب سرازیر کردند اما از اینجانب شهریار با داماد در تو کار سازی محاربه و مغانه با  
فیض بود و در چنان و فنی حسین خان نامرد با جوان مرد در فساد بود که مرشد کامل  
از برای ذرا و در اینجانب روم رود و حسن یک او چنان می انداخته از حسین خان میدید و  
میشدید می آمد و بعضی عبداللہ خان می رسانید اما نواب کامیاب هیچ انتظار نگذاشت  
نه از اینجانب خراسان و نه از برای آن سپاه جمعیتی نمودند و حاضر میشدند اگر چه با زور  
از و جانب سی جمل نفری آمدند و لیکن اینجانب که شهریار زمان میخواست جمعیتی نمی یافتند  
و از اینجانب الله سلطان بی ایمان یافت بود که محمد خان ذوالقدر با اسنا جلو نیز بدین  
علی الخصوص با عبداللہ خان نامه دیگر از برای او نوشته فرستاد و او نیز نه نشینت نیاید



بود اما چون ایشان از اردوی خاقان زمان بیرون رفتند وقت رسیدن به خوارزم و بعد  
 خان بخیه خود رفتن بود که سرخوابی بکند و چون شود بخند من شهریار سیکو و بختیار باورگا  
 اید که خبر آورده بعد از آنکه دادند که محمد بنان با حسین سلطان و فتح الله سلطان  
 پنج هزاره و الف و دویست و یکم بختیار و در وقت آنکه از نهاد عبد الله خان و آمدن گفت  
 که من امشب ناوقت صبحدم میگردیدم و بپاس اردوی شاه عالم پناه میباشتم ایشان از  
 کلام راه بیرون رفتند که من ندیدم و در روز شامه دل آگاه میخواست که این جماعت که راه را  
 بقومانید بکشد من مانع گردیدم و نگذاشتم که ایشان را بگیرند و در همان دم و نمود که حاملان  
 و او بیکه و تنها سوار شده سر در عقب ایشان گذاشته روانه گردید چون این خبر پناه والا  
 رسید گفت و از آنها نکلانند اگر چه و آنها از عین آنها بری اید اما مبادا که کوملک  
 در راه بایشان برخورد و با ایشان مدد رسانند پس آن شهریار و دستار مردان دولتیار  
 و نمود شمسند تفرجوانان یک ناز اسنا جلاور عقب عبد الله خان بودند و خود را بستند  
 که اگر مددی در کار داشته باشد هم دهنی نمایند و رفت چاشنک گاه بود که آن سپاه از قضا  
 عبد الله خان روانه شدند اما آن منافقان از ترس عبد الله خان مرکب می زدند و  
 بنزدیکی سرخرم رسیدند از عقب سر نظر کردند دیدند که یک سواری بناخت می آید بنا  
 یکدیگر گفتند غلط نکنیم عبد الله خانست که خود جگر داری کرده از عقب ما آمده است  
 و در این خوف بودند که عبد الله خان رسید نصیب بایشان داده گفت که اوی خیر من  
 بجای شاه بجای او جانان او کلاه علی و الله را میگذاردید بیکه میروید باشید که اینک سیریم  
 محمد بنان دوالقد که خود را از ایشان شجاع فرموده اند انت عنان کشیدن ایستاد و گفت ای  
 عبد الله خان ما عرض ندایم درین در خانه میرویم بجای که ما را عین بداند محمد حسین  
 سلطان بنزدید که محمد بنان بحرف زدن ایشان را و نیز جلو کشید ایشان و جوانان سپاه عبد  
 خان که از دوری آمدند نگاه کرده دیدند که عبد الله خان بان تا بکاران رسید ایشان را

کردند که چنین خواهد گردن مهمی بر کرده مرکبان زده خود را رسانیدند و قتی رسیدند  
 که عبد الله خان ایشان را منع و نصیحت میکرد ایشان عذرهای بد و نیک می گفتند عبد  
 خان گفت من خود نمیکندم شما زدن بد و روید و نیز در فصر رسید و دست پر شمشیر کرد و ایشان  
 را ناخست و جوانان قتی نیز از قنای او در آمد دست پر شمشیر ها کرده زدند بایشان و چون زن و  
 ایشان انداخته ایشان شمشیر بایشان زدند که از آن هفتصد کسی که با محمد حسین سلطان  
 بودند نصف پیشتر از پای در آورند و عبد الله خان خود را رسانید محمد حسین سلطان  
 و اینچنان شمشیری بر قوف او نواختن تا جگر گاه اش بر یکدیگر شکافت سپاه او که سلطان خود  
 گفته دیدند راه کو گردید خواستند که از پیش بد و روند که جوانان اسنا جلاور و رفتا  
 ایشان گذاشته ایشان را بشیبه شمشیر کردند و عبد الله خان خود را بفتح الله سپک  
 رسانید و کردش زد که دم خادم سرش را بد و انداخت محمد بنان که چنان دید فرار  
 اختیار کرده سپاهش نیز در عقبش نهاده عبد الله خان گفت کی گذاردن تو نیز بد روی  
 و نصیب بجوانان خود داده گفت شما سپاهش را پس خود را و مهمی بر کرده مرکب زده  
 ناخست از عقب او و جوانان اسنا جلاور هم در پیش برداختند و محمد بنان سر برینا کوش مرکب  
 گذاشته می ناخست و آن نایاک مهمی بر مرکب میرد و میرفت و عبد الله خان ناسه و بیخ  
 از عقب او ناخست مرکب عبد الله خان زبونی کرد و آن نمک بخرام او جان و صفویه مرکب  
 پانزده داشت بنای مردی مرکب خود را بر نایای پشته رسانید و از آن طرف پشته سرازیر  
 گردید بد و رفت عبد الله خان با خود فکری گفت که سپاه این حرم زاده چهار هزار است  
 و جوانان اسنا جلاور سیصد کسند مبادا که از عهد سپاه او بیرون نیایند و آن نایایان خود  
 از پیش بد و رفت عنان مرکب بر گردانید بازگشت اما از اینجانب جوانان اسنا جلاور این  
 کشند از سپاه محمد بنان را که نصف پیشتر ایشان را از پا در آورند و ایشان روی  
 بگریز نهاده همان راه را در پیش گرفته میگویند و عبد الله خان در برکش بود که در

محمد بنان سر برینا کوش مرکب



محمد بنان سر برینا گوش مرکبان گذاشته و می آیند و جوانان از عجب می آیند سر راه  
 بران لکره ها که گرفته خود را از پیش و سپاهش از عقب ایشان را بیاد شوی و می کشند و می  
 کشند ایشان را که یک هزار و پانصد گن هم از زمین و بیاد مرکبان بدو می رود و می آیند  
 بر پهلایان زده بدو رفتند و عبد الله خان فرمود سران مرد و نایاک محمد حسین سلطان فتح  
 الله پیک را بر سر نیزه کرده جوانان هر کدام پنج شش سپاهش را هر کدام نیزه که هم را داشتند  
 بمناله کلاه بران بیخ کشیدند و هر کدام که نیزه نداشتند از هر طرف پنج شش سپاهش را هر کدام  
 او بخشد و بر کشند و بان این دیوار شهر را بنا میکنند در آمدند شهر را که از بدو بخشد و  
 قدم استقبال عبد الله خان کرد عبد الله خان که چنان دید خود را از مرکب در انداختند و  
 و سران دوید اختر را از سرین برداشته آورده در قدم شهر را بر انداخته خود نیزه پای شاما  
 بر پشت پای شهر را بای صاحب الدین مالیده و انحضرت دستش را گرفته و بخیر آیند و جیدش  
 بوسید دست مبارک بر گفت زده تخمین و آفرین نموده و نایاک و جیفه و طومارها را هر یک که داشت  
 هزار تومان تمام شدن بود از سر خود برداشته بر سرش گذاشت عبد الله خان خواست که  
 مضایقه کند و قبول ننهاد و از سر بردارد که انحضرت او را قسم داده گفت سر نیزه را و  
 میداری که از سر بر میدار عبد الله خان گفت دیگر ناره در قدم انشهر را افتاده پایش را بوسه  
 داد شهر را با و فار دستش را گرفته و بخیر آیند و دستش را چنان که در دست داشت داخل  
 کردید نایاک و ساروق دیگر آوردند انشهر را بر سر گذاشت و نشنید و آن نامدار فرمود مجلس  
 بر روی عبد الله خان را شدند در یک هفته اینچنان چشنی داشتند که جمیع اراکین و رؤسای  
 دیوارگاه انشهر را بودند و بچینه ها نمی رفتند و خدمه ایشان نیز در کارخانه و طوبخانه و  
 و شرابخانه و غیره می بودند و اطعمه و آشپزی افتد و بختی بودند که اهل اردوی و بازار و بازار  
 می نمودند و نیزه و مساکین که در اردوی انشهر را بودند افتد و معیور شده بودند که هیچ پنا  
 ایشان طعام و حوائط میل دادند و می کردند و جمیع اردوی شهر را با شکوه خوشحال و خرم

بودند الا حسین خان که او را شک غالب بود با وجود آنکه در وقتی که عبد الله خان آمد انشهر  
 بر نیزه کرده آورد و این بندی فوجها بدین حسین عبد الله خان نموده آفرین گفت اما نه اینها از  
 شهر را و شک می برد و عصبه می خورد اما از انجانب چون محمد بنان بدینان هر هفت اختیار  
 کرده بدو رفت یک تن را به طای کرد از انجانب خسرو پاشا در رسید با پش هزار روی که میدد  
 المله سلطان بد کان آمدن بود محمد بنان را دید و مقدم مات را از او پرسید او را برداشته  
 بر گردید و رفتند نیزه فیض محمد بنان بدینان سلطان سلیمان را دید نایاک از سر برداشته  
 انحضرت و سر برهنه پیش رفتن کوشه غایبه او را بوسید و او را بوسید نموده دعا و شای او را  
 عجا آورد سلطان سلیمان فرمود قاروق روی آوردند بر سرش گذاشت و او را تخمین  
 نموده جای نشان داده نشاند و فرمود خلعت آوردند با و پوستاندند و بعد از آن احوال  
 شاه دین پناه را از او پرسید و آن ملک بجزلم ناره خبث شهر را از زمان را در نزد سلطان  
 کرد و المله سلطان بدینان احوال حسین خان را از آن پرسید گفت او در چه کار است  
 آن نایاک گفت او نیز بخیر است خواهد آمد نهایت انتظار رفت فرصت میکند که میا  
 شاه طهراسب را یا عبد الله خان را بگذارد و بقبل رساند و بیاید مقصد که بی دست  
 نخواهد آمدن و از این انجانب او زده بود که امروز یا فردا فیض را بختی می آید و حسین  
 رفقه دیگر شاه خود را بختی هارث نیزه امیر نواز خان فرستاد که البته و الف البته ساروق  
 با انجانب بیاید و که فکرها داریم و وقت میکند در نا شنی جماعت شام و را گفت که امشب  
 بیایید که بشما کار داریم باشد و فریاد که شب شاه دل آگاه بود او نیز نصیافت طلب  
 کرده مجلس شراب چیدند و جماعت شام و آمدن باشد و فریاد آمد و نشست و نشست  
 چون مسنان شدند شروع کردند بخت عبد الله خان و شاه سلیمان شان و بعد از آن  
 توبه مکر و تمهید کشوندند تا آنکه حسین خان در مشال زهر حلال اهل بیرون آورده با پاشین  
 نای شربت را و گفت اگر میل نمائید با ما دل یکی داری و درین مقدمه دو دل نشینی با سر

نیزه ها را  
 بردند و



کن و قسم باد کن که از ما را فاش نکند و این زهر را بنام بخورانی بعد از آن به بینی که ما چون بنظر  
روم سینه نو را بکجا میسازیم چون باشند که قیامت لا یعقل بود این را از و قبول کرد و با او بیعت  
فتم خورد و آن دو متغال زهر را از او گرفت که بخورد شاه دین پناه دهد و در هنگام شکیه  
کیفیت شراب در سر باشند فرا بود خورد و شراب خانه و سانه آن دو متغال زهر را در میان  
شاه کاسه جینی حل کرد و قند و نبات و عرق بیل مشک و عنبر حل نموده مهتابا حنه  
چون شاه عالم پناه از خیمه حرم بخیمه بارگاه درآمد عبد الله خان را طلب نمود و حسین خان  
نیز رسید داخل بارگاه شد و تشنه بصحبت داشتن و شهریاران را نیز مدد بخورد شراب  
نمیخورد اما حسین خان و جماعت که با او انیس و مهربان بودند بخوردند و در آن وقت  
صبح دم شاه صاحب ام شراب میل کردند و چون مقرر داشتند بودند که در آن بجای شراب  
یک فنجان شراب بنوشند که قوت و کیفیت شراب داشته باشد و بغیر مقرر باشند  
نیز آن شراب را ساخته بود چون شهریار شراب میل نمودند باشند فرا آن خارج شراب  
برداشته بخند مت شهریار آورد و در پیش شاه دل آگاه گذاشته خود در برابر ایشان  
وقت کیفیت شراب از سرش برداشته خنجر را بجا آورد و زهر را در آن ریخت و چون  
شاه دل آگاه فاشونی برداشته شراب بهم ریخت که پر کنند و بنوشند و عبد الله خان نظر  
بر ایشان قرار داده دید که همچون یک پیکر یکدیگر میل زید و زک از نوش پدید دریا نشد  
البته درین شراب چیزی داخل کرده خواهند بود پناه عالم پناه گفت ایان شوم یکدیگر  
نکاه دارند و بعد از آن که این شراب را بنوشان خوردند بخوردند شاه دین پناه که این را از عبد  
خان شنید فاشونی و شراب را باز در کاسه ریخت و دست را بخورد کشید باشند فرا که بر  
دید از خیمه بارگاه بیرون رفته بخیمه شراب خانه رفت و حسین خان نیز در یافت که عبد  
خان دانست که درین شراب شراب دار چیزی داخل کرده است او نیز شروع بر یک باختر و  
کوچک لحوال را عبد الله خان از او دریافت اینجمله دانست که درین شراب دهنه الماس را

بقیة فی شرح

کرد و پیچید بیست و حسین خان نیز بخوشه بیرون آمد شاه عالم پناه پنداشت حسین خان  
میگوید که باشند فرا شراب دار را طلب کند و چون خطه صبر کند دیدند که همچو ام ایشان با  
نگشتند و بیارگاه دنیا آمدند شاه عالم پناه با عبد الله خان گفت پنداری در این شراب چیزی  
داخل شد است عبد الله خان گفت بلی فریانت شوم هیچ هست در زیر سر باشند فرا و کویا  
که حسین خان نیز ازین مقدمه خبری دارد و اینجا که نیک ذاتی عبد الله خان بود گفت کویا هیچ  
نگفت که نمید حسین خان خواهد بود و اگر نه باشند فرا طلب است که چیزی در شراب  
دین پناه کند و او را ضایع سازد و اما شاه دین پناه عهد که ایشان هر دو بیرون رفتند و ترک  
بیک ساعت شد بیرون بارگاه بنامند با عبد الله خان گفت بخون و به بین که بسیار  
تا بکار آمد و در وقت عبد الله خان بیرون آمد همچو ام را ندید لحوال پرسید گفت باشند فرا  
اول بیرون آمد بسیار مضطرب احوال بود و گفت شاه مرا با اینا ازین خدمتی فرستاده  
و بر اسب حسین خان سوار شده رفت و چون آن رفت حسین خان بیرون آمد احوال است  
پرسید باو گفتند که باشند فرا سوار شده است و با خنجر رفت است و انت هنوز که در آن  
ان نیز بجانب خیمه خود رفت و دیگر بر نکشت عبد الله خان که این را شنید دست برداشت  
بیرون دوید و از قلع فورجی سی خود شمشیر گرفته و بر کرده که مرکب داشت و سر زد  
ان بدین جهت گذاشته مرکب و خنجر و آن مرکب را دایان ابرهیم خانی بود که جاوخر شاه عالم  
که همیشه معه و آن خواهر نکار در دین نظر شهریار که مکار باو میباشند بیکای بوی در آورده  
مید و ایند اشرفی که حسین خان بیرون رفت دید که باشند فرا به اسب او سوار شده است  
و اسب او را شاطرش سوار شده بر کشت خودش رفت است و اسب عبد الله خان ایستاده است  
ان شاطر عبد الله خان اسب او را میکشد و میکشد شاه مرا از عفت باشند فرا فرستاده است  
بیاورد دشتام شاطر خود را داد و بر اسب عبد الله خان سوار شد بد و میخورد و دواب عبد  
ان هم که از اسب او نبود اما چون مادایان را با دکتی هست و زبان را بغت باین واسطه مادایان



نوانانی و قوت مملکت پیش است حاصل که نادران شاه رسید چشم عبد الله خان  
 که بر حسین خان افتاد اول اب دهان برویش انداخت و گفت ای نادر دینان آن دولت  
 که داشتی دیدی که بچه و چه پای بر تخت و دولت خود زدی اوی نامرد این چنین دولت را  
 و میرفتی نزد فیض روم دیگر چه اعتبار میداشت و دیگر چه مهم و منصب و دولت میداشتی  
 حسین خان نامرد دست بر شمشیر کرد که بر عبد الله خان زند چون خابن و طاق و کلاه کاو  
 و نمک چشم او را گرفته بود در این اثنا که نادر ای از روی محراب خواسته بر چشمش زده شمر  
 کردین شمشیر بجانب عبد الله خان می انداخت عبد الله خان نیز دست بر شمشیر کرد و بجای  
 او انداخت و دو خصم زبردست همچون دو میل مست در آن روی محراب تلاش میکردند و شمشیر  
 به تزلزل یکدیگر میزدند تا بخت و یکتا شمشیر بجانب یکدیگر انداختند و کرد و خاک چشم  
 حسین خان را گرفته بوده و آن حضرات ائمه معصومین صلوات الله علیه هم جمیع بودند که  
 جدا و پای شهریار جهان و سلطنت زمان شاه طهماسب بهادر خان بود که ملک او را خود  
 و از او بجای او روگردان شدن بود چشم او را گرفت که چه عبد الله خان نیز شجاع و صاحب  
 شمشیر بود و انما بحسب بن خان منیر سید نهایت پادشاهی اعتقاد و طینت باعث افزونی شجاعت  
 عبد الله خان شد دست و بیغ را بلند کرده اند که فو و او گردنا و رفت محافظت میر خود کند که  
 عبد الله خان دست را فو گرفته زد بر کمرش که در حوصله اش گردانید الا آن اندرونش را  
 زین و مرکب و بران عبد الله خان ریخت و جمیع را ضایع گردانید و خواست که سر را با نفع  
 نقش بخند مت شهریار زمان بنیاد و در دایره خود کند که مبادا شاه عالم بنیاد و خوش نیاید سر  
 جدا کرده برداشت و بر فحش و تفرقه مرکبش بپشت عنان مرکب خود را گرفت و بر گردید آمد بخند  
 شاه عالم در یک فسخی ملازمان او رسیدند و گفتند بودند که مبادا از عهد حسین خان  
 بر نیاید چون عبد الله خان را صحت و سلامت دیدند خوشحال گردیدند و در درگاهش افتادند  
 نادر بکارگاه شاه و الا جابه رسیدند در کباب خان عالیشان را گرفتند و خان بنیاد شده بد

اوگاه در آمد و در برابر ان شهریار رسید که در و سران پر شر واد کهکش بارگاه شاه جمعه انداخت  
 شهریار زمان که بان سرافند شروع در گویه کرد و گفت ای نامرد حریف نبود دین اول  
 جوانانی با این شجاعت و توانائی که هنوز از باغ جوانی میوه زندگانی و گل کارائی بخیه با  
 این سری که بجایست نازند باشد تاج و تهن و جیفه و طومار دولت سرافراز باشد  
 و در بکشتن دادی و در پیرون بارگاه ملازمان حسین خان و قلیانان نیز از اردی  
 با نادران از برای حسین خان فریاد و فغان در پیرون بارگاه بر آورده میگفتند حریف  
 و حریف از آن جوانی وفد و بالا و بال و بال و شجاعت و پهلوانی و عبد الله خان



دایغ بود زیرا که جهان شجاع بود و جوانان شجاع را دوست میدادند نهایت از برای نسبی  
 و



ملکی میبایست چنان کند و اگر چنان نمیکرد و اگر کسیان بجانب روم میفرستد و در نزد فیصله  
 میشدند و با وجود آنکه چنین میکرد با از آن روزی که الله سلطان ترکان بدکان آن را داد  
 کرده بجانب روم رفت تا آنکه حسن خان شاملو کشته شد و سیچل هزار نفر از او جانی  
 سغویه گذاشت از برای زرد زوب و جانی ال عثمان پیوسته الحاصل که عبد الله خان نیز  
 در بر پشته عالم پناه ایشان در سر برانداخته بود و صبر کوفته نا انکاه شهریار زمان از کربلا و  
 فایز کردید عبد الله خان سر بر آورد گفت و بایست شوم هرگاه نامرد نا جوانمرد و بتمک بچلم که  
 با تو هر خون نوشه یار نامداری که بشوی این چنین ناصیونی انقدر خون ریخته شود  
 انقدر طایفه استاجلو کشته شوند عالمی با و میدادند میبایست میان خود انشا و قلم  
 مثل نوکند نه آنکه همچو باشند فراوی را بد زاه کند و او زهر در شربت نوکند و زهر  
 ان فدح شربت را آوردند و در بر پشته عالم پناه بر روی زمین ریختند زمین را شام  
 کرد ایند و شهریار زمان دید بر خود لرزید و انکشت بدن ندان کردید بعد از آن عبد الله خان  
 دست در جیب کرده ان کتابت و حکم که با هزار خان نوشته بود و بیست از برای ساجلو  
 گرفته و گفته بود که سام میرزا بر دارد و بیا که من کار شاه را میسازم و شهریار بدو دست  
 خواه نموده شاه دین پناه ثقب بر سر حسین خان انداخت و عبد الله خان دل داری شاه  
 دل آگاه داده بحال خود آورده خوشحال گردید غلام شکار شد اما از اجانب که خبر سلطه  
 بدکان رسید که حسین خان شاملو چنین دولتی کرد و لغزید و رفت و عبد الله خان با چنان  
 از عیش و خنده او را بشغل رسانید و سرش را از برای شاه طرباسب بر دالمه سلطان ترکان  
 بدکان بسیار بسیار نامزد کرد و از برای حسین خان اثاث از برای آنکه شجاع تر از او در سپاه  
 کام خواه کلان داشت و او بسیار اندیشه داشت خوشحال گردید حال میباید رفتن کرد  
 شاه و دیگر اینچنان کسی نیست که مثل او بوده باشد و قصر را بر این داشت که بر خواسته منوجه  
 اینصوب گردید آمدند بیکتلی ایهر سلطانیه و در فسنکی اردوی کیوان شکوه شاکان

بارگاه فرمود آمد خیمه و سر برده بر سر پای کردند و بعد از سه روز دیگر ایلی بنین نموده و نامه  
 نوشته فرستاد به نزد خسرو با عدل و داد بمضمون آنکه میباید دست از ادبایجان بردار و رویت  
 بگذاری و بر وی بجانب فارس که ملک موروثی اجانب است اگر چنان کنی ما را با شما کلا  
 نیست و الا جنگ را آماده باش و شهریار زمان و فاعله با دشاهان کیان همانند بر سر ایلی  
 سلطان سلیمان فرستاد و او را در آوردند و مجلس بدویش کشوده و زینا نامه اش نمودند و  
 نامه اش را بعزت کشوده و چون شهریار زمان بمضمون نامه اش رسید در جواب فرمودند که  
 سلطان سلیمان را مگر هوشیاد نشینست یا آنکه اهل تواضع در خدمت او نمیباشد که با و خلعت  
 دهد و با و بگویند که ملک موروثی جد بزرگوار ما که حضرت شیخ صفی اردبیل و تواب انبیا و  
 بر بزرگوارم غایب الکا و که الحال در تصرف دارم بضرع بیغ صاحب قرانی گفته اگر ایشان  
 صاحب زمان خود ندارند بضرع بیغ عثمانی بیکتلی چون ایلی جواب را باین مضمون شنیدند  
 در جواب میخواست گفتن برخواست که برود انشور را و فرمود تا او را خلعت کرد این و روان نمودند  
 این ایلی نزد سلطان سلیمان رفت و آنچه شریف بود بر عرض رسانید سلطان سلیمان از او  
 شنیدن و کهن سالان خود را ل معلوم نموده گفتند بی وفای که امیر میور کورگان بر بر جده  
 ان را قبول میکند و اردبیل را در بیت با توابع الله با و میدهد و بیست میداد که از مفت  
 مرکب که کناه کنند چون به اردبیل و او جان شیخ صفی بیاورد کسی دست تصرف بر آن نبوده  
 و ملک موروثی ایشان ملک اردبیل است و این الکه های دیگر که شاه اسمعیل بدو کرد  
 ن سلیمان گفت پس حق بجانب است اما اگر بگویم برود بجانب اردبیل و راجع بوده باشد  
 نمی نشود پس همان بضرع بیغ بدو گفته تا خودش را بضرع بیغ بگیریم تا آنکه خودش  
 انشور را خن شود بعد از آن اینچنان که امیر میور کورگان فرمود بدو ان و بختیست است  
 هم کرده با و باز کردند تا بر سر کورخانه بدر جده و با ایشان بنشیند و شیخی کند و روزگار گذرانند  
 اطمینان جنک بزنند و بفرموده او طبل جنگ زدند چون صدای طبل جنگ بگوشش رسید



با هوش سید نکاحی بجانب عبد الله خان کرده گفت حاله میفرمائی بنمای طبل جنگی  
عبد الله خان گفت فوایست شوم بنمای طبل جنگ بنوازند که اگر سلطان سلیمان ایضا لشکر  
رومی نازد ما و تو باطل حضرت پروردگار و بامداد حضرت ائمه معصومین صلوات الله  
علیهم اجمعین که جد و ابای بزرگوار کبار و توانای نازیم شهریار دما نرا از آن گفتا بسیار خوش  
امان و مود طبل جنگ بنوازش دار و درند چون فیض صدای طبل جنگ شنید گفتا ای  
الله شاه طهماسب که در این صغیر سن این بجز و نه بود یا اوست و از دیای لشکرمان اندیشه  
نکرده است و فرموده است طبل جنگ منزند انا جا سوسی برود و در دنیا اوردی ایشان و  
به پند که ایشان در چکارند و نه به اسباب جنگ را بچه قسم میکند و میکند و چه  
میکویند خبر از برای ما بیا و در دجا سوس امن خنجر معلوم نموده و گردید و بجز حضرت  
که در اصل همچنان هزار گن بر شاه طهماسب جمعیت نموده اند و ایضا گفت که هشتاد  
ناک و مشهورند و میکویند که ما کی از عهده سپاه روم غلبه و میجکس از سپاه فوایست  
جنگ را می بینند و از این جانب شهریار کما که فرمود خیمه عبادت خانه برای آوردند  
با لباس سفید پوشید و روزش روزه داشتند شب عبادت بسیار کرده اند حضرت یاد  
یاری خواسته مناجات بد رکاء فاضل حاجات نموده فتح و نصرت طلب نموده و رفت مناجات  
که حضرت جل و علی بد عایان سید عالم و شهباز را جیب بسیارهای بر آستان  
امن عرش رعد و شماع بری عالم را بخروش آورده غلبه بر زمین و زمان انداخت  
رومیان کنان از هر طرف دوان و کربان و مهلتان سرور قنای ایشان در پنا بان بهر طرف قوا  
که در آن اثنا انجمن تکرکی شروع دیا دیدن کردن که هزارانه بمثال پهنه بر می چون بر مرد  
میخورد و مغایرتان را بریشان میکود و چون بر زمین میسید انحراف زمین اب میشد و  
میکردید ناچنان شد که سیلاب روان شد که شش و پنج زمین را آب و کل نکر که  
و از ضرب دانه های تکر که بفرق رومیا میخورد و مغایرتان را و بر کمان را بریشان میکود

بسیار قریب بجای هر دو هی هلاک شد بودند و شصت هزار اسب و اسب و شصت گزین  
و چون خنجر در میدان آغاز کرد بری را دیدن نمود تا وقت طلوع آفتاب آن قدر بری را دیدن بود  
چون خواست از آمدن و درون حرم بازگاه بیرون آید نمیتوانست از بسکه بری در خیمه بازگاه را و گرفته  
و بیک پای آن ایشان با بونجهای خود بر خود پیچید خوانید بودند و در زیر بری و پنج جمیع در بری  
و چون فیض خواست بیرون آید و نفع نماید و به پند که چه بلای برایشان نازل گردید است  
خیانت نصید هزار شصت و فلاکت او را از خیمه و بیرون رفتند چون بیرون آمدن علامت  
انگشتی از پند ندان کردید و خواست که به پرسد و به پند که چند هزار کشته اند آنانکه  
بسیار آمده داشتند از اندرون خیمه ها بیرون دیدند نیکو کلانک و سیل و شمشیر و بلای زمین را  
شکار کنند و خیالیان بریدند تا فیض یک بفر تاب راه آمد که نیکو چیلان را تماشا کرد که چگونه  
نموده را بر بونجهای پیچید اند و خشک شد مرده اند چون بعد در آوردند شصت هزار کس از



مقصود هر کس سپاه و جنگجوی و سکوان و دوندان و غلان و سواران را جمع بودند و توطئه آنها  
و غلبه آنها در روزی برف ماند بود فیض فرمود بروید و ملا خطه کنید و به پید که این برف  
بازان و تکران ناگهان باری است رفتند و خبر آوردند گفتند که رفتیم و ملا خطه نمودیم از چنانچه  
بهین بر سر اردوی حضرت همین رحمت باری است و اگر نه بنیم فرسخ که بیرون میرویم اصلا قطعاً  
برف و تکران نیامد است و بنباریدن است و آن زمینها خشک است و یک قطره برف نیست  
فیض گفت که این از اثر دعا می باشد او غلی شده است و فرمود که بروند و الله سالکان را طلب  
کنند چون رفتند و خیمه اش را یافتند در زیر برف ماند بود و سعی تمام کردند تا آخر روز بود  
که او را از زیر برف ببردند بیرون آوردند تمام ملازمان و اسباب او و ده هزار تکا که در دست  
او بودند هشت هزارش برده بودند تا الله عز و جل را از سخت جانی نفعی یابی بود فیض فرمود  
اشتیاف و خشتد و الله حرام زاده را در میان نشانید و از هر جانب او نشی میسوزانیدند تا آفتاب  
بارین طریقی بحال خود آوردند بحال خود باز آمد فیض گفت الله پاشاه دید چه قضیه پیش آمد  
الله تا پاکد و سه ساعت آنکشت حبش در دهان و دندان داشت و باوی حرف زدند تا  
تا آنکه فیض گفت که الله پاشا که ما چگونه کنیم و چه چاره جویم الله گفت فریادش را طاعت  
به یاد بخان جوان رحیم لیست میاید کسی نزد او فرستادن و گفتن که من بخان را دانستم که تو را  
کمال و کیفیت حال نا بکلی است و بیا به مرآت برین ظاهر شد است که نویسد کرام و از نسل حضرت  
امام موسی و حضرت امام معصومین علیه السلام الحال می خواهم که چون جد و ابای بزرگوار  
همیشه امان بهر جهان داده اند و نیز بخت ابای خود ما و امان دهی بر بید نیست و بلکه ایضا  
همه بخان را امان داده اند و خود هر که از خصمان امان بخوانسته اند پس این شیوه مرضیه از ابای  
جداد شما ماند است و ما خود بکرده خود قایل شدیم ما را امان و رحمت ده تا و بگویم و بگو  
و کی که بنزد شاه طهماسب تواند رفتن و این امان از او تواند خواستن حسن پاشا است که او را  
او دوستداران است و مصر فرمود تا حسن پاشا را طلب کردند چون بنزد فیض رسید گفت میاید

از من و فیض از غلی بروی و چنین بگوئی و بجا بوسی و شیرین زبانی از او بچند ما امان بگیری و بیانی  
تا و الله استنبول شویم که میمان ما غلط کرده بودند و ساعت سعد از حجت مانعین نموده اند  
ما ساعت سعد بیایم و کاری بسازیم و حسن پاشا خود مدعا علی بود و آنها را از فیض شنید  
و بروی می جنبانید و که که می جنبانید الله بی ایمان نکاه میکرد و سری حرکت میداد تا آنکه فیض  
حرفش را تمام کرد و فرمود که غنچه بسیار از هیزم بر سر پیشکش همرا و کرده بخدایت شاه ایما  
شان روانه نمود و از این جانب شهریار و دوازده مغایب بر سر بخاده طاعت نشسته بودند چون  
صبح رسید عبد الله خان مکی و مسلح گردید و در خیمه شهریار رسید که شهریار از زنان را  
کند و عازم میدان کارزار شوند انحضرت نیز فرمودند که صند و فقه اسلحه مرایا و رند چون آمد  
و در براق پوشیدند بودند که کما سوس اند خیار و ده گفت شزه باد شما را که امشب انقدر برف  
باریدن است در اردوی فیض که جمیع خیمه و خراکه و سایر پرده فیض و جمیع پادشایان او در زیر  
برف ماندند و معلوم نیست که کجای ایشان زندمان باشند عبد الله خان چنانکه مکی  
و مسلح بود و امرای قولباشان همه براق پوشیدند حاضر شدند بودند سوار شدند و چند نفر  
بسیار دکان و شاطران را پیش فرستادند که حبیب و رند ایشان برگشتند خبر آوردند و امرای  
آمدند نزد شاه دین پناه و گفتند که فریادش شوم خالی از سری نیست و شهریار زمان فرمودند  
باشید به بنیم از ایشان چه کسی میاید زیرا که بگویم رسید که بفرین نموده اند که بنزد ما میروند  
تا امان امان بخوانند امرایان شده ایشان را با جمیع سپاهیان مکی و مسلح ناد و نیز پادشاه  
پشاده و بعد از آن دور سپاهیان سواره ایستاده بودند و انتظار شاه عالم پناه دید که تمام امرای  
سپاهیان و همه قلعه و شاطران و قلعین مهتران انتظار میکشند و سباده که حمل برنگاهل آن  
نیز میروند و فرمود جلوس بکنند انشهریار پای دولت در کباب سعادت در آورده سوار شدند  
شد که برآمد افتد که دیدند ایلی از بر روی نمودار گردید و شهریار زمان فرمودند که فرسخ  
بخت کردن و لجب شد اما اگر برویم معنی دیگر دارد پس برویم و از دور نگاه بجانب اردوی فیض



امرا گشتند از شهر بار داشت و ان شهر بار پیش افتاد و امر او سپاهی از عجب می آمدند تا نیم فرسخ که از  
 او دوری خود و ورشدند دیدند که برف افتاده است و ایلمی روی در میان برف مرکب می افتاد  
 شهر بار نجیب کتان و امر او بر و کان خندان و شادان ایلمی روی دید که شاه دین پناه با سپاه  
 دین کینه شاه دور بر او ایستاده اند داشت که او را دیدند و ایستاده اند زیرا که دیدنهای مجمل و  
 مسلح شده اند و عازم جنگ نهانست چون او را دیدند منتظر گویید اند که به پند رسیدند  
 و بچه مطلب بجایست او روی ایشان آمدن لم بر آمدند تا نزدیک شاه و انجا رسیدند مرکب  
 پیاده شده و پیش آمدن سحاب کرد و دعا و منای ان شهر بار و بجا آوردند و نامه عرضیه مانند بر روی  
 آورده بدست شهر بار کما مکار داد و ان شهر بار بدست و افعه نوس داد چون و کشته خوانند  
 دید که بمغمون ساور کمد کور شد نوشته و اما نامه طلب کرده و عهد و پیمان میان  
 آورده که شرط کردیم که اگر ما و اما ان دهید دیگر اوده آمدن تصویب ایران و در اینجا ان تمام  
 چون شهر بار ایران مدد بمغمون نامه فیض رسیدند بایلمی فرمود که برو سلطان سلیمان  
 بگو که چون این چنین از دین و بفرع در آمدن ما از اما ان داریم اگر تو بعهده و پیمان خود وفا  
 کنی و عهد و پیمان نشکنی و اگر نه چنانچه خود نوشته و انصاف داده که جد و ابای ما همیشه  
 خصمان را اما ان داده اند و هر که اما ان از کسی نخواسته اند پس ما را این چند هزار نفر که باقی  
 تمام را بخشیدیم برخیزید و اگر عهد و پیمان را نشکنی باز کار می خواهیم با حسن عبد الله خان  
 که این را شنید پیش چنانکه گفت فریاد شوم بکنار ما برویم و انجا عفت را از پیش برداریم که  
 دیگر ما را داده آمدن ما بر پیمان نکند شاه عالم پناه قبول نکرده ایلمی را رخصت داده بود که  
 و خود بجایست باز که خویش ما و دت نمودند و فیض ایلمی را دید و از احوال پرسید ایلمی  
 انکه شریف خلق و احسان ان شهر بار کرد و گفت که وجه نمودن امر از باب اما ان ندان  
 و جنگ کردن تمامی از برای فیض باز گفت فیض باز ایلمی را گفت میشد دیگر برود و و بشاه  
 طهما سب بهادریان بگو که شفقت نمودی و ما را رخصت دادی و اما ان انعام نمودی

الکفاشان داریم که ملای رخصت بدهید که از راه همدان و بنیدل بجایست استنبول برویم زیرا که این  
 گما آمدن ایم با ذاتی ندارد و مردم ما را از فتنه شکنی میکنند ان شهر بار از روی خلق فرمود که برو  
 و سلطان سلیمان بگو که اگر ما تمام غلق بقیما دارد و از هر راهی که خواهیم رسید اما شریف  
 با آنکه مردم شما تراحت بحال رعایا و عجز و مساکین نرساند که باعث خرابی ایشان شود  
 کتمانست و چون ایلمی برگشت و آنچه شنید و بدید و رسانید دیگر بارم فیض گفت برو که  
 شفقت گوید و رخصت راه بتر نماید و ادیان ضرورت را نیز در باره ما بکشد و امر نماید که  
 چون شتران و بار کشان ما در زیر برف مرده اند اگر قول با شتران شما باز کشان احافه داشتند  
 ما ایشان بدهند و در بکیند و بمغمونده شهر بار چنان کردند و چون فیض ان احسان و اکرام  
 از ان شهر بار با وفار و از ان منبع لطف و احسان دید شرمند ان شهر بار کردید با مردم خود  
 ان شریف او غلبه را شرمند مروت و احسان و وفوت خود کرد ان شاء الله تعالی چون با  
 ویم نلانی از انچه خوبی با و می کنیم و از این جانب هر چند عبد الله خان و در دسترسندان  
 بجای سلیمان شان گفتند فریاد شوم بکنار ما برویم که این جماعت غذا را بکجا و این چنین  
 به زورند که قول و وفار این طایفه درست نمی باشد و این را خواستن ایشان که میخواهند که  
 از راه همدان بروند و بی رمزی و بی سختی عاقبت غدر خواهند کرد و از این عدلان و پیشانی  
 خواهند کشید ان شهر بار با وفار فرمود که ما با شما اما ان و الطاف نموده رخصت  
 می بایمان داده ایم اما ان حال دیگر چگونه خلاف قول نماییم و از حرف خود بگذریم و ما همیشه  
 اما ان بجان داده ایم هر چند بنا عذر کرده اند ان خود ببرد اما ان اخر الامر حرف خیر خواهمان  
 و در این قول نموده فیض بدست از وفار و قسم خود در گذارند عذر دیگر پیشه خود کرده از راه  
 بر چنین موفقیه همدان کردید و البته سلطان بدعهد و پیمان با فیض را دان گفت که طرفه فو  
 بطالع ما بود و شاه طهما سب را امر حاصل شده بود اما و نب ما را خورد و باز ما از ان  
 دیدیم که این منی مرا باید شکرانه بکن و قسم حال دیگر اندیشه بکن و با کمدارید که دست



ما خواهد بود قصر کت چگونگی دست ما خواهد بود بنیاد آنکه برویم و ملک خود بنشینیم  
و بدان ملک خود را می و بداد خدا فاع بوده باشیم زیرا که این شکستی که دیدیم و این ازاری که ما  
کشیدیم چنانست که هر خواستیم و بر شاه طهماسب امده ایم و آن هم از بهر تو بود که تو  
و بنزد ما امده و ما را برین داشتی که برخیزیم و خزینه خود را خالی کنیم و بشکری دهیم و بپای  
و چندین هزار کس را بکشیم و دهیم و خود این را از او لقب بکشیم تا آخر که خدا ما را فرم کند  
و از آن چنان بلیت و قتیله بدو و ویم که حال جان تازه بشود و ما ملت که ما را بر شل  
بنگیزد مای بی چاره در دوزخ بودیم و نمیدیم که فردا این بر قها اب خواهد شد و شش  
پنجار ما از دین بر قها بیرون خواهد آمد و همه خواله خانوزان بیابان خواهند شد و  
ما را شکستند و باید که ده بکرا نکند یا شیخ اعلی فرار کردیم و عهد و پیمان نمودیم که من بعد با او عهد  
نکنیم و عهد و پیمان نکنیم و بر سر او وینا بچیم و بخال خود بوده باشیم و یک چگونگی دست بر آید  
او را از کیم و از عهد و پیمان خود بگذریم که بعد از ما پادشاهان بگویند که سلطان سلیمان  
دوم یا پادشاه ایران شاه طهماسب بهادر خان اول چنان کرد و ما چنان شکستی خود و ما  
از شاه طهماسب خواست و از آن پادشاه بنگیزد و با ما مان داد و نقد الحیف و لحا از آن  
نمود و قصر عهد و پیمان باو نمود که باو عهد نکند و خلاف عهد و پیمان ننهد و ما عهد  
و پیمان خود را شکست و خلاف لسان خود کرد چون الله سلطان بی ایمان شود و بد پیمان  
از قصر نشیند و بنشیند و کشت سلطان بسیار صاف و ساده لوح و آفتش زیرا که بی عهد  
چنان داری و پادشاهی و کشور کشانی را هیچ دخلی باها نیست و اگر کسی اینها را منظور نظر خود  
سازد می باید برود و بکنج مسجد بنشیند و زک دنیا بکند و اگر نه دنیا داری سد هزار روز  
و مریه در پیش است و اگر اندک سختی پیش آید بر میاید سهل گفت که در قفای صد  
و اسرار است و اندک محبت با تو داری و بعد از آن صد هزار عیش و عشرت در عفت  
میدهد که ثلثی آن میشود و قول و فراری که میفایانی که با او کرده ام که دست با لکه او را

او را بگویم که از آن کیت بر ملک از آن خداست هر کس که پنج روزی از آن است که نوبت است  
چون نوبت بدیگری رسید باید دست بردارد و شاه طهماسب در اصلی انشانت زیرا که  
سید اند که چندین سالست که جد و ایای او بران را داشته اند و حال که او دارد پس باید که  
دست بردارد و بنمایا بگذارد که چند روز دیگر نوبت از ماست که چندین مهالت جد و ایای  
داشته اند و حال شما چندین سالست دارید حالا نوبت ما بدید و باید که هر چه جواب داد  
بگوئیم آن سک نایاک در جواب گفت که او اگر میخواند بیاید یک کثیر نوبت از آن از کیت است که  
بیاید و نوبت خود را بگیرد و منصرف شود پس ما و شما که حال باشیم نوبت خود را بگیریم و  
چند هزار تومان از خزینه خرج کرد و چند هزار کس را بکشید داد و باشیم که نوبت خود را  
احال هر روز میگذاردیم که برویم و آن ابدیس پرتلیس خلیس چندان از آن قسم مغولان  
و د که بگزارد سلطان سلیمان را از او بد و گوشت پس دیگر باو بگویند میگویند نایاک گفت  
چون در بر من نشینم و شاه طهماسب در این رنشان و شدت سرما از او بفرماید یا بچای  
خواهد کرد و حضرت خود در بغداد بجمع کردن سپاه مشغول گردند و اول بهادر شود و بعد از  
سپاه دوم را بردارد و بیابان بیابان بر میزند و بر جمعیت سپاه خود در دست کرده ایم بعد از آن  
بر داریم سپاه گران را و سر شاه طهماسب رویم و او را از میان برداریم و یکبار دلیران را منصرف  
کردیم و قصر سینه با ذوق او خورد و قبول کرد و آن نایاک را که الحارث داد ثابت هزار روزی  
را داشته و رفت بجایب برز و خود از راه همدان رفت به بغداد و از آن بجایب شهریار کامکار  
ده روز که آن بر قها اب شد مال و اموال روسیان را آوردند بنظر شهریار با و فزان آمد و و  
بشکری قسم نمودند بلی چیزی چند از اسباب و اثاثه و  
علم عالم مال و اسباب از مال روسیان و دوزخ و پوت ماند و  
جمعیت شدند بودند و آن قلا فی را در قزوین جمعیت خاطر و عقیقت و افسانه شاه و الا حیا  
بر بودند و در اول و آخر فصلی خیل از برای حیرت قد صاحب صد آوردند که فیض



سیرت کرده و الله سلطان بدکان بی ایمان را فتناده است بجانب شر و خیر و او را هدایت  
رفته است و جمیع ایل و حشام آن راه را روشن آن کرده اند و اسباب مردم هم از راه  
کرده اند و غریب بسیار نموده اند و در فصل بهار پسر شاه کامکار رسید چون امر این  
بعضی شهریار با وفار رسانیدند و گفتند تو بمانت شویم نگفتم که این تا بکاران غد و امان  
مهمید و از دست مکاران بد که خداوند عالمیان مفسور شما گردانیده است ایشان را از راه  
دراوردید که دست درازی بجانب یوان نکند و هرگز نشد است که دشمن غدار دست غریز  
نشود و دشمن را در وقت خود ذلیل شدن بگوید که از پای در آوردن که دست دولت این  
نداشته باشند خصوصاً شوی که خلاف مذهب بوده باشند مثل فیصل دوم سبک  
شهریار زمان آن همه لطف و احسان بد پیمان بنامید و هر چه او خواهند شهریار زمان با  
بد مد و هر چه مطلب او باشد چنان کند و او را در دشمنی که پیچاوه و بیاد ماند بودند  
سوار کرد و بخاره نماید و بره اندازد و ایشان عهد و پیمان نمایند که دیگر غدار نکند و  
اشاره نمایند و اخروند و چنان کنند پس چند شهریار و زمان عرض کردیم که فیصل  
بد سیرت خود پدید شما او را امان دادید و قویب او را خوردید تا او چنین کرده است و دیگر  
انتهای فرمودند که فیصل ما را قویب داده است خدای جهان را نمیتواند قویب داد خدای  
که می شود و اسیر می گردد و آخر به بنید که حضرت امیر المؤمنین و حضرت امیرالمومنین  
جزای او را میدهند که شما خود به بنید و بگویند خفا که آنچه شما گفت بودی اینچنان شد  
اما که آن جوابها را از آن شهریار کامکار شنیدند ما را هم کردید و بد کردید و پنا آورد و چون  
شنیدند که بنی خالیست عازم گردیدند و باز که چون الله سبک بد عهد و پیمان بنید که  
جهان در فصل بهار و نوروز سلطان عازم بنی بهشت نشاند خواهند شد و پسران  
بکار غدار و عهد و پیمان خواهند آمد که او را امان ندهد ان پسر شاه کینه خواه و اولاد  
کرده بد وقت و هر چه ملانماش میکنند که فشان را در بنی بکنند او را هر کوه در

ستان به خواسته بجانب وان رفته است آتشهایار کامکار فرمودند با مکر که دیدید حضرت  
نمده بدی چگونه خوف و هراس در دل ناپاکانی اساس انداخته است که بسید هزار  
دشمن قتلانی خود را او را ساخته است پس امر اهل کی قصد بی قول انحضرت کرده معبد  
خواست و بعد از آن عازم بنی بهشت شد چون داخل بنی گردیدند و احوال الله گرفته رسیدند  
مخبران گفتند که در بنی جلدی بخند که سنگ خاره از سرمای وی پاره پاره میشد و او را  
فتاد که شهریار پسر بنی ایدان ناپاک مضطرب حال گردیدند که چگونه قرار  
نشان کرد و نمودند که در محل انجاعت و مکان ایشان اسباب بی نهایت بر خاست  
پس که از او راه برداشته اند و بد رفته اند این خبر را به بیع شهریار کامکار رسیدند  
و ایوان دید که ملکه کامر خدای عالمیان چگونه او را انداخته بودند که ایشان با  
عال خوفناک و پریشان بی سرو سامان در چنان سرمای قهار و زمستان قرار نموده اند  
ما را که بخدا میکنی ای انجمن میبازد امر از این حرفها نیز افرو بباد ای خود داده  
رفتار خواهند و آن شهریار بد و سبک پای و شاد کای در آن فصل بهار که هر  
و لاله در دشت و کوهسار بنی زوین بود و صد هزار یارین و شکوفه در باغ  
و بوستان دیدم شهریار زمان و خاقان دوران با هواخان و دوستان دوران باغ و بو  
همیشه نمیش و عشرت پس بودند و کاه کاه عازم شکار بطرف دشت و کوهسار میکردند  
بکام دل شکار بسیار در دشت و کوهسار می نمودند و کاهی چیزی از طرف وان و  
از انجاعت بد نهاد می رسیدند و بعضی سان سیاه خویش را بر سید احتیاط میدادند  
تا در آن مدت چهار ماه در بنی طرح ایماست انداخته بودند هشتاد هزار کس پسران  
معیت نموده بودند و ناخر بهار انجاعت را برداشته آمدند بجانب سلطانیه و نا  
نوشته بجهت قصص که معلوم حضرت فیصل بوده باشد که اگر بدین خود را تمکین و انجمن  
ی نمودید با من ممت و ملت و حقیقت میبود یعنی که قول و قرار شما را از انجا



بسیار خوب گردید و سزاوارت بود که خود را مذهب و این خود را بخلاف عالم روش گردید و خود  
بنا میان شناسانید که او را خود را طرف گردید همه حال انتم به از امان خود رسیدن شما  
امان دادیم و اگر با دشمنان طلب نمودید دیدیم مضطرب و حیران ماند بودید با اینها  
خواستید بچنان کردیم و او را خواستید راه الک خود را که میخواست دشمن را بخانه خود راه نمید  
ما شما را راه دادیم آن نیکبها و هم راهیها که ما شما نمودیم الک ما را خوب نمودید و مردم را  
احشام را بشل رسانیدند و مال و اموال ایشان را غارت کرده عیال و اطفال ایشان را  
باسیج بردند که باز همان خدای عالمیان جزای ایشان را از شما خواهد کشید و شما را  
مردم شما را برای عمل خویش خواهند رسید و باز شما را کارهای خود را بفرستادند که  
و شنویم و السلام فیض که شنید که ایلی از خدمت شهریار زمان بزدان بدکان میرد و از  
خجاک و درسیاهی از هم بیرون نیامد و او را به باری او را شایع گردانید تا آنکه ایلی خود  
داخل شهر استول شد و مدت یکماه انتظار کشید که فیض را بکشند بهشت است و  
روز دیگر صبح که ناگشتند که این مفسد بچاک خواهد رفت و هفت روز دیگر که ناگشت  
صنعت و نقاشی را در حاکم که مدت دو ماه ایلی شهریار بدست خود در استنبول  
و خراج و اخراجات از خود کشید و اصل مروت و ادب را از او اندید تا روزی که فیض  
آمد ایلی را ببارگاه طلبید و بر سر برهم کشید شروع در اعتراض کرد گفت ما دست از شهر  
اعلی برداشتم و دست از امان نمیدارد و دیگر ایلی نزد ما فرستاده نمیدانم که دیگر چه مطلب  
ایلی شهریار زمان در جواب گفت که مطلب ان شهریار از نامه ان نامه را ظاهر و آشکار خواهد  
شدن و دست گرد و نماده را بیرون آورده بود و در گوشه فالجیه او گذاشت و چون مغرور  
که ایلیان که بزد ایشان میرفتند میباید اول بشهر در برابر ایشان دوایند و دعا و شای ایشان  
کنند و بعد از آن پیش روند و گوشه فالجیه ایشان را بپوشند و اگر شخصی است که شایع  
دارد در نزد ایشان دامن یا استن یا لا بوش ایشان را از پوست دوا با کلاه اسک ابی است

بعد از آن بیکر و زیارت کنند پس بعد از اینجای خود و گوش و تسلیم نمایند و ایستاده شوند تا آنکه که خود  
اعظم ایشان را در میان خود کند و ملازمان ایشان را بجا نمایند و نشانند و چون نامه طلبند  
نامه را بدست ملازمان ایشان ببرند و بگوشه فالجیه و در اعظم گذارند تا آنکه که وزیر اعظم  
خواهد بردارد و مطالعه کند که صلیف و قش در آن دارند بخواند و الا بچند و در بقل گذارد تا  
دیگر بپادشاه خود خواند که لایق دولت نداند خود باز کند و اندازد و ایلی را فرستاد تا خفیف  
نمایند و بیرون کنند حاصل شاه ایلی اینها را نگفتند و این تعلیم بنافتنه و از این قواعد که نکشت  
و چنان داخل استنبول شد و استنبال ندید و دو ماه انتظار کشید و اخراجات از یکبه

خود خرج نموده و از آنکه داخل بارگاه انکه کرده اند شده اند و رفتن دیگر حالتی را و نمائند تا



بود و در کتا و فالیده او گذارد و عیسوس نموده باز کشت بجای خود نشست و فیض را در دعا و شالان  
و نظم نمودن و زیارت و کشت و شلیم نمودن و بعد از آن عیسوس بهم کشیدن را از ایلی  
بطبع کثیف و خلیل و شر و مع در اعراض کرده گفت که شتیغ اعلی می کنند که بیای چیش  
قهقین اند و بر دنا که در نزد او آمد و شد دادند و از نزد او بجای می آیند همه قاعه را بگو  
میدانند و چون کسی را ایلی کرده بجای میفرستند هر کدام را قابل می دانند انقضای ایلی  
کرده بنزد پادشاهان عظیم الشان میفرستند الحال خود از این ایلی هیچ معقولیت و نصیب  
ظاهر نگردد و نادیده گردانیده اند و نوشته اند و زوش در خطا اینه نامه معقول فیض  
خود در آن گفتگوهای نامعقول و ایلی که از سلاطین عظیم الشان شاملو بود و نندی و  
میتواند از همه ذات ایشان بود و درین ساعت جواب هیچ نگفتند تا آنکه وزیر اعظم را  
بگفتند که ای معقول و دلخنده او را بوجه موجود مانم که این الیوم پادشاه ایشان را  
خس و تحیل و عقل و سینه بیرون آورده چنانکه وزیر اعظم خود را فرآورده و نشاند  
قول و نموده ایلی را پادشاه صبد هزار تا کید بجای خویش برده و از بالای قله و بعد از آن  
خواست و گفت چون بهاری کشیدن ترلش از خوف یافتند و طبعش محرف گشته و حاله  
بجای خویش نمود این چنین نامعقول ها گفته الحال معذورید و ایلی را بیایست نمایان  
کرده و روز دیگر در خم رفته و فیض را منع کرده بیرون آورده و در بارگاه نشاند و خود  
و ایلی را از خانه خود برداشته برده و در بارگاه نشاند و فیض را فرمود ایلی را نظم نمود تا آخر  
جواب نامه را داد که بنزد شیخ اعلی بگو که هرگاه توفیق از ختم خود بخوری ما را چه نصیب  
دیگر گفته که ما در باب شمار و کثرت که در این دخل بهر وقت نداریم که چون توفیق از عهد ما  
ما را نشیبه و اسباب کثرت و باو کشان دهی و ما را از میان آنکه خود را دهی که میباید از حال  
مانشده باشد و میان آنکه خود را نمیدادی و ما مانده بودیم و زمانه که در میان  
داد و کثرت و مع همان لایحه میخواست اینچنان میکند و اگر بگوید که ان شاء الله

ایم آنچه توانی با ما و با مردم ما بکن و فیض بکن که ما این مشت را از تو نمی کشیم و نخواهیم کشید  
چون ایلی با این معقولان بی معقول بگوشت رسیدن خواست که از بجای در آید و نشانی  
وزیر اعظم دست او را گرفته از بارگاه بیرون آمد بجای خود برد و دیگر باره معذورینا خواسته  
گفت معذور که فیض دیوانه است و عقل ندارد و اگر عقلی میداشت اینچنان سگ میبوی  
مثل الله سلطان بدکان بی پنهان را بخود راه نمیداد که بیاید و چندین هزار تومان خزینه  
او را بردارد و بشارت می دهد و بر دارد و برود و هر وقت بکنش دهد و در چنان فضلی برود که  
هر روز در زیر پویش ضایع کند و بر خیزد و خوار پیشان باز کرد الحال برود و دعای را بشنید اعلی  
و بگویند و فیض را باطاف و گرم خود از خود بگذران که او دیوانه است و عقل چنان ندارد  
خصوصاً آنکه چنان غول زده مثل الله سلطان بخواسنه و با بیخواب است و او را  
بجای خود نمی گذارد بعد از آنکه این گفتگوها که ایلی را مرخص کرد بخندید شاه عالمیان  
و آنچه دید و شنید بود به ضحاکان زمان و ساسان اشهریاد و بطبع شریف خلیل و  
که خوب دانسته باید کردن پس امر فرمودند که چهل هزار کس که قبل از این سان داده ایم بیست  
هزارش الفاس میزد و در آورده و با عبد الله خان سردار بوده باشد که از طرف همین فیض برود و ایند  
و بیست هزار دیگر شاه و بر دین سلطان قزاقی بردارد و با بیهم میزد و برود که در هکام خلیل  
از طرف جب فیض در آیند و خود را ایشان زنند و آن نامدا را خود بنفش نفیس از نقای عشا  
صنعت ما توفیق بن برود و چون غایب رفتن شدند جاسوسان خبر آوردند که در دستکاری  
ایلی و صنعت در دست قبول متوجه اینصوب میشود او هم پادشاه و وزیر اعظم و فیض و دیگران  
ایلی شیخ اعلی می گفت که شاه طهماسب لشکر و آن جمع کرده که این بنده انعام خود را از فیض  
و فیض گفت که پیش از آنکه او آید و انتقام از من بکش من بر تو ستم کردم و آنچه توام بکنم پس خوا  
و این بیعت را از اینجا متوجه همان شد که بیخواب عرقی ایلی را بخورد که بهر خاقان زمان و  
شهریار زمان فیض نموده فرمودند که بسیار خوب است که راه بر ملا زمان توفیق و کثرت



بجایاب در جزین شدند و بین الحاکمین خیر فیض رسید که سپاس قولیاش اینک رسیدند فیض  
 بجایاب پاشای عظیم الشان خود را مثل ابرهیم پاشا وزیر اعظم و محمد پاشا و حسن پاشا اناسی به چارم  
 دلاور پاشای ارض روم و مصطفی پاشا و صد هزار کس از سپاه روی و کرد و زیدی و مصری و حلبی  
 و غیره از راه در جزین متوجه گردیدند و همی شدند و بر سر الفاضل میرزا و همراهم میرزا آمدند و چون  
 از راه رسیدند نمایان گردیدند و در برابر یکدیگر دوامان صف برکشیدند و چون سپاه قولیاش  
 داشتند که فیض هم راه لشکر بیست از دهه گردیدند زیرا که از او در دل داشتند و فیض و وزیران  
 آمدن الله سلطان بدان نالایقی ایمان استغفار کرده فیض را او در داخل و آن گردانید و فیض  
 بدست پادشاه چنگ کشید که چون بود که پادشاه بیست و ده کیلومتر فیض را زده گفت که بیست  
 حضرت فیض بنویسند که من دلیلی حضرت شاه ام و او را یاران او در تمام قولیاش را دعا  
 مانند چون روم و داخل لشکر حضرت شوم و چون آن قولیاش بداند که در میان سپاه  
 ده نفر و بیست نفر با یکدیگر هم دست میشوند و مرا مثل میسازند باین واسطه زنده ام  
 و چون مراد در میان سپاه روم به بیند از ایشان چندان در دل انداختند فیض چون این را  
 از آن بدید که ششید گفت تو چون زنی و من روی یاری محمد پاشا بود زیرا که طوری  
 قولیاش وصف او را و فاضل ایشان را به خود میداند و محمد پاشا بی ایمان چون تازه بخند  
 فیض او را میخواست خدای برساند او برداشت سی هزار سوار از اول الفدر و غیره از عقب  
 سپاه روی روانه گردید اما از اینجا چون از طرفین صفین را سینه گردید از اینجا  
 ابرهیم پاشای وزیر اعظم در قلب سپاه روی خای گرفت و در دست داشت او را محمد پاشا  
 پاشا و دلاور پاشا در دست چپ مصطفی پاشا و حسن پاشا قرار گرفتند و محمد پاشا  
 خاین دودمان چرخ می شد با بیست هزار روی از سپاه نیکی می مستعد آمدند میدان  
 شدند چون صف سپاه روی بسته و راسته گردید از اینجا عید الله خان پاشا  
 شاهموردی سلطان گفت ما و تو با یکدیگر بیست و بیست و فیض هم خود را سپاه

روی پس چنین قرار دادند و آن دو شاه زاده عالی بنار هر کدام ده هزار کس بر سر  
 پا داشتند و شاه زادگان دو جا علم بلند کردند اینک و هر کدام در سپاه علی  
 قرار گرفتند و عید الله خان با الفاضل میرزا گفت شما چشم بر علم دشمن داشته  
 باشید اگر ما و شاهموردی سلطان ایشان را از پیش برداشتم آنها و الا اینجا  
 بگویم که بوده باشند من کسی را بخند من خواهم فرستادن شما هم حرکت  
 کنید و خود را بر سپاه الفاضل میرزا قبول نموده عید الله خان و شاهموردی  
 سلطان آن بیست هزار کس را در حصه کرده هر کدام ده هزار کس  
 برداشته از زمین و بیست و در آمدن بهم چشمی یکدیگر زدند و سپاه روی  
 و نا ابرهیم پاشا و وزیر اعظم فیض در پای علم نظام میکرد که به بدین محله  
 میشود دید که دست راست او را عید الله خان از پیش برداشتن  
 و بد رو رفت و چون بطرف دست چپ نظر کرد شاهموردی سلطان  
 دید که بمثال کک کله سپاه روی را برداشته اند و هم چون سیر روان رو بصر  
 کس پناه هزار نامرد را برداشته اند و هم چون سیر روان رو بصر  
 کزاده اند آن کشت حیرت بدندان کزیدند گرفته  
 متغیر کردند و چون در میان میدان نظر کرد دید که داشت  
 در گرفته است که از شعله ان و فشت که قلب سپاه او بر  
 یکدیگر بسوزد از میان جانش برخواست و از حبابی درآمد بهنیه  
 سپاه خود داد و ایشان هم از جبار آمدن خود را سپاه قولیاش  
 زدند و با زار قتال وجدال گرم کردند ابراجل زد و با زار سر  
 باریدن گرفت و مجادله و معنانه عظیم روی داد و از این جباران  
 الفاضل میرزا بیست و بیست و عید الله خان فرستاد که میخواهم سر بخار



۵۹۷  
لا امروز بر سر تیره به بنیم که اثر از برای شاه عالم پناه به بر چون ان پیغام معبد الله شاه  
رسید آنکشت قبول بودید نهاد اما خبر به بهرام میرزا رسید و نیز کسی نزد شاهویر  
سلطان فرستاده سر محمد بخان را خواسته او نیز قبول نموده از مردم خود پرسید که شما  
در کدام طرف میکنید از دو راه و از پناه مویری سلطان نشان دادند و فی الحال شکاف

چو که دو میان راه و به حاجتم بر علم نکست بر جم محمد بخان داشت و جنگ کثرت خود را  
دست اند و چون نزدیک به علم ان بداشت و رسید دید که عبد الله خان نیز هم رفت  
که ان بی پناه نیست اما عبد الله خان دید که شاهویری سلطان بهزم قتل ان بد  
بد نظر ماخله است مرکب پیش جمانند گفت ای شاهویری سلطان محمد بخان را

این خبر را به شاهویر  
سلطان فرستادند

بکذا که رسید منت و شاهویری سلطان گفت خانم شکا و منت شکا و شما مصطفی  
ست و او در طرف شماست و تو دید و شکا و خود را از پای در آوردید عبد الله خان گفت الفاض  
میرزا سر او را ازین خواسته پس ان دو شیخ را بر سر محمد بخان بایکدیگر بنالاش آنکه سر ان  
مناش را بداشته بخت شاهزادگان بنیا و وند روی بدان خذول گذارد دید شاهویر  
سلطان خود را پیش و پناهند رفت که شیخ و فون ان بد لشکر خود را و او عبد الله خان را نیک  
خاست دید که در دامن زد بر کش که بر بنیان ساختند سر و صند و فقه سینه ان شکر و پناهند  
پناخت مذات انداخت و شاهویری سلطان که دید شکا و عبد الله خان که در  
بر قلب سپاه روی نهاد و قصد مصطفی پناه و خبر از برای بهرام میرزا آوردند که  
سر محمد بخان را عبد الله خان از برای الفاض میرزا برد و بهرام میرزا که این را شنید خود را  
پای علم جدا کرد مرکب جمانند و پیمان ناخت و شاهویری سلطان را دید که کشت  
بودی و شرح کرد بهرام میرزا آنکشت ناسف بدندان کردید شاهویری سلطان گفت تو بنا  
شوم بر و و پناهی علم قرار گیر که رفتم سر او بهیم پناهی و وزیر اعظم فیصل که جای فیض است  
از برای تو بنیا و و بهرام میرزا را پناهی علم فرستاد و خود متوجه بدست جانت شد و چون یک  
میدان اسب مرکب جمانند که از عجب سر صدای هم مرکب با کوشش رسید چون نگاه  
سر کرد دید که بهرام میرزا از عجب اش ناخنه می آید عنان مرکب گرفته گفت تو باشت شوم خدا  
بود بهرام میرزا کشت که می آید هم راه تو که هرگاه شمشیر زنی و سر او را بران من سر او برد  
بر کرم شاه و بودی سلطان که این را شنید بخت نموده گفت بر عجب سر او که جدا دید  
روی به جماعت لشکر خود کرده گفت که چون شاه زاده ان او داده کرده است شما سید نصیر  
سر شاه زاده را داشته باشید که می آید او را قضیه و دودهد و بهر حال او را در نظر داشته  
باشید و چشم از او بردارید و ایشان را شکر شاه زاده کرده خود را زد و سپاه روی و صفت  
ایشان را شکاف که خود را پناهی علم و پناهند و او بهیم پناش را از پای در آورد و سرش را از

ساخت از تصویر  
که به این شکا  
این که است که در  
نظر خانم  
خود را مقصد  
ممن خان من

این خبر را به شاهویر  
سلطان فرستادند



بهرام بنیاد و داد که از بهرام پاشا از پای علم نگاه کرد دید که مطهر کبر و داری در میدان داشت و یک  
 سوار بر یک اسب سواران خود را به هم که میسازند اینچنان شمشیر برافروختند که تا نیمی از کمر  
 و اگر کردند میند چون کوه خراش می پرازند و اگر بگریزند دو نیم میگردانند و دولت سید  
 نقره از عتب سرش رو در فضای سر و یک جوان مرصع پوش بچنگ در آمدند و بسیار عجب  
 میکنند با خود گفت که غلط نکند که او شمشیر غلبت پس من هم در این سپاه دولت فقر که پای  
 علم با بودند با ایشان گفت که با من بیایید و پشت سر من مرا نگاه دارید شاید شمشیر  
 دستگیر کنم و برداشته از برای فیض بر من و مگر می گفت که اگر کسی ملک شاه زاده از شاه زاده  
 صفوی تر از بجست من بیارود او را با یادشایت خود شریک میسازم زیرا که میخواهم از او  
 پاشا طهماسب سر بر کلاه نشاند و نوبت کار و از کرم انجماعت گفتند فیض خوب فکری کرد  
 و نوبت خوب ازاده کرد پیش پاشا که ما عتب سرباز نگاه داریم پس او نیز در یک روز از پای  
 علم جدا کرد و منوجه میدان شد و شاهپوری سلطان دید که از بهرام پاشا از پای علم  
 جدا شد با لشکر سنگین روی میدان می آید منوجه بجای او گردید و چنانست نوعی کرد  
 که او را زدن بگریز برای بهرام میرزا بر دین خیال بود که در سوخت صدای شتران  
 عبدالله خان را بدید که او نیز از دور دید و منوجه بجای او گردید و شاهپوری سلطان  
 دانست که عبدالله بنفصد آمدن است مرکب پیش راه و ناخن گفت خاتم شرمین بنو  
 ان صید را بنوا گذار شتم این یکی را بمن و گذار عبدالله خان گفت شکار در شکارگاه  
 هر که پیش از پای در می آورد از آن است شاهپوری دید که عبدالله خان معقول میگردد  
 و اگر زود هم باشد از پیش میرزا شروع بالفاس کرده گفت از برای شاه زاده میخواهم او را زدن  
 بکرم بر من عبدالله خان گفت منم میخواهم او را زدن بکرم که با او کار دارم بهرام میرزا  
 که عبدالله خان خود را رسانید است و میخواهد او را بگیرد او را و او را و ده کشت ای عبدالله  
 خان اگر سر عزیز ترادوست میدانم بکنار که سلطان این صید را شکار کند عبدالله خان

دید که شاه زاده او را قسم داد و الفاس کرد عیان کرد اینده خود را بیای علم رسانید شاهپوری  
 سلطان خوشحال گردید مرکب ناخن سوار بر بهرام پاشا گرفت و میان خواست که دور  
 بگریزد و بجای او کند شاه زاده نهیب یاد داده از جای در آمدن شمع بر در میان خوابانید  
 ایشان را منفق ساختند و شاهپوری سلطان خود را با بهرام پاشا رسانید اینچنان  
 شمشیر برافروختند که سر و صد کار برید شاطرن دیدند و سرش را برداشته دادند بد  
 جوانان قزلباش و او را بر سر نیزه کرد و سپاه روی که سر بهرام پاشا را بر سر نیزه دیدند راه کوثر  
 کردند و شکست در میان ایشان افتاد از آن سی هزار روی که با بهرام پاشا در با علم  
 بودند پست و پنج هزارش را از بجاست ظاهران هزار بجوان که با شاهپوری سلطان  
 بودند بقتل رسانیدند و پنج هزار دیگر مقتول کردیدند اما عبدالله خان در وقتی که  
 بالفاس بهرام میرزا از بهرام پاشا را شاهپوری سلطان باز گذاشت و بیای علم رفت  
 الفاس میرزا خان را بسیار دلگیر بدحوال پرسید خان شرح کرد الفاس میرزا گفت بهرام  
 خان را هوا دارا شده است پیش پاشا که هزاره نویم و خواهی نخواهی عبدالله خان را بکشد  
 خواهی نخواهی عبدالله خان را برداشته منوجه بجای میدانم که و از شدت که در میان  
 میدان بهرام میرزا خود را بجای رسانید و او را نیزه و نیزه و زده و از پای در آورده و  
 بر سر نیزه کرده و در آن اثنا مصطفی پاشا بالفاس میرزا بخود او را نیزه در در بوده و زمین  
 ملازمان سرش را از تن جدا کرده و در میان چنان دیدند خواستند که از میان بد روند  
 از هول جان خود را در میان اردوی قزلباش انداختند این مرتبه دلین قزلباش مجاطع ایشان  
 بنیاد شمشیر زدند و کشتند و افکندند نا شاه زاده هزار ناکس دیگر را در میان  
 اردوی خود بقتل رسانیدند و وی چون چنان دیدند خود را بقصر رسانیدند  
 که مگر کو می برسانند و فیض که آنجا سوسان زدن همه رنگها از روی پریدن و قضا فیض  
 بن بچیدن پرسید که شما را چه رسید است و این چه حالتی شرح مفصلان را کرد تمام



فیصل برآمد دست برداشتند و سواران گفتند حضرت سلامت باشد شما خود سواران  
 بیرون کنید و شما هم نمایندگان این را شنیدید و بیرون آمدن سواران و وفای و وفای  
 نشسته و بنظر آمد در آمد دید که در میان بمشال که کوه سفند که کوه در میان افغان  
 و بریکد که خورده از همدیگر منفوق شده باشند ایشان بیزدان بیابان منفوق شده سر  
 مرکبان گذاشته از هر طرف مرکب نوازند و بعضی خود را از مرکبان انداخته بپایه بهر طرف  
 می افتند و بر می خیزند و میدوند و قزلباشان سر در عقب ایشان گذاشته ایشان را نشسته  
 گرفته اند و غریب و غوغا بلند کرده اند فیاضی اشکارا شده است آنکشت حیرت بدندان  
 بر کرده اند خود را بچینه خود رسانیده بگرز افغان و جوانان شیشکار قزلباش از طرف سیدان  
 کا و دوا بخشنده بسیار غنیمت بشمار بیرون آورده سرباشایان را بر سر نیزها کرده باشند  
 عنان و عنان و شاه هوروی سلطان در فضای ایشان و قزلباشان سرهای ورمیان را  
 بر سر نیزه کرده و زندگان ایشان را اسیر کرده سرهای اضافه ایشان را بر گردن اسیران  
 واختمهای ایشان در فضای ایشان کشتان کشتان بان همین و بان تریب مشوجه بجهت  
 خافان سلیمان نشان روانه شده میخشد تا بحدت شهر و زمان رسیدند و از نظر  
 کن زانیدند چون عبدالله خان بنظر حضرت در آمدن سر محمد بخان را گذرانیدند از سر  
 نیزه و دانسته در قدم شهر و ارجح افتاد انداخت و سر فرود آورده ان نامدار اول بنشیند  
 خان را بیزد خود طلبید پیشایش را بوسید و دست بر گشت زده محبتین بلیغ نموده و بعد  
 ان اب دهان جمع کرده بر سران بداخته انداخت و گفت ای ملک مجرام خاین خوب بگو خود را  
 انشاء الله تعالی که سر المه سک ملک مجرام و نیز بمشال سر نو بنظر ما در آورند تا بر سر دمان  
 شود که هرگاه ملک مجرام از این درگاه و از این اوجاف و میگردند و عاقبت ببرد می آیند و  
 بیزدش طلبید ایشان را بچین بوسید دست در گردن ایشان در آورده و او خوشتر کشید و  
 مد از آن در پهلوی خوشتر نشانید و شاه هوروی سلطان نیز پیش آمد سربازهای ایشان

بنظر آن سر و در آورد در قدم ان شهر را انداخت او نیز موجب تحسین و افرین گردید و جوانان  
 قزلباش آنکه بطریق کرده اند و سربازان از نظر شهر و کامکار میگردانیدند و تحسین  
 و این می شنیدند و اسمشان را در دفتر شجاعت و جوان مردی ثبت می نمودند و آنکه خد  
 ده کار از آنکه هر روز یکد که بر تو قزلباشان کرده بودند خارج می نمودند و زخمدان را  
 در دمان سربازان سرکار عالی سپردند که باحوال ایشان پرسند و بعد از آن امر خارج فخره  
 خارج کرد ایشانند و بعد از آنکه با شاه هوروی سلطان را بیزد خلع لاف داده انعام فرمودند و  
 باخ و حضرت و شاه دگای قرار گرفتند اما از اینجانب چون فیصل دید که هنوز شهر و ایران  
 طهارت بسیار بداد رخا ده فرسخ در عقب سپاه کینه خواه ماند است و خود را لشکر حضرت  
 مازخوشی بنیامان است و همین دو برادر و دو خان عالیشان را در داور و سپهسالار کرده  
 و نشانده است این چنین فخر کرده اند و یکصد و بیست هزار و سی هزارش بر نگشته اند و  
 ثانی در دست جوانان قزلباش بنشین رسیده اند و از اعظمش با جبار پاشای عظیم الشان  
 او را بیک خان رفیع قدر قزلباش که از ولیمت خود برگشته با پنج هزار لشکر میزد و آمدن در  
 ایشان از پای در آمدن و جمیع خیمه و خراک و سرباز و اسباب ایشان ببارت و فتنه باقی  
 که برگشته اند اکثر و خد و و پریشان آمدند آنکشت حیرت بدندان گرفته بود و حیران و  
 میخ کردین میگفت ای یاران با شاه طهماسب چگونه کم و از عهده او چگونه برام آورد  
 حالت المه سک به طینت از خجالت خود و اینها دانسته به بیماری و هلاکت انداخته چنان  
 هر کدام از لشکریان ورمیان و امرا فیصل بودند میگفتند که البته ترسید است و زمره  
 طرفین است ناخر که دید فیصل از سر شهر و غنیمت الحمله فرود آمد بر خواسته خود را بچین  
 و زنا و دیش و زور کرده و عصا در دست گرفته و عبوس بر می کشید لشکران لشکران و  
 کثاتان در برابر فیصل در آمدن فیصل روی از او کردند ان عذر را بکار نداشتند که حرف زد



و با عت رو کرد اینند از او پرسید که فیض نه پیش داده گفت سرش گدازد بخت و کرم که میگوید  
 و حیل آمد بودی که لشکر را بر روی و در دست فولیاشان بکشتن دهنی و منار بدید مشغول  
 فولیاشان اندازد و من هر چند نظرمیکم مردان کار آمدی بی ماهان ایان بودند که فیض  
 بکشتن دادی و اینان که بکشته اند البته جنک نکرده و از اختیار کرده اند که زند مانده اند  
 و از اختیار کرده اند که زند مانده اند از ایشان را که میبود و غوث و شجاعت و مردانگی داشتند  
 جنک میکردند و کشته میشدند پس معلوم است که ایشان نامردانند که زند باز مانده اند  
 پس فیض باسد مران را له و ام حش و افسوس و دلگیری زده و پریشان و پشیمان بخوابیده  
 مشوجه بنویسدند و چون خبر رفتن فیض بنهر باصاحب افسر رسید خوشحال و خوش کرد  
 که او را ندید بر کردید چون نظریات عبداللہ خان و شاهویری سلطان کردند که آیا  
 بکدیگر گفتگوی دارند از ایشان پرسید که چه میگویند ایشان بعضی میگویند که اگر امر  
 شهریار و کامکار بوده باشد برویم از عقب فیض و یکبار و کامکار و با تمام و سانی که دیگر باغی  
 بعضی معسکان اوده جنک فولیاش نکند انشهریار فرمودند که باوان بروند غم خویش  
 و غافلت سر بسنجی خوبی دارد و اگر فیض از شجوروت غم سیری بچید مدام مفضل بیرون  
 کاشنه نفعی را آورده است و اگر بیرونی کرده و دیگر بکند ما خود از شوه مرضیه خود بکنند  
و آنکه ست ابوالجود خود نمیکیم که هرگز از فتنای لشکر شکسته و سپاه کینخته رفتند  
 پس ما او را باز همان به بر لاج و بیرونی خود سیم امر چون این گفتار از آن شهریار کامکار  
 شنیدند و انشهریار دادغا کردند و انحضرت فرمود حرکت کردند و باز کردند و مشوجه بخت  
 سلطانیته شدند نادیکو باره از فیض چه خبراید و از انجباب فیض چون بنویشت و جند در  
 مکت کرد تا باقی سپاه منفرد جمع کردیدند بعد از آن عازم رفتند اما الله سلطان کان  
 بدکن بی ایمان دیگر باره بقسوت و مکر و حیل در زمان او روی خود را متظور و نظیر فیض کرد این  
 گفت حشمت مراد بنویز بکند و خود برود و در ارض روم فتنه افکند نماید دیگر باره سپاهان

مهرستان و خود بیاید و یک چمار فضل در بنویز بکند و در اوردن ایان بوده باشد و بیرون  
 اوده بسیار جمع نماید و اینجانبه بخاطر جمع راه ایان در پیش گرفته برویم و انحضرت او بیرون  
 فیض که اینها را از آن بداختشید گفت من می ترسم که ایان را گرفته ما و توان از روز و یکو بوی  
 و اگر بنویز و بنویز بکند ایم و برویم بنویز بکند داشتن بنویز بکند کردن و با فولیاشان بر آمدن بود  
 باشد و این ملک را هر بنویز بکند داشتن و از دست بدی و از تصرف ما بیرون بوند و اگر بکند  
 بنویز بکند داشتن و از دست نخواهد داد ما برویم در ارض روم این فتنه افکند و بکند و بکند  
 بنویز بکند و از انجباب بنویز بکند بنویز بکند بنویز بکند بنویز بکند بنویز بکند بنویز بکند  
 زده گفتگوهای زیاد سران نموده و فیض را و در بنویز بکند بنویز بکند بنویز بکند بنویز بکند  
 شد بدورفت و از انجباب شهریار زمان در سلطانیته بنویز بکند بنویز بکند بنویز بکند بنویز بکند  
 که فیض باز کردین بخت روم رفت است و الله نا پاک داد <sup>السلطان</sup> بنویز بکند بنویز بکند بنویز بکند  
 کشتند فوایت شویم نا کفتمیم که این جماعت را مانا نباید دادن و از پیش بر باید داشتن  
 که دیگر در سر نباید کشیدند و انشهریار فرمودند ان روز دیگر چیزی بود که ما سانشیم  
 و نکذا شنیم که از عقب ان خندلان بروید قبول فرمودیم اما امروز دیگر روز است و حکام  
 دارا که میرویم ملک خود را بنصرف خویشش در می آوریم و در همان روز فرمودند که کوچ کرد  
 مشوجه بخت بنویز کردیدند و فرمودند با ایان میریم هر کدام مرکب نا توان داشته باشند  
 عوض کنند که در عرض راه نمائند فرموده انحضرت عمل نموده مشوجه بدان خباب شدند  
 چون بد و نخی بنویز رسیدند جاسوس الله بر افسوس خبریان از دین و ایمان ما یوسف داد که  
 و از انشهریار از آن میرسد الله سکت صفت بد کرد که این خبر شنید بیکدیگر و از دست  
 بر سر زده گفت ای روزگار نا سازگار که دشمنی بمزاد ما نکردی و ابی بروی کار روزگار ما  
 بناوردی سوا سیه کردید یا اضطراب برداشت سپاه نگهوار و فرموده بخت و ان روز  
 کردیدند و روز دیگر شهریار کامکار داخل بنویز کردیدند و مردم بنویز بکند بنویز بکند



با اقبال کردند و در عرض راه شکوالمه بی ایمان نموده گفت فریاد بشویم و چه از او و او را به  
 که از این تابکار بنام رسید است و چه ستمها و محنتها که بنام رسانیده است بادشاه کینه خواه  
 فرمودند که اگر بگذرد امثال این بی ایمان بد اقبال سال و افسوسان نامروده بودیم و چرا  
 بنفس نفیس خود منوجه وان شود که الفاضل میرزا برخاسته در برابر شهریار بنیک اختر  
 ایستاده بنامزد کردید ان نام دار فرمودند که این جهان برادر چه داده داری و چه نیاز  
 میگذاری گفت فریاد بشویم اگر اموری بوده باشد من آن خدمت را بنفدیم رسانم  
 حضرت چون دیدند که الفاضل میرزا داده این مهم نموده اند دست رد بر سینه او گذاشتند  
 قبول نمودند ولیکن گفتند ای برادر چون داده کردی برادر پست هزار ابد الله خان بخا  
 وان روید که ما نیز از عفت شما خواهیم آمدن الفاضل میرزا انکشت قبول بردید گفتارده  
 با عبد الله خان و پست هزار جوان اسنا جلو و غیره برخاسته بجا بجا وان منوجه شدند  
 الله حرام زاده که شنید الفاضل میرزا و عبد الله خان با پست هزار جوان و قلیاش هر دو  
 و شاه دین بنام نیز خود را از عفت ایشان خواهند آمد با دستم بایست که فیض روان را با و  
 سبزه بود و او را در وان خاک کرده گفت که من بخندم فیض میرزا که سپاه گرفته بیاورد  
 پس توان را حکم دار نامین بلکه فیض را نیز بیاورم دستم بایست گفت که تو نکند شنی که حضرت  
 فیض بجای استنبول رود و در ارض روم بوده باشد و بگفته نوسپاه جمع کند و از پنا  
 برخاسته بجایان ادب با بجان بیاید پس بفرموده باش که او خواهد آمدن و وان قلعه که  
 دارد که اگر بویا نیک شود از دریای بارش فرار وانه می نمایم الله سک نمک بخورم گفت  
 حالا راه در و هم رسید هسستم نا قلیاش بیاید اما چون الفاضل میرزا رسید و دور  
 قلعه را دور کرد و لحاظ نمود و در و زسیم رسیدن ایشان بود که شهریار دگامگاه و دریا  
 شست هزار جوان خنجرید دور قلعه را دور کرد و وارد میدان گرفتند اما الله میرود فرمودند  
 ملک تکلوا که بیرون رود و در و زسیم مردی را بمیدان طلب کن تا قلیاش جنگ را بختا

پشت که همچو نوران نیز سپاه ما هستند چون شاه عالم بنام نیز رسید فرمودند  
 سه روز صبر کردند دیدند که از جانب قلعه حرکتی نکردند و الله بد کان از کرده خود  
 بیرون نیامد و مسدودت نخوت فرمودند طبل برش بنوازند که فردا برش کنند قلعه  
 بشصرف در آورند چون صدای طبل جنگ بگوش الله بد کان و دستم بایشان رسید  
 از این جا ایشان برخاست و در اضطراب افتادند و الله مردود همان فرمود که دلو ملک  
 رود و کار نماید نامه بنیم کار یکجا میرسد پس روز دیگر دلو ملک تکلوا با سید تغر  
 از درون قلعه بیرون آمدن در برابر روی شهریار گویان شکوه صف کشید ایشان  
 و مشاطه سپاه شهریاران مدار کرده بداند آیند و سپید دلو ملک تکلوا روید و از قبول  
 کردن و بیرون آمدن ایشان کردید اما عبد الله گفتند که این زاد لوملک تکلوا میگویند و الحال  
 داو خواسته بیرون آمدن است که شجاعت خود را ظاهر کند و قتیما بد عبد الله خان ملازم  
 خود را طلب نمود که او را دلو ملک اسنا جلو می گفتند و چون دلو اسنا جلو نظر آمد عبد  
 خان گفت برو بمیدان وان تکلوا طلب کن او را هم مثل خود لوملک کنید خود لو او را و در  
 دلو با یکدیگر بجایان نماید نامه بنیم کدام یکی غالب می آید دلو اسنا جلو که این را از  
 عقید الله خان شنید بمثال دیوانه کان سری جنبانین مرکب بمیدان جھانین و  
 رعدا سا کشید دلو ملک را بمیدان طلبید چون دلو ملک که جوان دیوانه صورت  
 بمیدان آمدن او را طلب میخواست اما احوال پرسید گفتند که اسمی بد را بدی او دلو اسنا جلو  
 میگویند ان نایاک گفت بروم و او را عاقل کنم و مرکب بمیدان ناخنه در آمد و سر را برد  
 اسنا جلو گفت و تار رسیدند دیوانه را در دست و نیز زد بر سینه دلو اسنا جلو که از جها  
 وز زدند و کرده نوك سنان از قنای سرش بد رفت اه از نهاد عبد الله خان برخاست  
 می بر یک باد پای دشت پنازده همچو شعله آتش را فروخت که دید بمیدان ناخن و  
 تار رسیدند دست و نیز از چنان بر سینه دلو ملک تکلوا خواست که از مرکبش در ناخن



و بنوعی تیغ را سنج کرده مشعل کردار بر سینه ان برکنه زد که از طرف دیگرش بدو وقت و او را  
با بنین یزید از زمین در برود بلند کرده ایچنان بر زمین زد که همچون کوشنا به زم کردید و او را  
سر میدان که برگردید روی بران سیصد نفر گذاشته چندین کس ایشان یزید در برود و یزید  
میدان نا انکه یزید از تاب نیاروده شکست دست بر پیشانی اش شلار کرده ایشان را بنیاد  
شبه شمشیر گرفت ایچنان که دیدند امان بر زبان میدهند و هر کس را که یک ضرب زدند  
بضرب دیگر ندادند که از پای در می آید روی بگریز نهادند عبد الله خان ایشان را کلاه  
و او پیش گرفته ناید رفاعه دوانید ند شصت هفتاد نفر ایشان را بضررب شمشیر  
رسانید الله نایاک که از بالای برج دروازه انصورت و افعه را دید و فرمود در دروازه  
کشودند تا ان جد نفر بنیاد السیف خود را بدرون قلعه انداختند و عبد الله خان  
برگردید و الله حرام زاده گفت جنگ منادر بیرون قلعه با اولیای صوفیه ندادند از همان  
قلعه داوی باید کردن تا انگاه که فیض نیاید و چون نظر بجایب شهر یار داد که نمیکرد  
بند از بندش بر یکدیگر میبارید روی برستم پاشا کرده گفت میدانم از شوی من  
تو نیز با سپاهت کشته خواهی گشتن پس یکدرا ناسم برون دوم گفت چگونه میروی  
الله نایاک گفت توان روز میگفتی که از طرف دریا بدو میکنم مرا از همان راه بدر کن تا  
بروم و دستم پاشا گفت که اگر از روی دریا خواهی رفت سرا ذالک عادل جوار بدو خواهی  
کردن و اگر ازین راه خواهی رفت تزه بکراست اما چند قلعه در سر راهت میباشد که جاسو  
خبر از شو قوت تو را بگیرند و الله و حرام زاده گفت می تو سم فیض نیاید دیگر باوه بر سر بران  
و ابروان را بنصرف در او رود و این از و در دل نکلو نمایند و این از و ایچنان برند و اگر نایا  
دشاه امروز در دست میدانم من هشتاد هزار نکلو میتوانم بهر سانیان و از دیگر  
او جانات نیز ملازم میگیرم دست دست ما میبود و دور دور نکلو میبشت و چکنم که شتر  
فیض ان بگوه اری که میباید نمیکند غار ایچنان نکلو گفت که اگر ده یک دل و جگر شاه

طهران را پس بدیداشت عالم گیر میشت ایچا فایده که باین خفت و کوبه و استغلال که  
چند جگره اری نمیکند که در برابر شاه طهماسب استوار دارد الله حرام زاده گفت راستی که  
ایشان جلدی اندیشم و فکر خوبی کرده ام ملک بیک جوی که از الفاض میراث بنفشه دارد  
و بگویم که شاه زاده را بردارد و بنیاد و غار ایچان گفت بنکوست اگر او چنین کند و بنیاد ایچا  
اگر بخوف تو بنیاد بخوف من می آید و فرمود کتابی نوشتند ملک بیک که شاه زاده را بردارد  
بیا نزد ما تا او را پادشاه کنیم و همان از صوفیان او خان شیخ صبی بوده باشیم و بر این گفت  
شویم و با حضرت فیض صلح کنیم و دیار بکر را با حوزیم و سلسله بغیر دهیم و ما بقی ابرار را با  
داشته باشیم و تو همان الله و وکیل شاه زاده باشی و ما سپهسالار بوده باشیم پس در  
والت و نهاده که شاه زاده را بخود را بجا برسان که چند روزی که در بختان هستیم و  
بکنیم چون نوشته الله حرام زاده بملک بیک رسید ان ناصوفی ملک بیکم نیز خود را در  
بالفاض میراث نموده گفت خالچه ایغرمانی میروی و تاج و تخت پدر خود را صاحب شوی  
الفاض میراث گفت میترسم که مرا بهر از پادشاهیت نباشد و منشی فضا و قدر در دفترخانه نقلیه  
سر نوشت بطغری پادشاه نمیکشید باشد و کاری از پیش نبریم و سولای پشیمان سودی نداشت  
باشد و حال خود را در بختان زاده با هیچ چیز از ما دریغ ندارد و هرگاه که الله نایاک با فیض در  
سفاک و سر پشاش آمدند و هر برینه که آمدند از برادر دم قرار اختیار و رفتند چون مراد را  
خود بردند و کاری شاخه شکست خوردند من یکده و نهها و بیکرماندم از من چه آید پیش  
ایشان و وجود من خواهد آمدن و در دست ایشان گرفتار و کشته خواهم شدن و نهاده و الت  
و نهاده که سر بخوف را بگذارد و دیگر برسد و که میباید با دایخوف را بکوش بر دم رساند و ازین  
پس یکدرا نابه پنجم چه میشود اگر سر نوشت من شاکست که پادشاهیت کنم چون و فلش میشت  
خواهم شدن و الا باقیال شاه طهماسب بها در خان امروز کسی بر نمی آید ملک بیک که اینها را

خیم بر خور  
شاه مخفی  
اندر راه

پادشاهیت  
بسی سلطنت



اینها را شنیدند و بفرموده خود بنویسند که شاهزاده کرده گفت حق بجانب شماست اما اگر بگوید زاده شاه چنانچه  
پدر خود را از مادر می آوردی و اگر نه پدر خود دشمن و دروغ الفاضل بر زاد مکر حق بجانب  
است اما متفکری کن دیدم چون دوسه روز دیگر بشد باز ملک پیک شاهزاده را وسوسه  
کرده گفت اینک کتابی از برای تو فرستاده است نوزاد تو درخواست نموده و آن نوشته را  
یا ننموده چون الفاضل مطالعه نموده نوشته بود فرزندی شاهزاده خلیل القدر  
صفتی نژاد الفاضل منرا معلوم بوده باشد که جماعت تکوا و جملہ صوفیان و اعیان و  
چون از اطوار برادرش راضی نیستند میخواهند با تو بیعت کنند و در خدمت شما باشند  
اگر راضی باد شاه ایوان هستند شمار بیخت بشناسیم و بیخت با قضا حلیوس نوشت  
و خود به جای بواداری آن فرزندی جانقشی خواهد کرد و آنچه او فرمان انشاء دارد  
خواهد بودن بجان فرمان بردار خواهیم بودن زنهار و الف زنهار که خود را معاف ندانسته  
زود تر خود را با بجانب رسانید که جماعت ایل بیعت منتظر مقدم شریف شما اند و الله  
باسلام ایشان در انتظار دارند تا محض شریف شریف ادانی دادند سرور هم ساختن شد  
نفذیم رسانند که دو ذوال ماه از راه برسند بیخت باد شاه حلیوس فرمانید و بعد از نشاء  
با سپاه سبکان بجانب ایوان بیعت نشان اول سینه ابد با جاننا شروع کرده بصرف دل و دل  
و بعد از آن عازم خراسان شویم اگر چنانچه شما آمدی در خراسان در کاد بوده باشد و  
بادشاهان ترکشان نیز مطیع فرمان شما خواهند بود نسبت بدوستی با جانب دادند هر چه  
مددی که نماید مستحکم مقصد که اعمال خانیزند اند و بدی بجانب شریف بیاوردند و  
بشدگان را از انتظار بیرون آورند چون الفاضل مطالعه آن نامه کرد اول سینه با خود گذشت  
بیا بروای کسی خانی خاندان و یکشتن ده که طوطی حرف زده بی پاکبت که هیچ اندیشه از  
شهریار ایران نمیکند و چنین نوشته بمن میدهد و مرا اعوامی نمایند و با خود همین گویند  
که بلکه من راضی باشم مقدمه نبوده باشم و این نوشته را ببرم و به نواد بخان را ببرم نمایند

پادشاہیت

حیدر آباد  
کیدی مقام  
بکارت

که از خرم زاد بیاضین او بخان مرید را میسریدارد و عوفی نماید آنحضرت و از زن کنکاردان نمید  
بناویشن کرد و لیکن باز اندیشه نمود که سبب داد و دهان سب بود و بعضی اشهر یا زدن یا  
ان ناپاک کشیکچیان بروکشانه باشد و چون کاشتگان او به بدیند بروند و بان پاک بگویند  
و انحراف زاده صبر کرد و او نیز مثل غازیخان و دیگران با حاجت خود رو پس انشب بخاوش خا  
برادر زدن انا انشب با صاحب ازین غصه برخود پیچید و با خودی اندیشید ملک سبک با  
دیده که شاه زاده شفق کو میسرت او نیز با خود اندیشه کرده گفت الحال این نوشته را بمن بدهید تا آنکه  
که در کار داشته باشد شاه زاده میخواست نامه را با او دهند و نگار دارد که بشاه عالمیان بجا  
و او از پای در آوردن ناپاک ایمنی را در یافتنه زبانهای حرام زادی و مکر و حیل و از گرفت  
و در آخر گفت خوب بدین در پیش نه بوده باشد انا چون دوزند شاه حجاب و بنا را که آمد اگر  
عظام و بزرگان که ام جمعیت نمودند و بمثل انجم برد و شاه ناپاک در آمدند و الفاس بر  
در خیمه خودی بودند انا که که ملک سبک جوینی که الله اش بود با خود بر میداشت و بخواب  
با را که بخندید شاه و انشاء میراث انا ان روز پیش از آنکه ملک سبک بناید شاه زاده رفته  
نوشته در همان صحیفه داد بغلامی از غلامان که معتقدان بود و گفت این رفته را می بری و چون  
باز در انجیان برادرم شاه که دان خرم که بنار که فلک اشبه ان شریف میوردی و در برابر ان  
که مکارای و دعا و شایانجای او و بعد این رفته میسوس و بدست شهریار رسید <sup>مکتوب</sup>  
این عریضه را غلام کشته است الفاس بر می نوشته است و بعد است و بنده است و بنده است و چون الله اش  
خاصه نمودی ثوابت که پی الله بخندت و لینمت بناید بنار ان کشتاخی کرده عریضه خود را  
بمن داده بخندت و بنده است چون عریضه داد ادی الی من و زود برگرد و بیا که سبب ان  
نا پاک نمک بخارم الله برسد و مقدمه فسی دیگر شود با غلام نوشته از ان خندت شاه زاده که  
و بیرون رفتند ملک سبک در سبیل گفت منیرم بخندت شاه انا در ان باب چه میفرمائی چه  
درد داری بگو و اندیشه سمدار و انظار از من معضای تو که آوردند نامه میخواست با را کرد و

همایان خنوبه  
گر دون راعم  
گر دان خنوبه

احقرام دانا  
شیراز دکان فروش



که سلطان سلمان با و گفت که بدین مقام می روی و از دست من تا می گیری و شاه را بدی  
ای الله منیداشتم که برادرم از برای امتحان این سخنان را بشوید گفت که این چنین کاغذی بنویس  
یا آنکه خود نوشته باشد و بنموداده و گفته باشد که چنین و چنان با و بگوئی و بین که میگوید  
و تراخواهی باین سخنان و چنین نوشته باشد بیا و ما بدانا چون باز رسیدیم آن کاغذ علی  
نبود و مهر فیض بود آخر داشتیم که ساخته نیست و نو داشت میگوئی الحال چه کوفی و چه  
فغانی اینچنان میگوئی و چون وقت فرصت میشود و نو داده میگوئی برخاسته بافتا و نو  
میریم اما چون غلام شاه زاده عرضیه را برد شاه حجه از شریف شریف ببار کا که کوان عکا  
آورده نشسته غلام رسید در برابر شهریار یک اختراستاده دعا و تاجا آورد و بعد از  
آن عرضیه بدست شهریار زمان داده از زبان شاه زاده آنچه فرموده بود چنان گفت  
خاموش گردید آن شهریار کا که بعد از علم و وفا چون مطالعه نمود بمشغول آن  
رسید آورده گردید غضب پان شهریار مشغول شد و دم فرمود بروید و الفاضل را  
طلب کند ملازمان خاص و دیدند بخت شاه زاده در آمد سجده کردند و بعضی را  
که شهریار زمان شاه زاده دوران طلب میفرستاد الفاضل را چون این داشتند و تاجا  
خویش بر جسته گفت منت میدادم و فی الحال بیرون آمد اما در آشنای بیرون آمدن  
نکاهی بچای الله اش ملک بیک نمود اشارت که بروم ملک بیک گفت بروان ناپاک چون میدا  
کنجه قسم و چون گذشت شاه زاده نیز چون رخصت از الله گرفت بیرون آمد و بخت شاه  
عالم پناه رسید سجده کرده دست ادب بر سینه نهاد ایستاده شد دل کا چون آوردید  
از جای خویش برخواست بجا خلوخانه تشریف شریف بردند و الفاضل را با خود  
برده فرمودند که ای برادر ما با الله است دشمنی داشته باشی بکار خوطری از او بهر سبب  
و آورده کرده خواهی از بدست ما بکشتن دهی پرورش بگو الله دیگر از برای توفیق کم و  
اخراج و نمایم شاه زاده بفرموده شد که مل شمشیر باد فرموده گفت و ثابت شوم این قسم حرفها

چنانست که کسی دروغ تواند گفت یا آنکه بپایان میخواند که زانین پس بیک که اند شوم چون نهاد  
دستی و صحبت نمود و باغ دلم با و روشد است در وقت و دین و وجود و دین است حمل و حرف  
غیر و شری دیگر از دوستی برینیدارد پس وی دلم با و راجحان بر ابرم بکوست و از دیدار غری  
پیراوم و این را و از بخت است افتاد و درم و آنچه پنهان بود ظاهر کرده بهر شریف رسانید و بعضی  
چون اینها را از آن شهریار عالی شنیدند و فرمودند روی نویسنده چون چنین است و  
هر خلافی نیست در عتب همین سر آورده بوده باش تا آنچه گویم اینچنان کنی و بیرون آمد گفت  
الله الفاضل را طلب کند و بیا و آن دوان دوان آمد ملک بیک را برداشته آوردند  
ببار کا شاه که خواست در آمد سجده کرده ایستاده شاه عالم پناه از آن کلاه روی گردانید  
گفت که این خوبی خاین در خوبی تو باید گفت چون ملک بیک این را شنید ملک از ویش پان  
شروع در لرزیدن کرده گفت فریادت شوم چه خیانت از من سر زده است که خاین بوده باشم  
اینچنان دلیرانه و جگر دانه این را گفت که انشور را بیکان افتاد که مباد این حرفها را از انانیا  
نکته نداشت و بر و نهفت بوده باشد انشور را بر و نموند که ای ناپاک از زبان الله است  
خراش زده خاین او جانی مایکی میداری و نوشنجایت او را می آورند و بنویسید همد و تو لغو  
برادر ما میگوئی و او را بد راهی میخانی و الحال انکار میگوئی ای نمک بجزم مگر شما کوید  
نمی بینید که جمعی نمک بجزمان مثل الله دو گردان این او جانی شدند بد رفتند اکثر  
در آمدند و بیکد و شن که رفتند و در بر شاه فیض و دم را برداشته بر سر آمدند چه توانست  
کردن که شما نمک بجزمان دیگر را لغوی کنی که با خود برداشته بروید و او را برداشته  
بیا و دید چه توانید کردن بجز از آنکه برادرم را خواهی مثل خود خاین او جانی کنید و محو  
این در کا سا و دید دیگر چه می توانید کردن بلی خود را مرد و اول و اید خواهید ساختن ملک  
بیک ناپاک که این گفتگوها را از آن نامد شنید با لکویه منکر گردید گفت و ثابت شوم این  
سخن در باب فیض نهفت است الکویک طفلی بنیر الفاضل میرا که اراده های بد در خاطر دارد



۵۸۱  
و من اول مانع و منعم و منعم و منعم که از آن ارادت کرد و در کتاب مراد آن شود بگوید  
و برین ثابت کند من بجز و کشته کار و ملازم بوده باشم و اینچنین که شهید و زمان میفرمایند  
الله سلطان بدکان بی پیمان خاین اوجاف شهید و زمان و مردود درگاه شاه مخبران هم  
بوده باشم و اراده بردن شاه زاده بنزد فیض کرده باشم خون من بشاه عالم پناه حلال بوده باش  
شد انشهید و نمودند ای کیدی حرام زاده مرد و من این را تحقیق کرده ام و الفاض میرزا  
هم قسم داده ام و او بمن راستی گفته است و ثواب حال منک و میشوی ملک بیک گفته است  
میرزا من بهشت زده است و در باره من دروغ گفته است اگر بیاید مولی من بگوید من  
خاین و گداز و واجب القتل بوده باشم شهید و زمان و از بر آورده گفتدای الفاض  
میرزا بیرون پناه شاه زاده از اندرون خلوت خانه بیرون آمدن گفت ای کیدی خاین  
حالا منک میشوی ثوچیان و چنین گفتی و در آخر نامه فیض را از من گرفت و گفت  
خوب بخت که نموداشته باشی و در نزد تو باشد ترسیدی که من با دامن بیاد و دم  
و بولینعت خود تمام و مرا خود بیشتر از این دل ناب سیاه کرده ام و بعضی وقتها  
خود را بنیدم آن ناپاک حرام زاده گفت خون منک بجزایم بود ملک زبان او را به بند  
آورده کتک شد سکونت اختیار کرد و اگر نه تا نیرنگ بجای بروی کار منکر میبخت  
که الفاض میرزا خود بمن میبخت که چنین و چنان کن و بنویس و بنزد فیض بفرست تا او بنویس  
و من از بنزد خود طلب کند تا آخر که بنزد من بفرموده او و بجز و فسخ او نوشتن و رساندم  
و جواب چنین آمد حالا بنزد میبخت و بنزد فیض و من من بخا و زامرش کرده او را بگو  
احوال امن و پناه عالم پناه از زبان من چنین و چنان گفت است که از و قبول نمیکرد  
شاه عالم پناه نیز با ورم کرد و شاه زاده را حبس میفرمود یا کور میکرد یا بقتل میرسید  
یاد و برایش میبخت اینچنین میبخت و بهولجه او پروانه میگرداند و چه میشود  
کردن و گفتن پس آن ناپاک حرام زاده صامت شد و سر برانداخت و شهید و زمان

۵۸۲  
دانشمند که الفاض میرزا راست گفته است دوی بان حرام زاده کرده گفت برو که بدن و الفاض  
بشاه مردان گفتاوستی من الحال با تو یکم وجه بگویم بغیر آنکه نور ابصاحب منک  
و ابطاف شاه مردان بگذارد من ناخصش جزای تو را بد هد خلا بر و و در نظر کم شوان  
نا پاک رفت کرد و بگرداند و راهی شود که الفاض میرزا از عجب سرش در آید دست بر  
شمشیر اینچنان برگردنش زد که سرش در قدم بد و افتاد شاه عالم پناه گفت ای برادر  
چرا این سک جفتی را کشتی با یست گذاشتن او را صاحب منک که مرستی علیه است او  
کور و بیس کند و در سر و راه اندازد تا مردم تنبیه شوند که دیگر منک بجای نکند و خاین  
اوجاف و لیعت خود نشوند الفاض میرزا گفت قیامت شوم این سک را که زنده میکند انتم  
هم روز بقلعه میرفت و باز فتنه بر سر پا میکرد و دیگر آنکه خاین اوجاف شهید و زمان  
پیدا دینی باید زنده باشد پس در زیر زمین ما و ای ایشان اولی زاست که بوده باشند  
بعد از آن گفتا در شهریار کا مکار شاه زاده را تحسین نموده فرمود متلع ساختند و  
که بعد از آنکه خان که الله او بوده باشد و عبد الله خان را خلعت الله کی پوشانیدند و  
او نیز پای شهید و زمان را بوسید و الفاض میرزا بنزد دست عبد الله خان را بوسید  
و عبد الله خان حسین شاه زاده را بوسید و او را مبارک باد گفتند این خجایا سون  
الله سلطان برده بان بد پیمان داده او با رستم پاشا گفت الحال مرا بیکدای بروم که  
در اینجا میشوان بودن زیرا که در اینجا بن چنان نشد من در اینجا سر در خط خود آدم  
رستم پاشا یا خود گفت اگر کشینها را با و میدهم که بر دارد بیرون بلکه کار من تنگ  
شود من خود در اصل سه کشتی دارم این کشینها که با و دارم چون عصبه بر من تنگ  
شود معطل میمانم پس روی بالله حرام زاده گفت تو باید از راه راست بروی زیرا که در  
سی و ستنکی این محال قلعه کاشت و از اتحاد دور و زدن میان قلعه ارجس است پیر دل  
شب از قلعه بیرون رو و سخاوت را بفرست که بر آید شوند تا عبد الله خان بخیر



شدن و شاه طهماسب از عجب توکس فرستادن دوسه تن که رفتند و با مردم از پیش  
از دوسه قلعه گذشتند و رسیده پاشا الله سلطان بی ایمان را باین گفتار دامن ساختند  
روانه نمود و آن غدار را بکار بد در رفت و چون خبر داد بشهریار که مکار رسیده از دره  
و گفت بد شد که آن ناپاک دیگر بد رفت زیرا که آن ناپاک زنده است ما اسایش ندادیم  
و خود برخاسته گفت از عجب او میریم عبد الله خان جست از کجا و گفت فوایست شو  
شاه دین پناه در همین جاست و تیرت داشتند با شیشه و بقلعه گیری مشغول گردد فقیر  
میریم و آن تنگ بجزایم حرام داده و دست گیر کرده بخدمت می آورم اگر قدم استوار داشت  
سرس زار برداشته بد رکاهت می آورم پس هر کس را من میفرستم با خود هر چون نزدیک  
بسرحد آنکه جواب نشانی فرمود دوم است آن ناپاک منوچه با بضوایت نمیشود که  
ملک فیضیان بد سیر رسد پس فرمودند که بهرام میرزا و الفاس میرزا و شاه هور  
سلطان را با خود ببر و به بندید که چگونه میشود اگر دیدید که میشود دست بجزایم  
زاده یافتن و او را گرفتن یا کشته بر کردید و اگر دیدید که فیض خود باین سمت می آید  
مادر محراب کرد ایند ناما از عجب شما بیایم عبد الله خان انکشت قبول بدید گذارنده  
ان چهار تر مشربایت هز و جوان فوجانی فوای بون بهادر اسنا جلو و شاه ملوک و فاجا  
از عجب آن سگ حرام زاده ناپاک بد رفتند اما چون سگ حرام زاده الله با جماعت تا  
تکالیفان بد رفتند و خود را بقلعه کاش انداختند آن سگ ناپاک در اینجا فکری شد  
با خود گفت که اگر من بگو است میریم بخدمت فیض و برخاسته میرود بجانب استنبول  
پس در همین قلعه بوده باشم و بقیض میریم و بقیضیم که من در اینجا ماندم و دهنه  
قولیاش را دارم چون شاه طهماسب در قلعه و آن نشسته است و من از آن بیرون  
بقلعه کاش رسیدم و دهنه راه را گرفته نشستم که اگر او خواهد از این راه بجانب  
استنبول آید او را منع شد از پیش برداریم چون نوشته الله ناپاک بقیض رسید

نجا بوده باشد و چون از برای مکاری نمیشد در هر چینی که خواهد بوده باشد در جانی  
و نمود نوشتند که بوده باش اگر چنانچه قولیاش بر سر نویسد ما را بخیر از سزا که ملک  
از برای او میسر است روز سیم بود که از طرف و آن کردی برخاست و بخار علم از کرد بیرون آمد  
چون الله حرام زاده علامت علمهای قولیاش را بنظر داورده دید نادیده اش کرد و دید  
اه از اینها دش بر آمدن با خود گفت ای مادر این چه فکر بود که کردی و خود را بیلا انداختن  
روز که این حرکت کردی و این اراده کردی نمودی یکروز استراحت نکردی و در یک محل و مقام  
قرار دارم و تو رفتی اینها با خود میگفت و نهذب نفس خود میکرد و دست بردست میزد  
انکشت ندانست بدندان حیث میگزید و از پیمنغ قولیاش بر خود میل زید اما عالجی  
نداشت و مردم خود را طلب نموده سفارشها کرد و فرمود برج و بار و دارا سته اب در  
خند و آنرا لخته و نخته باها بر کشیدند و مهنای قلعه داری شدند دیگر باز  
بقیض نوشت بمضمون آنکه اگر بفریاد من رسیدی فنها و الا در دست قولیاش کشته  
میشوم و فدا خواهند گفتن که از او جانی شیخ صفی در گردان شد و روی با و جانی العنای  
کرد باطن او جانی شیخ صفی او را زد و بقتل در آورد و او جانی العثمان او را زد و نگذاشت  
بجست کشته خود بفرستید که باعث بدنامی طرفین نبوده باشد و اگر از برای من مدتی  
بفرستی جفا را با صفا را یار و یاور بوده باشد که باعث جفائی نشود زیرا که جفا را با  
دمان بر سر من اند که اگر ایشان را به پنی دلت بر من خواهد سوختن و شاه طهماسب  
را خود دل از دست من چون پنااله بخون و چون لاله پرده اغ است چون فیض بمضمون نامه  
الله سلطان حرام زاده رسید خلیل پاشا را با منته و ناپاشا و مودعی هر از کس بر دادند  
و خود را بمده الله سلطان ترکان برسانید که این منته معلوم است که او را کار داری عیض  
و افشیدن زیرا که عیضه عجز از من نوشته و بد رکاهت با فرستاده است و جفا را با صفا را  
خود و شان را ایشان سپرد و قسم داد که است پس او شان از انجانب مجدد الله سلطان بد



دوان شدند و از پنجاب سپاه قزلباش بان چهار سردار رسیدند و در قلعه و قلاع  
 کردند و در کاسه سیبیه پیش بردن بودند که در پنج خیمه رسید خلیل پاشا و منصور پاشا  
 با سوار و روی از نزد سلطان سلیمان فیض یکورک المه سلطان می آمد عبد الله خان  
 و شاه زاده ها و شاه پوری سلطان بابیکه یک مصلحت دیدن گفتند کدام یکی بر سر  
 میرویم شاهزاده گفتند ما میرویم و عبد الله خان تنگ باد ما را که نشسته باشیم  
 شاه زاده ها بر خیزید و بر سر دشمن بروید و بعد از آن مغرور داشتند و عبد الله خان  
 پاشا هوریدی سلطان گفت نود پای قلعه بوده باش که مبادا این بزرگ سانی نام  
 و ننگ از قلعه بیرون آید باز از طرف بیرون رود شاه پوری سلطان گفت من پاشا  
 نه انخواهرم گذاشت پس او را نیز با خود برداشتند و منش سلطان و علی سلطان برادر  
 علی میگی افشار در پای قلعه گذاشتند و خود بر خوانده ان چهار مرد در آنه و شیرو  
 باده هزار جوان از وان منوجه استغبال انجا غنی فی الحال روانه شدند چون سفر  
 از وان با پنجاب رفتند سپاه روم بر خوردند و بر ابریکدیگر و در آمدن خیمه و خیمه و  
 سر پرده بر سر پا کردند و روز دیگر از جانبین حرکت نموده صف آرائی بجای آوردند ان پاشا  
 یکی چرخ می شن پنج هزار روی برداشته بمیدان آمدند و از پنجاب شاهزاده های جلیل  
 القدر و پای علمها عنان دولت کشیدند و از گرفتند و عبد الله خان شاه پوری سلطان  
 گفت نود در صف نباش و در کناصف نگاهبای شاه زاده ها باش تا من چرخ می شن بمیدان  
 روم به بنیم که با این جماعت بکجا میرویم و سه هزار کس از میان ان ده هزار جوان جدا کرده و هفت  
 هزار کس از زمین و بیار شاه زاده ها با و داشت و سفارش تمام در باب شاه زاده های عالی  
 مقام را کرده خود منوجه میدان روم که در باب از انجا خلیل پاشا باده هزار روی چرخ می شن  
 بمیدان چرخ می کشد و عبد الله خان افشار دشتش بارز در آمدن از چرخ می شن  
 پشیمان گردید ان اعلان علاج نهیب سپاه روی داده از جا حرکت نمودند و از پنجاب

عبد الله خان بگذشت سپاهش از جای خود حرکت کنند گذاشت تا رومیان  
 امین از قلب میدان در گن شدند و نزدیک به نیب رسیدند بیک شتر  
 و در یک از جا برانگیخته سر راه بر خلیل پاشا گرفت و خلیل پاشا  
 را در دست و در دست بودند تا رسیدند بر جانب عبد الله خان راست کرد  
 عبد الله خان دست بر شمشیر و دمه مصری کرده بر دماغش زده فلم کرد  
 تا میوفت دست بقبضه شمشیر کند که عبد الله خان ها  
 شمشیر را بچنان بر فوفش نواخت که تا زنجیر کمرش بر یکدیگر  
 شکافنه از مرکب در غلطید ان ده هزار روی که با چرخ می  
 بمیدان آمد بودند سردار خود را کشته دیدند پای در عقب  
 گذاردند سپاه قزلباش سردار بنال ایشان نهاده بزن بزن  
 بکش بکش در میان ایشان انداختند منصور پاشا که  
 از پای علم مشاهده سپاه نمود چرخ می را در میدان پراکنده دید  
 نهیب سپاه خود داده از جا درآمدند و منصور پاشا خود پیش  
 جنگ شک در میان در عقب او دست بر آلات حرب برده  
 ریختند در میان میدان شاه پوری سلطان دید که  
 سپاه روی بالکلیه از جا حرکت کرده روی سپاه  
 چرخ می ایستد بطافتی کرده گفت مبادا عرصه را بر عبد  
 الله خان تنگ کنند اشاره سپاه خود کرده سپاه نیز  
 با اشاره از جای درآمدند و ان هفت هزار جوان دیگر بیکر بسته  
 دست بر آلات محاربه گشوده بخاست سپاه چرخ می کرم  
 جنگ شدند و شاه پوری سلطان هیچ فکر نکرد که من حرکت کردم و شیب را



انجام جنیدند که شاه زاده را نیز حجت غالب شد و برهما از دست نیزه دوان گرفتند  
نصیب برکبان خود داده و بمیدان نهادند و عبدالله خان خود در میان دریا پای

رومیان غوطه ور کردند بان سه هزار جوان اسنا جلوزاد مردی و مردانکی میدهند  
غافل از شاه و سلطان که حرکت کرده و شاهزاده ها نیز از پای علم بمیدان در آمدند

سپای علم را کمالی گذاشته اند و منصور پادشاه خود بقصد آنکه علم قولی را بشناسد و به خاک  
ناخت هر کس پیش از هشت آمدن به نیزه انداخته در گذار شده تا رسات بخود را نیز یکی علمها  
شاه زادگان و کسی در وزیر علمها ندانیدان نایک ناخن کرده مات علم را از پای در آورد و  
از کفار میدان کارزار ناخن خود را پایی علم خوشنشن رسانید و عیان کشید بمناظر  
حجت مشغول گردید اما اینجا بت عبدالله خان که سپاه جوخه را برکنند و در سپاه  
روی از جا در آمدند و بمیدان ریختند که در خاک بر خوانسته عالم را فرو گرفت عبدالله  
خان در میان کرد و خاک بجائی رسید دید مرکبی ایستاده و کس در آن مرکب سوار نیست  
و مرکب بکدشت خود را از زمین برداشته ایستاده است مقدمه ان قضیه چنانست  
که وقتی که شاهزاده ها از پای علمها بمیدان ناخنند بهرام نیز از چند دوی را از مرکب  
در انداخت بکنار روزمگاه افتاده در عین دواند یک دست مرکب بسویخ موش و زرد شیر  
در آمد شاهزاده غافل از خانه دین مرکب در غلطید و یکبار پادشاه زاده در حلقه رکاب پیچ  
ماند و شاهزاده نکان خورده بر مرکب رفت و اینجا شد محبت خواست نتوانست  
خود را از حلقه رکاب خلاص کردن درین اثنا عبدالله سفره چی عبدالله خان بود رسید  
و شاه زادگان حالت دید با وجود آنکه شاهزاده او را برآورده گفت ای جوان کیستی نیای  
مرا از حلقه رکاب خلاص کن ان نامزد تو کرد دید که بهرام میفرست به نصیب شاملو کوی  
و اسنا جلوزادی که بهرام میفرست شاملو بود و عبدالله خان الله الفاضل میفرست بود غافل  
نموده در گذشت و ان مرکب صاحب هوش دید که شاهزاده در زیر شکش او زن شده است  
از جای خود حرکت نکرده یکدست خود را که مجازی سینه بهرام میفرست بود برداشته دا  
که در اندام عبدالله خان رسید مشاهد کرد مرکب بان ضلع ناخن شاهزاده عبدالله خان  
او را زاده عبدالله خان او را شنید بکوشش اشنا آمد اما کتی ندید مرکب پیش رفت  
حوب مشاهد کرد مرکب شاهزاده زاده را دیده از نهادش برآمد قیاس کرد که مگر او را نشناسد



پیش آمد از خود از مرکب در انداخته او از شاه زاد از زینش مرکب شنید سر که بگوید  
شاه زاد را دید که فکندیل را و از آن شد است فی الحال پیش دوید شاه زاد را در بغل گرفته  
از زینش مرکب در آورده بای او را از خلفه رکاب خاص کرده شروع در فریاد رساند و رسیده کوه  
گفت قیامت شوم چگونه واقع شدن شما اینجا از بای علم جدا گردیدید شاه زاد و فکندیل گریه  
کردن شاه و پوری سلطان و سپاه از اجانبیدن را کرد و آخر گفت ملازمی از ملازمان خود  
دید و من را از کرم نغافل نمود عبد الله خان را خون بخوش آمد و در اندک احوال پرسید که  
چه نشان دارد شاه زاد نشانش را عبد الله خان دانست و گفت و گفت سفر سحر  
امنا شاه زاد را سوار کرده غلام کار را زد و گردید و شاه پوری سلطان را دید دست بر شمشیر  
بلند کرده که برونند که تو خراشاه زادها را نشناخته سپاه و اجانبیانند بهرم  
میرزا مانع شدن نکند اما چون منصور پاشا علم شاه زادها را یکی خواست  
و از فضا ان علم را بر سر بهرم میرزا بازداشته بودند و چون قیلاش بهرم میرزا را نیز  
ایت دو ساعت بنظر درینا آوردند بد دلش بودند و در میان دلیران ایشان  
ناخته بودند الفاس میرزا که چنان دید علم و میان را بنظر آورده مرکب درینا  
رومیان ناخفت و دست بر نیزه بر سینه رومیان میرزا که از پشت ایشان بد میرفت  
و از مرکب در غلطیدند رومیان که ان ضرب آمدند و کوه میدادند تا  
رسید بپای علم و منصور پاشا ناظر او کرد که شاه زاد خود را رسانید اینجا  
نیزه بر سینه اش تاخت که میان هر دو شاهانه سر کشید و در کشیدن نیزه از مرکب  
غلطید و همان نیزه را بر سینه علم زد و علم را نیزه خواست و سر او را کشته دیدند با  
بر عجب گذارده و او را کردند و از آن قیلاش سر در عقب و میان گذاشته میکشند  
و بی افکندند و میفکند تا آنکه شاه زادها مانع شدن نمودند که ایشان بگویند  
و دست از جنگ کشید متوجه ارمگاه خویش شدند اما از اجناب سپاه دشمنی

بدل شد

خوردند از آن سی هزار و وی هفت هزار زخمی را و پویشان پی خیمه و خمرگاه و سبزه  
و خند میت کارا کتر پیاده که از پی شمشیر قیلاش از ترخان خود بد رفته تمام  
امینایب و کوچ او را و اینجا گذاشتند و چندین هزار خیمه و خمرگاه و سبزه  
ایستاد بصرف سپاه شاه حجاج در آمد از اجناب المله حرام زاد از اجناسوس  
پرسیدند که کدام سر دار رفت بخت خلیل پاشا و منصور پاشا سوس شرح کرد  
ان تا پاک گفت فتح خواهند کرد اما خدای عالم میخواست مرا از این قلعه نجات  
دهد اینجا عت را بر سر ایشان فرستاد و مردم خود را گفت که امشب می باید  
رفتن اما از اجناب که منشر سلطانست مروید و از اجناب دیگر مروید و هر یک  
پیشانی سرش را بر دارید تا از میان بد رویم اما از این جانب خلوت رفتند که  
خدمتکاران قیلاش بودند که افاغان ایشان بجوم رزم رفته ایشان را بر سر کار  
کارخانه باز داشت بودند ایشان رسیدند ان صاحب غیثان سر راه بران دنیا  
پی ایمان گرفته پانصد نفر ایشان را بضرر چوب و جانی و غیر توغاف از بای در آورد  
ولیکن ان تا پاکان نیز سیصد کس ایشان را از بای در آوردند بد رفتند چون روشت  
منشر سلطان و بخت بد رون قلعه و تمام مال و اسباب رکان و تکوا و بصرف  
در آوردند و از اجناب چون شنیدند که باز حرام زاد المله باین قسم بد رفته است  
دفع شد انکشت حیرت بدندان کردند عبد الله خان گفت که من از عقبان پی  
میرم شاه و پوری سلطان گفت شما خود بوده باشید من میرم زیرا که بلد این بیابان  
شکام نودین قلعه بوده باش نامم بروم بلکه ان تا پاک دوباره یاغی بخورم و از بای  
در آورم و بر کردم شاه پوری سلطان دانست که خان راست میگوید قبول کرد و عبد  
الله خان شهوار هزار کس را برداشته سر در قنای المله بد نهاد گذاشته و از بای  
دو تیر باهی کردید چون بد هتة قول دزوه رسید که المله حرام زاد از او همه سپاه خود

کج او غلام



پاکند کرده خود با سبید نفر و یکطرف زده بدورفته است و چون عبدالله خان رسید گفت آن سگ کوبه صفت بطرف محضی موشان بدورفته است و هر چه که گفت آن از آن راه بدورفته است از قنای آن همان پی سبید کس بود پس از عجب آن راه رفت و نه فرسنگ ناخنه الله نایاک را دیدند که انشت از طرف محضی موشان بیرون اچان و داخل قرن دوزه میشود تا ایشان از اجنابت مرکبان ناخنند که خود را برسانند و بیرون الله را بگریزند و نگذارند که آن حرام زاده داخل دوزه شود آن نایاک خود نیز نزدیک در شد بود خود را بدرون دوزه انداخته آن سبید یکجای دهته دوزه را گرفته است و پشتکهای روی و فرتکی کردند و دهته آن دوزه چنان بود که یکسوار یا دوسوار بشیر نمیتوانست گذشتن عبدالله خان با جوانان آنکشت بدندان کردن گفتند اگر یکساعت پیشتر برین دهته دوزه رسیدیم بودیم آن نایاک حرام زاده را بصرف خویش در آورده بودیم آن امر طبیعت بد طبیعت داخل دوزه شدن فی الحال فاسد شد و روغن نموده بنزد فیض رساند و مدد طلب نموده گفت بعض فیض برسان که بدو رسیده ایم و خود بدرون دوزه انداخته دوزه را داریم اما وقتی که از دوزه باین ضلع آمدیم ایشان از قنای ما خواهند ناخن مددی بواسطه ما بفرست که عبدالله خان اسنا جلو خواهر زاده شاه اسمعیل است از عجب ما امن است و شما خود او را از شجاعت او را شنیده اید و میدانید پس سپاه سنگین بجهت ما بفرست که شاید سر راه برویکیم و او را از باد دور که اگر بخت ساي وری کند و هم راهی نموده او را کار سازی کردیم دیار بکورا بلکه ابران را گرفته کبرید زیرا که رستم سپاه شاه طهماسب اوست و دیگر آنکه او در دست ما کشته شد پش سپاه قزلباش شکسته میشود و شاه طهماسب بفرست شکسته میگرد و دست دست ما خواهد بود چون آن فاسد خود را بخیمت فیض رساند عرض کرد فیض با غار بخان نکلو بیک پهلومصلح ندید ناخر که گفت این کار داشت بخیر و استقبال الله

مسلح  
نیت عبدالله خان  
پشت جلی

سلطان کن و او آمد در سران که مباد الحیات که خود کشته است و قزلباش از عجب او بیرون ایند خصوصاً عبدالله خان ولد قزاق که خواهر زاده شنج و علی است و در شجاعت بمنا است و در اسل ایشان را شجاعت ذاتیست که دارند از عجب او دارند و الله و ضایع کنند که این همه سحر که ما در باب او کرده ایم و هم راهیها نموده ایم باطل شود پس بخان را علاج بگفتند سلطان سلیمان بر خواسته سه منزل راه را پیش روز آمد و از ترس در راه مگر میگردد و جگر میگیرد که پیش اید از راه شمشیر عید الله خان اما در منزل چهارم الله بد وک را دید که با سبید نفری اید احوال معلوم نموده گفت که ما اول شب خود را باین طرف دوزه انداخته ایم اما حالا از عجب خود کردی می بینم که می اید این سپاه اسنا جلو که از ما می اید خوب شد که نور سبیدی پس حالا نودین جا بوده باش تا آن سپاه برسد وین پیشتر میروم و چنان میدانم که سپاه من خواهند بود که از عجب من می آیند و اگر نه آن اسنا جلو و هر حکمی کند که از این دوزه باین جانب بیاید پس سپاه برداشت و بفرار بخان نیز نموده آن نایاک را علاج در اینجا ماند و انحرام زاده خود را بخیمت فیض رساند چون آن کرد نزد رسید عبدالله خان غار بخان را دید خوشحال گردید اما غار بخان که عبدالله خان را در طمع از بخان شیرین خود برین آنکشت حیث بدندان کردن شجر گردید و گفت ای الله سلطانی بقبض شمشیر شاه طهماسب بهادریان گرفتار شوی که مراد است عبدالله خان بکشت دادی و دیگر نتوانست فرار بخان را کردن را علاج سر راه گرفته اینناد اما عبدالله خان با سبید نفر از جوانان سپاه که برداشته و پیش ناخنه و خود نیز دوسه منزل میدان اسب پیشتر بود و جوانانش از عجب می آمدند و غار بخان بانه هزار نکلو بود و چون عبدالله خان را تنها دید خوشحال گردید و تهیب سپاه خود را ده گفت اقبال ما باری کرده است که این اسنا جلو پیش ناخنه امن است مگر اید که سپاه هشت برسد که چو رسد رسیدند تمام ما را از پیش بر میدارند نکلو باین ازجا در آمدن مغرورده آن نایاک دست

پشت عبدالله خان  
پشت جلی

نیت عبدالله خان  
پشت جلی

مسلح  
نیت عبدالله خان  
پشت جلی



بلافاصله بخاروبه کرده ناخشنده و سروراه را بر عبد الله خان بنشد عبد الله خان چون از قتل  
 در آورد او را غنیمت دامن گیر شد دست بر نیزه کرده روی بایشان نهاد و ناسپاه او را  
 رسیدند ده زن خالی کرده بودند و آن سیصد جوان خود را زدند و رسپاه غازخان و  
 عبد الله خان روی بیای علم آن بدکان نهادند ناخن و اول عیش را سرنگون ساختند  
 بعد از آن سروراه بران کمره گرفته گفت بیای نمک بخرام او جان شیرخان برزگوار خوب بود  
 دو جا درمن کرده است ناغازخان بد بهمان میرفت که جواب بگوید که امانش نداده اند  
 شمشیر بر فوشت ناخشنده ناخشنده کمرش بر یکدیگر شکافت و بعد از آن رسپاه بر دلخت  
 دلالتش برزور و او شدند بر داند نشند سپاه آن کمره را و ناخشنده فوشتی اودوی فیصر  
 سپاه بکلوا پیش سپاه اسنا جلو کویان شده می ناخشنده و میرفتند و جوانان اسنا  
 ایشان را از پادری آوردند تا اینکه شش هزار نفر را بقتل رسانیدند و گردیدند و روح  
 ناخشنده میفرستاد که فیصر دانست که عبد الله خان نابه فوشتی اودوی او امان است و  
 غازخان را کشته است سپاهش را از پای در آورده نفا فل کرده گفت ما را بچکار دانست این  
 کینه قدیم با یکدیگر داشته اند و حالا انشقام از یکدیگر کشیدند پس مردم هند خود  
 داشتند مقصد که چکر نکود بچنگ عبد الله خان آید و سروراه از آن پاشایان که میفرمود  
 هیچکدام اراده جنگ او نمیکردند و او چهل زده میشد بنا برین نفا فل نموده چنان  
 گفت و عبد الله خان و سپاهش تمام اسباب و اموال بکلوا منصرف گردید و لغت  
 ایشان را در پیش کرده برگردیدند و سر پرشور غازخان را بر سر نیزه کرده و سرهای برده  
 سپاهش را در جواهرها کرده و بنا بر کشتهای خودشان بار کرده بخدمت شهریار کامکار  
 ایران مدد آمدند و روزی هجدهم بود که پشاه زاده ها رسیدند و پادان دیدن موجب  
 تحسین و آفرین گردیدند و بعد از آن بخدمت خاقان زمان آمدند شاه جمعه عبد  
 الله خان را تحسین بلیغ نموده او را پیش طلبید دست بر کتف او زده آفرین کرد بعد از آن

بها ان جمع کرده بر صورت غازخان انداخته بعد از آن فرمود که باشد که سران خاین  
 دیگر را بیدار سیرالچین در مد نظر به بدین بر نشند در پای قلعه بخوشد و  
 جزو منظر آنکه قلعه وان را به فیصر در آورد و رسپاه پاشا بامان آمد قلعه را از  
 آن شهریار و امان داده کوچ و بنه خود را برداشته بخدمت فیصر روانه گردید و شایر  
 خلیل تاج سوس را فرمودند که برود و از فیصر خبری بیاورد و به پند که او بر عبد الله خان  
 را اود چون عاسون از طرف صحرائی مویشا بار گرفت و خبر گرفته باز آمد گفت فیصر پاشا  
 جمع میکنم و اراده ادربا بجان در خاطر دارد آن شهریار فرمودند که ما را خاطر از طرف خراسان  
 جمع بکن و اندیشه میکنم که عید الله کمره دیگر بیاورد غازم خراسان و باها بر پادری  
 بخاروبه نماید و او از عهد عبد الله خان رسپاه و او را بقتل رساند و سام میرزا را  
 نیز ضایع کرد اند در این سخن بودند که جاسوس از جانب خراسان رسید و خبر رسانید  
 که امیر پادریان و پاشا شدن فوشتی را یکی کرده سام میرزا را بر تخت نشاند پاشا کرده  
 و سکه بزرگ نام و در هرات زده اند و زو سکندار که بنام او زده بودند جاسوس را بخود آورد  
 بود پشاه عالم بنام محمود و آن شهریار فرمودند که ما را از آن پاشا بدست که سام میرزا پاشا  
 بوده باشد کاش بمیاصلح برده بودند ما خود اجازه میدادیم اما اینچنین فکرت بجا  
 اول اغوا کنند و بر تخت نشاندند و سکه و خطبه بنام او کنند و خواهند که از پیش برند  
 دیگر که به پند و بشوند و اراده اینچنین مقصد که کند مقدمات دنیا در دست می آید  
 و نظام و نسق عالم با تمام نمیرسد و اگر نه خدای جهان شاهد است که من را خیم که پادریان من  
 هر کدام بر سر خود پادشاه بوده باشند و اینچنین که ایشان بر تاهات حال بخوشی و خوشی  
 البال بی واهم جنگ و جهل الحال خود پاشا شد و بخاطر جمع میکند رانند و طعمه و آشامیدند  
 میفایند و لباس پادشاهانه می پوشند و مرکبان بد و لباسا حث زین و بجام رصع سوارند  
 و با چه چیز بخوریم که ایشان بخورند و چه چیز بیوشم که ایشان نمیشوند مقصد که ما



بنابرینش امور مملکتی دفع خصم سترخانانی باید کردن و باجا سوس گفت که آن اواز را بلند  
 مکن و قبل از این خود باین راه که می آمدی بکسی گفته باشی سوس گفت فریادت شوم این حرفها  
 بکس میتوان گفت انشهریار گفتند که من بعد بکس بگویند تا به بنیم چون میشود پس از او  
 برخاسته بجانب بزرگوارانه گردیدند اما انشهریار فرمودند که از اینجا به الله سلطان  
 علاج باید کردن و در آن جانب سام میرزا صورتی می باید دادند شاه و بری سلطان گفت  
 فریادت شوم اگر ولینعت خواهد که درینوقت از الله کمک بخالم و فیصربید سیخا طبعشود  
 یک ناخن بر آن کرد و خود را بد و رسانیدند اگر فرادختیار کرده بجانب استنبول رفت  
 گردید بد در رفت و بعد از آن بکاخرستان پرداختن و دفع ملک بخرامان ساختن شهریار  
 زمان بنشینم کتان از حرفهای شاهو بری سلطان فرمودند که سخن بهیاست که سلطان می  
 میگوید پس فرمودند که از دو جانب بزرگ کوچ کنند و شاه انجم سپاه سه فرسخ بجانب بزرگ  
 روان گردیدند تا با سوس که از روی بوده باشند خبر برون بزنند و چون عیان بجانب  
 صحرائی موشا باد معطوف داشتند خبر بدهند فیصربید که شاه طهماسب بجانب بزرگ  
 رفت بجانب خراسان روان شدند و همین یک خیمه بجهت شهریار زمان برداشته و دیگر  
 امرا و سپاهیان بی خیمه و خراک راهی گردیدند چون سه متر رفتند عیان بر گردانیده  
 اینخان ایلتادی گردید که روز چهارم بود که رسیدند بنای قلعه سلیمان که واو کا  
 مقدم شاه عالمیان خبر از گردید شاه طهماسب فیصربید فرستاد که بکس خبری باری که شاه  
 طهماسب بر سر توی اید و الحال بنای قلعه من رسیده است و من خبر بشو و سائیدم فنا  
 دانسته باشی فیصربید الله بد سیخا طرح دید که چه باید کردن الله حرم زاده گفت حال را  
 در آنست که فرادختیار کنیم و بد رویم زیرا که سلیمان خان گفته است که شاه طهماسب هفت  
 هزار کس با خود آورده است و ما خود هم هفت هزار کس هم ندانیم فیصربید این را از آن بداختشید  
 فرمود و بفرستاد و قلعه موشا باد گذاشتند و بجهت بوزن سیک و بقیعت سنگین بود بر داشتند

و بد در رفتند و روز دیگر وقت عصر بود که شاه انجم سپاه رسید دلو سلیم در جلواتشهر بار بود  
 گفت فریادت شوم فیصربید فرادختیار کرده بد در رفتند اما او دوازده روز با یانت که بجا بر بار بود  
 فیصربید چون آمدند و مناظر کردند اندر خیمه و خراک و سوار پرده بر خاستند بود که هر قلیا  
 در یک خیمه فرود آمدند و هنوز شصت هزار خیمه باقی ماند بود اما باند رخصتی که از انشهریار  
 حاصل کردند از صباح تا جاشتگاه تمام دانا لان نمودند اما آنچه از سر کار فیصربید بر کار بزرگوار  
 صاحب افسر کردند و ما بفریاد فریادش صاحب شد نشنیدند در صحرائی موشا باد و فراد  
 و انشهریار فرمودند که بهیستم میرزا با منش سلطان والوند خان افشار و روح الله بیک  
 سفر حج از عجب سر فیصربید و شاه و بری و ده سیک فریادش از دست چپ فیصربید  
 بودند و الفاض میرزا و عبداللہ خان از جانب دست راست او در آمدند اما از آن طرف که میرزا  
 میرزا بود فیصربید از آن راه رفتند بود ایشان رسیدند بخوالی اودوی فیصربید اما بهیستم  
 پیوست که در صحرائی در جزین دلو سلیم ملازم فیصربید و بیست نفر از ایل و او بمانی خود که بختی  
 بکسی ایشان بود با ایشان گفت دیدید دست کلاه چکار کرد که فیصربید و بجا بهیستم  
 از پشت هزار کس فریادش شکست خورد بد در رفت پس با میوم و دست او جانی شیخ صفی  
 میغوم ایشان گفتند اختیار ما اتمام نموداری که میدانی کیفیت او جانی ایشان بشتن  
 ما تمام زن و فرزند خود میکنی و با میوم میخدمت شاه طهماسب بهما در خان و شاه  
 سیون میغوم و صلاح نایکد یک در دست کرده منتظر بودند تا انگاه که فیصربید روان گردید و  
 شاه سیون شد آمدند بد درگاه شاه دین بیاه و از بر آورده گفتند شاه سیون شد آمد  
 و اشد خود را از او جانی علی ولی الله بخوایم شاه دین بیاه که از ایشان فرمودند که گذشت  
 میگویند و شاه سیون شد اید دشمن شاه و الله گفتند دلو سلیم خود اول میشد و بد  
 انحضرت آمدند در آمدند نو پوز طلائ در دست گرفتن با و از بلند گفت علی وال علی  
 دل صلوات که دشمنان علی زالم لانت با د انشهریار فرمودند که بفرستد نام برید با بختان



که آن نام دار فرموده بودند اینجا را کردند و بفرستید نام خلفای تالانه را آمدن کور ساختند لغت  
 کرده بنوا نمودند و نوا بخضرات ائمه معصومین صلوات الله علیه هم جمعین کردند این شهر را  
 فرمودند تا ایشان را صلح ساختند و نامشان را در دفتر بنویسند و ثبت نمودند اما شهر را در  
 زمان دلو سلیم را فرمودند که بفرمایند انتخاب ما خاسوس بودن و درین اردوی فیصله  
 و آنچه شود و کنند و در باب ما آنچه اندیشند بیا خبر رسانیدن و آنگاه که فیصله از آنکه  
 بیرون رود در منزل آنچه ایشان را روی دهد نامه کرده و روزنامه چه نوشته از آنجا  
 ما و آن فرموده بفرستی دلو سلیم انکشت قبول بردید که داده جمعی از آن جماعت با خود برد  
 رفتند داخل سپاه فیصله گردیدند و باقی سپاهش در اردوی شاه دین پناه ماندند  
 اما در سونف که خبر آوردند که بهرام میرزا با جمعی از لباس از غلبه شما آمدند فیصله  
 فرمودند که حسین پاشا وزیر اعظم که او را قبل از این سفر وزیر اعظم کرده بود گفت که طبل  
 و علم ما را بهرام میرزا در این سفر گرفته است و حالا که احوال آن دارد که با خود آورده باشد  
 جاسوسان گفتند بلی آورده است دلو سلیم قیامت حرف یافته گفت حضرت سلاطین  
 باشد چون من آن روز آنها را از دست داده ام امروز میفرم و میگیرم بخت می آورم پس از آن  
 انتخاب فیصله و در سپاه جمع کردن بگذار و از انتخاب بشود که چون بهرام میرزا با آن شش هزار  
 نارسیدند سپاه فیصله خبر داد گردیدند روح الله بیک سفره چه که آن ابنه لشکر دادید  
 با بهرام میرزا گفت و بابت شوم بیا برویم که از عهد این لشکر و بی ایم بهرام میرزا نهیدش داد  
 گفت ما از غلبه ایشان آمدیم که ایشان را به بیتم باز گردیم و خبر بریم که باعث بدنامی شهر  
 زمان و ملازمان بوده باشد و اگر واهی کرده بروید که من با دوسه تن از ملازمان خود فیصله  
 جنگ بکنیم پس سپاه شاه عالم پناه که این را از شاه زاده عالمشدار شنیدند ایشان را  
 و وزیران ثابت قدم گردیدند اما از انتخاب حسین پاشای دیگر با دلو سلیم و چهل اردوی  
 آمدند که نفاذ خانه و طبل را گرفته کردند و دلو سلیم متعجب شد که میفرم و اینجا که

از دست داده میگیرم و می آورم اما چون نزدیک سپاه بهرام میرزا شدند یکی از ملازمان  
 خود را فرستادند نزد بهرام میرزا که از غلبه خود کمان مددی داری بای محکم دادید و الا ورنه  
 اختیار شما شد زیرا که تاب مقاومت نمی آید چون این خبر بهرام میرزا رسید گفت برو که  
 شاه فیصله سپاه خود از غلبه تشییع می آید چون فرستاده برگردید بعضی دلو سلیم حاضر  
 گردید و فواجه پاشا با حسین پاشای وزیر اعظم آمدند و در میان بهرام میرزا صف بر کشیدند  
 بهرام میرزا نیز فرمود صف سپاه برآستند و بی آنکه چیزی فرار دهند و بیدان فرستند  
 برگردید که روزه جنگ مردانه کردند و چون سلطان افشار و روح الله بیک سفره بی دژان  
 نگاهل میوزید بهرام میرزا در سایه آمد که دور او را روینا گرفته اند و نزدیک ایشان

الیه







نایاب حسین خان زهر در شریف شاه و لاجا کرده و عبد الله خان در یافته مانع گردید که بفرستد  
 زمان و خلف و شیخان آن شریف بخورد و نایاب بشدن فراوانه داشته بد رون شریف شاه  
 رفته از طرف دیگر بد رفت و بر یک حسین خان سوار شد و از غنایان فرموده فکری کرد که  
 بکاروم که مرا برای شاه عالم پناه بیاورند فکریش با اجرا رسید که بروند بمشهد مقدس و  
 در لب آنحضرت بنشینند که کسی نوزاد نینواند آورد که بخت شاه عالم پناه بیاورد  
 منوجه مشهد مقدس شد و چون بمشهد رسید و چند روزی در لب آستانه مشهد  
 گردید دید که یکیک از احوال او محض نکرده گفت بیا برو بخدمت امیرنوارخان تا او نوزاد  
 سلام میرزا باز دارد یا آنکه نوزاد او خود نوزادگاه دارد پس بخواسته رفت بهرات چون بفر  
 امیرنوارخان رفت و او چنان رفتی چنین نایاب را از خدمت مطالبید او را پیش کشیدند  
 سخنها از او پرسید و او نیز آنچه گذشته بود باز گفت امیرنوارخان نایاب را هلاک او را بداد  
 بنزد شاه داده بود و آن نایاب نمک بخرام باورده و دروغ گفته و نکند شده بود ای نایاب  
 میرزا باز گفت و سلام میرزا را خود از این مقدمه دودل بود چون گفتگوها از آن گزاف تمام  
 نشنید بیکدل گردید و امیرنوارخان نامه حسین خان را هم بیاشدن فراداده گفت که تو را  
 بشاه داده ام بگو حسین خان داده است امیرنوارخان که حسین خان را کشتن ناما و تو  
 سلام میرزا را دهی مرا که پای تخت سلطان میرزا با بغاوت بر تخت نشایم و خود  
 پای تخت او هم داده باشم و مدارالیه او شد باشم و خواجه کان پنهان در هرات بیاورد  
 در اندک روزی بیها نهای از ایشان زرها میگیریم و خزینه و سبکیم اصل پادشاهی  
 خزینه است و ما چون خزینه هم رسانیدیم اختیار سلام میرزا در دست ما خواهد بود  
 و هر چه میخواهیم بکنیم و اگر او هم بدیم ما نازد که صاحب خزینه بود و باشم خود پادشاه  
 بفرستایم کرد پس آن نایاب سینه ناخان این تمهید ها کرده و مرد و در شریف شاه  
 گفتگوهای کثرت نمود و گفت که من را بفرستید و من را بفرستید و من را بفرستید

پادشاهیت

جیدند و لایزال و خاقان و بانیل بازان در مجلس او در آورده و خواندگی و نوازندگی و  
 کردند و او را دل نایل بدیش و عشق گردید و فب ایشان را خورد و باز بعد از چند روز  
 فاصد را نامه نوشته و او را کرد و خاک او در آوردند و از زبان لرای ایران نوشته بودند که  
 قصر و ممشاء طهماسب را از پیش برداشته باز بطرف روم رفت و از آن خالیت نام  
 میرزا را بخت نشایند برداشته باینصوب آیند که پادشاهیت معطل ماند است و  
 سلام میرزا آن نامه را و از آن فاصد همچنانکه ایشان خبر داده بودند شنید این شبهه بیکدل  
 و بخت کسید و سختی از بارش ریش داده و ساعت نشین نمودند بر تخت نشاندند  
 و خطبه بنام او خواند و سک بنام او زدند و حتی در خطبه بنا بر طمع که از خواجگان سنی زد  
 بکند علت طبیعت داده اسم خلفای ثلاثه را مذکور ساختند و شیوه و قیود داشتند  
 اما چون پادشاهیت را بر سام میرزا فراداده اند از خواجه کان سنی زد و بسیار گفتند و  
 از خواجگان شیعیه هم برسم پیشکش و سلامی و بیها نهای و بعضی یکی در بسیار و بعضی  
 گرفتند و خزینه هم هم رسانیدند و بعد از آن بایکدی که مسلح دیدن گفتند که ما خود این  
 دروغها در پیش خود ساختیم و کشیم و این پیور پادشاه گردیم اما اگر شاه طهماسب پاد  
 بخواسته بخراسان بیاید شکوه سلام میرزا در پیش شکوه شاه طهماسب مثال دزدان  
 در تود آفتاب تابان در اندک تابش که از خورشید عالم تاب بیاورد غناش نابود گردید  
 پس ما خود کاری کرده ایم و خود را بدنام مل و اویما فی ساختیم و در ملک خراسان و از آن  
 توانیم بودن و بجا ب روم نیز میفرستیم رفتن پس اولی الش که بجا ب فند رما و دوم واکشا  
 طهماسب بها در خان داده و کفن و بشتن و کشتن ناکند فی الحال خود را بپند و نشان اند  
 بودیم بکابل و غرق نایاب بنیم که دیگر از شاه طهماسب چه خبر بیاورد و اینها را تمام میرزا  
 نشین کرده و او را حتی ساخته و پنج هزار کس هم رسانید بودند برداشته رفتند بجا ب فند  
 و چون شبهه منزی فند ما در سیدند نامه نوشته بلخی نشین کردند و فرستادند بخت

ایز باران



سلطان که حسین سلطان برادرش را کشت بدو سنی و جانی شیخ صبیح که میخواست بخیریت  
 عید الله خان اوزبک رود و چون رفته نامه داد او کشتود مطالعه نموده و دید که نامه  
 نامه نوشته او را بطاعت سام میرزا داشت نموده و خود از راه تلخ و سیدانه هر روز به او  
 در نزد بودند از همه مقدمه مانی خبر داشت و نمود ایلی را گوش و بینی برید نامه اش را با  
 پاره کرده در دهان او نهاد و چون برشته او میزدند تا پاره های نامه را تمام خورده و بعد  
 و نموده که حالا برویان میرزای دیوانه است بگو که چرا خود را از نسل حضرت شیخ صبیح دور  
 میسازی و خارج و بد نام میسازی و اگر عقل نداری بهرسان و اگر دیوانه شدی بهرسان  
 الشفا برو تا پاره چوب کل بزندی غافل شوی و اگر نه این چه عقل است که خود را بی  
 چه ندی بهرسان که پیش نهاده خود کرده و بچوب یک مرد که خاین و جانی پادشاه عظیم  
 الشان که امروز او را کشته اند یا تا ملازمی که بنیاید و خود او را غل کرده و با اینک  
 گذارد بدرگاه فلک استنباه که که به امالی امال است در آورند میکنند که در  
 بنظر رسد که امرش را مطیع و منفادند و اگر بهند و سنان نیز بروید که مرد و شجاع  
 و دست و کردن بسته بدرگاه فلک استنباه او میفرستند و اگر آمدن آید که سارا نیز  
 خود خاین و مردود است و بارگاه مکارسان ازید ما خود اینقدر عقل در بر است که فرستاده  
 جماعت بی عقل و دیوانه بخودیم پس مرد و پادشاه ها بون شاه دل آگاه و دیده بود  
 نیاز و زمین عجز و شمر که دادند تا از سر نفسی جان در گذارد و همان در حدیث حضرت  
 پیر برید و اگر نفسی کرده اید و روی و خشن نداری که بروید ما حریفه بخت استنباه  
 نوشته میفرستیم تا از سر نفسی شما بگذرد و اگر نه ما خود فوب شما را نخواهیم خوردن و  
 شما را بخود راه نخواهیم داد پس برو این دام پرغ دیکونه که عفا و بلند استنباه  
 چون ایلی یا بصورت بکشته بترد ایشان آمد و ایشان ایلی خود را باین صورت و باین  
 بنظر در آورده از نهادشان بامان امانتی بودند ایشان را گذاریدند و

از عیال جانی که  
 برای سپردن در راه  
 بکار میزدند  
 چوب کل کردن  
 سیاهی دیوانه بود

در آن ایام نوشته و فرستادند بمضمون آنکه امروز پادشاه میرزا بیست و نهم روزگار  
 کلام پادشاه میفرستند و بنزد کلام پادشاه و میگوید که امروز پادشاه بیست و نهم روزگار  
 سپید است امروز که اطاعت او نخواهی کردن فردا که خواهی داشت پشیمانی خواهی کشید  
 چون و بپایانده رفت و میزنه دویم اینچنین کرد در جواب این خرم سلطان احمد گفت که اگر  
 خط بخوانسته شاه طهماسب بهادر خان را چوبی شد باشد جای او بفرزندش برسد  
 و فرزند او جانشین او شد و اگر فرزند نداشته باشد ریشتر سعیدان پای او هرگز نماند  
 دانند پادشاه میکند یا صوفیان او جانی صفویه اجتناع می نمایند و هر نوع که صلاح  
 و بدست چنان میکنند ما نیز بروی ایشان میکنیم بلال سلطان که این بسته شنیده که  
 و ستاده میگوید شاه طهماسب فوت شده است برادرش احمد سلطان گفت که مگر  
 شاه طهماسب فوت شده باشد چو دل پادشاهی تمام میرزا نمیدهی که فرستاده است  
 عطاب و خطاب و عذاب او کردی احمد سلطان برادرش را دشنام داده اعراض کردن  
 بپاک و کجاست در خلوت او را طلب کردی یا یکدیگر صلاح به بنیم که نمی باید کردن و چون  
 ان مرد صافی القول بر خواسته رفت بخانخانه برادر خود تا رسیدند او که کار دی  
 بر شکم احمد سلطان زده ان مرد صوفی صافی یکونک را بشکل رسانید و چون روز شد  
 بلال سلطان بجای برادر خود نشست و اواز انداخت که از جانب شاه طهماسب  
 خبری در اول شب آمد و برادر را بفرستد غن تمام برداشته برد و در فرم حکومت بنام من  
 خواهد آمد و در همان برخواسته بیرون آمد و سام میرزا را استقبالی کرده با هم بروار  
 خان بشهر آورد و بنام سام میرزا بیعت کرده او را عتاب کردند و عزت بسیار داشتند  
 و حرم نمودند و اوسه روز مغایب یکدیگر صیافت نمایان کرد و پیشکش بسیار  
 از مال احمد سلطان بنام خود کشید و سام میرزا نیز فرموده امر تافان او را خلعت داد  
 و بعد از آن برخواسته رفتند بجانب قلعه بیت و قلعه ملک

در آن ایام نوشته و فرستادند بمضمون آنکه امروز پادشاه میرزا بیست و نهم روزگار  
 کلام پادشاه میفرستند و بنزد کلام پادشاه و میگوید که امروز پادشاه بیست و نهم روزگار  
 سپید است امروز که اطاعت او نخواهی کردن فردا که خواهی داشت پشیمانی خواهی کشید  
 چون و بپایانده رفت و میزنه دویم اینچنین کرد در جواب این خرم سلطان احمد گفت که اگر  
 خط بخوانسته شاه طهماسب بهادر خان را چوبی شد باشد جای او بفرزندش برسد  
 و فرزند او جانشین او شد و اگر فرزند نداشته باشد ریشتر سعیدان پای او هرگز نماند  
 دانند پادشاه میکند یا صوفیان او جانی صفویه اجتناع می نمایند و هر نوع که صلاح  
 و بدست چنان میکنند ما نیز بروی ایشان میکنیم بلال سلطان که این بسته شنیده که  
 و ستاده میگوید شاه طهماسب فوت شده است برادرش احمد سلطان گفت که مگر  
 شاه طهماسب فوت شده باشد چو دل پادشاهی تمام میرزا نمیدهی که فرستاده است  
 عطاب و خطاب و عذاب او کردی احمد سلطان برادرش را دشنام داده اعراض کردن  
 بپاک و کجاست در خلوت او را طلب کردی یا یکدیگر صلاح به بنیم که نمی باید کردن و چون  
 ان مرد صافی القول بر خواسته رفت بخانخانه برادر خود تا رسیدند او که کار دی  
 بر شکم احمد سلطان زده ان مرد صوفی صافی یکونک را بشکل رسانید و چون روز شد  
 بلال سلطان بجای برادر خود نشست و اواز انداخت که از جانب شاه طهماسب  
 خبری در اول شب آمد و برادر را بفرستد غن تمام برداشته برد و در فرم حکومت بنام من  
 خواهد آمد و در همان برخواسته بیرون آمد و سام میرزا را استقبالی کرده با هم بروار  
 خان بشهر آورد و بنام سام میرزا بیعت کرده او را عتاب کردند و عزت بسیار داشتند  
 و حرم نمودند و اوسه روز مغایب یکدیگر صیافت نمایان کرد و پیشکش بسیار  
 از مال احمد سلطان بنام خود کشید و سام میرزا نیز فرموده امر تافان او را خلعت داد  
 و بعد از آن برخواسته رفتند بجانب قلعه بیت و قلعه ملک



فند هار در قلعه بیت حاکم بود شنید که سام میرزا می آید خواجه کلان نوشت که قلعه را  
 خالی نموده خود را بشند هار و رسان او نیز میسرود عمل نموده رفت بجای فند هار و خواجه  
 کلان را بدین احوالات عرض نموده اما از جانب سام میرزا آمد که فند هار را بکشد چون  
 قلعه بیت رسید او را خالی دید و راه بلال سلطان سپهر و امانا پیشتر خواجه کلان را  
 نوشت بخدا که کمران میرزا پسر را بخدا پادشاه که در کابل پادشاه و خواجه کلان ملازم  
 او بود و او نیز نامه به یار یون محمد پادشاه نوشت که سام میرزا بالله اش اهزیوار خان سپه  
 برداشته بر سر فند هار آمدن است فرمان چیست هار یون محمد پادشاه نوشت که رنهارا  
 رنهارا که بیغ و روی و لباسش و او جانی شیخ صفی بکشی پادشاه می از هفت ایشان  
 و فند هار را خالی کن و تسلیم نما تا برادر شاه طهماسب بهادر خان در آنجا مقرر گردد که  
 من در بران الکده بنوعی امداد چون جواب نامه بکا کمران میرزا رسید جواب نوشت  
 که اگر شاه طهماسب بهادر خان خود نوشته بود حق بر طرف حضرت بود اما سام میرزا  
 باغوی اهزیوار خان الله خدیو باغی شده است و از برادر خود روگردان شده خود را پادشاه  
 نام کرده است و پسرهای شاه عالم بنیاد برخواسته و بر سر خروج بر سر فند هار آمدن است  
 چون همان محمد پادشاه بمضمون این نامه رسید او را معلوم گردید که ذات که او را شاه  
 در بنیاد بنفشه و سام میرزا بر سر خود بگرفت فند هار آمدن است و پسرهای او واقع  
 شدن است باز فرمود در جواب نوشتند که اگر این مقدمه بیان واقع بوده باشد با این  
 کن و اگر شاه عالم بنیاد خبر دارد او را خود فرستاده است قلعه را خالی کرده تسلیم نما و با این  
 مکن چون کمران میرزا مرخص گردید بجمع کردن سپاه مشغول شد از هندی و افغان و  
 هزاره و غیره و جوانان جوادی و مغول جمع نموده پنجاه هزار کس بر سر جمعیت کردند و فلان  
 منکاو سی مهتاد داشت و از جانب نامه بخواجه کلان نوشت که رنهارا و الف رنهارا  
 که در فند هار ملای بوده خود را معاف مدار که با بی بی ما و خنجر از بر او فرموده

چون خواجه کلان بخبر گردید فرمودند سپاه بیرون آمدن تا بازنده هزار کس بیرون آمدند  
 و بفرمان سام میرزا بکبار رود و هر چند روان گردید و از جانب اهزیوار خان با هشت هزار  
 کس از آب هریسند عبور کرده و وزید کران دو سپاه از جانبین چون نور و ظلت در  
 برابر یکدیگر مصروف جدال و قتال برار شدند و هر یکی از جانبین بمیدان فرستادند  
 و چون دو سه حمله بر یکدیگر کردند دیدند که هر چندان از جانبین شکست می خوردند و  
 از طرف ازجای حرکت کرده بر یکدیگر میخشد و جنگ شد آنه که در اندام اهزیوار خان  
 از نیزه ابدار و شمع صاعقه که در اردان کا در از جگر قیل از پا در آورده و هزار کس ایشان را  
 بقتل رسانیدند و خواجه کلان شکست خورده بدو رفت و قتلایش جمع کردن سال و بیست  
 ایشان مشغول گردیدند و بعد از آن برخواسته از عقب رفتند که قلعه را محاصره نموده  
 در آورند که دیدند از بر کمران میرزا سدا شد با سپاه کران رسیدند و در گوشه  
 خود محاصره عظیم و فند هار شش شد از جانبین دست از محاصره باز داشتند که کمران  
 نامه نصیحت امیر نوشته ایلی بنین نموده نزد سام میرزا فرستاد بمضمون آنکه در بنیاد  
 ما و شما هر کس چنین نشد که جنگ واقع شود و حال هر روز جاهلان شور و طلب این  
 از ایشان واقف شدن ما را ضعیف نموده ایم نهایت ایشان بخدا این معنی بوده اند و در آخر ما را  
 نداشت روی داده ایشان را منع نمودیم و گفتیم که چرا با شاه زاده صفوی تزد که همیشه  
 از او جانی ایشان یاریها و هم و امهها داشت نما واقع شدن است امروز اگر از رنجک و  
 در انیم مردم عالم ما را منعم به بد ذاتی و بد طبیعت خواهند ساختن لهذا اگر شما دست از  
 کید و ادکوتاه سازید و ما را از وجود از اندیشه به فرخواست بودن چون ما میخواهیم با شما  
 گردان و فار جیجک و جدل نمائیم و شما نیز که از جان سلسله بوده باشید خوب نیست  
 که این قسم بر سر جنگ و کینه باشید و از در بر خاش و جدال در آید و خواهید انکار  
 بمشغولت در آید و بغیر حق صرف نمائید پس باید دست از سر انکار بردارید و

از گردان بجای  
 گردون



و بداد خلد فاع کردید و بالکه خود بنا دید و اگر آنکه شاه و لاجا شاه طهماسب دین بنا  
 نهاد و فستاده است و لکه از نا خواسته رفت و از بنا بند بمانا الکه را بشکیم شما  
 نمایم و اگر نه ما خودی امر شهر بار الکه خود را یکی نمیدیم اگر همه کشته میشود و الا  
 و چون فستاده آمد ان نامه را داد و ایشان کشته بمضمون ان رسیدند و هر نواریان  
 در جواب گفت برو بگو امروزی باد شاه سام میرزا است و خود بخواند بر سر قلعه آمد است  
 و با اسبهای او باد شاه نذاریم و شاه طهماسب از دنیا رخت بیری بفا کشید است و  
 امروزی باد رسید و عاقل ز سام میرزا بوده است بزرگان و در شریفان ایل و اوایل و  
 باد است خود کرده اند و امروزی ملک خود را که فند ما در پای تخت باد شاهان کیا  
 میگویند و صورت کردید و بشنید و مزید پای تخت او اینجا بوده باشد که ان میرزا  
 داشت که و شنه قضای مدد شمشیر ایل و قطع خواهد شدن پس روز دیگر فرمود  
 جوانان چغتای صف برکشیدند و از دو جانب مردان دیر فم بمیدان کردند و  
 نهادند و حملهای مردانه نموده صف ان قیلان می توایم و چون سد سکند را از پیش  
 برداشتند چون سپاه هندی ان حرات و هنرمندی از جوانان عرصه مردی دیدند  
 مانند از پیش و پس برداشتند چون سپاه هندی می میدند و مید و میدند و  
 خان مرکب از جا برانکین و بشمشیر کین امیخته بازده قیل ایشان را بضرر شمشیر  
 خرطوم انداخت و کامران میرزا در قلب سپاه جا گرفته و بوفیل جنگی سوار گشته و  
 مندی و خرطوم قیل بسته و هر نواریان خود را رسانید و قیل او را اینجا شمشیر  
 بر قیل توخت که یک گوش قیاسا گوش تراشید خرطوم ان را بر خاک دان و هر انراخت  
 و قیل چون کوه البرز یک ضرب تیغ از پای در آمد و زمین افتاد کامران میرزا که چنان بد  
 از تو از تخت و زمین افتاد و دست خود را بر مرکب خویش رسانید و خاست که از پیش بد رو  
 که در ان حین شکست ایشان دست مرکب هر نواریان بسو لاج موشی و زور فند از بالا

مرکب در افتاد و بختند سپاه چغتای پسر او و در او را فو و کوفه بر بستند چون رو کرد  
 او جان قصوفیه شد و از ولیمت حقیقی خود بر گشته بودند و ملک بجای نموده و با  
 در ان جنگ شکست بخوردند و بگروانند الحاصل که چون دست خود را بسته و خود را گشته  
 دید و آهناک کردید بخاطر رسانید که مبادا مرز ند و لایق شهر بار ایلان مدد برید  
 بد شام کرد کامران میرزا مطلب ان بی نسب را دریافت دست بر شمشیر کرده و در شل زد  
 فرمود سرش را بر سر نیزه کرده سپاه و لباسش که سر او را بر نیزه دیدند شکست در میان ایشان  
 افتاد و سام میرزا با دو هزار کس گریزان شد بد رو رفتند و خود را بکم سبقت فند ما در  
 انداخته نتوانست از راهی که آمد بود برگردد و سپاهی چغتای غافل نموده آمده  
 و دهانه قلعه پست را گرفتند و سر راه هرات را بر بستند و سام میرزا در قلعه غارت  
 از رده و دلگیر و پریشان و پشیمان و سرگردان و حین اناد رفتی که هر نواریان و سام  
 میرزا از قلعه هرات بیرون آمدند سلطان محمد را که عس هرات بود در قلعه گذاشته  
 و مراد پیک الحاتین کرده با جماد هزار کس شاملود را بجا گذاشته بیرون رفتند و چون  
 خبر گشته شدن هر نواریان و هنرمیت کردن سام میرزا در قلعه عجزستان پهرام او غارت  
 جانشین رسید در ساعت عریضه نوشنه بحد صورت و افقه را فر قوم سالخته بترجیا  
 پیک سلطان و فستاده که امر سلطان چیست که در قلعه فند ما را بچنین قضیه و افند  
 بروم بگفتن هرات یا زوم و بجای خود بوده باشم بجای پیک سلطان در جواب نوشت  
 که بخیز و برو و منشین و اگر بنوای ناخست نمایان بکن و الا ان نموده باز کرد و خود را بقلعه  
 انداز و بعد از ان معلوم کن که کیا در اندرون قلعه هرات هستند اگر کسی هست که  
 بر تو بگوید چنان کن و اگر چنان کسی نیست قلعه را بگریز و منصرف شو پس چون رام و غارت  
 جواب را چنین شنید شش هزار کس را گذاشته بزم غارت کردن و الا ان نمودن و راهی کرد  
 این خبر به مراد پیک جانشین سام میرزا رسید و فرمود جبهه خانه شاه امیر علی چغتای



سرکشوند و او نیز پنج شهر بخوان را مکمل و مسلح کرده بخوانسته عازم ایتمکه بر سر راه لشکرها  
 اوزبک بیاید و با ایشان محاربه نماید هر چند فاضل حسن هرات و از بابا انوشیروان  
 سستی گفتند که از قلعه بیرون مرو و قبول کرد و آن پیچ خورفته میخواست نامی بلند کند  
 پس برداشت آن سپاه را و بیرون آمدن دوازده فرسخ راه استقبال نموده سر راه بیرون آمد  
 غلزان گفت و چون آن شنید که شش هزار کس از قلیا باش سر راه برو گرفته اند رنگ آرد  
 رفته و همه غلام برداشت و نهیب بخا سوسان خود داده گفت ای کیدی خراب را  
 سی هزار اوزبک می باید که جواب شش هزار قلیا باش را بدهد این چه خبر بود که از تو  
 من آوردی الحاک چه خاک بر سر کم خاسوس گفت ای بهادر چه کار با این باصفا شمس  
 قلیا باش بجانب قند هارند و در آنجا حصاری شده اند الحاک جان من بروم و عیث  
 و بزرگو و باری را جمع کرده و روان داده و اسلحه پوشانیده و بجنبه آورده است او گفت شتر  
 دیگر برو و حیرت گرفته بیا و رجا سوس بر کشته گفت ای بهادر کار از من باورند ای الحاک  
 خود بخوانسته همراه بیا و ملا خطه کن و بین که چه قسم دوستانی بجنبه آمده اند  
 که تمام روزها پوشیده اند و چکار آیدینه ها بسته اند و خودهای فولاد بر سر نهاده اند  
 بعضی پیاده و جمعی بر اسبها سوار شده اند و بعضی بر الاغان سوارند بزم او غلزان  
 تعریف خاسوس بخت در آمدن دانست که راست میگوید و از عرف خاسوس شنیدند  
 سوار شدند و چنانکه در برابر در آمدند و اوزبکان دست بر کمرها کرده پنج شش کس را  
 به نیز زدند و از پای در آورند و اکثران جماعت خود را از اسبها و الاغها بریزانداخته  
 کویزان شده بد در رفتند و ایچنانکه میگریختند اسلحه را از سر و بر می انداختند و  
 میدویدند و اوزبکان از غیب ایشان می ناخنند و رسید داشتند نا از میان ایشان  
 هزار کس هزار و چهار صد کس بد در رفتند و باقی بدست اوزبکان کشته کردند و باقی  
 اسلحه را بنصرف اوزبکان دادند و آن جماعت که بختگان بد در رفتند اوزبکان سر زدند

ایشان کشته شدند بعضی را کشتند و بعضی را گرفتند و بستید و اسیر کرده نیامدند که قلعه  
 هرات را محاصره کنند ایشان را بجانب قلعه غوربان بردند و چون چنان میشد مه روی  
 و از پیروان او غلزان ناخن نمایان کرده رفت بجانب عجمستان که شاید خراسان را دست  
 از دست قلیا باش بیرون کند و حال که هرات که مراد بیک سلطان بود در حمله اول اوزبک  
 کشته کردید بیرون او غلزان فتح نامه نوشته بخدمت خانی بیک سلطان بنام خود  
 و در نامه فید کرد که اگر درین وقت بیای می توانی هرات از تصرف قلیا باش بیرون کنی زیرا  
 که کبی در هرات نیست که سر زند داشته باشد و مدد را با خود بجا نماند و ایشان خود اکثر  
 سنی و هم مذاهب شما اند تا برسی شهر را بنصرف شما میدهند مطلب که اگر می  
 به ازین واقع میشود و چون نامه بخانی بیک سلطان رسید مطالعه نموده خوشحال  
 گردید و اکس سلطان گفت ای پدر در چه مکاری گفت ای فرزند میخواهم بروم هرات را  
 بگیرم پس بر کشته ای پدر بیک سبکی که با شما هم حساب کردیم و اندک از وقفه در قلعه دار  
 غلزان و نماندیم از بخت ایشان او دو مینش بمایاری کرد فرادرجنک که شمشیر کشید  
 و رفت و رسید و نوزاد کشت و بختید پس ناچار هرات کادی بدست او دانست که پسرش  
 راست میگوید قبول کرده فتح عیث نمود و بیرون او غلزان را نیز منع نموده در جواب نوشت  
 که ترا هرات کاری نباشد و بجای خود بوده باش اما این خبر را خاسوسان عبید الله خان  
 در بخارا بان گرام داده و از راه مرو اول علی سلطان را امر فرمود که برو و سر بدش را ببرد  
 نیز ناخن بکن و اگر در خراسان کس نباشد و کاری نیازی اعلام نما که شاید ملک خود را  
 بدست آوردیم و علی سلطان با جلال سلطان و ده هزار اوزبک بخوانسته متوجه هرات گردید



موضع تاریخ عالم از جنین ذکر کرده است که چون مراد بیک خاتون نام میزبان شد  
مردم هرات گفتند که پشت و پناهی ندایم و کسی را نخواهیم که حکام و سردار بوده باشد و الا  
صوفیان خلیفه او ملوک و کسی که وفی شوند هرات را نگاه داشتن پس و رطلاب کیم نایب  
و حکام ما باشد و ملک هرات را نگاه دارد که اگر این خبر بکوش عید الله خان برسد ادم  
و فرار خواهد گرفت و بر سر هرات خواهد آمد پس از بابان عرضیه نوشتند که سفیر ما  
میرزا پختان شد اگر شفقت نموده برخیزید و بنایید و پای تخت خراسان را که هرات است  
دارید بهتر خواهد بود و چون هرات را داشتند باشند دیگر و بیکان رخنه در هیچ  
از حال خراسان نخواهد نمود و اگر پای تخت از دست برود تمام خراسان از  
بد و بد و عیضه مردم هرات که بصوفیان خلیفه رسید چون مرد طامعی بود با خود گفت  
که چون امروز در تخت بغیر از من کسی نیست اگر از بابان هرات خواهند از من شدند چیزی  
برسم پیشکش بفرستند چه میشود پس در جواب نوشت که من یار و فزون در شهید  
مقدس بهم میسازد ام و از امروز که برخیزد و از شهید مقدس بیرون ایم و فزون از آن  
سرازم بر من خواهند گفت و حق خود را از من باز یافت خواهند نمود و معلوم نیست  
که دست از من بردارند که من بدانجا نیت بنایم چون جواب مردم هرات رسید دانستند  
که صوفیان خلیفه برخواستند از خود در شهید خود جانشین خود کرده گفت شهید  
مقدس را تو نگاه داری کن نامم بروم و هرات را نگاه داری کم پس از آن مقصد خانه  
و از صوفیان داشت سیصد خانه و از در آمد شهید مقدس که از ایشان چهار صد خان  
و از با خود برداشته منوجه هرات شد مردم هرات او را استقبال نمایان کردند و چون  
بهارت سلطان حسین میرزا با یقرا فرود آمد و فرار گرفت شریع بخت مات نموده  
افعال مردم قریب به هزار تومان گرفت و چون دید که هیچ خواست مردمان هرات  
دادند گفت البته مال بسیار دارند چنان پیشتر یکم و هرات را خودش بهر نخواهد

کذاشتن چو که جای شاه زاده است پس می باید که درین دوسه ماه که هستیم نا نگاه کنیم  
از شاه خواهد آمدن و هرات بکسی خواهد داد من کار ساز می خود را بکنم و هیچ خواه  
از ایشان بستانم نا آنکه و روزی فرمود جمیع از بابان حاضر شدند چون درست شد  
سئال در دست گرفته بهایهای کره کرد از بابان گفتند سبب که بجهت گفت ای بابان  
است حضرت امام رضا علیه السلام را در خواب دیدم فرمود که ای صوفیان باک از غنا  
ما رحمت خدا بر شما باد می باید هرات را ضبط کردن گفتن قیامت شوم چه باید کردن گفت  
فردا اجلاس بکنی و از بابان و اطلب می نمائی و زری از ایشان فرض میکنی و سپاه خوبی  
بهم میسازی که این چهار صد کیس که من گفتن قیامت شوم من فرمان شما را میسر و  
با شما ما مود میگردم بلکه از بابان فرمان را برتند و زری من فرمان شما را میسر و  
فرمود که در دل ایشان می اندازیم که بد دهند و فرمود که اجلاس کن و بگو امر حضرت  
فلان از باب هرات فرمان بدهد و خواجه محمد از باب جام پافضد تومان بدهد و خواجه  
ملک هزار تومان بدهد و خواجه افانور نیز هزار تومان بدهد و چون درها تمام رفتی  
به بسپاه و لشکر بیکم چون عید الله خان آید با او جنگ کن خواجه کان که این را  
شنیدند گفتند هزار تومان در دزد هزار سال بهم نمیرسد او گفت پس حضرت دروغ می  
گوید این کیدیان را که حضرت را کذاب میگویند ملازمان بفرموده او گرفتند چنان  
خواجه منعم را و فرمود برکشیدند و بضرر چوب هزار تومان از ایشان گرفتند و در  
ده روز بیست هزار تومان را زد که خدا بان و از بابان معسر گرفت و دیگر فرمود که با  
بضد تومان پافضد تومان او چهل نفر دیگر گرفتند و مردمان را علاج شده از ضرر  
چوب میدادند و از بابان در آن عرض چندین سال که زمان عید الله خان رفتند  
بسیار داشتند که در آن محاصره قلعه داری غله را بسپای تمام فرخنده بودند  
این جمیع بهم رسانید بودند چوب را ایشان میرزا و کویه میکرد و زرمیکر و



چنگ که حضرت چنین فرموده است اگر حضرت را ما مورث کردیم و خدای که حضرت را زود  
 نهدیم نه بی نام حضرت ازین میخیزد و میماند و اگر نه بیک خود این کار نمیکند و این  
 روز از شما نمیگیرم البته انحضرت میاند که عید الله خان کرامه پسر مرآت یابد که امر  
 نموده و این خدمت بمن فرموده و حاجتی بکار میکش و میگفت صد تومان بدید  
 میشود انستند گفتن چرا و اگر میگفتند میگفت که حضرت گفته است نا آنکه یکصد و چهل  
 تومان از مردمان مرآت گرفت و دیگر شروع در بلوک کرد که از مردم بلوک بگیرد و از درز کردن  
 بدار و از عید الله خان تشنوه که فرمود که علی سلطان با جلال سلطان سپاه خود را  
 بدارند و از دام غیبت عارف برهند بخت مشهد مقدس بودند زن خلیفه ایشان را  
 خبر را نمود گفت با خیر باشد که او زن یک یاید و زن صوفیان خلیفه دختر نور علی خلیفه  
 بود پس کس فرستاد گفت مرا الحال چه باید کرد صوفیان خلیفه در جواب نوشت که کس  
 بفرست از بلوک بپا بپا و بمافات بیات سه هزار فلفل باشد و از بلوک جنگ  
 کن و بفرموده علی نموده فرستاد بمیان ایل و بمافاتی سه هزار کس هم میسایند و از صوفی  
 خلیفه فرزند یی داشت صافی خلیفه نام او مادرش گفت ای فرزند اگر تو فرزند مائی  
 درین سن چهارده سالگی میباشد این سپاه را برداری و بروی بنزد احمد سلطان و با  
 دست یکی کرده او بیکان را از میان برداری و بروی شوکت بسیار نیکوست پس خوا  
 با سید کس از مشهد مقدس بیرون رفت بمیشا بورین نزد احمد سلطان و او چهار  
 هزار کس را هم میسایند بود برداشتند و سر راه بر او بیکان بسته جنگ کردند و جلال  
 از پا در آورده و علی سلطان با شش هزار و بیک زخمی و پریشان راه بخارا را در پیش  
 گرفته بدو رفتند و عید الله خان خود دو کین بود منتظر آنکه مقدسات بیکامید  
 که خبر آوردند که طهمااسب خود در دیار بگراشت و با اله سلطان و سلطان سلمان  
 در جنگ عید الله کرامه فرصت یافته شصت هزار و بیک را دایه بپشت گرفت

کتاب اما لوقی خود های خواجه بیشتر بر وید بیک منزل تا من از عجب شما بیایم و چون بغله  
 و زور رسید احوال مرآت پرسید گفتند که صوفیان خلیفه آمد و مرد مرآت او را کمر  
 کرد و چون دست ایشان بشاء نمیداد و طلب نموده مطیع او شدند عید الله گفت  
 در مشهد کشت گفتند صوفیان خلیفه مشهد را بزن خود داده است و الحال زن او  
 در آنجا سردار است عید الله مکار کرامه گفت برویم و مشهد را بگیریم و چون زن او را بگیریم  
 در دست داشته باشیم تا شوهرش مرآت را بی جنگ بماید و زن خود را از آنجا ببرد  
 او بیکان ندید بر عید الله خان را فرین کردند پس در گذشتند بر مشهد مقدس آمدند  
 این خبر را جاسوسان بزن صوفیان خلیفه دادند و گفتند اینک او زن یک رسید عید  
 الله خان بر سر نوی اید که از آنجا که او گفت از آمدن خود بشما خواهد شدن پس بدو  
 قلعه را بخوان خود سپرد و در آن مدت اذوقه بسیار خرید و در آنجا کرده بود و نهی قلعه  
 دار را نیکو گرفته و خزینه شوهرش را سرگشوده ریخت و گفت فردا در قلعه بندی جفا  
 نکنند آنچه شما را باید بخیزد جماعت او را ملو و داد کار کردند چون کار سازنیهای خود را  
 درست کردند آن بود که او زن یک آمد و در شهر را گرفته فرود آمدن نشنند بغله گیری  
 و ایشان بغله داری در آمدند و انقدر نشنند که عید الله کرامه به تنگ آمدن دو  
 بشیه کس فرستاده نزدان شیرین که بر خیزد بر وید پیش شوهرش که پیش ازین قلعه داری  
 تو و قلعه گیری نامزه ندارد در جواب ایلی گفت کمن هنوز شوهر خود را خبر نگرفته ام چون آن  
 خبر رسید الله کرامه رسید گفت این طرفه زینت پس ششماه در پای حصا و نشن نا آنکه  
 سرب و باروت در قلعه روی یکی گردنا آنکه فرمود پاره های مس کلاه مس کردند و بی  
 انداختند تا مس کم بدستی آمد پاره نغز هم که اخ و کلاه کرده انداخت اخر خبر رفتند  
 و فرستاد که اگر کالای ای وقت در سنه صوفیان خلیفه یاد و مرآت و پاشند نفر از قلعه مرآت  
 بیرون آمدن جای خود را براد صوفی داد و او را براد چی هم میگفتند و او را پاشند نفر در مرآت



گذاشت و سیر نوزاد که در پیش بود چهار هزار تومان و زرخجی راه از او بایان طلب نمود  
ایشان گفتند دیگر روزی مانند است که ما بایشان بدیم و نمود چهار هزار و اگر نهند و  
چهار هزار و سیر بای کردند چون او بایان دارها دیدند صد تومان ده یک در علمین دادند  
بیک ششکان که بخوبی دار بودند و خلیفه گفت که اگر نماند من در زور وصول نکرده اند  
بقتل خواهم رسانید و خود بختاب مشهد مقدس راهی گردیدند و باده و هزار و پاشد  
بجنگ حمل هزار و از یک آمد و در جوالی هزار و سیر خرمی رسید و نمود جوالی آوردند و  
خود از مرکب فرود آمد و شروع کرد بکار و کردن سپاهش شروع بخند کرده گفتند ای  
خلیفه در چه کاری مگر که در مشهد مقدس بهم نمید گفت چون عید الله که  
خواهم کشش میخواهم پوست سرش را کنند و بکار کنم و از برای شاه بفرستم باز گفتند مگر که  
در مشهد نیست گفت اما در دل من چنین سزایت کرده است که پوست سر او را از این کار  
نا اجماع گفت دیگر حرفی نگفته و کلماتی موع که پیش پیش او میکشیدند آن جوال که  
در بالای آن کتل مضع لب و در مد نظوش میکشیدند و میخندند تا بمشهد مقدس  
رسیدند و چون فرود آمدند و نمود کوی در شکار گذاشتند در برابرش و آن جوال که  
در بالای کوی گذاشتند در برابرش و آن جوال که از بالای کوی گذاشتند از خجسته  
خان دادند که اینک صوفیان خلیفه می آید اما دیگر حرفی نگفتند عید الله خان رسید  
که نزد بکر حرفی نمیکوید یا سوس گفت چه حرف بگویم که نمیتوان گفت عید الله گفت  
چرا سوس گفت که امان بدی من بگویم گفت امان دادم بگو گفت بل صوفیان خلیفه  
جوالی و کار کرده و ببالا کتل مضع خود بسته و هم راه آورده است و میگفتند که از هرات که  
پیرون آمدن است بخرمی گاهی رسید است خود از مرکب پیاده شد و دیدت خود جوال  
طلب نموده و بکار میکشید است موعش میگفتند که مگر که در مشهد بهم نمید گفتند  
از اینجا که رسیدند او گفتند است که این کار از برای آن رسیدم که چون عید الله

بگرم و بکشم پوست سرش را از این کار بکنم و از برای شاه عالم پناه ببرم عید الله خان گفت  
که آن مرد صادق القول طافه فاک بد در طالع نمازده است میترسم که مگر او بافتای اجاق  
مواقتت نماید و هاندم و نموده کوچ کرده بودند و دین سفیدان او زبک گفتند خاتم این بحث  
بنا و سیر بختان از داد و اگر پیش از آمدن او شما کوچ میکردید یا بجای بود اما حالا او زبک  
تک است حاصل که نگذاشتند کوچ کند علی سلطان پسر و پس خان را با ساجیک سلطان  
بازده هزار کس همراه کرد و گفت برو بجنگ صوفیان خلیفه و از بختاب سپاه فلیاس و بالاک  
پشته فرود آمدن بودند خجسته کردند از برای او که عید الله خان سپاه خود را بجنگ شما  
فرستاده است صوفیان خلیفه در اندام طعمای نموده بود که بپزند گفت طعام مرا بکنم  
اما از جنگ بگردیم بخودیم آن گفته سوار شدند و باده و هزار و پاشد کس ز خود را برپا  
او زبک که بازده هزار کس بودند و جنگ کتان خود را رسانیدند بیای علم ساجیک  
سلطان او را با سیر بختان از داد و در دو بود بلند کرده بر زمین زده و نموده به بندند آن حرم  
زاده را که کرسنه ایم و طعام مادم کشید است و روم بخودیم ملازمان دویید او را بستند  
چون او را از میدان پیرون فرستادخواست که خود نیز پیرون آید که با نش سلطان بخود  
او را بتر بیک نیزه در دو بود بر زمین زده و نمود او را هم بستند علی سلطان که او را دید  
راه که بزمین بدور رفت صوفیان خلیفه نعره برآوردند گفت ای ساجیک که با سیر بختان  
که بتو کار دادم و سر در عیش نهاده گفت که سپاه او را نبود ادم دلیل ایشان که این باشند  
سر در عیب ایشان نهاده در یک حمله هشت هزار و پاشد او زبک را از پا درآوردند  
و خلیفه از فتای علی سلطان میفت علی سلطان بر عیب سر خود قطر کرد دید که خلیفه  
باو نزدیک شد است و اینک رسید و از میزش در میز پاید چاه که بر زمین دیده اند  
هول خان و پیر نیزه خلیفه از بالای مرکب خود را دران چاه انداخت خلیفه رسید  
او را دران چاه دید از مرکب فرود آمد و بر سران چاه دویید دید که چاه عمیق است گفت



بجای دست کرد بک ستاد بجا آمد الحث و گفت اگر نموده ازین سبک بمیرد  
و عنان مرکب خود سوار شد و بگشت و رفتی رسید در جنگ که که یک اوزار  
جوانان خالاباید برویم که طعام ما سرد میشود بخوریم دلیران افشار سلطان را دست  
و پای پیاده در جلواند لخته برهای اوزبک را هر کدام ده و پانزده سر را بر فوجهای  
خود بسته منوجه او را که خود شدند و رفتی آمدند که هنوز طعامشان گرم بود در  
و فضا را از خون اوزبکان شدند نشاند بطعام خوردن و آن دو پادشاه را در جنگ  
را آورده در بر دست بسته باز داشتند ساختن سلطان نواضع نکرد و همچو  
خورد سر بر افکندند ایستاد اما عطاخان را که چشم بر صوفیان خلیفه افتاد و آن  
حلقههای چشم مردانه او را چون دو پاله بر خون دید و در صفت کارزار توان شجاعت  
و زبردستی و آن صد و هفتاد او و حالت بکونی او با و باقی شیخ صغری و آن جوانان  
کردن و محبتی از و در دلش جای کرده سلام داد و سر فرود آورد خلیفه او را غنیمت  
فرمود دستش را گشودند و گفت سلطان خوش باشد اگر چنین را بخوری سلطان نیز  
و شروع کرد بطعام خوردن خلیفه را دیگر بیشتر خوش افتاد و مخطوط کردید و بخوردن  
شد عطاخان چنین خورد و خلیفه را نظاره میکرد دید که یک بره بالای یک لنگری  
بزرگ دیوانی طعام پیش خلیفه گذاشته بود بدیده گفته کرده خورد و استخوانهای سینه  
تمام جاوید و مغزهای فلک را نیز تکانه نوش جان کرد و دست کشید سفره را بر جیدند  
و دست شسته فاشه خواندند و الله الله صوفیانه کشیدند و چون خلیفه را نظر  
بر آن جوانان که افتاد که در پهلای صندلی گذاشته بودند گفت کجا رفتن آن جوانان  
که او را آورده بودیم در پوست عید الله خان بر کیم ملازمان گفتند که چون در کعبه بود  
با خود میاوریم برویم بنا و دیدیم گفت و در دنیا و دیدیم در دم و آوردند ساختن  
سلطان که از یاد شروع در خنده را از خنده او بدید گفت خند برین

مطلب  
سوی بر  
و دیوان

میشی بین که بجه قسم این جوانان که داد اینوفت در پوست پدرب بر یکیم حالانویسی  
مخور نا انکار که به پنی و مقصد از آن گفتار خلیفه آن بود که میخواست او را خفیف سازد  
و ادبش نماید که بداند در نزد بزرگان آمدن نواضع می باید عطاخان گفت خلیفه سلام  
باشد دستش بسته است چگونه چیزی بخورد خلیفه گفت بهایم پادمان چیزی بخورد  
نه ادبش ساختن سلطان را که آن شد که مکی او را پوست خواهند کندن زیرا که  
گفت آخر به پنی دست از جان خود شسته گفت بهایم بگفت که دست از خون نشسته  
و بجه خون او چیزی بخورد خلیفه گفت غلط گفتی من شیره و شیر با بجه خون  
مخورد چون شکار کرد در خوردن او دست و دهان نمیشوید دیگر آنکه خون عدوی شای  
برنا صوفیان حلال است و کسی از حلال دست نمیشوید و نشسته است و فرمود لنگر  
نه جینی دلیران را آوردند و در پیش ساختن سلطان گذاشتند و او را بد و از نوشنا  
گفتند خم شو پادمان چیزی بخورد که صفت بهایم بر نوشتن باشد سلطان خشم شد  
شروع در جگر خوردن کرده و از دو وجه چیزی بدان صورت بخورد یکی آنکه میدانست  
که اگر بخورد بضرر جوب بخوردش خواهند دادن دیگر آنکه اگر سینه بود حاصل که چیزی  
هم خورد خلیفه میخواست دیگر بهانه بر و بکشد و خفت بر سر او بیاورد و باز حرف  
که را بپایان آورد و گفت چه نذر داری که این کار هم بکنی او صد هزار مثل تو را  
دارد تو بد در اگر به پنی زهراف معیوب میشود و میخورد خلیفه از حرف بر طبع خور  
گفت حالا خود تو را پوست بکنم که بضعش از آن نوا باشد و نصف را از آن بد و فلانی تو  
ساختن سلطان گفت ای فلانی چرا به پنی از آن که نام پادشاه را در زبان جاری  
سازی چه جای آنکه کسی را بقتل رسانی خلیفه و بکاره از این حرف در غضب شد  
گفت اول پوست اینک سنی و بد مددی بکنند تا تو نبی بکنی آن عجزت مسود و این شسته  
هیچکس جرات نکند این کار بکند دید که هیچکس حرکت نمیکند خلیفه خود از جای برخاست



گرفته انداخت و کار در دست گرفته بی آنکه او را سربرد کوفتند و بمثل خجیات  
یوشن را بیرون آورد و عطاخان که از دید بند از بندش بریکد یکدیگر زدند و لکشت  
در زبانش بهر سید نمیشد حرفی گفتن با آنکه میدانست او را نخواهد کشتن  
و با او تواضع کرده دستش کشوده نشانید چنانچه خوردند الحاصل که چون پوست او را کند  
نمود جواله گاه آوردند و بعضی در پوست او که کردند بر گردید و نصف دیگر در جامه های  
چون آن کار را با تمام رسانید روی ببطاخان کرده گفت تو همستی عطاخان گفت نه سلاطین  
نوشیدانی هرگز میخواهد پوست میکشد مرا نسبت با اینها نیست خلیفه گفت نه تو  
اندیشه مدار که من و فنی که نور تکلیف بجای خود کنم نور بخشیدم و دانستم که تو  
نسب باین سگ سینه نیست اما میدانم دلت نمی نشیند که در میان ما بود باش و  
دیگر آنکه بیک زن و فرزند خود را خواهی تواناد میکتد اما چون با ما هم نمک شدی قسم  
یاد کن که دیگر عینک فلان باش بنیای و شیخ بر روی شمع نکشی و در اسلیم نور او را داد  
نور بخشیدم اگر اینچنین که گفتم میکنی و مرخص شد میری بعید الله کرامه میگوئی که  
پس نور پوست کنده اما جواله گاه بزرگ بود بعضی هم از برای تواند است نگاه داشتند  
نود عده مکن که از نصف دیگر را در پوست تو بخواهم کردن و هر دو را بیک مشتبه نظر  
شاه جم رنیه خواهد بود چون اینها را گفت عطاخان را بخشید و بخت فرموده را  
ازاد کرد اینچنین آوردن خود را بخدمت عید الله خان رسانید آنچه نشین بود  
عوض نموده بند از بند عید الله بریکد یکدیگر زدند و بزرگ نارنج چین ذکر کرده است که فنی  
ایشان شکست خورده بفرقه عید الله رفتند هر چند عید الله از آن جماعت بر سبک  
شمار اسبکست و ده چرخ فلک داشت آن نبود که با کوبید که او گرفتار کردید نا آنکه عطاخان  
و سید ظاهر حساسان کرده از نهادن بد نهاد برآمد کوتیان جان چاک کرده فرمود  
ای لشکر من را در این منزل بگردیدند و سه روز و سه شب چیزی نخورده عزای پیرداد

روز چهارم بخون خواجه پیر سپاه جمع کرده بخوابت بر صوفیان خلیفه را می گردید و  
در سجده علی آباد یکدیگر رسیدند  
اما چون عید الله خان آمدن بعلی آباد رسید  
صوفیان خلیفه بخورد دو بر یکدیگر بخورد فرود آمدند و خیمه و سوار برده بر برای  
کردند و عید الله خان از غدار و غاصی را طاعت آن نبود که یکدیگر و نصب کشید و کوفت را  
بندید و مرکبان ایشان نیز از کوفت را بیرون آید و سپاهیان نیز از او و فراریانید  
روزی دیگر از جادرامان فرمود سپاه سوار خان صف بر کشیدند و صوفیان خلیفه نیز  
از او پای کم رسانا ورده از جادرامان سپاه اش نیز از جادرامان آمد اما عید الله خان  
با سپاه میدان داری و صفه ارای و چرخ فرادادن و قول و فسادن نارسید  
تعب بسیار مخوفتن داده از بجای درامان بریکد یکدیگر زدند و جنگی از و فرافش  
که فلک با صد هزار دیکه انجم که دارد و صد هزار دیکه و یک از عکس آن دیدگان در بین  
و عیون نمایان کرده نظاره درامان بود و قتیبه آن جنگ در عصر روز کارو  
میدان جهان گرو دادند بد که صوفیان خلیفه صاف عقیق در میان  
او و بکان بر کشته افتاده بودند و از کشته پشته زینب میدادند و صوفیان خلیفه  
خود از روزی کردند و محاربه نموده که دستم داستان و سام زبانیان اگر زدن  
دران کار را از انکشت بخویدند و حیرانی مانند مرد مردانه و شیر فرزانه بعد از آنکه  
صد و پنجاه زن از او و بکان بی دین به من تنها خالی کرده خود را رسانید بیای علم  
نکبت پناه عید الله کرامه و بر کمر عید الله پناه عید الله زد که با علمش بجهاد باز کرد  
عید الله خان راه از میان جان بر خواسته اما چون نظر کرد به نظران بد سیر بر شو  
خلیفه همه افتاد و برخی شیر صولت بنظر در آورده بمثال جنا سال خورده پال و با  
از یکدیگر بد و در فتنه غلام قوی و بازوها و شان بهلوی خشمش کمانت در کمان

این صاعه که بود



در دست و نوزده شصت و پنج چون شون خیه رفیع در دوز بران و کشد شصت و نه  
بسته و فترک زین انکند و عود دی کران شک برنگه فولاد گرفته در پیش کومه ازین  
مرکب استوار کرده و نکش برین که هر نوری بمنزل نوزده و یک و یکانی چون فوس و فترک  
افکنند بهمه اسباب بهمانی و اسبند مکمل و مسلح چون شتریان چشمه لاجون  
بیایه خون یا مثل دو مشعل سوزان و نوزان انجمنان کم کارزار کردید و یک و فترک  
چون شتران است که لب آورده اتفاقا قادی و فترک صوفیان خلیفه انجمنان  
و چون میشد که اگر شمشیر بر زمین خیزد از شکست و سپاه و نوزادان که با او یک  
و یک حجت و هم پیشت بودند کفایت نشا علی از او یافته بودند و حال فترک ازین  
میسایندند و مثل اوصوفی صاف عقیدت با کفایت عالمی در میان صوفیان  
نبوده و نخواهد بود و در حالی که بر کمر علی دعبید الله خان و او را با علم بحاجت  
کرد عید الله او را بان هدیت و بعد به بنظر در آوردن با مناظره او نیاورده و فترک  
کرده راه و کز کزین عتبان کرد این از پیش بدرفت سپاهش نوزده و یک و یکانی  
عید الله که خود میخواست و مردم خود را میگفت که ای نامزد چند چرا میگردید و این  
چه تنگست که از برای ما و خود حاصل میکنید کی کوشش سخن او میکرده و میخواستند  
و صوفیان خلیفه سرد عقیب عید الله خان نهاد با سپاهش میزدند و میگفتند  
و میفشارند ایشان را بخیمه و بنه و بارگاه و شایسته گفت میاد عید الله که از خود  
همراه داشته باشد چون ما را صریح نظر ما با ایشان یافتند از برای ما کفایت  
عنان کرد این بر گردید اما عید الله خود را بدرون بارگاه خود انداخت و بدین  
حالت بارگاه خود کوختم بود و چون شنید که صوفیان خلیفه برگردیدند از آنجا  
غدار مکار بیرون دوید دید که انشا الله سپاه و فترک و صوفیان خلیفه غایب  
در آنوقت حرام زاده غدار فرمود که سوار شوید خود نیز بجهت سوار شد و نهیب

بهر در فرمود ۵۴ بقدر حال

منظره ای  
نقد و روشها  
۵۵

سپاه او زین داد سرد عقیب سپاه و فترک و صوفیان خلیفه نهادند و ازین  
او زین خواتون سیکارا از دنبال ایشان ناخشد و از حرام زاده در عرض راه میگفتند  
طلا فترک هر کس نام بر نکرده و دران غروب افتاب سر بد دنبال ان صوفیان غا  
کدایشه ایشان غافل از کس و غداران بر مکر خطاط جمع مشوجه از کم که خود بودند  
از عقیب ایشان از بیکان می ناخشد و غافل از تیغیاب ایشان می انداختند و صوفیان  
از پای در می آوردند و حرام زاده عید الله که راه نهیب با و بیکان میداد و فترک میفت  
ایشان میگفتند که از چهل هزار و بیک هیمن هزارش را بمنزل رسانیدند و با عقیب  
کارکان که مانند امیر میخواست یکشش دهی از نایاک گفت اگر کادی ساختیم امشب  
و اگر دیگر کادی نخواهی ساختن میگفت و پیش می آمدند و فترک صوفیان خلیفه خیزد  
که در انشب نادر و کتار او را با سپاه او در میان گرفته اند از آنها در میان جوش زدند  
بر خواسته دست بر شمشیر اید کرده زد خود را بر او بیکان ناشکافت دور ایشان را و از  
سیان خود را بیکار کشیدند و عید الله که فترک می نمود و میفرمود که از عقیب ایشان  
ببین ان نایاک از فترک ساجیک سلطان دیوانه شد بود و میگفت اگر شما نکاه می کنید  
من خود میرم یا کشته میشوم یا آنکه خون قزندم را از صوفیان خلیفه میگیرم و از بیکان  
از کتار او نهور زاده میشد و میدیدند که عید الله که خود نیز در کتان کرده نیز  
بر جانب سپاه خلیفه می اندازد و جان به بهای آن کارزار میداد ایشان هم از عاقبت  
میگفتند اما صوفیان خلیفه چون صف سپاه او را بشکافت و بیرون آمد از بیکار  
جانی یک سلطان ناپست هزار کس از او بیکان بهواداری عید الله خان از آن بیابان  
بیرون آمد سر راه صوفیان خلیفه گرفتند چون پنهان دید او نیز طمع از زندگان خود  
برین دست بشمشیر بکار برد و در کارزار میگرد و در انشب نادر کدی کرد و دمار از درون  
سپاه عید الله خان غدار بر می آورده و بر ایشان صوفیان نیز در می و میزدند و کتار

ل  
مکل



میدادند و بیست نفر ایشان از بیکان غافل از یاد او بودند و از آن پانصد نفر سید  
مانند بودند که از هزار و از یک با بزرگان خورشید بقتل او بودند چون صبح صادق  
آغاز کرد صوفیان خلیفه را مرکب ماندن شدن و از سپاه بد را فدا نه با چند نفر  
قلعه کهنه بنظر در آوردند خلیفه بی عقلی کرد خود را چون مرغ بقیس کرده بدرون  
آن قلعه رفت و بیکان خود را بعید الله که در میان خلیفه اند که خلیفه را بچیزی  
قولیاش در میان قلعه کهنه حصاری شده اند عید الله تا بیکار و شکرانه بجا آورده  
خوب واقفند که بنای خود بکورستان و فغان خون فزندان او را گرفته احوال از او باز  
یافت میبایم پس مرکب ناخته آمد و دوران قلعه کهنه را فرو گرفت و از بیکان را فرو  
تا دوران خرابه را در میان گرفتند و آن روز بود چو زشت شد فرود آمد و روز دیگر  
خان و نمود رفتند و بنه که خود را نیز بجا آوردند و صوفیان خلیفه چون بدرون  
آن تراز به رفت پشیمان شدند اما علی بن خلیفه و بی ادو فقه ماندن اسبان میکشیدند  
میخوردند و نایب سه روز درون خرابه ماندند روزی و چهارم بود که صبح از بیکان  
شدن غافل بقلعه کهنه ریختند و صوفیان غافل خود را بیکان رسانیدند و  
شدند بی حیل روز شریف شهادت چشایند و صد و هشتاد کس خود را بیکان  
و سائین سوار شدند و خلیفه خود نیز سوار شد و بیکان بی ایمان خبردار شدند که  
خلیفه خود نیز سوار شده است از تاب جان خود که مبادا در دست او گشته شوند و  
خود را بد و رخواستی او و سائین دور شد در میان گرفتند و خود را بشبه بیکر گرفتند  
و او نیز چند کس ایشان را بانیزه در بوده بر زمین زده بجهنم و ستاد بانیزه اش را فک کرده  
با کان و نیزه را در او گذاشت از نیزه بی کرده دست بر شمشیر کرده بود که چند  
او بیکان غدار از بیکان پیاده شده از فضای سرش درآمدند و مرکب بی چشمه  
بی کردند و چون چنان دید پیاده کردند و او مردی و مردانکی میداد و این بشارت

کراه نهیب داد تا تمام از بیکان مجبور و رفته او را بناد شمشیر گرفتند و چندان نیز  
زدند که بمثال مرغ بر بر آورد و آن از بین و بیا و از بیکان غدار در می آمدند ایشان  
بغروب شمشیر از پا در می آورد تا آنکه خون بسیار از او فرو رفت کوه دین از یاد رفت  
و دورتر را گرفته بودند و هیچکس را نمیکرد که پیش از صد کس خود را بر سر او انداختند  
او را بر بستند و بیکان او را ملو چون شنیدند که آن را بیکان طریق از یاد آوردند ایشان  
از بیکان ششینه از فراغ کار را میگردند تا از آن سیصد نفر صد نفر دیگر کشته شدند  
دو دست نفر دیگر از عجب آن قلعه کهنه واهی گشوده بدو رفتند و خود را بشبه مقلد  
بجای صافی خلیفه بر صوفیان خلیفه و سائین شج فقیه او را برای بیرون زن او  
گرفتند چون زن و بی صوفیان خلیفه فقه او را شنیدند ایشان داغ و بویان شدند  
نفرین او را داشتند و چندین اسب ناله و دم برین سپاه بوش گردیدند و آب و اش  
او را داده قسم خوردند که بخون خلیفه تمام از بیکان را قتل کنند اما عید الله که  
در سجای علی آباد چهل روز عیش و عشرت کرده جشن داشتند و چون این خبر بهرات  
رسید از بابان خبردار شدند و خواجه ابوالخیر زیارت کا می بخیر کردید و با خواجه حمزه  
غویانی میرزا نور الله و از خلیفه را بقتل رسانید میخواست بر سر شهید مقدس بیاید  
او بیکان کشتند شما پای تخت را بکشد چون عید الله خان از ایشان متوجه هرات  
گردید و چون آمد و در هرات محاصره کرد اول بنه کس و ستاد نزد مراد بیگ صوفی که  
بر خیز و بیرون دو و مال و اسباب خلیفه را بمن بده که چندین هزار تومان صورت  
رسانیده است و مال و عیال خود را برداشته برو نیاب ایران او در جواب گفت که شما  
عالم پیاده چون خود خواهد آمدن و مرا ملاقات رفتن خواهد داد خواه رفتن و اگر نه  
حکم تو خود نخواهم رفتن و بسیار هم نمائند است دوسه ماه دیگر صبر کن که ان شاء  
خواهد آمدن و جواب نیز خواهد داد و اگر نیاید من از هرات بروم

نفرین  
کشته شدند  
بجای صافی  
نفرین  
کشته شدند  
بجای صافی



ده چون این جناب عید الله خان رسید قوم که دور هرات را مرکز او در میان گرفتند و  
 مراد پیک نیز با جوانان خود بر سر برج و باره بر آمدن داد مردی و مردانه که میباید  
 مدت دو ماه محبت عید الله خان طرح جنگ انداخت بفرمان که اوزبک بیایا  
 بکشتن داد دیگر کاری نساخت اما آن دو بیست نفر جوانان او ملوک از باقی سپاه  
 صوفیان خلیفه ماند بودند و عقیان قلعه را سوزان کرده بیرون آمدند و جنگ  
 و کشت در مشهد مقدس میبودند و فتنی که عید الله خان میخواست بجای هرات  
 رود در خلیفه ایشان را به هرات فرستاد و مراد پیک صوفی خود پاشد که داشت  
 آن دو بیست نفر نیز برید آنها شدند آن مقصد کس قوی بود هزار اوزبک را از پای  
 در آوردند و هر چند عید الله جهد کرد که بمگر قلعه را نتواند گرفتن میفرستادند  
 او نامه نوشتند با ویا بان که کان کشتن داشت که او آمدی در باره ما بکنید  
 کلان نری هرات را بشما از ذی سببیم و ملا هرات با شما خواهد بود و نامه را نزد  
 پیک انداخت انفا قاطع کرده آن نیز بر بر جی انداخت که خواجه محطاط بود  
 برج بود آن نیز را برداشته مطالعه نموده با خود گفت که اگر این نیز و بان برج انداخته  
 بودند هرات فردا از دست میفرست پس غلط کرده ام نویبا این را جواب کافی بنویس  
 و القوی جواب او نوشتند انداخت در میان اوزبکان اوزبکی او برداشته از او  
 عید الله خان آورد چون مطالعه کرد نوشته بود که بشما بر برج فیض افناد اگر  
 در آن وقت شکار و روزی نماز و روز است که جاسوس آمد رفیخان را آورده است  
 که چهل روزه بگر قلعه را نگاهداری کنید که اینک ما آمدیم و چون خان غالیخان  
 پیک کشید اند و دو خا تازده و صوفیان خلیفه بقتل رسانیدند اگر خان عهد  
 نمیکند و بر سر پیک بیست و بان برج انداخته اول شب که شکست قلعه را بنیض  
 آن میباید عید الله ازین نزدیکی بسیار خوشحال گردید زیرا که او فرستاد

بود که شاه عالم پناه مشوجه خراسان خواهد شدن و الحال انجانب روم برگردیدان  
 نیز شده است و میخواهد بجای خراسان بیاید و عید الله نامه نوشتند بر پیک  
 و فرمود انداخته بان برج و آن مردود و احوال شیخ صفی بر کشتن و راه داد اوزبک را بقلعه  
 و مراد پیک صوفی خود را بتارین قلعه انداخت شهر را عید الله داشت و قلعه را از پیک  
 صوفی را و تارنده روز در قلعه را در میان گرفته بودند و نتوانستند قلعه را از او بگیرند  
 تا آنکه عید الله عبد الرحمن اوغلان را بمیان انداخت و گفت برو نیز بجای خلیفه  
 و انجانب ما قسم بخور که ما او را امان دادیم که مال و عقیان خود را بدارد و برود که ما  
 همه را با و بخشدیم عبد الرحمن اوغلان برخواست بگفت عید الله خان آمد بنابر قلعه  
 و گفت خان قسم یاد نموده و شما را امان داده با مال و اسباب و کوچ و بنه و فرزندان  
 بدارید و بروید مراد پیک گفت عیال و اطفال خود در مشهد مقدس است اما  
 مال همراه داریم و آن ساده لوح چند فکر کردند که کس بفرستد و رود و عید الله  
 بد همد در بارگاه و محضر کند و خط و مهر بزرگان و رئیس سفیدان اوزبک را بکنند  
 داشت که عید الله قسم خورده است بیرون آمدند و رفتند بجای عید الله  
 خان و چون مال صوفیان خلیفه را نوشتند صد و پنجاه هزار تومان شده بود که  
 اسباب او بود هزار تومان مال مراد صوفی خودش بود و مال آن پاشد نفر جوانان  
 او و ملوک و آدمی نوشتند بسیار میشد و عید الله خان از آن لسان و قسم خود ترا  
 و باغوی اوزبکان سستی بغصب خلاف قول خود کرده و فرمود آن دو بیست نفر گرفت  
 دست بر بستند و میخواستند بفرماند بکشتند الا لغان گفتند مگر خان را در خاطر  
 داشت که هر پیکه که چون بجای بخار میبرد سوختها و ملاها از شما سوفات میخواستند  
 که ما را در این غم مشایک نساختید و میباید که ما را نیز توانی بدهی تا بشاید عید الله  
 گفت چه سوفات میخواهند بکشتند بی ایشان فرمودند که

بر سر  
 و ملاها



است که بدست خود بفعل رسانیم و بنده ایشان جدا سازیم تا نوابان ما را  
ضبط شود هیچ سوغات بهتر از این نیست که این دولت را بعضی بفرستیم که هر چه  
محتاجا امن باشد که نموده بودید ایشان را بکشید نگشته اند و هم سوغات  
سوخنها و فساد اید عید الله که این سخن را شنید مرضی طبع بخش فناد به  
خواست نشست و سخن و اوین کرده و نموده که چنین کنند بفرموده آن که گفت  
بکینه عبد الرحمن و غلان که ازاوید که آن بر سر خنک گرفته گفت این عبد الله خا  
بی قول و لسان این چه عمل است که نموز از فساد ایشان که بر و نموده از زبان شمشیر  
بجور و من بگفته نوخورد و این جماعت را برداشته بیرون آوردیم الحال که چنین کنی  
نایک و درین سخن حرکت میکند من نمیکند از نوابان را از آری هر پانی چاهای  
آنکه به بخارا فستی و سوغات سوخنها و ملاها کنی عید الله خان هر چند خوا  
نه بگو عبد الرحمن را می کند که دست از این ماجرا بردارد امکان نیافت و قبول نکرد  
تا آنکه فرمود او را گرفته در بند کشیدند و مراد یک را با آن دو بیت تقرصوفی بخور  
و چهل تن از اوزبکان موکل کرده و نموده باشند و بجانب بخارا راهی گردیدند این خبر را  
جاسوس از برای صوفی خلیفه آوردند و که این را شنید بسیار از زده گردید و از  
خود ریخت طلبید که برود و بیک زن خود را با آن جوانان خلاص کند مادر او را ریخت  
داده برداشت جماعتی از ملازمان خویش و بجانب ایشان مشوجه فرات گردیدند  
از احتیاج ایشان را میبردند تا بکنایه اب مرغاب رسیدند ایشان از آن چهل نفر و بیک  
که زندانیان بودند التماس نموده گفتند که ما را بچراک بدن از او میکند اگر عورتها در  
شفقت کند و بفرماید ما را بکنایه اب مرغاب ببرد و ما را در میان اب کت و موکل  
سازد باشد تا ما را خود را بشویم اگر چنین کند در از این چاهان را با صفا که نمیشود  
آن را چون نام چاهان را در شنید بخواست دوستی خود را با جماعت ظاهر کرد

مروغنه  
و ملاها

گفت آنچه میباید عید الله خانید و نمیتوان شما را از نشست اما چون در راه چاه  
یاو گفتند این کار میکنم و فرمود بدست تو بردارید و بپیدایشان را در میان اب تا نوب  
بشوند لسان پست او زبک ایشان را برداشته بردند و خود کت و خواید و چون مراد  
صوفی را با آن جوانان آوردند در میان اب گفتند دست ما را بکشاید ما خود را  
اب برهنه ایم چه از دست ما بریاید و از میان اب خود نمیشویم پرید قبول کردند چون  
اوزبکان دست ایشان را کشودند جوانان دلدار و ملوهر کلام بر یکی از ایشان حسنه  
میان اب کشیدند و سر ایشان را در میان اب فرو بردند چندان نگاه داشتند  
تا خفه شد و بیرون آمد و سخنهای ایشان پوشید شمشیرها بلند و زکشته  
او بیکان را بر میان بشتد و چند نفر دوییدند و عوض بهادر را با آن پست نفرختند  
که آمد و رفتی با خبر شدند که قتلایش بر سر ایشان ریخته شمشیر ایشان خوابیدند  
تا ما را بفعل رسانیدند و بر پاهای اوزبکان سوار شدند که برگردند و در گرفتند  
که از کدام راه بروند که در آن وقت شاطری کرد الود و خاک الود و لباس اوزبکی پوشید  
از کرده و رسید مراد صوفی فرمود بگیرد او را گرفتند چون در برابر آمد افای خود را  
دید در پایش افتاده پایش را بوسید مراد صوفی گفت شاطر کجا بودی و شرح آمد  
صوفی خلیفه را بیان کرده گفت فدا لعنری می آید و بشما میرسید و برایشتر و فساد که  
جاسوسی کنم مراد صوفی گفت از کدام راه آمدی گفت از راه مشهد مقدس آمدم و  
چون از راه بیابان آمدم بود نشان و خودش پیش فناد برداشت از جماعت را و بجانب  
مشهد مقدس را میبردند چون مشهد مقدس رسیدند زن صوفی خلیفه را دیدند  
که زندانیان را در یافت و الحوائج رسید گفت حال از چه فکری گفت آمدیم که  
ایمان درین ما باشد قلعه مشهد مقدس را نگاه داری کنیم او گفت من خود نگاه  
میداشتم اما چون تو آمدی خدا تو را رسانید است و در فکر قلعه داری آمده اوفته



بسیار به میانند و از جانب خیر عید الله کراه رسیده که بنده یان دروازه از بند پیروز  
رفته اند اما از نهاد بر نهاده بر آمد اما عبد الرحمن و غلان که در بند خانه نشیند شکوه  
نجا آورده از برای عید الله پیغام فرستاد که نکستی و نقض عهد خود کردی و چهل  
اوزک بهاد در یک بشن دادی عید الله کراه او را طلب کرده خلعت داد و قبول  
می نمود تا آخر که قبول کرد و دانست که عید الله بد کرده است خلعت او را بوسید  
ان عید الله فرمود سپاه اوزیک تراقی کبری خود را بکنند که بر سر مشهد مقدس  
نیز می رسد که از انصرف در اویم اوزیکان کشتند ما می دانیم شاه طه مناسب خواهد  
آمدن پیش مشهد ما چون خواهیم رفتن و اگر بچنگ شیخ و علی میری با این سپاه خود  
میتوان رفتن پس باید دیگر باره کس بر سر نژد جانی یک سلطان که اگر در راه بوده  
باشد روزه نگیرد برساند و اگر در بیخ بوده باشد حرکت تعلیل و بایلغا ریاید و  
نخورد برساند که اگر در شیخ راسان داریم که ناده نه بل کبری بشصرف خویش  
در اویم و نامه دیگر با بوسید نوشته فرستاد به این مضمون ارقام و پیغام داد  
هر دروازه بودند و بعد از چهل روز هر کدام با بیست هزار سوار اوزیک آمدند

اما چون پادشاهان و کنگان  
آمدند بهرات و هر کدام بیست هزار سوار اوزیک خواستار با خود آوردند و عید  
خان نیز بیست هزار کس با خود داشت بر داشت ان شصت هزار اوزیک دشتی و بیخ  
و بیخ و بخارانی و سمرقند و تاشکند و عزم داو بر سر صافی خلیفه به شیخ مشهد مقدس  
راهی گردیدند و نارسیدند دور مشهد را چون نیکین انکشی می در میان گرفتند و  
فرود آمدند و جوانان از ملوک در خدمت صافی خلیفه و زن صوفیان خلیفه  
مجموع می بودند بر سر برج و بار و آمدن مهابی قلعه داری شدند و عید الله

روزی دیگر فرمود ایلمی بن نمودند و از نجان یک سلطان چون ریغ سینا را نجات  
بودند نامه نوشتند مضمون آنکه ای زن و پسر صوفیان خلیفه مشهد را عید  
خان پادشاه کل ترکشان بد هید و خود بخوانسته صحت و سلام با مال و اسباب  
خود بد روید که این بار مثل بارهای دیگر نیست و بهار که عید الله خان را از شیخ  
خراسان مسعود بطمع ملک و مال بود این بیشه شلاقی با خواست خوست که در  
ما و شفا و فحش است و از غم و زند خود چون نابه برانست و الحال باسد هزار اوز  
پیا خواست خون و زند خود آمد است که پسر صوفیان خلیفه را بخون پیر خود کشته  
بشند رساند و تمام ملک خراسان را گرفتار افش زند نهایی من جانی یک سلطان  
و بر د خیر اندیش و مسلمانم در میان صلح شدن ام که ندم کار و با بچنگ و چنان داری  
چنین میشود که کاه کشتن و کاه کشته شدن است اگر صوفیان خلیفه پسر نور کشته  
نویز صوفیان خلیفه را در عوض و گرفتار کشته پسر اوجیه تقصیر داد پس الحال من  
صلح شدن ام و خویش کرده ام که شما مشهد را با و بد هید و بر خیزد مال و اسباب  
خود را برداشته و مشهد را با و باز گذارید شما نیز باین صلح راضی شوید و اگر نه غما شما  
این بیشه در دست او و سپاه پشمارش خطره اید نامه تمام و السلام و چون نامه  
نوشته شد بدست ایلمی داده بیای حصار دروازه فرستاده و حصت با خواست  
جوانان از ملوک بر بالای حصار تسلیمند دروازه را بودند و از بر آورده گفتند  
بدرون شهر نیست اگر پیغام زبانی آورده بگوئیم ما برویم و پسر کرده خود بگوئیم و آنچه  
فر جواب می آید ایلمی اوزیک گفت چون مرا و میاید هید من نیز دایم که چون این شهر  
یک بار اول بیشه انتقام خود را از شما بکشیم حال برویم و سر کرده خود را بگوئید و بالا  
و چ دروازه بایستید نام من مضمون نامه را بنهائی نبیض و رسانم و جواب شنیدند  
و باز گویم ایشان گفتند بیا بگوئیم برویم و بعضی رسانید جواب بگیریم و بیایم ان نامه



شروع به شندی کرده پیوسته لبها گفت جانم الان میخواهند او را به تنگ بریندیش  
سفیدان مانعش نگذاشتند و رفتند بعضی زن صوفیان خلیفه رسانیدند  
شیرین برخواستند آمد بیای سلبند در روز و فرمود که جق زونکا و کشیدند  
در عقب آن نشسته و نمود که بگویند ایلی عید الله خان بیای برج فامه بیاید  
چه میگوید و چه بگویم او دره است ملا زمان او را بر آورده گفتند بیای که سر که و  
ما این است و بیفتاید نامه که آورده بیای و نایه پنجم چه نوشته است چون ایلی  
این را شنید پیش آمد معقون نامه و بعضی رسانید زن صوفیان خلیفه فرمود که در  
جواب گفتند که برو عید الله کرامه بگو که ما را دعوی خون صوفیان خلیفه با تو است  
که از تو با خواست نمایم هنوز تو دعوی خون دیر بمان آورده الحال چنانچه جانی یک  
سلطان فرموده و مصلح شده است و گفته است که اگر او بر تو را گفته است تو را گفته  
را حق میانی حال او و با این صلح راضی بوده باشد و ذکر فیات باید که دعوی خون خود  
کنند ایله امر خدای بوده باشد ایچنان شود و اگر با این صلح راضی نبوده باشد خواهی که ایلی  
که با او کرده ناما نیز عذر و مگر کنی کاری بر روزگار تو یا ورم که سالها در ناراحتیها باز  
گویند اگر شین نوزدین با او در خورد کرده از شیریناده نیز به بنی که چه صول و هین  
بر می آید و السلام ایلی که اینها را شنید و دید که همه جاجر قهای مؤجه میگویند سگو  
اختیار نموده و برگردید بعضی رسانید جانی یک نیز جوابهای شافی کافی شنید  
با عید الله خان گفت پنداری زنان را فضا یان نزد آمد و سهامیرند و در رس علم  
میخواستند و راه مسئله میبند که هم خاما فقی مسا یل حرف میگویند عید الله کرامه  
گفت من اینها را مبتدا نم مشهد را میخواهم جانی یک سلطان گفت این چیز دیگر است  
پای دور که بمان آمد حساب از میان و مجتبی و اگر نه تو میگفتی من دعوی خون  
پس دارم با وجود آنکه من در جواب مسئله ترا بر من گفتن فهای مبتدا نم فرسیدی

چون بود  
از آن جهت

و خود بر آن ساویدی یا آنکه نفهمیدی الحال ان زن جواب سردی ما را داد  
عید الله کرامه از این حرف او زده کردید گفت اگر شما از بالای زن را فقی با ما میباش  
و هواداری ایشان میگویند جانی یک سلطان گفت ما حقانی سخن میگویم حق  
که در روز میگوئی و قبول تنائی ما را چه نفی است اگر از آمدن ما آورده شده ایلی برگشته  
و سر میمانم برخواستند دست بر طرفه دامن زده بیرون رفت بخیم خود و در دم فرمودند  
که ما سپاسش کوچ کرده بروند عید الله از آن مقدمه با خبر گردید برخواستند  
رفت بخیمه او و شروع در معذرت کرده گفت ما را دل و جان بجای خود نماند است  
و از قرائت ساجد سلطان از جای رفت است الحال اگر ما قرائت زده و دیوانه شده ایم  
ما را بیاید دلدارای نمایند برخواستند میرید و ما را بشما میگردید دیگر ابوسعید  
سلطان را صلح کرده دست در کردن جانی یک سلطان در آورده بوسید بصد هزار  
مبلغه فسخ غیبت رفتن نموده و او را دیگر باره برداشته آورده در با و که نشانید و  
از بعد صیافت جانی یک سلطان نموده فرمود برش بیندازند و بفرموده آن کرامه  
طبل برش نواختند چون صدای طبل بگوش ساه او ملو و زن صوفیان خلیفه  
رسیدن شیرین گفت اگر ما خاموش باشیم ایشان گویند البته ما را از ایشان مرا  
در دل بهر رسید است شما هم طبل جنک بر زمین نایند که اندیشه از ایشان نذاریم  
دعوی خون صوفیان خلیفه را از عید الله کرامه دادیم و بفرموده او دوال بر روی طبل  
جنک کینه کشیدند صدای بگوش عید الله کرامه رسید گفت اگر ما خود فرموده ایلی  
برش بریند ایشان چه طبل میزند جانی یک سلطان گفت ایشان طبل کینه می نوا  
اگر که از شما آید در دل دارند و هنوز شما آن معنی را هم نیافته اید و ایشان در اول  
سینه جواب نامه صریحا گفته اند که ما باز یافت خون صوفیان خلیفه میمانیم آن  
حرام زاده گفت اگر آن طبل زنی بوده است که با ما سر بر کرده است و همه جانها



بازی و یکدانشان شب از و جاست طبل جنگ میخواستند و اسباب صابریه و قضا  
 را برداشتند و بجهد و جدم نام دلین ارمولو اذیک خون صوفیان خلیفه مریمهای خود  
 انداز حاضر میباشند و بر سر برج و باره آورده بروی یکدیگر میخیزند تا روزی که  
 افتاب جهان را منور و برین نموده عید الله کراه فرمود اوزبکان سوار شدند و چون  
 شهرها را بدست و بیرون و کمان کده بخت دلین برج و باره می انداختند و چون آن  
 ارمولو و بیرون و کمان و قنک و سنک دست و سنک فارغی و کوزه های نقره و نایز  
 بر سر اوزبکان میخیزند و از پای در می آوردند و ایشان را بمشال برک در خان و فصل  
 خزان و زمین میخیزند و بیرون و کمان خود بر برج و باره میسید و اگر میسید از برج و  
 باره بد میشت و ضرری بچوگانان برج و باره نمی رسید حاصل که در آن یک برش ده و دو  
 هزار اوزبک را از پا در آورده اند که جوانان قلعه یکس لخن از دماغ بیرون نیامد و  
 چون افتاب سر بخا مساند مغرب فرورد اوزبکان خود مفت دانسته برگشتند و  
 شب بمیان جان ایشان رسید عید الله کراه دلگیر و از دره برگردید انکشت تاش  
 بدندان میگزید و می گفت اگو ما چه حاره سازیم در باره این قلعه که نیر ایشان  
 نمی رسد و اگر می رسد که در کمنکر ده و ایشان خود حربه بسیار است و مردم ما از ضایع  
 می سازند و در مکر افتادند که سیه برند بمشال و تلباش ایشان نیز چنان کنند بلکه  
 کاری بسازند و چشم اوزبکان آن روز در آن برش چنانان از جوانان و شیر مردان  
 ارمولو و سید بود که در و بر و بعید الله کراه می گفت که اگر ما و دیگر ارموهای که برش  
 کنیم و جنگ نمائیم خواهیم کردن و اگر بجهد خواهیم بودن و از بی نمائیم زیرا که از و بیها  
 برش دادند و هر چند خواهند که بیکر خود را بکنار دهند و نتوانند نتوانند و بیرون  
 کشته شدن دیگر کاری نداشتند و وزن صوفیان خلیفه آن روز تلباش را به  
 شیک و براف و اسلحه و خوشن تر تلباش داده و تلباش بر صورت انداخته چنانان را

فدش میبند و حرمهای و راندا زنج ایشان میفرمود می آوردند و در پیش ایشان  
 میخیزند و ایشان را بر کار میفرمودند موزخ نارنج چنین ذکر کرده است که از وزن  
 شیرین و چنانان از و قتل و دران قلعه داری کارزاری کردند که از زمان آدم تا آدم  
 میزدند و از ایشان کارزار نکردند بودند اما جاسوسان شهریاران و خدیو دران  
 از در میانان بخت خراسان رفته بودند که خبرها معلوم نموده باز کردند و خبرها  
 چون که بر سر و کشته شدن صوفیان خلیفه و مفد مه مشهد مغر و پس را و کمان  
 عید الله خان و سپاه کران اوزبک بان یکانه در و ران دادند انشهریار فرمودند که  
 سپاه جمعیت نمایند که غارم خراسان بهشت نشان خواهیم شدن و چون جمعیت  
 سپاه دیدند در ساعت سعد فرمودند پیش خانه بخت خراسان بیرون روند  
 و از در بایجان بایجان تمام بخت خراسان کردند در هیچ صل و مکان توقف  
 نداشتند اما عید الله خان گفت و بابت شوم در پیش آورد و سه روز مکث  
نمایند همان که در عقب ماندند اما بر سید انحضرت بنا بر التماس عید الله خان  
 سه روز در نشا بور توقف فرمودند تا بپشت هزار کس که در عقب ماند بودند در  
 سیدند و باز همان می آمدند انحضرت فرمودند که میرویم تا بپشت کوی که ماند باشند  
 از عقب بیایند و باز حرکت نموده راهی گردید میقتند تا بطرف رسیدند انحضرت  
 که چشم مبارک بر کند و اسنان و عرش اشباه امام انس و جان افتاد خود را از مرکب بر  
 انداخته ایستاد و گفت نیاز برداشته فاخته خوانند بعد از آن پای بنیاده منوچه  
 اسنان حضرت سلاستند آن ولایت شدن چون نزدیک بحصار شهر رسید انشهریار  
 و نا چشم کار میگردید و سوار برده و طایفی و سابه بان و کندی بود که بر سر پا کرد  
 بودند چون مراد بیک صوفی دیدی برج دروازه نظر کرده سپاه شاه دین پناه و انبظر  
 در آورده فرمود نقاره بشارت و گویدند صدای نقاره نشاط بکوش عید الله

هر جا دور از راه



کمره رسید که چه صدای نفاذ بشنید که منو از بند با و عرض کردند که بیا مردم بروج و یا  
علامت شاه فلان باش را دیده اند و از آمدن او شاد گردیدند و بانه میخواندند عبد الله  
مکره که نام شاه دل آگاه شنید هوش از سر پیموش پرید سلطانین از در باز کردند که  
چون عید الله خان نام شاه طهماسب بهادر خان را شنیدند رنگ از روی پرید  
خالش دیگرگون گردید خانی یک سلطان که از مخالفت را از در میان میفرستاد  
گفت اگر باید کوچ نمایند که دیگر رنگ بدین حصار و این دیار ندراید عید الله گفت  
اگر چون رویم که با سوسان ما را بخت نیاخته اند بیشتر رویم و الحال در بر این رخ و غل  
چگونه رویم که او مارا بپند و بر پا خندد و گوید ما را دیدند و ترسیدند خانی یک  
سلطان گفت اگر خیمه و خرگاه را کناریم و رویم که از رفتن ما آگاه نگردند زیرا که دیگر  
خیمه و خرگاه بسیار خواهد بود ابو سعید سلطان که این را شنید گفت اگر خواهد  
مارا بد نام سازد و منتک در دودمان ما گذارید این چه سخنی است که شما میگویید چند  
امری از بیک گفتند فرار باید نمودن ابو سعید سلطان قبول ننموده گفت جنگ  
نیکنیم ما چون شاه عالم پناه نزدیک رسید میخواست فرود آید دید که از بیکان  
صف کشیدند انداختند و نمودند که اگر چه از بیکان بجا کم وضعی میکنند که بیا  
در خراسان بنشینیم بر میخیزد وی ایند که ملک ما را از دست ملازمان ما برون آورد  
نصرف نمائید و الحال بمکنش ما را که در همین جا ایشان را از پیش برداریم اما ما  
چون ایشان کم فرصت بنشینیم و فرصت ما از خدای جمانش و حضرات عالی رتبه  
که امدا نمائید و داد ما را از ایشان خواهند دیگر باره انشهر یا روی بجا بکشد  
و دوزخه فروزند و زندان بچند جید بزرگوار خویش کرده بجهت نموده سر فرود آید  
و بعد از آن منوجه بارگاه فلک اشتباه مشق فرود آمدند و دوزدیک فرمود نامه  
نصیحت امیر نوشتند و در نامه فید کردند که آنها که شنیدند ایم کرده اید بکشکش

اگر

شما باشد حالا برخیزید بخوشی و خری چنانکه آمدن اید بروید اگر برخاستی نمیاید  
چون بتر حد ما آمدن اید با وجودی اندامها که کرده اید چون مهتابند از شما که  
و اگر دیگر هم راهی خواهید میمائیم و اگر سر بخویش را دید خوش باشد که نکوید شما  
مصلحت نبردید که ما بیکدیگر میخواستیم بجا بماند معظه رویم شما بر ما جبر کردید و اگر  
هان در روز که از راه رسیدیم میخواستیم که خود را بر شما زنیم و انتقام از شما بکشیم که  
چنان تر و صوفی صاف یک رنگ او خانی ما را با چنان مردی و شجاعت و زبردستی  
که رستم عهد خود بود بان جفا و محنت نامردانه از پای در آوردید و خون او را از  
انها باز یافت نمائیم باز بجا طرسانیدم که او مرد کهن سالی بود و عمر خود را گذرانید  
و اگر که پیر جوان کشته کردید سر سیر بوده باشد و با وجود آنکه بر سر ملک نوبنیامد  
بود و نو بخوایسته بر سر او آمدن بودی که ملک ما را از املانم مای اجازت مایکیر  
که لایم یک نشان نامفیدی شماست که ظاهر گردید است و باین فید و صلاح  
میخواهید مسلمان باشید و خود را از امانان حضرت رسول ص شمارید پس هر یکی  
اینها را از شما شنیدند و دیدن ایم و از شما گذرانید ایم بواسطه آنکه شما نادانید و  
میخواهید ما را امانانیم و میدانیم و الحال که نیرین مضایح شما نوشته ایم بجهت بر شما  
لازم کردیم که اگر کشته شوید ما مولود نباشیم و السلام چون نامه نوشته شد تاثیر  
گرفتند و بجهت نموده پسند کردند و فرمودند که میر و این نامه را بعید الله کمره دهد  
و جواب گرفت بیاورد و چنانکه اگر حق نیز بوجه احسن باز جواب گوید که ایشان را  
الوام دهد و ملزم سازد هنوز سخن بانجام نرسانید بودند که عبد الله خان از اخبار  
بر خواسته گفت فیلست شوم اگر مرغالی بوده باشد من بروم و این خدمت را بنفدیم  
رسانم زیرا که میخواهم طور و قاعده و سلوک ان جماعت از طریق و اداب و اسباب مجلس  
و نشست ایشان به پندم انحضرت مقصد عبد الله خان را یافته فرمودند مشروط

انرا میخواستند  
از بیکان



را آنکه نشدی و دست درازی را موقوف داری عبد الله خان گفت و باینکه شوم بیک  
 دریا و ولینعت حرف ناشایسته بگوید یا بجست شهر را رگشی نشان بکند بر چون  
 از ایشان بگذریم از شهر یار و نمودند که اگر در باب ما حرفی بگویند که نشان ما بخور  
 شدن بکند از آن اما اگر دیار حضرت ائمه معصومی و نبی بال طه و نبی مکی کنند  
 و حرفی گویند بر تو حرج نیست چه خواهی بگو که ما نیز تو را مخص نمودیم چون عبد الله  
 خان این اجازه از شهر یار زمان حاصل گردانید پنداشت که تمام ترکستان را با خود  
 فی الحال بجا نموده و پیش فخر نام را از دست افشهر یار گرفته بوسید بر سر بکشد  
 و در پیش خود زند و جای داده بیرون آمد و نمود چهل تن از دل این اسنان را با خود  
 مکمل و مسلح در پیش او در نظرش حاضر کردند اما بغیر از که در زیر جبهه خویش نشسته  
 در ظاهر همه اسلحه برداشته بر مرکبان نازی ترا سوار شده چند شاطر فطوره پوش  
 زنکهای طلا و نقره در پیش کمر خا داده با زینت تمام بیرون آمد متوجه اردوی عید  
 الله کمره شدند و پیشتر جاسوس خبر برده بعید الله کمره داد که من در اینجا بودم  
 که عهده زاده شیخ اوغلی ایلی شد که بنزد نویسید عبد الله کمره پاره بر خویش  
 بالید که به سبیل نمکین و نطفه من شیخ اوغلی عهده زاده خود را نوشته اند است  
 بارگاهش در زینت تمام دادند و امرای خود را فرمود و جمع بادشاه زادگان جنکینه  
 را تمام حاضر ساختند و بیبا و لان و جارجیان را جمع رنگین پوش نموده و فوجهای  
 او بیک رنگ پوشانیدند و دکنکهای نقاشی بدست ایشان داده و نوبهای او بیک  
 رانند یلهای الوان بر در و پنجره های ساعی او بیک در بای کرده در برابر باز داشتند  
 و خود بر تخت نشست که از شاه بیگ خان ماند بوده بخجتم نور خان رسیده بود و او  
 چون گشته گردید مغل خانم حرم شاه بیگ که در حرم او بود او را با و بخشید بود و  
 جانی بیگ سلطان و ابوسعید سلطان بر نیم تختها قرار گرفتند حاصل که باین نما

را آنکه نشدی و دست درازی را موقوف داری عبد الله خان گفت و باینکه شوم بیک  
 دریا و ولینعت حرف ناشایسته بگوید یا بجست شهر را رگشی نشان بکند بر چون  
 از ایشان بگذریم از شهر یار و نمودند که اگر در باب ما حرفی بگویند که نشان ما بخور  
 شدن بکند از آن اما اگر دیار حضرت ائمه معصومی و نبی بال طه و نبی مکی کنند  
 و حرفی گویند بر تو حرج نیست چه خواهی بگو که ما نیز تو را مخص نمودیم چون عبد الله  
 خان این اجازه از شهر یار زمان حاصل گردانید پنداشت که تمام ترکستان را با خود  
 فی الحال بجا نموده و پیش فخر نام را از دست افشهر یار گرفته بوسید بر سر بکشد  
 و در پیش خود زند و جای داده بیرون آمد و نمود چهل تن از دل این اسنان را با خود  
 مکمل و مسلح در پیش او در نظرش حاضر کردند اما بغیر از که در زیر جبهه خویش نشسته  
 در ظاهر همه اسلحه برداشته بر مرکبان نازی ترا سوار شده چند شاطر فطوره پوش  
 زنکهای طلا و نقره در پیش کمر خا داده با زینت تمام بیرون آمد متوجه اردوی عید  
 الله کمره شدند و پیشتر جاسوس خبر برده بعید الله کمره داد که من در اینجا بودم  
 که عهده زاده شیخ اوغلی ایلی شد که بنزد نویسید عبد الله کمره پاره بر خویش  
 بالید که به سبیل نمکین و نطفه من شیخ اوغلی عهده زاده خود را نوشته اند است  
 بارگاهش در زینت تمام دادند و امرای خود را فرمود و جمع بادشاه زادگان جنکینه  
 را تمام حاضر ساختند و بیبا و لان و جارجیان را جمع رنگین پوش نموده و فوجهای  
 او بیک رنگ پوشانیدند و دکنکهای نقاشی بدست ایشان داده و نوبهای او بیک  
 رانند یلهای الوان بر در و پنجره های ساعی او بیک در بای کرده در برابر باز داشتند  
 و خود بر تخت نشست که از شاه بیگ خان ماند بوده بخجتم نور خان رسیده بود و او  
 چون گشته گردید مغل خانم حرم شاه بیگ که در حرم او بود او را با و بخشید بود و  
 جانی بیگ سلطان و ابوسعید سلطان بر نیم تختها قرار گرفتند حاصل که باین نما



بکنار رفت و عبد الله خان جلواندخته در گذشت اما بهادر سلطان از راه دیگر  
دوان خود را بارگاه عبید الله خان رسانید زینک از روی رفتن خجل و شرمسار در برابر  
عبید الله خان در آمدن و سر فرود آورد و گفت خاتم برخیز و بخالوت رو که امر و از دست  
الطیغی فرج او غلیظ گردادی عبید الله خان از جاد زردیان بدو از نوشتن و گفتن ای  
مرحله که میگوید گفت خاتم اینکه می شنوی عبید الله گفت چگونه و فاش شد که در این  
نومیکوی بهادر سلطان آنچه دیدن و شنیدن بود میان نمود عبید الله بر آشفته  
گردید گفت ای بهادر ما از تعبیت خطاب بهادری دادیم زیرا که نودر میان آوردی که  
خود باشی و ازینک فایده گشته و فیلاشی و اهر برداری بین در حضور نوروز و از پیش  
او غلیظ و کون خفیف و ضایع خواهم ساختن و نادرین حرف بودند که عبید الله  
بر دربار که در سیان از مرکب پیاده شده روی بملا زمان خود کرده میگفت چنین و  
چنان کنید که لیا و لان و قاپوچیان بدرون بارگاه و دیدن گفتند ایلی رسید  
و بدرون بارگاه می آید عبید الله خان که این را شنید خاموش گردید و باز بخانه  
رسانید که استقبال نماید و بزرگی بفروشد و بخالوت رود و بیرون نیاید نا  
ایلی انتظار بفرماید تا از جای خود برخاست که عبید الله خان قدم بدرون بارگاه  
نهاد عبید الله که چنانچه برخواستن بود بر جای خود خشک شده ایستاد  
و چشمش که بر عبید الله خان افتاد زلف که بر جای خود بپشتند بر افتاد که پرورد  
عبید الله خان خود بخاطر رسید که البته عبید الله برخاسته است که او را تعظیم  
نماید اما چون دید که عبید الله که بطرف عقب بارگاه روانه شده است بخوابد  
پرورد داشت که از آمدن او خبریافته خصوصاً آنکه دیدم همان دار در برابر او ایستاد  
به تخفیف دریافت که خبر آمدن او داده و گفت و شنید او را نیز شنید و الحال چه  
اراده دارد و بگو بگو میروی و در چه فکر است و از بر آورد که گفت خان خاندان

ساده  
اسکندر و قاضی  
مینی ای خان  
نمونه درم  
و خانه که در  
مستان

ایلی که در میان آمدن و نامه از شهریار و زبان شاه طهماسب بهادر خان آورد  
که بنویسد هم و خواب نامه گرفته برویم الحال شما را چه بخاطر رسید که ما را گذارده اید  
و میفرماید عبید الله خان باز نکرد که برگردد و بپشتند گفت و زبیرا که مالین است باو  
بدن خیار و خواب بگریه و روید که ما از خواب آمده است عبید الله خان گفت خوا  
را خطه بکنارید پرورد و خود بهم می آید ازید و بعد از آن خواب بهر کجا که خواهید  
بروید گفت ایلی سیک که شما را که را جواب است آنکه که جواب شنوید و روید عبید الله  
خان گفت و لیست من من نفرموده است که ایست ناکرده نامه اش را بخواب رسانید  
و برگردم عبید الله خان دیگر حرفی نداشت که در جواب بگوید خواست طرح کند و  
بطرف دامن زند و پرورد که عبید الله خان گفت ای پادشاه و زکشان شما را فاعله چنین



بوده است که چون ایلی تزد شما از خدمت پادشاهان بیاید با او چنین بر خیزد چنان  
 کشید یا آنکه انتظار فرمایید و خفت دهید تا آن ایلیان نوعی دیگر بوده اند که بسیار  
 ایشان این قسم سلوک کرده اند پیش برده اند و ایشان نیز از شما میگردانند و ایشان  
 و عید الله کرامه دراصل از آن روزی که از دست شهریار ایران نوبت خورد و کشته شد  
 بود وی بایست که بجای از زندان او شنود و اگر نه خود کلمه می داشت و هرگاه بریزد  
 اشوار و خاطر نشین او میگرد و عید الله خان میدانست زیرا که شنید بود که از پیش  
 دست خافان کوشش کرده است و او را بجای بدین حرف زد تا بشود چون در پیش  
 مرثیه با او گفتگو کرد که شاید او برگردد و بدینند نیامد و نشست خصوصاً که آن  
 گفته که نامه را بهمان زمان مآدهید و جواب نامه کی بد و در وی بر طبعش کران آمد  
 نند شد و از روی جزیه سه که در میان دوا بر و انداخته شد حرف میزد و بلند می  
 که او نشنود و صلا و مطلقاً منوجه انالقی و نمیشد و بزکان باد که و سلاطین مثل  
 جانی بیک سلطان و ابوسعید سلطان و سلاطین دیگر از پیران ایشان و غیره که  
 در آن بارگاه بودند حیران گفتگوی عید الله خان با عید الله کرامه شده بودند و می  
 که بچه جذب به و هیئت حرف میزد که دل در اندرون ایشان بپسیدن در آمدن بودند تا  
 جانی بیک سلطان با ابوسعید خان گفت که حق بجانب ایلی خانست عید الله بد  
 کرد که برخواست برود و باز نکرد که چون ایلی بیاید و بجای خود نشیند و بفرماید ایلی  
 نظم نمایند بلکه شربت بکشد و طعام بنیاورند و ایلیان را پادشاهان عزت  
 می نمایند و حرمت میدارند و امروز عید الله خان با ایلی شاه طهماسب عظیم  
 الشان بد برخورد و بد سلوک می نمایند ایشان در این گفتگو بودند و عید الله  
 خان را خون غریب در عروق حمیت بجوش آمد نزدیک بود برخیزد و شمشیر بر روی  
 عید الله کرامه نوازد تا زنجیر بکشد تا گفت که ای عید الله خان بنیا و بکشت

مجلسی

نیمه شین و نیمه یون نامه شهریار ایران برس و جواب نامه اشهریار را بگو و مارا و او را نغما  
 و بصله از آن بهر که خواهی برو که مرد بگریش از این دماغ گفتگو نیست و نود دراصل پاد  
 در پیروز پسند مایع کردی عید الله کرامه گفت چنانکه نوبت مایع شد تا نیز پادشاه  
 و با زدن بر طرف در این زده رفت که برود عید الله خان جث از جای خویش نشین  
 دست برافتنده سخن میزد که گفت نوبت خود بجوئی ای بدشتر من زبانشانم و روی شین  
 از و این کردید جانی بیک سلطان با ابوسعید سلطان گفت نوبت و روان سینه نادان  
 را بر گردان و بنیا و بدشتران ابوسعید سلطان دوید و دست عید الله کرامه گرفته  
 کشان کشان آورد و با او برز و اشارت می فرمایند که نوبت کردی که برخواستی و با  
 که برخواستی دیدی که ایلی بد دون با و که آمد بایست باز کردی و بجای خویش نشین  
 چون چنین میگردی ایلی را فاسان میشد که برخواستی او را تعظیم و تکریم می نمایند  
 تا با که کرامه آنها را از او میدید و میشنید و برز و اشارت می فرمایند و سر می جنبانید  
 تا بر کشت و آمد و نشست و جانی بیک سلطان با صد هزار عزت و حرمت و معذرت  
 خواست عید الله خان را دل داری میداده و با او میگفت خان سلامت این مرد  
 در اصل سینه و نادان واقعه بود و الحال خود دیگر از توان ساجیک سلطان که  
 در دست صوفیان خلیفه کشیده بودید دیگر بدشتر عفل و نادان و خرقه کوبید  
 و مارا نیز بجان رسانیده است عید الله خان گفت شما را چه افتاده است که  
 این از راه را از او بکشید که من شنیدم شما هر کدام بر خود پادشاهید پس  
 چرا اطاعت او می نمایند در جواب گفت که ایلی بیک خوب میفرماید ایلیان  
 و مارا قاعد است که اگر دختر کردی از پادشاهان عظیم الشان و پادشاهان  
 کتان مانند هکی اطاعت او نمائیم و هر هر که باید با و بکنیم و اگر نکنیم مارا سزا  
 می نمایند و دیگر آنکه مارا فخر روی نمیدهد بلکه سال را بر سر میساییم بنا بر این

مجلسی



که ما با او هم راهی میمانیم که زن شاه پیک که تاج جنگی خانت که از اولاد امیر بود  
کو در کانت در خانه اوست و جای پدر به پسر رسید که محمد بنمورخان بود و از محمد  
را وکیل نفس خود ساخت از جانب پدر و مادر و هر دو تاج با پسر نمود که در کانت  
چون او در دست شیخ او غلی گشته بودید باز همان عید الله خان از جانب سلطان  
خانم و یکیش و در اصل و پادشاه است و از همت مقل خانم داد که ما در محفل خود  
خانت که او را بنمورخان ثانی میگویند اینست که ما همگی طاعت و میمانیم اگر نه  
هر کدام پسر خود پادشاه محل خودیم و هر کدام بیست هزار و سی هزار کس ملانیم و داریم  
می توانیم و اطاعت نه نمائیم از این بنیل حرفها میگویند و عید الله خان را مشغول  
باین حرفها میداشت و از آن کنایه و بار که ابو سعید سلطان عید الله خان را بنیل  
خاطر نشین میگردانانکه خود از بنیل برخاسته و در برابر عید الله خان ایستاد و گفت  
ایلی پیک نفس عید الله خان را به بندن به بخش و قبول نمائید که شیخ بیایم و ریم  
و شما نوش نمائید و این که در وقت خاطر و از میان بردارید عید الله خان و فرمود که  
ما کاسه و کوزه شما را بخش میدانیم چه جای آنکه چیز شما را بخوریم جانی پیک سلطان  
خود را بسیار دانا و مستند دان میدانت گفت ایلی پیک این حرف را از چه روی گفتی  
و چرا خوروف ما را بخش میدانی و چیزها و اعرام میدانی گفت بواسطه آنکه علمای  
مجتهدین ما میگویند که نجاست ده است و یکیش کافراست و کسی که حضرت امیر  
را دوست دارد و دوست شما را دوست دارد و حضرت نبوده باشد که فرید و  
همه ظرف شما حرام است جانی پیک سلطان میگویند که ما نزد و سندان حضرت امیر  
و عید الله خان میگویند دروغ میگویند و دشمن بزرگ حضرت شما باشد که از اهل  
ششاید و جانی پیک سلطان میگویند که کسی ما را از آن حضرت دوست ندارد و نیست  
و غیر از ما او را دوست میدارد و عید الله خان گفت چگونه او را دوست داریم

که با او هم راهی میمانیم که زن شاه پیک که تاج جنگی خانت که از اولاد امیر بود  
کو در کانت در خانه اوست و جای پدر به پسر رسید که محمد بنمورخان بود و از محمد  
را وکیل نفس خود ساخت از جانب پدر و مادر و هر دو تاج با پسر نمود که در کانت  
چون او در دست شیخ او غلی گشته بودید باز همان عید الله خان از جانب سلطان  
خانم و یکیش و در اصل و پادشاه است و از همت مقل خانم داد که ما در محفل خود  
خانت که او را بنمورخان ثانی میگویند اینست که ما همگی طاعت و میمانیم اگر نه  
هر کدام پسر خود پادشاه محل خودیم و هر کدام بیست هزار و سی هزار کس ملانیم و داریم  
می توانیم و اطاعت نه نمائیم از این بنیل حرفها میگویند و عید الله خان را مشغول  
باین حرفها میداشت و از آن کنایه و بار که ابو سعید سلطان عید الله خان را بنیل  
خاطر نشین میگردانانکه خود از بنیل برخاسته و در برابر عید الله خان ایستاد و گفت  
ایلی پیک نفس عید الله خان را به بندن به بخش و قبول نمائید که شیخ بیایم و ریم  
و شما نوش نمائید و این که در وقت خاطر و از میان بردارید عید الله خان و فرمود که  
ما کاسه و کوزه شما را بخش میدانیم چه جای آنکه چیز شما را بخوریم جانی پیک سلطان  
خود را بسیار دانا و مستند دان میدانت گفت ایلی پیک این حرف را از چه روی گفتی  
و چرا خوروف ما را بخش میدانی و چیزها و اعرام میدانی گفت بواسطه آنکه علمای  
مجتهدین ما میگویند که نجاست ده است و یکیش کافراست و کسی که حضرت امیر  
را دوست دارد و دوست شما را دوست دارد و حضرت نبوده باشد که فرید و  
همه ظرف شما حرام است جانی پیک سلطان میگویند که ما نزد و سندان حضرت امیر  
و عید الله خان میگویند دروغ میگویند و دشمن بزرگ حضرت شما باشد که از اهل  
ششاید و جانی پیک سلطان میگویند که کسی ما را از آن حضرت دوست ندارد و نیست  
و غیر از ما او را دوست میدارد و عید الله خان گفت چگونه او را دوست داریم



میدانم که در نامه شیخ و علی چه درج کرده است و چه نوشته است و چه طلب و چه بستاند  
 شما تصدیق فرموده و نامه داده و نوشته است حالا بیا و دید تا عید الله خان بخواند  
 و واضح و واضح نماید که تا نیز بداند که مطلب حضرت شیخ و علی چیست عبد الله خان  
 اشاره به پیش خود زانند و خود کرده گفت نامه حاضر است قاعد اش را حاضر کردید <sup>جای نامه الهی</sup>  
 بیک سلطان که این را از عبد الله خان شنید نگاه بیا بوسید سلطان کرده و در میان  
 شاورت بکد بکرتکا. بعید الله خان کرده اشارت فرمودند که ایلی نشان نامه میخواهند  
 عبد الله کراه که بود و ازین حرف بیشتر شدند خود را بگری فراداد یعنی نمیدانم چه می کرد  
 و چه میخواهد ناخانی بیک سلطان و بوسید خان گفتند که ایلی زنتا را نمیدانم <sup>سوزن نامه</sup>  
 خود بر نمیدارد می برد و نمینخورد پس ملان زمان پیش خیمت ما بر میچینند و جمع میکنند  
 و دیگر کارها میسپارند و همان ازان نا خواهد بود پس فرمود طبعی زو آورده حاضر  
 کردند عبد الله خان چون دید طبق زو حاضر کردند نامه را از پیش خود زانند و  
 خود برداشته اشاره کرد به پیش خدمتان عید الله خان که بردارید این طبق زو را  
 در پیش عبد الله خان بگذارید ملازمان پیش خدمت برداشته اند این طبق زو را و  
 بردند در پیش روی عبد الله خان گذاشتند بعد ازان عبد الله خان از جای خود  
 برخاسته رفت و در پیش روی عبد الله خان ایستاد و نامه شهریار زمان را در  
 روی هر دو دست گرفته مشطران شد که عید الله خان از جای خود برخیزد و تقطیع  
 نامه شهریار ایران کرده و زنتا را فرموده نامه از روی دست او بردارد و بوسد و بر سر  
 گذارد و بعد ازان بنشیند پس نامه را بر روی دست گرفته ایستاد تا دیگر کارها بیک سلطان  
 داشت که مطلب ایستادن و منتظر گردیدن عبد الله خان از برای چیست اشارت  
 بعید الله کراه نموده گفت ای نابکار غذا را حالا که کار را باین جا رسانیده ایم و ایلی  
 از اینجا نشتی و شدت و فوفا این ام چه بمثل خرس بر نخورد سر بر نهد و نشتی

جای نامه الهی

سوزن نامه

و چنین و این طبق زو را بردار و بروی نامه شاه طهاسب نثار کن و ایلی را نیز بهین معنی  
 نشان بگردان و ازان طبق خصلت و شدت طبعش و فوفاش و دوست و مهربان خویش  
 که این نامه را علاج او هم بر چشم دید که عبد الله خان اشارت بجای فضا شسته کرد  
 چنان نمود که اگر بخیزی این شیخ را اینجا برفوت میزنی که دو نیمه است میگردانم الحکم  
 ز اهان و ز سجان برخاسته تقطیع نامه نموده طبق زو برداشته بروی نامه نثار کرد  
 افتد و ایستاد که عبد الله خان بر کشت و رفت بجای خود نشست بعد ازان او نیز بجای  
 خود نشسته قرار گرفت و مهر از عنوان نامه برداشت و بعد ازان وزیر اعظم خود را نیز  
 طبیب و وزیرش برخاسته رفت و پیش اوید و زانو نشسته نامه را بدست راست و در  
 ایستاد و مطالعه نموده شروع در خواندن کرد نوشته چنان بود که شرح مضمون آن  
 بجمع مستمع رسید چون مضمون نامه رسیدند عید الله خان گفت ایلی بیک  
 حضرت شیخ و علی بگو که اول آنکه صوفیان خلیفه ساجیک سلطان را بقتل  
 رسانیده است و من از قوا او بخود و دیوانه کشته ام اینجا نکه او پسر مرا کشته است  
 من نیز پسر او را میخواهم که بخون پسر خود بقتل رسانم و من خبر ندانم که صوفیان خلیفه  
 که بقتل رسانیده است و دیگر آنکه خراک تا بول کوبی همیشه داخل الکاء و کشتی <sup>بل کوبی</sup>  
 و ملا نیز نا اینجا میخواهم که در تصرف ما باشد اگر چنان و چنین کردی در میان ما و شما  
 صلحت و مادی که از بول کوبی نمیکندیم و بجانب ایران فی انیم و السلام عبد الله خان  
 که اینها را اوان بدکان شنید دانست که اگر خواهد او بشنودی یا نیست خار بزند و  
 طحالب جانی بیک سلطان کرده گفت این مرثیه تحفه است که عید الله خان فحیل  
 با خد خود میکند و اگر نه هرگز نبوده است و نخواهد بود که شهریار ایران صوفی زاده  
 او را بخود زار بردارد و از برای دشمن بفرستد و ان شهریار از برای صوفیان خلیفه دافع  
 و بر نداشت که او را باین زجر و ستم بنامردی و ناجوانمردی بقتل رسانیده است و الحال



پخواسته بپایان یافت خون او امده و قسم خورده است که بخون او حیا در پی عید الله  
 خان را بقتل رساند و ناجین نکند برنگردد و در باب ملک اشهریار میفرماید که ملک  
 مورث ماست و از پدر بپایان رسیده است و ما نمیدانیم که پدر ما از کجاست و از کجاست  
 خود ظاهر میشود که از ایشان بوده است پس بفرموده طول عجبی دارد و آخر عید الله  
 پسر کردید که برنجی و نرود اگر راضی رفتن میشد ما اشهریار را بهر زبونی که بود راضی  
 میساختیم و میگفتیم اگر صوفیان خلیفه را کشتارست پسر عید الله خان هم کشتارست  
 سر پسر و در باب الکخراسان عهد و پیمان چنانکه در زمان شاه جغتو مکان نشاء  
 اسمعیل بهادر خان به شده است که از اب مرغاب باینجا بپایانید همان روز  
 بوده باشد و دیگر این عهد و پیمان را شکستند و اگر شکستند مردود ازل و ابد بوده باشد  
 باینقرار اشهریار را راضی میتوانم ساختن باز جانی پیک سلطان عبد الله خان را  
 بسیار گری و محبت نمود و خواست که خان را نکاهند که با عید الله مصلحت نمید  
 بلکه او را با آنها که عبد الله خان گفته راضی سازد ابوسعید سلطان با جانی پیک  
 سلطان گفت که چرخان را قصد بفرماید و غیب میفرماید که عید الله با این راضی  
 نمیشود ما را و خود را در خدمت ایلچی پیک خفیف میسازد و او را نیز از زده میکرد  
 عبد الله خان که اینها را از ایشان شنید از جای خود پخواسته عازم برگردیدن کرد  
 چون از درون خیمه عید الله بیرون آمد دید که دو بوجه رخت و دیابوی و قوی  
 مع بران عنان نشان در دست دو نفر و از یک ایستاده و دو نفر از آلتان در پیش رو  
 ایشان در پهلوی ملازمان خود ایستاده اند بزرگی از ملازمان خود پرسید که  
 اینها چیست و اینان کیانند ملازمان خواستند بعضی رسانند که ان هردو بالقاء  
 پیش آمدن سر فو و آوردند بعضی رسانیدند که جانی پیک سلطان و ابوسعید سلاطین  
 هردو عرض دعا کرده از روی اخلاص بعضی خان عالیشان میسازند که شرمند و

روسیا شاه عالم بنام پناه است همچنانکه بعضی رسانیدند ایم لا علاج جبر که عهد و پیمان  
 شکستند و حال آنکه در وقت خلعت و این دیابوی او یکی است که بجهت ملازمان و نشانند  
 و از این امر پسر عید الله خان معذرت خواسته اند و موخ تا پنج چنین ذکر کرد  
 که پسر عید الله خان را بر طبع کریم خصلتش که ان آمدن خواست همچو کلام قبول ننهاد  
 اما ان در دیابوی با ساختن زمین و در انجام مصع قبول کرده گفت چون مال مراد است بنیما  
 و از وسطه خاطر شما مرگبان دهم قبول کردیم که مباد شما از زده شوید و اگر نه  
 شما اشهریار را بران بدانند که از شما قبول کرده ایم ما و بقتل و آشوبت بملازمان خود  
 کرده ایشان عنان ان یوها را گرفتند و عبد الله خان بر مرکب خود سوار شدند و بخت  
 اشهریار را بران مدار و دانه کردیدند چون بخت اشهریار رسید سر فو و آورد و آنچه  
 شنیدند و گفته و دیدن بود بعضی اخضر و رسانیدند و اشهریار را از راب ارا از الطوار  
 و گفتند و کرد و عبد الله خان مخطوط کردیدند آخر آنکه ان هردو با یها ان بران که  
 از راه رسیدن بود بنظر اشرف در آورده چنانکه مذکور شد بعضی اشهریار رسانیدند  
 گفتن و بابت شوم چون یال مراد بودند راضی بگفتن اینها هم شدم اشهریار را از این  
 حرف نیز خوش آمدن تحسین و افرین کرده فرمود سرنا پا از پوشیدید نه های خود شکر که  
 همان روز بفرستد همین بیرون کرده که بعد الله خان پوشانند و آوردند و در او پوشانند  
 و ان دیابو را بخودش داده گفتند ان شاء الله تعالی چون یال مراد را برضای خود بشو  
 داده اند مراد فو نیز از ایشان حاصل خواهد شدن که آنچه خواهی چنان شود و عبد الله  
 خان خوشحال و خرم متوجه ادم که خویشانش کردید انما عید الله کرامه یا یاران خود  
 مصلحت دید ایشان نیز راضی نگردیدند و فرمود همان شب طبل جنگ زدند چون جنگ  
 طبل جنگ بگوش اشهریار با هوش رسید در آخر شب باز عبد الله خان را نیز خود  
 طلبید چون نیز در خانان زمان آمدن اشهریار فرمودند که جان عم سپاه ان کرامه



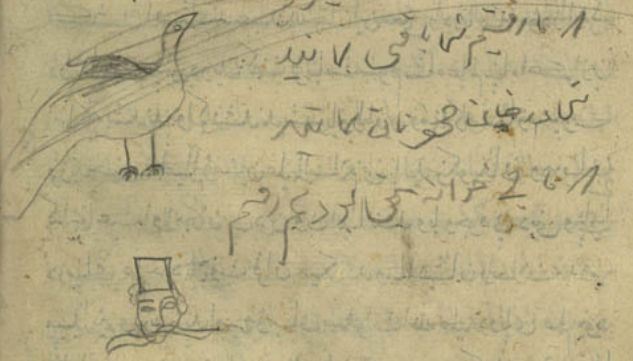
چند هزار کس بنظر در آوردی عبدالله خان گفت فریاد شوم غمناک شستم هر کس  
 میسیدان نامدار فرمودند که خوبای عهد و آه اکسپا مناک است اما خدای ما  
 کویم و رحمت اکران کرامت بما کم و صفت میکند و صفت دهند ما خدای عالمیانش  
 و در همان دم سر بجانب روضه کبند عرش ایشان حضرت امام رضا علیه السلام و  
 الشافعه آوردند گفت یا حضرت ما غریبیم در ملک خراسان در میان جماعت تو گشت  
 و اوزبکان بی دین و ایمان و نوا مان غیبیان و ما انجاعت ملازمان خود برداشت  
 بچنگ اوزبکان خوشخوار و اوزده ایم نوصامنی که ایشان را بصفت و سلامت بوطن و  
 اهل و عیال و اقوام ایشان رسانای و بعد ازان انشهریار بعد از الله خان فرمودند  
 که تو نیز بفرما طبل جنگ بنوازش در آورده و خود با طایفه اسنا جلودر طرف دست  
 راست ما را داشته باشید و شاهویدی با طایفه فالجا و در طرف دست چپ بودند  
 تا به پیغم خدای جهان چه میکند عبدالله خان بیرون آمد و بنرموده شهریار آوردان  
 طبل جنگ بنوازش در آوردند و از جانبین انشب صدای طبل جنگ گوش کرد و  
 که میگرد و دلین فلباش در کاسانای اسباب جنگ بودند و لانت طیاره و متا  
 انادی فرمودند تا روز دیگر که نوز خورشید عالم را تو گرفت و پرده ظلماتی شب را دید  
 جامه زوناری زونشان در بر کرده و بجمعه ناز بر نشست و زنگیان شب دیو بچودی  
 بهر بیت گذاشتند و جانب علم جهان داری را برافراشته سپاهیان رو بهر که  
 و دار گذاشتند میمنه و میسر و قلب و جناح و کینکاه قرار دادند و چنانکه  
 ایران مدار فرموده بود عبدالله خان با جوانان اسنا جلودر طرف میمنه و شاه و  
 سلطان با جوانان و دلین فالجا و در طرف یسار صفت کشیدند و علم حضرت این  
 شهریار را تمکین و وفادار در قلب سپاه برافراشتند و شهریار با عدل و داد خود  
 علم حضرت نژاد بکام دل و مرد خویشش عنان مرکب دولت کشید اینانند و پیا

اوزبکان چون قطار شتران پی کشته می نریخت و فاعل کنار و میان بسپاه پیا  
 کامکار نظاره گشتان و چون در همان روز کاران حکمای ایران بجهت دفع سودا و طغیان  
 پیوست مزاج بخویشتراب ارغوانی نموده بودند و ان شهریار که بیخبر می ارغوانی  
 میل میفرمودند و صافی شکر لب شیرین گفتار به پر کردن می خوشگوار در هنگام  
 دادن پیا له بدست شهریار که مرکب اهونک بکک و فثار دم برداشته و شهریار  
 عاقل از خانه زین مرکب منحرف گشته تاج از سر شهریار و صاحب منهاج میل  
 افتادن نمود ان نامدار بجایگاه نه گرفته نگذاشتند که میل نشیب نماید و باز  
 بدست همت بلند کرده بر سر گذاشتند و لیکن ان شهریار در جهان و فقی  
 ان اشاره را نیز بخویشتر داشتند متالم خاطر و از دره طور عنان مرکب ه  
 کشیدن اینانند عبدالله خان این معنی را دریافتند خود را از مرکب  
 در انداخته پیش دوین گفت فریاد شوم شاه عالم پناه اکران  
 امرگاه شدند و اگر کشند شهریار و ازین رمزگاه سازم چون  
 فرزند حضرت امیر المؤمنین علیه السلام می باید نیکو بدانی و در بیان  
 که انجاعت اوزبکان بی دین و بی ایمانند و با وجود بی دینی و بی ایمانی  
 در پناهی علم خود نلاوت قران میکنند و ما ایشان را خلافت مذهب  
 میدانیم و نو فرزند امیر مؤمنانی صلوات الله علیه در پناهی علم خود  
 شراب میخورف و قمار میجای او بی بل کردانت شوم شما  
 نزلت شراب خوردن بکنید اگر ضحک نکنید و ظفر نیابید و حضرت  
 امیر شما را بر این جماعت مسلط است از من ناصوفی و جان ولی نعمت تو  
 باشم و خون من بر و لبنت حلال بوده باشد مرشد کامل بفرماید بیدار بیدار  
 جدا سازند ان شهریار چون این سخن را از عبدالله خان شنید فرمودند که ما نیت



بار عرف نوند کردیم فلان با شیم دیگر مرنگان نشویم و نیز بعد دیگر شراب بخوریم  
و لب را با این لقمه نون سازیم پس خدا کواه و حضرت ائمه کواه این حال بوده باشد که شرط  
کردیم و توبه نصوح نمودیم که اگر دردی و کوفتی هم رسد که حکما و طببا بگویند که اگر آن  
بسیل دوا را بخوری هلاک خواهی شد نگویند هلاک خود را می شویم و دیگر این  
نشویم و از سیئات معنی کنشیم که آنچه در شرع جایزند باشد باشند مرنگان نشویم و

حزرا المیزان قدس سره



موافق شرع انور نباشد خدا کواه و حضرت ائمه کواه که بالکل به کد ششم پس همانند  
نمود که آنچه شراب در سر کار ما بوده باشد بر نوند و ظرف آن را نیز بشکستند و فوگند

نوشته در قفسه  
نوشته در قفسه  
نوشته در قفسه

که وی چنان گویی که در ادوی ما بوده باشد و شراب بخورد و شراب بیاورد و زنا و لواط و  
مثل حرام از اوصاف در شود خوش در کردن خودش باشد و اگر کسی از شخصی علم داشته  
به بپند و نیاید و بعرض زنساند و نیز واجب القتل بوده باشد و اگر کسی بیاید و خبی  
از شخصی بپاورد که انقضی علم داشته شروع کرده یا میکند انقضی از آن خبر او ندان باشد و نشو  
انگشت سبانه بلند کرده بخواب روضه منوره منبر که حضرت امام رضا علیه السلام  
کرده صیغه توبه گفته نامه نیز نوشته باشد اذ انسانه او سپرد و چند حافظ قرآن را  
فرمودند از اسنانه منبر که آوردند و ایشان نیز در پای علم شروع بفراغت قرآن کردند و  
بعد از آن که صفین از جانبین راسته کردید برخی از جانبین همیدان فوساندند  
بر یکدیگر زده شکست برخی از بیک افتاد چون بیک سپاه او بیک از جای جنبیدند  
سپاه و قلیاش از جاد دامک و ایشان حمله آوردند که چنگ شدند چون انشهریا  
نایب کردین بود با دراز عجب سپاه شاه دین پناه برخاسته زد بر چشم او و بیک  
وسپاه و قلیاش و عجب ناخنه ایشان را با ناله شیه شمشیر گرفتند شاه دل آگاه  
نفس نقیس خود نیز حرکت نمود و خود را بپای علم نکبت بر جمعبید الله کراه رسانیدند  
علم داران را با در آورده علم او را سرنگون کردند و جمعبیت او بیکان را پراکنند ناخنه  
دراشای کربز او بیکان ابو سعید سلطان بدست یکی از او ملولان بقتل رسید  
بیکار شکست بر او بیکان کراه افتاد و عبید الله خان که حبش شده شدن ابو سعید  
سلطان داشتند بیکاره دل از سلطنت و حکومت خراسان برداشته راه و از انشهریا  
کرده بصدر حش و ندامت راه بخار را در پیش گرفته جمعبیت و سر پرده و اسباب و اموال  
او بیکان از سلاطین و سلاطین مقام برجا گذاشته بدو رفتند و شهر را کامکاران  
کرده که نکند باشند کی از عجب او بیکان بروند و اگر نه یکی از او بیکان زند بدو رفتند  
بعد از آن بر کشته باز کام خود معاودت نموده و فرمودند مال و اسباب او بیکان زد

نوشته در قفسه  
نوشته در قفسه



فلباشان قنوت کردند و بسوی ان غنیمت یا در برابرک مولج انعام شفقش فرمودند  
که از سر کار خاصه شریفه بسا که ضرورت ما ترید هندی و جاعی از سپاه اشترنار که  
درواه آمدند نگاهل و وزیر بودند و نویسی بودند ایشان را خارج نمودند و ایشان  
ازین معنی غصه میخورند و خارجینان مسند بودند که چون شاه عالم پناه ایام  
میکرد کتلهای شاه را حاضر براف بود و سوار میشدند و ناخشی می نمودند و فرمودند  
عظام نیز خود را میبایند و چون نزدیک شدند ان شهریار فرمودند که زن صوفیا  
در خانه خود باشد که تمام امرای فلباش برودند و او را سلام و عز و اکرام نمایند  
کل امر و سلاطین و بزرگان بفرموده شهریار مشوجه شدند شاه عالم پناه فرمودند  
که او را در هودجی در کنار بستانند و امر و بزرگان فلباش پیش و پس هودج او را  
و او را برین عز و اکرام برداشته نیزه میبایارند و در هر قدم و هر قدم سپاه نبوت او را  
بردارند و میاورند تا بد زکاء ما انکاء ما خود نیز تعظیم و تکریم او کنیم و بجزم برویم که اهل  
حرم او را دیدن کنند و بگویند که ما میخواستیم او را به بنیم و دیدن کنیم و به بنیم که او  
چگونه کسی است اینقدر مردانگی از او بظهوری آید پس امرای فرموده شاه و الامراء عمل  
نمودند و جمعی نموده آمدند بر در خانه صوفیان خلیفه و خبریاند و زن و فلباش  
که شاه عالم پناه فلباش فرموده است که بجزم برند و اهل حرم نزدیک کنند زن صوفیا  
خلیفه نیز بخوانند نقطه تمام نموده بعد از ان اسلم جنک از همه چیز برداشته اند  
خود گذاشته نیزه خطی همچن رزعی بدست خواجه سرای خود داده با خفه چند  
که در ان مدت بدست آورده بود برسم سوفا اهل حرم حضرت شاه مکرر بیرون  
بود و در کنار به نشسته ارا پیش آمدند و سر فرود آورده تعظیم نمودند و بعد از ان  
پایهای هودج را چار امرای عظیم الشان بردوش گرفتند و چون ده قدم آورد چهار  
کس دیگر اینچنین نبوت از دست یکدیگر میبردند و میاورند تا رسیدند بر

بارگه شاه گردان خوراک چون خبثت یار کامکار آوردند که زن صوفیان خلیفه را  
بدین دو خطا تاه آورده اند ان شهریار خود بیرون آمدند و خواجه سرایان حرم را طلب نمودند  
چون ایشان حاضر شدند فرمودند ای مادر مردان وای شینان بیرون بیا از هودج تا  
ما تو را به بنیم و بر بجزم تا اهل حرم ما تو را دیدن کنند که بسیار دنیا و مشافیه  
نویسند و ما نیز اشیا فی دیدن تو دارم زن صوفیان خلیفه از هودج بیرون آمدند  
اول پیشه سجد کرده دعا و ثنای شاه جهان مطلع بجا آورده و بعد از ان پیش رفت  
خود را بر پشت پای مرشد کامل انداخته ان شهریار را زیارت کرد و دیگر بر کرد سر پا  
دین پناه سه پیشه کردید انگاه در برابر آمدن کوش و تسلیم نموده ایستاده سر به  
پیش انداخته سکوت اختیار نموده فرار گرفت و بعد پادشاه و الامراء خود پیش رفت  
وزن صوفیان خلیفه از فضای او را رفتند تا بدید حرم چون قدم باند و زن حرم گذا  
خواجه سرای نیزه دار و پیش آمد خواست که نیزه او را بدست یکی از خواجه سرایان شاه  
دهد که شاه عالم پناه متشاهم فرمودند که خود بیا همچنانکه خانم تو سر حرم است  
نویز محرمی و دیگر آنکه نیزه را در صف کارزار چگونه نگاه میداری و چون او طلب کند  
و خواهد بدست او میدهی و کار میفرماید و انگاه که نخواهد باز میدهد بهما  
روش و بهمان طریق در اندرون حرم ببرد زیرا که اهل حرم ما نفیست پیش سواری  
و نیزه و وی و کارنداری و مبارزت او را باز از ان خواجه سرایان شنیدند و او را  
گفتند اند و ایشان نیز بان نفیست که شنیدند اند میل دیدن او کرده اند پس نیزه را ان شهریار  
خواجه سرای نیزه دار او نیز همراه او بجزم رفت و علامان خواجه سرای دیگر براف اسلمه  
اول از هودج بیرون آورده برگشت کشید و عقب سر او اخل حرم حضرت شاه بجا آمد  
چون داخل شدند شهریار و چنانچه خود او را بر آورده گفتند ای یار ان بیاید و شیرین



که شریفانه است نماشا کنید و شما هم زیند و او نیز زینست چون اهل حرم این شهر را  
 شنیدند همه حرمهای خواص شهر را از غرقه و منظره و ایوانها فرود آمدند و آواز شفا  
 نمودند و مقصد از گفتن این شهر را آن بود که اهل حرم نیز از استقبال کنند و او را میفر  
 دارند و چون اهل حرم پیش راه او را آمدن او را تقطیع کرده فواضع نمودند و گفتند ای ما  
 مردان و شیر زنان خوش آمدی که ما به اشتیاق دیدن تو داشتیم ان شاء الله که تو را  
 صحت و سلامت دیدیم و نزد دست بنظر دار و دیدیم و او را شروع کردند بکشیدن و  
 بردن که از دست یکدیگر میکشیدند و میزدند که بجز خود برین ابر حرم میکشند که بنزد  
 بیایدان و دیگر میکشند که اول نزد بانوی حرم محترم و بعد از آن بهر جا که بجا ازین  
 خواهد بودند و اگر نه وقتی که سوار شود و از سوار و نیزه وری و نیز اندازند که  
 همه مشاهد او را خواهند کردن پس بفرموده شهر را و اول بجزم با نورفته و در اعظم  
 و حرمت ما لا کلزم داشتند و چون شب شد شهر را بجهان بجزم و دفن فترت بر  
 بودند با زنای حرم دفن او را دیدن کردند و احوالات او پرسیدند و نقلها از خود  
 و صوفیان خلیفه در باب قلعه دارینها میکرد و شهر را که مکارا و انجمن می نمودند  
 اما در باب صوفیان خلیفه ناسف میخوردند و انکشت ناسف بدندان میکردند  
 تا آخر که فرمودند که او خود را مفت بکشتن داد و بی عقلی نموده بدینون آن قلعه  
 که نه دفن خود را به نفس کرده است و هر جوانان او را ملو و در نفس کرده اند و نه بکشتن  
 و عصبه برایشان تنگ شده همه را بکشتن داده است و گفت که اینها را از شهر بار  
 شنیدند که میگردد و شاه او را دلاری نموده میکشای ما در مردان کار و بار جنک  
 انجمن می باشد اگر میل شوهر داری تو را شوهر دهیم و باز کان هستند که اگر ناچار  
 را قبول می نمایند و منت میدارند زن صوفیان خلیفه گفت فوایت شوم هر چه  
 میفرمای و هر کار میکنی مرشد کامل مانی و اختیار داری اما این تکلیف بی معنا

از وقت

که دیگر مثل صوفیان خلیفه بهم نمیرسد و من هم ترک دنیا کرده و ند کرده ام که ناگز  
 باشم دیگر نام شوهر بزم و شوهر و بر و سرور من امروز صافی خلیفه است و ولایت  
 و مرشد کامل ما از لطف می نماید و شفقت و الطاف در باره ما دارد نظر  
 رحمت از غلام زاد خود صافی خلیفه دریغ ندارد و شهر را زمان فرمودند که  
 هرگاه او مثل پدر و مثل نو که مادر او را رشتی نماید عزت و بر شرفش با الاخوا  
 رفت و اگر نه ما خود بواسطه خاطر نو در باره او آنچه باید میکنیم و نقص میکنی  
 نمائیم زن صوفیان خلیفه از جا برخاسته برگرد سر شهر را با وفا کردید و گفت  
 فوایت شوم تا من زنم از خاطر من عزت او را میدانی اما بعد از آن عزت  
 او را بواسطه خاطر خدا بدار شهر را فرمودند که خاطر جمع دار که ما غم او را  
 پیش از تو میخوریم ان شاء الله تعالی جای پدر را با میدهم حاصل که ایشان  
 شهر را و نصف شب ماندن شب نشینی کرده صحبت داشتند و در ویش آن  
 نامداران حرم بیرون نیامد و فرمودند که از طویل خاص حرم بیرون آورده زن  
 کردند و با تمام اهل حرم زن صوفیان خلیفه اسلحه جنگ پوشیدند خود را بکشتن  
 عود و فترت زن بند کرده و شمشیر بر درگاه بران بسته و گند و سینه کرده و بکشتن  
 دیگر و بخت و نیزه در دست گرفته شروع و نیزه وری کرده و نیزه انداختن و کوفتن  
 و حلقهای زده ریختن و به سینه و بین نیزه بر جیدن و نیزه از ده کبر کندن و ایندن و  
 نشانهها بر درخت او ریختن و زدن و نیزه از پیل کندن و ایندن و تکلم و هاد و ایندن  
 و همه آنها را بکسرب شمشیر قطع کردن و بر مرکب سوار شدن و بر زین شکر  
 رفتن و از طرف دیگر بیرون آمدن و بواسطه بهینه ایستادن و د و ایندن و نش  
 برافروختن و سواره در آتش رفتن و پنج مرتبه ده مثله با نش رفتن و بیرون آمدن  
 و سندان فولاد را بضررب عود نرم کردن و در هر فوفی که سبازان و فوجاغان

مجلس از کمر ای  
 زن و مردان و هر که می  
 میسر و اراد  
 در آن حرم می  
 در آن



بیکار است و میباشند و میوزند و غمناک و وزند و دوزخ نموده بپل در آورده و ذوق  
میرشد کامل و اهل حرم بجا آورده که احسن احسن از شهریار زنان و اهل حرم بلند  
میشد و تخمین نموده تا آخر که اول مرتبه شاه او را نوازش نموده سر تا پا حلقه  
نمودند و پوشانیدند و بعد از آن اهل حرم بیکان یکان او را ضلع ساختند و  
خلفه های پر قیمت در پوشانیدند و دوز و دوزینه و طلا آلات و جواهرات تا  
نمودند تا بغرب جمل هزار تومان پیش با نمودند و مدت چهل روز او را بدو  
حرم نگاه داشتند و بعد از آن اراده نمود که بیرون آید آخرت نمودند که ای  
مادر مردان دیگر چه اراده در دل داری بگو تا براوریم و آنچه مال شوهرت بود  
گفتیم نبودند که بنویسیدیم که او دیگر خود منی داشته باشی بیرون آفتاب شد  
و سائیم گفت فریادت شوم مراد من دولت و زندقه کافی مرشد کامل است و دیگر  
آنکه مرشد کامل فرمودند که نظر رحمت و شفقت و مروت از بند خویش  
خواهید داشتن و او را سوار خواهد ساختن مرشد اکرام و ولینیت بود  
باشد آن اسله و زمه را بنام زاده ات بسپارم و آنچه در آن ایام کرده و زنیش  
برده ام همه بمن توجیه و هبت و دولت شهریار کامکار کرده ام و اگر نه زنان را هرگز  
تفشی کار نبوده است پس مرشد اکرام و ولینیت بفرمایید و اجازت بدهد بگوشت  
بشیم و لب نانی که ولینیت عطا فرماید صرف نمایم و طاعت کنم و بدعای  
دولت ولینیت مشغول بوده باشم و سید زاده در خدمت مرشد کامل بوده  
باشد و در خدمت مرشد کامل جان فشانی کند تا آنکه که امیرخان خود را  
مشاید و خود و بد دکانش در راه مرشد کامل خود نداسازد که بمرد خویش  
رسد آخرت از گفتار او بسیار خوش آمدن طام و خال را به نیول و شفقت  
فرمودند که حال از جانب او بنشیند و مدخل آن را بر کار او صف نمایند پس رف

نوشته مهر کرده بدست اودا دند و از حرم شهریار بیرون آمدن بخانه خویش  
رفت غلام مال صوفیان خلیفه را بفرموده انتهی یار باودا دند و مشرف گردید  
و بعد از آن اجازت مکه معظمه نمود از شهریار صاحب و فار گرفته مشوجه بیت الله  
گردید از آنجا شرف کربلای معلی و روح اولیایا داشت نموده و زیارت عثمان  
عالیات بجا آورده و از پرده امامت گردید معاودت نموده بطاعت و عبادت مشغول  
گردید اما شهریار ایران بعد از آنکه زیارت حضرت امام ضامن تاسم حضرت امام  
رضا علیه الفخیه و التاج کرده و رسوم زیارت بجا آورده فرمود که ای یاران چشم  
نا پاک عید الله که از قلباش نرسیده است و نمی رسد پس نوبی کنید که ان حرم  
زاده و چشم نرسد که دیگر آنکه او شان از او نمی رسند و اطاعت او ننمود و میرزا  
و بیایم او ملحق نشین بدست هزار کس و سی هزار کس برداشته همه را از سر کار خود  
اسلحه و مرکب و مویلب میدهند و می آورند و بدست و قلباش بکشتن می اند  
و خوار و پشیمان باز می روند و بعضی خود جان را بر سر کار او می گذارند و کشته می شوند  
اما و زکات سپاه و ریش سفیدان ایل و اویماق همگی بضد بنی قول ان شهریار  
کامکار کردند و گفتند قربانت شوم و لیسعت راست می فرماید این مرز و  
مرشد کابل داده جنگ او و ملک می نماید شغفت و نماید که هرگاه ان نایاگان  
شکست بخوردند و هر بیت کنند و قلباش سرد و غیب ایشان گذاشته تمام غلام را بقتل  
رسانند نایاگان شوند و اگر جمعی بنیم جان بدر برند بادی دیگر خوانم این رزم نشوند  
و اگر نه میرزا که اندک شکستی خوردند و لیسعت نکند داشت که کی از غیب ایشان  
برود و باز چون چشم ایشان نرسید است می روند و لشکرازان بر میدارند و می  
باعث خرابی الکاه ایران میشود لیسعت فرمودند که ای یاران چون کنیم که شاه  
جنت مکان چنین فرار داده و سست نهاده است که کسی از غیب لشکر شکسته



و گنجینه زود و آرد و بقول شما که گنجینه اگر انجاعت سر سخت شکستی چنین از قولی باشد  
 بخوندند و یکمیل باین جانب نمیکند و با وجود آنکه بخوندند اما با بیطرفی منتهی میشوند  
 و در سینه ان گفتند و باینست شوم حال خود رفتند و بجای آن سیاه ناز و نیز جمع کرد  
 حال خود شکسته و گنجینه بپشتند که شکست شاه جنت مکان کرده باشیم و بنی اول  
 شکسته باشیم پس بر شد کامل بر فواید که بر خیم و از غلبه ایشان برویم و فواید ایشان  
 سیاه کرد کردن و باینجانب آمدن همان نزدیک بخار سر راه ایشان را بگیریم و ایشان  
 بنو فوجند و بپشت دولت افتال شاه عالم پناه از پیش برداریم و چنان کنیم که  
 دیگر راه آمدن نیز نداشته باشند ان شهریارانند برایشان را پسندید و رخصت  
 داد و لحاظت و فمود و ایشان تهیه راه بخار کردند بعد از آن شهریاران  
 فمود بپنجاب دولت و لجناب بخار بر سر پا کردند و گفتند بهرات بناید رفت  
 پس از راه مرو رفتند اما از انجانب عبید الله کراه و فنی که شکست خورد و  
 رفت و راه بخار از در پیش گرفته و هاشم و کس و فسناد نیز در رسم سلطان که با  
 نشین او بود که ممالکهای مادر انجاست تمامی باز کرده بجناب بخار بیا و روان  
 چایا زید در رفت و فنی رسید که سیاه شاه عالم پناه بمرو شاه بخان رسید بود  
 چایا و او را گرفته نیز در حصار پان آوردند چون از او معلوم نمودند آنچه بود بخند  
 سلیمان زمان بیان نموده و شیعه شده در خدمت شاه عالم پناه ماند ان شهر  
 عبید الله خان را فمود که خود را برسان و ممالکهای انحر ازاده و امکنه را کی بیرون  
 بروند ناما از غلبه بنی اسم عبید الله خان سر فرود آورد و انکشت قبول بردید که ان  
 راهی کردین چنان خود را رسانید که دو منزل اسباب و اموال ان بد افتال را برود  
 او در بودند که بر نند که عبید الله خان رسید سیصد کسی که هم راه خزینه او کرد  
 بودند تمام را بقتل رسانید و رسم نهاد در زخمها و پویشان از میان بد رفت

وان مال و اموال و روز و روز را تمام بر گردانید و پیش از آمدن شاه عالم پناه بهرات  
 آمد و بعد از آن روز دیگر ان شهریاران نیز آمدند دحل هرات کردند و عبید الله خان  
 سپاه ان اموال را بنظر شهریار صاحب ان سر رسانید سیصد هزار تومان نقد  
 و خیس بود ان نامدار فمود تمامی بقتل انش فتمت کردند که خود دنیاری از  
 ان مال منصرف نکردید و نکند اشت دنیاری دحل خزینه کنند چون قتل و  
 عاربت نمودند و بزه و مساکین و مسنهکین بسیار بودند ان شهریار فمودند  
 انخرانه عامه و بسیار آوردند و بایشان دادند و ان مال که انان صوفیا  
 خلیفه بود که در انوقت مانا بود انها را به پسر شرفقت فمودند و مال و  
 اخراجات دوساله مردم هرات را بخشیدند و فمودند بروند او با بان سق  
 بیاورند بعض رسائیدند که جمعی در هرات هستند و بعضی رفتند ان بقلعه  
 غوریا و در انجا حصاری شدن اند ان شهریار احوال خواجه طاهر را پرسید ند  
 گفتند که او در جنت مراد صوفی کشته گردیده است پس ان شهریار حاکم سنی  
 نمود و هرستی که عبید الله کراه با شیعیان کرده بود یکی برده ملکی یکی در صد  
 نلافی ان را بسنایان باز کردند و بعد از آن شاه عالم پناه فمودند که هرات را  
 بخند بخان شرف الدین او غلی سپردند و شاه زاده سلطان محمد که فرزند اول  
 شاه طهماسب نهاد در خان بود با سپردند و او الله شاه زاده عالی بنابر کردند  
 و چون مغرور بود که همیشه شاه زاده در هرات بود باشد و شاه زاده را در انجا  
 گذاشتند و خود بر خواسته بجناب قلعه غوریان روان شدند و خواجه  
 نظام برادر خواجه غوریانی مردم بلوک را جمع نموده شش هزار تنگی که در شب نار  
 دین مور را دو پارس سیاه میزدند در برج و باره باز داشته باشند که کردن شوکاه  
 بقلعه داری دوام در سر کشتی نمود شهریار زمان فمود پسر کشتند

عبد الله خان شاه  
 و اموال عبید الله خان  
 فمود و فمود  
 فمود و فمود

نور محمد  
 و محمد بن ابی انور



بنموده عمل نمودند کاری نساخته و نخواستند نزدیک رفتن به پیشگاه  
 عالم پناه رسانیدند گفتند قلعه غوریان قلعه محکمی است و بچنین گفته میشود  
 بلی مکرر کنیم که از اذوقه تنگ دست گردید و خود و قلعه را بنصرف بدین شهر  
 زمان فرمودند تا من این قلعه را نگیرم دست برنیدارم اما چنانکه جسد گردید  
 آن قلعه مفتوح نشد انشهریای آورده گردید دست بازداشتند

در شهر

اما از آن زمان که شهریار بخراسان می آمدند چون بخاری رسیدند  
 آنحضرت مرکب میزدند که دیدند از یکطرف دشت درویشی نمودار گردیدند  
 پیشینه پوشید و شالی پیشینه بر سر بچین از بر آوردند دست در استین  
 جبه خویشین کرده دسنة کل سرخ ناز چنانکه پنداشتی که خال از درخت  
 جید اند برون آورده بدست شهریار چمد ریکی شان داد آنحضرت نجیب  
 کنان با عبدالله خان گفتند که در این فصل کل سرخ بفرستاد و بادریش گفت  
 در چنین فصلی و در چنین زمستانی این کل سرخ را باین نازه دوی و خوشبوی  
 از کجا آورده در جواب گفت که نو مرشد کمالی این قسم دسنة کل که بدست  
 دراید کنجایش بر سیدن ندارد زیرا که هر که امر خدای جهان را مطیع و فرمان بردار  
 باشد با و این صفت خود را مصفا و مجلا سازد همه اشیا مستر اویند هر چه خوا  
 میکند و هر چه خواهد میرود و هر که خواهد میکند شاه عالم پناه فرمود که حق  
 اینجناب است میفرمائی الحال مطلبی داری از ما بخواه گفت این هم پناه روشن است  
 که کسی که دایم با خدا باشد از هیچ چیز دریغ ندارد و چنان این گفتگوها کرد که شاه  
 عالم پناه را از جا در آورده فرمودند که خدایتی ببار جوع نما که بنقلیم رسانم گفت  
 این نیکوست افطاب الله بما خد منی رجوع فرموده اند و بدان امر ما میرود که در

بنویسی و بنماید و در اینجا فید کنی که احدی را بر نداشت تسلط بنوده باشد نا  
 فارغ الجانی و مرقه الحال با یکدیگر در اختلاط بوده باشیم و با هم دیگر بر برهان  
 شهریار فرمودند بدین مضمون رفتی نوشتند و با و دادند که حکام و دارو عکا  
 و کلان و ثلث و خانان و سلطانان هر یار و هم محال از مالک محروسه و مالک احصا  
 شریفه بهیچ وجه من الوجوه بادریش نوز محال بخشید که از او لاد در ویشان  
 نوز بخشیده است رجوعی نبوده باشد و با و کاری نداشته باشند و اگر احدی  
 با شاهزاده در هیاب حرفی بگوید زبان او را باید بیدن و اگر زلم شوند آنحضرت  
 باید بخوار سایدن تا او با بریدان خواهان خلق خدا را از بادیه ضلالت و هلاک  
 جهالت رهانند و بچاد مستقیم راه هدایت دلالت نموده بسرحمد و سر منزل  
 تحقیق و حقیقت رسانند و این رقم را بچان در چاده طریقی ایستاده نوشتند  
 و آنحضرت مهر کرده بد و سپردند او دعای شاه عالم پناه کرده و حضرت خواست  
 رفت و چون تخیل اجنه کرده بود و در هر علم ظاهر بود انشهریای را و نب داده اینجا  
 رفتی گفت بطهران دو و امین اوفته مشوطن گردید اما شاه عالم پناه در پای  
 قلعه غوریان بود که عریضه سام میرزا را از قلعه غلات و کرمیشت فند ها ر  
 بخارست شهریار کا مکار رسید بمضمون آنکه فریانت شوم اینجا ن رو سناهی  
 باغوی غلت بجرای اذ درگاه و لیست خود رو گردان شد و در قلعه غلات  
 و کرمه سناشت فند ها را ماند اند و الحال ششماه شد که سر برانرا نشید اند و  
 سیر نخورده ام و برهنه و عریان مانند ام اگر بنصحتی سر خود از تفصیل غلام  
 کشته دیرینه بگذرند از لطف عمیم و طبع کریم انشهریای کا مکار بعید نخواهد  
 بود زیرا که بنیدگان لغزیدن و از خدا و ندان بخشیدن فریانت شوم ابلیس لعین  
 که حضرت آدم را لغوا نمود تا فرمائی کرد خداوند عالمیان دانست که از نادانی و غیب



شیطان خورده او را مرید و باز از بهشتش که از این بند ام از نالای و بیچاره  
 غول بیانی خورده ام الحال بشانم بلا کرد است شوخو هم از غلط کرده خود بکردم  
 مانند سکه غافل از صورت زشت مورخ تاریخ میفرماید که چون این شخص را  
 عریضه سام میرزا نمود از دل رحیم و طبع سلیم انشهریار و رفت دست دراز  
 در کبر کرده و رحم نموده و نمود که ده هزار کس در پای قلعه غوریا بمانند و شاه عالم  
 پناه باقیه سپاه خود بخوانند بجانب قند هار رود و برادر و از بند هلاک  
 و از دکی و شرم ساری خلاص سازد چون حرکت نمود از آب هوسند کند شیشه  
 منوجه قند هار شدند بزرگان و در شرفیان گفتند و بابت شویم شایه  
 پناه قلعه هوسند شریف داشته باشند و بعیش و عشرت و کافری مشغول  
 باشد و کویچه سلطان پرورد و سام میرزا برداشته بیاورد انشهریار قبول ما  
 نمود اما در انجانب خیر آمدن شاه عالم پناه بخواجه کلان رسید و فراموش  
 داماد او از پای قلعه غلاش بخوانسته و سر راه هرات را گرفته نشن سام میرزا  
 وضت یافت از قلعه غلاش بیرون آمد از راه طبرستان بیاپان زد که خود را از  
 غوریا بخیر است شاه عالم پناه رساند چون چند روز از رفتن سام میرزا گذشت  
 کویچه سلطان خیر را کرد بد چون باز کرد بد سام میرزا اندید از ده کردید آمد  
 باز در کنار رود هوسند بشاه عالم پناه خبر رسانید که سام میرزا از راه رفت  
 بجانب فارس که بخیر است شاه عالم پناه برود چون انشهریار این را شنیدند و نمودند  
 که سام میرزا بجانب هرات رفت است بعد از آن و نمود که ما نیز میریم که او از راه  
 بسیار کشیده است چون او را در راهیم کنیز سیم خواجه کلان جغشای ناپاک و  
 فرجیای پیک و نیز گرفته رفتند هرات خود ضبط نمایند و آن روسیه هندو  
 را از برای من بیاورد مرا گفتند و بابت شویم بهر کس شام کام خواه اشارت نماید

انشهریار خسته آن خدمت را بشنیدیم رساند شهریار زمان و نمودند که شایه  
 سلطان فاجار پرورد و رفتند هرات گرفته و آن دو خرام داده و برداشته بیاورد سلطان  
 انشهریار که گفت و بابت شوم منت میداد اما شاه عالم پناه شاوریدی سلطان  
 انشهریار که گفت که بیک در خدمت او بوده باشم و هرگز خدمتی که بوده باشد در خدمت  
 او بشنیدیم رسانم انشهریار و نمودند که ما را نیز در دل سربل کرده است که او نیز با تو  
 بشاید چون شاهوردی سلطان شنید که خبر زمان چنین و نمود شوانت  
 و نموده شاه را بخا و ز کردن اما گفت شهریار فدای تو شوم اگر جای بد را از قفس  
 نمیکردند و مرا معذول و محذول نمیکردند این امر خطیر را ما مور میگردم و رفتند  
 نیز ضبط می نمایم انشهریار نامدار قبول ادعای او نموده شاهوردی سلطان  
 و شاه معنی سلطان رفتند بجانب قند هار و شهریار نیکخواه از کنار آب هوسند  
 بجانب قلعه غوریا روان شدند و چون بیای قلعه رسیدند از جانب ری  
 شهریار فاصدی یاد رفتار در رسید و عریضه او رده بدست شاه عالم پناه  
 داد چون آن نامدار مطالعه نمودند خلوت کرده امرای عظام را طلب نمودند و  
 مضمون ان عریضه را بجمع ایشان رسانیدند و مضمون این بود که مولانا خیر  
 شاعر نوشته بود که معلوم حضرت شاه ظل الهی بوده باشد که آن دو باه پیک  
 و حیل و فرم مسلی داده آید و مرخص نموده اند که هر که خواهد کشت و هر که  
 خواهد نشیند و هر چند آنی که خواهد سپاه گیرد و بهر نوع که خواهد خرج  
 نمایند و هیچکس دست تسلط بر سر او نبوده باشد که اگر دلش نایست هوسند  
 یاد شاه نیز بوده باشد معلوم را میر شریف شهریار کامکار بوده باشد که چون  
 شاه نیکخواه را در کنار آب هوسند اندک عارضه دوی میدهند و واقعه در ری  
 و شهریار بکوشش پندار رسید اعنی درویش محمد نور بخشه ملک بحرام ناصونی قدس



ان به سرگرفت و ادعای آن نموده که از پای کدبان خود را بمسند پادشاهی برساند حال  
 آن تا بکار نموده هزار اهل دار را بر سر خود جمع کرده همگی با او وارد داد و بیعت نموده اند  
 که آن جماعت اشرا را با آن شهر بسیار برخواستند و خروج نمایند و بر سر شهر پا رکندند  
 ایند و چون همه بمقدمه داد دست میکنند آن نادر ویش بد گیش مولانا استاد  
 دینا پوری شاعر را نیز خویش طلب نموده میگوید که مرا اینچنین اراده در خاطر  
 واراده اینچنین مهم عظمی نموده ام اگر با من بیعت میکنی من ترا وزیر اعظم خویش بنمایم  
 و بمصلحت و ندرت بر تو بهمان می پردازم مولانا امیدی مرحوم قبول این معنی نموده او را  
 در همان خلوت بقتل می رسانند چون حکام دی رفتند و از سب خون آن بیکانه  
 پرسیدند او با ایشان نندي و بی اندامی نموده ایشان به موجب رفتن هابون اعلی  
 که در دست داشت با او نتوانستند مکار نمودن و چون این کینه خندناشته  
 خواستم کردم که مبادا در میان رفتن و فساد می رسد محل بر نفس این کینه نموده  
 میخواست مرا بقتل رساند و این خفیه را در اختیار کرده بجات و امین رفت نام و  
 از ترس آن شریک بد نهاد در مقبره در زیر زمین بهرمی رفتای نوشوم انیت که  
 من از کشته شدن خود بترسم ولیکن از او اندیشه میکنم که مبادا از زبان بد  
 قاهر و حسادت با او بر ما مرمه برسد پس مرشد خود برخواستنه با بجات شریف  
 آوردند که دفع شر آن شریک بر تو بر داهان خودی توانست کردن و خوی که خود پرده  
 باز خودی توانست آوردن و اگر چنانچه اهل جایز دادند و نگاهل نمایند در  
 دیگر بوعده اینجاعت بدن ارادت بدین نمائند است پس البته و الف البته شهاد  
 دادخواه خود را برسانند که کار از دست میرود و چندین هزار خون ناحق ریخته  
 میشود دیگر اگر ماعلی چون امر عظام و بزرگان کرام بمضمون انصافیه رسیدند  
 گفتند بلا که داشت شوم مولانا امیدی مرحوم بغیر حق کشته و مولانا حریف ملک

اراده فرمود  
 به اندامی - ایک  
 که چنین نه روی  
 به توبی است  
 در آن سقوط را  
 حق است که در  
 و نام تمام  
 در این وقت  
 به در احوال  
 در کوه و تپه  
 و اگر کشته شد  
 که در میان  
 مستور و نه در  
 سید نوشین

جاری کرد و نمک و لیموخت خود را منظور داشت که این عرصه را نوشته و بنده  
 و بنیاده است اگر و لیموخت در این مقدمه اهل جایز دار اینچنین که مولانا مرحوم  
 و بنیاده است بیم انت کشر بر بد ذات که شریکین کرده است و جمعیت بی نهایت بهم  
 رسانده است و مردم را اغوا کرده و سپاه بی گران جمع نموده و هر را فریفته ساخته که  
 حرکت کند دفع او را بعد از آن کردن بسیار کوفت مشکست و دشوار و در نهایت  
 صعوبت خواهد بودن سرچشمه باید گرفتن به پیل چو پرسد نشاید  
 که دشمن بقتل و بزرگان کشتند دشمن که بوخت خویش کردن نرفی اید  
 و دوی که مورد ار کرد چون شهریار زمان و وفان دوران از بزرگان که در پیشند  
 این تا کید دید و از ایشان شنید شاه فی سلطان و بد رخا و علی سلطان  
 ثانی و علی و محمد سلطان ان چا و سلطان عظیم الشان را فرمودند که سپاه خود را  
 سان بکنند و جمعیت نمایند و این اوازه را بلند سازند که مبادا تو لباش بر کنند  
 شوند زیرا که مولانا نوشته ان سگ بد صفت بد طبیعت اینچنان خا طبعست  
 که هر کس بترد او میرود و به بیعت او درمی آید صد تومان و در ویت تومان در تان  
 و در بخت ان نیز انعام مقرر میدارد و مناصب بخشش میکند و نوید هاسید  
 و شهریار زمان که نام زور قوا و دادن ان بد کان را شنید مضطرب حال کردید  
 زیرا که دانست که زور و زور دنیوی اینکس را از او میرود و ترک همه منظوری نماید پس  
 ان شهریار منفک و صمیر کردید شروع در استغاثه بد رکاء غیاث المستغثین نموده  
 میگفت خداوند و ندرت نوشران فیلسوف را از سر و عساکر حضرت ما ترما دفع نما  
 بزرگان سپاه و در پیش سفیدان سپاه گفتند و ثابت شویم قلعه غوربان بجای  
 نمیرود الحال بد انجا رویم و دفعان شریک بر شریک کنیم که ضرر و زولج بزان اخیر  
 این قلعه است این تا پاک شد و چون قدم بیرون کرد از عالی را از پای درمی آورد

سرمه زده که میوه  
 سرخه با زردی



الشهور و فرمودند که اگر من این قلعه و از سنی و سنیان نیکم باعث  
 زیرا که امروز من پادشاه ایران بوده باشم و از جماعت و سنان قلعه شوم  
 و ایشان را بجای خود نتوانم رسانیدن دیگر مردمان و ترکشان مرا نمیکند  
 نمودن و از ما اندیشه نخواهند داشتن پس ایشانرا بخش و نمود خوار  
 خانه بر سر پا کردند و الشهور را بخیه عبادت خانه رفتن بزاری و تضرع در آن  
 چون نصف شب شد حضرت امیر مؤمنان یعنی شاه مردان کلید قفسان قلعه را  
 بدست الشهور آورد و در عالم و افقه چون شاه دل آگاه شد و بدست آمد  
 با هوش خود شنیدند که شخصی میگوید شاه را میخواهم و کشکلیا میکشند که صبر  
 کن تا صبح شود و اگر نه الحال که قدرت دارد که الشهور را از درون خلوت خانه  
 و خیه عبادت خانه بیرون طلبد و آن مرد میگوید که وقت فوت میشود اگر  
 الحال شاه عالم پناه صاحب اقبال را بمن بنمایند و واضح قلعه را بشهرستان  
 شهریار و مید هضم و الا دیگر ممکن نمیشود زیرا که آن مردان ادویه بسیار دارند  
 و جوانان قدر اندازد و دارند و از هیچکس نماندند و حضرت چون آن صد راه  
 شنید و آن مکار به و از آن شخص شنید او را بتز خدمت طلبیدند چون آن شخص  
 صدای شهریار با وفادار شنید بدخیه عبادت خانه دوید و گفت و بابت نشو  
 و بلا کرد آن چون نوشتا عالمیاه گدما خاندان دوستدار شاه مردان و اقوام و  
 برادر درین باب که مشرکان سرکش با سرور ایران می نمایند مضطرب حال و  
 متغیر احوالی بودیم عجم با گفت دغدغه مدارید که از میان این برج که مادر  
 داهی کان دوم که یک سوار فرود آمد و میباید و میباید و خود را بخدمت شاه  
 درین پناه رسانید سر از نیم فتنه قلعه بدری آورد ما تمام خون و اقوام خوش  
 شدیم و از این شد که فی از ضعف و شوق ما مال کشتیم و در انبضت عجم

کرده قبول نموده که آن راه را بجا بنماید و خود نیز با ما بجای شاه درین پناه آمد  
 من ایمن بودم بارش سفیدان اقوام خود مصلحت دیدم گفت میخواهم که این قلعه را  
 بشهرت شاه دولت خواه دهم ایشان را مانع شده اندیشه ناک کردید و رفتند  
 و هر کشتند عجم گفت که من میترسم که آن جاهل برود و بعضی شاه طمعنا سب و نسا  
 و دل با جماعت و افضی حد ما را تمام گرفت و بقتل رسانند پس من او را در بند  
 ناکجا که شاه رحمت و این بای قلعه برود و او را بیرون می آورم و بشیر سفیدان  
 مزاحم شده نکذاشتند که مرا گرفتند و بند ناکجا را در چون درین نیم شب برخاست  
 خود را بر سران نقب رسانیدن اذان راه بیرون آمدن خود را بخدمت شهریار  
 کامکار رسانیدم اما قریب است شوم اگر امشب درین صبحدم کس مرا نکشد قلعه را  
 بنصره ملازمان خضر و زمان میدهم والا اندیشه میکنم که چون غایب این  
 امر خطیر کردین ام با جندین اقوام خود در آن برج پناس میدارند گفت که سر حش  
 بوده باشند من اینچنین فکری دارم چون قودا شود و من بنگردم مفید می شود  
 کرد ایشان از تمهید و عهد نمودن من بروند و بعم بگویند و من از اهل و عیال  
 خوشتر از ما نمیدارم دیگران قلعه شواخ و رفتن و اطفال خود را نتوانم دیدن الشهور  
 که این گفتار را ازان نیکو کردار شنیدند گفتند صد فی یا حضرت امیر المؤمنین  
 و یسوعوب الدین و فائز المشرکین و خواب خود را نیز برای جوانان و بزرگان  
 نقل نمودند و در همان وقت سحر که عبدالله خان را با محمد بنجان شرف الدین  
 او علی و هزار نفر مقرر فرمودند که از راه نقب با آن جوان هم راه بروند و داخل  
 قلعه شوند امر را در وقت خود را رسانیدند گفتند که این مکر و تمهید بود  
 باشد و ایشان را آن شخص بجای سوسی فرستاده باشند و خواهند جمع جوانان  
 نای از سپاه را باین مکر و تزویر از پا در آورند الشهور را فرمودند که مرا خاطرات



از جانب حضرت امیر مومنان جمع است که آن حضرت مراد داده داد و فتح  
قلعه و این حال را نصیب من کرده است امر دیگر خبری نتوانستند گفتن و در  
وقت رفتن و از راه آن شب داخلان قلعه کردند و حوایج با آن جماعت  
دست و کردن بر بستند و جمعی سرکشان که آن جوان را می شناختند که سر  
بودند بقتل رسانیدند و قلعه را بنصرف در آوردند و آن شهر را بخود داخل  
قلعه کردند و برج و بار و راه و مردان قلعه دیدن و نسق و نظام آن قلعه را  
درست نموده و کارهای را بحولجہ علی برادر دادند و شاه زاده را با محمد بن  
لله فرستادند بهرات و خود با فتح و فیروزی منوجه ادربا بایجان شدند

اما چون شاه  
کام خواه رسیدند بطهران استغفال شهریار با استغفال کردند و با عز  
و اکرام تمام آن شهریار با حسب و نام زاد داخل گردانیدند در ویش بد کیش شنید  
که از رده خاطر و اندیشه ناک گردید و یاران و هوالخاهان خود را جمع کرده  
و محل امن خویش را ماسخ خویش دانسته حصاری گردید و چون خانه عالی  
او حصار در فتح برد و ران قرار داده بود و بمغال قلعه برج و بار و بنا کرده و لختا  
رین و توبانداژ و نارین قلعه مهینا ساخته همیشه دوله زده هزار کس را  
در دور و حوالی خود از شهر و بلوک مغر ساخته که حاضر بوده باشند و  
مشت با آن هزار کس از سرکار و اطعمه و استریه صرف می نمودند و اکثر درخت  
ان بلند همت بودند و جماعت بریدان و منایان در آنکه دی و شهریار بودند  
که بگروزی و بیخروزی راه نزدیک او بودند در ویش مذکور با حضار آن جماعت  
مجبور معزور فرمان داد در یکشب بیست هزار نابکار برد و و کتادان

بمذاکر حاضر شدند جمیع نمودند چون روز شهریار کا مکار با حضار و ان  
امر فرمودند در جواب گفت پرورد عای مرا برسان و بگو ملک ملک الله است  
و ما خلق الله ایم و تمامی فرزندان یک پدر و یک مادریم پس هر وقت ما با  
برادر بوده باشیم لکه را نیز می باید برسد داشته باشیم پس از آنجا  
ادربا بایجان و قزوین و قم و کاشان و اصفهان و فارس و یزد و کرمان و اذان  
نق و از آنجا بایری و شهریار و طهران و ورامین و کیلان و مازندران  
و شاه و دوسطام و نیشابور و سیسوار و خراسان اذان مازندران که مانع  
برادر داریم که ایشان را از آنجا بایستد و افع است اگر ثواب شراب و کتبا  
و اطعمه لدر و لباسهای فاخره و مرکبان با ساخت زو و کمر شمشیر و  
خنجر و قوس و نیزه و شاهین و ششفا و اسباب شکار و ظروف مجلس از  
طلای و نقره و خیمه و حرکام و جز و اطاف و سیاه بان و کتلان و فطاد  
فاطر و شتران و اساتذ و زینت پادشاهی در پادشاه و در کار است ما را  
بیز چون پادشاه اهل سلوکیم و نقطه مقابل پادشاه و ملوکیم همه اطعمه و  
استریه و ماکول و ملابوس و قزوین و اسباب مطبخ و شربت خانه و خوشنما  
و توحید خانه و خلوتی که اهل سلوک در آن را میستد دارند و خود را بید  
و معاش ایشان سازند و بدگو و فکر و خالت خویش بر دازد و از برای  
دفع اعدا یا واداعیه بردازند و ایشان را از دهکده ماکول و ملابوس  
و اطعمه و استریه خاطر جمع نموده باشند و آنچه ایشان را در بایست بوده باشد بهیا  
باشد تا خاطر ایشان از همه دهکده جمع باشد پس ایشان تمام اخراجات با ما  
و از سرکار ما می باید بایشان برسد و ایشان صرف نمایند تا ایشان فارغ  
البال و مرفه الحال بوده دعا بایان ما و تفرح و نمایند که برادرش را ایشان

و چون پادشاه  
استریه و ماکول  
و ملابوس و قزوین  
و اسباب مطبخ  
و شربت خانه  
و خوشنما و توحید  
خانه و خلوتی که  
اهل سلوک در آن  
را میستد دارند  
و خود را بید  
و معاش ایشان  
سازند و بدگو  
و فکر و خالت  
خویش بر دازد  
و از برای دفع  
اعدایا واداعیه  
بردازند و ایشان  
را از دهکده  
ماکول و ملابوس  
و اطعمه و  
استریه خاطر  
جمع نموده  
باشند و آنچه  
ایشان را در  
بایست بوده  
باشد بهیا  
باشد تا خاطر  
ایشان از همه  
دهکده جمع  
باشد پس ایشان  
تمام اخراجات  
با ما و از سرکار  
ما می باید  
بایشان برسد  
و ایشان صرف  
نمایند تا ایشان  
فارغ البال و  
مرفه الحال  
بوده دعا بایان  
ما و تفرح و  
نمایند که برادرش  
را ایشان



ورعایت ایشان بر ما واجب است که بکنیم و بجا آوریم تا خدا را خوشتر آید آنچه  
از روی حساب بکنیم تو نیز تطبیع سلیم و مزاج مستقیم بسنج و ببین که اگر از  
روی حساب و رای صواب گفته شد آن است اطاعت کن و خود نیز در راه  
سلوک و جاده صواب در ای که دنیا را اعتنا نوری نیست اگر صد سال  
مانی در یکی روز بنیاد رفت از این کاخ دلفروز و چون چنان است همان  
بهرت است که بکار آخرت بردازی و از جماعت رفتگان و گذشتگان حشا  
بر داری و به پنی و بگوئی که ایشان که بودند و این همه مال و اموال و اسباب  
و اثاثه پادشاهی که داشتند چه کردند و بیکجا بردند و بیکجا رسانیدند که بگو  
یا ما برسانیم و هر کدام که آمدند که پنج روزی که بودند با همو و لعب و لذت  
جسمانی و شهوات شیطانی مشغول و مامول بودند تا آخر می دست و پا  
از این دنیای پوفاف رفتند و آن همه عرض بختل کبی نمودند و بداندنها نشاخر  
میداشتند و بدان مغروری بودند که از سر طاعت خدا و رسول خدا و آن  
هدی و شیخان صومعه و عابدان بقعه کشیدن بودند و اصل و قطعاً  
یا و بعدا و معا خویشش نمیکردند و بیاد آن هم نمی افتادند که کیستیم و  
چیستیم و از کجا آمدیم و بیکجا میرویم و بدین دنیا بچه کار آمدیم و ما را بچه  
باید کرد اگر تجارت آمدیم ما را بچه چیز باید خریدن و اگر مسافران باید  
چه یاری باید بر بندیم و در کدام منزل بار کشتانیم و سود و زیان خویش  
باز به یمن و نکر سرانجام کار خود بکنیم اگر اعتنا با آخرت داریم و صدق  
درباره عقیق و صور و صراط با خواست و حساب و میزان و اعمال و خیر  
و شر و بهشت و دوزخ و عذاب و میزان و جنت داریم الحال که با تو را  
دار و راست را درست کردیم و راه و روش و فاعل را در محل و منازل و

فضل و حب و لهو و لعب و کمال و ضلال و رفعت و خال و بیستی و بلندی  
اقبال از خیر و شر و ثواب و عقاب همگی را فرموده و نشان دادیم و  
نقلین نیز نمودیم الحال مختار باش که اگر خواهی از اهل عقی و طمان جنت  
باشی چنانکه ما گفتیم اینجا کن و اگر باغواهی جمعی مفسدان که غول  
بیابان حمالانند که دکنی و خود را از راه هدایت که نشان داده ایم دور  
اندازی و در بادیه ضلالت و هاویه حمالان که ایشان سرگردان آن بیابانند  
نیز بمثل ایشان بوده و بحرف ایشان که دکنی و برای ایشان عهد نمایی  
که اینجا که من گفته ام نکنی و بحرف من عهد نمایی نکویم که در ویشم و در  
صومعه نشسته ام اگر استادت تمام صد هزار کس از میدان بر سر من همیشه  
می نمایند و ترا از تخت بر تخت تابوت کشید برادر دیگر و پادشاه کرده  
نسق و نظام دنیا را درست میکنم و فرامیدهم و اگر نه بر احتیاج بوجود  
تو هم نداریم بهائیت آنکه میگویم تو بخند روزی شفت کشید خوش را  
ناحق نکم و پادشاهیت از خانه داندان تو بیرون نرود و باز از خانه داندان شما  
برادران شما نیز هستند میفرستیم یکی دیگر و ای آوردند و بجای تو می نشانیم  
و نامش را شاه طهماسب میکند ایم چون فرستاده برگردید که بیرون آید با تو  
گفت بنیامست مسکی از او بگیر که این گفتار را انکار نتواند کردن دیگر آنکه تو  
این همه پیغام را بزبان کی میتوانی بعضی شهریاران برسانی و در انشای بیرون  
آمدن گفت ای پادشاه سلوک اینها که گفتند و اینها طریقی مانند شفقت تو  
بفرماید اینها را مرقوم سازند تا من از برای پادشاه سلوک بوم در ویش گفت  
راست میگوئی بنویسد نا از برای او برد و ز برش برداشت و همان مضمون  
گذشته مرقوم ساخت بدست او داد او نیز مطالعه نموده گفت خوب



کرده که مختصر نوشته که خواندن برایشان شاق نبوده باشد و مهتر بر عنوان  
 آن گذاشته بدست شخصی داده و گفت جواب این را گرفته از برای ما خوا  
 آوردن که ما میخواستیم نامه بنزد او بفرستیم و اگر امانت کرده نداشتند ما و سناد  
 البته جواب این نامه را گرفته از جهت ما و سناد و سناد آن نوشته را  
 و باز بخد مت شاه دین پناه آورد چون شهریار زمان آن نوشته را دید  
 گوید که مگر در ویش عریضه عجز امیر نوشته بخد مت و سناد و نمودند  
 که مردم و از ما منبر بگرشی و باغی کوی ساخته اند و خود عریضه نوشته  
 فرستاده است اما چون کشودند و مطالعه نموده آن خرافات را شنید و بطبع  
 آن کامکار و گران آمدن رنگ آن نامدار بمثال کل ناز برافروختند  
 شدن نامه را بدو و تداخت و گفتند اینجاست همی بوده اند بروند و بخدا  
 قتل نام کنند و سناد و بنسبت نمود شهریار بیشتر از زده کردید نه پیش  
 داد گفت اری نایاک تو نیز بخوف ما بنسبت می نمائی او گفت قیامت شوم من  
 بمزایب او بنسبت می نمایم نه بخوف و نیست ولی حد و یارای است که بخوف چون  
 نوبادشاهی بنسبت نمایم نهایت آن نایاک بایه استقلال خود را بجای نشاند  
 است که دست هیچکس نمیرسد و هیچ پادشاه و شوکت آن بزرگی و استقلال  
 ندارد که او بخود فرار داده است و باز گفته که ما میخواستیم نامه نصیحت امیر  
 بنزد او بفرستیم او خود کرامات کرده نداشتند ما و سناد است و با جواب  
 این نامه را خواسته است شهریار زمان و نمودند که جواب نامه او شنیدند  
 چون امر این را از شهریار شنیدند که با وجابت یکدیگر کردند و شهریار رنگ  
 بریکدیگر کردن ایشان را رسید ایشان را بجای خود بخواسنه بیکبار سر  
 فرار و در بعضی افتادند گفتند بلا کدانت شوم هیچ رازی را از و نیست خو

پنهان نمیدادیم ما این را بنا بر مصیحت و فتن پنهان داشته بودیم که شب  
 شهریار زمان را دغدغه در خاطر بهر سبب زیرا که میکویند آن نایاک لشکر  
 کرده است و تمام جنیان در خدمت او می باشند و با او میشود برآمد  
 زیرا که اگر حکم کند بجنیان که عالم را خراب کنند میکنند پس با این چنین  
 کسی بسیار مشکلست بر آمدن شاه دین پناه که این را شنید بیشتر از زده  
 کردید گفت پس چاره او چیست و بچه قسم دفع شران شر و میتوانیم کردن امر  
 گفتند قیامت شوم مرگت که چاره ندارد و چاره این را ما شنید ایم که کسی  
 که لشکر چن کرده است او را در جنبایت میکیند و دفع آن میکنند زیرا که جنب  
 نیست ادعیه بخواند و جنیان در نزد او حاضر میشوند و هر حکمی که ایشان  
 میکند و هر خدمتی که میفرماید بشنیدیم میسرانند پس بی باید او را در جنب  
 بکنند ایلی که بنزد او آمد گفت قیامت شوم او حاکم در خانه خود ساخته  
 و من که نزد او رفتم انجام بیرون آمد دیوچه میدانیم او چه و فتن جنب  
 میشود که او را بگیریم و شهریار و نمودند که در وقت صبح دم که از حرم خود بیرون  
 می آید او را بگیرند بعضی شهریار رسانیدند که این طایفه را هم حرم نمی باشد  
 شاه دین پناه که این را شنید و رسیدند پس با که صحبت میدارد که ایشان  
 عمل لازم میشود امر گفتند قیامت شوم این طایفه پسران مغول در خدمت  
 می آید و میدارند که پیش خدمت ایشانند اگر صحبت میدارند با ایشان  
 میدارند شاه عالم پناه و نمودند که چاره این مقدمه میکنند که من زدیگ  
 از عصه هلاک شوم بزرگان و دلش سفیدان اگر چه در باب دفع او متفکره  
 صمیر بودند اما بنا بر بشلی خاطر شهریار زمان گفتند قیامت شوم و زده  
 دفع او میکنیم و نیست خاطر جمع دارند آن شهریار را و خود و نمودند که با



دفع آن نابکار کردن چنین کمی بنیم بسیار شکست باز که حضرت مشکل کشا  
نوعی کند و وسيله سازد که دست نشاط را بر او دراز شود و مادست  
بر او بنیایم که این را شنیدند گفتند صدق با امیر المؤمنین چنین که فرزند  
نویسم نماید باز شمای نویسد دفع شر او را از سر این یاد شاه شیعه بکنید  
انشهریاد که این را شنید و دید که در اثنای این استغاثه نمودند ایشان  
آنحضرت امیر سر بر زمین زدند درد و جلد بر این حرف گفتند آن شهریار را  
رفت دست داده اشک چشم نیز روان کردند و بر خواسته رفتند بجمعه  
عبادت خانه و انشب ناصباح عبادت کرده نضرع و زاری بدرگاه حضرت  
پی نیاز نمودند در باب دفع آن شر بر پسر و آنحضرت خیر البشیراری و  
ومدد و هم راهی طلب کردند و آنحضرت فاضل الحاجات چاره مهمات  
خود جیستند که در وقت صبحدم آنحضرت را پروری سجاده سینه دست  
داده در عالم سینه حضرت امیر را بنظر در آوردند که انشهریاد و سرفرا  
در نظر پادشاه صاحب نیاز بجلوه در آورده گفتند ای فرزندی هیچ دغدغه  
بخط راه آمد که امر نموده ایم شخصی و فردا بنزد تو خواهد آمدن و چاره  
درد تو خواهد کردن اما دانی که چه باید کردن شهریار و زمان در عالم سینه  
بهوش خود باز آمد منفکر و خشم کردین با خود فکر میکردند که آیا انشخص  
که بنزد ما بیاید چه قسم کی خواهد بودن و چه خواهد گفتن و چه خواهد  
کردن و آنکه حضرت بمن گفت که نویزدانی چه باید کردن من چه خواهد کردن  
که دفع این چنین خشم قوی شود من او را غده این چنین عقار دینی بیرون ایم  
تا وقت بیرون آمدن انشهریاد بیمارگاه کوان شد بر خواسته بیرون آمد  
نش و شربت داو شربت مغرری انحضرت آورده در پیش انشهریاد و

۳۲۳  
گذاشت آنحضرت سخاهی بران شربت کرده سری جنایت و ناک از روی شربت  
داو پیچاره پرید دل در اندرون او فرو ریخت و اما نیز بیکان افتادند زیرا که  
مقدمات تمهید حسین خان و یا شدن قوی شربت داو شاه عالمیاد  
حسین خان آن زهر را دادن بیانشان فریاد آن زهر را در شربت و لیسیم خود  
کردند و آخر کوخین و دریا فتن عبد الله خان و شهریار زمان زمانه شدن  
که آن شربت را انشهریاد بخورد و آخر دیدند اینچنان زهری در شربت آن نام  
کرده بودند که تا بر زمین ریختند زمین شاق شاق کردید و آخر حسین خان  
کوخین و اینچنان فتنه شدن ایشان منفکر خشم کردیدند اما دیدند که  
تا بفریب بیکاعت بخومی آن شربت در زدن شهریار با عیبت گذاشتند  
آنحضرت میل نمی نماید و همین نگاه بران شربت میکنند تا آنکه عبد الله خان  
گفت فریادت شوم اگر و لیسیم را دل در باب این شربت بد غده افتاده  
میل نمائند و براف شربت بیارند و در نظر می شد کامل شربت کنند تا  
دل و لیسیم از غده بیرون آید شاه دل آگاه و خودند که ای پسر عثم  
مراد در باب این شربت بد غده بنفاده است بک مقدمه رو  
داده است بمن حضرت امیر المؤمنین علیه السلام بمن و علن شخصی داده  
که بنزد من بیایند و در باب دفع این خشم قوی که الحال ما را بهم رسید است  
چاره بگوید و من الحال منظر اویم و با وجود چنین نیت کرده ام که این شربت  
نمیخورم و روزه میدارم تا آنکه که انشخص که حضرت امیر المؤمنین علیه السلام  
من گفتند است بیاید و که از غده کار من کشاید بعد از آن من روزه ستی  
خود را میکشایم و این شربت را میخورم عبد الله خان که این حرف را از انشهریاد  
با و فار شنید او نیز منتظر کردید که دیدند از درگاه پادشاه بیرون بازگاه



۳۸۵  
امد بعض دیوان یکی شهریار زمان رسانند که بیری افتاب طلعت آمد  
و میگوید بیا دید دیوان بنشیند دیوانی دادیم و میخواستیم بعض دیوان یکی پادشا  
برسانم تا او بعض شاه برساند و بدر دلدلش برساند و داد من از ظلم بخواید  
و اگر نتواند او را بجای خود برساند شهریار دیوانی که نیا و لان دیوان بدیوان  
چه گفتند و او را بدیوان طلبیدند و از براورده گفتند که شخصی از خواه را نیز  
مابیاورید که ما خود میخواهیم دیوان او را بکنیم و به بنیم چه سنی باور سید است  
و که باطل کرده است نیا و لان بفرموده شهریار زمان بدر بارگاه بازگشتند  
ان پیر افتاب طلعت را گفتند که ای پیر بیا که افتاب مدت مدیده است و پادشا  
ایران مدار دیوان نورا میکند که ستم بر تو کرده است و جور و جفا بنموده است  
ان پیر گفت کی ستم بامن کرده و میخواهد بکند که بغیر از پادشاه و حضرت الله  
دیگر کسی علاج او نمیشود و گفت و داد مرا از او نمیشود خواستن این گفته  
و خوشحال گردید بدرون بارگاه شهریار که مکار و دین سر فرود آورده و زیاده  
بدعا و ثنای اشهریار داده و کشته و کش و شلیم بجای آورده گفت و زیانت  
شوم در دیانت بر دلم که گزینش اب چشم بردارم استین بد و دنا بدامن  
حضرت و نمودند که ستم با تو کرده و محنت و غم بنورسانند است بکونا داد دل  
نورا بنشانم گفت و زیانت شوم کسی این ستم بامن کرده و میخواهد بکند که میخوا  
با پادشاه ایران بر آمدن و خلقی را از راه برده و سرگردان کرده است و من نیز یکی از آن  
سرکشکان و دست در بعل کرده عریضه بیرون آورده گفت بلا گردانست شوم بد  
وجه این عریضه را نوشته ام یکی آنکه بر روی فی اید که بزبانی در دلدل خود را در  
شما یا دیوان یکی شما باز گویم و یکی دیگر آنکه مباد این را از دلدل بدر کشوی  
بداد دل من نرسد و نتواند داد دل مرا از ویستاند و مرا از دست ان ظالم خلاص

۳۷۹  
کشتن و از ان ظالم مرا بشکل رسانند اگر چه من بکشتن خود راضی شدم ام که از دست  
او خلاص شوم که او این چنین ستم بر من میکند و این چنین بلای بر سر من بیاورد  
که مرا و سپاه گرداند و عرض خود را و ششوه بد نهاد را درین عصبه جای  
داده ام و زیانت شوم مطالعه بنویس که اگر جاره در دمن میثوانی کردن و  
بدرد دل من میثوانی رسیدن و اگر از دست ان پیر و ظالم گردا و میثوانی و  
فیضا و الا عریضه ام را بخودم بد و یکی دیگر مد که باز خود جاره در دلدل بکنم  
و خود را عاصی درگاه پروردگار عالمیان سازم و این حرف را چنان گفت که  
اشک از دو طرف رخسار چون گلزار و امثال در شامه و از فرو و بخت در  
درد دل شهریار ایران پیچید عریضه اش را گرفته کشته مطالعه نمود رنگ  
رخساران شهریار چون آتش شعله دار برافروخته گردید عبد الله خان را  
بیز خویش طلبید عبد الله پیش رفته اینها را تحضرت فرمودند که  
بنشین عبد الله خان در برابر شهریار ایران بد و زانوی اب در آمدن  
نشست ان نامد و عریضه را بدست عبد الله خان داده فرمود که مطالعه  
کن باز بدست من بد عبد الله خان نیز مطالعه نموده سری جنبانید و  
باز بدست اشهریار داد انحضرت ان پیر را نیز خود طلب نمود عبد الله  
گفت نور و بجای خود بنشین تا ان پیر پیش آید و من از خودش احوال بپرس  
عبد الله خان بجای خود رفت نشست شاه دین پناه مشرب دیگران پیر را نزد  
خود طلب نموده ان پیر مضایفه کرده پیش میضف تا آخر که ان شهریار او را قسم  
داده گفت دغدغه مکن و اندیشه مدار که ما مثل ان عدا بدیدم و منم  
حال میخواهم با تو مصلحتی به بینم ان پیر که ان را شنید پیش رفت و بجهان کرده  
نشست شاه عالم فرمود که باز ترا یکبار دیگر می باید بخانه آورد و بشرب و دیگر



خود را باور داد که چه بکند که خدا بنویسند و بعد از آن وقت بخاک که فرو  
 او در خواب بوده باشد خود را بپایان تا بفرستیم او را که نه بفرستیم و نه بیاورده  
 بعد از آن گویم که چه میباید کرد آن پسر گفت فریاد شوم من بفرستیم خود را و  
 بدم و از برای آنکه مرا بی ناموس نکند بخندم تو آمدن ام که مرا از دست او خلا  
 کنی و اگر من آن بی ناموسی را بخود میکند شایسته اینجاست مستور تا بفرستیم عالم را  
 میفرماید که شهریار ایران را درین گفتگو دو مقصد بود یکی آنکه آن پسر میباید  
 بنزد تو میگری و جیل و جاسوسی آمدن باشد که به بند شهریار ایران و پاره آن بد  
 درجه فکراست و چه خیال دارد و دیگر آنکه پسر بیک زاهدی کند و خواهد  
 که بنزد شهریار ایران آید و بوده باشد که این را میگویند آن پسر باز شروع بگریه  
 کرده گفت فریاد شوم مراد دیگر نزد او مغرورست که من دیگر دوی شوم و زانی  
 تو آمد دیدن شهریار ایران فرمود که ای فرزند ضرور است که یک امشب دیگر  
 بنزد او بوده باشی که مصیبت و فتنه درین است و باز تو باعث فتنه او میشوی  
 که دفع شر او بشود و چه رفتن او را آن شهریار باو گفت او که این شنید گفت قیلا  
 شوم اگر مطلب درین است آن خود سهل است زیرا که مگر همین مراد داده بدیت  
 دیگر بنزد او نهایت تازه تر از فضا بنزد خود برده و بدو مباد و من بیکه در  
 ان حرام زاده از او کشید و محنت داشتند ایشان بان راضی شد که من نزد  
 او بوده باشم و مرا بفرزندی خواست است که در نزد او بوده باشم و الحاله  
 شروع در چنین گفتگو کرده و چنین اراده داود و این مقدمه خود بسیار  
 بمرئشافت و اینست که بخندم شهریار ایران عرض کرده ام اگر بداد من بزی  
 مرا از دست او رهایی فصد حیات خود نموده خود را هلاک سازم و از چاه  
 او خلاص شوم از شهریار گفت اما چون گفتی دیگر پسران دارد و سواي تو با ایشان

صحت میدارد اینست که زکات میباید که میری و چنان میباید که نداند بنزد ما  
 و شکم نه باور داده با آنکه بداند از او زرده شدن با و پرو همان روی ناز و داری  
 را که از آنجا صحت نماید با و گویم که تو باید که پسران صحت بداد نام من بپایم  
 که ایشان نام من بخری نکوبند و نتوانند که مرا سرکوب کنند نام من بنزد او است  
 خود را بخودم و مرادش بر آوردم و چنان کنی که او را راضی سازی و در کین با تو  
 و بپای که چون آن بان پسران صحت بداد تو خود را بنزد ما برسانی و میباید  
 که تا بفرستیم او را در جیانت بگیرند که او نتواند دعا بخواند و جنتها را بنزد  
 خود طلبد و او شان را بفرماید که از برای او کاری بکنند که هیچ وجه دیگر  
 علاج او را نمیشوای کردن و اگر میگویم که لشکر کشی بر سر او بکنیم و خواهد که  
 صحت و جلد او را بدست آوریم او را بفصل رسانیم چندین هزار کس میباید  
 او را برین صنایع سازند تا آخر که چون نجیان او را از میان بدو برند و درگاه  
 بگذارند که دست ما با او نرسد و او هر چه خواهد بکند پس اولی و انبیا است  
 که تو بروی و یک امشب دیگر در خدمت او باشی و چنین که گفتیم اینچنان کنی  
 و صبح زود خود را بپایان تا ما بفرستیم او را که فتنه بنیاورند تا دیگر گوئیم و  
 شنویم و شهریار زمان آن پسر را بان زبان روان نموده و آن پسر یکی از انبیا بان  
 زادگان علم طهران بوده با حالنی خویش نظر کرده سخن شهریار ایران را شنید  
 انشب را باز در خدمت آن بد کرد و پسر برد و چون آن ناکار بعد از نشستن  
 مجلس و صحت داشتن برخواست و خلوت رفت پسران مغبول پیش خدمت  
 بدرون خلوت بنزد خود طلب نموده ایشان را بمالند که و صحت داشتن تا  
 داشت و در حضور آن پسران از باب زادگان طهران مذاق میکرد و دست  
 بازی می نمود و ایشان را می بوسید و در دامن خود می نشاند که او را بطریق



ایشان با خود میبازد و بیرون اندازد و با او صحبت بداند و تا آنکه بیرون  
 پیش کشید گفت ای خواجه زاده همدان پیران با ما و با ما و با ما  
 میدارند سواد می آید و می شود و صحبت می نماید و خواجه زاده  
 در جواب گفت که صاحب سواد است یا بشد ایشان مدینه است که در میان  
 حضرت آمدند و در صحبت شد اند و من هنوز در خدمت دیرینم  
 و مقرب حضرت نگشتم من نیز در خدمت مدنی پیران و پیران نیز مثل ایشان  
 با حضرت نزدیکی کنم و صحبت می دارم چون در ویش ملک کور که این تذکره  
 شنید بسیار خوشحال و امیدوار گردید شروع کرد به صحبت نمودن باریک  
 تا آنکه خواب در روی پیران نیز در خواب در خدمت خواجه زاده انشای  
 بر خود خواند کرد اگر چه شبهای دیگر در آن دوسه شب که او را خدمت آن پیر  
 طینت برده بودند خواب غمگین کرد از ترس آن بد طینت نهایت گاهی که آن نایاب  
 خواب می بود او نیز از غم و غصه که داشت خوابش می گرفت اما در آن شب  
 اصلاً بخواب نرفت تا آنکه وقت صبح که شد با هوشی از آن خلوت بیرون  
 آمد دید که جاجیان بقدرت ملک منان چنان خوابشان در بود که است  
 که پنداری رخ اند فی الفور خود را انحصار میان آن برفن بیرون انداخته دو  
 دون خود را باردوری شهریار ایران رسانید در باریک و جهان بنا مگردید و  
 شهریار زمان نیز سفارش بمل زمان کرده بوده که اگر فلان پیر که امروز نزد ما  
 آمدن نباشد و ما را خواهد ما را آگاه سازید و انشب عبدالله خان را  
 با جمعی از جوانان استاجلو ان شهریار در خدمت خود نگاه داشتند بودند  
 و منتظر خواجه زاده می بودند که خواجه زاده بر درباریکه رسید و او را بر آورد که  
 ای کشیکچیان کیان درین طاعن برید و برید و شهریار ایران را از آمدن

شهریار  
 من خبر ده که سالی زمان او را برداشته آوردند تا بد که شاه دل آگاه آن  
 در خطا بود که ساجیان او در بارگاه بیدرون آمدند و از آمدن خواجه زاده  
 خبر دادند شهریار با حصار او و فرمان داد ملای زمان او را بیدرون بارگاه بردند  
 و خواجه زاده شهریار زمان را دعا و ثنا کرده گفت و بابت شوم الحاکم کاری  
 بی کنید که کند که وقت فوت میشود و مقدمات صحبت داشتند مجلس  
 از یک نشست و از مجلس برخاستن و خلوت رفتن و بیدار شدن صحبت داشتن  
 و بعد از آن با خواجه زاده گفتگو کردن و خواجه زاده جوابهای شافی و کافی  
 را داد و آن همه را در خدمت شهریار ایران بیان نمودن شهریار زمان  
 عبدالله خان فرمان داده گفت ای پسر زاده آن حرم زاده را می باید به نزد  
 بدست آوردن که خون ریزش نشود عبدالله خان گفت که و بابت شوم  
 تو عقل عالی باز خود بهتر ندی که میدانی و میتوانی اینچنان کنی شهریار  
 زمان فرمود که ما نیز بصورت ایشان بری ایم و داخل بخانه و حصار میان  
 می شویم و فرمود دردم لباسهای شال آوردند و شاه عالم پناه و شاهنلی  
 سلطان و شاهوردی سلطان همه لباسهای شال پوشیدند بالا پوشیدند  
 شال بردوش گرفته کلاهها آمد بر سر گذاشته اما در زینت های شال  
 زرها پوشیدند و شمشیرها در زیر آلبوش بستند و سیصد نفر از جوانان  
 یک شجاع و دلیر و مجمل و مسلح همراه گردیدند و خواجه زاده ببلد خویش ساخته  
 و پیش انداخته منوجه بخانه آن بدسیر گردیدند چون بد رختان او رسیدند  
 صبح صادق دمیدن آغاز کرد اول منوجه خواجه زاده پیش رفتن بر در خلوت  
 آن بد طینت و چون داخل خلوت او گردید دید که هنوز در خواب است در پان  
 پای او نشسته شروع کرد در مالیدن پای آن خون چشم آن بد طینت پیران



کفتی خواجه زاده ما را در خواب دیدی که ما را بنویس نموده بودی که الحال  
 میل وصل ما کرده خواجه زاده گفت در خواب دیدیم که پادشاه ایران مریدی  
 شما اختیار کرده با امرای خود برخاسته آمدند که به پیشت شما در آیند  
 از خواب بیدار شدم گفتم که شاید این خواب مزاح باشد و تعبیرش چنان  
 باشد که چنین شود از شوق برخاسته بر در و لختان زد و دیدم که پادشاه  
 ایران با جماعت عظیم الشان همه لباس درویشان پوشید بر در و لختان  
 ایستاده اند چون مرا دیدند گفتند که حضرت در کمال شرف دارند گفتند  
 اندرون خلوتخانه کفشد پروازها دعا برسان و بگو که نامه مشکین شاه  
 انحضرت بنام رسید در فکر شدیم که اطاعت آن کلین حقیقت نمائیم درین  
 اندیشه بخواب رفتم او در عالم خواب خود را میاموده تلقین دادند داشتیم  
 که راه حقیقت انبیا که انحضرت دارند برخاسته از سر قدم ساختن بخت  
 آمد ایم الحال اگر رخصت هست ما را بخدمت کند ما او پیشت نمائیم و از جمله  
 مریدان انحضرت بوده باشیم آن گواه که این را از خواجه زاده شنید خوشحال  
 گردید گفت برخیز برو و او را با جماعتش بردار و بنیاد درین خلوت  
 چند با او به بنیم زیرا که ما را فکرها در خاطرست خواجه زاده برخاسته بیرون  
 آمد و در خانه شهر را با ایران برداشته داخل آن خلوت شدند و ناسیدند  
 او را فرو گرفته بر بستند و نشنیدند و پیران را از خواب بیدار کردند همه دست  
 شربت و چشمهای مستانه ز جامها ازین بکناری افتاده و او را  
 ز جامه دریانه شهریاران که انحالت بنظر در آمدن آن ناپاک گواه ما را باین  
 حالت و خصلت و صفت دلائل بجاده صواب میگردی و اینچنان نامعنا  
 می نویسی و میفرستی وی گفتی که بیایید و ما بنویس نمائید و آن را می

فرمودند دست بکنارید که راه باطل است و راه حق این است که ما داریم الحال  
 این راه خواست که نود و پیش گرفته اما آن ناپاک را دست بسته در برابر داشتند  
 بودند و او ایستاده و حیل و مخیر گردید لبی بر هم میخیز و چیزها میخواند و لیکن  
 اثر نمیگردد و مدبدم سری می جنبانید و نگاه خواجه زاده میکرد و شاخشان  
 میکشید و خواجه زاده نگاه بجانب شاه عالم پناه میکرد و انشهریار فرمود که  
 ناپاک کریم منظر بد سیر کوه را پشت از این نمیتوان دید او را بیرون کشید و  
 بقتلش رسانید و خود نیز از جای خویش برخاست و خواست که بیرون آید چون او را  
 بیرون کشیدند که بقتل رسانند او را بر آورد گفت خواجه چون بقتل میساز  
 خود ترانیدست خود بقتل رسان که فردا در قیامت خون خود را از تو باز یافتم  
 کم آن شهریار فرمود که این ناپاک نمایان را در باغهایم میدانیم که تو این حرف  
 از چه وجه میگوئی و مطلب تو چیست اما نه اینچنین است که دانسته ماندست  
 طاهر خود را بخون چون نوسکی آلوده نمیکرد ایم او رفت که شروع به پنهان و  
 زدن گفتن کند که عبدالله خان دست بر شمشیر کرده بر دهن آن بد دهن زد  
 که کاسه سرش میزد بد و رفتاد انشهریار از اندرون خلوت آن گواه بیرون  
 آمد اما وقتی که آن ناپاک را گرفته بر بستند جمعی از خدمتکاران که او مشغول  
 داشته بود که چون صبح شود رخت حمام او را بدرون حمام بردند و چند کس  
 دیگر بر در خلوت آیند که اگر او را خواب دور بوده باشد بیدار کنند در آنوقت  
 رسیدند و او را گرفته و بسته دیدند و دیدند و وزیر و وکیل و ارکان دولت  
 او را خبر کردند ایشان چون شنیدند بعضی که عاقل بودند و فی الحاله شعور  
 داشتند و از افعال فحیه او متوذی بودند خود را بکناری کشیدند که  
 ما روز اول که او را ده این مقام میکرد میمانستیم که او اینقدر مه را از پیش



نمی بود و پادشاه ایران برنی ایستاد و عاقبت سر را درین راه میگردانید و در خصوص  
 آنکه او نامشیدی پیشه کرده بود و این مفسد را صلواتی و پاکدامنی میگردانید  
 که داشته باشد تا این کار بسر رود و در اصل این مقام انبیا و اولیاء الهی است  
 که مقام سلوک در پیش گیرند و ترک صحبت ملوک نمایند و مردم را از اموال  
 دنیوی مانع گردند و بکار آخرت پردازند تا حال که او دست از پی لذت  
 نفسانی و شهوات شیطانی برده کاری نخواهد ساختن و چون چنین  
 شد ما را دیگر چه کار داشت و بخود را بگذاشتند و جماعتی بی عقل و  
 شعور بودند و انقدر رعینا نشنیدند که پادشاه ایران چه میتوانست کردن  
 جمیع نمودند و دست بالایت محاربه برده بیرون دویدند و زو بجانب  
 آن خلوتخانه که او در آن می بود نهادند و رفتی رسیدند که او را کشته و  
 کاسه سرش را بر سر جوی کرده بدست خواجه زاده طهران است و صدان  
 کرده گفتند ای نمک بگرام نواز را بکشش دادی و روی با و گذاشتی تا بخند  
 که آن چهار خان چون چاه و ازدهای دمان دست بر شمشیر کرده روی برایشان  
 گذاشتند و بفریب دویت سیصد تن که خدمه آن نایک بودند از پای  
 در آورند و چون خبر بیرون مردمی که بمحض سپاه او بودند خبر گردیدند لاجرم  
 پوشیدن بعضی سواره و بعضی پیاده بگردن رخسار آن پرفا نه نهاده میدویدند  
 و می ناخنید و می آمدند اما که همین که بدرخانه و حصا دمان آن درو سنا  
 می رسیدند آن جوانی که از اجاعا افشار و اسنا جلو بودند سیصد نفره  
 مکمل و مسلح بر در حصا و خلوتخانه آن بدکان ایستاده بودند ایشان را از آنجا  
 در آورند و مردم را از اطراف و جواب بر بلند یهاری آمدند و نظاره میکردند  
 و فتوری عظیم روی داده بودند تا وقت ظهر شدن سه هزار نفر از اجاعا

۱۳  
 ۱۱۴

که بشه او بودند کشته گردیدند و جماعتی که اهل بلوک بودند در اطراف  
 ایشان را بمحال و فرصت آن نشد که توانست خود را بمحل و مانس او رسانند  
 جانی از میان بدر بردند اما بعضی را دشمنان و هم چشمان می بودند بعد از  
 آنکه خانه او را غارت کردند و آثار و اسفلال او را برهم زدند و مردمش را  
 بقتل رسانیدند و اجاعا را دو سه و چهار رو بیچ می کردند و می آوردند  
 و تفصیل برایشان ثابت میکردند و بقتل رسانیدند تا آنکه پادشاه بفر  
 دیگر را بقتل رسانیدند و بعد از آنکه خاطر از آن رهگذر جمع کردند در همان  
 روزها ان شهریار را از خا و روی متوجه قزوین شدند

اما چون شاه جمجاه بطهران رسید مردم استقبال کردند چون درویش  
 نوربخشیه شنید که شاه می آید و اهه ناک گردید اما ان شهریار و نمود او را  
 کشتند در اینجا بمحل کشته جای دیگر مفصل کشته شدند و ان شهریار  
 بجات قزوین روان شد چنان حضرت نامدار رنجبر آوردند که شاه رنج این  
 شیخ شاه یابی شد و فورچی با شی شکوه او را می زند حضرت او را له او کرد  
 بود و اینک بددگاه عالم پناه آمد چون حضرت شمه از طبیان شایخ شنید  
 گفت شایخ فایلد پادشاهی شیران نیست من در فکر الفاض میرزا برادرم بود  
 که او از ملک ایران بهر و سازم چون مدت بسیار شمشیر در راه من و راه دین و  
 دولت زده است هر چند فکر میکردم که کدام الکا از جهنم اوشین نمایم که قابل  
 آن باشد بر من رسید چون شایخ را در ظرف وجود نکشید که در جای ایستاده  
 خود قرار گیرد آن ملک در خور هم برادرم است زیرا که تخت الکا که پدرم

لایع  
 بصورت درویش



شاه اسماعیل علین اشکان بنویسند بیخ عالم گیر مکتوب کرده بود ملک شیر و انبساط  
فرمود الفاص میرزا را طلب کنند چون حاضر شد شاه اکامه دل فرمود که بیرون  
شیر و ان که زباده شاه کل شیر و ان فرمود الفاص میرزا رفت که پای شاه را بپوشد  
او را در بر گرفت و جبین او را بپوشید خلعت حکومت شیر و ان را باو داد و فرمود  
دفعه نوشتند و پادشاه هزار کس باو داد و او را روانه شیر و ان شد و شاه هوریدی  
سلطان را با منش سلطان همراه او فرمود چون این خبر رسید پادشاه در مقام بله  
و معائنه در آمد بعد از سه چهار جنگ سردانه مغلوب سلاطین و کبابش  
کردید او را گرفتند میخواست بدو که معریش استنباط شاه عالم پناه روانه نماید  
گفتند غلام او با خزینه در قلعه کاشان شیر و انست میباید او را استمال  
داد تا کس بفهمد غلام خود را با خزینه طلب نماید شاه زاده الفاص میرزا  
او را بزخم خاص گردانید و چیزی بغلام خود نوشته فرستاد چون چند روزی  
گذشت با محل فرصت باجمعی از مردم خود نصف شب از شماخی فرار نمود و میجا  
قلعه کاشان روان شد شاه زاده نیز رفاقت او نموده وقتی رسید که او  
سه ساعت بخوابی پیشتر از او داخل قلعه شده بود شاه زاده کس فرستاد او را  
نهیض نمود او قبول نکرده دل بر قلعه داری نهاد و باز از جنگ کرم شد و از نظر  
جمع کثیر از ناوگ نیز و تفنگ کشته شدند مدت چهار ماه این کرم و او را کرم بود  
شاه رخ میرزا کس فرستاد بخند مالت الفاص میرزا که چون میان من و تو فتنه  
جدال مجد کمال رسیده کس بسیار درین کارزار کشته شدند من از تو میترسم  
اگر تو با اشرف اعلی باین طرف اید از قلعه در آمدن لغات از ان شهریار گرفته قطع  
این جنگ خواهد شد و الاسوی این آمدن محالت چون الفاص میرزا منافق  
شیر و ان را شنید بود میخواست حکومت کند در آن ملک کثیر التفع عرصه او را به

چندین بجای ان شهریار فرستاد چون شاه جم جاه از اید برخواست از توین  
بجانب شیر و ان در حرکت شد چون میرزا شاه رخ از توین برج قلعه ربابان شهر  
دیدن فرمود پیشکش لایق از برای ان شهریار اکامه دل فرستاد از قلعه بیرون  
آمد چون بنا بپوش شهریار با ناموس آمد سر بلند می یافت انحضرت فرمودند  
که شاه رخ میرزا سبب این طغیان چه بود دست به بکسل کرده نوشته در آوردند  
بدست شاه چون ان نوشته را مطالعه نمود و در اننها انحضرت بر آمد و فرمود  
بگردید شاه و پودی سلطان جست از جای هر دو دستش محکم بر پشت ان شهریار  
نامدار فرمود الفاص میرزا که بکیم بندی خود را سپرد بالفاص میرزا او گفت  
تقصیر من نیست ان شهریار نامدار فرمودند که تقصیر ان تو نیست ان فتنه که  
اینچنین الکاء کثیر التفع را بنویسند کرم و طغیان کنی بخند فتنه که اگر ان نوشته  
نموده بودی در فکر بودم که کل فارس را بنود و عوض شیر و ان بالفاص میرزا بدم  
و تو همان در شیر و ان پادشاه باشی انفا فان معقولش این بود که بخط مبارک  
شاه اسماعیل نوشته بودند که هر کس بی طغیان و عصیان و زندان و فرزند  
زادهای سلسله صفویه بر سر شیر و ان بیابند و الکاء شیر و ان را از اید و لا شیخ  
شاه انقطاع نمایند بغضب خدا و بنفرین رسول الله گرفتار شوند شاه  
فرمود که بی سبب و بی گناه بر سر نو سپاه فرستادیم بر خدا ظاهر نیست فرمودند  
او درند دست و پای او را بنجیر محکم کردند و بجانب قلعه فقهه فرستادند  
دیگر از زنجیر نشد که او را در قلعه با جمل طبعی در گذشت و ان جم جاه فرمود  
که میخواهم الفاص میرزا را که خدا کنم که دختر قابل کدام مراد اند چون فخص کرد  
گفتند منش سلطان در پس پرده عصمت دختری دارد که اگر مصور ان روم  
و جبین و ما جین خواهد که نازموی او را بخیر بمانند نتوانند دادن ان شهریار

مهری و عزم زادهای که در



تغیث اورا شنید ما حضار او فرمان داده چون آوردند بجا ب شیرانی بنظر  
 کئی سنان چون چشم خورد شنید اقلیم چهارم بان ماه انجم افتاده فرمود  
 چشتی عظیم مهتیا نمودند و در ساعت سعد عقد ان ماه روی برج عصمت  
 را بان شاه جوانان بپشتند و مجلس بهشت این ترتیب یافتند و شاه و پسر  
 که چون الفاص میرزا که خدا می کند درین دوسه روزی باید پادشاهی بالفاس  
 میرزا بغلق داشته باشد گفت ای برادر بخیر و بجای من بنشین و حکم کن  
 الفاص میرزا گفت و ثابت شوم بر و کان گفتند شهر بزرگان و رواسان این علاج  
 لولو خوردنیت در خور تاج موربا آنکه بر سر پوشود کی سلمان تخت که نشو  
 توبه روی شاد نا توئی بجای کی نه ددیگری به مسند پای مرجه قدرش  
 که بجای تو شهریار نشینم شاه گفت دشمن سر من باشی اگر قبول نکنی پس  
 الفاص میرزا جنت از جای خود و رفت در بالای تخت نشست چون او در جای  
 شاه قرار گرفت الفاص میرزا گفت و ثابت شوم میخواهم مرا بر قصد شاه فرمود  
 تو پادشاهی حکم کن هر کس طاعت نکند تنبیه کن پس امر شد امر یکی یکی باری  
 کنند و خواستند شروع کردند بپازی دو کس ماندند شاه و پودی سلطان  
 و دیگری عبدالله خان بود الفاص میرزا گفت عبدالله خان پسر عمر بخیره  
 درین جشن من بازی کن عبدالله خان گفت مردان را بازی خاک بازی  
 در روز جنگ مردان را باید که نتره بازی کنند گفت به سر من که بخیر و با  
 کن عبدالله خان قبول نکرد و الفاص میرزا گفت نامرد باشم اگر بازی نمیکنی ازاد  
 من شو فریاد خان گفت نامرد باشم اگر بازی کنم شاه دید الفاص میرزا است  
 و از طریق شد است جنت از جای خود و دست عبدالله خان را گرفت و گفت  
 خان من و تو هم راه بازی میکنیم غلقله از مردم برخاست الفاص میرزا چون ان

دیدند برخاست از جای خود و سر در فدم ان شهریار نهاد گفت و ثابت شوم  
 پس استن شاه گفت ما بازی کردیم که شایان به بینم کدام امر را بیشتر دوست  
 میدانند هر کس هیچ شایان میکند به کاغذ بنویسد و ان نوشته را بیاورد  
 چون که شاه و پودی سلطان زیاد افلی فراغی شنید دوازده هزار تومان نشا  
 شاه کرد عبدالله خان نیز دوازده هزار تومان منشا سلطان پنج هزار تومان  
 انرا نوشتند چون جمع شد بود هزار تومان شد از نثار شاه ان شهریار فرمود  
 که منشا سلطان تحصیل داران روز بوده باشد و تمام را بر سر کار الفاص میرزا  
 ببرد چون شاه برادر را که خدا کرد او را صاحب خزینه کرد و فورجی باشی  
 شیران را در خدمت الفاص میرزا بگذاشته و منشا سلطان بد روز نشا را  
 او نموده فرمود وای بجان تو اگر از اینجین و صلاح سلطان بخاور نمائی و نه  
 بسیار داد و منشا سلطان را امر نمود که الفاص میرزا بنویسم مکتب  
 جاهلان شود طلب در طبع و جا گیرند و هر کس برضای تو با او سخن گوید سر  
 بردار بخند من بفرست و مال ایشان از تو بوده باشد و ان شهریار حرم  
 الفاص میرزا را با مادرش در شیرین گذاشت و کل شیرین را با و سپرد و کرد  
 بیات بتریز روان شد مدتی بران گذشت کار الفاص میرزا بجائی رسید که  
 آنچه در سر کار او قاف و ظروف بود طلا و نقره بود و دوازده هزار فنون بر سر  
 جمع شده بودند که تمام با اسباب بد و و تاج و طوبیاد او و مرصع پوش بودند  
 هر طرف که نظر میکرد فرمان و صدقه میفرستد و الحو طغیان و دنیان سر زده  
 هرسال منافع شیرین بسیار میشد زیرا که شیرین شاه و فرخ و پادشاه سی  
 هزار کس را موجب میدادند و در هیچ الکا اینچنان نفی بهم نمیشد در ظرف الفاص  
 میرزا تکلیف و سخنان بلند میگفت چون من میشد خود را ضبط نمیکرده

پیش از این صورت عارض  
 سوار علی بنی امیر ارگ  
 فرستادن به او تحویل  
 مینامد هم پادشاه و امیر  
 پادشاه است



آنها را اورا و خلیفه افشار در خدمت الفاص میرزای بود میرزا اورا بخت می  
 بخت می شاه و نشا چون بار و آمد بزرگ و در شرف و خان افشار و شاه  
 سلطان افشار بود محمد پیک برادری داشت اورا الحمد خلیفه نام بود عرض  
 شد که از هطافه از طوایف و لباس خلیفه بود که جانشین خلیفه الحاکم  
 باشد اورا میخواست مهی از شاه بیستاد عبد الله خان نکداشت که هم  
 محمد پیک افشار بدهند چنانچه خاطر نشان شاه محمود خلیفه رفت بخت  
 شاه هفتی سلطان افشار که مهر دار بود گفت فلان مهم را میخواهم چون  
 بشاه دادم عبد الله خان نمیدانم چرا بد مدلی کرده نکداشت که این مهم را  
 شاه بمن بدهد او شخصی را فرمود برو بخت عبد الله خان و بگو ما را  
کار می میدانشیم خوشیست که بد مدلی کرده در خواست افشار و آمدن چنین خوا  
گذاشت پس در میان ما و نوازده کی خواهد بود نامه او و پیغام را آورد  
درشت گوی بود قابل ان بود که این پیغام را بیاورد در شب بخان گفت بر  
بشا هفتی بگو ترا چه نسبت است که با ما این قسم سخن بگویی و بگو هر کس  
 این پیغام فرستاده است نام معقول کرده است ان رفت و ان پیغام درشت  
 عرض کرد حاصل کار بجائی رسید که شاه هفتی سلطان تمام طائفه افشار  
 که بودند جمع کرده برخواست بدیدارگاه شاه آمد چون خان را دید گفت من  
 خدمت دونا دشا کرده ام ترا چه نسبت است که دخل در امور ملکی کنی و حرفی  
 گفت او نیز در جواب خروش زد گفت شاه هفتی سلطان را بد آمد و فرمود که بگریز  
 خان فرمود استنا جلو و بختند با طائفه افشار روی بر یکدیگر نهادند خبر  
 بشاه بردند که این دو طائفه یکدیگر را کشتند ان شهر را بیرون آمد دید که طرف  
 فیا می شده است فریاد زد که ای عبد الله خان چرا جنگ میکنی بیا و بید

خلیفه های صفویه  
 و جانشان طایفه  
 الحاکم

مستورای

بهر (مرکب)

ان شاه هفتی سلطان را طلبید و ان دو سپاه در میان کی خنک چون صدای  
 شنیدند خیره شدند چون ان دو سرور آمدند شاه دیوان کرد ایشان را با یکدیگر  
 صلح دادند و فرمود که محمد خلیفه را بان مهم بفرستند اگر چه حق طرف عبد  
 خان بود زیرا که میخواست طوایف بجاعت افشار بدهند در شامی حال دشا  
 عرض کرد که ان بجاعت افشار را با الفاص میرزا بدهند زبان یکی کرده و دم از  
 داری الفاص میرزا میزنند چون رفت میباید دست بپشت بالفاص میرزا بدهند  
 اگر کار دشوار میشود مطلب خان ان بود اما شاه از جغت قطع فنا خلیفه  
 را فرستاد چون او رفت چهار هزار خانه افشار داشت روانه شد چون بخت  
 الفاص میرزا رسید شروع کرد بخوش آمدن ناگه بجائی رسید که گفت سی  
 هزار خانه افشار را بنظر شما نمیکنند که از گوشه خود را با ایشان بنهاند  
 بر سر جمع خواهند شد الفاص میرزا طرح بادشاهی خوش آمدن منشا سلطان  
 چون انحال را بدید منع کرد منشا سلطان هر چند میخواست الفاص میرزا را  
 منع نماید و اخفشند نا انکه قولی باش شروع کردند بفرمان صدف و با اوها  
 بگفت کود را بدند بطبع سلطان خود ده گفت بطرف کنی این طعیان را که اذ  
 نمایان میکنم الفاص میرزا بسیار دلگیر شد محمد خلیفه افشار گفت توانست  
 شوم چرا دلگیری گفت منشا سلطان این طوایف گفتگو کرد گفت توانست شوم  
 بفرمانا کردن او را بزنند و اچا نسبت که با تو این قسم سخن گوید گفت اگر تو فردا  
 این را بکنی میگویم بگری باید گفت و از چنین شد روز دیگر سلطان برخواست  
 با دوسه نفر از غلامان خود هم راه بخت الفاص میرزا آمد او را دید یافت  
 که حیثیت الفاص میرزا مست است سلطان آمد و در جای خود نشست چون  
 الفاص میرزا مست بود حرفی نگفت و فرمود که ضربی شیران را بطلبید

در ان کردن بجای  
 مقصود و حکم بکار



سلطان گفت چه کار داری گفت میخواهم سکه بنام خود بنم سلطان گفت به  
کدام ضربی این سکه را میزند و کدام سکه خواهد کند الفاص میرزا را که دیگر  
نماند گفت برخیز که از خاطر و دشمنی تو غرت نکاه میدارم والا میخواهم  
کردنت منبند سلطان برخاست و گفت فد رت کردن زن نداری اما من  
چنان ادب کنم که بدانی به سخن خوش آمد گویان بی دولتی نکنی و شاه  
در عروسی تو رخصت کند که از صد نه سرو صاحب کج شوی خال بد من  
میکنی این بگفت و بیرون آمد محمد خلیفه افشار گفت مکن از دید بد و دور  
و چون بار دوی رفت از برای تو زهر فانیل میشود شاه زاده گفت دخترش را  
چه جواب بدهم بگذاز برود که من با برادرم بگو و کردم هیچ خواهد بشود منتظر  
سلطان با فوجی باشتی شیران سوار شد بجایب بنزروان شد ند چون  
سلطان بحد ممت شاه آمد شرح اغوی الفاص میرزا را که جاهلان شور  
طلب او را از راه برده اند خافان سلیمان نشان سراسیمه شد گفت بد کرد  
امدی زامیاید رفت من فردا در مجلس از تو خواهم پرسید که الفاص میرزا  
بچه کار فرستاده است تو عرض کن که من از او بخیرام سخن مرا گوش نمیکند  
من ترا خواهم فرستاد و خلعت خواهد داد و چیزی خواهد نوشت که چو سلطان  
ان خود زرده کرده دست او بیوس که بد رزن نش و اگر از صلاح دید او بیرون  
خواهد رفت پوست از سرش خواهد کند که درین سر بپند اله سلطان در استنب  
در فکر جنگ است مباد الفاص میرزا یابی شود تا سلطان سلیمان می شود  
سپاه برداشته بجایب ایران خواهد آمد سلطان گفت امر از شاه است دوز  
دیگر در مجلس آنچه عرض شد گفت شد و شاه خلوت داد سلطان را با فوجی  
باشتی شیران و نسا چون منشا سلطان بکنا را بکر رسید خبی الفاص

میرزا برید محمد خلیفه را طلبید گفت یعنی سلطان شاه واکاه نکرده باشد گفت  
دولت ایشان آمد از جانب شاه ملا زمان ترا اغوا کند و بزکان زار فرم شاه  
زلفا و او را بکش گفت پس بپشت او را بگویند که از این راه که آمدن بر کرد والا از اب که  
گفتی رفتن نخواهی ماند بر کرد و ان خلعت شاه را بر که من دیگر اطاعت شا  
نخواهم کردن الفاص میرزا از جاهل و نادانی قبول نمود کس و نسا سلطان را  
بر کرد و ایند سلطان بر کرد بد نوشته الفاص میرزا را و نموده بان خسر و عدالت  
کسر نواب اشرف و نمود بخنان پیدار سازم ان جوان مرد را که بداند همچون من بر  
چشم سر کند برداشت حمل هزار کس را از بنزیر چون خسر و بیرون چلو و بر  
شیران روان شد چون آمدن شاه بکوش سپاه شیران رسید تمام از ولهم  
فرار نموده راه اردوی شاه را در پیش گرفتند و الفاص میرزا وقتی خبر داد کردید که  
در هیچکس نماند بود و عرض نکردیم که چون سلطان را رنجایند اندرون رفت  
والین او را منع نمود هر چند نصیحت کرد او قبول نکرد و دشنام داده بلکه در  
سبیل هم زد ازان روز نا حال والد اش با او خشم بود درینوقت رفت بخدیث  
مادر و در بنای مادر افتاده گفت شاه آمد تمام سپاه از من رو گردان شدند  
ای مادر چه کنم فکری درباره من بکن بعد از آنکه مادر او را منع بسیار کرده گفت  
چکنم گفت میباید بروی با استقبال شاه چون شیر شما الحورده است و زن پیک  
اوی ستاید التماس ترا قبول کند مادر را علاج برخواست با خفه بسیار و پیران  
الفاص میرزا را آمد بکنا را ب که خبر شاه رسید که مادر الفاص میرزا میاید  
و نمود استقبال او کردند چون داخل حرم شد ان شهریار عالمقدار و بر مادر سلام  
کرده و مادر بسیار نمود و گفت ای مادر هیچ منع این بی عقل نکردی گفت و بابت  
شوم ممنوع نشد سخن جاهلان پیش او بهتر بود و حال شاه که بد کرده است



ازین فکر پشیمان شد میگوید شاه سلامت باشد من چه قدرت دارم که پادشاه  
 شوم انقدر القاس کرد که شاه را از پیش انداخت شاه گفت من شایم که در  
 سبلی زده است امدام سرش را ازین بردارم مادر شروع کرد بگریه گفت فوالت  
 شوم حکم فرزندانست و جاهل اگر بنصدفی روح ان جنت مکان اورا به بخشی  
 فصدوری ندارد اگر از برای خاطر من نباشد و انحضرت و لایا مانعش نکند بگذارد  
 اورا به بند کشم که من دل اورا هیچ پادشاه ندارم و اگر خواهی نزدست از او بردارم تا سه  
 قسم بخورد نزدست از او و بخورم داشت اول آنکه بروی من خروج نکند دوم آنکه  
 هر کس با او سخن بگوید از من پنهان نکند سیم آنکه نادر و ست من دوست باشد  
 و بادشمن من دشمن و فرزندان خود را پیش من بگذارد و هر کدم مادر او قبول کرد  
 و نمودند که نواب صید را بران برود به شیران به پیش القاص میرا و ان سه قسم  
 که شاه نمود بخورد و انحضرت نمود که چون پادشاهان که جستان با یکدیگر  
 سرکشی میکنند برویم ایشان را بشوق کنیم و نور پادشاه خود را بر او بیافیه  
 چو کس و قوم و شغال و زکس و قزاقان و کس و نالان کن و اگر پادشاه  
 کنند باج و خراج گرفته بکرد ایشان را بگذارد و الا تمام را از پیش بردار که این را  
 بروم برود الله سلطان و فیض روم بشنوند که برادران سینه صاف شده اند  
 القاص میرا از شیران روانه شد و از اینجانب شاه بگر جستان امدند چون  
 به تغلیس رسید و نمود رفتن ازین الوند خان و قزو خان و سهایون خان ان  
 سه پادشاه که جستان امدند بخدمت سلیمان زمان چون منوچهر خان پادشاه  
 تغلیس سلیمان کرد و بزرگ کل که جستان کرده بود اودین مدت دو سال فوت  
 شده بود و پسر او سهایون خان میخواست بجای پدر بان طریق بزرگی کند الوند  
 خان و قزو خان قبول نمیکردند می گفتند چون پدر و پسران شده ما می دانیم

که شاه بجای او را میخواهد بنا بر این اورا زیاده عیش میداشتم حال تو نیز چون  
 ما کافری و شقاوت و اختلاط چیست اما چون بخدمت شاه رسیدند حضرت  
 اعلای عزت هر سزا نموده با یکدیگر صلح داد چون برخاستند انحضرت از شتاب  
 گذشتنه بود بنا بر این از شرعیات یکسر رموی شجا و زمین کرد و نمود ان سوزن  
 و که هارا که در زیر ایشان افتاده بود انحضرت ایشان فرستادند چون سهایون  
 خان سبب پرسید گفتند که چون شاه عالم بنام شما را بخش میداند و بخش  
 العزت کرد و دزد هب از جمله نجاست عینی اند شاه گفت مبادا دلوست او  
 بجای دیگر خورد و لوده شود بنا بر این از برای شما فرستاد چون سهایون خان  
 ان بدید گفت البته پاک و پاکیزه در هر که پیشتر باشد ان بهر است در دلش  
 نور اسلام تابید و برگزید در دست شاه عالم بنام مسلمان کردید و انشیران  
 انقدر عزت کرد او را که بر الوند خان و قزو خان رشک غالب شد بعد از  
 دوسه روز هر دو مسلمان شدند و انحضرت برگزید که بجای نیر برود چون  
 بغرامی رسید خبر آوردند که کاش القاص میرا شاه عالم بنام باین مهم  
 نداده بود چون رفت پسر ابوالمصوم خان اورا تابع خود ساخته بیعتی  
 میکرد از اینجا از برای خود برفت نالکاء و قزو پادشاه انجاد و برادر بودند  
 یکی زاد لوغاس و دیگری براسار و غاس میگویند هر دو در جنگ گرفته و از این  
 بیعت گرفته نوکر او شدند از اینجا رفت بجای دودخانه سمور که برود پسر  
 قزو شغال پادشاه چو کس برادر خود را باسی هزار کس پسر القاص میفرستاد و  
 شاه زاده شمشیر خوبی بزند برادر او را میکشد میخواست که پسر الکاء او برود که او  
 زیخود را میفرستاد که مطلب شاه میخواست که باج و خراج میخواهد هر سال بخواند  
 او را ان کنم در شما میخدمت ملازمان سرکار انحضرت بسیار اند شاه زاده بجای



میگوید که میخواهم خروج کنم و پادشاه شوم میباید بمن بیعت کرد که هرگاه با وادار  
جنگ کنم ملک من باشند پادشاه چکر قبول نموده که با شصت هزار سپاه بر سر  
شیراز آید چون از قریب شغال پیشت میگرد نوشته او آمد به دولت یا و غلام  
او در روزی که نوشته من بنوم رسید سکه بنام من بزن و خطبه بخوان چون در مسجد  
جامع شغال خطبه بنام الفاص میخواندند و در ضراب خانه سکه زدند و  
آن سکه الفاص میخواندند شاه دادند و خطبه را خواندند شاه و نمود عبد  
خان برود بر سر شغال اول زن و فرزندان او را بنصرف در آورد و خزینه او را  
گرفت که تا آمدن من شغال گرفته شود عبد الله خان برخواست بجای شما  
روان شد بعد از آن گفت میخواهم یکدوست مردمانه برود و سر راه الفاص  
میرا بگیرد شاه هوری سلطان میخواست از جا برخیزد که به پند  
ابا کسی هست که بجنگ آن اردها برود هیچ کس حرکت نکرد شاه مکر و گفت  
باز کسی جواب نداد بنده سیم گفت فوایجان و هیچ نمیگوئی گفت فوایت شو  
اگر بجنگ نهنگ پلنگ میفرستی میروم اما بجنگ الفاص مرا نمیروم شاه  
گفت سبب چیست گفت فوایت شوم سه وجه دارد اول آنکه تیغ را و جاق  
باید کشید از پستان شاه فوایت من و دیگر آنکه اگر او را بکشم فرزند شاه اسمعیل  
و برادر مرشد کامل را کشته باشم و اگر نکشم او بقتل کشن من خواهد بود  
و مرا خواهد کشت این سه علت اما چرا در میدان دشمن نکشم و کشته نشوم شاه  
گفت هرگاه بنصوف صوفیگری صادق باشد مرشد کامل شما یکس است  
بجنگ خاین میروی که تیغ را و جاق خود میکشد شاه هوری سلطان  
گفت حال که مرشد کامل را حق است رفتیم که  
سرس را برداشته بخند من بیاورم پنج هزار کس برداشت و رفت

۳۴۵  
الفاف الفاص میرزا رحمت کریم بن عبد الله خان از شاه جم پناه و قریب شیراز  
روان از عقب الفاص میرزا ایاز خان خطه شیراز باقیه لایم سلاطین بنویز شدند  
روان شد دولت یا و غلام شنید که عبد الله خان بر سر الفاص میرزا آمده  
برخواست حرم الفاص میرزا را با خزینه با و کرده بجای قلعه کلستان روان شد  
عبد الله خان آمد بشمالی احوال معلوم کرد گفتند که رفت بغلعه کلستان  
و از آنجا سب شاه هوری سلطان با لغار روان شد الفاص میرزا چون از آنجا  
برگردید بجوای قلعه در بند رسید شنید که شاه طهماسب لشکر بر سر او  
فرستاده است پرسید که کیست که بجنگ من آمد است گفتند عبد الله  
خانست تا میفکد که بگوید که شکر خدا که آن فوایجان بنیامد است که گفتند  
شاه هوری سلطان را هم فرستاده است که زنک از روی الفاص میرزا بر او  
چون ساروغاس بدید که شاه زاده دلگیر کردید از آمدن سپاه فوایجان او  
برخواستنه بخند آمد گفت چون شاه طهماسب برادرش پادشاه است  
سپاه بر سر تو فرستاده است تو نیز پادشاهی سپاه داری بن ما که ملازم تو  
میر ویم بجنگ سپاه شاه طهماسب الفاص میرزا فرمود که چند هزار میمائی گفت  
است هزار کس شاه زاده او را مرخص کرد چون سپاه فوایجان و لژی را برداشت  
منزل ساروغاس از در بند گذشت رسید بسپاه شاه هوری سلطان  
بجنان شمشیر زد که از آن جماعت نه هزار کس کشته شدند نهمه فراموش  
بد و رفتند چون آن سرها را از برای شاه طهماسب فرستاد و از آن طرف او  
فراموش ساروغاس آمد بخند من الفاص میرزا و شرح شکست خوردن خود  
معرض داشت دلوغاس برادر ساروغاس برادر را ایضا نمود گفت که من همراه



بودم شاه و پردی سلطان را دست بسته بخدمت می اوردم ساروغاس گفت  
ای برادر قلیباش را ندیده اگر در میان جنگ قلیباش باشی معلوم نباشد  
چون جنگ میکنند شاه زاده را الفاس کرد که این پیش من میوم به بین که  
بچه طریقی شاه و پردی سلطان را گرفت بخداست شاه زاده خواهر او را ساروغاس  
را بداند میخواست برادرش بداند که چه اش در کاسه است فرمود که بسیار  
خوبست هر چه به بینم برداشت سپاه پیش رفتند بر سر شاه و پردی سلطان  
روان شدند و از اینجانب چون حضرت شاه طهماسب شنید که شاه و پردی  
سلطان اینجان فتنی کرده و سرهای لژیان و قزاقان را چند خوار بخت  
میرسد شاه جمجاه فرمود خلعت از برای او فرستادند اما دیگر باریه خرسید  
که دوغاس و دوغاس هر دو برادر با هم خلیفه افشار باسی هزار کس از غلب  
می آید حضرت فرمود نامه نوشتند در پای قلعه کلسنه به عبد الله خان که  
زنهار و الف زنهار که خان خود را بیک شاه و پردی سلطان برسان که  
او با پنج هزار کس است که مبادا قضیه واقعه شود عبد الله خان هزار نفر دیگرا  
قلعه کلسنه گذاشت با چهار هزار کس رفت بیک شاه و پردی اینچنین  
دشاه و پردی سلطان که شاه مدد فرستاده است پرسید که سر دار کس  
گفتند عبد الله خانست سلطان بسیار دلگیر شد اما از آن طرف گردش  
سپاه الفاس رسیدند صف بر لبشند از اینجانب نیز شاه و پردی سلطان  
در صف اراتی بود چون صفوف قتال و جدال برار شدند که عبد الله خان  
رسید خان نیز از یک طرف صف بردست چون رخنه بر یکدیگر جنگ  
معلوب شدند شاه و پردی سلطان بعلان و کج خان خود را رسانیدند و  
دوغاس را دیدن خون چکان در دست لاله لاله خون از دم شمع میزدند شاه

خبر پیش

سلطان اینچنین فتنی بر فتنش زد که چون خیال آورد نیمه شد تکیه کردند و سر  
بر سر نیز کردند مانند ساروغاس دید که برادرش کشته شد بخواست فراماید که  
عبد الله خان خود را رسانید بیای علم که از این طرف شاه و پردی سلطان  
رسید و گفت خان این صید منست دست نگاه دار و بر طرف دیگر و این صید  
من بیکار عبد الله خان بهضیاد او را که ای فرابانی از بخت من زنم ماند  
اگر نگذشته شده بودی دیگر منوجه شاه و پردی سلطان نشد و رسیده  
خود را بسلطان و غاس اینجان برگزید زد که برینان گردانید چون سپاه خود را  
سر دار زدند دید که دیگرا ری از پیش زنی از آن سی هزار کس هجده هزار کس  
گشته شدند و دوازده هزار کس زخمی را فراموش کردند و بدر رفتند اما چون  
عبد الله خان از پای قلعه کلسنه رفت بیاری شاه و پردی سلطان  
بسه روز رسید دولت با غلام الفاس می آید گفت سر دار این دو هزار که دریای  
قلعه کلسنه ماند اند کس با سوسی خبر آورد که ابیهم بیک نام از افغان  
خانست آن غلام کس فرمود فاصدی ساختند و عریضه از زبان خود نوشت  
و در عریضه حکمی از زبان الفاص می آید که شاه و پردی سلطان را کشتنم  
عبد الله خان را نیز خواهم کشتن زنهار که قلعه و انگاه دارنا آمدن من آن فاجده  
گفت از قلعه بیرون میری و فرود از راه در بند داخل سپاه عبد الله خان  
میشوی و انقدر میکنی که بدست اینجاعت افتد و فاصد را برود و کده او را  
بیرون فرستاد و روز دیگران فاصد گرفتند و بردند بخداست ابیهم بیک او را کال  
ان عریضه را بفرستاد او را چون مطالعه کرده ای عقلی نموده بخواست و گفت شب  
عبد الله خان با سه هزار کس کشته شود و بخود را بید دکان برسان از پای  
قلعه بخواست و راه قلعه در بند را پیش گرفته و دولت با غلام برداشت

دوستان



ان خزان و حرم را بختان انشا کرد که هنوز سپاه عبدالله سفان و سپاه بود که او  
داخل در بند شد اما مادرش ازاده گفت من داخل در بند نمیشوم و میرود  
پیش فرزندم دولتی را غلام دید که میگفت میخواهد پیش فرزندش رود ایشان را و  
بخدمت الفاص میرزا روانه نمود از بختان عبدالله خان و شاه هوریدی سلطان  
فرخ کرده میخواهند بر سر راه الفاص میرزا بروند که ابرهیم بیک آمد خان گفت چو  
امدی او نوشته را دیدست خان داد عبدالله خان دانست که مکر بوده که آن  
غلام کرده است خان گفت فریان دولت با روشوی که او نواز و نوب دهد بیلخان  
صلاح دید که چه میکنیم و گفت میریم بیای قلعه می نشینیم و حرم او را بخت  
میگیریم الفاص میرزا خود خواهد آمد و هر دو بخت در بند راهی شدند  
افتاقا چون رسیدند بر سر چشم شاه هوریدی سلطان بخواست لشکر و شمشیر  
شد از قضای فلک شاه نظرم زای روشنی که در خدمت الفاص میرزا بودند  
او را دید با پنج نفر و اول نموده که پیشتر برو از جنک ساروغاس و دلوغاس  
خیزی بیار شاه نظرم میرزا رسید سی کس را در آن بیابان دید و گفت خضر افان  
و تکران بود که شاه نامه نوشته بود از برای عبدالله خان و شاه هوریدی سلطان  
که زنهار با الفاص میرزا جنک نکنید که من خود می آیم و قسم یاد کرده بوده که  
اگر جنک خواهید کرد ناصوفی خواهم نوشت در دفتر با روزگار بماند زنهار  
جنک نکنید که در دست مردم الفاص میرزا گرفتار خواهید شد چون او را  
گرفتند و دست بستند میخواهند بر گردند بخدمت الفاص میرزا بروند  
که شاه و پردی سلطان از دور سپاهی دید و شخصی را بار دو و سنان و سپاه  
نفر را با خود برداشته سر راه شاه نظرم را گرفتند سلطان دید سه نفر و لیا  
بسته اند خضر افان را که چشم بر شاه هوریدی سلطان افتاد شناخت و

مظفر  
شاهنامه خط  
خضر افان ترکمان

با خود را از دور عرض کرد شاه هوریدی سلطان بخت نفر را انداخت و بیای  
همیشه که بختند شاه هوریدی سلطان سر از عقب ایشان نهاد تمام را  
و بختند بخت سپاه و سنان و از بختان چون سپاه شکست خورده رفتند بخدمت  
الفاص میرزا و شکر گفتند از شنیدن آن الفاص میرزا را کند شد سپاه  
فرخ شکران و نصف شب بود که برداشت سپاه چوکس را و بدو رفتند شش  
افشان را بماندند در سر الفاص میرزا و دیگر سپاه شیران و طباسان و فرابوک  
و لوزکی تمام رفتند و خبر کردند از برای او که شاه می آید بیای قلعه در بند  
فریان سخن بودند که والد الفاص میرزا آمد چون مادر را دید بختان مرکب راه  
پیش و سلام کرد مادر گفت که ای فرزند پی عفت این چه عمل بود که  
کردی باز برخیز و همراه من بیا بخدمت شاه برویم از روی من نخواهد گذشت  
الفاص میرزا را راضی کرد او بخدمت بیک افشا و صلاح دید او گفت زنهار که سخن  
زن عمل مکن که شاه فرزند نخواهد گذاشت الفاص میرزا گفت پس من چکنم  
با این لشکر خریف نمیشوم او گفت میریم نزد قوم شتال و از او سپاه میگیریم  
تمام مردم شیران و طباسان و لوزکی و غیره در بیعت تواند شاه بر سر شیران  
نخواهد آمد البته میرود و سرداری در شیران خواهد گذاشت ما میریم  
بر سر شیران و آن سردار را کشته و از اینجا دیگر باره طبل خروج کوفته پیش فر  
میریم الفاص میرزا مادر را و داع کرده بخت چوکس روان شد اما چون  
شاه هوریدی سلطان شنید که شاه می آید میخواست با استقبال شاه  
برود که خبر آمد که الفاص میرزا فراموده سپاه او شنید که شاه آمد بیای  
قلعه در بند فرود آمد سپاه او متعرق شدند او با پنج هزار کس بختان چوکس  
روان شد و ننگ از روی شاه و پردی سلطان رفت گفت شاه از من نخواهد



که الفاص میرزا قرار نموده است برداشت سپاه را که ماسقبال شاه بیاید راه  
چرخش پیش گرفت میرزا چون دو منزل رفت صدای گونای شاه هوریدی سلطان  
از غیب شنید داشت که سپاه شاه است گفت معلوم کنید که کدام راه  
است ملازمان گفتند هر کدام باشند گفت اگران قوا باغی است جنگ  
نمیکنیم والا هر که باشد پوست سرش خواهیم کندن چون علم شاه هوریدی  
سلطان را دید عنان برگردانید و شاه و پودی سلطان اسب بدو  
سوار بود الفاص میرزا یا بوی شیروانی سوار بودند بیک روش  
میرفتند اسبان شاه هوریدی سلطان و اما ندند حاصل چهل و یک  
منزل از غیب رفت و چهار بر یکدیگر بخوردند و جنگهای مردانه  
کردند چون از اینهای کوه البرز سر بر آورد و بیکتا و دریای فلزم افتادند  
و با لکها نفس افتادند و کدی یکدیگر را در نظر داشتند و دیکرده روز  
در بیابان راه رفت که از غیب الفاص میرزا آمد شاه و پودی سلطان  
کم شد الفاص میرزا دید که هیچ کس پیدا نیست و داشت نیست  
و نمود که بیکتا را بثور چند منزل داریم گفتند شش و پنج شاهزاده  
گفت میخواهم امروز طعام به سپاه بدهم بخورند و خود نیز طعام بخورند  
که درین چند مدت طعام نخورده ایم و خیمه از برای الفاص میرزا  
پرسو یا کردند چون طعام را دم کردند و رفتند که گرد سپاه برخواستند  
الفاص میرزا گفت که طعام را بکشید که قوا باغی آمدند رفتند که  
طعام بکشند که از دور علم نمایان شد دیگر نتوانست طعام بخورد  
گفت اسلحه مرا بیاورید که شاه هوریدی سلطان رسید زرهی راه  
آوردند در گردن میرزا انداختند و اسب آوردند تا سوار شدن

عجالت

بهر

احمال

مورد

کذا

میرزا

الحی

الفاص میرزا که شاه هوریدی سلطان رسید و قرار نمود و از آن شش هزار  
دو هزار ماند بودند و شاه هوریدی سلطان زد خود را بان سبید نفر که  
در غیب او بودند جنگ بردانند که اما بد که الفاص میرزا بد رفت ذکر  
منوچه بخت نشد و او نیز تنها سوار بدبال میرزا نهادان شش و پنج  
راه آمدند که رودخانه نمود نمایان شد و مرکبی که میرزا سوار بود و شش  
پنجم پیش کش حجت میرزا و ستاده بود در آب چون مرغ کتا میکرد  
میرزا لا علاج شد میخواست با سلطان جنگ کند فکر کرد که اگر چه  
سلطان رنگی بمن ندارد اما برو دگشته میشویم از حجت نام تنگ  
زد خود را بران دریای بی پایان چون بانظرف رسید سلطان بیکتا  
اب آمد و یاد زد که ای شاه زاده حجتا شناس تنگ باد که او جان خود  
کذاشتی و بد ریگانه میروی و میخواست خود را باب اند زد و غیب  
او برود و چنین خاطرش رسید یکی آنکه هرگز ازنی سپاه شکست  
خورده نرفته و این خود شاهزاده صعویست و نان و نمک این او جان خود  
دویم آنکه اسبش فوت نداشت که ان در بارها به بد گفت برو که حجت  
کردم و الفاص میرزا بخت خود را در کتا را بثور یا فتاب انداخت  
و دل از یاد بار کند و گریه میکرد و گاهی سر برانوی غم میگذراشت اما  
دید که سپاه شکست خورده چهار صد نفر رسید و خود را بر آب  
انداختند بعضی را اب برد و بعضی از اب گذشتند محمد پیک امدا لقا  
میرزا گفت بیا که ترا میخواستم گفت چه خاک بر سر کنم او گفت فوایت شو  
ما چند هزار کس از زن و فرزندان گذشتند ایم و در راه نوحان خود را  
نذا کردیم اگر از من میشنوی می باید بجا بدم دوم بخدمت فیض رفت



که او را برداریم و از ده بزرگ بیاییم و کل ادیان بجان را بکیم الفاص می گفت  
حالا به این بی سامانی بکجا رویم محمد پیک خال میویم بنزد فرم شغال بلوفا

این کتاب ملل نامی

این یاد کائنات

نادر و لده

اغا حسین رنگ

چو کس نادانکوی نجابت بجهت ما بکند شاه زاده با آن خال و بی سامانی  
چون ده فرسخ آمد خبر بجهت فرم شغال رسید و نمود که اسباب و اسبابه

بلد بودند و کمال عزت نمودند در دهان ساخت شاطر را بجان با استقبال بند  
فیض و وسعت چون فیض آن خبر شنید فرمود الله سلطان و حاضر ساختند  
گفت اگر الفاص میگوید باید باین اوجاق نفی بما دارد الله سلطان گفت اگر او  
این کار بکند خدای عالم کار او را بآن و بصرف فیض کرده است سلطان سلیما  
گفت پاشایان را بردار و برو با استقبال الفاص میرزا برو که در راه است  
و مردم فرم شغال با او هم را آمد الله سلطان گفت حقا که اوجاق ال عثمان  
بما داد پاشایان رفتند به پیش پادشاه زاده و او را بجان عزت کردند که  
اگر شاه طهماسب مرخص می شود معلوم نبود که آن عزت بکند الفاص میرزا  
شد از آمدن محمد پیک گفت فریاد شوم نکنم که فیض مشنان نشسته اما  
شاه زاده را انقدر مال و اسباب بخشید که از جمع نمودن او ملایزان عا  
شدند او را با عزت و استقبال پادشاهی فراداده ده کتل یاق مرصع پیش  
پیش او میکشیدند و هر پیشه که ببار کا فیض می آمد او را پیش خود می نشاند  
و عزت بسیار میکردند و او شروع کرد بخت شاه طهماسب فیض گفت خود  
هم راه می ایم ایران را گرفته تسلیم نخواهم کردن الفاص میرزا دعای او کرد و گفت  
من نیز اگر پادشاه شوم هر سال از برای فیض یار خانه بفرستم و هر کونه می و  
خدمتی که داشته باشد و حضرت فیض بفرماید آن خدمت را بپذیرم و نامم  
اما فیض فرمود اسباب راه سفر ایران بگیرند که سال دیگر اول بهار بر سر  
بزرگوار هم رفت

چون شاه عالم پناه دید که امر افتند از عجب الفاص میرزا  
شاه نیز خود سوار شد آمد بقلعه در بند و دولت نادر ماند بقلعه و از آنجا  
خبر فتح پادشاه رسید چون شنیدند که شاه می آید تمام بدر رفتند و هر

بجای کردن بفرمان  
راه جانش بر کوفی  
نمودن



بطرفی رفتند الفاص میراجنک ناکرده باندک لشکری بطرف چکرک رفت و شاه  
سلطان سرور عقب او گذاشته رفت که او را گرفته بخدمت آورد شاه  
فرمود تا آمدن شاه هوریدی سلطان میخواهم قلعه مستحکم دولتی بدار غلام کس  
فرستاد که شاه خوا با باجنک میکند اگر شاه هوریدی سلطان برگردد و الفاص  
میرا بیاورد ما نیز اسیر شاهیم لشکر قبول نموده داشتند نادر شاه شد و  
شاه هوریدی سلطان آمد و پنج هزار سر و اسب و روح و پوشش تمام را  
بخدمت آن شهریار آورد و از اینجا برخواست و بجانب بزرگ روان شد و از بزرگ  
بفرزین آمد و در آن سال پای تخت فرزین را قرار داد و طرح چهل ستون را  
افکندند چون سال دوم شد خبر رسید که فیض الفاص میرزا را برداشته و  
از راه وان بر سر بزرگزی اید پیر شاه فرمود بر کل محال ایران رقم معدلت  
رفته لشکر طلب فرمود

چون فیض از طرف وان رسید سلیمان سلطان پسر محمد حسین سلطان  
تکلو خاکم وان بود شنید که فیضی اید از بزرگس وان داخلی کرده و نلباش  
برداشت و بخدمت شاه و از آنجا آمد فیض وان را مفت گرفت و بکار پیش  
آمدن منیکرد الله سلطان مردی بود با اعتقاد خود مدبر و فهمیدها میکرد  
و هر روز کتانی را خود می نوشت از زبان سلاطین و نلباش و رعیت و سپاه  
وی برد در برابر سلطان سلیمان عرض میکرد سلطان سلیمان مرد ساده لوحی  
بود باوری که برخواست و متوجه بزرگشده چون بزرگ رسید آنچه بخاران  
بودند کوچهای خود را برداشته به فرزین آمدند و سایر رعیتان و عساکر

ماندند و فیض داخل بزرگشده و رفت در دوشاخه شاه اسمعیل و  
جاسوسان فرستاد که از شاه و سپاه خبری بیاورند ایشان آمدند گفتند  
که بر سر شاه چندان سپاه جمع نشد اند چون در میان مدت بیست روز  
در بزرگ ماندند الفاص میرزا میخواست که فیض را و پادشاه کند فیض را  
گفت که تو میکشی من هوا داران بسیار از سپاهی و رعیت دارم از بی نظیر  
مدت بیست روز شد یک نفر نیامدند که بگویند ما از شاه طهماسب بر  
گرفته ایم الفاص میرزا گفت فیض سلامت باشد شاه طهماسب فرموده که  
راهها را گرفته اند هوا داران من راه ندارند مع هذا پادشاهی دارند و رفت بزرگ  
تک نشد که بمن اسید و ارشوند فیض گفت شاید راست باشد این سخنی که  
میکوی اما مردم بزرگ و سست را و جانی شیخ صغی اند از آنجا و دل و حلقه  
بکوش این او خافند که خدا یان گفتند اگر مایاری پادشاه عالم نکنیم پس چه  
صوفیگری ما چون معلوم میشود از و فها که داشته پنهان کردند و در میان  
سه روزی فحشی در بزرگ افتاد آمدن شاهم گرم شد و اگر در میان اجناس  
میدیدند بقیمت تمام میخریدند و در میان رفتند بخدمت فیض گفتند فحشی  
در شهر افتاده است فکر ما بکن درین گفتگو بودند که رعیت بزرگ فریاد برداشتند  
و از و فها خواستند و گفتند آنچه داشتیم درین مدت یکجا صرف شما کردیم  
حال یکدانه غله در هیچ خانه نداریم هیچ راه بردار نیستیم فیض را الله سلطان گفت  
که مدتی حاکم این ملک بودی فکری بکن او گفت میباید که بهر طرف جماعتی  
بروند و از و فها بسیار درین جهاد طرف بهم میسپارند و فیض گفت تو میدانی  
من بگفته بودم این سپاه عظیم ایشان بر خواسته باین الکا آمدن ازین رزدا  
و از شما از و فها دادن الله سلطان عرض کردی باید سپاه بسیار به جهاد



سایه اذوقه بنیاد و دینجار پاشا را به چهار طرف و ستاده اند و اینها چون  
 به یکجا صبر کرد سی هزار کس جمع شدند آن سپاه را بر داسه و پاهای اذوقه  
 جنگ سلطان سلیمان واردوی از عقب سر خاب فرود آمد به هر طرف که  
 پاشا یان رفته بودند آن شهریار سرداری تعیین نموده که سر راه سپاه ویدی  
 داداشنه باشند اول مرتبه عبدالله خان رفت بطرف مغرب آنک پاشا پاشا  
 هزار کس رفت واسب و اسیر بنار غله خرید و برگردید بود نزدیک باز دی  
 روی عبدالله خان چون بله ناگهان سر راه با جماعت گرفت چون آنک پاشا  
 خبر داشت سر اسب را برگردانید و دست اذوقه برداشت در او راه کرد و چون  
 خان فرمود که شیر چنگان فلان پاشا نباید گذاشت که این سک سنی بد معا  
 بد رود سر از عقب او نهاده ده هزار کس او را سر بردند و اذوقه را با برگردا  
 وان خواسته را با سرها بخت شاه عالم پناه آورد و آن کل چن مانا را بفرمود  
 سبج شکر ادا و تخمین بسیار از او کرد و بخلعت فاخره و جایزهای مایان الا  
 و پردلان لشکر را نوازش نموده تخمین ساخت بطرف جنوب نیز موسی پاشا  
 رفت بود او نیز باده هزار کس و اذوقه بسیار در خرب بود چون بکش و نخی سپاه  
 روی رسید سلطان ثانی با سه هزار کس سر راه برگرفت پاشا را بقتل رسانید  
 با لشکر او و اذوقه برگردانید و جانب دیگر شاهو بردی سلطان احمد پاشا  
 زن گرفت و بخدمت شهریار نامه داد و او را باده هزار کس سر دیل مع اسب و پیران  
 و اسبان اذوقه را با برگردانید فیصل از این احسان و مویش سر اسبه شده بود  
 کرد با لفاص میرزا که کفنی سپاهی در عقب مراد و دست دارند هیچکس برک  
 سنی چمت نونیا ورد کشت از نرس شاه هوا داران من نمیتواند خود راه  
 من رستند فیصل فرمود کوچ کنند روز جمعه و یکم بود که فیصل کوچ کرد اتفاقاً

این پاشا که و خالک یتره شد که کس فیصل خود را نمیدید مردم نیز شروع کردند  
 بکشتن و و میان دوان روز هفتاد هزار کس کشته شدند بعضی در خانه  
 و بعضی بیزارها مردم دروی را می گرفتند بخانههای کشیدند و سری بریدند  
 چون روی به صوفیان رفت اکثر ملازمان پیدل نبودند و بعضی که بودند  
 آنها را بکشتن ایشان پیدل نبودند این معنی ابغیصر عرض کردند گفت البته فلان پاشا  
 این پاشا غش را گرفتند و فیصل سر از دم بنیغ شاه در دیدن راه وان پیش گرفتند  
 بد رفت این پاشا شهریار را بجه راه رسید که فیصل از نیز بر و ن آمد رفت بجای  
 وان پناه جم جاده داخل نیز نشد و مردم نیز پیش ما را از شهریار کردند چون  
 حشم آن شهریار به بازارهای نیز یافتند در آن کشتن شدند و اکثر چو کسها  
 سوخته بودند درین مدت درخت نبود از شهریار از رده شده نفرین با لقا  
 می کرد و فرمود بکنند روی دینا و نند مردم نیز نید هند ریش سفیدان  
 دعا شاه کردند شاه ایشان را بختان دید کنند شکر خدا که دشمنان مر  
 کا مل کشته و پریشان حال دیدیم عنایت الله کل نیز کشت ثوابت شوم  
 میخواهی انقدر ناز و نعمت بر نیزیم که فلان پاشا جان پمانند انحضرت گفت  
 درین شهر خرابه کاه ندیدم کلان تو گفت قد اشاه به سیل از دینا بد به پند  
 که بچه ششم صوفی کوی کرده ایم اگر به سپاه فیصل کشند میفر و ختم میکن نیز بین  
 فروش میخرید چون نخواستیم که دشمن شاه در اینجا ریشه دوانند و نیز بر را  
 بگیرند و انقدر که از جانب وان و کد سنان اذوقه فیصل می آمد نیز بر دیگرید  
 فلان پاشا بی افتاد شاه فرمود هر چه به بنیم و و دیگر خواجده عنایت الله آمد بد  
 و و لخانه مباد که و شاه با اسوار شد چون قدم بیازارها نهادند از اقسا  
 طعام و میوه و جوازش و خوشکده بار میخواستند در دکانها و بازارها از مناع سی

نام کلان تر نیز



سی و ششم کارخانه  
اصناف

سه کارخانه اصناف و بختند برپای یکدیگر شاه فرمود که خواجگان اینها را  
در گنجایان کرده بودند که خانههای شما را همه روی گرفته بودند خواجگان  
الله گفت و ثابت زنده میماندیم که اگر در روز و می برگردند و خانههای ما را  
بکشند نمی توانست یافت شروع کردند بباختن بازارها و بیرونهای عظیم اینها  
بجای آن سونوهای که در میان سوخته بودند چون شهریار و همایون آمدند  
که سر بسیاری بر سر جویها کردند انقدر واسب او زدند و زلف او زد  
شاه زدود و بسیار بفریاد ایشان کرد و دست بدعا برداشت و از حق تعالی  
استخاضه اینجاعت نمود و فرمود در همان دم رفتم نوشتند کل بزرگامعاف  
کرد از مالیه دیوان و این تاریخ و لیست بود و فرمود کرد که هر جا باشند خوش نشین  
باشند در آن شهر مال و خراج ندهند و راه داران بمالک محروسه در هر جا  
که بخار بریز باشند یکدیگر بشارت بعلت راه داری نکنند و هر جا و هر منزل که بزرگ  
تزلزل نمایند طعام از آنجا بختند بصدقه تمام ایشان را براه  
اندازند و چو که اینجاعت این قسم صوفیگری کرده اند اگر دل بالفاس میرزای  
حق ناشناس میداند و اطاعت او میکردند انقدر بود که پای تخت را نصرت  
میشد فیض خزینه باو میداد و اولش که میگرفت دیگر ایران از تصرف الفاس  
میرزا بیرون می آمد اما شهریار که مکار اینچنان نیکی در عوض با آنجاعت  
کرده است که هیچ پادشاهی این مروت نکرده است القصه روز دیگر شهریار  
فرمود که سینه فولباش و بهر شون و از عجب فیض بروند چون فیض بوان  
رسید و از آنجا براه دیار بکر روان شد و الله سلطان را در روان گذاشت  
که اگر فولباش و بهر شون و از عجب فیض بروند چون فیض بوان رسید  
از آنجا براه دیار بکر روان شد و الله سلطان را در روان گذاشت که اگر فولباش

همچو استغاثه  
مهر و شرف

از عجب بیابند خنک کن و اگر شاه خود بیاید او پرورد باز دروم و سواره بگیرد  
فیض بالفاس میرزا بدر رفت و الله سلطان شواشت عذری بیاد و چون فیض  
رفت روز سیم خبرید که عبداللہ خان با شاه هوریدی و سام میرزا و بهرام میرزا  
و ابی الله سلطان از آن بخواست و راه قلعه کلات پیش گرفت چون بقلعه  
کلات رسید با خسر و پاشا سواره بکر گرفت از پنجاب شاه آمد به ابوان و  
سر از آن از عجب فیض میفرستند و میفرستند و اسب و شتر و کتخ اعلان  
بسیار بدست فولباش افتاد و شاه آمد در پای قلعه و آن فرود آمد و فرمود که  
او الله سلطان خبری بیارند جاسوسان خبر آوردند که در فادره فرموده فیض  
که راه گرفته اند شاه فرمود سام میرزا با علی سلطان نایب اعلی بروند بر سر قلعه  
اختلاط و اسمعیل میرزا که در آنوقت هفت سال از عمر او گذشت بود سواره کرد  
و فرمود که تو بر پنجاب قلعه فارص و خود با عبداللہ خان و شاه هوریدی سلطان  
بر سر الله سلطان و خسر و پاشا روانه شد اما از پنجاب چون فیض از راه دیار  
بکر پنجاب صحرائی موش آباد روان شد و فرمود خسر و پاشا و الله سلطان سواره  
دیار بکر را بگیرند و از راه ابوان و فارص محمد پاشا بکر یکی فارص و خسر و افاء  
فولباشی نکاه دارد و آن دوره که یکی قلعه ارجیش و یکی فول دره است اما  
خبر آوردند که الله سلطان در فادره است شاه فرموده هر کسی سوار شدند  
و بهرام میرزا را جان نشین خود کرد و گفت تو در اینجا باش تا آمدن من که اگر الله سلطان  
بشود من میروم میگیرم و اگر دیگری برود او را نمیگیرم اما میباید هر کدام اسب  
بودارید یکی سوار شود یکی عنان در دست داشته باشند و از برای شاه دواز  
کونل برداشتن اول شب سوار شدند که مبادا جاسوس خبر ببرد آن چهارده  
متر و در پنج شبانه روز آمدند و شاه هر کشتند که دو فرسخ راه دادیم تا سبنا

جنابا بکر را براه  
برده است سقاقت  
زکرت گره و اختلاط  
اعلان مهر و شرف  
بکر که از آن وقت  
آن آید و نام - بکر



الله سلطان افشهر بار عشان كشيدياناد و در عجب نظر كرد سبید كس  
 هر راه بودند خواست فام بدیش كذا رد كه بد بخان مهر دار و سوند و كشيدياناد  
 فوجی باشی نكزاشند و دم فتاب بود كه شاه رسید پای شاه روی آمد  
 رومیان را میدیدند تا عصر ایستادند سه هزار كس در سر شاه جمع شدند  
 و انحضرت همانند مركب بر بالای پشته وارد وی روی بی هزار خیمه و حرگاه  
 و پنج كشيده است اما الله سلطان در خیمه خود نشسته و خاطرش از جانب شاه  
 جمعست نكاه كرد بجانب راه و آن چون در آن پشته نظر كرد دید كه چند و لباس  
 همانند در بالای پشته و نك از روی رفت و كس و نكاه كه معلوم كیند  
 كه شاه کدام سردار را فرستاده است خضر و پاشاه را اعلام كرد كه و لباس  
 رومیان در آن نصف شب تمام بوهنه و میانها باز كردند و اسبهای ایشان  
 بی زین و هم خود ندو شاه با آن سه هزار كس شواشيب كودید شاه دو خیمه  
 بلند دید گفت دوسر دارند یکی از این خیمه الله سلطان نایك خواهد بوده  
 منوجه خیمه سفید كودید از انجانب چون الله سلطان كس فرستاد خود را  
 پوشید و فرستاد پیش خضر و پاشاه كه بر خیز سر راه و لباس را بکیر كه من هم  
 آمدن خضر و پاشا سوار شد آمد بر سر راه شاه كه افشهر بار و ككوی را دید  
 شناخت او نیز شاه را دیدن بجهت كود شاه گفت ای خاین خیمه الله سلطان  
 کدام است او گفت و بابت شوم و خدای عالم ظاهر است كه خاین دین من خیمه  
 سفید از دست اما او سوار شد با جماد غلام حبشی و او قلعه از دورم داشت  
 انست كه كردش می نماید شاه در عجب نكاه كرد سلطان را دید كه گفت هم این  
 بیایا و از جنگاه تنها چون خورشید سما با نفع و سپهر و عجب ان بد سیر  
 گذاشت و مادایان از هم خانی را بوانكخت الله سلطان چون نیم ساعت

سید  
 نصیر الدین  
 حسن صفیر

سراسیمه  
 اصغر بومر

فوج مركب رند در عجب سر نظر كرد دید كه سواری ای آید و از پی سوار دیگر الله  
 سلطان هم چند محاسن كه مركب را دید و آن چون روز بدش كوفته بود لب  
 او حركت رویدن نمكرد شاه را دید شناخت چون علامان حجتی شاه را دیدند  
 دانستند كه شاه الله سلطان را امان خواهد داد و بجهت كودند از شاه امان  
 طلب ندیدند و نمود كه روی شاه سفید این نایك را بنگاه افغان علی ابن ابی  
 طالب علی السلام كوفت شمار و دید واقف خیمه او باشند كه كلی از میان  
 چیزی نماند كه به شاه بخشیدم ایشان دعا به شاه و الا حاکم كردند و برگردیدند  
 اما افشهر بار نام الله خود را رسد بالله سلطان و نقیب داد كه نك ای ملعون  
 باش كه ایشان رسیدم چون ربع فرج منند بود كه خود را بقلعه از دورم رسانید  
 شاه عالم پناه كردن و قرار رسید و گفت ای نامزد چرا در دست شاه طهماسب  
 كشته شوی تو هم دست و پا زدن شمشیر از میان كشد و عشان مركب برگردید  
 و گفت میخواستم در دست من كشته شوی شاه چرا مركب را در بغل مركبش  
 رساند و چون روز اخرش الله سلطان دست شمشیر بلند كرد كه به شهر نوار  
 فرود آورد كه هنوز شمشیرش تمام كند و نك بود كه نفع او افتاد بر زمین و خضر  
 در دست الله سلطان ماند كه شاه انجا بجهت بخت اشرف بجهت كود و انجانب كبر  
 او زد كه بر میان كود كه از عجب سلطان رسید و شاه برگردید و سلطان لب افغان  
 كوفت سرش را بویست و برگردیدند نامدن شاه نصف سپاه روی رفته بودند  
 و تمه در جنگ بودند كه خضر و پاشا را كشتن و شكست بر سپاه روی افتاد و مال و اسباب  
 روی و ككوی را مردم قزلباش ضاچ شدند و از انجا برگردیدند

برهان کردن

از انجانب شاه زاد میل الفد و اسمعیل میرزا با نر خان بك سفرچی شاه و كوچك سلطان



فاجا که له له او بود بجای قارص روان شد ند که محمد پاشا را با خضر افغانی قتل افغانی  
 فیض فرموده بود که سر اهر داشتند چون شاهزاده آمد پای قلعه قارص فرود آمد مردم قلعه  
 خبر از شد ند که با با اسمعیل میرزا بجای کینه با نه چه صلاحی بدید فرار شد که از قلعه فرار  
 آمد بجای کشت چون رفتن سفیدان صلاح دیدند که بجای کینه با پست فرار کردی  
 کارسانین خود را کردند میخواستند بجای کینه که خضر افغانی گفت باز آن ماجر اجنک کینه کینه کرد  
 بکشتن بدیم این چاه هفت و ستر و کم روزگار ندید که فرار او را بفریب از بدین رسید از  
 دل بدیش از بیک او بود و اسم محمد پاشا از آن سخن بسیار خوشحال شد فرار چنین شد که بمکر  
 علاج شاهزاده جلیل افغانی را سماعیل میرزا بکشد همانند در قلعه قارص را باز کردند و در  
 سپیدان قلعه بیرون آمدن از نزد خضر افغانی رفتند شاهزاده بجای کینه که در عرض نمود که چون  
 که شاهزاده خود به به نفس نفس بر خاسته بر سر قلعه قارص آمدن جاهلان شود طلب داده  
 جنگ داشتند من این را از مانع نموده راجعی ساختم که قلعه را حاطی کرده بملازمان و سپه  
 خود بجای کینه سلطان برویم فرود بجای کینه شاهزاده بیایم بعد از یابوس رخصت گرفته  
 خواهم رفت بشطرا نکه شاهزاده شفق نموده مروت منظور داشته هرگاه ما پناه بر مروت  
 او اویم شرط آنست که ما امان دهد که در روزگار انا مروت او در دو دومان صفونه  
 بیاد کار ما ند شاهزاده ساد لوح قبول نمود امان داده فرمود با قصد قاپ طعام نزدیک  
 دادند و سپه بزرگ شاهی برای کردند و روز دیگر در قلعه باز شد خضر افغانی با محمد پاشا  
 و سید کس از نجاران همراه با استقبال تمام آمدند و تمهه سپاه در درون قلعه تمام صلاح  
 پوشید در یکین بود ند که چون صدای کشتن اسمعیل میرزا بلند شود سپاه از قلعه بیرون  
 آمد که سپاه اسماعیل میرزا از آن پیش بردارند حاصل چون رویان آمدند چشم افشان  
 بر جوی افغان که تا چون چار سر و ازاد و از عمر مبارکین هفت سال گذشته افغان رویان  
 قولیانش بان قتل و قتل و قتل که نبود بخاک کردند و آن دو پاشای عظیم الشان شاهزاده لوح

نموده فرمود کشتند هشت نفر قولیانش در بارگاه شاهزاده کشته اند و صد هشتاد و بی  
 ده تانند و نیکه اند و صد پست نفر بیرون آمدن اکثریها در زیر میاوی کشته بودند و  
 مجلس کشتن چون طعام کشتند محمد پاشا شمشیر کشید و دید بجای کینه شاهزاده شاهزاده مشغول  
 طعام بود که ترخان یک سفره بی فریاد زد که پاشا در چه کاری تا این گفت او فرود آورد شمشیر  
 بکشتن ترخان یک که سرش در میان سفره افتاد و از نهاد شاهزاده برآمد و بجای کینه و محمد  
 پاشا در یک طرف او شاهزاده سپه بزرگ کشت بند دست محمد پاشا تیغ را از دستش بیرون  
 آورد و در یک کشت که بر تیغ از زیر بغلش لایع شد خضر افغانی را با دوید بجای کینه شاهزاده او را  
 بدین کشتل آورد که سپه سلطان فاجا در شاهزاده کشت بجای کینه شاهزاده و صد هشتاد و شصتین  
 و پنجاه برهنه شد شاهزاده و رفت بمیان خیمه لاله اش گفت قربانت شوم در همین جا باش



ناظر باشی باید که بناد الحریه بگارش کند و یکی از بر خیمه بیرون رفت و با او زد که بازان  
 بیابند که شاهزاده را میان گرفته اند اما چون قول باشی در خیمه را گفتند و میان دیدند  
 که کار ساخته شد خیمه بیرون رفتند که خود را بفعله اندازند که قول باشی ایشان را در میان  
 گرفتند و مردم قلعه را گمان شد که شاهزاده را کشتند و ده هزار کس از قلعه بیرون آمدند  
 بسیار ایدیدند و شاهزاده را زدند و زدند که هیچ در میان گذاشته اسما غل نیز فرمود  
 بودند ده نه قلعه را نگاه دارند و آن ده هزار روی بی سر و پا تمام کشته شدند و شاهزاده  
 روی بفعله فارص نهاد و قلعه را سر پای بجهت گرفت و مردان ایشان را تمام قتل عام نمود  
 و زنان و فرزندان ایشان را بسیار کردند مال بسیار بدست قول باشی افتاد و از غنای ایشان  
 میرزا در جنگ بلند شد و کوچه سلطان همان ساعت شاطری بخدش خاقان سلیمان شان را  
 نمود چون اختری بجمع خرم زمین رسید دل در بران خرم فرمود که بطلب دزدان حوث و بخت  
 او بر حال شد فرمود زربهار بصدق عثا جان کردند آن حضرت قسم یاد نمود که آن قسم  
 خرابی که رومیان کرده اند و ما را ازین قوم اشتراک نیاورم پس بدینا شتم و انصره را در آدوف  
 دیدن فرزند غالب شد فرمود نامه نوشتند بنامه او بجلیل القدر که ای فرزند حوث  
 خدای بر تو باد شنیدم که بخت نمود شک خدای جهان بر خیز و بیا و قلعه فارص را بکشد  
 ساز که انتقام ترا از سلیمان میکشم نادیده روی با قول باشی این کوچه سر نکند و خلعت  
 را را از خیمه شاهزاده و کوچه سلطان الله او فرستاد و از این بخت بسیار نمود و شاهزاده  
 بگفته شاه قلعه را تپه خاک کرده برخواست بخدش پدر عالی مکر و لایق شد  
 اما چون به نزدیک او رسید  
 شاه فرمود تمام اموال استغفال شاهزاده رفتند و شاه خود سوار شد بغرم شکار بکفر بخت  
 باز فرمود و ازاد بر گرفت چنین و را و گفت الحمد لله که خدای عالم را بر این قرار  
 نمود امید دارم این بخت فعال ترا از چشم بد نگاه دارد و از بر داشته همراهِ شکار بده

مال  
 ده  
 اسیر

وقت عصر ظاهر از روی شد و آن مال و اسباب و اسیر از جانب نیریز فرستاد  
 چون شاه مال را پناه سام میرزا را بدست هزار کس فرستاد که تمام اکاء حاملان بخوار  
 نموده اسیر را بیاورد و علی سلطان ثانی او علی را با خود و کینت قوی باشی  
 و شاه علی سلطان را با خود و از این چند سلاطین دیگر هزار فرستاد رفتند تا بفعله رسیدن  
 و نا لایق بسیار نمودند و از این با فله اختلاط روان شدند چون برای قلعه آمدند  
 سام میرزا بخواست برش بقلعه اندازد که کار قلعه عرصه نوشتن بقیه که سام میرزا بدست  
 هزار کس بر سر قلعه اختلاط اندازد کشت یافت قتل نام خواهد کرد چون عمو و پناه را چون  
 کس فرستاد قیصر روی کرد الفاس میرزا که سام میرزا با تو از سجاده دست نمیشود که چندی  
 تا که از برای خاطر من ببرد قلعه اختلاط از روی و آن یکدیگر می کشند و سخن می گویند  
 که باعث عزت من خواهد بود چون نوشته را با جاسوس آورد داد بدست سام میرزا از خواندن  
 آن نوشته الفاس میرزا مکری شد و در عقب نامه نوشت که چون نوشته تو بمن رسیده  
 الفاس نوشته بودی که اگر من قلعه را بگیر باعث شرمندگی تو میشود از برای خاطر تو ای  
 برادر که شتم از گرفتن قلعه و رومیان که در نزد حضرت قیصر خلی نشوی بنا بر این برخاستم  
 و کوچ کردم تا تو را نشانه باشی و داد بدست جاسوس و روانه کرد و خود بهاء آورد که از این  
 من خواور دزدند که قیصر انحرای موشا با دینچه هزار کس بکشت قلعه اختلاط فرستاد که از این  
 صفر ندر کوچ کرد و میرزا فرمود از اینجا کوچ کرده اکاء اما سیه را نلخت منزم و از اینجا  
 میرویم بوقت هجرت اما کشت که این قلعه را بگیر و مال بسیار بر تصرف قول باشی میداد  
 چون سام میرزا بخواست جنگ کند بنا بران برخاست عیانت قولده را هفتی شد کوی بدو  
 چون جاسوس را گرفتند بر دند بخدش شاه انصره را فرمود چه کسی بکامی روی گفت فریانت  
 شوم و در عقب عادل الحجاز در قلعه اختلاط بودم شنیدم که سام میرزا برادر شاه طهماسب  
 بر سر قلعه ای اید بیرون شاید خود را بجای نوشا داد و برادر شاه فرمود و فرج



رعیت ندادی البته قیاس و سوسو است بگو و قبول نمیکرد لغزش فرمود که باو ای  
 شیخ صفی قسم که این مرد جاسوس است او را بکاوید چون کاویدند هاله نامه دادند  
 که القاص میرزا اسم میرزا نوشته بود داد بظهر نام غلی نموده و درنگ و روی شاه را تو چشم  
 گفت ای نامزد دل بالقاص میرزا داده است فرمود شاهوردی سلطان را که برخیز و سلام بکن  
 ببارد که بسیار او هم میماند نگاه بلاد و شود چون شاه این بگفت سلطان جغتو ایستای  
 و بر داشت سپاه خود را و بجانب قلعه راهی شد خبریام نام میرزا دادند که از آن  
 زباله و غلی علی بد رنگ از روی سام میرزا رفت گفت میباید جاسوس گرفته باشند  
 و آن نوشته بدست شاه آمد باشد میخواست برهان پیش از سلطان خود را بر قلعه  
 که سلطان رسید داخل محلی شد بدو بگو بگو سام میرزا نتوانست بدو در گفت سلطان  
 خیر است سلطان فرمود که خیر است خبر میداد از جهت شاه که قیاس خواهد کرد که  
 است که بر سر تو بیاورد شاه را تاب نمیکند و اگر گفت خود را برسان سام میرزا را با سپاه  
 بیاورد و در ظاهر جلوس باش تا آمدن من بخوابم سپاهلر بر دار و دیوار القاص را به  
 بر سر قیاس القاص میرزا دست کوفته اند و اگر قیاس را گرفته بود و تا استنبول و تاج و تخت  
 او را منصرف بشویم سام میرزا و او را که شکست فرمود کج کردند میخواست برود بگرفت  
 قلعه خلایط سلطان را حرمش نگذاشت گفت شاه از او لشکر کی دارد هر چند سام  
 میرزا همانا آورد سلطان قبول نکرد و مطلب سام میرزا را یافت که میخواست خود را بفارغ  
 اخلاط اندازد خود را بالقاص میرزا رساند اما از دست سلطان رهائی نیافت  
 و آمدند بحوالی ارد و بخیر شاه رسید اسمعیل میرزا را فرمود که برخیز برو این نوشته  
 را بدست عموی خود بد چون مطالعه کرد بر پایی چه میگوید و بعد از آن او را بخیر  
 بدست کردن بگذاشت و بدست سوند و ک فوری باقی بد تا بر داشته با هر کس برود  
 بر قلعه قهقهه در بند کشید بر کرد اسمعیل میرزا جغتو او را و سر خم کرده آمد چون عمو

دریگاه

در بند سالام کرد و ایضاً کتوده که او را در بر کرد که آن نامه داد و بدست او سلام میرزا چون  
 خط خود داد بدو احوال سر نیز انداخت سلطان گفت او را در بند کشید سام میرزا  
 گفت سلطان فرمود بری ارمی داشته گفت هر کس خواهی شاه است دل ما را از او  
 بر است ای میرزای ناخان قیاس شاه چه بود که بکام بخارجی هم میمانی و خاطر شاهل  
 منظور ندادی سام میرزا داشت که بسیار بد کرده است دل بر قیاسی استانی جز  
 که ناایستای هم بر بار دیگر چه شجعه به برسد و او را فوری باقی برود بقلعه قهقهه در بند  
 که کشید او شاه فرمود بود چون داخل قلعه میشوی بدست او را کتوده هر چه خواهد  
 از او در بر معذرت بگو بدست بر نماند و هر شب چند رنگ طعام که خواهد معیا کنند  
 و سازند های که دارد اگر خواهد بنویسد و از نوشتن آنچه خواهد او را بر نوشتند  
 چون سام میرزا را بفارغ و نشاند گفت کی بگذاشت که قیاس در این احوال جمع باشد و هر  
 با او مذاکره و هر روز برادران و اهل آنکس فرمود نامه نوشتند داد بدست علی  
 سلطان ناای غلی که بر بخند منت قیاس جواب گرفته بیا و نامه را بر داشته و روان شد  
 چون داخل بارگاه قیاس شد ریشه فالچه قیاس را بوسید نامه داد و قصد بکنند نوشتن  
 بود لغزش قسم نداد نموده بود که اگر نواز و از پیش بر دارم چون انهدام او بیانی فدیور  
 نمودن از خوبی ندارد و بار و اح بد زدم قسم که اگر دست و کردن القاص میرزا را بخوانا  
 رابن و از جهت من فرستادی در میان تو عهد ناز خواهد شد و الا بخدا قسم  
 که از تعاقب تو بر نیلدم اگر تا استنبول رفته باشی انعتف بویا به باهشتاد و هشتاد و یک  
 نویسدانی زار و برین میان بخار کردیم به پنی که گدا میفرست و غیر خود را است بدان  
 غل کن چون قیاس نامه را خواند بر سپید از ابراهیم پاشا و وزیر اعظم و صلاح و بدو گفت  
 شیخ اعظم قسم نداد نموده که اگر القاص میرزا را فرستی بدست از تو بر نیلدم تا بر بندم خدا که  
 دهد قسم شیخ غلی قسم است میباید القاص میرزا را فرستی یا انگری باید کرد که از شیخ



او ایجاب آن غفلان خواهرش فتود بفرست و در آن غفل مندا پادشاهان و بجهان  
 هر چه هست ایشان را و هفت طلبه و وزیر بکرامت بخدمت بفرست که بفرست  
 ام که الفاس میرزا بدست شیخ اعلی نداد با ششم و هم طلب شیخ اعلی بفعل آمد با ششم  
 گفت اگر چنین فکری کردی شرط کردم و زبری اعظم مدام در او طاعت تو باشد او باین  
 دعا و شاکت اینان فکری کرد که میباید جواب نامه یغین داد که انشاء الله تعالی  
 میرزا را دلداری نموده بخدمت شیخ اعلی خواهم فرستاد و در حضور بالفاس میرزا که که فکری  
 بغیر ندی قبول نمود میباید براق خود را بکبری که میرزا بودام بر و بخت مصر و  
 سلطان نابینا فرزندم را تبعید نمود و فرود آمد خود نمودم از عقب تو خواهم فرستاد  
 و چون بخت استنبول رفتم کار سازی نمودم خواهم فرستاد چون اورفت بخت مصر میباید  
 او را در غیبه طلبید و گفت طوطی فکری آنچه تو کرده ام در حضور اعلی برادرت فکری  
 مصر فرستادم برادران پادشاه هر کسی بکلوا و از راه بغداد بر و بخت همان و هم و کلانان  
 و اصفهان تو میگوئی که مردم اصفهان دوست من اند سپاه در ایران بر سرکت جمع شود  
 و هیچ کس نیست که سر راه تو را بگیرد و شاه درین سرحدات و از لوال تو خبر نماند  
 از این بکبر بر سر خیزنه باش و وزیر تو را بشاید بهرمان ناگاه شود و وزیر تو را  
 تو میباید ششماه میشود و تو در این مدت هر چه خواهی میتوانی که چون الفاس  
 میرزا رفت شاید کاری به سازد اگر کاری ساخت پادشاهان ایران  
 دست نشانده تواند و سالفها خواهند گفت و اگر کاری ساخت باز تو بکلوا  
 شوند چنانچه هر سال صد هزار کس مادر دست تو بکلی ضایع میشوند این فکری است  
 هم الفاس میرزا در پیش تو نیست که شیخ اعلی از عقب بیاید چون شنید که او رفت  
 بخت مصر دلش جمع است از بخت و بر خاش او چون قیصر بن شد بخین وزیر نمود  
 و وزیر بکرامت میرزا اطلب آنچه عرض شد چنان کرد و از ایجاب چون اعلی شاه را

و

اگاه نمود که بفرست آن شاه اندیشه نموده شاه زاده الفاس میرزا را فرستاد بطرف مصر  
 و گفت چون بطرف استنبول رفتم دختر خود را از حجه تو خواهم فرستاد و در فکرش در  
 انوقت تصدی آمد از بخت شیروان و خبر آورد که میرزا برهان باغی شد گفت کل  
 شیروان را در پیش خود پادشاه اشکی را گرفت و شاه در فکری بود که این خبر را بد  
 قیصر که بخت استنبول رفته از قیصر باز برگردد و آمد بای فلعفران و کس فرستاد  
 باغی را بکشد پادشاه که بیا از امان دادم برادر کوچ خود را و هیچ که بخواهی برو و اگر دست  
 تو را بستم بیکر حد و سموع بدست اسکندر پادشاه جواب گفت برو عرض بندگی  
 قیصر را بخدمت شاه بر نشان بگو که تو کسیت بر ظاهر است کس زور و بخت بدال فلعفران  
 نمیتوان خالی کرد و اما راه به نده عتاب خطاب نمودم و کشت هر که کار بر مانده شد  
 ی تو از رفت و آنکه بفرست از این منبایم ساخت حاصل بخت فلعفران بمیرزا  
 فرمود برش کردند کس نیاید از طرفین کشته شد اما بمیرزا انشرف اقدس بخت ها  
 کند بدست گرفتند قولش که هر کوله ای آمد بادم چندان بمیرزا اما از فراز و  
 بسیار زدند اسکندر پادشاه رسید گفت در این بخت و هر کس ماکشته شد از این  
 بسند تو زیاده کشته شد پس میباید قلعه را داد که اگر فوجانه بیاید ما را خارج میکند  
 و وزیر بکرامت فرستاد امان طلبید از آن شهر بار و خازن کوچ خود را برداشته پای  
 شاه را بوسید بدو رفت و شاه بخدمتگاه بر سر زامد و لنگر را رخت داده و  
 خود با همیبه کشتگان ماند و زاده داشت که تفریق رود و باز که عمارت و ظاهر  
 انداخته بود و اگر کارها بشی تمام شد بود کردن است از آمد از بخت همان که الفاس  
 میرزا را از آن گرفت و خازن کوچ بمیرزا را بفرست که رفت بخت اصفهان و دودنا  
 از وزیر و دماغ شاه بر آمد سه ساعت بجوی آنکشت بدندان گرفته بود و بغیر  
 دیگر باز از حجه حرم بفرست میرزا را بکشد و شاه از او ظاهر داشت الا آنچه حرم دیگر

اسکندر را چنانچه آمد

همیشه از بخت  
اسکندر را در این کار  
بخت او را در این کار  
بخت او را در این کار



شد که بپای میرزا زخمی بود و شاه فرموده بود که در دست سلطان باشد و هوای آنک  
 جفت و خم و مفید بود  
 اما عرض نکردیم که درین سفر چون شاه عالم بن شاه طهماسب پهلای  
 خان پهلای میرزا و فرستاد بجای فولاد و سپاه و رومی را از پیش برداشت و در  
 هنگام برگشتن رسید بجای رنک سبز که مدام قالد بر روی سبز و از چرخ و  
 که بر رشتنه سبز کشید باشد نماییان بود و بنا بر آن محال رنک بر میگوید و زلف  
 مزج حصول میرزا فرود آمد و چند باز برداشت رفت و تکرار و در آن محال  
 چون بکفر خاله آمد رسید هر دو که بالان از آن کوه ها بود و نشسته بود و  
 غمی کرده رسید و دید که شبید غریبی در آن دره و دیکین اند و پهلای میرزا را  
 از دور دید که بود و بلان لشکر از سپر رفته بودند و پنهان شد شاه از محراب  
 ندانست چون پهلای میرزا را دیدند از جای درآمدند و غریب دامن گیر میزدند  
 شده و نکرد که عثمان بگریزد و یکی گفت برو و بعد الله خان را خبر فرار کن و آنرا در میان  
 اردو معطوف ساخت و از لجناب رومیان ده قلیاش دیدند و یکبار دیگر دیدند  
 رفت بجای اردو و لشکر سلیمان یک تکه بود با چقال سخی یکی فیضی از او  
 بود که بر و خری یا و در شاه طهماسب در کجاست و زلفی از قلیاش بگریزد  
 و بنا بر وی چون پهلای میرزا با غلامان کمر صغ خود را و ورطه افتاد از چهل یک  
 نام قولی افای میرزا را گفت من قریب شوم تو خود را ببارد و برسان نامان را از لجناب  
 را بگریزم شاه را و گفت من فرزند شاه اسمعیل چهارم باشم و از پهلای میرزا که میزد من  
 باشم و سیصد کسی بر منی آنرا که سزا بگریزم بنام خدا این عالم اگر اجل ما رسید است  
 چاره ای نیست این بگفت و بیعت درآمدند و سلیمان یک تکه و از لجناب شاه را و را  
 بر رسید که شاه چاه و مایه گفت گفتند ما غلامان عبد الله خاتم چقال سخی

نیز بر سینه پهلای میرزا دست کرد و شاه را و با ایشان بر نوز و وی در آمد و میباید  
 چقال را گفتند که باری میبکی لشکرگاه این طایفه در نزد یات است و آن نه تن پاپ  
 شده بودند و عقب پهلای میرزا را داشتند اما معلوم شد که هفت غلام پهلای میرزا  
 کشته شدند شاه را و میباید و یکبار سب شاه زاده را نیز زدند میخواستند که او را  
 نیز بکشند که سلیمان یک تکه و سیکه از هزاره میباید این جوان که پهلای میرزا نماییان افان  
 الحاق غلام شاه را و انداخته اعلام کرد که عبد الله خان جغت از جای و سوار یک برهنه  
 شده و مردم تمام سوار شدند و قی خان خود را رساند که پهلای میرزا را بر شپه تیر گرفت  
 بودند و دست چهار نفر از قرق سزا پابند شده بودند اما تیری بر کاسه زلفی او  
 خورد و بود که یکان با سخنان نشسته بود عبد الله خان رسید صد کی از ایشان را بقتل  
 آورد دست کرازان که گفت و تنه دیگر کاتب عربی بد داشتند که بر آن بد زدند  
 عبد الله خان شاه را و را برداشت بارد و آمدان بود که شاه فرموده بود در سلطان باشد  
 که از او بر شود اما عرض شد که بفرستند شاه که القاص میرزا لجناب مصر فرستاده بود این تیر  
 قیصر بود که آن کوزا و از کذب انداخته بود

اما آمدن القاص میرزا لجناب  
 بود که قصه نمهند ابراهیم پاشا و وزیر اعظم میرزا لجناب ایران فرستاد و خبریه  
 پادشاه را و ده صرا کرد و رقم با داده بود که هر جا برسد از بغداد و عربستان و غیره  
 لشکر بیاورد هند که در این سفر همراه او باشد چون رسید داماد شاهرزاد که پادشاه  
 بغداد رفیع او کرد و سپر کرد که عمر یک وکیل خود چون بر همدان رسید چهل هزار  
 کرا از روی و غیره خدمت او بودند و محمد پاشا نای سزا و یکجایی بود که سزا  
 القاص میرزا بودند با شهربار پاشا که وزیر چهارم بود و نیز سزا و بود افاد و سخت  
 القاص میرزا بود که دست بر قتل او داشت چون میرزا لجناب همدان رسید لحوال



خان کج بهرام میرزا پرسید گفتند ده هلاکت باد و بخت نغمه لا زمان و فرج یک  
جانشین در پیش سفید غلامان او است چون او مرد مافیل بود بنا بر این او جانشین او بود  
خزان برای فرج یک آوردند که القاص پاسبان روی درین نزدیکی رسیدند  
او تا بوقت کشفش کرد گفتند فرزند داخل همدمان میشود فرج یک فکری نگردید  
حرم او را در برون بر برد فرمود خان بهرام میرزا را بقلعه بردند و از قوه از سر  
ایشان فرستاد از نظرف القاص میرزا سپاه فرستاد که حرم میرزا را بر بند چون رویان  
آمدند بفرج یک گفتند و غصب داده گفت القاص میرزا بد کرده است او را  
است که نام حرم بهرام میرزا را آورد رویان خبر بردند بالقاص میرزا فرمود که چنان  
بگرداند از طرف باز ارجان که مرشد قلعه و بالاحرم بکاه نگاه داشت کشاید ملک  
بیابان را در خدمت شاه که می بود تمام فوئوز اخصت داده بود آخر غلامی از غلامان میرزا  
مکمل بجای نموده رویان را داخلان قلعه نموده خبر بجهت القاص میرزا بردند او خود  
داخل حرم شد اما فرج یک زند بود او را سه ساعت نگاه داشت چون او را بگشت  
زدند القاص میرزا داخل حرم شد حرم بهرام میرزا را بآورد و گفت ای جان این چه صحنه  
است که بر سر ملای روی القاص میرزا فرمود چکاره آوردند خان کج و فرزندان بهرام  
میرزا را بر داشت چنانچه فراموش شد مردم قهر میخواستند استقبال کنند از ترس مردم  
بیان کردند حال او را بود تا اجماع کردند آمدند بخدمت حریف شدند شکست خوردند  
فرمود قتل عام آن طایفه قولیانش کردند و مال اسباب ایشان را آلاان کردند فرزندان  
ایشان را بایستی بردند و اهل قلم گفتند که ما بچه بود ما بچه استیم باید شکست استقبال  
نویسیم این جماعت فراخ شد ما را هیچ کاه می نیست القاص میرزا فرمود که هر از تومان بران  
دادند و از بجا بکاشان روان شدند و مردم کاشان از ترس پیش باز کردند و داوودند  
بکاشان القاص میرزا فرمود که هر از تومان بخوام ایشان قبول نمیکردند فرمود بفرستد

ان زلف

ند و از انجا بخواست از راه جوادقان برود و بخت یک افشار گفت شما  
و بد من از راه جوادقان برود اما انجا بستم مردم اصفهان رسیدند بفضل الله  
و وزیر شاه بود باصفهان آمدن ان قضیه واقع شد امیر اصفهان سلطان کرد  
و مهای افشار بود پادشاه داده بود و بسیار بخت بود شاه او را احاطه کرده بود  
و بود کسان نکشتند همیشه در اصفهان بودند و کشتن حرم نگاه میداشت  
امیر اصفهان سلطان سه هزار کس گرفت از فضل الله و هزار کس از سپاه اصفهان  
بن از القاص میرزا رفت که دست بر روی بن اند چون بدیده که فرمود رسیدند  
کس روی بدیده و سپاه القاص میرزا بودند دران دهنه دره بکین نشسته بودند  
سه فرسخ القاص میرزا از عقب خی آمد که امیر اصفهان سلطان را فرمود از آن سپاه  
و سه هزار کس سر بردند و زدند بکطرف راه اصفهان و بدر رفتند و روز  
سوم سرها را بر سر نیزه کرد و داخل شهر شد و بفضل الله او را بخین بسیار تقوی  
و از انجا سپاه شکست خورده القاص میرزا بردند که سپاه افشار آمدن این قسم  
دست بر روی نموده اند شهر بار پاشا روی گفت شما بگرفت فیض بگفتند که در  
اصفهان دم از هوا داری من میرزا حال سه روزه راه آمدند بر سر مار و زنجیر  
زدند القاص میرزا گفت افشار بودند من بروم افشار را کشتن تمام حاصل کرد  
نویخی فرود آمدند اول کسی فرستاد پیش هالی اصفهان که چرا در برون نشسته  
مکن من پادشاه اسماعیل بهادر خان بنستم اگر اطاعت کند شما را لغت کنیم و اگر قتل  
عام میکنم در جواب گفتند که مرشد کامل ما شاه طهماسب است تو از او حاق شتخ  
صفی روی کردان شد بخیر و بر والا کاری بر سرست می اویم کردن و اسباب  
باز گویند القاص میرزا فرمود برش کردند شش هزار کس را بکشتن داد کاری نشسته  
خراوردند که چه نشسته بهرام میرزا بایست هزار کس بفرستد که ما بالقاص آمدیم

از این جهت  
مردمان بودند



القاص میرزا برش دیکو کرد کارنی ساخت چون در بکا آمد  
 ساخت همچو هزار کس یکشن خبر آوردند که بگرام میرزا بکا خان رسید الله  
 کوچ کرده و راه فارس و زبش گرفت بجای شبر از راهی شد چون بر برد  
 خبر آوردند مال مردم و القاص کرده از القاص فارس رسید دید که شبر  
 کرده اند میخواست جنگ کند که خبر آوردند بابت بگرام میرزای ابد زده و  
 و از القاص از شوشه رخ و آورد پس عبداللہ خان حاکم شوشه را و اضافت  
 منع کرد و بفتح نمود که گفت حال شد است و از القاص شوشه را و اضافت  
 ملک شاه رستم و ملک شاه محمد و ملک شاه منصور را و بخت کردند و القاص  
 بفاعه زنهسان و اراد و اراد لال بلکه اراد لال بنز را و بخت کردند و گفتند  
 باش در اینجا به بنم چون میشود القاص میرزا گفت من در یک روی ندارم و گفتند  
 قمر پرورم میرزا بخت بغداد و کار بغداد را بر و ن منکم می نشیند و بغداد را  
 صلح میکنم اگر قمر شکر بر سر من فرستاد او وقت مدد برادر جده من بیاید بلکه اراد لال  
 هم گفت چنان نباشد شاه اراد بخت بغداد را می گردید و بانا، بغداد استقبال  
 او کرده و او را داخل بغداد نمود و القاص میرزا ده هزار کس داشت و چهار هزار کس  
 داشت و چهار هزار روی عریضه نوشت بخدایت سلطان سلیمان قمر کرد  
 ابران با من می روی کردند قمر بن جواب نوشت که خبر و یا ابن مرید خود هزار  
 قوی یا ابران کردند سلیم تو خواهم نمود اما نامدن تا آمدن نامه قمر میرزا بانا را  
 از بغداد بیرون کرده و خود با می شد از قمر بانا رفت بخدایت قمر شکر  
 کرد سلطان سلیمان قمر و خود حسن بانا، از و روم با مصطفی بانا، مصر می هزار کس  
 برداشتند و بر سر بغداد را می شدند چون به مثل بغداد رسیدند القاص  
 میرزا با استقبال رفتن شبی خون زده و از ده هزار کس مصطفی بانا را و شجر نقل

اورده حسن باشا حاجات او زد و رفت چون خبر بقصر رسید باز از اهل بیتش و وزیر  
اعظم صلاح دین که کسم سزا و بعضی هم به بغداد باینه ابو ایهیم باشا و گفت این کار  
از دستش آراست که او مدبر نباشد میباید این کار بکند او را قهر فرمود  
گفت شاهزاده عالمیان سلطان بایزید درین مهم سزا باشد من متعهد این  
سفر میگویم که شاهزاده صفویه را جواب دهم قهر فرمود همراست سلطان بایزید  
حاجات بغداد را هیچ نشد چون القاص میرزا این خبر شنید با ملا از زمان خود متفکر  
گشت که اگر بدارم میگردم خوب بود من باده و پادشاه بخیر ایام ایشان گفتند پس با ملا  
عسکری القاص استاده و خواجه کج همراست میرزا فرستاد و القاص نمود که از کویج مراد رسید  
القاص میرزا هم میرزا باقر بنزدان او سپاه محمد بنک افشار را از حاجات تو  
روان کرد و از حاجات بقاص میرزا را از خربای انداخت و روند سر بیکان در میان اخون  
بای و معنه بود استخر را از احسان شاه گفت که رسید بای شاهزاده را برید از نو همراست  
میرزا قبول نکرد و در اقول انقضه ان غل القاص میرزا بهار شک بود و کار بجای رسید  
بود که سه روز و روز شنباه چاه روز شنبای بالای سرش بود چون شاعر از همدان  
آمد سفره آورد که از کویج میرزا آمد به همدان شاه مقرر شد و بقاص میرزا را مرده داد و  
از خوشحالی و ذوق عروحت کرد و روز دیگر شاه و همراست میرزا بسیار کردند و  
کس فرستادند که بر سرعت تمام خازن کویج را بیاورند و روز پنجم خازن کویج شاهزاده را  
آوردند و چون بدیع الزمان میرزا فرستاد خود را دیدند بر گرفت و هفت روز با او رفت  
و گفت القاص میرزا نامر با شما چون سر کرد شما را نمود ایشان گفتند که هیچکس قهر  
ناست ما را ندید بلکه کجا و ما را کی قدرت نداشت که کجا کند همراست میرزا معنون  
القاص میرزا شد چون زخم بهر شد بخام رفت محمد بنک افشار پیش آمد چون چشم  
شاه با او افتاد گفت این خرم را در جوار آمد گفتند القاص فرستاده است که خازن کویج القاص



میرزا به نزد به بغداد شاه فرمود که این ملک بخرام آمده است پیش من کجایید و بیکدیگر پیوسته  
 مرا بخواند و او را یانگی نمود پس بود که برود با و جاق سبتان ال عثمان  
 در پیش قیصر فرود آورد و تسلیم کرنش قیصر خود و حال آمده ناموس میاز به روی است  
 قیصر اندازی القاص میرزا دیوانه است فرمودان ملک بخرام بقصد او و در بند و افسوس  
 بالقاص میرزا رسید دانت که برادر دست از او میزد اما از انجا که بویست با ناسا  
 با سلطان بازید بموصل رسید القاص میرزا بی عقلی کرده و هیچ هزار کی برداشت با ناسا  
 یوسف پاشا گرفت که شاید دیگر با و شیخون برزند و او را از پیش برادر بگذرد کند  
 هزار کی در قلعه بگذارد که اگر شکست بخورد بغداد در تصرف او باشد چون یوسف پاشا  
 مرد غافل بود شنید که القاص میرزا آمده است و هزار کی دارد به پسر مصطفی پاشا و در  
 پاشا و از راه غیر متعارف فرستاد و بعضی پاشا آمده و قلعه بغداد را گرفت القاص  
 میرزا شکست خورده و فرار نموده در راه شنید که بغداد را گرفتند و بیکدیگر می نداشتند  
 بطرف کرد استان بکوه و از آن با شنیدند که امده در قلعه اردلان و انچه در غن و بین بگویند  
 افسوس را رسید فرمود سپاه از قزوین رفتند بقلعه نریمان و سرخاب بدر حال و حال  
 برادرند و القاص میرزا با بکه اردلان دست بسته بخد مت اعلی حضرت چاه شاه در نیا  
 او و زند پست هزار کی آمدند و سرخاب نیز با و هزار کی برخاست با آن هم از کی  
 آمدند بخت القاص میرزا و بکه اردلان ده هزار کی داشت القاص میرزا شنیدند که شکست  
 در برابران می هزار کی صفت کشیدند بدو و غا و علی سلطان ثانی او علی پاشا خاب خان  
 کرد بخت در آمدند و القاص میرزا کاری کرد که در روزگار نامه و شتم دستان و نا  
 این نریمان نکرده بود شکست بر سپاه شاه عالم پناه چاه افتاد و بکه اردلان نیز در آن بود  
 شاکی چنان بخت مولا کرد که هیچ کی ندید و شنید بود و شصت در آن معرکه کارزار  
 خالی کرد و سرخاب خان کرد از دست ایشان فرار نموده و برگردید و از انجا که بکه اردلان

زین خانی کرده

شاهان

شاهان القاص میرزا داشت و آورد بقلعه  
 انا از انجا که چون سپاه شکست  
 القاص میرزا بدست شاه شهریار فرمود که اگر حال القاص میرزا را بدست نیاید  
 با شکست شود فرمود بهرام میرزا را با بکه الله خان بروند القاص میرزا داشت  
 دست با و زند شاه زاده با بکه الله خان بدو رفتند چون نریمان آمدند خاب  
 خان را بدست آمدند بر سر قلعه یک اردلان القاص میرزا شنید که شکست می یابد  
 و بیکدیگر در راه بکه اردلان گفت قربانت شوم چرا بیکدیگر خد غه خاطر مرسان  
 کافی است جان راه با تو باید و انت میرساند با نریمان در راه تو میبهم القاص میرزا فرود  
 بر او بخت و ایما و زند پوشید با بکه اردلان سر راه بهرام میرزا و عبد الله خان را  
 القاص میرزا را آگهی در کردن اسب بسته و گفت یا کشته می شوم یا کاری بدست نمی خند  
 بر یکدیگر و بخت مرزا کرده گذشت و سه مرتبه عبد الله خان رسید نادیده کرد  
 گذشت او نیز زودت کرد راه بیکدیگر بهرام میرزا گفته بود که برای بر حال کی کمر بخت  
 القاص میرزا اندازد چون خان کوج او را فرستاد بود بنا برین در بیوقت بکی کرده  
 بر طلافی انا بکه اردلان کشته شد و شکست بر سپاه کردان افتاده قرار نمود  
 و القاص میرزا با جیمی غلبی بخت خاب زدند و بدو رفتند و بهرام میرزا رفت  
 بر سر قلعه بکه و آن قلعه را داد بر سرخاب خان و از انجا که بدست شاه آمد و القاص  
 میرزا در میان شکست از نرس سپاه سرخاب خان و زمستان در پیش آمد و شاه  
 زاده و دیگر میخواستند کسر مانع و بر فیا بان را گرفته بود از سر مالی ناب شد  
 با خود گفت و بیکدیگر زند کی بچه کاری آید بر و بقلعه هر چه خواهد بشود اما در قلعه تو بود  
 و فرزند در و از بان در خواب بود پیدا شد احوال معلوم کرد که کشته شاهان است  
 از شدت بقلعه آمده است خبر بر سرخاب برزند که القاص آمده است او که

انا از انجا که چون سپاه شکست  
 القاص میرزا بدست شاه شهریار فرمود که اگر حال القاص میرزا را بدست نیاید  
 با شکست شود فرمود بهرام میرزا را با بکه الله خان بروند القاص میرزا داشت  
 دست با و زند شاه زاده با بکه الله خان بدو رفتند چون نریمان آمدند خاب  
 خان را بدست آمدند بر سر قلعه یک اردلان القاص میرزا شنید که شکست می یابد  
 و بیکدیگر در راه بکه اردلان گفت قربانت شوم چرا بیکدیگر خد غه خاطر مرسان  
 کافی است جان راه با تو باید و انت میرساند با نریمان در راه تو میبهم القاص میرزا فرود  
 بر او بخت و ایما و زند پوشید با بکه اردلان سر راه بهرام میرزا و عبد الله خان را  
 القاص میرزا را آگهی در کردن اسب بسته و گفت یا کشته می شوم یا کاری بدست نمی خند  
 بر یکدیگر و بخت مرزا کرده گذشت و سه مرتبه عبد الله خان رسید نادیده کرد  
 گذشت او نیز زودت کرد راه بیکدیگر بهرام میرزا گفته بود که برای بر حال کی کمر بخت  
 القاص میرزا اندازد چون خان کوج او را فرستاد بود بنا برین در بیوقت بکی کرده  
 بر طلافی انا بکه اردلان کشته شد و شکست بر سپاه کردان افتاده قرار نمود  
 و القاص میرزا با جیمی غلبی بخت خاب زدند و بدو رفتند و بهرام میرزا رفت  
 بر سر قلعه بکه و آن قلعه را داد بر سرخاب خان و از انجا که بدست شاه آمد و القاص  
 میرزا در میان شکست از نرس سپاه سرخاب خان و زمستان در پیش آمد و شاه  
 زاده و دیگر میخواستند کسر مانع و بر فیا بان را گرفته بود از سر مالی ناب شد  
 با خود گفت و بیکدیگر زند کی بچه کاری آید بر و بقلعه هر چه خواهد بشود اما در قلعه تو بود  
 و فرزند در و از بان در خواب بود پیدا شد احوال معلوم کرد که کشته شاهان است  
 از شدت بقلعه آمده است خبر بر سرخاب برزند که القاص آمده است او که

طلافی



فرستاد شاه زاده را داخل قلعه کرد و هم ملازمی را کردی بر منزل خود مردی بنام خواجه  
 خان بر چهره شاه زاده افتاد دید که از سرها سپاه شد و بر کفش میلور زد که گفت ای خواجه  
 این چه سر کردی اینست که خود قرار داده کی چون برادر با جان برادر را فرود کردی که  
 که فرود آورد از زده کرده القاص میخواست ای خان دل پری دارم و پناه تو آورده ام و دل  
 تو شک ام دیگر چه در مردی تو یکجایان کن بخوابی بسته به خدمت برادرم فرستاد  
 اگر نه مهربان توام نگاه دار زیرا که دیگر رو و ریا نی ندارم به خدمت و ستان فرستاد  
 و یکجایانک او جان شدم هندی کیست که پناه باو بخاق او برزم و بگو و بگو و بگو و بگو  
 مکر و پناه باو بخاق بد زدم آورد بود اگر شاه شنید مرا گذاشت دیگر یاد من نگرفت  
 روز با تو خورام بود و اگر پناه فرستاد من دیگر ناب جنگ برادر ندارم سرور داشته  
 بگو شد بد و برزم و اگر از کانه من در گذشت بر گوشه فتن میخوم و یک نان باو داد  
 خواهد داد و در با جان او میبکشم از این گفت و گویا در دل سرخاب افتاد باغور  
 گفت هرگاه پادشاه زاده صفویه پناه بقلعه تو آورد نامزدی باشد کجای ندهی و اگر  
 شاه او را خواهد بدست دهی لشک در دزد بد سرخان در آمد گفت دغل خاطر مرا  
 شرط کردم با خدای تعالی و بیای عشق شاه خالو پناه شاه طهماسب قسم و بار و بار مله  
 شاه اسمعیل قسم زن و فرزندی و مال و اسباب تمام آنچه دارم در راه تو صرف  
 میکنم و اگر شاه لشکر بفرستد جنگ میکنم و اگر مصالحه نماید خود بر قوم بقرون  
 القاص کنم اگر قبول نکند باقی شوم از جهت خاطر القاص میرزا را دلدار میفرستد  
 او را غلبوت برده مجلس پادشاهانه از همه القاص میرزا مهیا نموده افتاد عزت کرد  
 که غم و اندوه از دل او فرستاد افتاد از یکا به جز شاه رسید و فرمود نامه نوشتند  
 از برای سرخاب خان که معلوم سرخاب خان بوده باشد که مدت مدیدی  
 که از تو و از پدرت ناصوفیکری نشیب این دو دومان خلافت نشان بهسد و

ظهور بنام شاهزاده حق نشان القاص میرزا را آورد و بقلعه جای داده  
 و فرستاد اینست که او را بر داشتند خدمت ما آورد تا آنچه خورام در بار او فعل آورد  
 چون در خواجه فکری زبجان دارد اما اگر میخواهد که از سر چیده او بکند زبم میباید او را  
 بسوزانند بد زکاء عرش اشتباه و از نماید تا بگوید که فرود احوال خوان بود بلند  
 بهر آن پناه را بر خراب خان دادند او از جواب گفت برو عرض بندگی مرا به شاه  
 برسان و بگو بیکانه را زاده بقلعه نداده ام و در مرتبه با القاص میرزا جنگ کردم که در نیم  
 لشکر من کشته شد و اگر نه است و این بخاره از شدت سرما پناه اعلام حضرت امیر آورد  
 هرگز این کار نکنم و اگر شاه شرط کند بخط من از خدایان نامه بنویسد بفرستد او را  
 بد و دانی میباید بامدن انظار امایر بهار تکلیف نمک زاده اکاه نکند که از این این  
 نامردی غیبت چون جواب نامه شاه رسید و فرمود سپاه بر سر القاص میرزا و سرخاب  
 خان و بر عهد الله خان در اردو بنیود و بهرام میرزا در پای داشت شاه در فکر شد  
 بخاطرش رسید که ان شاء الله تعالی بد ایشان را بر منک گذاشت و حضرت پیغام دیگر  
 فرستاد حاصل سه نامه حضرت شاه رسید هر سه نامه را سرخاب خان نمود با القاص  
 میرزا و جواب نامه رسید که گفت که از فتنه یار کس بفرستد که القاص میرزا خود را زنی شده  
 آمدن خدمت شاه اما با فتنه یارش بخایید و اعتبار باین قوم نمیکند زیرا که هر کدام باین  
 اشارات داشتند و مرا زبک نخواهد آورد نمیکشد و در مصروف میگویند خالین را  
 کشیدم فرستاد از نادان شغفت و فرمود شاه بعثت الله بزدی که بهرام از خانه او است  
 بفرستد تا من با او محبت برادر و بیایم اوقت هر چه کند مرا از او چون سرخاب خان  
 انشیند خوشحال شد اما با و در نگذاشت القاص میرزا قسم یاد نمود که بر دم سرخاب خان گفت کن  
 بهر ستم خدمت شاه گفت بهر ستم بر سر شاه که بر دم سرخاب خان عقیقه نوشت  
 و بر شاه خدمت شاه چون مطالعه کرد فرمود نامه نوشتند و شاه بعثت الله را ملید



چون آمد رفت عیادت شاه او را عزت بسیار کرده و فرمود بر او این بدین و این را  
 شاه نعمت الله گفت چون مرا طلب نموده است مطلبی دارم اما من منت دارم بروم او را  
 زبانی که باشد بیایم و اما او نخواهد از سر و جان در امان باشد تا من دست بخت  
 نمیکند از او بخت شاه او قبول خواهد کرد شاه فرمود اگر خواهد خاطر جمع کرد گمراهی را  
 نمیکند فوتم بخور کم نمیکند از شاه ترا بکشد این چنین قسم بخور که ما ترا نمی بختیم شاه  
 نعمت الله برخاست بیابان قلعه سحاب خان روان شد و خان در قلعه نوبل  
 بود بالقاص میرزا سوار شدند چون شاه نعمت الله رسیدند شاه زاده سلام داد  
 شاه نعمت الله پیاده شد القاص میرزا را در بر گرفت بسیار بسیار او را مصلحت خاطر یافت  
 و او را منع بسیار نمود که هیچ بدلی که چه بد یا کرده با همچون برادر می که می بخت او  
 بمالمان ظاهر بود و القاص میرزا را برداشت بیابان قزوین روان شد و بخیر حال  
 طرف رسید که القاص میرزا را شاه نعمت الله رفته است با سرخانان عیادت شاه  
 به برادر مردم اطراف سر کردند به تماشا که ملا حظت کند شاه او را بجه قسم بیست  
 خواهد کرد و از اطراف القاص میرزا را می آوردند رسیدند باستان قزوین  
 القاص میرزا از آن روزی که در بغداد شکست خورده برگشت دیگر سوز نداشت  
 بود اصل او نموده مطلبی داشت چون در میان باغستان رسیدند بدین خلق  
 قزوین پیش باز کرده اند با شاه زاده و فرمود که زنجیر باریند شاه نعمت الله گفت  
 او از شاه نشاء است که نوازید بکشم او گفت اگر میخواهی برادر بر حمال من  
 بکشد این من بگویم چنان کن شاه نعمت الله فرمود که این شاه را میگوید  
 چنان کند فرمود زنجیر آوردند در گردن کشیدند و لباس جو کچی دور کردند  
 و در میان سیاه در کردن انداخت و سوز را برهنه کردند چون داخل قزوین شد  
 هر کس را که چشم شاه را می می فاد داغ میشد و کوبه فغان از زمین و زمان برخواست

مکتوب

دیگر تاب در دریا می کشد نمائند در دو بام و بلند می که علمای خلق بودند چون احوال  
 دیدند غریب و احوال زن و مرد برخواست که کو با صورت اسرافیل دیدند احوالی که با او بود  
 و در دل دشمنی او داشتند چون او را با طریقی دیدند مهربان کردیدند و حضرت اعلا  
 فرموده بود در باغ چهل ستون جمع شد بودند تمام امای عظام باناج و طومار نشسته  
 بودند غای ایشان انقباض بار صفت کشیدند جای خود نشسته و در طرف دیگر عیال را  
 طلب کرده بود اشراف اعلا از جمعه دیوان و در برابر چندی جلا در سوخ پوش پوشتا  
 بایک در درویش انداخته و سکه های ارم خواری و چهل در یک طرف داشته بودند  
 و چند قیل که فرمان فرمای هند برسم پیشکش رسانده بود و چند شیر و بلیک  
 در بیابان دیگر بسته بودند و انقباض بار سرخ پوش شد بود چون انقباض عالم انقباض  
 بیغ بسته در بالای صندلی حسن پادشاه قرار گرفته نگاه آن شهریار صندلی  
 نشسته که کو با ایچه بود که خدای عالم در سوره بس فرموده است اشراف اعلی فرمودند  
 که این چه قوغاست خبر بسیار آوردند و ملا و زمان جان فشار بر روی و دیدند  
 دیدند که القاص میرزا را بدینا چون میرزا بدید و در لغتانه رسید پیاده کردند و  
 سوز را برهنه کوه کردند دیدند و در میان سیاه بگردن انداخته چون مردم انقباض  
 مشاهده نمودند تاب و طاقت برایشان نمائند شود بر آوردند شاه نعمت الله  
 هر چند او را منع کرد که ای شاه را در مرس شاه با برادران مهر تابست ترا خواهد بخشید  
 گفت این قسم بمن است چه بشود گفت حال بروج برفیع شاه اسمعیل قسم کسر  
 و بستان را بکفر مرا گشتان گشتان به برود و برابر انقباض بار و شاه نعمت الله نیز بکسر  
 افتاد و در بیست کام نمائند بود بعلی قالی که القاص میرزا و شاه نعمت الله هر دو پیاده  
 شدند و تمام سوارها نیز پیاده شدند آمدند بدید و در لغتانه ان بود که حضرت  
 فرستاد که این چه غوغاست رفت و خجل آوردند که مردم القاص میرزا را بدیدند







ان چهار شاهزاده برایش افتادند و بکود سرش چون پروانه دوامند و بکود  
 دست او را گرفته آوردند و در زیر دست خود فرمودند که بی او ورنه او را قتل  
 و کشت ای برادر نامهربان میخواستم از تو معلوم کنم که از جانب من توجه از او  
 چه زود و بضای و افغ شد که رفتی با و خاف ال عثمان این گفت بزرگوار و سلسله  
 صفویه گذاشتی باز آن تمام حاضرند علماء امامیه و غازیان عظام و چهارالحی  
 در آن بزم بودند از جانب هند که فرستاده بود از جانب ترکستان عبداللہ خان  
 فرستاده بود و از جانب قزاق که بزم آمد بود و از جانب روم آمد بود و از جانب  
 فرمود که اینچنان چهار پادشاه حاضرند میخواهم این عقد از دل بیرون کنم بگویم که  
 تقصیر من در بار تو نیست شاهزاده گفت قریات شوم از تفاوت نفس بد و زباده  
 طلبی و بی عقلی کردم بچه تو کردی از غرورت و کرم و بخشش هیچ فرو نگذاشتی  
 ای شهریار مگر بر طالبان ظاهر نیست چون بکنا خود معترف شد فرمود و الا  
 اندک سرش را نشاند و خلعت شاهی سربای پوشید چون طعام آوردند  
 شاهزاده برخواست و رفت و در برابر پادشاه و دیگر پادشاه سرش را برهنه کرده و  
 مقام عجز و بچاری می در آمدن حضرت فرمودند چه مطلب داری گفت قریات  
 شوم میخواهم به بضای خود دست و بر سینه من نگذاری از شهر بار فرمودند  
 که بفرمای که التماسها مقبولست گفت قریات شوم هیچ مبتدائی که ام و زجه بزرگی  
 از حضرت بشده ظهور آمد که از بزرگان مشرق و مغرب نیامد و در برابر ایشان  
 که غلبه بخشید و اگر در برابر مکه فافت گناه من چرا کردی میبایست بندازید  
 من بجای سازی چرا که از شوی من بسیار خون ناهن ریخته شد التماس دارم  
 که با بقلعه الموت با اهل و عیال بفرستی که در ایجاد طایمان بندگان حضرت  
 تمام اوقات به سر بزم و اگر هر موی من در زبان شود هر لب زبانت بخورد

از مکه

از صد یکی را کشته باشند چون مردم قریاتش جاعت خوبی پندند و نمی شود که طایفه  
 را اغوا کنند و از چاره اطاعت از خوف نشانند و میخواهم باز آن را بن خلع کناره کنم  
 شایب پادشاهی درین بقیه عمر کرده شود ازین پس اوقات به طلال نکند و  
 انحضرت فرمودند که باز خاطر از خود جاب جمع گفت قریات شوم خاطر را جمع  
 است التماس خاطر این غلام از خود دهنده دارد باز و احشاه جنت مکه را و اینچنان  
 غلام التماس میکند بدو چه قول مقرر شود انحضرت فرمود که ما را این اراده  
 خاطر نمیشد چون ترا از وی او نیست بر و مقرر شد هر سال سه هزار تومان  
 او سرکار ما بدهد گفت قریات شوم خدای او نند ببارک و شاکر و نعمت  
 من و سال مبدل کند حقاً که تو را خدای عالم پادشاه کرده است ما را چه  
 قدرت است که تو این باب از بندگان شهریار برابری نمایم  
 موافقت کرد بر سر نشود کی سلیمان غت بکشد و انحضرت معصوم ملک صفوی را  
 فرمودند آنچه لازمه شاهزاده است از سرکار ما گرفته او را بباغانه کوچ ببرد  
 بقلعه الموت به برد و مقرر فرمودند که از سازند و در باب سکونت غلامان  
 صاحب جمال بی و سه کارخانه از خیمه شاهزاده مهیا کردند و کار سازی او  
 نموده چون رخصت کردند و ذاع نمود و شاهزاده نام میرزا بنای برخواست  
 و التماس نمود که اگر حضرت اشرف اهل این خلافت ازین باین راوی که التماس  
 رسید برسانند بازند باشیم ممنون منت حضرت کامکار خواهیم بود و انحضرت  
 فرمودند که برادران از ساکنان و میبایست که سام میرزا عرض کرد که قریات شوم  
 از آن روزیکه از یورخان ان تمجیلات کرد و مراد است او بر خود نمود و از آن  
 که اکی فرصت بیافت کشته شد از آن تاریخ نا حال در میان اهل عیال  
 در بونته طعنه و بغض همگان خواهد بود و ام و ناکی میتوان از مردم عالم

تقدیر داد که قریات شوم  
 این هم از قریات شوم است  
 در اینست قصه که شاهزاده  
 در بونته طعنه و بغض

در بونته طعنه و بغض



سوزش کشید حضرت ثواب اشرف اقدس املا اگر این غلام را در خدمت دهی  
خواهد بود حاصل التماس و زاری قبول نمود و از شهر یار کامکار ایستاد از جهت انشا  
مینا مقرب کرد و بودند از خدمت او نیز مقرب شد و آن دو شاهزاده را معصوم بک  
برداشتند بملقه الموت برده سپرد بکوفه نوال بر کردید  
اما ازین باب چون سال بسیم شد سلطان  
سلیمان قیصر بیکار به سپاه عمالک روم را جمع کرد و بچنگ حضرت شاه علی الله  
روان شد لاجرم رسید که سلطان روم بطلب آمده و میخواهد در اول بهار بمصر  
کازان بر سر شهر یار کامکار بیاید چون خسرو والا که این سخن شنید فرمود  
نامهای بمالک محوسه نوشتند و سپاه قزلباش را طلب نمود و امر شد که در آن  
اجماع بنایند چون لشکر قزلباش جمع شدند در اردو روم پاشای بود اسکندر  
نام داشت چون از وفور شجاعت کار دانی که او را بود در اندک روزی او را  
شجاعت او شهرت یافته و با جماعت کردن آن سرحد زد و خورد بسیار کرده  
بود و چند سرازیران کوشش برید و قیصر فرستاده بود و قیصر او را با اسکندر  
ذوالقرنین خطاب میجو چون بمدد هکشان شده بودند شفعتهای قیصر  
ظرف وجود او نگیرد داده نمود که با اموی قزلباش دست بکنند بر داشت سپاه  
خود را از اردو روم به سرحد قزلباش آمده غافل تاخت آن کاه نمود و سبوت  
پیاره را بسیار برید و باغبان بسیار از راه و آن بد زکاه قیصر فرستاد چون  
هر که از اموی سرحد روم بر غاله از ناخفت قزلباش فرستاده بودند چون  
ان اسباب و سکه ها را قیصر بدید داشت که سکه پناهت و سکه چند  
در خماش های سنجیده بودند و هر سکه را نام اموی قرار داده بودند  
و در یارگاه سلطان سلیمان قیصر روم چهارده پانچ فرات حاضر بود چون

انالله  
از مدبر

انالله بدیدند قیصر فرمود از جهت اسکندر و پاشا خلعت سلطانی بخدا کردند  
و اسب شاهي مع بران مرصع و نه عدد قوون مرصع با نو تکار که قیمت آن پنجاه  
نومان بود و شمشیر بران مرصع و کمر چینی با پنجاه و یک کمر که در خدمت او باشند  
مواجب از سکه قیصر بدادند و آن اسباب و خلعت را آوردند از جهت  
اسکندر و پاشا او خلعت را پوشیده و آن باده غم خورد و بخت مست شده بود  
که احدی از زندگیندانت چون اعتراض بدید و بیکار به غافل رفت بر سر کردان  
سرخ و از روم و بخت دوسه هزار سرباز باغبان چند که نصف آن مال خود  
بود فرستاد و امرها را که او کردند قیصر از ناخاطره شادمانی بر افرازدان داشت  
سوی چند دایه خماش سرخ بچند بود آن مرثیه بدید سکه های علی اموی قزلباش  
را فرستاد بخدمت قیصر کردند شفق شد در این مرثیه بر چنان کرد و دوسه  
سکه اموی که او را ساخته بخدمت فرستاد از شجاعت او قیصر امیدوار شده و او  
مینا زد و مکرر به پادشاهان سرکن فرستاد بخدمت قیصر فرستاد و میگفت اسکندر  
ذوالقرنین و اموی ششاسپند و قزلباش را با امیران اکبر او در شیشه فغان  
کرده است قاله فاله این سخن بنسب شریف شهر یار زمین رسیده انظار میگرد  
که این مرثیه اسکندر قدم جرات پیش گذارد از فرما بدید شاهزاده جلیل القدر  
اسماعیل میرزا که او را گرفته پادشاه در کردن گذاشته بد زکاه و ازای  
زمان بسیار و دامان چون خرامدن قیصر بطلب رسید بجایان سلیمان نشان فرستاد  
که بسیار اموی سرحد از دایچان مثل شاهوردی سلطان و یار اعلی و  
خدا الدین خان اسنا حو و سلاطین افشار کردان سرحدی باشند پیا  
خود را برداشته به پسر شاهزاده ایران اسماعیل میرزا صاحب قوا بر بودند  
در خدمت شاهزاده عیانت از روم تمام آن سرحد را بوزارتند و از عقب

عادر



و غارت هر چه مقدور بود و باشد بقصر بنامند او را نکشت فی الحال بزدند نهاده  
 را می کشند و چون بخالی قلعه از روم رسیدند شاه هور دی سلطان غریب  
 کرد که شاه هرام در چه فکر است و بچه طریق از راه دارند که اسکندر را بدست  
 آورند پس شاه هرام کامکار فرمودند که گراناه فرمودند که صباح ارای قهرانم  
 سلطان او را دعا کرده فرمودند که اینها همه از اقبال پرور و اهل اخضر است که  
 شاه زاده جهان ابن قسم فرمودند چون عزت ابن غلام نمودی کار خواهی داشت  
 امای باید اول جمع قلی را بفرستیم تا خود را بنامند مردم اسکندر را بنام او ببردند  
 شد از قلعه بیرون آمد شاه هرام فرمود نیاحت نالان اسکندر را بنامی که گفت  
 و بدینند که دیگر سوای انعام دیگر هستند بانه چون آمدند در احوال هر یکی  
 دیگر فرستادند و اسبان آمدند دیدند و رفتند عرض کردند که مجموع انعام  
 شش هزار گند ان سک از غری وری که داشت از قلعه بیرون آمد در هر او کسی  
 داشت صف کشیدند و چون صفوف قتال و جدال از اسبند شد و خجالت  
 زدند بر یکدیگر چون بخت از جاکرت کرد اسکندر را بنام نیزه را در بود و افتاد  
 در میان جوانان فرزندان و چند نفر از مرکبی بودند و بر زمین میزد و چون  
 پراکنده ساخت آتش را در کسی که در بین ایشان از یک طرف صدای گونای برآمدند  
 با شاه هور دی سلطان رسیدند اسکندر را بنام و اخضر دامن گیر شد و وحالت  
 میدان نکردند و شاه هرام فرمود سپاه صف کشیدند و شمشیر را گشت بر و با یکدیگر  
 با شاه دیگر شاه هرام میگوید خوش باشد تا با تو جنگ رو برو بکنم اگر نوا کوتم نکند  
 در امانند و اگر نوا کوتم بر بخندمت قهر چون پیغام شاه زاده بانکند را بنامید  
 فرمود خوش باشد امرا روم گفتند بیا برویم که شاه هرام جوان شجاعت چون تو  
 گرفتار شدی ما را تمام خواهند کشت اسکندر را بنام گفت این شک و ابر خود قرار

شاه هرام که بنام او می کشند  
 که فرستادند که می کشند  
 که کار به حسن رفته

تاریخ  
 شاه هرام  
 که بنام او می کشند  
 که فرستادند که می کشند  
 که کار به حسن رفته

نیم

میدم فرمود امرا روم دست از جنگ کشیدند از طرف مردم رومی و رومی  
 صف زدند و اسکندر را بنام میدان آمد و فرمود شاه زاده از راه میدان  
 کرد هر دو طرف را بنام و در آمدند شاه زاده نیزه خطی نام فراد را بود و آمد میدان  
 نا اسکندر را بنام نیزه را در نمود خطا خود و مرکب از این نیزه یکدیگر انداختند و شاکر  
 شدند نیزه را بر کردند و اسکندر را بنام نیزه را در نمود خطا خود و مرکب از این نیزه یکدیگر  
 و شاه هرام گفت از او امان چون عنان بر کرد ایند شمشیر کشید و روی شاه زاده بنام  
 او بر مردم تبع اسکندر را بنام داد و بدیدند آن در سپاه که شاه هرام دست بی بلند  
 کرده گفت بند دست اسکندر را و او گفت در چه فکری گفت برین که در چه فکری  
 بدارد و زد و زد و جگر او را زد دست او را زد و در و غیب داد که یک اسکندر را بنام  
 سپهر بر سر کشید و در بر وجه سپهر کشید را بنام که چون جزا او را سپهر کرد و عزت او را زد  
 روی و قهر را بنام بر آمد و در میان از جای درآمدند و شاه زاده بخاست با سپاه  
 او جنگ نکرد اما انبیا روی بی نابی نمود و بخند در میان و شاه هور دی سلطان  
 نیز از عقب در آمد خود را رساند بعقب سر شاه زاده اسب عین میرزا اما ان شاهر  
 زاده شتر را دران و دران و دران و دران خالی نمود و شکست بر سپاه زد  
 میان شومین افتاد نام خیمه و حرگاه و اسب و اسلحه و در جای گذاشته بود  
 رفت و ان مال و اسباب غنیمت را بجا بخت نیز بر خندمت از غنای نامداران  
 و خود دوسه روز ماند و در و از روم افتاد و نالان نمود تمام غله و حاصل  
 سوخت و از غیب غارت هیچ کی نکرد بخند مت شاه هرام را به آمد مورد خنجر  
 شهر را روی زمین کردید و زاید اقلی نیزه خلعت و اسب و کمر و خنجر فاصه و سر  
 افران کردید

اما ان شاهر شکست و کشته شدن اسکندر

رومی شکست خوردن گند  
 که شکست خورد و در شکست  
 که شکست خورد و در شکست  
 که شکست خورد و در شکست



پاشا در حلب بقصر رسید جاسوس مغذ مات را بعرض قیصر رسانید و پاشا  
 این خبر را سید شد اسماعیل نیز از حساب دیگران بدو فرمود که من که این  
 جنایت را از شیخ و علی او می شناسم و می دانم که قیصر کت اگر میخواهد شیخ اعلی را  
 غایب کند از نجابت او و قه می باید عاجز کرد زیرا که این سپاه بسیار است و فرمود  
 سنان پاشا مصالح سپهر را که بر دارد برود فارس را آبادان نماید و غله آن  
 سرحد را که هنوز سبز است چون رسید ابناء و عمارت نماید و آنرا پاشا برادر  
 مصالح را فرمود بر و نجابت و آنرا که از قه در و آن بقصر رسید از غله و  
 غیره در ابناء ها کند نگاه دارند و مصلحت پاشا را با جمع کیزی فرمود که نجابت کردستان  
 و قنصل بر روند و خود از حلب سپاه را برداشته بدیار بگرامند و حضرت اشرف  
 اعلی در فراغ بود و خبر رسید که سنان پاشا مصالح قیصر را به پاشای دیگر  
 بتاوص اند که بقصر فارس را نمایند و فرمود بقصر رفت از شد از جنت شا  
 زاده اسماعیل نیز از آنکه برود پاشا هور دی سلطان و عبد الله خان و کوه که  
 سلطان شاه قلی سلطان و احمد سلطان شاملو بر سر فارس بر وید و مکن  
 رید که فارس را بغیر نمایند و از و فرقه می خواهند جمع نمایند مکنارید تا قیصران  
 از و قه آن سرحد مایوس شود اما از آنجا که قیصران لشکر دیده با سپهر و  
 پناه هزار کی از دیار بگرامی شد بطرف همدان اما هنوز در پای سپاه کوه  
 مابین فراخ داغ حوالی از و م بود که اسماعیل میرزا رفت نجابت فارس و خود پاشا  
 سپاه قیصر و آن شد چون اسماعیل میرزا بر فارس رسید اما جاسوس از حجه  
 قیصر خبر بدو کرد که شاه اسماعیل میرزا بتاوص فرستاد قیصر فرمود که باید از  
 سنان پاشا کمک فرستاد چهل هزار کی با چهار پاشا و عظیم الشان مقرر فرمود  
 و کتله پاشا که کچی را فرمود که او هم برود با سه هزار کی کچی از ناورد و محمد طاهر

سراورد

که ای پادشاه من از کی فرمودند از برای سنان پاشا کمک چون بنی هزار کی  
 هزار فرسود برود چهل هزار کی هم از عقب او فرستادند و روز بود که آن کمک  
 رسید بود که شاه زاده رسید اما نصف خانه ها فارصا ساخته بودند بعد از

دور و زحمت و قتال و جدال از اسنه شد و سپاه کچی چرخ می شدند از آن  
 میدان نمودند که از آنجا که شاه وردی سلطان زیاد اعلی چرخ می شدند اما شاه  
 زاده فرود کرد میدان را فرمود جاز زدند که ام شاه زاده است وای بر حال  
 امای که غم میدان نمایند چون چرخیان دور بر طرف کشیدند و کچی



مکان

آغ قوئلور کور  
سید که کشته شد  
بر من شمع ز کرم  
افشین میز شده  
قادر کورده  
سمره است

از ناوداد و اراده میدان نمود شاهزاده معصوم بک صفور پاشا شد چون بنمود و خرد  
اراده میدان نمود چون چشم کوی که به شاهزاده ابراهیم اسیر شد و از او جدا شد  
شکوه شاهزاده کی و آن نام وضع و بخت شاهزاده جنت مکام عالیجاه شاهزاده اسیر شد  
بها در خان در بر و نیزه حسن پاشا را غ قوئلور در دست و زده سلطان محمد خان  
حد سلطان سلیمان پادشاه روم در بر تخت آن زده و او دی بود که اسیر و او  
کار کو بود و بر مادیان بلند چند سینه سوار چون میدان آن کوی آمد و اجتناب  
نیزه را بر سینه آن کافر زد که سنان نیزه از پشتش سپید راورد و دیگری او را  
بنواز پای در او زد و کتله پادشاه کوی چون دیو درم آمد میدان چون شمشیر  
بر جمال شاهزاده افتاد کت که کوی از امای قولیاش چه نام داری شاهزاده گفت  
اگر نام و انبوی زهرام معیوب بشود کتله پاشا کوی دو کتله پادشاهزاده  
بود در قد و قامت و قوت و زنی داشت بوزن ده من از او بد و دست کار میکرد  
اما بهر کس که میرد بیکر جان بر نبود کتله پاشا گفت مگر از نام من خبر نداری کتله پاشا  
کوی شمشیر لای کویا از جرات خود سپید که میدان من آمد صاحب نمود  
ده من میگویند بطرف صف خود اشاره کرد سوار ای آمد عمو دی از فقر خام خفته  
و او را مطلق نمود و در پیش زین گرفته او را کتله پاشا ان عمو در او در بود و مرکب  
از جای جهاند و در وقت بر کرد بدن بفرود دست ان عمو را بلند نمود  
و گفت بیکر چاشنی عمو را شاهزاده سپهر پسر کشید از امکان شد که در سپهر  
خواهد گرفت بلند نمود بیکدست که بر زد بر قف سپهر شاهزاده چه بدیدند  
ان دوسپاه کشاهزاده سپهر را بر کت انداخت و گرفت کلوی عمو را بر جبریل  
از دستش بیرون آورد و بلند کرد او سپهر پسر کشید شاهزاده گفت عمو  
عمو خود را بخش و در برفه سپهر کتله پاشا که سپهر را سب تمام روی زمین

مکتب شاه

مثل کوشنابه کرد کتله و او میان چون اضرب دست از شاهزاده  
در مشاهد نمودند تمام انگشت حیرت بدندان کردند  
بند او بیند و او میان بلور و دامنه نمای ان سوار و پیاده مات  
عریان شدند سپاه قولیاش علیا را جلوه در او زدند و طفل باز  
ها را از زدند و ان سه هزار کس کوی از جای درآمدند دور شاه  
زاده را گرفتند ناسلطان میر سپید شاهزاده یازده کوی را نصیب  
عمو بر من کرده بود جنگ معلوم شد ان دوسپاه کوان بر هم  
زدند از روز تا آخر و ز جنگ بود تا آخر شکست بر سپاه سنان  
پاشا افتاده از روز شاهزاده دویست نفر از ان سپاه بدست خود  
قتل آورده بود اما بهر کس میر سپید ضربت نیزه تا کوی از بزرگان  
و شجاعان بنمودند قتل می آورد چشم شاهزاده بر عتد ر سنان  
پاشا افتاد شکافت ان سپاه و اسرار زبالایشان گذاشته نثارند  
خود را به سنان پاشا و او را انداخت از بالای مرکب که در ان  
اشاد و لختان بک قاجار رسید از عقب شاهزاده و شاه وردی  
سلطان نیز رسید و جوانان از عقب بکد بک رسیدند و لختان  
بک خود را از مرکب بر انداخت و بخواست سوار را به برد گفت  
بر امکش منم سنان پاشا صاحب کتله لختان بک هر دو دست سنان  
پاشا را بخت اما چون رومیان دیدند که پاشا را انداخته بر کردید  
که او را جات دهند که اگر او را بیکرند قیصر همه را بقتل میرسانند هر  
چند امرای روم از جای درآمدند و از دهام کردند سه هزار  
کس در سنان پاشا بقتل آمدند آخر پاشا خود را فریاد زد و چند



کس طلب نمود از جماعت روحی گفت بروید که مرا بخندند شاه خواهد  
برد و اگر حال دست بر ندارد لا علاج ایشان مرا خواهد گشت زبان  
لا علاج بر کردیدند و دیگر گفتم بگفتند ندانند چون سه مرتبه از قاف  
رفتند بقصر رسیدند سبک شکست خورده اما هنوز خبر شکست  
بقصر نرسیده بود الحال از قیصر بشنود از حضرت شاهي ظل العالی چون  
بده فرج سپاه روم رسید جاسوسان قیصر را آگاه کردند که شاه طهماسب  
آمد با نظرف کوه سپاه فرود آمد از شنیدن آن خبر سلطان سلیمان  
قیصر فرمود ایلی برود و بخندند شاه طهماسب که در میان ما و  
نوسه سال پیش از این انقسم قرار می شد بود حال یا ما و تو جنگ  
رو برو بکنیم با کل روم از آن تو خواهد بود با این از من صاحب خواهد  
شد ایلی آمد بخندند شاه جم جاه بیچاره عرض رسانید از حضرت و لا  
صبر فرمودند که بروید عا و ما را بخند حضرت قیصر برسان و بگو این را  
که کرده اند بسیار خوبست ما و تو دو کیم هر دو بنده خدایم چرا این  
هزل رکن از شوی من و تویی جان شوند اگر عدل و انصاف داشته  
باشی از این جانب تو میدانی ایند از این جانب من هر کدام که اقبال یابد  
داریم دست دست او خواهد بود اگر تو مرا کوغنی ابرو از یکی از فرزندان  
خود میدهی و اگر من تو را کارسانی کردم الکاه و روم را صاحب بشوی  
میدهم با شما عیال میرزا چون ایلی خبر از همه قیصر برد و چون این  
بشنید گفت برو بگو این سخن که تو گفته مرا با کی بدست افتاد و گفت  
خواهان ال عثمان مرا خواهند میکوبند از ال عثمان قانون بدست که  
پادشاهان قیصر و خود جنگ کنند پس این همه سپاه را مواجعت میدهم

از همه

از همه اینچنین روزها که جنگ کشد سرور راه ما بدهند و بگو  
که اگر کارسانی نکرده مهلت میخواهی چند روز باش کار خود را درست  
کن دیگر باره چاوش را فرستاد آمد بخند منت اشرف اعلا نیقام آورد  
حضرت فرمودند که با جنگ میکنم بشرطی که تو پخته را بگوشت بکند  
با جنگ رو برو میکنم و الا آنچه صریحه دولت است چنان خواهیم  
کرد چون ایلی رفت آنچه شنیده بود عرض قیصر رسانید سلطان سلیمان  
کوچ نمود حضرت اشرف شنید که قیصر آمدن آن شهر را فرمود که انظر  
کوه سپاه سپاه قریل باش هشت فرسخ رفتند سپاه روم جای سپاه قریل باش  
فرود آمدند قیصر احوال شاه پرسید گفتند بنده بنیم که یکی رفته است  
جاسوس خبر آورد که با نظرف کوه سپاه رفته است قیصر همان چاوش را  
که بر و بگو ما را از دوری بدی آنچه میخواهی از لاف کلمات میکویی چون  
بترد یک آمد بر فرار میبمانی این چه شیواست چون چاوش آمد بخند  
حضرت بیقام را آوردن آن شهر را فرمودند که ما از روی عدل و  
انصاف و تو خرم و از ترس حضرت عزت این کار میکنم این فرار  
بدست که تو نوشته ما در هشت فرسخی نوشته بردار سپاه خود را  
و باین طرف کوه سپاه دره بزرگست و جای جنگ هست و حیف  
بناشد که جوانان یکه را بد هان از دهای تو بدیم که از صد  
ان قسم انش سوزان از پای در آیند خدای تعالی از خویش می آید  
اگر راست میکویی غایب هار را بر دار بر طریقی بگذار تو با سبک بیا  
هزار کس و من با هفتاد هزار کس بر نیم بر یکدیگر ناخدای جهان افتند  
زمین و زمان غم و نصرت بهر که خواهد بدهند و چون چاوش رفت



پیغام را گفت از سخنان حضرت اعلیٰ سلطان سلیمان بن داود که میفرمود  
میخواست فرار دهند که ابراهیم پادشاه وزیر اعظم گفت ای شاه در هر  
بست که پای عرابه جنگ کنیم زیرا که سپاه قزلباش اگر در پی سپاه  
ما باشند اما ایشان او را قتل تمام بایکد بگویم چنانکه اگر ای  
قزلباش برسد با پادشاه کن بد هزار کس از نام و شک و طعنه و تالیف  
نماند میگویند فرار در میان جوانات قزلباش خود را بد نام کنیم اینجا  
گفته بغیر است از آن طعنه که ما دارند و بگویند که تو در حال جنگ  
کوچی عرض که شیخ اعلیٰ میفرمود باین فریب سپاه را شکست دهند مالی  
عرابه جنگ میکنند فیض فرمود که در برابر می آیند میفرمود ما را اینقدر  
نگاه دارند که از قله ایچه داریم صرف شود نگاه خاطر جمع تمام السیر  
و دستگیر کنند ابراهیم پادشاه عرض نمود که او از سواره باز خواسته در  
نهلوی سپاه مادر غصب که سپاه رفته است و عرابهای ما اینجا  
بمزد و این ازجه ما بسیار خوب شده است از پیش راه برخواسته  
و سواره خالیست میرویم بیابان ایوان و جاب همان و از راه هموار  
اگر از عقب آمد سوار عرابه را بر میگردانیم و جنگ میکنیم و اگر نیامد  
ما میرویم فیض گفت کی سواره ما را خالی خواهند کرد البته شیخ اعلیٰ  
فکری دارد فرمود کوچ کردند یکسر پیش رفت ازین حضرت دین  
پرور رسید حضرت اعلیٰ فرمود در لجان بک برادرش را همراه برده  
گفتند بلی تو خان بک برده است گفت میخواستم برود باز دوی  
قبضه ایلی شد بزبان پیغام موابقیر بگوید و جواب گرفته می آمد در  
انجا که حرف در میان بود بولایت حضرت امیر المؤمنین علی بن ابی

عابد

طالب علیه السلام تو خان بک آمد بجه کرد بگو باین خام بجه رسید  
چون فرستادند از آن اسامعید میز را آورد و گرفتاری ستان پادشاه  
و این جنگ پادشاه دیگر گرفتار شدن و ستان پادشاه مضاجت قصر را  
از دست گرفت و شمع شریف ثواب کامیاب شهر بارانچین رسید چون  
فرستادند حضرت را روی نیاز بد رکاه بی نیاز بعد سوز کنا افتاده بستان  
در آمدند بعد از آن تو خان بک را فرمودند که برو و در دین فیض و به  
پسین که این خبر باور رسید پادشاه تو میگو اگر رسید است به بین که  
چه میگویند بگو شاه میگویند که بسیار از راه خوب نموده ماکل از آنرا  
پیشکش شما نموده ایم بروید که کمی در سواره شما نیست و ما این  
میرویم باستغول تمام الکاه و دو ماک گرفته اگر عمر باشد از اینجا رفته  
با تو جنگ میکنیم و این سودای خوبت و شکونی که مرا خبر دار بگو  
همه حال داشته باشی تو خان بک را حضرت داده ایلی پیغام شد  
بی نامه باده سوار بار و دین فیض رفت بعضی خبر از جای نداشتند  
میگویند چند بار با این سپاه بسیار جنگ شاه طهماسب آمد و  
هزار خزینه صرف نموده از ایران عقبه یا زمین متصرف نشد و  
سواران پادشاه طهماسب افتاده است این فکر را به بین از عقل  
خدا داد چون فکر کرده است که بر صواب است زیرا که او چون رفت  
باستغول نصف مردم روم صوفی او جان شیخ صغی اند بهر قضیه  
که رسید ملای زمان من در آن قلعه را بروی او نوشتند و در آن  
اول صوفیان در وازه را بروی سپاه نمیکشاید بی تعب و جدل کل  
روم را میگرد چون من بهر قلعه و قصبه که رفتم تمام سپاهی در تحت



از غصب مذنب دشمنی میکند و جنگ خواهند کرد و در روزی هر  
 قلعه بیخه شش ماه باید نشست بقلعه کبری اگر بکیرم بعضی یکسال  
 دوسه قلعه میگیریم و او در مدت یکسال کل روم را متصرف شد  
 است پس آنچه او میگوید چنان خواهند شد ترخان بک گنج بگوید  
 گفت بزفرش باشد آنچه ابرازانی جنگ و جدال برطرف کرد و  
 بیایا که مالکار را بکسره کرده در ست بکنم کاری خواهم کرد ایچلی آمد  
 حضرت اقدس خبر آورد و آن شهر بار در برابر سپاه او فرود آمد  
 روز دیگر اراده جنگ داشتند که کجکان معرکه آمدند و احوال  
 انکشت عظیم و لغرض کردند از شنیدن آن سلطان سلیمان  
 فیض روم ضعف کرده و بعد از سه ساعت بجوئی که او را بهوش  
 آوردند و چون بدید کشود شروع کرد بگریه و داد فریاد هر چند  
 انجاعت او را نشانی میدادند او میگفت البته مضاجع مرا کشته اند  
 و ند جامع آمدند و به بکطرفین صرف میزدند غایت او قبول نمود  
 فرمود جاسوس برود خبری بیارد که شاه طهماسب با او چه قسم  
 سر میکند چون جاسوسان آمدند اما از جانب چون شاه زاده او را  
 گفت با چهل پاشا امرای روم که سخن یکی و پاشا بودند و چهل نفر  
 شدند تمام را برنج کشیدند و آن مال و اسباب و غنیمت بی ثبات  
 و آخر مرغلام برداشته بدرگاه شهریار کمار روی نهادند چون  
 انج حضرت اقدس رسید فرمود بارگاه را از استند و تمام و تمام  
 آنرا موضع پوش شدند و استقبال افتاد زاده رستم بن اسفندیار  
 دل فریدون فرمودند بیک طمطراق آن شاه زاده با انجاعت و نجیر

کبود

بگرفتند و فرمودند که افرین و اخن از روم برخاست و سلطان پاشا حفا  
 قیصر را زنجیر کردند و سرداران چهل نفر از سخن یکی و از اقایان روم  
 و قالیار و کچی و چوک و پیر کله پاشا پیل میرزا را که از بدش خلق  
 بود گرفته بودند چون داخل بارگاه شدند چشم پاشا بر طاق ابرو افتاد  
 طالع نیک افتاده بجد نمود اول شاه زاده چنین بر زمین مالدید و پا  
 بدین بر تو کوار افتاده سر بلند می یافت و امرای قزلباش تمام بجد نموده  
 در برابر او ایستادند پاشا مرد پشایی بود بمیزان نظر شهریار را سپید و اعجاز  
 در پادشاهان می باید تمام او از ذات اقدس حضرت مشاهده نمود آنچه  
 امرایا جانشینان پاشا میبخت با شهریار چه شفقها بفرزند او میدادند  
 خود کند این قسم فرموده است که طمطراق و فوجات شاهان ماضی است اما  
 چه دید که چون مجلس شد یاران و امرای آمدند انج زاده که در میان  
 ابرو زده از نیم چشمهای غضب الود از روی انشلم بر کرد آمد بجانب  
 شاه زاده چون آن زهر چشم زادید و رنگ را باخته لورده بر اندام او افتاد پس  
 بر بر انداخت اما حضرت اعلی فرمودند کی بتو گفت بجنگ بروی من قوت  
 قیامت از عهد این خونهای ناحق چون بیرون ایم شاه زاده زبان بد فای  
 ثنای بدین بزرگوار کفوفه بعضی رسانند که قویان شوم چون از حضرت  
 شاه والا جاه و خشت شکار گرفتیم در قزلباغ دو شکارگاه شنیدیم که قیصر  
 روم سپاه فرستاده است به غیر قلعه فارس چون آن بلد را از خضرانای  
 قوزاقان قیصر گرفته بودیم و غراب کرده بودیم در غیرت قزلباشی کشید  
 که قلعه غراب کرده این غلام نباشد دیگر از غیر نمایان از شکارگاه کشا  
 نوشتم بشاهوردی سلطان و چند امرای دیگر که اگر نمایند از انج حضرت



حضرت ابن غلام را بکبرید و اگر قدرت و حجت که حق نداده است باشد  
 با من درین مهم همراهی نمایند از دو حال بیرون هستند یا حق میکنند  
 بگوید یا نکنند میشود و اگر حق کردیم حضرت اعلا از قضا این غلام خواهد  
 گذشت چون سلطان قسم دیکر حضرت عرض مینماید که شاه زاده متعارف  
 است از شکارگاه من بروم و برگردانم در بیکرین قارس سلطان امانت  
 بر ذوال شرف یار عالی مقدر چهل یک پاشای و امرای روم را گرفته و قلعه  
 قار سوار کرم و بسیار اندر و میان کنم و خدمت امد ای شان پاشا  
 مصالح قبرانست و ان محمد پاشا و یوسف پاشا و ابن بر احمد پاشا و ان  
 بنو کله پاشا که جیست و ان غم و کله پاشا است و اگر مین میدانم  
 که حضرت راضی نبودند هر کفر این بی ادبی و جرات این غلام صادر می  
 شد سنان پاشا بخود فرود رفت و گفت به بن این شهر یار را که اگر چنین  
 خدا مانرا منظور ندارد اما ان حضرت فرمودند که کلامست سنان پاشا  
 گفت قربان شوم پاشا مصالح قبر این است حضرت فرمودند که  
 سنان پاشا مصالح قبر است گفت بی حضرت فرمودند که این کار است  
 مثل ان کار و جنک است هرگاه مصالح سلطان سلیمان قبر را کفری  
 این چه بی ادبی است که دیکر کرده جاهلی و از چهل نادانی ان قسم  
 بی خردی میکند هرگاه شرف حجت برادر را یافته باشد او را که  
 در این بن دیکر کشیده است و روی کرد سلطان که او جاهل است  
 فرمود کلامی بودی این قدر عقل نداری که او را منع نموده بلکه بفرست  
 او را که نگیرد و چون گرفت همه جا بعزت و بجزمت با او سر کردی پیش من  
 من بیارند البته مرد عربی است که این قدر سلطان سلیمان او را

بزرگوار

میرا هند و امانت نموده بود که بر دار دیکر اسماعیل اچنان منوبه سنان  
 پاشا شد مثل رعد از جای جسته دیکر را برداشت و سوار پای خلعت  
 پوشیدند و حضرت فرمود مقام بند پانرا دیکر برداشتند و پیش آمد  
 که پانی شاه را یوسف انفر یار دست او را گرفته در دست خود در  
 داشتند و چون متکلم شدند یافتند که تا کجا کار ساخته است و پادشاه  
 از نظر حق بن معبد کن نکاه شفقت نمیکند تا انکس را که قابل بزم خا  
 نمائند به شرف مجالست او را اختصاص میکنند حضرت او را اچنان  
 حضرت فرمود که سنان پاشا یکی از بندگان حلقه بکوش انفر یار کردند  
 اما از اجاب جوخه کوفتاری سنان پاشا به قهر رسید شروع کرد  
 بی ثانی و قسم یاد نمود که اگر شاه طمع است از روی فردی پیش  
 آمد با سنان پاشا با او صلح نموده بزم او و سنی میزنم و اگر بگوید و سر  
 او که شد باشد اسماعیل میرزا او را کشته باشد ظنه حرام باشم و  
 از نسل ال عثمان باشم اگر تمام ابراز ابراز نداوم و کاری بر سر دودنا  
 شیخ افلی بنارم که در روز ناهجه عالم بیست شود جاسوسان را فرستاد حاکم  
 اردوی حضرت اعلا دیکر باره جاسوسان را خبر آورد که مصالح قبر در  
 مجلس شاه طمع است نشسته است و با هم حجت میدارند قهر گفت جاسوسان  
 جاسوسان دروغ میکنند پس خیل افای جا ووش را فرستاد گفت  
 به نهانه بفرماید و به بن این که جاسوسان میکنند راست است که  
 شیخ افلی سنان پاشا را نکشته و خلعت داده و سر دی نموده اگر او را زند  
 دیدی و با عزت بگویند که وقت شد که در برابر جنک رو برو میکنم  
 و اگر او را زند نمودی و دانشی که کشته است بختهای بی ادبانه بگویند



خلیل افام جالسوس را راهی کرد و چون داخل بارگاه شد چشمش بر پستان  
 پاشا افتاد که در پهلوی اخضر نشسته است خندان و خوشحال و مقام  
 امرا و قیصر را خلعت پوشانیده خلیل افامه سجد نمود اخضر نیز فرمودند که  
 کجا بودی بغرض رسانید که سلطان بخیرین دعام رساند که در مقدمه  
 جنگ آنچه فرموده بودی چه صلاح می بیند اخضر یافتند که مطلب چیست  
 بجهت سنان پاشا بود حضرت فرمودند که آنچه فرموده بودیم همان بنظر  
 خوش باشد هر چه که قرار میدهند بسم الله چون خلیل رفت اخضر پاشا  
 پاشا فرمودند که سلطان سلیما خلیل افامه رسانده بود که نژاده پند  
 کو با نژاد بسیار میخواهد و گفت قریات شوم قیصر پادشاه ایماست انشاء  
 الله تعالی فیما بین دو سنی قرار میدهم میان او حضرت اعلا و اخوان  
 قرار بدیم که نسل بعد نسل آن دو سنی بماند در میان این دو دیرمان  
 اما چون حضرت اعلا فرمودند که بعد از پاشایان دیگر بر داشتند بکدام  
 رساله و سزا پرده پیش خانه از برای سنان پاشا تعیین کرده بودند و  
 از جمعه هر امرائی و پاشائی رساله بارگاه از کل کارخانه جات بامعه  
 خدمتکاران ناخن زدند که در سرکار بزرگان میباشند معینا نمودند  
 چون از مجلس برخاستند هر کدام را بردند بجمعه های خود که حضرت شفقت  
 کرده بود اما چون سنان پاشا را آوردند بجمعه خود و چشم پاشایان که  
 بان رساله افتاد از قالی و تکیه مند و سوزنی و خدمت کاران و ظرافت  
 کوچی و نه طوله اسب و اسیر بامهر و چند قطار شتر با ساربان و کارخانه  
 ادهم بیوانات و از پوشش سزا بامه نه عدد کمر خنجر و شمشیر و بزچکان  
 و سیصد توب زر بخت و محل و غیره همه هزار تومان زر نقد انجان دجوی

رساله را در آن  
 بکار می بردند  
 و در آن وقت  
 رساله را  
 در آن وقت  
 در آن وقت

و غرض از آن بود که سنان پاشا را مرید و بند او جان شیخ صفی گردانید  
 چون از جانب چاوش رفت بخدمت قیصر و م آنچه دیده بود عرض  
 نمود سلطان سلیما فرمود نامه نوشتند و دادند بدست جالسوس

که پسر بدست سنان پاشا بده چون فاصد آمدان رفته دار سنان  
 به پاشا چون سنان پاشا رفته را خواند نوشته بود که جای تو بسیار زیبا  
 خالیت نیز خبر و بیا که از جمعه خاطر تو که شیخ افلی تو بکی کرده و غرت نموده  
 ماینظر خاطر تو و بر فاه عباد الله صلح میکنیم و شما را مرخص نمودیم در بار



در باره صلح آنچه میباید با حضرت اعلا قرار بد که جنگ غلام شاه بر طرف  
 شد چون آن روضه را خواند روز دیگر که افتاب عالم تاب شد و در میان  
 یان بدرگاه خسرو زمان رفته سجده نمودند چون آن شهریار بیدار شد  
 او را جای دادند از وسایح فرمودند که سنان پاشا را که گفت تو سنان  
 شوم فرمان چیست شاه فرمود که از حجه خاطر تو بد مصالحه در می آید  
 سنان پاشا در پای شاه افتاد و غرض نمود که قربان دل اینه دلت تو شود  
 حقا که از اوج این چنین نشان میباید که در مسند شاهی بایز همه  
 احکامی نیکه زند بقیه که فرزند حضرت امیر المومنین علی بن ابیطالب  
 علیه السلام هستی و آنچه در ضمیر می پرورده بر تو افکن شود در این  
 ضمیر مهر تو بر شهریار افان ظاهر است و رفته داد را آورده دست  
 مبارک اخضر داد و حضرت شاه خیمه بزم فرمودند اگر چه چند روز  
 بخت استم از روی مصاحبت با تو محبت بداریم اما چون ترا بفرماند بر واد  
 در یاب نا اوتیز که در پندت تواند بد است به بدست و قرار مصالحه  
 ناسیله نموده نزد تو خواهیم فرستاد اگر بان نوشته قیصر را نمودی از برای  
 مانجری بفرست ناما ابلجی بفرستیم که چون سلطان سلیمان برادر تو  
 ملاست و پادشاهان فزونک و غیر محل صلح از ما بداند و بگویند  
 شیخ اعلی مصالحه در میان انداخت و به صلح راضی شد تا او را در جهان  
 ابروی نباشد سنان پاشا دیگر باره سر در پای اخضر نهاد غرض  
 نمود که حقا فرزند مفضل علیه السلام این چنین میباید شد اخضر  
 سنان پاشا را پاشا بان در چو بان رسله بر او انداخت و سار و  
 پیر برادر تو چی باشی را فرمود که همراه سنان پاشا و چهل بک پاشا

مسند  
 رساله سنی  
 رساله سنی

امیر المومنین

امرای رسله و هم نهاد نفر دیگر که زند گرفته بودند تمام را خلع نموده از  
 خلعین و مرکب زولنه نمودند از اجابت خیر قیصر رسید که سنان پاشا این  
 اندام پاشا بان قیصر فرمود تمام باستقبال بروند و اگر نقص قیصر بود  
 این خود بقیه می فرست چون پاشا بان از قیصر این شنیدند تمام امرای  
 و قوم رفتند باستقبال چشم هر کس به سنان پاشا افتاد از روی میان  
 داشتند که شاه طهماسب چه قسم پادشاهی است و سار و پیر و تمام  
 عزت ها کردند تا آمدند بیکارگاه چون قیصر ملا زمان خود را بان اسله  
 انداخت و شال کردید و سنان پاشا آمده سجده کرده پای تخت را بوسید  
 سلطان سلیمان پرسید که برادر شاه چه طایه کرد و وفار شاه طهماسب  
 چه حال دارد عرض کرد که از احوال اخضر کا مکار چه بگویم که از خلون  
 کزیم انقیر نار نامدا که از غایت ترفیع بیرون است چرا در پند  
 بان پادشاه اعظم و خافان معززد و سنی نکردیم و ان اوفانی که  
 خوف جنگ بچشم شده در کاه دیگر میباید بفرمود ای صاحب سعادت  
 اگر بداند که انقیر نار چه خصلت کریمه دارد در این مدت ناو  
 دوسنی می کردید و آنچه این داعی درین چند روز از اطوار  
 اخضر دیدم اگر همه را شرح کنم کتابی میشود قیصر فرمودند که  
 طرف ان برادر خرف منزه عرض نمود که قریانت شوم نمک پرورده  
 صاحب سعادت من از ضد ان اقبال حضرت از گشت شدن نبات با قسم  
 شاه زاده صفویه این غلام را بزخم داورده بود چون بخدمت حضرت اعلا  
 بردند و معلوم نمود گفتند که سنان پاشای صاحب است اخضر است  
 و از اربابا بفرزند از چند نمود که این چه قیاحت است که کرده و شا



وردی سلطان زیاد اعلیٰ را از اربسار نموده افتخار نمود فرمودند که  
شاه زاده جاهل بود نمود کامل بودی هرگاه دانشی که سنان پادشاه  
حضرت قیصر است چرا از روی ادب با او سر نکردی به شش روز  
سعادت تو پادشاه قسم که آنچه از مردی و تو حتم افتخار باین غلام  
خاطر عزیزند کان کرده است از هیچکس نمی آید اگر امر نباشد از نظر کینه  
بکند زانم از نقد و جنس و اسب و اشتر و شتر و خجه و سایر بده و غلام  
و کتیر و آتش و طلا و نقره آلات و جواهر و غیره و مرکبان نازی نژاد باری و  
بالجام موصی که از توجه حضرت صاحب سعادت بدست سعادتمندان شود  
که باین غلام داده و بان چهل بت اموی حضرت داده چون داخل اردو گردید  
فرمود در یکطرف بجهای بر سر پای کردند اگر حضرت صاحب سعادت غلام  
کند که افتخار چه قدر باین فقره و اقبالان داده است از حضرت صاحب سعادت  
که عرض کردم زاده از است بدن افتخار که چون غلامان را اسماعیل میرزا  
کوفت و برده به بارگاه با چهل سردار روم و تبریز و قس که آنچه روشن  
فقر و غنیمت بود چنانچه از در چون شعله آفت در لای صندلی قرار گرفته اسماعیل  
میرزا فرزندش که اسفند بار رو بین تن اگر در میان بود حلقه غلامی را  
بکوش می کشید در در و زنجیر چون میزدان آمد زهره قنار زان  
از ان اب می شد بان شکوه و شان چون برابر پذیرد رسید و این چنین  
کاری کرده است و سپاه قیصر با شکست داده است و چند پادشاه گرفته  
چون خدمت پذیرد از روی ادب ایستاده بچند کوه چون نگاه پادشاه  
کردم دیدم که اسماعیل میرزا دیگر است از روی ادب ایستاده و دست بر  
مطافه رنگش سفید گردیده و می لرزید از راهه امرا شام ایستاده کویانصوب

بودان مجلس که حرکت نفس بکوش می رسید و افتخار بار روی کرد بیا از قصر  
نظاره کرد تمام راه بد و سخت چون چشمش بغریب افتاد روی کرد آید  
گفت که من از فرموده بود که بروی بجنت ایستاده باینک صاحب سعادت  
قسم که بکند در زبان انشاء زاده افتاده عذر ها گفته سنان پادشاه را آورد  
ام این بود که عرض کردم که ایضا بسیار نمود و ان غرضها کرد و آنچه خاطر این غلام  
می رسید و دوستی و صلح کردن با حضرت از دشمنی بهتر است و می باید این شفا  
را بپذیرد بعد نل باشد که اگر شاه زاده اسماعیل میرزا پادشاه شود از شجاعی  
که در این شرق نامغرب متخبر می کند قیصر فرمود چون تو صاحب مالی و نظر  
مالی از اجابت بفرمیدی بپسین ملاحظت و ماینر بنا باین بنکی که با تو کرده  
است در حالت دشمنی ان حضرت با تو این همه مردی نموده با الحقیقه با ما  
کرده است که تو ملازم مالی و ما را از شر منده کی حضرت بیرون می  
آوریم و سنان پادشاه عرض کرد که ای پادشاه من کند مصالح قیصر بود از  
اینها نا انشا عرض کرد و برخواست بجای خود نشست و جای و در زین  
پای تخت بود و قیصر و زاب را بالا برده بود و احوال معلوم می نمود چون  
سنان پادشاه برآمد قیصر روی کرد به سار و پسر گفت خوش آمدی  
او بچند کرد دعا کرد احوال شاه زاده و سلامتی افتخار را بران را پرسید  
گفت الحمد لله و البته که ذات با صفات اقدس در کمال محنت است و صد  
و بیست نفر آمده بودند قیصر فرمود که تمام راسل بای خلعت دادند و تمام  
را از زینت پوش نمود بهر کدام اسب بد و شفت کرد از جهت سار و پسر  
با بران ملا و خلعت تمام زد و کمر خنجر بچند نو مان می شد که با و شفت  
کرده بود



اما چون قهر از سنان پاشا شریف شهنشاه ایران شاه طهماسب فیض  
 شنید بخت حضرت اطلاق و اجرت نموده از جان و دل هوا خواهر بود از آن  
 آن شهریار کرد بعد از رسم ضیافت سیاحت مصالحه را خواندند از مطایفه  
 آن خوشحال شد از سنان پاشا احوال معلوم نمود که چه میگوید و در این  
 نسخه حجت و اصلاح دارد گفت افرات حضرت صاحب سعادت است آنچه  
 خاطر شریف میرسد امر نماید سلطان سلیمان قهر فرمودند که حال  
 سقانی باید از جهت شاه کامکار درین پناه شاه طهماسب فرستاد  
 و گفت مایه ویم باستنبول مصالحه را فرار داده که ای برادر می آید و بخت  
 ایلمی آورد بمهر شاه و امرا ایران میرساند و بشوکار مایه دهد و مایه  
 نامه را با ایلمی خود داده ازجهه او روانه میکنم اما میخواهم این مرز به ایلمی  
 گوی امرا را بفرستم برادر مرا بلند مرتبه سازم چون رسم بنست که از  
 جانب قیصر ایلمی برود پیش پادشاهان مدام جاوش فرستاده اند  
 اما برو و بخانه و قورخانه ملا حظ کن آنچه قابل برادرم شاه طهماسب  
 بوده باشد پیشکش کن چون تو با او شرط کرده که یکبار دیگر برود  
 بخدمت اخوی تو خود این خنده ها را همراه ببر و بگو آن شاء الله تعالى چون  
 سلطان سلیمان در سفر بود و دست ریش نداشت آنچه بخواست از شاه الله  
 تعالى از استنبول پیشکش لایق باصل نامه بخدمت شریف خواهد فرستاد  
 سنان پاشا بخواست و در خزانه افتاد از جواهر قیمتی و از الماس و لعل  
 و مروارید و زرد و باقوت فرنگ پسندید و از چینی و طلا و نقره آلات  
 و مضع و زر و بخت و محل فرنگی و کین و دفن مصری و سقالات غل بنانات

رسید به پایتخت  
 در سفر شهنشاه و تمام  
 جلاوش بفرستاد

و از استخوان ره واد و مرکبان بدوشای پاخذ انسب نه نه انبیا  
 شاهی بدوشای و از آنکه کلام بخت صد تومان از بد کند  
 آنها را با مایه و از پیش پیش میکشید بک طوبله با زین و جام طلا  
 تاب و بک طوبله دیگر الماس نگار حاصل هر طوبله نه نه داس بود  
 و هر کدام از این و جام برنگی بجا هر مضع نموده بودند از طلا و کج  
 افلاک و مقبول بی و چهل نفر همه مضع پوش و زلف کامل ناکر ریخته  
 و از نگاه و خناران و لاله بنا گوش فرنگ از غنچه دهان فلانی از یاد  
 و بختان کمالی و از موی همکاران از یکی و از قریه سربان روی و  
 از بالا آمدن آن غلامی و از یوسف رویان مصری و از بخت خطای  
 و عراقی و آن طاووس شالان را که سنان پاشا جدا کرده بود صد و پنجاه  
 نفر کینان را بجا صورت بریزاد سیرت جدا نموده از کمر خنجر و شمشیر  
 مضع و بختنه بی تومان جواهر زیاده داشت و سی هزار اشرفی و هزار  
 پنج مثقال طلا و مغربی بود و سیصد داس اشرفی و روش بار و سقالات  
 سی هزار اشرفی چون آن کج را درست کرد فرمود مثنیان نشان  
 نامه مبحث اصول نوشتند و مضمون نامه خوانده خواهد شد ان شاء الله  
 برداشت سنان پاشا مصاحبت همراه سار و پیره بخدمت حضرت اشرف  
 آمدند چون انجمن رسید شهریار کامکار فرمود شاه زاده استعجال  
 که بجز سوار شو با جند الله خان و شاهوردی سلطان و بران سپاه  
 سه فرسخ سنان پاشا را استقبال کند چون او را دید پیاده میشود  
 اول او را قسم میدی که بر سر غریب سلطان سلیمان عویله که بر زمین او  
 قبول نخواهد کرد پیاده میشود و او را در بر گیر و اول او را سوار کن بعد

مردم در  
 کج افلاک

میت اصول  
 اسلوب  
 و از این



از آن خود سوار شو و سراسب او پیش از آنکه به رانندگی در آن  
 جمل میرزا و امرای قزلباش تمام سوار شدند استقبال نمودند چون  
 پاشا کرد سپاه را دیده از دل و جان دوست شاه طمسب بود اما  
 از جان بند اخضر کرد بدو سه فرسخ سوار کردند امر یکی یکی تا چون  
 خود می آمدند دو فرسخ دیگر آمدند را ایات شاه زاده نمودار کردند  
 سنان پاشا از آمدن آن شاه زاده سراسر از کردید چون کام ماند

بود که بهم برسند سنان پاشا گفت پت شاه اگر لطیف بعد دارند  
 بنده بایند که حد خود دارند امروزی شاهزاده ایران استیلا میرزا  
 است که سرتیغ فک در نمی آورد بفرمان پذیرد و کوار آمدن پت

میرزا

و پشیمان سنان پاشا پیاده شود کشته زاده او را قسم داد و مرکب را  
 به قدم دارند دیگر باره عنان کشید خواست کشته شود کشته زاده رسید  
 و سنان پاشا از قسم داد و او از آن قسم تجاوز نکرد سه کام دیگر یکی  
 بود همان کشید و شاه زاده رسید و سنان پاشا خود را از مرکب  
 انداخت و رفت با استقبال شاه زاده و یکدیگر را بزرگ کردند و عزت  
 پاشا می سری فرود آورد پیش استیلا میرزا و شاه زاده دید که او سجده  
 نمود بسیار متعجب شده او را سوار کرد و پیش انداخت و آمدند چون  
 داخل بارگاه خسرو زمان کردند بشرف پای بوس افشبار نامدار  
 سر بستی یافت و افشبار کامکار بند توتند سراسر و اسای خود را برافراشت  
 چون سنان پاشا آن کوچه بنده نواری و عزت از آن حضرت اعلام دید از  
 اول صوفی بود این مرتبه به رحمت و شفقت اخضر شاه زاده و فقیه باغ  
 از آن کرامی باز آمده دانست که این هم اضاف و اخلاف از پایی زکی  
 مدینه ایمانیت پیش دوید با اضاف سه مرتبه برگرد سراسر افشبار کلم  
 کار کردند و چون از پای بوس فارغ شد گفت قربات شوم مرا از  
 لطف عظیم جبریت نمودی چه باید گفت تا باین کلمه غایت یا بم اخضر  
 او را تولا و تیراف نمودند و امرای قزلباش او را احسن نمودند و فرمودند  
 پیشکش پیشکش پیشکش آوردند با وجودی که اینان پیشکش اخضر فرمودند از تولا  
 همانان کشیدند که در خزانچه پادشاهی دیلمی بلکه در خیال پادشاهها  
 غار اینان نکند که در پیشگاه همانان شاهي ظل العلی خرج کان گفت خاکیت  
 اما چون آن محنه از نظر کیمیا اثر گذشت افشبار فرمودند که خان برادر  
 ابادان ایشان مهمان ما بودند چرا از حق منکشدند سنان پاشا



بعضی فراب کامیاب رساید که صاحب سعادت قیصر در سفر بود و  
 عند خواهی بنماید که انشاء الله تعالی از آنجا که ایل حضرت خواهد آمد صلوات  
 بر همه صلوات رسیده خواهند آورد چون خوازم ناد را استیصال است بنشین  
 لایق قبل فرستاده میشود اگر قیصری واقع شده باشد بکن زمانه چون  
 آمدن بازاده بود و رفتن باخا زنت است اگر رخصت اخوی ام بوده شد  
 کوچ نماید باین قرار عند خواست که احسن و افرین اخبرت برسان با  
 نمود چون رخصت از شاه طلبد انقبایار زمان فرمودند که مکمل فاید  
 میزبانی بنماید و اگر خود ازاده نکرده ایم در جای که مضمین شویم اما میزبان  
 بوده ایم و از دولت متندان و از مصلانان ادب دیده ایم میخواست برساند که  
 هرگز از لطف حضرت واجب العطایا مصلان نشده ایم و باد شاهان بدر  
 گاه و الاجاه ما آمده اند مثل هایان پادشاه و پادشاهان چنگیزی زاد  
 و امیر تیمور و غیر ذلک دیگر رسم نیست میباید ضیافت ما را برادرزاده  
 و برود سنان پاشا کنت اوز حضرت آنچه که شرف نفاذ یابد کرد و انقبایار  
 نامدار فرمود شاه و زدی سلطان زباد اعلی سبند قطار شترانجه و  
 سوار برده های زرین و ستونهای ضویر نموده باب طلا و لاجورد  
 و فالج های طلا و نقره ناف برداشته مجابت اردوی سلطان سلیمان  
 قیصر برود و خیمه ها را در یکطرف اردوی قیصر بر سر پای کردند و فرمود  
 که هر روز در یک بزرگ و سه هزار کوچه های هزار برده و طعام بار کنند و از سوار  
 شیر و از موه های اعلای و جوارش و مغیر و شیشه های نبات و کله ها  
 کنند و نعلهای معطر از کلابهای اعلای و غیر خوش بوی از کل و اطعمه و  
 اشربه مهیا نموند و سنان پاشا را اخبرت یکماه نگاه داشتند

تقدیر شده است  
 ضرب المثل

اناجون شاهوردی سلطان رفت باردوی قیصر و آن خیمه ها را از سر پای  
 کردند هزار جوب زمین در زیر آن خیمه ها و سایه با آنها بود و کل امرا  
 طباخان خود را همراه ایشان نموده بودند و اخبرت که امر کار فرموده  
 بودند که سوری و اقامت میدهند سوای ضیافت یکصد بیست هزار بکشد  
 و به و چهل هزار کار و یکصد و بیست هزار خوار غله از اردو و خور و برنج  
 و ازاده هزار چیک روغن پاک و د و ازاده هزار چیک عسل و براف  
 مطبخ آنچه در کار بود حتی ادویه خار فرستادند و موه های اعلای خوش  
 مزه آوردند بزرگ قیصر سپردند اما چون شاهوردی سلطان آمد  
 اول رفت بیارگاه سلطان سلیمان از دیدن او قیصر با خوش آمد و  
 عزت نمود و احوال سلامتی حضرت اعلایا پرسیده سلطان نیز از خطاب و  
 اشرف جواب داد و بعد از آن التماس نمود که حضرت اعلایا چون مشغول  
 دینار برادر عزیز بود و فرمودند که برادر ما آمده باشد بملک اعلایا  
 و دیدن ما او را مقدم و بر باشد اما ضیافت برادر عزیز قرض است  
 اگر رخصت باشد این شیلان از جانب حضرت اعلایا در اینجا کشیدن  
 شود قیصر فرمود خوب است ما هم میخواهیم شیلان برادر را تماشا  
 کنیم عرض کردیم که چون سلطان سوار برده ها را بر سر پای کردند  
 و فالجها را انداختند اقایان قیصر و سنجی بکیان و از پاشا ملان جابر  
 جای خود قرار گرفتند چون مجلس اواسنه شد هزار و دویست نفر  
 از سزاند و از حافظان و قانونی و چکی و بلبلان آمدند و ساقیا  
 سیم لاله رخ و شرابه های شربازی را جلوه در آوردند و در آنجلس  
 بودند چون سنان پاشا را اخبرت شیعنه کرده بودند قیصر گفت

۱۱۰ هزار بکشد  
 ۱۱۰ هزار بکشد  
 ۱۱۰ هزار بکشد



که چون شاه طهماسب بدزد و سنی در آمده است با شش ماهی باید در  
 آن مجلس رفت تا اول بشود بسیار از صاحب سعادت و اخلاقی و شاکر  
 خواهند بود و نشانهای هم هست فیض کف چون بمجد میرویم به  
 نیاز از اقامت سیر خواهیم کرد سنان پاشا و سنان که آن نام ندارد و میگوید  
 گفت که بمجد میرفت سری کشید با نجات از جهت خواهر حضرت می  
 باید رفت با مجلس فیض کف میرویم از اقامت بمجد میرویم پس سنان پاشا  
 سلطان را خبر داد کرد و فیض کف را برداشت روانه آن جشن شد زیاد  
 اعلی بسیار از آن سخن خوشحال شد و میداشت که سنان پاشا فیض کف را  
 می آورد فرمود در بارگاه از زرینت و مجل و کهنای انداز  
 کشیدند چون فیض سوار شد آمد مرکب او از روی آن پیکار  
 انداز آمده فرود آمد و قدم در آن مجلس نهاد جای فیض را ساخته بود  
 فیض آمد در بالیخت نشست و زیاد اعلی پیشکشها را کشید شد  
 دوازده هزار تومان از همه چیز پیشکش کشید شد فیض بسیار خوشن  
 بشاه وردی سلطان کرد چون شیلان کشیدند سنی هزار فاب طما  
 کشیدند و سفرهای زرینت انداختند چون فیضان قسم شیلان  
 دید فرمود که فزلباش در مجلس و سفر زیاد از روی هستند چون  
 طعام خورده شد سفر برچیدند فاخته خوانند فیض برخواست رفت  
 مسجد کو باس نماز گذارد و رفت بر سر پاره خود روز دیگر سلطان را  
 طلبید فرمود نه انسب بد و از مرکبان شای تمام باریز و لجام طلا  
 و موضع از کمر خنجر و کمر شمشیر و غلام و کثیر و شتر و اسب و فیلان  
 از همه سنی هزار تومان میشد با خلعت سوار پایا به سلطان داد و بیست

نور

هزار کس آمد بودند از خدمت کاران و انجاعت که اقامت آورده  
 بودند فیض بنام با خلعت داد و هر کدام یک اسب و صد فروش  
 دادند از انجابت فیض کوچ کرده بجا استنبول بد رفت و سلطان  
 کوچ نموده بخد مت انقربار آمده عرض نمود آنچه شده بود و آن شویار  
 فیض را کوچ نمود و انجابت منوچرخان عریضه فرستاد بخد مت حضرت  
 اعلی که لواریساب خان پسر فرقه خان سپاه برداشته بتاخت تغلیس  
 آمده من در شکار بودم انچه شنیدم تا آمدن من خرابی بسیار نموده و  
 انجابت فریاد رفت چون آن عریضه رسید با حضرت از مطالعه آن عریضه  
 شعله غضب انقربار زبانه کشید فرمود شاه وردی سلطان را که بر  
 انجابت اگر لواریساب آمده باشد بتاخت الکاء تو از عیب میروی دار  
 درخت که جستان را کند خود را از تاخت و تالان معاف میداری  
 شاه وردی سلطان برداشت سپاه خود را انجابت که جستان را می  
 شد چون بتغلیس آمد منوچرخان سلطان را پیش باز نموده او را ضیقت  
 نمود سه روز در شکار مشغول شدند و جاسوس فرستادند  
 از انجابت که جستان از لواریساب خان خبری بیاورند **رفت شاه وردی**  
**وردی سلطان زیاد اعلی به که جستان و فرار نمودن که جستان از سلطان**  
 انا از انجابت چون خبر آمدن شاه وردی سلطان آمد از جبهه پادشا  
 همان کوچه سه پادشاه که با هم اتفاق نمودند مثل الوند خان پادشا  
 کاخ و از ناوران که جستان و فرقه خان پادشاه که جستان قیق و  
 بکرات خان پادشاه با شنی اجون آن سه پادشاه هر کدام بیست هزار  
 کچی سوار پیاده برداشتند و یکی شدند تمام در سر فرقه خان آمدند



او بنو مشعل جک پکار شده انچه رسیده سلطان زمان  
 بر سران کفر و فخر برود منوچهر خان پادشاه تغلبی عرض کرد که  
 شاه را اعلام مینماید کرد از اجاع کرجه سلطان گفت شاه از چه خبر  
 کنیم میرویم با قبایل برز و آل انشیران نامداران کافران که  
 نیکم با هر سه را برداشته بدرگاه انشیران کماکار میرویم چون  
 و دلبری منوچهر خان دید دیگر حرفی نگفت اما گفت ستم آید این  
 جوان با منجر و کی و ایشان سه پادشاه کفار با شصت هزار کس از پیش  
 عریضه نوشت و شرح جمعیت کفار را فرستاد بخدا مت اشرف  
 اعلام که آن سه پادشاه کفر در زر که آمده اند انشیران در تیرین بود  
 که عریضه منوچهر خان رسید آن حضرت فرمود که بختیانه را بجانب کرج  
 کرجستان بیرون زدند و هر سباهی که در خدمت انشیران  
 بودند همراهان سوار و پیاده رفتند هر چند سلطان به منوچهر خان  
 می گفت که سپاه خود را تمام حاضر کن که من میخواهم بر سر ایشان  
 بروم که آمدن ایشان با بجانب باعث خرابی الکاه است منوچهر خان  
 انتظار حضرت اعلان داشت و بماند جاسوسان میکرد که از جانب  
 اجوف و زکریا بید چون جاسوسان آمدند مژده آوردند که آن  
 سه پادشاه کفر اجاع نمودند شنیدند که شاه بجانب کرجستان  
 میاید بزرگزدیدند و هر کدام بالکاه خود رفتند تا هورد  
 سلطان روی کرد بمنوچهر خان که البته تو تکلیف آمدن انشیران  
 با بجانب کرده و مرا بر زبان جاسوس آمدن نگاه داشتی و تو انتظار  
 زاه میکشیدی چرا شاه و الاجاه این تعب بکش جماعت کرجی

بنو مال کوی  
 بنو مال کوی  
 بنو مال کوی

بنو مال کوی

در تمام کفر و فخر  
 در تمام کفر و فخر

چه که خدا اند که انحضرت خود بیاید خالامین میروم نا شاه آمدند  
 آن او را و لاری نموده بعرض رسانید که بسیار خوب شد  
 آمدن شاه همان نام انحضرت که آمد کور شد جماعت کرجی مدتی  
 جمعیت یکجا ندارند و نود و سه منزل پیش پیش میروی از تو قرار  
 خواهند نمود آن کفار و تو از عقب بز کیش و غارت کن زیاد اخی  
 گفت که از مطلب دیگر بود آنچه تو میگوئی چیزی دیگر است حاصل میخورد  
 بود که در تمام حضرت اعلان در فراغ انحضرت نوشته بود که سلطان  
 به شوعر بز من کرد و تغلبی بوده باش نامدن من سلطان رفتن را  
 موقوف نموده انتظار حضرت اعلان بود که انشیران داخل تغلبی شد  
 منوچهر خان و شاه وردی سلطان استقبال حضرت جمجاه نمودند  
 انحضرت از مقدمات پادشاهان کفار پرسید شاه وردی سلطان  
 شرح را با التماس عرض نمود انحضرت در حرکت آمد بجانب ذکر و  
 شدند و سلطان بکفر از اردوی انحضرت پیش بود چون کرجیا  
 خبردار شدند بجانب باشی اجوف کرجیان شدند و سلطان داخل  
 و کردند و زد دیگر شهر را بر جم فد را مده رعیت استقبال نمودند  
 و انشیران احوال کلبسای که معبد آن کفر کرجیه است معلوم نمودند  
 کتبیه آوردند از جهه حضرت اعلان شرح کردند و شهر را فرمودند  
 کلبسای الارد را خراب نمایند تا ثواب عظیم بوده باشد امرای  
 فولانش هر چند بکش و بیل کلک شکستند نتوانستند علاج کردند  
 خشت از آن معبد بکشد و انشیران نامدار فرمود اسیر بنیان و در  
 کرجستان از ناحیه بدست آوردند و اگر مردان کرجی را امرای



قولش میدند که سیاه نیست فتل و غارت میبرد  
ز کور را برداختند یحیای ابون روانه شدند حاسویدان  
برای آلودن خان و قرقه خان خبر بردند ایشان برآید اول  
خانه خود را بچنگلهای نار بردند و سفنا قمار دادند و خود متو  
شدند و بچنگلهای با حضرت گفتند در آن کوه دیری هست از زمانیکه  
راه این کوه را همگیس میداند سواى آن کشتن آن چون اصل آن دیورا  
دیدند و از آن فضای کشتن گرفتند بخدمت حضرت کامکار  
آوردند و انشیر بار شکلیف ایمان مذهب بان کشتن نمودن  
تکلیف صغیر البیه دل او شده اسلام قبول نمود بفرمان شاه دین  
پناه رسانید کرای شهر بار کامکار کج خوبی کوه کمان دارم غصه  
نشین فرمانید با جماعتی او را برداشته بیزیم و کلیسای دو میان  
کوه عظیم واقع است نشان دهم انشیر بار سلطان را فرمود که برو  
با جماعت خود پس زیاد اعلی آن جدید اسلام را برداشت چون  
از کوه شد سرفی بود برداشتند فرمود شعبی و جراحی بسیار  
روشن کردند و قدم در آن نهدند چون پاره راه آمدند  
لیس فی الداجیم دیار بنود و آن کشتن فرمود انجان رنگاه میکند  
در این لقب سلطان گفت در اینجا چیزی نیست فرمود انجان در  
نژادند که کی میتواند دید و سستی در اینجا افتاده بود برداشت  
و سه سنت زد صدای که چه کتی گفت منم فلان سلطان ندید  
که آن سنگ بعقب رفت و دردی در اینجا ظاهر شد و چون داخل  
شدند پاره راه رفتند کندی را دیدند بسیار ارتفاع دارد

لوه

دور ای کشید اشنادان سنگ تراش خامهای ساخته اند و نیست  
مزار و مویان از طلا و نقره و جواهر در آن کلبه بود و صورت  
از طلا تاب بدادی شبیه حضرت مسیح علیه السلام بود از ترکیان  
صورت سلطان تعجب کرد و سلطان کشتن را تکلیف اسلام کرد  
ایشان رده در جواب گفتند سلطان از رده شده تبار اقبال  
آورد و برداشت آن رساله و اسباب را بان بخت آورد بخدمت  
حضرت قواب کامیار اشرف افندس اعلا و انشیر بار مشاهده  
نمود که در چشم از یاقوت درخشان از اقرار داده اند شاورده  
سلطان زیاد اعلی شریف آن معبد کمره کرد و انحضرت برخاست  
جانب دیروان شد انشیر بار از مشاهده آن دیر تعجب نمودند  
فرمود آن معبد را خراب کردند و در آن فارار مسعود نمودند  
و انحضرت شهر بار ناخن و نالان کرجستان نموده بعد از آن  
ملاحظت کرده برگردیدند ملحق نمودن سلطان بکر با حضرت شاه جبر  
جاء شاه طهماسب بهادر خان در باب کد خلا نمودن شاه زاده کامکار  
اسماعیل میرزا و صیبه شاه نعمت الله را خواستن اما چون انشیر بار مشاهده  
از کرجستان برگردیدند بجانب تبریز شریف شریف آوردند  
سلطان بکر با حضرت عرض نمودند که میخواهم اسماعیل میرزا را کد خلا  
کنی انحضرت اعلام فرمودند که بسیار خوب است من بخواهم از تو  
دارم دختر کمال کمان دارند که لایق او باشد بکر عرض کردند که  
کمان دارم که در حب و هم دین و صورت و سیرت قابل و لایق  
فرزندم هست انشیر بار فرمودند که در کدام سلسله است صفو

رساله و اسباب



از جانب مادر و از طرف پدر پادشاه نعمت الله میرزا محمد خورشید فرمود  
 که خوب است پس رفتم بنویسند که شاه نعمت الله حرم خود را از برادر  
 به نوبت زیاده و عده ام را با فرزندش برداشته بیاید که سلطان  
 محمد میرزا را از هرات طلب نموده ام و او را میخواهم که خدا را از  
 و دختر میرزا محمد اکبر را که پادشاه ما زنده در آن است میخواهم  
 از برای شاه زاده بخوانم و در آن عروسی شاه نعمت الله و نواب شاه  
 عده ام می باید بوده باشند چون نامه آن حضرت را بردند عیادت  
 شاه نعمت الله نامه را خوانده انگشت قبول بردید نهاد و آمد پیش  
 بکه آنچه نوشته بود بوی گفت بکه یافت که او را با دختر طلب نموده  
 بخواند از برای اسماعیل میرزا است در حال براف یگیری خود  
 دختر و پیشکش درست نموده از برادر جانب اصفهان و از ابا بازرگان  
 روان شد چون داخل تبریز شد ندیجی را با استقبال شاه نعمت الله  
 فرستاد و او را آوردند خدمت امیرنار او را مهریایی و عزت نموده  
 حضرت خاقان سلیمان نشان شاه وردی سلطان و عبد الله خان  
 باغیان الدین مضمون و جمع دیگر را فرمودند که بروند همه عند  
 صبه رخصت بکنند که اول عروسی اسماعیل میرزا بشود شاه زاده  
 که خدا شود بر و به هرات و سلطان محمد میرزا را با جانب روان  
 نماید امرارفتند خدمت شاه نعمت الله فرمود که سر و جان مال  
 ما تمام فدای شرف اعلای است این کینه چه او است بفرغی که خواهد  
 بدهد و هرگاه ما را سزاوار سازد کینه چه خود را شاه زاده نعمت  
 اسماعیل میرزا فرزند از چند خود دهد هرگاه سزما را از این بپزند

عمر شاه طاهری  
 زوجه شاه نعمت الله

و مشاء محمد بن ملک اعلای بگذراند شاه کینه شریف دولت مالست  
 سلطان و امیران آن موافقگی از آن سید عجب دیدند او بن جلین  
 گفته آمدند خدمت حضرت نواب اشرف و آنچه شنیده بودند عرض  
 نمودند چون اشرف اقدس آن قسم صوفیگری از آن سید عجب دیدند  
 شفقت حضرت درباره دودمان آن عالم از دیار برفت و فرمود  
 از جانب سلطان بکم بفرستید سفیدان بخرم مخمر عده ام و رخصت بکنند  
 از والد دختر چون آمدند خدمت والد دختر آنچه شاه نعمت الله  
 گفته بود او بن گفت انصاف را فرمود که سه هزار تومان نقد  
 تحویل ملازمان شاه نعمت الله نمایند چون شاه نعمت الله شنید  
 اسبند نامود که امید این داعی از شهریاران است که این کینه چه را  
 کار سازی نموده ام از صدق و اوجان شیخ صنی الدین از خاوندی  
 فایلی هست اگر حضرت التماس این بند را قبول کند عجب  
 بنامند از لطیف عیم حضرت بعید نخواهد بود چون این سخن  
 به جمع شریف شهریار کار مکار رسید که شاه نعمت الله چنین  
 معروض نمایند حضرت فرمود آنچه رضای شاه نعمت الله است  
 چنان باشد اما ساعت بعد بپایان نمودند در بران عروسی  
 شروع کردند و عروسی شاه زاده ایران اسماعیل میرزا را کردند  
 و صبه شاه نعمت الله بردی را که بنی امیران کارها از طریق  
 ساخته شدند مجلس قرار دادند یکی بجهه امرا و سلاطین یکی  
 به سپاهان از طبیب اعلای و سادات و علما و فضلا و رعیت  
 و سرکار مجلس امرا و سپاهیان شاهوردی سلطان زیاده اعظم

نام شاه طاهری



و عبد الله خان مغرور شد که هر کدام با او منافق خود را میزد  
 در خدمت باشند ده هزار زن نیز مغرور نمودند از هر چه کلام که  
 باشد که در خدمت زنان امر باشند خدمت نمایند و کلاه قنادی  
 و شبا عیان جوارش و تنقلاست میز بخند و امر شد که ممالک ایران  
 هر جا سازند باشند منوجه تبریز شوند و خواجه محمد قاسم کلان  
 مغرور شد که با مرد تبریزی که خدا یان ده هزار کی انتخاب کنند در  
 خدمت باشند مجلس دیگر ساکانت و غلامان و غلامان بود باغهای  
 خدمت نمایند و زنان ایشان و ز خدمت زنان باشند و آن دو  
 مجلس را حضرت فرمودند در پیش پای مجلس بوده باشد و سایر  
 بانها بلند کنند و مجلسهای پادشاهان چندند و حرم او تمام آمدند  
 دور مجلس را قورق کوردند مجلسها را جمع سازند ها و در تمامان  
 قرار دادند و نشان زنان امر مرغ پوش شدند و هر یک از  
 زمین را حوض بلغار قرار دادند و انجنان جشی شد که از زمان  
 ادم تا این دم جشی چنین شده چون انقسم مجلسها و سه جا قرار دادند  
 حضرت اعلان فرمودند که مجلس امر را اینجا قرار دهند و سایر ممالک  
 در دنیا که سه مجلس باشند و سه باغ بزرگ که در تبریز که در یک  
 حوالی بود قرار مجلس شد یکی باغ بروج که میر سید محمد اشمور بود آن  
 بلغار از برای امر قرار دادند و حوضهای بلغار بودند و تمام امر  
 قطع نشام کردند که در روز سان رنیت ایشان بود چون آمدند  
 بیای هر د رخی قرار گرفتند حوضهای شراب و سفره های زرینه  
 از منزه های رنگین و از مبهوهای لوزین و غیره و از ارباب معارف و غیر

در خدمت باز بجای بود العجب میکردند چون اول شب شد طمانها  
 اوان کشیدند و وقت چراغان کردند و رندان و خیا بانیان باز نیما  
 غیر مکرر میکردند و امر از اشکته میکردند و مجلس در بصره چه شب  
 انجانب تبریز بدستور و داد او فلی عسای مرغ در دست با عبد الله  
 خان بگفتند آن جشن بود و شب زفاف تخت شاهزاده را آوردند و آن  
 وقت مجلس گذاشتند و حضرت خرد قزاق آوردند و استماعیل  
 میرزا مرغ پوش نمودند و در رین تخت شاه سکندری گذاشتند و

در روز و شب  
 نالان

شاهزاده قرار گرفت انجنان بزمی شد که زهر در آن مجلس زهر  
 نداشت که اهنگ چنگ نوازی کند و از پسران ساده مقبول  
 که هر کدام از امرای بودند در آن بزم سابقی شده بودند که اگر  
 بر طارخی ایشان نظر بکنی اب رنگ بر نظر جلوه می نمود و پسران قهوه







رفت کوفت و او حین بیک یوز یا ششادست کوفت  
 رفته رفته دست شاه وردی سلطان واکف و سلطان وردی  
 خا رفت عیال الله خان خاست که کسیر برینا قسم دهد که  
 گفت قربانت شوم عیال الله خان در شیروان و در دامادی  
 و قتیله جلال دامادی من غنی رفیق اول شاه زلف کفت خان  
 اگر در می سلطان منظور نیست خاطر ناظر منظور دارم ان کت باز  
 مردان بر لاری حاکم شاهزاده دیگر شد دیگر بان سلطان بدین  
 شاه کفت بر سر عیال الله خان برخواست که کسیر کسیر عیال  
 بر غنی خیزم حضرت قد بر کوی راست کردم برخواست و کت بگذار  
 عیال الله خان نا نا نا من در حق کت این بکفت متوجه خان شد عیال  
 خان لا علاج شد برخواست بر قرض درآمد و نیست سید داماد  
 برخواستند اچنان مجلس شد که زنک از آینه دل برد شاه وردی  
 سلطان کفت سرو مال اساسه و اموال زن و فرزندان با آنچه  
 دارم همه شایان اسماعیل میرزا کت بر سر عیال الله خان  
 میدهم که شایان را بر طرف کند شاه و ایشا را بر عیال  
 همت فرزند فرمود که چون اسماعیل میرزا عیال الله خان  
 ایچه شایان میشود چون مجلس منعقد شد و اهل مجلس تمام  
 شدند شب شد چراغان کردند ان باغچه ان باغ زمین حضرت  
 سلیمان پیغمبر علیه السلام ساخنه و هفتصد شیخ موسی در ش  
 شد بعد از ان بازی کردند و چندین هزار تیر تیر انداختند  
 و ز و چکها سوختند و ان دو مجلس راهه چراغان کردند و چکها سوختند

الک

شواله

دارم

شاهزاده را آوردند بدین حرم چون داخل حرم شدند حضرت  
 حرم شاه فرمودند که پیش من بروید حضرت اعلی با هم میرزا آمدند  
 محبت برده حرم بهرام میرزا ایننادند و انفر یار دست فرزند را  
 شکریه داخل حرم شد شاهزاده را آوردند بدین خلوت و ش  
 انداد دست شاهزاده را کوفت و برینا لاری محبت چون کد خدا  
 شد روزی که کسیر شهر یار ایران شاه و عیال الله خان تمام امرا داخل  
 ان مجلس با هم با یک مولای اقام داد و در عیال الله خان ساله مال بخشید  
 و کسیر موسی باید که کسیر برادر هم برود که جای او خالیست فرمود  
 که کسیر کسیر و خواهر لاری و در عیال الله خان عیال الله خان  
 و ادبک را ایلی نموده فرستاد چنانکه در هر روز بر سر عیال الله خان  
 بیایم در باب رحمت داد من لشکر حضرت شاهی ظل العالی و الله  
 فاسم محمد کراهی بر شیروان که پادشاه انار بود هفتاد هزار کس  
 و فاسم الله بر سر ناخ و فاسم الله الان الکاء شیروان اما از اینان  
 ان فاسم الله شیروان بشنو که چون عیال الله خان حضرت اعلی فرمود  
 که امر الله کسیر برود بالکاء حرم شاه وردی سلطان زباد اعلی  
 و عیال الله خان و با باغ و عیال الله خان اساجلورفت عیال الله خان  
 اما از محمد فاسم کراهی پادشاه انار بشنو که در ملک نا نا را و از ان  
 باغ کرد و بود هر طرف ناخ و نا لان نموده ازاده شیروان کرد خدا  
 خان بک کسیر ای او را منع نمود که به شیروان مرو که عیال الله خان  
 با کسیر و در انجاست محمد فاسم کراهی کفت میروم خزینه عیال  
 خطرا بیاورم بلکه حرم او را نیز برداشته بیاورم هفتاد هزار کس

فرستاد



میشود که خان خانان گفت تو میدانی بودا داشت آن هفتاد هزار  
غارت کرد از هر کدام چون دود بودم و سواران سه فرسنگی را  
در میان راهی شد چون قدم بر آلاء شبروان نهادند از خبرش  
مان رسیدند و گریه کردند و اقایان استاجلورا طلبد گفت یا زان  
چه صلاح می بیند ما شش هزار کس داریم و اینجا عت نانا را هفتاد  
هزار کس اند پنجاه هزار کس قول باشی باید که سواران با نیتان بگریزند  
ایشان گفتند مادر و زاول دست غلامی بود آدم اگر جنگ میکنی  
خوش باشد و اگر بخند من شاه بنیر مالی امر از دست خان گفتند  
بیز بگردن امن انداختند حال بروم پیش پیکر والد ام به بنیم چه بگو  
چون پذیر و مادر من او ست و آنچه میکنم همیشه صلاح دید او میکنم  
رفت بخند من والد اش و آمدن نانا را عرض کرد والد اش  
گفت ای جان مادر اگر فتوی عقل من عقل می کنی عقل در این  
وادی رخصت نمیدهد و اگر بنام و شک غری می کنی او نیز  
چیزی دیکر است اما جنگ ناکردن در این معنی بفراست زبانه  
هفتاد هزار کس نانا را فرخواستاری ایند من رخصت ننمایم داد دیکر  
تو بهر میدانی دانست که مادر راست میگوید فرمود سه هزار کس  
در شماختی حرم و با بخریه پاس بدارند و خان سه هزار کس و  
دارد و برو د بخند من شاه چون رای خان بدین قرار گرفت و  
آمد که از او شود و سری در زانوی غنهادیف گرفتند و در غنجه  
غیر فرو رفت دیکر باره سر بر آورد و با آقایان گفت در چه فکری  
هیه گفتند اختیار با خان است اما دفع اولی زیادت خان جنگ آید



و دست بر سینه کشید و گویا شک و سوزی بر پنداشت و از در و از لب  
 ابتدا بعد از آنکه گفت عباد الله خان کجا بودی و چه کردی گفت تو  
 سوم محمد قاسم کراچی پادشاه نانار با هفتاد هزار کس خون خوار می کرد  
 بر سر شیردان و شمشانی و من حرم را با خزینہ در میانین قلعه تمام  
 گذاشتم با سه هزار کس که محافظت حرم میکردند و خود بخد مت  
 امدم که مدد به برم باز از جانب شاه گفت که جنک کجای  
 و شکست خوردی و لشکر بکشتن دادی که امدی گفت قربانت  
 شوم جنک نکندم حریف نمیشدم باز از زبان شاه گفت که صد هزار  
 خیف از آن نای که بخلت بلند کرده روی کرد ایند خان گفت تو بخت  
 شوم از دره منور بروم جنک کنم یا کاری سازم ملاکشته شوم  
 مرشد کامل بسلامت باشد این بکشت و تاج را بر داشت و  
 گذاشت و پیروزان امد رنگ از زوی افغانان رفت داشتند که  
 خان غارم جنک شد گفت باز از مرشد رخصت جنک داد انشا  
 الله تعالی چون از جانب مرشد کامل رخصت شد فخر و ضرورت  
 مایمنود و هیچکس نخواست حریفی بگوید آن سه هزار کس را برداشت  
 و بسمک کسرا از پسران استاجلو در قلعه گذاشت و گفت چون  
 شنیدند که ملاکشته شدیم بکم را با اهل حرم بزدارند و بر بربند  
 مرشد کامل و اگر فرصت رفتن نشد بر و بد سارین قلعه و  
 نوشت بخد مت شاه بفرستد و انفرار را و اکاء سازند این  
 و با پنجران و هفتصد کس بجانب در بند جنک محمد قاسم خان نانار دروا  
 شد چون از اکاء شادان گذشت احوال سپاه نانار پرسید گفتند

مجلس  
 مکاتیب عبد الله خان  
 تاج قریش  
 از کورشت و مقرر گفتند  
 و خود جواب دادند  
 عجب است  
 این خبر و دانه که آن  
 شهنشاه را در دانه  
 ازین برین خبر  
 خداوند و سید که در  
 واقعه و شد و سالی  
 و فخر و شرف و کرامت  
 اگر هم حرف راست بود  
 هزار بار از این  
 بجا از حقیقت و سحر و جادو  
 از حقیقت و سحر و جادو  
 و غیره  
 روز بعد از آن  
 از آن خبر که او را  
 بر سرش تعالی بفرستد  
 از آن خبر که او را  
 و قوت

بدر قلعه جان فرود آمدند اند عباد الله خان را که کرد به سپاه ایشان  
 گفتند با این بر سرش مرشد امد انیم اگر کشته شوم در راه دین و  
 دینم لو شک کشته میشودم اگر خدای عالم فخر و حضرت داد همین نام و از  
 لقا بر سر داشتند و از عالم اگر نام بخواند از جان خود بگذرند چون  
 از جان کشته نشدند بجا نان می رسید ایشان گفتند که هر چه خان بفرماید  
 تمام محض جواب است والا ما را از این در بای مویج ابد جنات نیست  
 ناقصت از این جنک میکنیم و چون خود را میگیریم ناکشته شوم خان  
 گفت دل من کواهی میدهم بفرغ برامعنی اینست و خدای آن بزرگ  
 سزایت میکند حال انجماعت فرود آمدند و از آمدن مایمنود  
 در برابر که خدمت راه نموده ایم جاسوس ایشان از سپاه مایمنود  
 خبر بریم در میان دره نانایشان میروند که مرکب از این ضابط  
 و خود اسلحه به پوشند دست علامان حضرت امیر المؤمنین علی بن  
 ابی طالب علیه السلام است این بکشت و امدند بدهنه دره  
 و از فضا آن دره بک راه دارد دهنه را گرفتند و ریختند در میان  
 نانار بزن بزن بکش بکش در میان ایشان انداختند قاسم خان نانار  
 گفت چه میشود تا از دهنه دره جری آوردند این سر سپاه نانار را  
 از میان برداشتند و فخری خبر رسید که این سر سپاه در بقیة البنف  
 پناه فرار نموده ریختند بر سر قاسم خان و پادشاه داد نانار جواب  
 احوال مردم استاجلو گرفت چون بخد مت قاسم خان آوردند از  
 احوال پرسید او شروع کرد و آنچه بوا عرض نمود و قاسم خان اندک  
 فکری شده بودند اما بیست هزار کس کشته شده بودند چون از آن

بدر قلعه جان فرود آمدند  
 گفتند با این بر سرش  
 دینم لو شک کشته میشودم  
 لقا بر سر داشتند  
 از جان کشته نشدند  
 از جان کشته نشدند  
 تمام محض جواب است  
 ناقصت از این جنک میکنیم  
 گفت دل من کواهی میدهم  
 سزایت میکند  
 در برابر که خدمت  
 خبر بریم در میان  
 و خود اسلحه به پوشند  
 ابی طالب علیه السلام  
 و از فضا آن دره  
 نانار بزن بزن  
 گفت چه میشود  
 از میان برداشتند  
 پناه فرار نموده  
 احوال مردم استاجلو  
 احوال پرسید  
 فکری شده بودند



جوان این شنبه بخوابد و در آن شب بر آید و خوابد و در آن شب  
 دروغ گفته باشی آن جوان گفت گفت مردان دروغ نمیگویند  
 چون تو مرا قسم دادی که راست بگویم و اگر قسم هم نداده  
 بودی که دروغ نمیکشتم فاسم خان گفت چون ظاهر ما را از این شنبه  
 بیرون آوردی ترا خصم دادم فرمود دست او را بکوبند  
 چند گامی رفت جماعت ناچار گفتند بیکدیگر بگویم برود و این  
 مردم ما بسیار بغل آورده است و از عقب او آمدند و فریاد  
 زدند که بیکبار این ضرر را داشت که او را میکشد شمشیر از دست  
 یکی گرفته زد بر دال کمرش که بریان نمود فاسم خان  
 آنکشت جرئت در دندان گرفته از قوت بازوی او و دست  
 متوجه او شد او را نیز از پای در آورد و ده نفر را در بر این فاسم  
 خان بقتل آورد تا او را ضرب ناوک نیز از پای در آوردند اما فاسم  
 خان کراهی گفت ای نامردان اینجا جمع پنج هزار و هفتصد نفر و شما  
 هفتاد هزار تا مرد دیدم هر چند غافل آید که روز خون بر سر شما  
 آورده اند مکنارید اما میدانند ندارند که از چهار طرف در زید  
 دره تنگ بود عبدالله خان میکشد پیش میرفت و کرم جنگ بود  
 که اندال بنک اسناجلو یکی از اقایان خان بود و با خان قوم بود  
 و او بخان عرض نمود که خام بمروما از دو طرف باضد نفری بای  
 کوه گذارند که مبادا اینجا جمع بای بکوه گذارند و از بلای  
 بیاد سنک و تیر و تفنگ بکوبند خان گفت خوب فکر کنی  
 کردی مبادا تو با باضد نفر بیاده بطرف بمن کوه سار بروی

سید

خود را باضد نفر بیاده جایت بسیار را از خود و الفور اینجا  
 اینجا کردن خدای عالم و سبیل ساختن الفد جنگ عظیم روی  
 دایه فاسم خان خود متوجه میدان شد و از بالا سنگهای عظیم و آتش  
 بر تو و مرک بر لگن و کمر خود میزد اما هفتاد هزار کس کجا و پنجم هزار  
 و هفتصد کس کجا و هفتصد صبح ناظر جنگ شد و صف سپاه ناچار گشته  
 شدند و مرکبان هر لایق عاجز شدند در میان دره و لاش ناچار که  
 افتاد بودند اما هنوز چهل مرد از ناچاران بودند سپاه خان دو دین  
 نفر گشته شدند و باضد نفر بخمار بود خان دید که کار شکل  
 شد اگر بر میگردند که بروند جماعت ناچار از عقب می آیند چون از آن  
 دره بیرون آمدند دور ایشان در میان میکشیدند فریاد میزدند که  
 جوانان علاج ندارند می باید جنگ کرد تا پاک گشته شد با جماعت  
 ناچاران را پاک از پیش برداشت قزلباش داشتند که خان راست میکشید  
 اما ناچاران داشتند میگوشتند رفتن بکم باز ناچاران اما ناچاران  
**بیکسک فرزند خود عبدالله خان و بران مردانه پوشیدند**  
**تا ناچاران رفتن اما از اینجا از یکم بشنو که چون شنید که فرزندش**  
**رفت بر سوزان لشکر ناچاران میداشت که بر راه آتش سوزان**  
 رفته است هر چند فکر کرد فکرش بجای نرسید الا گشته  
 پس فرمود سیصد ضرار زنان اقایان اسناجلو را که می باید تمام در  
 اسلحه مردان خود را به پوشند که بروی بجای نیز بر تمام مردم ناچاران  
 قبل خواهند آورد پس ایشان فی الحال اسلحه پوشیدند و گویا که  
 خود را در میان خود پنهان کردند ایشان هزار باضد نفر بودند

باز ناچاران را از راه میزدند



و صد نفر از کبک ...  
خان و ز قلعه کلستان بود بن فرزندان خود را که بچک بود تا از ...  
و در خن تمام را بقعه کلستان فرستاد و غلام خان فرهادی که ...



قلعه شیاخی را بان سپید تر سپرد و بکم مالهای آن ...  
استاجلو را در تارین قلعه آورد و از وفه یکا له حجه ایشان در ...  
منور و خود اسلحه خان را بردوش بر سر مرتب نمود برداشت آن ملا

شیرخان

شیرخان را برون آمد و فرمود از نایاب شیاخی را طلبند که گفت  
من حرم خود را که شاه اگر پسرم آمد خوب والا شیا شهر را نگاه  
دارند و بنیاد برین بنیاد جماعت نا تار و غارت کند که سپاه شاه در بنیاد  
روز یکم شیا می رسیدند سفارش بسیار نموده سوار شدند چون  
سیم فرخ بجانب رود را بر آمد عنان بر کرد ایند زنان گفتند  
ازین راه خدا برود گفت مندا بند چه خیر است ایشان گفتند بکم  
همین مندا بند فرمود که فرزند من با مردان شیا بچک نا تار رفته اند  
و امید جان ندارند اگر فاجعین مقرر شده و مگردیده است  
که ایشان فرخ نمایند و البته فرخ خواهند شد و اگر کشته  
خواهند گردید مادر در دست غارت کر تا نا تار و اسیر و گرفتار  
خواهم شدن و بنیاد بر سر ملا خواهند آورد پس چرا درین  
عالم نایب نگذاریم که بعد از این در مجلسها نام ملا را بفرمای  
به برند تمام مردان و زنان تعریف ملا را بکنند پناه بخدا میرویم  
خدای ما را که کریم است اگر فرزندانم هنوز جنگ نکرده است  
سپاهی لشکر او می شود و اگر مدد و کمک بایشان درگاه  
باز دارد از رسیدن دل بازان قوی میشود زنان گفتند حقا که  
خواهر شاه اسمعیل بهادر خان هستی و از آن هم دلبری سر مانت  
و ام توان ماده شیر عنان بر کرد ایند جانب لشکر نا تار همه جای  
آمدند تار رسیدند بابتلان دره که هائی قزلباش را شنیدند  
و در دهنت دره چون کرد بکم پیدا شد و علم سفید قرار داده بود  
کرد سپاه بر سپهر بلند شد اول سپاه استاجلو خبردار شدند



علم بقدر زاد بدیدن جان خرد اند که شاه کلدی شاه کلدی  
شد و فی بود که کار بر سپاه خان تنک شد بود و قوت سپاه  
شد بود و بدیدن از هیچ گونه امید یافت نماید بود و جماعت  
جان در میان می دادند و پای پیشکش پیش می گذاشتند و فریاد  
نیز میان سپاه می کردند که از طرف محراب کرد برخواست و علم سفید  
نشان می داد و آن نمودار شد چون چشم خان که بر علم سفید افتاد یک  
گشت که ای یاران شیرین که کار خود بهم می رساند که اینک  
فرایابی خواهید آمد و خود را بیاورید و خان ناچار خواهد رسانید  
او را خواهد رسانید و کوفت و بخت من شاه میرد این فرخ نام او  
خواهد شد هر مودی ماری شدند و قوت و قوت و قوت و قوت  
وزندند بران سپاه چون قاسم پیک را چشم بر علم سفید سپاه  
فریادش افتاد گفت که منم به شما که اگر عبدالله خان  
و هر شبین یا بلنک داشته باشد او را چه قدر است که این  
شماره کس بیک هفتاد هزار کس ناچار بیاید پس او را این  
سپاه در یوسو بوده است شیخ اعلی زاد و زمین داشته است  
بناطه جمع آمد و زد برای جماعت افتاد و دل ناچار از کار زار  
رفت بان آمدن خان فرمود شمشیر بر جماعت گذاشتند  
که قیامت برخواستن گویند است فدا انگشت بر چشم ایشان  
نهاده و کور کرده بود هر چند امانت کنند کسی نشنید و  
قدم در دامنه کوه نهادند خان فرمود مرکبان ایشان را  
شدند و بیک هزار کس ماندند که خود را بیک کوه کشیدند

جلد یکم

خان فرمود دهنه را بکینند سه روز دهنه را داشتند اما  
چون شب شد ناچار بقبلة الشیف که قدم برداشته فرایان کوه  
نهادند و خان بر کردید که خود را بشاه برساند و سپاه را در جنگ  
گذاشت و خود پیش آمد چون نزدیک رسید چشمش بر علم سفید  
افتاد گفت ای مادر این چه حال است که مشاهده میکنم کفر  
مرکبان بود که تو زنده بیای فکر کردم که چون مرا بکشتند  
در مایه ای اند و سیرت خان در دست دشمنان می افتد و بدیدن  
این زمان را و امدد الحظ الله و المست که خدای عالم را و خود را  
تقی و صریح گفت بود که این که اطوار و قوت با دشمنان ما می  
دو آمد و امدت خان بقی بود اینان غشوی بود که اگر با این  
قوت خود را بفرستد و مرنند از پیش بر میدارند و خان شکر  
خدای عالم کرده فرمود خیمه های خود را بر سر پای کردند  
و هر کدام رفتند خیمه شوهران خود اما خان تمام ناچار آورد  
نکداشت بکفر نذر و نند چون آن قسم غنی شده مال و  
اسبان و بران هفتاد هزار کس را صاحب شدند و اینچنین  
هر کدام صد سوار و پنجاه سوار و پانصد فرمود تمام  
برهنه کردند و زور زها را آوردند و برای هم جمع کردند  
آنها را فنی در هیچ زمان هیچکس نکرده بود برداشت آن اسبان  
و آنچه را بقی سرکارشرف اعلا بود جدا کرد و باره از جهت تما  
زاده ها و از برای شاه و ردی سلطان و امرا یاد بودی از آن  
عنایت فرستاد چون ادم بنین کرد که پیشکش شاه میرد بود



ان اسباب را و بر کمر دین چون داخل شمای شد پیش باز کرد  
 اما خبری نکرده بود که چون انفع را کرد فرمود هفتاد هزار کلاه  
 ادم ساختند و بعد از آن خان حاجت شمای آمد و کس نیک  
 نمود که پیشتر حضرت اعلایه بود چون روانه اردوی شاه پیشتر  
 نزد خان آمد و رخصت بکرد خان او را به پیش طلبید گفت چون  
 میر می بخد مت مرشد کامل و پیشکش ما را می گذارای  
 بشاه من گوئی که عیال الله خان سلامت عرض می رساند و میگوید  
 که دخترا به شاه داده اند و شایسته ملک کنی چون غلام زاده خود  
 پیش می آید میباید او را بخد بخدا بگردان آن جوان از پیش  
 در فکرتند و خان گفت در چه فکری گفت چشتم  
 بگویم خان گفت که تو فکری داری بگو که چه فکری داری  
 گفت خان سلامت باشد من بگویم که خان میفرماید دخترا  
 بستان و بیا را اگر نیادی کردنت را میزنم یاد شاه است  
 بلکه جواب دهد دخترا ندانند فکرم درین است گفت ای پسر  
 تاشیند است که عبدالله خان دخترا میفرماید میدهد دست اندا  
 هم بازی می کند بر و با جوان آمد بخد مت اشرف مشرف شد  
 اما چون فخر نامه را بشاطری داده بخد مت حضرت اعلایه فرستاد اول  
 مرتبه خبر هفتاد هزار تانار آمده بود به شاه که به شیر و اق آمده اند  
 انحضرت بسیار دلگیر کردند و قبول که اگر راست بود چنین  
 از حاجت عبدالله خان بنامد خبری بیارد بگفته بود که انحضرت را حاکم  
 در بند دمر فابی فرستاده بود انحضرت را فکرمی کردند که شاید

۱۹۱۲  
 ۲۵۵۹

از انجا که در بند باشند که شاطر آمد خبر فخر را آورد انحضرت  
 دست معاجات بر او رویه ندر نگاه فاحی الحاحات سر بر خط  
 نهاد و نه کردی تمام نمود فرمود بکشد تومان زر نقد با شاطر  
 خلعت شاطر مشغول دادند و کل امر اضااف آوردند و خلعت  
 که عبدالله خان خلعت را بطاق بلند می گذاشته که بچشم  
 نمیتواند این کار بکند و انحضرت فرمود که بچشمه خان خلعت بده  
 کند شاطر عرض نمود فریانت شوم ملایم خان در راه است  
 اگر او رفته باشد خلعت خلیف را بخلازم خان سپرده ببرد شاه  
 فرمود بسیار حرکت تو بر و بسجود روی تو سپید و مردی بر تو خلا  
 و نام خود را بلند ساختی این شاطر مردی بی ادبی بود عرض نمود که  
 فریانت شوم اگر این دوست که در خط مبارک خود بنویسد  
 بهتر خواهند بود اول انضر بار بنهم نمودند و بخط مبارک رفتند  
 چیزی نوشتند که مرجا فرزند عبدالله خان استاجل و روی  
 نویسنده از مردی نامردی بکندم پیش است آنچه کرده از هیچکس  
 بر نمی آید چون توجه همیشه توفیق میبایی ملک او باق شاه و لا  
 بر تو حلال باشد انشاء الله تعالی خلعت با بدال بک تو کورت داد  
 خواهم فرستد و انحضرت مهر کوچک خود را زدند بشاطر داده فرستاد  
 اما البدال بک آمد ناصد و بنیت قطار اسر بر بار از غنیمت تانار  
 و هزاران لش تاناری بر نسیم پیشکش آورد که غنقله در ملک فروین  
 انداخت و البدال بک پای شاه را بوسید شرح کرد از اینداناها  
 انها و رفیق خلوت که از حضرت رخصت بگرد و تاج خود را در باغی

انجا



صندلی گذاشتن و پادشاه گفت و کوه کردن و از جانب اخضر  
بخش گفتن پیام را عرض نمود اخضر لب پادشاه شد و طاعت  
خان خود جلوسود نه داس سب بد و عرقی با نین و عظام وضع  
و نه داس برهنه و نواج و نو مار با کمر خمر و شیر و فناء شاه اسب  
عجل و چرخ شاه فرمود که ده هزار تومان بپشت خلعت و خطاب  
فرودندی فرستاد و ایامال یک رخت گریخت و بیام مالوا  
مخواستند عرض نماید ادب مرغی میدارد و میخواند و میخواند  
گفت آنجا که دل بشیر لاریه کنی تمام است یاوند که در او حشر  
هست که آن لاریه کینه است او عرض میخواند که در  
فکر است اخضر فرمودند که ایامال یک چراغی خود را  
مب گوی اواد و بدو زیای بخش اخضر بعد کرده عرض  
نمود که دل فرشت کامل است فریاد شوم نمیتوانم عرض  
نمود و اگر عرض کنم خان مرا میکشد و بگو مرا از شهر باز  
ایران است اخضر فرمودند بر سر عزیز من که آنچه گفته است  
بگو که ترا کناهی بدست پیام خان را بگو چون رخت کنی  
عرض نمود که خان عرض غلامی میسراند و میگوید که اگر شاه حجام  
سند زاده را بفرستی خود قبول نماید از شغف اخضر فرمودند  
بان روش که خان گفته است بگوید بکر باره روی نیاز  
بر خاک نهاده گفت و از دل موفیان محض ظاهر است این ظلم  
چه بگوید بکر باره گفت بخت شاه مردان قسم که این طریق  
که خان گفته است بگو چون رخت گرفت گفت فریاد شوم خان

در چند جا این جمله  
مکرر است و این نیز  
در این عدد ۹۰  
مزین است با یک کلمه

بکری و بکری

از طرز سخن گفتن امرا

باض

شماره پنجم شود که در وقت مرشد کامل مهر می و عریضه را با  
 و پشاکش را با نظری که در آنند بکوهان عرض نمود که شاه غایبان  
 و مخزن را به پسرین بدید شاه فرمودند که تو چه گفتی و جواب  
 و دیگر باره دعای او اشرف کرده گفت شاه ظاهر اینست و چون فرمود  
 و گفتی خاتم من چون بی ادبی کرده این سخن را از او عرض کنیم  
 چنین گفتی و دیگر باره روی بر حال الهامه که گفتی عیان کرد فرمودند  
 علی بن ابی طالب هم چنین شایسته فرمود که او گفتی بگویند و  
 قول سالمه مازی می کند ابن ابی طالب که گفتی بدید و سخت  
 انحراف کردید اما انحراف فرمودند که ابدال بک تو بر و جان  
 و بگو که شاه عرض کردم و در خزان محبت و خواستم شاه داد و دل  
سالمه مازی کرد انحراف دستش را بر او نهاد و از اسلام دعای  
 انحراف کردند و شاه فرمود که آنچه گفتی بگوید خان توانا و نگار  
 سازی در خزان بکم و بردار نیز به شیر و ان و او زمین ادب بوند  
 از خدمت شاه بیرون آمد و آنچه شد بود نوشته خدمت خان فرستاد  
 و خود رفت نادختر را ببرد و شاطر رفت خدمت خان و آنچه شنید  
 بود عرض کرد و رفقه شاه را جان داد و خان خوشحال شد دعای انحراف  
 کرده بعد از چند روز قاصد آمد از نزد ابدال بک و آنچه  
 گذشت بود از شفقت و رحمت در باره خان غلام را نوشته چون  
 خان از مطالعه عریضه ابدال بک فارغ شد باز خوشحال گردید  
 رفت خدمت بکم و شاه را داد ماکرد گفت از همه خاطر نوشاه  
 این قسم بی ادبی ما را می کشد و اند بکم هم دعا و انحراف کرده

سالمه لغت و کتابت  
و بایستی پای اندازد  
چیزی علاوه دادن باشد

مجلس ۱۰۰



مغیر از سه ماه اهل لایک بر داشت جنبه حرمه حضرت اهل لایک  
 با سوند و کتبت قوی بی باشی با مال اموال بسیار از کتبت و غلامان  
 و حواجیه سترایان با اسباب و اسباب چون بکسند از این اسباب  
 خان فرمود تمام اموال و اموال پیش باز رفتند و بعد از آن  
 آوردند شمشیر را چراغان کردند فرمود قوی شهر را بگردانند  
 که شهر زمان شد و قواب عالی به را داخل شهر کردند و قواب بکم  
 و الدخان تاد در دران پیش با این بیت حضرت اهل رفت و او را و او را  
 جرم و سه روز سه شب چراغان قوی بود بعد از سه روز و روز  
 آمدند و سه شب دیگر چراغان مردان بود بگفته عروسی  
 بود و خان در میان امر او فرمایش سربلند و معزز کردید با شرف  
 تمام حکومت میکرد که سرحد افکند بر کی و چو کی و البرز کوه و کجاست  
 از واهه خان پیشکن میفرستادند از همت عبداللہ خان اگر شرح  
 و هم بطول می انجامد این سخن در شجاعت و سخاوت و دزدی باکی  
 سفاکی روزی که خان از اردبیل رسید حکیم جاهل چون در پیش  
 او ملا خطه کرد در مجلس از آن سرزد که خان میباید سهل خورد  
 تا گوشت و پنباری خان محبت یابد خان فرمود که سهل نه منہ دور  
 گفت خان حقه باید کرد چون خان معنی حقه را دانست فرمود  
 که اول حکیم را حقه کردند با آن نیز گفتان کرده فرمود او را  
 در میان برف کردند و رفت باید درون ملازمان بموجب فرمود  
 عمل تر با قاروق خورده بود بگوز در میان برف بود چون قشید  
 خان بیرون آمد احوال پرسید گفتند مرده خواهد بود خان فرمود

مجلس  
 بر آمدن عبداللہ خان  
 از حقه و حواجیه  
 حکیم حواجیه

بروند بر لوند بر سر حکیم آمدند هنوز چنان داشت و هنوز  
 بود حکیم نکردند که مرده است یک ساعت شد او را زنده دیدند  
 بخت آمدند بدین عرض کردند فرمود حکمای شپاخی بروند  
 معالجه او بکنند که شاید جان ببرد اما از حکیم معلوم کنید که  
 چه قسم خود را ضبط کرده است تحقیق نمودند گفت و شوال  
 بر طایق قاروق خوردم جان عرض کردند فرمود خلعت دادند  
 اما هر وقت که سر خان در زمین کرد میفرمود حکیم را حقه  
 میسر کردند اتفاقا خان بهر پیشه و دین که حکیم را دانست  
 و با چنان منیکر فت که اول پهلوی را است حکیم ابلج شد  
جنگ قش او غلامان قالی از نیک و قش بیک کشته شدند قش افغان  
از نیک امل چون بدان خان شنید که محمد خان شرف الدین امل  
 پستار است و شاه زاده سلطان محمد از دین پیر چکر دین هوای  
 نخر همراه بر سرش افتاده چهل هزار از نیک برداشته جانب هر  
 راهی کردید و از آن محمد خان شرف الدین امل رسید فرمود  
 قلعه را محکم کردند و کس فرستاد بغیر چستان قتل نیک را خبر  
 داد فرمودند که بدان خان سپاه برداشته بر سر همراه آمد است  
 سر راه از و قه از نیک را بکبر و مگذار که از و قه از نیک ایشان  
 از جانب بلخ بیارند و او چهار جانب بزن با جماعت چون نامه خان  
 بغیر زدنش قتل نیک رسید بدان خان فرمود به قش غلامان  
 نالی کرده هزار کس بردار برو قرات نیک را بکبر و خود و امل بلخ  
 تا مر درین بیابند و از و قه بیارند قش غلامان سوار شد و رفت

مجلس  
 بر آمدن عبداللہ خان  
 از حقه و حواجیه  
 حکیم حواجیه







که خان ضرب تاول دلد و ز تشنه را انداخت چون دیدند که  
 نمیتوانستند گرفت و قتل باش رسیدند شروع کردند به  
 شیه بتر که ایشان رسیدند و خان را سوار کردند و دیگر  
 از بیکان توانستند که پای حکم کشید جانب بیابان زده پرا  
 گند شدند و خان نگذاشت که پناه بیاورند شود از یک  
 رفتند و هزار کس دیگر را قتل آوردند از آن ده هزار کس  
 چهار هزار کس قتل آوردند نهمه دیگر کز آن شده  
 بد رفتند و خان اسباب ایشان را فرستاد بغرجستان و بخوار  
 هرات و قاصد خبر آوردند از حجه محمد خان که عجب از  
 از قزاق خان که این حرف جاهلانه میگوید اما دشمن را بجله  
 شکست ندهند و کن تو کشته شود بهمراسه با کسی خود را  
 بکشتن دهی بز و بگو قزاق که خان میگوید ضعف شب  
 بز بکوشه آورد وی از یک بز و بقلعه فرجستان میفرستد  
 اسباب قلعه داری درست میکنند و بعد از یک هفته  
 از اجا بالغار خود را میسر میکنند اما چنان میانی که جاسوسان  
 خبری بنارند بجهت از یک خود را بز بپناه او از یک که ما را از قلم  
 بیرون می بینم پس فرستاده آمد پیغام را به قزاق خان رساند  
 خان گفت چکنم بد و حکم چنین کرده والا بدلاق  
 خان چه وجود دارد که من شجره باو بزیم در کمین نشست  
 نادم صبح که بز بزر سپاه از یک اما از آن جانب سپاه شکست  
 خورده بزرگ شدند و خبر کشته شدن فن اعلان رسید

ایرانیان

بدان خان دل کبر کرد دید فرمود برش کنند چون صیدها  
 بز دیک بود و دیدند جانب حصار محمد خان پسمار بود فرمود  
 محنه او را برداشتند بیالای برنج آوردند و جنگ در پیوست  
 و هر چند از بالا نیز وسعت تفنگ می انداختند خاکستر  
 و این بسیار و بار و ترا کینه کینه ان زده می انداختند  
 در میان او از یک کپی بسیار کشته شدند او از یک بی حیاتی  
 می کردند و نزد باها را رساندند و فرزند حصار و ایشان  
 با چوبهای و دوشاخه سر بز باها را از حصار جدا می ساختند و  
 انداختند جانب خندق و در هر نزد بان سی و چهل او از یک به  
 خندق می افتاد و سوار چاه و بیل بد می کردند اما دیکر  
 باره خبر می کردند و روی حصار می کردند و محمد خان  
 بفکر قزاق خان افتاد گفت بیکی بز و دید آن ده  
 چارمزد را اگاه سازید که او میخواست جنگ برانز بکند  
 حال به این روزی نمیباشد از جانب دیگر قاصدان  
 رفتند و قزاق خان را اگاه ساختند اما بوداق خان دید که  
 ده هزار کس او کشته شدند کار بی از پیش رفت خود رو  
 بقلعه نهاد از بیکان به بوداق گفتند که خام شما خود بیلا  
 اگر نه مالی بیل مقصود بر میگزید بدیم بدان خان چون بز  
 درم قدم پیش نهاد او از یک کتاب بنامند آن سی هزار کس  
 از جای درآمدند و ریختند بر کنار خندق محمد خان  
 دید که کار از دست رفت سرسوی اسمان کرده گفت



خداوند میسند که غلامان علی در دست این جماعت کشته  
 شوند هنوز دجاری نام نکرده بود که از جانب مشرق قلمه صدا  
 کوس و کوه نابخواست قزاق خان با پنجاه کس بنام سینه  
 قلم زدند بر او زبک خان فرموده بود که بایستد همراه او در  
 میان اردوی او زبک زنند بهرجه میسند این میزدند و شغل  
 این زبان کشید قزاق خان زد عقب او زبک مدای خان انگشت  
 جریب بدندان کزید کشت دبدی که چه وقت این زان  
 چه آمد فرمود که او زبک بشت بقلعه کرده روی بر سپاه  
 قزاق نهادند اکثر پیاده اند ناخود را بهر کبان میسند که محمد  
 خان کس فرستاد به نزد قزاق خان که دشمن او جان شیخ صبیح  
 که اگر دست از جنگ نکشی نزدی بفرجستان قزاق خان گفت  
 چکنم الحال از پیش برداشته بودیم مطلب خان چیست لا علاج  
 عیان بر کرد اندید جانب فرجستان گفت یکدم الحال از پیش  
 و بد ز رفت اما مذاق خان چون سوار شد بمیدان آمد لا زنی  
 دبد افتاده است احوال قزاق خان پرسید گفتند بد ز رفت  
 بود اوق خان بر کردید فرمود که دی که جنگ میکنیم و نشینم  
 ناگه و قزاق جماعت اخروش چون ده روز بکشد شست یکشی  
 مست شد بود پسری کنایه کرده بود در سوسرا بکشت  
 اکثر فرزانگان کشته چهار بار با صفا خیم من باشد این پسر میسند  
 که او از سخی خود جا و زبک کند چون نصف شد خجری زدی بگو  
 خان او را بقتل آورد چون کوجم خان پسر عم او خبر دار شد ان

شبان

شبان ان پسر را بقتل آوردند در دم صبح کوی کردند جانب  
 خازاید و رفتند چون انخر محمد خان رسید گفت حنا که او جان  
 شاه مردان حکم او شد که خان عریفه نوشت خدمت شریف را نامدا  
 و شرح جنگ بود این خان و کشته شدن او را خدمت شریف اخلا  
 عرض نمود انخریت ازجهه محمد خان و قزاق خان و هر کس که مردان کی که  
 بود خدمت فرستاد با ایل کوی روم رفتن فرخ زاد بک و باد بود  
 عروسی شاهزاده ایران اسماعیل میرزا را بجهت سلیمان قیصر بود  
 و توبه نمودن امراء روم بکشتن ایل را ضی بودند قیصر خان از این  
 جانب از فرخ زاد بک بشو عرض کردیم که انخریار نامدار فرخ  
 زاد بک را ایل کوی فرستاد خدمت سلطان سلیمان و باد  
 بود عروسی اسماعیل میرزا را ازجهه قیصر فرستاد و او را در راه  
 بگذار و از سلطان سلیمان بشو کوی بخان سلیمان افشا  
 صلح نمود و فرمود که میر ویم جانب وند بک با کفار و نند بک جنگ  
 میکنیم رومستان گفتند مدت مدید است که قزاقان را جنگ کردیم  
 و سپاه روم اندک راحت به بیند سلطان سلیمان قبول نکرد  
 فرمود سپاه جانب روم رفتند و جنگ فرزان کردند و شکست  
 عظیم خورد و آدم بسیار در روی دریا بقتل آوردند و جماعتی  
 بابکد بکس جانانی زدند که می باید سلطان مصطفای ولد  
 بزرگنا سلطان را پادشاه کرد که سلطان سلیمان از قافون  
 پادشاهی بر کردید است بعضی رین سفیدان گفتند چون  
 درالکاء و شمنیم قاعد نیست برویم بک استیلول و درالجا



استوار خود را فاش کنیم و در آن لاجنک در بیکر شد و سپاه و  
 را شکست عظیم دادند در آن اثنا فرخ زاد بیک رفت باورد و  
 قهر امرای روم دل کین بودند از آمدن ابلیخا سلطان سلیمان  
 فرمود با استقبال ابلیخا شاه بروند چون ما را با و نموده است افایا  
 مغیر و امرای روم رفتند و فرخ زاد بیک را بیا را گاه قهر با عز  
 و احترام آوردند قهر احوال سلامتی شاه را پرسید و پیش کش  
 شاه را کرد رابند قهر مبارک با دعوی بی اسماعیل میرزا ابلیخا  
 داد و فرمود او را عزت بسیار کردند و جبهه و عوگانه از جهت  
 مثلاً البه و رفقای و از سر کار قهر سزای کردند چون  
 دوسه امرای ملک خراج قهر زبان با مصطفی سلطان یکی کرده  
 بودند و جملتی اندیشید بودند که شاه را با سلطان سلیمان  
 دشمن کنند و صلح را بر یکدیگر نکرزند که مبادا شاه به هوا  
 داری سلطان سلیمان در آمده انتقام از سپاه رومی و آن ملک  
 کبریا ن بکنند و کشتن با جارسید که بر قهر گویند  
 که چون از کردش قضا و قدر بچین شکست پال ما را زانه  
 و ابلیخا بنام را دانست مبادا جری بنویسد و شاه طهماسب را  
 دار کند یا خود میرود آنچه شنیده به او خواهد گفت دیگر  
 با و فطنه می کند می باید ابلیخا شیخ اعلی را کشت سلطان سلیمان  
 کشت شما دیوانه شده اند فطنه خوانیده را بنده را میسار نید  
 و از دوطرف مباد شمشیر و مالکی حرف زد و دشمن میثویم این چه  
 عقل است که شما دارید چون هر زبان را یکی کرده بودند

سرازم ملک

کدام که صلاح میندند مینگفت ابلیخا می باید کشت و دیگر  
 ننگ داشت که خبر بد را در روز برای که اگر شاه طهماسب بهادر و  
 بشنود که ما این چنین شکست خوردیم همان ساعت غایب  
 دیار بگردد و آن میشود شرفیل منافی خبر کبر است قهر را  
 علاج شد که تمام امرای سوخته های روم مینگفتند ابلیخا را  
 باید کشت قهر کشت حنا که شما عقل ندارید اگر عاقل  
 بودید این سخن نمی گفتند پادشاهی را که هیچ مرتبه لشکر پرورش  
 کشیدیم و خزانه های پد را آن صرف آن سفرها کردم  
 و هر مرتبه منکوب و سر شکست و خار و زار بر کردیدیم  
 خدای عالم از شاه طهماسب برادریم راضی بوده باشد که درین  
 مدت از عتب من نیامد اگر می آمد حرف او نمی شنیدم اول  
 گفتند ما دوست شما را بریم از راه غمخواری و احتیاط یافت  
 امور دولت و سعادت خود این قسم خیالات می کنم و الا ما را  
 با شاه طهماسب چه دشمنی است قهر سر کردان شدند چون  
 او را راضی ساختند فرمود که او را چه به ما نخواهید کشت رستم  
 با شاه و زبیر اعظم وجه چند گفت قهر قبول نکرد تا آنکه  
 و کرد بگر بکشد چند روز دیگر مکر می کرد  
 که آخر رستم با شاه کشت من فکر کشتن ابلیخا کرده ام  
 قهر کشت چه فکر کرده وجه بیان نمود قهر از روی  
 طرح کشت تو میدانی ان شفی فرمود که فرخ زاد بیک و طلب  
 کند روز دیگر مجلس شد ابلیخا را طلبیدند چون مجلس

سختی هار ابرو  
 آه و دهنی دیگر دارد  
 که در دهنش دگر دارد  
 که سختی با منی است  
 در دهنش با منی است

لغت



معتقد شد فاجی یافتی و دستم پاشا به قهر کشند و حاله  
 کشند ایلی را بهر سائید ایم حضرت قیصر از او به پرت کرد  
 که من مذهب ما بهتر است یا مذهب شما اگر بگویند مذهب  
 ما بهتر مایند بکشند که تو ایلی ما را از مذهب مینگوا  
 اگر بگویند مذهب شما بهتر مایند بکشند که بر  
 یاد شاه ایران شیخ او علی مذهب ندارد این قسم حق برو لعنت  
 خود را میتوان داشت بعد از آن خبر محبت شاه طهماسب  
 بنویسند که صوفیان او جان شیخ صبی در بارگاه ما نبینا  
 بودند او را کشند و ما مانع ایشان نبایز آنکه حق بودند  
 توانیم شد قیصر و اهله ناک بود از امر او سوختن و افندی ها  
 اصلاح قبول نمود چون در آن والا اشاره کردند مطلقا و افندی  
 سلطان بنابر مصلحت ایشان روی کرد بفرخ زاد بن کرای  
 ایلی او گفت حضرت سلامت باشد فرمود که شما شیعه ای  
 گفت بلی گفت ما سنی ایم گفت بلی صاحب سعادت است  
 باشد قیصر گفت مذهب شما بهتر است یا مذهب ما چون  
 فرخ زاد بن آن شب سری بر بر انداخت قیصر گفت چرا از  
 منبدی گفت صاحب در فکر شدم گفت چه فکر  
 گفت در فکر شدم که این سوال چه مناسب است دانست  
 که صاحب سعادت از بنده به پرسند این جواب و سوال نیست که  
 علما را باید از یک کد بگر پرسند که ازین ما عاجزی دارند  
 ما هر دو طرف سپاهیان و فقوی علما علی کنیم و از علما نباید

مذهب  
 سادات قیصر از  
 فرخ زاد را از

سوخته ها

پرسید افندی گفت ایلی راست مینگویند هر کس  
 دین و مذهب را در هر کسی مذهب خود را بهتر میدانند  
 چون افندی الخ گفت مطلب ما اینست که از ایلی بنویسیم  
 هر چه مینگویند بگویند فرخ زاد بنک در دل خود گفت  
 خدا که این جماعت مطلبی دارند والا این چه حق است بعینکه  
 که هر کس مذهب را دارد مینگویند مذهب ما بهتر است  
 من بهتر است در هر حرفی نزد دیگران به سلطان اهل  
 عرض اشاره کردند که قایم تو او را بگیرد که خوب  
 همانند اینست قیصر لا علاج باز سوال کرد که هیچ کس  
 از مذهب خود نداده شده باشد آنچه خاطر ت مبرسد بگو  
 گفت ای شهریار عرض کردم که من مزد ترک و سپاه  
 زاده ام مرا از مذهب مات اطلاع چندان نیست مطاعت  
 خود مینمایم بدانکه قیامت بمرشد است و علما چنانچه  
 اراده خاطر صاحب البته منعلق به تشخیص این حرف است  
 بسیار مشکل بدست عریضه بنویسم بخد مت تو اب کتاب  
 افندس که دو سه طالب علم از ایران بنویسند طالب علما  
 طرفین را با یکدیگر مواجعه کن تا مباحثه کنند  
 و حل مسائل نموده طبع مبارک قیصر بفرماید که در غایت کنند  
 این بهتر خواهد بود با آنکه جماعتی از علما از رفیع مذک نمایند  
 ناخواه با علما مباحثه و حقیقت نوشته بدست حضرت صاحب  
 آوردند چون قیصر این شنید گفت می خواستم از تو معلوم کنم



که درجه عقیده و الا ان قسم را ما خود میدانیم گفت مثلا  
انچه بتکینه عقل ناقص میرسد که مذهب ما و شما را  
هفتاد و هفت است لهذا همه دین مبین حضرت رسول

صلی الله علیه و آله وسلم است که الحال هفتاد و سه  
هست کردید و دوازده فرقه شیعه است که ما باشیم  
و شصت و یک فرقه شما اید مثالی که بنده و خاطر رسید

عرض نمایم اگر خاطر شریف شهریار معقول مهیول ابد این هفتاد  
دو سه نفر در ظاهر نادر یکی که هفتاد سه ستون دارد در فقه و هر  
یک بتونی زکیه کرده ایم و شنیده ایم که بطی از ان ستونها  
موضع است هر کس دل خود را خوش میکند که ستون موضع  
ستون منست بعد از ان که چراغ در میان اید یکی از ان  
جمله امیند و از و باقی محروم و بدیشانند شعر تا که **طلو زما**  
**در برش است** **نکش نکوید که دوع من ترش است**  
**حضرت فخر لامت باشد** بنده و اهلین میرسد العلم عند الله  
چون فخر این باشد گفت صد افرین خدای بر تو و بر برادر  
که مثل شما جوانان را زینت کرده و روی با اهل بارگاه  
کرده گفت حضرت را جوابی در برابر باشد بفرمایند تا رسم  
باشنا گفت فرخ زاد یک شما را که عقل نا این جا میرسد چراغ فیض  
بخش کند که کدام ملت اصح است از اهل انچه خاطر شریف  
رسند بفرمایند فرخ زاد یک گفت که شما مرید سه خلیفه  
اید و ما از یک کفر شما شصت و یک فرقه اید و ما دوازده فرقه  
در مجلس هست این حضرت صاحب سعادت طلائفت و یک  
طرف همه حاضرند و با اعتقاد اهل سنت شیعه را فسخ میکنند  
پس در بی صورت در شماست خود پیدا کنید که کدام ملت  
شماست هر دو بکران را نگاه میکردند و بجل میشدند  
هیچ کدام را قدرت دم زدن نماد بلکه خط ان ملت نا حق  
در دل فخر زاه یافت و حاضران فهمیدند از گفتار پشیمان



شدند باز فرج زاده يك گفت لا يعلم الغيب الا هو و  
 عمل شیطانت در باب عرضي ناشايست در میان شما بود و  
 الامباحه را بمن مناسب بود در عمل **مهرکرات برهمنی**  
**ظاهر خواهد شد تا کیه روی شود هر که در وقت باشد**  
 چون فرج زاده يك به این جا رسید غارتان هر کسی خفیف و خجل  
 شدند و قیصر بسیار خوش دل شد و رو بایشان کرد و گفت  
 بازان حیف نباشد جوانی باین کمال و آدمیزاد کی باین  
 کشته شود فرمود خلعت بپا کردند و نه راس اسب بدو بآید  
 و بران موضع سه هزار تومان جنس و فستق نه او بر جایز بر او  
 بخشید و گفت حضرت همه زبان بی کبی کرده بودند که  
 تو را الحال بکشند و می گفتند خبر و در بیان فتنه می کند  
 من را بخی نمیشد چون کل در میان ساعی بودند و طرف  
 ملک ایشان را برین بنا بر جماع جماعت است من هر لا علاج بودند  
 که برای ایشان عمل بایست کرد خداوند عالم بخیر است  
 که صلح من و برادرم شکسته و از غیب این قسم سخن زبان  
 نو جاری و طلسم فساد بایشان شکسته شد بسیار نزدیک  
 و کمالی باید در یافت این قسم تر و پرات و جوان فشان  
 رو سفید دنیا و آخرت باشی که خود را از کشتن و مارا از  
 شکستن عهد و میثاق خلاص کردی فرج زاده يك گفت  
 شمر یار حیف که و مکاران عاقبت اندیش و مغرور و بخت  
 او نیست این چه خیالی بود هزار نفر بلکه زباده از جاسوسان

بزم عدد ۹ در ۲۷

مزیه

میشد میاد برین شهر بلکه در مجلس بهشت این حاضر اند  
 امکان داشت که حق ملک را منظور بود و میان فرزندان  
 اظهارت کتک شما را با کفار پرستان نکم جاسوسان  
 دم بدم خبر بده وی برند شاه طعناسب بعد از آن که  
 درین جنگها هر مریضه صلاح عالمی را برداشته و بجزم خراج  
 ایران برسد او آمدید و ازاده ناج و تخت بلکه سر و ناموس  
 او داشتند چون دست می یافت بر سپاه مروت و بدشور  
 جذ بز کوارش اسد الله العالی حکم تعاقب لشکر شکسته می  
 کرد الحال که در میان شما و ان بزرگوار چنین مصالحه شد  
 موکد بامیان و زن طلاقی و قسم نامه بذات الله تعالی دادند  
 یافته چگونه بشکند و ان صاحب سعادت بشود که کفار بر آید  
 دین بنی صلی الله علیه و اله دست یافته اند چنانچه اعتماد بر  
 پشیمان و ایمان این قسم جماعت واجب به تحقیق کیم با شما  
 میکرد بمن که بکفر ام چنین خیال داشتند اخضر احب  
 میکرد و الا اسماعیل میرزا از دلبران کیم نمود بخت  
 شما می فرستاد و عجب از اموی روم که هنوز از حضرت را فتنه  
 ملذجه نفی کشتن من مکار ایشان نوعی دنیگر نباشد بدلیل  
 عقل به نوری ایشان را عاجز کرد که هکی او را احسن و افرین  
 کردند قیصر گفت اگر عالم را بر و ز بر میکردند من کی  
 این فقیه را میدادم هر کس در خون تو نزدیک بود و دومان  
 او را از روی ببری نداختم و فرج زاده يك را کار سازی



مموده فرمود از برای اخذ آنکه رمال و اسباب و مرکبان  
 نازی نژاد شاهی از زرق و برق و زر سنج همیان همیان جدا  
 نمودند از حجه حضرت اعلا و از حجه اسماعیل میرزا خلعت  
 سرانجام داد اول فرمود که برای ما خراج آوردند که خلعت  
 دامادی برادریم که به برادر زاده ام داده بسیار قیمتی دارد  
 از حجه مافعل کن بعضی رساند آن یک دست رساله را و پنج  
 و قیام و شمشیر و کمر خنجر چون قبضه آن شدند فرمود که برادریم پیشتر  
 زاباد خلعت داده ما او را ستوار کنیم و رسم پاشا میخواست نکند  
 که قبضه از حجه اسماعیل میرزا خلعت بدهند سلطان سلیمان  
 او را یاف و خود را با جان گذاشت و فرمود نامه نوشتند  
 بر پاشای شام که جانفشین بود که پاشا قصد راس است بد و پاک  
 نازی نژاد از ایلچی قبضه جدا نموده بخوبی او نمایند و او در از زرق  
 نگاه دارد تا آمدن ایلچی از خدمت قبضه را با جان و خوبی نماید  
 و دوازده ماد بآن عربی مشغنی مع نازین موضع جدا نمود و دوازده  
 شمشیر براف موضع سپرد و دوازده خنجر و دوازده سنان فلاد حرم  
 دار و دوازده سپر پوست کزک و دوازده قمیصه کمان اصل  
 جنگ و دوازده دست میبانشد از هر کون و دوازده فرمود جدا کرد  
 باز رفت و محل و کتاف و دق مصری فرخ زاد بک را نیز مال و مال  
 بسیار بخشید و ایلچی را با اعتبار بسیار روانه نمود فرخ پاشا طرابلس  
 را که مرده داناتی کار دانی بود ایلچی نموده و مخفیهای شاه و  
 شاهزادگان را برداشته با فرخ زاد بک رفیق شد چنانچه ایران

بدر رساله من

هدایا راه  
دوازده دوازده  
مکتوب

روایت

روانه شدند چون خدمت حضرت شاهی ظل الحی امدد پیشکش  
 از نظر کیمیا انرا شرف اعلا کند و آیند مراجعت کرده و  
 خدمت حضرت قبضه آنچه شده بود عرض نمود **امدک ایلچی سلطان**  
**سلیمان قبضه ورم همرا فرخ زاد بک ایلچی ایران خدمت شاه**  
**جسم جاه کرد و ن و فار شاه در یاد دل شاه طهماسب جدا داری**  
 انا چون سلطان سلیمان دانست که امرای روم و علما از آن  
 اشخاصی که قبضه را حضرت شاهی کرده و آن پیشکشهای بسیار  
 از برای شهرت فرستاده بودند ایشان بد شد بودند و دشمن  
 قبضه کردند و میخواستند که همان در آن سرحد فرستاد  
 سلطان مصطفی را با شاه کتد انا چون دیگر باره فکرها  
 کردند قرار دادند که در استنبول این کار بکنند اما  
 سلطان سلیمان امدد با استنبول معنی را با خود بار نمود و رسم  
 پاشا را نیز قبضه آورد و انجماع که با سلطان مصطفی دل داده بودند  
 و آن ازاده داشتند چون دیدند که سلطان مصطفی شبید که  
 بد را از آن معنی خبردار شد از واهمه رفت به توفات انا رسم  
 پاشا شروع کرد بخوش امدد قبضه کتد ای نمک بحر امحال فکری  
 بکن در باره سلطان مصطفی و الا تراقتیل می ورم از او واهمه  
 کتد مطلب صاحب سعادت چنانکه قبضه فرمود که می خواهیم  
 پسر را بکیم و در قلعه بند کم اینان کن که او را بی جنگ  
 و جدال بدست در آوریم تا این کار کنیم دم قرار مینماید  
 رسم پاشا عرض نمود که حضرت صاحب سعادت بفرماید یا مرا که



اینها من نویسم ایشان نیز در آن نوشته خبری بان مضمون بنویسند  
 و مهر کنند قیصر فرمود بامر که آنچه رستم پاشا میگوید بجان  
 کند ایشان قبول نمودند رستم پاشا نوشت سلطان مصطفی که حق  
 داشت غلامان دغا کوفلان فلان و رستم پاشا وزیر اعظم  
 بدو و عرض فرمایند که برخواستن خود را برسان که چری بخورد  
 بدو دانه ای که بکند و دیگر او را از پای درمی آورد و  
 شاه زاده خود را برساند که بماد سلطان بایزید حاضر بود و شاهد  
 سلطنت را صاحب شود البته الله خود را برودی برسان  
 انرا نوشت و مهر کرد و آورد بدست قیصر گفت حضرت پاشا  
 که قول افامی بوستانچی باشی و بگری افامی مهر کنند قیصر  
 فرمود ایشان مهر کردند و رستم پاشا فرمود که مرد سخندانان نام  
 را برداشت و بجانب نوبات روانه شد شاه زاده چون بان مطلع شد  
 که با نامه و صالی بود که عزیز مضر احوال سلامتی خود را در  
 ان نامه نوشته بود بر سر کفمان فرستاده بودند تا اطلاع العزم  
 دیکه امینش روشن شد و سخن چند پرسید از ان آقای روی  
 رستم پاشا تعلیم داده بود که اگر چنین پرسند در جواب چنین  
 بگو و عرض نمود سلطان مصطفی دیگر بان با هیچ عقلانی  
 ان صلاح ندید بامید دولت بخیر و ز بقصد بد را ز نوبات بجا  
 فطنیه روان شد چون داخل استنبول شد غافل آمد چون خبر  
 برید افتاد او را بهر دید دلگیر کردید قیصر فرمود که فرزند  
 کجا بودی گفت شنیدم حضرت را اندک کوفی ماری شد

آمدند که حضرت را به پندیم قیصر دیگر سوئی نکفت فرمود  
 که الحق فرزند چنین میباشد که خبر پلاری بدو نشاندی رستا  
 شکوه قیصری خود را ببارساند و او را بزبان کوفت و مجلس  
 بروی او بر داشت چون بارگاه سلطان منقذ شد امر او  
 علای روم تمام حاضر شدند فرمود که چهل نفر غافل بیابند به بها  
 طعام هر کدام یک کربهای بزرگ در دست گرفته بکندارند  
 و دست بر تیغها کرده روی باور دهند و در ان اثنا اجاحت با  
 تیغهای اکنه ریختند بر سر سلطان مصطفی و ان نو نهال ال غمائی  
 تیشه غدر از پای در آوردند و بکمرش با او بود و او را نیز کشند  
 و مکر رستم نارنج فوت او شد و بکمرش که جانشین او بود  
 او را سلطان محمد نام بود از شنیدن قتل پدر باغی شده و با خبر سلطان  
 سلیمان رسید رستم پاشا را فرمود که چون اطفای حرارت  
 پدرش از آب ندید بنویسد از پسرش بفرمایند به تدبیر نواظرا  
 باید رستم پاشا برداشت سپاه بسیار و رفت بجانب اناط ایلی و  
 خبر محمد پاشا رسید برداشت لشکر بسیار سه منزل استنبال  
 رستم پاشا آمد غافل ریخت بر سپاه رستم پاشا و ایشان را ریش  
 برداشت چون در میان سپاه قیصر خود را انداخت قیصر زاده عمل  
 جاهل بود و معارک جنگ ندید بود رستم پاشا مرد متور بود دید  
 که سلطان محمد خود را در میدان انداخته و جلوه میکند  
 و سپاه را پیش کرده مردانگی مینماید هر چند امر از اکت در کین  
 بوده باشند که من قرار مینمایم و شما بر بردست محمل بریند و در آن

باز در سال ۱۰۱۰

در سال ۱۰۱۰



فرمان برکردند خود را با و برسانید چون تمهید را درست کرد  
 قرار نمود ایام اهل میابیت برکردن سوار دنبال سپاه نهاد چون  
 بنیم فرسخ رفتند رستم پاشا اعلان برکرد اینده ابتدا در برابر  
 که از دو طرف سلطان محمد سپاه رستم پاشا نمودار شدند و  
 بود که سپاه روی بمیدان آورده اند و در پای علم سلطان محمد  
 با صند من استاده که حکم پاشا و علی پاشا و داوود پاشا و  
 قواجه پاشا و ورا و را گرفتند و آن شاه زاده نوجوان را بقتل آوردند  
 و لشکر و چون او را کشته دیدند از آنجا پراکنده شدند  
 و هر کدام که اسبی و رسمی داشتند رفتند محمد مت رستم پاشا  
 و آنجا با و آوردند و او نیز منعقد شد که اینان را ملازم قیصر  
 نمایند اما رستم پاشا با فتح و حضرت محمد مت حضرت شتاف  
 قیصر و خلعت فاخره سواران ساخت اما چون سلطان بایزید  
 ولد سلطان در توقات شنید که رستم پاشا بمکر و فریب  
 انجمن شاه زاده را بدست پدر بقتل داده اند و شده پیغام فرستاد  
 از برای رستم پاشا که ای ملک مجرم برادر من چه گناه داشت که  
 او را بدست آن پسر خوف بکشتن دادی اگر دودمان  
 ترا از روی زمین منقطع نکند پس سلطان بایزید پاشا چون  
 فاصد نوشته قیصر زاده را بدست رستم پاشا داد و مطالعه نمود  
 برداشت آن نوشته را بخد مت قیصر آورد از شنیدن آن نامه  
 دلگیر گردید اما فرمود در جواب چه خواهی نوشت رستم  
 پاشا گفت آنچه حضرت بفرماید بنویسم گفت بنویس آنچه سلطان

مطالع

مطالع در دل داشت بان رسید اگر ترا در دل خلی هست  
 بان خواهی رسید آنچه قیصر فرمود رستم پاشا در جواب نوشت  
 فرستاد چون سلطان بایزید آن نامه را مطالعه نمود دانست که  
 بهر موده پدرش از او نوشته است و الا او را قدرت نبود که  
 انجمن بنویسد فرمود نامه دیگر نوشتند که همه حال از برای  
 ملک ایشان اراد که بازنده با شیخ خجری یا خجری انجان شاه زاده  
 را فرمودی از پای در آوردند و از خدای تریبی آنچه حرکت حرس  
 که نوذاری بهبه سال اگر بادشاهی بایند من گذاشتی خوب  
 و الا لشکر برداشته می ایسم و کل استنبول برهم زده کاری پرست  
 بیارم که در روزگارها باز گویند چون آن نامه به سلطان  
 سلیمان رسید پاره نقرین بود نا اهل نموده در ساعت کمر  
 فتل او را بر کمر جان و دل حکم بر بست و فرمود علما پاشای  
 حاکم از وایجان با سپاه سرحد انظراف در اناسیه بود باشند  
 تا سوار حضرت قیصر را استنبول بیرون آمد در اناسیه قتل  
 نموده در اول بهار به توقات رفته بایزید را گرفته بلکه کشته  
 سوار او را بدرگاه قیصر پادشاه و چون انجمن سلطان بایزید رسید او  
 نیز لشکر خود را جمع نمود شاه زاده را کس بر سرش جمعیت نمود  
 برخواست پس آن خود را در توقات گذاشته و خود بکمر  
 آن سرحد روان شد و بهر قبه که رسید هر کس که سر کین  
 می نمود جنگ کرده او را از پیش بر میداشت و خود حاکم نصب نمود  
 و هر کس از روی هوا داری می آمد او را جای دیگر میداد



و کس را در آن الکاء ممکن می نمود سی هزار کس بهم رسیدند و  
برگزیدند زمستان بر سر آمد و اول بهار شد و او دو نایب  
از استنبول بیرون آمدند با سی هزار کس از بنگری و قانو علی  
و لدان چون بامانسیه رسید علی پاشا را بان سی هزار کس دیگر  
برداشت و بر سر سلطان خرد پاشا بایزید آمد چون سلطان خرد  
شد برداشت سپاه خود را برای آن روانه شد چون تلاحی  
فریقین روی داد و آن دو سپاه چه دیدند که سلطان بایزید  
بیزه را در ر بود و خود را در بر آن شصت هزار کس فرمود سبقت  
غلام من از عقب من بیایند و یک کس از سپاه همکس بمیدان  
نمایند که او را قبل خواهم آورد قیصر زاده جهاندار مرکب را و زده  
بر آن چهار هزار چرخ و شش کاف چون بقیل سپاه رسید  
علی پاشا با داود پاشا نهبوی یکدیگر را تبادله بودند  
که بایزید متوجه داود پاشا شد و بیزه را در بر شکم داود  
پاشا که از عقب او سر کشید او را در بر زمین حون لشکر او را  
دیدند عنان کبرین معطوف نمودند و سلطان بایزید تقابل  
نمود تا کنار او روی رویان ایشان داخل جنگهای خود شدند  
راه پاشا بان پیش گرفته بدو رفتند و پس هزار کس را بقتل  
آوردند و چهل هزار کس فرار نمودند و آن خلف دو دمیان  
ال عثمان نهاد آن شصت هزار کس را شکست داده از پیش برد  
و سبقت شصت و سه دین خالی کرده چون از روی قیصر را غارت  
کردند آنچه مال پاشا بایان بود سلطان بایزید صاحب شد

و نیمه را داد بان سپاه با فتح فیروز بی بر کردید داخل توفات  
شد چون انجمن شکست را بردند حجت رستم پاشا و قیصر دبیان  
دلگیر کردند رستم پاشا را گفت تو خود بر خیز و برو و از آن  
بیان و او در فرج کرد اشاره بخسرو پاشای چوکی کرده که  
تو بگو من میروم خسرو پاشا عرض نمود که اگر امر صاحب سعادت  
بوده باشد من بروم قیصر گفت ما این تو را بمرتب به بلند خواهم  
رسانید بعد از آن رستم پاشا را دید آمد اما میدانست که او زند  
خواهد آمد از جنگ سلطان بایزید قیصر هشتاد هزار کس از  
پای تخت فرمودند که بروند عزایها و توغایها قرار دادند که چون  
سلطان بایزید ازاده میدان کند توغایه را اقسا بزنند پاشا  
عزایهای قوی خانه بدست هزار بنگری بجانب توفات راهی شدند  
**جنگ سلطان بایزید قیصر زاده با خسرو پاشا چوکی در توفات که قیصر**  
**فرستاده بود و شکست خوردن و فرار نمودن او اما چون بجای**  
توفات رسیدند سلطان بایزید فرمود در آن جنگ گاه مژده  
بگیرند که آن مرتبه فتح شد از جهت بمن خوکب چهل هزار کس  
برداشت استقبال نمود رسید چون تلاحی فریقین دست داد  
آن دو سپاه در برابر یکدیگر صف کشیدند و سلطان بایزید  
پشت هزار کس را داده بود بیک پرش که او در پای علم سردار  
باشند در قلب جالی کرد و خود با پشت هزار کس دیگر اول  
شب هزار دو بیرون آمد و بر بردست زده رفته بود بار و میا  
خود قرار داده بود که جنگ مغلوبه میکند یکی بمیدان بروند



چون اندك زيادتي شد روي بفرار بكنار نيكازك امراءه دور  
 وين نامن از عقب ايشان بنسيم و شما از بگرفت بيايد چون ان  
 مهيد را درست نموده بود و خود اول شب از سپاه برون رفت  
 و چون روز شد صفها بيا راستند و خسرو پاشا بان مكر و  
 مزوري كه بود گفته بود كه از عقب ايشان مرويد اگر قرار نمائيد  
 اما چون سپاه قيصريديد كه در ميان با بانيديد بپاي بر عقب نهادند  
 و ايشان هجره كردند و سرازير بال ايشان نهادند كه در ان اثناء  
 از عقب ايشان كرد شد خسرو پاشا پنداشت كه قيصري مدد و ملك  
 فرستاده است حوخال شد چون كرد نزد يك شد شاهزاده خود را  
 بروميان زد ايشان گفتند كه ما هوا دار سلطان با بريد يم كي  
 چندان نمائند بگوئند بر سر خسرو پاشا نا اوكس فرستاده به به سپاه  
 كه برگردند و بيايد كه قيصري زده بر اجاعت و پراكنه ساخت  
 چون خسرو پاشا سلطان با بريد را ديد دانست كه مكر ديور  
 بوده لا علاج فرار نمود سلطان سراسري او نهاد جز رسيد به سپاه  
 خسرو پاشا كه بر سر ديور و بيايد كه اي بن است سلطان خود را  
 زده است از عقب ايشان سرعنان كزيان را جلورين بر سر ديور  
 معطوف ساختند اما چون خسرو پاشا كزيان شد شاهزاده تقاضا  
 نمود تا كزار آورد و قيصري كذاشت بيشتر روند و نمود اين  
 سپاه بيز ملمان اند چرا بگشيم و خود را رساند به خسرو پاشا  
 او را از نيزه روي و دزير زمين و فرمود دستش بر بستمند و ان  
 توخانه را تمام به تصرف خود در آورد فرمود كي در ان شهر باران

نور

نور شود بيايد هزار كن ديگر نور كرفت و سپاه شكست  
 خورده رفت بچاب استنبول و قيصري اكا همي دادند از ان شكست  
 فرمود رستم پاشا را كرفتند و حكم بر قتلش نموده او شروع كرد  
 بجز كه البته بار از من غلزي نسبت بد و دمان ال عثمان  
 سر زده قيصري فرمود پسر بزرگ مرا تو بگشتن دادی الحال فته  
 با بريد را علاج بكن او شرط كرد كه خود بروم ناكشته شو مرد بركت  
 او با او را بگشتن دم قيصري فرمود او را خلعت دادند و فرمود  
 چند هزار كن همراهي بري او عرض نمود كه هشتاد هزار كن  
 بر است مكر بمكر علاج او بشود و اگر سپاه رومي  
 زمين را بريم او با ده هزار كن از پيش بري دارد چون قيصري  
 شنيد فرمود كه تو او را بمكر علاج كردی شرط كردم بدو  
 نگاه كه وزارت اعظم از سلسله تو بدر بزد كشت به پندم كه  
 اقبال حضرت چه مي كند و هشتاد هزار كن سان داد بچاب  
 نوقات بدر رفت چون بحالي نوقات رسيد خبر سلطان با بريد  
 رفت كه رستم پاشا خردی ايد از نيزه اين خبر حوخال شد فرمود  
 سپاه او برون آمدند چون بد و منور بگشتن و فتيق واقع  
 شد از اجاب رستم پاشا در پس كاه كاه مكر نشست و از  
 اجاب شاه زاده دوم بركب شجاعت سوار شده بميدان مكر  
 مجو است جولان نمائيد او بيز در شطرنج يادری فكر بود اما از  
 اجاب رستم پاشا فرمود سپاه جمع شده كه اگر سلطان با بريد  
 متوجه ميدان شود او را از سپاهش به برند و قيصري تفنگ



از پایش در آورند اما از اجابت سلطان با سپاهش صلاح دید  
و گفت مینداهم که رستم پاشا بقیه خوبی از برای من گرفته است  
و روی که شیشه او بود فرمود که بطریق من اسلحه بشویش و نگاه من  
دور تو را بگیرد چون خود را با ایشان مبرک گوچه خواهند  
داد چون بابتدای کوچه میرسنی تا صدای تفتک بری آید تو خود را  
از مرکب بر زمین انداز و بشا نکمان آنکه تو از دند این چاه من  
تو را بردارند بروی مرکب انداخته بر گردانند تا من بگویم  
چه باید کرد چون از دو طرف بمقتد کردند روزی یک  
که افتاب عالم تابان سر زده و سپاه از جای درآمدند بعد  
از صفوف جلال چرخیان میدان آمدند رستم پاشا بجزی گفته  
بود که چون دید سلطان بایزید را زدند یا گرفتند از عقب برو  
مکنار بد پاشا بایان او را از میان بدر برد چون سلطان بایزید  
علی بمیدان آمد انجمن که بمقتد کرده بودند رساند خود را بجز  
چون اندک تلاشی کردند روی بغیر از نهادند باول منسب  
رسیدند کوچه دادند انجمن روی پیش رفت مانند که ناگاه چند  
تفتک انداختند و خود را از اسب بر انداخت بر داشتند و را  
که بر کردند و میان رستم پاشا سر بد ببال ایشان کشیدند  
شاه زاده نصف سپاه را برداشت و بطرف دست راست زد و  
ربع سپاه را فرمود بجانب چپ رفتند و ربع دیگر فرار نموده  
بدر رفتند شاه زاده فرمود از دو طرف گرد و خاک بلند کردند  
و میان نکمان شد که مکر سپاه بجانب اردوی خود فرار

مطلوب  
میل بایزید

مفیده اند از آن هشتاد هزار کس شصت هزار کس از عقب ان ربع  
سپاه سر بر اسب گذاشتند چون بجای اردوی سلطان بایزید  
رسیدند و میان رستم پاشا داخل ان اردو شدند و در یکجا  
تمام خیمه ها غارت کردند و مرکبان خود را بار کردند چون رستم پاشا  
شنید که قصر زاده را به تفتک زدند و شکست خورده سپاه  
سلطان بایزید خود نیز با بیست هزار کس تپ بستن ایامی از  
عقب اما ان بیست هزار کس از برای غارت سر بر اسب گذاشتند  
و دو هزار کس در سر رستم پاشا زاده نهادند بود چون نزدیک  
آمد طرفه کرد و خاک دید گفت این چه کرد است خبر بیاورند  
چون خبر آوردند که قصر زاده است در ان اثنا چشم رستم پاشا  
بسلطان بایزید افتاد که با سپی هزار کس رسیده اند از جان او بر آمد  
تا میرفت که فکر بکند که شاه زاده رسیده گفت ای مدبر هیچ  
مبتدائی که چه کرده این بگفت و انجمن بتغیر رفتن زد که تا برود  
نافر از یکد یکس شکافت و ان دو هزار کس تمام  
پیاده شدند و ان رکاب شاه زاده و عمر او رسیدند و سلطان  
بایزید رفت باردوی رستم پاشا کس فرستاد که در میان آنچه  
برده اند بجای خود بگذارند و خود بیابند هر کدام که ملایم ملایم  
میشوند ملایم شوند و هر کس ملایم نشود پیاده بدر و چون  
ملایمان شاه زاد آمدند این سخن بگو و میان گفتند از انجمن  
اجاعت بر آمد سب هزار کس اطاعت کردند و جماعت دیگر  
آنچه داشته بودند بجای خود گذاشتند و بدر رفتند و انجمن



پناهزاده رسید سوار شد سواره انجاعت را گرفت و شمشیر برانجا  
گذاشت و در آن روز قهرزاده نخاعی کرد که مکر رستم دستان در  
آن رزم بود حلقه بندگی او را در کوش می کرد و بقیه النیف  
با مان آمدند شاه زاده فرمود برهنه شوید هر کدام که بمان بود  
را می خواهید پیاده شوند پست هزار کس را پیاده فرستاده بودند و سلطان  
بایزید با فخر و مضرت فروری بجانب توقات روان شد و توچانه ای  
بفرستادند تصرف شد هم از خود بودند توقات **فرستادن سلطان**  
**سلیمان قهر روم سنان پاشا را با لشکر بسیار و دزد و دین محمد پاشا را**  
**و جنگ سلطان بایزید پادشاه زاده روم** اما چون این خبر شکست رفت  
جانب استنبول سلطان سلیمان زاد دل بوقت و بسیار دلگیر  
کردند فرمود سنان پاشا مصاحب را که این کار خواست با کار من  
او بر من که منت بجان دارم سلطان صاحب شغف فرماید و کن  
بفرستد بجانب مصر و دزد و دین محمد پاشا را طلب نمایند چون او بیاید  
همراه او میرویم با قبال حضرت فرمود نامه نوشتند با خنار دزد و دین  
محمد پاشا و او را آوردند و شصت هزار کس بفرستادند بجانب توقات  
را می شدند و از جانب خبر رسید سلطان بایزید او نیز هفتاد هزار  
کس برداشت و بر رسید که توچانه همراه آورده اند گفتند بایزید که  
پسنان پاشا مرد متورست خیلی بازند است ناخاعیت کار ما و او یکجا  
برسد حاصل چون سپاه قهرزاده را بایجان رسید سنان پاشا با دزد و دین  
محمد پاشا با هم صلاح دیدند که چون گتم با سلطان زاده دزد و دین محمد  
چند کرده بعض سنان پاشا رسانید او گفت فکرت بر تو

انجام

امانی باید اواز انداخت که سلطان سلیمان از بند راسکودار برون  
آمد منزل بمنزل می آید و سواره با جماعت کاروان بنشیند و نگذار  
کسی نزد کند مگر از جانب ما مختص شده باشند و می باید نامه نوشت  
از جانب سلطان سلیمان بامرای بایزید که هر کدام بر خواسته از دو  
مذک جلای پناه بغابی ال عثمان بیاورید بخدای عالم قسم که هر جای که  
شما خواهید بدیم در و دین محمد پاشا خستین مصاحب فرموده فی الحال  
نامه نوشتند مهر و کالت پادشاهی بر آن گذاشتند به نزد امرای  
سلطان بایزید فرستادند چون ایشان نامه را مطالعه کردند در آخر  
نامه نوشته بودند که اگر نیابید خدمت چون دست بر شما یافتیم  
دو دمان بر شما از برخی اندازیم اول آن اولجی و خوردند و بعد از آن  
ان تهدید را تمام امر از او برگزیدند و بهر کدام که میباید  
نوشته بودند در عتب انکمال شهنشیر را انجا جای انشهر را گذا  
بودند که چون خدمت بیابند هر کدام قابل هر الی که بوده باشند  
داخل فرموده بفرستند تمام پاشایان و اقایان سلطان بایزید دل بسلطان  
سلیمان دادند و کینه او را در دل گرفتند از جانب سلطان بایزید  
در فکر شد که انام را چه باید کرد امری که دل به سلطان سلیمان  
داده بودند گفتند میرویم در برابر جنگ می کنیم ماینور در برابر پاشا  
هستیم توچانه را هم بیاورند اقبال شما مدد کرده است سلطان  
بایزید سپاه را برداشته و بجنگ سنان پاشا روان شد چون تولا  
فریقین روی داد و کرباره سنان پاشا کس فرستاد و پیش از آن  
یاعنی که نصف شبی باید امشب بیابید باردوی ما و نصف دیگر



فرزاد این دو سپاه بر هم خوردند سپاه لایزالانند و بسکند کشتا  
چراخوز را بکشتن مبد مید ایشان بدر و پسند چون اول گرفتند  
میگفتند و ما را از حجه عزت خواهند کشت چون این پیغام با  
روم رسید نصف ایشان کوچ کردند و آمدند پنج شش نفر دیگر  
ماندند و سلطان بایزید خبردار شد گفت رفته باشند اگر چه  
هزار کی دارم بری است که فرزاد کار زاری بکنم که در جهان یادگار  
بماند چون افتاب عالم تاب سرزدان دو سپاه با یکدیگر  
جنگ در آمدند و برین برین در میان افتاد سنان پاشا با پیست ه  
هزار کی را فرمود که از اردو بدر فته بودند که در جنگ از راه دیگر  
ریخته برینه کاه اردوی سلطان بایزید و افش در میان خیمه های  
ایشان انداختند چون بایزید از قیبت اول گذشت بپیکری بسیار  
تفتک بجایب او راست کردند و کمی بسیار زدند که جز از  
از حجه بایزید که اردو و راه غارت کردند و با غیر سوختند بایزید دانست  
که از فتنه پیدا نیست جنگ کنان بر کردید و خود را بار دو  
رسایند و دید که تمام غارت کرده اند چون به عقب سرتنگ کرد  
دید رانایات سنان پاشا رسید بر داشت پست هزار کس جلایل  
باغزندان بجایب توفات واهی شد و سنان پاشا نامه نوشت از  
زبان خود بمردم توفات که زنها را الف زنها که از قتل عام قضا شدند  
نمایند او نیز از عقب بایزید می آمد بایزید را در شهر پناه مید مید  
و در دروازه را بروی او به بندید که مار و زسیم می سیم او در  
عرض سه روز با شما چه توان کرد چون نامه سنان پاشا رسید مرد

توفات

سیم می سیم او در عرض سه روز با شما چه تواند کرد چون نامه سنان  
پاشا رسید مردم توفات در شهر را بستند و آب در خند کردند  
و چون وقت عصر شد که بایزید آمد و در شهر را بسته دید سب  
پرسید شرح عرض کردند هر چند گفت در را بروی من باز  
کند مردم شهر که نشینند و در عقب شد برش انداخت سب  
بود که جنگ کند مردم در محبت چون بیالای برج عروج کردند و  
و تاب صدمه بایزید میاورند گفتند ای شهزاده پس فرستادن پاشای  
اند اگر شما او را شکست خورد دند ان خبر در کراست بنی سنان  
مرا بقتل عام مده بایزید دانست که در کار میبارد که من  
خرینه و با حرم من بیرون فرستید و از و قه بد مید تا خود را بید  
ادریالجان بر سابم ایشان خرینه را با حرم بیرون فرستادند و از  
سار دادند شاه زاده قیصر نژاد بجایب ادریالجان روان شد چون  
سنان پاشا آمدان شرح ایشان مردم توفات را محبت نمود و حسن پاشا  
بایی هزار کس فرستاد که برود و ده هزار کس همراه او بگذار که  
بکوشند در رود بکس و بخدمت بیار چون حسن پاشا و خورشید  
از عقب او راهی شد در سه فرسخی ادریالجان حسن پاشا به سلطان  
بایزید بر خورد چون سلطان بایزید سوار شد زد خود را بان سپاه و  
خود را بعلوم رساند و حسن پاشا را بیک ضربت از پای در آورد و شکست  
برانجام افتاده و ده هزار کس ایشان را بقتل آورد و هر کدام دو کس  
برداشتند و از ادریالجان گذشت و سپاه شکست خورده  
حسن پاشا رفتند بجایب توفات و به سنان پاشا عرض کردند پاشا



پاشا در وین محمد پاشا را کار بست بر و از عقب و در ادر با جان خواهد ماند  
 اگر بخاری شد خوب و از آنکه کن اسکر خرب او توفی ما را اهل  
 ده تا خود سپاه بسیار بعد بایم او فرمان سنان پاشا برداشت سپا  
 بسیار چون با در با جان رسید گفتند گذشت از محمود پاشا  
 جوکس ساوری و از وفه طلبید او از وفه ازجه او فرستاد و او بیست  
 روز است گرفته است در وین محمد پاشا آمده داخل ادر با جان  
 شد با محمود پاشا شروع کرد به تائب و خطاب او گفت من از ترس  
 فرستادم که مبادا ادر با جان را نالان کند بد نکرده ام در وین  
 محمد پاشا گفت هرگاه شنیدی که اوی این چار سپاه خود را با خود  
 شهر ادر با جان بیرون بزدی و جنگ نکرده محمود پاشا شروع  
 کرد بخنده گفت شما با هشتاد هزار کس او را نتوانستید گفت  
 من با چهار هزار کس چگونه او را بجای بردم در وین محمد پاشا فرمود که  
 او را بجای بکنند این خان اوطاق ال عثمان را اصل زمان متوجه محمود  
 پاشا شدند دیگر باره محمود پاشا آمد بد گفت چه مردم بی خردی  
 بوده تو با صد کس آمد خانه من و من با چهار هزار کس در بن قلعه  
 این حکم میفرمائی برو که اجابت رسید بود در وین محمد پاشا گفت  
 خوش طبعی میگردم محمود پاشا او را از قلعه بیرون کرد در وین محمد  
 پاشا عرصه نوشت سنان پاشا این قسم خانی کرده است چون  
 در قلعه است من این حکم کردم اما اهلش کرد که ما را نکشت اما  
 من رفتم از پی شاهزاده می باید پاشا کس خود بفرستد و محمود پاشا را  
 گرفته سیاست کند چون در وین محمد پاشا را گرفته سیاست

کنند

کنند چون در وین محمد از قلعه ادر با جان رفت از عقب سلطان یاز  
 روان شد محمود پاشا بفرستاد افناد دانست که از آن ساوری و افنامت  
 کهجه قیصر زاده فرستاد پاشا او را خواهد گرفت اگر خود نکشد بد  
 قیصر خواهد فرستاد فاصدی فرستاد به پیش راهدار که اگر فاصدی  
 ادر در وین محمد پاشا به پند بکنند نکند دارند و اگر نوشته داشته  
 باشد از برای ما بفرستد چون فاصد محمد پاشا براه دار رسید راه دار  
 پاشی گفت بیست ساعت قبل از این فاصدی رفت احوال معلوم کردم گفت  
 فاصدی در وین محمد پاشا بودم گفت محمد من سنان پاشا میروم و من  
 گفت سوار شو خود را برسان او خود سوار شده او را در راه گرفت و او  
 محمد من محمود پاشا چون عرصه او را خواند و اهر ناک شد بفکر خود  
 افناد با یازان خود صلاح دید که ما را هم باید رفت با سلطان زاده کسان  
 پاشا ما را خواهد کشت ایشان گفتند ما تو را تویم هر جا که میرویم همراهم  
 ده هزار کس رفیق او شدند برداشت خزینه خود را و حرم او در جیب بود و  
 فاصدی فرستاد بخدم خود که برو و فرزندان یحیای مدینه تا از من  
 خبری بیاید و بمردم شهر گفت افرسان پاشا شده است که من بتران  
 عقب بایزید بروم بر محمود پاشا هر کس باده هزار کس خود را و با پانصد  
 غلامان روی خود از عقب بایزید بروم در وین محمد پاشا را و اند  
 او را در راه بکند و از سلطان بایزید بشود که چون بحالی ادر و روم رسید  
 جماعتی مقرر نموده بودند که واقف باشند مبادا سنان پاشا فاصدی  
 بفرستد از عقب ما که پاشا با نال ادر رفتن ما خبر کند با رفتن ما ایشان  
 مستعد رزم شوند هر چند غافل برویم بفرستند چند فاصد در وین



محمد پاشا را گرفتند باینکه ایشانرا بقتل رسانید چون چنان فریاد  
 از روم رسید دید که از عقب کرد شد در وین محمد پاشا رسید با  
 سی هزار کس و سلطان باینکه گرفته خاطر با مرکبان بی جان زیرا که عیبت  
 تمام می آمدند و چون مرکبان بسیار داشتند در وین محمد پاشا را  
 فکری بخاطر رسید که سپاه او تمام بنابند و قهرزاده دید که در پیش  
 محمد پاشا نارسید چنه بر سوای کرده کس فرستاد که معلوم قهرزاده  
 بوده باشد که من بخت نیامده ام که شما را باید صلح دهیم چون سنان  
 پاشا شنید که شما اراده ابران داری از این معنی بسیار هراسان شد  
 و کمر بسیار کرد فرمودند که مگر ما مرده ایم ما پناه باو جان پادشاهان  
 بیکانه میرد فاصدی بفرستاد محمد من سلطان که نامه ولی عهدی  
 از برای شاه زاده بگیرد و شما بر کردید همان در توفات باشند  
 چون مرکبان سلطان باینکه بی قوت بود قبول کرد گفت از دو حال  
 بیرون بخت باز است بیکوید با دروغ اگر راست میگوید هو  
 المطلوب و اگر دروغ است مرکبان ما قوت بهم رسانند اما چون نصف  
 شب شد در وین محمد پاشا تمام لشکرش رسیدند و سوار شدند  
 و ریختند بر سر سپاه باینکه شاهزاده پرسید که چه میشود شرجا  
 گفتند فرمود که مرکبان برهنه سوار شوید در دم سوار شدند  
 و فرمود کرده هزار کس مرکبان ایشانرا بی کنند ایشان مشغول این امر  
 شدند اما کار بر باینکه تنگ شد اما دور و زید شتر این فاصد  
 محمد من پاشای از روم فرستاده بود خود را آمد در بر سنان و او قبول  
 نموده درین وقت رسید بایمچرا کس و کار بران شیوه مرد تنگ کردید

مخبر

مخواست قرار نماید که از جانب استبول علامت سپاه پیدا شد و  
 کار بیکبار بر ایشان تنگ شد که محمد پاشا رسید و زود خود را و مردم  
 او گفتند که دولت دولت سلطان باینکه است و رومیان قهرزاده  
 شدند و پاشای از روم در آن مغلوبه نشیری بر فرشت آمد از پای  
 در افتاد و سپاه از روم برگردیدند در وین محمد پاشا از خم منگری  
 از آن جنگ برداشت و در عقب نشست و چری نوشت به سنان پاشا  
 مصاحبت قهر پاشا شاهزاده بخاطر جمع دوسه روز نشست اسبان و مردم  
 قوت گرفتند و کوچ کرده آمد در پای قلعه از روم نشست  
 و کس فرستاد که از وفه بفرستند و الا قتل غام قلعه و اطراف هر خواهد  
 کرد ایشان را علاج هزار خر و ارغله و همه گنبد فرستادند از اینجا باینکه  
 شدند از راه اخفه راهی شدند زیرا که خبر آوردند که جماعت کردن  
 میخواستند سوزاه بگیرند سلطان زاده میخواست عازم جنگ کردن  
 شود که محمود پاشا و یوسف پاشا و اقا بایان سلطان باینکه چیزی ساطرینا  
 کردند تا نازک آن اراده نموده غافل آمد در روز روشن داخل قلعه  
 اخفه شد انحرولو پاشا که اینجا بود چرخ را شد آمد به پای بوس و  
 از اینجا احرام طواف درگاه عرش اشبه شاه آگاه بوجه دالحوا بر بنه  
 و شخصی را جانشین خود نموده و از اینجا بایات بتو بزر و اندند بخند  
 اشرف علا **امدن سلطان باینکه قهرزاده و روم محمد من اعلی حضرت**  
**هم جاه علین اشیان شاه طهماسب بهادر خان و الهی فرستادن سلطان پاشا**  
**قبضه امچون اختر پاشا کان جاه و جلالت رسید که سلطان باینکه میاید**  
**اشفویار فرمودند که وزیر ادر باجان با استقبال او بدر و رود و آنچه**







حضرت نواب اشرف اعلیٰ بقواس است کس نمیشد که ای برادر فرزند  
 ناخلف را بر بزرگوار کشیده بعضی سید که مصالحه فیما بین این چنین قرار  
 شد است که کس بخت کان یکدیگر را بخشد من بفرست  
 ستان پاشا بعرض رساند که حضرت صاحب سعادت خبر کردند تا  
 به بنیم از جانب شیخ اعلیٰ چه خواهد شد تا ما بان قرار فکری  
 بکنیم اما چون شهریار نامدار سلطان بایزید را در پناه خود جای داد  
 حسن بیک پور پاشا شیخ اعلیٰ نموده بخد مت سلطان سلیمان فرستاد  
 نامه نوشت حتی بر تو افعالت بسیار و تقطیرات قیصر زاده چون حسن  
 بیک داخل استنبول شد و سلطان سلیمان فرمود استقبالی  
 او کردند چون داخل شد نامه شاه داد بدست قیصر چون  
 مطالعه کرد و بر تالی ایچه تو حضرت فرموده بود عرض کرد سلطان  
 سلیمان فرمود که برادر از طور و اجرت ندارد و نمیداند که بخت  
 باطن و شفاوت او تاجه مرتبه است برودهای ما را برسان بگو بزرگوار  
 د نامبرساند من بگو بد شاه مردان حضرت علی بن ابی طالب علیه السلام  
 قسم که اگر من این ناباک را زاده دهم تا فرست بدست او می افتد  
 و با فرزند او فرزند زاده کان تمام را می کشد و هیچ گونه رحم  
 بر من نمیکند این چنین بد ذات واقع شده است بگو بخدا قسم میداد  
 ترا که از التماس آن بد ذات بگذر اگر در اینجا باشد دست از  
 سلطنت بکشد از صد فرس برادرم پارچه نانی بخورد تا بمرده والا کس  
 خواهم فرستاد که شفقت نموده او را بدست فرستاده ما بدید که بید  
 چون حسن بیک بخد مت اخضر است و شرح کرد اخضر است بسیار از

عنه بنیم از جانب  
 شیخ اعلیٰ  
 به بنیم از جانب

آری اولد ستر  
 باطن و شفاوت  
 د نامبرساند  
 من بگو بد  
 قسم که اگر من  
 این ناباک را  
 زاده دهم تا  
 فرست بدست  
 او می افتد

سید

کرد بد فرمودند که هرگاه سلطان بایزید را کلاه عظیم بوده باشد  
 میشود که از حجه خاطر اینجا از کلاه او بگذرد امر گفتند که  
 قیصری اند به بنیم او چه بنجام می آورد بعد از یکماه آمد علی پاشا  
 حا که حکایت بود که قیصر فرستاده بود باخنه بسیار چون علی پاشا داخل  
 مجلس بهشت آیین شد نامه را بیرون آورد حضرت اشرف فرموده  
 نعلبکی زر طلا آوردند و نثار نامه قیصر کردند آن خلف نثار  
 ولایت عزت نامه قیصر نمود و بر مضمون آن مطلع کرد بد نوشته  
 بود که بر دای عالم از ای ان شاه برادرم خفی نمائید که برادر عزیز شفقت  
 کرده بودند و در خواست تقصیرات آن رؤسایه که عاف والدین و مرد  
 دارین کرد بد است اما بخت برادری قسم که آن بد ذات و بد نفس را  
 حضرت اشرف اعلیٰ تشاخص اند و التماس اینجا از آن شاه برادر  
 که آن مرد و دلاسر برید با فرزندانش از برای اینجا برسان  
 داشت که مضمون و منت دار خواهم بود زینهار و الف زینهار که گفتند  
 دامن کبر انشهریار کامکار والا که شوق بگوید پناه با و جاف شیخ ضعی  
 آورده است یقین بدانند که کشتن او در شرع و در عرف جایز است  
 و چون بمضمون نامه سلطان سلیمان مطلع شد نامه را در بعل بغداد  
 سلطان بایزید استد حاضر کرد اخضر نامه را بنماید انشهریار فرمود  
 که بد است از زده شده است اگر بدانی که سخن فرزند آن چه قدر  
 بدی اند بد زان را اما وقتی خواهی داشت که فرزندی داشته باشی  
 بتو سرگشتی کند بر تو شخص خواهد شد که حضرت قیصر چه قدر از  
 است اماند مدقه خاطر برسان که ای مرتبه معصوم بیک صفوی را



میرسیم از برای خاطر نوا و در بهر قسمی که بوده باشد از این نماید  
و همان ولی عهدی و قائم مقامی از جهة تو میزنند چون باو جان  
حضرت امده بی معصوم برخواهی کرد ند پس سلطان باین بد دمای  
حضرت اعلای نموده برخواست و حضرت معصوم بیک را با خضعا و بیبا  
جانب استنبول فرستاد **و رفت معصوم بیک صفوی با علی کوری روی**  
**خداوند سلطان سلیمان و سلطان باین بد قیصر زاده و قبول نکردن**  
**قیصر** اما از جانب خرامدن معصوم بیک بقصر رسید از سنان  
پاشا پرسید که چون مجلس بهشت این شاه طعنه سیرا دیده و اوای  
او را بی شناسی این معصوم بیک کینست سنان پاشا فرمود که خان عظیم  
الثاقل است و از جماعت شیخا و نداس و از او بهر بهشت و درکن  
السلطه است چون کار عظیم افتاده است او را خداوند فرستاده  
است قیصر فرمود استقبال نمایان کردند جمیع پاشا بان سوار شدند  
چون خبر معصوم بیک رسید که سنان پاشا سوار شده است باستقبال  
بیاید تفاوت نیست در سواری او و قیصر روم چون چشم علی بنیون  
لسواران افتاد که قریب به صد پاشا و قایان و قوللر افاسی و قنقلی افاسی  
و بیگم افاسی و قوللر افاسی و بوستانچی باشی با او سوار رسیدند  
و صد و بیست پیران زلف دار تمام از رخت پوش و هر کدام یک  
اسلحه پاشا را برداشته اند پیش امده تواضع نموده با او رفیق شده  
بدر بارگاه سلطان سلیمان آمدند و سنان پاشا فرمود که ان  
پاشا مهران دار باشد اچنان عزت نمودند معصوم بیک را که بسیار  
عظوظ شد چون روز سیم شد بارگاه قیصر را ترتیب رخت دادند

و حکایت

و چهار ایلی قزلبک مدام در پای تخت قیصر بودند زیرا که در کل قزلبک  
هفت پادشاه است از هر پادشاه دو ایلی مدام میفرستند و توغرایلی میفرستند  
ایلی اردلی و ایلی نائار و ایلی ایران و ایلی پادشاه بر وجه مغرب و بعضی از پاد  
شاه مشرق چون معصوم بیک آمد قیصر فرمود که خوش آمدی **دانی چون**  
**بجاء کرد و رفت که پای بوس کند و نامه را داد بدست قیصر و قیصر**  
**برخواست فرمود که جواهر آوردند پاشا نامه کردند و سه قدم بدین پاشا**  
**نامه نموده برداشت و شنیده بود که حضرت اشرف اعلای معصوم بیک**  
**را داین خطاب داده ان بود که او را دانی میگویند پس از او**  
**پرسید پیش از آنکه نامه را بفرماید احوال سلامتی حضرت را معلوم**  
**نموده گفت برادرم چنان گشت ان بد ذات معصوم بیک گفت**  
**ایا این سخن که حضرت صاحب سعادت میفرمایند از روی قافون**  
**رو زکار است یا این بدعت است میخواهد برادر حضرت این بدعت**  
**را اخذات نماید شغفت کرده بفرمایند که کدام یک است**  
**از این دو قاعده که عرض کردیم سلطان سلیمان دانست که**  
**معصوم بیک مرد صاحب شعوری است در جواب او منفکر**  
**شد بعد از لحظه گفت ایلی بیک سرشت خوی بد را دایه دانند**  
**بد هکایه و همسایه دانند** اگر این نایاب بد ذات هر چند که  
فرزند من است اچنین فرزند شجاعی نخواهد بود و اکثر خدا ناکره  
این پسر پاشا شود اول خزینه شمشیر خود را بیک کر شاه برادر  
می از نهاد و فکر نمیکند که الشماس و از پدر من خود  
باعت حیث من شده است حاصل اقتدر بد ذات است که

سوزان و جواس  
مکمله حکایت معصوم بیک  
بقصر



اگر او یوفات بیاید و چند مرتبه دست بکلام محمد کشد  
باشد بذات الله تعالی و صفات عظمی قسم یاد نماید که شمشیر  
بر روی پدر نکشد تا من او را راه بد هم و در ماه اول لشکر  
بر سر من می کشد اگر دست بیاید بدست خود مرا خون بریزد  
و در و از دودمان من برادر خدای عالم قسم که سلطان  
سلیمان خزند منست که از عمر بر خور دار شود نقطه مقابل  
ان بد ذات است که او چه مقدار شر بر سفاک و بی رحم است  
اورخیم و مهربان با مروت و شفقت است با عباد الله ان که  
کفایت بدعت است اما شرفیلیل منافع خیر کثیر است اما بایک  
کس کشنه شود صد هزار خون ریخته شود هیز است معصوم  
بیک عرض نمود که حق بجانب حضرت صاحب سعادت است اما این  
معنی را که شما والد بزرگوار اوید میدانید الا در تواریخ روین  
کار خواهند ماند که شاه طهماسب انجین بی مروتی کردی  
سلطان بایزید را بر روی شما بفرزندی حضرت صاحب سعادت  
نوحی شناسد اما روی برادرش را میبایست گرفت و شفقت نمود  
این مرتبه او را از شما دار حضرت اکبر از او مژدی سرزند اینجا  
با حضرت صاحب سعادت است فیض فرمود که مگر شما  
نمیشوید که من چه می گویدم قسم خوردم که اگر او را  
راه دهم بالکاه روم در ماه اول خروج نماید و فک خور  
من می کشد معصوم مید دانست که فیض بسیار دلگیر از خون  
بایزید است و بیکر می نگرند چون بیرون آمد هانک

نصفه

عرضه نوشت و بعد من حضرت اشرف اعلا فرستاد که فیض سوا  
کشتن فرزند یحیی دیکر را می نمیشود ام حضرت چیست چون  
عرضه او را مطالعه نمود دیکر باره رفته نوشت و کله بیلا  
کود و انجین درج نمود که معلوم برادر عزیز بوده باشد که  
چون بود القاص میرزا فرار نموده خدمت ان برادر آمد همراهی او را  
واجب دانسته چندین هزار تومان صرف او کردید و او را آمد  
نمودن جانی میباشی ان کار کردی یا ان که مطلب دیگر  
داشتی نه مطلب او بود که هرگاه اینجا مطلب مصالحه که با ان  
برادر عزیز نموده اتم شکستن ان عبارت را که استحکام یافته و بموافقی  
ایمان از ان جمله است که دست از راه ما از سپاه کشیدند  
بجانب ان مرز بوم کوته است بنا برین مکرر التماس می نماید  
سبب این همه بی القابین اینجا بوده باشد و بعد قسم که از شمشیر  
او از برای خاطر اینجا نکندری و ان برادر او را همان و بعد  
نشارد و در شرع مروت لازم است با بجانب که بفرج حق  
انجهان بوده باشد او را بمطلب برساند اگر این مرتبه جواب  
ایلی اینجا خواهد پس مهمان پذیر بوده باشند که خود آمدند  
التماس خواهند کرد انگاه لا علاج خواهد شد اما این راه سفر  
دور و دراز از پیش روی اینجا بر دارد برادر بفرست چون  
رفته به معصوم بیک رسید و او بدست فیض داد سلطان  
سلیمان بسیار از رده شد و روی کرد معصوم بیک که  
دل من از جانب شاه طهماسب بسیار جمع است اما ان برادر از بیلا

نصفه



ان بد بخت خبر ندارد و او را بکسال در ایران نگاه دارند تا  
 بداند که حق غیاب من است و دقای مرا به برادر برسان بگو  
 که این مصالحه که در میان من و او شیوع یافته نسل آمد  
 نسل این نخواهد گذشت تا از نسل جابین پادشاه در و م که  
 خواهند بود اما اگر برادر قتلند نماید و او را برادر یا با التماس  
 باین روز خواهند او را با من صلح دهند بخدای جهان قسم که تا خون  
 ان بد ذاتی از منم آرام نمیکردم چون معصوم یک چنان دید گفت  
 پس کس بهتر است که پناه بگیرد گفت کس خواهد  
 فرستاد احمد پاشا را فرمود که میروی پناه برادر من میگویی  
 که عیب بر سر این معصوم شده و ان ناپاک سقا کیست  
 میترسم که با او نیز عذر کند زینهار که از بخت باطن  
 او این میباش که اگر فرصت بیاید جدا قسم که فضا  
 تو میبکند الفقه معصوم یک با احمد پاشا آمدند بدخت  
 شاه سرفرو را آوردند و رفقه فیض را بدست حضرت دادند  
 چون مطالعه فرمودند دیگر باز از شقاوت باین بد چیزها نشانه  
 بود که بهانههای او را شناسانند که من با او چه گویم  
 بدری کرده ام باز و اح پاك جدت که از روی در جوت  
 ان ظالم بکند و مرا پیش از این شرمندگی مد بان بت کمر  
 کن پیش جدت شرمند فتوی چون حضرت نامه را خواند فرمود  
 که به پیش قدر بد را از زده کرده است که هوای  
 کشتن او دیگر چیزی را نمیخواهد اما سلطان سلیمان

دکتر

دکتر و اهل ناک شدند از باین بد که اگر دفع او نمود ذات غیاب  
 استنبول بیاید و دو مان مرا بر طرف سازد بفر کشتن  
 فرزند افتاد دیگر براه ایلی فرستاد چند من اشرف اعلا او را  
 طلب نمود اشرف اعلا در جواب فرمودند که تا از سر تقصیر او نکند  
 فرستادن او ممکن نیست چون ایلی آمد او نیز چنین گفت سلطان  
 سلیمان روی کرد با او ای رفقه گفت چرا علاج این حادثه را نمیکند  
 هر کدام بختی گفتند وجود فکری کرد پس سنان پاشا را  
 گفت طریقه فکری کرده ام اما کار تو است غرض از تو دیگر  
 نمیتواند رفت سنان پاشا قبول نمود قهر مقرر فرمود که رومیا  
 بسیار از سپاهیان صورت سوداگران در آمدند در قزوین  
 باشند و خود بخوار کن برداشته بروا کرب گویند چه معنی  
 دارد که ایلی با بجزار کن بیاید در جواب بگو که چون  
 کرد ان در سز راه بودند همه هوا دار سلطان باین اند فیض  
 حجه همین مرا باین ططرف فرستاد که اگر اجاعت سز راه  
 بر من بگیرند من عاجز ایشان بنامم چون آمدن ایشان اجماع نمود  
 که بر سز راه من بیایند چون شنیدند که من با فوجی همراهم  
 نیامدند با این بهانه میباید رفت چون داخل قزوین شدی نامه  
 مراد و تافول از روی میروی وادیت او را بکیر و چون بد  
 ی اجاعت را برداری و تاخیر را شوند بر بر سر خانه ان ناک  
 حرام و با فرزندانی او سز راه هرگاه شاه طعنه است دید که  
 او را کشیدند دیگر چه خواهد کرد سوای این معنی دیگر



بناظر من خطور نمیکند سنان پاشا ضد بن او نموده بعض رسا  
 که این غلام را غم مال و جان بدست مراد من این است که سر  
 جان مال خود را در رضای و تسبیح خود فدا سازم بهر چوی که باشد  
 عین مراد است پس قیصر فرمود نغمه گرفت و پیچیدار کن بر دشت  
 و سه هزار نفر از مثل تجاران بیاورند و گفت چون باین بند  
 کشیدند اسبابی که تجاران بامانت دارند همه را پیش کش  
 شاه طعنه است بکنید و اگر کاری نداشته اند مالداران  
 بیاورید سنان پاشای مصالح بر داشت بارخانه از برای او را از  
 جهت حضرت شاه از همه جنس مطلق و چون داخل قزوین شدند  
 فرمود استقبال کردند معصوم بنک را فرمودند مهینداران  
 و هر عزی که او را کرده بودند بقتل می رساند و چون سنان  
 پاشا را آوردند چون آدم بسیار همراه داشت او را وجه معلوم نمودند  
 باری چون داخل بارگاه شد و حضرت اشرف او را عزت بسیار  
 بسیار نمود بعد از شربت و طعام نامه را داد دیکر براه سلطان  
 سلیمان بایزید را طلب نموده بود این مرثیه صریح نوشته بود که  
 تو باین مصالحه نموده و در شرط ناچه در زمین ان بذات الله تعالی  
 و به صفات عظمت و بزرگ طلاق مؤکد بانیمان و شروط از بخت  
 چنان شیوع یافته است که کرمی بختگان بیکدیگر  
 دست بسته بخد مت بفرستیم و طاعت این رؤسایه بد ذات و  
 بد رکاه معلول و انزاعی سبب چیست اگر می خواهی مصالحه بکنی  
 بشکنی بمخواهی این قسم تنگی با و جان خود فراداد زینهار و الف

که رحم بر حال این برادر بکن ان شفی را بسته به سنان پاشا  
 که نمیدانی چه مقدار خاطر از خود غده ناکست و چون چرخها  
 دیکر نوشته بود انفریبار فرمودند که این او جان مراد است  
 سنان پاشا بدست بسیار سخت سنان پاشا فرمودند که اگر  
 از نظر این او بگذرد دیکر علاجی ندارد سنان پاشا عرض  
 رسانید که میان شهریار و نان و نمک قسم که اسرار بایزید زباده از  
 است که حضرت قیصر فرموده اند چون نامه را تمام خواندند و در آخر نامه  
 بخاطر خود نوشته بود سلطان سلیمان بکش مار بکش مار و انفریبار  
 نعت کردند اما چون بدست کش از نظر اشرف گذشت حضرت  
 افندس فرمودند که چون پدر نمیتواند او را در ملک روم راه بداند  
 من هم نمیکندم که بخیاب روم بیاید در ملک ایران باشد بالما  
 سازگاری نماید و حضرت اعلایا باین مصمم شدند اما چون  
 پنج شش روزی گذشت سنان پاشا بیکشتی تجاران را با خود  
 برداشت بر سر خانه بایزید روان شدند چون بدو خانه رسیدند  
 گفتند چنان در خانه ده پانزده نفر را کشته اند و در حرم خردار  
 شده از نهادش در آمده با فرزندان خود رفت بر نام بلند و چون  
 برکش و نیز کمان و تفتک همراه بردند و ندا داشت که چه میشود  
 که با من آنکه مکر قتلش باز و میان رفیع شدند بفرمان شاه سنان  
 شد اما در بند اول را شکستند و جنگ کتان رسیدند بر دین  
 دوم باران سلطان بایزید اجتماع کرد و کشیک بودند جنگ میکرد  
 و نهمه را که خردار نکرده بودند ناچار در بند را شکستند که شخصی



یجابت علیها و مردم او را خبردار نمودند و سه هزار کس آمدند از طرف  
 دیگر درین بود داخل خانه سلطان بایزید شدند و جنگ عظیم  
 در پیوست و اهلکاهای هوی در انتب ناریک بند کردند اما  
 چون چند رومیل فرمود بگیرند و زنده نامن احوال معلوم نماید که شاه  
 را خنی شده است پس ماکاری عتبانیم تمام کشته میشوند اگر او را خنی  
 نشد و خبر ندارد نیز و نهر و ماضب سنان پاشا را قتل میسر نماند  
 و چون معلوم نمودند تمام روی بود قزلباش همراه بود و یکی را گرفتند  
 خدمت بایزید کردند و احوال گرفت که شما را فرمود او بعضی رستا  
 که صاحب سعادت سلامت باشد سنان پاشا کفر نموده بدش  
 بکشتن تو آمده است گفت شاه خبر ندارد یانه گفت شاه خبر ندارد  
 و از غیب خانه یکی را پائین کرد فرمود که بروید بدرخانه و شاه فریاد  
 بزن که این چنین معامله شده اما وقتی ملازم بایزید آمد که آن خوا  
 و غلغله را شاه شنیده بود و حاجه سلیمان را فرستاده بود که به بدند  
 چه غوغاست که در آن اتفاقا فرستاده بایزید آمد شروع کرد بغیر از چون  
 حضرت را خبردار نمودند چشم روی که بر طاف ابروی اش روی  
 اخلا افتاد فریاد زد که ای شهریار سلطان بایزید دغا میسراند که هرگاه  
 تو مرای کنی چه را خود را خوبی فقیر میکنی مرا بایستان بگذار که من دانه  
 بار و میان اگر مرا بکشند اشیان کشته بایزند بدنی بماند  
 دولت شما را رسد و دیگر اگر در شب ناریک قزلباش قتل فرستاد  
 بر سر من و خود در بارگاه می توانستی بفرمانی مرا بکشند بار خیا و لا  
 تو را نگاه میدارم و الا سوار شدم و میدانم این جماعت که بر سر من

امده اند

آمده اند چه باید کرد آه از نهاد و خسر و اخیر بر آمده بسپار از زده کرد  
 و فرمود شاهوردی سلطان را طلبند و عید الله خان را طلبند  
 چون ایشان آمدند فرمود که بروید بدرخانه بایزید به بدند بکا  
 که رفته اند بکوفتن او اگر قزلباش رفته اند تمام اقبل می آورد  
 و اگر رومیان رفته اند منع کنید ایشان را بزد اشته بخند مکت  
 بیاورید چون آن دو امر را فرستاد اسماعیل میرزا را طلبند چون  
 شاهزاده آمد بدرد را دلگیر دید اشته یار فرمود که ای فرزند  
 بروید بدرخانه بایزید به بدند بکشند بکشتن او رفته اند  
 البته زود خود را بر سنان مباردا امر اسسفی کنند و این بدنی بای  
 در اوجاف تو به هم رسد شاهزاده سوار شد راهی شد اما از اتفاقا  
 چون سلطان بایزید آن رومیل فرستاد و خود در فرزان بام با فرزند  
 خود رفته بود و مردم مش جنت میگردند و سنان پاشا چهار روز  
 بند را شکسته بود بدربند بچم رسید که از آن جانب شاهوردی  
 سلطان رسید و رومیل را دید بر پشت شمشیر ایشان را زد و میگرد  
 اماد در میان بکد بکد ریخته بودند که از طرف دیگر عبداللہ  
 خان رسید فرمود و رومیل را زدند اما چون اسماعیل میرزا آمد  
 دید که از هم جدا شده اند شاهزاده داخل خانه شد به سنان پاشا  
 خبر دادند که شاهزاده چند کس را کردن زد و تمام رومیان دست  
 از جنگ کشیدند و در عقب سنان پاشا استادند که شاهزاده چون  
 آن سوزان رسید و شمشیر کشیده روی کرد بستان پاشا که  
 ای خان سرت بکودت کرده مکر اینان بی صاحب است



که هر کس هر کاری خواهد کند منبرم بدردم از رده شود والا  
 خدا قسم که اگر بایزید را کشته بودی ترا هیچ رومیان قتل عام نمیکرد  
 اما چون حضرت اسماعیل میرزا کشته شد در فکر شد که مباد از آن  
 شب از کوشه یغنی بجایب او اندازند سر اسیر شده و خود سوا  
 شده بجان سلطان بایزید آمد چون حضرت اشرف رسید رومیان  
 را اندید اسماعیل میرزا تمام را از آن حمله بیرون کرده بودند و  
 سنان پاشا باده بنیست نفر از قایان با و همراه بودند شاهزاده بختا  
 و خطاب او هیچ نمیگفت چون شاه آمد اهل پیش رفتند چون چشم  
 میزدند کامل به سنان پاشا افتاد فرمود که معلوم باشد که  
 سلطان سلیمان بسیار غرور مافل بوده است که مثل تو محتاج  
 دارد اگر بغیر نایم ترا بکشند خواهند گفت که شاه طمع طلب  
 ابله فیض را کشته است از تو هرگاه چنین جرأت بیاید بزرگ  
 ترا این جرأتها از قومی ایند انقدر از آن سنان پاشا نمود که او مثل درخت  
 سید لرزه در آمده در مقام عجز و بچاره کی استاده بود گذاشت که  
 انحضرت خاموش شد بعد از آن سنان پاشا بعضی رسانید که  
 حق بطرف منست کامل است اما حکم سلطان سلیمان بود  
 مانده گانی بایزید سخن ولی نعمت خود را بشنوی انحضرت فرمود  
 خدا قسم که اگر اسماعیل میرزا را کشته از شما میگذرانیدم  
 از جهة خاطر فیض اما اگر سلطان بایزید را کشته بودی ترا تمام  
 رومیان بقتل می آورد و سباه می کشیدم با قیصر خنک میکرد  
 و خون او را از سلطان سلیمان باز یافت می کردم تا بر عالمیت

لا شیه

ظاهر میشد که من را نمی بودم بکشتن بایزید و الا علاج بودم اگر  
 این حرکت نمیکردم بد نای اویان صفوی علیه الرحمه بود سنان  
 پاشا بسیار واهمه ناک شده اما انحضرت فرمودند که کلاه تو بدینست از  
 آن پادشاه هست که تو را مامور کرده باین کار کرد بهشت  
 همیشه حال برو خدا همراهم و انشیر پاشا شاهوردی سلطان را فرمود که  
 می باید که امشب بک رومی درین شهر بکنداری بی شاهوردی  
 سلطان سنان پاشا را بر داشت و در آن شب رفت بیرون فریون  
 و سه روز کار سازی کردند و براه افتادند اما در آن شب  
 سلطان بایزید با چهارمین خود و سه غلام در پشت بام بود چون  
 شنید که شاه خود قشربه آوردند و سنان پاشا را تعجب داده  
 اند و اسماعیل میرزا میخواست او را بکشد سلطان بایزید  
 خوشحال شده برین آمد سجده کرد انشیر پاشا نامدار عرب بود  
 دست در کردن سلطان بایزید در آورده قسم یاد نمود که من  
 جز ندارم و بر همت زدم و دوسوی بدرکت را و سنان پاشا را بجز  
 کردن از شهر بیرون بیرون کردم شاهوردی سلطان را  
 اما نشنید اما حال او را بدید کرد سلطان بایزید عرض نمود که  
 من غیر از شاه که را دارم پنداشتم مگر الحاحت با من حضرت اشرف  
 نافر پاشا آمده اند بکشتن من والا از همت او بجان شیخ  
 صفی با این دو هزار کس فلیلی که احرامند مردم من نماز  
 بقتل می آوردم انشیر پاشا دل داری با و داد و او را همراه برد بجهل  
 سنون تاحباح با و محبت داشت و انشب و تربی به ده هزار تومان



باو بخشید فرمودند که دیگر بازه کن میفرستیم چون اخین قیامت  
 کرده است بدرت شاید این مرتبه التماس مرا قبول کند  
 او دیگرباره دعا حضرت شاه میفرموده از حضرت التماس نمود  
 کرد و میان من در بیک حلقه میباید باشند که ایشان از حال من و  
 من از ایشان خبردار بوده باشیم انصافاً فرمودند که در یک خط  
 جمع دار که روی را در این شهر بیاوریم **داد و فستاد کردن سلطان**  
**بایزید فخر نادر و علی حضرت نواب کامیاب اشرف افندش ارفع حالها**  
**اعلاء طهارت بایزید و علی حضرت نواب کامیاب اشرف افندش ارفع حالها**  
 اما حضرت اعلا فرخ زاد بیک را فرمود که برو باستنبول و بویان  
 ایضاً من ایزلی قیصر بکن و بگو از بیک برادر را از رده وار نور بخند  
 است بویان با من پیغام فرستاده است شاه میگوید این قسم ندها  
 را میخواهی باو جان صفوی اندازی و کار خود را بباری چون دینا  
 بد کرده و بی راهی نموده می باید از سر قیصر التسلط بایزید گذشت  
 و مرا بمنون منت دار خود ساخت والا شیوه برادری بر طرف است  
 فرخ زاد بیک رفت بجای استنبول و قیصر چون خبردار شد فرمود  
 استقبال کردند چون داخل بارگاه میفرستند نموده پیغام نشا  
 بعرض رسانید سلطان سلیمان گفت برو دینا طهماسب بهادر  
 خان بگو که من ترا از حال و کمال و نشا خالی نمیدانم چنانچه  
 بهر کس که نظر کنی او را از چنین او چون شیشه گلاب در نظر  
 جلوه کنی که هر چه در او باشد میباید چون بسیار جلد داری و التماس  
 او را بگو که من او را بروم راه نمیدهم چرا که از او میترسم و میباید که  
 از شما

از شما یکی و بی باکی که او دارد در عجم دانی خواهد کرد که بان برادر  
 ظاهر شود و اوقت میداند که حق بجانب من بوده است و حال مرا بقیصر  
 منضم میدارد اما انشاء الله تعالی باو ظاهر خواهد شد فرخ زاد بیک  
 هر چند سخن گفت قیصر قبول نمود و همین مبعثت که حضرت  
 شاه ظاهر خواهد شد بدانی و منت بجای اگر نشاء نکند من  
 نطفه زنا باشم و تو در میان من و شاه کویا باشی و فرخ زاد بیک را  
 در راه بگذار و از اینجا از سلطان بایزید بشو که چون مدت  
 دو ماه از بیک سنان پاشا گذشت حضرت اشرف دلداری  
 باو میداد که این مرتبه از بیک خاطر من که سنان پاشا این قسم  
 اندامی نمود از برای خاطر او گذاریدم او نیز خواهد گذارد  
 اتفاقاً روزی سلطان بایزید مست بود شیطان نادر و سوسه نمود  
 که چرا شاه طهماسب را از کشتم هفت هزار و بی داری چون  
 شاه طهماسب را با اموال کشتم پدرم مدد و سپاه خواهد فرستاد  
 و ابراز صاحب مینوم چون پدرم مردم روم هم بن تعلق دارد یکی  
 از فرزندان ام میدهم و یاد شاهی معث بدست من آمده اند از حکمت  
 و حکم میباید چون سلطان او را اغوا نمود اول سخن را با قایان  
 خود صلاح دید ایشان گفتند که آنچه خاطر شریف میسرند  
 فی الفور مصحف او را ده چهل کسر قسم داده و مقرر نمودند که چون  
 بیارگاه برود و در دهنت کام بغل گرفتن حضرت بزرگوار  
 بخیزی بزند او را ناچیز کردن روز سیم او غول بایضای کوی  
 با خود گفت میباید سنان نادان معث شاه را فراموش کند



و این قسم جرات بگذازد بر دکن گفت اگر من این سخن بگویم پیش  
 شاه طهماسب قبول نکند و فکر کند که من هوادار  
 سلطان سلیمانم و این نعمت بنا بر موده جاسوسان سلطان سلیمان  
 که از استنبول بیغام آورده اند که من بگویم باز در فکرند  
 که اگر بگویم مبادا این ظالم صریحی بکار اخضر نکند  
 و در شیشه سرگردانی افتاد گفت اگر چنانچه شریک  
 بهم می رسید خوب بود که محمود پاشای حس کنس را بدید که  
 او هم در فکر است گفت ای برادر در چه فکری گفت  
 در آن فکرم که نویی و من نیز در آن اندیشه ام محمود پاشا گفته  
 بیا برویم بپناه بگویم اگر چه قبول خواهند نمود اما ناچار بود  
 باشد احتیاط خود را از دست نداد و جمع زد و آمدند بدور  
 دلقانه مبارکه گفتند که حرکت شاه را میخواهیم و غیر  
 ضروری داریم چون انقیر را را دیدند سجده نموده بفرض رسانیدند  
 که سخن مخفی داریم اسماعیل میرزا و عبداللہ خان هر دو در خدمت  
 بودند امر شد که بگویند ایشان از آن سری که سلطان بایزید  
 پیش کش انقیر را کرده بود که مافی الضمیر بایزید را عرض  
 نموده انجا که ذات اقدس اخضر بود و جودی با فحش نکند  
 فرمودند که چه بد کرده ام به برادر زاده خود که او قصد کشتن  
 من کند مبادا شما را شیطان برین داشته باشد یا از جانب قضا  
 نوشته بشمار رسیده باشد که این نعمت را بخواه او بگوید  
 ایشان شروع بگریه کردند و گفتند دروغ که ما با او بیعت

فرمودند

مؤدع ذکر کردیم و ملک بخاری مؤدع ایم در حقیقت از برای سلیمان  
 ذات اقدس اگر چه بایزید بگویم گفتیم که شهر بایزید  
 باور خواهند کرد اما انقدر همت که با احتیاط خواهند بود  
 دیگر امر از حضرت است ما خود را فدای شاه کردیم اما شمشیر  
 که خاطر حضرت از آن شقی جمع نموده باشد ان عدا در سر و سر  
 باشد انقیر را فرمودند که خدای تعالی شما را بخیر دهد  
 مراد در دل بدی نیست اگر او را در دل بدی هست او داند و روز  
 کار خود چون از پیش حرکت بیرون آمدند و دوروی گذشت  
 ان غلام که خدمت شاه سلطان بایزید کشته شده بود اعضا  
 نوشت چون سلطان بایزید خدمت شاه آمد ان پسر نوشته را  
 رساند به پیش خدمت او که این نوشته را سلطان بایزید بدید  
 چون بایزید از خدمت شاه مرخص شد بخواس که سوار شود  
 از پیش خدمت بر رسید که ان غلام با نوشته گفت او نوشته را داد بد  
 او چون مطالعه نمود رنگ از روی سلطان بایزید رفت چون بخانه  
 آمد انچه ناظران طلبید گفت حضرت بدیدم نوشته بشمارها می بیند  
 که با من عذر کنید ایشان گفتند خدایت کرد که ما  
 در دل باشما عذری باشد سلطان بایزید گفت ای رؤسایه  
 چند سه روز پیش از این در چهل ستون باشاه چه می گفتید ایشان  
 گفتند که ما را احتیاجی بود چون اخضر فرموده بود که من  
 احتیاجی داشتم باشم از من بخواهند از او طلب نمودیم دیگر  
 کاری نداشتم فرمود خیری احتیاج داشتید چو از من طلب نکنید



فرمود هر دو را گرفتند ازاده قتل داشت یوسف با پاشا له له  
پیش کش گفت حال نگاه دار وقتی دیو کبریا برسان فرمود  
که در بند کشیدند چون دوسه روزی گذشت رفت  
بیارگاه شهریار بادل بر نرس و بنم اما انتم یاران کوی پیشتر  
نمود سلطان بایرنید داشت که حضرت باورن کرده است و  
چون برخاست بمنزل خود آمد یکی از افاضان خود را فرمود که این خنجر را  
بیارا بر بر و بمشک و شانس دیگری کند که چون دینار  
طعمه سبب بر نم در حال کار او را بسیار و چون انجان در راه  
آمد با خود گفت بیا این خنجر را بر بخت من اشرف اعلی و اولاد کا  
کن آن دو بخاره که گفتند خود را بگشتن دادند و آن یادگار  
ساده لوح قبول نمود چون خودش ذات پاک دارد و عذر او را باور  
ندارد برخاست و بخت من حضرت اعلی آمد و خنجر را نمود و شرط  
عرض کرد دیگر باره انتم یاران بفرستادند اما این مرده  
هوشیار و بیدار شدند و فرمودند که برو روی شما ها سفید  
چون آوردن خنجر را آورد دیگر باره انعام شرح بخار آوردن را  
رساند پس سلطان بایرنید امر داد طلب نمود گفت ای رؤساها  
چند اگر زافنی شده اید پس در پیش من چه می کنید و اگر  
و بگرنه او جان ال عثمان اید این خوش آمد ها را بجزا می گویند  
شیخ اعلی شما چه میباید هر چند که شما ها میگویند او قبول  
نمیکند میگویند البته پدرم به شما ها نوشته فرستاده است که  
این قسم فتمنما از جهت من بگویند و من که پادشاه ایران شوم

تبارک

از برای شما ها نعمها دارد و خود برخاست شمشیر زد بگرفت او  
که او را فک کرد و فرمود که بروید آن دو نمک بحرام را بیاورید  
چون هر دو را آوردند فرمود خفه کردند و در پهلوی خانه او  
مخلائی بود سنگها بر شکم ایشان بستند و در انجذاب افتاد  
انداختند و بجای از اقوام آن جوان روحی که خنجر را نموده بودند  
خند مت شاه طعمه سبب و عرض نمود که قربانت شوم سه جوان را  
تا بن کش و آنچه شده بود بعرض رسانید ثواب اشرف فرمود  
که ایا که باشد این سخنها را با و میسر باشد چون حضرت اعلی بفرستاد  
در آن اثنا چشم مبارک اشرف با انعام افتاد داشت که انعام  
آن تا بن را خبر دار نموده فرمود او را به بر بند بقلعه الموت ببرد  
شاهزاده القاص میرزا اما حضرت از کشته شدن آن سه صوفی  
با خلاص بسیار از زده شد در دل آن سرایت نمود که در دل سلطان  
بایرنید کینه اخبرت هست اما پیش از کینه عقوبت کردن جایز  
و دیگر کفر کرد که باید از مورد روز دیگر فرمود سلطان  
بایرنید را طلب نمودند دیگر باره عزت بسیار کردند گفتند  
در بندت مدید از بسکه شعل ضروری بود نتوانستیم با شما صحبت  
بداریم مجامع با شما فرما برویم در باغ جنت خلوت نموده قیام و شاد  
طرح می کنی بدست خود و ما نیز بروش ایران سلطان بایرنید از شنیدن  
این سخن شاد شد روز دیگر سوار شد او با یک پیش خدمت  
ور و میان در باغ جمع کثیر ماندند و قیام و قیام و قیام و قیام  
در کشیک بودند اما چون حضرت اعلی رسیدند در کنار دریاچه

در میان دریاچه



بنزد درخت و دران پای چنار او جان بستند و هر دو برهنه شدند  
 و سلطان بایرنید تفتک کوچک فرنگی که انش از خود میخواست  
 همراه داشت و حضرت شاه او را می پانید دید که بان پیش خد  
 گفت او را چه کردی گفت دارم و پیش آمده داد بدست  
 او حضرت شاه تفتک را داد گفت این چه تفتک است انش او  
 گفت ان بکونی که دران بالای درخت است میخواهم کماندا  
 کنم انحضرت را بسیار بد آمده در پای او جان که نشسته است  
 فرمودند که کجاست بکونی را ازضا بکونی درانوقت آمده در  
 ان درخت چنار قرار گرفت و شاه را می پانید که سر تفتک را نکند  
 بجانب انحضرت اعلا و انشورای خواندن ناد علی بنیاد کردند و مظهر  
 بدست و معاونت در احوال طلب نمودن بزا که طرفه علی بود و دست  
 از سپاه و امرای کونه بود اگر میفرست بکونی ان ناپاک دلیر  
 تر میشد و بزا که طرفه و فنی بود بایرنید فکر می کرد  
 یافت که خود را می پانید به سپاه و فرامی کرد یا می کشد یا  
 بسته از ایران بدرم میفرستند و اگر شاه حرکت نکند میزند  
 تفتک را و خود را بخدای مالوسپرده دانست که سهو بزد کرد  
 است منوجه درگاه احمد و حمد کرده است و اما چون سلطان  
 بایرنید دید که شاه چشم از ان رو سپاه بر می دارد بخود گفت  
 چه فکر میکنی بگردان سر تفتک را کون گاه کند  
 انحضرت دید که سر تفتک را گردانید بینه پیکینه انشورای  
 و انشورای از و کاوله جنت تفتک نیز افتاد از دست ان ناپاک

دو د از زوزنه دماغ انحضرت برآمد گفت چه شد ترا گفت  
 انشورای چون تفتک را بکونی نشستم دیدم بکونی زدن و شپش  
 شد حمله بر من کرد از او و اهر تفتک از دستم افتاد انحضرت دیگر  
 حرفی نگفت اما انچنان بود که چون تفتک را بجانب انحضرت

حقه بر روی درخت است یا بر  
 کوفته ده گزینان حقه به  
 لغت از به حقه



حقه  
 حقه  
 حقه

بست و انش داد درانوقت دید که شپش سعیدی از غنچه  
 ان چنار بیرون آمد و خود را پیش سینه شاه گرفت لوزه براندا  
 او افتاد و دست مرا گرفت سر تفتک را بجانب دپ کرد



واقفاد بر زمین و انحضرت لعن بران پند و لک کرد سوخت دل  
 انشمار بار که با من این مرد استم می موی کند و من با او چه  
 بد کرده ام حق نیابت بد را و بوده که آنچه در باره او می گفت  
 حق بوده انست عبت از او رنجیده ایم اما آن بد ذات دانست که  
 بتر از کمان بد ز روت و شاه آگاه دل خبر دار شد باز آن  
 رو سیاه پیش خدمت را گفت به برائی تفکر ادر عبت آنند  
 پر کن و اگر خود توانی از عفتش بزن و اگر این کار کنی  
 شریک خواهی بود در دولت باین و اگر توانی بیا که  
 خود بزم آن پسر ملک جلالت رفت بعقب درختان و آن گفت  
 را بر نکر و از پشت درخت اورد و اشاره کرد باحضرت  
 افتابه را بر داشت و چون پیش آن پسر آمد گفت قربانت  
 شوم پیش این ظالم سفالی باک چه استاده مگر حکم  
 خدا را فراموش کرده این نامرد گفت کرا انداخت نیابت شاه  
 و دیدی که ضد شاه دارد حضرت علی بن ابی طالب علیه  
 السلام ترا محافظت کرد و این کور باطن نوبه نکرد و دیگر  
 باره بمن داده است که پر کن گفت اگر میتوانی خود بزن  
 و اگر نه بیا من بزم انحضرت دانست که آن حرام زاده در  
 ضد کشتن اسیر و راست گفت برو بگو که مرا  
 خون از دماغ آمده شاه رفت آن پسر از راه دیگر آمد پیغام  
 شاه را به سلطان بایرنید گفت آن نامرد گفت تو نیز خوش  
 آمد کرده گفتی که من را میکشد او گفت مرا چه افتاده است

۹۶  
 ۱۵  
 ۶۹۳  
 ۵

که خوش آمد شاه بگویم سلطان بایرنید همچنان میل زدند و دلش  
 در و فک بود که چرا کداشنی بد ز رود و هنوز در ناسف بود  
 که خون خود زان کفر فنی و احوال کن خواهند فرستاد  
 اگر بوزان کنند در بند نیز خواهند در آورد از جهت بدت  
 خواهند فرستاد اما از انجانب شهریار رفت و امر را از حضرت داد  
 و کن فرستاد پیش بایرنید که ما را در دلی روی داد شما برون  
 که انشاء الله تعالی وقت دیگر طرح خواهیم کرد سلطان بایرنید منتظر  
 فکر مانان بود که بیایند او را بسته ببرند چون مرده امان شدند  
 خوشحال شد رخت پوشیده بیرون آمده بیاران خود صلاح  
 دید بمنزل خود رفت اما چون روز سیم شد فاصدی از استنبول  
 آمد فرستاده فرخ زاد پیک بود که قربانت شوم سلطان سلیمان  
 سوای کشتن او هیچ چیز را نمی شود و این سخن نیز میگوید  
 که از آن ناباک میترسم خدای با شهنشاه را چه باده روی دهد  
 دو دمان ما را در عالم شقی کند که شهریار نسبت بان فیض زاده  
 چگونه پیش آمده باده هزار روحی مدت مدید خرج او را  
 کشید و آن پند و لک از خیانت کرد باحضرت امر عالی حلیت  
 بیاییم با نا شیم امر فرمایند انحضرت خشن فیض کرده در فکر  
 گرفتن او بود دیگر باره را حنی نمیشد باین معنی نابه دو  
 تخواهان خود صلاح دید که اگر بایرنید اظهار پیشمانی کند  
 عذر تقصیر است خود در خواست از سر تقصیر او بگذرد و  
 در ملک ایران الگه از برای او تعیین نمایند و رو مبای

کشتن



اورا بپاکت سازند و هر کدام که ازاده رفتن نداشته باشد بعضی  
 ملازم اخترف شوند چون روز سیم شد فرمود طلب کنند انشقی را چون  
 کس شاه طلب او آمد او باد و سنان خود صلاح دید که امر بود کار  
 خود را می سازم چهل نفر مسلح فرمود و خود زره در زیر قبا پوشید و دیگران را  
 در زیر قبا زره پوشاند و دوسه هزار روی را فرمود در خانه شاه را  
 در میان بکینند و قتمه را فرمود کوشش بر او را باشند اکثری  
 خواهند که مزاج بکیند شمارا نیز خواهند گرفت و جاسوس شما  
 در بارگاه باشند اهنگ هزار روی را تا این چنین مقرر فرمود  
 بود حکم کردن اعلیٰ حضرت جم غایه کردن و قاتل تو اب کامیاب انشقی  
 آمدش هایون اعلیٰ شاه طهماسب بهادر خان در کوفت سلطان بایزید  
 سفاک تنگ بگرام و در بند کشیدن آن روسیاه اما چون انعام بگرام  
 سوار شد پان شصت کوه آمد داخل دولت خانه مبارک که شد چون  
 چشم حق بین شاه که به بایزید افتاد بروی او نیاورد و در کوه پاره  
 آن شفقها را می نمود امروز زیاده بران کرد اخترف دست او را گرفته  
 در بهلوی خود نشاند و مجلس درست شد و اخترف در فر کوبید که  
 او را از زیر چشم دید که دست بقبضه خنجر گرفت و چهارانگشت  
 کشید حضرت نگاه کرد او دست نگاه داشت و خنجر در  
 انفرماند سوند و کتک را باقی بید کشید بیاید در این پای  
 صندلی شطرنج بازی کنید اما و سلطان بایزید تالشاکیم بایزید  
 در انداز بود که خنجر بر نداشت چون این سخن شنید گفت خوب است  
 بخاطر جمع میتوان زد و حال اسان تر است ایشان هر دو برخواستند و

۶۱  
۸  
۳  
۹

در پای کوهی بطایفه اند و شاه دست راست سلطان بایزید را که  
 آن طرف که خنجر بود در آن اثنا اسماعیل میرزا رفت که در پای خود بنشیند  
 شاه فرمود که ای اقل بیایزید و عثمانای بازی کن اما اسماعیل  
 میرزا این متعده مات جری نداشت شاهزاده پیش آمد ایشان کرد  
 صندلی دیگر آوردند و در بهلوی سلطان بایزید گذاشتند و نشسته  
 شاهزاده چشم از آن حضرت بر نمیداشت و در فکر بود که البته شاه طهماسب  
 هست اما سلطان بایزید چون دید که شاهزاده آمد در نزد شد که  
 اگر درین غلبن کار خود را فنا خنجر مبادا فهمیده باشند بزا بکیرد و دیگر  
 فرستند و باز آن بی فکر را فکر غلط برین داشت که اول برین  
 بهلوی پسرش و بعد از آن شاهزاده از پای در آورد و دست بخاک  
 کردن برد و کشید خنجر را و بر د بر بالا پوش و گرفت قبضه خنجر را  
 و رفت که بیرون آورد اخترف برخواست و افغانه دارا کشت  
 افغانه بیار چون بیرون رفت فرمود اعراب کان یکان بیرون  
 آمدند و چون اسماعیل میرزا بیرون آمد فرمود که ای جان پدر  
 این نامزد این قسم بی اندامی کرد مغد مات باغ و قنک انداختن  
 و امروز خنجر کشیدن تمام را بیان نمود از نهاد شاهزاده برآمد  
 ابتهر بار حضرت باری تعالی فرمود حفظ خود نگاه داشت اکرام  
 بروم و بکیرم اخترف فرمودند تفکیک بیا بید در دولتخانه نگاه  
 دارند کوفت و در بند کشیدن حضرت تو اب سکندر نشان دارا فتا  
 شاه طهماسب بهادر خان سلطان بایزید فیترزاده را و خبر فرستادن  
 از برای سلطان سلیمان فیتر دوم هرام فرخ زاد پیک ایلی

در پای



اما چون شاه برخاست و عبد الله از او فرمود که سلطان بایزید که مشغول  
فارسد شاه از پیش فرخ زاد پیک ابلی آمد و مرده آورده که بقصر از پیش  
ان کلاه سنان پاشا را از قیصران شما گذارند و نامه و لیعهدی را  
از فرخ زاد پیک بپیشکش بسیار بهمان سنان پاشا داده بخند  
شاه بخیم جاه فرستاده و اعرضیه را شاه بخواند اما چون در آنوقت که  
شاه برخاست اسباب عجل میرزا را با چند املای طلبید در مجلس  
بفرار سازنده ها کس دیگری نماند سلطان بایزید با خود گفت که  
کردنت شکند کوناه می کردی حال گرفتار شدی بار و میان  
میکنند چرا شاه برخاست ایشان گفتند چه داریم چون خدا الله  
خان انخی فرخ بخش را گفت سلطان بایزید باور نموده گفت شاید  
باشد برخاست رفت خدمت شاه اخضر فرمود مشغول که  
بدین ابن مرینه شرمند ما شد از قیصران تو گذارند و بنا  
بشیم بدو و این معنی صحبت بدو از بیم و شب نشینی کنیم بدو را  
بیاور و در میان را رخصت بدو بروند خود میخواست برود در آن  
ان پسرش آمد یک پسرش را گفت برو و یار از رخصت بدو بروند ان پسر  
آمد و یار از رخصت بروید که پدرم با شاه شب نشینی میکند چون  
پار از روی این سخن شنیدند خوشحال شدند زیرا که میدان داشتند  
آن امر خطیر بود چون بجهاد رفتند در لاکه ماند بودند سوار شدند رفتند  
و سپاه او که دو هزار پیشتر بودند در جلوه خانه میدان اینان را دیدند  
پراکنده شدند و رفتند بمنزل خود که خبرت اعلان فرمودند باسعید  
میرزا که سلطان بایزید را بکیر و شاهوردی سلطان با عبد الله خان

و شغال پیک چو کس پسران او را گرفتند و شاه زاده روی کرد با و و  
گفت زره پوشید و در زیر قبا او چون دید که اگر حاشا کند رسوا میشود  
گفت بی شاهزاده گفت می ترسیدم که پدرم چیزی نوشته باشد با عیال  
که هرام من اند در راه یاد خانه بریزند بر سر من و اقبال او زند شاه زاده

گفت این پدر را از تو قبول کنم اما این منک بخرام در باغ جنت بیاید شاه  
بابا ام گفت چو ای انداخت سلطان بایزید را زدن از روی رفت گفت  
دست بروی دست بکند و بیاید شاه نگاه کرد گفت شاهزاده بخدا اگر



او روزی رکن نشسته را میخواستی بروی بی آوردی ای پندار این چه  
 نفس شریر است که نوآوری هر چند بد ذات خلق شده اما فکر نمی کرد  
 که تقصیر من چه بود که مرا میخواستی قولباش نراند شاه میبردند و این  
 طایفه مرید و صوفی این او جانند با توجه به حکم حال بگیرند تا  
 به پنجم چه میشود رفت که دست بقبضه نخرند که شاه زاده گفت ای  
 نمک خرامد دیگر بخیر من بکشی یک سیلی زد برینا گوش او که افتاد بر زمین  
 و مد هوش شده هر دو دستش محکم بر زمینست و فرزندان او را باید  
 بزنجیر بفرستند و قولباش تیغ بر روی میان نهادند و مردم که جزا را  
 شنیدند نکند داشتند که قولباش می کشند هر کدام که در خانه بودند  
 میمان خود را بقتل آوردند چون در این مدت دل ایشان از جور و قتل  
 رومیان پر بود دل خود را خالی کردند قولباش از طمع مال رفتند بدو  
 خانه قزوین رومیان را دیدند که کشته اند مال رومیان را میخواستند  
 و مردم قزوین رفتند بدو و خانه مبارکه عرض کردند الخضر فرمودند  
 وای بر جان قولباشی که داخل خانه کی شوند و هر روی که کی بکشند  
 مال او را زان فانی است قولباش بترک اسم کردن و مردم قولباش  
 سر و مبارای او کردند و ایشان راه جات نداشتند و در شش  
 افتاده بودند در بازار فولاد است که در یک منی و کشته شدن رومیان  
در بند کشیدن باین بد و جزا شدن قهر و دم اما مخالف این تاریخ عالم  
 ازای عباسی است که در یک منی فرمود که در آن روز که این چنین قصه  
 روی داد در میان روی خنقا این غیر را بدینا می آورد و والد غیر  
 برای داعی حامله بود پدرم نقل می کند که در آن روز انش در گرفته بود

و قزوین

استاندار  
بیمارستان

در قزوین و من در خانه بودم و زنان آمده بودند که وراثت را بر سر خود  
 بنشانند و در دوا لکانت در زانیدن زور آورده و من ناچار فرزند  
 ندیده بودم و برخدای عالم میایدم و استخاضه فرزند نرینه میبرد  
 و کار بر نماد رت تنک شده و در زانیدن بر او زور آورده و در  
 بیرون شهران مصیبت است و در خانه من این چنین غوغا و زنان خونی  
 در ناله بودند که در آن اثناء دیدم روی خود را انداخته خانه من و زنجیر  
 سرور روی برهنه چون آن مرد روی را دیدند فریاد زدیم که ای پندار  
 بی ناموس آنچه فاعله است که سر زده خانه من آمده گفت چندین  
 هزار کس در این قهر سوختند من نیز یکی از اینانم اما بخدای عالم قسم  
 که من شیعه ام و غلام بکر نک شاه مردان و شیرین زان خضر امیر المؤمنین  
 علی بن ابی طالب علیه السلام و قایم مقام حضرت پیغمبر آخر الزمان است  
 اگر بگویم درین وقت کی از من میشنوند هیچ چشمی نه بیند  
 شنیدری که درین روز زبانه کشیده است اگر چه ایشان شنیدان  
 بی مذ هبت اند اما بن و خشک در یکدیگر میسوزد چون من  
 درین حوالی خانه تویی باشم صاحب خانه از اطوار شیعه کی من اطلاع  
 دارد و در بنو لا بمن گفت فلان منزل را خواهند گاوید و جای  
 دیگر ندارم مثل زیر زمین نباشد بر خیز بر و خدای عالم کریم است  
 که هیچ کس نورا نه بیند من که تنم ای بی مروت تو که از احوال من  
 اطلاع داری دیگران نمیدانند در راه رضای خدا که مرا افتد در ضبط  
 کن که شناید حضرت اعلای فرماید که اگر کسی مانند باشد  
 امان دهند او دیگر باز جواب داد که من چون تو غلام امیر المؤمنین



انگیزش تا محافظت خواهد کرد انفعی در من اثر کرد بیرون آمدن  
 شاه مردان چند کس شمشیرهای برهنه و خون چکان از برابر من پیدا  
 شدند دل از جان برداشتم و شروع کردم بخاندن نادعلی که از برکت  
 ذکر انشهریار بصرایان بسته شده از برابر من در گذشتند حالا  
 دخیل نوشته ام دیگرباره گفت آنچه میدانی چنان کن اینچنین  
 و در برابر انشهریار بزم گفتم که اگر تو راست میگوئی  
 شیمه حضرت امیرالمومنین علی بن ابی طالب علیه السلام هستی و یحیی  
 من حالا وقت حمله است اگر خدای عالم بیسوی داد بمن تورا در میان  
 دیده خود جای میدهد هم فکر تو را کرده جانب استنبول برآوی  
 اندازم در آن اثنا حضرت پروردگار عالمیان مرا بوجودی آورد و  
 مرده مرا دادند با و خوشحال بشود از آن روی میسر شد که چه نام دارم  
 میگویند اسکندر پدرم میگوید چون نام تو و قدم تو بر من  
 مبارک شد من این پیشروان نام تو میگذارم و او را در میان چند  
 میگذارد و سه روز جار میزنند که وای تو حال کنی که در میان  
 در خانه خود جای دهند بعد از جار در هر جا که پیدا شود خانه او را غارت  
 میکنند و آن کسرا بقنلی او را نداده حاصل مدتی ششماه از و بمل  
 پدرم در خانه خود نگاه میدارد و بعد از آن کسی فهم میرساند بنود  
 کزان رفیق بنماید او را بجانب استنبول روانه میدارد اما از  
 اجابت فرخ زاد پیک رفت با استنبول و قیصر قبول نمود که میترسم ملک  
 سوزند از آن ناپاک و کاری میکند که شرمندگی او بد  
 مان ماسرایت کند حاصل فرخ زاد پیک را در خلوت طلب نمود

مرد  
 عظمی

بدان الله تعالی صفات عظمی قسم یاد نمود که اگر انفعی زنده بجانب روم بماند  
 چندین هزار کسرا بقنلی آورد و زنده بودن او هم خوب نیست سبب او برادر  
 مولود خواهد شد در ایران که چون مردم او خواهند آمد بروم و شمشیر در میان  
 او را دمن خواهند افتاد اما من بقیه میدانم که اگر او را نگاه دارد و زنده  
 خواهد بود اداهای چند خواهد کرد که برادرم بقنلی او را می خواهد  
 شد و اگر بزور خواهد فرستاد باقی خواهد شد اینچنین در نزد تو بماند  
 تا بر سر حرف من برسی اما چون فرخ زاد پیک را رحمت داد او در کار  
 سازی خود بود که جاسوس سلطان سلیمان از قزوین آمده سخن باقی سلیمان  
 بایزید را گفتا یان خودم قسم شدند و قصد شاه داشتند تمام السلطان  
 سلیمان عرض نمود و او فرخ زاد پیک را استاجل و اطلب نمود و آن سر حرا  
 گفت و فرمود که زود باش و فاصدی بفرست قزوین و حضرت تو  
 شاه را آگاه سازند از مکر غدر آن ملعون بی حیاء منک بگرام با خبر  
 باشد که مبادا خطای از آن بد ذات سفاک بی ناک بوجود آید فرخ زاد  
 پیک عرض نمود که شاه طعنه است افتد رخام و بی پروا نیست که گویی  
 منم جرأت در خیال بگذرانند شما خاطر از جانب آن حضرت جمع دارند  
 که هر چند سلطان بایزید مرد شجاع دلاور است جرأت این قسم کاری  
 عجیب و غریب است اما هر شما غیل مبر از جوانی در آن ملاکگاه شما  
 و بی نشیند شما از اجابت خاطر جمع دارید گفت فرخ زاد پیک تو از زور  
 سپاهی کری میگوئی و من از روی حقیقت و مروت میگویم غلط  
 عالم قسم که دروغ نمیگویم تو سخن نشنوا فند که آن برادر زخردان بوده با  
 با او در خلوت محبت ندارد فرخ زاد پیک دیده که سلطان سلیمان بدات

نماز



بناست الله تعالى صفات غلطی قسم یاد می نماید گفت این چنین بوده باشد بنما  
 حضرت صاحب سعادت فیض روم قاصدی را روانه نمود که بجهل روز خود  
 بزین خد مت شاه برساند **امداد فاضل از جانب سلطان سلیمان پسر**  
**و آمدن فتح زاد بنک از استنبول خد مت حضرت پیر شاه طهماسب**  
**بهادر خان** اما چون فاضل یجاب بریز رسید شنید که سلطان بایزید را  
 گرفته اند اما بفرزین نوشته را داد حضرت اعلان نوشته را دید و خوش  
 کردیده و فتح زاد از عقب آمد و آنچه فیض گفته بود عرض نموده  
 حضرت فرمود که کن یجاب فیض بوده است که این همه مبالغه ها مینماید  
 اما قاصدی از زبان فتح زاد بنک عرضیه نوشته بود خد مت فیض بوده  
 نوشته بود که دل سلطان سلیمان البرزین و خاقان البحرین این جهان  
 غنائت آنچه فرموده بودی تمام حق است ان تا خلف که باقی بدید  
 بزور گوار شده بود با عیوی خود نیز خلاف و طغیان نموده و عهد وجود  
 بی بدل اشرف مکرر نموده بود حضرت از غلبه اشفاق که بایرادر داشته  
 بروی برادر زاده خود بنیاده ان افاضات شرمند اطوار ناچار خود  
 نشد سپری جلیلی بر روی کشیده تفنگ یجاب حضرت انداخته  
 دید که حضرت انمه هلا بر وش شپ بر و حمله می نماید از ان قسم و کلا  
 کردید متبته شده دیگر بازه اعاده می نماید و خرم می کشد حضرت پسر  
 اغماز می نماید اما اسمعیل میرزا و صوفیان جان نثار را را در بجز ناب و  
 طاعت طاق شده ملازمان اشوار و اوزا بسزا و جوامیر رسانند و انقا  
 والدین را گرفته در بند و رنجبر از کشیده تا بایرادر را اعلام نمایند  
 نوشت عریضه را هم قاصد روانه نمود اما حضرت شاه فرمود پیر محمد

اسمیرا

استانجا ورا که بر و یجاب استنبول و دماره فیض برسان و نامه مراد  
 بزبان بک آنچه دید بودی در بازه سلطان زاده جای بود اما اکثر  
 او را دوسه مرتبه می بخشیدی بازه کن یجاب فیض سعادت متد بود اما  
 حال او را در دجله کشید ام خد مت خا هم فرستاد اما خبر طایکه  
 برادر از کشتن او بکند رد و بکشی اختیار با او ست خواهد در  
 فاعله کند پای بند در خد مت بجای دهد اختیار در امانا التماس  
 من از ان برادر داشت که قصد حیات او و فرزندان او کند که مرا بمنو  
 متد دار خود میسازد پیر محمد خان چون داخل استنبول شد پیغام حضرت  
 را داده با نامه نای فیض گفت دیدی خدای ما آنچه قسم سببی ساخت  
 و من غماز پیش دید بودم بفتح زاد بنک گفته بودم بهیسه حال میسازد  
 او را سر شرا میسازد اگر سر شرا میسازد فرستاد من کن فیض  
 او را با فرزندانش سر برداشته بیاورد پیر محمد خان عرض نمود که  
 معلوم نیست که شاه او را به شما بدهد تا قسم بستاند و کن  
 شما طلب او خواهد رفت فیض فیض فرستاد چون داخل فرزین کردید  
 و چشم حضرت که بر نهاده فیض افتاد فرمودند که بجا بودی و چکار داشت  
 او عرض کرد که فریانت شوم فیض فقیر را فرستاده است که سلطان بایزید  
 نمک بچام را به برادرش یار فرمودند که کار تو نیست بر و خد مت  
 افای خود که من سلطان بایزید را باین قسم جامع می نماید هم او را عرض نمود  
 و رفت خد مت فیض عرض نمود که شاه مراد بدید دل کبر کردید فرمود که  
 ادم نبود که برادر من تو را فرستاده است من بایزید را بتو میدهم و نیکی  
 بیاید فیض فرمود حسن پاشا بر و چون حسن پاشا آمد بر بایرادر شهر نایزید



سجده نمود شاه فرمود مطلب چیست گفت قربانت شوم بفرمان فیض  
 آمده ام باین دیدار و سیاه لایبم انحرث بر افروختن فرمود کرد در ملک  
 روم بیکم در پیش سفید بود که جاهل از این بدین حد من مامور نموده اند  
 برو بگو مرد در پیش سفیدی یک نهی فاعده دانرا بر نیستند اگر  
 سلطان باین دیدار میفرماید انچه کسی بر نیستد چون فیض دید کار با  
 رسید در مانند هر چند فکر کرد که کدام ریش سفید را بفرستد  
 آخر فرمود بروند علی پاشا که طلب نمایند و او مرد داناتی بود سی  
 چهل سال عمر داشت چون او را از جانب شام آوردند فیض فرمود که شاه  
 طمس است باین دیدار نمیداند فرموده است مرد ریش سفیدی بیایند  
 تا او را زنده ببرند و من میترسم که او زنده بیاید بملک روم و هواداران  
 او را زنده ببرند و آن بدرد چون از بند رها گذشت دیگر  
 که حریف او میشود و در این مقدمات فکری بکن و مر پاشا  
 ریش سفیدی نیست اگر حال پاشا که ریش سفید برای ترسم قبول  
 نکند علی پاشا فرمود که حق پاشای ریش سفیدی که اندامم فرزایان  
 چون روز دیگر شد علی پاشا برخواست و مجلس آمد فیض چون  
 مرد ریش سفیدی را دید که موی ریش و ابرو تمام چون پخته شده  
 چون چشم آمد که به فیض افتاد سجده کرد فیض پرسید از وزیر اعظم  
 که ای مرد پیر کیست او بعضی رساند که علی پاشا است فیض متفکر  
 شد و قبول نمیکرد چون بحرف درآمد از صدایش شناخت بسیار  
 خشن او نمود گفت خوب فکری کرده باری بسو که چه کرد  
 که ریش سفید کردی گفت قربانت شوم از کو کرد و من

مجلس  
 در پیش  
 کرد

گرفته ام چون موی می مالی سفید میشود قصر گفت علاج دارد که  
 سیاه شود گفت بلی چون از سفر می آیم روزی یک سیاه می کنم  
 پس او را فرستاد بخدمت حضرت شاهنشاهی **فرستادن سلطان**  
**طمس علی پاشا را با لایب کوی خد مت حضرت قواب کا میناب**  
**اشرف افندش اعلی شاه طمس است بهادر خان از حضرت بردن سلطان**  
**باین دید فیض زاده روم** اما چون علی پاشا بخدمت حضرت آمد پابوسید  
 پیشکش خود را از نظر کمیالاتش کند زانند حضرت پرسیدند  
 اگر چه خاطر از جانب ریش سفید تو جمع است اما هنوز این بدینست حال  
 بفرما که سلطان باین دیدار چون می بری او را پابوسی در آمده اول شروع  
 کرد دیگر به بعد از آن بعضی رساند که قربانت شوم چشم من کور  
 باشد که انصاف را در رسم دل زار و زخم به پیغم او را این حال بفرم  
 بودم او را بی بند و زنجیر میبردیم بفرمود طمس باندی پاشا را زانینون  
 بی رحمت از بند رها ساخت الا این غلام خیر خواه اولاد بی بند می بزم  
 انصاف را فرمودند که روی نویسد روش منک جلالتی دو دمار پادشاه  
 اینست هر چند بوده باشد فرزند پادشاه شمس است جاهل است الفط  
 میرزا از من باغی شد و انقسم بی اندامها نمود و در عوینه فیض را بر سر  
 الکاء ایران آورد چون دست باو یافتن شنیده باشی که با او چه قسم  
 پیش آمد و خود شناس فاعله الموت نموده الانجاء عالم قسم که همان  
 الکاء شیر و ابرو میباشم بدم او خود قبول نکند عاقبت و زنده  
 علی پاشا شروع کرد بدولت خواهی و موفی کوی اوجاق العثمان  
 و انحرث علی پاشا از عزت بسیار نموده که سلطان باین دیدار زنده برده

هات

موم

موم



خداوند فیض چون کار سازنی شد انحضرت علی پاشا را عزت بسیار نمود  
طلب و گفت تا وجود که نور جهان دیده امانا باطن خاطر مجمع بدینست تراغم  
میدم بکلام خدا که سلطان یابزدل بافرزندانش زنده بیری بک  
روم و اولاد سلامت بیادرم بسیاری و از جانب من الناس کناه  
اولاد بکن و بگوئی که جاهل است و عقل کامل ندارد و درینک  
بند و زنجیر کشیده و خود سر برآمده بود و حال یکسانست کرد  
بند است شاید اندک پنجه شده باشد علی پاشا عرض نمود که منت  
چنان دارم سلطان شرمزده شماس است اگر اولاد یکچند روز زنده  
نگاه دارند از جهت خاطر شاه خواهد بود و الا معلوم بدینست که  
اولاد زنده چندان نگاه دارند چنان پادشاه زاده بجای را کی  
بای در خواهند آورد من دل اولاد مهربان می بینم با سلطان یابزدل  
هر چند سخن گفت جانب سلطان یابزدل را نگاه میداشت و انحضرت  
در ظاهر دل اولاد بدیدید اما انحضرت فرمود مصحف آوردند علی پاشا  
بلفظ مبارک خود قسم فرمود و اوقسم یاد نمود که سخن انتقال میدهد که  
سلطان یابزدل بافرزندانش صحت و سلامت بیرون چون اولاد  
روم برسانم اگر قصد او بکنم یا بفرمایم که کسی قصد او بکند کار  
خدا خشم علی پاشا شود **بردن علی پاشا سلطان یابزدل را از نزد اعلی**  
**حضرت جم شاه طهماسب مقوی بهادر خان خداوند سلطان سلیمان**  
**فیض روم** اما چون علی پاشا قسم یاد نمود حضرت اعلی فرمود سلطان  
یابزدل را سپردند بعلی پاشا چون چشم پاشا فیض زاده افتاد شروع کرد  
بفرمان و صدقه و پادوسیدن و از جانب فیض و اولاد دل داری داده

و مرده اش داد که انشاء الله تعالى چون چشم حضرت صاحب سعادت فیض  
که پناه زاده افتاد همان مروت ابوت حرکت خواهند کرد و انشد  
کری و مهر بانی نمود که سلطان یابزدل را خاطر جمع شد چون روزه  
دیگر شد بار کردند بجانب روم راهی شدند راه طایر و محال  
پیش گرفت علی پاشا چون بنزدیکی از بدیل رسید آنچه افروغ و  
که داشت پیش فرستاده بود و خود پانجاه کی صبه شده برقرار کوفی  
برآمد و نیت و پناه کس دیگر را مقرر کرد که از راه تیر  
بروند بجانب دیار بکر و خود را از راه قنلیس رفت که سران از دزدان  
در ارد که حکم فیض است یا از این مهمان داران از راه فرستاد و خود  
پانجاه کی کشت با الفار مهر و مهر کلام مقرر شد که سه کتی  
بردارند چون بفران کوتل رسید فرمود سلطان یابزدل با چهارمین  
از استر بن برآوردند سلطان یابزدل دانست که چه خبر است گفت  
ای علی پاشا رخم بر من و فرزندان من بکن نه شاه طهماسب ترا  
قسم داد که مرا زنده به پیش بدرم بیری گفت ای خدا را ظالم  
بدرار روی تو پزار است تو هیچ میدانی که چه کرده چندین هزار کی  
از شوی تو بقتل آمدند بدرار نام کردی و شاه طهماسب  
میرا سنی بکشی ای بی مروت ظالم اینان پادشاهی مهربان و شجاع  
و سخاوت که با تو این همه یاری نمود و از دیار کس را با تو مهماندار  
کرد تو هیچ شرمندی از نیکوهای شیخ افغانی ندیدی و چند مرتبه  
قصد او کرده و او بروی تو تیاورده و تو بزرگان غل قیج نکرد  
پس زنده کی بر تو ظالم عذار چه کاری اندک یاد و نیت و دشمن



ی بیکتی و چون پدر پیر که افتاب سر کوه است تشنه ناشی و افند  
صبر کنی که باجل طبعی بگذرد و بجای او به نشینی نواب عظیم  
است فرمود بنشین بر سر زانوی و شهادت بگو گفت ای پیر

مرغی که در کوه است

از مصحف بنزس اگر از مصحف بنزسی از تحب کلام بنزس که شاه  
تو را قسم دارم که من صاحب کلام بکشتم تو را ضیعت که شر  
قلیل منافی خیر کثیر است گفت کردش نرسند حاصل او را با چهار

بزرگوار

پیش بقیل آوردند فرمود سر سلطان بایزید را از پوست در آوردند  
در میان بتره اسب نهادند و نهایی بی سهر نفر را با زنجیرهای نقره و استخوان  
انبار را و آنچه از خود زیاده بود در فرازان کتل بجا گذاشتند و دو  
کنز امان موجود که از جاعت آن حال بودند که شما واقف این استخوان  
ناشید تا مردم آن حوالی خبردار شوند و خود بالغار را می شد و دم جی  
بود که آن کار کرد نادر راه بود و من کبرای سرعت تمام میرانند  
و چون با بادانی می رسیدند آهسته میزدند و در هر منزل پیران و  
ساعت اینت می کردند و در فم شاه راه را داشتند که هر جا غارت  
ایلی نموده او را از رده و دل کین نشانند چون به سرعت میروند اگر  
اسب ایشان بماند در عوض است نازه زور بدهند حاصل او را در را  
بگذار و از پنجاب بشوایند نفر کشند چون ایلی و زمینها را  
داد و اگر میرویم الحال خبر دار کنیم مردم حال را مبادا از غیب ایلی بروند  
او را گرفته بگردانند کار او خام شود و اگر برویم اغراض خود  
کرد که شما سه کس بودید چرا بکسی نرفتید مردم حوالی  
را خبر نکردید پس دو نفر برویم بکاره ازین اسباب برداریم  
و بکنند را بجا بوده باشد کشیک بداریم تا فافله برسند بگویم  
مردم فرقه را خبر دار کنند چون آن سه نفر قتل باین دادند دو نفر رفتند  
یکی ماند چون راه در میگزیدند علی بابا را بکنی میزد و در غیب  
رفته بود آخر روز شد فغانا صیادی را کذر با طرف افتاد و چون  
او را دید طلبید گفت من حال رسیدم نمیدانم این پنج نفر کیانند  
گشته اند بیابا به بن چون آن پیشتر آمدن اسباب را دید گفت



بیا برویم میگویند که این کار ما کرده ایم او گفت من پس من فکر  
 کرده ام که با سلطان نایزید است بایم این او خبر دار باشیم تا جماعت بیایند  
 خبری نماند هندیان بگوید نمود روز دیگر اقوان اختیار بکوه آمدند  
 و وارد شدند و احوال پرسیدند او شرحی گفت روز دیگر مردم  
 خبردار شدند آمدند آن یخچر نوره داد دیدند ریش سفیدان حال فکرت  
 دار وانه کردند که خود را زود برسانند بحضرت خاقان سلیمان نشان  
 چون خبر موخش خبر و بر و بر رسید بسیار دلگیر کردند و در فکر  
 فرو رفتند و فرمودند که دیدی مردم روی حکونه میباشند اینها  
 سفاک چه کرده مرا عرض کردند که سلطان نایزید واجب القتل بود و بیایند  
 کشته شود حضرت فرمود تا از آن شما از امور من مکتوب دورید  
 خبر نماند و نمیدانید که چه مقدار بدنامی دارد مکتوب در خاطر شما  
 باشد که سلطان سلیمان فیض الهی بخد مت شاه بابا ام انا لله و الله  
 فرستاده بود که بر این خلفاء کبار میگوید که امان یافتگان و خیل  
 شده گان حضرت رسول خداوند این خرد در میان عرب رسم هست  
 که کس دخیل او و خانه او شود اگر صد کلاه عظیم داشته باشد که آن  
 میراثی <sup>میراثی</sup> میراثی این جماعت مهمان خود بکند پس پیغمبر آخر الزمان صلی الله و آله  
 و آلهم چه گونه ایشان را بدست مالکین مذهب خواهد داد  
 و هرگاه در باره ایشان این چنین گویند پس این او جان حضرت امیر مردان  
 است چگونه پناه او را بدست ختم توان داد من بسیار غفلت ورزیده  
 سلطان نایزید را داده ام که بدنامی مانند درین دودمان اما خود دل  
 خالی کنم از این سبک پس بخیل سلطان الله دل من کواهی نمیداد که او را

بیا

بدست او بدست هر چند خواستم که اندک شکوه او را بشنوم مدام غریب  
 میکرد و خاطر مرا مطمئن کرد اینها اما فاضلان منعید بودند امرای این  
 سرحد او را با جان و خبر سازند که اگر اعلی نایزید ای استنبول رفته پنهان  
 شده باشد او را گرفته باز نماند باسری او را دید فرمود که ملازمان  
 او را از آری ندهند فاضلان روانه شدند با جماعتی رفتند بکوه کشته  
 پرسیدند حضرت فرمود نامه نوشتند بسلطان روم فتح زاد پیک را  
 فرمود که فواشسته برو نامه را بده و بزبان بیگوانا از اجابت چون علی  
 باشا با الحار را می شد هر چه و فرای که می رسید آوازه می انداخت که حکم  
 شاه شد که شاهزاده را بقتل غن به بر که فیض بسیار شده دینار فرزند خود را  
 به پند و بیکر با نایزید نام کرده از غنبت او افتاد پیچ و او میرفتند تا از خاک  
 ایران بیرون رفتند و از اجابت نیز سراسیمه شد خود را رساند بملک  
 روم و امر شد که سرها را بر سر جوب کردند داخل فططنیه شدند خیم  
 حضرت کبریا سر افتاد و اب دهان برادر سلطان نایزید انداخت  
 و شکر باری تعالی جای آورده گفت صد هزار شکر و بحد سپاس بقیاس  
 خدای جهان را که این بخت بکام دل نرسید و ثان روز که مقبره دل از غم فارغ  
 بود در آن روز خاطرش جمع شده سلطان سلیمان را ولی عهد جانشین  
 خود نمود و در بسیار به مستخران خبر است کرد اما بعد از شش ماه دیگر  
 خبر رفت که فتح زاد پیک استاجلوی اید و نامه از پیش شاه طیماسب  
 بهادر خان می آورد فیض بسیار دلگیر شده فرمود حق بجانب برادرم شاه  
 طیماسب است و کس این کار نمیکرد از برای قسم خوردن علی باشا بگوید  
 نمود او را سپرد و اگر میدانست که او را نمیکشد می داد اما ما را بشنوند



احسان خود ساخته چون بکند زانم و در میان مردم طاعت در تواریخ منطوق شود  
 که شاه طهماسب ابتدا رنج قهر زاده کرد و او در عرض بخت است او را بکند  
 و بر او صاحب شود و هر کس بشود لغت و نفی زین بر زنده بر مرده ماحول  
 کرد اما پیشکش بوی میفرستد عن رفیع است خود و بر خود را بخواهم  
 اما نمود بر وند فرخ زادنیک را استقبال نمایند حتی سنان پاشا صاحب  
 سوار شد او را آوردند بخدمت او بخدمت نمود و نامه را از کوشه  
 تاج برداشت و داد بدست فیض و بزبان پیغام فرستاد و فیض فرمود  
 گفته است حق بجانب اوست والله کمن شرمند احسان اویم خدای  
 جهان از شاه برادر منی باشد حق که فرزند شاه ولایت است  
 بر کوندار دشتان پدر نوپ کانه دافن خالق پیر از چینه و لا  
 و بجانب و سیادت اب فوشید در روی عالم پادشاهی بان جاده و جل  
 و شکوه و شان و زخم شجاعت و طاعت بنامه و خواهد آمد او رحم  
 می کند به پادشاهان هر طرف که روی بیاورد و دیگر را کی فوت  
 و قدرت هست که سوره شکوه او را خواهد گرفت و در پادشاهی  
 او مقرب است و ما مقرب افتد و مقرب شاه نمود و خود را زره وجود قرار  
 ندارد پیش افتاب جهان تاب و در اقبال حضرت و فرخ زادنیک دعا  
 کرد او را و عرض کرد که در برادر بند و کل یکچرا بند و لعل نیک کلاید  
 صفت زینهار این خوش آمد و امکوا و سید است پدر بر پدر و مشایخ  
 کرام و سادات عالیشان و در مسند ارشاد نشسته و خلعت را راه مستقیم  
 می نموده اند و ما ازاد کرده این سلسله علیه امجد ما سلطان انور صاحب  
 قلم گرفته با سپاه و خزینه و حرم در زیر پند گران در آورده

و در

و قسم یاد نموده که بان بخت به برود بنهر سمن قند چون امیر شهبور بدار  
 الارشاد از پیل رسید رفت بخدمت سلطان شاه خواجه علی فرزند  
 زاده شیخ صفی الدین علیه الرحمه ایشانرا از امیر شهبور گرفته ازاد کرد لیلند  
 الفقه چون علی پاشا آمد سرها را در پشت طلا کدناشته بنظر فیض  
 آورد چون نظرش بر انبیا افتاد اب دهن بر انبیا انداخت گفت الله  
 از انبیا در رخ خلاص شوی و آنچه شد بود از نزد بر خدمت شاه عادل کرد  
 بود تمام در خدمت فیض بیان نمود و زدی بکر فیض فرمود که انبیا پاشا  
 که بر و خدمت شاه که می دانم علی پاشا او را بسیار ازاد کرده است  
 و عیباید نقصان مالی که ببردیم رسیده بعزیم انبیا پاشا را فرستاد  
 بخزیه سلطان سلیمان پدرش انبیا خزینه بهیمه بیاورد بود کرد  
 عالم پادشاهی نداشت خزینه سلطان قایما پادشاه مصر و خزینه  
 جزیره قبل و ندیک و خزینه علاء الدوله که مدت شش ماه از کوه در  
 و فلک انبیا در سرخ و سفید بار کرده به استنبول می کشیدند  
 و آنچه در عالم بهیمه می رسید در خزینه او بود بیک هفتنه هفتنه بود که از  
 خزینه بیرون می آورد انبیا هنوز فرخ زادنیک کار سازی نکرد  
 بود خبر آمد انبیا رسید چون قاصد از ابروان خبر آورد انبیا  
 فرمود استقبال نمایند خان ابروان او را بعزیم و حرمت بعد از  
 ضیافت روانه درگاه نماید چون خان ابروان انبیا را دید بخت  
 فرمان شد براه انداخت چون بحوالی قزوین رسید جماعتی رفتند  
 او را داخل چهل ستون نمودند چون داخل مجلس بعثت انبیا شده  
 بر زمین بوس خسر و با ناموس مشرف شد زبان بدعا و ثنا گوید



بنیاد آن عز و فضل الهی علی باطنش از زبان فیض اقتدر عذر خواست  
کخافان جم قدر را بر سر شفت او رده ان کفود و لایت الهی را چون  
دند کچین از جبین انهم را روی زمین برخواست و او بخند مشکو  
از جابت فیض بقدر نهم رسانید و مودیت کنهها را کشید نداده و

برورد بیکر که رخصت میخواست سراپا خلعت از اسب بیاوراف طلا  
 و نقره بالا پوش رو میانه فرموده و خفته بودند و از برای ملازمان  
 با علی جماعت دادند چون پاشا عظیم ایشان حساب کردند بپشت  
 هزار تومان میشتد او را بر آه انداختند چون فرخ زاد بیک برآمد  
 قصر فرمود که چون شیخ اعلی ما را شرمند کرده و شب بکرانه اسک  
 از سلطان باینز بود شریف او ازاری برنید و او همراهی نکرده در عوض  
 الفاص میزد و حق ناشناس با علی عزت بسیار نموده سلاطین روم نیز با علی  
 عزت یکگشتد پاشا ایان جمیع سوار شدند تا کنار در بای روم چهار  
 فرسخ استقبال نمودند و او را بردند چانه وزیر اعظم فرود آوردند و در  
 سیم آمدند که حضرت صاحب سعادت شما را میطلبید فرخ زاد بیک  
 بپشت نفره هه ناج و طومار و زینت پوش آمدند که بارگاه قصر روشن  
 شد و سجده کردند نامه نای شاه از روی دست گرفته بپایخت  
 روان کردند سلطان سلیمان قصر قد مردی راست کرده سه قدم  
 بای نهاده استقبال نامه نموده گرفت از دست فرخ زاد بیک و احوال  
 بربانی معلوم نمود و او عرض کرد که بدعاء دوام روز افزون مشغول  
 و امزشد که بپشت کترب بکشد اسبان خانه زاد شاه و عربی دوش  
 و پنجاه داس دوازده داس مع زین و یراف و جام مرصع و سنان جوهر دار  
 و نوپوز جوهر دار و سپر بزرگ فولاد جوهر دار در روم نمیشدند و  
 یراف مرصع و ده کیزهای قفس که از حضرت بدست مبارک خود توانشید  
 بود و زربقهای گار بزد و کاشان و اصفهان و هند های کار خراشا  
 و کومان و فایلهای ابرخی و کلاطون باف کار خراسان و جوشقان و کاشان



کار بهداین وقت کهای کار نیز و اصفهان که جوهر دار ساخته اند  
 اگرچه نفیست کار روم و قونک و جزایر خسته است و اما حضرت استانی  
 داشت در تیز استادی محمد نفیست سار مشهور بود فیض فریفت او را شنیدند  
 بود الفقه مر و آید های کان لون شیرین و غلطان که از بخیرین و درمای غان  
 سیر کار حضرت آورده بودند شده های بزرگ و سخی دانه ناسفته و سیم  
 بسیار و از فیروزه و نثار بوری و چند خوار و از دهم خوش رنگ کمال این  
 و هر خفته که در ایران بود بدین دستور گذرانولال جلال الدین اکبر پادشاه  
 هند و سنان اعلی فرستاده بود از خفته های ان ولایت از افشته و غیره و از ادق  
 حازه که خاصنها دارد و از سر و ج و هم که غامه او را مهر کباب کوبید در  
 کوه سزاند بیک هم میزد مثل دو صورت نیست با م خدا ان کلاه در زمین  
 میروید یکی نشسته زنان و دیکری بمثل مردان دست در کردن نیکو  
 دزا ورده اند و پاپهای در هم پیچیده و لب بلب نهاده و موی سر چون مو  
 سزادم خواص بسیار دارد و دیکر اقسام کلاه و از و هوش و بطور و شیر  
 و پلنگ و قیل و کرکدن و طوطی و مینا در خفته های زمین کرده اتفاقا فادان  
 زمان مرغ سعادت بگفتن آورده بودند با قبال بی زوال حضرت شاه فرزند  
 ماند بودند نامرغان دیکر و از پوشتهای کبود و سیاه و سمر و سنجاب  
 و فارساف و مومباین کافی و از منک افر و غیره از هب سارا و دودیت و  
 بجاه نواز خلایان مقبول تمام با کمر خنجرهای طلا و لباسهای زرین و پناه  
 خواجه سراهای سفید و سیاه و سازنده های مانت و مدحگر چون  
 حضرت صاحب سعادت فیض ایمنه را دیده سر سوی استیمن کرده از خدای  
 عالم مدد و استغاثت طلب نموده که اگر چه کج و جواهر زیننه در خزینه

نام ذکر کرد  
 تریه سحر

مالی است

مال بسیار است اما این قسم خفتهای هفت افلیح که از حجه او پادشاهان  
 اقبالیم سبعة نذر فرستاده اند مادرین مذت با انجین شهر یاری در  
 دوسنی را مسدود کرده ایم و زمان بعد از جواهری حضرت اخلا کتوده  
 فرمودند که خانه شاه برادر ام ابادان چون روز باخر رسید فرخ زاد بیک  
 عرض کرد که چون پیشکش استیاعیل میرزا نیز هست انشاء الله تعالی  
 صباح کشیده شود روز دیکر چون آنست کشتار کند زانند فرخ زاد بیک  
 برخاست و متوجه تخت شد پاشایان گفتند ای پاپی چه حرف داشته  
 باشد که بعض رسا ند چون معر است که پیش کشد خدا می شود روز  
 دیکر دست عرای بوسند باین غلام فرموده که پاپی تخت عوسیم را فو  
 بوس این بکشت و در پشته خالچه را بوسید فیض فرمود که تو باش سلطان  
 سلیم فرزندش گفت برخیز ای پاپی پیشکش بیا تا روی تو را بوسم  
 چون پیش برخاست متوجه تخت کرد بد میخواست دست بد را بوسند  
 نه گذاشت سیر را بغل گرفت چنین او را بوسید جای بجای شاه داده  
 فرخ زاد بیک سلیم نموده بعد از چند روز او را خلعت داده روانه  
 نمود بخد مت جم قدر چون خد مت حضرت امله ایچ شده بود بعض رشتا  
 دفع فرخ زاد بیک پاپی کوی روم و بیک کش از بیک فیض بردن بعد  
 عروسی استیاعیل میرزا و آمدن ان پاپی کوی و پیشکش  
 گذراندن و دادن شیر و از انشاء الله استیاعیل میرزا داخل شدن او پیشکش  
 اشا چون شهریار نامدار هم جاه کردند و قار شاهزاده ایران استیاعیل میرزا  
 که خدا نمود فرمود که مادر در روز عروسی شیر و از ان فرزند دادی بود  
 بیاید که عبد الله خان اطل نموده فرزند را با و سپرده کار سازی خود را

در روز آخر کرد



مؤده انتظار عبد الله خان را می کشید چون نامه اخبرت بعد الله خان  
رسید خانه کج خود را برداشته و ابل استاجلورا باجماعت ملازمان  
جانب شیروان روان نمود و در راه خدمت اشرف اعلی کردید  
چون داخل قزوین میشد انتم بار عالم فرمودند که امر انعام بانشقبال  
عبد الله خان رفتند و او را باغ از تمام داخل چهل ستون نمودند و  
اخبرت فرمودند که عبد الله خان کدام الکالی خواهی که تو را بفرم  
او گفت قریب شوم الکاء من وجود فایض الجود مرشد کامل و از صدفه  
قرین مبارک حضرت اعلی می خواهم دو سه سال در رکاب ظفر انشاب  
دولت باشم و بی الکاء میتوانم خدمت کرد و ساعت سعد یقین نمود  
شاهزاده ابران زار وانه شیروان نمود چون میرزا داخل شیروان کردند  
از راه او مردم کل شیروان بختها برداشته بانشقبال او را می شدند  
و او را باغ از تمام بغلعه شیروان داخل نمودند و روز دیگر مجلس شد  
که خدایان و از بابان می آمدند و سجده می کردند در اندیشه  
روزی دو دوشغل بزرگی در دماغش راه یافت و در باطرابه در میا  
شهر بود روزی اغرابه را می کردند دهه نفعی نمودار شد و تخته  
سنگی بروی او افتاده بود که آمد به خدمت میرزا عرض نمودند و میرزا  
فرمود آمدند سنگ را از دهه نقب برداشتند دیدند که نه خمر  
بزرگ پرازشی بیک شیروان شاه بود در باغ افتاده و آن شما را  
با اشرفی تمام غزینیه میرزا آوردند و ده دوازده هزار کس در خدمت تمام  
قریان و صد قریب کوبید میرزا را ازاده قاسد بخاطرش رسید خيال  
بال در طبع او راه یافت انچه خسر و افاسه را بر جم جاهد رسید که اسباب غلبه

کشف حجاب در روز

سینه خيال

میرزا خيال کج در خاطر داردا انتم بار فرمودند که هنوز پیاوار و نه نکرده  
است میباید او را از با حرکت داد و همان عبد الله برود که ملک شرف  
در ظرف وجود ان جاهل می گنج فرمودند که به زبان او را طلب کنیم  
معصوم بیک دلی اعلی نمود که نامه بنویسند که چشم برادریت در دهر  
می کنند برخیز بیا که ترا اهل بیت میفرستیم که عبد الله خان او را بیک میباید  
سپاه بر سر برادریت بیاورد حضرت فرمودند که بسیار خوب گفتی در شرف  
رفعی نوشته اند باین مضمون و فرستادند چون نامه بانسبایل میرزا رسید  
با خود گفت در هرات خروج کرد و تمام ما بفرست است بر داشت انساب و  
اساسه خود را و جانب قزوین روان شد و او را در قزوین بیکار  
و همان عبد الله خان و ابدا ل بیک را در قزوین جان نشین نمود فرستاد  
کرد ان اشافا صدی بکر با بر بچید رسید و نامه درشت از اهل بیت محمد  
خان شرف الدین افلی له شاه زاده خدایند فرستاده بود چون مهر افرو  
نامه برداشتند و مطالعه نمودند نوشته بود که برای خورشید ضیاء انشا  
گاه معنی بناناد که در تاریخ نهضت و بجاه و در غره ماه جمادی الثانی قاضی  
از بستان از برادر احمد سلطان شام او رسید نوشته بود که قواب هماون  
پادشاه خلف محمد بابا پادشاه فرمان فرمای ممالک هند وستان انجای  
چرخ کج رفتار و از سمت برادران عدار و استیلای شیرخان افتان صوری بزرگ  
دیار و نایح و تخت و مور و بی خود نمودی پناه بانشان عرش اشیاء او را  
و احرام طواف عرش فرشت امیر المومنین و امام المتقین اسد الله الغالب علی  
ابن ابی طالب علیه السلام دارد تا بر قواب عالم الشان ظاهر باشد چون حضرت  
اعلا عرضیه را مطالعه نمود در جواب فرمود که نامه استقبال قواب هماونا

میرزا خيال در روز



نبودند مضمون عرض خواهد شد اما سبب فرارها بان پادشاه انجین  
بود که چون نصرالدین محمد باب پادشاه ولد عمر شیخ میرزا نواده زاده های  
صاحب قران امیر شیخ و کورکان کرد در ملک ترکستان فتوحنا کرده بودند  
چون شاهی بیک خان بن ابوالخیر خان کرد در ملک خراسان بامداد یکم  
فاسم خان پادشاه دشت نایب چند کینه خان خروج نموده سمرقند و  
وقایع ترکستان را از تصرف محمد باب پادشاه بنی غان او گرفت که  
فرمان فرمای کل ما و دلا ائمه بودند یعنی باقی آورد و باب پادشاه  
پناه بایستادن ولایت نشان شاه اسماعیل بهادر خان علی که آخه او را  
و بپین مبین خود را از سجده انشان نور اندا و نمود و انور و مکرز  
سپاه قزلباش بپین نموده کل ترکستان را گرفته باو تسلیم نمود و مشایخ  
نوازانت ضبط نماد هر وقت که طوائف مقلد دشت بر سر او می افتند  
او بر جواسنه تبار معمود روی نیاز بدرگاه بارگاه عزرا نشینا  
می گذاشت و در کورانه انجین را از رحمت قولنامه ای خاطر شریف می رسد  
بطریق ابا و احداث عظام که لطف و مرحمت را میراث میراث خود داشته  
یاری و مددکاری او قیوم و اقدام نموده مقام اصلی او کابل  
بود گرفته باو میبذارد و روزی از برهن هند بوده و از شماره اختراوات  
خبری بوده و در علوم ربانی نیز ماهر بوده بعد منت فشار آیه می رسد  
و احوال خود را و بی سالی را بان جوکی میگوید که ملا خطه کن برهن  
که عاقبت طالع ما از کور در خرج دوار چون خواهد بود که یکی ناممل  
بسیار نموده از حرکت نفاط و تاشیلات کواکب سعد و  
محس و ملاح ناصر و فوت و مخفف و اشکال و غیره و املا خطه نمود

چون مقام او نظر کرد و در زیوت مقام او شک خارج عن مشاهده  
کرد خداوند طالع را زحل دید مکارم زحل بهر خاطر کرد کابری  
زحل افتاد عرض کرد که اگر حضرت طریف هند و سنان میل کند  
چراغ دو دمان صاحب قرائی در هند دین کور باره روشن شود و  
صاحب سلامت در روز ناهجه پادشاهی ترکستان نام شهاب اصل  
بخت نبشت که اگر هزار مرتبه بکیرند و بملای زمان شهاب پاریند که در  
اندک وقتی بسمل حکمی از تصرف شهاب میرود چون باب پادشاه  
این شنید باور نمیکرد در اولاً با دکار میرزا از بد خشان آمد بدید  
برادر باب پادشاه بنی انجین که بابا از رکنت او گفت در سمرقند  
شانه بپنی منت حکم چند میبکند که در رمل انجیم نمیتوان کرد  
باب رکنت که او انجین میگوید که زحل طالعی میباید که در هند  
روشن خواهد شد عرضه می نوشت بعد منت خافان سلیمان نشان  
و از ان شهر باری لشکر میبکوفتم و میرقم طایب دهل و خرنه سلطان  
ابراهیم را بدست می آوردم و از اجابت ثبت و کثیری رقم اجابت بدت  
و از اجابت میبکند باو کند و بخارا و بلخ انجیم کوفتم هرگاه خرنه باشد  
عالم انجیم میتوان کرد گفت انجیم باری مرا انجیم این شانه بنی رطل نام  
اکثر شخصی زبان دانی بود میرفت و آنچه بود میبکنت سوداگری  
بود که او را خواجه محمد نام بود و خواجه زاد های سمرقند بود در کابل  
بود در اوقات شنید که یاد کار میرزا میباید و آمد در بارگاه داخل  
شد چون چشم یاد کار میرزا خواجه محمد افتاد گفت ای برادر هرگاه  
انرا و خوبت ملجی هم استخاره بدنت در این وقت که ما میباشیم کن بفرست



خواه رسید و شتر را نقل کرده او دانست که مطلب چیست گفت  
 بلی فقیر را و حکم داد بده ام اگر عرض کنم باعث ملال میشود  
 و چند چیز عرض نمود بابر پادشاه گفت که اگر حضرت خواجه مد  
 ایستغاثت بکند چه سوار رفته او را بیاورد ممنون بودیم  
 او عرض کرد که اگر حضرت بسیار ضرر و زار دارد حال میروم بابر  
 فرمود الله های فرقی که در طویله او بود زین کرده سه  
 چفتائی بهادر را همراه او کرد که تنها نباشد در حال خواجه بجانب  
 روان شده چون داخل سمرقند کردند رفت بمنزل خود فرزندان  
 خود را دیده و زرد بکار بسته نفس بلیاس مغل برآراسته همراه او  
 که اچنه بشنوند گواه باشند چون آمدند بدرخانه ملا عوض  
 نشانه بن چون او با خواجه رابطه تمام داشت احوال پرسید او مطلب  
 عرض کرد که بابر پادشاه مرا به محض اینکار فرستاده است  
 والله نیز فرستاده است ملا عوض فرمود کوسفندی کشند  
 و نشانه او را در آوردند چون نظر کرد اچنه رمال گفته بود  
 او نیز جزو ثبات و کائنات را گفت و گفت برو عرض  
 بنده کی ما را بنواب بابر پادشاه بگو که زیهار الف زیهار  
 که خود را برسان به هند و سنان که بی تعب و آزار بصر  
 خواهند آمد با ممداد سپاه پادشاه بگانه بروی کل هند را  
 بگیری به نیک جنگ پادشاه را از پیش برداری و سربان پادشا  
 را بندهم تو می بینی زیهار که خود را معاف مدام خواجه چون  
 این شنید یازان گواه گرفت و بعد از یک هفته روانه

کریه

کرد بد چون بخدمت بابر پادشاه آمد اچنه شنید بود عرض نمود او  
 شکفته و خوشحال گردید و در رفت کرد شد که اگر عرضیه بخند  
 اشرف اقلایم بنشد او قبول کند یا آنکه شهریار کرد و ن  
 و قار زخمه بچاقی را در دل داشته باشد بابر خل بر کمر عروفت  
 انصاریار می کرد و می گفت این از سلسله شاه ولایت خانی  
 نیست اگر دست از بر ملکش او نگذارد بعید نیست ذکر  
 عرضیه بود و مرد سخن دانی را باخته های بسیار بخدمت شهریار روا  
 نمایند اتفاقا در آن روز جوکی از جانب مغرب یی آمد و عمار مل بنیما  
 در ملک مغرب یاد گرفته بود رسید در کابل نیکه در وقت  
 انشب در نیکه مند از برای در و بی رمل کشید بسیار  
 خوب حکم کرد جوانی از اقوام بابر پادشاه در نیکه بود اثر اند  
 رفت بخدمت بابر پادشاه عرض نمود او را طلبیدند دی کرده  
 نیت ترکستان کردند آمد و نیت هند و سنان خوب آمد  
 زیرا که طالع حضرت زحل است و زحل اقلیم هند است و اکثر  
 مریخ طالع بودند ما و انصاریار بودی میباشد چراغ دولت نشا  
 در هند روشن شود بابر پادشاه دانست که راست می گویند  
 پس متشبها طلبید فرمود میخا هم عرضه مشعل بدعا و ثناء شهریار  
 غازی شاه بگویند و از انصاریار التماس نمایند که اگر  
 شفقت نموده بیکبار دینگر نوحه و نمایند دوازده هزار تالی  
 ضربت اثر را بایند خود همراه نمایند این عریشه بجانب هند و سنان  
 بروم و همان ملک مورث ماست که از صاحب قران بوده باین



دای دوام دولت قاهره برسد ازین فوجها ان جم فدا از نصرت پادشاهان  
 همان افغان بیرون آورده ملک موروث خود برستم و تاقیامت  
 چراغ دولت ما از شمع اوطاق شیخ صفی الدین انخان بجین روشن  
 شود چون عنقه با پیش کش نظر حسن و از چند رسید انجا که فوج  
 بجد انحضرت بود فرمود در حال دوازده هزار قزلباش بالسان بدو  
 غرافی و ایچه لازم بود از خزانة عامه داده علی شکرخان میلر لو  
 سالار نموده از تبریز خدمت پادشاه فرستاد و از شوق ان مرده  
 روح او تازه شد بر داشت دوازده هزار چغتایی خود را از کابل  
 جانب دهلی روان شد و انخر سلطان ابراهیم بن سلطان ادهم  
 رسید چون شنید که محمد پادشاه با نیست و چهار هزار کس قزلباش  
 و چغتایی می آیند انجا که غرور او بود متوجه بخرت رب الحلیل  
 نشد شروع کرد خنده بلند که اگر این مقل باید او را  
 گرفته در قفس کرده دور دهند و سنان بگردانم که در  
 مغلان اراده این حرکت نکند فرمود از قلم خود سپاه بیاید  
 دو بیست و شصت هزار کس از سپاه هندی و سندی و گوی  
 و راجوری و غیره بر سر جمع نمودند و سپه سالاری داشت او را  
جی میکتند بسیار زبردست بود با صد هزار کس و او را پیش  
 فرستاد خود از عقب با یکصد و شصت هزار کس راهی شد  
 با استقبال پادشاه جاسوسان خبر آوردند که در جیل پیش فرستاد  
 و خود از عقب می آید علی شکرخان عرض نمود که من باقیال حصرت  
 با سپاه قزلباش پیش میروم و شما از عقب بیایند و در هنگام

میلر و لو  
 علی شکرخان

کرم

داد و کین پادشاه فرمود باقیال شاه اسمعیل میلر دخان برو که  
 اقبال انحضرت است و در مانین ان دو سپاه ده فوج پیش بود علی  
 شکرخان چند کس از مردم هند و سنان از بزرگ و مردم خود نموده  
 است نوید چند با ایشان داده است از انجا عت و در شجک و طرطود  
 اوضاع انبازا معلوم می کند چون مقد مات انبازا معلوم نمود  
 گفتند خان سلامت باشد سه خبر در میان انجا عت هست بی  
 شما لازم است که بدل او را پیدا کنند او را با یکی تیغش  
 روی زمین است چون انش دادند بهر جا که میرسد می کشد  
 و می رود و دویم جک فیل است چند فیل را با یکدیگر می بیند  
 و پیش می نوازند اگر کوه البرز بوده باشند از پیش بر می دارند  
 سیم انش بازان دادند که در وقت جنگ خرمن خرمن انش می زنند  
 و ایچ انسه حادثه را کرد علی شکرخان گفت به پندم خلک  
 عالم چه می کند و زردی کرم صوف فغال و جلال از انستند  
 از انجا راجی برچه رپوده بمیدان آمد و مرد میدان طلبید و فریاد  
 زد که ای مقل اگر مردی از مردان ثانی داری بیایم میدان علی شکر  
 خان اسب بدوی عربی از جای برانگیخت و سوارا بهر مچنگ گرفت  
 بعد از مکالمه و مجادله انجا میاید چون راجی را گرفت از میدان  
 بیرون فرستاده و بختد بر یکدیگر و اصد هزار کس را برده  
 یکدیگر شکست که در ان اثنا کس سپاه سلطان  
 ابراهیم پیدا شد با صد و شصت هزار نفر سپاه رنجند در میان و  
 فیلان من کلونی در پیش صف و ان دوازده هزار کس قزلباش مثل



خالی بود در پیشانی کاو که در آن اشارات بابر پادشاه نمودار شد و  
شاه کلدی گفتند و زدند و قیامش خود را و چمنانی را غمگین و علی  
 شکرخان فرموده که اگر بزرگوار خواهید شد کاری نخواهید داشت  
 میباشد آن سپهه خود را رسانید و بیای علم و علم را با علم دارم کردن شما

نکست باین سپاه عظیم افند که اگر از بزرگترین بزم ان سهده بول  
عظیم که فرار داده اند شکست مت شکست قربانان ضیاء و کشته  
پنود بین میباید از یکدست این لشکر زد بیا از عقب باز نیاید  
پشان زد که باطل شود ان بود که نتوانست ان بازی کرد 4

راجی عین‌دان آمد که گفتار شد و در چنین قرار سلطان ابراهیم رسید و این قول  
 صف بست و غنیمت بیکدیگر آن همه از بخت دُوسنی حضرت ائمه علیه السلام  
 شد تا رسیدند بیای علمان سلطان ابراهیم را چشم بر فوج قولانش افتاد  
 و هر ایش معیوب شدند و معاينه اصل خود را دیدن عنان گریز بر کردند  
 در میان سپاه افتاد هر کس می‌رسید راه گریز می‌خواست هرگاه پادشاه خود  
 بگریز سپاه کی می‌ماند شکست دران در بیای لشکر افتاده می‌روند  
 و می‌بستند و می‌انداختند و سی هزار کسرا بقتل آوردند و پراکنده  
 شدند سواران بعضی بدر رفتند و پاده‌ها امان آمدند و هر کدام  
 که مسلمان بودند امان دادند و بعضی که کافر بودند او را مسلمان کردند  
 و باغ فیروزی آمد تا بر پادشاه داخل سپاه پاره‌های سلطان ابراهیم  
 شد و علی شکرخان چون نفس لاشتهای قتلان کردیم سلطان ابراهیم را  
 ندید گفت به بابو پادشاه که بیاد از نده بدر رفته باشند و در کس  
 ناره کار بخت و جدال افتاد گفت خابچی نفس گفت که اگر کسی زنده با  
 سر برداشته باشد بیاورند که سلطان ابراهیم بدر رفته است <sup>خدا</sup>  
 نفس کردند ظاهر شدند خان سیصد چهار صد نفر را دران داشت بهمی‌نمود  
 که اکرا و را به پند بدست آورند و خود نیز راه دهلی را بدین کوفه  
 راجی شد چون سه فرسخ راه آمد رسید بمیان خوابه چشم‌خان سلطان  
 ابراهیم افتاد بان چرخه زدنار و مروارید ها از بخت و راست بگرد  
 او خینه او را شناخت اما ندانده در بر کردن او سرشار بریده  
 غنیمت بابو پادشاه آورد چون چشم بابو پادشاه بران سر افتاده بر  
 دولت‌هند وستان امیدوار شد و برداشت آن اسباب و <sup>و</sup>



و غیره زبانه بای تخت روان شد و اکثر نوکران سلطان ابراهیم  
ملارم بابر پادشاه شدند حاجب دهلی روان شدند چون داخل حرم  
سلطان ابراهیم شدند سه هزار زن و سبلی و سازند و رقص و خواجه  
سرانان داد بدید آمدند و بجهت کردند و دختران او را بدید دختر بزرگ او را نیز  
بود که در زیر فلک نانی نداشت و او را عند نموده و دست در کردن  
او را آورده چون بر سر خزینه رفت بابر پادشاه و علی شکرخان افتاد  
ز و جواهر نظردار آورد که در خزینه هیچ پادشاه هم نپسند و مقدار  
هفت من الماس بوزن هند و سنان در خزینه او بود باین قرار تمام جواهر  
او را بابر پادشاه ملخصه نمود و چون مالک هند و سنان در نظر بابر  
پادشاه درآمد و نه هزار قولباش را نگاه داشت و سه هزار دیگر  
آزاده ایران داشتند و حضرت داده لاهی شدند و فراجه پیک را با لقمه  
لحا و جواهر بسیار با عریضه بخت من شهران عالم روان نمود چون فراجه  
پیک چغتائی از اسنان بوس خسرو بایاناموس سر بلندی یافت و  
پیش کش از خزانه سلطان ابراهیم فرستاده حضرت خانه آبادان  
فرمودند و عریضه را بوسید بر روی تخت انحضرت گذاشت و انحضرت  
عریضه را بختیان داد بلند خواندند فوشنه بود عریضه داشت بنگ  
دعا کوثر الدین محمد بابر باین عمر شیخ میرزا بدروه عرض سر بر میسازد  
که نواب مستطاب سیم رخت خورشید منزه در دزبای سعادت  
کوهر صدف و لایب کل بوسنان خلیل و نظر کرده رب جلیل و مبوه  
بوسنان اسماعیل و نور دیده شیخ الحقیقین شیخ صفی الدین اسحاق  
موسوی الحسینی و اکثر تاج سلطان چند فرزند خلف حضرت امیر

خیدر صفدر علی بن ابی طالب علیه السلام خاقان بن الخاقان سلطان  
بن سلطان خلیفه النجاشی ابو المظفر ابو المنصور شاه اسماعیل بهادر خان آمد  
که سالهای بسیار و فرمای پشمار سایه معدلت انحضرت پانین و چه  
مستدام باد برب العباد بن محمد و آله طایفه احمد و المثنی که ازین توجه او  
کرم فباض حضرت امیر المؤمنین و امام المتقین و یعسوب الدین غائب  
غالب مطلوب کل طالب اعنی علی بن ابی طالب علیه السلام و بامداد حضرت  
شاهنشاهی ظل العلی در تاریخ فلان در مابین دو آب در برابر سلطان  
ابراهیم پادشاه هند و سنان ثلاثی فریقین کردید جوانان شیرش کار  
قولباش و صوفیان جان نثار انحضرت کارزاری کردند که اسفند یار  
روبین در پیش این رزم حکایتیست و غازبان قولباش بعد مات بود  
و خلبای شیرانه نموده سلاک جمعیت ایشان را از هم پاشید بعون العلی  
از جای برکند و علی شکرخان خود را در خرابان خانه خراب یعنی سلطان  
ابراهیم رسانید و از آنجا که هلاک انداخت و سر او را بر داشتند بنظر  
داعی دوام دولت فامه رسانید و انجین فو حاکم از توجه انحضرت باین  
اسان روی داد و مکتبه مخفی که حضرت خالی بودند عریضه بخت من  
شریف فرستاده شد انشاء الله تعالی بار خانه و پیش کش در در و زو زو  
سلطانی با احلامان و صوفیان حضرت اخلا بخت من خواهند رسید و  
هر کوثر خد می که داشته باشند او فرمایند تا بقدم رسام او اعلی  
انتهر بار شکر باری تعالی ای آورده فراجه پیک را خلعت داده و یاد بود  
محمد بابر پادشاه کردند و فراجه پیک بر کردند بطرف هند و سنان  
روانه شد و آنچه حضرت فرستاده بود سیصد اسب بد و علفی با لقمه



بسیار و ازین علی شکرخان سرا با خلعت فرستادند و همه ازین نوحه  
 اخضر خاقان سلطان نشان بابر پادشاه پادشاهی هند و سنان  
 جلوس نمود و عدل فرمود پیش گرفته قولاش و چنانی و افغان و غیر ذلک  
 را از داده و دینت هرگز کن بر سرش جمع شده پادشاه با استقبال شد  
 و چهار طرف او که نزدیک الکاء او بود گرفت و او را به جماعت او در غلام  
 هند و سنان بستند و چون مدتی شد که پادشاهی کرد بساط هفتی  
 بچند و مقام اصلی را داشت که میباید باریست اغیان حضرت خود را  
 طلبید که ولی عهد من ظهر الدین محمد هابیان فرزند من پادشاه است بعد  
 از من به بیعت او در آید چون از برای فرزند خود بیعت گرفت و بعد  
 از مدتی قلیل جان بقای از و اح تشلیم کرد اِنَّ اللهَ وَاَنَا اِلَیْهِ رَاغِبُونَ  
 هابیان پادشاه بجای والد بزرگوار در مسند پادشاهی قرار گرفت  
 امرا و رعیت در ظل هابیان بفرمان بال فرار گرفتند او نیز عریضه مشغول  
 بد و عاوشا و بارخانه اعلان بد رکاه شاه عالم پناهی طلب الهی روانه نمود و  
 استمداد هفت از آن خسر و کرد و وفار طلب نمود و از جمله هوا خاها  
 او بجای شده و سوای آستان ملک آشیان ملای و ملای ندارم چون  
 والد بزرگوار از سر این داعی رفته است امید وارم که پدری دخی  
 این بندگان نمود که بحر حضرت او پناهی ندارم چون عریضه او رسید حضرت  
 شاه مطالعه نمود در جواب فرمودند نامه نوشتند فرزند ظهر الدین  
محمد همان پادشاه را معلوم باشد که می باید در پادشاهی و چنان دار  
 ملک دنیا فانی ندارد و همیشه هوشیار و بیدار باشد و قتل پدر خود  
 نور الله مرقده در مهربانی خلائق و عجز و مسا کین خود را معاف ندارد و این

پدران میباشند در نامه ناهی قید نمودند و خلعت شاهانه سراپا از  
 جهت او فرستاد و از لباس بزرگوار او را پیر و ن آوردند چون نامه شاه  
 با خلعت رسید پیش باز نموده با استقبال خلعت شاهی بکنج سوار شد  
 خلعت را پوشید داخل هند کردند و زبان بد و عاوشا شاه آگاه گشت  
 او نیز بداد و عدل مشغول شد و از پادشاهی بگذارد از این جانب بشنو  
 اما از جانب هند و سنان و از بنگاله و صوبه بهار و از مردم صوری بشنو  
 که در الکاء بنگاله پادشاهی بود از جماعت افغان و لولی هواری سلطان  
بهلول نام امنا سلطان بهلول پادشاه صاحب شکوهی بود که مثل بابر پادشاه  
 حریف او نشد و با او سر بر نگذاشت و در استقلال از پدر ران  
 خود زیاده بود و در هند و سنان افغان هفتاد نژادند که یکی از ایشان را  
 صوری میگویند کاهنان و در باخی دانایان و جوکیان و برهمنان  
 دیده بودند که میباید جماعت صوری ادنای ایشان در حالک هند  
 فرمان فرمای کردند چون انجی شیوع یافت در هیچ خانه خواه پادشاه و  
 شاه امرا ایشان را راه نمیدادند و انجیان شهرت کرده بودند که هفت  
 بزرگان از ایشان و همه ناک بودند از جماعت صوری مردی بود که  
 نام و از اعاظم آن طوائف بود از بسکه بی مهم بودند در هند و سنان  
 اردست رفتن چون فکری کرد گفت میباید خدمت سلطان بهلول  
 رفت که با فرزندان تو گشت چون آمد از احوال پرسید که از کجا  
 بیه رفت گفت از جماعت صوری ام سلطان بهلول انجی در جان افتاد فرمود  
 که من تو را از جماعت صوری نمیکویم چون میباحسن صوری دید که سلطان  
 بهلول او را رد کرد میباحسن مناجوس شد از انجاد حرکت آمد و رفت



به صوبه بهار و ملازم دربار خان لوی افغان گردید با وجودی دربار  
 خاظم نشین بود که جماعت افغان صوری میباید خروج کنند و نواح  
 وخت را صاحب شوند چون هر چه میشود از قوت میباید که بفضل بیاید  
 دربار خان میباید که بادر و پیش تو کرد میباید که اینان خدمت  
 کرد باشند که پیش باشد که خدمت شیرین بود و دربار خان هر مرتبه  
 که بیرون میباید شیرخان را در کشیک میدید و بر وی مهربان شد  
 روزی دربار خان با دولت خان سپه سالار خود نزدی میگردید  
 آوردند که خط حکم مهر ایچ اراده طغیان و فادار دارد و اطاعت شما  
 اینانکه بانی میکنند روی کرد بد دولت خان که سپاه بردار بر وخت  
 مهر ایچ و قطب خان را با سر زنده بد رگاه مایا و را و در جواب عرض نمود  
 که من در خودان قوت نمی بینم که با او برابر می توانم کرد حضرت پادشاه مکر  
 این لیا و فرمود بکشد بر طبع دربار خان پادشاه صوبه بهار خود را زده  
 شد و در اخل بازاران میبارید دربار خان به پیش خدمتتان فرمود که  
 به بدید در در خانه جوکی مالکی هست او را طلب کند چون بدید که  
 خانه آمدند شیرخان پسر میان حسن را دیدند گفتند بیا حضرت  
 پادشاهی را میفرماید شیرخان آمد خدمت و بچه کرده تسلیم نمود در  
 بارخان گفت بر وخت مهر ایچ اخراج خواهد کرد و با سر باز آمد خدمت  
 مایا را و عرض نمود که من دارم چون شیرخان صوری قبول خدمت  
 نمود دولت خان نمیشد کرده در اینجا نیز دربار خان را بداند اما فرمود  
 که ده هزار کس از افغان بردار و اگر گرفته خدمت بیار آن ده هزار کس را  
 برداشت و سه هزار افغان صوری که بی سلطان بودند در سر شیرخان

جنیت کردند تمام برهنه شیرخان ایشان را دلداری داده گفت بازاران  
 چراغ افغان صوری که میخان گفته اند در این روزی روشن خواهند  
 شد میباید هر قسمی که باشد خود را برسانید در این لیا و و سوا  
 آنچه بدست من خواهند افتاد شما را بشمار خواهند داد از جهت خود کس  
 و آنچه بخیردنی کس صرف میکنند چهار ده هزار کس برداشت از  
 صوبه بهار بجانب مهر ایچ راهی شدند فرمود هزار کس را از افغان  
 صوری خود که همین مهم است و فراغت داعی سر شما را میباید  
 که بگذارید همگی از اردوی ما بدر روند و هر کس که  
 از برابری با این فراموشید تا آن هزار کس باین امر ما مورد شک نیستند  
 و شما هر کس که بازاران من از برای شما فرستاده کرده ام که  
 درین مهم همگی ضرر نه بدید و نافع و غیره و زی بر کشته با مال  
 و اسباب و کینت بر گردید ایشان گفتند ما نیز اطاعت  
 صاحب چه میکنیم بفرمایید چه باید کرد شیرخان فرمود که میباید  
 هر کدام ملازم خود درین سفر بیایند و هر روز و زده بازده فرسخ راه القار  
 نمایم که چون ما بدر و از مهر ایچ رسیدیم با شما مردم قطب خان اوفت  
 جزا بشوند سپاه دهند و سنان دانستند که خوب فکری کرده است  
 قبول نموده آنچه شیرخان گفت ایشان کردند تمام اردوی خود را  
 گذاشته که از عقب بیایند و هر مرتبه روانه شدند آن یکده هزار  
 بدو شبانه روز آمدند نایب در و از مهر ایچ که چنانکه خبر از دستند  
 چون دودنک از شب گذشت رسیدند بدر و از و از سپاه  
 کس شما این سواره باشند نام خود را بشمار برسانم و از تو کس



پیاده گردید و براق شب روی در بر کرده و گنبد برداشته در  
 پای برجی و بر کوه بلره بند کرده و دست بر گنبد زد و بیالا  
 برآمده از آنجا داخل قلعه شد و شهر مهراج شهر عظیم بود چون همجای آمد  
 رسیدند بدر بارگاه پادشاه که اول راجه ها داشتند و در بارخان گفت  
 بقطب خان اقوام خود داده است حاصل شیرخان بطریق شب روان  
 او نیز بطریق پادشاهان سومی کند و متعلقاتی دوست از سمن و  
 زرین ملبوخت و کتی کچان غلط جمع بنک و بوزنه شان رسید  
 در محبت است برخی در قیادت و بعضی در خواب شیرخان چنانچه  
 دید از عقب بارخان گنبد انداخته و بیالا آمده داخل فرود شد و  
 همه بجا دل بر کرم کرم برزدان قوی کرده نارسیدند غلب گاه  
 قطب خان و چون قوت صاحب خروچی داشت آنچه می کرد تا فید  
 می یافت خود را رساند بر سر بالین او و خمر کشید سر او را برید  
 برداشته از هلهله آناه که آمده بود بدر وازه آمد در وازه بان در خواب بود  
 رفت و او از دلاکهای کیدی گفت امر چیست شیرخان فرمود که امر قطب  
 خان است که این سر را در بالای بار و بیا و بزی که هر کس داخل  
 شهر شود این سر را به پند او رفت بیالای در وازه خواست که  
 حین بگوید او را بقتل آورد و کلید را برداشته در را کتوف  
 و سپاه داخل شهر شدند و در آن نصف شب شروع کردند  
 بدنامه نواختن و مردم قلعه چون صدای دنامه شنیدند سر  
 گردان شدند که آیا چه خبر است و چون بدر بارگاه قطب خان  
 لولی افتان شدند در اندام از مردم قطب خان فریاد برخاست که

بکوه و بوزنه

شیر

سرش بریده برده اند و شیرخان آمده داخل بارگاه او شد مردم  
 او داشتند که شیرخان صوری اینکار کرده است بفرمان  
 در بارخان لولی افتان الا اطلاع او کردن چاره اندیشند و بیا  
 خان حکم پادشاه را بیاران و بزرگان او نموده فرمود هر کس  
 خدمت شیرخان بناید او را بقصاص می رسام و جاعنی از در بارخان  
 اندیشه تسلیم داشتند و بر سر پسر قطب خان جمعیت نمودند  
 چون افتاب تابان سر زد در میان شهر مهراج جنگ و جدال نمود  
 پسر از کشتار بگشتن دادند با حسن خان پسر قطب خان تا سر  
 پسرش برداشته خدمت در بارخان روان شد و میا ظام برادر  
 خود را در شهر مهراج گذاشت تا خبر از در بارخان بیاید و آن  
 استباب و حرم قطب خان را برداشته راهی شد اینان را آورد خدمت  
 او و خین او نمود و خلعت باو داد و سه هزار دی منصب کرد و  
 جای دولت خان را با او شغفت نموده و دوسه مهم دی که فرمود  
 با تمام رسانید در آنوقت در بارخان بر حمت ایزدی پیوست پسر شاه  
 داشت او را پادشاه کردند و مادران پسر با بوی حرم بود و در  
 بارخان هر کاری می کرد برضای آنکه کرد او را و کین هفت  
 اینسر کردند امای افتان ان با تو را گفتند که زینهار شیر  
 صوری دست از دولت کونا کن که مخان دیده اند که  
 این جاعت بگرام خواهد بود ان نازنین داشت که حق بجانب  
 امای بوده است شیرخان از نسیه سالاری عزل نمود چون حاکم  
 اویسه شنید که در بارخان قوت شده است پیری ششاله از



از او ماند بود مداوی او بمادر آید راست گفت زنی زاجه نند  
 جهان داری خواهند بود میباید سپاه کشیدن رفت بر سر صوبه بهار  
 والک را به خرف در آورد و بجای هزار کس برداشت بجانب صوبه  
 بهار روانه شد آنچنان رسید بملک آفاقه اند که سهیل خان حاکم  
 او به بجای هزار کس برداشته بر سر شما میباید از نشیندن آنچنان  
 بسیار مضطر شد فرمود که مرا سپاه بردارند بایستقبال سهیل خان  
 بروند چون امر شنیدند بمیدان شدند که خوف سپاه او به نمیشوند  
 گفتند بملک آفاق که خود سپاه بردارید بروید ما  
 در خدمت باشیم که مگر از آمدن ملک که سهیل خان زاجه  
 کند آن نازنین دل گیر شد گفت عجب بی عقلی بود ای  
 وایا بر شو شاهی میباید بخت گفت بروند درجا گیر شهر خارا  
 طلب کنند چون او را طلب نمودند درجا گیر بودند هزار صود  
 بر سرش جمع شده بودند و هزار کنرا علانیه برداشت خدمت  
 ملک آفاق آمد فرمود مژمانت سپاه رفتند بایستقبال او و  
 شیر خان را آوردند پای بخت بکم را بجای کرده عرض نمود که  
 ملک که سلامت باشند خدمت چیت فرمود که میروی  
 بایستقبال سپاه او به آن رؤسای هر کوفته میاوری از کشته  
 بردید کد داشت سی هزار کس برداشته از صوبه بهار برزم کار  
 زار سهیل خان روانه شد چون نزدیک رسید مگر می کرد و فرود  
 عرضه نوشتند خدمت سهیل خان که برای خورشید ضیا خان محنی  
 مژمان که این غیر از توای بکم معانی داده اند که بسمع شریف

نویس

خواهند رسید که بزم زم غنی ایم مزاجه قدر است که با توای  
 خان بخت کم عرض کردم که اراده دارد چون حضور خواهم رسید  
 عرض خواهم کرد و التکلام و عرضه را بدست بیکی از اقوام خود داد  
 به نزد سهیل خان فرستاد او را فریب داد که میفرستد که مگر  
 توای بکم با و شوهر خواهند کرد چون اراده حسن و مجال بکم  
 شهرت تمام داشت در همانجا بطرح جمع که نامه باور رسید مانند کوچ  
 نکرد چون او را مطمن خاطر کردید سپاه هر کس میباید اول  
 شب سوار شوند آنکه منزل را با لغا رفت نصف شب خوابی سپاه  
 دشمن برسیم و گفت اندازیم نادم صبح و بر فریم بر سپاه ایشان به پیغم  
 خدای عالم چه میکند الفقه کوچ کرده رسیدند سهیل  
 خان بطرح جمع در خوابت که ریخت سپاه صوبه بهار صوری و سهیل  
 خان در آنجا کشته شدند و امرا و بعضی کشته شدند و  
 بعضی فرار نمودند و برداشتند آنچه و عوگاه و سوار پرده را بر کردند  
 ملک که در آنجا بخت خنجر او نمودند و سوار پا خلعت داد و او دیگر  
 ناره دشمنان رساندند که صلاح دولت بدست کشیر خان سپه  
 سالار باشد دانست که راست میگویند فرمود که شیر خان  
 بجانب جاکر خود برود نادی که خدمتی که واقع شود او را با خبر  
 خواهم کرد و شیر خان دانست که دشمنان اجاف کر کرده اند  
 رخصت جاکر گرفته رفت مدت بیکال شد از آنجا بپس  
 سهیل خان سپاه او به و برداشت رفت بکر مهر ایج و گرفت مژمان  
 در بار خان بدر کرد و سپاه هر برداشت بر سر صوبه بهار راهی شد



دینگر باره آنچرخ رسید عمل که او گفت کدام میروید  
 بچنگ جهان خان پسر سهیل خان گفتند مگر شما خود اراده کنید  
 دینگر باره هتیب داد سرداران را فرمود نامه نوشتند شیرخان را  
 طلب کردند برخواست خدمت آمد ملکه فرمود که میثا  
 رفت بر سر راه جهانخان او گفت میروم باقیال ملکه آفاق  
 اما آنچه بگویم چنان باید کرد اگر خواهی بنویفی خدا سپاه  
 از پیش برداریم گفت چه باید عرض کرد که ششم مولی  
 فرمایند نفی بد هتیب که ششمه شکار می کند نازنین را معق  
 افتاد فرمود که زرد دادند دینگر باره عرض کرد که من سکه  
 شما اینم را اواره هتیب بلند باشند اگر از اطراف کسی روگردان  
 شود خدمت من ایند خلعت و مرکب و اسلحه افتد بدهم که  
 چون خبر بد شنم برسد اکثر طبع مال روی خدمت من کند مرا  
 چیزی نیست چند قبل زرافعام گرفت دینگر باره عرض کرد که  
 دینگر از این شما میبدم اگر مصلحت از سر کار شما بقیه  
 و از جا گیر بکینند بهتر خواهد بود پس چند قبل ز گرفت  
 دینگر باره عرض کرد چنه فرستاد که ای دشمن فوی که با ویر  
 کله میزنم اگر او را صلح از سر شما و خود باز کنم بهتر خواهد بود  
 و چنه چند از سر کار شما در نزد من امانت باشد چون با شما  
 اگر دانم صلح از پیش میرود غمنا را اینک من بگویم و اگر چنان  
 افتاد جنگ من بگویم امانت شما را پس خواهم داد ملکه فرمودند  
 هیچ کس نبود که با این نازنین بگوید که در چه کاری

آرام برداشت بدست هزار کس را با نیتقبال سپاه او بنمود  
 اما چون در جا گیر خود بود هر روز و نیت نیت نیت نیت نیت  
 میامدند و او نام ایشان را در دفر مینوشت و می گفت بر وید  
 در مکنان خویش باشند چون این فریبه اواره سرداری من بنما  
 رسید خود را بمن رسانید و کس من هم پیش شما خواهد آمد چون  
 ان زرها را گرفت و فرستاد پیش جماعت صوری و ایشان را در جا گیر  
 خود و مد داد برداشت ان سپاه نارسید جا گیر خود و سه ماهه متوا  
 داد جماعت صوری و ده هزار صوری بر سرش جمع شدند برداشت  
 ان هزار کس را نارسیدند در برابر یکدیگر و خود را سوسی  
 آمد در بندگی نگاه کرد خدمت هزار کس که سواره اند  
 و همه ناک کردند گفت این سپاه چهار دلتک سوار اند سپاه  
 من نصف سواره نیست الفقه در پیش کارگاه نشست و فرمود نامه  
 نوشتند از روی عجم که معلوم جهانخان پادشاه اویه بوده باشند  
 که اگر من باید رفت غر کردم از من بود و فی خردار شدیم شما  
 تمام سوار شدند و گفتند فرصت است سوار شوید من هر چند  
 که خواستم غر کنم قبول نکردند چون ما جماعت صوری اند  
 بد نامیم خود شنیدم که چها می گفت چون سوار شدیم با وجود  
 که کس فرستاد که سهیل خان را خبر دار کردند دینگر  
 ناب نماند که ان اخر شده باشند ان بود که از قضا الی انچنان  
 شد باری ان کذشت اما فقیر سپاه شما را خود دین من  
 از کجا و شما از کجا حال چهل روز و از شما مهلت میخواهم که عرض



نبودیم بعل که خشت و سپاه بشکوه شما را با و نبودیم نا اوبانند  
 که من حریف نمیشوم یقین که آن رخصت صلح خواهند داد و آن فکر  
 در باره بدرت داشتم شاید ضیق تو باشد و چون این نامه را نوشت  
 فردا زنگی را گفت که میروی و اینچنان جاپلوسی می کنی که باید و  
 شاید چون رفتن مجلس جهان خان گرفتن و نشینم نمود و نامه عرض  
 امیر شیرخان را بوسیله بدست جهان خان داده و چون مطالعه نمود  
 گفت ای بابا جی مرا قویب میدهند جاسوس ما خبر آورده که با او چه  
 مقدار سپاه است من حلقه در کوش او بکنم که در داستانها باز  
 گویند ایلی گفت بر باد شاه جی ظاهر است که او با شما  
 بر میاید و افتد رگفت که او از ارجی نمود گفت مهلت  
 دادیم چون ایلی آمد خبر مهلت او در شیرخان گوشه کلان  
 بر فلک انداخت و خلوت کرد چهار سوار در بار خان را طلب  
 نموده با ایشان صلاح دید گفت و در شما چهار کس بیاید یا  
 گاه و بگویند برخیز برویم بخت من خواهم گفت که من  
 حریف جهان خان نمیشوم اگر من سرداریم باین طریق است و اگر  
 شما سردارید بروید بخت من خواهم گفت که من حریف جتا  
 خان نمیشوم اگر من قبول نخواهم کرد شما چهار نفر از اردوی  
 من کوچ کنید بروید در یکطرف فرود آید هر روز بروید  
 بر سپاه او به و مرکبان ایشان را بکشید و گاهی شبها که  
 به پیشیند برونه کنید تا من بگویم چه باید کرد صبح شد  
 شد چهار نفر آمدند بعد از گفت و گو ختم کردند و از بارگاه

پرو آمدند و از اردو جدا شدند خبر رسید جهان خان خوشحال  
 کردند گفت در میان ایشان دشمنی شد بسیار خوب شد چون  
 صبح شد ده هزار کس زدند بر سپاه او به ناخبردار میشد و جمعیت  
 میکردند ایشان از میان سپاه بدو رفتند روزی یک کرجا  
 خان کس فرستاده نزد شیرخان که روزم از صلح میری و ملان  
 بر سر ما کرده چون پیغام او رسید شیرخان گفت برو عرض  
 دعاء من برسان و بگو آن دوسه نفر جلای خوار چه وجود دارند  
 میدانم در خفت خاطر اینها کوه منوچه رزم ایشان شده که من  
 نسیه نمایم اما من ایشان را از قتلار رفت اخراج کرده ام اگر مرا ممنون  
 میکنند میباید هر چهار کس را سحر برداشته از خفت ایشان  
 بفرستید که بسیار بسیار منت کار شما ایم فاصلان رفتند بیجا  
 شیرخان را بردند او گفت درین صورت حق بر طرف شیرخان  
 است چون شب شد دی که باره زدند بر یکطرف اردوی ایشان  
 در عرض بیست شبانه دو نوزده و از ده هزار اسب ایشان را کشند  
 و کس بسیار از نای در آوردند و از او هر چه میخواستند که مرکبان  
 خود را بجا سردهند روز بروز کم زور میشدند و از وضع  
 از چهار طرف بریدند و جهان خان و قی خردار شدند که از وضع  
 نبود و راه نبود و دودنک اسبها را خوار آیدند و هوشیار شدند  
 و با امرای خود صلاح دید که دیر شد پنج روز دیگر بکوه مانند  
 است هیچ خبری از نویه بهایان آمد نمیدانم مرا چه باید کرد و از خبر  
 بدست می آید و اینها را امرای یاغی شده اند فهان شیرخان باقی



یکی اسدخان و دیگری ظفرخان و سلامت خان و بهادرخان و دو  
 انبیا را ایخان دارند که از هیچگونه بارد و از وخته داخل سپاه  
 نمیشود و تا سوار شیرخان فرستاد که از قرار و افق خبری بیاورد  
 چون خبر آوردند و شرح اعراض کردند شیرخان فرمود که  
 فردا صبح سوار شوید و بنزدی که مال شماست چون افتاب  
 سوزد سپاه شیرخان سوار شدند و ریختند در میان سپاه و در  
 حمله اول کردند ایشانرا و تیغ برانها عتک گذاشتند و چهار  
 خانرا کوفته آوردند به نزد او زند و هر کس که دست  
 از پای خطا نکرد او را نکشتند و هر کدام که جنگ کردند  
 کشته شدند و از نرساله و اسباب را صاحب شدند و فرمود  
 سپاه صور برا طلب کردند چون کس آوردن بجا ب سوخته  
 بهمار بنگاله و اولیه افغان و صوری سر کردند و رفتند داشت و  
 آگناس نیز داشت و چهل هزار افغان را و صوری تمام افغان سر کرد  
 و در فک خروج افتاد و چیه بزرگبای کرد اول میا ظام برادر  
 خود را با طلب خان پسرش و اصلان خان فرزند کوچکش و جل  
 خان عتق با صد نفر از بزرگان صوری که خود بزرگ کرده بود  
 نشستند بجای چون افغان با او بیعت کردند فرستاد و در حمله  
 چینی کشیدند و از پی اسدخان لولی کس فرستاد چون آمده  
 مجلس شد یافت که چه خبر است سری فرود آورد و گفت غریب  
 نواز سلامت باشد پس شیرخانرا افند و خوش آمد گفت که  
 شرح نتوان کرد بقال خوب گرفت خدی که گفت بیابا بهلولی

نرساله  
 ۱۰۰ سوار داشت

چینی  
 آه چینی

من بنشیند بکنار و نسیم کرد و دوزخ دور نشست گفت اسدخان  
 را بیاورند که از این مال غنیمت جدا کرده ام چهار خان آوردند پرازد  
 و سپاه به بالای آنت و یک راس اسب با بران و طلا و شمشیر و کمر  
 و خنجر و بگ دست لباس ملوکانه فرمود حاضر کردند چون خلعت  
 پوشید شیرخانرا نسیم نمود الفقه گفت ما را انجمن اراده است  
 او گفت بنم الله بیار مبارک است شیرخان خوشحال شد گفت  
 رحمت بفرماید که بقال کوفته بودم خوب شد چون اسدخان بیعت  
 کرد و خلعت پوشیده بیرون رفت شیرخان با جماعت صوری  
 فراداده بود که هر کس از چیه خلعت پوشیده بیرون میاید مرا عزت نمود  
 و هر کس که بی خلعت بیرون میاید او را بکشید اسدخان  
 با ان خلعت بیرون آمد گفت ظفرخان آمد ایچنه از جهت اسد  
 خان آورده بودند جهت او نیز آوردند او گفت طلب چیست  
 شرح گفت ظفرخان شروع کرد بکشتن کوش شیرخان  
 گفت من خوش طبعی می کردم بر و چون ظفرخان بی خلعت بیرون  
 آمد سر هف کام شیرخان او را کشتند کسی خبردار نشد و دیگر را  
 طلب کردند و قبول نکرد شش امای ذریار خان همراه بودند و نفر اوار  
 کردند و چهار نفر را کشتند چون چینی را برداشتند لاس امواظام  
 شد و صدای نقاره و دنامه هندی بلند شد کرد و کت دولت  
 شیر شاه صوری افغان است و جماعت صوری دور چیه او را بکن  
 نکن آنکشتند در میان داشتند هر کدام بر بود اخراج نمود و چهل  
 هزار هزار کس داشت بی پنج ار کس افغان و صوری و پنج هزار افغان لولی

من



و سپاه را بر داشت بجانب صوبه بهار را می شد و آنجا می رسید  
 او در فکر شد بمخواست سپاه جمع کند چنانکه شیر شاه برود زین  
 سبب آن گفتند امر و زوایای چهار پادشاه عظیم ایشانرا گرفته است  
 او به و مهمل را می فرموده است معلوم نیست که همان پادشاه در برابر  
 او توانی ایستاد گفت پس چه باید کرد گفتند باید او را شوهر  
 کرد و قبول کند ملکه دانست که او را چاره انداخت  
 فرموده فتنه پیش باز گرفتند و قیل در بار خان را با استقبال کردند  
 و شیر شاه در رف کرد شد که میباید بیاورد در حرم مرا علاج کند  
 و همان طفل ششماهه پادشاهی کند بمخاران طلب نمود که به پند  
 میان من و ملکه چون میشود مخان گفتند زنهار و الهه مکن  
 که چون او در حرم شما باشد هر دو صاحب عقل و خود مند  
 عالم را بفکر و ند بپر خواهید گرفت شیر شاه فرمود عرصه نوشتند  
 که اگر چنین کاری کردم خواست خدای جهان بود و مذت  
 صد سال بود که کاهنان و ریاضت کثان از خرمج صوری  
 خرداده بودند باز تو همان بانوی بانویان خواهی بود و بی رضای شما  
 این نخواهند خورد و میبایست برادر را بچند من و نندام که وکیل  
 نفس من شد و شما را عقد نماید که چون داخل حرم شویم حرم شما  
 اگر ملکه شغفت کند و در نخواهد بود در آن اثنا خبر آمد که ملکه  
 فتنه استقبال گرفته است و قیل در بار خان را بران فتنه فرستاده  
 است شیر شاه خاطر جمع نموده دانست که ملکه شغفت دارد و  
 بر رکان صوبه بهار با استقبال آمدند و شیر شاه سوار قیل شد اول

میانظام

میانظام آمد ملکه را عقد کردند و روز دیگر شیر شاه آمد داخل حرم  
 اول در برابر بیکر نشیمن نمود و بعد از آن دست در کرد نیز در آورد  
 و در اندک وقتی پادشاه باصل این شد که هیچکس قدرت نبود که در میان  
 دو ابروی او نظر کند آنجا رسید به همان پادشاه در رف کرد مرغ  
 شد که چند زمان میروا بسیر بدیع الزمان میروا باغی شده بود سربس  
 او گذاشته بود نمیتوانست حرکت کند چون او را گرفت  
 در بند کرد و در رف کرد گرفت شیر شاه بود مگر کردن شیر شاه  
**و سرداران اکتان و ملکه را خواست بقتل در آوردن و آمدن**  
**با ولیه و گرفتن راجه بی را بمکر و حیل** اما از انجا که شیر خان  
 رفت بجانب بنکاله گرفت و محکم کرد و سپرد بامد خان  
 و ازاده جنگ ها لون پادشاه کرد بکم گفت چنانم روی بر سر  
 راجه فتنه گفت راجه جای عظیم است اگر شکست خوردند  
 میروند بکوه و کبود سنی باینان نیست بکم گفت  
 میروم به بنیم خدا چه میکند اما به ند پیر صف سپاه صوبه را و دو  
 سه هزار دوی و سگاس و بجری و پالکی و غیره چهار هزار صندوق  
 بار کرده و از انداخت که ثواب بکم هر هشت چون رسید  
 باول الکاء راجه خبر کردند که شیر شاه سپاه را با حرم و خزینه  
 باجا آورد است گفتند و راجه قدرت است که باجا آید بر سر همان  
 پادشاه میروند روز دیگر خبر آمد که بیک منزلی الکاء شما  
 داخل شد است راجه قدیم بخاستان سپاه گرفته بود بر سر  
 ایشان کرد در اوقت نوشته شیر شاه آمد افغان صوری آمد و نشیمن



نمود بزبان گفت چون نامه را خواند ندانستنه بود که برزای عالم  
 ادای راجه بچی بوده باشد که این داعی اراده جنگ همایان پادشاه دارم  
 و بنیه ندارم که اگر شکست بخورم از عاقبت من بیایند خود از گوشه بدر  
 روم اکبر و سرخسینه و حرم من بیایند بزور بگیرند منصرف شوند  
 هر چند فکر کردم که بجای بروم باز پندارم علاجی نداشتم اگر  
 شغف کرده این مهر پاپ را با من بجفت فدی می بکند بمون خواهم بود  
 اگر فتح کردم امانت ماست میگیرم و اگر کشته شدم کز لبت  
 شما باند راجه را در نک و روی تازه شد آنچه بن مجولان با خزینه بیای  
 خود آمدند قبول نمود و دگر از بزرگان فرستاد که بروند اقامت بیا  
 ایشان ببرد و سپاه ایشان را ملاخله کند و خبر بیاورد اند و فرامدند  
 خبر رسید بشیرخان کرد و فرمیدند با اقامت و سواری او بسیار  
 بسیار خوشحال شد و ایشان را عزت بسیار نمود اینان ضیافت نمود  
 که هر دو را بمنون خود ساخت و پیا پیاوسی در آمد هر کدام آناه  
 ضد تومان زرداد و اچیه بزبان عرض شد جواب گفت که اگر جنگ  
 است از دو حال بیرون نیست یا فتح است یا شکست اگر شکست  
 خوردیم چرا جماعت مفلح و مالا بگرد باری از شما باشد امانت  
 دیانت شما بر عالمیان ظاهر است چون زربانسان داد شرمند او شدند  
 و گفتند راجه بچی ما را فرستاد کردل شما و ابه عک افغان بزنم  
 حال خاطر ما از شما جمع شد زیرا که جماعتی راجه را پیشیمان کرده بودند  
 که زنهار فریب او بخوری که او مکار است و چند موبه سپاه  
 عظیم را شکست داده می گفتند بچاه هزار کس شما را دید حال بدست

هزار کس بدست دروغ گفته اند ما برویم و از اراضی ساریم پس ایشان را  
 نمودند ایشان را از جانب شیر شاه و از اراضی کردند و راجه برادرزاده  
 خود را گفت برو در دروازه که ما بین کوهست هفت جاد زبند قرار  
 داده اند در پیش که ایند کوهست راجه فدی هم نام آن کوهست  
 و از جانب شیر شاه سه هزار جوان سواری را در میان صند و قها و پالکی  
 و دوی می کشیدند بچاه هزار زن ارد و بازاری در میان آنها کرده  
 پیش فرستاد بوزیر خود گفت که از اراضی می کشند هند و بود میا ظا  
 برادرش گفت از دروازه کرد و ایها را باند وون میزند چند دوی را خوا  
 دید شما بچپ گویند که شما را اختیار کرده اند و زربا چشم ما با  
 سیرت ما الخین می کشند پس غایبانه چه خواهد کرد بر ما ناز بکردارند  
 چون میا ظام این بگوید و زربا را منع کند که راجه بچی میخواست و  
 رسد سواری ندارد و دیگر دست دراز خواهند کرد میان فله  
 بروید بفرزندم اسلام خان گفته ام که چه کند فرا چنین شد بدست  
 با عقیق او بکوه نهادند چون رسیدند بدروازه اول پال کمانتر  
 کردند پالکی اول چون داخل شد و بچرخ چون پیش آمد راجه را  
 فدی هم برده را بالا کرد چشمش بر زنی افتاد که در نیت بسیار داشت او را  
 کرد و هر دو دست روی خود را گرفت که میا ظام سری  
 بچرخ آورد چون سه چهار روز دیگر گذشت دیگر باره  
 برده برداشت زنی را دید این موبه میا ظام گفت راجه بچی این حرم  
 شیر شاه است بشما اختیار کرده است بی نالی چرامی کشند و نگاه  
 در حضور ما الخین می کشند پس غایبانه چه خواهد کرد چون راجه بچی



این سخن را شنیدند شرمند شد گفت ما فتنه کنیم زن است یا مرد  
 بلکه مرد باشد گفت مکررم مردی باشد او گفت احتیاط بنویسید  
 حال ما خاطر جمع شدیم در کارهای نداریم دیگر باره سکندر  
 رفت از خماروی دران سکندر بود رفت که برده بالا کند و بیای  
 نزد کورکور که آید راجه زاده حرکت نکرد دوسه هزار صندوق  
 بالکی رفت بمیان قلعه و قورق کردند که در دور حوالی نگذاشتند  
 که طفل هفت ساله حرکت کند راجه زاده فرمود که قتل او را  
 از این قلعه بدر روید چون شیر شاه خاطر جمع نمود که خنای رفتند  
 در میان قلعه خود نیز قدم بر کوه نهاد چون دروازه رسید خبر راجه  
 دادند که شیر شاه با دوسه هزار کس هرام بالا میاید فرمود که  
 نگذارید رفتند که در راه ببندند که از میان قلعه صدای  
 دماغه بلند شد باز راجه و فتنه کردند و رفتند که افغان کشید  
 بر ایشان نهادند و باز از بزن بزن کرم شد حاصل کین بسیار  
 از بای در آوردند و راجه را بنه آوردند امان نهاد و کردن  
 او را در افتد رمال و اسباب و خزینه بدست سپاه شیر شاه افغان  
 افغان که در خزینه خیال هیچ پادشاه نمیکشد شت چون قلعه را گرفت  
 حرم خود را با خزینه در اینجا گذاشت و خرم و شادان سپاه صوری  
 و افغان را برداشته بزم جنگ های یون پادشاه روان شد و سه هزار  
 سبلی داشت راجه در خزینه او خنای بسیار بهم رسید از همه قسم  
 که در عالم بود چون از راه رزم های یون داشت گفت بمیان  
 رفت بجای قنوده و با راجه سنگ جنگ کردن و درین برشکار

سکندر

کاری کردن تا غلام رفتند بخدمت هایان پادشاه و پیش خانه طرف  
 قنوده زدند چون از آب چینه گذشتند داخل پشته قنوده شدند  
 و سپاه صورت سنگ را جوردان پیدا شدند و راجه مات باه  
 هشتاد هزار را جوردان رسید و در برابر فرود آمدند چون وقت عصر  
 شد شیرخان با جوانان افغان بزم نکار و سوار شدند رسیدند  
 بمکانی دید که کرازی بسیار در این جنگل هستند بر کردند  
 و زیر خود را طلبید گفت بر جماعت افغان را آب کو چون اول شب  
 شود از سه طرف آتش برزند آن پشته را و در مقام کرازان راه  
 روی را جوردان باز بگذارند چون کرازان آتش را دیدند  
 کرده داخل سپاه کفار می شوند تهاشای خوبی خواهد شد  
 چون دوسه پاس از شب گذشت جماعتی رفتند در چند جا  
 آتش روشن کردند کرازان رم کرده از سه طرف را بنه  
 بود و از یک طرف راه باز دیدند روی با طرف نهادند و غافل  
 ریختند در میان سپاه کفار چون مرکبان اود و کرازان را دیدند  
 رم کردند و در میان اردو افتادند و سپاهیان سراسیمه شدند  
 گفتند ایاچه جی است یکی گفت شیر شاه است که ششون  
 آورده است برخواستند و خود را با اسلحه خود رساندند و بنک بوز  
 ایشان چنان رسیده بود که هیچ جا را نمیدیدند و چشم بزم نهاد  
 بودند شمشیر بر یکدیگر میزدند در سه ساعت بجوی پست  
 هزار کس را خود از پای در آوردند از گاه دانستند که کرازان  
 داخل سپاه ایشان شده است دست از کشتن یکدیگر برداشتند



کشیدند و رفتند باز اما که خود که این مرتبه شیر شاه فرمود  
هر کس بریزد به سپاه ایشان از گاه دانستند که دشمن  
است و گزینست بزن گزم شد ده هزار کس ایشان  
بزرگ شدند سی هزار کس که یک کمر نبه کشته شوند  
دیگر در آن سپاه چه قوت میماند و راجه مات در فکر  
شد که چه کند که در آثار ایات راجه صورت سنک  
رسید با نو هزار کس فرود آمدند افغان عرض کردند که اگر  
علاج این را بجای و عقل کردی ما را قبول داریم که در هر وقت  
که باشد دست بالای دست نو نیست فرمود نامه نوشتند  
از برای راجه صورت سنک که معلوم راجه پی بوده باشد که اگر  
شما از بر اینه کاهان خود نشسته اند حال بشوید که اقبال  
ما در روز و اعلاست بی بر هر طریق که هست میانه ما و شما  
میباشد صلح و صلح قرار شود من نمیگویم که باج از جهت من  
سوفائی از جهت یکدیگر روز و روز بود و رانه باده میکنی  
دیگر اختیار با شماست چون نامه نوشته شد داد بدست  
مرد چوب زبان و سخن دانی روانه نمود چون باور رسید خواندند  
به مضمون آن مطلع گردید و راجه سنک صورت نیز فرستاد  
نهی بود چون رختن را می بود قبول نمود او نیز ایلی فرستاده و پیرو را بداد  
کردند با یکدیگر یعنی سرور راه بدهند روز دیگر  
از برای شیر شاه از مال عالم راجه خفته بود روانه نمود چون خفته ها  
کشیدند گفت خانه ابا دان او نیز بعضی چیزهای که قیمت مثل

مرد  
فرمود

میوه و خوراک پوشش از این قسم چیزها فرستاد و شیر شاه بزد داشت  
سپاهل و جنگ های یون یاد شاه را می شد این خبر رسید به نواب  
همایون او در فکر شد که چه گونه با او جنگ کند امر  
خود را طلب نمود و جانانی زده گفتند تو چنانچه را میباید همراه بود و  
برادران را باید خبر کرد و حکم رفت بکابل و مولتان و قندهار  
و میرزا کامران و میرزا هلال و میرزا عیسی با سپاه طلب نمودند  
که در دره ای حاضر شوند چون آمدند تو چنانچه بجانب صوبه بهار بزم  
رزم شیر شاه روانه شدند چون بکابل از آب کنگ رسیدند  
گفتند میباید از آب گذشت و تو چنانچه گذرانید بهار  
خان عرض نمود که حضرت سلامت و فاعله نیست حرفه چنانی  
از این طرف است همایون قبول نمود اما چنانی گفتند که چل  
از آب نگذریم که چنانی از ما به نرسند و چون شنیدند درین  
جانب میمندند علامت نرس است خواهند گفت از ما و اهل دار  
شیرک ما میشوند همایون فرمود از آب گذشتند هر چند پیرو  
خان گفت کسی سخن او گوش نکردند جاسوسان شیر شاه  
خبر بردند که سپاه از آب گذشت مغل و خوشحال گردیدند  
گفتند بجلال خان که سپاه مغل شکست خورده بهرخت از آن  
سه منزل آمدند و عرض کردند و در برابر سپاه همایون صف  
کشیدند و اول فرود آمدند و افغانان عرض کردند اگر  
با این مغل چنان که با اهل هند پیش آمدند بیانی کاری داشته  
باز کردی و دینگر شیر شاه در فکر شد که چه کند روز دیگر



میانظام و قطب خان سوار شده به بالا پشته برآمده برآمد ناچشم  
 کار میکرد چرخه و سر برده بود و توخانه لوزه براندام ایشان افتاد و  
 جماعت چون دیدند کشتند حضرت سلامت چه شد شمارا  
 گفت از این توخانه هزاران شدم که هرگاه این ازدهای دهان  
 افغانان را سر دهند سپاه ما آبادانی خواهد گذاشت  
 برگردید در برابر افغانان خود را نگاه داشت و سه روز شد  
 روز چهارم قطب خان کو قتلند آن دو سپاه از جای درآمدند پس  
 شیر شاه میانظام و قطب خان را گفت شما بی هزار کس داشته  
 باشید و در برابر یکدیگر یک کس یک کس خرمی بوده باشند تا  
 صف سپاه و دیگری مدد او کند چون چرخه همایان از جای خود  
 حرکت کنند باند ک دست پای روی بکین یکبار و قطب خان و میا  
 نظام بمدد او سوار چرخه را بگیرند اما چنان نکنند نام یک کس  
 چه باید کرد و فرار ملأ را در دست کرد و زد بیکران دو سپاه را  
 برابر یکدیگر صف بستند از این طرف با صد و بی هزار کس  
 شیر شاه صف کشید و بی هزار به قطب خان و میانظام و او بیست  
 هزار کس به قطب خان و میانظام و او بیست هزار کس باشند خان  
 داده در دست راست صف کشید و بیست هزار کس باشند خان  
 پسرش داده در دست چپ ایشان و پناه هزار کس خود نوب بسته  
 و همایون پادشاه با شصت هزار کس در قطب جای گرفت و بی هزار  
 کس به کامران میرزا داد در دست راست و بی هزار کس بکری  
 میرزا داد و در دست چپ فرار گرفت و چهل هزار کس شیر افغان

میانظام

خان داده چرخه نمود چون صفوف قتال و جلال از اسنه شد  
 شیر شاه در پس کارگاه مکر در آمده میخواست بجنگ  
 شکست دهد کس فرستاد به نزد قطب خان پیر بزرگش  
 که ایته گفته بودم چنان کن قطب خان میدان آمد و  
 شروع کرد بجنگ و نیم ساعت شد پای بر عقب نهاد و شیر  
 افغان را پس شد از عقب میخواست تا آمد به تب میانظام سواره  
 شیر افغان را گرفت اما چنان نکرد شیر افغان بزرگش  
 و رفت میان میدان سپاه شیر افغان فیه برداشتند اما  
 دیگر از سپاه افغانان اراده میدان نمی کردند و سپاه چنان  
 گفتند که از ما ترسیدند به بین حرکت نمی کنند  
 هر چند بزرگان افغان گفتند حضرت سلامت باشند و چنان  
 بدیند که چنان مغلوبه بنماییم دیدند فرزند شما چه  
 شک بهم رساند شیر شاه گفت من کاری بر سران و سپاه  
 بیاورم که دیگران تنبیه شود از اجابت همایون فرمود که  
 اگر ز یادنی کنند سپاه به تب بزنند در آن اثنا تو همایونانی  
 کنند هفتصد توب خرمی چنان که در در دست بیندازند  
 دیگر آبادانی خواهد گذاشت شیر شاه از توها و اهر دارد  
 و اقتدر در روی مرکب بافتاب ایشان دادند تا زوال شد  
 عنان را کرد آیدند و کس فرستاد پیش شیر افغان خان  
 که همه حال امروز صرفه ما نبود که با شما چنان کنیم  
 فرما چنان خواهیم کرد به پلیم خدای عالمی که خواهد داد

شیر افغان



شیرافان چون دید شیرشاه عنان بر کرد ایند او نیز عنان  
 بر کرد ایند همایون معلوم نمود که چه شد شیرافان  
 گفت امر و زنجار نشد در این سخن بودند که کس شیر  
 شاه آمد پیرام خان گفت خدا بخیر آورد مگر شیرشاه امروز  
 افتاب هند و ستارن خوب دادید غافل شویید و بجای سواد  
 در طایفه نمانید و سپاه برهنه فتونند همایون و نمود خویش  
 اناسپاه مرکبان کوسنه و تشنه اند حکم کن راه  
 کوش نمیکند فی الفور برهنه شدند از انجا بت جاسوس  
 شیرشاه آمد و خبر آورد که ایشان را راجه میخواستی بفرزاد  
 شده است و نمود سپاه جلور پیرامه زنان بریزند او به تو  
 رسید و نمود خالی کیند روی باورد روی ایشان در حال  
 سرفروها را بر کرد ایند خالی کردند و دود ناک اردوی  
 همایون را بر هم زدند بعد از آن شمشیر بر ایشان نهادند و  
 هر کس دست و پای داشت خود را بمرکب رسانید و بر لب  
 زدند از لب که کشتی سنگین میشد غرق میشدند  
 همایون دید هیچ کس بکس نمی برد از سپاه کامران  
 میرزا بکنار آب بودند تا خبر از ایشان شدند با سپاه خود از آب  
 گذشت اما همدل میرزا در آن روز کشته شد و آب  
 پیرام خان مردم خود را گفت در همایون پادشاه داد زمین بکیند  
 که بدزدیم و او را نمیتوان بامید چشائی گذاشت و چنان  
 پیرام خان همایون را آوردند تا بکنار آب کس نبود پیرام

خان همایون را آوردند تا بکنار آب کس نبود پیرام خان  
 حضرت سلیمان باشد حضرت شاه اسماعیل حجت مکان  
 از چند شط عظیم بر آب زد و گذشت شما هم بریند باین دریا  
 کیند علایحی نیست از عجب دشمن میباشد صد هزار کس  
 همایون همایون می کنند او را میخواهند خود را از در آب و  
 محمد زمان میرزا و اقوام همایون زدند بر آب حال بکس نرسید  
 آب پیدا نیست که آدم است یا است هر کس پیاده است بر  
 است حسیده است هم خود را و هم او را غرق میکنند ناریند  
 شیرشاه بر سر آورده های همایون احوال پرسید گفت نمیدانم  
 کو یا بر آب رفته است کیند میباشد او را بدست آورد او را  
 کویاه کرد ایند چون بکنار آب آمدند همایون را در میان  
 آب نشان دادند شیرشاه و نمود ان مالها را بردند بفکمه راجه  
 قدیم باغ و ضربت بر کردند و همان سپاه پادشاه و پاره افتاد  
 کشت و پاره در آب غرق شدند و بعضی که بیرون آمدند  
 رفتند بجاهنمای خود همایان آمد بدلی چون خزینه بسیار داشت  
 اندک روزی در یکصد هزار کس بفرستید و با کامران میرزا  
 برداشت بر سر سوبه بهار بهم کارزار روانه شد از انجا بت شیر  
 را بان و فکری خاطر رسید با خود گفت میباشد در میان سپاه  
 مغل تفرقه انداخت که طرفه جمعیت کرده اند دو کلمه گفت  
 به میرزا کامران که این بد بخت قاعد سروری و پادشاهی  
 نمیداند تو قابل پادشاهی هستی بخیر و سپاه خود را بردار و برو که

میرزا کامران  
 و پاره افتاد  
 کشت و پاره  
 در آب غرق  
 شدند و بعضی  
 که بیرون آمدند  
 رفتند بجاهنمای  
 خود همایان  
 آمد بدلی چون  
 خزینه بسیار  
 داشت اندک روزی  
 در یکصد هزار  
 کس بفرستید  
 و با کامران  
 میرزا برداشت  
 بر سر سوبه  
 بهار بهم کارزار  
 روانه شد از  
 انجا بت شیر  
 را بان و فکری  
 خاطر رسید با  
 خود گفت  
 میباشد در  
 میان سپاه  
 مغل تفرقه  
 انداخت که  
 طرفه جمعیت  
 کرده اند  
 دو کلمه  
 گفت به  
 میرزا کامران  
 که این بد  
 بخت قاعد  
 سروری و  
 پادشاهی  
 نمیداند  
 تو قابل  
 پادشاهی  
 هستی  
 بخیر و  
 سپاه  
 خود را  
 بردار و  
 برو که



نکبت روی به همایان آورده است چون او را از پیش  
برداشتند با نوحه عوده تا کنار آب کشک از این طرف ازین  
و آن طرف از شماست زینهار که قولا با او کاری نباشد  
چون کتابت شیر شاه را مطالعه نمود آن بد بخت فریب او را  
خورده بهانه میخواست آمده بارگاه برادر و حال در کنار  
آب رسیدند و میخواستند بگذرند دیگر باره پیرام خان  
گفت حضرت سلامت چرا نمیروی در انوقت گذشتم  
اینان شد چغتای گفتند ما بر سر شیر شاه میرویم او کی  
از آب خواهد گذشت خان گفت ما دوسه منزل عقب برو  
او شیرک شده بوسه خواهد آمد بر میگردیم همایون فرمود  
خان راست میگوید بر کردیدند از خبر به شیر شاه رسید  
فرمود از عقب برویم از آب گذشت و اینطرف آب آمد  
پیشمان دیکر جگر پیش آمدن نکرد و نامه او چون  
بکامران میرزا رسید جاسوسان خبر بردند که از آب گذشت  
و در میانجا ماند همایون فرمود بفرمان خود را که شما  
چرا نمیباشید و تاجرم میرزا و یار کار میرزا و برادر بدست  
هزار کس برداشتند چهار فرسخ پیش رفتند چون شیرزای چغتای  
فرستاد و پیرام خان گفت حضرت سلامت هیچ دل من گواهی  
نمیدهد که شما این بی خود را پیشتر و سباه گردانید گفت  
چند اگر راست میگوئی و دل من هم حال گواهی نمیدهد  
بردار سباه خود را بفرستاد چغتای در عقب پادشاه از برای من

میرزا

همه پنهان گفت منت دارم برداشت سه هزار کس و آن  
عقب آمد اما این دو برادر میآمدند جاسوس همایون از برای  
رسیدن احوال پرسید جاسوس گفت چه بگویم معلوم  
نبیند که همایان از عهد شیر شاه برآید آن دو نامور رسیدند  
و با هم صلاح دیدند که همایون کشته خواهد شد ما چرا  
خود را بکشتن دهیم جمعی را بد راه نمودند و برخواستند بخد مت  
شیر شاه رسید که بنی عثمان همایان پادشاه شما را گفتند  
آمدند شیر شاه هیچ گفت افغانان گفتند غریب توان  
سلامت استغیال بفرمایند زهر چشم در کار ایشان کرده  
تا آنکه آمدند داخل اردو شدند شیر شاه میا نظام برادر خود را  
گفت بروند تا در بارگاه پادشاه افغانان ایشانرا استقبال  
کنند چون داخل بارگاه شدند دست ناصر میرزا میا نظام  
گرفت و دست یار میرزا را اسد خان آوردند گفت  
کونش نمودند چون شیر شاه میخواست اعتبارش زیاده شود  
همچو بان دوامیر تیمور نکست افغانان را بد آمده در دل بد شدند  
با آن دو بد بخت ایشانرا در برابر پادشاه بستند بعد از نیم ساعت  
روی با ایشان کرده فرمود خوش آمدید دیگر باره گرفتن  
نمودند فرمود زر و خلعت بایشان داد و اند و نام و خیمه های  
خود بفرستای کردند از این آب سباه چغتای بر کردیدند  
در برابر پیرام خان را دیدند شرح رفتن ایشانرا گفتند پیرام خان  
گفت حال باشند تا به یکنیم چون میشود شما میر شاه و



که مثل ولایت شما را قبول ندارند بروید بجنگ مقل و او را کوفته  
بیازید رنگ از روی ایشان رفت شیر شاه داشت گفت من  
هم سپاه میدهم چند هزار کس همراه دارند گفتند هفت  
هزار کس گفت پست هزار کس از سپاه ما همراه شما خواهند آمد بزرگ



باشغال پیرام خان برگزیده است و هفت هزار نفر را و بیستم  
پیرام خان روان شدند و جاسوسان خبر آوردند از جنگ خان کریم  
و هفت هزار فسون به میرزا زاده ها داده جنگ شما و منتهای

دو نفر

و کله نوشت بان و میرزا بان بان نادان که این چه عمل بود که شما کردید  
شما اطعمه شلختن بر ما کرده است و فی که جنگ میشود شما بربان  
طرف صف بکشید من گفته ام چنانچه بشما تو شد اگر کسی زنده بدر  
رود و شما نباشید میرزا بان خوشحال شدند و روز دیگر صف از اسب  
شد ابدا ل خان افغان سردار پست هزار کس است در قلب جای  
گرفت میرزا با ناز در دست داشت و دست چپ بدانش و پنج را کس  
چرخ نموده بمینان فرستاد از جانب پیرام خان زد خود را بان سپاه و  
در اندک حمله کند چرخ را ابدا ل خان گفت شما چرا جنگ میکنید ابدا ل  
گفتند و فی دارد ما قلب را دادیدیم در این بن بودند که پیرام خان رسید  
و سر راه ابدا ل خان را گرفت و زخمی زده او عیان بر کرد آمدند ناچار فاج در  
میان سپاه افتاد و سپاه افغان کشته شدند و میرزا بان ابدا ل خان را  
گفتند ما سردار خواهیم گرفت شما بدر وید او را با سپاه  
صوری که مانده بودند بدر کردند چون میداشتند که خان بیست و  
خود عمل میکند ایننادند و جاعف صوری بدر رفتند چون ابدا ل  
خان بر عقب نظر کرد دید میرزا بان سردار قزلباش را گرفتند بعد  
از دو ساعت میرزا ها برگردیدند و از جانب خبر شکست رسید به  
شیر شاه احوال میرزا ها پرسید گفت اگر چه در اول حوکن نکرد  
اما اخرا ایشان اگر دهته سپاه را نمیکرفتند از عقب آمدن یکفر را زنده  
نمیکداشتند شیر شاه گفت جواب ایشان را عزت بسیار کرد اما از این جنگ  
چشمش بر سیده بود گفت میباید بیکر علاج ایشان را کرد جنگ کردن  
کامران میرزا و شیر شاه و هما بان پادشاه و احوال ایشان که چند قسم شده

۸۰



امام شیر شاه فرمود نامه نوشتند با دارنه و برادرانه و مشنا فانه از  
جهت کامران میرزا که همه حال معلوم میرزاچی بوده باشد که من از  
جهت شما در کارم سببا ازجهت خود بنشیند زیرا که ان مرتبه  
شما را اعلام کردم که همایان قابل ناج و تحت بدست چار لغت  
سلطنت نه نشینی و او بدست است همه حال تو بر و به طرف  
کابل به بین نراند که چوکی چون پادشاه میکنم چون رفقه او درند  
بدست او داد او چون مطالعه نمود بسیار خوشحال شد اموی  
دران رفقه دمیده بود که کامران میرزای نادان آمد بیارگاه  
همایان از فرخ پیران خان خوشحال است چون میرزا دادید گفت  
بانی بیارگان خوب تشیری بکار برده است گفت بانی چی مادام  
ندارد بان بیارند بان کولی آوردند و جب جواهر از روی عجب  
داد و چون طعام خوردند بنخواست رفت به بهانه که نیکی هیچ  
بهانه به نر از این بدست که بگویم کولی بخورد من داده است کوی  
کم پس هرگز کن آورده بود فرمود کوی کردند و بجانب کابل  
را می شد جری به همایان پادشاه رسید فرمود سبب چیست گفتند  
از حرارت حب اندک لطیف کرده بود گفت هم بخورد من داده است  
که مراب کشد چون پادشاه زاده های هند اکثر صرع دارند  
او هم صرع دارد و هر چند کردند بزن کردند همایان فرمود میرزا  
عسکری را که باباچی بر و از غبت کامران میرزا بگو پادشاهی  
را در دهنه شمشیر ناکاری می گذاری بیکامیر کوی  
میرزا عسکری رفت او بیکم پنج راه رفقه بود که رسیدم

ستم

سند تاریخی

گفت بانی چی خدا بزرگ اول عذر چند آورد و بعد ازان گفت تو نیز  
برو بنشیند هار که این پند ولت کاری نخواهد ساخت گفت  
که ان نادان هم فریب خورده بزن کردید کس فرستاد لشکرش را بردند  
چون دیدند میرزا عسکری بنام تمام سپاه رفتند همایان ماند  
انچه را که کس غریبانش و هفت هزار بختی او به پیرام خان نگاه  
می کرد و خان بر او همایان گفت خان چه نشسته گفت چه  
کم گفت باین حرام خور خبر خواهد رسید پیرام خان برداشت  
همایان را و اکثر کارخانه ها مانند همایان آمد بدلی از جانب  
شیر شاه در فکر برکتین بود بدستمالی فرمود که چرا از آب  
کد نشستم که الحال اگر شکست بخورم ایچنه بر سر همایان  
آورده ام بر سر من خواهد آمد باز در فکر بود که رفقه بود  
که یعنی این جاهل اینقدر بی عقل باشد که فریب مرا بخورد  
و این کار بکند باز فکر می کرد که کی بدنه زبانی دوا  
نمود میرزا معلوم بدست که ایچین بکند میخواست چیزی  
چند اقبال بکند زانند دیگر فکر کرد که اگر  
این کار می گئی سنک بزوی سنک می ماند که جاسوسان  
از جهت همایان خبر ببرد محل بر ضعف ما خواهد کرد دران اثنا  
دو سه جاسوس آمدند و فرقه او را دیدند که ایچین شد افتانان  
دعای او کردند که اگر بای در ز کتاب سعادت کنی  
چون انت کند رد و الفزین از مشرق نامغرب منم بکتم هر گاه  
بیک رفقه سپاه را از بختی بیک ند پیر قلعه استمان زاب گیری



خداي عالم نورا از چشم بد نگاه دارد بخداي كوچ كودند آمدند چه  
ديدند از واهه سپاه صوري مال بسيار ريخته اند چون كبر  
نداشته اند كارخانه هاي همايان تمام مانده بود و شير شاه آمد  
درجاي همايان قرار گرفت و از اجاروي بد هلي نهاد و همايان  
كه مخمور نموده بجانب لاهور آمد روز سيم كس شير شاه آمد كه  
فرمان شير شاه است كه از لاهور بدر روي و اكر ميل جنگ  
داري خوش باشيد و همايان ضد هزار ناكايي و محرومي دل از  
خزينه و مال و اسباب خود كند و حرم سه هزار غلام باشد  
درميان نارين قلعه لاهور كه داشته بجانب سند بدر رفتند  
و جاسوسان كاروان ميرزا روز بروز ميرسند و آنچه ميشود خبري  
اورند چون شنيد كه همايان جانب سند ميبايد چيزي نوشت محمد  
حسين بيك پسر مير شجاع بيك و از امير و القون افغان كه از جانب همايان  
حاكم بود كه زنبهار همايان را بقتل رسد واهه مدد و اكر ميبايد او را  
كوفته سز برداشته و آنچه داشته باشد از نواد و از از جهت  
ما بفرست چون نوشته رسيد محمد حسين بيك فكر كرد كه  
ميبايد سوار شد و رفت بر سرش و اول خبردار كرد كه زنبهار  
بدر روي كه حاكم ميرزا كاروان است كه بند فتوي و تناظر  
خود وافرستاد و قتي است كه همايان حرم و خزينه را در لاهور  
هوا كه داشته باميد سپاه ميگرد كه با و ياري نموده بر دارد  
بيايد بر سر شير شاه جنگ كند الحال اخير خبر آمد ميايوس  
شد و در فكر بود كه ديك كس كس ملك كه اينك ما

رسيد

رسيديم و ميتوانست اطاعت او كنيم چون اين پيغام رسيد با باضد  
نيز كه همراه بودند و جميله بانو و اولاد اكبر شاه و دوسه كشي  
و دوسه خواجه سزا درميان دولتي نشاند بجانب قند هاور و انند  
چون محمد حسين بيك رسيد همايان را نديد احوال پرسيد گفتند  
رفت و برداشت ان اساسه كه مانده بود از جهت كاروان  
ميرزا فرستاد و برگردند چون همايان آمد هميان مولانان فكيك  
شد كه يك يكي بروند و دران نزديكي برادري داشت بود  
حكيم و طالب علم و رجال در علم و مالي بسيار كار ساخته بود  
و چاكيري داشت شنيد كه همايان از كج روي روي  
كار بخواهند جلای وطن كند برخاست بديدن او آمد  
چون همراهِ بدند همايان گفت باي به بين بگدام طرف برو  
جانب هند و شان يا بطرف عراق گدام بفرست ميرزا  
حكيم چون بختهاي رمل نظر كرد گفت خست سلاست  
جانب عراق اكر بروي حزب است ناسپاه خواهي آمد باز در  
مقدون خود فرار خواهي گرفت و اكر بتو كشتان بروم  
بزرگديدن معلوم بدست پيرام خان گفت خست سلامت  
بد رستم را اين او جان هرهي نموده و فرار شد كه بجانب عراق  
نبرون آمدند بكنار ارب پل خبر حاجي خان بلوچ بردند كه همايان  
ميبايد او كشي فرستاد كه از اب ايتان را كند زانند چون بكنار  
رسيد خود با نزرگان بلوچ آمد همايان دادند از اسب پياده  
شد با شاه مردان گفته شنيدم نموده آورد بقلعه خود پاشاه چي



بسیار بسیار خوب که با و جان شاه مردان پناه میزنند همایان  
 حاجت پیرام خان نگاه کرد که این چه میگوید در کار  
 سازی همایان بود حاجی خان و شیر شاه چون لاهور را گرفتند  
 و رفت در پای تخت صاحب قران قرار گرفت افغان و صوگر  
 اند که از روف پیوستن نمیکند زیرا که این طایفه را شوم  
 و بیار می کنند هیچ کس ایشان را فوگرمین نکردند که شوم  
 حرام خورد و حال پادشاه شده اند شمام امرای او صوری اند  
 چون در تخت قرار گرفت فرمود بروند از جوکیان و دیانت  
 کشان و کلبه که بم میزنند بیاورند و رفتند از قضا جو  
 بود که فال از برك نارجل می گرفت و فال او ختم بود شیر  
 شاه بت کرد گفت به بن چون است مفید است این فال  
 جوکی بعد از نامل بسیار گفت غریب فواز سلامت اخوید  
 دارد پیشانی بسیار می کشید بازینت کرد گفت همین است  
 سه نوبت نیت کرد گفت صاحب سلامت باز همین است خوب  
 ندارد این در نهاد شیر شاه افتاد گفت من نیت دیگر کردم  
 گفت شما هر نیت که خواهند کرده باشند اما حکم  
 طاقت او و اینها هر یک است و بسیار بد است گفت خوب  
 به بن گفت خوب دیدم ام شیر شاه باور دیکر نیت کرد  
 که اگر همایان از دست بگذارم دیگر عود خواهد کرد  
 پادشاهی را از من خواهد گرفت جوکی گفت صاحب سلامت  
 همه يك نیت است که کرده اند طاقت ندارد بفرمایند

پی  
 نیت

چه نیت کرده اند گفت رحمت باد که این بن نیت کرده  
 بودم حال نوبت کن که چون انقلابی در وجود من میسر شد  
 جوکی خود نیت کرد گفت حضرت سلامت اگر این مقل  
 برود بر کرد و همان تاج تحت خود را میگیرد با حاجی خواهد  
 که سرش را علامت سرخی داشته باشد کشته البته  
 می رود حاجت عراف بر سید همایان در کجاست گفتند  
 در دیر حاجی خان بلوچ است فرمود نامه نوشتند که چون  
 شنید ام همایان پادشاه ازاده قریب دارد در رحمت شاهانه  
 مانع بود که او را بگذاریم بد رخانه بی پادشاه کانه  
 رود همایان بر کردند که من از سرهند وستان  
 می گذرم تمامت بیخ راه با و داده با او مصالحه نمایم بیاید  
 بار چه نالی خورد و بداده خدا شاکر باشد و اگر از قاهر  
 دارد خاطر او را جمع کرد آن و بگو که سوای رحمت و  
 مروت دیکر مگر نداریم البته البته او را زاجی ساخته  
 روانه لاهور نمایند چون کس شیر شاه آمد و پیغام آورد  
 حاجی خان بنوای همایان نگاهی کرد عرض نمود که حضرت سزا  
 باشد چه میفرمایند همایان فرمودند که حال ما هر چه شد  
 اراده زیارت مکه معظمه داریم و مدینه با سکتی چون  
 مراجعت نمایم اوقت شیر شاه هر کوی که خواهد بکند  
 حاجی خان گفت ایضا شنیدی برو عرض کن افغان گفت  
 شما را می سازید یا رد میکرد حضور ایلی گفت حضرت سزا



بچه میفرماید همایان فرمود که حاجی خان یکبار  
 بکنتم که ما هم می شدیم دیگه باره افتان گفت  
 حاجی خان دل اسامانید پادشاهی را این فرنبه میگویند  
 دل اسامانید خود گوش داری میشنوی که خرنجه  
 میفرماید چون افتان جواب داد گفت بخیز بز و چون گفت  
 شیر شاه آمد الفتن در نهاد شیر شاه افتاد گفت دیکری  
 برود دیدید که چه بغضی نمودیم دشمن را رها کردیم  
 حال در دست است جوابکاریم بدرود فرمود افغونیرا  
 که قوم او بود گفت نغمه بر خند من حاجی خان بلوچ  
 بزانی بگو و او را بترسان و کارخانه بیانی چون افتان  
 آمد نامه شیر شاه را در چون مطالعه نمود نوشته بود که  
 برزای من حاجی خان مخفی ننهاد که همایان پادشاه را دل  
 اسامود میجایب هند و سنان ترکردان که سوای محبت  
 چیزی دیگر در خاطر ما نمیکند رد و طلال او را و همه عیسی و  
 داده است چون چنین شد او را گرفته بدرگاه عالی  
 مار وانه کن زینهار که خود را معاف نداری که همایان را  
 بشناسیده ایم و اگر نخواهد فرستاد حاجی از عهد شکوه  
 عنکر ما برخواهد آمد پس میناید بهر طریق که از پیش  
 رود تا ایشان عمل نموده بفرستند چون معینون اطلاع یافت گفت  
 شیر شاه بگو که کلام روز حکم او در لکاء مامیکند  
 که الحال حکم بر ما کرده است بز و بگو که این خرافات بجال خود

باش که پوست از سرت میکنم بنداری بنویس حکم میکنی  
 افتان گفت چرا بادب حرف میزنی و دیگر رفت که حرف بر نشد  
 فرمود او را از نگارگاه بیرون کردند ضرب کردی نابکار  
 در پای پیل و یکشتی دشنه رفت و آنچه شده بود عرض کرد  
 شیر شاه صد هزار کن برداشت و بر سر حاجی خان و همایان  
 روان شد خبر رسید به همایان که ایشان میانید روی کرده  
 حاجی خان که و ابراه انداز بخایست عواقب میداد بدست این ظالم  
 گرفتار شوم و نتوانم برسد چون شنید که من رفتم به  
 دیگر بر سر تو خواهد آمد حاجی خان گفت اینهمه بار تو را چند  
 روز نگاه میدارم تماشا می خواهی کرد همایان در دشت  
 بود اما شیر شاه در کنار آب فرود آمد فرمود کشتیها بسازند  
 در هر کشتی سه هزار کس قرار داد در مدت یکماه او و  
 محمد خان برادر زاده اشرا سردار انجاعت کرده بر سر حاجی خان  
 روانه نمود خبر رسید که نصف شب سپاه از کنار آب پناه  
 می افتد فرود آمد صحیح خواهند آمد همایان دغدغه سخنی داشت  
 و هر چند نگاه میکند حاجی خان در سان سپاه بدست افتاد و میا  
 بلوچ گفت کوی افتاده است حاجی خان فرمود که تو آب همایان  
 را فرود براه خواهی انداخت امنی بر آغان دشمن را حضرت تماشا کند  
 و فرود وقت جانست بجانب قند هار روان خواهند شد و همایان را  
 در میان سرانیده های خود بردند و آنچه لازمه او بود از فروش  
 و غیره وسازند و خانه و در فاص اینان جتنی شد که در این بند



ندیده بودند و چو افغان را دیدند دل همایان میزدید و حاجی خان  
 هیچ اندیشه نداشت بنواب همایان گفت چو دلگیری  
 فردا وقت داشت شما را راهی خواهیم نمود و درین مدت شما را  
 محبت تماشا می خواهم و در طرغ فرودگاه دانستم تماشا بکنید  
 بسلامت تشریف ببرید و در بارگاه مرشد کامل فعل کنید و  
 المحضر تماشا می خواهم و در طرغ فرودگاه صباح نیز جنگ حرفت مؤمن  
 علیه السلام خواهیم کرد که نمونه ایست جنگ ما با این شیر  
 شاه میان و سپاه جماعت فطیان که خدای عالم خبر داده است  
 همایان فرمودند که سپاه شما من سپاهی نمی بینم او ندانم  
 نموده گفت لشکر ما حال بخیر است خواهند رسید طلب کنند  
 در آنجا محل و بجای فراموشند برهنه و غریبان غظه جنبه اند سر  
 فرود آوردند عرض نمودند که سپاه ما ایشانند که باج به هیچ  
 نمیدهند در میان دو آب همایان این مرتبه دلگیری بر نشد  
 خان عرض کرد که حرفت سلامت چه جبین ازوست و ده  
 در این مدت خنده بلند نکرده اند انشاء الله تعالی که این ابروی شما  
 را فرود خواهم کشاده دید و در خفت خواهم داد و نواب همایان فرمود  
 که چنین نباشد اما در خفت یاران عربان داد و با همایان صحبت گرفته  
 ناخف شب شد دیدند که چو افغان نزدیک شده می آیند ناد و میلا  
 اسب راه میزد که بکند و بر سندان کشتی آمد هر کشتی سه هزار نفر بود  
 اه از جان همایان باد شاه برآمد گفت حاجی خان اینها رسیدند  
 در خاطر نواب نواب همایان چنان رسید که البته فراموش شد

ایماعت خواهد داد که در این اثنا دید همایان ساعت برهنه برودند  
 آب زدند و بکشتیها رسیدند همایان فرمود که خان بی سپاهیت  
 کو عرض کرد که مگر شما نمی بینید در روی آب کشت چهل مرغ  
 این می بینم در برابر دیگر چیزی پیدا نیست و یک میدان اسب راه  
 مانده بود که دید فریاد برخواست بزبان افغان از مردم گفت  
 و حاجی خان گفت حرفت صاحب سلامت آن کشتی پیشتر ملأ خطه  
 کنند و به پلند که چون عرفی می شود نادر این سخن بودند که کشتی  
 فرود رفت فریاد و فغان برخواست همایان در فکر بود که فریاد افغان  
 برخواست و کشتیها ایستاد و حال می خواهند بر کوه دانند راه ندانند  
 تمامت افغان فریاد زدند حاجی خان همایان را گفت که ای  
 شهریار امان ایشانرا می شنوی چون همایان احوال دید خنده کرده و  
 نکاحی بجای حاجی خان کرد و دست ملأ پیش لب گرفت  
 او گفت این ندانم حال بدست ناخنه بلند نکنی درست  
 بدست حال امان میدهی تا بفرمایم این کشتیها را تمام غرق کند  
 گفت لشکر را چه کنایه است او دانست که همایان  
 راضی بدست بکشتن ایماعت فریاد زد که ای کیدی  
 یان چند بقصد جان و مال وزن و فرزدان ما آمده بودید حال  
 امان می خواهید خون ما بدهند تا امان بدیم گفتند منت داریم  
 بفرستیم حاجی خان گفت نمیشود کس نفرستد حالا بیارند  
 گفتند شما دست نکند و ایند گفت حال برهنه شوید  
 و خفت و اصله خود را بدید تا بروید خون بهالفرستید اگر بیم



کشتن قبول کردند باز حاجی خان مروت کز چون افتادان  
 او را قسم دادند پناه مردان و نصیحت فرقی همایان پادشاه که  
 ما را در آب عرف ممکن حاجی خان گفت ای حرام خوار چنداگر  
 شما دست میافید این چنین سزیم کردید گفتند نه شما  
 غلام شاه مردانید ما شما را بر روی مروت قبول داریم حاجی خان  
 فرمود اسلحه را بدیدید از سواران کدشیم دعا و ثنا بدید شد  
 همایان است که خند میزند و زنک اردل بیام زد و در آن پل  
 هزار شمشیر و سپر و برجه و بزکش و غیره را گرفتند و سه  
 هزار کس عرفی شدند و هزار نفر را گرفتند در این طرف آب  
 بنه و دو هزار کس را مرد گرفتند و رخت کردند و همان  
 در میان آب دریا انداختند و بر کوه میزدند اما چون شیر شاه از  
 کنار آب نگاه می کرد هیچ چیز ظاهر نمیشد چون دید که  
 بر کوه دیدند احوال پرسید شرح گفتند انکشتن این در  
 دندان کردند گفت شخصی نبود که ما را از این دام خبردار  
 سازد شما باش که همایان و حاجی خان طرفه امانی داده اند  
 رحمت باد اما دلگیر شد از رفتن همایان اسلام خان و قطب  
 خان گفتند که ای پدر هیچ غم نخور بکنار برو و اکیان  
 بگویم که با او و سپاه او چه خواهیم کرد دل داری پدر  
 او مرد عاقلی بود مبادا گفت که خاطر جمع نکند بر تخت پادشاه  
 هند وستان نمیتوان که حال حجاب نیست پادشاهی هند و تاشا  
 و پنج اب اما دستی حرم محرم همایان پادشاه در آن کز چون

دافرنه

داخل قلعه لاهور شد فرمود همان جماعت که در سحر همایان  
 هستند باشند و هر هفته یکبار میامدند بدرخانه پیش ریش  
 سفیدان و سلام و دعا رساند همایان چند حرم داشت هر کجا  
 با چند کنیز و سهیلی والد اکبر شاه را با خود آورد با چند کنیز  
 و بازه را در سند گذاشته بودند و در وقت فراوانها را محمد حسین  
 بیگ از برای میرزا کامران فرستاد غرض که شیر شاه در باب  
 حرم همایان انقسم مروت کرد اما چون همایان پادشاه اینها  
 دوست گام شد دشمنان از احوال و زار دید و بدولت رفته  
 رفته آمدند و ارشد فرمود پشیمان را حاجب قند هار زدند از لقا  
 راهی شد و قاصد فرستاد پیش عیسی مروتا که با حاجی  
 زور کار این چنین بر سر ما آورد اگر بدانی که چه منوال است  
 بر حال ما گریه کنی پدر حاجی خان رسیدیم او غمزدی نموده خیمه  
 و اسباب بی داد معلوم بای بی بوده باشد چون نوشته همایان  
 پادشاه بمیرزا عسکری رسید دلگیر شد بسیار بی ثانی نموده  
 افسوس خورد که مایه بد برادری بوده ایم بر سر حرف چها املاست  
 ما خبر نداریم اما چون خبر آمدن همایان بکابل رسید میرزا عسکری  
 میرزا کامران فرمودند که حاجی بروند او را کوفته بیاورند  
 اما اشاره کرد که بکشند که برود بجا و ولایت کن  
 خواهند آورد و انتقام از ما خواهند کشید بر همان میرزا کامران  
 رفتند بر سر راه همایان اما از پیر حاجی در آمد دل او با برادران  
 صاف بود با بپرام خان گفت که برادر کابل میرویم هر چند که باشد با

مس



کامران ملایان بی سامانی به پند بخت بدی بمال خواهند کرد  
 خان گفت چرا این فکرها میکنی تا کشتن همراهند این دو برادر میزبان  
 همدان میزبان بود نسبت با ایشان فی عزت تو اب نمود لاجل این  
 راه دین گز و نه شدند از قضا الخواجه در دره کیمین کرده  
 بودند بنده شدند که تو اب همایان اول است که اول عیال  
 اهل کارخانه میگذرد بعد از آن رانایات همایان میباید هم نظر  
 خواهند بود بر ام خان گذشتند هفت نفری بودند و بعد از  
 آن کارخانه های کجایی داده بود میامدند چون احوال معلوم  
 کردند گفتند که وقت چاشت گذشت ایشان  
 کارخانه ها را گرفتند و بخدمت کامران میروند بودند چون  
 شنید که رفته است چیری نوشت میزبان عسکری که  
 بانی عسکری بوده باشد که زمینها و الف زمینها را ان بند  
 بد بخت کمرها را سربدار که میخورد پادشاه میخورم و کابل  
 زابل و غر و تن و قند هار که جای منست بنومند هم و خود  
 میروم در لاهور و پنج اب و صلح میکنم با شیر شاه البته و الف  
 البته که تقصیر میکنم اما چون خبر رسید به همایان پادشاه  
 که ملایان کامران میزبان بخت کشتن شما آمدند بودند  
 و شما را شناخته بنده شده اند که از غیب خواهید آمد بکار  
 خانه بر میگردند شما را میبرند همایان بسیار دلگیر شد  
 در آن اثنا قاصد را فرستاد بخدمت میزبان عسکری که  
 معلوم بایی چی بوده باشد که افتد رساله بان نداریم که

بیکم

مجلس کار

بیکم بزم از ما راه بود ند البته البته فکر ما را بکن او چون  
 این بی سامانی را شنید بسیار از دره و دلگیر کردند برادرش را  
 بسیار از این نمود که این کامران ما دارد فرمود از بی و سه کارخانه جدا  
 نموده از بخت تو اب همایان به برند چون ایشان را روان نمود میباید  
 با مردم سوار شود که در اوقات قاصدی از طرف کابل رسید و نوشته  
 داد بدست عسکری میزبان چون مطالعه کرد فکری شد بار فغان خود  
 صلاح دید که بایی کامران این چنین نوشته است شما چه میفهمید گفتند  
 میزبان بسلامت شما خود حافظید بعضی میباید پاره فکر کرد گفت  
 بر گرداند حق بجانب بایی کامران است چون این مورد عیبی است میروند  
 با و جان را فغان و شک از برای دودمان ما میسرساند شروع کرد  
 بدشنام گفت حال کاری بر سرش بیارم که بد است شما را باز کنید  
 فرمود بچه و سپه را بیاورند هزار و پانصد کس فرمود سوار شوند بغیر  
 حنک همایان چون پاره راه آمد احوال پرسید که حال در کجاست  
 و گفتند فردا چاشت با و خواهند رسید چون خدای عالم کئی را که  
 نگاه میدارد این چنین است شاطری داشت همایان چند سال قبل  
 از این تقصیر کرده بود و از واهر فرار نموده در خدمت میزبان عسکری  
 شاطر بود در اوقات کردید کمر عداوت در میان جان بنده اند  
 گفت خواهی تفاقل زد تا حضرت شاه را بکشد این حرام خوار بیایان و شک  
 او را خورده حال یاری با و نکنی دین کوی خواهی کرد با خود گفت  
 روز نمیتوان رفت چون شب شود از طرفی زده بدرو و پادشاه را خبر  
 دار کن باز فکر کرد که چیه و خگاه بر نسید مباد الفار کند درین وقت



باورسد اگر حال بروی بهتر نیست به پنهان قدم در عقب در  
گذاشت و خود را در بدست راست و کلبانان در قدم زد نمود  
رساند در چهار فرسخی قدم ها را سیصد چهار صد گز را بدید کرد محفل  
فرود آمدند دوسه یا پوچی را مثل سایه بان ساخته اند از پشت

شیخ فرید الدین عطار نیشابوری

جمیلہ باوجود شاہ زاد جلال الدین محمد اکبر بادشاہ داخل اردو ہوا  
 یک سالہ ہوا و شہر موجود کہ دران اثنا شاہ داخل اردو و ہمایان  
 شد و چشم ہمایان درواہ قند ہار و مکر ہا می کرد اقلانی

دو طبعش هم بر سید که شاطر زاده خود بخواس و پیش باز شاطر رفت  
چون او را دید شناخت گفت فلانی کجا بودی او گفت حضرت سلامت  
برخیز و سوار شو که نیم فرسخ میان شما و غنم کوری میزداری  
سیاه است که با سیاه میاید همایان چون این شنید بیام خان طلبید  
گفت درجه فکری زود باش که کار از دست رفت جمیله  
با تو گفت فرزند را چه کنم که طفل شیر خواره را بالفار نمیتوان برد گفتند  
باشند با طفل معصوم چه بدی دارند بعضی گفتند اما ان نمیدهم و بعضی  
گفتند درین بیابان در فرسخ اول خواهد مرد اما در گذشتن  
شاید که غنم او را نکشد بیام خان گفت حمیده با تو میاید که  
سوار شود فهاوان از این بیابان ریک نمیتواند سر بردر برد سوار شد  
حمیده با تو را با چند کیزیکان و حواجه سرایان و صد نفر قشایش و دوازده  
نفر غنمائی زدند بران بیابان خود را چون یک فرسخ رفتند که کور  
عسکری میرونا نمودار شد چون رسیدند دید صد نفری که پیاده بودند  
مانده اند اول پرسید که کجایین بدخت گفتند شنید که  
بنک بخنی میاید بکشتن او فرار نمود گفت اندک امداد راه رفت  
گفتند از راه بیام خان میدانست که همایان براه سیدستان  
میروند براه بیام او را انداختند پرسید که با چند کس رفت گفتند  
با سیصد کس خود عنان کشید با پانصد کس فرمود که  
سپاه بروند از غنم او براه بیام باز فکر کرد گفت میاید بی  
غالی دهند چند کس را در زیر تیغ کشانند اما قسم خوردند  
که از این راه رفتند و جاعی نخواستند شاید از آن راه دوزخ باشد



احتیاج شمشیر شما نیست در پای ریک است شصت و پنج نه  
 دارونه آبادانی خاطر او را از راه دی که جمع نمود امانت گری  
 آمد بر سر راه اکبر شاه گفت این ریشه را از هندی و سنان قطع کن  
 باید کرد شمشیر کشید که سرخ را بدهان او کند کینزکی شیون بر  
 داشت و بر روی دست خود او را انداخت گفت غریب نواز است  
 باشد شما را پادشاهی پی میوه یعنی برادر شما با مر خدا چون نگاه بر روی  
 او کرد اچنان شکر خنده در کاش کرد که رنگ دل او را زدوده بخت  
 شاه زاده در دلش اثر کرده گفت بخواه بر زندی قبول نکنم و خدا  
 عالم او را قابل پادشاهی دید از یک نگاه مهر و محبت پدیری در دل او  
 انداخت و گوشت از دست کینزک و در پیش زین خود نشان داد و حال  
 خنده بر روی قائل می کند و او را له شیدمانی او شده الجاکر  
 شعور خدا داد اکبر است آن خنده او را پیش خندی بود که بر روی او  
 می کرد و بر کردش این فلک بیل کون حصار میخندید حاصل انجماد  
 فرسخ راه او را در پیش گرفته برود و سپاهش را و زدنی کرامتند  
 و گفتند هر چند مهر طرف که تاخیم یک کس ندیدیم که  
 احوال معلوم کنیم **آمدن نصر الدین محمد هلمایان پادشاه از دست**  
**برادران و از غده از راه بیابان با اتفاق پیرام خان به سیستان**  
 اما از اجانب چون همایا لاکشاه قدم در دریای ریک نهاده می رفتند  
 چون پست فرسخ آمدند فرود آمدند در میان ریک و کباب  
 را بجا سردادند و خود از وقه داشتند صرف کردند و سوار شده  
 یک الفار دیکر نمودند پست فرسخ دیکر آمدند و آب از وقه

انجمد بر روی خندید

تا آخر

تمام صرف شد و بعضی پیاده ها ماندند و دو مرکب را کشند  
 و کباب نموده خوردند حال داشتند که از عقب خاطر جمع است  
 که دشمن نمی آید و انشب در آن بیابان کوخی انداختند و  
 هم صبح سوار شدند بر راه افتادند و هیچ کس از آن بیابان عبور  
 نکرده کسی در یاد نداشت و آن پست فرسخ از پست  
 آمدند اما حال مانده شد ند که نه مرد و نه مرکب قوت  
 ندارند تا رسیدند بیای کوه عظیمی که سر بر فلک  
 اطلس کشیده گفتند راه بر ما فراز این تل ریک افتاده است  
 که به یک است میز ویم بنیاه خدای عالم اما چون بیای کوه  
 رسیدند عصر تنگی بود عالمی دید کردند اما صد هزاران  
 پشه دیدند چون در کمران پشه رسیدند پیرام خان دوسه  
 کس را گفت هر کدام بطرفی بروید ما با یک نفر سنک شما  
 آبادانی همسرند چون اینا را فرستاد همایان پادشاه گفت  
 پیرام خان صد هزار رحمت خدای بر تو باد اگر من در در و زاول  
 سخن ترا شنیده بودم چه پروا داشتم باری ند کردم انشاء الله و  
 عطا اگر بخت ر میده دیکر باره با ما نایار شود از سخن تو بخاور  
 نمی نمایم خان گفت ما بیکه کان حضرتیم تا جان داریم در بخت  
 حضرت تا رمب کنیم پیرام خان با خود گفت میباید فرود برو  
 که شاید راهی بیایی سوار شده از آن دشته سراسپ شد با  
 خود گفت با کدام راه بروم دل با و گفت برو بطرف جنوب  
 که جانب قتل است و پاره راه آمد باز یاد خود گفت بیا



جانب دست راست بر و که طرف میفریض انار و لی خدا و این  
غم مصطفی و شیر پشته خدا را نهی کل خلق داشت توحه و توحه  
دور نظاره است و نزدیک شده است که افتاب فرورد  
که راه بار یکی در نظرش آمد که حلف چهار پایان افتاده  
خونخال شده داشت که از این راه عبور میشود بیایان نیست  
و یک ساعتی شد تخیل دید که استری ارد دارد میزود  
چشم آن مرد جوان چشمانی افتاد که سوزنا با مرغ پوشیده چون  
رسید با و سلام داد خان گفت ای مرد خدا باش به بدین اینجا  
چه مقام است و کدام الکاء است و توان گنجائی و  
و از گنجائی مرا خبر کن گفت بدان اینها در که این  
الکاء سیستان است و از اینجا قلعه را شک پای تخت هشت  
فرسخ است و ما عربینیم و از جماعت عربانیم و جانب قلعه فتح  
رستم رفته ام یک خروار ارد کوفته ام و در این سه فرسخ  
عربان ما میباشند و گویا شما باخت آمده ایم بد و میباید  
سوزن کجا بذر کرده اید گفت خدا نکند که ما باخت  
آمده باشیم مرد ما از هند وستان جلای وطن کرده آمده ایم  
عزم طواف اوجاق شیخ صفی الدین اسحاق موسوی علیه الرحمه  
دارم و ملازمان تو اب حضرت همایان پادشاهیم و فرمان و ما  
هند وستان انجور و ظم فلک مینارنک و از عدوت برادران  
غدار میرویم خدمت مرشد کامل و سه روز است که  
انحضرت چیزی نخورده است این خروار ارد را بده تا به برم انجده

انضیاد

انضم بار تو بر و سلطان سیستان را اعلام کن چون حضرت داخل  
سیستان شد یک خروار زد و بود هند العرب گفت اگر  
راست میگوئی و از یک پستی همایان پادشاه هر هست بر  
بیر از حجت انحضرت چون ما خلا مان حضرت امیر المؤمنین علیه السلام  
هستم جان خود را از مسلمانان دریغ ندارم و اگر چنین کرده  
گفتم بقصد تالان و خانه خرابی مسلمانان آمده اید روز  
کار شما را در این بیایان سرگردان کرده است آمده  
از و فقه به بری حرامت همایان پادشاه میزنی راست بگو  
چون بیام خان انشید گفت رحمت خدای تو بود مردان  
در و غم میگویند هر چه میگویند راست است بگو  
این که تخریر مرا و بر و خدمت سلطان و بگو بیام خان بهار  
لو تو گمان بخوردم عرب گفت شما فرزندان زاده شکر  
خان بنسبت گفت بلی عرب ترکی حرف زد چون بیام خان فاک  
حرف زد عرب داشت که راست میگویند و کیم تخریر را  
که دید داشت که خاست پاره عرض خوانی کرد خالکند  
لو حرف بدی نگوئی و ما محظوظ شدیم که اول تو بر خوردیم  
درین بیایان درین مهم مار و زی بسیار خواهند بود باری برو  
کیم تخریر بده باحد سلطان شاملو و خبر آمدن همایان پادشاه  
بگو انشاء الله تعالی یک خروار زد خدمت میکنم خانزادها  
کردار در انشید نمود و پرسید که در کجا فرود آمده اید  
اولت انداد گفت چجه دارید گفت نه الفقه تخریر پادشاه



۴۱  
 کلبانک بر قدم زده وقت مناجات بود که خود را باجله  
 سلطان رسانید و خجرا داده شرجا عرض کرد سلطان فرموده  
 روش خاطر شدند مکان هر زره و پشت زره را خردار کردید  
 و فرمودی الفور سیصد دست یخه و سلاطین و حجت سرکار  
 حضرت و سپاه بر سر پای کردند و سیصد اسب در زیرین  
 در آوردند و دوازده اسب بد و عربی و عرقی سه نفر لازم و  
 سه داس خانه زاد باین زره و نه راس برهنه از جهت برام خان  
 سه مرکب بد و یاراق یکی مطلق و یکی فقر یکی سقری و نیز  
 خود را با برادر خود محمد حسین یک همراهم فرمود گفت به برادر  
 که به بر این پشته را و ده شتر کجا و با کجا و پوششای زرین  
 و سحر لاف و ده کینر کچی و چند دست رخت پوشش هم از  
 جهت بکم و هم از جهت همایان و خوان جدا نموده فرستاد فرمود  
 در فلان زره خیمه بر سر پای کنند و اگر همایان اجازه رسیدند  
 اسبان را و کجا و ده را پیش تر باید برد و تنه را در آنجا باشد که از  
 خطر بگذرانند اما چون برام خان برگردد زره خوشدلی بآران  
 داد و اگر را آورده بفر کلام مشتی داد گفت خیر کردند و بکمال  
 فخر بخت و رفتند بر سران چشمه آب و آفتاب در آنجا بر آوردند و  
 شکر خرن حق تعالی را بجای آوردند چون جمع شدند برخواستند و راه  
 شدند و حال بر مرد مرکب توانای نموده بود تا ناگه پشم فرستاد  
 راه نمیخواستند رفت که ارد و کردی دیدند چون کردی  
 شد گفتند سلطان میباشد و قواب بکر در در یک دست باز دارند

۴۲  
 چون کرد نزدیک رسیدند که رسید برادر سلطان دوزیر آمدند اما  
 چشم همایان بر مرد و مرکب خوی افتاد بسیار خوش آمد و آن پنج  
 و نومار قزلباشی را دیدند و او هند و سنان را دید بود و انجم خری  
 نداشت و برام خان نیز شکست آمد و چو امثل یاران خود لباس نداشتند  
 باشی حاصل برادر سلطان پیش آمد بحد کرده دوازده اسب را کشید  
 چون چشم همایان بر مرکبان افتاد گفت مرکبان برادر مرا بجا  
 چه میکنند مگر از آمدن من خبر داشت گفتند این مرکبان سلطان  
 القضا پیاده شد از آن یا بو و برام خان زین بغل رفت و محمد حسین  
 یک اوز نکو گرفت چون همایان سوار شدند امیدوار شدند بدقت  
 رسیدند برام خان و یاران تمام سوار شدند و همایان در فکر  
 بکم که دید دوازده شتر مانده کجا و ده را در بار چون برق جهند  
 می آیند خواجه سرایان رفتند چو زره رفت کشیدند طرف  
 سپاه که گویی پیدا نباشد چون چشم جمیع بکم که بران  
 کینان افتاد پنداشت که زبان سلاطین اند خواجه دانات  
 همراهم یافت که بکمال چه خاطرش رسید است عرض نمود که  
 این کینان را سلطان از جهت شما فرستاده است که در وقت  
 قواب بکم علیه بوده باشند قواب بکم گفت خانه سلطان  
 آبادان باشد هر چند نظم می کرد کویا که کواکب سیمه  
 در برج خلکی قران کرده است با آن آداب آمدند تا داخل سوار بود  
 شدند همایان پادشاه اردوی دید احوال رسید از برام خان که  
 مکر سلطان بت کار آمده است خان عرض نمود که حضرت سلا



این سراییده ها غفلت بخیزد از او نواب همایان بخت نموده فرمود که  
 دیشب اول شب عرب شمارا دیده بود چون باخار رسید که ۵  
 سلطان از بخارا فرمود او چون ناخال که چاشت شده است اینها را  
 فرستاده است اگر از فراش خانه بفرمائی در آورند در روز  
 میتوان بیرون آوردن هرگاه یک نوکر خرت چم چاه شاه طمبا  
 بهادر خان را این قوت باشد حاکم هر آنرا و دیگر سرحد ها را  
 چگونه قوت باشد خدای عالم این سلسله را بزرگ کرده است  
 پاره نغریب نموده آمد داخل جنبه و خرگاه سراپاها شد در بخت  
 که با اینقدر سراییده در سیستان چه میکند چون بجه حرم  
 آمد حمید بکمر داد که ده نازنین افتاب طلعت هر کدام  
 عقده های در روی و زرین پوش گفت در دل خود البته از نواب  
 حرم سلطان و بزرگان سیستان حمید بکمر رساند نواب  
 چغتائی که چنانگاه بکترین من میبکشی سلطان چغتائی  
 بدین کشت فرستاده است همایان در بخت ماند گفت راست  
 میگوئی بکمر قسم یاد نموده همایان پادشاه ازین آمد خود بسیار  
 امیدوار شد که هرگاه ملایمان از نابی اخضر بی سفارش  
 آقای خود با ما اینچنین سرگردین و قبی که خرت شاه خبردار شود  
 و سفارش کند چه خواهند کرد الفقه بجام خیمه رفت و خود را  
 از کز راه پاک نمود بوجه رخت از بخت نواب همایان پادشاه و بکر  
 خان حاضر کردند رخت هندی و قزلباشی و چغتائی چون از تمام بیرون  
 آمد مجلس شد برادر سلطان را طلب نمود با او متکلم شد چون او را

قابل دید از هر گونه صحبت داشت و از او پرسید که در نواب  
 شیخین شیعیه چه میگوئی گفت در نواب کزلباشان حریفی ندارند  
 پادشاه فرمود بکمان پایه یقین عرض کرد که کوهی که  
 عالم را بد به یقین فرمود که تراجه اغنا داشت بخد حاکم بند کشت  
 کمری که بکمان باستد چه اعتبار دارد خرت بسیار محوط  
 از سخنان او و او را تکلیف ملایمت نمود اما او عرض کرد که از  
 سفری نموده ام و الا منت میداشتم چون عرض شد کرد غلبی بوسه  
 سلطان با سه هزار غزلباش و از نواب و اهالی سیستان آمده بخار نموده  
 چون چشم همایان که بان غازیان شیرینکار افتاد خوشتر آمد  
 تمام تمام با حقیقه و طومار بنظر در آورد الفقه روزی که داخل  
 سیستان شدند و یک هفته در آنجا ماندند و سلطان روز اول  
 کس فرستاد خدمت محمد یحسان شرف الدین اعلی و شاه زاده سلطان  
 محمد خلیا بنده ایشانرا بخر ساخت و خود در خدمت نواب همایان پادشاه  
 و مقبضه از قاق قوت و فرو نگذاشت که در اول افتخار جیدن  
 سال بود که فواه را میخوردند بسیار صاحب حالت بودند و علی سلطان  
 با بخارا قزلباش موضع پوش شده بودند و اکثر کیم خیر طلا و شمشیر براق  
 طلا اینچنان رنگین آمدند که نواب همایان پادشاه انگشت خرت  
 بدندان گرفته و گفت ما او پادشاهی بخرنای نداریم و کلام با  
 برادرم شاه طمباست است علی سلطان آمده آنچه لازم به بدین کشت  
 بود بجای آورد بمینه که جمیع زبان تحسین او گویا بود و در منزل  
 بنحوی فرود آوردند و حرم سلطان رفت بدیدن حرم همایان



پادشاه و ایشان نیز روانه کردند و چون عریضه سلطان آمد  
بهرام اطلاع یافتند گفتند میباید عریضه بنیاده سربینا علی  
اللی شاه طهماسب نوشته تا اوزان حضرت اطلاع شود و در آمدن  
آنچه شده بودند نوشتند و بخدمت حضرت اشرف اعلی ایالت  
فرزین فرستادند چون عریضه بخدمت بنیرار بر و مجور رسید بود  
دویم نوشتند به مضمونی که عرض خواهد شد در باب پیشکش  
و قاعده ضیافت آن پادشاه عالیجاه قاعده و بجه طریق میباید کرد  
بهمین قاعده و دستوراتی که قرار داده ایم قیام بان نمایند و درین  
تقصیر و فعل ننمایند **جواب عریضه که شاه زاده اعظم سلطان محمد**  
**خداوند و محمد بنان شرف الدین اعلی له له شاه زاده معظم در باب**  
**آمدن توابع مستطاب ضر الدین محمد همایان پادشاه بخدمت اعلی**  
**حضرت قدس منزلت علیه اشیا آن جمیع شاه طهماسب بنیاد در طاعت**  
**نوشته فرستاده بودند و حضرت شاه علی در جواب باین مضمون**  
**رقم مبارک مقرر فرمودند نوشته شد از حضرت پیش باز توابع همایان**  
**پادشاه محمدی خان شرف الدین اعلی و شاه زاده ارجمند خداوند مبارک**  
**که آنچه لازم ضیافت و مهمان داری بود نوشته فرستادیم الله اعلم**  
**ایالت و شوکت و اقبال دسنگاه نمک الله بالینه و الحاشیه**  
**و الاقبال محمد خان شرف الدین اعلی نکو و فرزندان اقرار شد**  
**ارجمند که حاکم هرات بجز غایت شاهی و شرف و محبت و شفقت**  
**پادشاهی امتیاز یافته و با انواع الطاف سزاوار کشته بدانند که**  
**مضمون عریضه او که معصوب کمال الدین شاه فیلیک برادر امان**

بنیاد فراسطان شاملور و آنه در کاه جهان نموده بودند در تاریخ ۵  
دوازدهم ماه ذی الحجه الحرام سنه هفصد و پنجاه و دو رسید بمطامین  
ان مطلع گردیده و آنچه در باب توجه توابع کامیاب سپهر رکاب  
خویشند ماب فلک جناب در در زبانی سلطنت و کمالی و نیل  
چمن ای دولت و جهان بانی و نور عالم افروز سلطنت و جلال سر  
و سزاوار از جویبار سعادت و اقبال نجر طنبه کلشن و عظمت شرف  
نجر خلعت و ضمت افتاب عالمنا ماب فلک کمالی بلند قدر  
اسمانی قدوه قبله سلاطین عدالت این مهمتر و مضر خواجه صاحب  
ممکن شهریار عالی نسب تحت سزوری پادشاه و الاحکام  
ملک کنری خاقان سکندر نشان پادشاه جمیع شاه عالمنا  
سلیمان عدالت و هدایت یقین دیک جهان بانی زینت ده تاج  
و تخت صاحب قرطی عالم اقبال و تخت نور چشم سلاطین و روزگار  
و تخت تاج سحر خاقتی نامدار المونید من عند الله نصر الدین محمد همایان  
پادشاه خداوند ملک ابدا نوشته بودند چگونگی که چه  
مقدار سزور و حضور روی نمود **پیشتر** مرده نیک صبا از بزم مقدم  
جزیت راست بود این همه جام مقدم دوست باشد از روز که  
در بزم وصالش کیم **به** به تشریم همراه دل خود هدم دوست  
افدام سیمثال و توجه آن پادشاه فرشته احترام اغنیمت عظیم  
بدانند که بمشایق این جزو محبت اثر ولایت سزوار از ابتداء  
حل نوشتان ایل بان ایالت بنیاد محبت و مودیم دار و ده خود را  
باجا بفرستند که مال و حیات دیوانی ایل را از ابتداء سنه مذکور



خزف نموده بمواجب لشکر علی نموده از مضون حکم چنانکه اطلاع  
تخلیف نه نمایند و یا بعد کن از مردم مافل روزگار دیده که  
یک انسب کونل و اسنر کاب و بران در خوردن باشند یعنی  
نمایند که باستقبال ان پادشاه صاحب اقبال رفته و یا بعد  
ز انسب بدو که از درگاه معلی بجیت اخضر فرستاده شد  
وان اقبال پناه نیز از طوبه خودش شش راس انسب بدو ستوده  
خوشترنک قوی چشیده که لایق انشوار میدان سلطنت کامکار  
بوده باشد انتخاب نموده و زینهای لاجوردی منقش منصور و قباطه  
زربفت زرد و ز که لایق اشیان و سواری ان پادشاه بوده شد  
بالای اشیان مذکور نهاده هر انسب را بدو نفر مل از م خود داده روانه  
کردند و کمتر خراج خاصه که از ثواب کامیاب علین اشیان  
انار الله بوهانه شاه بابا ام بنواب همایان مار سینه یخوهر نقیش مکش  
معه شمشیر غلاف طلا و کمر وضع جفت فخر و ضربت ان پادشاه فرشته  
شد مواری چهار صد توبه محل دو خانه طلا باف و اطلن فرنگی و بزرگ  
روانه شد که یکصد و پست جامه جفت خاصه اخضر است  
تشمیه بجیت مل از زمان رکاب ظفران غالیجه و غالیجه محل دو  
طلا باف و تیکه مد کورکی اسنر اطلن و سه زوج قالی دوازده  
زری جو شقای خوش رنگ خوش فمایش و دوازده دست چادر  
قوی و سبز و سفید فرستاده شد به سرعت تمام برایشان  
رسانند و روز بروز اسیر به لیز و میوه های خوش طعم سوزا نموده  
جیت اخضر نان های سفید که بروغن و شیر خمر کرده باشد

در صورتی که  
و همایان  
هدایه  
نعمت و حسن  
پناه بایر از جهاون  
بهر حال

و از پناه

و از پناه و خنکاش نیز داشته باشد بجیت ثواب عالی میفرستاده  
باشند و جیت مقریان ان پادشاه و دیگر مل از زمان را قرا خوان  
میفرستاده باشند و چنان قرار دهند که اخضر تودا بمنزلی  
که نزول اجلال می نمایند امر و زجاد زهای سفید با صفا و سلیه  
با بهای اطلن و محل و رکاب خانهای و مطبخ و جمیع کارخانه های ایشان  
مربوط ساخته بزنند و در هر کارخانه آنچه احتیاج بوده باشد مهیا  
کنند و چون روز دیگر شود چادرهای قوی و دیگر  
روز سبز و چون ان پادشاه بدو لک اقبال نزول نمایند شربت  
های نفیس بگلایب و اب لموی خوش طعم به برف و یخ سوزده  
کرده بکشند بعد از شربت مربا های سبب میهندی  
و اصفهان و هند روانه و ان کور و اقسام میوه های اعلا بانا آنها  
سفید چنانچه مقرر شد حاضر سازند و سعی نمایند که اثر به  
تمام در نظر ان اقبال پناه بگذرد و عجز شربت داخل نمایند و هر روز  
بایست طبق طام الوان باشی به مقرر میکشند و اقبال پناه  
خود با فرزند ان و اقوام و هزار کس مستعد نموده بعد از سه روز  
که ان بایست نفر رفته باشند باستقبال فرستند در آن سه  
روز امیران و لشکریان رنگ برنگ در نظر دارند بالاسن  
طوبیاق بدو با زین زر بمل از زمان خود بدهند که هیچ زیست و  
زینت سپاهل همرازه انسب نیست و سرائای ان هزار کس  
رنگین و پاکیزه بوده باشد در حین استقبال چنین قرار دهند  
که چون ان امیر بمل از من اخضر برسد زمین خدمت و حق

۵۹۲



بلک اذاب بوسیده یک یک خدمت نمایند و در سکر سواری  
 و غیره مبادا که میان ملای زمان آن پادشاه غبار فغان بهم رسد  
 و در وقت سواری و کوچ لشکر امر از دور با قوس خود خدش  
 کند و آن ایالت پناه ده کنگ موضع در دست گرفته بنوع  
 که در خدمت پادشاه خود خدمت می نمایند اخضریت را چنین خدمت  
 نمایند و آنچه نهایت ملای خطه بوده باشد منظور داشته بکل آوردند  
 و به هر ولایتی که برسند به همین طریق فرمان را اجرا کنند و ولایت  
 نموده مقرر دارند که آن امر از بدین دستور خدمت نمایند و روز  
 مهمانی طعامهای لرز و الوان بکشند آن ایالت پناه همه را سرفرا  
 داده با امرای مذکور علاوه بر رفته هر روز هزار و دویست طبق  
 طعام لرز که لایق خان و پادشاهان بوده باشد در مجلس نایب آن پادشاه  
 کرای کشیده شود هر یک از امرای مذکور در روز مهمانی  
 نه راس اسب پیشکش نمایند که نمای از نظر نواب همایان  
 بکند دارند و در بکریا میر معظم بنوام خان بهار کوک از امرای  
 مخصوصان درگاه فلک استباه سه راس اسب بدهند و تمام امرای  
 از نظر بکند دارند و ذکر نمایند که کدام اسب از خاصه  
 ایشانست هر یک را که قبل از این قرار یافته باشد که از  
 فلان امیر باشد بگویند بدخواهد بود بهر دستوری که مقتضی  
 باشد ملا زمان در رکاب خلف راستاب و بارگاه فلک استباه  
 مسرور دارند و آنچه نهایت غمخواره کی و یاری بوده باشند  
 ظهور آورند و خاطر انجاعت را که از کردش روزگار

مجلس سکر  
 روز عید و شب عید  
 اب

ناهموار بقدر رغبتی دارند بدلداری که فواید بخوبند که  
 لایق و خوش ناست باین قرار منظور دارند تا بطور همایان مابرسند  
 در یک بعد از طعام خلایق و پالوده که از قند و نبات طبع نموده  
 باشند و بعد سپای مطبوع از رشنه خطای خاصه که بکلا  
 و مشک معطر شده باشد بر مجلس برند و دقیقه از دقایق فوت و فر  
 گذشت نمایند و چون بد و ازده و پنج ولایت مقرر کرده رسد  
 آن ایالت پناه یکی از جماعت خود را که مرد گاردان و  
 سخن فهم صاحب و قوف بوده باشد در خدمت آن فرزند اعز  
 انجمن ارشد بگذارند که از شهر و فرزندی باخبر بوده باشد  
 و بانی لشکر نظر اثر از شهر و ولایت سرحد هزاره و نیکوری  
 و غیره بایستی هزار کس که بشمار صحیح رسیده باشند با ملا زمان  
 آن ایالت پناه همراه استقبالی نمایند و چادر و سایه بان و اسباب  
 ضروری با اشتراک سواران قطار همراه ببرند چنانچه اردوی از اسنه  
 در نظر کمیایا اثر پادشاه سنده سپاه درآید و چون بملا زمان  
 اخضریت مشرف و سرافراز کردند پیش از جمیع حکایات  
 از جانب مادرهای برسانند و در همان روز که بملا زمان اخضریت  
 مشرف و سرافراز کردند پیش از جمیع ممتاز کرد و آن ایالت  
 پناه رحمت مهمانی طلبیده سه روز در آن منزل و مقام خشن  
 کند و روز اول جمیع لشکریان ایشانرا خلعت فخره که در  
 اطلس و کتای بزدی و دارای شهادی و خلقی خلق سازند و بمحفل  
 بالا پوش نخل بدهند و بگویند کدام از لشکریان و ملا زمان



ایشان را دو تومان تبریزی نقد بدهند و طعامهای الوان بدستور  
 که مذکور شد سامان نمایند و مجلس ملوکانه بدارند که  
 زبانهای به سخن گویند و او نیز با بکوش عالمیان رهند و تفصیل  
 شکران پادشاه بجا آورده روان درگاه نمایند و مبلغ دوهزار و  
 پانصد تومان از خزانه خاصه شریفه که در دار السلطنه مذکور است باز یافت نمایند و صرف ضروریات نمایند آنچه بماند  
 بندگی و خدمت باشد بجان منت داشته فطوره آورد و از منزل  
 مذکور تا شهر به چهار روز قرار دهند و هر روز مضامین و طعام  
 بدستور و زاول مذکور شد بکشد و میباید که در  
 مضامین او کلام ان آیات پناه جا کرانه و خدمت کاران  
 کمتر خدمت بر میان جان فتنه و اداب ملازمت بعل آورند  
 و شکر الهی بنجای آورند که این نوع پادشاهی که هدیه از هدایای  
 الهی است که همگان ملا و نمائنده در ملازمت و خدمت ایشان  
 نزد پادشاهی آورند بغایت یکدین و مسخر خواهد بود و چون  
 فردا که بشهر خواهند رسید مقرر دارد که امروز در باغ حد  
 سرخیان چادرهای درون اطلال قمری میان مقالی و بالادار  
 که در این ایام ساخته عرض نموده بودند بترتیب دهند و ملا حظ  
 نمایند که بر خاطر خاطر اخضر عبادی نقار غم نرسد و مسرور باشند  
 و در هر کل زمین که در آب و هوا لطافت و نوازش امتیاز داشته باشد  
 رضای خود در خدمت اخضر دست ادب ملازمان و از بر سینه  
 بنامه پیش رود و عرض نمایند که ان ارد و لشکر و اسباب تمام

رو ع

پیشکش ملازمان نواب کامیاب است و خود در راه دم بدم خواطر  
 خاطر اشرف را هم زبانی که در حال استمکام باشند خوش وقت باشند  
 و خود از منزل منزل مذکور که و ذاقواب شهر خواهد درآمد رخصت  
 طلبند منوجه ملازمت فرزند کرد و صباح ان فرزند اخرا شد  
 بابتقبال ان صاحب جاه و جلال بیرون آورد و سربای که در روز  
 نوروز پارسال از خدمت ان فرزند ارسال داشته بودیم به پوستاند  
 از مردم پسندید و تکرار منع ان ایالت پناه باشد در دار السلطنه  
 مذکور گذشته فرزند را سوار کند و در وقت نوحه به پوستاند پناه  
 فرافسلطان از خدمت نواب کامیاب بکند و چون فرخ اوقاب  
 وار شدند ارد و بز کج کند و ایالت پناه بدرقه باشند و  
 چون فرزند از شهر بیرون آید قد عن نمایند که جمیع لشکریان  
 ایشان سوار شده منوجه استقبال شوند و چون نزدیک بان پادشاه  
 عظمت دستگاه رسد چنانچه میان ایشان بن نیز نواب بوده باشد  
 ایالت پناه پیش رفته التماس نمایند که پادشاه از اسب فرود نیاید  
 و اگر قبول کند در ساعت بازگشته فرزند را از اسب پیاده ساخته  
 بنجیل روانه نماید و رکاب پادشاه سلیمان بارگاه را به بوسد  
 و فرار عرفت بجای آورد و آنچه ممکن و مقدور باشد و اگر قبول نیاید  
 و بعد از ان پادشاه را سوار کرد اندک منوجه ارد و و منزل مقرر شوند  
 و ان ایالت پناه خود نزدیک فرزند از خدمت حاضر باشند که  
 ان پادشاه بجا بخی حکایت از فرزند استصاف نماید او در جواب حاضر  
 نمایند و ان ایالت پناه جواب شافی میداده باشند و در منزل مذکور

نکته



ان فرزند پادشاه عالم بنا را مهملاتی نمایند بدین دستور که چون  
چاشت شود سبب طعم الوان بطریق ماحض در مجلس بهشت ه  
این ان کوهر شاه وار سلطنت آورند و بین الشاطین بکمرار و دینیت  
طوبی طعام الوان بوطین زر که مشهور است نقاب های محمد خانی و دیگر  
اطباق چینی و نقره و سکر و نوشهای طلا بر روی آنها نهاد مجلس او کنند  
و بعد از آن مریدان لرزید و آنچه ممکن باشد از طلا و نقره و غیره  
بکشند و بعد از آن هفت راس سب لایق رعنا از طوبی فرزند جلایه  
کرده جامهای مخل و طلسم بدستور پیشکش بکشند و میباید که  
حافظ صابرقاق و مولانا قاسم فالوبی و استاد شاه محمد سرنانی و <sup>ظ</sup>ک  
دوست محمد و استاد یوسف و دیب کز کینک و سازنده مشهور  
که در اینجا میباشند در همه وقت حاضر بوده باشند و هرگاه ان پادشاه  
خواهند بتوفیق به نفعه و ترمیز پرداخته ان پادشاه را خوشحال سازند  
و هر کس که قابل مجلس بهشت این تواند بود در خدمت از دور و نزدیک  
مکروه وقت طلب بخدمت قیام نمایند و او جان بخشنه سالوات  
ایشان را بهر نوع که خواهند شکفته گردانند و دیگر آنچه در سرکار ایلان  
ایالت پناه و فرزند اعز بوده باشد پیشکش نمایند و ملایزمان توپرا  
قبای الوان مخل و ابریشمی از هر جنس علاحد فرآورند و پاپیه  
به پوشانند و تمام امرا و ملایزمان نقاب را قبای مخل و خارا و ننگه  
کلا بنون باف و طلا باف پوشانند چون به منزل خود روند ملایمان  
ایشان را بنظر خشنه از فرزند کرامی در آورند و ان فرزند مخلو کریم  
که از ابا و جداد بزرگوار میراث با خود آورده اند با ملایزمان

از شهر

انتهای گفتگوی و مهر بانی نمایند و هر یک فرآورند و پاپیه ایشان را  
اسب و طاعت و زر بدهند و اعطای آن سه تومان کمتر نباشد و  
دوازده تومان بیشتر نباشد و با امرای عظام ان پادشاه زاد و زاده  
پارچه ابریشمی از مخل و طلسم و کجای رنگین بزدی و نافه شانی و غیره  
بدهند و سینه تومان در خدمت بدهند و سه روز سیر خیلان  
عیدگاه سیر میفرموده باشند و شش روز در چهار باغ شهر که  
منزل پادشاهانه است بفرمایند و امرای مذکور صفها کشند و  
هر کس صنعت و شیرین کاری اگر داند بعل آورده چون پادشاه ان  
مژ و بوم باند و م فرخنده تمام مشرف ساخته اند و اول ان شهر  
که بود جود ایشان مشرف خواهند ساخت بذر مدکور است  
که بنظر کمیال انان و زروه سلطین از مردم خوش شیرین کوفی  
که هستند درازند که یاغت سرور باشد و روز نیم که در  
چهار باغ و چهار طاق و چهار بان شهر را بصفادادند قیام نمایند و چنان  
را در شهر و محلات و حدود و مواضع شهر مقرر دارند و جاری نمایند  
که نمای مرد وزن صح و روز چهارم در سرخیان حاضر شوند  
و در هر دکان و بازار این بسنه فانی و پلاش انداخته باشند و عورت  
سبکتاب بنسیند چنانچه فاعله ان شهر و انجاعت است و عورت  
بایند و رنده در مقام شیرین کاری و شیرین کوفی در آیند و انهر  
حمله و کوچ صاحبان نعمت بیرون میامده باشند که در بلاد  
عالم مثل ان نباشد نمائی ان مرد و ما باستقبال بفرمایند و بعد از آن  
پادشاه بعزت و اداب عرض کنند که پای دولت در رکاب



سعادت در آورده سوار شوند و فرزندان را بچند در میلوی ان پادشا  
 عالجه چنانچه سر و گردن اسب ایشان عفت باشد برادر وند و  
 ایالت پادشاه خود از عفت ایشان نزد يك میفرستد باشد که اگر از عفت  
 و باغات و منزل هر اخوانی کبر پسند جواب دانسته و سنجیده و  
 نمایند چون بدولت و سعادت بیشتر زانند چهار باغ را سیر فرمایند  
 و در آنچه که هنگام مسکن نواب همایان مادر باغ بود چنان ممکن  
 خواب و متفق نمودن و خواندن غیر یافته بود که الحال مشهور است  
باغ شاه ایشان را در باغ از اول فرمایند و تمام چهار باغ و دیگر حاکمان  
 را سفید و پاکیزه نموده و باب و گلاب و مشک خوش بوسانند  
 که هرگاه میل فرمایند حاضر باشند و در و زاول فرزندان ایشان  
 را اطعام وافر مهملاتی نماید چون شب که ایشان منوجه خواب  
 شوند ایالت پناه خود بدین دستور تهیه مهملاتی نماید چون شب  
 که ایشان منوجه خواب شوند ایالت پناه خود بدین دستور  
 تهیه مهملاتی کند که مندکور خواهد شد و چون ایشان  
 بیشتر در آیند همایان و عرضه داشت نماید و روانه درگاه نمایند  
 و مقرر شد که معین الدین حسین کلا نتر از السلطنه هر  
 شخصی خوش قوس صاحب و قوف تعیین نمایند که با ان با صد گن  
 استقبال هر او باشد و از روز اول تا ان روزی که بیشتر در  
 آیند همایان روز عرض داشت و روانه درگاه نمایند ان روز  
 نامه چه را بمهر ان ایالت بنارسیده جمیع حکام ایالت و وایالت  
 ازینک و بد آنچه گذرد بفهم در آورده بدست مردم کار دارند

وانه درگاه معلی نمود که بر جمیع اوضاع نواب همایان اطلاع  
 حاصل شود مهملاتی ان ایالت پناه بدین دستور باشد که طعام  
 و حلوا و مریات و میوه سه هزار طبق کشند شود و بران ضروری  
 باین دستور باشد سرباه نموده اول پنجاه دست سایه بان و هفت  
 دست چادر بزرگ و الهی که چنانچه خاصه ان عالجه نرسید نمود  
 شده و از زاده زوج فانی دوازده زری و هفت زوج  
 و نه قطارش زرمایه و دویست و پنجاه طبق خنجی فغوری بر سر  
 چک و دیکر اطباق و دیکها که نمایی با سر پوش فلعی کرده با  
 کینه باشد و هفت قطارش و زر نقد در مهملاتی خود ایالت  
 پناه پیشکش نمایند و امرای دیگر بدین طریق که طعام و حلوا و پاکیزه  
 و بکهار و پوشند طبق و سه راس اسب و یک قطارش که  
 خود دیک و پسندند باشد پیشکش نمایند و حاکم غوریان  
 و کوسنج و کوسود در ولایت خود مهملاتی نماید و خاکم باخزو  
 جام و خاف و مرد و تربت و زاده و محلات در حال سرای و  
 کچ فرستک است مهملاتی نمایند و تمام مالک محروسه در  
 خدمت ان پادشاه حجه تعیین نمایند درین باب خد غن لازم  
 دانسته از خدمت تخلف نورزند الفقه محمد خان شرف الدین  
 اعلی در خدمت سلطان محمد میرزا خاندان اسم استقبال بجای  
 آورده بیشتر هر ان در آمدند و محافظان و جوانان ها و سازند ها و  
 و غیره از شهر بیرون آمدند خدمت انحضرت و محافظان بران  
 در افاق نظیر خود نداشت اول شروع در غزل خوانی کرده اینرا گفت



**پشت** مبارک منزلی کوخانه را ماهی چنین باشند **ما** همایون کشور  
 کون عرصه را شاهای چنین باشند **ما** در رخ و راحت بختی مریجان دل بشو  
 خرم **ما** که این جهان کاهی چنان کاهی چنین باشند **ما** زنج و ولایت  
 اچنان خواند که صدای حسین و فزون از اهل بارگاه بر رخ برین بلند  
 شد همایان پادشاه نیز از زاکریه افتاده فرمود که هزار تومان جوهر  
 بان یگانه افاق بدهند و حافظ صابرقان قبول نمود پادشاه فرمودند  
 که بر سر شاه برادر م قبول کند حافظ لا علاج قبول نموده نصف ازادر  
 حضوران پادشاه باهل مجلس ببارند ها و حافظان قیمت نموده و دران  
 نامه درج کرده بود **ما** باین ورنه پی حشمت و جاه آمده ایم **ما** از بد  
 حادثه اینجا به پناه آمده ایم **ما** ان رفقه دوستانه داد به سلیم نیک  
 چنانی که برده در قزوین بدست حضرت داده بیاید سلیم نیک آمد  
 وان رفقه را داد بدست حضرت چون مطالعه نمود الحال سلیمانی  
 ان پادشاه را پرسیدند و فرمودند که برادر خود را زود برسانند **پشت**  
 ان شوق که وعده وصل چون شود نزدیک **ما** ان شوق نیز تر گردد  
 دل ما از اشتیاق دیدار برادرانند که کردیده حضرت نیز بدست مبارک  
 رفقه نوشتند از روی شوق و نشاط چون همایان در رفقه پستی  
 از خاجه حافظ نوشته بودند حضرت در جواب این بلیت را نوشتند  
**پشت** همای اوج سعادت بلام ما افتد **ما** اگر تو کدزی بر مقام  
 ما افتد **ما** اگر تو را کدزی بر مقام ما افتد **ما** باره که میماند  
 و بدست سلیم نیک داده روانه نمود نامه حضرت بنواب رسید  
 اما چون محمد خان در خدمت ان پادشاه دقایقه از دقایق فرود نکند

**پشت** حضرت همایان پادشاه با پیرام خان صلاح دیدند و گفتند که این ملا  
 شاه طهماسب پادشاه را شومند خدمت کرد اینده من پیوستم  
 ان درج باهون را پیشکش شاه کنم اما در زیر منت شاه باشد  
 بهتر است تا ملازم او تمهیدی بکن و نام جواهری بپر که من پیشکش  
 خان کنم پیرام خان گفت امر از حضرت است چون فردا از شکار برنگرد  
 از در خانه خوان خواهیم گذاشت و او تکلیف خواهد نمود چون  
 حضرت را واجب است که یک مرتبه بروند بدین خان  
 و فردا بدین می خواهند نمود به تزیین سخن جواهر در میان مبارک  
 شما در جل پیشکش بنایید اتفاقا شخصی این تمهید را رسانید  
 چون اطلاع یافت فرمود تمهید ادویه فلونی گرفتند و چند خان  
 اجرا گرفتند و در میان خانهای طلا نهادند و روز دین کمر  
 رفتند بشکار چون برگردیدند از در خانه خان رفتند که  
 بکند رند خان پیاده کردند عرض نمود که بته خانه  
 خود را از نور فدوم همایان منور و مزین کرد ایند عجب  
 خواهند بود پادشاه فرمودند که ما میخواستیم بدین خان  
 بیاییم حال که راه ما نزدیک کردید و فی الحال پیاده شدند  
 و اسباب پیشکش و یا ان دار تمام امینا نموده بود و در حال  
 آوردند و از نظر گذر آمدند چون کفیات در مجلس آوردند  
 خان دید که یک چشمه کف دان خالیت برسد که  
 جز این چشمه خالیت گفتند چشمه فلونی است ناظر راه  
 طلبند گفت چرا فلونیانه بوخنه آید عرض کرد که اگر



فلوئیای را کوفته اند و خاطر است و جواهرش هنوز سلاویه نشد  
است بپایین منده است خان فرمود که سلاویه نگذرد ایند  
عرض نمود که امروز نواب خان پیش باز حضرت عالی مقدار میسر  
عرض نمودیم که جواهر انتخاب نمایند از جهت فلوئیای نواب خان  
فرمودند که حال فرصت نداریم فردا روز استقبال نواب است  
پس خان فرمود که جواهر بیاورند نواب همایان انتظار کرده  
لحاضرت بیام خان که جواهر را بیرون آر که وقت است  
اما بیام خان رساند که به نیت جواهر او را که بچه قسم  
خواهند آورد مبادا شرمیده شوم که چه دید همایان  
هفت خان جواهر آوردند در پهلوی یکدیگر گذاشت  
که نور از نظر همایان رفت و در دل خود افزین کرد  
بیام خان را که او نیک داشت من اظهار کنم اگر نه گفته  
بودیم بسیار شرمیده می شدیم اما چون جواهر آوردند در میان  
خواهند آمد خدمت همایان عرض کرد که حضرت سلامت شما  
بدست مبارک انتخاب نمایند از جهت فلوئیای که حکما  
فرموده اند فلوئیای را در مجلس عیش باید پوخت مجلس بهیزار این  
نمی شود که شهریار شریف شریف از زانی فرموده اند  
و همایان پادشاه در میان نماند و در دل گفت که اگر  
من بیکبار دیکر پادشاه شوم یاد گرفتم بزرگواران  
غلام شاه بهادر خان او نیز چند دانه لعل ابدار که هفت بود  
انتخاب نمود و گذاشت آن بود که جفتش خواهد آمد که اینها را

سلاویه کند از قدیم بیکر خواهد کرد تا بدست خان دلاست  
سماق حاضر بود فی الفور رد وجود کرد پیش خدمت آن  
سایندند همایان است که حضرت آن خان عالی شان  
شده است باری همایان برخواست و خان بختیای خوب  
پیش کش نمود و همایان را از جای در آورد و روز دیکر  
شاهزاده و خان رفتند بمنزل همایان آن نیز فضل رب پیش کش  
و پاندا از شاهزاده نمود که در آن وقت سلیم بیگ رسید و  
جواب رفته را آورد چون مطالعه نمود بسیار ستکفته گردید  
لباعت سعد از هرات بیرون آمد و یک منزل شاهزاده منتظر  
نموده و سه منزل محمد خان آمد و چون بیام و نیکر رسید حکم  
اجا بچه مردی بود از استقبال و پیشکش و پاندا از جای آورد و  
اجا بمنهد منور مظهر امام رضا علیه السلام روی نهاد چون  
بایستاد ارض طوس رسید بلب ادب انکار پاکر ابوسه  
داده و بر همایان از جانب فرمان فرمای مشهد مقدس کیم  
زن صوفیان خطبه ارمو بود ساروی واقامت و سران برده ها  
فرود آمدند زنک از دلش رزه و دوشیلان کشیدند  
چون خورده شد بخام شریف بردند چون بیرون آمد اخرو  
طل برجل کوفته را می شدند چون بمنزل دیکر رسیدند  
سران برده های بهیزار و براق دیکر و تخت دیکر جو محمد خان  
هر دو و غیره مکرر مجلس می گرفت و انجلس را به سرکار  
نواب همایان ضبط میکردند و در اینجا نیز همایان قاعده دید



انگشت خربت در دندنان گزید سوسوی اسبان بپاوه گفت  
 بار اهلای بزرگی با حضرت نواست این سلسله را بود ولت مند  
 کرد اینده دیکر هیچ کس را نباد و سنی نیست و روز بروز  
 دولتش زیاده می کرد پاره مناجات نمود و در اغزل نیز آشتیا  
 راحت و عیش مهتا و فراوان بود نارسید بیک منزلی مشهد مقدس  
 مراد نیک نایب زن صوفیان خلیفه بزرگمان خاتون امد بان  
 نایج و ساروغ و چغنه و اسباب سه هزار کفن ارمو غلام وضع پوش  
 هر افانی مقرر شده بود نایسه شتر مایه و دواستردی بزرگ کب  
 که کارخانه اش و خیمه اش و مطبخ و طویل نام بار و ممش  
 و ساربان و مشاطر و پیش خدمت هر کدایی یکی از این چار یایان  
 سواره باین قسم سه هزار کس بودند که در روز جماعت  
 ان قویچی که بچنگ گاه می آمد بیخ نشنش نخواستنه بهاد  
 همراهش بود اما او از نیزه میانداخت مهنر لبته بود بدو میبرد  
 و اگر کسی سئل بود سر میبردند و سر را یک کلام بدو  
 میبردند نادیکر بر اینند از د و گاه بود افانی بیخ سرویک زنده  
 فرستاده است خود هم بخواست دوسه سرو زنده بیارد و اگر  
 حرفی بان افانی میفرست کرد نادیق بکند نمینوانست که بیخ نشنش  
 نفر د و را ول داشتند اگر الخربت د و ادره هزار کس داشت  
 اما از این نوع د و ادره هزار بودند که اردوی الخربت یک فستک  
 راه بود در یکدم کوچ نموده نادید بودی در یکدم انجمای  
 سرباز شد حاصل مراد نیک امد بادشاه را دیدن تسلیم نمود صلوات

مراد نیک نایب

فرستاده سوار

در میان الخربت

او را کردند عرض کردند که عبد الله خان مکار این مرد را گرفت  
 چگونه فرستاده از برای سوختنای بخارا در میان آب بزنه چگونه  
 خلاص شدند همایان خندان شده را می شدند چون سه فستک  
 آمدند که برو برو و بری بری بخواست صدای کرنا و کوس  
 کوش کرد و ن را کردند سب صد چهار صد جوان تمام جیقا  
 و طومارها در سر و سربانی متفرق زد و کوه کردند نه کتل  
 موضع پیش پیش نه مشاطر پیران تمام موضع پوش و طم سفید در سایه  
 علم اختم همایان پادشاه بخوان نخواستنه شیر اندازی افتاد بزرگش  
 لبته و کمان بزرگی در قربان و یک بغل پتو در بزرگش جای کا  
 خشان ز رفعت پوشید با شمایق لبته پادشاه دانست که  
 بود کمان خاتون زن صوفیان خلیفه دختر بود علی خلیفه است  
 عزیز او را در مجلس محمد خان شنیده بود چون نزدیک رسید جوانان  
 ارمو پیش تر تمام از اسب پیاده شدند و در رکابش افتادند  
 چون نزدیک شد پیاده شده پیش امدن تسلیم و کمرش نمود د کا  
 گفته بزرگش گفت پادشاه صاحب سعادت خوش آمدند و دید  
 ما را از و شن نمودند انجنان ترکی غلیظ می گفت که همایان  
 پادشاه بجز بسیار خشن نمود گفت روی تو سفید خفا که  
 شیر ذی رحمت خلای برو باد ایران آبادان کردند که زنان  
 امیران مردان و مردان شان توه شیران او بر سوار شده پشته خود را  
 بشمار انداخت و مراد نیک در خدمت است که انچه ان پادشاه عالمها  
 برسد در حضرت باشد نارسیدند بدو و فرستک سواران مشهد

مراد نیک



آمد بودند خلق پیاده سر کردند همایان پادشاه دید شوروی  
شد عظیم و خلق انبوه میبایند و چند علم نمودار شد ارغوانیک  
چه شور شد گفت حضرت سلامت علم حضرت امام را بپیش پادشاه  
میان آوردند تا نام علم حضرت شنیدند از همایان خود را از اسب انداخت  
بر روی زمین و استقبال علم هفتاد قدم نمود در برابر علم هفت  
کشیم نمود چون نزدیک رسیدند گفتن نمود و نویسند بای علم  
فرمود که همایان از پیش پیش ببرند و خلق و صوفیان ذکر کنند  
در بای علم و همایان رسید بطریق چشم او که بر او کنند عرض  
قدراغاب دایمان از اسب فرود آمد روی پناز بر زمین نهاد از  
روی شوق و دردم سوزا بر زمین زد و هر ساله سه هزار تومان  
نذر نموده که سرکار حضرت بفرستند از مال حلال خود که  
اگر حضرت مدد کند و او بار دیگر بناج و نجات خود بر  
و از انجای نیز سوار شده عرض شد که چون رسید دروازه  
پیاده شد قدم دران بگذر طیب نهاد فارسیند بر زمین اول هفت  
کشیم نمود روی بر خاک نهاد از آب دیده زمین را نرساخت دهر  
در بند که میبوسید بکفیل گریه میکرد و در ردون  
میگفت نارسیدند بر موضع دران در که رسید قریب به نیم  
ساعت سر بر درگاه امام ضامنه سامنه غریب نواز داشت چون  
سر برداشت بتعجب بغضب نظر میکرد پیرام خان پیش رفت عرض  
کرد که حضرت سلامت چه خدمت است گفت کنی  
نزدیک من آمد گفت نه دیگر هیچ نگویم باز دیگر بفرمود

افتاده و خندان و خوشحال گفت الحمد لله و المنه که امام فرموده داد مباحاطر  
جمع است نارسیدند بر محرم و شوط ان کعبه معظمه مکرم نمود و پنج خوان  
زدید و بیایان رسید و سادات داد و فرمود هفت شمع دان و هفت  
بی سوز و هفت بی سوز دان طلال اسرگارا و آوردند و سپردند  
به یونی و زیارت نمود و رفت بمناری که خالی کرده بودند و سه  
روز از سرکار حضرت ضیافت نمودند و سه روز منوی وزن  
صوفیان خلیفه و ثواب مریم گاتی حمیده با نوبت کمر از ترکمان  
خان و ضیافت نمایان نمود که دران روز صافی خلیفه پیر موی  
خلیفه از اردو رسید در خدمت شاه بود حضرت فرمود برو خود را بفرست  
اقدس برسان که مادرش تنهاست دران روز اول ضیافت رسید  
چون چشم ثواب همایان با و افتاد از قریه شناخت که او طایفه  
خلیفه است در خدمت همایان پادشاه سری فرود آورده ثواب همایان  
فرمودند که این خلیفه میباید با خود آورده هم از جانب مادر و هم  
از طرف پدر رسیدند بد گفت از شاه برادریم که مدد میگیرم  
صافی خلیفه زاهم میگیرم چون طعام کشیدند بد پیشکش  
آوردند نه راس اسب بد و پاک عراقی و بیانی و شاهی که از  
دیدن دید روزگار روشن میگردید چون همایان دید  
از جانب در آمد محفوظ کردید و هفت هزار شومانه و نوبت  
فاداسر و سبمد ثوب محل و دارائی و نه قبضه شمشیر کاره  
مهر و وارده قبضه سپر و وارده کمر ترکش و پنج غلام بچه  
سفید غلامی و کربجی و پنج کتیر که بدستور و پاک خواجه بود



سفید کرجی و سه زوج نیکه عند کرماتی حاصل از صبه  
و خوراک بدست قابل و از برای مردم مکانی شریف علاقه از کثیر  
و غلام و مر و اید و زر پند و موصع الای و جواهر لای و بیشکها  
را کشیدند و ضیافت کردند و کار سازی نمودند و اب  
همایان زیارت و دایع کردند و دیگر یاده از خیر و خیر از خوراک  
معاف نداشتند و چون امده روانه نشا پور شدند **پروان آمدن حضرت**  
**قواب همایان پادشاه از مشهد مقدس روانه بلاد نشا پور شدند**  
افتاد در مشهد مقدس پهلوانی است که او را پهلوان محمد باغ  
دولای و مقدم پهلوانان خوانسان میگویند اچنان بدیم بدینی  
و زنده البت که معلوم نیست و سالش در روی زمین بهم  
رسد و همیشه ده پانزده بدیم زنده شجاع بزنجیم بهادر با او یار  
و برادر و دستان و صاحب اند درین و لا که قواب همایان  
از هند وستان داخل مشهد مقدس شد و دست یاران پهلوان  
عبدالحمد با و عرض کردند که قواب همایان بیاید و از او فیض  
بنماید او گفت مگر شما دیوانه شده اید بدزگان  
گفته اند **پادشاه** نه هر جای مرکب تواند با حق **مان** که جالاسیر  
باید انداختن **مان** از برای اچنین مقدم مات گفته اند اگر یک  
دینار داد و دینار شاه ناوان خواهد گرفت و بیکی دو کم  
مشهد مقدس خواهد گرفت و حاکم صد کس را بخور و در زنجیر  
و در زیر شکنجه خواهد کشت ایشان گفتند که سر پهلوان  
فتم که ناما الحی نکشیم باین سستی نمیشود و اگر رخت میدهی رخت

نورالاخبار دار شده ایم و از برای آوردن پهلوان گفت مباد  
این و قوف را بکنید من از برای شما میگویم و الا من حال بر خواسته  
جایست و چون میروم بتمناشای استقبال همایان پادشاه بان فتنی  
که خرب شهر یار بدینی کوفته است و در میان دستانان  
پهلوان جوانی است که او را قاسم سرخ میگویند بسیار بزم و زن  
است و در دید و بدینی همه کن و او قبول دارد عبدالحمد را اهلش  
احضار مینماید مستفی است او گفت پهلوان زندان بد نمیکوند متبوا  
دست و دهی خوب کرد پهلوان صد نگاهی کرد بطرف او گفت  
نوریزان نمیکونی طرفه جایست اگر در مشهد این کار بکنید  
شاه مثل تیسلم از مشهد مقدس براندازد و الا مرا چه مضایفه بود  
قاسم سرخ گفت یاران البت پهلوان چیزی که ما و شما نمیکند اینهم  
خوب بر طرف باشد پهلوانی هست که او را مؤمن چپ میگویند  
او نیز ملک و املاک و مانند عبدالحمد دکان کین دارد اما با و  
نمیرسد او گفت پهلوان نمیشود که در راه با و بزنیم در مشهد  
مقدس بنماید او گفت این جواب است زیرا که بنام تیلان  
مشهد مقدس بنماید حال خوب است کلام یک میروید بیخ  
نفر میاید بروید و در هر جا که فرصت بیابند بزنند و بترکوند  
مال را داخل مشهد مقدس نکشید درین کوی چاه باید دفن کرد  
تابه بدیم چون میشود بیخ بدیم فرار شد پهلوان مؤمن چپ پهلوان  
قاسم سرخ پهلوان رضا غلی میوه فروش باد و نای دینگر فاخته  
گرفتند از عقب همایان راهی شدند چند منزل آمدند و در



بنافتند نارسیدند بد مغان شب ناصباح کشتیک چنان دور  
 خیمه را در میان دارند و روز روشن بدستور چون عرض خواهیم  
 نمود که درین چند شهری که گذشت بدامغان رسیدند نواب  
 همایان پادشاه رفتند بر سر طایه باد که به پند راست است که  
 در آن طایه باند کملا فانیست چشمه باد و طوفان باد میشود چون  
 رسیدند نواب همایان حاجی دیدند فرمودند که اگر نجاست  
 انداختند در ساعت بلکه همایانم ایچان بادی و طوفان شد که  
 خیمه را با صبح کنده برفات عظیم برده کرد و بخار شد بتمان وقت  
 یافتند خود را انداختند بخانه نواب همایان و مال بسیار  
 برداشتند و به همان پای بر گزیدند و بودند در کوه هشتاد  
 دین نمودند حال خود هم نمیدانند که چه چیز برده اند و راه  
 عمل غلط پیش گرفته پیشتر بد رفتند از اینجا نواب همایان  
 را تعجب زیاده کرد نده فرمود از آن که کردند همان نفس آن طوفان  
 طوفان فرو نشست نواب همایان بر گزید و جادوهای تمام بر پای  
 کردند و آن خاجه سرایان که موضع آلات و طلا آلات غنبل او بود  
 دید آنچه غنبل او ست برده اند و حسد و فریاد خالی کرده اند از آنجا  
 او برآمد در آن زمان خود را بناظر رساند آنچه شده بود گفت ناظر به  
 سوزش سیه رجوع کرد بر سر زد و رفت بخد مت پیرام خان  
 شرح کرد پیرام پرسید که شب برده اند گفت نه حاجی وقتی که  
 بر سر طایه رفتم در خیمه ام بود سوزند و قرا بریده اند چون دیدند  
 قفل را نمانده اند و برده اند پیرام خان برخواست بخد مت نواب

چاه باد و زمین در  
 این شهر در محاسبه  
 شهر آینه (از این شهر)  
 حواشی این کتاب در شهر

همایان پادشاه فرمود که مگر جوکی داران مرده بودند عرض کرد که اگر  
 زنده بودند کی میبردند نواب همایان فرمود مبادا کار هندی و چنان  
 باشد گفت حضرت سلامت اخیال دارد که قوی برده باشند چون این  
 این کرد و طوفان شد رندان در کین بوده اند فرصت یافته باشند  
 در آن اثنا خود را انداخته باشند گفت حال تقصیر نمایند در آوردی  
 نواب همایان هزار نفر پیغم رسیدند از آن بک و هندی و چغتائی  
 طعام الوان و روغن محل و دارائی چنانچه این قسم دعوت نمودند  
 فرمود پیرام خان جمع کرد رفتند و حاکم دامغان و سلطان خوار  
 کردند ایشان گفتند که آنچه برده اند ناوان میدهم ایچو پناه  
 چاه فدر رسید بسیار بسیار دل کبر و از رده شد گفت چنانچه  
 که پیتیمان مشهد مقدس اینکار کرده اند حضرت فرمودند که  
 نامه نوشتند حاکم مشهد مقدس که در مشهد مقدس از پیتیمان  
 نام هر کس که هست نام ایشان را نوشته بفرستند بآردوی معنی  
 بود در این راه نافرین پیتیم و عیار که بوده باشند بخد مت حضرت رفا  
 نمایند فرمان بران به فرموده عمل نمودند **بردن پیتیمان مشهد مقدس**  
**مال از سرکار نواب همایان و طلبیدن پیتیمان از شاه طهماسب در**  
**خان** اما از اینجا نواب همایان پادشاه از خان فشا بود نیز آنچه باید و شاید  
 از قوشون و سپاه و پیشکش خود را معاف نداشت و انعام طایفه را  
 به سیرکان قزوین برده بودند چون نواب کامیاب قدم بر سرکار  
 گذاشتند در دل بیت کردند که رسیدن ما اگر دانه  
 حتی هزاره از کان در ایند یقین کرد و ده مان مادر هندی و سنان تو



و نهام میکنند و اگر ظاهر شد خود بگویم بنام مانا نیتیه برینند درگاه  
 شاید بجهت رسید چون داخل گان شدند در آن اثنا قباب مله حرفی  
 گفت بفرکار او اشاره کرد که بگذار باشد نادم دیگر نواب همایان  
 باهام خزانوار یافتند یا کلماتی بودند فرمودند که بطالع ما و به نیت  
 ما بهم رسید برویای سرکار دیگر نتوانست حرفی بگوید سه نیت  
 نموده و فرمود آوردند مثل کف دستی جوی که دو بیاله از میان  
 یکدیگر میبند نواب همایان برداشت آن دو دانه را و بجانب کف  
 اشرف کرده هفت مرتبه نیت نمود چون با و جاق حضرت امیرالمومنین  
 علی علیه السلام میآمد این قسم خرد ها و لون ها بکوش و دلش  
 میوسید از آن در حرکت شد بجانب سربوار روان شد سلطان  
 در ضیافت سربوار حسین فی سلطان ذوالقدر بود او نیز بعلاد فر  
 هم کنان و سلاطین که طبع برینند که فلان خان یا فلان سلطان  
 در ضیافت بجهت نواب همایان گوناخی نموده آنچه داشتند  
 در انجمن و پیش باز صرف نمودند چون اردو نمایان شد چشم آن  
 عالیجاه بچوآن بلند بالای و نجلی قوی پشت قوی بن است استخوان  
 در شنی افتاد آن ناج و ساروغ و جیفه های رضع و مکمل و  
 مسلح بر ماد بانی سوار بود که ناماد بانی سپهر پانه که خود در میدان  
 زمان روز و شبان دو بهد انجین ماد بانی مقبول دوند و خواسته  
 در مدت مدید ندیده چشم همایان پادشاه روشن شده و شروع  
 کرد بتعریف کردن آن ماد بانی و سلطان رسید پیاده گردیده بجهت نمود  
 ده قدم در جلوفت و اشاره شد که سلطان سوار شد و پادشاه

خبر ملای

چشم از ماد بانی بر نمیدارد و سلطان از تکلیف سواری نمود سلطان  
 تغییر مرکب داده کوه اش را پیش کشیدند این مرتبه پیدا کرد  
 گردان کوه که همایان پادشاه را دیگر نواب نمایان صلو  
 فرستاد سلطان پیش کش کرد در آن ازل همایان برده و تعریف  
 سلطان از بسیار کرد به پیرام خان که خطابت اعانت این قوم ظاهر است  
 بجاوت شان بجاغت است غناین سلطان نموده داخل سربوار  
 شدند و سرباره های که قابل آن پادشاه مالجه باشد زده بودند  
 شهریار رفته در زبر سرباره طعام خوردند و غم خواب نمودند چون  
 بیدار شدند پیش کشهای سلطان از نظر گذشت از شتر و اسب  
 و اسب و سرباره و فالی و عمد و غلام و کینر و جواهر ایچه لازم داشت  
 است سلطان از فرار و افغ پیش کش کشیده در آن مجلس حرف ماد بانی  
 آوردند که کم از این ماد بانهما نبود و در میان ماد بانهما مکرور  
 شد سلطان بعضی رساند که مرکبی دارم جینی باز است پادشاه  
 فرمودند نمائشانما میم رفتند ماد بانی آوردند که کم از این  
 ماد بانهما نبود در میان مجلس جینی ها و شاه گاسه ها چیدند و اصول  
 گرفتند سلطان سوار شد و مرکب بیازی در آمده انجنان  
 دست و پا را بر میداشت و بر زمین می گذاشت که بان شاه  
 گاسه ها می رسید همایان انجین نموده غناین بسیار نمودند چون  
 چون سلطان بریامند لکدی زد بر اینه زانوی سلطان آمد شکست  
 پای سلطان و دل سلطان غش کرد خود را از دست بیدار داشت  
 مجلس فسرده شد سازند ها دست از ساز کوتاه کردند و

ساز بکشد



همایان که جواد است نگاه داشتند در کار باشند اهل مجلس  
نجب کردند چنانچه که اینستاده بودند در خدمت نواب همایان  
پادشاه بسیار درین باب از دیدن جوانان قزلباش محفوظ بودند  
هر وقت که مجلس میشد سلاطین قزلباش که خدمت میامند  
نواب فرمود که چرا بسیار ذوق است از دیدن این جوانان قزلباش  
آن کثرت شوکت و آن فدوان صورت مرا خوش میامند  
چون طعام میآوردند امر کرد که بنشینند در مجلس طعام بخورند  
جوانان طعام میخوردند نواب همایان تهنیت میبرد و ذوق میکرد  
میگفت حقاً که قاعده خوبی است این قاعده زیرا که ملازم در  
سفره آقای خود نمیکشند منظور دارند عوض آنچه قزلباش دارد بهترین  
افلیس است از قاعده سفره از قاعده ملازمت و رعایت و پوشش و هم  
شجاعت و حقوق و این نعمت ما اگر نواب بیایم بخان را در دهند و  
سپه سالار میگردیم و قزلباش را دست میبندیم کی این قسم نادر  
بمازاه میبایست عوض یازان نجب کردند اما فرمان نواب همایان  
سازند ها شروع کردند بسیار قواضی از حضرت فرمود پیرام خان  
بازوی او را شکافتند و گویی بود در میان قزلباش طلبه بود  
فرمود سنت سماق آوردند و از آن سائیدند بر روی استخوانها  
شکسته طلا به کردند سلطان برخواست و عصاره دست نگرفت  
خدمت کرد بجز نجب نمودند گفتند این دوا را داشته است  
حضرت فرمودند صحبت بداری چون معلوم شد تیز و خطای  
اصل بود که تبرکات پادشاه خطا ساخته اند املاز و در مثل

زبان فاروق چون اجزای بسیار دارد و همه کنفتوانند ساخت  
تیز و در این در خطا میبازند اما وضع حکماست و هر حکمی اول  
ساختن آن نیست در زمان قدیم حکمی از خطا برخواسته گذر  
میان مردم خطا و حکمای آنجا ضایع او بسیار است و آنچه او  
ساخته است در خزینه پادشاه است و این تیز و در آن که نواب  
همایان داشت پادشاه خطا از برای شاه رخ پادشاه فرزند صاحب  
فران امیر تیمور خان کورگان فرستاده بود و به ایل خود گفته  
بود پادشاه که برو و بامیرزاده دعای مبارسان بگویند از برای  
توفیر شده نیم اکثر گفته است اما این گفته را هیچ کس ندارد و  
در هیچ خزینه پادشاه هم نمیرسد از امیرشاه رخ میراث نواب  
همایان از سبزواری کوچ نموده را می شدند چون بطنان  
رسیدند حاکم آنجا نیز محمد سلطان ایچه لازمه پیش یازان پادشاه  
بنی کواخری بوده باشد بنقدیم رسانیدند بزیارت فراد فیض  
انادر سلطان بایزید بطاعتی رفته نذر و بخشش بسیار کردند  
و از آنجا نیز در حرکت شده بدامغان رسیدند و در دامغان  
رسیدند و در دامغان نیز پیش کش و بای انداز زینل خان  
حاکم استرآباد نمودند و از آنجا به سمنان آمد احوال مردم خطا  
پرسید کرد سمنان شنیده ام مد فون است گفتند که  
شیخ بزرگوار شیخ شهاب الدین درین بلد طبعه اسوده است  
بعد از فراغت زیارت در حرکت شدند قدم بملاک ری و تهران  
نهادند حیدر سلطان شیبلی حاکم آنجا رسم استقبال بجای آوردند



که میتوان گفت ضیافت و استقبال محمد خان شرف الدین اغلی  
 حاکم هرات راده و نه بوده همایان پادشاه سروسوی اسمان کرده  
 گفت خلاوت و نالاجن ال احمد که این فقره خیر از نظر فیض خیش محرم  
 مناز که شاه طهماسب را از لطف چه دستکاه داده که هر  
 چند ملازمان و خواجین و سلاطین او را میبیم یک از دیکری  
 بمنز است خداوند بزرگی آن است که نظر رحمت تو باشد  
 بان پادشاه و کد که تو نظر داری عالمی با اوست چون تو را  
 دیده ملاقات نموده رکاب بوسیده و چون جوان سر و آزاد  
 از زمین و یسارش میماند که از دیک نشان دیک روشن شود  
 احوال معلوم نمود عرض کردند که یک علی فلی بهادر نام  
 است و دیکری را بهادر سلطان فرزندان خیدر سلطان است  
 همایان شاه شنیدند در دل گفت این دو جوان را نیز از شاه  
 میگیرم داخل طمران شدند از در در و از نالهای که منزل تو  
 همایان بود ز رفعت و محفل و کفای خطای پای اندازند آینه  
 بود طعام کشیدند چه نام برده شود بان قانون که در نامه  
 حضرت شاهی ذکر شده بود چون روز سیم شد پیش کش  
 سلطان را کشیدند صد قطار شتر بز و مایه باقی قطار فاطمه  
 بیصد اسب بد و از پوستین نمود و توب ز رفعت محفل و در آن  
 و چینی آلات و مریض آلات و جواهر آلات و سفره و از متاع هند  
 و روم و فزانت افتد اسباب و ز رفعت هزار تومان و از کین  
 چه مقبول و غلام چه کچی و خواجه سرایان افتد پیش کش

نمودند که همایان پادشاه میمانده بود احوال او را پرسید که چاکر  
 او چندان چاکر نیست که بجز بر مشهد مقدس با هزارت بوده باشد  
 این سلطان آنچه بماداده است ایام امت مال خود را پیش کش ماکده  
 ام

این اسبابه را خود بهر سبب یا بملک از پدران با و مانده است  
 عرض نمودند که از پدر چیزی فیلانی مانده بود با املاک امثالین  
 خود مردی رسید طالب و کار دان است سوداگران دارالطه



پیشکش حضرت نمودند يك سوداگر شش این قدر ماهه داد و پست  
مال او را حباب بست همایان پادشاه و اصفهان نمود و پیشکش  
کنند زاهی نمود و پسر او را کشت در جلو حضرت باشند ناخریت  
شاه از اهلان نزد حضرت آمد بجایب با بل جنتی قزوین روانه شد  
و آن حضرت چون بحالی قزوین آمدند حاجه عبد الغنی کلانتر  
قزوین خانه های خوب ساخته بود آن خانه ها را از سرکار پادشاه  
فروش پادشاهانه انداختند و قاضی جهان اعتماد دوله را امروشد  
بود که از قزوین باستقبال شتافته با اهلای قزوین و اهل فخر  
و کل مردم قزوین از کوچک و بزرگ و از باب و اهلای مقام استقبال  
نمودند و صله و عطا پتو و نبردند و از اصد اعزاز آوردند چون  
بسه فرونگی رسیدند قاضی جهان اعتماد دوله عرض شد که با اهل  
دفرخانه خاصه شریفه سوار شده رسیدند و نوبت به پست  
هزار سوار بودند انجمن بزینی سوار شده بودند که باید و پیش  
از همایان پادشاه سوای عزیف دیگر سخی نبود از پیرام خان پرسیدند  
که اینجا عت چرا این رفیقه بنامده اند او عرض نمود که کویا  
از باب شریف نیستند اهل فخر خواهند بود که اعتماد الدوله  
پیدا شد از نگاه کام راه امروشد بود پیاده شد و مقام از بابان فخر  
پیاده شدند قاضی جهان اول تسلیم و سجده نمود بعد از آن از جانب  
حضرت پرسیدند که مزاج شریف نواب همایان خصال دارند  
از جانب و شرف و کمال امروشد معلوم نمائیم نواب يك تسلیم بجانب  
شاه کردند در جواب فرمودند لا الحمد لله و المنه به عن توجه و تمکین

از نگاه

نوازی شاه عادل خوشحال هستند امید که شاه باقی ماهیته سرفراز  
و خوش حال بوده باشند انشاء الله تعالی بعد از آن سه قدم در رکاب  
که رفت نواب همایان عنان کشیدند و از آن کلیف سوار  
نمودند و او سوار شده در پهلوی نواب همایان مرکب میزدند  
و اخلافت از او معلوم میگردید ناداخل قزوین شدند و از نواب  
رفتند بان مکان که نین شده بود طعام خوردند و از آن  
در قزوین بگذارد و از آنجا نواب از حضرت شاه جمعه قدر کرد و نواب را نشو  
که چون آن پیشکش و اسباب راه را در نامه نامی فرمودند که  
بچه ادا ب استقبالی نمایند اما خود بنفس همایان در فکر مکان شدند  
که چون قزوین اب چندان ندارد و اشتهار یافته که میبخت  
اخترت گرفته اند قزوین داد میزدند از راه اصفهان داشتند  
که قاضی جهان اعتماد الدوله عرض نمودند که حضرت میخواهند  
خمیه و خرگاه بزنند اگر قزوین مینا و زدند مردم نیز بجانب دیگر  
فرود آمدند اصفهان خوب بود چون از راه خاطر خاطر حضرت برین پست  
که خمیه و خرگاه بزنند پس چمن سلطانیه که در هر یک  
راه چینه میخوشد بهتر خواهد انتم با رختن قاضی جهان نمودند  
و فرمودند که بهر ولایتی نامه بنویسند مضمون آن که در هر  
ولایت که بسر کار اخترت غلق دارد از آن باب و سید و  
سادات و فئات و اهل علم و کلا نزان و وزرا و در پست و غیرهم  
هر که جانی دارد بر خواسته دسغه بدسغه پنجه و خرگاه و  
قرش و فروش و دین و پوشش و یا از و ده سه ماهه چمن سلطانیه







خوف و شرم طوطی طبع و فایز بارزون کرده است **تا** دهنم شیر است  
 عمری پشت بر من کرده بود **تا** حلی از کین و علاقت زوی بومن  
 کرده است **تا** التماس از شاه اندام که باطل کند **تا** آنچه  
 با سلطان علی در دست انجن کرده است **تا** و حضرت اعلیٰ بسیار  
 محفوظ کردند و فرمودند که دعای ملا بریدان بگو مارا در کتاب  
 نمائید **بیت** بدیدارت چنانم از رومند **تا** که اسکندر باب  
 زندگانی **تا** فرمودند که این بیت را از زبان ملا بخوان و فرمود خلعت  
 سربای که از خود اموی حلی شالی باشد از مرکب بد و یازین  
 زرد و جام و سار و قلاب اشرف خوش طبعی فرمودند که تاج  
 بر سر من گذارتی مگر مارا امشد کامل که بختند مگر نود  
 دین و مذهب خود میکنم حضرت عزیز بدر بلام خان کردند  
 که محمد خان در قلعه بلخ چهار کد با سپاه او ربی حاصل جواب  
 رفقه قواب همایان نوشتند حضرت اشرف بیژام خان را براه انداختند  
 امر فرمودند که قاضی جهان اعتماد الدوله قواب همایان را بر  
 داشته بجانب اردوی معلی روان کرد چون بیژام خان خدمت  
 همایان رسید فرمودند که حضرت شاهی بسیار استیفا  
 دیدار عالمین دارند و جواب رفقه دادند حضرت نیز باره مهملا  
 نواری حاضر کرده بودند دعای حضرت کردند و از قزوین سوار شده  
 بجانب سلطانیه راهی شدند منزل بمنزل میآمدند تا رسیدند به  
 اهر سلطانیه حکم شد که استقبالی کنند اول بار که  
 شیروان و کدخدایان شیروان سوار شده از او رد و بیرون آمدند

چون حضرت همایان پادشاه از اهر بیرون آمدند که خال بیک  
 شیر و کلبه با بختار کن از اربابان و کدخدایان رسیدند در یکطرف  
 همایان پادشاه قاضی جهان است که هر اموی و سوادری که میاید  
 اعتماد الدوله حدارت او میکند و او آمده آن در کاب قواب همایان  
 را بوسیده مردمش از و طرف صف بریستند در دست راست و  
 دست چپ قواب شالی مردم او کردند که دیگ کرد  
 شد دهنه دیگ پیداشدند و برادر با بختار با کلا نوزان  
 و از اربابان و اهالی آمدند میزد اشرف بیک و میزد اجلال الدین  
 محمد یا شام اکابر پای بوسیدند و هنوز کد اخلافت نه نشسته  
 بودند که وزیر که وزیر و کلا نوزان دارا آمدند با بختار  
 خود گذشتند از عفت ایشان دیگر با و رسیدند و وزیر و کلا  
 مانده آن و از عفت اخلافت مردم قزوین و میزد اشرف بیک  
 محسن بامیرزا کمال کمال کلان و اربابان آمدند پای بوسیدند  
 دیگر از عفت ایشان و زرای عارف و کلا نوزان و اربابان  
 عارف ایشان نیز گذشتند از عفت ایشان بزرگان و کلا  
 نوزان فارس از عفت ایشان و زرای و کلا نوزان و اربابان و اهالی  
 خراسان آمده گذشتند از عفت ایشان بزرگان بخوسیان و قالیان  
 الوار ایشان نیز گذشتند قواب همایان بمنزل رسیدند شب بتر  
 دست آمد یکدست سوار برده شاهی بر سربای کردند و قواب  
 همایان فرود آمدند و استراحت کردند چون افتاب عالم تاب  
 برآمد قواب همایان سوار شده پای دولت در کاب سعادت



دراورده را می شدند که از برابر کرد شد سادات و از باب امین  
میرزا محمد امین ولد میرزا سادات حسینه بود با جماعت سادات  
و فضل چون سید رسیدن بواب همایان احوال معلوم کرد صلات  
سادات کردند چون سید بتدریک رسید پیاده کردند بواب  
همایان نیز از برای بجانب وصال او پیاده شده یکدیگر را  
دریافتند و سوار شدند چون براه افتادند که دین گویان جمع  
کنند نمودار شد شاه نعمت الله بزودی با سادات نزد و کومان  
و نزرگان آن سرخند و طای ای امامت رسیدند فانی بجات  
صداوت نمود از برای سادات شاه نعمت الله نیز پیاده کردند  
شاهزادان براه افتادند دین گویان سادات شریقی شاه فقی الذین  
محمد شریقی با سادات اخدان با کلا علی آمدند از نظر گذشتند  
تعظیم او نیز نموده بواب همایان پیاده شد بواب عرض نمودند که  
این سلسله نیز شرف الدین میزسانند بواب همایان دانستند  
که از کدام سلسله اند چون ایشان از نظر گذشتند احوال  
سر کردند اول اهل قلم و اهل دین جمع موضع پوش از نظر گذشتند  
سواران امرای سرحد سر کردند از برابر صدای کوس و گونا  
خواست سه هزار جوان با چاقهای موضع در میان زر و کوه  
همان کرد بید اند پیش ایشان خیل سلطان دوازده و پیش  
ابراهیم خان بدر و پس چون کوه البرز نشان و شکوه بهم رسانید  
اند و شاطر پسران زلف و کاکل دار و پیاده های حسان  
در سر جلوه چون رسیدند فانی جهان عرض کرد بواب همایان

ایشان آمدند هر دو یکبار پیاده کردند در کباب پوش نمودند هر  
دو را همایان پادشاه هنوز کرد ایشان نه نشسته بود که دیگر  
بار صدای کوس و گوناخواست سلطان خان صاحب قوبه  
کرمان پیدا شد با هزار و هفتصد جوان فوجی نام تاجا و چها او  
نیز آمدند در کباب پوش نمود از نظر گذشتند که دین گویان از  
عقب او نزرگان کرمان و از باب و اهلانی کرمان از کشتن  
فانی جهان فرمود که چرا اهلانی فارس و سلطین فارس نماندند  
چون یکدیگر از نظر گذشت از عقب او میباشید  
گذشت حکم شد از باب و اهلانی فارس و سلطین نیز از  
نظر گذشت بواب همایان از اعتماد الدوله احوال فارس را معلوم  
نمود که بسیار آل کای داشته کشتن بلی خرب الکاء  
بسیار دارد و دین گویان صدای کرمانی بخواست ابو الحسن  
مشغعی حاکم و رئیس سفید عربان بود او فوکر سلطان  
قیاض بود و چون حضرت شاه اسماعیل حنت از امکاه سلطان  
قیاض کشت جای او را باین ابو الحسن داد و ایمان آورده در کشت  
میشد کامل فویه کرد حال بر کرد بید است ان اسباب  
پوشش و شلاله مندی انداخته اند و شمام مادبان های مشغعی  
سوار کرده اند و نیزه های خطی از بنا کوش مادیاها را بر سر  
اند آمد باینچ پسر در کباب پوش همایان کردند از نظر گذشت  
بعد از او سلطان دورق با هفتصد جوان از نظر گذشت دین گویان  
بار صدای نغاره و کرمانی بخواست فنیب بدو هزار الوار و مردم



دهشت تمام رعوتهای لوری پوشیده رهن گمان و فیه  
 زنان بادشاه شروع کردند بخنده از اغنیاء الدوله پرسیدند  
 که اینجا عت عرب اند پوشش ایشان نه رخت لباس عرب است  
 گفت حضرت سلامت اینجا عت الوارند در فارس میباشدند  
 بزرگ ایشان فایده اسکندر پیش فاده اما حضرت را چشم بزد  
 افتاد تخمینا چهل سال داشته باشد پیش پیش احوال ان زوایا پرسید  
 اغنیاء الدوله عرض نمود که حضرت سلامت این زوایا بی  
 جان میگویند و دخت بزرگان و قلمیده این طایفه است  
 حال سرداری را بی می کنند اچنان با الوار سر می کنند که  
 اگر بگوید تمام خود را در میان دریا اندازید اس حقیقه بالا وقت  
 خود را در دریا می اندازند و هیچ اندیشه نمیکنند میگویند البته  
 خیر ما را بی در این دیده است که ما را حکم کرده باید  
 که بد زیا اندازیم خود را بی رسید بزبان لری دعا کرد اینجا  
 شیرین سخن گفت که همایان بادشاه بلند خندید در بخت  
 باین بلند می خند نموده بود او نیز گفت که از عت ایشان  
 علی سلطان کراهی با پنجم از خانه و از کوهی از جانب ابروهی امل  
 بودند چون برادرش را شاه جنگ بارگاه بقل آورد که محمد  
 کوهی باشد چون علی سلطان مرد صوفی بود بر حضرت ظاهر بود او را  
 رهن سفید ابل کوهی نمود چون علی سلطان کوهی گفت  
 از عت او صدای تقاره برخواست که شاه علی سلطان حاکم  
 جلالت و خلفا دقان و خوشنار امل با هفتاد کن چون ثواب همایان

امل  
 امل

۶۴۰ احوال پرسید فاختی جهان صدارت او کردند که این مرد در بغداد هم  
 ابراهیم خان شاملو بود شرح کرد ان مفضل مات ذوالفقار خان و عت  
 را بقتل آوردن و در شب عروسی این مرد دختر را در آوردن و بقتل  
 ثواب اشرف آوردن و حضرت دختر را بختیدن باین وایالت داد  
 او نیز امل پای پرسید از نظر کدشت دیگر باره سلطان شو  
 امل با هفتاد کن از نظر کدشت از عت او و فرهاد بیک غلام همراه  
 میرزا نائب شاه زاده حاکم قزوین و علی شکر نزدیک امل فاختی  
 جهان تغریب مردی فرهاد یکرا از برای ثواب همایان کرده  
 که در سرناموس و حرم افغانی خود با سیاه رویی چند و زنجار  
 نموده افتد رنگارنگ داشت خانه را که از عت شاه زاده رسید رومیا  
 دست از جنگ کشیدند ثواب همایان فرمودند که رویش  
 سفید شنیده ام شهرت دارد در هند و سنان شنیدم تغریب  
 او را از او نیز امل پای پرسید کدشت از نظر که دیگر  
 باره صدای کوفی و کوس و تقاره برخواست علم سفید همایان  
 پرسید که چه میشود و کدام امر است چون نزدیک رسیدند  
 ملک خان محمد ولد ملک شاه رسد پدر شاه وردی خان الوار عت  
 بود رسید بان زینت و نشان و شوکت فاختی جهان اغنیاء الدوله  
 صدارت نمودند جنگ پدر او را با خانان سلیمان نشان شاه استیلا  
 بهادر خان و ریش او را بخواهر شمسید کاندند و قلاب مضع دو  
 چون نزدیک امل ملک خان محمد که بچه کرد همایان فرمودند  
 این ریش کوهی نداشتند است سبیل ها و ابروچه را بخواهر بیکانند

امل



عرض نمود که سپید را نمیتوان زبانه چون جواهر پیچانند و سنجین  
میشود و دهان را پیش لب میگردانند و آب دندان نمودند و نیز گشت  
از نظر باده هزار الوار بد و سوار از عقب او دیگر باده کرد شد ملک  
جهانگیر الوار کجک هفت لنگی او نیز آمد به عقلت تمام از  
نظر گذشت غریب کمانداری او را اعتماد الدوله بنواب کامیاب  
نمود از عقب او شاه فی سلطان ارشد و حاکم اصفهان با هفصد کس  
و هفت پسر و پسرزاد او نیز صاحب کرنا و نقاره و کوس است  
شاه فی سلطان چون چار کهن سال فرزندان چون سرو و فخر  
که در و چار نشاند ناسند پسندید او را گفت اینم  
از برادر منم که چون او گذشت کرد دیگر باده صدای کرنا  
و نقاره و کوس میخواست سه هزار جوان قاجار تمام تاج و سلاو و  
و چاقه پیش پیش ایشان بدلق خان قاجار ریش سفید ابل قاجار کنار و  
ارس او نیز که خدمت شده بود چون نزدیک رسید قاجار جهان صدارت  
او کرد که در جوانی شجاع است چه شمشیرها رده است بر سپاه رو  
و اوزبک و اگر حساب کشکان آمد بشود که روز مگاه ها  
از تیر و نیزه و شمشیر و نیز و کمان انداخته است سه هزار باده  
میشود و نواب فرمودند دهان را در افتاق خوب فرموده بودند پس  
گند دهان او را پوشانیده بود چون اعتماد الدوله ان خوش طبعی را  
تسیندند عرض نمودند که حضرت شنیده اند ان خوش طبعی را در باده  
دهان ان صوفی نواب فرمودند که بشنوم اعتماد الدوله عرض کردند  
که چند سال قبل از این از مردم افتاد صوفی مثل بدلق خان لاجور را

نکته

نیکو فتنه و سپاههای گند غلام روی و دهان صوفی گرفته بود  
از قناری باده معرفت دختر کی از عقب ان زن که میآمد که از باده  
ان صوفی میروست دختر نظر میگردانید سپاههای صوفی را پسند در  
روی او هر چند نگاه میکرد دهان به بلند دختر کجک  
میکند مید و پیش مادر از روی شدت و بغت میپرسد  
که مادر مادر این مرد صوفی دهان ندارد و اینان بلند میپرسد  
که صوفی میشود تا مادرش میگوید که جواب دختر میگوید  
که دارد آدم پند هان نمیشود که صوفی بهزد و دست سپاه  
بالا میکند و دهان را میکشاید بان دختر میگوید که این  
این کس مادر تو است دهان بدست چه چیز است این خوش طبعی  
شهرت کرد ناخبر نواب اشرف رسید همایان پادشاه  
خند هازد فرمود که پس ما کردیم حاصل بدلق خان نیز از نظر گذشت  
بان کنایه ای موضع زین و انر ساله و تاج و چاقه ها از عقب او شاه و  
سلطان افتاد که ان حضرت او را کل شاهوردی میکنند سلطان  
تیر بانه کل موضع و سلطان مقبول در جلو و جلو از ان مقبول دوازه  
هرام تومان تاج و چاقه و اسلحه از برای خود ساخته بود زمین و زمان  
در شجاعت او گواهی میدادند او نیز آمد و رکاب پوشیده قاجار جهان  
صدارت او نمود حاکم کوه کیلویه و از نظر گذشت از  
عقب او میرزا علی سلطان افتاد حاکم داراب با هفصد کس  
از نظر گذشت که دیگر باده احمد سلطان حاکم تنگان  
جوان آمد از نظر گذشت و دیگر محمد خلیفه حاکم معان آمد



بابا صد کس از نظر گذشت و یعقوب میرزا حاکم دیرین امد با  
 رسید کس از نظر گذشت و یار علی سلطان مکه و حاکم نوسرگان  
 امد از نظر گذشت و سلطان علی افشار قوری باشی سابق حاکم  
 خلخال از نظر گذشت باقشون خود و محمد سلطان خدابنده و حاکم  
 اهل بیات با جوانان مکمل و مسلح بایراق با اسباب بیانی سوار از نظر گذشت  
 و آدم بیک و همن سلطان ولدان دیو سلطان حاکم طارم و سایر  
 بلاغ چون آن برادر امدند هر دو نوام بودند یک شکم خداداده  
 بود فرق نمیتوانست گذاشت در شبیه ایشان نیز امدند از نظر  
 گذشتند که دیگر از عقب کرد شد علی میرزا خان ولد میرزا  
 محمد طالش با هزار و دویست جوان مسلح رسیده از نظر گذشت  
 قاضی جهان تغریب بد علی میرزا خان را که در زمان شهریار عاقل  
 شاه اسماعیل بهادر خان که میرزا محمد را فرستادن پیش پادشاه  
 مازندران بایلی مری و دست برید شاه بیک خان برون و بلدان  
 افارسم پادشاه جاد و کران و دیوساران مازندران انداخته نواب  
 فرمودند که اظهرو من اتمل است ان جوانان نایقام قیامت خواهند  
 کشت او نیز امد رکاب بوس نموده گذشت که از عقب  
 او دیگر باره کرد شد حیدر سلطان شیبانی حاکم ری و شهریار  
 رسید با پسران خود علی فلی سلطان و جهاد سلطان پختان زینت نموده  
 بودند از بغل مرکب تاناج و چغنه در میان زرد و کوه و زر و جوهر  
 مستغرق شده بودند او نیز پیاده شد ران و رکاب بوسیده نواب  
 همایان شرمند احسان ان بود دستی بر روش حیدر سلطان گذاشته

اولا خدمت او را مجری ساختند چون ایشان گذشتند که دیگر  
 باره کرد شد مقصود سلطان امیر نور سابق ولد زین الدین سلطان  
 رسید حاکم زخان او نیز با هفتصد کس رکاب بوس نموده گذشت  
 از عقب او محمدی میرزا جهان شاه میرزا حاکم ساوه او نیز امد  
 رکاب بوس نموده گذشت دیگر باره علی سلطان جلاق خواهرزاده محمد  
 خان شرف الدین افغانی رسیده با جل خود از عقب او ابو الفتح سلطان  
 حاکم کلان امد با جماعت خود از نظر از نظر گذشت که  
 دیگر باره از عقب با دکار سلطان موصیو سولستان از نظر گذشت که  
 دیگر باره احمد سلطان اداس و علی حاکم اردشون امد از نظر گذشت  
 که دیگر باره میرزا علیا الدین خان پادشاه کردستان با آن  
 رساله و کارخانه و چغنه و طومار امد از نظر گذشت دیگر  
 باره محمود خان امیرزاده های کردان مری امدند از نظر  
 گذشت که دیگر باره حیدر سلطان کرد از وی  
 طرفه قلعه دیدم او نیز ناسه هزار کس امد از نظر گذشت  
 که دیگر باره از عقب او امیر بیک و شیر بیک پسران سلما  
 بیک اکراد مردم جزیره با کردان ایمل و عشیرات خود از نظر  
 گذشت که دیگر باره محمد حسین خان حاکم وان  
 امد و زینل خان کرد حاکم قلعه زنجیر و دیگر سواران طالب  
 و هلوخان پسرش حاکم قلعه نریمان حسن آباد از نظر گذشت  
 که دیگر باره داوود بیک اردلان کرد او نیز از جانب  
 شهر دول امد از نظر گذشت و نفس سلطان و شاه باز سلطان



حاکم قلعه در شک و غم شیرین و ماهی دشت ایشان بنوازد  
 از نظر گذشتند شب بر سر دست آمده رسیدند بغریه هینه  
 نرول اجلال نموده شیلان کشیده شد انتب در آن جای بمر  
 بردند و در یکباره چون نیرا عطر و عطیه بخشش عالم رسد  
 ثواب همایان پای دولت در رکاب سعادت در آورده رسید  
 یابوسید از نظر گذشت که از عقب او دیکر باره کرد  
 قزاق سلطان حاکم کجه با هفصد کز آمده یابوس کرد  
 که دیکر باره کرد شد از عقب او ابوالفتح سلطان حاکم  
 امار و روشی آمده با سپاه و خیل خود از نظر گذشت دیکر  
 باره کرد شد از جانب دشت صدای نغاره و کرنای و کوس  
 عراب خان و لذتیل خان حاکم جوان آمده یابوسید بدرفت  
 که دیکر باره اقامت دیو پسر زاده اقامت و المی مازنده را  
 آمده پای یوسید انداز عقب او ملک بهمن و ملک جهانگیر  
 در شاهان قلعه نوک کجور مازنده را یابوسیدند دیکر باره  
 کیا فولاد و کیا الوند و کما مهربان جلای و البان  
 و سرکشان جنگل مازندران اند که هرگز باج پادشاه  
 نداده اند قاجار جهان اعتماد الله و له نقل کرد از برای حضرت ثواب  
 همایان چون ایشان از نظر گذشتند حاکم رشت امیر مظفر  
 و کار کیا میرزا علی و المی لایجان با جماعت کیک آمده  
 از نظر گذشتند که دیکر باره کرد شد هفصد جوان  
 نمودار شد پیش پیش ایشان جوان بلند قامت دیش تراشیده سپهها

سپاه از بنا کوش بد در فتنه است است بلندی سوار شمشیر  
 بلندی بنه اردور که چشم ثواب همایان پادشاه باو افتاد  
 از اعتماد الله و له پرسید که این جوان طوفه قوی شکوهی  
 دارد و عرض نمود که جوان بیست و ان شصت سال عمر دارد بدلا  
 سی ساله است این را منتش سلطان می گویند از جماعت منتش  
 ایلی است در اول جلوس خروج حضرت جنت مکانی با ایل  
 خود آمد جنت کما کرده است در هر جا هر کس که او را  
 می بیند تعجب می کند در جنت دیو سلطان و کیک سلطان  
 کارها کرده اند و زمین ها خالی کرد از خاکیان و کیکان  
 وار و ملو و نکل و بسیار بر خاک هلاک انداخت نفرین شمشیر  
 کرد باری او نیز آمده رکاب یوسید راهی شد که دیکر  
 باره از عقب او کرد شد امیر ساسان حاکم کیک  
 با جماعت خود آمده رکاب یوسید از نظر گذشت که  
 دیکر باره از عقب او کرد شد منوچهر خان با سپه اقلیس  
 آمده قاجار جهان اعتماد الله و له صدایت منوچهر خان نموده که  
 در دست خاقان جنت مکان سلیمان نشان مسلمان شده  
 او نیز تسلیم نموده راهی شد که ال کندل خان جل طووس  
 خان او نیز در اوقاف جوان بود در تسلیم نمود گذشت که  
 دیکر باره از عقب او کلب علی خان حاکم آمده بیل و منو  
 حضرت شیخ الحقیق شیخ صفی الدین اسحاق صفوی موسوی حسینی  
 بود او نیز با جوانان قوامان آمده که دیکر باره حاکم پیک و لد



نیزام خان حاکم اسرا باده او نیز آمد یا بوسید که دیگر  
 باره کو که سلطان حاکم شکی آمدن ملک از وقت نموده که  
 دیکر باره معصوم نیک دلی اعلی که رکن الدوله است  
 او نیز بالجامعت شمع وند ان آمد یا بوسید تاج و ساروق داشت  
 داشت که در میان قولباش شهرن بسیار داشت که دیگر  
 باره کرد شد صافی خلیفه پس صوفیان خلیفه بسیار خوب اسلمه  
 پوشیده بود سپری در کف خود انداخته بود که تا خورد شد  
 سپهر باز هر صبح و شام سپرزین خود را از دست انداخته بار دیگر  
 بید و زودی میکرد اینان سپر موضع ندیده گویا که گل  
 کواکب در برج هوس و یاد برج دیکر قرار کرده است  
 چشم همایان که بان سپر افناد منوجه سپر شد صافی خلیفه  
 بان یال و بال تغافل زد قاضی جهان فرمود که پیش بیاسپر کن را  
 میخواهم تماشا کنم پیش آوردند دید روزگار خیره میشد  
 و نه قبه موضع شد داشت و در دوقبه و اصل سپر اوست  
 کر کردن بود زیرا که آنچه پوست پشت کر کردن  
 است با انقاس اندک اندک میبردند و آن نه کو که موضع اول  
 که نظر کردن ان چهار کو که دادید همایان پادشاه در  
 چهار لعل و زمره کدام اسم یک پادشاه و لاجا اهل اول نام  
 جنکین خان بر او بود در لعل دیکر نام قران را در طرف دیگر  
 سلطان ابوسعید در طرف دیکر شاهی یک خان از شاهان یک  
 خان بعید الله خان رسیده بود چون ساجد سلطان پسر عبد الله

چنگ صوفیان خلیفه آمد در دست او گرفتار شد در سجای  
 علی آباد مشهد مقدس این سپر بدست صوفیان خلیفه افتاده بود  
 به پسر خود صافی خلیفه بخشیده بود قاضی جهان سپر را نموده بنواب هلا  
 بان هر چند که تفریق کرد همایان آمد یا بوسید بدرفت  
 که دیکر باره صافی خلیفه صندیق میگردان گفت پیشکش  
 است بعد از ان راهی شد چون باره آمد که دیکر باره کرد شد  
 حسن یک یوز باغی با جوانان استاجلو گذشتند که دیکر  
 باره مراد خان یک سوره یی باغی حضرت آمد از نظر گذشت که  
 دیکر باره بیره محمد استاجلو آمد از نظر گذشت حاکم پیه بی  
 دیکر باره مهدی قلی خان حاکم کرم رود و میایه از نظر گذشت  
 که دیکر باره کرد شد قورخس کور خلیفه بود او نیز  
 آمد از نظر گذشت که دیکر باره حسین قلی خان خلیفه  
 الحلفائی پسر محمد افغانی قنبر علی آمد از نظر گذشت حال خلیفه  
 الحلفاء نشد دیکر دین که دیکر باره کرد شد بر  
 یک امیر اخور آمد بر کوه های خاصه شریفه خود سوار و مهران  
 قریب بده هزار اسب طویله خاصه که در جلو است مهران  
 باجل و پیواهن سوار شده اند از عتب برانی یک رسیده سواره گذشتند  
 چشم همایان پادشاه که به اسبان برهنه بان فون سوار افتاد  
 از قاضی جهان معلوم نمود که این جماعت کیستند که با اسبا  
 برهنه سوار شده اند دیکر کرد شد که این میزاور باغی  
 حضرت است و این مهران همیشه کشیک ملام در رکاب نظر



انتخاب میباشند چون ایشان گذشتند که دیکر باره  
حسن بیک ناز چهار بار رسید بان شکوه و چقه و طومار دیکر  
باره کرد شد از غمت کرد محمد امین بیک کتاب دار حضرت  
رسید دیکر باره صدای ذکر بلند شد دوازده هزار صوفی  
سواره پیدا شدند و ابوالقاسم سلطان خلفا قباة اطلس سفید  
پوشیدند و تاج سقلافت علی نیات در سر گذاشته پوستینی کول  
پوست کبود در بر تنال کشی در میان دینه رسیدند و  
هزار صوفی قاضی همان صدارت او نمود چون خلفا پیاده شد او نیز  
پیاده شده او را در یافت راهی شدند در دست چپ نواب هیکل  
مرکت میزدند که دیکر باره زبانیات امرای پیدا شدند محمدی  
خان توخاق استاجلو پیدا شد با جماعت عود او نیز پیاوسیده که  
دیکر باره کرد شد شغال بیک چوکس با هزار غلام چوکس  
موضع پوش دیکر از غمت او ذال بیک سلطان کوچی که  
رکاب دار باشی حضرت بود امد از نظر گذشت که دیکر  
باره دایمال بیک برادر شغال بیک او نیز مین باشی بود امد از نظر  
گذشت دیکر باره خسرو بیک غلام امد با باغند غلام  
نواب همایان بفریف جوانان کوچی کردند قاضی حان فومک  
که از مین تربیت نواب اشرف انجین شده اند و الا در پیشه  
کرجستان در جنگل خود سرچیده بودند کی انجین قابل  
میشدند ایشان گذشتند دیکر باره جوانان سرکردند تا  
باقل خیابان منزل بود فرود آمدند روز دیکر که یزاعظم

نواب همایان پادشاه سوار شده و رسیدند با بندامیایان و سایه بانها  
کشید و در دین سایه بان اردو طرف سواره و پیاده صف بسته بودند  
و خیابانها استقامت اب یاشید و جان و ب کشید بودند چون داخل  
شد که صدای طبل و کوس و نقاره برخواست از نوایات رستم  
ایران و شیرینیشه فوایاغ و فرزندان خواند مرشد کامل شاه وردی  
سلطان و نایب اعلی نمودار شد انجمن ناجی و طوماری و یوان اسلحه داشت  
سلطان کدخد که بود که انجمن اسلحه جلوه دهند مکره  
عبدالله خان استاجلو ناجی داشت مکمل خواهر کخی مکرچی  
بود که سناره سبغه در اجا فرار کرده بود استی داشت در زبان  
نابین مادایان ابلق روز کاربانه که فاک بدوند کی در امد انجمن  
ایفری در طویل پادشاه ذی شوکت ندیده خفتانی داشت که  
تیر و تفنگ بروکار کردند چون بکرات خان کوچی را گرفتند  
او و کت سلطانم این خفتانرا که من پوشیده ام حربه بر این کار  
کرد نیست میباید که چون توانم داری به پوشید با او داد سلما  
کربا نشرا با لغلهای پنج منفالی موضع نموده بود توپوزی که  
سلطان سلیمان قیصر دوم بالقاص میزد داده بود چهارده هزار تومان  
الماس بدسینه او الماس زکار کرده بودند چون القاص میزد  
بغاچه رفت پیشکشها نمود از حضرت دبستان ختسید در پیشین  
کوهه بند کرده بودند و ده پسر مقبول افتاب طلعت شجاع و  
دلبر که هر کدام قویچی بیک اسلحه سلطان بودند مقام موضع پوش  
و باستان بدو و زین های طلا دوز سواره نیزه در دست قویچی جل

در سرچیده



اغظم بود که قاب ان نیزه سه هزار تومان بود دیگر نازنین جوان  
 چون افتاب عالم تاب سیر قبه موضع درد ووش داشت که سیر  
 افتاب را خلقه در گوش کشیده انیس پادشاه مصالحت قیصران سیر  
 در روز ضیافت قیصر پیشکش سلطان نموده شاه طاهر پیران  
 زلف دار و کاکل دار تمام قطورهای گوناگون پوشیده بختی  
 دشنه موضع درد دست و کلاههای گل امون دوز و مر و اید  
 دوز اسب نمور در سر پیشکش سلطان و اقبالان قلمچار تمام موضع بود  
 رسیدند سلطان را که نواب همایان دید پرسید که نواب  
 اعتماد الله و له این جوان کیست چه کن است که حفا  
 مثلش ندیدم در این مدت سلطان آمد پیاده شد نواب همایان  
 رفت که پیاده شود نواب همایان رفت سلطان او را قسم داد  
 اما دست نبرد ووش سلطان زده احوال نواب را پرسید از جانب حضرت  
 اشرف او نیز را می شنید که دیگر نادر علامت عبدالله خان  
 استاجلو کما شیروان پیدا شد و ناج و سار و ف شاه جنت  
 مکان شاه اسماعیل بهادر خان را حضرت اشرف باو بخشیده  
 بود در سر و خشتان سلطان ابوسعید را که از حسن پادشاه مانده  
 بود سلطان یعقوب و از او حضرت بن شاه اسماعیل بهادر خان و حضرت  
 خان محمد خان بخشیده بود در بر و کمر بخیر سلطان قایتبا ملک مصر  
 که از علاء الله و له ذوالقدر پیشکش کرده بود از او حضرت  
 شاه جنت بارگاه رسید بود در کمر و هفت هزار تومان کمر  
 و موضع از برای ان بنج ساخته بود عبدالله خان و کمره از مادیات

منصوری بجم رسید بود که فلت هزار دیده در صد هزار فن  
 مثلش ندیده بود سوار نه هزار تومان زمین موضع او بود پنج هزار تومان  
 تمام موضع او بود و از لعلی در پیش سینه او قرار داده بود که ان دانه  
 را در استنبول سوداگر ان خان به هفت هزار تومان اقباع نمودند  
 چون عبدالله نمایان شد بمواری افتاد نواب همایان پادشاه رسید  
 از فاضی جهان اعتماد الله و له که این قشون کیست ان نیز چون  
 شاه وردی سلطان سوار شده است بلکه زیاده از ان عرض نمود  
 که حضرت کرامات فرمودند ان نیزه جادغوی هم چشقی  
 میکند بلکه زیاده می خواهد بکند انجان خان را خان  
 ملک شیروان غه زاده حضرت نواب اشرف اعلاست و امیر زاده  
 طایفه استاجلو است نواب همایان فرمودند که شنیده ام  
 توفیق خان را حال بفرمائید که با سلطان چون میدینی کدام یک  
 زیاده اند فاضی جهان عرض نمود که دو کوه و پنهانید که اگر  
 کوه نواره کنند جوره یکدیگر میشوند هر دو و شیر و مردان  
 هر دو پیر و دیر و بنجان اعدا دارند و پنهانی هم هستند در بعضی پنهان  
 و کد خدای و بوده باری شاه وردی سلطان بدینست در بنج  
 بمشایه دو بر ویند در روی میدان مردی که ثالث ندارند  
 نواب فرمودند که حضرت اشرف در بنج کلام اینست  
 میخواهند عرض نمود که هر دو را عزت و شفقت و بخت میکند  
 انجان که هر چند امرای ایران میخواهند بدانند که خاطر کلام  
 بکر حضرت اشرف زیاده از یکدیگر میخواهند نتوانستند

توفیق جهان اعتماد الله و له  
 حضرت زاده کرامت  
 کرامت



این معنی را یافت همایان و نمودند که حضرت شاه باین ماعقل  
کامل اسرارند اتفاقا در قانون جهان داری اچنین میباشد که  
اگر اندک تفاوت در ظاهر یکدگر دارد و در جاده ضوئ صو  
فیکری اخلاف میباشد اگر که تفاوت هم باشد از در  
باطن است حاصل خان آمده پیاده کردند و اراده دست بوس نمود  
همایان پادشاه جیش را بوسید و خان عرض کردند که حضرت  
شاه بسیار بسیار دعا میفرماید که از شوق اشتیاق  
چندان غالب است که شرح راست نمی آید و نمودند که چون  
تغییر وجود پدیدل شاه بانی را انجم بیات در خط امان خویش نگاه  
دارد انشاء الله تعالی میسر شد خدمت و خان نیز در پیروی قاضی جهان  
هم غنائی میفرست از آن خیابان در رسیدند با قول اردو چشم تو لب  
همایان بان اردو افتاد در آنجا نیز بمنالجات در آمده باره حجابات از  
الحجابات استخاضه نمود گفت خداوند بزرگی و پادشاهی از جانب  
نست بدان شهر یار از جنگل کبلانات با هفت نفر صوفی خرنیه  
و بی لشکر خروج کند و مذهب غیر را بر طرف کند حقا  
که حقیقت دارد این مذهب که اچنین بوفیق یافت در  
سیدند به بازار زرین سلیمان دیدند از طرف کتانهها  
بر آن مجلس و اسباب و زربعت و چنهای فرنگ و چین و خطا و خطن  
و دروم و زنک بار و بلقار و مصر و شوش و مسکاب و اوروس  
تل نل در روی یکدیگر زمین و زمان تمام از چنهای بود و  
هر چند دکانها بر دم بیک ولایت شهر و قصبه داده بودند که عرض

مستور شاه عالم  
در حضور شاه عالم  
آوردند

چند جا بازار و این  
نام ذکر کرده

شد و انجاعت را مفر شده بود که در دکانی یکوئمان تبریزی  
در میان غلبه که کاشنه بودند از دو جانب نشاء قدوم  
همایان میکردند چون ان نشاء را دید بغیب کرد هر چند که  
میامند میدید که بس نمیکند از هر در دکانی که در  
گذشت ریختند از زر اتفاقا بازار سلیمان شده بود زیرا  
که بنام پسران مقبول و جوانان نوکاشنه بودند که در هر  
یکانی چهار پسر موضع پوش و انبریم پوش بودند مند یلمای قبی فقی  
در سر و کلاه شیرازی آبره زربعت و سقلان استر قور عرض  
کردیم که ابتدا پای انداز از اول خیابان بود که شش  
سنگ باشد و دو فرسنگ هم که بیرون اردو سایه ناها  
بود که از دو طرف سواره و پیاده صف کشیده بودند و با  
اندازا هم که انداخته بودند میگرسنگ دویم دالان  
بود و فرسنگ سیم قطع بود فرسنگ پنجم کتاب و منجر  
بود و فرسنگ ششم زربعت بونه دار کارید زخاچه خیانت  
بود که از خرنیه عالمه بیرون آورده بودند اما بر سر ابتداء دکان  
کین اردو رسیدند قور و ق شد که مردم از خیابان ها دیگر  
از عقب دکانها بروند و حضرت قواب همایان پادشاه بلبرام  
طاجی محمد کو که روشن کو که و عزیز نیک و حسن  
نیک و مقصود اخنه یکی یعنی امیر اخور بانی با قواب این پنج شش کن  
بودند از چنهای و بلبرام خان قریب باش بود دیگرا جماعت قولباش  
قاضی جهان اعتماد الذوله و شاه وردی سلطان سلطان زیاد علی

مستور شاه عالم  
در حضور شاه عالم  
آوردند



و عبدالله خان اسناجلو و کچل شاهوردی سلطان افشار و ابو  
الفاطم خلیفه الحاکمان دیکر کسی را نکند داشت این را به بیاید  
و هر اعلی زانیک شاطر در جلوه کمال افشان میامد که از

برای یک سوار عالی نسبی بنحوی که می پوش و بجا هر  
بر کسی سوار است که در بلای و ضوئی پری زادی بود  
که دست مردی بلند مکر قیاس زین برسد چشم هیلایا یاد شاه

روشن شد از دیدن آن هنوار صلووات فرستاد و بی نفر از علما و  
موضع پوش رسنم دل اسفند یار تن بودند هر کلام قوی بی شک اسلمه شاه  
زاده بودند سبیل های سیاه از دو طرف بنا کوش کد شنه بر روی  
دوش افتاده بکدست ریخت حضرت شاه اسماعیل بهادر خان پدرش را  
در بر کرده است که از بسیاری لعل و باقوت و الماس چون برنجی شده بود  
کسیاره سبغه قران کرده باشند دیگر تعریف کم از اسلمه و نواج و کمر  
خمر و شمشیر که زبان فاصراست اما اکثر معومین جوهر شناس استیفا  
ان خنیمها بکشد شاید هفتاد هزار تومان اضافه شود پخته با او بوده و با  
تو کب اما دیگر پخته در دست علما بودند شاید که افتد در ده بوده باشد  
فانحی جهان عرض کرد که شاه زاده خردمند کامل باز را احاطه تمام میرزا  
برادر با جان و برادر حضرت است نواب هیلایان فرمودند نشا اباش خربت  
برادر خوبی دارند احوال برادران دیکر را پرسید بعضی رسانید که  
ایشان عریض کردند تا حضرت یکی بر سر قندار آمده بود باغهای اغریوار  
خان شاملو که نواب عالیجاه نیز خبر دارند و دیگر بیکه الفاص میرزا بود او را  
را کدالشنه رفت خدمت سلطان سلیمان دوم مرینه سیاه روم  
را برداشته بطابت ایران آمده چه مقدار خالی بایران رسیده و چندین  
هزار خون ناسخ شده با وجودی که نواب اشرف فاعضو برجام او  
کشید خود الشناس نمودند هر دو برادر که ماهیته شرمند الطوار  
بد خود و کور دارند حضرت هشتم میرزا هم دیکر یار نفس کش  
باغهای شیطان ده خرد مال دارند و روزگار غدار دیکر یار با پخته  
بر آن کید ماهنوز در طریقت برادر بی و صوفیگری خیانت ضمت هشتم



و فی بابک میثوم ان خیانت این نبیانت که ما را داد رفعا از قلاع حکم ایران  
 بدارند تا مردم بد ذات دست از ما و ما از نفس بد دست برداریم شاید  
 که دیگر یاره کمره تقویم خود این گونه سخنان حکمت آید میگرد  
 عرض کردند و با قیاس و الحاح رفتند بجانب قلعه الموت ثواب چون  
 استماع نمود فرمود که بسیار خوب کردند اگر در سلسله مابین  
 این قاعده بود شیرخان سوری چه کرده بود که مرا از ملک مورد  
 خود بیرون کند یا دشمن شوهر ملک است هر زنی را شوهر میکند  
 زنی که دو سه شوهر بهم رساند خند هم میکنند اما بهرام میرزا چون  
 رسید از دور سلام داد و بیاید کردید همایان بادشاه نیز بیاید  
 شدند او را میخواست بکند مصالحه نمود با و و رویش را بوسیدند  
 اینست که شاهزاده سوار شود مبارک که بر تیر بغل او رود اما بهرام  
 میرزا گرفت باز وی او را هر چند رفت که عز او بود او را  
 داد سوار شد کف اسب را در میان اسب خلفا و همایان پادشاه  
 نگاه داشت که هر دو بیایند او در دست چپ با همایان سخن  
 گفتان برد و حکم شاه نیز چنین شده بود ابو الفاسم خلفا را بد آمده  
 بطبعش خورده ان ناصوفی فکر کرد که او می شد زاده است  
 و برادر مرشد است جای دیگر دارد و اگر می شد بتا شد کامل  
 او است زد قیام بکمال مرکب بد و ان مادیان که اسب سینه نایاب  
 در شب ناز بکمال و از راه دور رفتند چون شنیدن از این که  
 خالک بر کیند افلاک می جهد اتفاقا حکم زد و جشن کرده ان ماجرا  
 تاج و سار و فی برید از سر شاه زاده و در ان اثنا گرفت ان ناچار با

چینه ها که احسن از جان ثواب همایان برآمد شاه زاده بر روی خود  
 بنا آورد دیگر یاره مرکب را کجاند بهمان جای هیچ خود را از دست نهند  
 براه افتادند در هر دو کانی فتنی بازی بود و سار و صحبت بود ثواب  
 همایان از قاضی جهان پرسید که هیچ ان ماده فساد را نمی بینم عرض  
 نمود که بی شهرت از حضرت شاه در نیست و هیچ سالی طایف شدند  
 انجان خودی کرده است شرب را که اگر کسی سهوا نام شرب را برد  
 مجلس اخترف بیزند البته قطع زبان او خواهد نمود انجم سیات  
 طایب شده اند اخترف ثواب همایان فرمودند که بی این طوطی افرا  
 اسباب هست که یاره راه رفتند از برای یکدسته جوانان موضع نوش  
 رسیدند چند زینت بهرام میرزا از تاج و چینه و شمشیر و کمر  
 خنجر بزرگ که هر اسلحه او خنجر است در خزینه پادشاهی بوده بدست  
 افتاده و عرض نمودیم که چون حضرت اشرف اعلان در ملک تبریز اسما  
 عجل میرزا را کد خلا نمودند و امرا را حکم نمود که بر قصد ان نیز و جی  
 داشت چون القاص میرزا از اخترف در شیروان کد خلا کرد  
 دختر منش سلطان استاجلورا از برای او خواست کوی به برادر خود  
 کردند شهریار فرمود نمودند که بر خیز سه روز عروسی تو است  
 پادشاه باش و هر کوی که می کنی فرمانت رواست چون القاص  
 حق ناشناس چون مورد بر تخت سلیمان برآمد مستان شد فرمود که  
 میخواهم امرا در عروسی من بر قصد عمام برخواستند رضیدند شاه و  
 سلطان فراباغی ماند با عبدالله استاجلور وی کرد بجانب سلطان  
 که سلطان تو را اجرای حکم مانع کنی گفت من اجرای حکم هیچکس

تائب



نمیکنیم در رفتن باری مردان در میدان است که سوار مرکب بدو  
 باشی تا بیزه باری کی گفت بسو غریز من بخیر و باری کی گفت بسو تو که  
 باری نمیکند گفت بخیر به سو غریز شاه که حکم مرا بشنو باری کی که  
 میخواست قسم بخورد که بسو غریز شاه باری نمیکند که گفت  
 اشرف اعلا تر خواست دست سلطان را گرفت گفت من  
 و سلطان با هم بازی میکنیم چون شاه دست برد و دست سلطان را  
 در دست اخضریت بود که شاه وردی سلطان فرمودند کجا و سو  
 مال زیاد اعلی شاه باش عبد الله خان نیز گفت دوازده هزار تومان شابل  
 نمود حاصل کرد هزار تومان در منزل طوی در بارگاه حضرت اخلا از  
 شابلش بهر رسید به خلیل داری متش سلطان مفر شد اما چون در  
 در ملک نبوی بر اسماعیل میرزا اخضریت که خلا نمودند او را نیز  
 سه روز در جای خود نشاند او نیز امر فرمود اما بر فضل چون نوشت به  
 شاه وردی سلطان رسید اسماعیل میرزا گفت سلطان چرا رفت  
 نمیکند هیچ نگفت شاه فرمود که بخیر سلطان همراه بر خیم دین کور و رو  
 شاه نه توانست حرفی گفت دیگر باریه سو و مال و جان و دوازده هزار  
 تومان که سلطان برد در اندام اسماعیل میرزا فرمود که دشمن  
 سو غریز مرشد کامل باشم اگر ز شابل اشتراک کنم و هر کس که  
 حرف شابلش میزند او نیز شاپین و جان است اتفاقا ازین سخن بسیار  
 خوش آمد اخضریت را نارید نبود که اسماعیل میرزا فرزند او با خیرین  
 هفت دارد که چندین هزار تومان را بیک گشت نمود چون قسم هفت  
 دید از فرزند کرای گفت فرزند ماما را دل خوش کرد این چون الخیرین

نیز

گذشتی نمود ما فردا او را خلعت دامادی خواهیم داد کرد بر او انگار نش  
 باشد اما در خزینه خیال هیچ پادشاه بهم نرسد اینان تخته های چون  
 که خلا کرد بد انجام در آمده آمد بدست بوس و لدر بر کوا و خویش  
 سحر کرده پای پدر را بلب ادب بوسیده استاد اخضریت رویش را بوسید  
 پاره خستین فرزند کرد از هفت فرمودند که بیارید لجه دیشب از برای  
 میز جلای کرده ام چند خان طلا پیش آوردند اول تاجی در میان خوان  
 بود بروش تاج کبان ساخته بود بدست و پنج عدد لعل در آن تاج نصب  
 بود که هر عدد او را معومین حضرت بهضد تومان قیمت نموده بودند و  
 صد دانه زعفران کوچک داشت که هر دانه را سی تومان استیفا شده بود  
 و چهار صد دانه یا قوئت سرخ و رنگ بسند داشت که بر سر یک دانه  
 ده تومان قیمت شده بود و هفت عدد الماس بزرگ بود که یکی  
 در میان عقیقه بود سه هزار تومان قیمت آن شده بود و آن شانزده عدد  
 هر کدام دو بیت و پنجاه تومان شده بود و سیصد دانه الماس دیگر  
 داشت که هر یکی به پنج تومان قیمت شده بود و حال به بین که  
 این تاج را قیمت چند بود خواجه امیر بیگ زر کباب شاه بالسناد  
یعقوب زر کبابی خواصه شریفه آن تاج را فرمان شهریار غازی  
 شاه جنت از امگاه سلطان شاه عباس مایحی علیه الرحمه جواهرها را در  
 آوردند حال ما چندین هزار لک در کبر خواهر در خزینه عامه است  
فتیحه اخضر اسماعیل الحسینی تبریزی در خدمت ملا محمد در زمان  
 پادشاه مرحوم عثمان پناه طین ایشان شاه صفی علیه الرحمه اخضریت  
 میرزا محمد رضا مشرف شریف خانه معلوم نمودم که ایاب مع



شمار سینه باشد چون با اشراف سرکار خاصه شریفه مربوط  
 کرد خزینه سرکار خاصه شریفه خزینه چاه مقدار بوده باشد حضرت  
 میرزا فرمودند که ای سید کرامات کوی از این برسیدن زیرا  
 که چند روز قبل از این از مشرف خزینه جواهر برسیدم که  
 در سرکار خاصه شریفه جواهر بسیار باشد او در جواب فرمودند  
 که نای سید من مشرف خزینه جواهر شده ام درین چند سال آنچه  
 حضرت شاهی ظل الهی شاه صفی بهادر خان جواهر لیتا عموده اند از هفتصد  
 هزار تومان تجاوز است و اکثر بعضی از سرکار بهادر شاهان بجوی  
 ندارند اکثر بعضی جواهر بشود محل بردار و غنای آن نمیکند الحق امر و تخری  
 این دو دمان ولایت نشان دعوی زیادتی میکنند حاصل ناچرا  
 برداشت بدست مبارک خود بر سر فرزندان گذاشت و کمر  
 خنجر و شمشیر از خزینه فتح دیار بهادر شاه بدست حضرت افغانده  
 بود که از او شهبازان بهادر شاه هفت کشتور مانده بود اسماعیل میرزا  
 درین استقبال از اسباب ها را پوشیده بود چشم همایان بهادر شاه  
 بچون سرخ موی میش چشمی افغانده که مرغ از ره نبود کرد درشت کیا  
 د و ابوی او نظاره کند او و پوشش شاهی بیک خانرا که از  
 سلطان جو جوئی جنکیر خان باور سیده بود در خزینه صاحب فرمان  
 بود چون شاهی بکمان خروج کرده از خزینه سلطان احمد میرزا در سینه  
 او را کشت بدستش افغانده از او بدست خافان سلیمان قشاق  
 علی بن الشیخ شاه اسماعیل بهادر خان افغانده بهادر شاه نادار و کمر  
 خنجر سلطان قابلیه ملک مصر بود سلطان سلیم رسید از او سلطان

میرزا فرمودند که ای سید کرامات کوی از این برسیدن زیرا

سلطان

سلیمان فیض او بیستان بهادر شاه داده بود در وقت مصالحه داخل  
 اسبابهای بکش بود و در دستانه اش هشت دانه الماس بود و هشت  
 خنجر کردی بود و خنجران که بالماس و باقیوت و زمره نگار که اکثر عزیز  
 بکنم بعضی مردم از حوصله طاقت نمیکنند چون باینچنان بهادر شاه بامداد  
 حضرت شاه اسماعیل بهادر خان هند و سنانرا متحر نمود از خنجران  
 بالخطای بسیار از جهت ابراهیم سلطان افغان بهادر شاه دخی بدست  
 او افتاد او بر سیم بدستش بدستگاه معنی فرستاده بود و بیک  
 از اولاد جنکیر خان که ابوالخیر خان ولد فاسم خان بهادر شاه دشت قیقا  
 در کرد داشت بجنک حضرت شاه اسماعیل بهادر خان امده در دست  
 الخنجر کشته شدن او که در خزینه شاه بود حضرت مشرف  
 بفرزند از جند داده بودند از روی دان او بخنده بود بان عظمت و  
 شان شوکت شکوه امده بچاه غلام که درین تمام با پیغمه و طومار  
 مثل سلاطین مرشد کامل مستغرق در بای جواهر گردیده از  
 عجب و با نرزه دسترساده رفتار مشغول دیدار که هر یک از  
 شعله عارض منیر خورشید انجم را پیاده مانت کرد اینده هر کدا  
 قورچی بیک اسلحه شاه زاده بودند که تمام از بغل مرکب با  
 کله ناج در میان رز و کوه هر قوطه و ر بودند چون نزدیک  
 رسیدند ان بچاه فر پیاده شدند در جلو افتادند و ان پیران  
 مله رفتار سواره بودند نزدیک رسیده پیاده شدند ثواب همایان  
 دید که قاضی جهان و بهرام میرزا و عبداللہ خان و شاه وردی  
 سلطان و یاران که همراه بودند پیاده شدند همایان سه قدم مرکب را

دندان



زان بعد از آن پیاده شد بوالقاسم خلفا بایاران پیاده نشد چون  
 همایان پادشاه پیاده شد او پیاده کردید اما اسماعیل میرزا را  
 اراده دست بوش نموده او نکذاشت دست را داد بمصافحه و  
 او را نیز در بر گرفت و چنین را بوسید همایان اسوار نمود خود  
 نیز اسوار شد اما در هر چیزی در کار خلفا و گروهان بی عقلی بود و زاجه  
 بلد است چرا بایسر و برادر شاه بد خوئی میکی خواهی شنیدن کردن  
 شکار و طوری بهرام میرزا جیه بر سرش خواهند آورد باری بر او افتاد  
 کرد یکباره دهنه دیگر پیدا شدند فاضی همان حبیب الحکم  
 در یکطرف آن غایب گاه مرکب میرزا را جیه باید گفت و صلا و کثرت  
 می کنند و میگویند بوسید که این جوان کیست و نموده که این فرزند  
 حضرت اشرف است این را سلطان مراد نام است در قد و قامت  
 بلند تر اسماعیل میرزا بود در دل خود گفت که اگر برادر  
 شاه زاده همراه من خواهند کرد این شاه زاده را میگیرم از برادر  
 اسماعیل میرزا بیک خوش است این باب مدت در دل خود این  
 نقشه است سلطان مراد میرزا نیز آمده دست بوش نمود و را می  
 شدند پاره راه آمدند شاه زاده دیگر سلطان محمود میرزا از عقب  
 او سلطان علی میرزا مصطفی میرزا و سلیمان میرزا و سه چهار  
 نای دیگر کو حاکم بودند اینها نیز زک بودند سوار شده آمدند  
 هر کدام از عقب یکدیگر باله له شان می آمدند و دس بوش میرزا شدند  
 نواب همایان هر کدام که موئی روی نداشتند دوش ایشان را بوسید  
 آمدند تا بد رجاء خانه رسیدند سیصد بد و عربی و میان نازی

نژاد و غیر ذلک در رجاء خانه بشته بود و هفتاد کشتل غلام بارین در و فیرا  
 طلا و جواهر و در پیش هر کدام یک کشتل طلا کبر از علف و کاه بود و بخ  
 ردند تمام مخفای طلا و پابند ابرو چشم همایان پادشاه و روشن شد  
 رسید به طناب قرق جمیع پیاده شدند الا همایان چون میخواست پیاده  
 شوند گفتند سواره بیایند همایان فرمودند که اینجا کعبه خانجا  
 و قبله مراد است میباید ما را سیر نمایم دست برده پیاده فزیش  
 افتاد که هر کز در دهند و سنان بان بزرگی ندیده بود صد سبایه بالا  
 بزرگ را یکدیگر کرد و خفته بودند شام روز بخت محل اخرینه  
 فضر و م سلطان سلیمان پیکش فرستاده بود دورا و برانخواستن  
 قزلباش نشینند و در آن سر و اطافی زده اند شامیانه حرکاتی  
 چهار طرف را برداشته اند مسند ها انداخته اند در بالای مسند  
 طالب علان و علما و امامینه و فتهای کرام اثنی عشریه چون زهر  
 و مشغری و فرسرایای سفید پوشیده اند حضرت شیخ علی عالمی  
 جبل العالمی در یک دست حضرت میرزا سید حسین متشهد شیعه  
 و شیخ حسین و شیخ عبدالصمد از فضلا و ابرار شاه نعمت الله و فرزند  
 میرمیرزا و پسرش میرزا محمد امین سادات حسین اصفهان و مسادا  
 شرقی و سادات انجوی فارس نواب اشرف بنم تخی را گذاشته  
 اند در بالای تخت حسن پادشاه نشسته چشم نواب همایان نوازش  
 جمال با کمال آن بزرگوار حضرت الاله و انفرزند علی ولی الله شاه  
 طهماسب بهادر خان افزاده قولباش طالب علی دید قباة اطلال  
 سفید تاج سفالت فرموی بیواهن کتان سفید و خجور کند و سفید



که پند چهار دینی رو پاک شیرش کوی فوجی منقالی نایبی بلیه  
دار افتاد کم شده اول در دلق از آن در جودش کشت **یافت**  
که این همان شاه است **یاد** کم کور و عقل گم است **نشد**

چون بنظر ضووف و مریدی از روی حاجت بریشانی نواب مرشد  
کامل نظر کرده چندین هزار غنمه از کار دلش برداشته چون باینه  
جبین و نسیمی مرشد نظر کرد جمال شاهند دولت را که کم

کرده بود در غنم و سنان معاینه در اغوش خویش عیان دید در نظر  
اول که مرشد را نظر حق بلی بر افتاد غنم ناد غنم در باب یادش  
و فرمان رفیق و سالاری بروداد و من وجود خود را از نظر کثیر  
از مرشد کامل زد کرد اینده چون فطر که به بحر برسد خود را هیچ ندید  
انجمله اندوی درگاه آن یاد شاه کشور صورت و معنی دیده آن بود  
که آن بحر فووت و مرووت و سخاوت و تجاغت اغوش شغفت کشوده  
او را در بزرگرفته حرب کرد اینده در مسند ارشاد افتد بر ضر کرد که  
هر مطلبی که بود او را معروض نمود و هر حاجتی که بود او را زبان دل  
اظهار کرد انحضرت بطریق ابلی و اجداد عظام خویش حلان نمود در آن  
واحد آن بود که او را اجزب خویش کرد اینده بعد از آن فرمان  
مجلس کبر و سعادت کبر در بروج شرف شد و دست او را گرفته  
چون نور ظلمت در پهلوی یکدیگر قرار گرفته اول از پنج  
راه انحضرت برسدند نواب علیجاه نمودند که الحمد لله والمنة  
از یمن نوحیات بی اندازه شهریار هر کوفی و درود و غنی که از  
دیار هند و سنان با خود همراه داشتیم بنده کان درگاه معلی  
شربت شفقت و مرووت و اخلاص و خدمت انجنان معالجه نمود  
که انرا از انانان نمائند و نیست دین کار از سلامتی برسدند عرض  
کردند که صد هزار شکر آن که بخت و سلامت ذات افد  
دادیدیم دیگوار احوالات کم خدمتی های امر معلوم نمودند عرض کردند  
که نه الحمد لله کنی را ستودار و یاد شاه و پیشوای جوان توانمندان  
بود بندگان او و تربیت یافته کان او ادا اب مهمان داری را خوب



میدانند از هر گونه پرسشگری که رسم و قاعده مردانست از اغایا خواه  
 مزیت را چنانچه قاعده بود معلوم نمودند در هیچ باب نبود که او را این  
 نقادنی بوده باشد از همه باب خاطرش جمع و شرمند احسان و خلد  
 طایفه قزلباش اینچنان شده بود که اگر هر موی او ریائی کرد  
 او را بلیان با آنکه هنوز از عهد شکرگزاری ایشان هرگز  
 بیرون نیاید و لهذا انجین بود بر ظاهر و هویداست آن معنی  
 که در این پیش باز و آمدن از همد و مراجعت نمودند قزلباش  
 پادشاه قزلباش چه خبر بها که کردند در دروغ و روز ناچه  
 روزگار ثبت کردند است قانیام قیامت خواهند دانست  
 که از این دو دمان خلافت نشان ولایت صاحب قرآن چه مرد  
 مهیا کردند آن مقدمات باب محمد پادشاه که دوسه مرتبه تمام  
 ترکستان را حضرت علین اشیدان شاه اسماعیل بهادر خان سیاه  
 از تصرف پادشاهان از یک گرفتند و از دست داده دیگر باز  
 پناه باستان دولت ایشان از حضرت می آورده تا آنکه ستاره او  
 بود در ترکستان قوت داشت کوچک تر از ترکستان  
 مرغ است چون این معنی را میخواهند و ستاره شناسان با او علامت نمودند  
 در یک باره دوازده هزار کن از غازیان شیروش کار با او همراه  
 نموده بودند و در اندک وقتی میل سلطان ابراهیم پادشاه را که فرمان  
 فرمای دوازده هزار خوار و بنادر همد و ستان بود از پیش برداشتن  
 که ناحین تصرف او است بعد از کرای بسیار سفر کشیدند  
 و طعام آنچه رسم بود کشیدند چون طعام خورده شد همایانان

رفت بر سر پزده های جدید که از سرکار حضرت از برای آورده بودند  
 سنی و سه کارخانه آنچه قابل پادشاه دوازده هزار خبر بفرستد و بیان  
 باشد تغزل بکن به بین که چندین خوانه صرف شده است درین آمدن  
 نواب همایان پادشاه حاصل رفتند در روی تخت مریض نکیه زدند  
 امیرزاد قاسم کونایادی در کتاب مشنوی کرد و احوال شاه  
 انتظام داده است در باب ملاقات آن دو پادشاه را چنانچه فرموده است  
 دو صاحب قرآن در یکی بزم کار **۱۱** قرآن کرده با هم چه خوانند  
 و ماه **۱۲** د و نور در چشم امیر **۱۳** د و عید مبارک مه سال **۱۴** د و  
 چشم جلالی هم عنان **۱۵** هم چون دو ابو و نواضع کتان **۱۶** د و سعد فاک  
 یکی برج جای **۱۷** د و والا که یکی درج جای **۱۸** اما چون نواب همایان  
 نشست در مسند اشاره کردند به پیرام خان که پیشتر کنایه  
 سنی طلایی او زدند و نشست و پنجاه عدد اعلی ابدار که بوزن  
 هفت مثقال بود و یک قطعه الماس که خراج مکن بود در انجمن بر سر  
 از معان از نظر کردارند چون برخاستند نواب همایان او را بردند  
 بخیمای جدید که حضرت شاه ظلالی بغین نموده بود رفتند سالیان  
 روز دین کردند و خیمای عظیم الشان رکن السلطنت را با شما  
 عین میزاد فرزند خود حضرت فرستادند به نزد همایان از برای  
 پرسش و مبارک بادی منزل و مقام عبد الله خان اسناجلو و شاه  
 وردی سلطان و ابوالقاسم خلفا و سوند و لک نیک فریجی باقی  
 پرسش نمودند و وزیریم حضرت خود بنفس نفیس بدیدن نواب ها  
 یان رفتند و **۱۹** حضرت نواب اشرف اعلی بدیدن نواب همایان



**پادشاه** اما آن طایفه خبردار کردند و اندر دزد و لنگ خانه حضرت  
 نایب در خانه خود پای انداز زد و رفت انداختند و چند داس اسب خوب  
 نادر و آرد و نعلیکی جواهری انداز آنحضرت کشیدند و نواب طایفه  
 باستقبال امده ناطاب فور و چون چشم نواب همایان به تما  
 اکاه افتاد این بینت خواسته حافظ شیرازی را خواندند که روان  
 منظر چشم من اشیا نه تو ست **کرم** مژگان ای کخانه خانه تو  
 دست نواب طایفه را گرفته نواب اشرف اعلی در یک برج  
 ان قران کرده و انجلس در عمارت چهل ستون باغ نقش جهان نادر  
 العصری افامحمد نیک نقاش باقی غلام خاصه شریفه کشیده انداختند  
 بر زور کشیده اند که اگر مژگان نیک زنده بودی از حرکت  
 انداز رکابش رنگ برنگ شدی و اگر معنی موشکافهای فلش  
 دیدی مانند موی باریک کردیدی حاصل حجت داشتند و  
 آنحضرت برخواستند امده بد و لنگ خانه مبارکه و روز دیگر  
 راه فور شد حمید بن ابوبکر آمدند بخدمت علیه عالمه او را  
 نیز اعتبار اعزاز بسیار نمودند و پیشکش و پای انداز آنچه در خور آن  
 بیک عظمای بود جای آوردند چون ده روز گذشت نواب  
 همایان را طلبیدند امده در بارگاه قرار گرفت آنحضرت پرسیدند  
 از و کمال بفرما مقدّمات این سفر خیر اثر که بدیدار مشغول شدی  
 سبب چه شد این شیرخان صوری کینست گفت ای شهریار بگو  
 سبب چه بود سبب آنخود شد از بی رحمی پادشاهان که اگر  
 فکرائینان را اول کرده بودم کی میتوانست کمر دهند و ستان

مانی

سینه

بد ر کند شکوه پادشاهان خود را که بان حضرت بهرام میزبان را بخای  
 بود بیک و ایات الخاص و سلام میزبان هنوز فایده نرفته بودند بهر  
 تقدیر چه دیدند امرا و بهرام میزبان که چون انحضرت رسید آنحضرت رنگ  
 و روی مبارکش چون برف سفید شد بعد از آن چون آن سوزان  
 کردند ننگهای از روی عجب بجانب پادشاهان نمودند چه بهر  
 میزبان بود فایده را نمی کرده بود اما همایان پادشاه نیز داشتند که  
 گفت در برابر پادشاهان بیایست این سخن گفت اوید که بدیده  
 است همایان برخواست رفت بر سر آورده های خود و شاه رفت و  
 بخدمت ساری خود اما بهرام میزبان بیرون آمد رنگ و روی رفته و کمر  
 که چشم به میزبان میافتا دخی پرسید که میزبان شما را چه میشود و  
 به بعضی میگوید و آن بعضی بیان میکند اما بهرام میزبان رفت بخدمت  
 شیخ علی عرب میزبان چنان دید احوال تغییر حراج پرسید چه میشود  
 نماز او بهرام میزبان فرمودند که خانه همایان پادشاه خواب شود که  
 ما را بکشتن داد در خدمت شاه شرح کرد میزبان آنچه گذشته  
 بود در میان او و آنحضرت اشرف شیخ علی مشهدی التملی دانست  
 که میزبان طرفه حالی دارد گفت دغدغه خاطر راه مدّه من میدانم  
 حضرت اشرف با پادشاهان مهر داشت اگر چه ناکافه انا اما  
 نسبت به پادشاهان من حال بروم بعد مکت شاه به بلنم که در  
 فتنه دل آنحضرت چیست برخواست امده بد و سر آورده خلوت آنحضرت  
 چون خبر با شهریار رسید که شیخ علی امده آنحضرت باین خاطر علما و امرا  
 را بسیار نگاه میداشت فی الفور بیرون آمد زبان پرشش شیخ



گویا نمود بسیار کجی نمود فرمودند که شیخا هیچ خدمتی در جویی  
بود شیخ فرمودند که شوق دیدار شاه غالب بود امده ام به بدم نشسته  
در مجلس شاه سخن از هر جای میگویند اول از حق کلام ملک علامه  
سخن گفت بعد از آن از حدیث نبوی رسالت پناه و کلام معجزان  
بیان شاه اولیا و میر تقی و شیخ خدای رسایند که با وجودی  
که شیخ خدای حضرت امیر المؤمنین و امام المتقین علی بن ابی طالب  
علیه السلام را اطوار به عجز از سخن این مرجع مرادی علیه العنة  
و العذاب اگاه بود و میدادند که از آن دست بربایه ای  
عل شیخ از قوت بفعل میزد و او را خبر دادند که از قوای کار  
میشود و باین شمشیر برآمد خود میرسی او در دست و پای اخضر  
افزاد گفت یا مولای هرگاه بر طر و شن است که از من دست برباید  
اچنین امر خطیری خواهد شد بفرمایند نالستان مرا قطع سازند  
اخرت فرمودند که عفویت پیش از کناه بیا برینست چون میشد  
کامل الفیلابی جهت از آن برور و گوارشیدند سبب معلوم  
کردند حضرت شیخ فرمودند که از طرف برادران خاطر جمع بنشد  
شفعت کرده بگویند تا من علاج این بیکم حضرت فرمودند  
که شما خود میفرمایند که عفویت پیش از کناه بیا برینست  
چه میتوان کرد در باره ایشان شیخ دعای اخضرت کردند گفتند  
حقا که از عمر و دولت و جوامعی مظهر خواهد بود چون دل رخی  
داری بسر عمر بن تو قسم که بهرام میوزاد در میان نمائند که  
است برادران نهاد میفرستد اما بهرام میوزاد پیش تر از همه اخضر

فرمودند که خدای جهان از بهرام میوزاد را می باشد که خاطر من از جانب  
او بسیار جمع است مثل شاه با اتم انا الله مرفده از سام میوزاد نیز دغد  
چندان نیست اما القاص میوزاد جاه طلب است و راهم اگر کسی  
صد سال اغوا نکند که او هیچ دعوی ندارد با وجود این خاطر برادران  
از جانب من جمع باشند که تا از ایشان عذر نمی شود از من نسبت بایشان  
امین است شیخ بزرگوار از شهریار زادگاه کرده خاطر برادران  
را مطمئن کرد اینند اما کینه نواب عالیجاه در دل بهرام میوزاد و بازات  
حکمت شد و امرای قولباش نیز از برای خاطر بهرام میوزاد دشمن شده  
ند که ای مرد بفعل نمیشود که اچنین حرف را بگوید لباس به شاه اگاه دل  
برسانی باین قسم میگوئی بهرام میوزاد با انا ان صلاح دیدی گفت مرا خود میل  
باشد شاهی نیست بر شاه اگاه است اما از برای سام میوزاد و القاص میوزاد  
حسب است که هند و سنان را ضرب شمشیر بکینیم چواید ریگی  
نیدهیم و لهذا که ما داریم تا قیام قیامت مذهب خضرت امیر المؤمنین  
مبین علی ولی الله قائم خواهد شد امر انعام هم داستان کردیدند  
با اخضرت اشرف عرض کردند و حضرت فرمودند که چون میشود مرد  
ما ما را گفته امده باشند و این راه دور و دراز را آمده است از رو  
امیدی حال ما طمع در ملک او نمائیم این مروت نیست بهرام میوزاد  
عرض نمود گفت و باین شوم الکاء او کوانست در جنگال  
شیران نراست مکر من نه شنیده ام احوالات شیر شاه را که چه  
گونه مرد مروت نیست سیصد هزار کس دارد در یک کربانه که شاه  
بابای ما از برای مذهب شمشیر زد که مذهب اثناعشر و واج کرد



امروز در هند وستان که از زمان آدم تا حال زنا بر بنداند سواى خدا  
 نافرمانى ديگر با يك اسلام گنى نشيند. باشد اگر شاه طهماسب قاضى  
 مىفرستد که رواج مذهبى دوازده امام عليه السلام دهد تصدق  
 دار چون او گفت امرانام عرض کردند که نفاذ فلان دين اين تصور دارد که  
 فردا اجل حضرت خواهد تقصير گرفت که ما انجين فوجى را از براى فوج  
 ساخيم چرا کوتاهاى كودى فردا جواب حضرت سيند گايان صلى الله  
 عليه وآله وسلم و حضرت امير المؤمنين جند علي بن ابوطالب عليه  
 الصلوٰه و السلام خواهد داد انفير يا ربيعه را از واهم تقصير خدمت حضرت  
 عليه السلام پشت بلزديد و نمود بروند علماء اماميه را طلع کند  
 و حضرت شيخ على را و حضرت ميرسيد حسين را و صوفيانا و خلعا دار  
 ساحت طلب نمودند جان بهرام ميرزا است که در جانش نيست بهرام  
 ميرزا بهر کدام که ميرسد ميگويد يا ازان هر کدام که درين مجلس  
 مدد ميکنند شريف ايد درين غذا و قواب اين بروز کار شما اثر  
 خواهند کردن و افع بخين است مطلب ميرزا هم ثواب است اما حضرت  
 پادشاه از نام و نيت و ايمه دارد باري اجلاس شد چون سخن سر شد  
 مزينه اول حضرت شيخ و نمودند که چون دست داري و قدرت و اها  
 اسكونى تقصير خواهى داشت انحضرت که با ازان قاضى بخوانيد  
 شروع کردند با قاضى خوانى غازيان الله الله الله کشيدند همان در مجلس  
 اول که بخند الزمانى فرمودند حکم شد بعد از شربت و طعام مجلس  
 پراکنده شد هر روز که شاه بيرون ميآمد درين چند روز که  
 ميرفت از عجب همایان او را طلب ميکرد شاه با ثواب عالجه از باريک

ميرزا بهر کدام که ميرسد ميگويد يا ازان هر کدام که درين مجلس مدد ميکنند شريف ايد درين غذا و قواب اين بروز کار شما اثر خواهند کردن و افع بخين است مطلب ميرزا هم ثواب است اما حضرت پادشاه از نام و نيت و ايمه دارد باري اجلاس شد چون سخن سر شد مزينه اول حضرت شيخ و نمودند که چون دست داري و قدرت و اها اسكونى تقصير خواهى داشت انحضرت که با ازان قاضى بخوانيد شروع کردند با قاضى خوانى غازيان الله الله الله کشيدند همان در مجلس اول که بخند الزمانى فرمودند حکم شد بعد از شربت و طعام مجلس پراکنده شد هر روز که شاه بيرون ميآمد درين چند روز که ميرفت از عجب همایان او را طلب ميکرد شاه با ثواب عالجه از باريک

بچيزى مىفرستد امروز کس طلب او نيست همایان تفحص کرد که کشتند امروز  
 کل طالب علمان را با صوفيان شاه طلبيد بود اجلاس داشتند او گفت  
 البته از براى مهم سازى من طلب نموده حاجتى زده است روز ديگر  
 کس نيامد از قضا شاه و نموده است يك صندلى گذاشته اند بهين  
 شاه قرار گرفته است و اخيان حضرت در برابر ايستاده اند درين وقت  
 همایان آمد در ميان پا لکى چون بيرون آمد سلام داد و ايستاد زمين  
 را هم اب نوباشيد بودند نيتوانست در دروى کل نشست در برابر  
 ايستاد که صندلى بيارند بنشيند و در پشت و شاه لا فکر اينکه  
 يعنى من نراى باشم دعوائى در دست دارم متوجه خواهند محينه است  
 درين وقت فى الحال بهرام خان بند فرما بر بريد و در دريک طرف که چنان  
 بود گذاشته گفت که حضرت سلامت فرمايند چون شاه و علم اعلا را  
 ديدند همه را خوش آمد از ان ادا که نوکر ميديان انجين ادا گذاشته  
 باشد چون همایان نشست شاه مىفرمود دل خود را خالى کند گفت  
 هرگاه که شما انجين نوکر صاحب استقلا داشتيد هند وستان را  
 چو گذاشتى امدي او گفت بکى بود کرد و نواب بودند وستان را از دست  
 نميگذاشتيم اما همایان بهر طرف که نگاه ميکنند سواران بر مياندازند  
 جانب قاضى جهان اعتماد الله و له نظر کرد که سبب دل گيري حضرت  
 را معلوم کنند او نيز بهر نگاه نميکند چون لحه شد شاه برخواست نواب  
 همایان نيز برخواست اما چه همایان بن بجان برخواست چون سواران  
 هاى خود رفت چنانى ديوار دل گيرد يزدند سبب پرسيدند همچ  
 ن گفت رفت خلوت بهرام خان را طلبيد خان آمد گفت صاحب سلامت

ن گفت رفت خلوت بهرام خان را طلبيد خان آمد گفت صاحب سلامت



امریجست گفت امروز شاه بابای دیدی چه کردی آنجا که عقل نواب بنو  
 خان بود عرض کرد که این مرشد کامل است میخواهد شما را تربیت کند  
 زیرا که آنچه بدید میباید خبر منبر در دولت همایان باد شاه را که در  
 قرار میکند بابای سخنان خاطر نشان میکند که در هند وستان آنچه  
 میشود و در هر جای خانه باد شاه را اسگاه میسازند همایان باد  
 جاسوسان دارد و سواى جاسوسان هر امری نمیشود که دوسه غلام  
 هند وستانى ندانسته باشد وخواه های سیاه حرم که در اندرون  
 اند آنچه میشود جاسوسان نواب همایان میکنند او میرساند چون همایان  
 تفیش می شود شرح را از غیر یافت بغرض همایان رسانیدند چون ان  
 شنیداه اندامش برآمد با خود گفت فکر نشان بد نیست دیوانه شده  
 باشد که اگر من بدید خود نیز مدافعتی است رفت بوم خدمت بخدمت  
 بانوبی که اولد اکبر بادشاه گفت شنیده اند که تو این چه جایی رفته  
 اند چنین قرار داده اند شرح را عرض کرد بوم خود که دیو و طغیان  
 بودی ایچانی که شاه طهماسب مرا کجور میشیندی دل با توئی مانند  
 اگر چه آنچه گفت حق گفت و است که نواب شاهان تلجان دارند  
 در سر مشغوفه خود که دولت است و بادشاهی است جنت باید بکند  
 تا رغبت را بکشد باد سوسپرت خود کشته شوند بیک جنگ که خود  
 خود را در پیش دشمن اندازی و خود جان از میان دوری باین هالما ف گفت  
 اما جاسوسان من خبر صحیح آورده اند که میخواهند مرا بگیرند یا بکشند یا در  
 بند دارند کسی نمیشد هند وستان را از افغان برای خود میسازند  
 سمیه بانوبی که گفت معلوم نیست که این دو دودمان ولایت نشان این کار

نمید

بکشد گفت نه میکنند من بخند و ز قبل از این ندانسته در فکر بودم  
 شاه میبودم بهرام میرزا خود در مجلس نشسته بود از من احوال آمدن پرسید  
 من شکوه از دست برادران کردم آنحضرت شاه بسیار واهمه کرد من همایان  
 فتنه پیشان شدم اما چه فایده سخن را گفته بودم حال شاه زاده در طلاق  
 میخواهند که هند وستان را بخت خود میخورند و مرا بگیرند یا بکشند یا در  
 بند دارند **شیر شاه بخدمت حضرت نواب اشرف افغان فرستاد که از غرض همایان اعلی ه**  
**شاه طهماسب غازی بهادر خان ه** اما از این جانب خبر آمد از فراه  
 که شیر شاه بابای بد رگاه عرش اشتهاء فرستاده است ایچان مرشد کامل  
 امرش که بابای بیاید در قزوین باشد تا امر حضرت شهریار عالم که برخیزد  
 مقرر شود و بابای آمد داخل قزوین شد و حضرت فرمودند که بابای صوبه ه  
 بیاید و سیاهه پیشکش را با نامه شیر شاه برداشته بیاید در فتنه بابای را  
 آوردند بداع جوی اتفاقا میا نظام جوای است از افغان شیر شاه بسیار  
 بسیار جوان قابل و فهمیده کار دان است هم با اینغ زبان حرف میزنند  
 و هم در روز و صاف با زبان نفع رزم از ای میکنند چون داخل مجلس  
 نشست این شهریار روی زمین شد باد و آوده هر کل جلد کردند  
 هفت جانند و کمر تن نموده و نامه شیر شاه افتاد از بالای سر  
 برد وی جیره زرکاری بند نموده بعد از آن برداشت منوجه تخت شد  
 چون به پای تخت رسید بهر دو دست گرفته در برابر ایستاد حضرت  
 فرمودند جوای از در سوخ آوردند تار نامه کردند میا نظام سه  
 نشاند که بعد از آن فرمودند که پیش بیا انما عجل میز را بازوی اول گرفته  
 پیش آورد حضرت دست میا و کردار از کوه برداشت نامه را داد



فلاک جناب دُر در بای سلطنت و جلال سز و سرفرازی و جلال سعادت  
و اقبال شجره طوبه که کشتن شوکت و عظمت شجره خرافت و ضعف است  
عالم ناب فلاک کامرانی بلند فردر اسمانی خلافت و جلالیانی فد و فدا طلب

عادت این مهتر و مهتر و خواهر صاحب تمکین شهریار علی نسب  
خجست سروری پادشاه و الاحسب ملک عدل کسری خاقان سکندر  
نشان بزم سنگاه عالی نشان پادشاه صاحب هدایت و یقین جهان یار  
صاحب خجست و یکن صاحب قران عالم اقبال و خجست نور چشم سلاطین و وز  
کار و خجست و ناج سرخو این نامدار نور چشم سلاطین ذوی الاقدار کل  
گلشن سیادت و نجابت در درج فنون و هدایت ریحان بوستان  
مهر خلیل کل صد بزرگجن سیادت اسمعیل فرزندان رشید حضرت نواب  
مکان شاه اسمعیل بهادر خان بزرگدین رب الجلیل و اب رنگ که هر بحر  
مطوفی بر نور خورشید شهر مقصودی فرزندان خلف حضرت شیخ المصطفی  
شیخ صفی الدین الحافظ الموسوی الحسینی پادشاه و الامجاه یارب و جلا و  
استخفاف المومنین عند الله خاقان بن الحاقان و سلطان ابن السلطان  
شاه طهماسب غازي بهادر خان خلد الله ملکه و سلطانه امانض علی  
العالیین بزه و عدل و هود و احسانه امتد که ذات اقدس است  
اعلای الخیاست انجم عالمات و بلیات در حفظ و امان خویش نگاه بهادر  
بحر محمد و اله امجاد پرتو بارگاه اقدس از هر من الشمس است که نواب جنت  
از امکا شاه اسمعیل بهادر خان عنقران دستگاه او جان خاموش  
صاحب قرانی را از شعله شمشیر خورشید اشرا و الفغار اثار دیکر کار  
روشن و مضیئ سلاح و نواب غفران پناه بابو محمد پادشاه و ادر فرار خجست  
پادشاهی هند وستان جلوس فرمودند اگر چه آن پادشاه از عهد  
شکر حضرت چنانچه باید بیرون نیاید اما چون سر برهند وستان  
به همایان پادشاه رسید در برابر ایشان شفع عظیم در مذهب حضرت



کاملان میزای برادر خود را فرمود سپری سیلی در پیش روی  
اشنای کشیده و بیخ عذر در دست گرفته بای بی ادبی دراز کرده  
قدم در میدان جرات نهاده بامل زمان حرکت اخلاصت کرد هیچ  
شوم از علم شاه زاده جلیل القدر سلام میزنات کرده از نادانی زده  
خود را معاف نداشت و اگر در آن سلسله اندام رفتی و حقیقتی  
بودی میبایست که از آن تا ابد باج گذارد و دودمان ولایت نشان  
بوده باشند هر سال باج و خراج برسم نذرینیه و پیشکش نمایند  
چون از حقیقت بهره نداشتند روزگار ایشانرا کوشمال میدهند  
تا قدر عافیت بدانند و دولت خواهان ایشان دانستند که مروت  
با این سلسله نیست او را گذاشتند پناه بدرگاه ایستاد آوردند  
این بخت نیز نزد و ایشانرا میمون داشته ابواب شفقت و محبت  
بر روی ایشان مفتوح نمود مقدم هر یک را کرای داشتیم و شفقت  
شاهانه در باره هر یک بقدر مرتبه دریغ فرمودیم چون او خود را بی  
اعوان و بی انصار دیده قرار نمود روی نیاز بدرگاه عرش اشتبا  
اوردند و آن عالیه قابلیت میدان و جهاندارانی ندارد اگر این  
داعی دولخواه را که یکی از هواداران سلسله صفویه هستیم رخصت  
قایم مقامی و نایب مناب ذات اقدس نعین شود هر ساله مداخله  
سنانرا برسم نظر و پیشکش بدرگاه جهان پناه علیه عالیه معالیه  
روانه نمایم و اگر همایان در آنجا حبس نمایند و حاجت برای او  
نعین خواهند نمود که ازین نفعه حضرت مدار گذار و شود ایحسان  
بنده کی از این داعی بظهور برسد که تمام یادشاهان تارخدا مات اینجای

از قلم

۷۲۴  
را خواهند گفت و بکنه خفته نمود که ازین نفعه حضرت که در این وقت  
دست درش بود بمضمون رفعت پناه میا نظام صوری بخد مت شریف  
میزنند امیکد که بنظر قبول افتد چون نامه را مطالعه نمود و حضرت در  
فکر شد اما پیشکشها را کشیدند هفتاد هزار تومان جواهر فرستاده بود  
از باقوت و الماس و زمرد و زبرجد چون صبیحه میآمدند از اخیاس  
آتشه نیا و وده بودند چون پیشکش کشیده شد حضرت شهریار  
فرمود خلعت فاخره میا نظام دادند و امر فرمودند که ایلی برود خیانت قوی  
مباد از میانان ملایمان همایان پادشاه و ایلی با مردم ایلی گفتگو  
نمود چون ایلی فرستادند و حضرت را امر ازین داشتند که  
همایان را بیکرزد هر چند که برین میگردند حضرت منفکر  
بودند و از بدنامی اندیشه میکردند که در صفحه روزگار اخلد  
ماند اما آنرا که غضب دین مبین سیند المرسلین بوده و مذمت حق  
حضرت امام جعفر صادق علیه السلام از تشیع می توانستند کشش  
و در لغو اهلان انداجارنت میخواهند از حضرت که همایان را بیکرزد بلیغ  
ببرند اما دیگر باره حضرت در موج بحر فکر غوطه میخوردند و نهایت  
این کار را اندیشه میکردند الا که بیکرزد او را تا مذهب شیعه  
اباد شود فرمودند که بروند ازین شاه و زدی سلطان زیاد اعلی  
سلطانرا طلب نمایند چون که حضرت رفت طلب سلطان و حضرت  
اراده حرم نمودند و گذار حضرت اعلی در حرم مخرم به پیش برینا خایر  
صبیحه خود افتاد ثواب علیه پدید و الا که خود را دیدند  
و بجه اشرف اقدس نمودند آثار غضب و کوفته کی خاطر در بشو

از قلم



بدو نامدارد بدو زبان بدو عالم و ثناء انتم را بر خمد و کثرت و سبب  
 گرفتگی خاطر در بشو از حضرت معلوم نمودند انتم را با اذرا از خام  
 بسیار خاطرش جمع بود و نمودند که این زندیایا که با نوبت مشوره دار  
 من بعل تو بسیار اعتقاد دارم و آنچه بشعور و فیرست مرا اعلام ده ان  
 سیکر عظیم اعرض نمودند که حضرت بفرمایند در چه باب است نا اینه  
 بخاطر ضعیف بود عرض نمایم حضرت اشرف سخن قریبش و خوف  
 هیایون پادشاه را بیان و نمودند چون ثواب علیه ثناء استماع نمود  
 سبب بر نواخته خاموش شد حضرت اعلام نمودند که چه الحرف  
 و کل علم اما مینه سخن را یکی کرده باشند و طبع مرشد کامل اشرف  
 ساخته باشند سخن زیر کی این قوت و قدرت است که به صرف  
 همه زیاده کند و طلسم سخن همه را بشکند بسیار قوت میباشد اما  
 چون شاه طلب انفرمائید که من با سخن تو چاشنی میبیم عرض کنم  
 شاید در مداف قبول شیرین افتد گفت قریب شوم آنچه درین عالم  
 است از دو وجه بیرون نیست یکی کار دنیا است و دیگری مفید  
 اخرف آنچه در فکر ایشان میرسد یا فاع دنیا دارد یا منافع اخرف ان  
 هر دو با هم دست نمیدهند آنچه امواد زبانه گرفتن هند و سنان  
 بعض رسا نه اند از تجله دوستا نفع از برای حضرت بهم رسانند  
 اند و فویر خوانه طامه را بدید اند و مدخل یادشاهی زیاده میشود  
 اما ان بد نای و املا خطه نگوده اند از زمان ادم صلی الله تاحل چندین  
 هزار پادشاه آمده اند و گذشته اند و مملکت را با مانت بد دیگری

جواب بر کس  
 سید خورشید  
 شاه را از خیانت  
 راجع به هارون  
 در زمان انما

برده اند

سپرده اند او نیز گذاشته از این رباط در گذشتنه بخیر نام نیک در جهان  
 چیزی باقی نمی ماند و هر کدام که بعد و داد کوشید اند نامشان درین  
 عالم باقی مانده است و کج نیز بکاری بیاید اگر ماند بترسش میکنند  
 و اگر نماند بد سنور پس ز و جوهر دینیای خدایای دار را بهر لغاد  
 نیست و نام نیک به از این میباشد که همایان پادشاه اولاد صاحب  
 قران پناه بدرگاه عالم پناه شاه طهماسب بهادر خان آورده باشد و  
 اخرف الکاء اولاد دشمنان او گرفته با و بخشیده باشد پاد  
 شاهان هند و سنان دست نشان او جان شیخ صفی الدین اتحاق  
 بوده باشند چند جهت خوب دارد یکی آنکه عرض شد دویم آنکه  
 دنیا عمل حادثات است است شهرت و کفر کنند هند و سنان  
 بلکه در اندک علی بد رفت از دست سیم آنکه در تاریخ روزگار  
 ثبت شده است که شاه جنت مکان شاه اسماعیل بهادر خان و لایق  
 هند و سنان و کرفت بخشید به بابر پادشاه بعد از فرزند او و  
 شاه طهماسب بخشید بد خود را پس کرفت نیک گویند که از  
 دشمنان کرفت بعد از آنکه همایان پادشاه از دست داده بود  
 نه خواهند گفت که از خرف همایان پادشاه پس کرفت دیکر  
 قریب شوم شما اولاد حضرت ائمه معصومین و ان شیوه از اولاده  
 حضرت امیر المؤمنین علی علیه السلام بسیار بد نماست که پادشاه  
 دی جای را الکاء و ناموس و خزینه از دست رفته است پنا  
 بدرگاه اولاد حضرت امیر المؤمنین علی بن ابوطالب آورده است و ان  
 پادشاه شیوه خزینه جد خود را بکار برده و انچین سنی در حق همایان



پادشاه نموده او یک ساله راه برخواست پناه باو جاق حضرت شاه و  
 و میرهادایت و اعلام منقیان آورد و اطراف طواف استان شیخ الحنفین  
 شیخ صفی الدین انصاری بنه بمراد دل خود فایض شده و طمان او را کردند  
 در بند کشیدند بطبع مال و الکاء و خزینه با او این ستم کردند  
 پیران سلسله حضرت امیرالمومنین علی بنو دند که اگر از آن سلسله علیه  
 بودند میبایست شیوه آباد و ایجاد خود بکار بنورند غرض این  
 بخاطر این کین میسریند بد ناهی بد است دین کرامت از حضرت است  
 چون خسرو رعیت پرور و عدالت گزینان دخترا ناان معنی را مسموم  
 نمودند دست کردند حامد در آورده جبین او را بوسیله قزاقان را  
 خیز کرده فرمودند که من بعد وکیل نفس ما و بیکرم خرم تو خواهی بود  
 او را در همان دم منصب خانی حرم و وکالت نفس همایان را در  
 تفویض نمودند امر فرمودند که بی توایب دیند بود بیکرم کاری نکنم  
 هر کس که امر تو را شنیده باشد بفرمایم پوست او را بکنند و دست  
 او را بکوفته بود میان حرم طلکید حضرت پزده عصمت صفویه  
 را فرمود که خاتمه بر سر شما خاکم کرد انجان که من پادشاه بودم  
 او پادشاه زنان است و تاج زنانه بر سر شما خاکم کردیم انجان  
 که من با نهاده و فرمودند که جان پدر بفرست حرم همایان را بفر  
 طلب کن و دلاری ایشان بده بگو که شاه با با ام از شد میدان او را تا این  
 نیز فراد همایان را طلب نموده بمرهم لطف ناسور دل او را التام بنایم فرمود  
 که به پیشد سلطان آمده است گفتند بی حاضر نیست انحضرت بدر  
 سر پرده حرم آمدند سلطان را دیدند فرمودند که سلطان با تو رجوع

در شهر

داشتم قسم دیگر شد مطلب بر وید خدا هم سلطان دعا کرده بر کشت  
 همان لحظه حواحه اعتبار بیکرم رفت بخدم همایان همایان و حیدر بالو  
 بیکرم حرم همایان را دید از طایف خانم سلام رساند عرض نمود که انحضرت  
 فایض که نام نه دل پدر بزرگوار خود را ملا حظه نمودند و معلوم شد  
 که چه مقدار رجعت و شفقت با عمو می دارد و شفقت فرموده والد  
 ام برخواستن بخدمت من خود عرض بنایم که شفقت پدرم در باب توایب  
 عموم تا بکاست و علی الصلاح والد بزرگوارم نیز توایب خانی جاه نمود  
 طلبد و این شنبه مردی بوده باشد بطور خواهد آمد البته البته ان  
 مادر و فرزندان خاطر را جمع نموده برخواستن تشریف شریف از زانی فرستاد  
 که کارها بمراد است چون حواحه اعتبار وی این یکمشت خانی بی باران امید  
 مرده خوشدلی بیاران داد **بشیر** سر کشت خشک باران داد **دین**  
 خانی بی ایشان آمده **ماهی** خاک افشاده را بی **دین** و ظلم مانند واد  
 هر انانی **دین** رسید خوشحال شدند در حال **دین** و **سکاس** و **دین**  
 وجود دل و زین خاطر کردند و حیدر بالو بیکرم با چند نفر کزبان و زنان  
 چشمانی که با او رفیق بودند برخواستن بخدمت پادشاه آگاه آمدند و  
 را هر فورق کردند چون توایب علیه آمده داخل حرم کردند خبر  
 شاه او را شاه در یافت دل جوین بسیار با و دادند و حواحه سر  
 را در ساعت فرستادند به نزد همایان پادشاه عرض نمود که معلوم  
 پادشاه بی بوده باشد که بچه خاطر ما را که از خاطر روزگار خدا را اند  
 اندک قصوری داشت انجان بدای خاطر خرمین ما کردند که ما  
 فوق ان منظور نیست زینهار که خاطر خود را جمع دارند که موالی شفقت



حضرت دیگر اگر کسی نیست همایان پادشاه باده امیدوار کردند  
 از نواب بر خاگاه پای انداز و پیشکش و عزت بسیار نمودند و حکم مملکت  
 چنانی را با حیدر باو نیکو و روز دیگر حضرت اشرف اقدس فرمودند  
 بروند نواب همایان را طلب کنند اما چون حرم را فرستاد نواب همایان  
 بسیار دلگیر بودند که ایام سر حرم را وجه خواهند آورد و با این  
 جماعتی که با من همراه اند چه بر سر ایشان خواهند آورد که از جانب حضرت  
 اول قوری باقی رسیدند فریاد زد که مرشدیم میخواهند تا خبر کردند  
 که دیگر آمده هر چند پیش روی هم میآمد نواب را خبر کردند  
 میخواست سوار شود که قوت در دست او نماند بهر نوعی که بود در  
 میان بالکی رفت با دلی صدهزار تشویش با خود گفت همین است نا  
 شققت است یابد و فلقه فرستادن نارسید بر سر آورده حضرت  
 شاه چهار هزار و کن السلطنه ایوانا حضرت فرمودند که بروند  
 شما چهار نفر با یکی او را برداشته بخد مت بیاورید اول فرشته شاق  
 ردی سلطان زیاد اعلی را بعد از آن عبداللہ را از حضرت او اسمعیل  
 میرزا و از عقب او معصوم بیگ شیخاوند دلی اعلی را از چهار امراء  
 رکن الدوله حضرت آمدند و هر کدام بدین طرف بالکی پادشاه  
 رفتند او را آوردند در برابر شاه و الاچاه چون بدیدن بی نواب اشرف  
 بر محمد همایان پادشاه افتاد برخواستند استقبال نمود آن کرم و مروت  
 که از آباد کرام و اجلا عظام بملاش آورده بودند کوی بسیار نمود  
 او را و بر سرش پیش از پیش نمودند فرمودند که از مستان زمینهای ای  
 برادر خاطر خود را از ده مداری و من میخواستم تا انعام پادشاهی بدم

اما حوصله است بر نمیداشت نرسیدم اعراض بکنی اما آنچه من در خاطر دارم  
 تمام ضیعت برادر بود افتاء الله و تقاضا برادران بیوفائی تو را با بشیر خان  
 صوری با تمام دشمنان حضرت عالیجاه را کوفه بدست ملازمین  
 شهریار خواهند سپرد بتوفیق الله تعالی و باز زینهار که قدر پادشاهی  
 را بدان شاهی از جانب اعلی است دست هر تشویش و تشویری نیاید  
 ملک خود را انداخت در پیش دشمن فرار نمود میرجا که به خواهی  
 رفت نه تالان درین است میباید جان در میان داد یا از پیش برود  
 مدعیان لایکشته شد من از روی برادری و غمخواری خواستم تو را  
 ضیعت کم هیچ غم خود که مثل است قبا خود را درین راه صرف سیاه  
 کم یا تو بفرستم بجانب هند وستان که دیگر باره امراء ناملا  
 حضرت عالیجات را از تخت مورد و بی خود پادشاهی جلوس داده بعد  
 از مدتی که تو در خدمت دهی نیایند و الا تا تو را در کار است باشند  
 در ملک هند وستان چون نواب همایان ان شنید زبات اردش  
 زد و گفت اما او جان حضرت امیر المومنین را کشته املد ایم حاشا  
 که نا امید شود کنی ازین او جان حضرت شاه او را دلدارهای  
 بسیار داده ام فرمود شکایت نمیکند که باطل است و بجز در کل  
 میکنند رفتند از یکماه راه شکایت از محاربان کردند تا  
 آوردند در صحرای ساوج بلاغ زنگل را بر سر نای کردند و تالاری  
 ساختند در میان آن ترمز و حضرت نواب عالیجاه با شهریار ایران  
 ترمز دفتند به نماشا از هر طرف باده فخر ازین طرف حضرت اشرف  
 بود و اسماعیل میرزا فرزند خلف حضرت و شاه وزدی زیاده اعلی



قالجار و عبد الله خان استعاجلو و سوند و كنيك قورچی باشی و مهور  
خان و حاجی محمد كوكه و شاه علی سلطان مهر دار و روشن كوكه و حسین



كود و پنج شش نفر دیگر از معتبران چغتایی اما اول حضرت اشرف سواد  
شده با نقاب حایلجه همایان پادشاه و همایان ظاهره میگردند چه دیدند

کلیه

که انجمن دمارانان جوهر شکاریان در آورد که هرنوا و کی صید بر آید  
در میان و زد صید صید از نیرالشیراز شیر کبر بر زمین افتاده بود چون  
حضرت در میان غمره کرم صید انداختن کرد بده بود که ناگاه نره پلنگی در  
میان شکاریان را ندید بودند امله در میان این غمره بود و کتاف برای  
خود بهم رسانده است و در خود را بکشی ظاهر نمیکند شب بیرون  
میآید صیدی میزند میزند میان کتاف خود الحال حضرت کرم صید  
کردید از هر گوشه هامینازد و صیدی میاندارد که مرکب حضرت امله  
از در سواد و کتاف آن پلنگ کدشت پلنگ نیز بر خشم امله از آن  
سواد بیرون دوید سر از عقب شاه طهاسب بهادر خان گذارند  
که ناگاه خلو دیدند که از عقب شاه طهاسب پلنگی افتاده فیرباد صید  
برخواست نقاب همایان را که دیار بران در افتاده فیرباد زد که این شاه  
برادر خود را باین طرف اندازد اما حمل میزد در پهلوی نقاب حایلجه  
بود میرزا مرکب جهاندار عقب شاه خود را بمید برساند که در اوفت  
صدای برخواست حضرت همیدند که چه صدا بلند شد اما خود را  
از دست نینداخت و بیژنی در چله کمان گذاشته از عقب اهوی  
مینازد که اسماعیل میرزا نیز رسید از جانبی انجمن از هر چینی در کار  
شاه زاده نیکو خصال پسندید احوال نمود که دهوش معیوب شده  
بود عنان کشیده این شاه اما پلنگ رسید حضرت فیما بین  
ه در روی زمین نشسته انجمن بر پیشانی آن و ددی اینها زده ناسخی  
بنو فارینو جای گرفت بلکه جستن کرده از زیر ناف بدرفت پلنگ  
غلطی

همایان



خسب و افین از جاش برآمد و نمود که یکصد تومان زود رفت آوردند  
ضد و فرون توابع اشرف نمود شاه آگاه و نمودند که کوبه ایست  
کشتن این پوهی نیست کشتن حاکم و زود حضرت هنری نیست املاک



ان اگر تواند کرد هنر است بلکه هنری بالا نرا این می باشد بعد از  
ان حضرت عنان کشیده ایستاده به نماشا و توابع عالیه که همان دار  
مشغول شد باره شکار زد و از د و طرف اترای فرمایش و الای چنگا

سکه

نیکو میزدند که ناکاه بهرام میزدنیری ز بر میلوی ابوالفاسم خلفا  
او را بقتل آورد کی از برای خاطر بهرام میزدنیری شد کامل عرض نکرد  
بعد از آن حضرت اشرف با توابع عالیه رفتند بر سر طالار و اتر  
جوانان قتلش برینند ریختند جوانان شیرشکار و بسیاری از آن  
بیشکان از برای دزدانند چون از شکار فارغ شدند امر حضرت شد  
که چون بانی کنند و بمیان اندازند دزدان و زود سهر بادیم فدای پیرام خان  
بلغت بلند خانی سراق از ساختند و حاجی محمد کوکر را بسلطان  
سر بلند ساختند در اعلا مفرودند کرد و از ده هزار کس  
بابیست و نه سرداری ناصاحب نام و او از ده دزد مکت شاهزاده  
عالی قدر سلطان مراد میزدنیه سرداری شاهزاده مشتاد الیه بکات  
توابع عالیه بجانب هند و سنان میفرستند و چند روز در آن فویه  
بیش و شکار مشغول شد بعد از آن بجانب سلطانیه روان شدند  
حضرت اعلا فرمودند نامه نوشتند به شیر شاه عرضه امیر جواب  
امر شد که بپزند بجانب فروین بدست میا نظام صورتی بد هند و  
روانه نمایند فرموده حضرت بقروین آمدند و نامه نای شاه را باطنی  
دادند و او را روانه کردند مخرج کرد بد بجانب هند و سنان و  
لشکر کو قز حضرت توابع اشرف شاه طهماسب بهادر خان از جهت  
توابع همایان پادشاه که روانه هند و سنان کند اما از لطافت  
حضرت اعلا مدت یکسال فیه سفر توابع همایان از کوفتند غلت  
سعد این نمودند و امر شد که امر او که مفرز شده است درین سفر در ک  
توابع همایان باشند آمده از نظر کیمیا اثر اشرف بگذرد روز دیگر

سکه



خیمه و سربازان و اسبهای را بر سر پای کردند و نواب همایان و حضرت اشرف  
اعلا در آنجا بخت توام قرار گرفتند و نواب اشرف آمد و فرمودند منینه خشت  
خانی آوردند و وارده عدلینه موضع بدن نمایان از نظر گذشت که  
دینکوباره د و وارده خوان آوردند در میان هر خوانی هزار تومان زد  
طلا از نظر گذرانند که دیگر باره د و وارده خوان در میان هر خوانی بیست  
الوان جواهر هر کدام آوردند بر دند که دیگر باره بیست خوان در میان  
هر خوانی سیصد تومان زد و سیصد از نظر گذشت که دینکوباره د و  
عدلنکوی طلا و د و وارده عدلنکوی و ایضا بادی طلا و نعلبکی  
طلا ایضا بادی طلا ایضا سیسی و پوشقاب غرض از هر گونه بقدر آنچه  
در کار بوده و باید آوردن و نقره آلات نیز افزود و آوردند با چند نایت  
نقره و قفل طلا و صفل در آن طلا و نقره و سینی و نموه دان از طلا و نقره  
سیصد عدل جواهر دار و مطلا و یک رنگ نقره ایچه باید و نشانید که مفید  
بود و یک اسلحه باضد توب و تات حلقه و باضد خندان و هزار  
قبضه نعلت جوهر دار و خیمه و سه هزار قبضه کمان سه هزار دست  
ترکت و فریان معه بر چاه چاه خانه از نظر گذشت و فرمودند از نظر  
که سی جفت خانی کار جو سفان و سی جفت مندنیکه کوی و که  
و سوزن و پرده های زر بخت بعد از آن اسنر و شتر بعد از آن خیمه  
و اسب سب بد و از نظر گذشت بعد از آن اسنر و شتر بعد از آن خیمه  
و سربازان و اسنر و شتر کنیزان کچی و خواجه سرایان  
که در خیمه بنال هیچ سرداری و شهریاری نگذاردان رساله و لیل  
هارا از نظر گذرانند بعد از آن پیش خانه جنت مکان شاه اسماعیل

در اینجا و جاکه که  
کدر ساله را برای  
آن شرفست بکاربرد  
و معصوم مژد

همادرخان را فرمود آوردند که درین سفر خیر از خون میمون است و میمنت  
دارد به ده قطار شکر مایه بار کرده و نیز از نظر گذشت از غنیمت او را  
و سه کارخانه ایچه میباید داشت از برای همایان جدا کرده بود از نظر گذشت  
بعد از آن پیش خانه سلطان مراد میرزا فرزند خلعت حضرت شاه و سردار  
سپهسالار سپاه قزلباش است باریشتران و خواسته کرده گذشت بعد از  
آن بی و سه کارخانه شاه زاده گذشت بعد از آن باضد نقره و کچی و سیصد  
غلام شاه زاده آمدند هر کدام که آمدند با اسب و کتل و سبیلخانه و  
مهر و سربازان جوانان با تاج و پینه و طومار خون آن قوتورادید همایان  
پادشاه فرمودند که خناسپاهی سپاهیان قزلباش است بعد از آن  
شاه زاده عالم چون افتاب عالم تاب سوار مرکب هند بلند فلک کرد  
با آن چغنه و طومار و شمشیر و کمر خنجر و فون آمد از نظر گذشتند که  
غشین از جان دوست و دشمن برخواست دینکوباره پیش خانه و  
کارخانه گذشت گفتند که این اساسه بود اف خان قاجار است له له  
شاه زاده و نیز از نظر گذشت که دیگر باره اساسه و پیش خانه و کتل  
شمام تمام ایچه خانی بود گذشت بعد از آن شاهوردی سلطان افشار  
که شهرت داشت بکمل شاه وردی سلطان بان تاج و چغنه و طومار  
و شمشیر و کمر خنجر و اسلحه و نیز سوری فرود آورده را می شنید که دیگر باره  
میرزا علی سلطان افشار که کومان واحد سلطان شاملو و لد محمد خلیفه  
دیگر از غنیمت ایشان مستجاب سلطان افشار و یار علی سلطان نکو کلو  
و سلطان علی افشار فورچی باخی سابق و محمد خان و یعقوب میرزا جغتای  
طغای و محمد سلطان خلایقه لو و حسین علی سلطان شاملو برادر محمد سلطان

سایه خانه

فرق

نام او در روزگار  
فردا در دست فلک  
از برای بنای  
توسعه و آبادی

پادشاه



وادم میرزا و فخرین سلطان ولدان دیو سلطان ار و ملو و چند سلطان  
 ولدان دیو سلطان شیبانی و عینقلی سلطان و بهادر سلطان پسران  
 مشارالیه و مفصود سلطان میرزا و سابق وزیرین الدین سلطان و محمد  
 میرزا ولد شاه میرزا و علی سلطان جلالی خواهرزاده محمد خان شریک الدین  
 اغلی و ابوالفتح سلطان افشار و حبیبی سلطان شاملو و یاد کار سلطان  
 موصول و احمد سلطان افسر علی و صافی خلیفه و لد صوفیان خلیفه  
 ارملو و علی بنیت سلطان ذوالفقار کسن و محمدی بنک کتاب دار و  
 عیدقلی سلطان هر کدام از سالاطین که از نظر گذشتند با کارخانه های کفو  
 تمام شده بود تمام اموالها با بارگاه اطلس و کتاب و آرائی و محل و زر  
 بخت و قطار فاطمهای شکر و دوازده هزار توری را با حضرت سپرد  
 با چهارده ساله مواجب با اسب اسه و اسبانی که دیده دور بین غفل  
 مانده است و خزینه چندین پادشاه عظیم الشان درین لشکر  
 فرستادن بجانب هند وستان صرف شد چون حضرت اشرف افند  
 ان لشکر را با سالاطین و اهل باقر زندان سپردند نواب همایان پادشاه  
 و نواب بنکر علی که عالی به برهان خام هم ایچه لایق بود از مال خود پیشکش  
 کرد بمجید با نو بکر از اسب اسه و اسبانی و زر و جواهر و مخه ها و فرش  
 ها از کینان کچی و خواجه سرانان سفید و چند عقد مروارید و قیما  
 زر بخت چون کار سازی او را کردند نواب همایان انتماس نمودند  
 که مدام در ملک هند وستان غریب نبیند و انتماس ام میخواستند بر و  
 سپر نیز بکنم اخترف اعلا فاحی جهان اعظماد الذوله را فرمودند  
 که نواب عالیجاه را بر دشته بجانب تبریز برده او را سپر و تماشای نماید

بسم الله الرحمن الرحیم  
 بحمد الله و بحسب حاجت

همایان پادشاه منوجه اردبیل و تبریز شدند و هودج اقبال عزم میبرد  
 را باخیل و خدم و لشکر و چشم راه راست بجانب قند هار روانه نمودند  
 و حاجی محمد خان اسر در لشکر ساخته در خدمت هودج ایشان گذاشتند  
 و دوازده هزار سوار که ملازم مرکاب نظر انتساب بود در خدمت فایده  
 بخت سامان و سرانجام خود روان شدند و از جانب نواب همایان  
 یان بجانب تبریز روان شدند و حکام و اکابر میرزا میزان شاه ناز و  
 خانه که از دامن سپید تبریز میاید استقبال آمدند نواب همایان  
 این ربا جراحونند افسوس که سومایه زکف بیرون شد در  
 دست اجل بی چکرها خون شد کس نامد از ان جهان که برینم از او  
 احوال مسافران عالم چون شد حضرت عالیجاه را انجان استقبال کردند  
 جماعت تبریزی که هرگاه مرشد کامل میماند انجان استقبال میکردند  
 جوانان که کانیان پوشیده با بپیران ساده رخسار یوسف دیدار و بر  
 فضای چیتانان پوشید و اخفاف و اما مروه و اهل معرکه دشته بد  
 میامدند انجا اهل در در و د و انخانه مبار که حضرت شاه که مشهور بود  
 بد و لست خانه حسن پادشاه مولانا فطی الدین فخری بغدادی درین  
 بلد فخره بشرف بناط بوس مشرف شد تا مشهد مفید سر در رکاب  
 معلی بود و خواجه عبد الصمد شیرین فلان بمل از مت رسیدن از نواد  
 اتفاقات حسنه در تگون و فال بنک انکه تبریز نزول اجلال همایان  
 شد از انجا که نوبه اشرف ما با سطرلاب و کوه و سایر آلات و ادوا  
 رصد در چه کمال داشت محمد بنک اخنه یکی فرمودند که درین شهر  
 چون عل انار فدی نم است کوه فخر میایند انشاده لوح کوه چند را با مال



آوردند انحضرت ابلیس فرمودند بجهت قال اینک خریدند و از شیر  
 شیرین فارغ شده بجانب اربیل توجه فرمودند چون مرکب عالی بفضیله  
 اربیل رسید جمع شیخاوندان که نسبت خویشی به شاه عالم زاده  
 داشتند استقبال نمودند انحضرت را با سنان منبر که فلوه و تحقیق  
 وارث علوم غیبی قابل مسند ارشاد یازیدند بر و از اسلواک  
 شاه کشور اسرار بر فو از غلایینی صاحب کشف و کرامات بدیع  
 چشمه حال و مقامات شیخ المشایخ عظام شیخ صفی الدین انصاری و شیخ  
 جعفری حسینی آوردند و جبین خود را از بختات آن استانه شک  
 البته رخسار گردانیدند بعد از فارغ زیارت آن عالی درختان  
 شیخاوندان بودند ضیافت های شاهیانه کردند بعد از این در  
 از جانب خال و طارم بخرویل رسیدند چون هوای اجانب بسیار  
 مطبوع و میوه بغایت لذیذ بود علی الخصوص که ناریدانه حاصلیه  
 روز در آنجا سر بردند از آنجا براه افقاده منزل بمنزل میروند ناد  
 سبز و بار دوی معلی خود ملکی شدند و درین مکان از حضرت  
 فریم مکانی ضیعه فولد شد دیگر باره بمشهد مقدس رفته سالک  
 عظام و حکام و اکابر آنجا زیاده از سنو زمان سابق بیکته کشیدند  
 چون زیارت عالی بمشهد مقدس رسید بجهت انتظار جمع شدن لشکر  
 شاه بیکچ روز در این بلده توقف افتاد و در آن نواحی بجهت طلب بار  
 که بهر آن نوشته بودند و عبد الفتاح کرکلی را فرستادند و مثال  
 الیه در وقت مراجعت رخت هفتی بر پشت و از غنیمت خود مولانا  
 نور الدین محمد رضا بجهت طلب شیخ ابوالقاسم فرستادند و در کابل آمد

و فرستادند

شرف شدند اما ثواب عالمی از مشهد مقدس بان آورد وی  
 عظیم الشان بجانب قندهار راهی شدند چون بکنار آب هرمند رسیدند  
 از آنجا بمرزا عسکری در قلعه قندهار رسیدند که ثواب همایان  
 بفره رسیده است او فرمود که قراچه نیک و میرزا شیر افکن بروند  
 بکنار آب هرمند و خواه کلان خاک بر کنار رود خانه را نگاه دارند  
 آن سردار آمدند راه ابرو گرفتند چون ثواب همایان و پادشاه زاده  
 سلطان مراد میرزا فرود آمدند در کنار رودخانه سه روز ماندند  
 عاجز شدند در گذشتن آب در فکر شد ثواب همایان شاهزاده عرض  
 کردند که حضرت راجه شد درجه فکرا اند کنت فکرم در  
 گذشتن این آب است با کشتی نمیتوان گذشت نمیتواند  
 صبر کرد تا آب کم شود بکناریم شاه زاده فرمودند که نه  
 چهار ماه دین کسب خواهم کرد همایان فرمودند که چه علاج  
 شاه زاده نگاه بجانب بوداق خان فالجار نمودند خان از آنراک  
 هم یافت که مطلب مرشد زاده چیست شاه وردی سلطان بکل  
 افشار را کنت سرک را مینازم میخواهم که امشب سوار شوی  
 و بروی با ظرف آب خارسا را بقبل اوری سلطان قبول نمود هفصد  
 نفر کن خود را برداشت چون شب شد در نصف شب از بکرد  
 بواب زدند از هتایان شب افقال شاه زاده ایوان بیدار بود و بخت  
 مردم عسکری میرزا در خواب و انجمنی کرد در کنار رود کشیک  
 نگاه میداشتند خواب ایثار آورده بود اول مرتبه سلطان  
 خود را از آب گذشت چون صد کی در آمدند دین کشته و در



سلطان صبر نکرد که نمای سیاه از آب در آیند زد خود را بان سه  
بهادر و سپاه ایشان اکثر در خواب بودند که صدای کوه نای را  
شنیدند سرسایه شدند نمیتوانستند که چه باید کرد اکثر  
کشته شدند نغمه کیژان شده بدو رفتند در آن صفت شب  
صدای کوه نای را همایان باد شاه شنیدند پرسیدند که کوه نای است  
پیش خدا متان گفتند غمناکیم فرمود خیری بیارند چون معلوم نمود  
انگشت حیرت در دندان بچسبید که بده از جرات جماعت قولباش  
شاه را باد شاه زاده دعا کرد و وی ثواب طایفه در آن شب شروع  
کردند از آب کد شش چون کویچکان معرکه با فوج  
و شیرافکن رفتند بجانب قندهار میرزا عسکری را اعلام دادند  
و هوش از سر میرزا رفت از شنیدن جرات لشکر ایران اما عرضیه  
نوشته بجانب کابل بخدمت کامران میرزا او را اعلام داد اما چون  
میرزا عسکری از شکوه قولباش و همه ناک شده بود میرزا احسن خان  
و قضایل بیک برادر منعم خان و میر محمد سلطان و میرزا العزیز بیک  
و میرزا شاه میرزا شیرافکن از میرزا عسکری عاجز شده بملازمت  
مشرف شد خبر به همایان باد شاه رسید که میرزا عسکری میثاق  
حاصل اهل ترکمن در کردن انداخته در برابر پادشاه نکاحی  
حشرت امین بجانب شاه زاده عالی قدر میگردید با لشکریان نور دین  
عالم ثواب طایفه از کتاهان روسیه گذشت پیش طلبیده دست  
اخوت و رحمت و شفقت در کردن آن یوفای بدرک در آورده  
از قضاوت او اعطاء نمود و خلعت و شفقت در کردن آن یوفای

بدرک در آورده از قضاوت او اعطاء نمود و خلعت امان در او پوشید  
جانب قندهار روان شدند و قلعه قندهار را فتح نموده بنصف در آور  
دند بعد از فتح قندهار را بنصف شاه زاده عالم بقدر میباید که او قبول  
نکرده و فرمودند که بملازمان خود بدین خانه شما ابادان چون بوم  
اعطاء طایفه از حد اغندال قندهار و خود شاه زاده فرمودند که به سر عورتها  
بابا ام کمن قلعه قندهار را بنحوا هم حضرت ثواب همایان رفیع مبارک  
حضرت ثواب کامیاب شرف افروز بیرون آورده بشاه زاده فرمودند  
انگاه کلاهیج شده قبول نمودند بود اف خانرا امر فرمودند که ثواب میثاق  
و قائم مقام شاه زاده بوده باشند قلعه مزبور را ضبط نمایند از انجا عسک  
سعد لغین نموده بجانب کابل بر سر کامران میرزا و بدرکمان روان شدند  
در این زمان منشیان پیش آمد و ثواب طایفه از منشیان زاده را از ان قرار  
قندهار به سر بردند عبدالرحمن و جمیل بیک کویچیه بکابل  
رفتند و میرزا عسکری نیز نوه نمود بجانب کابل فرار نمودند بخدمت  
کامران میرزا رفت اما جماعتی از جوانان شیرشکار قولباش خود را در حوال  
کابل بان بی سعادت رسانیده او را گرفته بخدمت حضرت  
آوردند ثواب کامیاب او را فرمودند حبس نمودند و اخراجت بریم مکانها  
در قلعه قندهار گذاشته بجانب کابل روان شدند و میرزا یادگار  
و ناصر و میرزا هندال از هجرت میرزا کامران خلف و زریه بملازمت حضرت  
سرافراز کردند و میرزا کامران مضطرب شده بحدار کابل  
در آمدند و بنده کان حضرت رسیده محاصره نمودند میرزا اول سخن  
صلح و بملازمت رسیدن در میان آورد و بوقت فرصت طایفه



غزنین فرار نموده برفت و میرزا هنر دال تعاقب کردند و بنده کار  
حزین در دهم ماه مبارک رمضان سنه هجری پنجاه و شش سه  
مجار کابل در آمدند و بدیدار فرزند کورائی مشرف شدند

این کتاب شاه طهماسب

تألیف

پیشانی

بحال جلال الدین محمد اکبر پادشاه که در آنوقت سن اعلیٰ قدس چهل  
ود و نهم و پنج روز بود و در سنه مذکور ختنه انشاء زاده اقبال مند  
نموده طوری عظیم کردند و از جانب میرزا کامران داد غزنین راه نهاد

بنام بقیوم هزاره پیوست و از جانب لایک سند و ثبت و لشکر  
دیکر گرفته دختر میرزا شاه حسین را بخواست و دو سال دیگر  
حزین پادشاه منوجه بدخشان شدند و میرزا یادگار ناخبردار شده  
ادامه کزین نمودند حزین و از احواله فاسم بغدادی ز چند روز از پای  
در آورد تا میرزا سلیمان از جنک نمود بغیر و ظفر مخصوص کشتند و  
در قصه طالقان کشته شدند و حزین پیمارش شدند بعد از دو ماه  
حزین و امیر العطاء با حجت کامل از خزانه و دارالشفاء منزل  
من الافرون و هوشفاء و رحمة للعالمین بحون حجت کرامت فرمود  
بتوای قلعه ظفر آباد تشریف آوردند از آنجا منوجه کابل شدند و هم  
در آن ایام میرزا کامران با جمعی با قافرا بغیر بند کابل رسیدند در آنجا  
راه مال و اسباب سوداگران را گرفته بغزنین در آمد و از اهل  
بیک حاکم اجارا کشته بکابل رفته محمد فی طغانی را در  
خام باره باره کرده و فتایل بیک و مهر کیکه را بدست آورده تا  
پناه گردانند و جمعی را بکشتن شاه زاده جلیل القدر جلال الدین  
محمد اکبر پادشاه و حزین مریم مکانی مقرر نمودند و شیرافکن میرزا  
بمیرزا کامران پیوست و شیر علی را ضبط راه تهاک و غور بند  
فرستاده چون این خبر در قلعه ظفر آباد بسمع شریف نواب همایان  
پادشاه رسید بدخشان را بامر از سلیمان و اکداشته از راه  
غور بند بکابل آمدند و شیرافکن و جمعی لشکر میرزا کامران  
باز از جنک منهمزم شدند و بنده کان حزین حصار کابل را  
خاصه فرمودند و میرزا کامران از جانب نالطف و شدت شاه زاده



اقبال مند جلال الدین محمد اکبر میزاداد رکعتی که  
توبت و تفکیر می رسید در کنار خود می گرفته می نشست  
و اهل حضرت را به آنکه می خواستند از او فرار نمایند فرصت یافته  
خود را بجزئی رساندند میزاداد که آنکه آنکه شکر اما قریه خان  
و مایوس بنیک که فرار نموده اند میزاداد که آنکه خبردار شده سه شکر  
خود سال مایوس بنیک را کشته سرانجام از قریه خان  
انداختند و سردار بنیک قریه خان را بر قریه خان قریه خان  
قریه خان بنزدیک قریه خان رفته با او از بلید گفت که اگر  
بسر من کشته شود و در عوض آن میزاداد که آنکه میزاداد  
کشته خواهد شد اما میزاداد که آنکه از امتداد و معاونه  
سیاه چغتای مایوس شد دیوار حصار را شکافته بدو رفت  
و حضرت پادشاه حاجی محمد خاثر و با حاجی بنعاف آن نامزد و نمود و  
محمد بنسرت تمام خود را به میزاداد که آنکه رسانیده روی بدو  
میخواست بگریزد میزاداد فرمودند که مگر بدو را با با قشقه  
را من کشته ام حاجی محمد خان را استماع آن کلام شرمند شده دست  
از میزاداد باز داشته بر گشت و حضرت پادشاه بر کشته بقریه خان  
در آمده شاه زاده اقبال مند را در یافته با مردم مغانی و از اطراف  
میزاداد که آنکه از میان هزاره بر آمده در موضع محاکم مردم خود رسید  
در مدت یک هفته قریه خان یکصد و پنجاه سوار جمع کرده بجانب خود  
روان شد و میزاداد بنیک پس از آن حاجی با سوار و فرار  
سیاه با میزاداد جنگ نمود شکر یافت و اسب و برافزین

بدست مردم میزاداد افتاده میزاداد بجانب بلج رفت و بعد از آمدن  
به محمد خان و بلج و سوی بدخشان آمده غوری اعلان را بفرستاد  
و از اطراف و جوابت مردم متفرق میزاداد پیوست و پس از آنکه  
فرمود میزاداد که آنکه مردم میزاداد میزاداد میزاداد سکستان و میزاداد  
مشتافتند و ایشان را بپایا ورده از طالقان بکوکالت رفتند و  
قریه خان و جمع دیگر بجهت خدمت بلج که درین و لا بوقع آمده بود و  
از بنده کان حضرت بوقع بکوکالت علوفه داشتند از روی علوفه  
در کشتن حواجه غازی دیوان ملاغه می نمودند آخر بوقت چاشت  
ایلی اسبانی پادشاه را از موضع حواجه دیوان رنده بیدخشان رفتند  
و بنده کان حضرت بصرورت غریب بدخشان کرده فرمان طلب  
میزاداد سکستان و ابراهیم میزاداد فرستادند و میزاداد ابراهیم بقریه  
بریان روان شد با تیمور علی عثمانی جنگ نموده او را بقتل رسانیدند  
بکوکالت رسیدند بخدمت حضرت مشرف شدند و به شیرو علی  
فرموده میزاداد که آنکه با میزاداد جنگ نموده منموم شده در بن  
قرار گرفتار کرده بدو کاه والا آوردند و بنده کان  
حضرت از سر قضا و کز شنه حکومت غور بند فرستادند و  
چون قریه خان با مردمی که از حضرت روگردان شده بودند  
از طرف کابل بجانب کشمیر لغمان رفته بودند میزاداد هندال و  
حاجی محمد کوکه و جمع دیگر بدو فرار آنها لغین کردند و میزاداد  
که آنکه با لغار خود را بکوکالت طالبان با ایشان رسانیده میزاداد  
هندال را بکوکالت داد و درین وقت بنده کان حضرت بنیک



گاه رسیدند و نظر میرزا کامران بعلیه بندگان حضرت اشرف  
افساد بفاعله طالبان درآمده و اموال و اسباب بسیار بدست  
مردم حضرت افتاده و میرزا کامران میخواست که درخواست گناه  
جماعت یا غیاث نماید خود بخواسنه با امرای باغی بدرگاه  
حضرت اعلا آمده و بشرف بساط بوس مشرف شد و مدتی  
سه روز حضرت درین منزل توقف نمودند آنگاه طاعتان با  
نوازع و لواحق به جای گیری میرزا کامران تعیین نمودند و میرزا  
سلیمان و میرزا ابراهیم در موضع کتیم نهادند چون ایام  
زمستان نزدیک رسید بود حضرت پادشاه بکابل آمدند و در  
ابتداء بهار بعزم تفریح روان شدند و کسان طلب میرزا کامران  
و میرزا علی کوری فرستادند ایشان عذر آوردند بعد از طی  
منازل بندگان حضرت به بلخ رسیدند و پسر محمد خان و عبد  
العزيز خان پسر عبد الله خان از حصار بلخ بیرون آمده جنک عظیم  
در پیوست بندگان حضرت یعنی و ظفر مخصوص کشته قلعه بلخ را  
حاصر کردند نزدیک بان رسیدند که منصرف کنند که در این اثناء  
شد که میرزا کامران بکابل رفته است و سپاه کابل مضطرب گشته  
اند بعضی اشرف رسانیدند که چونبای بلخ عبور کرده بدزده  
که جای حکم است روند و مردم شهر باخا آمده ملاقات خواهند  
کرد و بندگان حضرت اگر چه صلاح نمیدیدند اما بواسطه دجوت  
سپاه و مبالغه امر کوچ نمودند و از بکان دلیز شدند از عقب  
میرزا سلیمان و حسن فی سلطان مهر دار جنک کرده منتهی گشتند

و سپاه کابل ایامه هم رسیده متفرق شدند و بندگان حضرت بنات  
همایان خود نرد و ذات نموده از آن مهلکه بیرون آمدند و میرزا هندو  
و منیر خان و بعضی دیگر در کابل به ملاقات حضرت مشرف شدند  
و میرزا هندو و میرزا سلیمان از کتیم آمده بر سر میرزا کامران رفتند  
شکست یافتند و بندگان حضرت بسرعت تمام خود را جمع که فتناله  
رسانیدند و در آتشای جنک فاسد سلطان با چند کس دیکو میرزا  
کامران پیوستند و بندگان حضرت ناچیزی نرد نمودند که زخم شمشیر  
برداشتند بر فوق مبارک و اسب سواری اشکرت نیز مجروح شد  
و میرزا کامران مرینه دیگر کابل را منصرف شدند و بندگان اشرف  
با حاجی محمد خان و جمیع دیگر بجانب بدخشان روانه شدند و فولک  
فوریچی و مجنون فاق شال و شاه بداف خان یکی را با چند نفر دیگر بجهت  
خبر گیری بکابل فرستادند و فولک فوریچی برگشته بدرگاه عالی پیوست  
و دیگران بکابل رفتند و بعد از چهل روز میرزا هندو و میرزا ابراهیم  
و میرزا سلیمان بعد مدت حضرت مشرف شدند و بکابل رفتند  
و با میرزا کامران جلا شده بدرگاه جهان پناه آمدند و میرزا کامران برائت  
خاطر گشته و در روز رفت فرایه خان کوفتار کرد و بندگان  
غیر علی شینار که در قند هار فرایه خان برادر او را کشته بودند قتل  
رسید و میرزا عنکبری دستگیر کردند و بندگان حضرت بکابل  
رفتند یکسال بغیر از البال و رفاهیت حال گذراندند و میرزا کامران  
فریب به هزار و پانصد کس بهم رسانده ازاده تفریح کابل نموده درینوقت  
حاجی محمد خان بی رحمت از کابل بفرین آمده و بند حضرت بعزم مردم میرزا



کامران باز کشت کردند میز کامران از سید باز کشت نموده میان  
افغان رفت و بنده کان حرکت بجنگ میز کامران نفعه فرمودند و فر  
مان عالی بنام پیرام خان حاکم قند هار غیر صد و ریافت و میز  
عسکری را بحواله خواجه جلال الدین محمود بیاض بدخشان فرستادند  
و باشارت میز سلیمان اخیان مایوس شد چون میز کامران  
میان ضرره افغان در آمد بود بدکان حرکت از لغامانات بک  
باز کشت نموده و بنده کان حرکت بدفع افغانان منوجه شدند و حاجی  
محمد خان را برادر کشته شد و میز کامران با قضا فاش چون باز وی توانا  
همایان زدند و درین شب میز را هندال کرد و ملارفت بدکان حرکت  
بودند کشته شد و میز کامران شرمند کشته بدرفت و حکم  
عالی شد که چشم و مال و اسباب میز را هندال غلغله بپناه زاده اکبر  
دارد و غزنین را بیجا کیرایشان مقرر فرمودند و میز کامران از میان  
افغان برآمد صوب هند وستان خدمت اسلام خان بن شیرخان  
صوری که پادشاه هند وستان است پیوست و بنده کان حرکت  
بکابل تشریف آوردند **آمدن نواب همایان پادشاه بدار لغز قند هار**  
**خدمت شاه زاده جلیل القدر سلطان مراد میز با افغان روانه کابل شدند اما از اینجا**  
**شاه زاده جلیل القدر سلطان میز را در قند هار با سران قزلباش**  
**و امرای عظام فتنه فرمودند و حرکت همایان میخواست که بی مدد**  
**و کمک قزلباش هند وستان را متحرک نمایند انیاس پناه زاده و**  
**بامراء عظام قزلباش نمود که الحاح الله و الله از عین دولت حرکت نواب**  
**کامیاب اشرف افسر رفیع همایان اعلی و میجد و حکمت ان سلسله**

علیه اراده هند وستان فرمودیم و قند هار بدست آمد و میز کامران  
را اندر دست و قوت بدست که با سیاه ظفر از قزلباش و فرقه رومی  
دهد شاه زاده بعیش و شکار قند هار مشغول شوند و من بروم میز  
کامران را بکیرم چون عازم دیار هند وستان شوم در حرکت عالی بوقت  
شاه زاده و امرای عظام بدافغان خان قاجار و شاه زاده نامدار و ماران  
رو کردار دشمنان برارم مطلب ان پادشاه کامکار را یافند گفتند  
ما از حرکت نواب اشرف مقرر فرموده اند کردار کاب همایان  
بوده باشیم که آنچه امر بوده باشد اینان کنیم و شاه زاده میخواست که  
امرای چند با و همراه کند لغز را بیجا قبول نموده شاه زاده عالم بترسید  
نکفتند و بعد نگره افغانان بود که مدتی سه سال همایان پادشاه  
با کامران میز را سر و کلاه میزدند آنچه فیما بین روی داد ان بود که  
عرض نمودیم اما همایان پادشاه چون شنید که کامران میز را بیجا  
هند وستان خدمت اسلام خان ابن شیرخان صوری فرمان قوم  
ممالک هند وستان رفته است لا علاج شده خود برخواستنه بدین  
شاه زاده و امرای عظام قزلباش آمدند و شاه زاده فرمود که امرای عظام  
و قزلباش بنام سوار شوند و خود نیز سوار شده بکابل پیش باز نواب عالی  
کردند و همایان پادشاه شاه زاده را دید پیاده کردند یکدیگر  
را مثل پدر و فرزندان در یافند و امرای عظام بباطوس نواب  
نمودند بعد از ده روز بیجا کابل روان شدند اما از اینجا بدخشان  
اسلام خان شنیدند که میز کامران از همایان پادشاه فراموشند بیجا  
هند وستان میباید فرمود که اسکندر خان افغان که حاکم سر هند



بود استقبال او نمود او را باغزار و احرام بنام خدمت آوردند  
اسکندر خان بفرموده عمل نموده کامران میرزا را در یافته از آنجا جانب  
لاهور رفته میافزاید نیز در لاهور استقبال نمود از آنجا جانب دهلوی  
شد چون بنیک منزلی دهلوی رسید امرای افغان و صوری و غیره پیش  
باز او کردند او را آوردند بارگاه اسلام خان چشم میرزا کامران  
کرد بلائی تحت باری به اسلام خان افتاد تسلیم نمود و از دو طرف  
بازوی او را افغانان گرفتند چو اگر کشن نموده او میخواست که نکند  
سر او را بر روی خاک بارگاه بر زمین زدند که جبین او بلند شد و میرزا  
کامران از آنجا آمدن بسیار پیشینان شد اما چون آمد بود علاجی نداشت  
و اما اسلام خان را از غرور و نخوتی که داشت روی کرد با امرای بارگاه  
خود که کابل را از تصرف همایان میکشیم میرزا کامران عنایت خواهیم  
کرد اما میرزا کامران مینایست که سه تسلیم کند بقاعده دهند و  
نکرد بر طبع اسلام خان بد آمد روی کرد بمیانظام که دماغ مغرور  
کرد بد روی کرد ایند اما میرزا کامران حال فرحت میخواست  
که خود را بد را ندارد کرد بن اثنا خواوردند از برای اسلام خان  
ولد شیر شاه افغان صوری پادشاه دوازده هزار خنجر و بناد و هند  
که اینک مقل میناید با مقلان و لایست و اسلام خان از شنیدن نام قتل  
در حساب شد و لا علاج میرزا کامران عرت نمود و بعد از این خبر متفکر  
کردید که با قوای همایان پادشاه چه باید کردن و محمد خان  
پسر عموی اسلام خان را طلبیدند در همایان نفس او را سپه سالار  
خود نمود گفت از سپاه افغان آنچه میخواهی بردار و میرزا کامران را پادشاه

کن هر کس که از مردم کابل و چغانی که میشوند مینایند بخد مت نماند  
او را در نیمه غلیم چند داد و چغانی بود هزار کس برداشت از وجود و انما  
و کوی و مخطط و رایجه بنمو و پیلای و لوی با استقبال سپاه همایان  
و شاه زاده سلطان مراد میرزا روان شدند تا رسیدند بایند و پنج  
چون بر سر هند رسیدند انتظار سپاه همایان داشتند اما از آنجا  
همایان پادشاه اندیشه از کامران میرزای نادان داشت که میناد از آن  
کوهستان جانب یتیمه و سینه بان و نشکر و بکر نزد و خود را  
بمیرزا شاه حسن پدر زدن رساند و دیگر باره خود را بکابل و بد  
اندازد و شور شود شاه زاده میفرمود که قتلها شراب نمائند است  
اول دشمن قوی تر از پیش بر میدارند و رخمت گرفته میروند که  
شوق دیدار مرشد و زمان فرزندان ایشان غالب کرد بد و  
هند و ستانرا گرفته تسلیم نموده بر کردند اسکر کامران  
از آن راه برود و هرگاه ماهند و ستانرا و ملک دهلوی بکیر و دیگر  
اوجه وجود دارند حاصل آمدند بکنار اب علم خان حاجی خان بلوچ که  
شیعه حضرت امیر المومنین علی علیه السلام بوده با جماعت بلوچ سوار  
سوار شده با استقبال قوای همایان آمدند چون از دور پایا پست  
خان نمودار شد همایان با پادشاه زاده صفویه دوش بدوش میآمدند  
و حضرت اشرف عرف حاجی خان میگرد از برادر فکه عالمیان شاه زاده  
قربانش فرمودند که چند پشت اند در این کنار پنج رادارند که  
اسکر اخراجت را بخی بناشند سپاه روی زمین را قدرش و قوت  
کند شین و پشت و لاجل ما صاحب قران کنی ستان چون عزم خیر مالک



هندستان نمودند رسیدند بکنار رود نیل اب و مدلت سه  
ماه صاحبقران را راه ندادند چون عاجز شدند جد ماکس فرستاد بخت  
جد حاجی خان کچه را صد راه داشته اند سبب راه ندادن چیست  
خود مسلمان اند و مارا بخت با کفار است چون او میشنود میگوید  
برو براض صاحب قران برسان بگو که مارا مطلق هست که سواره قولا  
کرفته ایم الا کواقد رفت است که سواره قولا بکیرد و هر کس  
سواره قولا بکیرد راه برد و لنت خود گرفته است عرض میخوانیم  
که ظاهر بهاریم بر صاحبقران که راه داری هند و ستان ما داریم  
ناما را می بنایم و راه ندیم کنی نمیتواند از این راه رخنه در ملک  
هند و ستان کند هر که چون قولا بد شاه دی حاجی در ماند دیکر  
کرا قدر رفت است اگر چنانکه میگوید سپاه بسیار بکشتن  
میلادی صاحبقران نامه نوشته اند از برای اجاعت و لغت نامه  
نوشته است که هر پادشاهی در هند و ستان باشد خواه از اولاد  
صاحبقران و خواه از غیر که همین میانه این دو اب تعلق با اولاد این  
دارد لنگر بعد نسل چون ما فرمودیم شیر شاه افغان کس فرستاد  
بطلب من ایلی افغان را میخواست بکشد من مزاحم شدم اما کاری  
بر سپاه او آورد که اگر نبود دی رحمت بر حال افغان میآمد تا قوت  
همایان نیز حکایت تمام کرد که حاجی خان رسید پیاده شده اول  
رو بجنبایای تخت حضرت شاه طهماسب بهادر خان سه شایر نموده  
بعد از آن بجانب شاه زاده بعد از آن بجانب همایان ناکلی کوپان تمام  
جوانان بلوچ و خان بعد از دغای شاه زاده روی کرد بجانب قواب

همایان همایان پادشاه گفت که نکندم بز و با و جانی حضرت امیر المومنین  
که زود بمالد دل فاض میگردی حاجی خان با تمام قوتهاش و اول بخت نمود  
و ضایفه کرده اینان بخت عیش بر روی یاران قوتهاش کشوده که زنانه  
اندل یاران برود و چند روز ضایفه های عیالان نمود هفت روز رفت  
کرده روز هشتم پیشکش خوبی کشیده صوری و اقامت ایچ در کار  
بوده باشد و بخند در میان ارد و و سپاه قوتهاش بیاعت سعاد از  
اب گذاشتند سه روز در کنار اب ماندند از انجا بر کردید  
حاجی خان با مردم خود بر کردید و شاه زاده با قواب علیا بجانب مولانا  
روان شدند چون نزدیکی رسیدند حاکم مولانا از اجاعت آنها  
و صوری بوده پیش باز نموده پای حضرت را بوسید و خلعت پوشید  
حضرت حکومت مولانا را باوای چنانی داده از انجا حرکت شدند  
رسیدند بد و منبری یکدیگر را بوسیدان رفتند ایچ کهنیت و کهنیت  
سپاه اسلام خان بود دختر آوردند اما از انجا نیز کوچ کرده در جهاد  
فرستکی سپاه صوری فرود آمدند شاه زاده فرمود که نامه بایان  
از برای اسلام خان به بنم در جواب چه میگوید چون شاه زاده فرمود  
همایان پادشاه فرمودند که بسیار خوب است شما از زبان خود بگو  
نامه نوشته شد از میان جوانان قوتهاش صاحب خلیفه پسر صوفیان  
خلیفه او و مولودا فرمود که قولا باید رفت بسیار گاه اسلام خان و جواب نامه  
بکیر و زبانی نیز ایچ دلی خود را معاف مدار و انکشت قبول بردید خود نیز  
نهاد بایان جوان از ملوک و ارمیان ایل خود انتخاب نمود تمام موضع پوش خله  
خود نیز بایان تاج و جقه و طومار و شمشیر و کمر نخل آمده داخل سپاه خود



شدند و از بعثت تمام آوردند به مجلس اسلام خان بعد از شربت و  
 طعام صرف از طلب بمیان آمد بر داشت آن نامه را از قرار تاج بر روی  
 دست گرفته منوجه بای تخت اسلام خان کردید او نیز از روی ادب  
 در تار نمود و نامه را خود گرفت داد بدست مثنی بعد از طالع با و  
 بلند خواندند **مضمون نامه شاه زاده سلطان محمد میرزا که با اسلام خان نوشته**  
 که بر فرمان فرمای هند وستان اسلام خان بن شیر شاه صوری راه  
 بخی عناناد که مالک هند وستان حق صدق و مملکت طلق شهریار عالم  
 قباب همایان پادشاه این باب پادشاه است و ملک موزوت اورا بخت  
 تصرف نموده اند و لهذا اگر خواهی که از شر سپاه قزلباش فارغ شوی میتا  
 که دست تصرف از ملک هند وستان کوتاه سازی و بان ملکی که بدست  
 ارجاع است افغان و راجه بودان بشمشیر مودی گرفت قناعت کنی و التوا  
 کارزار را بر روی خود و ما مسند و دساری بفرموی خواهی بود چون  
 بمضمون نامه اطلاع یافت اسلام خان صوری فرمود صلی خلیفه که بر  
 دعا ما دیشاه زاده عالمیان برسان بگو که ملک میراث می شود پادشاه  
 بزور بازو است و عنایت حضرت الله متعالی ما و پدر ما باین دو وجه  
 که فرمودیم منصرف شدیم یا نه ایران از زکاتان بود حال به شما انفعال  
 یافت شاه علین اشیان جنت از امکاه شاه اسماعیل غازی صفوی  
 موسوی جعفر حسین بهادر خان بخت حضرت سحانی و بزور بازوی  
 خویش منصرف شد پس هند وستان نیز همیان حکم دارد و دیگر  
 فرموده بودند که اگر خواهی از شر سپاه قزلباش در امان باشی بگذار  
 دهی لا و بر و اطرف هند وستان پادشاهی در شور و جنت است

هر چیز لازمه پادشاهی شمشیر است هرگاه که خواهی پادشاهی که بخواهی را بدست  
 که اندیشه از کسب خود کنیم اعلی امداد کند غبار معرکه رزم که با خلیفه  
 طوطا نیست بزنده پادشاهان و سلاطین و سپاه کرمبادا اسکیه  
 در نزد حق جلالت و کدات غیب بزرگ است اما بیلاف و کدات  
 جان صفوف قتال و جدال قزلباش و افغان بسته شود مودی طرفین  
 چون جمع صادق در افق میدان ظاهر خواهد شد و باز از این صحنه  
 سخنان گفته اسلام خان و یکدست خلعت سرالای قزلباشی دوشنه  
 بودند از برای خلیفه زاده پوشانند و از بعثت تمام به خدمت روانه  
 نمودند چون اعلی امداد خدمت شاه زاده ایمنه شنیده بود بعضی رسانیدند و از  
 جیغت اسلام خان پرسید گفت صد هزار افغان محمد خان سپه سالارش  
 داشتند و دویست هزار کس اسلام خان خود دارد چهار فرسنت مایه  
 هم بودند چون ما رفیق امثال کدر این نزدیکی آمده اند یکی شده اند و سجد  
 حلقه قبل منشا اسلام خان خود دارد و هر هزاری منصب یک فیل دینا  
 دار جنگی دارد که در جلو او میرود نشان هزار است حال باین قرار رسید  
 هزار کس اند سیصد فیل منست جنگی دارند اما شیر و ببر و بلبلان  
 بسیار درین لشکر هستند که از حد و حضور بیرون است ایچده و زیار  
 و سوار پرده های اسلام خان است لیخیر بنخیر شیر و بلبلک هم می رسد  
 که شب و روز کشیک نگاه میدارند و از برای مقبل کدر زمین ایشان  
 مادرش افغان صوری است اما پادشاه قزلباش بود خود را که نام خسته  
 بود در وقت خروج شیر شاه بزبان ایشان عادت کرده مانده بود  
 حال جای بد زرا به پسرش داده اند که نصف منصب دارد او گفت که روز



چنگر اسلام خان چنین قرار داده است که اول بار در پیش آن چندین هزار  
شیر و ببر و پلنگ را باز دارند و از غنای ایشان قیلان حمله کنند از غنای  
قیلان سواره ها از غنای سواره ها بیاده ها چون همایان از صافی خلیفه  
آن شنیدند فی الفور صاحب واهه شده گفت من نمی گفتم که حال صرفه  
ما در خجالت بزرگ با اسلام خان موری نیست حال از غنای این  
سپاه عظیم که بر می آید شاه زاده فرمودند که دست خیرکشت مولای  
مؤمنان حضرت شاه نجف سید عرب و سرور بحر امیر المؤمنین بحد  
علی بن ابی طالب علیه السلام بر می آید همایان لا ملج دیکو  
نخواستند حرف زدن اما دلش در طبعیدن است که بود آن خان له له  
شاه زاده خنده زد گفت من روزی که داخل هندوستان شدم این  
سخن را در اینم از برای احتیاط بپاره های انش باده فرمودم ساخته  
اگر چه در کار است اما ما لایمنا بد که مدت در روز بر سر و در سبیل  
بگذرانیم و دوست سببند کار از مقولای خوب و خفه و غیر ذلک  
بپاریم در وقتی که ایشان قلاده های شیران و پلنگان و ببران را می کشند  
جانب ماسو می دهند مادر شکران کاوان قبیله چند تعمیر می کنیم  
و اثنی می بینیم در زیر شکم کاوان کور و کور قرار می بینیم چون انش  
زدیم روی بر شیران و قیلان خواهند دوید در روی کور و  
انگاه دم می کشند و روی جانب سپاه خود نهاده بر می گردند از غنای  
باده ندارند که قرار نمایند چون سباع و دراه خود را مسدود دیدند  
از بیم انش سپاه خود را سر می کشند عرض کرد این طلسم شیران و قیلان را  
چنین باید شکست تمام امراء عظام چنین سخن او گویند شاه قیاس

زنی با کلاه

افشار حاکم صفهان فرمود که خان خوب فکری کرده است  
سخن او که بسیار دست بهم بدهند و فرصت دوست سببند  
بنمود که بپاریم صد شیر را این از بار بران قوی می کنیم و گفت من نیز  
افش می بینم و ندیدم و راهم پسندیدند حاصل کنند که چه به  
این مدت موعده ساخته کاوان جنگ نکیم هر کدام حرفی گفتند  
چنگر شاهوردی سلطان افشار حاکم استر اباد عرض نمود که میساید  
یکوان دلیری مردانه و تلخ تند نجات حاضر جواب بداند که کوی را فرستاد  
یا علی کوی و حرم حضرت کامیاب را طایفه این مدت موعده به  
این روی می دهند همایان پادشاه چنین فرمود و است با این  
ز رطلا و تاج و جیفه و طومار و کیمخ و شمشیر تمام برای او میساید  
کرده خلعت پوشانند سلطان یافت که همایان دین یا علی کوی  
با او سبب اما اظهار به زبانی نکرد اما غایب شاه زاده فرمودند  
که کل اظهاری سلطان و شاهوردی سلطان عرض نمود که  
هر که شاه زاده بنظرش با او بود کوی را حد او معنی بگوید گفت  
فرمانت شود بفرمان نظر بکدام یک بندگان داری تمام غلامان  
نوام شاه زاده فرمودند که در فکری عرض کرد که میباید نظر  
باین غلامان داری شما و هم همایان حضرت خندان شد گفت  
دق از دم بردی و مرا بقی در دل گذشت الحمد لله و البته که برآمد  
فال پیش ما حسن همایان پوشش خلعت همایان در بخوان هفتاد افشا  
از اقام و جویان خود و کارخانه های سلطان خود را تمام بار کرده  
صد دست سر پرده برداشت که هفتاد دست از برای جوانان و

نات



دست از برای خود و کارخانه اش از بی سه کارخانه از هر کارخانه  
یک دست و سیصد مضر و سیاربان و شاطر و پیش خدمت همرا داشت  
هر کدام قوی بود که سه قوی بی حرف یکی از آنها می شد در روز جنگ  
و تمام سفر کثرت پوش و از شلواری شفر کثرت و کمرها را تمام بر  
قدیم گو که دارا از طلا و نقره و مظلایند بپای فطی چون نغینه کوفت  
جاسوس خبر بود که ایل می باشد اما جوان مردانه و خان علی نشان است  
اسلام خان بسیار خوشحال شد زیرا که غنایان دیده اند که سیاه  
قرلباش فتح خواهند کرد و از جوکیان و کاهنان و جماعت  
ساحران بنیام گفته اند که اگر در میان قزلباش مصیبتی  
نیفتد شما را درنگن میکنند اما مرده باد شما را که قزلباش شما  
پیش از این جنگ نکند و شما را شکست بدهند همچنان بد جنگ  
راهی شده بر کوهند از مردم مغل هندی مصیبتی با ایشان رسد که  
سبب بزرگ شدن ایشان همان باشد چون اسلام خان الفی شنید  
بود از کاهنان هند وستان این سیاه بسیار از انجمن آورده  
بود که چون شکست اگر بخورند همان قزلباش از بسیاری سیاه  
اندیشه کرده بر کوهند ناری اسلام خان فرمود که جاسوسان  
خبر بپایه بر بته این ایل که نغین شده است بیاورند که بدایم چه مریه  
است تا غرت او را بپایه قدر بپایه بیکم جاسوسان خبر رسانند  
که سلطان میگویند اما در هر که خوفین همه جا نرزد میکند و میسوا  
و میاحسن و میاحمال و میا اسد با چند سوارای صوری و غیره و بنا  
و لوی سوار شده است بمال نمودند سلطان را دیدند چون چشم افکند

که با جماعت فتون افتاد و مو مانندند و کمر شدند در پیش از نیت ها و مو  
بد و قازای نرزد و آن تاج و خفته طومار و نشان شکوه و آن سپهها دراز  
نابینا کوش رسیده و خود را در ضیعت قزلباش چون ملاطاف دیدند  
که بر سر قیر آمده اند ادعیه بخوانند با وی چون با جماعت افتاد خود آمدند  
سلام دادند سلطان از گوشه چشم نگاه کرد بر رسید که ایشان  
کیانند با جماعت عرض کردند که اقوام بر ذلت شیو شده و اسلام خان  
اند و ایشان و ایشان نشیم کردند را می شدند تا کنار اردو اموی ایشان  
بسیار آمدند اسلام خان مژدم روی است روی کرد بخد خان پسر  
میا نظام که جان عمر با جماعت مغل ولایت بیج اند یعنی صادق اند و می توان  
با نیک غرض دوست خود کرد من بفرم این جوان شنیده ام بر خبر پیش  
بازش بر و غرت بکن تا به بند در میان ما و ایشان کار بکام میسر آید  
ندیم نموده برخواست چون سپه سالار هند وستان است او نیز با ایشان  
کی تمام پیدا شد چون پیش آمد سلطان را دید اسلام داد رفت انداز شد  
کرد که اگر سلطان به پند که او پیاده شد از برای اعظم  
او نیز پیاده شود این غلام اسلام خان بود سلطان نیز را پیاده شدن کرد  
همه خان صوری پیش آمده او را در بر کوفت سوار کرد سلطان بعد از  
ان خود سوار شده هم عیان میراندند مرکبها را نادر وقت چاشت  
داخل اردو شدند و در وقت عصر بد رسوا زده اسلام خان رسیدند  
شاه وردی سلطان بخت نمود در دل گفت من با سه طایفه جنگ عظیم  
کرده ام روی و از نیت و ضارح اما این عظمت و این جمل که با طایفه  
دارد ایشان ندارند در دل نالیند خدای عالم بمن حاجت در آمده بود و



از برای سلطان سلاطین سلاطین کرده بودند چون ملازمان سلطان  
و کارخانه جاری فرمودند که در آن حوالی خیمه بسیار کنند و اصدخه و  
سراپوده بلند کردند باسلام خان رسانند که قزلباش طرفه جماعت ایشان  
سلطان امداد باطلی کری باید دید که اگر کسی نیندیشد از  
دانشی شود چون جمع شد سپاه هندی دسسته دسسته می آیند تا  
اردوی سلطان می کنند و بنام افغانان از ایلچی و از ملازمان ایلچی بخوانند  
زیر که ملازمان ایشان باجی اند یکی که ابدار است اگر حاضر  
نباشد کشتن در ارب بدست افغانی خود نمیدهد اگر از تشکیلات  
هند انا قزلباش بدست است یک نوکر دارد هم شاطر است هم  
هم پیش خدمت است هر کاری که دارد میکند چشم مردم افغان  
و سپاه هند وستان که جماعت خدمت گاران قزلباش افتاد گفتند  
که از برای نمودن فوجیان خود را زینت کرد اند جا سواران ایشان  
می گفتند چرا چنین می کنید اگر اردوی قزلباش را به بیند بدانند  
که این جماعت ادبی خوان چه کس اند اما روز دیگر نامه شانزده را با نامه هفتاد  
پادشاه در بالای تاج بند کرده بود و از آن هفتاد کسی که همراه آوردند  
چون بدگاه آمد آن قتلان جلو و شیران که مکر بر تیر خوب بدست  
و سینه اسب در زیرین زرباز داشته اند و در بلاد شیر شاه  
که خود بنام کرده است شیر شاه و سه هزار اهل خدمت دارد و جماعت  
غنی کرده اند و و نایبی که در جا که میباشند نام نایب را در بلاد  
خان گذاشته اند عرض در روزهای که ایلچی می آیند و روز جشن  
رطوی بر سر پای می شود اما رفت دیگر در وقت خل که چه بود از جهان

بخی افتاب تابان رخسار تدوست خانه حمل میرد و در آن خلعت نایب  
در بر افشار می کشد یکماه بر سر پای می کشد و نوروزی می بیند بیارتایش  
و چون ایلچی چشم سلطان بان در بلاد افتاد نشانای آن کرد چون  
او شفق بار که بر دیوار ریاحین خیمه زدند ایلخان اسلمان بنظر درآمد  
و مجلسی در خوران دور بر این تخت بزرگ هجده پایه اطلالی تاب نشسته  
اند صاحبزادان آن تخت را ساخته تخت امیر خور نام دارد داخل در قلعه لا  
هور است حاصل حوضی قرار داده اند که از پیش نظر پادشاه ابداد کتی  
قرار بلند میشود و از آب شاربیش تخت حوض است فرمود حکمای  
هند ایلخان قرار داده اند اگر بر تیر آن تخت به بیم بطول می کشد  
و قریب بدو هزار کس در زیر سایه آغچه می کشد اما با اصد صندلی کتک  
اند منصب داران نشسته در عتبات ایشان با اصد دیگر مرنه چند طبقه  
در عتبات یکدیگر ایستاده اند و آن بارگاه و حتمت را دید سلطان  
دانست که رای برین نیز و برابر فیروز خان است بلکه بی خبرند  
سلطان پیش امداد محمد خان پسر علی عرض یکی شد گفت غریب  
توان سلاطین ایلچی نواب شاهوردی سلطان سری فرود آوردند  
که در افتاقی گفتند که زن هفتاد ایل خان گفت من قاعده ایلخان  
را میداند و شنیده ام آغچه در خدمت می شود و پیر خود می کشد همین  
سرفرو را آوردن است دیگر بر این است اما اسلام خان گفت سلطان  
خوش امداد گفت خوش و ناخوش امداد دیگر گفت خوش امداد  
امای دیگر گفت باز سری فرود آورد فرمود صندلی گذاشتن  
دو طرف دیسین راست و پنج ذرع راه دور اما دست انداخته نامه را



از بالای تاج برداشت بهر دست گرفته منوجه تخت او شد زنده  
 اسلام خان رفت که اب شود اگر تخت بر در کام کند چه که حال بکفر باشد  
 آمده است میتوانم حرفی گفت چون بیای تخت رسید قدم بر فراز پادشاه  
 تخت نهاد تا چهارده پایه آمد چهار پایه مانده بود که ایستاد و بزبان گفت  
 که نامه مرشد زاده مناست و همایان پادشاه انوا بستان و بخوان و بویاب  
 آنچه میگوئی پیغام میرسانم اسلام خان فرمود خوانی برانند سرخ آوردند  
 و تشار نامه کرده گرفت بهر دست نامه را و سلطان بر کردید  
 آمد و بالای صندوق قرار گرفت چون مهر انوان نامه برداشتند دادند  
 بدست مثنی با و از بلند خوانند **مضمون نامه شاه زاده عالم سلطان بزرگ**  
**میرزا که با اسلام خان این سر شاه صوری نوشته است و یک شاه بود**  
**سلطان افشار پورده** که اول نامه بنام قدیم **کرمیا رحما عظمای** یعنی الله پاک  
 و جی عیب خدای که بقدر بر عز و مآه و خورشید محو کرد و لیل نهاد پادشاه  
 بدست و رکد یا کجور نقش بند کی نه شخرف کند یاز کار ختمه از سندان  
 بدیدارد و یاران از مبع انکس خل و دراز دریا بار دویم نامه بنام ناجی  
 شاهی بیخبران اش که خلق را از اتحاد جهالت و ضلالت بطریق مستقیم هدایت  
 نموده اند و سیم از نزد من سلطان مراد میرزا ولد نواب مستطاب خانان  
 دوران و سلیمان زمان و اسکندر صاحبقران فرزند عزیز خیرین امیران  
 شاه مردان و شیر بزرگان سلطان شاه طهماسب صفوی موسوی  
 حبیبی بهادر خان بزرگ توای فرمان فرمای ممالک هند وستان و خلیج  
 مثل الله شیرخان نواب اسلام خان بدان واکاه باش که روش مردی و مرکا  
 و معزول و گذشت و پادشاهی و اصلالت و زاده کیان ان بود که محو خیر

زیر

نواب عالمجاه همایان پادشاه را از عقب ان کامیاب روانه نمایند چون  
 بهوی کرده بود با عیال یا سهوی چون بسبع شریف رسید که نواب همایان  
 پادشاه طفراتو یا قریلش بر سر برادران غدار روانه شدند شرط مردی  
 و پادشاهی ان بود که محضات یزده عصمت زاد زمین هودجهای زرین  
 گذاشته بصد هر از این روانه نموده و عذر ان ششوه مرد برآموده اینحال  
 که جوار نزدین کردید شرط محبت ان است که بصد عزت اعزاز خود  
 بار نمایند بحسب رفعت و ایالت دستگاه شجاعت و شهوت پناه  
 سلطان عظیم الشانی شاه وردی سلطان له لاهام روانه درگاه نواب  
 همایان گردانند نامموع سلاطین روزگار کرد این شیوه مضیقه شما  
 در عاقلها یاد نمایند و نیک نام و نیکو فرجام و یاسر نظام گردند بلکه نواب  
 دوشین مفتوح گردد و سدا نزاع و برخواست میزد و وظیفه محبت است که  
 این لحظ نموده که بهترین افعال ها و عالم است دیگر چیزها علی سرتوشنه  
 بود باری چون نامه خوانند شد اسلام خان فرمود که بروند خواجه  
 فیروز و خواجه همایان را طلب نمایند فی الحال بلاغ جوکی امر شد بیارند  
 روی کرد سلطان که خدمت کم سلطان برخواست رفت بجنهای خود و  
 چهارم بجم خواجه را آوردند مجلس شد سلطان را طلب فرمودند اسلام خان  
 فرمود که در حضور سلطان بگویند فسر میسر خدای عالم که از ان روز  
 که همایان پادشاه از دهل بدر رفت و حرم او ماند بدرمانشیر شاه چگونه  
 سرگردان شما و بعد از او که من بجای پدر پادشاه شدم چه گونه سر کرده ایم  
 بفرمایند خواجه فیروز گفت عزیز نواز سلامت ماده کتابت پیشتر  
 فرستاده ایم از برای خیرت و ایفه که بود تمام ادراج کرده ایم اما خدا قسم



که بجهت تواب و رحمت پناه علی بن دستکاه نواب شیر شاه کردند در باره  
 حرمهای حضرت از پنج پادشاه دی جای نری آمد روزی که داخل دهلی  
 شد سپاه افغان نواب شیر شاه کردند در باره داده قوی و هزارین  
 اندازگان دارغین فرمودند آمدند و پاس مالانگاه داشتند چند افغان  
 که قتل بودند دانسته از راه در خانه مامی و رفت به نواز پای در آوردند  
 روز دیگر خود آمدند و قتل طلب نمودند فرمودند که عرض مال را برسان  
 جان نبرده عصمت بگوید خدعه مکشید یا حضرت همایان پادشاه محله  
 خواهم کردن و او را همان حال خود میگذارم شما خاطر جامع دارید  
 من رفتم پیغام بدم درین مدت هر که کسر قدرت نبوده که بطرف  
 دیوار حرم نگاه کند اقتدر تعریف شیر شاه و اسلام خان کرد خواجه  
 که افرین و غنیمت نمود بعد از آن فرمود که اگر چه ما حرم او را پس میدهم  
 نهایت در امور سووری چون در دست ما است اما چون سلطان  
 جوان مرد نیست من بنابر مردی او پیش از جنگ و صلح این امانت را پس  
 میدهم فرمود که هماندم سلطان با کاشته حاضر گردید و بدلی  
 و حرم را باز کند سلطان با کس اسلام خان از سر هندی بجانب دهلی روان  
 شدند خواجه فیروزان فرقه را داده باهل حرم که مرده باد شما را که بخیر  
 شد در چند روز کار سازی کردند و پنج شش هزار نفر بودند از خواجه  
 سزا و سبیلی و کثیران اهل ساز و قاص و اهل اواز و از به زبان چغتایی  
 و افغان باوری و همایان بار کردند حرم را از آنجا که روز روشن آورد  
 که کوی قدرت نبوده که از راه در و پنجهای ایشان رابه بند باری آمدند  
 سپاه اسلام خان محلی شد و سرایای داد سلطان کرده هزار تومان میشد

چند سال بعد از این که سبیلی را  
 فرستادند برادران  
 آورده و بسیار زنده  
 و کوشش کردند

با جواهر و اسباب و آنچه باید و نشاید در باب حرم درین مدت هر یک  
 جدا چهره داشتند تمام امید داشتند از سر کار اسلام خان از آن جا نیز  
 در حرکت شدند آمد داخل سپاه چغتایی و قزلباش شدند خبر بد  
 بهمایان که حرمهای شما را تمام سلطان چغتایی گرفته آورده از غفلت ما چون شنید  
 آن روزی که هنوز در کابل بود که با حرمهای او پدر و پسر که اسلام خان  
 و شیر شاه باشند از چغتایی بر دیه کرده است و قدم جرات در حرم نکند نشانه  
 و با ایشان بطریق بندگیان سر میکرده اند همایان پادشاه در دل خود بیت کرد  
 که چون دست بدهد خدای عالم او را با افغان صورتی آنچه در روز جنگ  
 مکر کشه شوند اما چون بیارند دست بسته او به بختش از کشتن  
 افتاد زیند آورد در بوقت حرم آوردند اول سلطان را فرمود استقامت  
 کردند بعد از آن حرم آمد داخل سرا پرده های همایان شد سلطان  
 آوردند آمد اول بجانب شاه داده بعد از آن طرف همایان سوری خم  
 کرده همایان دعای خیر کرده او را و کل قزلباشها را بعد از آن  
 رفت بفرم بعد از مدت دو سال کثیرین و خواجه سزایان خود را دیده  
 امروز خود را پادشاه کل قزلباش هند وستان دینه با بولیان حرم را دیده  
 بیکر عقد و نکاحی داشت و خواجه بسپار از خرمهای خویش احوال را پرسید  
 قم های یاد نمودند که صدر هزار رحمت خدای عالم با جماعت صورتی که چغتایی  
 سیریتی و صورتی دارند روز دیگر بفرقه در دست شد از جانب چغتایی  
 افغان در میان هم نشینند چغتایی که ما را چه باید کردن جاهلان گفتند  
 جنگ می کنیم و پیش سفیدان گفتند صلح میکنیم تا افتد که قزلباش رفتند  
 بجانب عراق بعد از آن بر سر همایان میریزیم او را این مرتبه بغیرت او



جاهلا گشتند مالاچه که راست که جنک نکند و در و بگردانم ایشان  
 دست از ما بر می دارند اسلام خان داشت که میباید یک جنک  
 کرد اگر شکست دادند همایان را بدست میاورند  
 با قریب از مردی نمود با رانه خوئی از برای شاه طهماسب بهادر  
 فرستند از شیر اعدا امان باشند قرار بر این گرفت چون نشستند  
 از سپاه افغان صدای طبل جنک برخاست شاهزاده فرزند ایشان طبل  
 جنک گرفتند از دولتشک و صدای طبل میآمد ناسیفه اقبال  
 و میدان دو سپاه از جای درآمدند اسلام خان در بالا ایستاد و قیل  
 از موضع ساخته اند اما بنحوه از برای رو و جنک ساخته اند از آهن که  
 اسواران در دور یا نزدیک حربه اید بود پادشاه ضرری نرسد در بالا  
 پشت قیل سفیدی باز کرده اند و علم بر میگرد زبان اسبش بداشتند  
 پانزده تپ بستند در دست راست میافزاد در طرف چپ میافزاد  
 میافزاد با میافزاد هر کدام را کومک دست راست و دست چپ  
 قرار دادند از صف ای کردند که نادیده کار میبرد  
 سپاه بود و حمی خان را چرخ کردند در پیش چرخ دیوار از قیل کشیدند  
 و پیش قیلان شیر و ببر و بیلک بشمار تمام طوخ و غلاده در گردن  
 که چون شیر بانان طوق بکشند روی بجای سپاه قریبانش گذارند  
 این گونه تمهید را درست کرده صفها بسته شد از اینجا به سه تپ  
 بسته شد اول تپ شاهزاده سلطان مراد میزد در بالای مرکب خان  
 زاد سوار بغل مرکب تأمین تاج در میان زرو و کوه غرق شده بود و علم  
 ماه بیک در بالای سرش بداشتند و هشت هزار قریبانش در عقب شاه

زاده تپ شده و چهار هزار چرخ شدند و دست راست و دست  
 چپ شاه را بر سر داران قوی دل مقرر کردند و در عقب شاهزاده تپ  
 همایان تپ شد با پنجاه هزار چرخ و در دست راست او پیرام

و در دست چپ او حاجی محمد خان که چون صفوف را بسته شد  
 شاه فی سلطان افشار فرمود سینه کا و سفید و سپاه و ابلق در برابر  
 و دو تپ شتر را بران بار و تپ شتر کرده بافت چرب کردند آنها



این صفوف را سینه بهار عرض نکردیم که در شب چه شد بدانکه ملک  
 طبل جنگ برآمد شاهوردی سلطان چکل نیشته بود جهان در نرسران  
 نیشته خاک در میان دوسپاه چون به نیشته برآمد دید که ناچشم کار  
 میکند خیمه اسب و قراخانه و قورخانه و قراخانه و قورخانه و اسب  
 افغان صورتیست در لای علی دو میدان است اسب اسب میدان زیاد چنان  
 راه باشد باینکه اول ردوی اسلام خان است طایه دار با جوانان  
 خود فرود آمده اند طایه را دارند اما هنوز عطر نیست و سر کرده ایضا  
 جوان نیست شیرافکن نام که است در میان مردم افغان نام تمام دارد پیش  
 ناکه میکند کار میفرماید ناظر کار میکند چون که جوان بهادری  
 است دهنه سپاه را با وسپرده اند او نیشته است با جوانان  
 تابستان خود کردید یک جوان نیزه داری از ظرف نیشته بیالای نیشته  
 برآمده است و پای چپ را از رکاب درآورده است بزوی پای  
 راست در روی فاشیه زمین انداخته است از روی بهادری  
 افغان نگاه میکند که به هیچ چیز بر او نمیکند این سپاه را شیرافکن  
 فرمود که اسب را بیاورند که پادشاه بی امروز میفرمودند که شیرافکن  
 قراول باغی است واقوام ما است از صوری است زبانی بیارود  
 از قراولش ناچشم حاصل کنیم میروم این جوان را گرفته از برای پادشاه  
 بی میفرمود که امرازشما است اما احتمال دارد که نیز شما از اینجا با  
 برسد از این درارید او گفت من زنده میمانم بزم زبان میخواند که خود  
 از احوال معلوم کند باری ماسوار الشیه کردید روی سلطان نهاد  
 و فریاد کرد که کی ای خیزه سز این اردوی عظمی را به هیچ چیز نمائید

نیزه داری و منوی داری  
 یکدور و دایره است  
 که از دشمن میفرمود  
 مصلحتی از کشته است  
 قشون دشمن از زبان  
 و بر میارود

الشیه را هم  
 است که میفرمود

حاکم

حال یکبار از دسک من چون صدای پشت کمان اولادید داشت که آنچه  
 قدر راه میزند جنت کرده از روی زمین خود را بر روی زمین انداخته  
 چون برآمد گذشت جنت کرده خود را در روی زمین انداخته که  
 احسن از مردم شیرافکن برآمده سلطان مکرر احوال جانت اود بکر  
 باره یتری در چله کمان گذاشته و شروع کرد بکشیدن چون فابل  
جنت است بسیار وقت میکشد سلطان رسید بر سر تیر خود  
 عثمان کشید ایستاد که شیرافکن کتاداد چون شکت کند  
 برآمده از روی فاشیه زمین مالیه بدرفت سلطان گفت که  
 دو تیر غایب ما انداختی حال بیا و بگیر و کنت اگر از تیر من  
 جان به بری من بترور بگیر حاصل تیر را نیز انداخته اینان از خود رد  
 نمود که حد بشربنود گفت حال یک تیر از انداخت تا شیرافکن  
 رفت که از خود دفع نماید اینان بر شکر او آمده که از عقب پشت صاف بد  
 رفت چون شیرافکن خلطید سجد کن او بودند که بیک او بودند سوار  
 ایشان او بود گفتند حال در میان بگیریم هر چند باشند ما سبب سواد  
 هم اینجا رفت روی سلطان شکت کسر با تیر از پای در آورد بعد از آن  
 نیزه را در آورد زد خود را با نجاعت بهر کسی که بند کرده نیزه را کند  
 از روی زمین چنان زد بر زمین که نرم کرد بخی فرام را با نیزه کشت  
 دجگر تاب نمائند در اینجا خود را انداختند در میان سپاه  
 بد رفتند سلطان چون بر کوبیدند حاسوس مانده خبر آورد که چشم سپاه  
 افغان از آن یک جوان فریادش میفرمودند که کسر از برای دلاوری  
 است همانان پادشاه فرمود که نفس کنند هر کس که این کرد



و هنرموده است بیاید جلد و بکشد هر چند تهنیت کردند کسی  
بنامد همایان پناه زاده هفت منو اسنم به پیشتر این جوان یکست کرد  
لجنان هنری کرده است عارش میاید که بیاید میاویه شینا عرض

جلد و جابزه در  
کتاب منی کار بود  
و گاه جلد و در برود  
فارس و هنر زاده در  
هنگام جنگ که برود

شاه زاده فرمودند که چکل شاه وردی سلطان است این کار کرد بهت  
نواب همایان فرمودند که سلطان بی حال نرجان داراید شینا لجنین  
کار کرده اید از ما پنهان میکنی سلطان هفت خربت سلامت بهل

تاریخ

کار نیست چه کاری کرده ام پادشاه فرمود هزار تومان عراق باو اعانم  
دادند چاسوسان خبر بردند از برای اسلام که این جوان شاه وردی  
سلطان افشار چکل است ابوذر که فرمود طبل جنب زدند و دروز  
شد صف بر بستند حاصل از طرفین چون صفها درست شدند از  
از طرف امیر شد که قلاوه ها را کشیدند شیران روی بکا  
وان نهادند در آن اثنا که نزدیک شدند از این طرف آتش دالند کالک  
میرکت آمدند و دیدند بجانب شیران چون جستن کردند  
که پرسند بپر کند بلاد و دندان ایشان بند کرده فرو رفت که  
شکر کالان شکافته کالوله های سرخ و آتش باروت و  
شوره ریخت در میان سباع در یکدم بسیاری سوخت چون قلا  
رسیدند آنها را هنراش دادند و کا و جند هم مانده بودند که فیلان  
بر کردیدند و شیران از قهر مستولی شده هر کس را که در  
راه خود میپسند میزدند هر کدام زنده ماندند رفتند به جنگل  
ها و دیه کردست یکی ندادند چون روی بگریز نهادند قلاهایش  
خاطر جمع زدند بر انجاعت اسلام خان دل از مال و اسباب و خیمه  
و اسلحه کنده بقینه السیف را قرار نیش گرفته بدزد رفتند و  
با مان آمدند هر کدام که از روی راستی آمدند و کمان شور و شر  
نداشتند امان یافتند و قریب به پنجاه هزار کن کشته شدند و  
همایان آمدند در بالای تخت امیر مقور قرار گرفته قریب چند هزار  
تومان زر و طلا و جواهر شیر شاه و اسلام خان کج کردند و  
صوری و غیره که در خدمت همایان آمدند با انجاعت چختان

تاریخ



جانی زدن  
بهرت مغرور  
بنای شور کردن

جانی زدن و صلاح دیدند با خود گفتند پادشاه بی فکر  
خود را میباید بکنند نواب همایان گفت درجه یاب ایشان  
گفتند میباید قریب باشوا از هند وستان بدر کرد که  
اکثر شوند و در هند وستان جای محکم کنند که راقل  
ویاری باحل ان هست که ایشان را بدر کنند پادشاه زاده هرام  
دارند و اگر خواهند برضای خود نیز متوجه این امر خیر میشوند  
در نزد ایشان در کمال اسالی است و همایان پادشاه دلبست  
که آنچه میگویند تمام راست و قیاس است اگر خواهند این کار در  
کمال اسالی از پیش این جماعت میرود در فکر افتاد گفت  
مراجه باید کرد گفتند معامله اسلام خان را بیکر و میباید  
کرد چون دقت نمایند از پیش برداشتنند دیگر دشمنی نیست  
روی شما میکنند بلکه حال اختیاج بدی نیست چون اسلا  
خان شما امان بدهند که او برود بجانب سوره بهار دیگر  
منون و منت دار شماست نازنده است همایان را چون عقل  
کاملی نبود که فکر کند که در او جاق حضرت این  
قسم فکر و غلر نیست اظهار خیر خود بر وجهی که لایق او بود  
نمود شاه زاده فرمودند که تا اسلام خان را نکیرم بنونه سپارم مالا  
حل ان نیست که در برابر حضرت اشرف بجانب ایران باز کردیم  
اهل فاق گفتند دیدی کمال بر ملا جواب دادند پس از برای خود فکر  
بکنی که اگر نکن ایشان بکنند همایان فرمودند چه علاج  
دارم خواهم کرد اما چون اسلام خان دهل را خالی نمود بجانب سوره بهار

نویس

بد رفت و همایان پادشاه کن فرستاد بدی قریب باش گفتند که الحاق  
و البته هند وستان بخرم حضرت در آمد حال رخصت ما را بد تا بود  
همایان گفت شما را ضیافت می کنم رخصت میدهم با ایشان  
در زبان و از روی مودی اما دلش را هیچ خبر نداشتند روزی پادشاه  
زاده جلیل القدر رفت به شکار مرکب بسیار راحت درانگار  
گاه چون بجه امده اند شاه زاده صاحب قراش شد روز بخرم جوار رخت  
این در معال و اصل شد چون قریب باش اندیدند قیامی اشکارا کردند  
بنوعه و زاری میکنند که هر کس که با خود این اول عمر این کس کرد  
الحی که بر سر جوانان او نیز بن میباید برتر قدری اگر با جلال  
در گذشت که اندک بدی نماند در او جاق صاحب قران بلار  
قریب باش قبول ماندن نکردند از سر هند برگشتند بجانب قندهار  
راهی شدند و جاهلان قریب باش طعنه بسیار زدند همایان پادشاه  
امان ریش سفیدان منع ایشان می نمودند تا بجانب عراق راهی شدند  
چون قندهار رسیدند شاه قلی سلطان افشار را در قندهار گفتند  
و خود نقش شاه زاده را برداشته بمشهد مقدس آوردند از آنجا عرصه  
داشتن بیایه سر بر خلافت میر حضرت شاهی ظل الهی را می نمودند  
و در باره دین نمودن بجلد شاه زاده در خاک پاک ارض طوس آورد و دمان  
ولایت و ناموس بر خست میخواستند انحراف بعد از صبر بسیار دیگر  
کردید و نمودند که در ان روضه مقدس دین نمودند بیایند ایشان  
بفرموده غل نمودند و احرام طواف کعبه صابجی و قله اخلاص شاه  
فلک جناب کردند و قار بر گشتند روانه درگاه معی شدند با امان



بر سر خفته شاه زاده محمد خدابنده میزاد هرگز و جنگ و اموال او اما  
 قاصدی از جانب خراسان آمد نامه از شاه زاده جلیل القدر خدابنده  
 میزاد آورده و در عریضه قید کرده بود که یاد شاه زاده کان  
 خاور علی سلطان و دین امور سلطان ولدان نور محمد سلطان ارستم  
 عیسی خان یاد شاه نرگستان جلای وطن نموده باد و از ده هزار اوزبک  
 بالغار فرار نموده بدزکاه شهریار کرد و وفار از راه استرآباد بیایه  
 سر بر خلافت میر حضرت شاهی ظل الی میبایند قواب سلیمان  
 دستان فرمودند برادران سرور بهرام میزاد و از ده هزار قزلباش برگزیده  
 یاد شاه زاده های خاور و از هر کجا که به پیشند برگردیدند الکاه  
 خاور و از بکان عیسی خان کوفه فتنه ایشان نموده خود با سپاه  
 کینه خواه بدزکاه شاه عالم شاه مراجعت نمایند بهرام میزاد با سپاه فرزند  
 جنت اهنگ خراسان نمود و در دامغان به یاد شاه زاده کان بنمودند  
 هرام روانه شدند چون بجای هرات رسیدند خبر سلطان محمد میزاد  
 خدابنده فرزند ارجمند حضرت شاهی ظل الی رسید فرمود سپاه قزلباش  
 و اموی خراسان سوار شدند با استقبال غم بر و کوان شاه زاده نامدار را  
 شدند عم را دریافت داخل هرات شده صحبت یاد شاهان  
 ترتیب نموده بعد از یک هفته بهرام میزاد بجانب الکاه خاور راهی شدند  
 چون به مرو رسیدند حاکم مرو از قتل و م شهریار طالمند لقمه قدری  
 شده تاب مقاومت نیاورده قلعه را گذاشته خدمت عبدالعزیز  
 سلطان فرزند عیسی خان روان شد سپاه قزلباش از عقب راهی  
 شده با عبدالعزیز سلطان جنت سلطان محمد خدابنده خاور را گرفته

دشنام سلطان علی و دین محمد سلطان یاد شاه اورکج و خاور نموده خود  
 خدمت شاه ذبیح راهی شد از جانب عبدالعزیز سلطان خدمت  
 بدر رفتن زخم دار قوی از یکبار سوز داشته در خدمت پدر زمین  
 زده شکوه قزلباش نموده و زخم کتف را نموده و زخم کتف را  
 نموده کتف بهرام میزاد خود این زخم شمشیر را بر زمین زد و پسران  
 نور محمد خان خدمت یاد شاه قزلباش رفته بهرام میزاد برادر خود را  
 شاه هرامان د و خیره سر نموده بر سر قلعه خاور آمدن با بیست هزار کس  
 صف کشیده جنگ روانه کردند و از بکان اما اخر حریف  
 قزلباش نشسته شکست خورده من بسیار مردانگی کردم که با  
 د و هزار کس کوزان شده خود را خدمت رسانیدیم عیسی خان کوزا  
 کمان شد که مگر این نه طاق سپهر را خضر بر فرفران بک  
 زدند فرمود نامه ها نوشتند به اطراف الکاه و کستان  
 و سپاه بملا طلبیده شاه محمد خان یاد شاه بار کتف با بیست هزار کس  
 بملا آمدن و اسکندر خان یاد شاه قزلباش با بیست هزار کس فرزندش  
 عبدالله خان کدو و وقت سلطان بود داده حاصل صد هزار کس  
 فراهم آورد متوجه الکاه خاور و اورکج شده ریش سفیدان  
 مضطرب اندیش کشیدند شهریار پسران نور محمد خان ملازم شهریار  
 ایوان شده اند هرگاه خان سپاه بر سر ایشان کشیده عزم کوفتن  
 خاور و اورکج نموده شاه ایوان سپاه قزلباش با خود متوجه شده با سپاه  
 و سرداران خواهند فرستاد امر و نیت از بک از سپاه قزلباش فرستاده  
 هرگاه از علمت تاج قزلباش را ملا حظه نمایند هنوز یک یوزبک را به ملا



منه بود که قزلباش برسد عنان کوزا سینه نابه بوخارا هیچ جا ارام نکرده  
عبید خان گفت این مرتبه که چشم من بسپاه قزلباش خواهد افتاد  
کاری بر سر نخواهد میارم که هر چند در اقلیم سبعة بگردند علامت این  
جماعت نایب است کفی نه بلند و پیش سفیدان در دل خود گفتند  
که این همان قزلباش است که شش مرتبه با صد هزار کس رفت  
و چون کوبه ها کرخنه میآمدی و همان قزلباش است که پادشاه  
و نجاه شاه اسماعیل بهادر خان دوازده سال قولا در قفس کرده در  
تمام ملک ترکستان گردانید باری عبید خان بدکان با سپاه بی  
کران بجانب ولدان نور محمد خان در حرکت آمد و اخگر را بخارسان  
انجست علی سلطان پادشاه خاور و داور از املک عبید خان اعلام  
دادند علی سلطان بان رکان او رنج صلاح دید گفت من نایب مقارن  
جنت این سپاه گران ندارم پیش از آنکه راه رفتن ایران خد مت  
شهریار جهان اوزبکان عبید خان بر من بگردم میروم بخد مت حضرت  
شاه با سپاه یکمته خواه قزلباش آمد و انتقام از عبید خان میکشتم اما  
نامه به برادر خود دین محمد سلطان فرستاد با و دین باب مشوره  
نمود و در جواب نوشت که تمنا را این اراده را از خواطر بیرون کن  
چه رو بخد مت شاه عالم پناه میروی هنوز شش ماه نشده که تو ب  
شاه برادر خود را با سپاه قزلباش فرستاده الکا را گرفته دینیم  
ما نمودند دیگر چه عار و ننگ خد مت شهریار بیروم چون علی سلطان جواب  
کتابت را دیده دانست که حق بجانب اوست سان سپاه دین  
شاه از هزار کس بر سرش جمعیت کرده بودند از قلعه بیرون آمد و در برابر

محمد

صد هزار اوزبک صف بر کشید عبید خان گفت به من که این خبر  
را سهل دانسته با اندک مایه سپاه در برابر من صف کشیده نامزد نیام  
که اگر خود و برادر را گرفته در قفس بکند در بنام الکا و ترکستان بکند  
اما جنت در پیوست عبید خان از قهر بیک داشت فرمود سپاه که یکبار  
از جای در آمده میزنید خود را پیش امن برای لشکر که لشکر را دید سپاه ترکان  
از جاد آمده و زدند خود را در حمله اول ده هزار اوزبک را از مرکب انداختند  
از جاد آمده و زدند خود را در حمله اول ده هزار اوزبک را از مرکب انداختند  
اوزبکان چون بر یک ریزان موسم خزان چگونه از تنه باد سرفراز بستان  
میزنند به همان طریق در بستان میدان میزنند علی سلطان نایب مقارن  
اوزبکان عبید خان بنا ورده راه که بر در نظر آورده چون باد صحرای بخارا  
کس بطرف خاور بدین رفت سپاه عبید خان چهار فرسنگ از عقب نهادند  
اما سپاه شکسته ده فرسنگ آمد دیدند سپاه بسیار دین در پشت  
خیه و خرگاه بلند کرده فرود آمده اند فرمود معلوم کردند بعد از قفس  
دین محمد سلطان برادر او بود که باد و از ده نفر میبرد برادر آمده بود برادر دین  
یکدیگر را در یافتند شرح شکست لشکر را به برادر گفت دین محمد سلطان  
بسیار اند و هلاک شده از کرب برادر بعرض رسانید که الحال در چه فکری  
گفت میروم خدمت خسرو ایران فرزند شاه جهان از شهریار کامکار بسیار  
جراحت گذار گرفته بر سر خوا و آمده الکا خود را میگیرم بر دین محمد سلطان  
گفت ای برادر رفتن ما هیچ خوبی ندارد و مرا فکری خاطر رسیده است  
اگر چنین نکنیم امین هست کرا بر کف دوازده اما ما ضعیفان جمع قبایل  
ما را از اوقاف طالع طالع کند چون افتاب انور بر تخت خاور بارید بکوه



فرار کرد و فرعون و ملک داد بر یکدیگر گفت چه فکری کرده دین محمد  
 سلطان گفت میفرمایم تاجها میدوزند امشب تا صبح دوازده هزار  
 تاج میدوزند و عید خان دوسه روز در قلعه خاور بخت بنویسند  
 آن یوم مرد بالمشکر و خوش خواهند بود چون تاجها میباشند تو با پنجره کن  
 خود بر کشته در بر او وصفی بنویسی و میفرمائی بکند او از آن  
 فریادها میزنند که ای سپاه ترکستان وای اوزبکان اجل کشته گان  
 وای عید خان اگر از مردان جهان دشمنی داری یک ساعت دیگر بیا  
 و لشکر در این مکان قرار میبخشند که اینک شهریار اسلام پناه و ارشد  
 تاج و خن شاه غفران پناه فرزند علی و علی الله شاه طهماسب بهادر  
 خان رسیدند بایست هزار قزلباش و در چهار فرسنگی از طرف زمین  
 شاه زاده سیکو خصال حاضر کرده ملک متعال چون رسد زال با دوازده  
 هزار کن از عقیب رسید چون اوزبکان این خبر شنیدند با ورمیکند  
 زیرا که از برکتش تو با پنجره کن هنوز یک ساعت نگذشته باشد که من  
 با دوازده هزار قزلباش علی از عقیب رسیده چون چشم اوزبکان عید خان  
 بران و تاج فروری قزلباشی افتاد عنان مرکب بر کوه دایره تا بمکان خود  
 با عنان نگاه میندازند علی سلطان گفت و کورت خوب است اما قزلباش  
 زیش ترا شنیده است و شاربهای دراز تابنا گوش کن دایره اند اوزبکان  
 مارش های بلند دارند این کار بجای که از پیش تو و دین محمد سلطان  
 گفت ای برادر بروح یا انتخاب بکار قسم که از دیدن کله تاج قزلباشی  
 اینچنان دهشتی ترا اوزبکان دست دهند که اگر نظر بر منظر و بیگر  
 قزلباشی از ده کام راه نماید نفیض نمیکند که اوزبک است یا قزلباش علی

سلطان فرمود مشوره کنند بکار مجید فتح مکه معطره و شکست کفار  
 فریخ در فال ملک متعال آمد مرد و برادر در خوشحالی و شادمانی شده  
 فرمودند هر کس که کند و سفر لانت و بر خنی دارند بیا و روند که هزار  
 تاج میتوانیم در هر دو روز میباشند که آن فال است سرخ بد و زرد که در این  
 اشیا سیاهه قافله از روی دشت خاور نمودار کرد بد چون نفیض  
 نمودند چهارده تن بر خنی در آن قافله بود که جانب قلعه میسر بودند  
 تاجران و دین محمد سلطان با برادر به بخت شکر افتادند آن روز و انشب در  
 هزار تاج ترتیب دادند روزییم علی سلطان با پنجره کن آن هشت فر  
 راه طی نمود اما درین دوسه روز که گناهین نمودند به آورد و میفرماید  
 او را میکشاند و از لشکر کاهنی گذاشتند که کچی بیرون رود با سوسن  
 عید خان در سپاه ایشان بود اما نمیتوانستند که خود را عید خان بر  
 دین محمد سلطان اینچنان ضبط جاسوسان نمودند که کچی نمیتوانست دین  
 از احوال ایشان بخبر بدارد سفید صبح بود که سپاه علی سلطان از بیابان ظاهر  
 خبر عید خان دادند که سپاه قزلباشی کوپا بنفش هزار کن زیاده باشند  
 از طرف ظاهر شد عید خان فرمود خبری بیارند رفتند خبر معلوم  
 نمودند بعضی رسانیدند که علی سلطان است دیگر یاره خود کرده است  
 اینک آمده عید خان گفت کوپا از غصه آنکه الکاء خاور از دست  
 داده دیوانه شده امده یک کاری بسیار ناکشته شود بر ورکان گفته اند  
 که صید با چون اجل اید سوی صناد رود فرمود سپاه اینجا در املد  
 در برابر یکدیگر در حوالی قلعه خاور انبیا کشته و در صف کشیدند  
 چون صفوف قتال و جدال اینچنانین از اسنه شاه غیا سلطان ولد بود



محمد خان و یک در میدان جهانده فریاد زده گفت ای عید خان پادشاه  
ترکستان یقین من حاصل شد که جنت از تو برگردیده و بتکست عهدی که با  
بچه جاه طلب کرده شامت آن تو را گرفته بدان و آگاه باش که اینست شهریار  
کامکار با منی هزار لشکر جبارین و دارشمنیوزن شیون شکار را از راه مرو و  
هرات القار نموده رسید و قسم یاد نموده که این خزینه تو را گرفته  
چهار باره است کد و هر یکی را بر نماید به پوست خر بکشند چهار طرف ایوان  
فرستاده است پاره را در میان ایوان و ترکستان میلی بسیار از منار بزرگ  
نزد و از نزد رستوران میل خوب بلندی که به بلندی قلوب و ضربت  
و آن پوست خرا که به جسته و پوست در سرن خوب بیا و نزد و راه آن  
منار را مسند و در نمایند و از تاج و سیاه و غرذاک و هر یکی که از ایوان  
منار عبور کند در سرن آن سست فتن نمایند که این رایج بدن عید خان  
پادشاه ترکستان است که چند مرتبه شکست خورده فرار نموده و  
عهد میبانی غنیمت که دیگر باره سیاه از ترکستان بر سر لشکر ایوان  
نکشند از تکیه که در سر هوای بلندی و سلطنت داشت به افعال  
بد عهدی خود گرفتار گردیده و از چهار باره نموده اشاره ایست از این  
چهار باره بان که بر آن که در زنده کی میخواست چهار بان که بر آن که در زنده کی  
میخواست چهار اقلیم را بگیرد میسر نشد حسته اش قابل بود که چهار اقلیم  
رفته بکشند مرتبه کرد در رایج دیگر را میان روم و ایران رایج نالت در  
کنار دریای هند و بندر کنک و رایج را در کنار دریای قلم  
به این روشن که گفت چون کار تو را به اتمام رساند هر کسی که این مرتبه با تو  
همراه است اگر مرتبه اول اوست چون بعد از شکست زنده مانده باشد

کوش وینی

کوش وینی بریده و مانعی را که مکرر با تو فراموش اند زنده نگذار درخت شاهی  
ظلالی فتنهای مغایه یاد نموده من شود از زبان مبارک اشرف شنیدم اینک  
رسید و ایچه او گفت تمام اعیند خان شنید از غضب بر خود لرزید و زده  
چنان میل زد که امرای او زبک ملاخه کردند گفت ای معطی چه میگوید  
اشاره کرد که مگذارید تا لشکر او زبک رفتند که حرکت کنند درین اثنا  
که عظیم از جانب ایران بر فلت کیوان بلند کردند و کرد شکافته شد  
چشم عید خان بعل سفید از دها بگریه بران ایوان افتاد از دیدن آن نور چشم  
آن خیل و چشم بر طرف شکوه کبابه همان فنا و فدا به کشد افعال بد آن ثنات  
مدیران بد حاصل بال و پادشاه از بخت چون آن کرد نزدیک شد که از آنجا  
دیدند که به بغیر میبایند داشت که به باج و خراج علاج غنیمت کردن است  
حاج سیرت بر خوب عنان جانب غلام معطوف کوه دینده دیگر  
بدر به پیش نظر نگریخته و خرگاه و سرای زده و بارگاه جمیع را بجای گذاشته  
از آن هر خطر بسلامت سر راخی شده زوز نور و کج و کوهر را بلکه مغض  
افسر را انداخته بخت سبک بادی سر بر در رفتند علی سلطان بادی محمد  
سلطان چون او زبکان خود تا چهار فرسنگ از مغرب آمده بی هزار کنه  
بقتل آوردند باغ و وزی بر کشته ریختند با و رد وی ایشان فرمود  
که مال پادشاهان از من و برادر من را که با هو حق هو برادر و وار بالویه  
فتمت نمایند و زبکان علی سلطان بعض رسا شدند که ده هزار گن مردم خان  
و آور که کشته شده اند در سند ایشان را با و ران باید داد علی سلطان فرمود  
که هر کس کشته شده باشد واری کرد از بیاید هر کس واریت داشت آمده ده  
هزار گن از خویشان کشتگان ملازم شدند چون اسباب پادشاهی بخت



ان دو برادر زامل ازاده غرور هوس زيادتي كرده كوس من الفت بالادشاه  
 و عيب برور كوفته سپاه برداشته به تيم ولايت استر اباد را مي  
 شدند صدرالدين محمد والي استر اباد از توجه ان خبره سرخبردار شد  
 و عريضه به پايه سري خلافت ميتر حضرت شاهي ظالهي فرستاده و  
 هميان اعلان نمود نامه نوشتند به علي سلطان و در نامه درج كردند  
 كه فرمان هميان شرف نفاذ يافت در باره علي سلطان و دين محمد سلطان  
 ولدان نور محمد خان والي اورنگ و خاور بداند كردني ولايت هميان  
 مامند كه ازاده فاستد نموده سپاه او زبنت فراهم آورده و غرض ولايت دار  
 المؤمنين استر اباد كرده اند ازاده مولان و پادشاه زاده طار امين ايد حقيقي  
 باشد مادر حق شهادتي نكردم كرد رطلان اين كار كنند ما اين سخن قبول  
 نمودم اكر وافي بوده باشد البته كه فتح را بفراراده نمائيد كه باعث بدنامي  
 او جان پدران شما خواهد بود اما چون نامه علي سلطان رسيد چون  
 شاه جهان به ولدان نور محمد خان رسيد و ايشان را در و شك جواب  
 نامه حضرت اشرف اعلان بكردار و از جانب از عبيد خان  
 از دين محمد سلطان و علي سلطان و ولدان نور محمد خان شكست خورده بجا  
 توران و بدخشان فرار نمود چون چهار جوي رسيد سان سپاه گرفت  
 هشتاد هزار كس سان داده و اكثر زخم دار و سپاه بي خيمه و سوكاه  
 عبيد خان يك سپاه بان داشت از ان سپاه چون صبح تا عصر سانديد  
 هنگام خفتن سه هزار كس زياده در سر عبيد خان بود و ديگر زنده كي  
 برهه و زبكان حرام شد شاه طهماسب در جبالود و قزلباش كجا آمد

واچيه شده بود از عبيد دين محمد سلطان بود كه قزلباش علي ساخته بود  
 بعض عبيد خان رسانيد از شنيدن ان خبر چون شعله برافروخت باورنگ  
 نمودن او زبنت را بقتل آورد نك ساعت ديگر يكي هم آمد او را زبنت  
 بقتل آورد در خواست كردند و نمود زبان بريدند اما ده نفر آمدند و  
 خبر خفي آوردند عبيد خان پشت دست را بدينان كند از خانه و  
 در د فوجي در همان ساعت هم رسانده بخاست بركردن سفيديان  
 كشتند با سه هزار كس بجا ميروى اكر ديرو زخم رسيد بود پيش از سلطان  
 با هشتاد هزار كس بر ميكنشيم ميناييد رفت به بخارا و سپاه در دست  
 تدارك كرد سال ديگر فضل حاصل رفت بالكاخا و چون عبيد خان داخل  
 بخارا شد كوشتن روز بروز اضافه ميشد بعد از يك ماه جهنم واصل شد  
 او زبنت عبيد العزيز را بجاي پدر پادشاه كردند چون عبيد العزيز خان چهار  
 بالي سلطنت نكته زد گفت پدرم از خانه ولدان نور محمد خان مردانها  
 خون مينانند و سپاه جمعيت كند كه بر سر ولدان نور محمد خان ميروم و نمود  
 ديگر باره نامه ها به پادشاهان تركستان نوشتند و عبيد الله خان ولد  
 اسكندر خان پادشاه قزاق با پست هزار كس آمد به بخارا بعد از كوشتن  
 كشت خان به ازاده دارد عبيد العزيز كشت تامين خويان پدر خود را بقتل بياورد  
 پادشاهي بر من حرام است گفت نو بيشين به دولت و سعادت من  
 خودم پست هزار كس دارم خان سپاه خود را به من بد هند من رفته  
 سر هرد و را بريدن و الكا را گرفته بخدا منت بياورم عبيد العزيز  
 عبيد الله كشت نو سپاه خود را برداشته خويش شده من از عفت مي  
 عبيد الله قبول نموده روز ديگر پست هزار كس خود را برداشته بخارا



اورکج و خاور را می شد چون چهار منزل از بخارا دور شد و از بکان  
 خود را طلبید با سپرداران سپاه پدر گفت اراده صلاحی دارم اگر  
 شما بامن یاری نمایند چون من پادشاه شدم هر کدام شما را به  
 سلطنت ملکی می کنم ایشان گفتند ماهه سرو جان در راه بوداده  
 و میسد هم اراده خاطر را گفت که عبد العزیز را می کشم و خود پادشاه  
 کل ترکستان می شوم ایشان گفتند صلاح از خان است همان عتق  
 به خانی خطاب نمود عبد الله خان بفال حوب گرفت گفت ان شاء  
 بفرم خال این کار از پیش من و در چون شما مرا به خانی خطاب نمودید  
 که خبر آوردند فرمود پیش خانه خان می رسد عبد الله خان سپاه خود  
 برداشته رسید بمیان دره ریاک روان کصد هزار لشکر در آن دره  
 راه عبور که می نمایند از یک طرف دوروزه راه کشیده و از طرف شما  
 ده روزه راه چون بان دره رسیدند فرمود شش هزار کس در میان دره از  
 دو طرف شمال ده روزه راه چون بان دره رسیدند فرمود شش هزار  
 کس در میان دره از دو طرف بنیان شدند و خود با نیمه سپاه بکنار  
 پیش رفت در نیک دست فرود آمد و با سپاه مفید کرد که چون سپاه  
 عبد العزیز می گذرند نصف شب خان می رسند و از پیش و پیش  
 د و سه تن بر تواب قورق خواهند بود و او باد و قمر در روشنایی مشعل  
 می نماید از کین به بیرون آمده عبد العزیز را قتل آورده با جامی که همراه  
 او بود اگر از غیب باین سپاه خبر دهند از شدت جنت بکیند که من نیز  
 خود را می رسانم و الا خود را بدیده رسانید در صباح بگویم که باید کرد  
 چون فست شد عبد العزیز در روشنایی مشعل بان طریق که عبدالله

نماز

خان گفته بود از کین در آمدند و او را قتل آوردند انقدر شمشیر بر خا  
 زده بودند که علامت او با ملل از مان ظاهر می شد و کمی خبر داشتند رفتند  
 در میان دره و سپاه او را بکشتن و از بالای لاشه ایشان تا صبح مرکب  
 میزدند چون سپاه او را بکشتن در منزل فرود آمدند پادشاه را دیدند  
 هر چند شخص کردند آخر روز بود که استخوانهای پخته را دیدند  
 دانستند که پادشاه را کشته اند عبد الله بابیت هزار کس رسید  
 ریش سفیدان سپاه عبد العزیز با او صلاح دیدند که خا را عین نام نگذاشته  
 است عبد الله خان گفت اگر مرا به پادشاه می فوول دارید من می دانم  
 با شما چه قسم سوگم و اکتی ندارید شما می دانید میزوم با الکا  
 بدرم ریش سفیدان و سلاطین و وزیران دانستند که عبد العزیز را  
 او کشته است بجهت پادشاهی و مطاب دارد و الا پادشاهی تو را گستا  
 دست بر نمی دارد گفتند اگر تو اراده می کنی که پادشاه کنی که من  
 تو قدر سپاه و رعیت داند عبد الله خان فرمود همانا عتق خلیه  
 بنام او خوانند و سکه زدند پادشاه شد میخواست بر سر خا و راند  
 و برگشت داخل بخارا شد بر تخت عبد الله خان بر آمده چون شش ماه  
 گذشت سپاه فراهم آورده بر سر خا و راند از این جانب هنوز  
 طغیان نوزده بودند پس از نور محمد خان عریضه به پایا به سر بر خا  
 میسر شاهی ظل العالی فرستادند و نوشتند که ملازم شاه عالمیناه حسین  
 عبد الله خان پادشاه قدس به مکر و حیل پادشاهی را بدست آورده  
 عبد الله خان را قتل آورده و سکه بنام خود زد و صد هزار کس بر خا  
 بریم تخریب و لایق خا و در رگزار و در خون از آب عبور نموده که بند خبر



دار شده عرضه نوشتنم اگر حضرت شاه بمید نرسند از این سیل سیل چون  
 قن جلالت خواهم شد رسیدن نامه ولدان نور محمد خان به پایه سرب  
 خلافت بخت حضرت شاه طهماسب بهادری و روانه شدن اخضر کامکار  
 علی باشیان در همان ساعت عین العجب به دفع خدا الله خان و ولدان که شد  
 پادشاه و این فکر که ما چون نامه ایشان به شاه عالم نرسد فرموده  
 ساعت مرکب کشیدند سوار شده راه هرات در پیش گرفته راهی شدند  
 چون تحت هرات به عن قدوم شهریاران رشت باغ چنان گردید سلطان  
 محمد خدابنده میزبان استقبال تمام بیرون آمده بشفای بای بوسه فرست  
 شده پدر نامدار عالی شهریار کامکار را ضیافت های پادشاهانه نموده چون  
 دو ساعت بگذشت از آمدن اخضر کامکار بهجت سلطان محمد میزبان  
 آوردند که چون نگاه فرزند از محمد طالع منند بنوشخت فرمود میزبان  
 به پدر عرض کرد که حضرت شاه فرمود که طالب میزبان نام فرزند ترا گذار  
 میزبان بحد کوه پای پدر را بوسید بهرام میزبان حضرت شاه عرض کرده  
 که این شهریار روزی که من هم داخل هرات شدم که میفرستم به فیض ولایت خاور  
 حق نگاه فرزند سعادتمندی به میزبان شفقت فرموده بود تا من  
 طالبند عباس میزبان نام نهادم حضرت شاه گفت که آن عباس علی و ششیر  
 غازی پادشاهی خواهند کرد که بعد از این مادر عالم تا آبادی هفت  
 خواهند گفت طوفه فقه العین بی پیم و سفارش عباس میزبان به فرزند  
 کرده روزی که فرمود پیش خانه شاه بجانب خاور زدند بعد از  
 بعد از یک هفته از هرات در آمدن حضرت شاه آمد به پای قلعه خاور و  
 لدان نور محمد خان شرف بساط بوسی یافتند که از بغایت عبد الله خان باشد

وینت هزار گن رسید شنید که حضرت شاه فرمود نامه نوشتند  
 و در نامه فید نمودند که معلوم عبد الله خان بوده باشد که اگر بخت  
 غریبش را ندیده بودی نور افش بنام که چون مکرر با عید خان همراه بود  
 این همه حال میخواستی الکاء خاور را بگیری و از آمدن ما اطلاع  
 نداشتی باز مروت در باره فویمه الکاء و کسبستان را خود  
 سر گرفته ای اما پادشاه زاده های عید خان در باره تو غایبانه حرفها  
 میگویند اگر شکست از غریبش خوردی و زنده بدر رفتی در بخارا  
 نمیکند عید دهند بلکه نور محمد خان قتل میبند و زنده و اگر  
 شکست خوردی و با سپاه رفتی در نزد سلطان و زبانت چه قرب  
 داشته باشی که با این سپاه و لشکر الکاء خاور را مسخر نکرده بروی بخارا  
 بخارا و ترکستان را مسخر کن تا حکم و پادشاهی بر تو فراموش کرد من مروت  
 میکنم والا بر تو روشن است این همان سپاه او زبانت است که در  
 محمد سلطان و علی سلطان دوازده هزار تاج ساختند و بر سر او بیکان  
 گذاشتند که صد و بیست هزار او زبانت بکود کرده قرار نمودند و  
 همان غریبش حاضر و او زبانت حاضر کویا حوالست خدای عالم در طول  
 پادشاهی نوشته است که در دل من این مروت در باره تو میکنم به بین  
 که هر کلام از برای تو خوب است بدان غل کن چون نامه بعد الله خان رسید  
 از شنیدن مضمون آن نامه بند از بندش بلرزه در آمدن باریش سفیدان  
 صلاح دید همه گفتند که حضرت شاه راست میگوید با هفتاد هزار  
 کن آمده است و قبل از این با بیست و چهار هزار کن در بایزده سال  
 عید خان شکست داد و او بیکان صد و بیست هزار کن بودند



با شاه صلح کن و روز یکم ایلی فرستاد و پیش کن بسیار با عرضیه و نوشته  
 بود که چون حضرت شاه بجهت کرد و ن بارگاه نشست باین محنت مروت  
 و شفقت بانی که چلی ذات ملکی صفاتش بود نموده و صلح نمود من بدین شرط  
 کردم تا شاه عالم شاه در حیات است سپاه ایران و خراسان نکشم سپاه  
 فرستم بن شرط میثاق شده عید الله خان کوچ کرده بجانب نوزک نشنا  
 رفته حضرت شاه علی ظل ایلی بفر و من مراجعت نموده همان پادشاهی را و ردا  
 بعلی سلطان داده برگردید آن بود که عرض کردم که اراده طغیان آن دو  
 برادر که چون عید خان از امکان بیرون بدست ایشان افتاده بود حمله  
 آن بناورده کوس مخالفت و بنه دیگر با شهریار ایران کوفتند و سپاه را  
 بجانب استرآباد رفتند آن بود که عرضیه امیر صدرا الدین محمد والی استرآباد  
 حضرت فیاد رس رسید و نامه به نزد علی سلطان نوشت که بشود مردی  
 نه ایچین است که در عوض بیکی مالدی میکند آری به ما را قبول نیست  
 که کوس مخالفت با ما کوفته باشی اما اگر وافعی بوده باشی دفع غریبت نموده  
 که دیگر باره باعث شورش روزه کار شما خواهد بود چون علی سلطان  
 در عتاب این راه بود که حکم شاه دیگاه بان روی سپاه رسید چون بمشورن نامه  
 شاه مطلع شد فرمود که اگر ما را باغریا باش در یک دیک خوشتر از این  
 برو من هم نمیدهم ایچنه از دست شاه بر می نماید تقصیر نکند متوجه ایلی  
 شده صدرا الدین محمد خان جنک مرادانه کرده در کنار آب کرکان  
 اما نائب مقام و منت نیا و وده قرار نمود بجانب ایل رفت و علی سلطان  
 محمد صالح سلطان اقام خود را والی استرآباد کرده خود بجانب اورکچو  
 خاور بدر رفت رسیدن محمد علی سلطان و زینت در دال المومنین استرآباد

با امیر صدرا الدین محمد والی باغریا شد حضرت اسراف و با برادر میرزا و برادر  
 و در مادر حضرت شاه بالشکر فرستادند با شهادت و مکر که شاه کا اما از جانب  
 خبریه شهریار کرد و ن و فار رسید که ولدان نور محمد خان باغی شده این  
 منم کاری کرده اند حضرت شاه علی ظل ایلی فرمود برادر زاده خود ابراهیم  
 میرزا داد و اراده هرگز کن برداشته مبروی بر سر علی سلطان اگر از کن  
 خود پیشیمان شده است با استقبال شما آمد و علی رقتضیرت نمیکند  
 هر دو برادر فيها والا گرفته بخداست میثاق وری شاه زاده عالم بقدر  
 بفرموده شهریار که امکار داد و اراده هرگز کن از لشکر بخارجی  
 گذار برداشته بجانب اورکچو و راهی شد از راه فیروز کوه متوجه  
 استرآباد شد محمد صالح سلطان شنید که شاه زاده جلیل القدره  
 با سپاه کینه خواه غریبانش می نمایند کن فرستاد بخواهت علی سلطان  
 که مراجع باید کرد او در جواب نوشت که اگر چنانچه شاه زاده به  
 استرآباد آید خود را بما برسان و اگر بر سر من امدت حال خود بوده  
 باش شاه زاده را در راه بگذران از اطوار ما بجا محمد سلطان نایب ارشد  
 که چون بمحکومت استرآباد مشغول شد پس از اعزاز نشا و باده محکوم  
 کرم کردیده بخارجیت برد ماغ او سلاست کرده پادشاه در  
 جاه میدادند بغیر از خود که زن آن بود که دیگر پادشاهی در سلطان و  
 عالم نیست و بنوده خواهد بود و نیز کمان را تا به خود میداد اراده  
 استقلال و سلطنت جهانیا داشت چون منست میشد هدایا آنها  
 می گفت خبر آوردند که شاه زاده در روز سیم میرسد او بخواهست  
 و اصحاب ضیافت گرفته باده بدیست نفر در ده فرستاد استرآباد



مجدد مت شاه زاده آمد و بای شاه زاده را بوسیله گفت من همیشه  
 غلامی حضرت شاه میزدم استزاد از آن شبهاست علی سلطان اقوام  
 من دم انعامت حضرت شاه عالم شاه میزد عبدالله خان فرزند یافته  
 در این ولا نشیند است که سپاه قریش بر سر خاور میاید نامه نوشته  
 فرستاده است که اگر اطاعت من میکنی بخواسنه نامدم عالم براند  
 که هوادر و هوایه منی و اگر ملایم حضرت شاهی را اعلام ده ناسپاه بر  
 سر کشیده کار تو را بکوی و تمام در این وقت کافی هر طرف او زبک و  
 کافی بجانب غریبانش و سبب جسته من پیش از این فریب تو را خواهم خوردن  
 و علی سلطان با عبدالله خان بکوی کرده گفت باطلی او که من اعلام  
 شاه طهماسب بهادر خان آنچه از دست میاید فقیر میکنی و دیگر  
 در نامه به فقیر نوشته که اگر شاه زاده از اطراف اید بیرون رفته  
 استقبال می نمایم آنچه رضای اوست بعل اوری شاه زاده ساد دل  
 این سخن را قبول نمود و از نوازش پادشاهانه نموده و نمود عریضه نوشتند مجد  
 حضرت شاه بجهای مجد صالح امروض داشت حضرت شاهی و نمودند که  
 علی سلطان اطاعت نماید بفرموده الکاء و استزاد را بصدرا الدین محمد داد  
 فرزندی بر کرد تا جواب عریضه شاه زاده از قزوین میامد مجد صالح  
 سلطان کن به نزد علی سلطان فرستاده شرح را نوشته بود و نیز بپیکر  
 بشیار با عریضه مجد مت شاه زاده از جانب حکم شاه امده ابراهیم میز راه  
 سپاه را برداشته بجانب قزوین راهی شد هنوز شاه زاده عالمجاه بطهران  
 رسید بود خبر آوردند که مجد صالح سلطان دیگر باره بانستزاد آمد  
 صدرا الدین مجد را شکست داده استزاد را گرفت شاه زاده میخواست

بفرستاد

بر کرد که در پیش سفیدان غریبانش نگذاشتند و هر لحظه شدند گفتند میروید  
 مجد مت شاه آنچه میخواست بر میاید عمل می نمایم اما چون مجد صالح سلطان  
 بمسند حکومت استزاد تکیه زده و دیگر باره هوای سلطان بر  
 سرش افتاده میخواست پادشاه جهان منم سکه بنام من بریند که خواهد رفت  
 بایران شاه طهماسب را گرفته ابراز اصلاحت خواهم شد بزوکان  
 او زبک گفتند که نواسن زبک را داری هرگاه ابراز دیگری ان خود را پادشاه  
 بانستزاد بدان اما با جماعت ملکان گفت کرده اغوی او نمودند و مرد  
 استزاد شکوه او را به بایه سر بر حضرت شاهی خلجی نوشتند شاه عالم  
 پناه دیگر باره بهرام میز را برادرش استزاد کرده باد و از غریبانش بکوی  
 الکاء استزاد نام زد نموده ساعت سعد شاه زاده راهی شد حضرت صدرا الدین  
 محمد رسید که شاه زاده با سپاه میاید جاسوس فرستاده خبر آوردند که در  
 بدست و هفتم ماه مبارک رمضان دبباط شراب کشیده خبر فرمود  
 میکنند با خاصان خود صدرا الدین مجد چهار هزار کن برداشته یلغود  
 گفت نشان کک خن را از سر خود باید دور کردن القار نمود نصف  
 روز بود که داخل قلعه مبارک استزاد شاه و نمود صدای گرنای  
 بلند کردند بر رسید که میشود گفتند سپاه غریبانش رنجت مجد صالح  
 سلطان منت بودند توانست که سوار شود که نواز شده به بام کونیه  
 خانه برآمد هر کس که از و مبارک رمضان بان بدرک خمر خورده بود  
 بقتل آوردند فی الفور عریضه نوشت به بهرام میز را چون بهرام میز را شنید  
 که صدرا الدین مجد این قسم فحی کرده گفت عوام شاه علی سلطان افشا  
 را هر که بود که استزاد را گرفته با و بدید اما این جوان این قسم



فی کوه اما خود رفته بخد مت برادر استیاس می نامیم که او را والی این  
 دیار نمایند این بگفت و سوار شده داخل استرآباد شد و صد را ازین  
 محل دست بوس شاه زاده کرده بند بایزاید آمد محل صالح را کنه و دو  
 شاهه کشیده بود شاه زاده گفت اگر چه شاه فرموده که شاه فی سلطان  
 حاکم استرآباد شود صبر کن تا من بخد مت شاه برسم نامه حکومت تو را  
 گرفته میفرستم او را شنیدن این خبر میاوس شاه زاده حکومت  
 را بشاه فی سلطان افشار داده فرمود که شش ماه جوانی از تو کسان ها  
 هست که بسیار شجاع و دلیر است بدیش سز کرده ایل نور کسان بوده  
 بروند بیا و روند رفتند بایل نور کسان او را آوردند چشم شاه زاده بر شای  
 ابروی و دلاوری افتاد که در زیر فلک قزاقی ندارد بر سید که چه نام  
 دارد گفت ای محل خان شاه زاده گفت چو کون محل نام نگذاشته اند بعد  
 انوش طبعی فرمود در مجلس نشست و کمال مهربانی نموده و راجای  
 پدر زاده و شاه فی سلطان را حاکم استرآباد نموده باغ و میوه و زی  
 راهی شد عاشق شدن شاه فی سلطان افتاد در روز اول به **ای خان**  
**نور کسان** اما از اینجا نب چون شاه فی سلطان روز اول که ای محل خان را  
 دید بگری از غم خون ریزان جنت بر چو کسان امد تا بر نشست و  
 عاشق بنظر او شد چون شاه زاده رفت شاه فی سلطان فرمود که ای  
 محل را طلب کند چون حاضر شد شروع در نیاز پاشی نمود افقد خیمه کنی نمود  
 که او داشت شاه فی سلطان درجه و کساست بعد از یکماه رخصت ه  
 گرفته به ایل خود راهی شد بعد از شش ماه عشق آن دلیر در دل آن  
 دلاور زودا و رده تاب دوری و فرقت محجوری او غمناک فرمود بروند

ای محل قبول نمود او را آوردند در انشب اول مجلس شراب میباشند  
 تکلیف کرد بمن و نه من دیدم که او شراب بخورد حاصل ابرام پیش ازین نمود  
 ای محل گفت ای خان از سر تقصیر من دیدم که او شراب بخورد بگذرد و محل  
 سر شکسته ایل مکن که تالان دارم در تن کنی لا قدر است این جرات نخواست  
 بود که این چنین ضحیک بر سر من آورد شاه فی سلطان گفت ای قوتی ای  
 میگویم شراب بخور و رام شو با من که چون تو را بزور میگیرم و از ایل  
 و او میافزاید و اندیشه ندارم ای محل جوان غافل بود فکری شد دانست  
 که درین تنگنای امید جانت نیست مگر بگر و مگر و حیل و توان جانت  
 یافت گفت ای خان اگر عاشقی پس روز و شب بنه کار میباشی و اگر با حق  
 پس لاف عاشقی چرا باید زدن سلطان دانست که از سر سیده و رام شده  
 او نیز شروع بگری و مهربانی کرده گفت قربان قربان نوشوم اگر  
 باین روش با من رام شوی تمام استرآباد بکام دل تو خواهد بود و اگر  
 باریچه نالی بمن بدی بخورم و الا اختیار با تو خواهد بود این بگفت و پیاله  
 پر کرده داد با و لا علاج گرفته بسر کشید که چه در میان  
 ایل خود شراب را بطریق آب میخورد و گرفت پیاله را چون چند پیاله  
 خورد و رنات روی ای محل چون افتاب تابان کردید و شاه فی  
 سلطان و ای استرآباد نظر بکشتان جمال او نمود عارضی دید که  
 هزار مریه بجهو کل سرخ از رشت انوار لاله رنات عرق جغت  
 بر چین او نشسته و در چشم مستانه عاید فریب او را بنظر م راورد که  
 بهر چشم زدن عالم را بر روز بر میگرداند بی تاب شده دیگر تاب  
 محل در دل او نموده گفت ای چشم چرا من که یکدی از این بنو منی ظلم



مانده وادی هجران به نور وصال تو آمید و از شود چه شود شروع در  
 بنیان باشی کرده بعد از نیازهای بد قماش میخواست که بوسه از کج کلبش  
 بریابد که دیگر ناب درای محمد نمائند دید که درد و رجائی او کبی نمائند  
 خلوت نموده است جنت از جای خود و اینچنان مثنی بر بی کردن  
 شاه فی سلطان رده اتفاقا بر دل خوانش آمده و مست هم بود که مدهوش  
 شده افتاد و ای محمد بیرون آمده و مستان عرف الوده ملازمان سلطان  
 که ای محمد را دیدند در هر طرف عارضش میچین کل سنج شکفته و شب  
 عرف چون لوله شاه وارد روی ماهش ضیا یافته گفتند از در کلبه  
 خان بیرون آمده چون بار سنگین داشته عرف الوده شده تا بیرون آمدن  
 منزل خود فرمود مرکب کوه پیکر کشیدند سوار شده راه ایل خود را پیش  
 گرفته راهی شد انشب تا صباح میرفت چون شاه فی سلطان خود  
 رفت محام چون بیادگاه آمد چاشت شده بود ای محمد را ندید فرمود  
 طلبیدند و فی ظهر شد خبر آوردند که دیشب اول شب که از غفلت  
 سلطان در آمد سوار شده رفت و عاشق نشیند که معشوقش رفته دیگر  
 ناب و فرارش نمائند فرمود سپاه غریبانش سوار شدند باده هر ارکش  
 بعد از سه روز دیگر از غلبه او بر سر ایل او رفت اما از اینجانب از ای  
 محمد بشنو که چون به میان ایل رسید بررکان ایل اطلیده گفت که این  
 ناکس با من این قسم پیش آمد میخواست که با من همراهی بکند تا من سپاه بردارم و  
 بنیم بر سرش و غافل رفته انتقام خود را از آن بداصل به ستان جوانان  
 ایل کشند که تو امر و زرتش سفید و سوزده مالی چون میخواستند است  
 که تو را بی سیرت سازد و اگر ما او را بی سیرت نکیم و سیرت او را بیا

از غلبه

ای خود بیا و ردیم بر نامزد باشیم و همانندم محض آوردند همه هم قسم کردند  
 و در عکس کرکشی بودند که خبر آوردند که سلطان باده هر ارکش است نمائند  
 و مردان ایل نورکان از چشم بیرون رفتند ایل داخلی کردند از آنطرف  
 شاه فی سلطان رسید بر فرزندش ابشتاد فرمود که بر بزند و هر کس را ببیند  
 بکشید چون غریبانش رجعت بر سر ایل چند کبی را دیدند به باد خشم و فکند  
 درین اثنا سپاه ترککان ریختند بر سر غریبانش و ای محمد خود را رسانید بر سر  
 شاه فی سلطان و او را گرفت گفت بکش بن ای سید محام نامزد که کردنت  
 را بنیم و او بکنه از شعله عشق او سوز کرده شده بود و هیچ راهی نیکو ده گفت  
 فریادت شوم زهی سعادت کمن در دست تو گشته میثوم او را بدامد  
 و نشان بد و زانویان زده بر گردنش کسر شده کام دور افتاده و شمشیر  
 بران دو هر ارکش گذاشتند غریبانش از گشته شد شاه فی سلطان خبردار  
 شده باز فرار نموده و خود را با اسیران بادر رسانیدند هر کدام که میخواستند  
 وزن و فرزند خود را برداشته بدن رفتند اما ای محمد با نورکانان  
 از غلبه آمده اکثر را کشتند وزن و فرزند غریبانش را ایل کردند چهار کج  
 شاه فی سلطان را اسیر کرده پیدایی کردند که چشم دور کاران فشم  
 فته هرگز ندیده بود چون ای محمد اسیران بادر را صحر کرد او را غلبه سلطان  
 دادند اما سست ولد الزنای بی جاکاری کرد با مردم غریبانش و اهل  
 اسیران بادر که زنان خطیب در مشربها بوسفان کوا با سست اولاد  
 هر جا که گمان به بیلر خوب و دختران لاله رنگ داشتند بزور و غندی  
 میکشیدند و ستم زیاده از حد میکرد و سپاه ترککان نیز لایحه میخواستند از  
 غندی و دست انداز تغییر میکردند چون مست میشدند میزفتند



خامها و هر زن شوهر دار و دختران لاله عذار که بظرف خوش میامد برشته  
 میبردند تا میل داشت نگاه میداشت چون سیر میشد سوز میداد  
 اندام ارمل از منت علی سلطان او زنک میزد و سه هزار و زنک بگویم  
 ان خادجی علی سلطان فرستاده بود و او زن بکان نیز مراده اهل شیع میبود  
 اما چون بسید و سادات میرسیدند حضرت سیاد نیز نگاه میداشتند  
 و سوال علی المشال باین علی قی سلطان میگردید بالا اخره مردم استزاد  
 رسید و سادات از فسادات آن جمیع بدست آمد و هیچ روز نبود که از شفا  
 کسی بیایست ما زن در آن برزند و شرح ستم طاعت ترکمان باهل شفا  
 بخوابان بیان فرمود ایشان گفتند آن نامزد که باشد که شهریار کامکار شود  
 شده خود بگرفت و آورد اگر او فرماید هر کدام را که نظر کند رفته آن  
 باغبان از کوفته با سوزین بد زکاه عالم بنده آورد تا شفا شهریار کرد  
 حضرت شاه فرمودند که مرآت اب غمنازه که سپاه برود بر سر تو کمان من خود  
 میوم انتقام اهل استزاد از مردم او زنک و نور کام منیکم حضرت  
 شاه سوار شده بجانب استزاد راهی شد چون بحوالی ایل رسید شش  
 هزار کس با شاه دین بنده همراه بود خبر مردم تو کمان رسید که اینک شاه  
 طه کما سب خود با القار بعزم رزم شتلا میاید ای خیر خان عرضه نمود  
 علی سلطان پادشاه خاور فرستاد از آمدن شاه کجی ستان بصوب استزاد  
 بادب نمودند و تو کمانان بآمداد مؤمنان استزاد چون علی  
 سلطان شنید که حضرت خاقان سلیمان نشان آمده در جوف کفر و  
 خرف و شده بعد از امل فرمود نامه نوشتند به ای محمد که اگر تو این  
 با او جنگ کن و اگر تاب مقاومت نداشته باشی خود را به خاور برسان

چون نامه را مهر کرد با سوسان ای محمد سلطان آمد و یکبار عرض  
 او را آورد و بزبان گفت که من خود را مل سپاه شاه را دیدم شاه سه  
 هزار کس از اهل کارخانه اند اما سپاه از عجب شاه چون مورانی بینا  
 سلطان عرض بنده کی میرساند که اگر خود را بر سالی میتوان شاه هرگز  
 علی سلطان خوشحال شده بدست هزار کس برداشت از راه کل جوزوی  
 بچینک سپاه غریبانش و پادشاه جانشینان بنک و اخلای راهی شد  
 حضرت شاه سه روز در امل ماند هشت هزار کس بر سر شاه جمع شده  
 برداشت و متوجه قلعه مبارک آباد استزاد شد در سبزه میدان  
 خجیه و خروگاه شاه ایل بلند کرده فرود آمدند و روز دیگر از جانب ایل  
 تو کمان ای محمد سلطان با هشت هزار تو کمان آمده هنوز سپاه تو کمان  
 فرود نیامده بودند که لشکر خاور رسید و فرود آمدند حضرت شاهی  
 ظل الهی چون داخل استزاد شده چشم مردم دار المؤمنین استزاد که  
 بجال مبارک شاه عالمیناه رعیت پرور افتاد بعد از دعا و ثنا داد و  
 فریاد بلند کردند انجور ظلم و ستمی محمد سلطان و مردم علی سلطان  
 و آنچه بود بموقف عرض رسانیدند ثواب اشرف اعلی اب در کمال  
 چشم مبارکش روان شده گفت هیچ در غله خاطر میرساند که آمده ام  
 بنویف تو و رد کار و به نفع ابدار دارم از این طایفه عذار بر آورم گفتند  
 البتہ باز اگر ای طایفه با مردم استزاد و سید سادات کرده اند  
 شرح کنیم باعث دلگیری شهریار میشود هزار داد و صد هزار فیلا داشت  
 تو کمان که او زن بکان بازه دست نگاه میداشتند و تو کمان خصل مال و جا  
 و ناموس ما میگردند بر سر خانه های ما میخیختند آنچه در نظر بود مقرر



میشدند هر چه بکار ایشان می آمد می انداختند و مردمش که مشغول  
 شکار راجه قسم میکردند یکای مرد و یکای زن از جانبین بدو  
 درخت می بستند و درخت را سوز میدادند از یکدیگر میزدند و میزدند  
 میزدند و درخت و پسر را که می بردند تا میل داشتند نکامیدانستند  
 چون سوز میشد و پسر و ختنه و دیگران خوب میتوانستند میزدند و چون  
 میزدند که می میزدند درخت او ختنه پاره پاره میکردند حضرت شاه  
 فرمودند که هر که را شنیده ام خود بجهت همین امدت که تدارک اینها را بکنم  
 و الا سوز از من نستانم اما حضرت شاه میخواست جنگ کند قاضی طلب  
 اعتماد و له عرض کرد که اگر دو روز و نیم شاه صبر کند ناسیاه ما پاره نمید  
 بدو بخاند بود حضرت شاه فرمود اسباب شکار مهیا کردند باد و  
 هزار کن در بیرون شهر سواران با هم شکار سوار شده راهی شد باز و  
 فوش و شاهین و شتر قار برداشته و در شد سیاه غریبش در یک  
 عنان کشیده سر را هر گرفتند که میباده سیاه او زبک جوان آمدن  
 کند و حضرت شاه با هفتاد هشتاد نفر مسلحین نای چند نفر نواب  
 دور شده شکار میکردند که از لغایت با سوسر او زبک جزای برای علی  
 سلطان برد که چه داشته پادشاه غریبش از غایت غرور باد و هر از کن  
 رفت بغلان که شکار قار و کلنگ بسیار است شکار بکند علی سلطان  
 بخیر از او زبک و خوار و کار دانه جنگ جوانان نموده از راه پشته آمدن  
 و غریبش جزا شدند که از یک طرف صدای گونای او زبک برآمد و دو  
 حضرت شاه را آن چند نفر که عرض کردیم گرفتند و دوران دو هزار که از  
 در میان گرفتند نواب اعلای باری را به غازی انداخته باز شکار دایه به

رسیده در آن اثنا سیاه او زبک دور شاه را در میان گرفتند حضرت شاه  
 از غیری که داشت و غصه بک ترا و مستولی شده بود باز اسرار داد و  
 پای دولت در رکاب سعادت در آورده بان هشتاد و سی نفر دست  
 بقضه شمع کرده و شمشیر کشیده از غمت شاه حمله آوردند که ختم  
 شاه علی سلطان افتاد که نیز در چله کان گذاشته میخواست ناولت بجا  
 حضرت شاه اندازد که نواب اشرف بانک برآورده گفت ای نامرد من  
 کرده ام در حق تو که هیچ نامزدان فرصت یافته بر سر من سیاه آورده افتاد  
 او که بر طاق بروی و دانه شهر را افتاد و معایبه اجل خود را دید در آنه  
 شمشیر بر سر پا را خانه مشاهده کرده گفت اینها را اگر نوبه کم و بر کرد  
 حضرت شاه از سر تقصیر من خواهد گذشت حضرت افلا فرمودند که بر کرد  
 چون علی سلطان چند کاهی رفت عنان بر کرد ایند او زبک گفت ای سلطان  
 چرا شاه منی از دست گذاشتی بکتر شاه را در این جافع عظیم بنام خود شهرت  
 بدو تا عالم هست خواهند گفت بکتر یا بکتر چون یاد شاهان تو رفت  
 که در دست او و بدو نش کشته شده اند و قولش در حمله اول  
 کج رفت و همین شاه مانده بود باین هفتاد هشتاد نفر مسلحین و دیگران  
 آنچه او عهد شکن عنان بر کرد ایند سر را هر اعظم جنگ گرفتند  
 شاه گفت ای خارجی صد بخت عهد و پیمان شما که مانند نامزدان عهد  
 بارت دارند بخو اسم اما هم اما بکتر از من شمشیر بدو را بر کوارز کشید  
 جهانند و کب و در اقل و کب او ان بدو کبتری بر تارک مبارک شهریار  
 انداخته اما اینها را در حضرت اله نکند و شده نیز او کار کور نیامده  
 علی را ببلد کرده بود از جانی ضرب دست ید الله ولی الله الخان بر وف



انك نك بحرام زده كه از مغرور و خلفوم گذشته ناسینه شكا فته  
افزون و احسن از دودش بنخواست و نفع برك او زبان ككاستند  
از روز بهر يك مكار سبجد نيز ابد شست مبارك خود بقتل او زد سلطان  
زند خود را هر يك نام نفع شش نيز ابد بقتل او زد ند چون علي سلطان كشته  
شد سباه متكسرت خورده فرار نموده خود را رسانيدند به ميانه  
شكر از انجا ب غزلباش و قی خود را شدند كه حضرت شاه ارغون انسا

میزد و میبخت اما چون خبری ای محمد سلطان رسید بانه اوز بکاف  
و نور کمان سوار شده خود را بمیدان لشکرگاه رسانید غلباش در برابر  
صف کشیدند که اول و بنه ای محمد ترکمان مرکب نام پای کوه بیکو از کاف  
برانگشت و زمینان طلبید حضرت شاهی ظل به ظن که یار برسید که این  
سوار زمینان کارزار ترید و بنزد میماند چه کن است عرض نمودند  
که ای محمد ترکمان نور کمان است حضرت شاه فرمود کی بمیدان نرود که  
من میروم اترهم میرای برادرزاده شاه و هم داماد شاه بود و مرکب از کاف  
برانگشت و متوجه میدان شد پنجم ای محمد به شاه زاده جلیل الغدر افتاد  
گفت نورالجل کریبان کرده است شاه زاده گفت ای ناوود مادر نرود سلطان  
غلباش کور باطل کردی گفتند این بی رحاهل است در ظرفش ننجین  
البته بد منی باده دولت خواهد کرد حاصل از مکالمه عجاده انجامید  
بخواست زنده بیکرد دید که اجل اش رسیده و بسیار شجاع است شمشیر  
انداخت بپای تیغ بر گوشه اب روی شاه زاده آمد بزم شکاف جای دو  
بخیه چون خون بر طارض ملکون ان شاه زاده روان شد از عجب این  
بزدل کمرش زده که دو وصف کردید تکبر الله اکبر از سپاه ایران برآمد  
حضرت شاه فرمود لاشه اش را آوردند باره تعریف ضرب دست برادر  
زاده خود حضرت شاه فرمود ریختند بر سپاه دشمن در حمله اول کشته  
پیش انداختند اوز بکا تران زن بزن گرم شد حضرت شاه در آستانه آمد  
همه جا جنگ میکرد آورده اند که از او و قریب بمقصود فریدست میماند  
خود بقتل آورده بود حاصل میزد و سپاه غلباش از عجب میخواستند  
تا بکشتار اب ترکمان کردان انکار کردند و از ده هزار کزن از طرف خوارک



مؤذارشند چون معلوم کردند دین محمد سلطان بود که از جانب مرو بیاید  
 برادر میامند شنید که برادرش در دست شاه نامدار کامکار کشته شد  
 او نیز از آن طرف از خود را بنویخت و برورد که از پیش بر داشتند از  
 سپاه تا زور را در کنار آب کرگان دین محمد سلطان دید که شهریار ایران  
 رسید و دین محمد از پیش دریای آب دید از غیب از تیغ غلامش نادر  
 فک بود که حضرت شاه رسید و به دین محمد سلطان از آن چشم بر  
 دست و تیغ شهریار افتاد و همه نالیده گفت شهریار مرا شرم میاید  
 که تیغ بجانب حضرت و به روی شهریار یکشم منک شهریار منظور نظر من شد  
 میمانم که اگر من منک لا می ندازم بطرفی که برادر مرا کوفت میزد این محمد  
 کوفت که منک بنامند شهریار با هفتاد نفر در سکارگاه او با یلغار کش  
 دور شاه را نگاه دارد و خود از ده جنت کند باز امان طلبید شهریار را  
 بدهد دیگر باره در همان کوچه عهد خود را بشکند در دست مرشد  
 کامل کشته گردد که شهریار جنت لا بر طرف نماید بنده از راهی که آمده ام  
 میروم شاه فرمود که تو هم مثل برادرش علی خواهی کرد اینه زندگی و جفا  
 خود را به عمود فولاد و قتال شهریار میزند حضرت شاه را به نقصان  
 هر کس آنچه بتفت دارد به نیت خود میزند لاجا که مروت دانی شهریار بود  
 گفت برو که بخشیدم تو را چون برادرش دیگر باره معروض داشت که حضرت  
 شاه را بخشید اما سلطان محمد میزد خدا بنده را حال خود خواهد گذشت  
 الشماس دارم که حضرت شاهی ظالمی سفارش نامه بفرزند ابجد خود بفرستد  
 که بر سر مروا لکاء و خاور کشد که حضرت اشرف اعلا فرمودند که بفرست  
 دین محمد سلطان پای شاه لا بوسیده عنان بر گردانیده با سپاه او زبک بدن

رفت چون مردم استر اباد شکوه از حالت نورگان نموده بودند حضرت  
 شاه فرمودند شش هزار نورگان را گرفتند فرمود سپاه کوه کرد تل که هر کس  
 چه از راه که کرده اند بهیون دشمن و سیاست نمایند که که بیرون  
 هر کس را کشتید بود بیرون از اجاب ان پیر دادند دین محمد سلطان  
 وزن بدستور و آنچه بفرموده بودند نواب اعلا از سکار خود فرمود از آن  
 دادند هر کس بای محمد سلطان بدست مهارفته بودند در درخام از غلظت  
 کشیدند انتقام جاعت شیعیه را از آن جاعت طایفی یا علی کوفت محمد  
 ان بجانب قزوین حرکت آمده اما از جانب نورگستان جاسوسان  
 آمده خبر آوردند که شاه محمد خان پادشاه داشت که جاعت جند الله خات  
 او زبک آمده گفت که شنیده ام پادشاه ایران بجانب استر اباد آمده قتل و  
 غارت بسیار کرده ایل نورگان را و علی سلطان و ولد نور محمد خان پادشاه را  
 خاور ابد است خود کشته کرد و شاهان ترکستان را میبکشی  
 میباید با غلظت از صلح بر طرف کرده خراسان را به تصرف آورده و چون  
 عبد الله خان ابرام کرده و قبول فرمود سپاه جمع آورد با هشتاد هزار کس  
 بعزم فتح خراسان روان شدند چون بجای هرات رسید سلطان محمد خان  
 خدا بنده عرضیه به پایه سر بر حضرت اعلا فرستاده از جانب عبد الله خان  
 در اول ماه مبارک رمضان بود که شهر هرات را الحاطه کرده دران و سلطان محمد  
 میزد خدا بنده را کوفت چندی حادث شده بود فرمود بیرون شهر هرات را که چه  
 بند کردند و شاه محمد خان پادشاه داشت که سپاه خود را بر داشتند  
 الکاء سیستان روان شد از آن جانب عبد الله خان ده ماه قبل هرات را  
 کرده بود کاری از پیش نبود دران حین شاه محمد خان آمد حوالی سیستان



غارنت نموده به عبد الله خان شروع کرده عتاب و خطاب که هرگاه  
عبد الله خان بر سر هرات میبماند تا ده روز فاعه هرات را مستحق نموده  
دو ماه نشسته و هنوز بیرون شهر هرات نرفته پس فاعه اصل را در دوزخ  
میتوان گفت عبد الله خان بنیسم نموده گفت حق بجانب تو است مره  
نیرویکان غریب را شراختیده شاه محل خان گفت اگر من بیرون شهر هرات  
فرار برش کرده بکرم صلح چلیست عبد الله خان گفت هرگاه تو فرار بیرون  
شهر انگریزی ما خود را از ارضیه پادشاهی معزول نموده بجانب قلا گرفته  
پادشاهی ولایت تورکستان را بنویسم شاه محل خان گفت شرط کردی و قسم  
بفرماید که عبد الله خان خود قسم ها یاد نموده موکد بایمان فرموده و آن اورده  
عبد الله خان را محض دارد و در یکی هرات را چهار بخش کردند در واره  
فیروز آباد عبد الله خان خود قبول نمود و طرف باغ شهر را سلطین قلاغ  
دادند و طرف دیگر را به سلطین بخارا و بدخشان و پادشاه لده گان  
تورکستان شاه محل خان طرف مدرسه سلطان محل میرزا و خاندان  
دادند که برش شد و شاه محل خان را و طلبیده است با عبد الله خان قرار  
داده که اگر هرات را بکند پادشاهی تورکستان از او بوده بانشاء عرض  
کردیم که میرزا کوشت چشم داشت فرزند بزرگ میرزا سلطان حسین  
میرزا نام داشت از غوغا زکنده و ارده سال رفته بود میرزا فرزند را گفت  
که جان پدر من بیرون میروم و طرف مدرسه سلطان را گرفته سوره  
شاه محل خان را بکند که او را و طلبیده فرزند را بچند میرزا بعضی رسیدند  
که ای پدر بزرگوار امروزم چشم میرزا دارد میکند اگر او خالی بوده باشد  
من بروم سوره شاه محل خان را گرفته نگذارم داخل بیرون شهر و فاعه

شود میرزا قبول نموده گفت همراه میروم فرمود که سایه باها، اطن بر فرار  
مدرسه میرزا بر سوزنای کردند و میرزا با چهار صد تنگی بر فرار مدرسه  
برآمد از امانت شاه محل خان با سیاه اوزبک برش کرده جنگ کردند  
آمدند به نزدیک حصار هرات و از باب خبر که کرده پای دلیری پیش نهاد  
لشکر غریب را ضرب تا وک از پای در آورده دیگری قدم پیش نگذاشته دو  
سه هزار اوزبک افتاده صیب خود ساختند اوزبکان و از عجب شاه محل  
خان چند نفر را ضرب شمشیر شاه شکافته مردم را بدین میگرد سپاه غریب  
داد مردی و مردانکی داده اما تنگی آن مرده مرده از نا وک بیرون بکانه  
میشدند صد نفری ماند که شاه محل خان را بدیوار بست رسانیده فرمود  
دیوار را خوب کرده داخل شهر شد سلطان محل میرزا گفت که  
فرزند اینچند عرض کرد که شاه محل دیوار را انداخت و داخل  
مدرسه شد میرزا گفت دیه گزند که چه کار میبماند اسلحه  
جنگ را بیا رید که من خود سوره این اوزبک را بکرم فرزندش غلام  
شاه دست پدر بزرگوار را نامدار داشت اتفاقا شاطری  
داشت میرزا او را شاطر کو سنج نام و شاطر حاجی هم میباشند شاطر  
کو سنج دید که میرزا بان چشم در دراز داشت شاه محل خان دارد پیش  
آمد گفت میرزا بالا کردی است شوم مدتی مدید و محمد عید است  
که از دولت میرزا فرغت کردیم پس امروزم مدد نکرده جان خود را فدای کنم  
دیگر کسی خواهم که صاحب کمر خفت به بند میبندگی سلطان  
کارش میبازم میرزا فرمودند که اگر میتوانی چه ایستاده بگو  
نخستین کردی که شاه محل پشت بگرداند اگر چه ده کام بگذرد



من شرط کردم که یا ضد فرمان بنویسم و فوراً سر از ساخته منصب  
 مهری خود را بنوشته تمام شاطر کو بیخ از دور اندک راه فلان  
 اینتی کشیده در فلان اندازی بدرد روزگار بود سنگی بود  
 سیمند متقال بود که فلان بناده به پنج در آورده سینه پرگه شاه  
 محل خان را نشانه کرده درین اثنا سلطان محل میرزا خدایند دستمال ازین  
 چشم برداشت دید که سپاه او زیات بدر مد رسه برشته و دود آلود  
 غلبه اش است و چهار دشت سپاه او زیات که با هم دشت و کربان شده اند  
 انضرب جوی اخیل از کسپاه چنین است که جای مورینست اکبر خیل  
 جنگ میکنند که میدان شمشیر نیست بکشند بیکه به سوره  
 ریخته اند و شاه محل خان سواره در کنار جوی بغل کار اخیل  
 مد و سه جاری میشود ایستاده سپاه هر یک حریف نمائید با هم سلطان  
 بر کسپان که شاطر حاجی با قبائل شهریار زاده ایران انداخت استند  
 و دشت قتل اخیل استند ازینجمله سینه شاه محل خان زده کرد  
 در ملک بدش بچیده و بهوش شاه افتاد در کنار جوی و سلطان حسین  
 میرزا و ولد ارشد سلطان محل میرزا و خدایند دشت مریدان بلند  
 گفت و میرزا پدر را عرض کرد که شاه محل را له له حاجی انداخت و میرزا  
 فرمودند که من هم دیدم گفت له له حاجی چون فرزندم نورابه له له  
 سرافراز کرده له له میرزا کردم شاطر حاجی گفت و ثابت شوم میفرستم  
 شاه محل خود اید بدرد و اگر او نباشد من میروم در میان این لشکروان  
 دریای بیخ و نیز و خورشید سر شاه محل را بریده محراب بیا و زم سلطان  
 محل میرزا خدایند گفت میفرستم که کشته شوی میرزا گفت ای له له

گفت

من بر و گفت و ثابت شوم رفتم به یکم اخیل شاه زاده چه میکند شاطر  
 حاجی به طرفی که بود راه یافته انداخت خود را در میان این جوسورن و  
 از عقب مردم قصاب و خیران خود را رسانید چون بنزدیک شاه محل  
 خان رسید و حق بود که شاه محل خان خود آمده بود اگر چه استخوانهای سینه  
 اش شکسته بود و جان بر بود اما چون رفت که فلان بلند کرد که  
 شاطر حاجی گرفت کربان او را از عقب سرفرو کشید و او را انداخت  
 و سرش بریده محراب میزد و او را شد راه بود و او را که کامل بود  
 توانست که بان سر بریده برود بخواست از آب بگذرد که او را یکی بان افتاد  
 بود و شمع در دشت چون شاطر حاجی را دید که سر بریده در دشت دارد  
 میخواست برود دانست که شاطر غلبه اش است و از آب در آمده چون خوب  
 نگاه کرد سر شاه محل خان را که پادشاه داشتند است دیده از جانش برآمد  
 با از اسلطان حسین میرزا فرزند شاه زاده فریاد میزد که واهن خود باش  
 از پهلویست آمده که او زیات زدیروش شاطر حاجی و کارش را تمام کنند  
 میرزا دلگیر شده گفت من نیست کرده بودم مبدل که درین روز کار از غل  
 امند چندان بار عرضت خواهم چید اما چون سر شاه محل را و زیات بر داشت  
 و چشم سپاه داشتند که بران سرافراز کو با هم صراط نمود بود که بران  
 مادیان و زیاده شد در یکدم نابود کرد ایندم قدم از مدرسه به بیرون نهاد  
 اندر حین بر دلان او زیات فریاد میزدند که بکجا میرود از عقب غلبه اش میشد  
 شمار از اینکند باری به خودی کشته شوید بهر نیست دیدند که دلالت  
 استماع اینجی نمیکند خود نیز لا علاج فرار نمودند اما سلطان محل میرزا و فرمود  
 که حرکت مرا بکشند هر چند امراء و سلاطین هر اهل و از باب و



و اما حق و غریبش افتادند برایش او قبول نموده بان کوفت چشم ۵  
 دستمال از پیش چشم کشوده با غریبش زد خود را با و زبک از پیش با غریب  
 مردم هرات تعجب کرده سنگهای گران مینداخت که بر مغز افتاد  
 امده که تشابه مینمودیدند از دوازده هزار که کسپاه شاه محل خان  
 بودند هشت هزار کس کشته شدند و دوازده هزار دخی و دست  
 و سر کشته بدو رفتند خبر عبید الله خان رسید از این خبر بسیار  
 خوشحال شده از برای مصلحت پاره اعراض کرده چون سرش را دید اب  
 دردیده که دیند و نمود و زاده تابوت نهادند بامشک و کافور  
 بردند بدجبه و با سلاطین خان را اصلاح دید که ما را چه باید کرد ای شاه  
 گفتند جاسوس ما خبر داده که کسپاه غریبش از قزوین در میانه آمدند  
 تا آمدن او دمه منزل آمده بودند که بروم بجایب بل ما وقت دیگر فرصت  
 شود اما سلطان محل میرزا خلدی و ریخت باورد وی شاه محل ناخبر  
 به عبدالله خان میر رسید که از بیکان عبدالله خان راه فرار بدین کوفه  
 بدو رفتند عبدالله خان پرسید که چه میشود گفتند غریبش ریخت بر  
 سر او دو کفتندی کله نامزد چند در هرات رفته او و ما فده هزار کس  
 زیاده خواهند بود و شما هشتاد هزار کله نامزد چند مینویزید سلطنت  
 گفتند که وقت این بخت نایبنت سپاه ما چهار فرسنگ را و تا کلا  
 که بخینه اند میخواهی با این دو دیت نبرد بر آورد ای عبید الله خان لا  
 علاج یابد در کتاب کزیر رسایند و خیمه و سوار بده ما را بجا کتشدند  
 کزیران بدو رفت چون نیم فرسنگ رفته بود که از عقب علامت  
 سلطان محل میرزا خلدی پیداسته حاصل یک فرسنگ میرزا از عقب

آمد هفت هزار کس از وزیرکان عبید الله خان کشت و چند فرسنگ از  
 زنده کوفه بر کردید اما چشتم میرزا از کرد و غبار و از زور خنک که  
 کوفه بود در هنگام مراجعت هر چند ظریف کرد و روشنی روز انبساط

ماله در نظرش نار و نارایت میخورد همان روز عرضه فخر نامه را بخت  
 شاه و الاجاه نوشته دشتا طری داده فرستادند سپاه شاه که بمیدان آمد



در پیشاورد خبر شنیدند بر کوه دیدند چون خبر نامه فرزند ارجمند  
 بشیر یار رسید رسید خدای بلند به سمع سپهر اخضر سایه گفت  
 بر خود شود که چون من از آن فرزند ارجمند سعادت مند را بخی و خوشند  
 این فو حاتم از آن جهت میکند بعد از غر کوفت آن نور جیحی را شنید  
 بسیار دیگر کردید و نمود حکیم کوچک نیز بری بجانب هرات رفته معطله  
 چشم انشا زاده نماید شهریار و را در میان امثال و اقرار نزد که مزینه کرد  
 چون حکیم کوچک خدمت شاه زاده آمد نگاه به چشم میرزا که در دست  
 نگذاشت عرضیه خدمت شاه کرد و ن بارگاه نوشته در عرضه  
 فید کرد که معلوم نواب همایان بوده باشد که چشم شهریار علاج پیر  
 نیست و اب و هوای هرات نمیدانست شاید در عرف علاج توان  
 کردن چون شهریار کامکار عرضیه حکیم کوچک را مطالعه  
 نمود و نمود شهریار را طلب نمایند حکم نوشتند که شاه زاده با حکم کوچک  
 منویه قزوین شوند چون رفرت شاه زاده رسید هرات را فرغی خان شرف  
 الدین افلی هم نموده پدر بدو کوارش سپرده و او را بکل یکی خراسان کرد  
 با چهار فرزند ارجمند صوب قزوین روان شد حضرت شاه فرزند  
 در یافتنه و نمود کمالان حاد ف چشم او را علاج نمایند مدت یک سال  
 شهریار در فارس بود محبت اب و هوای بکوباره و نمود که بجانب هرات  
 خود نماید چون شهریار مرض میشد جاسوسان عبید الله خان خبر انوشیروا  
 او بردند در مملکت که سلطان محمد میرزای خدابنده اعیان حضرت شاه  
 او فرمود بهر انت اید اگر خود را بر ساقی مینوی در راه او را گرفته  
 اظلال شکست را کرده چون شاه محل خان قتل او ری چون شنید

که میرزا امین اید باد و از ده هزار کس و زبانت القار نموده بفرم کردن میرزا را  
 شد از جانب حضرت اشرف یوسف خان افشار را له شاه زاده طالعفا  
 رفیع مکان صوب خراسان روان شد حوالی پیشاورد رسید در آن طرف  
 پیشاورد خبر رسید که عبد الله خان باد و از ده هزار کس و زبانت با القار بفرم کار  
 زار آمد شاه زاده متفکر شد که الله اش بعضی رسانند که کربان شوم بیا بگردیم  
 خود را بفلقه پیشاورد رسانیم شاه زاده گفت عبد الله خان با هشتاد و  
 هزار کس از من شکست خورده فرار نموده من چه کونه از پیش او زبانت برگردم  
 این تنگ را بخود فرار دهم چه فایده میباشد چشم من روشن باشد عبد الله  
 خان را که گفته عذر من پدر را طالعفا را برستم هر چند که الله اش بفرم طالعفا را  
 بفرموده او قول نمیکرد که الله اش ریش سفید خود را بر پای شاه زاده مالیده انشا الله  
 نمود با اجرت ریش سفید او قبول نموده اراده فلقه پیشاورد نموده چون شاه زاده  
 و فرستاد رفته بود که عبد الله خان رسید شرح را شنید با سفت بسیار  
 خوردار عجب روان شد آمد و در فلقه پیشاورد را در میان گرفته  
 بفرم صبه و برش فرود آمد شاه زاده الله اش را گفت در هرات کج نیست  
 که سرداری تواند کرد و محمد خان بسیار است و عبد الله خان برش فلقه  
 انداخته بر میگردم دو هزار کس را انتخاب کرده میر و بجم بجانب هرات الله اش  
 گفت اختیار داری باد و هزار کس و یاس که از شب گذشت بجانب  
 هرات از راه زبردست روان شد و روز دیگری برش فلقه انداخته صف زده  
 بود که مردم فلقه از اندرون یغری انداختند کویا او زبیک در لباس غریبانش در قلم  
 بود نوشته بود که شاه زاده دیشک بجانب فلقه هرات را می شد عبد الله  
 از استماع آن سخن دلگیر شده دست از برش کشیده از عجب راهی شد



شاه زاده باله له مبرفت روز دیگر وقت صبح بود که به دو فرسنگی قلعه  
نوبت رسیدند و نمود و فرود آمدند شاه زاده نماز کند هر چند له له اش  
عمر کرده گفت قربانت شوم بمبادا عید الله خان خبر دار شده از غنچه  
ما الفار نماید قلعه نزدیک است برویم قلعه اگر از غنچه آمد در قلعه  
شاه زاده قبول نکرده گفت نماز من هرگز مختلاف است است اکو صد هزار  
عبد الله خان از غنچه من میباید که من نماز لطیف خود را قضا میکنم چنانچه  
انداختند شاه زاده چون یک رکعت نماز کرده بود که که در سبنا  
اوزبک پیدا شده له له اش بی تاب میگرد شاه زاده نماز را بان طریق که پیش  
مینمود کرده و هیچ راه نمود چون ضیاع کرده و نمود مرکب کشید که له له اش مرکب  
کشید شاه زاده گفت شمشیر مرا بدهید که من خود را میرم باین لشکر که متلا  
قربانت شوم چشم فوجانی را می بیند گفت راست است بیع کشیده  
میباید از من بهر حال بخورده له له اش و نمود عنان مرکب شاه زاده را گرفتند  
با شخی دیگر نظیر قلعه نوربنت را می نشان داد و هزار کس از غنچه را می نشان  
چون له له شاه زاده بعضیک سر نظر کردند دید که سپاه از غنچه میباید  
چون نقد برشته بود که بدست اوزبکان افتد شاه زاده اما چون بدرد و راه  
رسیدند در واره بان یک لنگ در واره را می کشود رفت که نصف دیگر را  
نیز بکشاید دید که سه نفر سواره مرکب را بنجیل میبندند و همه در را بنش  
کرد محکم بر پشت له له شاه زاده فریاد زده گفت ای کیدی در را بگشا  
که از غنچه سپاه دشمن میباید و قبول نکرده رفت خود را با کس قلعه را  
دخالت گرفته بر پشت تا آمدن او سپاه عبد الله رحمان رسید خان  
دیگر که شاه زاده در در واره قلعه نالد و نفر دیگر ایستاده اند و در

۱۲۲

بسته است سواره آمد بانک ترا و بیکان زد گفت بر سر پند خود داده  
نفر اوزبک سر بر اسب گذاشته آمدند له له شاه زاده هر چند فریاد زد  
کلید را در واره بان برده بود دم صبح بود کسی هم نبود از جانب در واره  
شاه زاده داد گفت قربانت شود تو از اسب بر تریا که میباید به تریا  
برند من سر راه این چند نفر از سبک لا بگیرم و بعد و تو از بان دست و پای  
بر نمی شانید سلطان قلعه برسد این بگفت و عنان مرکب از غنچه بل گرفته  
صد کای میباید بود که در واره اوزبک پیش از آن هشت نفر خود را انداخته سب  
ایشان گذاشت از آن اسباب اوزبک هر دو رسیدند و یک مرینه  
سخت کردند یوسف خان افتاد نیزه را راست کرده یکی را انداخت و یکی را  
نیزه را زد بر سینه اش که سنان نیزه از اطراف پشت او سر کشید و دیگری  
رسید از سر نیزه گذاشت و بیع را کشید انداخت بر طایب او و فرستاد  
که با تیغ بقتل آورد بند دست اوزبک را گرفت و بعد از زور زد آمد  
با علی ولی الله گفته شمشیرش را از دست او در آورده انجمن بر تو افتاد  
که از پشت ناف بر یکدیگر شکافت از پشت نفر از غنچه هم رسیدند که در  
ان اثنا صدای در بر آمد و در در واره کشوده شد یوسف خان خود را با قلعه  
انداخت از بالای قلعه به کلوله گرفتند عبد الله خان کشیده ایشان  
و در واره قلعه را حاضر کرده فی الفور شاه زاده عریضه بخاکت حضرت شاه  
نوشته فرستادند و آنچه شده بود در عریضه فدا کردند اما در واره  
قلعش بدرجه شهادت رسیدند و چهار هزار کس اوزبکان را از پشت  
کشیدند نا خود کشته شدند عبد الله خان با هشت هزار کس  
اوزبک دو قلعه نوبت را در میان گفت عریضه فرستادن شاه

۱۲۳







که سواره قزلباش خواهد گرفت چون من شهادت انتخاب کرده ام جوانان  
انقلابی بر سر خود نوشتند و قزلباش هم جوانان انقلابی بر سر شاه نوشتند و  
همه داران گفتند پادشاه چه دغدغه داری شاه طهماسب با صد نفی  
زبان میبندد و در ورش اسب کوفته اند هر چند نظر من بکم از شاه تا  
انجا که صف قزلباش و هیچ ایشان است دو میدان است میشود و آنرا  
نیز دیده اند و پادشاه ایشان در میان سپاه غوطه خورده در جنگ اند و  
همه داران نیز سواره برایشان بنشیند در جنگ اند چون خدا الله خان نظر کرد  
دید که یولایت شاه و لایق پناه د و هر اسب به نظرش درآمد و خشم شاه  
افزاد معاينه اصل خود را مشاهده نمود و قزلباش را دید که کدام مثل در وی  
ان تاج و یغنه و سیلها ازینا گوش کز نشنه نیزه را در دست بهر کدام  
که میروند از ده کام راه با نیزه نهاد از امر میباید و اجه ناکد شاه گفت  
خانه های شما خواب شود که مرا غریب داده باین روش میخواستند فتح کنند  
که کار از کار گذشته عنان مرکب بر گردانیده گریزان شدند تا کنار مرغ آب هج  
جاعتان نکشید چون وقتی که غنیمت میبامند گفته بود کارخانه های  
او را با سلاطین گزیدانی بود از آب گذرانیده بودند چون بکنار آب رسید  
مخالفست بر آب زنده سلاطین گفتند که ضعف سپاه را قزلباش در غنیمت  
میگشاید خدا الله خان گفت بر چه حکم گفتند که میباید فرود آمد چون این  
خبر قزلباش میروند عثمان کشیده پیش خواهند آمد و بلکه خواهند گفت  
که یعنی ملا را بر فرای از ایشان نیست و میل کریز ندارم و ارس میاد که  
امیر خور خدا الله خان بود این تدبیر را نمود بسیار خوب ندید و چون  
قزلباش انحضرت میبامند غالی آورد وی ازین رسیدند در کنار

اب دیدند چیه و خوکا بلند کرده اند چون حضرت شاه دو فرسنگ  
آمد عنان کشیده گفت مروت نیست که این سپاه شکست خورده  
رفت گفت خبر معلوم کنید در آن اثنا خبر آوردند که در کنار آب فرود آمدند  
و قزلباش شروع کردند به سر و زنده آوردن شاهزاده هزار سر آوردند  
هشت هزار زنده هر کدام که شیعیه شدند از آن کوفته را کشتند اما آنجا  
میرزاخان محمد و وزیر عبد الله خان صلاح دید که باطلی میباید فرستاد و راه  
آورد وی قزلباش را میسود و کرد که از سپاه کمی بدر زد که قزلباش را خبر  
دهد چون باطلی رفت از آب میگزیم که شاه طهماسب باطلی را میباید  
والا کار آب را میگیریم تا از آب گذشتن قزلباش مراد میباید در کنار آب  
جنگ میگیریم خدا الله خان گفت این شک را بخود راه نمیدهم من به یقین میباید  
که حضرت شاه پادشاه صاحب مروت و خدا ترس است چون رنجش مثل بدست  
را میباید و باطلی خواهد شد و میرزاخان محمد دیگر حرف نگفت  
همان روز وقت خبری بود که باطلی آمد از خواجه زاده های ما و از آن خواجه  
خطان باطلی شده بود چون بشنوف بساط بوس حضرت اغلا رسید و نامه  
داد قاضی جهان و وزیر خاقان سلیمان نشان با و از بلند نامه را خواند چنانکه  
مردم بارگاه همه می شنیدند نوشتند بود که من دو موبه بر کشت عهد شهریار  
کردم هر موبه شکست خوردم اما خدا ظاهر است که باغوی جاهلان  
من این از او میگویم این موبه نیز جاهلان فتنه طلب مرا از راه بردند چون  
دو موبه فرزند حضرت امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب علیه السلام  
جوان مردی کرده خدایت با احوال خود را نمود و بیان شیوه باغی پادشاه  
این موبه نیز مروت نمایند من بعد از آنکه عهد خود بکم میکنم که عهد شکن شکست



مخبرد بمنبره این نامه نوشته بود که اب در خلفهای چشم مبارک و شاه  
دین پناه گردید گفت یاران مروت خوب میوه اینست زینهار از لبت زینها  
تا در جهان سعی دارند در چمن این غیر از شما رنکی و رحم مکارند که ان باری  
داوند که در عالم قیامت هر که خیر را از لبت به شیعی و حلال و میوه اینها مروت نیست  
گفت برخدا ظاهر است که من هرگز به کمرک خنک کرده ام بدفع شتر دشمن  
سوار شده ام و ایشان لشکر بر سرالکاه من و رعیت من می آورده اند بنزد  
ناموس و مال مسلمانان من لا علاج بدفع اشتراد ایشان سوار شده کارزاره  
مینموده ام و الا بطاعت دارم که از برای بزرگ دنیا و الکا کیری بر ملک مردم و  
بر سرکار فرمود مسلمانان لشکر بکشم عبداللہ خان امان طلبند و میباید که  
که اگر عهد شکست به بدو خواهد رسید ما اول امان داریم بهادری  
رخش داده و میوه های تازه که از جانب ایران آورده بودند در سرکار تو اب  
اشرف بود و دوازده خوار میوه تازه از برای عین الدلہ خان فرستاد و او نیز  
از خنهای خطا و خطای ایشک و چلنی و غیر ذلک باز استنراق کرده در عوض  
فرستاده و از اجالت فایده و سبب و خیفه و شمشیر وضع بایاض و قضا  
در رفتن شغفت و نمودند و صلح را بجا بیند و افغ تشد و حضرت شاه منجه هر  
کردید چون بهر لب رسید خبر آوردند که اگر پادشاه فرزند ارجمند همایون  
پادشاه هند وستان شاه محمد خان چغتای قوم خود را بجانب قندهار  
حکومت فرستاده و بیروم خان خان خانان را طلبید و بیروم خان عربنه به پناه  
سیر و خلافت میسر فرستاده بخد مت حضرت خاقان سلیمان دشت  
عرض نمود که تو اب اشرف افغان دانسته قندهار را بامید این غلام کلان  
بود احوال کبر شاه و اطاعت نموده چون این غلام کاشنه حضرت شاه بود بنا

خاطر ملازم خود قندهار را فراموش کرده بودند و احوال این غلام را طلب نموده  
اند اما پادشاه عالم پناه است عرضیه فرستادن بیروم خان خانان خبر مت حضرت  
**تو اب اشرف اقدس شاه طهماسب** بهادری و امان طلبید و بیروم خان عربنه  
خبر مت حضرت شاه رسید در جواب فرمود که در میان ما و همایان پاد  
سابقه دوستی و الفت بود چون او فوت شده فرزندش جلال الدین محمد  
اکبر پادشاه ملک هند وستان شده در اول پادشاهی او خوب بدست  
با او جنگ کردن الکاه و ملازمان او بکیری حضرت شاه نفاقل و پادشاهی  
نموده از اجابت چون همایان پادشاه از نام افتاده دلی حق الیک از جانب  
گفت بجای او را فرزند ارجمند او اکبر پادشاه بر تخت دلی قرار گرفت  
و خان خانان بیروم خان بهارلو که کما کمر قندهار بود طلبید که اگر پادشاه  
له لغو کند و شاه محمد خان چغتای را بقندهار فرستاد و بهادر خان  
افغان سی هزار کس برداشت به قندهار روان شد شاه محمد خان  
از آمدن سپاه افغان خبردار شده و جاسوس تعیین کرده یکی را بپای  
خت دلی خبر مت اکبر پادشاه فرستاد دیگر را بجانب ایران به پناه  
سیر و خلافت میسر حضرت خاقان سلیمان دشتان شاه طهماسب  
بهادر خان فرستاده بعضی رسانید که در میان حضرت شاه و همایان  
پادشاه رابطه قدیم هست و بهادر خان افغان سی هزار کس برداشته  
به قندهار روان شد شاه محمد از آمدن سپاه افغان خبردار شده دو  
جاسوس تعیین کرده یکی را بپای خت دلی خبر مت اکبر پادشاه فرستاد  
و اجابت ایران به پناه سیر و خلافت میسر حضرت خاقان سلیمان  
دشتان شاه طهماسب بهادر خان فرستاده بعضی رسانید که در میان



حضرت شاه و همایان پادشاه بزم کوفتن ولایت قندهار و زمین داو  
امده معلوم نیست درینولا اکبر شاه مدد نواند فرستاد چون مروت  
حضرت شاه عام است اگر نسبت بملازمان همایان پادشاه مدد و  
کومات همراهی شغفت نمایند از مروت ~~شهریار نامدار~~ و نخواهند  
بود اما از جانب اکبر پادشاه خبر آمد که مدد دهند وستان حال مقدم و  
اگر می توانی قلعه را نگاه دار و الا گذاشته بیلجزم از این طرف شهریار  
یکی نستان سلطان حسین میرزا ولد بهرام میرزا پادشاه خود را فرمود  
که برو مدد شاه محمد خان بختانی سلطان حسین میرزا پادشاه و از هزار کس  
بمدد شاه محمد خان قندهار روان شد از جانب بهادر خان افغان  
بر سر قندهار آمده قلعه را محاصره نمود اول ایللی فرستاد به نزد شاه محمد  
خان چون نامه را مطالعه کرد نوشته بود که اگر قندهار را به من بدهی  
من تو را امان داده بهر جا که خواهی بزن و فرزندان خود بزرگ و آزادست  
برو تا بنیم بایت مر از مردم تو زن و غلام گذاشت و تو را در روی برج  
قندهار و پنجه شکر خواهد شکافتن چون نامه را خواند در جواب  
گفت برو به بهادر خان بگو فرستاد که از جانب هند وستان سیاه  
اکبر پادشاه و از طرف ایران لشکر قولباش میفرستد و تو را در میان  
کوفته اگر مرغ بوده باشی که از میان دو سیاه بی توانی بریده بگذر  
جواب نامه بهادر خان رسید در غیب شده فرمود برش کنند در برش  
اول دو هزار کس او کشته شد اما شیر حاجی را کوفت و در دوزبای  
حصار سیاه افغان جای گرفتند شروع کردند بشکافتن حصار  
شاه محمد و در محلی بود کس فرستاد به نزد بهادر خان که بخواسته از پای

قلعه بکفرستان د ورنه بنشین که ما میرویم به هند وستان و ایله کج  
و خربه است در قلعه گذاشته بزن و فرزند میرویم بهادر خان  
قبول نموده فرمود افغانان از پای قلعه بخواستند بهادر خان برادری دارد  
او را عثمان خان نام است گفت تو را فریب میدهند گفت بی دهن او روز  
دی که افغانان من به قسم جنگ کردند او گفت اگر شاه محمد از قلعه بیرون  
رود من بیجان زبان بدم بهادر خان داشت که بیاید او را و ست چون ~~خبر~~  
بود که حاج فرمود بکفرستان سیاه او کوچ کرده بخت نشستند شاه محمد  
فرمود باز پنجه بیرون زدند جاسوس خبر بد به بهادر خان کیخه و خراک بیرون  
بیرون زدند بهادر خان خوشحال شده اما شاه محمد گفت سیاه قولباش  
را در هرات گذاشته شاطر ما معلوم کرد کرده روز دیگر لشکر قولباش  
با فرزند بهرام میرزا میثاید حاصل سه روز پنجه و خراک و کجاوه و اسب  
بیرون فرستاد از جانب جاسوس مردم بهادر خان گرفتند احوال معلوم  
کردند میخواستند بکشند جاسوس را علاج شده گفت من جاسوس فرستادم  
از قراج میثام فرزند زاده شاه اسماعیل بهادر خان پادشاه هزار کس  
اینک سه روز دیگر بکنار میفرستد بهادر خان در فکر شد  
عثمان خان برادرش گفت او ما را فریب داد ما نیز او را فریب بدیم  
در طلافی فرمود سه هزار کس ناج ساختند و البته های قولباشی بر سر تیغ  
و سار و قها بند کرده میرویم و داخل قلعه میشویم گفت فکرت بسیار  
خوب است اما با خبر باشی که جاسوس فرود آمد سیاه مابه قندهار  
شاه محمد خان خبردار کرد پس سیصد کس در حوالی قندهار بودند و گشت  
میداشتند چون عصری شد عثمان خان از طرف قلعه با سه هزار کس



پیدا شد و از نیک طرف بمبادی رخا نمید کرده بود از عجب پیدا شد  
چون قزلباش محل از نیک طرف پیدا شد مردم چنانچه از بروج و باره مشاهده  
کردند دیدند که از جانب قلعه به سمت غزلباش پیدا شد فریاد  
زده فریاد میآید از پیش سیاه افغان میخواستند در یکباشند در واره بان  
مرد ریش سفید جهان دیده بود نگذاشت گفت نواب را خبر سازند خود  
بیای خانه مادر شاهانه را در بروی همه کس بخوان کند شاه محل بشنید که  
سیاه قزلباش از پیش لشکر افغان شکست خورده رو به قلعه دارند بخت  
کرد گفت شنیده ام دوازه هزار کیلومتر فرزند زاده شاه اسماعیل بمبادی  
خان آمده اند چه معنی دارد که شکست خورده اند چون به پشت در واره  
آمدند در بای حصار صف کشیده اند فریاد میزنند که ما سه هزار قزلباش  
هستم و داد طلبیده ایم و املایم شیخان بر سیاه افغان نزم که بالاجاسوس  
ایشان در کتار آب هرمنده بوده خبر داشته بودند در چهار فوستی جلوس  
ما آمده گفت بجای امیر وید اینک با سنجاقان شما میآید ما را بزرگوار  
نمائید بزرگواریم خود را بابت بوسانم که ما این ما و لشکر کرده فوستی بود  
الاراده قند هار کردیم در این حوالی خبردار شده مردم افغان بخت ما آمده  
و شش هزار کس که با سنجاقان ما آمده بودند از طرف دیگر گرفته ماها از قندهار  
که آمدیم شاه محل چنانچه فرمود در واره را یکباشند چون در واره را یکباشند  
چون در واره را اراده کرده بودند محل و اعیان شاه محل میخواستند ای یک  
زود باش در واره بان گفت در من هیچ کوی نمیدهد بکشودن در زیر کوه  
هرمنده بکشودن تا شاه میگوید بزه بخت کویا خواست نیست که در در واره  
را یکباشیم حتی از ملایمان پادشاه که باین شاه محل بود قزلباش بوده ده سال

الاراده

است که به هند وستان رفته ملازم اکبر شاه شده اول در زمان قزلباش  
رفته بود گفت نواب سلامت سه هزار قزلباش با بنی هزار افغان بر پشت  
من میفرستم این نمیداده باشد و من را بالای بروج با این جماعت حرف  
نم مبادا ناچای علی بوده باشد مثل دین محمد و کناچای علی ساکنه قزلباش  
علی شدند شاه محل گفت راست میگویند برو برو بروج او را بخت  
هزاره آمده انجان غزلباش محل نام داشت از جماعت افغان بود چون به لای  
برج برآمد فریاد زد که سر کرده شما که کس است و چه اویاف است  
آمد احوال معلوم کنم گفتند در را یکباشند که خواهم گفت من بزرگ محلی میگویم  
قزلباش خود فارسی نمیداند چند نفر ترکی دانرا گفتند پیش آمد حرف زد و غل  
محمد دید همه افغان اند و ریش تا بوناف دارند و هیچ کدام سپیل ندارند  
شاه محل گفت نواب میباید که سر در واره بانو اسرار است  
که اگر او در را میبکشود لا بد که زنده نماند بودم شاه محل گفت بزد  
به قنات غزل محل گفت نواب سلامت زدن خوب نیست  
بگذارند من حرف زدم گفت نفوف بزن او گفت ای سیاه  
قزلباش شما در حوالی قلعه فرود آمدید ما از بالا افغانان را بضرر نبوت  
و قنات کوفه نمیکاریم بر سر شما بزنند کس میفرستیم محل گفت  
چون میرزا چون میرزا آمد ما نیز از قلعه در آمده میرزا بروج بر سر سیاه افغان  
عثمان خان دانست که فریب ایشان در نکوفت بر گردید کس فرستاد  
که اگر فریاد صبح از قلعه در نخواهد آمد بر سر کرده قلعه را کوفه  
یک نفر از زنده خواهم گذاشت مردم قلعه گفتند چنین نباشد اما جاسوس  
سلطان حسین میرزا ولد بهرام میرزا از کنا هرمنده کس فرستاده به نزد شاه



مخاربان و اوزا از قدم فرخنده خود اعلام داده چون خبر بشاه محمد رسید  
فرمود طفل و بشارت بنوازش در آورند کس فرستاد بخدمت پادشاه  
که سپاه قزلباش آمده اند و فرزند زاده شاه اسماعیل فرزند امیر سید شمس  
باز بکشد بیکو جنگ بکیند اگر سپاه قزلباش را شکست دادی فلعه  
از آن فوایدست و ما را نیز عذر معقول هست در خدمت اکبر پادشاه و  
اگر شکست خوردید ما را اینم با ایشان آنچه منقعی وقت باشد بدان علی  
خواهیم کرد پادشاه را با برادر خود عثمان خان و ریش سفیدان افغان  
صلاح دید که اگر سپاه خود را بر داریم و استقبال سپاه قزلباش نکنیم  
دو خوبی دارد یکی آنکه از اجوات ما سپاه قزلباش میترسند و دوم آنکه  
هرگز کس در قلعه قندهار نیست ایشان را بدانی توانند آمدن کرد و برای  
حصار قندهار جنگ واقع شود ایشان بمدد سپاه قزلباش بیرون میروند  
از قلعه کشتند خوب دیدن آن بی هزار کس سوار شده در کنار آب در برابر  
قزلباش فرود آمدند میز را خبر در ایشان شب طلایه اهر و سپاه بیرون  
آمد روز دیگران دولشکود را بر یکدیگر صف کشیدند اول مینه افغان  
بنیدان آمده بودند میدان طلبید از خواهان استاجلو و ادبیک و دیگران  
غرض کریش سفید مردم استاجلو بودند از شاه زاده رحمت میدان  
طلبید شاه زاده گفت انشاء الله فتح از جانب ما است زیرا که من میفرستم  
نورالطاهر فرزند خود را ده کودی برو که نوبت یابی مراد بیک و یک از جای  
چشم افغان به مراد بیک افتاد و یک همباده رساند خود را و شمشیر را در دست  
بر جانب او مراد بیک پشت تیغ را در بر دم تیغ خود تیغ شکست افغان  
رفت که تیغ را فرود آورد که ساعد بند را دادیم تیغش و دستش را گرفت

۷۷۵  
سپاه یگونی تیغ را از دستش بدو آورد گفت که دست ات به بندید  
که زنده است به برم افغان دستش داد و او گرفت که با خنجر از نور قوت  
مرد و مرکب را فرو کشید هر دو پای افغان در رکاب بند بود شمه رو  
از که هر دو و مال رکاب کجست داورا آورد پیش صف سپاه زدن زمین  
و بر سینه اش نشست دستش را بست آورد بخدمت شاه زاده لحوال  
چند از او پرسیدند فرمود علم الحرب کردند او را بقتل آورد و بکرباره مراد بیک  
عنان بجانب میدان برو کرد ایند و مراد میدان طلبید و برادران  
افغان با بیک پیروش هر سه به یک جنبه عثمان کردند و روی با او کردند  
سپاه قزلباش از صف جدا شدند مراد بیک ایشان را کوه از دور فریاد زد  
بجای خود باشید ایشان عثمان کشیده اهلش اهلش میامدند اما مراد  
بیک کمان را در آورده بی روی بر عقاب پیچیده پیوست آنکس که بنشیند  
و ده نوزی کام دیگر ماند بود که زدن با فتن که از عقب سربازان بیرون  
آمد افغان غلطید و دیگری خود را رساند ده کام منده بود که بر سینه او  
زده او را نیز انداخت ثالث رسید بی روی انداخت بجانب مراد بیک  
بر سینه اش آمده و بیک مصحف در بغل داشت نیز زده را شکافتند  
جلد هیکل مصحف آمده سوراخ کرده چون به پشت کاخدا لعل الله رسید  
سربازان بند شده اما مراد بیک شمشیر کشیده زد بر کفش که کشت تپه  
را انداخت رفته رفته مغلوبه شد سلطان حسین میز را زد خود را  
بان در پای لشکر و جنگ سلطان شده افریخ تا غنیمت جنگ کردند آخر  
بود که هر دو سپاه دست از یکدیگر برداشتند چون شب برسد دست  
سپاه افغان از جانب راه هزاره فرار نمودند سپاه قزلباش میخواستند از







اعلام رسائی و از راه بی راه و از دست شاه به بری او کشت چنین شد  
حال میر و مخرج دست این ناو در میان شب میبود و عماره در بیرون شهر  
از این طرف تا درین برافقهای بدر در آنجه بکار میبامند و نمود در زیر  
بی حکم کردند و ذابیه خود را برداشت باد و خواجه سرایه و نهنگهای آتش  
اعلا سوار شده است و می داشت ابراهیم خان جلو او بود و در راه از خدمت  
فرستاد میرفت مکرر خدمت فرستاد فخر کرده بود و فریاد می کرد  
مخالف است که است و از بدست در آورد چون طعام خورد شد سخن ابراهیم  
خان در میان آمد چون خدمت شاه میرفت مردم گفتند این اسمها را با آورد  
مبزرگ است این طبع خواهند کرد سید علی محمد سلطان گفت در این  
شب مال در کجاست کوفه نیار و نرد تو باشد که برین فردا میر و مکرر  
صبح در آنوقت که داخل شده با قار میر و مکرر بجانب بغداد قریان  
فریاد می گفت دغا غه مکرر و از بدست از آنجا که کرده ام که سید  
زنده نیست که ناو گفت که نماید اما این حرف بد نیست او گفت و گفت  
صبح بخیر غایت شما مومنینم که حکم شاه بود اما قریان فریاد می کرد  
آمد دوسه جای فرستاد اسمهای ایشان را گفت هر جا که اسم خوب  
کمان داشت باین بهانه کوفت که نه نرد دختر فرستاد که میر و مکرر  
چند بهر ساینده ام که تو را دارد و در روز خدمت شاه به برم دختر از غیب  
خود دیوار را شکافتن است و نرد که لو خان بود هم آورده شاطر خان را  
کرده گفت من زاده بلدم که هیچکس از مردم حیدر سلطان نمیدانند و مردم  
همدان باو نشان نخواهند دادان شاطر چون حاضر دید دیوار را بر سر کرده  
گفت ای محمد و مکرر زاده من لباس بد و ذابیه پوش و صدقه به نامش میزد

کتاب

کلاه بر سر بگذار و صورت خود را به بند که هر کس به پند کان کند که مگر  
درین صورت تو خورده که گفته است نازنین بان قسم رخت بوشید و سوار  
است بر شده دوسه کرد و بکسوار شدند و خواجه سواران نیز همراه شاهر  
گفت باز و چرخ و سگ و نازنین نیز همراه برادر و پنج غنایب جلداران بدو  
پاک برداشتند دایه بدو گفت برو خدا همراه من چنان کم که خود را چنانست  
بلکه عمر خود را بشوند ایشان و از شب از خداان پیروانم که جانب قتل از پیغمبر  
و از حواری اش که به کلبه روان شدند و در پیرون شهریار قویان قلی بیست  
پیر شام و دوسه نفر از خویشان نزدیک خود رسید و زن و فرزندان خود  
و نمود بروند در دایه های حوالی و در قزوین چون پنج و فوسنک رفتند از پیرون  
سوار دیدند قویان قلی بیست گفت برو که بد که امر ابراهیم خان است که هر  
کس را در راه به پشم با خود به برویم جانب قزوین ایشان گفتند ما ملازم  
خان نیستیم مردم بخاریم جانب بغداد میرویم قافله ما از غنایب نیز فرستنی  
دور است قویان قلی بیست گفت دنیا دارف و دنیا دار که جانب همانا اگر  
بروید حیدر سلطان خابین از شما احوال ما معلوم کند بگویند در راه که  
را ندیدیم شرح گفتن ابراهیم خان را گفت ایشان قبول نمودند و راهی شدند  
و از پیرونست راه رفتند قافله ایشان را ندیدند از این حالت چون روز  
شد دایه دایه نازنین را ندید پیروی بخاطرش رسید فرمود به کینزان که میباید  
هر کدام به صندوقی رفته در صندوقها قفل کرده بلکه در صندوق خانه را  
نیز قفل کرده که از شیرین حرام داده جان به بر م مبادا بهانه کند که چرا او را قفل  
خبردار نموده اید یا از آن بقول افتاد چون این کار کردند حیدر سلطان که فرستاد  
که به پند هم درجه کار است چون فرستاده آمد کسی را ندید خبر بردان گفت



بهرام خانی خود آمده و در راه کوفه کثیران صدای شکستن در شنیدند  
از میان صند و قها به ناله و فریاد در آمدند چون ایشانرا پیرون آوردند  
احوال دختر را پرسید دختر را به گفت چون دو بای از شب گذشت بامام صلا  
دید که امری باید کرد ما کتیبه حاجی داری بنظر اطاعت کردی لایق عرق  
عرب خواهی شد و گفت من قاتل پدر و مادر را در روی زمین زنده نمیخوا  
دید چه جای آنکه با او الفت بگیرم و زن شوهر شویم چند نفر را میخواستند  
که با تو دام شود خوش آمده و نمود بیاید هر ما که منع و کردم یکی که مال را  
گرفته در صندوق کرد و شش نفر را آوردن یکی کردند برداشته دیگرها  
ندانستم که بکار رفت حیدر سلطان را آورد کرده پیرون آمد و قاپوچی در  
حرم القتل آورد چون دانست که او خبر نداشته است پیشمان شد اما  
در فکر افتاد گفت من خود نمیتوانم رفت از غنک مبادا مردم اگر او جمعیت  
نمایند و مرا بگیرند صد نفر را گفت بروید اگر نماند و نمانست دیدید  
قریان نقلی بیت را با یاران دیگر قبضه آورده نازنین را بر گردانید ایشانرا گفتند  
مبادا الکاء ما را بگیرند از برای شاه بوند دانست که راست میگوید  
همانداخت سوار شده بجانب بغداد راهی شده رفت به بغداد و امیر  
شاه فلی با برادران ش او را دریافتند محکومت بغداد مشغول شد بپشت  
هزار کن بر سر او جمعیت کردند از جماعت کله و غیره از اینجانب نازنین را  
قربان فلی بیت آمد بقرون دم صحر و زیم داخل باب الحنه قوفین شدند  
دختران بران بران مردانه آمد بدرد و لغانه مبارک خبر فرستاد حضرت شاه  
ظالمی شمر بار یکی سنان فرمان داد بر وند و هم بان قسم که صورت نبینه  
بود و ترکن بند شده بود بجه کرده و را کشود چشم شهریار که بجا افتاد

ان افتاد طریقه نازنین کشتور دید احوال را و پرسید شوح را تمام عرض کرده  
شعله غضب نواب همایان زبانه کشیده گفت بنویسند الله تعالی حیدر کلا  
را بان جماعت کله سیاه سی بکم کرد دیگر هیچکس از این طایفه از روی نکند  
و عزت کل عام بوده باشد حضرت شاه و نمود سیاه قلیاش از ایل و او بیست  
به یلان همان جمع شوند که شهر باراف و میخاهد بر سر الکاء و علی عرب برود  
باب کردن جماعت یاغی طایغ و نامه ها نوشته از جهت ریش سفیدان  
هر ایل فرستادند حضرت شاه بشاعت سعد از باب الحنه قوفین پیرون  
آمدن بجانب همان با سیاه کران بجانب بغداد راهی شد چون به یلی قلعه  
رسید آنرا بی جای ناصوفی ثبات عجم و نمود قوی و غنک بجانب بغداد  
میشد کامل زدند نایره غضب شاهانه زبانه کشیده و نمود بپشت و حنا  
صیبه پیش بردند در عرض ده روز صیبه به پای حصار رسید عبد الله  
خان شاملو قراقرق را داشت او نمود نامه نوشتند به بودا و سلطان  
برادر حیدر سلطان که بیادر قلعه را به روی سیاه قلیاش بکشاک  
ابواب سعادت دارین را بروی بخت خوش کشته گردان چون نامه  
را به نیر بینه انداخت به برج ان بی خود او نامه را مطالعه نمود و در  
به نزد برادر او و خنین بسیار کرده بفرخواستاد گفت مبادا این کار کند  
شب بر سر او آمد و او را قبضه رسانید سر او را در دیگر شوالجای او نین نمود  
از او نیز اندیشه داشت او را هر کشت برادر کوچکتری داشت شانه  
ساله بود با و گفت جای هر دو را بنودادم برادر و اومه نالت شده عرضه  
نوشت به نیر بینه انداخت بر صیبه عبد الله خان و شرح را بیان  
کرده بود و نوشته بود که امشب نزدان بیارید در پای برج کمن همن بگذا



که من قلعه را بنظر شاه میدهم چند الله خان نوشته و اجازت شاه  
اوده چون شب شد نوبت آن گذاشتند چند نفر به بالا فرستادند و  
نیو بالا رفته از اطرف بار و آمدند به برج دروازه و دروازه را کشودند  
سیاه قلاباش داخل شدند چند الله خان با سید نصر آمدند خانه  
سلطان بیست نفر کشیک چنان او را قتل کردند و داخل خانه او  
شدند و خبر داده شد شمشیر خود را برداشت و بر پشت بام رفت و با  
کذاشتند شعی رفت که او را نیز بر آورد زدی کردند او کسرش افکند  
خود را از غیب سرفاقد بر زمین دیگری رفت او را نیز کردند زدی کردند  
گفت من میروم او را نیز کردند زدی چند الله خان مندی بدو تاج خود  
خود به بالا برآمد آن تاج را بر سر تنگی گذاشته بلند کرد ایمن شمشیر  
زد که کوفه قنبر را فک کرد تاج افتاد او پیدا شد که ادم بود کرد شتر  
زد رفت که خمشیری را بدام من نالد سازد که خان ببالا برآمده ایخان  
برو و ال کمرش زد که برینان که امیره شاه علی کلمه خبر دار شد در انتاب راه  
فرای قای کرده که بدزد و در سلطان مصطفی میرزا سوره گرفت بر کردیده از  
طرف دیگر برود که در خلفا سوره را گرفت لا علاج شد طرف اب در  
وازه را کشودند با جماعت خود بر آب زده چون خود شنید و کوی می داشت  
بد ز رفت امام مشرک اب برد حضرت شاه بغداد را کوفه به چند الله  
خان داد و روز دیگر خایب حضرت رفته دیار است جد بر کرد و خود نمود  
خبر دادند که معین الدین نام عرب هم رسیده دیگر باره مذهب علی را  
رواج داده چهل هزار عرب بر سرش جمعیت کرده اند در شوشتر و حوزة  
میباشد حضرت شاه میخواست بر سرش برود که خبر آوردند که خان احمد

پادشاه به پیش کیلان که در لایحان میباشد با جمعی از خان پادشاه  
به پیش جنات نموده لشکر بر سر جانشینان کشیده دیگر باره شورو  
در خیال آن شیوع یافت چون جانشینان داماد حضرت املا بود تواب  
اشرف شنید که خان احمد خان یای از اندازه کیم خود را از کرده غم  
و ساطعت نموده با داماد شاه در بخاش است و هبیه اصفوان را از او  
گرفته ضد جان او دارد و میخواهد او را کشت و از سر میزند و خود پیش خانه  
آخرت را چایب قزوین زدند باز در دوشاه جم جاهد در بغداد ماند  
روزد و از دم سوار شده راهی شد چون قزوین آمد خبر خان احمد خان شد  
که حضرت املا از طرف بغداد بر کرده داخل قزوین شد میخواهد جانب کیلان  
بیاید خان احمد خان از واهمه شهر بار بر کرده آمد به لایحان چون خبر رسید  
و الا جاهد رسید که خان احمد خان بر کرده از صدمه حضرت شاه کاملاً گشت  
چون خان احمد خان ادب و محی داشت بر کرده بیک بولغلی بیات شاه ملوک  
برود و از اخصیعت نمایند و بگوید هبیه اصفوان را که از حال رشت است  
بر جانشینان پس دهند حضرت شاه از قطار است او گذر شده بدو و عاقل  
دوام دولت قاهره مشغول بوده باشد بولغلی بیات باد و از ده نفر قنبراش  
باین کاما مور شده آمد به لایحان خان شنیده بود استقبال کردند  
او را بعزت تمام داخل لایحان نمودند نامه شاه را داد بدینست خان احمد خان  
چون بمضمون نامه مطلع گردید گفت من سه هزار کس بکشتن داده ام تا اصفوان  
کوفه ام و اگر بپندهم دیگر اعتبار ندارم در میان کیلاش غرض اخلاص من  
خبر منت حضرت شاه برسان بگویم چه که حضرت شهر بار کردند و قال هبیه  
اصفوان را بمن به بخشد من کس بسیار بکشتن داده ام بولغلی بیات گفت من



این سخن بشناختن بگوشت خان احمد بخت خاطر من بگو و دیگر باده ابرام  
 کرده خان احمد خان را بداند که گفت مرد را بویالی کری امده بخت و ششوی  
 بر و بگو بویالی بخت ای خان احمد خان تو شهر بار را از خجوب شستخته  
 زینهار فریب نادر و لغوه چند محرم که سرتاج قزلباش را کینک نادیده  
 اندوده و سرشک را قیام کردند خان احمد خان را بسیار بداند و از اجلا  
 داد چون بجانب رشید را می نشاند خان احمد خان به سینه سالار کیکان  
 امیر و سپاه و ش نامه فرستاد که هفتصد کن برداشته از خجوب بویالی  
 بخت رفته و از در میان جنگل بقتل آورده سرش را بر روی سینه  
 نهاده بر می کردی امیر و سپاه و ش بر نمود غل نموده از به جندی خان  
 داماد حضرت شاه رسید دانست که کار امیر و سپاه و ش است بر نموده  
 خان احمد خان این کار کرده است عرض نموده عجز امت تو اب هلیا و ان  
 و کشتن بویالی بخت را بدار فدا عرض نمود **لشکر و فرستادن حضرت و کباب از خجوب**  
**بافتا سلطان مصطفی میرزا بخت کیکان و سرخان احمد خان** اما چون  
 حضرت شهریار جم جاه بر مضمون عرضیه جندی خان مطلع گردید و نمود که  
 هر کس میرود با فرزندم سلطان مصطفی میرزا خان احمد را که گرفته و بدارد  
 جای خان احمد با و بعلق دارد شاه علی سلطان صوفی گفت من میروم و بعد از  
 او حسام بخت قزلباش را بدارد و فدا خان و ذوالفقار خان که در آنوقت بود و  
 نیز به با خواست گفت من نیز میروم از خجوب و معصوم بخت شیخاوند  
 گفت اگر میباشند من نیز در رکاب میرزا باشم حضرت شاه و نمودند  
 که درین سفر لایق میباشند و بعلق دارد و برود و دارد هر که بدارد بخت  
 کیکان روان شد و چون بخت را بدیدند رسیدند شنیدند که خان احمد خان

به نیل اف دیلمان امده با جاعت فیللی معصوم بخت دوهزار کن برداشته  
 با القار امده جمعی بود که او در سوزناز بود لشکر قزلباش رسید خان احمد  
 خان خود را به اسب جلدار رسانید از راه دیگر متوجه به لاهیجان شد  
 از اینجانب مردم او را کشتند و بخت هرام داشت صاحب شدند بر کیکان  
 از اطرف خان احمد خان و نمود سپهسالار کیکان هر دو سپهسالار داشته  
 امیر و قباد و امیر و سپاه و ش بر و نند کنار اب سفید و رود را گرفته نند  
 لشکر از اب عبور کنند چون شاه زاده و روان سلطان مصطفی میرزا بخت را  
 رسید نند دیدند که فریب بی هزار کن سپهسالار کیکان در اطراف اب کنار  
 سفید رود را دارند شاه زاده که فرستاد که با شما از اب گذشته  
 باین طرف بیایید که جنگ کنیم با او کنار اب بر خواسته تمام بکنیم ایما  
 قبول نمودند معصوم بخت صفوی دوهزار کن برداشته و وقت صبح  
 بود که اب زد رسید کنار اب بر چون گذار نبود با هزار و هفتصد  
 از اب گذشته زد خود را سپهسالار کیکان پای بر خجوب نهادند  
 میرزا با سپهسالار از اب گذشته زدند خود را قزلباش بر ایشان دست یافته  
 شش هزار کس را بقتل آوردند شکست بر سپهسالار کیکان افتاد بخت و  
 سر بریده و با جاعت کشته بد در رفتند سپهسالار قزلباش کباب نمودند و  
 جان احمد خان رسید به با جاعت فیللی جانب اشکور کیکان که نران  
 شده بد در رفت و امیر و قباد در جنگ کشته شد خان احمد خان با او  
 سپاه و ش و جمیع فیللی به سنگ این با شکور بد در رفت سلطان مصطفی  
 میرزا احمد لاهیجان شده احوال خان احمد خان را معلوم کرده گفت هر که رفته  
 او را گرفته بیا و زد جای او بعلق به انکس دارد شاه علی سلطان بر خواسته



من میروم و حلام بیگ نیز برخواست از تخت خان احمد خان روان  
شدند آمدند با شکر و گفتند خان احمد خان رفت میان جنگل ایستاد  
از تخت روان شدند حلام بیگ با پیشت نفری اما نالو امیک آمدند  
بهرام بیگ برادر حلام بیگ رسید بدهنه دره دوسه نفر درین دره  
نشسته اند مگر که بر کوه بود در آخر دار سازد روی بان حاجت گفت  
چون پیش آمد خان احمد خان را دید باد و فرد بیکو نشسته بودند گفت  
ببخش که حرکت شاه نورانی خواهد خان احمد خان شمشیر کشید و مضرب به  
بهرام بیگ داد او پیش رفته گرفت بند دست او را و دست دیگر کینا  
اش را گرفت انداخت بر زمین امیره سیاهوش شمشیر کشید از تخت  
او زد بر کتف که یکدستش اردوش افتاد بهرام بیگ نالان به سینه خان  
احمد خان کده را آورده بود و بدست چپ خج کشیده که بر سینه او زد  
که امیره از تخت سر دست او را گرفت و افخ دیگر دوشمشیر بر پیش  
چون کارشرا ساخت امیره پیش رفت که دستشرا بیکو زد خج را بر پهلوی  
چپ او زد کاری خورد گرفت بند دست او را چپت همین بود که  
گشتندش و برخواستند بد ز رفتند دران اشا حلام بیگ رسید بپشت  
نور شاه قلی سلطان صوفی از تخت و حلام بیگ آمد برادرشرا دیدند  
که با خال افتاده پیش رفت هنوز رمقی داشت سر او را در در کنار  
گرفت و مهر بلای های نمود بهرام بیگ دیده بار کوهی رسید که این برادر  
را بجه می شود گفت خان احمد خان را دیدم و او را بر زمین وزم خج کشیدم  
که بر سینه اش بزخم امیره سیاهوش نمود از تخت درآمد و یکدست مرا  
انداخت خج را بدست چپ برداشتم زدم بر پهلوی بشکر خود را زدند

بعقب زخم برداشت اما دست چپ را گرفت دیگری شمشیر بر سر فر  
زدای برادر رینار که چون مرا از امیره بدستان حلام بیگ گفت ای برادر  
نان و آب بخورم تا امیره را بقتل بیاورم فرمود و از او بردند چون حلام بیگ  
را بخی شد گفت که بهرام بیگ جان بخی نشاید کرد اما حلام بیگ دیده  
که قطره قطره خون در راه چکیده است بی را برداشته همه جای آمد تا رسید  
بدر خانه کمالی صاحب خانه را طلب نمود گفت که بی خون تا بدر خانه تو اور  
ده ایم خان احمد خان با امیره سیاهوش بدست ما بدید کرد و ستاق حرکت  
شاه اند یکدست گفت که خانه احمد خان را می شناسم اما مهمان چند خانه من  
آمدند بروم به بنم اگر خان احمد خان است شما را بخرم تا دم بر کوه بده  
گفت ای یاران قولیانی بی خون امیره را بدر خانه من آورده است و خان را  
میخواهد حال خواهد در بخت شما بخیرید و بدر روان خان احمد خان  
برخواست و از تخت خانه ان مرد بیرون آمد دیدن با کاهی پاره عوامل  
دارد رفت به یاکا در میان عوامل ان تا بکرم در میان سر کین پنهان شد  
و حلام بیگ رخت بان خانه دید امیره سیاهوش را دیگری هشتاد  
خان احمد خان همراه بدست چشم حلام بیگ با امیره افتاد گفت ای نامرد  
تو را خیف بر جوانی بهرام بیگ بیامد که مثل خان احمد خان را بر زمین زدند  
تو از تخت درانی و دست او را بدیدانی امیره با وجود که زخم کاری  
داشت جنت از حلام بیگ بان بدست نفر گفت مگذار پند امیره  
بان زخم کاری سه نفر را بقتل آورد تا آخر او را بقتل آوردند از صاحب خانه  
خان احمد خان را طلب نمودند گفت خان در خانه من بود با نهاسه نفر بودند  
اما خدای عالم قسم که نمیدانم بکار رفت خانه های او را تمام کردیدند و میماند



حسام نیک آمد بدانگاه چون سرخ کرد عوام چند دید تا کرد و نیا  
سرخین گفته و تازه اینستاده اند و در یک پاکه سرخین ریخته با خود گفت  
یکی خان با آن طبع هر چند کرد اند کشته خواهند شد با چنین جای طبعش  
راضی میشود که بفغان شود و بر کشت دیگر ناره دلش کواهی نداد و برگردید  
سرخ کرد و نیا پاکه پیچری حوکت میکند پیش رفت خان احمد را  
دید که تا کرد در میان سرخین گفت ای خان احمد تو بادشاهی میکردی  
چرا این شهر یار کامکار من را کردی که بکلا گرفتار شدی گفت ای حسام نیک  
بیا کردن مرا برون و سرورم انجامدست شاه به بزرگ شاه ارمین بسیار دلگیر  
شده است و به سیاست تمام خواهند کشت حسام نیک گفت  
که حضرت شاه فرزند حضرت امیرالمؤمنین علی ابن ابی طالب علیه السلام  
است هر چند که گناه عظم داری در جوابش که زبان به توبه استغفار  
میکشایی باز از گناه تو گذرشته تو را می کشد مگر مدتی در بندت نگاه  
دارد حسام نیک دلدادی بسیارش داده دستش را بر دوش چون بیرون  
آورد شاه فی سلطان صوفی رسید دید که خان احمد خان اینستاده است  
و از پاکه بیرون می آورد پیش آمد و او را گرفت حسام نیک گفت برادر  
مرا کشته اند و من نیز سه نفر این جوانان بکه قلمها را بکشتن دادم قلمها  
احمد را گرفته ام بنویسم بدارم گفت هیچ مگو که الحال صوفی را میگویم تو را  
خواهند کشت پس زنده کی خود را غنیمت دان حسام نیک دانست  
که راست میگوید گفت بمن چه میدانی که بنویس دادم گفت که بسصد تو را  
بنویسم اگر حضرت شاه کمالان را بمن بدهد جلدوی که من خان احمد را  
و هر ساله منابعی نیز بدهم شاه فی سلطان صوفی خان احمد خان را با سرامیوه

نویس

سیاوش برداشته به لایحان آمده سلطان مصطفی میرزا خان احمد را  
آورد خبر دست حضرت شاه و الاچاه ظل اللهی اسکندر پست منشی کتابت  
این حروف است نوشته است که چون خان احمد خان را به بارگاه عالم  
بنیاد آوردند خاطر مبارک توای کامیاب بنمیزد از اطراف ایام احمد  
خان غبارا بود که تا چشم مبارکش بر او افتاد دست بقبضه خنجر گرفت  
بود و نزدیک آوردند میخواست او را به کشت که خان احمد خان غضب  
شهریار نامدار را دیده بجه کرده افتاد نور زمین و آتش از دانه برخاست  
مبارک نیدار که در حروف انهریار را بمقدار بود و به مبارک از انبار الجمل  
باور سبزه بود شرمش مانع شده دست از قبضه خنجر برداشته گفت  
ای نام دستم کار غدار که به منی که گفت این شهر یار که به من از برای دور و  
غریبت که به و من و تاسف با طرد ناپسند من است که مثل نوشته بر پلاید  
را از زده و دلگیر ساخته ام و آن حروف و قنوت که در حق من میکردی و  
از من چنین اداهای فج سرزد و چندین هزار خون ناحق را من باعث شده  
کوبه من بجهت همین است حضرت شاه فرمود او را بردند فلعنه قهقهه و  
مدت دو سال در فلعنه قهقهه ماند از او بسیار داشت و رباعی گفته  
غیر من شاه فرستاد و حضرت شاه جواب رباعی او گفته در حق نمودار فلعنه  
فقهه او را به فلعنه سفید فارس بودند امان سالانجه و بیکر جلوس حضرت  
شاه بود در آمدن ستاره در آن سال از طرف شمال آسمان مثل آن در خط انکلی بنیر  
کشته بود که در شب در روز ظاهر افتاد از طرف شمال آسمان علامتی پیدا شد  
مثل آتش و بشکل شمشیر کشیده بود و شب در روز ظاهر بود حضرت شاه  
فرمود علامت از کل ممالک ایران حاضر نمودند و ستاره شب آسمان و اهل



۱۵  
بجای هر که حاضر شدند حضرت گفت این علامت که پیدا شده است در  
کتابهای تقویم و نجوم خاصیت و تاثیر نوشته اند که ایاد بران چه اثر  
کند و در اقالیم شیعه چه خاصیت دارد و روشن بگردانم دیار خواهد  
دخت از باب نجوم گفتند اینها را ما در این کتابها نه خوانده ایم که این  
شکل مانند قبل از این پیدا شده باشد و ما از علامت و تاثیر این شکل  
که مثل شمشیر پیدا است خبری نداریم حضرت شاه فرمود که دیگر کسی که در  
علم نجوم ماهر بوده باشد در قلمرو ایران هست نشان بدهند شاید او را  
تا اثرات این قسم شکل که بهم رسیده چه میشود و ایشان گفتند اینها را  
ملا شاه منصور نام مردی هست احتمال دارد که او تواند از تاثیرات  
این شکل حرفی بگوید حضرت شاه فرمود وقت ملا شاه منصور را آورد  
نواب اغلا فرمود که ای ملا این چه شکل است و تاثیر این شکل چه  
چیز است و در ایران چه تاثیر دارد ملا شاه منصور گفت که اینها را  
وقتی که قوچیان غلام برد خانه خیر آمدند و خبر سه روز پیش از آن بزرگ  
خبر داده بودم و گفته بودم که پس فردا پیش از افتاب به نزد خیر بیایند که  
باشما رجوعی دارم و قریب چهل هزار آمدند و گفتند ملا چه کار دارد  
گفت امروز سه فرسجه میماند به بودن خیر و هر کدام که توانستند برو  
قوض حسنه بمن بدهند و زور باشد که وقت چاشت که سه غنای  
ار و زرفنه باشد و هیئت اعانت را سوار کرده می روند که امر کردند  
کامل شده یا از آن اسباب سفر خیر را گرفتند و ایستادند و چون کردند و بگفت  
پوشیدم و منتظر بودم که قوچیان نیز کواهی دادند که در دست میگویند  
اما همان روز نوشته بملا زمان حضرت شاه سپرده ام و آنچه میباشد

۷۸۱  
دشود در آن نوشته نوشته قوچیان همان نوشته را در آورده اند  
و نواب کامیاب مطالعه نمودند نوشته بود که علامت این شکل در اقل  
اروس اثر خواهد کرد در روم و یاره در تبریز و فیلی در سلطانیه و در  
دامغان قبی خواهد شد اما از برای شهر یاز ایران قونست و سلطانی غلام  
در زفافیت حضرت شاه گفت که هیچیک از اینها را با بجوم از این شکل نمی بیند  
بلکه گفت نواز روی چه پیر میگوید گفت اینها را با بجوم از این شکل نمی بیند  
لیست نواز بفرماید او می رسد سرخاب نام داشت که رساله او در عالم  
بسیار است و کتابی از او مانده در سلسله ملا بود در آن کتاب نوشته  
اند که در زمان یکتا پادشاه نوشیروان عادل باغین شکل همان در  
طرف شمال پیدا میشود تا تیری نویسند از آن نوشته های است که  
یکتاپاد بکشد و هفتاد هزار کس برداشته میروند بر سر سپاه او پس  
شکست خورده هشتاد هزار کس او را بقتل بقتل می رسانند او نیز بگریزد  
دیگر یاره سپاه میبرد صد هزار کس او را بقتل می رسانند با فیر حیات  
می کند سلطان اسیر شکست داده از ایشان کس بسیار فوت میشود  
در طرف شمال از آن میثافند به شهری چندین هزار کس با کل فحاش و قتل  
و اجناس میسوزد شاه طهماسب علیه الرحمه فرمود که در جانب ترکستان  
چه تاثیر دارد حرف چند گفت اما چون علامت پیدا شد در ماه دوقیم  
حضرت خاقان سلیمان نشان بجانب سلاق سلطانیه رفته چون  
چند روزی گذشت هفصد و پنجاه نفر قتل و آمدند سر کرده ایشان را  
با یارانی قتل در نام بود خبر شاه دادند که قتل در آن آمدند ازاده یا لوس  
حضرت دادند شهر یاز نامدار حضرت پای بوس داده قبلها شد دیدند



که چشم فلندران بجزئی شاهی ظل الملی افتاده بیکار بجهان افتاد  
کند بلا کوداست شوم بجزئی صاحب الاموال خود را از بخت  
وارد وستان خود می پویی و چشم عالم را از تار بخت می کشی

کودنای شهوار معرکه احوالشان از دست رفت معرکه پادشاه  
کن یک یک بر خاک افتادند شهریار دجمن سلطانیه بجه و سوار  
زده بود و در دربارگاه کوی زرگذاشته بودند و شهریار کامکار برتر

کسی ز در فراد کوفه بود که فلندران شروع کردند به صلوات فرستادن  
و می گفتند ای حضرت پیش از این اسم خود را بجزئی مدار حرکت شاهی  
و نمود که شما را بجه برین داشته و بجه بخت است بدین که حاصل کار  
میدانند در ویش برای گفت بخت عیان نواز این می باشد که در زمان  
نوعی که معصیت باشد از محکم صادر نمیشود و اسم شراب از لوح رو  
زگار بختان بر طرف شاه که اگر کاتبان روزگار خواهند که کف از شراب  
نویسند فطاشین در شراب شاه کیون معنی شراب بر طرف شد  
صورتش زین باشد و اگر مدتها در روزگار وقت تمام نمایند که بارج  
دق در زیر این طالع سبز رنگ ساعری بدست آورند معلوم بدست  
که در نه خواجه فخر بهم رسد گوش مال طبیبور چین داده که کاسه بخون  
در کوفه باصفهان که عرفی است رفته چون کویت و بزرگ داد  
هر گوشه که دیدم اواره بدوایان بلند کرده باین نغمه در نوده پناه  
کوی سار کرده بقانون اهل حجاز از عشا و خوش طلب میباید  
ایهای از باب شبعه نوشنه اند و نشان داده اند که در زمان  
حاجب الاموال قبه بر طرف میشود و زمان نوه همان زمان است  
حضرت شاه هندی داده گفت ای نادر ویش کوپایند پی بلوک اصم  
خورده اند با مریک است که این قسم هدایا میگوئی توبه و استغفار  
کن نزل فلندری نموده کتب علمین کیند که **بیت** هر چه نه قال الله و قال  
الرسول **نه** فضل بدان فضل مدان ای فضول **نه** و توبه کیند در ویش  
برای گفت و بایست شود یا حضرت جلاله در روی کار خویش کشیدن  
حضرت شاه دین **نه** که ای بخت نیک خورده اند کفی خورده اند که با



این گروه باغی درگاه حق کار کرده تاد در زیر قوچاق نرم نیکم این کینیت  
از سر ایشان برطرف میشود حکم کرد مهتران آمدند و فرمود اول در وقت  
زاین داد زیر قوچاق نرم کردند دیگری گفت یا صاحب الامر چون  
ناحق نمیکند دیگر گفت این نافذ در حاجی شدی عاشقان کشتگان  
مغشوق اند بر نیاید رگ کشتگان و از سعادت دارین ماست کرد  
دست صاحب الامر کشته شوم شاه فرمود که اول موی که چله قضا  
بند اوله حاصل یک بیک را میثا آوردند میفرمود حضرت شاه توبه  
کنند هر چند صیغی کردند یک کلام قبول نکردند هفتصد و پنجاه قلم  
در حق سلطانیه در زیر قوچاق نرم کردند ملکشاه منصور گفته بود کرد  
سلطانیه خون ریزش بسیار بشود درست شد **مقدمه علامت دامغان**  
اما در جانب دامغان خطی شد بمنجه تنگ شد که مردم و زنند از خود  
گرمه بودند از تنگی از و غه مجبورند اتفاقا از اسبان بکدم باریسد  
چون ملایطه کردند سنگ بود مردم با سیل میگردند و از دم میمانند  
و میگردند مقدمه **پیر و خان ریزش که ملکشاه منصور نشان داده بر**  
اما در پیریز که گفته بود خون ریزش خواهند شد اتفاقا حضرت شاه  
دار و غه نیز میفرستاد و در آن سال دار و غه نیز بود نو کردار  
غله رفته بود که گاه کار را بسیار و خیر را گرفته بود چون بدر چهار بوسید  
بهلولان غشور سر کرده تیاران حله و رجو بود چون دید که نو کردار و غه نیم  
گرفته میبود و آن بیسم بهلولان را دید گفت مرا در باب بهلولان غشور  
نهییب بود که دار و غه داده گفت دست از این جری بردار نو کرد شام داد  
بهلولان جست از طبق و رز بر کش کردند و نیم شد خبر بدار و غه رسید کن

فرستاد بهلولان غشور را به بود لوطیان نیز جمعیت کردند بملازمان حله  
و درند سرودشت ایشان را شکستند و خبر بدار و غه رسید سوار شد آمد  
با جوانان استاج و بهلولان غشور را گرفته و در زمینان صاحب الامر  
و از ارضای کشتن که چون دار و غه رفته لوطیان و خیران رفتند غشور را از  
دار آوردند و غلها وصله ها بستند و بان غوغا و شور بهلولان غشور را  
بگو رستان و خبر بدار و غه رسید سوار شد آمد بهلولان غشور را از کرد  
در آورده و فرمود از دار و غه لوطیان خبر داشتند آمدند به پای دار  
غشور را آوردند و دیگر باره دار و غه خبر داشتند سوار شد آمدند بهلولان  
لوطیان نیز دیگر باره جمع شدند فریب بدار و غه را از او باش و جری و  
جمع شدند دار و غه را ضرب سنگ گرفتند و جنگ در پیوست باز  
از جانبین کشته شدند و غله کشتن دار و غه کردند دیگر از ملایمان  
او کس بسیار کشته شد و لوطیان زیاده از حد جمعیت کردند و کویان  
شده رفت بمنزل خود و فرمود تنگ چند انداختند لوطیان نیز بود و  
خانه او و جنگ استادند که رنجای رسید که خبر بان همه شمشیرها بجه  
دخستند بر بازارها و چند کاروانان کردند مردم مال دار کوه بند کردند  
چین شد که کنی نزد میگرد دار و غه عرصه نوشتند غلامت حضرت  
شاه فرستاد شهریار فرمودند که در پیریزم تا ثراست و آن نو کرده ملایمان  
منصور گفت که پیش از این خون ریزش خواهند شد شهریار فرمود بوسفت  
فتار برود بدار و غه بوسفت بک چهارصد کی از قبل فشار بود است  
جانب نیز راهی شد در آن چند روز لوطیان بنیاد بسیار کردند چون  
بوسفت بیک افتاد بافتار بدار و غه را بخت میاید با کده شدند بوسفت



پشت افتاد بافتار بدار و علی الخیاحت میباید باز که شدند یوسف  
مرد عاقل کامل بود و نمود که گذشت که زیبا کی کار میباشند  
پهلوانان بیایند هر کدام که قابل ملازمت شاه دادند نوکر میکنند و ناله  
من باشند و جاعی که ملازم من میشوند ملازم خود میکنند ناری چند  
امیدت در تبریز هم رسید دیگر یار و لوطیان از روی نقاب داشتند  
زیرا که در آن هیچ هیچ فراخهای بسیار کردند و مال مردم بسیار بدست  
آید آن آمد پهلوان یاری تبریزی شاگرد پهلوان غشور بایتمان صالح  
گفت که من چون پهلوان غشور را میکنم باز دیگر ملازم حاکم را پهلوان  
یاری بدست خود گشت الخی به یوسف نیک رسید سوار شد که باز  
بگیرد لوطیان خبردار شدند بیست هزار اجاره او باش جمعیت کردند  
مردم باز از در دکانها بستند یوسف نیک نتوانست از خانه بیرون  
آمد عرضه نوشت بخد مت حضرت شاه فرستاد معروض داشت که  
میباید حضرت شاه سپاه فرستد بایتمان تبریز را ادب و توبه  
که مردم من اندک هستند حرف الخیاحت غی شوم بهر یار گفت من چون  
تغافل زدم که شاید این جاعی ادب شوند نشدند مقرر نمود که کلا  
مضطبی میرزاد و اراده هزار گن بردارد با حاکم بیک استاجلو بود  
به تبریز لوطیان را فتنه عام کرد چون میرزا با سپاه قزلباش آمد مردم تبریز  
استقبال شاه را کردند بفرست تمام او را بد و فتنه شاه فرود آوردند  
و کرد و از کرد بایتمان دانستند که آمدن شاه را ده محبت ادب و توبه  
نمودند ایشان که جمیع فرا نموده روزها در کج خوابها و محلها به سر  
و دست داشتند اما نمودند شاه را ده نمود که بیکان بکشد که خدا



حوض غبار حوض راجح حشر ۲۲  
 خود کشی کردی بعد از آن که خراسان را بر سر آید  
 و اهرار نمودن شاه طلب پیغام آورد که چون حرفی  
 علیه ارضان را بیگانه و در ایام خود را با راکبی  
 و بیانی است بطریق سخن گویم او خود دست دراز کرد  
 و در پودن از تلقی با بلی را بر سر نهاده و در خانه حیدر  
 و صحبت نادر و در محبت و ایام عیادت و در راه و در کار  
 و اطراف آن موضع صحبت و در وقت آن روز  
 ۴۲۸  
 ساله درض مطلب میانه میبرد و خود را میسرت  
 ۳۴۱  
 سؤال و جواب فرخ زار کرد الهی شاه طلب باز آمد  
 شاهی و حاضر می آمد و در آن وقت و در آن زمان  
 متعجب و امیدوار و در آن وقت شاه طلب بر آن  
 وقت در آن کجایه  
 ۴۵۲  
 و ساله بمنزله نکر و در ۹ راس و در آن روز  
 به ۱۲ در ماه  
 ۴۵۸  
 اسارت خان اما

[illegible][illegible]



فقه عکس مجلس ۱۸۶۰ ورق است  
که ۳۷۲ صفحه مندرج در فهرست است  
که هم ۸۸ هزار و نهصد و ده خط است  
و این نیز ۱۳ هزار و سیصد و بیست  
و هشت خط است که خطی ظاهر دارد  
که این نیز قریب چهار هزار و سیصد  
باشد که کمتر

بهلولان شور سوزی ۷۹۴  
مجلس درج و تیز ۷۹۳  
مجلس درج و تیز ۷۹۴  
دولت سکا سکا - بالی چودل (زن)  
برجه نام و سارا سارا و قریب هجده مرتبه (۳۷۷)  
ادای و ار سوزی  
مجلس درج و تیز ۵۹۶  
مجلس درج و تیز ۵۹۶  
مجلس درج و تیز ۵۹۶  
مجلس درج و تیز ۵۹۶  
مجلس درج و تیز ۵۹۶  
مجلس درج و تیز ۵۹۶  
مجلس درج و تیز ۵۹۶  
مجلس درج و تیز ۵۹۶

۱۰۴۷۲  
۱۰۱۱۲

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب تاریخ و طب اول (تبریز)

مؤلف: اسماعیل الحسینی التبریزی

موضوع: طب

شماره ثبت کتاب: ۸۶۹۱۱

شماره قفسه: ۱۰۴۷۲

بازرسی شد  
۳۷ - ۶

بازدید شد  
۱۳۸۵

مجلس فهرست شده  
۱۳۲۳۹

۳۷  
۱۳۷۸